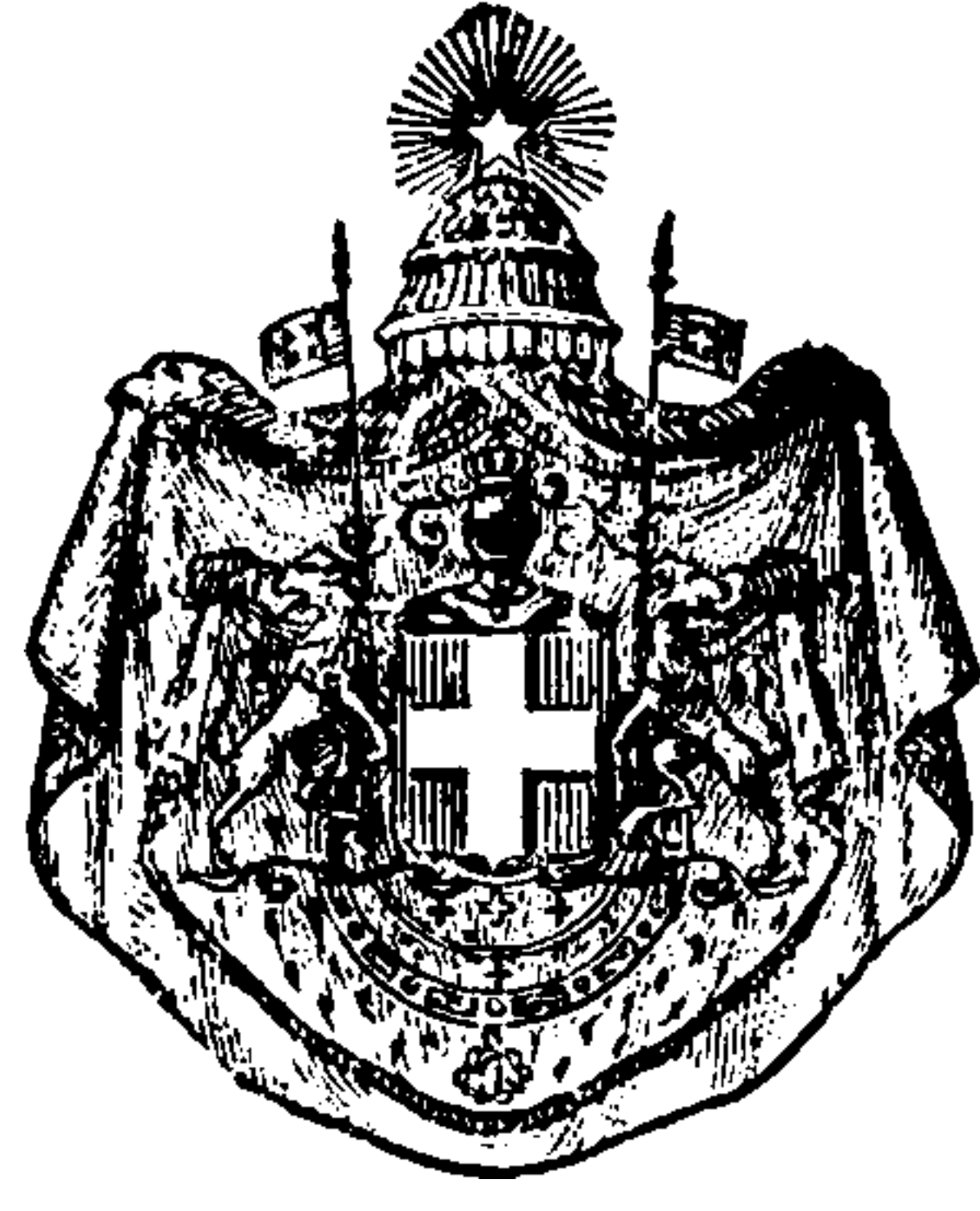


Forgotten Books

— www.forgottenbooks.com —

Copyright © 2016 FB &c Ltd.

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, distributed, or transmitted in any form or by any means, including photocopying, recording, or other electronic or mechanical methods, without the prior written permission of the publisher, except in the case of brief quotations embodied in critical reviews and certain other noncommercial uses permitted by copyright law.



ISTITUTO STORICO

ITALIANO

FONTI

PER LA

PUBBLICATE

DALL'ISTITUTO STORICO
ITALIANO

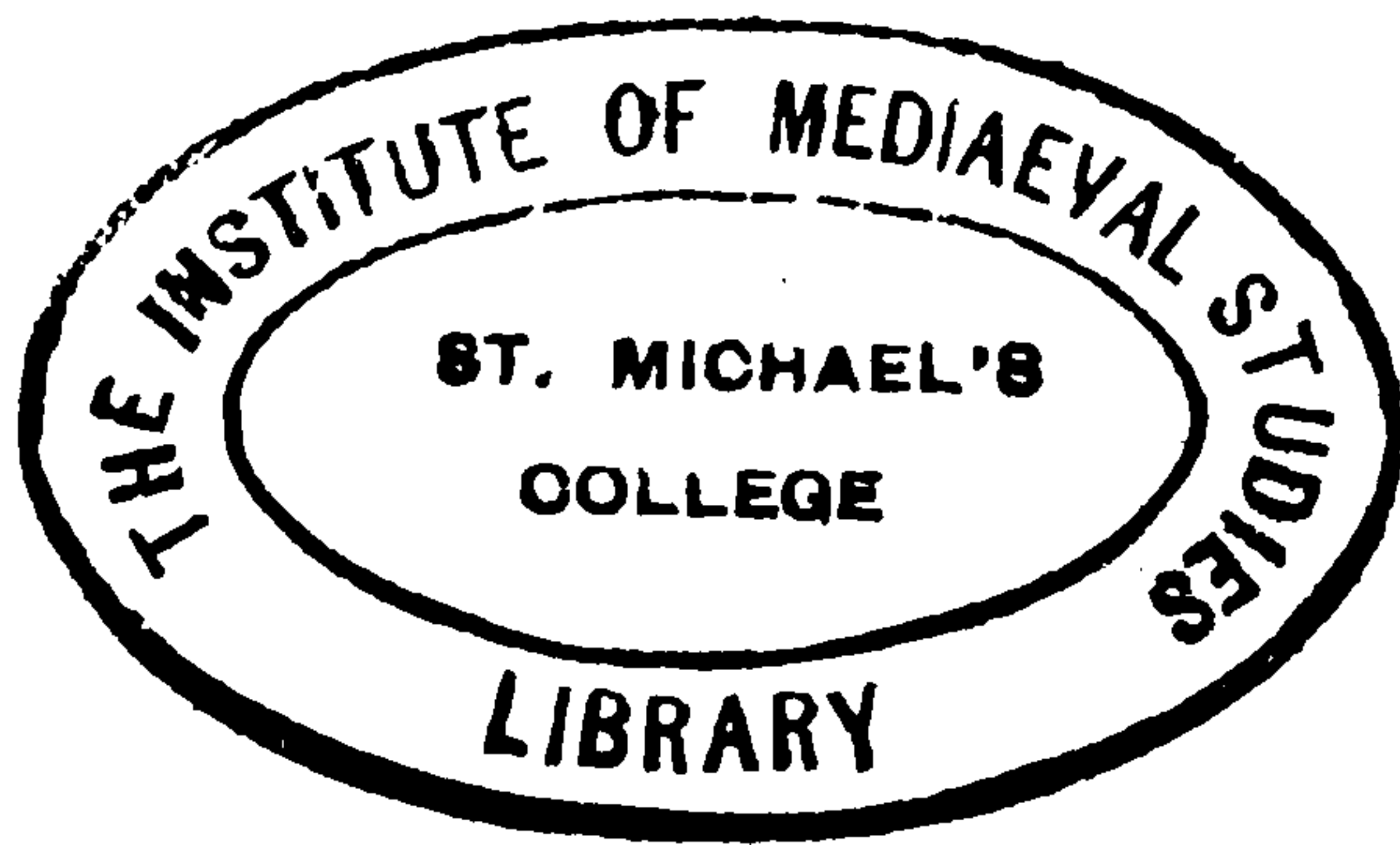
PER LA PUBBLICAZIONE DELLE FONTI



ROMA

NELLA SEDE DELL'ISTITUTO
PALAZZO DEI LINCEI, GIÀ CORSINI,
ALLA LUNGARA

1896



EPISTOLARIO

DI

A CURA

DI

VOLUME TERZO

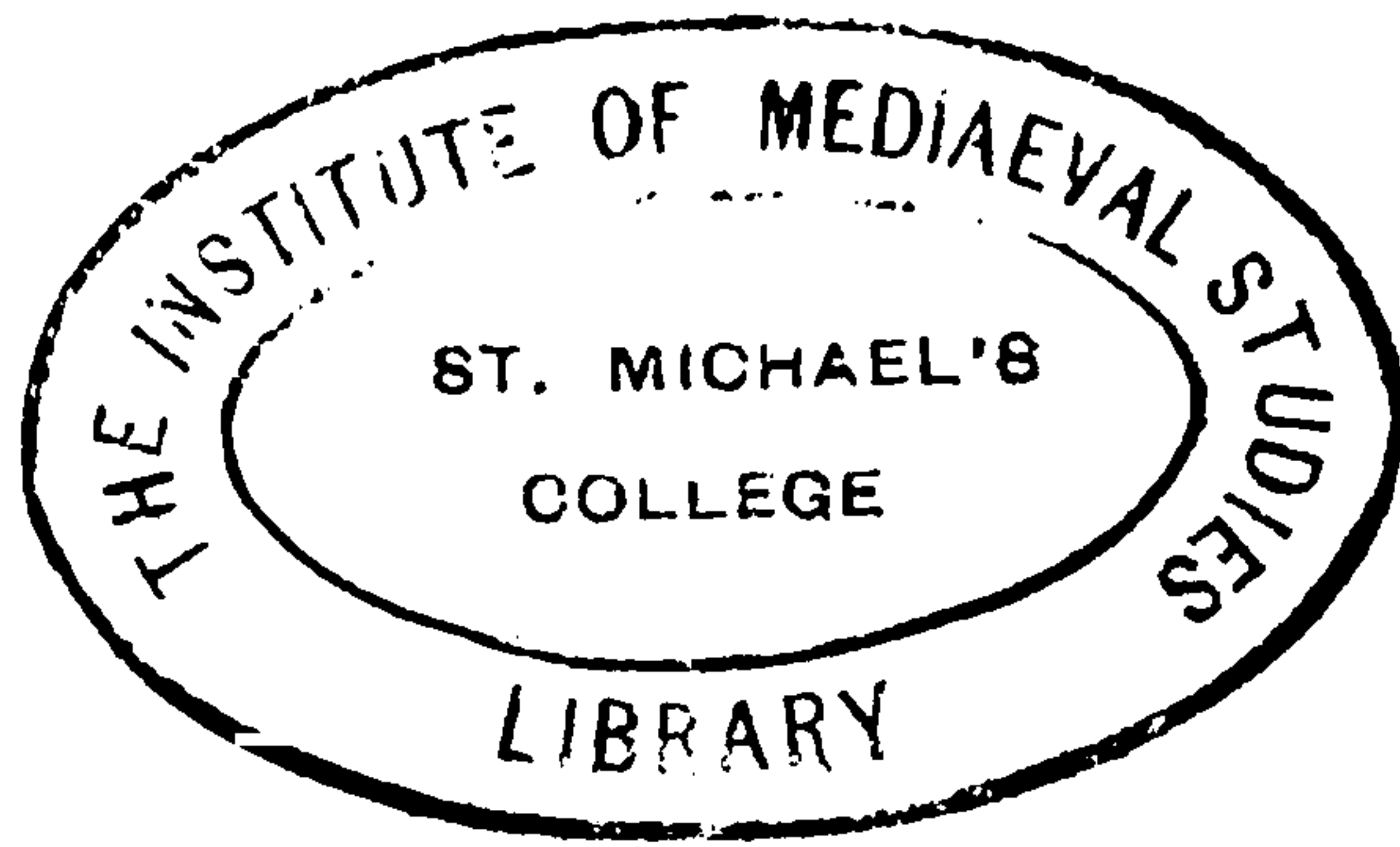
CON TRE TAVOLE ILLUSTRATIVE

ROMA

FORZANI E C. TIPOGRAFICI DEL SENATO

PALAZZO MADAMA

1896



JUN 16 1359

11473

DIRITTI RISERVATI

EPISTOLARIO

DI

COLUCCIO SALUTATI

DG
403
F7
Y.17

COLV
SALV

CCIVS
TATI



LIBRO NONO.

I.

A PELLEGRINO ZAMBECCARI (1).

[N¹, c. 66 B; R¹, c. 22 A, mutila.]

5 Eloquentissimo viro Peregrino Zambechario bononiensi cancellario.

DIU, imo superque diu, tacui, vir insignis, frater et amice karissime; diu siquidem tacui, desiderans atque sperans quod in te tantum valeret ratio tantumque secum etas afferret, quod ali-

Firenze,
27 genn. 1392-94.

Dopo aver fin
troppo a lungo ta-
ciuto,

5. Così N¹; R¹ Peregrino Zambechario cancellario bononiensi 8. R¹ valerent; l' n
espunto.

(1) Iniziassi colla presente epistola tra il S. ed il suo ben conosciuto ammiratore ed amico Pellegrino Zambeccari una curiosa polemica, a più pronta intelligenza della quale riuscirà adesso opportuno additar qui taluni fatti che ne chiariscono l'origine e la natura. In tempo assai anteriore a quello cui l'epistola nostra ci riporta, lo Zambeccari, invaghitosi d'una leggiadra giovine bolognese, chiamata Giovanna, aveva meditato di farla sua. Ruscitagli vana questa speranza ed andata anzi la fanciulla sposa ad altri, sebben egli stesso nel 1384 impalmasse a sua volta Orsina Codecà (cf. vol. II, p. 223), pur non seppe soffocare l'affetto antico; continuò dunque a corteggiare Giovanna, a celebrarla ne' suoi versi e, siccome la

savia donna mostrava disdegnare così fatti omaggi, a mescolare alle lodi di lei acerbe querele sul duro giogo impostogli da Amore. Non poteva, come ben s'intende, rimaner lungamente occulta ai concittadini di Pellegrino la sua sventurata passione nè ignoto il nome di chi l'aveva accesa; sicchè, atteso anche il riguardevole ufficio che lo Zambeccari aveva conseguito in patria, vi si fe' un gran parlare de' suoi tormenti, e ne pervenne notizia anche al S. Or questi, che sulle prime avea inclinato l'animo a compassione verso l'amico, impuntando alla foga giovanile codesti amorosi errori, quando vide che gli anni scorrevano senza recare allo Zambeccari verun rimedio, stimò esser giunto il momento di redarguirlo della sua

nella vana lusinga
di saperlo guarito
dalla sua amorosa
follia,

quando michi de te interroganti verax aliquis nuncius responderet te tuis amoribus, quibus ureris et insanis, quibusque, quod periculosius et insanissimum est, te uri teque insanire gloriosum ducis, finem et terminum posuisse; aut, si id minus affirmari posset, assereret te iam signa retro ferre, te iam tepescentis ignis 5 signa dare, minusque solito, recognitis erroribus exacte vite, iam mutatis consiliis, insanire. sed hec michi diu et multum mecum agitantibus Flacci versiculo dici potuit atque potest:

Rusticus expectat, dum defluat amnis; at ille
Labitur et labetur in omne volubilis evum (1).

10

vedendo ch' essa
cresce e perdura,

ego quidem exspecto: tu viam tuam non deseris; tu non ioco, sicut aliquando credidi, sed serio, non subito motu, sed ex electione, non novo affectu, sed inveterata consuetudine, non simplici dispositione, sed affirmato habitu ureris, fureris et insanis.

1. R^I iuterroganti (sic) 2. R^I iusaniff (sic) 6. R^I nimisque 7. R^I dopo insanire dà et infra &c.; e qui s'arresta in esso l'epistola. 9. N^I expectas

follia e spronarlo a mutar tenore di vita. In quale anno il S. prendesse tal partito e scrivesse quindi la presente non riesce ben chiaro. Ma a ritenere così questa come le tre seguenti dettate dopo il 1391 siam indotti da più considerazioni. Innanzi tutto nella seconda di esse (cf. p. 7) il nostro si dichiara sessagenario; inoltre egli aggiunge che gli amori di Pellegrino, iniziati prima del suo matrimonio con Orsina, quindi avanti il 1384, duravano al momento in cui egli scriveva da otto anni. Del resto noi potremmo segnare come data complessiva di tutto questo gruppo di lettere il 1392, se porgessimo fede alle indicazioni cronologiche che la seconda epistola ci offre. Essa è datata infatti « Florentie, die Cinerum, tertio kalendas martias »; or dentro i limiti di tempo nei quali le riflessioni già esposte ci obbligano a restringere le ricerche, non è possibile rinvenire che un anno in cui le Ceneri siano cadute nel 28 di

febbraio, vale a dire il 1392. A me però sembra assai poco probabile che durante l'inverno di quell'anno, in mezzo a tante e tanto gravi agitazioni politiche, quando Firenze aveva appena posate le armi e così sulle rive dell'Arno come su quelle del Reno si viveva ancora tra continui sospetti, il cancellier fiorentino ed il bolognese trovassero tempo e voglia d'iniziare dispute filosofiche intorno alla natura d'amore. Che se d'altra parte ripensiamo alla singolar frequenza di errori, che i manoscritti presentano, quand'è quistione di date, ci parrà sempre men opportuno affidarci del tutto all'autorità di un codice solo, quantunque essa non sia scarsa. Sicchè, in conclusione, abbiam stimato partito più saggio quello di collocare le quattro epistole relative agli amori dello Zambeccari nel presente libro, lasciandone le date oscillanti tra il 1392 ed il 1394.

(1) HORAT. *Ep.* I, II, 42-43.

non enim furiatus, sed furiosus; non insaniens, sed insanus amas; et quid amas? feminam, mulierem. ad quid? ad voluptatem. nega, si potes. miraris formam, laudas speciem, predicas pulcritudinem; oculos sideribus equas, faciem soli. illi te servum as-
 5 seris, illam tibi dominam confitens, immemor quod ab initio data nobis fuerit in sociam; post transgressionem autem abdicata sit in servam illo divine condemnationis oraculo, cum dictum est: sub viri potestate eris et ipse dominabitur tui⁽¹⁾. tu autem, cum vir sis, non solum super animalia bruta, sed supra mulie-
 10 rem cum esses in honore, non intellexisti; sed comparatus iumentis insipientibus ac similis illis factus⁽²⁾, sub muliere vivis; mulierem supra te ponis eoque iumentis vilior, quod illa sub muliere sunt condicione necessitateque nature; tu vero te sibi subiecisti vitio ac libera voluntate. i nunc et gloriare quod ames;
 15 persuade tibi quod, dum muliebrem amorem sequeris, recte facias. amare quidem et gloriosum et rectum est, fateor; imo et ipsa virtutum omnium plenitudo, si tamen amaveris id quod debes ad id quod debes, qualiter et quantum debes. tu autem adeo stultus es, quod creaturam plus Deo diligis; non propter Deum diligis,
 20 sed ad voluptatem; non quia Dei creatura est, non quia amari sit merita, sed quia pulcra; non quod virtuosa sit et ad virtutem, sed quia corrumpi speres et ad libidinem: aut si aliquid habes aliud quo te amare dicere possis, proferas oro. libenter te audiam et tenebo que dixeris. verum, ut Terentianus Parmeno inquit:
 25 heus tu, hac lege tibi meam astringo fidem:
 Que vera audivi, taceo et contineo optime,
 Sin forsan aut vanum aut fictum est, continuo palam est,
 Plenus rimarum sum, hac atque illac perfluo:
 Proin tu, taceri si vis, vera dicito⁽³⁾.

30 et, ut Terentium dimittam, si vera dixeris, scio tacenda fore; sin autem falsa, illa tecum discutiam, palam fient, contineri non po-

dacch'egli ama così ciecamente 'una donna,

da dirla sua signora, contro i divini precetti;

lo esorta a ritornare in se stesso.

Non è amor vero il suo, perchè non s'appunta in Dio,

ma ricerca l'appagamento de' sensi. Difenda, se può, la sua causa;

dal proprio canto è pronto a rispondergli.

6. N^I addicata 26. N^I que enim vera - etiam 27. N^I si 28. N^I plenus lacrimarum

(1) *Genes.* III, 16.

(2) *Psalms.* XLVIII, 13.

(3) *TERENT. Eun.* I, II, 22-26; ma

il terzo verso è dato comunemente così ne' mss.: « Sin falsum, aut vanum, « aut fictum » &c.

Ma più caro gli
sarebbe vederlo
rinsavire.

Uomo fatto or-
mai,

deponga costumi
che all'età sua più
non si confanno;

e, spezzati gli amo-
rosi lacci, riprenda
la sua libertà.

Firenze,
27 febr. 1392-94.

S'aspettava la ri-
sposta che ha ri-
cevuto.

tero. sed opto magis et oro, mi Peregrine, quod has deponas
ineptias, quod, cum vir sis etate, desinas moribus adolescens esse.
lusisti satis, imo nimis. adolescentibus autem, qui motibus pas-
sionum agitantur, verecundum est amatores esse, viris turpe,
fedum senibus. ridiculum in pueris, tolerandum adolescentie, 5
iuvente reprehendendum, damnabile senectuti. discute parumper
temetipsum. iam vir es et ad illam iam etatem pervenisti, quo
vix unus inter mille, qui in lucem prodeunt, attingunt. puto iam
spargi canos, albescere tempora et affectus hos, licet nimia con-
suetudo firmaverit, immutari; aliquando quidem laxatur his ludis 10
adolescentia, quandoque satiatur; iuventus autem, cum satiatur,
quandoque rumpit; senectus extinguit. rumpe igitur moras, rumpe
ludum. etenim, ut inquit Flaccus,

Nec lusisse pudet, sed non incidere ludum (1).

imo, ut verius loquar, pudendum est lusisse; sed non incidere 15
ludum reprehendendum atque damnabile. si autem ita te laby-
rintho causeris inclusum, quod nequeas liberari, duo volo facias,
ut emergas. incipe velle et eiusdem fili, quo duce carcerem in-
travisti, vestigia relegens te in tuam vindica libertatem.

Vale, tunc felix, cum hec transitoria amare desieris. Florentie, 20
sexto kalendas februarias.

II.

AL MEDESIMO (2).

[N¹, c. 67 B.]

Peregrino Zanbeccario.

25

NON aliter, vir eloquentissime, quam opinarer michique mecum
reputaveram, respondisti. scio falsissimum esse quod scribis;

3. N¹ adolescentulus; ma il copista stesso corresse l'errore. 9-10. N¹ dopo con-
suetudo dà muta cancellato. 14. Nec] N¹ non

(1) HORAT. Ep. I, XIV, 36.

(2) Punto al vivo dai rimproveri
del S., lo Zanbeccari gli aveva viva-

cemente replicato che l'amore per
Giovanna, ben lungi dall'esser gli ar-
gomento di rossore, era per lui ca-

effluet igitur, ut promisi ⁽¹⁾. dicis etenim; quasi iam sexagenarius
 amoris et humanorum affectuum inexpertus sim; te, ut ferme tua
 verba referam, amare unam ex honestissimis dominabus, que vi-
 vant in orbe aut vixerint unquam, redeat in lucem quanvis, ro-
 5 mane pudicicie decus, ipsa Lucretia. hec enim tue confessionis
 formula; quo amore te non furere nec insanire putas atque con-
 tendis: ego vero te prorsus hac opinione tua iam non amantem,
 sed amentem iudico. parce, precor; neque, cum letali Iabores
 morbo, hec obiurgandi studio scribo; sed ut te tibi ostendam,
 10 ut efficiam, velis nolisve, quod morbum agnoscas tuum. video
 quod vulnus non sentis, utpote qui malo tuo delecteris, nec intel-
 ligis illa que scribis. nimirum falsus enim in cogitationibus tuis,
 inquis de hac que mentem exhaurit tuam: celica inter alias est,
 morum omnium exornata decore: nil virtuosius ea, nil serenius,
 15 celum et sidera gestat in oculis. hec tua verba sunt. sed prius
 ad confessionem veniam tuam; deinde laudes istas tecum discu-
 tiam; postremo cetera, quibus respondendum videro, currenti
 calamo attingam: demum autem, confecto certamine, tecum in
 vera caritate concludam. in quibus opto ut ad tui salutem non
 20 minus persuadeam quam probabo; spero tamen quod fidelia mea
 hec releges et in animum infundas tuum. forte, licet altissimum
 vulnus sit, quo laboras et peris, usque in fundum hec nostra de-
 scendent et aliquid de te, si omnino perditus non fueris, immu-
 tabunt.

25 Amas unam, inquis, ex honestissimis dominabus. si hec tua
 honestissima est, nullam honestissimam sociam habet: ipsa super
 omnes honesta est: in reliquis autem nulle honestissime dici pos-
 sunt, sed honeste, sed honestiores honestis: ad illud autem sum-
 mum aut nulla aut solum una pervenisse potest. nescio autem
 30 quo sensu illam esse scribas honestam: hoc enim vocabulum et

Pellegrino affer-
 ma di amare la più
 onesta donna che
 esista;

e si crede quindi
 savio; egli invece,
 dopo tal risposta,
 lo stima uscito di
 senno.

Gli conecda di
 farlo ritornare in
 sè

con un diligente
 esame di quanto
 ha scritto;

forse le sue parole
 non andranno del
 tutto perdute.

Egli ama dun-
 que la più onesta
 delle donne.

Ma che cosa in-
 tend'egli significa-
 re così dicendo?

4-5. romane è aggiunto in margine dal copista.

13. Cod. iniquis

gione di onore e di morale perfeziona-
 mento, attesa l'indole sua spirituale ed
 aliena da ogni terrena aspirazione.
 Ma il S., poco persuaso da siffatta
 risposta, ribatte le asserzioni dell'a-

mico e si sforza di convincerlo che
 la sua, quantunque avvolta ne' veli
 del platonismo, non è e non può
 essere se non una passione dei sensi.

(1) Cf. ep. I, p. 5.

Onestà vale quanto bellezza ed onore;

pulcrum et honorabile sonat. nam in primo sensu noster Terentius, cum amantis servus Parmeno domini sui fratrem pro eunucho traderet Thaidi atque dixisset:

en eunuchum tibi

Quam liberali facie! quam etate integra!

5

illa respondit:

Ita me di ament: honestus est (1).

nam et in contentione precedente, unde totus ille sermo ortus est, dictum fuerat:

Perpulcra credo dona, haud nostris similia (2).

10

etenim et in glossario, unde sumptus est Papias, scriptum est: honestus dicitur qui nichil habeat turpitudinis⁽³⁾. omnium quidem consensu turpitudini honestas opponitur, que nichil aliud est quam pulcritudo. si hoc intendis, non dicas eam honestissimam omnium, que vivant in orbe. scio quidem te, licet peregrinus sis, non solum nomine, sed a vera patria peregrinus, te quippe, utinam

15

come può egli provare che la sua donna sia la più bella di quante mai furono?

10. Cod. aut 16. utinam] Cod. ut; ho tentato correggere senz'alterar di troppo il testo, che stimo però guasto.

(1) TERENT. *Eun.* III, II, 19-20; ma il testo nel primo verso dà « hem ».

(2) TERENT. *Eun.* III, II, 15.

(3) Cf. PAPIAS, *Lex.* s. v. Il glossario, che il S. qui, come altrove, afferma esser stato precipuo fonte dell'*Elementarium doctrinae erudimentum*, compilato circa il 1063 da Papia, è fuor di dubbio quel *Liber grandis glossarum ex dictis diversorum coadunatus*, messo insieme sulla fine del secolo VII o sui primi dell'VIII da un dotto (che da taluni si identifica col vescovo goto Ansileubo), di cui rimangono ancora parecchi manoscritti; cf. G. LOEWE, *Prodromus corporis glossarior. latinor., Quaestiones de gloss. lat. fontibus et usu*, Lipsiae, 1876, § 13, p. 229 sgg. Che Papia si fosse giovato largamente, senza farne però esplicita dichiarazione, di quest'opera, a cui attinsero

del resto precipuamente tutti i lessicografi medievali, dimostrò in una dissertazione uscita alla luce nel 1853 (cf. LOEWE, op. cit. p. 236) l'Hildebrand; ma, come si vede, il dotto tedesco era stato preceduto in questa scoperta dall'italiano vissuto cinque secoli innanzi! Non abbiamo disgraziatamente verun indizio che ci permetta di riconoscere tra i codici oggi noti del *Liber glossarum* quello che il S. ebbe alle mani e neppur possiamo constatare la verità dell'affermazione sua relativa alla glossa « honestus », perchè questa voce non è tra quelle raccolte da G. Goetz ne' saggi che egli ha dato alla luce del *Liber glossar.*, quale si legge ne' codd. Vat. Pal. 1773 e Parig. Fonds Lat. 11529-30; cf. *Corp. gloss. lat.* vol. V, Lipsiae, 1894, *Excerpta ex libr. gloss.* II, 161-225.

Diventa un membro per sbloccare questa pagina web

STORIA

Decine di migliaia di importanti fonti storiche, molte precedentemente introvabili, sono ora disponibili per la prima volta mediante la membership completa a Forgotten Books.

Accesso Illimitato
\$8.99 al mese

Continua

*Politica di equo utilizzo



troppo agevol vittoria,

cunctis obvium et amoribus capiendum, subiugavit et vicit; Peregrinum, inquam, qui cum Nasone caneret:

Me mea disperdat, nullo prohibente, puella,
Si satis una potest; si minus una, due (1).

et si

mendosos nolis defendere mores
Falsaque pro vitiis arma movere tuis (2),

cum eodem vate concluderes:

Denique quas totas quisquam probat urbe puellas
Noster in has omnes ambitiosus amor (3).

10

perchè debbasene concludere ch'ella sia a tutte le donne superiore.

te ergo talem a Iohanna tua victum nec multifacio nec admiror, presertim cum in patria tua tot sint iuvenes, totque oculi, tot cives totque forenses; et tu solus inter omnes huius mulieris mancipium factus sis; ut ex hoc nedum antiquis celebratisque mulieribus, sed nec multis nostre etatis eam iudicem preferendam. 15

Che se volesse chiamarla onestissima pe' costumi,

sed inquires: honestissimam assero propter mores; scio quod honestas honoris status est, qui solius premium est virtutis. miror autem, si talis est qualem scribis, quod nullus preter te sit qui ipsam, cum viderit, amet, cumque amet, predicet ac commendet.

dunque egli solo s'avvede in Bologna di ciò?

an tu solus inter Bononienses et alios, ad quos huius rei fama 20 vel noticia pervenit, cultor et mirator es honestatis? tu, cum ceteri ceci sint, solus vides; cum reliqui honesta non curent, solus, quod virtutis est, diligis honestatem? nimis tui iactator

E se Giovanna è tanto casta, perchè alcuna volta ha levato gli sguardi su di lui?

es et tibi arrogas. quod si honestissima mulier est, ut dicis, cur octies, cur etiam semel, ut tuis utar verbis, hoc tue egrotatio- 25 nis octennio te suorum celestium luminum est dignata fulgore? si hec raritas honesta est, honestius foret te nunquam penitus aspexisse. delicatissima res est honestas et que vel parvissime mende

Quest'atto non è conforme ad onestà perfetta.

corrumpatur iniuria; virtutis enim candor cuiusvis impressione malicie non solum inficitur, sed privatur: unica menda totalem 30

3. Cod. me medea 4. Cod. die 18-20. Le parole si talis - tu, omesse nel testo, furono aggiunte in margine dallo stesso copista.

(1) OVID. *Am.* II, X, 21-22.

(2) OVID. *Am.* II, IV, 1-2 dice veramente:

Non ego mendosos ausim defendere mores
Falsaque pro vitiis arma movere meis.

(3) OVID. *Am.* II, IV, 47-48.

faciem deformat. deinde, quasi mulier aut femina nomen infame sit, non feminam, non mulierem appellas; sed, amo unam, inquis, ex honestissimis dominabus. si domina est, servum habet: quis sibi sit servus promptum habeo: Peregrinus est. o te felicem
 5 hac servitute, Peregrine! mulieris factus es servus, que homini creata fuit in sociam et damnatione iustissima tradita sub nobis in servam (1). et ut aliquando de ista parte concludam, volo fatearis te unam diligere mulierem, non dominam, que sub viri potestate sit; nec ipsam sic male sanus extollas, quod dominam voces, que
 10 sit forte cupidinum serva et famula; saltem sue pulcritudinis ministra et ancilla, pro qua se comit et ornat; cui, quanvis nature dono ditissima sit, artis adicit quicquid potest et novit. nec eam ambitiosiore digneris vocabulo, quam salutifere nostre Virgini attributum sit, quam celestis ille nuncius beatam in mulieribus dixit (2); cuique
 15 responsum est in illo nuptiali convivio vini carentiam indicanti: quid ad te, mulier? (3) cuique de filii passione laboranti dictum fuit: mulier, ecce filius tuus (4). denique non eam omnium honestissimam que vivant in orbe dicas, qui nedum omnes non noveris, que in orbe sunt, sed plurimas etiam ex patria, licet procacissimus sis, ignores; sed honestissimam dicas omnium, quas
 20 cognoscis. nec id omnium sententia, sed iudicio tantum tuo, quod amor, cuius arbitrio duceris quemve tu ipse fateris, aut obliquum facit aut reddit omnino suspectum. nec iniuriosum putes, si tibi non credo. amantium quidem laudes et inimicorum
 25 detractationes suspecte sunt propter moventes affectus, sicut ex opposito commendationes hostium et amantium criminationes nedum fidem faciunt propter retrahentes passiones, sed opinionem ingerunt, ut plus re subesse putemus quam verbis expressum sit.

Nunc ad alias eius laudes, quas predicas, quas utinam veras
 30 scias vel saltem crederes, ut in errore tuo excusator esses!, veniam. celica quidem, inquis, inter alias est, morum omnium exornata decore. sit hoc ultimum, ut libet: celicam tamen unde

Poi non la dice donna, ma signora;

egli dunque ne è il servo?

Confessi allora d'amare una donna, che non è signora, ma schiava della propria bellezza;

ne le attribuisca nome più ambizioso di quello dato alla Vergine stessa;

ne la dica più onesta di quante vivono,

ma, a parer suo, di tutte quelle che conosce.

Ei l'afferma inoltre celestiale,

2. Dopo il primo non un se (?) cancellato nel cod. 10. Cod. omette ministra
 27. Cod. finem 29. Cod. ut ūt

(1) Cf. Genes. III, 16.

(2) Cf. s. LUC. I, 28.

(3) Cf. s. IOHANN. II, 4.

(4) S. IOHANN. XIX, 26.

non per l'essenza
sua spirituale,

potes asserere? secundum animam equidem de nichilo facti sumus aut, si placuerit cum Platonice delirare, non ipsa solum, sed omnes a celo sumus, utpote cum, ut inquit incomparabilis vates, dicere valeamus:

Hinc hominum pecudumque genus viteque volantum
Et que marmoreo fert monstra sub equore pontus.
Igneus est illis vigor et celestis origo
Seminibus &c. (1).

5

nè per il corpo
certamente;

secundum corpus autem de terra sumpti sumus: homo enim cinis est et in cinerem revertetur (2). aut igitur hoc quod asseris nichil 10

ma a cagione de'
suoi costumi.

est, aut ad mores, ut subicis, omnia refers. dicis enim: morum omnium exornata decore. credo mores intelligas actus conver-

È questa troppo
eccessiva lode ap-
plicata ad una fan-
ciulla,

sationis et vite secundum rectam rationem et in finem debitum ordinatos et factos. quod his omnibus ornata sit adolescentula tua; quam certus sum, si interrogas in quem finem omnes actus 15

sfornita di ogni
dottrina sul fine
delle azioni uma-
ne.

humani dirigendi sunt, non solum nesciat respondere, sed nec omnino questionem intelligat, que est virtutum omnium fixum et solidum fundamentum; quod his ornata sit adolescentula tua, forte credis, forte tibimet persuades; sed clarum est quod penitus esse non potest, cum nedum illa etas non sit apta secundum vir- 20

Nè meno ripro-
vevole è il dirla la
stessa virtù,

tutem vivere, sed nec idonea que moralis doctrine monitis imbuatur. unde quod subdis quam verum, imo hyperbolice dictum sit, tibimet, si non omnino desipias, iudicandum relinquo. dicis enim: nil virtuosius ea nilque serenius. ergo hec est virtute virtuosior aut, quod sacrilegum nefas est dicere, virtuosior est auctore 25

quasichè perfino le
sante possano rie-
scire a lei inferiori.

virtutum? et ut ad mulieres veniam, virtuosior est Lucia, virtuosior Catherina, Cecilia, Ursula et illa Dei sponsa, quam inter electas adnumeramus, Agnete? video iam tibi ruborem affundi; sentio te clamaturum te ipsam preferre carnalibus his mulieribus, non beatis et sanctis. sed qui nil virtuosius dicit, nullam vel nichil exceptum vult. quod si, ut tibi sensum consentiam in quem non exprimis, te ipsam comparare virtuosis contendas, comparas 30

2. Cod. dopo placuerit dà di nuovo cum placuerit 23. Cod. decipias

(1) VERG. *Aen.* VI, 728-731; ma il testo, v. 728, dà « Inde ».

(2) Cf. IOB, XXXIV, 15.

procul dubio sanctis. impossibile quidem est infinitam bonitatem, iusticiam et misericordiam ac Dei miserationem virtuosus actibus, hoc est in finem debitum ordinatis, non allubescere: imo possibile prorsus non est actum esse virtuosum, nisi perfectus sit, 5 nisique sit ex illa bona qualitate mentis, qua recte vivitur et qua nullus male utitur, quamque Deus solus in homine operatur⁽¹⁾; ut fateri oporteat vere virtuosum non esse sine gratia, que gratum facit et meritorium reddit actum; qui status est, si accesserit perseverantia, sine dubitatione sanctorum. sed addis: nichilque serenius. dic autem, mi sodes, an adeo tibi serena videtur 10 esse, quia fulgeat? hoc tibi forsitan videatur; scio tamen id esse non posse; nec credam ita penitus imperturbatam, quod a tranquillitate mentis serena possit vel debeat nuncupari. hec et alia, que minus vere, ne dicam impudenter, loqueris, non admiror. amas 15 equidem et qui amant ipsi sibi somnia fingunt⁽²⁾: nam, ut multisileam, dicis te non furere, non insanire; et ne neges, totum onus probandi michi relinquens, ais: quin imo me in gravitate contineo; sed metuens paratissimum testem et invictissimum, subdis: licet vulgus de me aliter obloquatur: o amantem omni laude dignum! 20 sic amas, quod te et insanire et furere vulgus ipsum obloquatur et clamet! nimis, cum res honestas ames, tue fame prodigus es, qui non curas quid de te populus sentiat vel loquatur! non est vivendum, fateor, ad famam et ad inanis glorie fumum, etiam actus agendo virtutum; sed longe minus ad infamiam. crudelis 25 est, inquit Aurelius, qui negligit famam suam⁽³⁾. quantum ergo crudelior est qui non solum ipsam negligit, sed obscurat, inficit et tollit? non debemus actus nostros in famam dirigere, sed in Deum; nec tamen contra famam. melius est, ut testatur Sapiens, nomen bonum quam unguenta preciosa⁽⁴⁾. C. Cesar, fundator 30 imperii, testis productus in Clodium, quod Pompeiam, eiusdem Cesaris uxorem, inter publicas cerimonias penetrans, indutus mu-

Insieme la dice di tutte la più serena; e qui pure trasmoda.

Ma ciò non può far meraviglia: chi ama non vede il vero.

Ei stesso del resto confessa che sebben il suo amore sia puro, pur è favola del volgo.

Perchè dunque lascia così calpestar la sua fama;

il più prezioso dei tesori?

16. Cod. negas 29. Cod. G. Ces.

(1) Cf. s. AUG. *De lib. arbitr.* lib. II, cap. XIX, §§ 50 e 51 in *Opera*, I, 1268.

(2) Cf. VERG. *Buc.* VIII, 108.

(3) S. AUG. *Sermo CCCLV*, cap. I in *Opera*, to. V, par. II, col. 1569.

(4) *Eccl.* VII, 2.

liebri veste, corrupisset, accusatum, se nichil compertum habere
 deposuit. et interrogatus quare eam repudiasset; huius enim rei
 suspitione ab ipsa diverterat; respondit: quia suos iudicaret oportere
 tam suspitione carere quam crimine ⁽¹⁾. tu autem adeo tui compos,
 sanus et sapiens es, quod ista non curas; cumque rem honestam, 5
 ut asseris, ames, ames equidem sincere et virtuose, sic amas, ut
 te putent omnes, hoc est vulgus, quod pridem scripseram, insa-
 nire, nec sit quod ab hac opinione quenquam excipias. omnes
 enim idem sentiunt, pariter mordent pariterque derident; blan-
 diaris, licet, tibi amare rem honestam teque amare honeste et vir- 10
 tuose, omnes autem dicunt et sentiunt te rem pulcram amare,
 multaque cum levitate mentis et morum lascivia amare. et licet
 ad libidinem neges, negare tamen non potes quin ames ad volu-
 ptatem. dicis enim: omnes mortales in genere aliquod, ut tuis
 utar verbis, honestum solatium deligunt, eorum conforme naturis, 15
 ut inter fluctuationes seculi cum aliqua exultatione procedant ac
 ab animis adversa depellant. deinde, enumeratis aleis, scachis,
 ludo, equis, hastiludio, armilustris, venatione, aucupio, piscatione,
 tripudio, cantibus et agricultura, de te subdis: ego cetera solatia
 sprevi preter hunc actum amoris serenissimi et immaculati. o 20
 bellum honestatum enumeratorem! ergo ludus et alea honeste
 recreationes sunt? ergo congregi viros hastatos tricuspide ferro
 de seque spectaculum facere et ad inanem gloriam ostentare vires
 et fato occurrere suo, honestum putas, honestum ducis et
 vocas? falleris, mi Peregrine; hec enim nedum non honesta, 25
 sed turpia sunt. nam quid de venatu, aucupio, piscatione refe-
 ram? si ea diriguntur ad questum, sordida sunt; si ad gloriam,
 vana; si ad delectationem, sumptibus plena; si ad recreationem,
 nimiis laboribus involuta. nam exercitii gratia, si moderatio adsit,
 non arbitror inhonesta: agriculturam autem, ut testatur Cicero ⁽²⁾, 30
 et honestissimam et libero homine dignam iudico. quod autem
 cantus et tripudia inter honesta connumerat, si ad religionem re-

S'egli ama onestamente,

non permetta che gli altri pensino e dicano il contrario.

Ma se la sua passione non è materiale, essa ha però per oggetto il piacere.

Tutti gli uomini ricercano qualche diletto, egli dice;

io mi compiaccio in quest'amore innocente.

Ma i dilette, ch'ei ricorda, non sono innocenti,

ove si eccettuino l'agricoltura, onesta professione e degna d'uom libero;

6. Cod. dopo sic dà di nuovo ames 24. Cod. facto

(1) Cf. SÜETON. C. Iul. Caesar, LXXIV.

(2) CIC. *De offic.* I, XLII, 151.

feras, fateor esse pia et que derideri non debeant; sicut Michol, infaustam Saulis prolem, legimus despexisse David in corde suo, quia per fenestram vidit regem subsilientem atque saltantem coram Domino ⁽¹⁾; alias autem me non memini reperisse quod hec
 5 honesta sint, licet moribus aliquando recepta. unde non immerito Scipio Emilianus, cui Africano a deleta Carthagine cognomen fuit, in oratione, quam contra legem iudiciariam Tiberii Gracchi dicitur habuisse, non solum reprehendit, sed ingemuit principum filios atque filias saltationis preter consuetudinem studiosos. in-
 10 quit enim: docentur prestigias inhonestas: cum cymbalis, sambuca psalterioque eunt in ludo histrionum, discunt cantare que maiores nostri ingenuis probro duci voluerunt. eunt, inquam, in ludum saltatorium inter cynedos virgines puerique ingenui. hoc cum michi quisquam narrabat, non poteram animum inducere ea
 15 liberos suos homines nobiles docere: sed cum ductus sum in ludum saltatorium, plus mediusfidius in eo ludo vidi pueris virginibusque quingentis: in his unum, quod me rei publice misertum est, puerum bullatum, petitoris filium, non minorem annis .XII. cum crotalis saltare: quam saltationem impudicus servulus honeste
 20 saltare non posset. hec Scipio ⁽²⁾. tu autem, qui vir es ingenio clarus et doctrina, hec non abhorrens, tripudia et cantus inter honesta connumerat? multos scimus magne auctoritatis viros scivisse musicam et hanc artem apud levissimos Greculos, iam
 25 moribus in opinionem epicuream effluentes, adeo habitam esse honori, quod Epaminonde fuerit ascriptum ad laudem quod preclare fidibus cecinisset; Themistocles vero, cum lyram recusasset
 in epulis, apud convivas fuit indoctior reputatus ⁽³⁾. fuit ergo in honore musica penes Achivos; sed prius illa simplex, mascula atque severa, quam videmus sanctos patres inter divinarum lau-

e la musica, quand'essa intenda però ad onorare la Divinità.

Come provano infatti gli esempi di Roma

e di Grecia

soltanto severa e maschia, merita lode quest'arte;

9. Cod. saltationes corretto in saltationis

21. Ho aggiunto hec che manca nel cod.

(1) II Reg. VI, 16.

(2) MACROB. Sat. II, x, 7. Tra il testo vulgato e quello qui riferito dal S. delle parole di Scipione corrono varianti notevoli; così per « cymbalis »

le ediz. leggono (e male, a mio avviso) « cinaedulis »; per « duci », poi « ducier », per « quingentis », « quinquaginta » &c.

(3) CIC. Tusc. I, II, 4 quasi alla lettera.

ma va biasimata, ove, capricciosa e lasciva, si pieghi a lusingare i sensi.

Gli Spartani per questo esiliarono chi tentò renderla più molle.

Or non essendo la musica moderna fonte di vigore, ma bensì di effeminatezza;

se egli tanto si compiace in Giovanna perchè danza e suona, ciò prova com'ei ceda al fascino de' sensi.

Ma, per concludere, dev'egli trovare il suo maggior diletto nell'amar cosa terrena?

dum missarumque solemnina recepisse; que, si notis solidis et sine biscantus lubricatione notularumque fractione sumatur, dulcedinem suam habet; sed non illa, quam saltationum exigit iocunditas et levitas saltatorum: cui quidem, si ternarii vel quaternarii non coniungatur velocitas atque ruptura, corruptis et lascivientibus moribus nil auctoritatis nilque laudis datur. habuit enim tantam curam prior Grecia severitatis in musica tantamque custodiam, quod, cum apud Lacedemonas, qui serius corrupti sunt, servatis legibus, quas Lycurgus ediderat civiumque suorum iuramento et exilio suo firmaverat, post Gortinium Talethem, qui, multo conductus precio, simplicem musicam apud eos docuit, Timotheus Milesius unum nervum adiciens multipliciorem musicam reddidisset, publico edicto, quasi corruptor et emollitor animorum, tota Laconia fuit expulsus ⁽¹⁾. sed quorsum hec tam multa de musica? certe ut cognoscas excitandis, non effeminandis animis ab initio musicam esse laudatam atque receptam; et hanc, quam delicatior etas nostra, serpente paulatim luxuria, vulgo invexit et affectat, nedum non honestam esse, sed penitus inhonestam et quam illa virtutum regula, que medium querit inter asperam severitatem effluentemque molliciem, nec recipiat nec admittat. tu autem, mi Peregrine, hanc tuam laudatissimam Iohannam, quam audio formosam satisque venustam atque facetam, inter cantus et tibias saltantem amas atque miraris; et inter fucos et ornatus comptam atque politam gaudes specie et pulcritudine sua cunctas alias superare; gaudes quod non sit procax, quod oculos non nisi honesto vibret intuitu, quod te vel semel toto anno respiciat:

O curas hominum, quantum est in rebus inane! ⁽²⁾

imo, non in rebus, sed in mentibus hominum!

Ergo tu, ut aliquando concludam; nolo quidem me per omnia dilatare; honestum putas ad animi recreationem super omnia aliquam diligere creaturam? ergo tuus ille nobilis intellectus, cum dantur agibilia ferie, in una defigitur muliere, in qua, non te

9. Cod. ligurgus 10. Cod. firmabat - gordinium

(1) Cf. BOET. *Inst. mus.* I, 1.

(2) PERS. *Sat.* I, 1.

Diventa un membro per sbloccare questa pagina web

FORGOTTEN BOOKS MEMBERSHIP COMPLETA

797,885 libri!

**Tutto ciò che puoi
leggere a soli
\$8.99 al mese**

Continua

*Politica di equo utilizzo



ma s'avvide del pericolo, e ruppe i lacci ingannevoli.

Nè adduca per scusare se stesso l'esempio del Petrarca,

nè affermi che per amare s'acquisti fama eterna, seppur non chiama gloria l'infamia.

Or non creda ch'egli voglia distorlo dall'amare. Ami anzi: ma ami Dio sopra ogni cosa;

ami il prossimo più che se stesso;

ami anche Giovanna, non perchè bella,

per virtutem tertii celi? ⁽¹⁾ sed, laus Deo, sic michimet displicui, quod laqueum preparatum rupi et fugi. nec, ut me ad amorem hortaris aut te excuses, Petrarcam nostrum ponas in exemplum. amavit ille, nec, ut arbitraris, honeste, imò ad libidinem et furiose; hoc ipse fatetur in principio suorum Fragmentorum, ubi se apud 5 amantes veniam reperturum esse confidit ex iuvenilibus suis erroribus ⁽²⁾. nec unquam memini me legisse quenquam ob amorem nomen eternum fuisse consecutum, nisi nomen eternum, eternam appelles infamiam, qualem scribis suis amoribus contraxisse Masi- nissam. his itaque confectis, volo tecum quod precedente epi- 10 stola exorsus sum, concludendo resumere; teque, sicut verum amicum decet, postquam tota nimis erras via, in rectum iter reducere; vel si id forte minus potuero, tibi ad aggravationem culpe viam honestam ratione clarissima demonstrare.

Expectas forte quod te vetem amare. hoc ego non faciam, 15 imò iubeo, rogo suadeoque quod ames: ames quidem Deum, sicut mandatum est, ex tota anima tua et ex toto corde tuo et ex totis viribus tuis, et proximum tuum sicut te ipsum ⁽³⁾. tunc autem te amabis, cum omnes cogitationes et actus tuos in Deum direxeris et ex tota mente ad illam immarcescibilem gloriam, que est Deum 20 agnoscere, Deum diligere, Deo frui, nichilque plus appetere, suspirabis. tunc, sicut iuberis, amabis proximum, sicut te ipsum scilicet amare debes, cum ad illum eundem finem amabis, cum institutes monitis et invitabis exemplis; sic et ad hoc volo Iohannam diligas; diligas et omnes, quascunque cognoveris, mulieres, et 25 nedum mulieres, sed viros; tantaque sit in te caritatis affectio, quod usque ad tuos perveniat inimicos. non ames Iohannam quia pulcra est, quod flavis crinibus, quod oculis sidereis, scintillan-

1. Cod. displicuit 16. Cod. omette quod

(1) Questo poetico componimento del S., un sonetto probabilmente, non è tra i pochi suoi che ci sono pervenuti. Le parole poi che il nostro riferisce come quelle che ne formavano il principio, se le traduciamo in volgare ci ridanno quasi di per se stesse due endecasillabi:

Che farai tu, vecchio rugoso e bianco,
Mosso dalla virtù del terzo cielo?

(2) PETR. *Canz.* par. I, son. 1:

Del vario stile in ch'io piango e ragiono
Fra le vane speranze e 'l van dolore,
Ove sia chi per prova intenda amore,
Spero trovar Pietà, non che perdono.

(3) Cf. s. LUC. X, 27.

tibus atque vegetis, quod placibiliter loquatur, quod venuste
 moveatur, quod saltet egregie, quod sciat condecenter innectere
 brachia, quod alternare nexus, quod, dux choree, mille modis no-
 verit variare gressus, mille sciat deflexus astruere. sed ames
 5 eam quia Dei imago est, quia Dei docibilis, quia capax futura
 sit, si adfuerit Dei gratia, illius glorie, ad quam nati sumus. noli
 et tu, cum honeste amas, carnalium amatorum personam sumere.
 turpissima res est hypocrita esse; tales sunt

graziosa nelle mo-
venze, nella danza;

bensi in quanto è
immagine di Dio.

E se onesto è il
suo ardore,

Qui Curios simulant et bacchanalia vivunt (1).

10 prestigiosum autem hypocrisis genus est et quod auditum non
 sit, cum honeste sentias, inhoneste te gerere: actus nostri signa
 mentis sunt; qui foris honeste vivunt, vix satis creduntur intrin-
 secus respondere. nimis enim omnibus in promptu est:

non tolleri che di-
verso apparisca
agli occhi altrui,

15 Fronti nulla fides: quis enim non vicus abundat
 Tristibus obscenis? (2)

unam legimus Claudiam procacibus moribus fidem integritatis
 abscondite vix divino fecisse testimonio (3). tu autem sic amas,
 ut, cum honestum amorem te concepisse iactes et clames, nulli
 tibi credant: sed, sicut vides et fateris, contra te publica laboret
 20 fama; longe alia sit de te cunctorum opinio. quis de te aliter
 cogitaret, cum viderit te procatorum more, nunc interdium, nunc
 nocturnum cum funalibus, domum, ubi illa fuerit, irrumpere si-
 bique proximum inherere? videndo te, si excludaris, ut aliquando
 tibi contigisse sentio, convicia facere ianuis sere atque custo-
 25 dibus; et demum tuis canticis atque rythmis cuncta devovere bla-
 sphemis atque diris? (4) non sunt ista sani amantis, sed potius

giustificando mali-
gni sospetti col suo
contegno, conve-
niente a folle a-
mante,

7. Cod. omette honeste Cod. persummere: il copista aggiunse in margine il sonam
 omesso nel testo. 14. vicus] Cod. intus 21. Cod. interdium 25. Cod. rithimis

(1) IUV. Sat. II, 3.

(2) IUV. Sat. II, 8-9.

(3) Cf. TIT. LIV. Hist. XXIX, 4;
 OVID. Fast. IV, 305 sgg.; SÜETON.
 Tib. Caes. II &c.

(4) Di queste « desperate » dello
 Zambeccari ci rimane un saggio in

quella sua canzone ancora inedita nel
 cod. Riccard. 1154, cc. 106B-108A, la
 quale con grande sfoggio d'esempi
 mitologici e storici intende provare
 una volta di più di quanti delitti e di
 quante sciagure sia cagione tra gli
 uomini Amore.

insani. quid enim aliud iuvenis pro eunucho ducendus ad Thaidem vero invidebat eunucho, nisi quod

summa forma semper conservam domi
Videbit, conloquetur, aderit una in unis edibus,
Cibum nonnumquam accipiet cum ea, interdum prope dormiet? (1) 5

poichè dà indizio
d'amor turpe e
sensuale.

que omnia, salva tamen honestatis castimonia, ut credi vis, nedum desideras, sed procuras. non sunt hec signa honesti amoris, sed potius turpis et fetidi. depone igitur has ineptias; nec te, si honestus esse vis amator, in turpis amoris arma conicias; ferme nichil interest, quantum ad honestatem pertinet, turpiter ames an ob 10
turpem causam. vale; nec in hac causa prudentie innitaris tue, sed potius aliis et expertis, quique ratione consulunt, non voluntate loquuntur; crede michi. Florentie, die Cinerum, tertio kalendas martias.

Ascolti quindi i
consigli delle per-
sone sagge ed e-
sperte.

Multa restabant et vehementiora, quibus alias, si perstiteris 15
sique te non corrigas, respondebo. non enim intendo te amicum meum et fratrem meum in tanto errore dimittere; et, etiamsi cum turbatione tua faciendum sit, non in viam rectam salutis et honoris, quantum potero, revocare.

Chè se non vorrà
emendarsi, adope-
rerà per ricondurlo
sulla retta via più
stringenti ragioni.

III.

20

AL MEDESIMO (2).

[N¹, c. 74 A.]

Peregrino Zanbechario.

Firenze, 27 aprile
1392-94.

Campione d'un
vano amore, Pelle-
grino dunque teme
la battaglia

BENE est, imo iam ferme abunde est: ille quidem honestissimus 25
vanissimi miles amoris conspectum nostrum fugit, iamque iudicio suo victus, acie turpiter cedens, congregi mecum timet,

11. Cod. invitaris

(1) TERENT. *Eun.* II, IV, 366-68; ma il testo nel terzo verso dà « ca-
« piet ».

(2) Dinanzi al nuovo e ben più vi-
goroso assalto del S., lo Zambeccari

pare non si perdesse d'animo; ma, bramoso d'alleati, dirigesse un'epistola a due notabili cittadini di Firenze, messer Filippo Corsini e messer Tommaso Marchi, amici non men suoi che

patronosque in sua causa, que qualis sit, ostendam, implorat et querit, quorum favore fretus, putat vanis rationibus se tueri; et insaniam insania excusans: quicumque, inquit, contradicit amori gebellinus est. ego autem si de honesto nobis amore sit sermo, 5 contradictorem non gebellinum, sed gehennium esse diffinio. quid enim infernale magis atque tartareum, quam vero, hoc est honesto, amori, qui quidem est, ut alias tibi scripsi, virtutum omnium plenitudo ⁽¹⁾, contradicere? qui enim amori contrarius est contrarius est virtuti. nunc igitur ad te veniam, mi Peregrine. 10 vidi litteram tuam, de qua mecum tibi impresentiarum certamen erit, ad illos duos doctores egregios dominosque meos missam, dominum Philippum Corsinum et Thomam Marcum ⁽²⁾, qua co-

dacchè cerca alleati che gli diano man forte nella zuffa

ed esce fuori con strane affermazioni?

Vide la sua lettera al Corsini ed al Marchi

di Coluccio, esponendo loro la controversia insorta tra lui ed il collega e chiedendo probabilmente che sentenziassero da qual parte stava la ragione e da quale il torto. Ma il nostro, che s'era ormai giurato, come dalla precedente epistola si rileva, di non dar quartiere all'amico e di costringerlo a confessarsi vinto, riprende qui con maggior vivacità l'attacco e ribatte una per una le obiezioni mossegli da Pellegrino, mostrandone tutta l'inermità.

(1) Cf. ep. I di questo libro, p. 5.

(2) Troppo nota agli studiosi di cose fiorentine è la parte che ne' consigli della sua repubblica sostenne per mezzo secolo e più Filippo Corsini (1334-1421), figlio di Tommaso di Duccio, giureconsulto illustre, e fratello quindi di quel Pietro, vescovo prima di Firenze, poi cardinale di S. Chiesa, del quale già ci siamo intrattenuti (cf. vol. II, p. 480), perchè spendiamo ora parole a discorrerne. La vita politica di Filippo, gli uffici faticosi, importantissimi, ch'ei disimpegnò in patria e fuori, gli onori di cui gli furono larghi principi e pontefici, hanno trovato del resto un narratore abbastanza copioso ed esatto nel

PASSERINI, *Genealogia e storia della famiglia Corsini*, Firenze, 1858, p. 75 sgg. Pure meglio che da un arido genealogista il ritratto di quest'insigne personaggio, uom di Stato sagace e profondo, d'animo rettissimo, giureconsulto de' più stimati ai suoi giorni, facendo oratore, vorrebbe esser colorito dall'esperta mano d'uno storico.

Troppo più oscuro che il Corsini al presente non sia è in quella vece messer Tommaso Marchi, perchè ci sembri superfluo ricostruire qui, come meglio possiamo, la sua biografia. Nato da messer Marco Marchi, ragguardevol cittadino di Firenze, Tommaso, recatosi da giovane allo Studio di Bologna, otteneva nel 1367 da Urbano V, per intromissione di Francesco Bruni, la grazia d'essere ammesso, quando un posto divenisse vacante, nelle scuole di gius canonico, che il pontefice aveva quivi fondate: cf. la lettera della Signoria al Bruni in data del 26 giugno presso GERARDI, *Stat. della Univ. e Studio fior.* par. II, p. 327, n. LIII. Come assai spesso avveniva, compiuti gli studi, il Marchi indugiò a lungo a domandare la laurea; giacchè soltanto nel 1376 i signori avvertivano il vescovo di Fi-

e se ne vergognò
per lui, tanto è
vano ciò che scri-
ve

naris his, que tibi scripsimus, respondere: vidi quidem et legi: et ita me Deus amet, ut vidi puduitque videre!⁽¹⁾; adeo vana sunt et incorrespondentia cuncta que scribis: fluctuant omnia,

renze, « cum sapiens vir dominus Thomas masius Marchi dilectissimus civis noster, qui multum his temporibus in honoribus ac servitiis nostre rei publice laboravit, in sacrorum canonum professione velit et appetat doctorari », che egli conceder volesse al suo vicario o ad altra idonea persona facoltà, « quod huiusmodi doctoratus celebrationem his diebus pascalibus debeat expedire »; Arch. di Stato in Firenze, *Miss.* 17, c. 14 B, « Episcopo Florentino », 12 aprile. Accennasi qui a servigi resi da messer Tommaso alla patria; e noi sappiamo infatti dai documenti del tempo che, scoppiata l'anno innanzi la guerra tra Firenze e la Chiesa, il Marchi, inviato ambasciatore negli Stati soggetti al pontefice, erasi strenuamente adoperato a propagarvi ed attizzarvi la ribellione contro gli ufficiali ecclesiastici. Così nell'ottobre, recatosi a Siena, aveva innanzi tutto cercato di indurre questa città a contrar lega coi Fiorentini, facendo balenare ai Senesi la speranza che, ove si piegassero a ciò, riuscirebbero forse a strappare agli Aretini il conteso Lucignano (*Miss.* 15, c. 18 A, « Nota a m. Thomaso Marchi ambax. a Siena », 26 ottobre); nel dicembre passato a Città di Castello promuoveva per volere degli Otto Santi insieme a ser Taddeo Carchelli la rivolta d'Urbino; *Miss.* 15, c. 33 A, 16 dicembre. Di là pochi giorni dopo correva a Forlì a favorirvi l'elezione in signore della città di Sinibaldo Ordelaffi e meritava per la sua sagace solerzia le lodi della Signoria; *Miss.* 15, c. 41 A, « Domino Tomaso Marchi Octo », 6 genn. Alcuni mesi appresso andava in Romagna a Galeotto Malatesta per trattar degli accordi tra

costui e gli altri alleati de' Fiorentini (*Miss.* 17, c. 50 B, « Domino Galeotto », 31 luglio); e nel novembre a Perugia per difendervi la causa di taluni mercanti fiorentini; *Miss.* 17, c. 77 A, « Perusinis », 8 dicembre. Ai Perugini questo « licentiatus in iure canonico », che sosteneva con tenacità forse soverchia le ragioni de' suoi concittadini, non pare garbasse troppo: « ceterum scripsit nobis vestra fraternitas », così rispondevan i priori fiorentini a que' di Perugia il 31 dicembre, « quedam satis mordacia contra sapientem virum dominum Thomaxium Marchi ambaxiatorem nostrum, de quibus cum eundem discretum, fidelem et circumspectum ab experto noverimus, satis cogimur admirari. nec credimus ea nisi maliloquorum malitia fraternitati vestre suggesta, nec nobis per vos nisi fide data malivolis intimata »; *Miss.* 17, c. 82 A, « Perusinis ». Negli anni che seguirono poco sappiamo di lui, e forse le violenze de' Ciompi lo consigliarono per qualche tempo a star lontano dalla vita pubblica. Squittinato nel febbraio 1382, per il gonfalone Vipera, quartiere S. Maria Nov. (cf. *Delizie degli erud. tosc.* XVI, 177), raggiungeva l'anno appresso per la prima volta il priorato (*Del. cit.* XVII, 45) e nell'84 andava ambasciatore con Benedetto Alberti ed Andrea Albizi a Siena; forse di mal' animo, chè nessuno si era voluto sobbarcare a tale ufficio, « considerato che li Sanesi sono uomini di furia e non molto perfetti amici de' Fiorentini »; e difatti i commissari trovarono cattive accoglienze; *Del. cit.* XVII, 57. Più tran-

(1) V. nota 1 a p. 23.

obvolitant, non concludunt: sunt equidem, ut inquit Flaccus, e privo di solidità.
liber,

5 cuius, velut egri somnia, vane
Fingentur species, ut nec pes nec caput uni
Reddatur forme (2).

que, quia clarius in subsequentibus demonstrabo, nunc dimittam.
unum autem, in quo questio tota versatur, primum tecum volo
discutere; nec agam quidem, quod indigne ferre videris, ut
predicadores cum mulierculis de sanctitate tractantes; nec, cum
10 temet dicas et credi velis alium te fore quam vulgus obloquatur
quamque per actus ostendas extrinsecos amatorem, me sanctum
iudices, quia sancte loquar, sed non etiam impudicum. tu enim
cum ita vivas, quod amore perditus in oculis omnium videaris,
asseris, quod ego vix credo, te sordidum aliquid non optare.
15 cur igitur me, si honestum conversatione videris sanctisque ser-
monibus uti, suspicaris inhonestum? est in hoc mea causa

Ma prima di rin-
tuzzare i suoi fu-
turi argomenti,

vuol che l'amico
lo ritenga sincero
cultore dell'one-
stà, quale appare.

1. *Cod.* obvolatant 5. *Cod.* forme reddatur

quillo ed onorevole incarico ebbe del-
l'86, quando fu con m. Zanobi da
Mezzola e Filippo di Cionetto Bastari
mandato a Genova per indurre il papa
a fare ritorno a Roma; partito di gen-
naio tornò a Firenze nel marzo (*Del.*
cit. XVII, 76), ma senza aver nulla
ottenuto; come nulla ottenne dell'88,
allorchè, a scongiurare la minacciata
guerra tra il Visconti ed il signore di
Padova, andò con Palmieri Altoviti
a Bologna, a Ferrara, a Venezia; *Dieci*
di balia, Leg. e Comm., Istr. e lett. miss.
I, 143, « Nota » del 10 ottobre; e cf.
Miss. 21, c. 72 A, « Marchioni Estensi »,
24 dic. Nel '90 addì 4 di febbraio
con Alessandro Arrigucci si portò a
Roma al pontefice (*Dieci di balia, Leg.*
cit. p. 168); ma l'11 di marzo era già
di ritorno, perchè in quel giorno pro-
nunciava insieme a Lorenzo Ridolfi un
parere sopra certa vertenza tra gli uffi-
ciali dello Studio ed i provveditori della
Camera del comune; GHERARDI, *Stat.*

cit. par. II, p. 357, n. XCII. Una nuova
e difficile commissione ebbe nel '92,
quando dinanzi alle novità seguite in
Pisa per la strage de' Gambacorti do-
vette il 25 ottobre recarvisi a tutela
della vita e de' beni de' Fiorentini ivi
residenti; *Del.* cit. XVIII, 134. Sor-
tito una seconda volta de' priori nel '95
(*Del.* cit. XVIII, 157), sett'anni dopo
giungeva al gonfalonierato di giusti-
zia per i mesi di novembre e dicem-
bre; *Del.* cit. XVIII, 211; DELL'ANCISA,
Selva sfrond. MM, c. 418 B. Lo Studio
l'anno innanzi lo aveva contato tra i
suoi ufficiali; GHERARDI, op. cit. par. II,
p. 375, n. CXIII. La data della sua morte
m'è ignota; ma ch'ei fosse mancato
avanti il 1409 ci dà certezza il testa-
mento di Maria di Lapo di Falcone fatto
in quest'anno; essa v'è detta infatti
« uxor olim d. Tommasi de Marchis »;
DELL'ANCISA, op. cit. CC, c. 413 A.

(1) Cf. OVID. *Met.* XIII, 223.

(2) HORAT. *Ep.* II, III, 7-9.

Non devesi, è vero, riporre troppa fiducia nelle apparenze;

pure chi è virtuoso non cerca dissimulare i suoi pregi; mentre il vizioso tenta occultare il proprio difetto.

Vuol dunque lo Zambeccari che gli sia lecito l'amare a ricreazione dell'animo, dacchè nell'amor suo nulla v'ha di carnale,

e deride lui che ricorre alle divine scritte per combatterlo, affermando che parla da filosofo, non da uomo.

Parlerà dunque come uomo,

purchè egli a sua volta si mostri docile ai consigli ed inchinevole alla saggezza,

probabilior longe quam tua. licet enim hypocritarum multus infinitusque sit numerus, verisimilius tamen est quos extra videris inhonestos tales et intrinsecus esse, quam quos fronte severa conspexeris non honestos. omnes enim virtutes suas notas volunt, non obtegunt ipsas vitiiis, ne dematur opinio extimatioque virtutis. virtutum quidem penetrali fronti respondere solet; vitiosum autem ab intra fermentum se ab extra non promit. quis enim sanctitatem et innocentiam suam non velit agnosci, quis vitia nolit, etiam si ipsis male gaudeat, occultari? sed hec acturus paulo post tecum sum; nunc illud tuum principale discutiam. 10 in quo, si superior fuero, victor ero; nec poteris ad aliquos sic habere recursum, quin succumbas, quin te non oporteat vel incepta corrigere vel silere.

Ais etenim: sufficit et arbitror supportandum quod diligam, non ad voluptatem, sed pro mentis recreatione, reiecta quacun- 15 que libidine carnis. an ista iactas, quasi nulla sit vitiosa voluptas et immoderata delectatio, nisi carnalis ille concubitus? et quia me prohibes, imo verteris in risum, quod; pene tuis verbis utar; me ad Mendicantium argumenta convertam et illorum qui amplius non possunt in prelio residere; sermonemque et orationem ad di- 20 vina deflectam, ut nemo audeat talibus contraire; visque quod loquar ut homo, non agam ut Cicero; agam plane tecum ut homo, quem rationale esse animal atque mortale cunctorum diffinivit auctoritas; agam itaque tecum ut rationalis et animal, non, ut te arbitror intelligere, veluti sensibus deditus et voluptati. utinamque 25 loqui possem ut Cicero! saltem si in te finem assequi non possem, ut persuaderem, quod in auditore est, explicarem tamen oratoris officium apposite quidem; hoc est idonee dicerem ad persuadendum. sed quia facilius est hominem esse quam Ciceronem, loquar ut homo, nec agam ut Cicero. tu te michi, precor, exhibeas, qualem se Polemo prebuit Xenocrati; qui, cum coronatus floribus, luxuriose vestitus, redolens unguentis et vino gravis, a protracta in ortum solis cena domum rediens, illius philosophi forte patentibus scholas intrasset, derisui habitus planeque et derisor in-

Diventa un membro per sbloccare questa pagina web

STORIA

Decine di migliaia di importanti fonti storiche, molte precedentemente introvabili, sono ora disponibili per la prima volta mediante la membership completa a Forgotten Books.

Accesso Illimitato
\$8.99 al mese

Continua

*Politica di equo utilizzo



debis non sic precipitanter de viris illis principibus male iudicandum:

gentesne furorem
Hesperium ignote, romanaque signa sequentur,
Deductique fretis alio sub sidere reges?
Otia solus agam? procul hunc arcete furorem,
O superi &c.

5

que splendidissimus ille Cordubensis locus habet⁽¹⁾. et infra:

nec, si fortuna favebit,
Hunc quoque totius sibi ius promittere mundi
Non bene compertum est: ideo me milite vincat,
Ne sibi se vicisse putet⁽²⁾.

10

e quant'altri preser parte alle lotte contro Cesare.

hoc non solum Catonem atque Brutum in castra contraria secedentes, sed omnes hinc inde illius belli principes intuentur atque concernunt. nec obscurum est ad Cesarem apud Emathiam 15 inclinante victoria, Brutum de ipsius cede cogitasse, ut quem consilio vel potentia a tyrannide se videbat prohibere non posse, ferro saltem arceret. sed

Fortuna omnipotens et ineluctabile fatum⁽³⁾,

ut rerum eventus edocuit, obstiterunt. hec in Ciceronis excusationem dicta sint. 20

Or egli chiede che si tolleri ch'egli ami a ricreazione dell'animo; non per sfogo sensuale.

Nunc ad hypothesim tuam revertar. sufficere credis et supportandum arbitraris quod diligas, non ad voluptatem, sed pro mentis recreatione, reiecta quacunquē libidine carnis. hoc quam formidanter affirmes vides. solebas hunc amorem tuum rem honestissimam cunctisque plenam virtutibus predicare; nunc vero non affirmas, sed arbitraris, non virtuosum, sed arbitrandum, quod taliter ames: hoc non michi tantum, cui rationes validissimas comminaris, sed cause tue patronis dicis. licet igitur mecum aliter contendas, tecum sentis, quanvis tenuiter et quasi rimula 30 quadam, video, illam quam negas quamque conaris obducere

1. *Cod.* precipitantem 5. *Cod.* alis 20. *Cod.* obsisterunt - Cesaris 29. *Cod.* dices
corretto in dicis

(1) *LUC. Phars.* II, 292-96.

(3) *VERG. Aen.* VIII, 334.

(2) *LUC. Phars.* II, 320-23.

veritatem. iam enim non asseris, sed arbitraris non honestum, sed supportandum, quod ad voluptatem non ames atque libidinem. possem te pro nunc tue relinquere opinioni, nisi, inter verum et falsum medius, facilius unde, quam quo iam ductus es, 5 inclinabilis esses. oportet igitur, ne ad falsitatis tenebras luce nimia veritatis territus redeas, adhuc paulisper ipsam ostendere veritatem oculosque tuos huic lumini paulatim admovendo assuefacere. spero quidem tandem te cuncta visurum, invictis subnixa rationibus, et finaliter reversurum in viam.

10 Amas igitur tuam Iohannam, non ad voluptatem, sed pro mentis recreatione. sed fare, precor: quid aliud est voluptas, quam illa delectatio quam adeptis que volebamus assumimus; unde a volendo adipiscendoque voluptas dicta est? ⁽¹⁾ at tu, dum Iohannam vides, sicut adepta re quam volebas, nonne delectaris?

15 est igitur tuus hic intuitus sine dubitatione voluptas. hanc solent, ut refert Cicero ⁽²⁾, stoici diffinire sublationem animi sine ratione opinantis se magno bono frui. hoc autem opinari non puto quod neges, cum Iohannam vides tuam; tunc enim, ut asseris, mente recrearis; et ad hunc actum eam amas, non ad carnis li-

20 bidinem, ut credi vis. quid autem sit mentis hec recreatio, nisi renovatio delectationis et voluptatis, vellem exponeres. sed si volueris illorum; defensores, imo professores, voluptatis fuerunt; auctoritatem sequi, voluptas est dolori opposita tali contrarietate, quod putaverint inter hec duo nichil penitus interponi. indolen-

25 tiam equidem, que dolorum omnium privatio est, non medium aliquid, sed ipsam diffiniunt nichil aliud esse quam voluptatem ⁽³⁾. sed in hac re Ciceronem sequamur; et putemus voluptatem esse in nobis, cum percipitur ea que sensum aliquem moveat iocunditas ⁽⁴⁾. ad voluptatem igitur amas, ut leteris, ut iocunderis, ut

36 gaudeas et, ut tuo utar vocabulo, ut recreeris, quasi tibi sit ille contuitus illaque, quecunque sit, rei amate fruitio, iterata creatio tua;

Ma che è la voluttà se non il piacere nato dal desiderio soddisfatto?

La sua adunque è voluttà, così nel senso in cui definivanla gli stoici,

come in quello che le dà Cicerone,

giacchè per conseguirla egli ama.

3. Cod. nuo corretto in nunc dal copista, il quale dopo tue aveva scritto voluntati che cancellò. 7. Cod. ammovendo

(1) Cf. PAPIAS, *Lex.* s. v. volumus; BALBI, *Catholic.* s. v. voluptas.

(2) CIC. *De fin. bon. et mal.* II, 13.

(3) CIC. *op. cit.* II, 38-39.

(4) CIC. *op. cit.* II, 14.

hoc enim significat recreationis vocabulum; vel, quia recreare polysemum est; significat enim et reficere; sit tibi quedam mentis refectio atque cibus. o deridendus mentis cibus, o detestanda refectio! ergo mens tua reficitur et recreatur, quia Iohannam amas, quia Iohannam vides, quia Iohanne condelectaris! ergo mentis nostre cibus sunt ista corporea? pudeat, mi Peregrine, talia dicere vel sentire: alta res mens est et, ut ita loquar, divina et que transcendat adeo sensus, quod coniuncta corpori nichil possit corporeum per se et principaliter intueri. recipiuntur enim obiectorum species a sensibus corporis; distinguuntur a sensu communi, abstrahuntur a phantasia et, cum per ipsam fuerint intellectui representata, possibili lumine quodam, quem intellectum agentem vocant, reducuntur in actum, creatur in anima intellectio, que primus actus est intellectus humani; ut hac ratione videre possis hunc totum anime nostre discursum per plura media mentem, hoc est intellectum vel vim memorativam, a qua mens dicta est, attingere. cuius mentis opus est abstrahere ab istis singularibus communia quedam, dividere atque componere; que nunquid facias, cum Iohannam admiraris et vides, an solum oculos pascas et sensibus condelecteris, quod nobis est commune cum belluis, tibimet volo respondeas. cum igitur hec tua tota recreatio ad sensus pertineat, volo michi, si placet, ostendas quid in hac re assignare possis honestum. triplex equidem bonum est: delectabile, condecens, honestum⁽¹⁾: triplex est amor, cuius quidem obiectum est bonum: nichil eternum sub ratione mali diligere potest, nichilque potest, quod nobis bonum appareat, non amari. est enim amor utilis, qui ad avariciam spectat; est delectabilium, que sensus respiciunt; est et honestorum, que pertinent ad virtutem. dic michi, Peregrine, quo amore Iohannam amas? volo pro te, si placet, constantissime respondere; nec solum quod affirmas, sed etiam quod credi vis simul coniungam: amas amore delectabili, amas et honesto. de hoc ultimo primum sermo sit; mox ad alium redibo.

La sua mente si ricrea dunque in cosa corporea e corruttibile;

la sua mente che è divina, per così dire,

e certo formata a più nobile ufficio.

Nè possibile riesce dimostrare che tale amore sia in qualche maniera buono.

1-2. *Cod. polixenum* 24. *Cod. conducens*

(1) Cf. Cic. *Tusc.* V, xxx, 76.

Si honestus est hic tuus amor, ad aliquam debet spectare virtutem. dic michi: est ne hic actus amandi tuus prudentia? at ea est agibulum recta ratio; non est igitur amor ille prudentia; non est et actus prudentie, utpote qui formam nec det nec contineat agendorum. non est etiam actus ex prudentia, rei scilicet corruptibili et ex illo quod in ea maxime fluxum est et transitorium affectus tanta cum intensione coniungere. quid enim in illa miraris et diligis? formositatem atque decorem? tempus erit, inquit Sibylla,

10 cum me de tanto corpore parvam
 Longa dies faciet; consumptaque membra senecta,
 Ad minimum redigentur onus: nec amata videbor
 Nec placuisse deo. Phebus quoque forsitan ipse
 Vel non cognoscet, vel dilexisse negabit;

15 ut inquit Naso⁽¹⁾. hoc idem cogita tibi Iohannam dicere; et taceat licet, si prudens fueris, ut ex preteritis argumentum capias ad futura, hoc tu ipse tecum dicere potes et debes. hoc narrant oculi illi siderei, de quibus illa tibi rarissime complacet et adeo est avara; hoc mellitum illud os, eburnei dentes, permixtusque
 20 cutis candor et rubor et illa flavedo gratissima capillorum, que sine dubitatione tanto plus te capit, quanto rarior decor iste Bononiensibus puellis inest. quid enim fragilius atque fugacius forme dignitate, que, ut inquit Cicero, morbo aut vetustate deflorescit?⁽²⁾ et ego ipse, si ista nostra tibi placuerint, aliquando
 25 cecini:

Ergo cave, dilecte comes, fellita Dionis
 Spicula nec flore capiat te forma caduco.
 Ille quidem fulgor, quo nunc tua fiamma superbit,
 Quoque capit iuvenes templis circoque frequentes,
 30 Occidet et flavos properans albedo capillos
 Inficiet; nitidasque genas vegetumque colorem
 Squallida fedabit turpi pallore vetustas⁽³⁾.

Se fosse buono corrisponderebbe ad alcuna tra le virtù.

Ora esso non è la prudenza nè atto di prudenza,

perchè ammira in Giovanna ciò che è più labile,

la sua bellezza,

fragile decoro,

tosto dall'età distrutto.

7. Il copista aveva scritto intentione, che poi corresse. 12. Cod. videbis^{or} 16. Cod. cupias 20. Cod. gravissima 21. Cod. carior

(1) OVID. *Met.* XVI, 147-51; ma il testo nel 2° verso dà « faciat », nel 3° « redigantur », nel 5° « agnoscet ».

(2) [CIC.] *Rhet. ad Her.* IV, xxvii, 38.

(3) Son versi desunti dall'epistola del S. stesso ad Alberto degli Albizzi, lib. V, ep. xi; II, 63, vv. 30-36; ma con qualche variante.

et paulo post:

Expecta modicum: iam florida defluet etas &c (1).

nec iam ad mores virtutesque confugias, quas an possis et debeas
 vel diligere vel mirari in hac tua Iohanna adolescentula et ine-
 rudita, cuius nec etas nec professio patitur quecumque fecerit in 5
 finem debitum, quemque non intelligat nec noverit ordinare, epi-
 stola precedente satis explicui, satisque omnibus, qui desipere et
 ad libidinem loqui non voluerint, arbitror persuasum (2). non per-
 tinet autem ad fortitudinem hic amor tuus, sed potius ad molli-
 ciem atque delectationem, nisi forsitan amandi plus quam debeas 10
 pertinaciam, fortitudinem voces; quod quidem allegari non potest
 ex eo quod modum transeat et cuncta moderanti careat ratione.
 nec sobrietati vel continentie ascribas: illa quidem circa cibos;
 hec contrarie passioni permixta venereis moderatur; tu autem te
 dicis sordidum illum carnis affectum huius amoris mundicia non 15
 sentire. si tollitur autem concupiscentia, que carnis libido est,
 tollitur etiam et continentia, que est passionis huiusmodi mode-
 ratrix. an forte dices esse iusticiam uxorem alterius ad dele-
 ctationem mentis, non ad voluptatem carnis amare? si hoc iu-
 sticia est, aut erit commutatorum equalitas, que nulla in isto 20
 amore sunt, aut certa distributio, consideratione, sicut decet, adhi-
 bita, dignitatum et meritorum; que cum in huius dilectionis actu
 assignare non queas, non potes etiam iusticiam demonstrare. nam
 quod hunc tue private passionis actum in publice utilitatis finem
 dirigas aut dirigere possis, nec credo nec video; ut sic manife- 25
 stum sit etiam ad legalem iusticiam non spectare. educ ergo,
 si potes, ex honestatis acervo proprietatem, cui talis amoris ha-
 bitum, qualem confiteris, ascribas. quod si ad theologica volueris
 recurrere, illorum de more, qui, ut inquis, amplius non possunt
 in prelio residere, concede etiam michi quod loqui possim ultra 30

Non ha a che
 fare con la fortet-
 za,

nè colla temperan-
 za.

S'allontana pure
 dalla giustizia.

Chè se Pellegrino
 vorrà ricorrere
 ad altri argomenti,

7. Cod. decipere 30. Le parole ultra - vides (p. 31, r. 2), omesse per errore nel testo, furon dal copista aggiunte in margine, dove ripeté pure omnia che aveva già scritto nel contesto.

(1) Ep. cit. p. 64, v. 4.

(2) Cf. ep. 11 di questo libro, p. 12 sgg.

quam homo. conficiam statim sine difficultate negocium et te
 graviter in Deum errare convincam. nunc autem, ut vides, omnia
 illa, quibus sacrilegum est contradicere, in hac disputatione dimitto,
 te solum rationi astringens et secularium auctoritati; ut etiam
 5 iuxta gentilium traditiones, quibus illa quidem vera et germana
 veritas non innotuit, te videas superatum. scrutare diligenter phi-
 losophorum editiones; inveni, si potes, aliquem huic opinioni
 fautorem aut testem: revolve Ciceronis officia, sententias Senece
 et Aristotelis speculationes Eustratiique commentaria⁽¹⁾. ostende
 10 nobis virtuosum esse tam effluce tamque vehementer rem cor-
 poream ad delectationem amare. quod si reperire non valebis,
 noli te morum auctorem novum et inauditum diffinitorem vir-
 tutis et honestatis facere; nec actum tuum, licet aliquam demas
 turpitudinem, velis confestim asserere virtuosum. non unius
 15 absentia note, sed multarum, imo omnium; non una, sed plurime
 rectitudines et circumstantiarum debitus ordo moderatioque vir-
 tutis aut virtuosum actum facit aut certe virtutis. virtuosus equi-
 dem non est actus, nisi procedat ex habitu; nec habitus moraliter
 loquendo effici potest, nisi ex precedentibus actibus. actus ha-
 20 bitum precedentes non virtuosi sunt, sed dicuntur esse virtutis,
 sicut nulla dispositio, ut verbi gratia dicamus, albedinis ante
 formam candoris introducta, facit subiectum album, licet illa di-
 spositio proprie atque veraciter albedinis appelletur. non potest
 igitur amor tuus, sicut dicis et vis credi, virtutis actus nuncu-
 25 pari, cui non ordinetur; nec virtuosus, qui ex acquisito virtutis
 habitu non procedat. sed inquires: amo ipsam amore delectabili,
 fedam excludens carnis libidinem et concupiscentiam. o occu-

agevole riuscirà a
 lui mostrare ch'ei
 pecca contro Dio.

Ma a ciò bastano
 i precetti della fi-
 losofia;

che nega esser atto
 virtuoso un amore
 così sregolato per
 oggetto terreno.

L'amor suo quin-
 di non è atto di
 virtù, nè virtuoso.

Ma, risponderà
 forse, è fonte di
 diletto.

2. Cod. video 24. Cod. actum

(1) Allude qui a quell'Eustrazio, metropolita di Nicea nel 1117, che dettò un commento all'*Etica Nicomachea*, il quale fu stampato per la prima volta in greco a Venezia nel 1536; cf FABRICIUS, *Biblioth. graeca*, Hamburgi, MDCCXVI, lib. III, cap. VI, p. 151 A. Quanta stima si facesse dalla scuola del S. di questo commen-

tatore aristotelico mostrano le seguenti parole di Leonardo d'Arezzo: « Eustra-
 « tius enim natione Graecus est et in-
 « ter doctissimos apud Graecos habe-
 « tur. libros certe *Ethicorum* graeca in
 « lingua sic perite commentatus est, ut
 « solus commentator illorum meruerit
 « appellari »; L. BRUNI *Epist.* lib. V,
 ep. 1; II, 4.

E di quale diletto? se dei sensi è riprovevole;

se dell' intelletto niuna ragione v'ha di preferire Giovanna a quanti egregi spiriti vivono.

Altra è la cagione della sua tenerezza per colei.

Sperava farla sua, vederla madre de' propri figli;

ed ancora arde dell' antica fiamma; sebbene i suoi voti siano andati delusi,

stima onesto ciò che lo diletta, perchè ha rimosso dal suo amore ogni desiderio carnale.

Pure della bellezza di lei si strugge,

pationem homine indignam, o delectationem inanem, o rem creature rationalis nullis rationibus defendendam! ad delectationem amas? si sensuum, hoc tibi commune cum belluis; hoc forte magis in pueris reperitur; hoc maxime est in affectibus depravatis. si vero volueris hanc delectationem intellectus esse, non sensuum, non video cur magis erga Iohannam occuperis, quam viros pulcros et virtuosos, quam milites strenuos et manu fortes aut optimos privatorum atque rei publice defensores; quam circa viros intellectus lumine fulgidos et rerum spectabilium studiosos; ut in hac electione tua videre debeas non mediocriter te errare. sed aliud est quod te tue Iohanne conciliat: aliud est profecto, mi Peregrine, quod vel dissimulas vel non sentis. scio quod de contrahendis secum nuptiis, si vera sunt que fideli relatione percepi, affectum atque colloquium habuisti. cogitabas tecum illa matrimonii bona; quod pulcra faceret te prole parentem, quod omnes tecum exigeret annos⁽¹⁾, quod et sine crimine flammam acciperes notusque medullas intraret calor et per labefacta curreret ossa, oblatosque dares amplexus et placidum peteres, coniugis affusus gremio, per membra soporem⁽²⁾. inherent adhuc mente, non dicam moderati, sed tolerabiles hi coniugalis amoris affectus; tolerabiles, inquam, inter corruptos mores, non tamen ratione debita regulati: et cum spem vel, ut credi vis, concupiscentiam tibi concubitus ademeris, honestos putas illosque tibi reservans eis ultra debitum delectaris. que autem delectatio tibi sit et qualis paucis expediam. non enim contentus, quod tecum potes et forsitan non inhoneste potes, amare et delectari quod ames, ardes et concupiscis tue Iohanne faciem intueri, in illa figeris, in illa, veluti summum aut summo proximum bonum adeptus, quiescis, delectaris et gaudes, sicque ureris et sterilem sperando nutris amorem⁽³⁾. spectas enim flavos collo pendere capillos, vides igne micantes,

Sideribus similes, oculos: vides oscula, que non
Est vidisse satis: laudas digitosque manusque,

(1) Parafrasi d'un luogo notissimo di VERG. *Aen.* I, 75.

(2) Altra parafrasi Virgiliana; cf.

VERG. *Aen.* VIII, 389-90; 405-406.

(3) OVID. *Met.* I, 496:

Uritur et sterilem sperando nutrit amorem.

Diventa un membro per sbloccare questa pagina web

FORGOTTEN BOOKS MEMBERSHIP COMPLETA

797,885 libri!

**Tutto ciò che puoi
leggere a soli
\$8.99 al mese**

Continua

*Politica di equo utilizzo



di mira il diletto,
ma la felicità;
al solo intelletto
percepibile,

indefinito, immu-
tabile, perfetto in-
somma.

Che se egli poi
non trova buono
alcuno al mondo,
neppur sarà buo-
na colei che go-
verna l'animo suo.

Nella sua episto-
la gli minaccia da
ultimo l'ira degli
amanti.

Ma non sta a lui
temerla.

Fingasi che in
cielo giudici del
loro piatto seggano
Venere ed Amore
circondati dalla
schiera degli a-
manti.

Esponga Pelle-
grino qual sia l'a-
more ch'egli va-
gheggia.

torum augetur; non ad recreationem, sed ad felicitatem amatur; non percipitur sensu, sed amplectitur intellectu: non potest deficere, quia nequit illud bonum, cum verum bonum sit, aliquando non diligi vel non esse, quia nichil in ipso transitorium est nichilque quod non sit ex omni parte perfectum. dicis autem te 5
bonum hominem non vidisse: ergo Iohanna tua, quia homo est, bona non est: ergo rem non bonam amas. quod si de masculis solum intelligas illam irrepertam in homine bonitatem, nullum hominum velim ames, nulli patiaris amari; et de Iohanna tua pronuncia quod bona sit domina, non bona homo vel mulier; 10
eamque turpissimus servus ama sicuti dominam bonam, non ut bonum, si potest tamen in re non bona bonum aliquod reperiri. sed sophisticis, dices, uteris. hoc autem ego non facio, nisi ut quod tibi secundo loco promisi iam incipiam et videas parumper, cum in disputationem veneris, quid loquaris. 15

Incipiamus ergo tuam illam epistolam discutere, qua concludis contra me iuvenes cunctos armandos atque puellas, meque pueris dandum in Iudum, ne audeam per hanc clarissimam civitatem amplius ambulare; dicisque me quadragesimalibus cibus esse elatum, qui me usque in primum celum detulerunt, et subdis quod, si ad 20
tertium pervenissem, amantium unguibus, ut Acteon a canibus, fuissem miserabiliter laceratus. o ioculare figmentum, o vere amens et non amans! egone metuam amantium iuvenum aut mulierum in hac nostra contentione iudicium? non certe. constituamus in auge tertii celi inter te et me ordinata disceptatione 25
iudicium. sedeant laturo sententiam in aureo throno Venus atque Cupido: adsint indissolubiles Gratie, quas fingunt vates Veneris et Liberi filias; sit iuvenum et amantium utriusque sexus permixta multitudo in corone simulacrum circumfusa. dic, precor, causam tuam. amo, inquis, unam ex honestissimis dominabus, 30
que fuerint in vitam edite: amo, inquam, non ad voluptatem, sed pro mentis recreatione, reiecta quacunquē libidine carnis. nonne, cum hoc dixeris, tota concio cum iudicio vertetur in risum? ego vero contra te cunctorum astantium testimonium invocabo, ro-

gans, quod si aliquis eorum est qui sic amaverit quique sic aman-
 dum censeat, in medium prodeat et tue cause patrociniū sumat.
 quis tecum erit? quem putas inter omnium temporum etates
 tibi consentem et socium invenire? cave ne tu mordicus di-
 5 scerparis, qui tui commentor amoris cunctos damnas amantes.
 exsiliet contra te blando versu Propertius et inquiet: nescio quid
 asseras, mi Peregrine;

Chi vorrà farsi
 suo avvocato?

Niuno certo, chè
 tutti stimeranno
 da lui biasimati gli
 affetti loro,

Properzio

Cynthia prima suis miserum me facit ocellis,
 Contactum nullis ante cupidinibus.
 10 Tunc michi constantis deiecit lumina fastus
 Et caput impositis pressit amor pedibus.
 Donec me docuit castas odire puellas,
 Improbus, et nullo vivere consilio (1).

recordabitur etiam se ad eandem, ut expressiora subdiceam, ali-
 15 quando scripsisse:

Cuncta tuus sepelivit amor: nec femina post te
 Ulla dedit collo dulcia vincla meo (2).

accedet etiam Tibullus ac dicet: cur amoris usum et dulces am-
 plexus amantibus invides et viridi iuventuti? etenim, si nescis,

come Tibullo;

20 Carior est auro iuvenis, cui levia fulgent
 Ora nec amplexus aspera barba terit (3).

surget et hispidus a Venusia Flaccus et memor dilecte Cloes
 libera fatebitur oratione: Orazio,

25 Vixi puellis nuper idoneus
 Et militavi non sine gloria (4).

et subdet:

O, que beatum diva tenes Cyprum et
 Memphim carentem Sithonia nive,
 30 Règina, sublimi flagello
 Tange Chloen semel arrogantem (5);

4. Cod. morsicus

12. Cod. odisse

21. Cod. neque

(1) PROPERT. *El.* I, I, 1-6; ma il testo
 dà « cepit » nel 1° verso e « tum » nel 3°.

(2) PROPERT. *El.* III, XV, 9-10.

(3) TIBULL. *El.* I, VIII, 31-32.

(4) HORAT. *Carm.* III, XXVI, 1-2.

(5) HORAT. *ibid.* 9-12.

al pari di Catullo
veronese,

nec minus suas subiciet Lydiam ac Lycen ⁽¹⁾. ridebit et te Veronensis Catullus et dicet: insane, quam in amore castitatem dicis? ama, sicut libet, et amorem effer in celos tuum; sed sine me cum Lesbia loqui:

Turbavit nitidos extinctus passer ocellos ⁽²⁾.

5

quod enim in terris cecini adhuc recordor, faleucio, ni fallor, carmine:

Vivamus, mea Lesbia, atque amemus,

Rumoresque senum severiorum

Omnes unius reputemus assis.

10

Soles occidere et redire possunt:

Nobis, cum semel occidit brevis lux,

Nox est perpetua una dormienda.

Da michi basia mille, deinde centum,

Dein mille altera, dein secunda centum,

15

Deinde usque altera mille, deinde centum ⁽³⁾.

Ovidio, cantore degli
amorosi sol-
lazzi,

Sulmonensis autem noster aderit teque torvis aspiciens oculis intonabit: nosti carmina meorum amorum? vidisti ubi conquestus sum illius incredibilis voluptatis potentiam defuisse, quantaque cum indignatione denovi iacentia membra? an legisti quod a nobis

Exigere..... angusta nocte Corinnam

Et memini numeros substinuisse novem? ⁽⁴⁾

an forte putas inhonestum amanti militantique huic nostre Cypri di, quam videmus, turpe dicere:

25

Felix, quem Veneris certamina mutua perdunt!

Dî faciant, leti causa sit ista mei! ⁽⁵⁾

1. *Cod.* licem 3. *Cod.* liber 6. *Cod.* falentio 10. unius]. *Cod.* nimis 12. *Cod.* nobiscum 15. *Cod.* mi altera (*sic*) e per dein reca da 22. *Cod.* augusta

(1) Cf. HORAT. *Carm.* I, VIII, XIII, XXV; III, IX; IV, XIII.

(2) CATULL. *Carm.* XIV, 13; cf. IUV. *Sat.* VI, 8.

(3) CATULL. *Carm.* V, 1-9. S'avverta che, sebben il S. possedesse fin dal 1375 l'esemplare dei carmi Ca-

tulliani, che è ora il Parig. Lat. 14137 (cf. lib. III, ep. XXIV; I, 222), pure all'infuori dei due qui allegati non ha mai citato, nelle sue epistole che ci son giunte, altri luoghi del poeta veronese.

(4) OVID. *Am.* III, VII, 25-26.

(5) OVID. *Am.* II, X, 29-30.

quid reliqua que sequuntur? nonne tanquam ab amante convenientissime dicta sunt:

Induat adversis contraria pectora telis
 Miles, et eternum sanguine nomen emat:
 5 Querat avarus opes; et que lassarit eundo
 Equora periuro naufragus ore bibat.
 At michi contingat Veneris languescere motu;
 Cum moriar, medium solvar et inter opus!
 Atque aliquis, nostro lacrimans in funere, dicat:
 10 Conveniens vite mors fuit ista sue! (1)

deinde subiciet: quorsum tendit Ars amatoria nostra, tribus explicata libellis, nisi ut avidus amans in sue puella complexus eat? quid sibi vult Infelicis remedium amoris, nisi quod iuvenis, qui ad amplexus nequeat pervenire, misera se liberet ser-
 15 vitute? tu autem artes nostras effectum privas et medicinas ad-
 mones nedum non utiles, sed inanes atque spernendas. denique
 consurget in te totum illud auditorium et queret: an tu ipse
 solus, cum se omnes ad libidinem fateantur amasse, ceteros non
 sequaris et, cum arma Cupidinis induas, cur ad finem, quem car-
 20 nalis amoris occupatio querit quemve natura tanta cum voluptate
 constituit, non accedis? nec hec solum diceret, sed raptum ma-
 nibus, veluti vite ipsorum et summe dulcedinis damnatorem, in
 frustra discerpent. tollas, precor, hos apparatus et hanc, quam
 tu et alii vera simulatione pretenditis, honestatem. Si tibi da-
 25 retur Iohanne copia, si contiguas habere domos vicinia prestitis-
 set, si in sui penetrabilem illam scissuram communis paries exhi-
 beret et illa tecum pariter insaniret, crede michi, cito, non de
 conveniendo ad busta Nini, sicut Babylonii illi infelices amantes,
 sed de coniungendo thorum post dies paucissimos statueretis (2).
 30 nec puto quod illa tibi credat de hac, quam predicat, castitate.
 non enim semel in anno, sed cunctis horis posset te sine metu
 turpitudinis intueri. quod si ita est, ut credi vis, quam stulte quam-

precettore ed am-
 monitore degli a-
 manti sventurati;

tutti si scaglieran-
 no contro di lui,

che propugna un
 amore contrario
 alle leggi di na-
 tura.

Cessi dunque
 dall'ammantare di
 platonici veli la
 sua passione, che
 non è diversa da
 quelle che gli altri
 provano,

o, se diversa dee
 dirsi, è stolta ad
 un tempo

23. Cod. frustra 28. Cod. uini (sic).

(1) OVID. *Am.* II, x, 31-38.

Tisbe ed al loro convegno narrato

(2) Allude agli amori di Piramo e da OVID. *Met.* IV, 87-88.

e sterile d'effetti.

Ami, se vuole,
ma con fine più
elevato e più utile,

non lasciandosi
trascinare a ripu-
tar degno di lode

un affetto sensua-
le,

in cui la felicità
non risiede.

Ritorni infine in
sè e riconosca la
validità di questi
argomenti.

que inaniter amas? quid enim quam iter assumere solum ut
vadas, non ut quopiam perducaris; intrare fretum, ut nunquam
atingas ad portum; inire pugnam, ut solum pugnes, non ut vin-
cas; serere semina ne fructum legas; negociatorum labores assu-
mere ne lucreris; studere ne discas; manducare ne vivas? sed 5
dices: an amandum est ad libidinem? non, inquam, sed ad sa-
lutem vel saltem ad honestatem, nec solum amandum ut ames,
sed ut hic amationis actus in aliud ordinetur. cave diligenter,
si recte agere volueris vel amare, ne te sensitivus affectus mo-
veat neve in finem non debitum dirigaris. hinc et inde respi- 10
cias, ne preter rationem finis alliciat aut tumultuarium aliquid te
impellat. non te ducat ad amandum passio, que quanto fuerit
maior, tanto inordinatior, sed libera redeuntis a percepto ac vero
fine rationis electio. in hoc autem amore, qui vere non virtus,
sed passio est, morbus, infirmitas et egritudo mentis et rationis, 15
cui sensualitas dominetur, impellit et movet te tue Iohanne vera
vel credita pulcritudo. detinet autem finis ille, quem ponis se-
quax, scilicet tue procationis delectatio. in qua, licet plurimum
erres, vides tamen, cum perpetua non sit multisque coniunctam
experiaris angoribus, consistere non posse beatitudinem et felicitate- 20
tem, quam nemo non potest optare.

Resipiscas, frater carissime, resipiscas; et licet ad libidinem non
ames, non arbitreris tamen omnino te turpiter non amare. validis
igitur rationibus, si potes, sique adhuc invaliditatem tue cause non
respicis, te tuere: non ago tecum ut predicator, sed loquor, quod 25
petis, ut homo, non sophisticis argumentis, sed rationibus planis;
non serenum, sed turbidum, non incorruptum, sed culpabilem
amorem tuum considerans; voloque in hoc solo te, si fieri valeat,
innocentem. nec me sentio talem, qualem te esse desidero: licet
ex hoc in me, quantum ad veritatem attinet, forte minuatur aucto- 30
ritas; in te tamen nec tolli possit obligatio nec alia debeat esse
voluntas. quam si cohibeas et rationi subieceris, plane bonum
hominem te appellabo, licet multarum rerum integritate hominis
bonitas perficiatur. nec credo te, nisi veris argumentationibus,

licet verissime sint, ab amore tuo divellere vel movere. satis
 enim est si te errare ostendero; etenim, cum voles, resilies. miror
 autem, cum me videas ex dilectione tibi tuam egritudinem osten-
 dentem, quod te sicut sospitem asseveres; potes corpore valere,
 5 sed, crede michi, nimis eger es mente. ego te virtutem doceo
 vitiumque depello; sed non prodest animi medicina nisi volen-
 tibus. nec de mea impotentia, sicut arbitrari videris, ista com-
 moneo; sed ex percepta, multis experientiis, ratione. scio

Gli basta ch' ei
 confessi d' errare
 lungi dal retto
 cammino;

d'esser infermo di
 mente, se non di
 corpo.

Nè lo accusi di
 spregiare, perchè
 vecchio, l' amore;

Turpe senex miles, turpe senilis amor (1):

10 sed omnino senes amare non posse nec arbitror nec sentio. quod
 si ex senectute me credis nimio frigore non amare, cur non ego
 cum aliis iudicem te calore iuventutis accensum ad aliud amare
 quam dicas? curque me, ut alias michi scribis, hortaris ut amem?
 an forte, si de concubitu non agatur, non potest etiam honestius
 15 vel saltem sine libidine verisimilius amare senex quam adolescens,
 quam iuvenis quamque vir? vis autem videre si desipis? amo-
 rem tibi proponis sine concubitu et asseris ut absque ipso quic-
 quid a principio creatum extitit, primeva etate corruisset; cum,
 stante amore, quem predicas, omnis sine dubio generatio tolle-
 20 retur. allegas et Virgilianum iuvenem, qui, longe ab illo, quem
 in celum tollis, amore, illis presertim versiculis, si bene consi-
 deres, sentiebat (2). adducis et Flaccum, non tuum, sed illum, quem
 damnas, amorem lyrice concinentem: adducis in exemplum Ce-
 sarem et Octavianum, qui non castum, qualem defendis, amorem,
 25 sed libidinosissimum secuti sunt. ubi es, mi Peregrine? non
 sentis adhuc morbum tuum? non vides planissime te errare?
 ab hostibus auxilia imploras; et illi, qui non aliter sentiebant quam
 viverent, si de tuo amore coram ipsis ageres, te sine dubio deri-

chè non è vietato
 ai vecchi l'amare.

Gli rinfaccia al-
 tre contraddizioni;

1. Cod. dopo tuo ripete te 11. Cod. dopo cur dà due volte non 15. Cod. libidinis
 corretto in libidine 16. Cod. decipis 20. iuvenem] Cod. Iohannem 23. Cod. con-
 tinentem 27. Cod. illis 28. Cod. viverint

(1) OVID. *Am.* I, IX, 4.

(2) Forse lo Zambeccari aveva ri-
 cordati i celebri versi dell'ecl. II di
 VIRGILIO:

Torva leaena lupum sequitur, lupus ipse
 caPellam...
 Te Corydon, Alexi: trahit sua quemque
 voluptas.

lo esorta a non
condannare la Ve-
nere fisica,

derent. cave Venerem damnes, que generationis est domina, ne
sue nativitatis memor, que, resecto Celo,

Nuda Cytheriacis edita fertur aquis (1),

se non vuol dive-
nire egli medesimo
oggetto di riso e
di sdegno per gli
amanti.

te iudicet exsecandum, ut et tuis genitalibus in mare proiectis,
hec altera tua Venus, quam laudas sterilem, generetur: imo, pro- 5
bantibus universis, quos in meum supplicium advocas, tanquam
amori contrarius, qui ab ipso coniunctionem illam delectabilem
et prolificam arceas, castrationi, quo de te cesset omnis omnino
suspitio, condemneris. derideant te iuvenes, qui, cum sensibus 10
trahantur et secundum passiones vivant, non putant, muliere con-
specta, quam intuenti pulcritudo conciliet, membra illa inobedientia
non moveri, nec credere possint adesse illam, quam subesse pre-
dicas, castitatem: cumque te perpenderit non remove, sed pro-
hibere cum hoc tuo amore concubitum, te, ut publicum amoris
hostem, lacerent et discerpant. 15

Insieste infine per-
chè riconosca che
il suo amore per
Giovanna non è
virtuoso,

Concludamus igitur, mi Peregrine. ama Iohannam, ama
et omnem rationalem creaturam, non ad recreationem, sed ad
felicitem, non tui gratia, sed eius, qui contemplatione diligitur.
depone amorem istum furiosum et turbidum, quo tempus vel
anxie, si illam videre non queas, transigis vel inutiliter, si ipsa 20
fruaris, amittis: et cum videas hunc amorem tuum adeo vehe-
mentem, quod in tranquillitate mentis te non contineat, sed vel
gestiente leticia nimis efferat vel egritudine effervente perturbet, ab
experientia disce, si deprehendere non valeas ratione, ipsum nec
virtutem esse nec etiam cum virtute. virtus etenim res tranquilla 25
est et que secum non sensitivas, sed intellectuales, non vanas, sed
solidas afferat voluptates. quicquid aliter te delectat nec virtutis
nec virtus nec virtuosum esse potest nec etiam cum virtute. vale
felix et mei memor, et parce longitudini. ex abundantia quidem
cordis os loquitur (2) et ex amoris redundantia pauciora meam vo- 30
luntatem et, ut arbitror, officium, non decebant. Florentie, quinto
kalend. maias.

ed in omaggio al-
l'affetto da cui è
inspirata, scusi la
lunghezza dell'epi-
stola.

2. Cod. refecto celio 23. Cod. egritud.ⁱ

(1) OVID. *Ep.* VII, 60.

(2) S. MATTH. XII, 39; S. LUC. VI, 45.

Diventa un membro per sbloccare questa pagina web

STORIA

Decine di migliaia di importanti fonti storiche, molte precedentemente introvabili, sono ora disponibili per la prima volta mediante la membership completa a Forgotten Books.

Accesso Illimitato
\$8.99 al mese

Continua

*Politica di equo utilizzo



Provò già difatti non essere quell'amore atto derivante da alcuna virtù,

nè potersi quindi definir virtuoso;

eppur egli insiste nel chiamare fonte d'ogni sua lodevole azione questa sua passione per Giovanna.

Or come può costei aver esercitato tal benefico influsso su di lui?

Non certo colla dottrina; poichè chi vorrà paragonarla alle donne illustri dell'antichità, alle pie amiche di s. Gerolamo,

cunctas excurrere veritates. probavi hanc tuam passionem, sive
 amorem sive dilectionem voces, nullius ex quatuor virtutibus
 actum esse⁽¹⁾. responde, si placet, vel ad unicam rationem: non
 putes, licet caput excutias, tam clare tamque valide disputationis
 laqueos effugisse. nec credam, quanvis amor ille te plurimum 5
 obcecaverit, adeo te desipere, quod virtutem voces amare Iohan-
 nam tuam vel ea, cum illam videris, delectari. actus enim sunt
 ista, non habitus, et actus, ut ostendi, qui nec ex virtute prove-
 niant et informentur, nec in virtutem aliquam ordinentur. si enim
 virtus aut virtuosum essent, ad medium, non ad summum et extre- 10
 mum illud, quod fateris et credi vis, accederent. sed dices: cur,
 si tam veram causam foves, ad mea vel leviter non respondes?
 retribuam ad hec plane quod sentio: quia, cum multa dicas, nil
 tamen probas. imo replicabis: optime probavi quod volo. dixi
 quidem: hoc visceribus meis insitum est; dominam meam, quam 15
 michi solam virtute feci, usque ad extrema sincero et perfecto
 amore diligere. ipsa est que de errorum centro me perduxit ad
 lucem; de negligentia in sollertiam, de avaricia in liberalitatem,
 de duro et aspero in humilem et benignum, de immorato in mo-
 ratum, de inhonesto ad actum honestatis invexit. ipsa est que spi- 20
 ritus michi tenet ab omni labe semotos, iocunditate refertos et
 in quibus nil cadit adversi. hec verba tua sunt, que quam com-
 posite quamque vere dixeris tu videto. quod autem ad rem non
 faciant, licet oppositum tibi forsàn blandiaris, plane, ni fallor,
 ostendam. si Iohanna te talem fecit, dic michi, fuit hoc doctrina 25
 vel exemplo? non doctrina; non enim est hec mascula Sapho⁽²⁾,
 quam non postremam inter poetas Grecia numeravit; non est
 aliqua Sibyllarum, quas doctissimas antiquissimi putaverunt; non
 sanctissima mulierum Eustochium, quam tantarum rerum tum
 scripture tum disputatione Hieronymus dignatus est; non Fa- 30
 biola vel Paula, non Marcella vel Furia; non alia quepiam il-
 larum, quas idem doctor non solum epistolis, sed sacrarum litte-
 rarum expositionibus, imo expositionum voluminibus, crebre et

6. *Cod.* decipere 19-20. *Cod.* omette in dinanzi a moratum

(1) Cf. ep. III di questo libro, p. 29. (2) Cf. HORAT. *Ep.* I, XIX, 28.

accuratissime visitavit⁽¹⁾. non Proba, non Italica, non Paulina,
 vel aliarum aliqua ad quas scripsit Aurelius, cum quibus materias di s. Agostino,
 altas atque subtiles alte et subtiliter, non aliter quam cum viris
 eruditissimis, agitavit⁽²⁾. non, inquam, Iohanna tua sancta Deme-
 5 triades patris Ambrosii fidelis atque devota, cum qua dictione epi- di s. Ambrogio,
 stolaria loqueretur⁽³⁾. fuit hec eruditio quòndam temporibus
 priscis et, quantum còncipere possum, usque ad beati Bernardi Cla- o di s. Bernardo e
 revallensis abbatis et contemporanei sui Petri Blesensis etatem di Pietro da Blois ?
 continua successione perducta, que nedum in mulieribus, sed
 10 ferme in viris, nostris temporibus, evanuit⁽⁴⁾. tua ista Iohanna
 cum docta non sit, te docere non potuit, nec qualem te gloriaris
 efficere per doctrinam. nec, ut videmus, fuit eruditrix exemplo.
 nam per eterni Numinis maiestatem fare, precor. cum tibi tam
 avara sit oculis, quod vix semel in anno te fuerit sidereis illis
 15 facibus et celesti dignata contuitu, cur illius exemplo non didi-
 cisti moderantius facere quod illa tam raro concedit et in ipsam
 crebre non figere procaces illos et insatiabiles oculos tuos? hac
 morum similitudine longe melius eius amorem, quam tuis illis

E neppur valse
 la donna sua ad
 erudirlo coll' esem-
 pio;

dappoichè, se quel-
 la è casta d'animo
 e di costumi,

ben diverso invece
 è Pellegrino.

7-8. Cod. Clarav.

(1) È ben noto come tra le pie ma-
 trone, alle quali sono dirette le epistole
 di s. Gerolamo, Paola, la sua figliuola
 Eustochio e Marcella tengano il primo
 luogo. A Furia ed a Fabiola, i cui nomi
 leggonsi in fronte alle epp. LIII, LXIII
 e LXXVIII, son poi da aggiungere Asella
 (ep. XLV), Principia (ep. LXV), Teodora
 (ep. LXXV), Salvina (ep. LXXIX) &c.

(2) A Proba s. Agostino scrisse tre
 epistole (CXXX, CXXXI, CL), ad Italica
 due (XCII, XCIX), una a Paolina (CXLVII).
 Altre sue corrispondenti furono Albina
 (CXXIV, CXXVI), Giuliana (CLXXXVIII),
 Felicia (CCVIII), Felicita (CCX), Sapida
 (CCLXIII), Ecdicia (CCLXII), Massima
 (CCLXIV), Fabiola (CCLXVI) &c.

(3) Il S. s'inganna. Ad Anicia
 Demetriade, figlia di Sesto Anicio
 Ermogeniano Olibrio e di Anicia Giu-
 liana, lodata per la sua pietà dai più
 illustri scrittori cristiani del tempo,

scrissero lettere s. Gerolamo e s. Ago-
 stino; ma non s. Ambrogio: cf. DE
 VIT, *Tot. latinit. onomastic.* I, 300. Il
 vescovo milanese indirizzò bensì il suo
 libro *De virginibus* alla sorella Marcel-
 lina; *Opera*, II, par. I, p. 197 sgg.

(4) Tra le epistole di s. Bernardo
 parecchie son quelle intitolate a regine
 ed a principesse (cf. così in *Opera*, t. I,
 epp. CXVI, CXVII, CXX, CXXI, CXXXVII,
 CCVI, CCLXXXIX, CCC, CCCI, CCCXV,
 CCCLIV, CCCLV &c.); ma altre pure se
 ne leggono dirette a pie donne ed a
 monache (CXIII, CXIV, CXV, CXVIII,
 CCCLXVI, CCCXCI); tra quelle di Pietro
 da Blois, ove si tolgano due epistole
 indirizzate alla regina d'Inghilterra
 e tre a sovrana innominata (CLIV,
 CLXVII, CLXIX, CLXX, CLXXX), le quat-
 tro rimanenti, che portano in fronte
 nomi femminili, sono scritte a mona-
 che (XXXV, XXXVI, LV, CCXXXVI).

importunitatibus adepturus; unde tantum, nisi deciperis a te ipso, solet amor de duobus unum efficere et vicissitudinaria commutatione alterum in alterum transformare. nam, tametsi, ut tibi fatear quod non creditur nec credo, velle vestrum unum sit, ut inter vos omnino cesset naturalis ille suscipiende prolis affectus, per cetera 5
nimium dissentitis. tu illam sequeris; illa te fugit; tu de illa loqueris, clamas, insanis; illa de te nec loquitur nec curat. tu, cum illam aspicias, dilataris, gaudes et exultas; illa vero, cum te videt, turbatur, constringitur, spernit; ut nedum vicissim te intuendo non respondet, sed oculos negat suos. si hec dilecta tua, ut inquis, 10
pudicie lumen et decus, ipsa dicitur et predicatur honestas, cur ab ipsa publicos mores et affectus honestissimos non addiscis? an forte que mulieribus honesta sunt queve feminas decent, maribus non conveniunt et sunt viris forsitan inhonesta? o quanto melius, mi Peregrine, tuos recognoscens errores, ad honestiora 15
te convertes et que sine ulla suspitione cordis impudici potes, imo debes, diligere, incipies honestus amare! laqueus est hic amor tuus, quo ad illa traheris, que non credis, et quod omnibus constat credi non vis. quinque sunt amandi linee sive gradus: 20
Visus et alloquium, contactus et oscula, factum (1);
unde Flaccus noster de osculis loquens ait:

que Venus

Quinta parte sui nectaris imbuit (2).

1. *Cod.* si decipis ed omette tantum 6. *Cod.* dissentis 9. *Cod.* constingitur 16. *Cod.* converteres 18. *Cod.* dopo credis dà nec, che ho mutato in et per toglier via la du-

(1) È il primo verso d'un distico medievale, che il S. trasse forse da Giov. di Salisbury, il quale lo cita nel *Policr.* lib. VI, cap. XXIII. Il distico intero si legge poi altrove con alcune varianti; così per es. nel cod. ZQQ, D, 71, c. 233 A, della Comunale di Palermo:

Visus et alloquium, tactus, post oscula factum,
Istis quinque modis species signantur amoris.

Un rifacimento più tardo ce ne è conservato nella nota raccolta *Nugae venales sive thesaurus ridendi & iocandi*, Londini, MDCCXLI, p. 47; Versus leonini de amore:

Post visum risum, post risum venit in usum,
Post usum tactum, post tactum venit in actum,
Post actum factum, post factum penitet actum.

Queste curiose suddivisioni risalgono del resto ad età molto remota, perchè le ricorda già Porfirione nel suo commento al luogo sotto citato d'Orazio: «Eleganter, quia in quinque partes «amoris fructus esse partitus dicitur: «visu, adloquio, tactu, osculo, concubitu». Cf. ACRONIS & PORPHYRIONIS *Commentarii in Q. Hor. Fl.*, ed. Hauthal, Berolini, MDCCCLXIV, I, 52-53.

(2) HORAT. *Carm.* I, XIII, 15-16. Oggi i commentatori spiegano diver-

S'ammetta pure ch'entrambi s'accordino nel rigettare ogni diletto sensuale; ma nel resto dissentono: egli insegue Giovanna, questa lo fugge.

Perchè dunque se dessa è pudicissima, non apprende ad esserlo egli ancora?

O quanto meglio farebbe a ritornar in se stesso,

a fuggire i lacci ne quali s'avvolge,

Passando per tutti i gradi dell'amore,

tu in hoc amore tuo, quod primum est, militas visu; propinquas
 affatu consessuque vel saltationibus adherens, aliquali coniungeris
 et contactu. o mi Peregrine, o si daretur; dicamne? dicam equi-
 dem; o si daretur, Gallicorum more, saltem honesta posse fronti
 5 cum superciliis oscula delibare, crede michi, sicut amatorii Pla-
 tonis habent illi versiculi, ex aperto tramite egra et saucia cur-
 reret ad labia tibi anima rictumque in oris pervium et labra
 Iohanne mollia rimata itineri transitus in cetu osculi; amoris igne
 percita transiret et te linqueret et mira prorsus res fieret, ut ad
 10 te fieres mortuus, ad Iohannam intus viveres ⁽¹⁾. sed hec omit-
 tamus iamque fiat reditus ad dimissa.

Si illa re te talem qualem predicas nec exemplo fecit, cum
 nedum diversa, sed adversa secteris, nec facere potuerit et do-
 ctrina, utpote que non sit, ut novimus, erudita; qualiter te talem
 15 fecerit nec puto quod possis ostendere nec ego per me possum
 percipere vel videre. sed dicis: meam quidem mentem vertit ad
 studia et omnem turpem concupiscentiam meo depellit ex animo;
 res inclytas me quoque legere facit et amare, ut sola sibi virtutis
 relatione complaceam. hec tu ad litteram scribis, ex quibus eli-
 20 citur ipsam occasionaliter atque per accidens tibi tot et tantarum
 rerum, quas bonas et virtuosissimas putas, non de per se neque
 principaliter causam esse. sed paulisper mecum velim advertas
 hunc cause modum communem esse non solum virtuosis affe-
 ctibus, sed etiam vitiosis. avaricie quidem studium prodigalita-
 25 tem extinguit, que vitium est, sed pecunie cupiditate, non virtutis
 amore; sicut eadem esse potest, veluti de Demosthene legitur,
 continentie causa. legimus etenim, cum in Laidis amorem exar-
 desceret postularetque concubitum et illa sui copiam se facturam

ai quali gli è con-
 cesso pervenire,

col desiderio af-
 frettandosi a quelli
 vietati?

Giovanna dun-
 que non può aver-
 lo indirizzato ad
 operare secondo
 virtù,

se non occasional-
 mente ed in modo
 accidentale.

Ma in così fatta
 maniera si espli-
 can le cause tanto
 de' virtuosi quanto
 de' viziosi affetti;
 e la prodigalità
 può essere estinta
 dall'avarizia,

spegner questa la
 libidine,

plice negativa contraria al senso. etenim dà quod, che muto in cum

3. Cod. actatu

8. Cod. itiner

27. Cod dopo

samente questo passo; cf. p. es. *Q. Horat. Flacc.* erklärt von A. Kiessling, I th., 2 aufl., Berlin, 1890, p. 79; ma le loro esplicazioni non ci paiono gran cosa migliori dell'antica.

(1) È qui parafrasata in parte, in

parte letteralmente trascritta la versione fatta « in pluris versiculos licentius liberiusque » del noto epigramma di Platone da un amico di A. Gellio e da costui inserita nelle *Noct. Att.* XIX, XI, 4.

a bramosia di ricchezze risvegliare gli ingegni;

e difatti occasione e stimolo ad opere gloriose fu il desiderio riprovevole di celebrità presso gli antichi.

Ei s'inganna dunque a partito se crede il suo amore fonte di tante virtù quante vantasi d'aver conseguite.

D'altronde la virtù dee amarsi per se stessa; giacchè in se stessa trova il suo premio,

che la divinità sola può concedere.

maximo proposito precio respondisset, Demosthenem admiratum dixisse se tanti non emere penitere ⁽¹⁾. sic et scientie maximisque et optimis artibus ferme cuncti solum dant operam ut lucrentur. optima res igitur avaricia et que debeat a cunctis amari; quoniam ea omnia, que tu, ut Iohanne tue placeas, te fecisse gloriaris, et etiam longe plura, nobis et in nobis illa suggerit atque facit? nam quid de gloria dicam, quam fame celebritatem definiunt et ad quam tam Greci quam Romani cunctos actus et affectus suos adeo referebant, quod huius unius vitii studio virtutum omnium non veram essentiam, sed umbram quandam et imaginem sequebantur? an ex hoc eam virtuosam esse dicemus, amplectendam vel diligendam? falleris et fallis, mi Peregrine, si credis sique vis credi te unius mulieris amore, ut sibi placeas, tot et tantas assecutum esse virtutes. et verum finem virtutum et humanorum actuum, que sola fides et christiana religio revelavit et docuit, postquam sic iubes, omittam. ipsa virtus, ut omnium moralium doctrina clamat et admonet, per se ipsam, non propter aliud amanda est et ad ipsam est quicquid agimus referendum. ipsa quidem, ut illi volunt, sibi suimet premium est, quanquam noster Homerus etiam verum finem agnoverit, in- quiens et loquentem Eneam ad reginam Carthaginensium introducens:

Dî tibi, siqua pios respectant numina, siquid
Usquam iusticia est et mens sibi conscia recti,
Premia digna ferant &c. (2).

ostendit enim iste, preter virtutis habitum, qui procul dubio est mens sibi conscia recti, aliud esse virtutis premium, quod sola posset divinitas adhibere. non igitur ad alicuius creature dilectionem referendi sunt actus humani, sed ad ipsam virtutem, ut boni simus; et ad invisibilem divinitatem, ut ab illa recipere digna premia mereamur. tolle igitur, mi Peregrine, tibi velamen hoc ab oculis, quod tu te, cum Iohannam nimis diligis, super tue mentis faciem adduxisti. vis autem videre quam vera dicas? vis

2. Sul c di sic un'abbreviazione, quasichè fosse a leggere sicut 24. Cod. iustitie

(1) A. GELL. Noct. Att. I, VIII, 5.

(2) VERG. Aen. I, 603-605.

cognoscere quantum erres? considera tecum cum diligentia que scripsisti; invenies te tibi non diversum solummodo, sed contrarium. nolo michi credas nec etiam tibi; sed ea que malesanus loqueris, recognosce: addisce profecto tibi non credere, sed veritati. dicis enim: omnis amor ex virtute causatur. amor ergo pecunie et amor glorie etiam inanis et amor ille libidinosus, quem tu auctoritate Maronis durum vocas⁽¹⁾, a virtute provenit; ergo virtuosus? vides, puto, tue propositionis errorem et ad excusationem tuam inquis: sed vim nature superare non possumus. fa-

10 teor nature necessitantis, non autem inclinantis solum. non possumus enim refectionis et somnii naturales necessitates penitus superare; sed inclinationes ad hoc vel ad illud, quod ex nostra pendeat voluntate, vincere et aliter assuefacere sine dubitatione valemus. influat licet celum ac urgeat ipsa complexio et firmate

15 consuetudinis etiam habitus cogat, licebit. sapiens tamen, ut ille inquit⁽²⁾, dominabitur astris. ut quicquid in hoc vitii est, non necessitati nature, sed eligentis voluntatis pravitati debeat et possit ascribi. nec te ab illis virtutibus, in quas te per Iohannam gloriaris esse translatum, sicut arguis, eripio; sed illas non esse vir-

20 tutes, vero fine non proposito, sed dimisso, vera clarissimaque disputatione contendo; ut in vere virtutis statum te possis erigere; quod si feceris, crede michi, Iohannam dimittens, aliter eam diliges moderantiusque amabis. deciperis autem specie recti⁽³⁾ et umbram simulacrumque virtutis virtutem iudicas. una est in

25 societate mortalium communis virtus, ut nos invicem diligamus; plus autem vel minus amabiles nos virtus sola facit; ut te non credam adeo desipere, quin inter mortales confitearis virtuosiore

hac tua Iohanna aliquam vel aliquem reperiri; ut culpabilis sis, si illos magis ista non diligas; ut eam, sicut dicis, quod tamen

30 esse non credo, tibi fatear virtuosam. crede michi, longe melius, tutius atque salubrius te carcere, quo teneris, emitto, quam Icarum

Rifletta a tutto ciò Pellegrino;

rilegga ciò che ha scritto

e riconosca l'errore in cui è caduto, dicendo l'amore nascere dalla virtù.

Nè affermi che l'uomo è incapace di vincere le proprie naturali inclinazioni,

quand' invece la volontà può tutte signoreggiarle.

Egli non segue pertanto la virtù, come crede,

bensi l'ombra di essa.

Sola virtù per l'uomo l'amore verso i suoi simili, se degni d'affetto per i meriti loro.

27. Cod. decipere

(1) VERG. *Georg.* III, 259.

(2) Cioè Tolomeo, al quale s'attribuiva nel medio evo questa sentenza,

che io non riesco però a rinvenire in alcuna delle sue opere vere o supposte.

(3) Cf. HORAT. *Ep.* III, II, 25.

Nè dica che nutrendosi della sua amorosa passione,

Dedalus atque Phetontem Apollo, qui, si monita capies mea, nec pennis destitueris, ut Icarus, nec monstris terreberis, ut Pheton. qualis autem sis, tue conscientie iudex, adverte. amoris, inquis, cibo me nutrio, me educo et illo solummodo pascor, quem omni iudico nectare potio-rem. Maro vero noster amorem non minus 5 amarum asserit esse quam dulcem et, quod maius et verius est, metuendum dulcem, experientia dicit amarum. inquit enim:

Et vitula tu dignus et hic. et quisquis amores
Aut metuit dulces, aut experietur amarus⁽¹⁾.

gliene ridonda dolcezza e serenità dello spirito.

sed, inquis, nota, pater, quod poeta noster tuum, de quo loqueris, 10 amorem durum vocat; meus autem dulcissimus est, tranquillus et animo, tranquillus et menti. melius, parce, ista novi quam tu, o Peregrine mi. dulcisne vel tranquillus hic amor tuus est? aut hoc melius me novisti? fateor te hoc melius me debere cognoscere, si tuus esses; an autem agnoscas, vide. redi parum ad 15 epistole tue calcem. dicis enim: dilationem huius accrevit epistole dilecte mee discessus a patria. Faventiam enim se transtulit cum coniuge moratura; qui iandudum quendam hic gladio dedit; et secessus eius amaritudo dirissima, que nudum michi corpus anima fecit et ab omnibus sensibus alienum. Faventie quidem 20 anima mea est, mens et spiritus; corpus autem in Bononia sine corde degens durissimis passionibus leditur et torquetur, in tantum quod in manibus meis calamus omnis aret et ingeniolum meum habuit ipsam comitari. si aliquid a me de cetero scriptionis accipies, nisi repatriaverit, ab extincto reputes assumpsisse. 25 hec omnia, in quibus te tandem et hunc amorem tuum ostendisti, verba tua sunt. o dulcem amorem tuum, o tranquillum animo et tranquillum menti, qui te fecit exanimem et amentem! iactabas alias te sanum esse; nunc vides quam occulto tibi morbo qualique egritudine tenebaris. huc erat illa tua sanitas et status il- 30

Ma se Pellegrino stesso, dolendosi che la sua diletta abbia lasciato Bologna,

si chiama corpo privo d'anima, anzi morto;

dov'è la dolcezza e la serenità, che l'amor gli procura?

8. Cod. *dinanzi* a quisquis omette et in durum

11. Cod. *dirum*, corretto dallo stesso copista

18. Cod. *moraturam*

(1) VERG. *Buc.* III, 109-110.

Diventa un membro per sbloccare questa pagina web

FORGOTTEN BOOKS MEMBERSHIP COMPLETA

797,885 libri!

**Tutto ciò che puoi
leggere a soli
\$8.99 al mese**

Continua

*Politica di equo utilizzo



hinc Ovidius:

Ille ego nequicie Naso poeta mee (1);

et alibi:

Nequiciam fugio, fugientem forma reducit (2);

ma egli non ha detto il contrario mai, come fe' Pellegrino.

Tornando a Cicerone, or l'accusa d'ambizione;

accusa che le consuetudini de' tempi in cui Tullio visse chiariscono vana.

Poscia vuole persuadergli esser più santa vita la solitaria che non l'attiva;

ma le sacre scritture attestano che non meno profittevole può esser l'uno che l'altro modo di vivere

ego fateor; ni vero nequiciam neges tuam an vere, tu videris. 5
verisimiliter autem, licet eternum adiures et obtesteris Numen,
non michi nec, ut arbitror, alicui persuadebis.

Sequeris autem, cum inter te et me contentio fuerit, an reprehensibiliter bellis civilibus se Cicero immiscuerit, de ipso quamplurima dicens et causam inceptam relinquens, ipsum ambitionis 10
accusas; quod ego tecum vel cum aliis non contendo (3). ipse quidem, cum se ambitionis excusaret, asseruit: non hanc dico popularem ambitionem, cuius me principem esse confiteor, sed illam perniciosam contra leges (4). publicum enim erat, ut omnes Ro-
mani tam dignitates appetent quam honores, cunctique erant 15
Iaudis et glorie studiosi; quod adeo fuit ipsis insitum consuetudine, moribus et natura, quod scribentes atque loquentes etiam a propriis laudibus non abstinerent.

Sed per immortalis Dei gloriam fare, precor; quorsum pergit, ut michi solitudinem persuadeas? an tibi forsitan persuasisti nullos 20
in sinu Abrahe recipi nisi solitarios et heremitas et nullis dignitatibus celebratos? negociosi fuerunt patres nostri et omnes, quos vulgato nomine dicimus, patriarchas. Abraham, Isaac, Iacob et omnis illa multitudo duodecim filiorum Ioseph; Moyses quoque, Aaron et omnes sacerdotes et iudices usque ad Samuel; reges 25
etiam et Exdra ac evangelizator apostolorum chorus, summique pontifices et episcopi, qui Deo placuerunt, ex negociis frequen-

5. Cod. negas 10. Cod. omette dicens 12. Cod. hac 20. Cod. solitudine

cione, secondo il quale « nequam dicitur luxuriosus, quia incontinens est »; cod. Laur. S. Croce Pl. XXVII sin., I, c. 346 B, I col., s. v. Neque o.

(1) OVID. *Am.* II, I, 2.

(2) OVID. *Am.* III, XI, 37.

(3) A proposito di questa polemica, trattata solo per incidenza qui, v. le allusioni contenute nell'ep. III

del presente libro, p. 25. Probabilmente lo Zambeccari, accusando Cicerone d'aver preso parte alle guerre civili, non aveva fatto che ripetere i rimproveri mossi per ciò appunto all'oratore romano dal Petrarca nella nota epistola delle *Fam.* lib. XXIV, III.

(4) [M. T. CIC.] *Declam. in C. Sallust.* II.

tiaque conversationis et sellis altissimis dignitatum recepti sunt, non ex lucis et solitudine. tutior est illa forsitan vita multis, et illis precipue, quibus ex uno contuitu vel ex unico verbo, quod volupe seu ociosum audiverint, scandalum preparatur; non illis, 5 quibus plerumque cogitationes proprie sunt ad precipitium et ruinam; quorum utinam numerus ingens non foret! crede michi; cum ad eternam gloriam nati simus et, ut orthodoxe credimus, ad replendas sedes angelorum instituti, non produxisset nos natura politicos, hoc est associabiles, si conversatio prorsus non dirigeret ad salutem. sed hoc alias; maioris etenim inquisitionis est⁽¹⁾. 10

a chi non sia sempre pronto a scandalizzarsi.

Del resto l'uomo è nato sociale.

Tu autem interim noli de quopiam iudicare, qui in honoribus versetur; sed credas ipsum fieri, etiam si non relinquat honores, saluti proximum salutisque capacem. nec me, si quid admoneo, velim auctoritatis cuiuspiam facias; verba ponderes, 15 non hominem admireris; illa quidem, si vera sunt, altior in nobis spiritus personat; non homini credas, sed rationi. verum, inquis, cognosco mundanum hominem sine delectatione non vivere nec vivere posse: ego hoc honestissimo amore delector. sic hoc esto, sicut scribis: non possumus equidem non amare, 20 sive mundani sive celestes homines simus. quid autem amandum, qualiter et ad quid amandum sit, videndum est; in his virtus et vitium separantur; potest enim quod optimum est male diligere, potest et illud idem inconvenienter amari. hoc discendum:

Non voglia perciò giudicare dalle apparenze;

nè dia troppo peso alle sue stesse parole, perchè dette da lui.

Le ponderi invece e, se le trova vere, s'arrenda alla ragione che le ispira.

L'uomo è certo nato per amare;

ma l'oggetto di quest'amore dev'esserne meritevole,

25 Hoc opus; hic labor est: pauci quod equus amavit
Iuppiter aut ardens evexit ad ethera virtus
Diis geniti potuere⁽²⁾.

nec putes te Iohannam vel in Iohanna repperisse que vel quod amari debeat. eternum est, non transitorium aut fluxum quod amari debet et ad quod amare debemus; quodque summum summe, 30 quod citra summum fuerit, secundum gradum bonitatis sue dili-

non transitorio e mutevole;

15. *Cod.* hominum 24. *Cod.* hic lab. hoc op.

(1) Già nell'ep. XVIII del lib. VIII che giova soltanto a se medesima; il S. aveva tessuto le lodi della vita attiva e biasimata la « santa rusticità », cf. vol. II, p. 453.

(2) VERG. *Aen.* VI, 129-131.

non tale che possa giudicarsi poi indegno dell'affetto prodigatogli.

Non voglia quindi, accecato dalla passione, stimar la sua donna degna di culto;

riflettendo che questo si deve soltanto a Dio, che solo è perfetto.

Ma a che pro insistere più a lungo?

L'assenza di Giovanna recherà ottimo rimedio al suo amoroso errore; ritornato padrone di se stesso, darà ragione a Coluccio,

che della resipiscenza sua proverà gioia sincera.

gendum est; omnique diligentia precavendum, ne in amande rei cognitione possimus errare neve modum in aliquo transeamus. hoc autem ante quam ames, rebusque, sicut expedit, exploratis, faciendum est; nam postquam amare ceperis, id omnino diiudicare non potes, amore scilicet iudicium perturbante. ut tu, si recte sapias, nichil tibi de Iohanna, postquam amare cepisti, debeas persuadere: si quid autem ante tui amoris initium exploratum habuisti, si reminisceris, id affirma; de ceteris autem, si vis, aliis fidem dato; tibi vero omnino non credas. nam de illo summo bono, quod super omnia diligendum est, sic teneamus id esse, quo nichil melius cogitari queat, quod tamen omnino quid et quale sit, dum sumus in via, nec cogitari valeat nec sciri. sciendum autem et tenendum est quod amandum sit, ut dilectionis merito ipsum aliquando cognoscere valeamus. denique, ut moderantius Iohannam ames vel quancunque creaturam, teneas solius Dei esse, non hominis, ut imperfectum alicuius illarum agnoscat; ut, cum te lateat quod in creatura diligendum sit, sic ames bona, que tibi persuades agnoscere, quod in ipsis, quo nimium ames, non possis errare. sed cur in isto monitis insistam? unum opportunumque remedium tibi Dei dispositio preparavit: amodo non videbis illam oculis procacibus tuis, quorum opera contabescis et peris. revertetur anima, revertetur et spiritus, tibi que desiderabilis quies restituetur tecumque convenies; convenies atque mecum, qui sum veri amoris viribus alter tu. neque enim poteris tecum tibi consentire, quin et tibi consentias et mecum. quod cum videro, festum agam diem pro fratre, qui per devia longum abiens, tandem ad se reversus et in viam redierit. vale. alias ad illa que scribis, seorsum, quoniam ad aliam pertinent materiam, respondebo⁽¹⁾. Florentie, nono kal. novembris.

19. Cod. omette insistam

(1) Forse allude alle premure fattegli dall'amico perchè continuasse l'iniziato poema epico sulla guerra tra Pirro ed i Romani, del quale particolarmente tratta l'ep. vi di questo libro.

V.

A BENEDETTO XIII⁽¹⁾.

[Marucell. C, 89, c. 118 A, n. 9.]

Littera privata domini Coluccii summo pontifici in qua multa exhortando dicit de negocio tollendi scismae et ultimo recom mendat suae beatitudini Robertum de Boncianis.

SANCTISSIME in Christo pater et domine. quantulus est servus tuus, quod ipsum visitasti diluculo specialibus litteris, me dignatus alloqui, qui non sum dignus solvere tui corrigiam calcea-

Firenze,
20 gennaio 1395.

Non sa come ringraziarlo della degnazione mostrata scrivendogli.

6. Il copista aveva scritto Rodertum de Bonrinis, che poi emendò alla meglio in Rob. de Boncianis 9. Cod. sunt

(1) Uscito papa col nome di Benedetto XIII dal conclave che s'era raccolto in Avignone il 26 settembre 1394, dieci giorni dopo la morte di Clemente VII, Pietro di Luna, che aveva al pari de' suoi venti colleghi sottoscritta quella « cedola », con cui ognun d'essi s'astrinse a far ogni sforzo perchè lo scisma s'estinguesse ed a rinunciare persino alla tiara, quando gli fosse toccata (v. il testo della dichiarazione in BALUZE, *Vitae papar. Avenionens.*, Parisiis, MDCXCIII, I, 567 sgg.); dovette inaugurare il suo pontificato con solenni tentativi di pace. Se il furbo Catalano, che fin allora aveva con tanto focoso zelo deplorata la scissura dell'inconsutile tunica di Cristo, fosse così operando sincero, è per noi ed era già pei coetanei suoi cosa più che dubbia; cf. THEODOR. A NIEM, *Historiar. sui temporis libri IV*, Argentorati, MDCVIII, lib. II, cap. XXXIII, p. 120 sgg.; certo è ad ogni modo che, non appena eletto, egli inviò lettere ed ambasciatori a tutti i potentati cristiani per annunziar loro la propria assunzione al soglio pontificio ed in-

sieme le sue intenzioni di dar pace alla Chiesa. Anche a Firenze giunsero quindi sulla fine del dicembre i legati del nuovo papa, sollecitando udienza dalla Signoria; e questa, avuta notizia del loro arrivo, discusse tosto se fosse opportuno riceverli e, quando ciò si eseguisse, quale risposta dovesse inviarsi a chi li mandava. Della discussione a tal proposito insorta il 27 dicembre tra i reggitori del comune, serbano memoria le *Consulte e pratiche* di quello e dei giorni seguenti; ma i più autorevoli tra coloro che presero in quella circostanza la parola, come Rinaldo Gianfigliuzzi, Filippo Adimari, Giovanni de' Ricci, Filippo Corsini, s'accordarono nell'opinare che, fatte agli ambasciatori onorevoli accoglienze, si desser loro cortesi risposte ed ogni cosa si tentasse per agevolare l'accordo tra il pontefice di Roma e l'Avignone. Sicchè il 29 m. Filippo Corsini così riassumeva le proposte « pro illis de pratica » al Consiglio: « Respondeatur oratoribus Benedicti gratiose et hortentur ad scisma tollendum. et mittatur copia litte-

Ma poichè ei volle siffattamente onorare il suo servo, stima necessario rispondere,

esaltando il santo proposito di spegnere lo scisma, ond'è animato.

Esempio inaudito di zelo e disinteresse porgerà al mondo Benedetto,

mostrandosi pronto a deporre la pontificia dignità, ove ciò si reputi giusto.

menti? ⁽¹⁾ sed postquam tu de tante sublimitatis apice parvitatem meam tam singulariter honorasti, non debeo, licet te digna loqui non sciam, rem tantam responsione non prosequi, ne possit michi superbie nefas vel vitiosa moribus inurbanitas imputari. quid autem dicam prorsus ignoro, nisi quod sanctissimum tuum propositum tollendi scisma, circa quod tam ardentem anhelas, quantum decet quantumque convenit tam pium, tam religiosum tamque salutare cunctis fidelibus opus, dignis commendationibus nescio celebrare. multa quidem tum precepi per litteras modernas et priscas, tum presens intuitus sum; multa michi pervenerunt, ut assolet, ad auditum. sed rem tanta laude dignam non possum inter nostri temporis actus aut vetustatis fidem, divinas vel seculares litteras reperire. solebant gentiles inter laudes eximias rarasque reponere non desiderare divitias, si non habeas, aut, si obvenerint, spernere; necnon et sacrarum litterarum scriptores beatum censent divitem, qui non speravit in pecunia et thesauris; et subdunt: fecit enim mirabilia in vita sua ⁽²⁾. hoc magnum esse fateor. sed quis est, qui positus in tante dignitatis altitudine querat de re sibi certa iudicium, paratus equanimiter id dimittere, si iustum fore decretum fuerit, pro quo solent cuncti studiis nimis ardentibus laborare? petis de te et iusticia et statu

3. Cod. responsionem poi corretto.

quindi in tanque 9. Cod. omette nescio dapprima etiam corretto poi in in

7. Cod. omette convenit e dà tanquam mutato

10. Cod. omette tum

18. Cod. recava

« rarum Benedicti ad Bonifacium et « hortetur ad simile per ambaxiatam « solennem, ita quod et ipse et cardinales inducantur ad hoc. et habito « responso Bonifacii vadat ambaxiata « in Franciam informata secundum « quod videbitur tunc temporis... »; Arch. di Stato in Firenze, *Consulte e pratiche*, reg. 33, c. 38 B e cf. *Miss.* 23, c. 98 A, « Papae », 30 dicembre. Ma non pago d'indirizzarsi alla Signoria in forma solenne, Benedetto XIII, « homo ingeniosus et ad inveniendum « res novas valde subtilis », come dice il de Niem, aveva forse voluto rivolgersi privatamente anche a taluno de'

più cospicui ed influenti cittadini; certo poi al S. L'epistola, che qui si stampa, è dunque la risposta fatta dal nostro al messaggio di Benedetto. Disgraziatamente però il ms. originale, un volume delle missive, dov'essa si leggeva, è andato smarrito e noi non possiamo giovarci per riprodurla se non d'una copia molto scorretta e priva di quella poscritta, della quale or discorreremo, donde le sarebbe venuto un nuovo e maggiore interesse.

(1) Cf. s. MARC. I, 7; s. LUC. VIII, 16; s. IOANN. I, 27.

(2) *Sap. Sirach* XXXI, 8-9.

tuo debitum subire iudicium, cum tamen omnino posses in tui iuris certitudine, sicut felicitatis memorie predecessor tuus fecerat, permanere. sed non patitur clementia tua videre scissuram populi christiani, non patitur tua denique sanctitas, cuius maius
 5 signum dare non potes quam divisionem hanc scismaticam abhorrere, non querere tue filie tueque sponse veram et integram unitatem. nam, sicuti Salomon legitur inter illas meretriculas iudicasse ⁽¹⁾, sic verus pater est, qui viscera sua non patitur scindi, scissaque conatur et querit modis omnibus integrari. ille michi
 10 nocens, ille michi vere apostaticus erit, non apostolicus, qui hanc tollendi scismatis dirimendeque controversie diligentiam vel occasionem temere recusabit.

Il suo orrore per la divisione che lacerava la Chiesa

lo rivela vero padre di questa,

vero seguace degli apostolici precetti.

Prosequere quod cepisti: reedifica templum Domini, quod iam tot annis scismaticorum manibus discissum est. fac, obsecro,
 15 quod qui sumus unum in petra, non simus plures in Petro. hinc et inde Christus colitur, Christus ab utrisque fideliter invocatur. cur dicit unus: ego sum Cephas; alter: ego sum Paulus; alius vero: sum Apollo? ⁽²⁾ sed cur hec detestor vel deploro? tu, beatissime pater, tu tibi eternam gloriam queris in celis, non etiam
 20 morituram in terris, ut potius dicaris christianitatis reformator quam papa pontifexque romanus. det tibi Deus id posse quod vis idque invenire quod queris! quanquam hoc fore iam spe certissima teneam, ut ad hoc ministerium indubitanter crediderim Deum te tanto miraculo, quantum in electionis tue negocio evi-
 25 denter apparuit, ad celsitudinem quam obtines suis manibus, non humanis suffragiis, transtulisse. cui quidem assumptioni congratulari debet universa fidelium multitudo, videns illum per Dei gratiam ad sedem apostolicam tractum, qui dominici gregis pastor et Salvatoris vicarius iam vocatus, mox salvator, si Deus hoc per-
 30 ficere tibi dederit, debeat appellari ⁽³⁾.

Proseguanell'impresa gloriosa;

e Dio gli porgerà quell'aiuto,

di cui già ha dato segno manifesto,

sicchè la cristianità tutta quanta

possa dirlo suo salvatore.

1. omnino] *Cod.* omnia 7. *Cod.* Salomon 8. *In luogo di sic il cod. dà ne* 12. *Dopo temere nel cod. non cancellato.* 14. *Cod.* animus corretto in manibus 15. *Cod.* impetra; poi all' m sostituito un n; sumus corretto in simus; impetro, qui pure all' m sostituito l' n 17. *Cod.* Cephe Paule 22. *Cod.* quicquid corretto poi in quamquam

(1) Cf. *Reg.* III, 16.

(2) Cf. s. PAUL. I *Cor.* I, 12 e III, 22. pacificatrice di Benedetto manifestava

(3) Non minor fiducia nell'opera

Chiede perdono
dell'audacia di cui
dà prova

e raccomanda al
pontefice Roberto
de' Bonciani.

Parce, precor, pater sanctissime. scribens equidem servulo
tuo sanctam exhibuisti fiduciam, ut hec paucula de ingenti mentis
mee desiderio scribere non pigeret.

Ceterum prudentem iuvenem Robertum de Boncianis, quem
sicuti filium diligo, de cuius manibus, sicut spero, ista recipias, 5
benignitati tui culminis humillime et quanta possum cum efficacia
recommendo. dignus enim est suis et maiorum suorum meritis,
utpote qui multa per se et optimos progenitores suos perpessus
sit pro Ecclesia sancta Dei, qui de manu tua favorem debeat et
omnem gratiam reportare ⁽¹⁾. at michi nichil gratiosius posses 10

4. Cod. iuvenum corretto in iuvenem e quae emendato in quem

in una lettera a lui diretta subito dopo
la sua elezione Giovanni da Montreuil.
Anche il proposto di Lilla non esita a
riconoscere nel Catalano colui, « qui ad
« resartionem scissurae dominicae et
« Ecclesiae reformationem miserabi-
« liter agitatae non humano consilio,
« sed divinitus oblatus et datus esse
« videtur ». E soggiunge: « Dicunt
« enim [qui te viderunt, qui te audie-
« runt de hac materia loqui, immo qui
« te virtutesque tuas norunt]: per-
« commode cecidit is, de cardinalibus
« antiquis est, is vidit utrimque to-
« tum geri, is litteratissimus est, is
« probissimus reputatur, is negotium
« discussit et audivit plurimode con-
« teri. Sub isto pacem oriri spera-
« mus Ecclesiae et assequi; vel, ut
« subiungunt, nulla salus, nulla unquam
« medicina eius incommodis reperi-
« tur »; IOH. DE MONSTEROLIO *Epist. I*
in MARTENE-DURAND, *Vet. scr. et mon.*
ampl. coll. II, 1310.

(1) Quella de' Bonciani, che avea le
case nel sestiere di Borgo, quart. di
S. Maria Novella, era famiglia nobile
ed antica tra le fiorentine. Da Guido
di Chiaro, che fu priore nel 1290 (DEL-
L'ANCISA, *Selva sfrond.* GG, c. 246 A,
KK, c. 639 B), nacque Neri, il quale
ebbe a figliuolo Gagliardo; e questi,
oltrechè alcune femmine entrate ne'

Medici, ne' Bonciani, ne' Nerli, ge-
nerò Carlo e Roberto. Ebbe Gagliardo
ai suoi giorni riputazione d'uomo va-
lente; immatricolato nell'Arte della
seta nel 1349 (DELL'ANCISA, op. cit.
GG, c. 246 A; G. BALDOVINETTI, *No-
tizie genealogiche* in cod. Palat. Bal-
dovin. 75, lett. B), godette due volte
del priorato nel 1366 e nel 1374 (*Del.*
d. erud. tosc. XIV, 57, 136; cf. p. 178),
nel 1369 andò ambasciatore del co-
mune a San Miniato (DELL'ANCISA,
op. cit. AA, c. 407 B); grato al po-
polo, nel 1378 a' venti luglio, mentre
si facevano l'arsioni, fu creato cava-
liere a spron d'oro (*Del. cit.* XVII, 169;
CORAZZINI, *I Ciompi*, pp. 24, 99); in-
fine nel 1383 uscì eletto gonfaloniere
di giustizia (DELL'ANCISA, op. cit. KK,
c. 639 B; *Del. cit.* XVII, 46). De' suoi
due figli ne' pubblici documenti scarse
sono rimaste le tracce; di Roberto, che
il Dell' Ancisa qualifica una volta per
« sere » (op. cit. AA, c. 406 A), altro
non so dire se non che fu squittinato
ripetutamente per la maggiore dal 1391
al 1433 (DELL'ANCISA, op. e vol. cit.),
senzachè il suo nome uscisse mai dalle
borse; mentre il fratello Carlo, che
continuò la famiglia, fu quattro volte
de' priori (1418, 1423, 1434, 1441),
e del 1427 gonfaloniere di giustizia
(DELL'ANCISA, op. cit. KK, c. 639 B).

Diventa un membro per sbloccare questa pagina web

STORIA

Decine di migliaia di importanti fonti storiche, molte precedentemente introvabili, sono ora disponibili per la prima volta mediante la membership completa a Forgotten Books.

Accesso Illimitato
\$8.99 al mese

Continua

*Politica di equo utilizzo



VI.

A PELLEGRINO ZAMBECCARI⁽¹⁾.

[N¹, c. 128 A; cod. Vaticano 1877, c. 39 B;
PANTUZZI, *Notizie degli scrittori bolognesi*, Bologna, MDCCXC, VIII, 232-34, da V⁽²⁾.]

Peregrino Zanbechario.

Firenze,
5 marzo 1395?

All' esortazione
fattagli di conti-
nuare alacramente
l' iniziato poema
sulle gesta di Pirro,

HORTARIS me, vir insignis, frater optime et amice karissime,
quod ceptum carmen de gestis Pyrrhi prosequar, ut nomen
meum astris inseratur voce cunctorum. inquis enim: pone la-

5. Così N¹; V Colucius Pieri ad Peregrinum de Zambeccariis Cancellarium Bononiensem
excusatoria cur non prosequatur inceptum carmen de laude pirhi; e così F, che però sostituisce a Canc. Bon. le parole de Cancellaria Bononiae ed a pirhi la forma corretta Pyrrhi
7. N¹ Pirrhi gestis 8. F inferatur N¹ cunct. voce

(1) Poichè di quest' epistola, posteriore, e non di poco, alla guerra scoppiata nella primavera del 1389 tra Firenze ed il Visconti, Coluccio preannunzia, se mal non m' appongo, l' invio allo Zambeccari nell' ep. III del presente libro, così mi sembra opportuno collocarla qui; chè se essa poi non spettasse per l' appunto alla data che le assegno, non potrebbe mai discostarsene di molto. In ogni modo se non ci è concesso pervenire ad una rigorosa determinazione del tempo in cui fu scritta, ciò a conti fatti non sarà gran danno, attesochè ogni suo interesse derivi essenzialmente dalla curiosa esposizione che il S. vi fa della genesi del poema epico da lui incominciato a scrivere intorno alla guerra di Pirro contro i Romani. Niun dubbio che questo poema, a gran torto stimato opera giovanile del nostro dal VOIGT (*Die Wiederbeleb.* 3 I, 204) ove Coluccio si fosse indotto a continuarlo, avrebbe a que' giorni sollevato tanto rumore quanto se n' era fatto intorno all' *Africa* del Petrarca; salvo a divider con questa come i fugaci trionfi così la pronta ed irre-

parabile caduta. Ma il S. era troppo saggio e conosceva troppo le sue forze per lasciarsi fuorviare dalle lodi di giudici molto benevoli e poco competenti; egli lasciò quindi in tronco l' opera intrapresa, spontaneamente condannandola, come già le sue ecloghe, alla distruzione. Vero è che se noi prestassimo fede a Domenico d'Arezzo, forza ci sarebbe concludere il contrario; che il S. cioè avesse fatto di pubblica ragione il suo saggio in luogo di tenerlo, come qui ne manifesta l' intenzione, nascosto nel proprio scrigno. Ricordando infatti nel *Fons memorabilium universi*, par. III, lib. XVI, De aquis dulcibus, s. v. Nevola, talune opere del S., il grammatico aretino esce a dire che « poeta de bello Pyrrhi regis Epirotarum « heroica stilo, venusta sententiis... « in manibus cunctorum sunt »; cod. Laur. Red. 170, c. 183 A; Vatic. Reg. 1140, c. 215 A; e nella biografia di Coluccio stesso inserita nella par. V, lib. I, De viris claris virtute aut vitio, s. v. Colucius, torna

(2) V. nota 1 a p. 59.

bores, pone lucrum, pone curas, poneque quecunque animum
 corrumpere possunt, et factum prosequere. in quibus quidem
 verbis tuis me facis non modicum admirari, qui persuades inanis
 glorie fumo mutare totam vite institutionem. quod, cum iuveni
 5 difficile sciam, senibus esse iudico tum impossibile tum et turpe.
 sed de hoc posterius; prius etenim volo tibi narrare qualiter in
 illud carmen inciderim.

Antequam bellum, quod cum Comite Virtutum gestum est, cla-
 rum haberet initium, rebus dubiis et in suspitionem bellicam la-
 10 borantibus, forte, sicut mos aliquando meus est, prima face ther-
 mas adii. cumque casualiter factum esset, quod rarissimum est,
 ut foret in illo thermarum fornice solitudo, cepi mecum de su-
 spitione, que publice concepta fuerat, altissime cogitare⁽²⁾. inter

2. VF pros. fact. 3. N^I quin persuadeas 4. VF inst. vite 5. VF omettono et
 6. F enim 9. VF suspicionem 10. VF omettono mos e per meus leggono mens F poi
 dà p̄ma 12. illo] Villorum F illarum 12-13. VF suspitione 13. VF omettono fuerat

a ripetere al lettore: « Legas heroica
 « metra de bello Pyrrhi habito cum
 « Romanis »; cod. Laur. Red. 172
 c. 116B e cf. MEHUS, *Vita A. Tra-*
versarii, p. CCLXXXVII. Ma ad onta di
 coteste affermazioni, che paiono tanto
 esplicite (quella di Francesco da Fiano,
 messa innanzi dal WESSELOFSKY, *Il*
Parad. degli Alberti, vol. I, par. I, p. 79,
 è, si badi bene, insussistente, perchè
 fondata sopra un errore di lettura:
 « carmina Pyrrhi » per « carmina
 « Pieri »); io persisto a credere col
 VOIGT, op. cit. I, 204, che il S. non
 abbia mai dato alla luce il suo epico
 abbozzo; chè in cotal caso qualche
 esemplare ce ne conserverebbero senza
 dubbio i manoscritti del tempo; ma
 bensì concesso a taluno de' suoi più
 intimi amici, e tra costoro sarà certo
 stato l'Aretino, di leggerlo e fors' an-
 che di trascriverlo. Così si spiegherebbero le parole di Domenico, colle
 quali fa del resto singolar contrasto
 il silenzio assoluto del volgarizzatore
 della *Vita di Coluccio* scritta dal Vil-

lani, il quale intorno alle opere del no-
 stro si mostra di solito informatissimo.

(1) La stampa del Fantuzzi è ri-
 masta sconosciuta pressochè a tutti
 coloro, i quali nei tempi più recenti
 trattarono del S. e de' suoi rapporti
 collo Zambeccari. Essa è stata con-
 dotta dall'autore delle *Notizie* sopra
 una copia dello stesso codice Vaticano
 di cui noi ci siamo giovati; copia co-
 municatagli, com'egli stesso attesta,
 « dalla cortesia di monsignor Pietro
 « Antonio Tioli amantissimo delle
 « buone lettere e possessore di una
 « sceltissima raccolta di notizie lette-
 « rare e di autori de' bassi tempi »;
 op. cit. p. 231.

(2) Al ponente di Firenze, scrive il
 REPETTI, *Diz. della Tosc.* II, 151,
 « porta sempre il nome di Terma una
 « strada, dove furono i bagni pubblici
 « fra le case de' Scali, poi Buondel-
 « monti, e la loggia de' Ciompi ». Può
 darsi che anche ai giorni del S. fosser
 quivi al par che altrove delle « stufe »,
 come quella che il S. ci descrive.

risponde, meravi-
 gliandosi di cotal
 consiglio;

ma prima di espor-
 ne il perchè, narra
 la genesi del com-
 ponimento stesso.

Nell'inverno che
 precedette la guer-
 ra che Firenze so-
 stenne contro il
 Conte di Virtù,
 trovandosi una
 mattina nella stufa,
 mentre meditava
 sopra i pubblici pe-
 ricoli,

gli venne fatto di riflettere quant'ardua impresa fosse quella di dar forme poetiche alla narrazione di guerreschi cimenti;

sicchè, all'infuori di Virgilio, niun poeta in ciò avea saputo far opera degna.

Eccitato da ciò a fare ancor egli esperimento del proprio ingegno, compose tosto taluni versi,

che più tardi gettò sulla carta.

Nella notte ai primi altri versi s'aggiunsero,

meditandum autem occurrit, ut mecum examinarem quam difficile foret res gestas oratione splendida, queve non simpliciter esset exprimendis non inepta negociis, explicare; cumque mecum ipse discuterem quam aride pugnam Thessalicam Lucanus quamque simpliciter adnotasset⁽¹⁾; pugnam, inquam, quam raptus in estasim 5 Cornelius Patavinus sacerdos sic procul conspexit et retulit, ut nedum dies pugne, sed omnes, ut inquit Aulus Gellius, pugnandi reciproce vices et ipsa duorum exercituum conflictatio vaticinantis motu atque verbis representata sit⁽²⁾; maior difficultas occurbat, et eo maxime quod preter Virgilium nullus poetarum adhuc 10 michi videbatur congressus et prelia apposite certaue rei militaris regula concepisse; quod non inscitie, sed difficultati scribendi adequandique verba rebus imputandum censeo. neque enim, ut Flaccus ait,

quivis horrentia pilis 15

Agmina nec fracta pereuntes cuspide Gallos

Aut labentis equo describit vulnera Parthi⁽³⁾.

dumque mecum hec agitarem inter sudorifluos thermarum calores, nescio quis pierius menti calor incidit, ut experiri vellem qualiter michi pugnam aliquam versibus scribendo succederet; et antequam, 20 advocato familiari, fricatio subsequens compleretur, cepi mecum duarum acierum heroico versu, inepte licet, inchoare congressum. moxque lectulo traditum adeo hec meditatio non reliquit, quod ultra viginti versus, priusquam domum reverterer, explicarem. dumque mensam adituro paratur cena, atramentarium, papirum 25 et calamum postulavi et dictatos versus, ut suggessit memoria, super mensam, quam continue instruebat famulicium, scripsi. quid plura? nox illa, que magna fuit; erat enim ianuarius mensis;

2. VF omettono res e pur scrivon gestas; poscia omettono simpliciter 3. N^I VF omettono non 5. F adnotassem N^I qua F extesim 12. N^I scitie cassato e sostituito da inscitie 17. VF Pyrrhi 18. VF agit. hec 20. VF omettono michi 21. VF impleretur, ometton cepi e per inchoare scrivon poi inchoavi 22. V duorum V ingressum 24. VF omettono quod 25. N^I reca la sillaba tu di adituro riscritta in interlinea e dà cena par. 27. N^I dopo quam le lettere st cancellate? N^I famulicium VF familia

(1) Cf. LUC. *Phars.* VII, 485 sgg. (3) HORAT. *Sat.* II, 1, 13-15; ma il (2) A. GELL. *Noct. Att.* XV, XVIII. testo nel v. 3 « describat ».

fundibulorum explicuit sub confusione conatum. cumque nulla
 prorsus mentio facta foret, imo cum nulla cogitatio subiisset, que
 acies quique duces, que pugna quodve bellum illius carminis
 auspicio canerentur, sequens dies novos attulit cogitatus, ut sci-
 5 licet rem illam generalem et informem ad aliquid speciale con-
 traherem ac inceptum nostri alicui pugne singulariter applicarem.
 multa cogitanti tertium congressum, quem rex Pyrrhus stirpis
 Achillee Eacidarumque posteritas, cum Romanis apud Asculum
 Apulie oppidum habuit, ducibus, ut plures volunt, Curio Dentato
 10 atque G. Fabricio Luscino, licet aliqui de aliis scripserint, placuit
 pertractare; ⁽¹⁾ cepique, quasi memet experiens et vires explorans
 meas, romanum quenpiam equitem innominatim inducere, singu-
 larem pugnam cum audacia postulantem; nescioque qualiter cre-
 verit opus. sensim equidem equitum permiscui pugnam, acies
 15 peditum dextro sinistroque cornu configere feci; prostravi regem,
 vulneravi Fabricium, nonnulla poetice permiscui. quid plura?
 dum paulatim progredior, ad longitudinem unius ex libris Enei-
 dos vix primis illius pugne partibus actis progressus sum; nec
 dubitem, si persisterem in materia, opus illud in grandis volu-
 20 minis magnitudinem evasurum.

Hoc autem carmen acephalum et sine determinatione di-
 misi: non enim adeo michi placeo, quod ipsum ab antiquorum
 maiestate plurimum discedere non cognoscam. et tu, sicut dixi, ob
 inanis glorie fumum me, cunctis dimissis, ut inceptum prosequar
 25 exhortaris? deberes autem amico salubriter et amice consulere,
 nec tam facile de rebus, quas non videris, ferre iudicium. multis
 rebus opus est, ut carmina placeant; nec adhuc quispiam poetarum

ma poichè fin allora
 il racconto non
 aveva obbietto de-
 terminato,

deliberò riferirlo
 ad un fatto spe-
 ciale,

cioè alla battaglia
 data da Pirro pres-
 so Ascoli ai Ro-
 mani.

E così conti-
 nuando ad arric-
 chir di nuovi epi-
 sodi il racconto,

gli uscì fuori una
 narrazione pari per
 ampiezza ad un dei
 libri dell' *Encide*.

Ma l'abbozzo ri-
 mase interrotto,
 perchè troppo ben
 ne scorge i difetti.

Come può egli
 dunque eccitarlo ad
 abbandonare per
 finirlo ogni altra
 cura?

1. VF fundibulorum 2. V mensio F subesset 2-3. VF omettono que-bellum
 4. F cogitatos 4-5. VF omettono scilicet 6. V conceptum VF nostrum 8. N¹ archilee
 F Ascalum 9. N¹ Apulee 10. F scribe Caio in luogo della semplice iniziale. VF Li-
 cino N¹ Lucinio 11. quasi] F quidem 15. F dextero N¹ confugere 16. N¹ miscui
 19. VF magni 21. VF terminatione 24. N¹ dà dopo me un quod e sopprime ut
 25. VF omettono et amice 26. nec] F ne

(1) In questa battaglia, la seconda
 di quelle che ebbero luogo nella guerra
 tra Pirro ed i Romani, combattuta
 nel 475 presso Ascoli, C. Fabrizio Lu-

scino, intervenuto come legato, toccò
 una grave ferita; v. A. FLOR. *Epit.* I,
 XVIII; P. OROS. *Hist. adv. pag.* III, 1,
 19-21; EUTROP. *Brev.* II, XIV.

Arduissima cosa
è incontrar il genio
di tutti in materia
letteraria,

chè troppo sono in
ciò diversi i gusti
de' giudici ;

nè parla già degli
ignoranti,
bensì dei dotti me-
desimi.

Qual gloria adun-
que può egli ripro-
mettersi da tante
fatiche ?

Meglio è procac-
ciarsi una gloria
più pura e più so-
lida,

quella che nasce
dalla innocenza e
dalla fede,

fuit, qui sic legentium aures impleverit⁽¹⁾, quod eius fama permixta non fuerit infamie. nec mirum. varii quidem sunt affectus hominum, ut non solum in corporeis sensibus et sensibilibus delectatione hunc et illum contraria iuvent, sed etiam in litteris et his que intellectum respiciunt. hunc florida, hunc redundans, hunc castigata delectat oratio; hic seriis pascitur, ille iocosis: illi Sallustiana brevitatis placet, huic copia Ciceronis; illum affectata claritas movet, hunc exoticum obscurumque dicendi genus; illum oblectant propria, hunc novata verba. quid ultra? tanta est rerum huiusmodi diversitas, quod, sicut contingit in moribus, sic et in scribendo quosdam non solum recta, sed vitia plerumque delectant. nec de ignorantibus loquor, quorum non sunt curanda iudicia, sed ipsi etiam litterati ac altissimum sentientes non carpunt solummodo vitiosa, sed que non placent eis execrantur atque condemnant. a quibus si rationem petas, nullam scient penitus invenire. quam ergo gloriam, mi Peregrine, potes inter hec tam varia polliceri? o quanto melius amicum tuum, si quanquam ex scriptis captare perpenderis gloriam, Persiano monebis versiculo:

non, si quid turbida Roma
Elevet, accedas examenque improbum in illa
Castiges trutina, nec te quesiveris extra⁽²⁾.

alia querenda gloria est, que non pendeat ex favore laudantium, que non sit vana, non corruptibilis, non momentanea, non denique finem violentia temporis habitura. hec autem non inter carmina, non inter eloquentie splendores, non inter hec nobis sudata studia reperitur. hanc parit innocentia, fides non mortua, sed operibus vivificata, et demum ipsa caritas, que est vera dilectio Dei et proximi. hoc velim suadeas; ad hanc me gloriam exhortare; hec inferre possunt non solum nomen meum, sed

1. *VF* omettono qui - quod e ad eius *sostituiscono* cuius 1-2. *VF* non fuer. perm. 3. *VF* omettono in 3-4. *V* delectatus *F* delectatur 5. *VF* resp. int. 6. hic] *N^I* his ille] *N^I* hic illi] *N^I* illis 8-9. *VF* delectant 9. propria] *F* prisca hunc] *VF* illum 13. *VF* et. ipsi 13-14. *N^I* cupiunt 15. *N^I* sciant 17. *VF* quemquam *N^I* quam 18. *V* perpenderis *F* perpeteris *N^I* movebis 19. si quid] *F* sicut 21. *F* ne 23. *N^I* varia 25. *VF* splend. eloq. 29. *VF* hoc ed omettono solum

(1) Cf. *Cic. Orat. V*, 17.

(2) *Pers. Sat. I*, 5-7.

memetipsum astris, imo super astra, ubi beatus cum illo summo
 soloque beatifico bono non labentia tempora et finem aliquando,
 si Veritati credimus, habitura, sed ipsam eternitatis permanen-
 tiam tenens, sum evo interminabili fruiturus. et quid prodest
 5 homini, si

che colloca l'uomo
 lassù nel cielo tra
 le stelle.

Imperium oceano, et famam terminet astris (1),

mittatur tamen inferius in gehennam? vana sunt hec et pueri-
 libus consentanea crepidis, que, cum diligentissime picte sint, ceno
 tamen et luto plerumque fetido deformentur. hec autem quam
 10 suades gloria talis est, quod vix unius nationis limitibus exten-
 datur, vix unius etatis tempore pateat, nec possit etiam sui cu-
 pidos solide delectare. nullus enim unquam tam propiciis fame
 flatibus usus est, qui non alicuius infamie spiritu sit repercussus.
 nec solum vivens sensit hoc propter invidiam, que semper, ex
 15 alienis meritis exorta, virtutibus comes est et insidiosa consec-
 trix, sed post secula plura, que carere solent invidia. nam quod
 de Themistocle legitur, adeo de tropheis Milthiadis esse com-
 motum, quod nocturnos somnos abrumperet, latius patet (2). non
 illa solum emulatio ducum et imperatorum est, sed etiam poeta-
 20 rum; nec unquam fuit quispiam rem ab alio tractatam assumens,
 qui predecessoris famam non tantummodo transgredi, sed sepe-
 lire non conaretur. et ipse Maro suum habuit Cornificium (3);
 habuit et ante ipsum Terentius Lanuvinum (4). crede michi, si qui
 sunt, qui super alios emineant aut eminere tentent, habent continuo

I trionfi e pom-
 pe di quaggiù son
 al paragone senza
 valore alcuno,

la fama terrena un
 soffio di vento,

che l'invidia suol
 spegnere tosto.

Al pari dei guer-
 rieri

hanno i poeti au-
 cora i loro avver-
 sari,

che cercano im-
 mergerli nell'oblio
 per farsi chiari a
 lor danno.

2. N¹ omette et finem 4. sum] N¹ sub 4-5. hom. prod. 6. VF omettono et 10. F
 quae 11. F omette tempore e scrive quamvis pateat ne p. etiam et sui 12. VF
 ometton solide fame] VF flamme 13. N¹ recussus 14. N¹ omette ex 15. F
 mitis (sic) exhorta V consentatrix F assentatrix 17. N¹ V Themistode VF omettono
 il secondo de V scrive poi troheis melchiadas, parole che F corregge. 19. N¹ ea
 23. N¹ omette et ante VF Lavinium 24. V continue F invece quotidie

(1) Cf. VERG. *Aen.* I, 287; ma il
 testo « famam qui terminet ».

(2) Cf. VAL. MAX. op. cit. VIII,
 XIV, ext. I.

(3) Cf. DONAT. *Vita P. Verg. Mar.*
 XVIII, 76 ed anche XVII, 67.

(4) Il « vetus poeta », contro il quale
 Terenzio si scaglia in pressochè tutti i
 prologhi delle sue commedie (cf. TEUF-
 FEL, op. cit. § 107), si chiamava « Lu-
 « scius Lanuvinus »; però anche la for-
 ma « Lavinus » è data da alcuni testi.

Augusto salvò dalle fiamme l'*Eneide*,

ma Caligola voleva toglierla dalle biblioteche perchè reputavala priva di pregio.

Sicchè a che giova affaticarsi per una vana apparenza?

Ed infine non si opera così contrariamente ai precetti di Cristo?

Ma non è strano che Pellegrino dia siffatti consigli, immerso com'è nella sua amorosa stoltezza.

Corregga dunque se stesso e non esorti lui a cose che all'età sua più non s'addicono.

submergentem. reliquit Maro comburendam *Eneida* ⁽¹⁾, quam servavit rerum potitus Augustus; nec tamen fame celebritate aut maiestate carminis vel tanti principis iudicio adeo tutus fuit, quin invenerit postea et detractorem Evangelum et Gaium Caesarem, cui Caligule fuit agnomen, qui vellet ipsum, utpote nullius ingenii, de bibliotheca tollere et tam clarum opus, adeo corrupta sunt iudicia mortalium! abolere ⁽²⁾. sed fac omnia michi fore secunda. quid inanius, queve maior vanitas, quam ad volatilis fame lucrum vitam impendere, quam umbram sequi, quam illud anxie querere, quod videas ex alterius arbitrio et voluntate pendere? quot putas maximos vates aut penitus ignorari aut preter nudi nominis memoriam omnino periisse? denique christiani sumus. et qua tibi provenit ex doctrina, quod ad inanis glorie et fame celebritatis aucupium christianus christicolam exhorteris? sed non miror. adeo quidem ex amore tuo futilis consilii factus es, quod persuadeas me senem cupidinem honestum sequi, quasi vel ille, quo peris, honestus sit, vel aliquis amor preter dilectionem Dei propter se et proximi propter Deum esse possit nisi modis omnibus inhonestus, nisi fornicatio, nisi dementia, nisi denique illius offensio Numinis, in quod sunt quecunque facimus dirigenda. eia ergo, frater carissime, discute nubes, que tuum obducunt taliter intellectum, quod cum cecutias et offendas, non percipis nec sentis; et illa persuade que tuam etatem deceant atque meam. sero quidem, crede michi, bene vivere senex incipit, cui quam primum desinendum est; sed adhuc melius sic incepisse quam prius desinere quam incipias ⁽³⁾. vale. Florentie, tertio nonas martii.

1. *F* comburenda *V* Eneidam 4. quin] *F N^I* cum *F* invenerint *V* Evangelium *N^I* aut *F* Caium 5. *N^I* Caligula agnomen fuit 7. *N^I* omette sunt 9. *N^I* luctum 12-13. *VF* per christiani sumus *leggono* christianissimus 13. qua tibi] *F* quatenus 16. *V* meme *F* memet *N^I* seq. hon. cup. 17-18. *N^I* Dei dil. 19. *VF* ometton denique *e scrivono* nisique 20. *N^I* quo 21. que tuum] *F* quod t. 26. *VF* omettono la data.

(1) Cf. DONAT. *Vita* cit. XIV, 52; XV, 56.

(2) Per Evangelo cf. i Prolegomena del Jahn alla sua edizione delle opere Macrobiane, Lipsia, 1848, vol. I, p. xxxi, m; per Caligola SUET. C.

Caes. Calig. XXXIII. Di codesti detrattori de' due celebri poeti dell'antichità torna il nome sulla bocca del S. anche nel *Dialogus ad Petr. Hist.* lib. I, ed. Kirner, p. 38; ed. Klette, p. 65.

(3) Cf. SEN. *Ep. ad Luc.* XXXIII, 8.

Diventa un membro per sbloccare questa pagina web

FORGOTTEN BOOKS MEMBERSHIP COMPLETA

797,885 libri!

**Tutto ciò che puoi
leggere a soli
\$8.99 al mese**

Continua

*Politica di equo utilizzo



quanto oggi nel considerare Tommaso che, ancora adolescente, senza maestri, duce il suo ingegno, auspice la natura, già si manifesta qual perfetto poeta.

Nulla manca infatti alle sue ecloghe, perchè dir si possano veri poemi;

sicchè esaminandole

quodam divino spiritu inflari⁽¹⁾, quam in te nunc, dilectissime Thoma, qui, cum nondum compleveris adolescentie quadratum illum numerum, post quem iuventa dicitur habere principium, nulla, si tibi credamus, arte nulloque magistro, per temetipsum ingenio tuo, hoc est nature ipsius manu vigoreque ductus, eo 5 perveneris, ut non iam te fore, sed esse perfectum poetam; quem aliquando non irrationabiliter diffinivi virum optimum, laudandi vituperandique peritum, metrico figurativoque sermone sub aliquis narrationis mysterio vera condentem⁽²⁾; videamus. quid enim in tuis illis pastoralibus eclogis, quas divine prorsus composuisti, desiderari potest, quod ad perfectissimi poematis decus requiratur vel adhiberi possit? quid illis inventionibus acutius; quid introductarum personarum nominibus accomodatius; quid vocabulis, verbis atque dictionibus elegantius; quid sententiis, quibus quasi luminibus cuncta renident, virilius et ponderosius?⁽³⁾ 15 ego de tuis illis versibus examussim iudico, si quid momenti in

1. *B omette* divino e scrive conflare 8. *Me* figuratoque 10. *L³* eglogiis 11. *Me* perfectissimum 13-14. *Me omette* quid voc. - elegantius *L³* dava elegantus; *l' i fu aggiunto in interlinea.* 15. *N^t* recudent 16. *N^t* examu (*sic*).

« tum abhorrere, sed detestari. semper ad aliquid vestigandum utile vel honestum, quod idem est, curam, verba et opera ponebat. non modo mores predicabat, sed morum in exemplar sese erigebat et totum se studio liberali iugiter vindicabat ». Così grazie al racconto dell'anonimo, confermato in parte, come vedremo, dalla epistola di Coluccio a ser Rigo, noi conosciamo con certezza la data della morte di Tommaso, avvenuta quand'egli non era, secondo le teoriche medievali, alle quali anche il S. qui allude, uscito ancora dall'adolescenza, che terminava coll'anno venticinquesimo. Ma poichè tra il momento in cui richiese d'amicizia Coluccio e quello della sua morte deve essere corso qualche anno, così crediamo opportuno assegnare la presente al 1395.

(1) CIC. *Pro Archia*, VIII.

(2) Non saprei dove il S. avesse prima d'allora enunziata questa sua definizione; ma noi la troviamo ad ogni modo ripetuta da lui nella grand'opera *De Hercule eiusque laboribus*, lib. I, cap. XII, De poeta quid sit et quod eius officium; cod. Vatican. Urbin. 694, c. 19 A.

(3) Disgraziatamente queste ecloghe, che pur avrebbero posseduto per la storia del genere un interesse non piccolo, paiono smarrite. Perchè il S. le innalzasse a cielo così, egli che della bucolica contemporanea non era in generale troppo tenero (cf. lib. VI, ep. xv; II, 190), dovevano realmente avere qualche merito. A noi oggi dell'ingegno di Tommaso non è dato quindi recare verun giudizio; il Sermo del cod. Barberiniano essendo scrittura troppo breve e troppo retorica per offrirci elementi su cui fondare un apprezzamento valevole.

mea sententia fuerit, bonos esse et examinatissimis constare syllabis, bene et eleganter convenire vocabula, ut fixa splendide vestiantur mobilibus et verba determinantur grata coniunctione adverbiorum; ut mecum admirer in te tam singulare Dei donum quamque
 5 te videatur simul hominem et poetam produxisse. cave tamen; quoniam licet poetarum proprium sit figurativo metricoque sermone cuncta cum ornatu proferre, quod maximum est; hec tamen facultas quicquid trivium docet et facit amplectitur, et, quod est sibi proprium, sub integumento dicere superaddit, ut impleri non possit
 10 poetice facultatis officium, nisi per totius trivii regulas ambuletur; nisi narretur congrue, probetur apposite et persuadeatur ornate. et hec quidem sunt de forma dicendi; materialiter autem ad eam concurrunt quicquid universum quadrivium, quicquidque totum philosophie pelagus, sive mores respiciat, sive corpus mobile specu-
 15 letur, sive rerum proprietates, formas, actus potentiasque vestiget, sive res divinas et incorporeas et ipsum ens simpliciter, hoc est universaliter, tractet, sive fideliter Deum in se vel in suis effectibus indagine, que de sacrarum litterarum revelatione procedit, inquiret; ut nichil divinum vel humanum, gentile vel christianum latere
 20 debeat verum perfectissimumque poetam. nec velim ex hoc te ab hac re divinissima deterrere, sed potius exhortari. habes, quod precipuum est, innatam ab ipsa natura poesim. velim hoc, me auctore, tibi verissimum esse persuadeas speresque tam alta fundamenta Deum inaniter non iecisse. preparavit te Deus et ad
 25 summum perducet, si dona non neglexeris sua. fac ut non desis tibi; potes velle, imo debes, quod ille vult. an autem velit, tu facillime sentis, et ego sine dubitatione perspicio. largus est Deus largitor seminum, quibus ad honesta componimur sive potius apti sumus. latent hec tamen in multis, vel immersa negli-
 30 gentie tenebris vel squalore desuetudinis oppleta vel pessumdata vitiis aut passionibus impedita; latent etiam plerumque nec inveniunt exitum, cum non habuerint qui moveat ea monitis vel

egli ammira insieme il singolar dono fatto da Dio al loro autore che creò uomo e poeta ad un tempo.

Ma convien però che il poeta conosca le discipline tutte del trivio

e quelle ancora del quadrivio v'aggiunga,

perchè tale divenga davvero. Non si sgomenti egli per questo: bensì ai doni di natura

accoppi i frutti della sua fatica.

Largamente Iddio semina negli uomini i germi del bene;

3. *L³* dà et aggiunto in margine. 4. *B*. mirer *L³* *N¹* quodque *Me* quamquam
 6. *B* *Me* figurato 8. *B* complect. 9. *B* omette sub integ. dic. 11. *N¹* congrue
 narr. 13. *L³* quadruvium 14. *Me* physicae 17. *B* *Me* affectibus 20. *Dopo* te
L³ *Me* danno vel 25. *B* *L³* *N¹* tua 25-26. *N¹* tibi non des. 27. *Me* prospicio
 29. *Me* omette hec immersa] *N¹* universa

in Tommaso però
non solo i germi
ma già si contem-
plano i frutti delle
opere buone.

exemplo. nunc autem tu tibi dux, tu magister, tuque tibi iam
exemplum factus es. insunt tibi, quod rarissimum est, divine
poetice semina, nec semina solum, sed iam in plantas exeuntia
fructus uberes ostenderunt. sentio, mi Thoma, sentio tua relegens,
dulcem ingenii tui venam et, licet oppositum asseras, sentio simul 5
altam uberemque doctrinam. video quo fonte biberis, quanquam
facile tibi sit ut totius Parnasi fontibus proluaris⁽¹⁾. rem hanc igitur,
licet poete divinum quid sint, imo quodammodo dii, animi ma-
gnitudine complectare

et te quoque dignum

10

Finge deo.⁽²⁾

Avanzi dunque
con coraggio per
la strada intra-
presa;

spera te, cui dedit Deus et vehemens animi tui applicatio, imo, non
sine vehementi tui animi applicatione, tam altum mirabileque prin-
cipium, et reliqua posse complecti. hortatur te, si recolis, Flaccus
noster:

15

Sapere aude: dimidium facti qui cepit, habet⁽³⁾.

raddoppi anzi di
alacrità, dacchè ha
cominciato.
Come ai vian-
danti è grave il
porsi in cammino,

cepisti iam; nec cepisti solum, sed longius progressus es. urge pro-
positum, sequere inceptum. difficilis est iter ingressuris discessus
a suis; laboriosa prime diei progressio, tediosumque primam procul
a suis captare quietem. sequentis vero diei tolerabilior labor et 20
curis exutior somnus, et in dies magis aufertur passio, suarum-
que necessitudinum desiderium evanescit; adeoque consuetudinis
exercitio mutatur habitus, quod delectabilis sit dormitio post am-
bulationem et, postquam somno surrexerit, ambulare. haud aliter
contingit his, qui sapientie studere et eloquentie incipiunt a suis 25
et solitis carnalibus delinimentis et voluptatibus discedentes. sed
postquam aliquantulum progredi incipiunt, et de veritate in veri-
tatem perceptam, quasi de die in diem exactam, velut hospites,

così a coloro che
abbracciano gli stu-
di riesce faticoso
muovere i primi
passi; ma quando
abbian incomincia-
to a gustare la
scienza,

1. B omette tibi - tuque 1-2. N^I exempl. iam 2. Me divina 3. L' a finale del
primo semina è in rasura in L³. N^I exeuntes 4. L³ tuam 5. B tui ing. 6. L³ N^I
quamque 7. L³ frontibus corretto in fontib. 8. N^I qui Me quod 13. B omette
vehem. N^I an. tui 18. B N^I difficile 19. B omette primam 24. B surr. somn.
N^I omette somno Me surrexeris 25. B contigit 25-27. Me omette a suis - incipiunt

(1) Cf. PERS. Sat. Prooem. 1.

(2) VERG. Aen. VIII, 364-65.

(3) HORAT. Ep. I, II, 40; ma il testo:

Dimidium facti, qui coepit, habet: sapere aude.

conquiescunt et repertis quas didicerint veritatibus leti fruuntur
 et gaudent et minore labore maioreque aviditate proficiscuntur in
 reliqua, quantoque magis ultra processerint fortius atque validius
 gradiuntur. delectant multa nostros sensus et terrestria corpora
 5 sensibus ipsis plusquam oporteat obnoxia; nec delectant solum, sed
 allectant. attamen omnes voluptates exsuperat perficere mentem
 nobilitareque quotidie per scientiam animum et qua parte cunctis
 prestamus animantibus, intellectu scilicet et facultate dicendi,
 equari ceteris hominibus vel preferri. adde nunc, nec adde solum,
 10 sed considera, quod quicquid delectat corpus et ipsos corporis
 sensus, mox eos gravat et deterit aut una cum tempore sic effluit
 et mutatur, quod vel nichil afferat voluptatis vel quod prius delectaverat nunc offendat. que vero delectant animum ipsum acuunt
 atque perficiunt et, licet aliquando vel longa desuetudine vel me-
 15 morie fragilitate depereant, relinquunt tamen habitus prius quesiti permanens quoddam in mente vestigium ac rationis nexum,
 ut in ipsum memorie vi quasi perceptum vel ingenii bonitate
 velut in novum aliquod facile redeatur; ut sic quandoque tunc videatur inventum, quod nullo modo credatur memoria repetitum; talique
 20 scientifica hec voluptate mentem afficiunt, quod nunquam omnino
 contristent, sed omnes semper illa gaudeant percepisse. perge
 igitur, carissime Thoma, perge feliciter, imo quo feliciteris, pergas
 ardentem; fac te poetam compleas non solum ornatu, iocunditate
 rationeque dicendi, sed rerum copia, de quibus et ex quibus di-
 25 cenda componas, ut non dulcia solum, sed et gravia sint que
 scribis; nec solum speciosa, sed seria, queve non minus edificent
 quam delectent. transeunt etenim canore nuge per aures et,
 veluti musica vasa, cum resonare desinunt nil relinquunt permanens.
 igitur aliquid in legentibus generent illa que scripseris,
 30 quod non solum mulceat, sed prosit; nec sit tuarum rerum finis
 cum delectatione legere, sed prodesse. non est enim aliquid in

sono compensati ad usura dal piacere che provano ed acquistano nuova lena; chè ben superiori ai dilette sensuali sono gli spirituali godimenti.

Quelli infatti danneggiano il corpo,

questi affinano l'animo,

rinvigoriscono l'ingegno,

son fonte di perpetua compiacenza.

Arricchisca dunque Tommaso il suo intelletto colla scienza;

componga cose non solo dilettevoli, ma proficue altrui,

1. *L³ N^I Me* conq. rep. et quas 5. *L³ N^I* oportet 6. *B* proficere 8. *B*
 prestamur 9. *N^I* cet. hom. eq. *L³ N^I Me* omettono nunc 13. *B* offendit
 14. atque] *B* et 17. *B N^I* preceptum 18. *B* aliquid *N^I* omette tunc 21. *B* gau-
 dent 23. *N^I* audacter 26. *N^I* edificant 28. *Me* velut 28-29. *N^I* omette reso-
 nare - legentibus 29. *Me* generant, correzione suggeritagli dall'erronea interpunzione
 qui da lui introdotta nel testo.

poichè nulla adorna vieppiù gli uomini della scienza e dell'eloquenza.

Del resto sono siffatte esortazioni per lui del tutto superflue.

Gli duole non poter appagare il desiderio suo d'esser gli vicino;

ma l'ufficio da lui bramato non si concede che a Fiorentini di conosciuta fede.

quo magis sequenda sint nature principia quam in divina poesi, quoniam omne quod propter ipsam discitur non solum ad poeticam adiuvat, sed ad vitam et ad id quod vite prestat ornatum. quid enim magis ornat homines quam scientia? quid ipsum admirabiliorem exhibet quam eloquentia? primum illud materia est, non poetice solum, sed cuiuslibet dictionis; alterum autem est forma. sed cur te per summa Parnasi iuga pergentem superfluis hortor? quoniam videmus equos faventium vocibus exultare et acclamationibus ipsis alacrius currere. tu vero tibi in hac re sis, admoneo, calcar, sis et hortator. frustra quidem urgetur extrinsecus qui semet introrsum deserit. hec satis. 10

Unum tamen quod in votis est tuis, esset et in meis si liberet, ne dissimulasse videar, non omittam. libenter tecum essem ut mutuo legentes dubitantesque disceremus; quod, sicuti privatim et amicabiliter possum, sic publica communicatione non queo. non recipit enim locus ille forensem, non etiam civem, nisi parentibus, quorum fides probata sit, genitum cuique domini putent credi posse fideliter omne secretum. privatam itaque familiaritatem offero; publicam vero societatem offerre vel concedere non est meum⁽¹⁾. vale. Florentie, tertio idus maii. 20'

Tuus Colutius Pieri de Salutatis cancellarius immeritus Florentinus.

1. N¹ participia, poi corretto in principia 2. B per 3. L³ Me prestat 5. L³ exhibent 6. N¹ omette autem 7. B superfluis 10. N¹ omette et B urget 11. L³ Me retrorsum 12-20. Manca in B. 18. Dopo privat. in N¹ un q cancellato. 19. Me afferro • afferre 21. La sottoscrizione è omessa in L³ N¹ Me. B Pierii

(1) Evidentemente Tommaso aveva chiesto al S. un ufficio nella cancelleria fiorentina, mandandogli, come il VERMIGLIOLI suppone (op. e loc. cit.), non mi par punto credibile.

VIII.

A GIOVANNI DI MONTREUIL⁽¹⁾.

[L³, c. 15 A; N¹, c. 42 A; MARTÈNE-DURAND, *Veter. script. et monument. ampl. collectio*, II, 1454-56, ep. LXXV, da L³; MEHUS, par. I, ep. XIII, pp. 45-48, da L³(2).]

Domino Iohanni de Monsterolio, preposito Insulensi,
regis Francorum secretario.

PETIS et instas, vir insignis cunctisque venerationis honoribus
excolende, ut ex epistolis meis tibi copiam faciam; tantum
10 michi tribuens, quantum olim tuis Sidonio Ivonique Carnotensi

Firenze,
2 luglio 1395.

L'insistenza col-
la quale gli chiede
copia delle sue e-
pistole, mostrando
farne altissimo
conto,

6. Così L³ M-D Me, ma M-D prepongono Anonymi e scrivono Monsteriolo N¹ Vene-
rabili patri domino Iohanni de Monsterolis serenissimi regis Francorum secretario 10. L³
M-D Me dopo olim pongono in L³ Ivonique Carnetensi N¹ omette Ivonique

(1) A Giovanni di Montreuil (1354-1418), che dopo aver vissuto qualche tempo ai servigi di Milone di Dormans, vescovo di Beauvais, passò verso il 1389 a quelli di Carlo VI re di Francia, e divenuto così capo della cancelleria regia ed insieme di quelle de' duchi di Berry, di Borgogna ed Orléans, raggiunse in corte un' altissima situazione politica e prese parte attiva al maneggio della pubblica cosa fino al giorno nefasto nel quale la caduta di Parigi in mano de' Borgognoni travolse lui pure, al pari di Gonthier Col, suo collega ed amico, nella tomba; ha dedicato, or sono alcuni anni, una buona monografia ANTONIO THOMAS, intitolata: *De Ioannis de Monsterolio vita et operibus sive de romanarum litterarum initio apud Gallos instaurato Carolo VI regnante*, Parisiis, MDCCCLXXXIII. Come il titolo dunque dichiara, in essa l'autore non ha voluto soltanto illustrare la vita, assai povera d'avvenimenti, e le scritture, tutte, ad eccezione delle epistole, d'esiguo interesse, del preposto

della collegiata di S. Pietro di Lilla, ma mettere soprattutto in evidenza i tentativi che un' eletta schiera d'ingegni da lui capitanata aveva iniziati in Francia per farvi rifiorire, ad imitazione di quanto avveniva in Italia, il culto dell' antichità. Le catastrofi politiche, che condussero la monarchia ed il paese sull'orlo della rovina, resero vani cotesti sforzi; tantochè i semi che il di Montreuil, Niccolò de Clemangis, Gonthier Col, Laurent de Premierfait e parecchi altri avevano gettati nel ben disposto terreno rimasero sterili ed infecondi in Francia per cent'anni ancora.

La stessa intensa ammirazione che il de Montreuil sentiva per i classici, egli la prodigava con fervore poco illuminato forse, ma certo sincero, ai dotti italiani che avevano riaperto ai loro contemporanei i sacri fonti dell' antichità; e come il Petrarca ed il Boccaccio egli venerava quindi (le sue

(2) V. nota 1 a p. 72.

non può a meno di arrecargli stupore.

Come mai Giovanni s'inganna a tal segno da far stima tanto grande di cose così poco pregevoli?

vel Hildeberto Cenomanensi presulibus vel ciceroniane eloquentie Sulpitio Severo vel aliis plurimis, quorum ingens fama temporibus suis fuit, vix potuit exhiberi⁽²⁾. in qua quidem re miror requiroque prudentiam tuam, que, cum in ceteris non facile falli soleat, in hoc tam vane tamque inaniter sit decepta. ego quidem, ut verum 5 fatear, nichil meum revideo, in quo non plura desiderem quam inveniam et in quo non multociens erubescam⁽³⁾. et tu quibusdam que de meis operibus te gloriaris habere, te felicem, quasi illa te

1. *N¹ M-D* Hildeberto 2. ingens] *Me ingenii* 5. *M-D* tum - tumque

epistole così edite come inedite ne fanno fede) il Salutati. Costui egli esalta ad ogni tratto nelle sue scritture come sommo ed insuperabile modello; e fin dal tempo in cui viveva presso monsignor di Beauvais, s'era adoperato, com'egli stesso narra nell'epistola al S. diretta e di cui parliamo più sotto, a raccoglierne alcune produzioni. Ad onta di questo culto ch'ei professava per Coluccio, Giovanni non fece però, a quanto sembra, verun tentativo per stringere secolui relazione se non assai tardi. La lettera infatti ch'egli scrisse al S. per ottenere copia di talune tra le sue epistole, lettera già edita del Thomas, da noi riprodotta nell'app. XIII ed alla quale la presente risponde, non può reputarsi anteriore al 1394, perchè in essa, come si deduce dall'indirizzo della risposta, Giovanni doveva essersi sottoscritto, secondo il suo costume, « prepositus Insulensis »; or, come c' apprende il THOMAS, op. cit. p. 7, egli non appare rivestito di siffatta dignità avanti quell'anno. D'altra parte quest'epistola medesima, se non può credersi scritta più tardi del 1395 per esservi la moglie del S. rammentata come tuttora vivente, neppur sembra da ritenersi, anche in ragion del luogo che occupa ne' mss., di molto anteriore. Naturalmente ogni dub-

biezza sarebbe tolta se fosse possibile accertare quando per l'appunto si recasse a Firenze quell'Ambrogio de' Migli che presentò a Coluccio la lettera ed i doni del di Montreuil; ma di questa venuta del Milanese non serbano traccia i documenti fiorentini del tempo, vuoi ch'egli si fosse portato in Toscana per private faccende, vuoi che la missione di cui il duca d'Orléans suo signore l'aveva incaricato (ove alcuna glien'avesse affidata) fosse del tutto confidenziale. Ma, tenuto conto d'ogni cosa e riflettendo in ultimo che la seconda epistola del S. a Giovanni in cui gli annunzia l'invio di quella scelta delle proprie epistole che con la presente s'era impegnato a mandargli, spetta certamente al 1396 (cf. ep. xx di questo libro), ci sembra di non allontanarci dal vero se assegniamo questa all'anno precedente.

(1) Il Martène ed il Durand inserirono la presente tra le epistole di Giovanni de Montreuil senza conoscerne l'autore, e valendosi d'una copia che da L³ ne aveva tratto il Mabillon. La loro edizione sfuggì al Mehus, il quale ripubblicò l'epistola dal medesimo codice come se fosse inedita.

(2) Cf. l'ep. VIII di questo libro, p. 83.

(3) Cf. l'ep. VIII di questo libro, p. 88.

Diventa un membro per sbloccare questa pagina web

STORIA

Decine di migliaia di importanti fonti storiche, molte precedentemente introvabili, sono ora disponibili per la prima volta mediante la membership completa a Forgotten Books.

Accesso Illimitato
\$8.99 al mese

Continua

*Politica di equo utilizzo



ed entrambi gliene
rendono grazie;
ma e' desidera che
in avvenire si asten-
ga da ciò.

Non i doni pro-
vocano ne' cuori
l'amicizia,

ma la virtù, o al-
meno l'opinione
di essa.

et cultellinum argenteum et ornatum; que omnia redolent artificum
manus et inclyte civitatis Parisius famam⁽¹⁾. pro quibus gratias
ago; gratias agit et coniux. cave tamen posthac ne in animum
inducas tuum, ut putes me talibus delectari aut exeniis amiciciam
metiri sive contrahere. virtus enim, mi Iohannes, est amicicie 5
conciliatrix, cuius tanta vis est, ut non solum scita, sed credita
caritatem pariat; nec solum si eam veram et germanam contingat
aspicere; si tamen vera virtus, que qualitas mentis est et in sola
mentis dispositione perficitur, videri potest; sed etiam si umbram
atque simulacrum eius viderimus, mirum in modum efficit ut 10
amemus. ista mecum age, non donis: huius opinione iam factum
est ut diligam; ista fiet ut amem et ut optimo bonorum mortalia-
lium bono, amicicia scilicet tua, fruam. nec minus improprie di-
ctum putes, quod me fruiturum amicicia tua dixerim. res enim
prorsus divina caritas et amicicia est; vel adeo divinitati similis, 15
quod non inepte possit fruitionis sibi vocabulum adhiberi; licet
minus appropriate, non omnino tamen improprie. hec hactenus.

1. Me artificium 4. Me e xeniis 5. sive] N^t et 7. L³ M-D Me non 9. N^t um-
bras 14. N^t tu

denaro e canzonandolo per le sue pre-
tensioni letterarie: « quod si saperet,
« si quam communis commodi curam
« haberet, potius [se] exercere studeret,
« quam aut legendis libris nihil profi-
« cere aut tempus terere conficiendis
« in volumen epistolis, quod ambitiosus
« auctor derisuræ merito posteritati
« relinquat, idoneum certe tessorium! »;
op. cit. ep. LXXV, col. 1457. Irritato
il di Montreuil replicò con maggiore
veemenza e nella contesa entrò anche,
per sostenere le parti del preposto,
Niccola da Clemangis; cf. THOMAS,
op. cit. p. 53. Più tardi, deposti i ran-
cori, i due letterati ridivennero amici,
come ne darebbe prova l'epistola scher-
zosa dell'ottobre 1400, in cui il di
Montreuil descrive la subitanea con-
versione d'Ambrogio, che fino allora
era stato un po' « mondanetto »; *Ampl.*
coll. ep. LII, col. 1415; seppur questa

lettera è, come pare ritenga il Thomas,
posteriore a quelle dianzi citate. Un
documento, ritrovato dal Faucon (cf.
THOMAS, op. e loc. cit.), ci apprende che
nel 1412 Ambrogio, tornato in Italia,
era ad Asti, sempre in qualità di segre-
tario del duca d'Orléans. Che avve-
nisse dopo d'allora di lui ci è ignoto;
solo avvertiremo che ben a torto
gli editori dell'*Ampl. coll.* assegnano
al 1435 l'epistola d'Ambrogio al Col
in detestazione delle corti; ep. LXXVII,
col. 1459. In quell'anno il Col era
morto da un pezzo e forse il Migli
stesso l'aveva ancor egli già seguito
nel sepolcro.

(1) Parigi godeva nel secolo XIV
d'una fama non men grande che an-
tica per questo rispetto; cf. p. es. il
Dictionarius di GIOVANNI DI GARLAN-
DIA in SCHELER, *Lexicogr. lat. du XII^e*
et du XIII^e siècle, Leipzig, 1867, p. 23 sg.

Nunc autem ad illa, que per te, per optimum illum virum Ambrosium, per dominum meum, dominum Philippum de Corsinis, regium consiliarium⁽¹⁾, atque per Bonaccursum de Pittis, qui frater meus est⁽²⁾, tanta cum instantia postulas, veniam. faciam, 5 quod iubes, exemplari quasdam ex epistolis meis tam publicis quam privatis, easque tibi mittam, hac tamen lege, quod non publices. nam, licet inter amicicie penetralia placeat ut vagentur, extra tamen emittere consilium non est. et quoniam exemplantium sive librariorum inopiam magnam habemus, non tedeat ex- 10 pectare. spero tamen quod ex saturitate fastidium et ex rebus tibi ridiculum orietur et fies minus avidus postulator.

1. M-D omettono per te N³ vir. il. 3. L³ M-D Me c. reg. Me omette per N¹ Bonaccursus

(1) A. DESJARDINS, *Négociations diplomatiques de la France avec la Toscane*, Paris, 1859, I, 26 sgg., seguito dal PASSERINI, *La fam. Corsini*, p. 87, pretende che Filippo ottenesse il titolo di « consigliere regio » da Carlo VI soltanto nel 1405, allorchè il monarca gli concesse anche il diritto d'inquartare nel proprio stemma i gigli di Francia. Ma, come si vede, è mestieri riconoscere che il Corsini aveva conseguita un bel pezzo prima quell'onorificenza! Probabilmente essa gli era toccata nel 1389, quando si trattenne sei mesi in Francia per sollecitare l'invio delle truppe che il re aveva promesso mandare in soccorso de' Fiorentini in guerra col Visconti; cf. PASSERINI, op. cit. p. 81; Arch. di Stato, *Miss. reg.* 21^{bis}, c. 26 B, « Regi Francorum », 10 gennaio; B. PITTI, *Cronaca*, p. 33. Anche la relazione del di Montreuil col Corsini deve datare da quel tempo; ed io credo anzi che sia da identificare con messer Filippo l'anonimo, a cui è diretta la 2^a delle lettere di Giovanni, messe in luce dal THOMAS, op. cit. p. 102; lettera che si riannoda strettamente alla nostra, perchè il di Montreuil vi prega il suo corrispondente, che chiama, si badi, « pater conscripte », a voler interce-

dere per lui presso Coluccio, « ut... « de actibus, scedulis, monimentis & « scripturis suis... mittat michi ».

(2) È questi il celebre mercante fiorentino, che della sua vita avventurosa, de' suoi viaggi, della sua sfrenata passione per il giuoco ha lasciato sì memorabile racconto in quella curiosissima e bellissima cronaca, che nel 1720 diede alla luce in Firenze G. Manni, con erudite annotazioni di S. Salvini. Non è qui il caso di trattenerci a discorrere di Buonaccorso, del quale abbiamo in animo di dar altrove più larghi ragguagli; solo osserveremo che nel 1395 egli era in Francia, anzi seguiva i duchi d'Orléans, di Berry e di Borgogna nel loro viaggio ad Avignone; *Cron.* p. 42 sg. Del desiderio del de Montreuil egli ebbe dunque a farsi interprete per lettera presso il S. Il quale dovette nutrir per lui una ben viva amicizia se volle dargli qui l'affettuoso titolo di « fratello »; amicizia, che del resto ci è attestata anche dalle parole che nel lib. II del *Dialogus ad Petr. Hist.* ed. Kirner, p. 40, ed. Klette, p. 67, gli pone in bocca Leonardo Bruni: « sunt illae quidem [aedes] honestorum fratrum, quos ego simul « cum tota Pictorum familia semper « dilexi amicosque habui ».

Vien ora a ciò ch'egli domanda e da se stesso

e per mezzo del Migli, del Corsini e del Pitti.

Appagherà i suoi voti, mandandogli trascritte alquante delle sue epistole, a condizione che non le diffonda tra il pubblico; però in causa della scarsità de' copisti converrà ch'egli attenda qualche po'.

Frattanto voglia
procurargli copia
delle *Epistole* di
Abelardo.

Interim te rogatum velim quod epistolas Petri Abaiardi, si non habes, inquiri facias et ex tuis vel repertis studeas meo nomine quanto correctius poterit exemplari. sed si de antiqua littera haberi possent, libentius acciperem; nulle quidem littere sunt meis oculis gratiores⁽¹⁾. vale felix et me diligas persuadeasque tibi te a me amari. Florentie, sexto nonas iulii. 5

VIII.

A BARTOLOMMEO OLIARI CARDINAL PADOVANO⁽²⁾.[L¹, c. 110 A; R¹, c. 31 B, mutila.]

Reverendissimo in Christo patri et domino domino Dei et Apostolice Sedis gratia dignissimo cardinali Patavino. 10

Firenze,
1 agosto 1395.
Se ad altri si rivolgesse e non già a lui, mal saprebbe dissimulare

REVERENDISSIME in Christo pater et singularissime mi domine, cunctis honorificentie cultibus celebrande. si foret mihi cum alio sermo, non possem, fateor, me continere, quin in alicuius mo-

1. *Me iterum de te* M-D *Me* Abaëlarði *Me* sin 4. *L³ M-D* *Me* poss. hab. 4-5. *M-D* sunt litt. ocul. meis 5. *N¹* omette et *L³* dà te aggiunto dal copista in interlinea.
10. Così *L¹* *R¹* Domino cardinali patavino 12. *R¹* dom. mi 14. *L¹* *R¹* omettono me

(1) Questa commissione fu eseguita; cf. l'ep. xx del libro presente, p. 146.

(2) Di Bartolommeo Oliari, che, indossata la cocolla francescana in Padova, dov'era nato nel 1320, fu dapprima lettore di teologia e decreti nel patrio convento; quindi, dedicatosi alla predicazione, orator sacro così zelante ed efficace da guadagnare larga e solida reputazione, che lo condusse al seggio episcopale d'Ancona (1381); poi a quello di Firenze (1386) e finalmente alla porpora (1389); oltrechè il CIACCONIO, *Vit. et res gestae pont.* II, 706 sg.; l'UGHELLI, *Italia sacra*, I, 336; III, 159 sg.; il CARDELLA, *Mem. stor. de' card. della S. R. Chiesa*, II, 314, ha recentemente trattato il p. GIANFRANCESCO DA VENEZIA in uno scritto edito nella *Rassegna na-*

zionale, a. XIII, 1891, LIX, 776 sgg., dove però poco si dice che non risultasse già dagli autori sopracitati, e talune cose s'affermano, quali la discendenza della patrizia famiglia veronese de' Giuliari da quella onde nacque Bartolomeo, che richiederebbero, a nostr' avviso, il conforto di più valide prove. Mandato nel 1393 da Bonifacio IX, il quale l'aveva fregiato del titolo cardinalizio di santa Pudenziana, a tener le sue veci nel reame di Napoli fieramente sconvolto dalle contese tra i partigiani di Ladislao e quelli dell'Angioino, l'Oliari fece ottima prova; e già, pacatasi nel regno la procella, egli iniziava accordi tra la S. Sede ed il re di Sicilia, Martino, favoreggiatore dell'antipapa, quando, ammalatosi in Gaeta, vi moriva il

deste reprehensionis acrimoniam excandescerem, videns servo do-
 minum et, quod maximum omnium reor, virum eruditissimum
 et omnis scientie lumine prepollentem, quemve deceat non blan-
 diri nec id asserere quod vere solideque tueri non valeat, tot
 5 laudationum adoreis arridere et, quod magis admiratus sum; cum

il dispiacere che la
 soverchia cerimo-
 niosità del cardi-
 nale gli arreca,

1. *L*¹ acrimonia 5. Dopo adoreis *L*¹ aggiunge un non che toglie il senso.

16 aprile 1396, pressochè ottuagena-
 rio. Le sue spoglie ebbero tomba in
 Gaeta stessa nella chiesa de' frati mi-
 nori con onorevole epitaffio ancor oggi
 conservato.

Col S. l'Oliari aveva certamente
 stretto relazioni assai prima che la
 rinuncia d'Angelo Acciaiuoli alla sede
 fiorentina gliene schiudesse la via; fin
 dagli anni cioè ne' quali recavasi a
 predicare la quaresima in Firenze nella
 chiesa de' suoi confratelli. Questa
 personale conoscenza, fattasi probabil-
 mente più stretta nel breve periodo
 di tempo in cui l'Oliari; accettissimo
 al suo popolo, come dimostra la lét-
 tera del comune ai Veneziani del 25 di-
 cembre 1387, edita sopra un registro
 oggi mutilo delle *Missive* dal Salvini in
 UGHELLI, op. e loc. cit.; resse la dio-
 cesi fiorentina, dovette accrescere in
 costui l'ammirazione grande per Co-
 luccio, della quale nella presente epi-
 stola si ripercuote ancora un eco vi-
 vace, sebbene attenuato dalla modestia
 dell'elogiato.

Rimasta inosservata sin qui, forse
 perchè ad eccezione di *L*¹ niun altro
 codice ce l'ha serbata intera (non
 altro che un brevissimo e trascurabil
 frammento se ne legge difatti a c. 20 B
 del cod. Canonic. Lat. 304 della Bod-
 lejana d'Oxford sotto il titolo *Pro*
Cassiodorii commendatione;
 cf. H. O. COXE, *Cat. codd. mss. bibl.*
Bodlej. pars III, Oxonii, MDCCCLIV,
 241-43); pur quest'epistola, dettata dal
 S. sessantaquattrenne, deve annove-
 rarsi fuor di dubbio tra le più note-

voli che siano scese dalla sua penna
 e merita d'essere avvicinata a quella,
 tanto meritamente celebrata, ch'ei di-
 resse a Juan Fernandez d'Heredia
 (lib. VII, ep. XI; II, 289). Anche qui
 difatti il S. colorisce con precisione
 ed acutezza di vedute un ampio qua-
 dro storico; quello cioè del fatale de-
 cadimento della letteratura latina; qui
 giudiziosamente apprezza gli scrittori
 più illustri dell'età classica con criteri
 ben diversi da quelli che avevan fino
 allora governate le menti dei dotti;
 qui reca infine notizie curiose e recon-
 dite sopra autori del medio evo e del
 primo trecento, che attestano una volta
 di più com'egli, ben lungi dall'imi-
 tare l'indifferenza un po' soverchia
 del Petrarca per tutto ciò che antico
 non fosse, si piacesse al contrario
 d'investigar con sereno sguardo di
 critico e di filologo anche i prodotti
 letterari delle età più vicine alla sua.
 Nè meno degne d'attenzione parranno
 agli studiosi le riflessioni ch'egli sot-
 topone al cardinale Padovano per giu-
 stificare la propria repugnanza a porre
 mano ad una raccolta delle sue epi-
 stole; donde traspare il combattimento
 che aveva luogo nell'animo suo tra
 la brama, tutta pagana, di gloria che
 diverrà in seguito la principal carat-
 teristica degli umanisti e quello spirito
 d'umiltà cristiana, così largamente pro-
 fessato nell'età medievale, che domi-
 nava ancor potentemente la coscienza
 del nostro e che finì per vincerlo e
 soggiogarlo del tutto negli ultimi tempi
 della sua vita.

e l'usar ch' egli fa del voi, scrivendogli;

uso, che non dovrebbe essere accolto da un uomo dotto ed amante del vero,

perchè offende la verità e la grammatica,

e se può esser tollerato, quando si scriva a persone collocate in alte dignità,

è coi privati intollerabile,

tanto più che nulla evvi di più elevato del numero singolare.

Sicchè non attenda d'esser trattato allo stesso modo;

ma piuttosto abbandoni egli, scrivendogli, sì viziosa consuetudine.

unus sim, et utinam bene unus! sentio quidem michi quo sim unus abesse longe plura quam adesse⁽¹⁾; me pluraliter compellare. in quo quidem dicendi genere, si veritatem diligas, versari non debes. cum enim unus, non plures sim, si rationem sequi velis, non debet vir tante auctoritatis et scientie a recta, pura et sincera locutione traduci. quid est obliquius quam unum alloqui, sicut plures; quam a rectitudine latialis eloquii in illud incidere, quod sine figure clipeo, quam nec ornatus asciscat vel cogat necessitas, nequeas excusare? prima grammaticae congruentia est numerorum, a qua proportione discedere vel omnino vitiosum est vel aliqua ratione permissum. fuit olim in personis publicis, quae non se solum, sed multitudinem dignitatis mysterio representarent, crescente blandiendi licentia receptum, ut verbis pluralibus fungerentur, quasi plus in ipsis deberet intelligi quam quod uni forent, et ideo pluralibus adiectivis vel verbis oporteret exprimere. sed ad unius privati cuiuspiam allocutionem ista transferre, qua necessitate potest quae congruitate defendi? accedat ad haec quod nichil perfectius monade, nichil honorificentius singularitate, nichil inter numeros dignius unitate; ut si voluerimus apposite loqui, non possit debitus honor et dignitas, si ad veritatem respexeris, hac pluralitate dictionis, quam blande magis quam rationabiliter usurpavit modernitas, conservari. ergo vicem a me non expectes, cum non sim morem meum, morem antiquum, moremque rationi nixum et congruitati sermonis accommodatiorem, tecum vel cum aliquo mutaturus. dignationem autem tuam velim mecum saltem a consuetudinis tuae, non dicam vitio, sed observatione discedere, ut ad me non aliter quam de me si cum aliquo sermonem conferas, eloquaris. scio quidem quod adhuc non adeo hic error invaluit, cum de aliquo dicendum sit, sive sit presul sive princeps sive privatus, quin de ipso verbis singularibus eloquamur⁽²⁾.

1. *L^I* quod 2. *R^I* dopo plural. ripete me 3-4. *L^I* debeas 4. Dopo cum ho aggiunto enim *L^I* unum ed omette sim 5. *L^I* *R^I* debeat *R^I* ab 6. Dopo plures *R^I* scrive et infra &c. e qui si arresta in esso l'epistola. 13. *L^I* iungerentur 19. *L^I* nec 27. *L^I* a me 29. *L^I* dopo invaluit dà ut

(1) Cf. lib. I, ep. XIII; lib. VI, ep. VII; I, 35; II, 162.

(2) Gli argomenti qui compendiosamente adottati contro l'uso del « voi »

Hec ad dicendi formam. nunc ad illa que scribis veniam; quorum duplex est ratio. una quidem, qua nimis in meis laudibus exundas; altera quod postules ad eterne fame consecrationem me colligere de multarum epistolarum mearum pelago digniores, ut
5 hac memoria eternaliter vivam et dictatoribus, quibus me imitandum proposuero, multum afferam adiumenti.

Ora passerà ad esaminare quanto la sua epistola contiene

Scribis igitur, ut ad primum veniam, te gaudere, quod quotiens de dictatoribus nostri temporis inter loquendum, ut solet, collatio fit, mox cunctis omnium consensu preferar; nec solum eruditos
10 nostri temporis, sed etiam inclytum illud eloquentie sidus, Cassiodorum, senatorium virum regumque Theodorici nepotumque suorum a secretis, cuius opera merito miramur et colimus, sive publicas dictet epistolas sive domesticos privatis litteris alloquatur, sive de anima subtilissime disputet sive de amicitia facundissime tractet,
15 sive dulcissima translatione Tripartitam contexat hystoriam sive Psalmigraphi sensus altissimos perscrutetur⁽¹⁾; superasse dicar. in quibus quidem verbis tuis consuetam tibi requiro mentis perspicue claritatem. nam, licet alios in me preferendo modernis error abducat, teque cecus amor, quo me prosequeris, sine dubitatione
20 decipiat, unde est quod michi cedere tantum virum, quantum Cassiodorum fuisse cognoscimus, asseveras? et quis antiquorum est, cuius dignus sim solvere calciamenta⁽²⁾, cuique, quod ridiculum est, preferri debeam vel, quod moderatius est, equari? tenet gradum suum insuperata vetustas et in campo remanet signis im-
25 mobilibus atque fixis. et quicquid sibi de subtilitate sophistica blandiatur modernitas, sapientia nos, crede michi, et eloquentia vincit; nec in aliquo videmus nostri temporis tantarum totque rerum esse noticiam, quot et quantarum fuisse decrevimus in an-

e prima ragionerà del dirgli, ch' ei fa, che per universal sentenza Coluccio è reputato superiore non solo a tutti gli epistolografi moderni, ma allo stesso Cassiodorio.

Tale opinione è fuor di dubbio priva di fondamento:

perchè ei ben sa che a niuno antico scrittore può egli essere stimato non che superiore, neppure uguale.

L'antichità vince di gran lunga l'età moderna

7. Qui incomincia il frammento della epistola nel cod. Bodlejano. 9. L¹ eruditis
13. L¹ domesticas 16. L¹ omette super, dic.

son già stati sviluppati in modo molto ampio dal S. in varie epistole; cf. per tutte lib. VIII, ep. x; II, 404 sgg.

(1) Alludesi qui, oltrechè alle epistole di Cassiodorio, al di lui trattato *De anima*, al *Chronicon tripartitum* ed al commento intorno ai Salmi (cf.

TEUFFEL, op. cit. § 483, 7, 11, 12). Il libro *De amicitia* però, che il S. par s' accordi coll' Oliari a ritener opera di Cassiodorio, da gran tempo si considera invece come apocrifo.

(2) Cf. s. MARC. I, 7; s. LUC. VIII, 16 &c.

e l'eloquenza fiori
in quell'età remota
così come mai più
non si vide;

chè anzi andò a
poco a poco cor-
rompendosi (finchè
disparve del tutto);

sebbene di tratto
in tratto qualcuno
paresse - ma paresse
soltanto - riele-
varsi all'antico
splendore.

Se infatti si par-
te da Cicerone,
principe dell'elo-
quenza, e da coloro
che vissero ai suoi
giorni,

niuno si troverà
fra i moderni che
loro stia accanto,
sia che si parli di
Cesare, d'Otta-
viano,

o di Bruto,

di S. Sulpizio,

di L. Luceio,

di Cecina, di M.
Celio

tiquis. floruit proculdubio seculum illud priscum omni studio lit-
terarum et adeo in eloquentia valuit, quod non potuerit imitatrix
quanvis et studiosa posteritas illam dicendi maiestatem et culmen
eloquentie conservare. mansit tamen in proximis successoribus
similitudo quedam et aliquale vestigium antiquitatis; sed, paulatim 5
ab illa scribendi soliditate discedente posteritate, cum ipso temporis
lapsu latenter primum decus illud effluxit, deinde manifestiore dis-
similitudine ab eloquentie principe Cicerone discessum est. fue-
runt pauci tamen per tempora, qui adeo viderentur inter coevos
emergere, quod ad illam attingere sublimitatem ab imperitioribus 10
putarentur. hec non michi credas velim, sed ipsos scriptores ante
oculos tibi ponas. et cum eius eloquentie summitas sine con-
troversia sit in Cicerone et Ciceronis temporibus statuenda, quo
seculo multi viri clarissimi floruerunt in facultate dicendi, consi-
dera parumper et ipsum eloquentie principem M. Tullium et 15
illa dicendi lumina, que secum illo tunc temporis concurrerunt, et
videbis longe magis hanc modernitatem ab illorum quolibet supe-
rari quam ipsos a Cicerone. quem enim dabis, ut de oratorum
eximio C. Tulio Cesare, L. Iulii filio, qui primus invasit impe-
rium, et de eius successore Octaviano Augusto et aliis cesaribus, 20
quibus proprium fuit in eloquentia cunctis vel, ut rectius loquar,
multis antecellere, sileam; quem, inquam, dabis, qui ad Decii
Bruti facundiam accedat quique possit consolatori Ciceronis de
morte sine fine deflete filie, Servilio Sulpicio, coequari? ⁽¹⁾ qui
L. Luceium, hystoriarum scriptorem, per quem postulavit obnixe, 25
imo miserrime, Cicero res gestas suas et expugnationem Amani
cum amplificatione celebrari, vel equiparet vel excedat? ⁽²⁾ qui
Cecinam, Iulii Cesaris detractorem, qui M. Celium, qui et Cas-

19. *Lⁱ primum, che pare corretto in primus*

22. *Lⁱ omette sileam*

25. *Lⁱ Lu-*

(1) Di Decio Bruto (TEUFFEL, op. cit. § 210, 5) parecchie son, com'è noto, le epistole inserite nel lib. IX delle *Familiares*; nel lib. IV delle quali leggesi pure (n. v) la celebre consolatoria di Servio (non Servilio) Sul-

picio per la morte di Tullia (cf. TEUFFEL, op. cit. § 174, 2).

(2) Di Luceio è un' epistola a Cicerone in *Fam.* V, XIV. Le preghiere di Tullio all'amico, cui qui il S. allude, si leggono poi *ibid.* V, XII.

Diventa un membro per sbloccare questa pagina web

FORGOTTEN BOOKS MEMBERSHIP COMPLETA

797,885 libri!

**Tutto ciò che puoi
leggere a soli
\$8.99 al mese**

Continua

*Politica di equo utilizzo



referam, qui, licet eruditissimus foret, nedum proximos illos equare non potuit, sed a Livio, quem non sequendum solum hystorie serie, sed imitandum eloquentia sibi proposuit, longe discessit? (1) hoc idem licet de Tranquillo Suetonio, de Plinio Secundo, de Helio Spartiano, de Iulio Capitolino, de Helio Lampridio, de 5 Iunio Vopisco, de Martiano Felici Capella, de Apuleio, de Macrobio et aliis pluribus affirmare; quorum scriptis percipitur quantum tractu temporis ornatus ille locutionis effloruit quantumque maiestas illa prisca sermonis, que cum Cicerone summum apicem tenuit, imminuta est (2). et tamen usque in Theodosiorum et successorum proxima tempora, quibus Cassiodorus floruit, Ambrosius, Symmachus, Severinus, Hieronymus, Augustinus, Ennodius, Sidonius, Sulpitius Severus, et, qui prius vixit, eloquentissimus Firmianus, Orosius, Iulianus et his interiectus Ausonius et facundissimus Cyprianus et alii quamplures redivivam quodam- 15 modo facundiam reduxerunt; sive, quo verius loquar, continuatam in paucis unius ferme tractu seculi tenuerunt (3). post quos tanta

Svetonio, Plinio Secondo, gli scrittori dell'*Historia Augusta*, M. F. Capella, Apuleio, Macrobio;

ma gli scritti da essi lasciati tradiscono già la decadenza, come, e più, quelli di Cassiodorio, Ambrogio, Simmaco, Gerolamo, Agostino, ed altri parecchi

che pur sembrano ai di loro richiamar in vita la prisca facundia.

3. *L*^I seriem 5. *L*^I Lampridio 6. *L*^I Vopisco - Martiali - Apulegio

(1) Siccome il S. non possedeva probabilmente ancora in cotesto momento gli scritti di Tacito (cf. lib. VIII, ep. XI; II, 297), così non dobbiamo vedere in questo suo giudizio sopra lo storico romano il portato delle sue personali osservazioni; ma riconoscervi piuttosto il riflesso delle opinioni altrui.

(2) In questa rassegna degli scrittori latini fioriti tra il II ed il V secolo il S. non fa troppa attenzione alla cronologia. Svetonio infatti, vissuto tra il 75 ed il 160 circa d. C., dovrebbe seguire a Plinio, l'esistenza del quale par scorresse tra il 62 ed il 113; ed alla menzione di questi due sarebbe legittimo che tenesse dietro quella di Apuleio, nato probabilmente circa il 125; e non già il ricordo d'Elia Spartziano e di Giulio Capitolino, che scrissero sotto Diocleziano. Così

pure a Lampridio e Vopisco, fioriti nel primo terzo del secolo IV, sarebbe più esatto far seguire Macrobio di quello che Marziano Capella.

(3) Qui il nostro s'inferra sempre più; giacchè gli autori ch'ei cita ben lungi dal potersi dir vissuti tutti press'a poco nello stesso secolo debbono esser distribuiti in tre per lo meno! Da Cipriano, morto nel 258 d. C., passando per Lattanzio Firmiano, il quale fiorì circa il 304, per Ausonio (350 circa), Ambrogio († 397), Sulpizio Severo († 410?), Gerolamo († 420), Simmaco († 420), Agostino († 430), Orosio (fiorito circa il 417), si giunge difatti non solo a Sidonio († 487), Ennodio († 521), Boezio († 525), Cassiodorio († 570-588?), ma perfino a Giuliano (vescovo di Toledo dal 680 al 690 circa).

rei huius iactura facta est tantaque mutatio, ut Maronico versiculo liceat conqueri quod,

Ex illo fluere ac retro sublapsa referri

eloquentia visa sit;

fracte vires, adversa dee mens (1).

inciderint enim licet Ivones, Bernardi, Hildeberti, Petri Blesenses, Petri Abailardi, Riccardi de Pophis, Iohannes Saberii et alii plures, qui sibi nimis de eloquentia blanditi sunt (2); non decet tamen ipsos priscis vel mediis illis dictatoribus comparare, a quibus

Ma dopo di loro la rovina si fe' più rapida e più vasta,

e sebbene in progresso di tempo abbiano fiorito buoni scrittori, quali Ivone, Bernardo, Ildeberto &c., pure costoro non sono agli antichi paragonabili;

2. L^I omette quod
7. L^I Abalaardi - Possis

5. L^I dopo vires aggiunge et

6. L^I inciderit - Adelberti

(1) VERG. *Aen.* II, 169-70.

(2) Tutti costoro sono essenzialmente o almeno in buona parte notevoli come epistolografi: che Ivone, vescovo di Chartres dal 1091 al 1116, ha lasciato circa trecento lettere assai pregiate ai suoi tempi e più volte stampate (cf. MIGNE, *Patrol. lat.* to. CLXI-CLXII); di Bernardo, il santo abate di Chiaravalle, tutti sanno quanto prezioso sia il carteggio per la storia del tempo; le epistole poi di Ildeberto di Lavardin, arcivescovo di Tours dal 1125 al 1133, non godettero minore celebrità de' suoi versi, se Pietro da Blois racconta che in gioventù parecchie ne aveva mandate come modelli insuperabili a memoria (ep. ci); qual diffusione abbia infine avuto la silloge di Pietro stesso non occorre rammentare. Assai men note nel medio evo, anche in Francia, le lettere d'Abelardo; che c'è dica qui il S., il quale farà meravigliare forse parecchi col dar luogo tra scrittori così noti come i precedenti a Riccardo da Pofi, di cui oggi niuna menzione occorre mai e del quale gli storici della letteratura latina medievale, come il FABRICIO, *Bibl. lat. med. et inf. aet.* VI, 384, ed il CHEVALIER, *Répert. des sourc. hist. du m. â.* col. 1943, rammentano a fatica ed inesattamente il nome e l'età. Ma il nostro ha forse

voluto nominar qui Riccardo, che fu « sancte Ecclesie Romane scriniarius » al tempo d'Alessandro IV e, più tardi, sotto Urbano IV, canonico di Metz e capellano di Giordano Pironti de' conti di Terracina, cardinale di S. Cosma e Damiano, quale rappresentante di quella scuola d'arte epistolare, che fiorì nella curia romana durante il secolo XIII; ed iniziata da Tommaso da Capua continuossi con Marino da Eboli, Berardo da Napoli, Giovanni da Capua, Giordano da Terracina ed altri ancora. Della *Somma* di Riccardo parecchi codici segnalò già il PERTZ (*Italiänische Reise von Nov. 1823 bis Aug. 1823 in Arch. der Gesellsch. für ält. deutsche Geschichtskunde*, V, 1824, n. 21, p. 448 sg.); ma la lista potrebbe facilmente allungarsi, perchè le formule del notaio di Pofi furono studiate assai ancora sul principio del trecento. Cf. H. BRESSLAU, *Handbuch der Urkundenlehre für Deutschl. u. It.*, Leipzig, 1889, vol. I, par. II, p. 636. Giovanni da Salisbury ha lasciato infine anch'egli un prezioso volume di lettere, che ripetutamente uscirono alla luce; cf. SCHAARSCHMIDT, *Ioh. Sarsber.*, Leipzig, 1882, pp. 249-276; ma io non vorrei affermare che il S. le conoscesse. Più probabile mi sembra ch'egli alluda qui al *Policraticus*.

nè il sono i moderni, che pur rievocarono gli studi a nuova vita,

il Mussato, Geri d'Arezzo ed,

a tacer di Dante,

il Petrarca ed il Boccaccio.

Come adunque Coluccio può creder a sè inferiore Cassiodorio?

Troppo egli sente la propria debolezza per accogliere lode siffatta.

tamen longe magis stilo quam temporibus discesserunt. emer-
 serunt p̄arump̄er nostro seculo studia litterarum; et primus elo-
 quentie cultor fuit conterraneus tuus Musattus Patavinus ⁽¹⁾, fuit
 et Gerius Aretinus, maximus Plin̄i Secundi oratoris, qui alterius
 eiusdem nominis sororis nepos fuit, imitator ⁽²⁾; emerſerunt et ista 5
 lumina florentina; ut summum vulgaris eloquentie decus et nulli
 scientia vel ingenio comparandum qui nostris temporibus floruit,
 aut etiam cuiquam antiquorum, Dantem Alligherium, pretermittam;
 Petrarca scilicet et Bocaccius, quorum opera cuncta, ni fallor,
 posteritas celebrabit: qui tamen quantum ab illis priscis 10
 differant facultate dicendi nullum arbitror qui recte iudicare valeat
 ignorare ⁽³⁾. et tu scribis iam michi cedere Cassiodorum, qui scio
 me, nedum non antiquorum cuiquam, sed ne modernis etiam pre-
 ferendum? o quantum sentio, pater optime, quo sim in dictatorum
 numero recipiendus in mē deficere; quot per dies singulos animad- 15
 verto me reprehensibiliter ignorasse! cumque, sicuti Cicero vult,
 professio bene dicendi hoc suscipere et polliceri videatur; ut omni
 de re, quecunque sit proposita, ornate copioseque dicatur, cum
 hoc, sicuti vides et sicuti ipse idem testatur Arpinas, nemo possit,
 ni fuerit omnium rerum magnarum atque artium scientiam conse- 20
 cutus; etenim, ut subdit, ex rerum cognitione florescat et redundet
 oportet oratio; que nisi sit ab oratore percepta et cognita, inanem

15. *Lⁱ omette in e per quot legge quod*

(1) Cf. i miei *Nuovi studi su A. Musato* in *Giorn. stor. della lett. ital.* VI, 187.

(2) Geri d'Arezzo, « uno eccellente « dottore di leggi... il quale ancora « fu grande autorista e morale », per ripetere le lodi che gli dà LAPO DA CASTIGLIONCHIO (*Epist. ossia ragion. cit. par. III, p. 78*), vissuto sullo scorcio del secolo XIII, padre di quel Federigo, non mediocre poeta volgare, che godette l'amicizia del Petrarca, aveva lasciato una raccolta d'epistole in prosa ed in verso, che nel secolo XIV conseguiron fama notevole, come, oltrechè le parole di m. Lapo, ci attestano e questa onorevole menzione

che di lui fa Coluccio e talune espressioni di Benvenuto da Imola. Un codice delle epistole di Geri esisteva un tempo nella biblioteca Visconteo-Sforzesca di Pavia; ma esso è purtroppo andato smarrito. Veggasi per tutto ciò i *Nuovi studi cit. p. 187 sgg.*

(3) Preziosa dichiarazione in bocca di tale che alquant'anni prima non aveva esitato ad affermare il Petrarca superiore a Cicerone ed a Virgilio; cf. lib. III, ep. xv; I, 179 sgg.; lib. IV, ep. xx; I, 337 sgg. Vero è che più tardi, pentito di questa confessione, egli ne canterà, ma con poca convinzione di esser nel vero, la palinodia al Poggio!

quandam habet elocutionem et pene puerilem⁽¹⁾; cum, inquam, dictandi professio tot polliceatur, totque et tanta requirat, cur me non solum dictatoribus adnumeras, sed etiam anteponis? quibus laudibus tuis excultissimi Symmaci verbis respondebo. inquit
 5 enim ad quendam sibi de eloquentie commendationibus blandientem: pars epistole tue, que laudem michi assignavit eloquii, sit licet nimis iocunda, minus tamen est vera. et subiungendo prosequitur: non audeo dicere mentiris, sed desipis, cum hec de me predicas. hec ille⁽²⁾. nam si ad solidum veritatis accedimus,
 10 illa prelatio, quam michi glorie ducis tibi que delectationi semper esse testaris, omnis vana est et de falsa opinione concepta. nec michi tamen, ut illi, iocunda est, sed, cum ruborem excitet, est suspecta. scio nemini mortalium veram ex aliquo deberi laudem, quoniam, si qua bona fuerint, per nos ille spiritus operatur in
 15 nobis, qui bonorum omnium effector est. sumus illius spiritus instrumenta: sibi debetur gloria, sibi laus. nobis autem quod ab ipso, cum operatur in nobis et per nos, non deficimus, quod tamen et ipsum gratie sue donum est, commendatio deberi potest, qualis daretur cithare vel aliis musicis instrumentis, quibus optime di-
 20 spositis et paratis, ingeniosus artifex perfectissime resonasset⁽³⁾. ergo ut cum eodem Symmacho super ista concludam: parce verbis lenocinantibus et fuce oblitis et ad gratiam comparatis⁽⁴⁾. et si me diligis, pater optime, recordare quod tuum est non blandiri, sed reprehendere, non occulere veritatem nec proferre
 25 mendacium, qui et clavium auctoritatem et predicande veritatis officium consecutus sis. hec hactenus.

Nunc autem recogita tecum, precor, quid iubeas, quid hor-
 teris. scribis equidem quo fame mee gloria perduret, laus maneat et, velut in templis dudum, ignem michi consecrem eternum, non
 30 erit inglorium, non parve utilitatis et commodi, si epistolarum mearum, que tot annorum curriculis ad diversas orbis partes sub

Non lo antepon-
ga dunque agli altri
scrittori, ma nep-
pur tra loro l'an-
noveri;

se no, dirà con
Simmaco che l'O-
liari non mente,
no, ma sragiona.

È quella lode
vana e nata da falso
concetto;

non conveniente
all'uomo, che è
solo strumento del
divino volere.

Sicchè cessi dal
lodarlo,

e piuttosto si volga,
come è del suo uf-
ficio, a castigarlo
de' suoi trascorsi.

Non può in se-
condo luogo acco-
gliere il consiglio
di raccogliere in
un volume le pro-
prie epistole.

24. *Lⁱ oculare*

(1) CIC. *De orat.* I, VI, § 20-21.

(2) SYMM. *Epist.* VIII, LXXXVII, p. 260. Il testo quale si legge qui è alquanto diverso da quello dell'edi-

zione curata dal Seeck; cf. II, 408, nota 6.

(3) Cf. lib. VIII, ep. XI; II, 424.

(4) SYMM. *Epist.* loc. cit.

magnifici communis Florentie titulo de uberrimo facundie mee fonte manarunt, quasdam, velut de fertilissimo campo eminentiores flores, excerpserim atque in unum collectas ubique passim carpere permiserim perlegendas. hec, quibusdam dimissis, omnia verba tua sunt. 5

Nol può, perchè ad un cristiano è vietato il ricercar la lode terrena,

preoccupazione unica de' Gentili, che a niun' altro oggetto drizzavano gli sforzi loro;

indottivi anche dai fallaci consigli de' falsi lor Dei.

In quibus quidem, vir catholice virque eruditissime, tuam requiro prudentiam. dic, precor, querendane est gloria in terris que ex celebrantium libidine et voluntate dependeat, an optanda potius in celis mansura perpetuo in illo eternitatis fonte, in quo solo licet homini gloriari? fuit Gentilium, quos nosti quanta 10 sint in cecitate versati, quondam hec occupatio, ut omnia solum glorie gratia conarentur et facerent. hinc litteris indulgebant et ad hanc solum sciendi studia convertebant. cuius rei testis est Cicero. dixit enim: honos alit artes et incenduntur omnes ad studia gloria⁽¹⁾. hoc facere virtutis opus suis decepti cogitationibus re- 15 putabant. nec solum hoc erat hominibus persuasum, sed velut divinum quoddam oraculum arbitrabantur: inde Maroneus ille Iuppiter, falsus equidem deus falsa loquens, imo veris falsa commiscens, sicuti mos est demonum, dicens inducitur:

Stat sua cuique dies; breve ac irreparabile tempus 20
Omnibus est vite.

hec omnia proculdubio vera sunt et que sciamus in sacris litteris resonare. scriptum est enim: breves dies hominis et numerus mensium suorum apud te est. constituisti terminos eius qui preteriri non possunt⁽²⁾. sed quod ille subiunxit plane speciosius 25 quam verius dictum est. dicit enim:

sed famam extendere factis
Hoc virtutis opus⁽³⁾.

quod quidem, ubi finis glorie non queratur et cetera rite substant, que reddant actus mortalium virtuosos, potest esse veris- 30

2. L^I manar. fonte, ma sopra appostovi il segno di scambio. 20. L^I omette breve ac

(1) CIC. *Tusc.* I, II, 4.

(2) IOB XIV, 5.

(3) VERG. *Aen.* X, 467-69; ma il testo nel v. 1° « et ».

simum; alias est proculdubio falsum. nam, ut inquit Satyricus:

non, si quid turbida Roma
Elevet, accedas, examenque improbum in illa
Castiges trutina, nec te quesiveris extra (1).

5 qui gloriam fame petit plane se querit extrinsecus, plane tali pre-
supposito fine nichil secundum veritatem facere potest honestum,
nichil omnino quod dici debeat virtuosum. et tu me iubes ob
famam epistolas meas colligere, que me debeant, ut iudicas, eter-
nare? in quo, quod pace tua dictum sit, quanto ducaris errore,
10 imo quanto me coneris involvere, tibimet relinquo tueque pru-
dentie iudicandum. fecit hoc, fateor, Cassiodorus, fecit et
coetaneus eius Sidonius, ut ipsimet suas epistolas congregarent;
alium enim antiquorum, cum aliquorum epistolas non habeamus,
non recolo, qui tali fuerit sive diligentia sive cupidine glorie
15 occupatus (2). habemus Ciceronis epistolas, quas tamen non ab
eo, sed post ipsum fuisse collectas tum rerum gestarum ordo tum
alia plurima persuadent. habemus Senece epistolas; nunquid
ipsemet tibi videtur suas, sicut michi de meis consulis, collegisse?
quid referam Plinium, Ausonium, Symmachum vel Ennodium,
20 apud quos sue congregationis vestigium nullatenus reperitur? et
ut de catholicis prosequar, an Augustinus, Hieronymus vel Ambro-
sius, Petrus Damianus, qui se Petrum peccatorem inscribere
consuevit, aut, qui preferri debuit, dulcissimi stili Gregorius epi-
stolas suas in volumen aliquod redegerunt? confer simul omnium
25 istorum antiquorum codices: invenies aliquos tum in epistola-
rum ordine tum in numero non concordēs; ex quo solent qui
Senece vel aliorum, quos supra retuli, voluerint epistolas alle-
gare, vel principium epistole ponere vel illum ad quem scripserit
nominare; vel, si quotare voluerint epistolam, notanter ad sui
30 voluminis ordinem se referre. sed, inquires, collegerunt, ut fateris,
Cassiodorus atque Sidonius epistolas suas. collegerunt, inquam;

Ma tale aspira-
zione a lui non è
concessa.

Chè se Cassio-
dorio e Sidonio ri-
unirono le loro let-
tere,

ciò non fecero gli
antichi,
nè Cicerone,

nè Seneca,

nè Plinio, nè Au-
sonio,

nè, per passar ai
cristiani, sant' Ago-
stino, san Gerola-
mo, sant' Ambro-
gio, Pier Damiani,
san Gregorio,

come facilmente
vede chi noti la
varietà de' codici
che contengono le
loro epistole.

L' esempio di
Cassiodorio e di Si-
donio, ai quali si

4. *L*¹ castige 12. *L*¹ Sinodius 14. *L*¹ omette non 15-16. *L*¹ quas nō nō ab
eo (*sic*). 18. consulis] *L*¹ consiliis

(1) PERS. *Sat.* I, 5-7.

(2) Cf. SID. APOLL. *Ep.* I, I, XVI.

aggiunge quello del
Petrarca e di Geri
d'Arezzo,

non basta a per-
suaderlo a far lo
stesso.

Non gli piaccio-
no le cose proprie,
perchè ne scorge
i difetti;

Nè egli sprezza
la fama, cosa dif-
ficile a chiunque;

giacchè grandi ne
sono le attrattive;

fecit et hoc idem seculi nostri decus, Franciscus Petrarca; fecerat
et ante eum Gerius Aretinus. cur, ergo, subicies, tantorum vi-
rorum non imitaris auctoritatem et id quod per se ceperunt con-
siliis non capescis? cui obiectioni facillime respondebo, quod illi
sibi de facultate dicendi merito placuerint et aliis, quicumque sibi 5
forsitan illud idem faciendum esse persuaserunt. ego vero michi
non placeo et pauca de meis relego, que, si emissa non essent,
in plurimis correctionis limam aut damnationis iudicium non
sentirent⁽¹⁾. potuerunt et alia viros illos insignes imitatione di-
gnissimos commovere, que nescio, que michi forsitan non con- 10
tingunt, que, licet adsint, nec sentio nec perpendo. sed quod
precipue me deterret non est fuga glorie, quam utinam sic fu-
gerem, quod illam penitus non curarem; quod illa plus debito
non mulcerer; quod non gauderem illud michi prorsus impru-
denter attribui, quod a Deo, non a me cognosci debeat! mul- 15
cebre nimis et nimis, ut Satyricus inquit, pulcrum est et digito
monstrari et dici et hic est⁽²⁾. qua quidem voce delectatum fuisse
Demosthenem, etiam cum muliercularum id susurrationibus au-
diebat, fertur⁽³⁾; unde et Themistoclem legimus, cum interroga-
retur cuiusnam vocem libenter auditurus esset, respondisse eius 20
qui me facundissime commendaret⁽⁴⁾. nec id solum credamus
placuisse Gentilibus; plane propemodum omnes sunt, non facundia
et non rebus gestis, sed hoc amore glorie vel saltem delectatione;
si quis est qui possit amorem suum a re, que placeat quave de-
lectetur, quod tamen impossibile reputo, continere; propemodum, 25
inquam, omnes sunt Demosthenes et Themistocles, nisi quos
gratia veri Dei, qui non solum humilis, sed vera, summa atque
germana humilitas est, ab hoc visco, quo genus humanum ca-

5. *L*¹ alii 7. *L*¹ omissa *corretto in emissa*

(1) Cf. ep. VIII di questo libro, p. 72. Il S. aveva probabilmente fitta nella memoria la confessione d'OVIDIO, *Ex Ponto ep.* I, v, 15-16:

Cum relego, scripsisse pudet; quia plurima cerno,
Me quoque, qui feci, iudice, digna lini.

(2) PERS. *Sat.* I, 28:

At pulchrum est digito monstrari et dicier hic est.

(3) CIC. *Tusc.* V, xxxvi; cf. anche PLIN. SEC. *Ep.* IX, xxiii.

(4) CIC. *Pro Archia*, IX, 20; VAL. MAX. op. cit. VIII, xv, ext. I.

Diventa un membro per sbloccare questa pagina web

STORIA

Decine di migliaia di importanti fonti storiche, molte precedentemente introvabili, sono ora disponibili per la prima volta mediante la membership completa a Forgotten Books.

Accesso Illimitato
\$8.99 al mese

Continua

*Politica di equo utilizzo



preferendo le recenti, più mature e gravi, alle anteriori.

Non sarebbe opportuno iniziare adesso una scelta, che i posteri dovrebbero completare;

troppo grande essendo il numero delle sue lettere perchè facil sia ricavarne un volume di modeste proporzioni;

sicchè è più prudente partito far ciò il giorno in cui egli avrà cessato di scrivere.

Possono intanto maturarsi nuovi ed importanti eventi, che gli diano modo di manifestare tutto il suo ingegno, la sua dottrina e la sua esperienza, come sarebbe ad esempio la cessazione dello scisma;

plus habiture sint maturitatis et gravitatis, non esset consilium
 precedentes eligere, quibus contingere posset mox futuras merito
 debere, si quis recte iudicet, anteferri. cogitandi de electione
 tempus erit, cum nichil fuerit adiciendum, cum nichil secuturum
 fore certum erit quod sit ante precedentia seligendum. sed dices: 5
 elige iam de factis quas dignas videris et extravagantium futura-
 rumque turba tuis illis posteris relinquatur, ut novam ex ipsis
 faciant accumulationem, que tuis quas vivens edideris apponan-
 tur. satis conveniens profecto modus probabileque consilium.
 sed parumper epistolas meas considera tam multas esse, quod 10
 pauce non sufficient etiam, quod exigis, ad doctrinam, nec facile
 fuerit ex tanta multitudine moderati voluminis conflare farraginem;
 nedum quod addendum sit aliquid ad illa que con-
 gesseris expectare. ut postquam oporteat taxare volumen, ne
 magnitudine sua displiceat et pereat; utrunque quidem sine du- 15
 bitatione contingeret; consilium non sit nisi ex omni multitudine
 tam preterita quam futura moderatam et optimam facere selectionem,
 que volitando per hominum tradatur ora contemporaneis atque
 posteris relinquatur. possunt, sicuti vides, nova contingere,
 quibus necesse futurum sit omnes nervos intendere (1) 20
 et si quid in me fuerit ingenii, doctrine vel exercitii demonstrare.
 quod cum fore precogitem et exoptem, quod impresentiarum fieri
 debeat ista selectio michimet nequeo persuadere. o si materia detur
 de scismate scribere! o si contingat hanc scissuram ab inconsutili
 tunica removeri, qualis foret ista materia 25
 vel scribenda principibus vel persuadenda populis vel cum ipsis
 etiam presulibus ventilanda! quid uberius, quid maius, quid denique
 posset utilius evenire, super quo foret litteris disceptandum? (2)

5. *L^I p̄sudentia* 8. *Dopo accumul. L^I dà cum de electione, parole che ho tolto come dannose al contesto.* 17-18. *L^I sectionem* 18. *L^I traditur* 22. *L^I foret* 23. *L^I omette persuadere*

(1) Cf. TERENT. *Eun.* II, IV, 312.

(2) Intorno a ciò egli aveva già scritte due pregevoli epistole, non in proprio, ma in pubblico nome, quando lo scisma era scoppiato; quella « Cardinalibus Gallicis existentibus Ana-

« gniae » (estate 1378) e l'altra « Petro de Corsinis card. Portuensi » (3 febr. 1380), entrambe a stampa in RIGACCI, op. cit. par. I, epp. IX e X, p. 18 sgg., p. 39 sgg.); ma la dieta di Francoforte (1397) doveva presto

ascendi, fateor, in senectutem; iam enim sexagesimus et quartus annus mee agitur etatis. sed nullus adeo decrepitus, ut Cicero consentit, qui se non speret posse saltem ad anni spacium superesse (1). desine, precor, igitur me cogere, ut illa colligam quæ non omnia
 5 simul sunt, sed in continua successione posita quotannis quotque diebus augentur et crescunt. non est presentium seu preteritarum studio his quæ secutura sunt iniuria facienda. nullum est iure legitimo testamentum, quo postumi pretereantur (2). melius est ab
 10 intestato mori quam invalide et inconsiderate testari. vix atque rarissime pacifice et commode dividit testator inter filios bona: alia est consideratio distribuentis patris, alia est fratrum affectio divisorum. et postquam de gloria nunc, ut vis, agitur, illi preparent eligantque materiam qui inchoaturi sunt gloriam.

Vale felix, reverendissime domine, et parce, si longior fui.
 15 tam efficaciter enim scripsisti, quod paucis non fuit possibile respondere. Florentie, sexto idus quintilis.

X.

A BERNARDO DA MOGLIO (3).

[L¹, c. 116 B; R¹, c. 31 A, mutila.]

20 Insigni viro Bernardo de Moglio.

EQUUM erat, dilectissime fili, te de patria a tuis et hinc a me plusquam tuo peregrinationem longiusculam obeuntem, tuis michique respondere qualisque te fortuna excepisset quisve rebus

Firenze,
1 agosto 1395.

Dopo aver lasciato la patria ed i suoi avrebbe Bernardo dovuto dar notizie di se,

9. L¹ inualiter 15. L¹ tamen 20. Così L¹; R¹ Bernardo de Moglio 21. R¹ equum - huic
 22. R¹ per peregr. long. dà peregiusculam 23. R¹ rescribere - excepiscet

porgergli, come vedremo (cf. lib. X, ep. v), l'occasione bramata d'innalzare nuovamente la voce per proprio conto; del pari che, più tardi, l'elezione al trono pontificio d'Innocenzo VII (1404) gli suggerì quell'ultimo appello a principi e popoli, ch'egli congiunse ai tre scritti precedenti e diede con essi alla luce, come attesta ei mede-

simo nell'epistola diretta il 9 gennaio 1406 a Leonardo Bruni.

(1) Cic. *De senect.* VII, 24.(2) Cf. *Dig.* lib. XXVIII, tit. III, De iniusto, rupto, irritato facto testamento, I e II princ.

(3) Parecchi indizi ci confortano ad assegnare al 1395 la presente. Innanzi tutto noi sappiamo che verso

nè egli, sebben sessantatreenne, rinunzia alla speranza di poterne, quandochessia, far argomento di scritti.

Cessi pertanto dal sollecitarlo a compiere tale impresa

e lasci che alla di lui fama provvegano coloro che dovranno incominciare, cioè a dire i posteri.

informandolo che ai pericoli del mare e de' tempi era felicemente scampato.

L'avrebbe egli medesimo obbligato a scrivere, se delle sue condizioni, o liete o tristi, avesse avuto qualche sentore;

ma, comunque sia di ciò, ora ha rotto il silenzio. Passino dunque anche le sue scuse, sebbene inattendibili;

chè nè i freddi dell'inverno in Roma,

tuis status contigerit explicare. equum erat profecto, fili carissime, amicos de tua salute sollicitos reddere claros, ut scirent te maris minas et temporum pericula superasse. taciturnitas tua vel oblivionem tuorum aut tui status verecundiam aut mortem vel extremam miseriam, quam latere concupisceres, arguebat. 5 extorsissem a te litteras, fateor, rumpendo silentium, si scissem que fortuna tibi, que condicio, postquam hinc discesseras, contigisset. secundum quam instituendus erat sermo, ne leta merenti scriberem neve tristibus aut dubiis tua gaudia perturbarem. est preterea de peregrinantium reditu semper spes, quam auget semper 10 silentium, persuadens absentem illa tacere, que mens sit vivis affatibus reservare. nunc autem ad te reversus tandem rupisti silentium, de quo gratias ago et tuas excusationes, licet vane, ne dicam false, sint, amicus amicabiliter accipio, non autem veluti iudex accepto. nam si michi super hoc foret auctoritas iudicandi, crede michi, non te excusarent hyberna frigora, que sciam in urbe Roma mitissima semper esse talique mulcedine blandientia, quod ignes vix, imo nunquam, adhibere necesse sit ⁽¹⁾. quid facies,

3. *R^I reca super in rasura.* 6. *R^I littere* 9. est] *L^I R^I et* 11. mens] *R^I meus* 18. *Dopo sit R^I scrive et infra etc.; e qui s'arresta in esso l'epistola.*

il 1393 Bernardo da Moglio si trovava ancora in patria; giacchè il S., scrivendo in quel torno allo Zambeccari, lo pregava di comunicargli la sua lettera: cf. lib. VIII, ep. xx; II, 462; non possiamo dunque risalire più in alto di quell'anno. D'altra parte, poichè il Mezzavacca, ai di cui servigi si era acconciato, come il S. ci attesta, Bernardo, morì in Roma il 20 giugno 1396 (v. la nota 2 a p. 93); l'epistola presente dovette di necessità essere scritta taluni mesi innanzi che la morte lo rapisse. Tutto dunque ci riconduce all'estate del '95; ed ove si ammetta che il da Moglio si fosse allontanato da Bologna a mezzo il '93, ecco uscir fuori il biennio, durante il quale ogni suo rapporto col S. era rimasto interrotto. Dalle pa-

role del nostro sembra poi lecito ricavare che il Bolognese prima di passare in corte di Roma avesse fatta una breve dimora in Firenze e quindi intrapreso anche un viaggio per mare; ma sopra questi avvenimenti nulla ci è concesso d'aggiungere, mancandocene più precise notizie.

(1) Riesce qui non inutile rammentare che il primo camino che si vide in Roma fu, se diam retta ai GATTARI (*Ist. padov. in Rer. It. Scr.* XVII, 45-46), quello fatto costruire nell'inverno del 1368 da Francesco da Carrara, « perchè a quel tempo nella città di Roma « non n'era mai stato fatto alcuno e « perchè ogni huomo faceva i suoi « fuochi in mezzo le case di terra; e « tali facevano in cassoni pieni di « terra i loro fuochi ».

Diventa un membro per sbloccare questa pagina web

FORGOTTEN BOOKS MEMBERSHIP COMPLETA

797,885 libri!

**Tutto ciò che puoi
leggere a soli
\$8.99 al mese**

Continua

*Politica di equo utilizzo



Nulla infatti poteva avvenirgli di più fausto che conseguir un tal padrone, degno di reverenza non già per la dignità conseguita,

ma per le virtù che in ogni tempo lo resero chiaro.

Iddio, che è fonte di ogni nostro merito,

di cui noi siamo soltanto docili strumenti,

nichil enim contingere potuit tibi maius atque felicius, quam invenire dominum, non dicam tante dignitatis, cuius titulus contingit etiam, ut videmus, indignis, sed talis tanteque virtutis quante difficile sit alium reperire. habet enim cardinalatus nomen commune cum multis, dignitatem autem omnino cum paucis. non sequitur equidem dignitas titulum, sed rationabilius ipse titulus dignitatem. qui si contingat, ut sepe solet, indignos, sicut declarat immeritos, sic non efficit dignos⁽¹⁾. dignitate quidem et meritis ante episcopales infulas et mox ut in maturam ascendit etatem, etiam plusquam cardinalis fuit, utpote cum virtutibus eius nullum temporale meritum possit esse coequum. nam, licet quicquid est et quicquid habet acceperit ab illo patre luminum, a quo omne datum optimum et omne donum perfectum descendens est, et ob id non sibi, sed illi spiritui et illi principi Deo, qui per nos et in nobis omnia que facimus, imo facere videmur, operatur et facit, ascribi debeat; nichilominus illa infinita et immensa bonitas, que dat affluenter cuilibet nec impropere bona suimet, que solus ipse fecit in nobis sua nobis benignitate remunerat. et cum per nos transeant veluti per instrumenta, ex eo quod non deficimus sue gratie dono ab eius lege et ab eius operantis optima voluntate, cum possemus per nosmetipsos ab illius armonie consonantia dissonare, nedum remunerat, sed digna facit humane

9. *L*¹ eplas influas 12. *L*¹ accepit

lunga lettera, conservataci dal cod. Magliabech. II, I, 64, c. 93 B, per rallegrarsi seco, raccomandargli la patria e profferirgli i propri servigi. Ma il Reatino preferì, sembra, scegliere quale segretario o cancelliere il da Moglio, che lo Zambeccari del resto da leale amico non rifiava di raccomandargli, come attesta altra sua lettera al cardinale, in cui tra altro leggiamo: « Bernaldum R. P. vestre cum omni effusione precum cordialissime commendarem, nisi vestram R. P. nedum Bononiensium, sed externorum novissem assiduam promotricem »; cod. V, F, 37 della Naz. di Napoli, c. 20 A (1395?).

(1) Si direbbero calcate sopra queste le riflessioni che l'assunzione al cardinalato di Francesco Zabarella ispirava parecchi anni dopo a P. P. Vergerio: « Deinde, cum sine ullis exterioribus ornamentis, solo splendore nominis et opinione virtutis latissime nosceris, nunc sub insignibus dignitatis latebis, quae multos aliquando indignissimos in ea constitutos ornaverunt, si modo dignitas est quae pervenit ad indignos aut ornamenta dici merentur, quae indignitatem eius in quo sunt cognosci faciunt »; P. P. VERGERII *Epist.* p. 8, n. VII.

retributionis honore, imo, quo verius loquar, adeo digna reddit,
 quod non possint mortalis creature remunerationibus adequari,
 quandoquidem non nostra sunt opera, sed potius Dei dona.
 scimus quot et quanta tribuerit huic communi nostro domino
 5 omnium rerum creator Deus, quanto suum intellectum splendore
 scientie clarum fecit, qui sibi dederit utriusque iuris prudentiam ⁽¹⁾,
 quam non dubitavit sacratissimus imperator, sive potius erudi-
 tissimus atque vir optimus Ulpianus ante ipsum, rerum divinarum
 et humanarum noticiam, iusti atque iniusti scientiam diffinire ⁽²⁾.
 10 que sola dos, etiam si nichil addatur, est virtutum omnium per-
 fectissima mater et certum aut incommutabile fundamentum.
 non tamen illis, qui solummodo leges sciunt, quales multos vi-
 demus, sed illis potius qui legibus vivunt, qualem hunc dominum
 nostrum cognoscimus atque scimus. nam legalis iusticia non
 15 solum unica virtus est, sed omnes virtutes, que cunctos mor-
 talium actus in bonum publicum; quod longe divinius est quam
 privatum; dirigit et intendit; quam non dubitavit philosophorum
 princeps preclarissimam virtutum omnium appellare, ut neque
 Hesperus neque Lucifer ita sit admirabilis; vel ut habet prima
 20 translatio: etenim iustitia quidem in hominibus est iustum agens
 eis et ex hoc modo putatur de iusticia, quod ipsa sit perfectis-
 sima virtutum agentium et utilissima earum et maxime placens, ita
 ut magis placeat ipsa quam sidus Veneris matutinum oriens cum
 sole et vespertinum occidens cum ipso ⁽³⁾. ex quo non diffinivit

lo ha colmato de'
 suoi doni,

gli ha dato la scien-
 za, la profonda co-
 gnizione del dirit-
 to,

di quella dottrina
 cioè del giusto e
 dell'ingiusto, che
 si può dir madre
 di ogni virtù,

sicchè Aristotele la
 definì la più pre-
 clara tra tutte.

14. *L^I* iustitia 15-16. *L^I* cunctis *corretto in* cunctos *e* mortalibus *in* mortalium
 21-22. *L^I* iustissima

(1) Il Mezzavacca era stato ascritto l'anno 1369 al collegio de' giudici di Bologna « nel civile e nel canonico »; G. N. PASQUALI-ALIDOSI, *Li dottori bol. di legge canonica e civile*, Bologna, MDCXX, p. 46.

(2) IMP. IUSTINIAN. *Instit.* lib. I, tit. 1, De iustitia et iure.

(3) È questo un passo di ARISTOT. *Ethica Nicomachea*, lib. V, cap. 1. Il testo, quale è riferito la prima volta dal S., corrisponde a quello che offre

la versione latina dell'opera che correva nel secolo XIV, e che fu messa in disparte dopo l'apparizione della nuova traduzione di Leonardo Aretino; cf. cod. Ambros. D, 103 sup., c. 26 A, membr. sec. XIV, già del Pinelli. Ma quella che Coluccio chiama « prima translatio », mi è ignota. Si tratterà però, immagino, d'una traduzione latina dell'*Etica*, fatta in tempo anche più antico dell'altra, trovata dal nostro in qualche codice. Quanto in-

Questo possesso della giurisprudenza, intesa nel suo più alto significato,

forma la maggior lode del cardinale;

giacchè essa attesta in lui la cognizione d'ogni arte divina ed umana, comprese nel trivio

e nel quadrivio.

legifer princeps vel optimus iurisconsultorum iuris scientiam, sed
 iuris prudentiam; que quidem prudentia est recta ratio actuum hu-
 manorum, que coniuncta determinataque iure et legibus tam altis
 sit differentiis sub sciendi noscendique genere diffinita. iuris
 quidem prudentia, hoc est legalis agibilium ratio, nichil est, si 5
 desit divinarum et humanarum rerum noticia, iusti atque iniusti
 scientia, sicut illi divine prorsus diffiniunt, veram philosophiam
 non simulatam, ut in iuris prefationibus inquit, assectantes.
 ut ex hoc nomine prudentia, non iuris speculationem, que forte
 tot rerum scientiam non requirat, sed praticam potius vel habitum 10
 quesitum ex actibus illa diffinitione reliquerint intelligendum.
 ut quicquid cum Sidonio de prelibati nostri domini virtutibus
 predices et scientia membratim et particulariter spatieris, totum
 sine dubitatione sub iuris prudentia comprehendatur. nec minor sit
 hec domini nostri laus quam Arvernatis illa commendatio, qua 15
 tam effuse, tam floride tamque exuberanter in sui Claudiani pre-
 sbiteri Viennensis laudationibus evagatur ⁽¹⁾. divinarum quidem
 et humanarum rerum scientia quid est quod non affatim, si quis
 recte respiciat, amplectatur? hec trivium ac quadrivium continet,
 quorum triplex illud primum nomina rerum, actuum et passionum, 20
 utrorumque vim terminorum, modorum proportiones et ex istis
 resultantem copulationis congruitatem, probandi ac repellendi
 periciam, suadendi dissuadendique doctrinam et facultatem et
 omnem disputandi iudicandique scientiam edocet et intendit.
 quadruplex autem genus alterum demonstrationem assumens, 25
 multitudinem quantitatemque rimatur: illam simpliciter et prout
 unius ad alterum relativas proportiones habet, sive prout con-

17. *L^I Viannensis* 19. *L^I quadrivium* 24. *L^I dà due volte disputandi; ma uno fu cancellato.*

fedeli ed errate fossero del resto tutte queste traduzioni medievali delle opere aristoteliche dimostrò eloquentemente il BRUNI ne' *Dial. ad Petr. Histr.* ed. Kirner, I, 18 sgg.

(1) Allude all' epistola piena d'iperboliche lodi diretta da Sidonio a Ma-

merto Claudiano, prete della chiesa di Vienna, che gli aveva dedicati i suoi libri *De statu animae*. Cf. GAI S. APOLLIN. SIDONII *Epistulae et carmina*, ed. Luetjohann, Berolini, 1887, lib. IV, ep. III, e cf. pure stesso libro, ep. XI.

Diventa un membro per sbloccare questa pagina web

STORIA

Decine di migliaia di importanti fonti storiche, molte precedentemente introvabili, sono ora disponibili per la prima volta mediante la membership completa a Forgotten Books.

Accesso Illimitato
\$8.99 al mese

Continua

*Politica di equo utilizzo



XI.

A FRÀ GIOVANNI DA SAMMINIATO ⁽¹⁾.

[Ricc. 872, c. 48 A; Ambros. S 29 sup., c. 45 A; MITTARELLI-COSTADONI, *Ann. Camald.* VI, 185-187, da R.]

Collucius predictus ad eundem fratrem Iohannem
super requisita.

Firenze,
1 novembre 1395?

Così frà Giovanni
come i suoi con-
fratelli

PETIS a me, nec solum tu petis, sed etiam venerabiles fratres tui, qui in eodem cenobio Deo in sincere religionis observantia per eiusdem, cui intenditis, gratiam deservitis, quod vobis

5. Così RA; M-C danno l'epistola anepigrafa.

(1) Sollecitato da frà Giovanni con un viglietto, che diamo in luce nell'App. XIII, a manifestargli il proprio avviso sopra una questione che si discuteva tra lui ed alcuni de' pii abitatori del convento degli Angeli; se cioè più agevole cosa riuscisse il perfezionarsi nella vita religiosa a colui che da fanciullo era stato custodito nel chiostro ovvero a chi vi avesse dalle mondane procelle ricercato, adulto, rifugio, il S. rispose colla presente, di cui mal sapremmo per mancanza di indizi così estrinseci come intrinseci precisare la data. Pure la collochiamo a questo luogo, parendoci verisimile che dubbi di siffatta natura s'affacciassero alla mente del Samminiatense piuttosto che in altri ne' primi tempi della sua vita monastica, iniziata, come già si vide (lib. VIII, ep. XXI; II, 462), nel 1393.

La proposta di frà Giovanni del pari che la risposta del S. o nel momento stesso in cui furono dettate o pochissimo tempo dopo trovarono luogo in quel codice, racchiudente il trattato di Coluccio *De saeculo et religione*, che l'autor stesso aveva rega-

lato a frate Gerolamo da Uzzano e che dopo la morte di costui era divenuto proprietà del convento; cf. lib. V, ep. v; II, 10. Or siccome di questo manoscritto, autorevole tra tutti, perchè originale, si andarono facendo allora e poi in servizio d'altri conventi dell'Ordine parecchie copie, così avvenne che in queste insieme al trattato s'esemplassero abitualmente anche le epistole che gli tenevano dietro nel manoscritto, le quali pur non avendo con esso nulla di comune, offrivano per l'argomento loro una lettura utile ed edificante. Come taluna, di cui parleremo in appresso, la presente si trova quindi riprodotta in più d'un codice del *De saeculo*, quali l'Ambrosiano S 29 sup., il Canonic. misc. 399 della Bodlejana d'Oxford (cf. COXE, *Cat. codd. mss. bibl. Bodl.* par. III, cc. 737-38); a cui si può aggiungere un terzo, che esisteva sullo scorcio del passato secolo nella biblioteca claustrale di S. Matteo di Murano; cf. I. B. MITTARELLI, *Biblioth. codd. mss. S. Michaelis Venetiar. prope Murianum*, Venetiis, MDCCLXXIX, colonne 270-71, n. 1082. Avendo a

debeam explicare cuinam sit facilior in religione cursus magisque
 tentationibus expeditus; an illi, qui etate grandior inter mundi
 blandientis versatus illecebras, religionem intraverit, an illi, qui
 nondum seculi delectationes expertus, Dei digito religionem in-
 5 gressus, ad eius servitia sit deductus. maior equidem questio
 quam tua caritas opinetur. oportet etenim in hac questione librare
 quid plus moveat mentes humanas, an recordatio voluptatum
 exactarum, an curiositas, qua trahimur, ut eorum que nescimus
 experientiam ac noticiam habeamus. et quis erit per humanam
 10 intelligentiam iudex equus, qui sciat debitam ferre sententiam
 super ista materia, cum tanta sit varietas affectuum humanorum,
 quod aliqui hiis, aliqui contrariis delectentur? hos equidem
 trahit avaricie studium, illos prodigalitatibus effluxus; hos glorie
 cupiditas, illos vel conscientie latibula vel solitudinis infrequentia
 15 trahit et mulcet; hos armorum studium, illos delectat exercitium
 litterale. et si cuncta discutias, ferme nullos invenies, quos
 usquequaque similia iuvent, quique in rationali vel sensitivo, si
 cuncta discutias, appetitu sint eiusdem per omnia voluntatis.
 nimisque verum est poeticum illud:

20 Torva leena lupum sequitur, lupus ipse capellam,
 Florentem cytisum sequitur lasciva capella,
 Te Corydon, o Alexi: trahit sua quenque voluptas (1).

ut vix possit generaliter hec questio dirimi, cum nequeat omnium
 et singularium affectio, quantum hec res exigit, ponderari. scio
 25 plerosque ea que dixero, non secundum rationem, sed potius
 secundum sue cupiditatis habitum iudicaturos; sed velim quod
 quicumque hec nostra legerit, a se parumper suaque affectione
 discedat et exuat taliter singularem personam, quod communem
 induat. forte quidem, si sua deposuerit, sibi magis hec nostra
 30 placebunt et fiet de privato iudice publicus, nobiscumque in eandem
 sententiam pedibus et manibus, ut dici solet, descendet et curret.

impresa questa im-
 possibile.

Ma se coloro che
 porgeranno orec-
 chio al suo dire

vorranno spogliarsi
 de' propri affetti e
 mostrarsi impar-
 ziali,

converranno forse
 con lui in quanto
 sta per affermare.

4. A expertas 6. A opinet 7. A mentem humanam 12. M-C alius - alius
 17. quique] M-C quamquam 18. A appetu (sic) M-C voluptatis 24. A M-C singu-
 lorum 27. M-C suave 30. M-C nobiscumve

mano il cod. Ricc., di tutti il più pre-
 gevole, noi siamo stati contenti a con-
 frontare in servizio della nostra edi-

zione un solo apografo, cioè il ms.
 Ambrosiano.

(1) VERG. *Buc.* II, 63-65.

Innanzi tutto è necessario escludere dalla questione i religiosi non sinceri, che lasciarono il mondo contro voglia e rimangono per forza nel chiostro.

I veri religiosi hanno abbandonato il secolo di proprio genio,

nauseati di esso;

sicchè il ricordo dei piaceri ivi gustati non può che riescir per loro penoso; ciò che non avverrà invece agli inesperti.

Vero è che il nemico suol valersi per tentar le anime di quanto esse conoscono, anzichè dell'ignoto;

Nunc autem, ut ad quesitum accedam, unum oportet de necessitate premittere, ut veram vel verosimilem possimus ferre sententiam; nobis, videlicet, in hac questione sermonem esse de veris religiosis, quos non mundus expulerit, sed qui mundum reliquerint. nam si quos religioni implicitos electionis sue forte peniteat et in religione maneant ob verecundie metum vel legum vinculis alligati, certus sum et curiositatis vagatione distrahi et exactarum voluptatum memoria perturbari. de istis ergo sermo nobis non sit, qui cum non ambulent in viis Domini et in iniquitates corruant, facillime scandalum patiuntur. veri autem, sicut diximus, religiosi, si maiores natu et mundi blandicias experti loco cesserint et ad austeritatem religionis se converterint, non crediderim reliquisse seculum, nisi quia ratione certissima et vehementer inceperint eis illa, que in mundo fuerint experti, postquam omnia viderint, displicere. quam quidem mentis affectionem, si fixam immotamque tenuerint, ut vere religionis est, non video quid possint ex memoria voluptatum concipere, nisi penitentiam commissorum et horrorem quendam ad illa, que meminerint, repetenda; faciliusque rudis et indocta simplicitas in illa labi posset, quam si et voluptatem et sequacem percepte voluptatis penitentiam aliquando fuisset experta. declinant naute scopulos, in quos semel offenderint; et avis, que viscatis effugerit alis, cautior arborem petit; et fera, que fregerit laqueum, ubique pedicas cogitat occultari; nec vix est tutum viatoribus iter, ubi latrones consueverint insultare. fateor tamen antiquum hostem facilius nos per nota tentare quam per ea in quorum nunquam experientiam venimus. sic beati Albani patrem legimus iterum filie stupro fuisse permixtum⁽¹⁾; et apud optimum vatem infelix amans inquit:

agnosco veteris vestigia fiamme⁽²⁾.

2. A pretermittere, corretto dal copista in premittere 3. A vid. nob. 4. A relinquerint 6. R religionem 8. A omette memoria 9. R dà nobis due volte. RA M-C omettono et 13. A qui 15. M-C siquidem 18. A penitencia 22. A et avisque 23. A caucius 28. amans] RA M-C manus

(1) Di alcuni testi di questa leggenda, ripudiata come apocrifia dalla Chiesa, ma che ebbe nel medio evo grandissima notorietà (v. GRAF, *Miti, legg. e*

superstiz. del m. e., Torino, 1892, I, 289, 308), è discorso negli *Acta sanctorum iunii*, Antwerpiae, MDCCVII, IV, 94.

(2) VERG. *Aen.* IV, 23.

Diventa un membro per sbloccare questa pagina web

FORGOTTEN BOOKS MEMBERSHIP COMPLETA

797,885 libri!

**Tutto ciò che puoi
leggere a soli
\$8.99 al mese**

Continua

*Politica di equo utilizzo



Si può ritenere quindi che questi siano in maggior pericolo di peccare che quelli.

Tale è il suo avviso; che però espone con titubanza, benchè Giovanni abbia dato splendida prova di fermezza nell'abbandonar il secolo, avviandosi a quella perfezione,

alla quale Iddio vorrà senza dubbio farlo degno di pervenire.

tius diligentur; temporalium vero ea sit condicio, quod tanto minus amentur, quanto magis fuerint cognita vel experta. que ratio sine dubitatione confirmat, ut experti mundum magis illum abhorreant; inexperti possint suis fallaciis levius capi. habes super hac re occurrentem michi, levi tamen meditatione, sententiam. altiore forsan indagine foret opus, ut hec veritas de suis latebris educeretur: sed ista sufficient, tibi presertim, qui potuisti depravatam consuetudinem vincere et, quod difficillimum est, mentem a sensibus elevare ⁽¹⁾. potuisti quidem, quia Deus in te hoc fecit, cuius solius bona sunt que videmur efficere, ut non nostra, sed sua merita in nobis per solam gratiam remuneret. qui, sicut incepit, sic dignetur in te perficere, ut possis ad illam, ad quam suspiras, gloriam pervenire. vale felix et ora pro me: et confratres tuos, patres meos, quos valere desidero, sic fac imiteris, quod et tu imitatione dignus evadas. Florentie, kalendas novembris.

XII.

A GIOVAN FRANCESCO GONZAGA ⁽²⁾.

[L¹, c. 119 A; R¹, c. 29 A; RIGACCI, par. II, ep. XVI, pp. 78-79, da R¹.]

Magnifico domino Iohanni Francisco de Gonzaga Mantuano domino. 20

Firenze,
24 novembre 1395.

Gli è giunta notizia che egli raccoglie libri in co-

SENTIO, magnificentissime domine mi, penes te maximam copiam esse librorum, multosque te congregasse, qui non pos-

5. RA occurrente 9. M-C siquidem 15-16. M-C kalendis 20. Così L¹; R¹ Ri
Domino Mantuano 22. L¹ mi dom. 22-23. R¹ Ri libr. cop. esse

(1) Cf. CIC. *Tusc.* I, xxxvii.

(2) Nel toccare delle biblioteche principesche che sullo scorcio del secolo decimoquarto andavansi formando tra noi, G. TIRABOSCHI, *Storia della lett. ital.*, Milano, Classici, 1823, tom.V, par. I, lib. I, p. 170, così a proposito della libreria di casa Gonzaga dice dell'epistola presente: « Abbiamo una

« lettera di C. Salutato al signor di
« Mantova... che dovea esser Luigi
« Gonzaga, o Guido di lui primoge-
« nito (*sic*), in cui gli scrive di avere
« udito che egli abbia raccolta gran-
« dissima copia di libri, e che molti
« di essi invano cercherebboni al-
« trove ». Ma il dotto uomo, quando
così scriveva, non rammentava certo

sent alibi forsitan reperiri ⁽¹⁾. regia vere cura et diligentia, in qua Ptolomeus Philadelphius adeo famosus fuit, quod ipsum in bibliotheca Alexandrina conguessisse legamus, incredibile dictu,

pia e che molti rarissimi ne possiede: cura principesca davvero, alla quale già Tolomeo Filadelfo in Egitto

2-3. *R¹ omette in e scrive bibliothecam; onde Ri quod in ipsam bibliothecam Alexandrinam*

quel che il Rigacci aveva detto di quest'epistola nella prefazione al secondo tomo dell'edizione sua; chè se in fronte all'epistola egli aveva lasciato l'indirizzo offertogli dal codice: « Domino Mantuano »; qui, venendo in aiuto al lettore, osservava che nell'innominato signor di Mantova doveva probabilmente riconoscersi Gianfrancesco Gonzaga (op. cit. p. XIV). La congettura del Rigacci è tramutata adesso in certezza per noi, che abbiamo sott'occhi l'indirizzo dell'epistola riportato nell'integrità sua da L¹; il S. si rivolge davvero a Gianfrancesco, il quale aveva probabilmente ereditato dal padre Ludovico (1334-1382) e dall'avo Guido (1369), amico questi di F. Petrarca, quell'amore alle lettere, che fu tradizionale in casa Gonzaga e che in lui particolarmente si cominciò a disporre al gusto per la magnificenza ed il lusso delle suppellettili e delle abitazioni.

Della vita di Gianfrancesco (1366-1407), delle sue non comuni qualità di politico e di capitano, non occorre tener qui parola, trattandosi di cose ben note; cf. POSSEVINO, *Gonzaga*, Mantova, Osanna, MDCXXVIII, lib. V, passim; LITTA, *Fam. cel.*, Gonzaga di Mantova, tav. III. In quanto poi alla data della presente, essa sarebbe rimasta per noi molto dubbia, se un fortunato caso non ci avesse offerto il mezzo di definirla con ogni precisione. Il lettore avvertirà come nella poscritta il S. raccomandi a Gianfrancesco un tal Floriamonte, incaricato di presentargli la sua epistola

e di patrocinar le sue domande, ed assicuri il principe che costui lasciava, partendosene, gratissimo ricordo di sè ne' Fiorentini. Perchè il S. così si esprimesse faceva mestieri che Floriamonte avesse in Firenze tenuto qualche pubblico ufficio. Messici per questa via, agevole ci riuscì verificare che il mantovano Floriamonte de' Brugnoli coprì in Firenze il posto di esecutore di giustizia per un semestre a cominciare dal 15 maggio del 1395; Arch. di Stato in Firenze, ms. Strozzi-Uguccioni n. 4, c. 134 B. Deposto il suo ufficio il 15 novembre, Floriamonte dovette naturalmente trattenersi alquanto giorni ancora in Firenze per sottoporsi al solito sindacato; giunse così il 24, giorno nel quale la presente fu scritta ed il Brugnoli stesso, probabilmente, si mosse alla volta di Mantova.

(1) Delle condizioni in cui versava la libreria Gonzaga al tempo di Gianfrancesco rinveniamo notizie quanto mai copiose ed esatte nell'inventario di tutti i beni del principe stesso, compilato, come si sa, dopo la sua morte seguita il giorno 8 marzo 1407. In questo documento, che si conserva ancor oggi in doppio esemplare nell'archivio Storico mantovano (segn. D, V, 4 1 e D, VI, 1407), tutti i codici, esistenti « in camera librarie penes « Bartolomeum de Bonattis canzalarium » (c. 55 A), sono descritti uno ad uno; noi apprendiam dunque così che la biblioteca era distribuita in dodici classi comprendenti circa quattrocento volumi; e cioè: « libri sacre « scripture », in numero di cinquan-

Augusto e

Cesare in Roma non sdegnarono dedicare tempo e denaro.

Egli di più non è avaro nè geloso custode de' suoi volumi,

sicchè non rifiuterà comunicargliene taluno,

ove oltre alle opere già note, di classici scrittori ne racchiudesse qualuna sconosciuta.

septuaginta millia librorum ⁽¹⁾. ne hoc quidem auctor romani imperii, Nilotica bibliotheca civili sive potius Alexandrino bello perusta, non facere non cogitavit; quod Rome faciendum instituit C. Cesar, tradens huius rei curam et opportunam pecuniam M. Varroni ⁽²⁾; ut non te peniteat id curare quod maximis olim principibus 5
non inferior occupatio fuit. scio autem te nolle libros includere, sed habere; nec usui tantum dedicare tuo, sed ipsos, ut sunt scribentium destinatione, reputare communes ⁽³⁾. quamobrem fiduciam capio, quod si quos habueris, quibus caream, illorum exemplationem michi non invidebis. et si senseris parvitatem meam 10
in hac re secundum aliquid te ditioem esse, iubeas, precor. libenter equidem tuis parebo iussionibus. velim autem dignetur benignitas tua, si quos habueris poetas extra communes istos, vel hystoricos vel morales, qui discurrunt per omnium manus, ut scire

1. *R^I Ri* idem 3. quod] *R^I Ri* qui id michi 14. *L^I* stóricos

4. *R^I Ri* Caius *Ri* Marco 10. *L^I* omette

tuno; « libri decretalium », di diciotto; « libri iuris civilis », d'undici; « libri « historiographi », di trentasei; « libri « cronicarum », di ventuno; « libri « poetarum », di ventiquattro; « libri « philosophie », di trentasei; « libri « naturales », di quindici; « libri medicinae, gramaticae et multarum aliarum rerum », di diciassette; « libri « astrologie », di ventotto; infine i libri « volgari » erano trentadue; ed « i libri in lingua francigena », sessantasette. Di quest'ultimi, che formavano, com'è ben noto, una delle più cospicue porzioni della libreria, il catalogo è stato pubblicato dal BRAGHIROLLI in *Romania*, 1880, IX, 497 sgg.; il resto dell'inventario è invece tuttora inedito; ma l'esame che ne abbiamo fatto ci consente d'affermare che se la biblioteca de' Gonzaga era per quel tempo assai ragguardevole, andava però interamente priva di quelle rarità, che il S. ricercava con una perseveranza troppe volte male ricompensata.

(1) Accordandosi entrambi i codici nel dar « septuaginta », non ci è parso prudente introdurre nel testo veruna correzione; ma se il S. traeva, com'è probabile, le sue notizie sulla biblioteca Alessandrina da A. GELLIO (*Noct. Att.* VI, xvii), egli avrebbe dovuto scrivere non « septuaginta », ma « septingenta ». Gli antichi discordano infatti, la cosa è nota, nell'indicare il numero totale de' libri raccolti dal Filadelfio (« quadringenta « millia librorum » dice SENECA, *De tranquill. animi*, IX, « Alexandriae arserunt »); ma che si trattasse di centinaia, non di decine di migliaia, tutti ammettono.

(2) Cf. SUTTON. C. I. Caesar, XLIV.

(3) Era pur tradizionale presso i Gonzaga la liberalità con cui prestavano agli amici i loro libri ed io ne ho raccolte numerose prove nello scritto *I codici francesi de' Gonzaga secondo nuovi documenti in Romania*, 1890, XIX, 161 sgg.

Diventa un membro per sbloccare questa pagina web

STORIA

Decine di migliaia di importanti fonti storiche, molte precedentemente introvabili, sono ora disponibili per la prima volta mediante la membership completa a Forgotten Books.

Accesso Illimitato
\$8.99 al mese

Continua

*Politica di equo utilizzo



fattigli da Roberto Rossi, e ne fu insieme lieto e stupito.

michi per communem in doctrina filium Robertum Rossum tam ardenti mentis affectu iussisti nomine tue dignationis impendi, letus

chè, quando costui deliberò d'abdicare e di rinchiudersi nel convento di Mangane (1349), entrambi ve lo seguirono. Tanto narra il Cantacuzeno stesso: « Συνείποντο δὲ αὐτῷ πρὸς τὴν « ἐκ τοῦ βίου ἀναχώρησιν καὶ Καβάσιλας « Νικόλαος καὶ Δημήτριος ὁ Κυδώνης, « σοφίας μὲν εἰς ἄκρον τῆς ἕξωθεν ἐπει- « λημμένοι, οὐχ ἤττον δὲ καὶ γάμου κα- « κῶν ἀπηλλαγμένον ἡρημένοι. δι' ἃ καὶ « πολλῆς αὐτοῦς ὁ βασιλεὺς ἡξίου εὐμε- « νείας καὶ ἐν τοῖς πρώτοις μάλιστα τῶν « φίλων ἤγε καὶ τῶν ὀμιλητῶν »; CANTACUZENI *Historiar.* IV, 16, in *Corp. scriptorum historiae Byzantinae*, Bonn, MDCCCXXXII, par. XX, vol. III, p. 107.

Quali avvenimenti e quali considerazioni inducessero però Demetrio ad abbandonar bentosto il munito cenobio ed il suo regale amico non sappiamo; fatto è che poco dopo egli lasciava la Grecia e recavasi in Italia. Questo almeno ci attesta RAFFAELE VOLTERRANO, al quale unicamente andiam debitori de' pochi cenni degni di fede che possediamo sulla seconda parte, a dir così, della vita del nostro. « Demetrius Cydonius Thessalonicensis », egli scrive, « vir doctus aequae ac sanctus, graeca latinaque facundia praeditus, patria decedens, Mediolanum venit, ubi literis latinis pariter et theologiae operam dedit »; *Commentar. urbanor.* lib. XV, *Anthropologia*, Lugduni, MDLII, col. 447. Vuole A. FUMAGALLI, il quale pubblicò nella *Raccolta milanese del 1757*, tom. II, n. IV, la Sposizione della messa che si canta nella festa della Natività di Cristo secondo la tradizione di s. Ambrogio, voltata dal latino in greco da Demetrio nel tempo in cui egli a Milano si trattenne, che questa sua dimora tra noi avesse luogo nel 1355 (op. cit. p. 6); con più prudente ri-

serva il GIULINI, *Mem. spett. alla storia della città e camp. di Milano &c.*, Milano, 1857, V, 516, vorrebbe invece collocarla tra il 1353 ed il 1361. Comunque sia di ciò, dopo un soggiorno in Italia sul quale nulla possiamo dire, il Cidonio si restituì certamente in patria; colà infatti nel 1374 gli indirizzava Gregorio XI una lettera, onde stimolarlo a promuovere la definitiva riunione della Chiesa greca colla latina, per effettuare la quale egli mandava in Oriente taluni frati minori e domenicani; cf. WADDING, *Annales Minor.* VIII, 289, 1. Vent'anni appresso Demetrio rivedeva ancora la penisola; anche questa volta non ci è noto il motivo del viaggio; ma è lecito congetturare che l'imperatore Manuele Paleologo l'inviasse in compagnia del Crisolora ad implorare soccorsi dagli Stati italiani contro i Turchi che facevansi sempre più minacciosi. Del 1395 adunque sbarcavano il Cidonio ed il Crisolora a Venezia; e tosto la fama della loro venuta conduceva sulle lagune due giovani fiorentini, bramosi d'apprendere la lingua greca, amici entrambi del S., Roberto Rossi e Iacopo Angeli. Ma dopo pochi mesi, veduti vani i loro sforzi per ottenere i sollecitati soccorsi, i due Greci ripartivano per Bisanzio; e mentre il Rossi ritornava a Firenze, l'Angeli li seguiva in Oriente. Di là, come diremo nelle note all'epistola seguente, il Crisolora ritornava l'anno appresso in Italia; ma Demetrio non più. « Postremo revertens », dice di lui il Volterrano, « in Creta substitit, ubi, erogatis in pauperes bonis, in quodam ibi caenobio persancte, citra tamen professionem vixit, pariterque defunctus est, annis abhinc fere .cc. » (*sic*; leggi .c.). Scriveva il Maffei l'opera

atque mirabundus accepi⁽¹⁾. letus equidem, quia latialis homo nullis Graecie viris domesticus atque notus a te viro, sicut audio,

1. quia] *Cod.* qui (?)

sua pontificante Giulio II (1503-1513), al quale è dedicata; secondo lui adunque il Cidonio sarebbe morto nei primi anni del secolo xv. Ma, se noi dessimo retta a taluni editori degli scritti del Cidonio, molto più a lungo avrebbe egli vissuto; giacchè nella *Patrologia graeca* è reimpressa sotto il suo nome un' « Epistola ad magnum primicerium « Phacrasem, Thessalonica scripta, « cum Amurates II urbem obsidione « cingeret », la quale spetterebbe al 1430! Cf. MIGNE, *Patrol. graec.* to. CLIV; IOANN. CANTACUZENI *Opera*, c. 1213 sgg. Non occorre dire che siamo qui di fronte ad un'attribuzione del tutto arbitraria. Demetrio nel 1396 era, e ben si capisce, in età estremamente avanzata; il S., che pur aveva raggiunto il sessantacinquesimo anno, chiama quella del Greco « altissima senectus », e lo qualifica « senex « omnino, non senior ». Fuori di dubbio dunque il Maffei era nel vero; Cidonio dev'esser morto in Creta decrepito nel primo lustro del secolo xv.

Per ciò che concerne poi la data della presente non v'è motivo, come si capisce, d'esitare. Il S. stesso ce l'ha additata, affermando che il dì immediatamente successivo a quello in cui scriveva, avrebbe compiuto i sessantacinque anni; essa è dunque del 1396, come notò già il MEHUS, *Vita A. Traversarii*, p. CCCLIX; ma le sue giuste osservazioni sfuggirono al VOIGT, *Die Wiederbel.*³ II, 224, il quale con doppio errore la disse del 1395 e del 20 febbraio. In realtà una sola cosa può offrire materia di discussione: la data del giorno. L¹ reca infatti in calce all'epistola: « decimo « kalendas maias »; e cioè 22 aprile. Ma noi sappiamo per esplicita attesta-

zione del S. stesso ch'egli era nato di febbraio, e per l'appunto il dì sedici di esso mese (v. lib. VII, ep. III; II, 269, e le epistole a Francesco Zabarella del 30 agosto 1400, a Tommaso d'Arundel del 29 gennaio 1403); or come potrebbe aver egli scritto il 22 aprile: « cras enim annum sexagesimum quintum attingam »? Delle due l'una: o il copista ha sbadatamente trascritto « maias » per « martias » (come opinò il MEHUS, op. e loc. cit.) o il S. appose all'epistola una data, che corrispondeva non già al giorno in cui la scrisse, ma a quello in cui la spedì. In favore di questa seconda ipotesi starebbe il fatto che nella poscritta si prega Demetrio ad interporre i suoi buoni uffici presso il Crisolora, affinché questi acconsenta a recarsi a Firenze; ora l'elezione fatta dalla Signoria di Manuele in professor di lettere greche ebbe luogo il 23 febbraio, otto giorni cioè dopo quello al quale, ove s'accolga la prima congettura, quest'epistola risalirebbe. Ma d'altra parte il S., scrivendo l'8 di marzo al Crisolora, parla della presente come d'una lettera già fatta e spedita! Si può, se non m'inganno, conciliare ogni cosa, ammettendo: 1) che il copista di L¹ sia caduto in errore; 2) che la presente sia stata scritta davvero il 15 febbraio, ma che il S. ne abbia indugiata la spedizione fino al momento in cui la Signoria gli diè ordine di dettar la ufficiale comunicazione della sua nomina a Manuele; il che seguì il 28 marzo. Nulla di più naturale in tal caso che all'epistola per il Cidonio egli abbia allora aggiunto la poscritta concernente la chiamata del Crisolora.

(1) Come il S. si dà cura di spiegare più innanzi (p. 118), eran giunte da Co-

Lieto, perchè egli uomo oscuro tra i Latini non avrebbe stimato noto il suo nome ad un Greco,

non men celebre
che venerabile per
età e per scienza.

Sicchè, sebbene
sappia che disdice
ad un cristiano ral-
legrarsi della fama
raggiunta,

pure, come uomo,
non può a meno
di sentirsene lusingato.

Ma più che per
l'onor fattogli si
allietta di saper sor-
to in Grecia,

dove gli studi son
caduti tanto in bas-
so,

un uomo come lui,
che, venuto in Ita-
lia,

ha eccitato in molti
la brama di appren-
der il greco.

venerabilis et altissime senectutis et quantum ex tuis scriptis per-
cipio viro omnis eruditionis et scientie, me videam salutari. scio
christianissime professionis homines non esse conveniens humane
glorie splendoribus permoveri, quorum non sit gloria nisi in
cruce domini nostri Iesu Christi, per quem ipsis mundus cruci- 5
fixus est et ipsi mundo, sicut ad Galathas sive Gallogrecos scribens
ex sua persona nos monet Apostolus ⁽¹⁾; sed quis adeo humiliter
de se sentit, qui glorie dulcedine non tangatur, ut noster Vale-
rius ait? ⁽²⁾ divinitatis potius quam humanitatis esset occurrenti
gloria non letari. non tamen ita lumen illud mentis mee de- 10
bilitavit intuitum, quod non cognoscam me tam ambitiose sa-
lutationis eulogium non mereri et si quid forsitan in me fuerit,
ut cogitas, tali dignandum honore, quin totum illud non sentiam et
cognoscam non meum esse, sed eius qui in nobis efficit quicquid
in nobis remunerandum extiterit vel laudandum. veruntamen 15
non tantum ex honore salutationis tue gratulor et exulto, quan-
tum quod in te videam et sentiam adeo Dei gratiam illuxisse, quod
inter deperdita penes Grecos ferme studia litterarum, cunctorum
occupatis mentibus ambitione, voluptatibus et avaricia, te sentiam,
veluti lumen in tenebris, emersisse: quodque te Deus in Latium 20
appulerit, cum Venetias tu et Manuel vidistis, ubi, cum primum
Robertum amicabiliter susceperis fecerisque doceri, multorum
animos ad linguam Helladum ⁽³⁾ accendisti, ut iam videre videar
multos fore grecarum litterarum post paucorum annorum curricula
non tepide studiosos. o me munere tuo teque auctore felicem; 25

15. veruntamen - disciplinam (p. 109, r. 7)] Anche questo brano è riportato dal
Mehus, op. e loc. cit. 23. Cod. ellādum

stantinopoli all'indirizzo di Roberto Rossi talune lettere del Cidonio e del Crisolora. Ad una di queste andava unito un viglietto di pugno dell'Angeli, contenente alquante righe all'indirizzo del S., che questi a tutta prima credette dettate dal Cidonio; sicchè si diè premura di scrivergli la presente per rendergliene grazie. Ma mentre scriveva sorse in lui e nel Rossi il dubbio che il viglietto non provenisse da Deme-

trio, bensì invece da Manuele; in tale incertezza il S. continuò la sua epistola; ma in luogo di rivolgersi unicamente al Cidonio s'indirizzò insieme anche al Crisolora.

(1) S. PAUL. *Ep. ad Gal.* VI, 14.

(2) VAL. MAX. op. cit. VIII, XIV, 5.

(3) Coluccio adopera qui e più innanzi la voce « Hellas, Helladis » come un aggettivo, quasichè invece di significar « la Grecia », valesse « il Greco ».

Diventa un membro per sbloccare questa pagina web

FORGOTTEN BOOKS MEMBERSHIP COMPLETA

797,885 libri!

**Tutto ciò che puoi
leggere a soli
\$8.99 al mese**

Continua

*Politica di equo utilizzo



Se valse l'autorità di Catone estinto a distruggere Cartagine, varrà la sua a porre fine alla separazione tra le due Chiese;

come a sterpar le eresie giovarono gli scritti de' Padri.

Faccia dunque quanto sta in lui per giunger a tale risultato,

e gradisca i saluti che gli invia in cordiale ricambio.

Ed ora gli manifesterà la ragione per cui al suo contento si mescolò lo stupore.

Certo Demetrio non ignora che l'affetto accieca.

ad diruendam Carthaginem Catonis auctoritas post mortem, quis dubitet et scripta tua pro veritate contra mendacium et pro salute contra damnationem, cum Deo placuerit, huic abominationi finem ponere valitura? nunquam, crede michi, exitus inventus fuisset infinitis heresibus, que veluti zizania inter Christi segetes pullularunt, nisi sanctorum patrum scripta in posteros pervenissent. ferme quidem omnes illi veritatis pugiles et athlete, pugna durante stantibus et in ordine suo signis et aciebus undique non solum instructis, sed dimicantibus, ceciderunt, qui longe plus scribentes quam disputantes et mortui quam cum viverent profuerunt. facies in hoc tamen quod tibi visum fuerit, ut Deo fructifices et lucreris animas proximorum tuorum, quibus et lege nature, cum homo propter hominem sit creatus ⁽¹⁾, plurimum debes et divine institutionis oraculo non minus ad eandem gloriam ipsos teneris diligere quam te ipsum ⁽²⁾; memor etiam quod servus inutilis iudicatus est qui creditum talentum a domino non, ut lucraretur, exercuit, sed representandum, cum peteretur ratio, sepe- livit ⁽³⁾. hec hactenus; ut cognoscas quare letus salutem acceperim, quam tam amicabiliter impendisti, pro qua resalutationis debito persoluto, non illo vulgari, quod in ore summotenus omnium est, quodque quidam pudor inhumanitatis extorquet; sed illo salutationis debito atque voto, quod de grate mentis penetralibus prodit et quod debet et potest ad retributionem obnoxius exoptare.

Nunc autem quid fuerim admiratus accipias. scio quod, cum non iam senior, sed omnino senex sis, multa te necesse vidisse et experientie consuetudine, preter ea que de doctrina proveniunt, artem tibi vivendi componere debuisse. dic michi, carissime mi Dimitri, nonne semper invenisti dilectionem obesse iudicio et amicos nimis

23. *Cod. quam*

vole numero d'opere dirette a confutare gli errori de' Greci e tradusse parecchi tra gli scritti più importanti de' padri della Chiesa latina (particolarmente di s. Tommaso) per renderli accessibili ai suoi compatrioti. Cf. il catalogo delle sue opere originali e delle traduzioni

da lui fatte in FABRICIO, *Bibl. graeca*, lib. V, cap. XLIII, X, 386 sgg. e MIGNE, *Patrol. graeca*, CLIV, 825-1216.

(1) Cf. *Genes.* II, 18.

(2) Cf. s. MARC. XII, 31; s. LUC. X, 27 &c.

(3) Cf. s. MATTH. XXV, 24-28.

in laudibus amicorum efferri parciusque, si qua culpanda viderint, criminari? unde est igitur quod vir tante doctrine, talis etatis, tanteque experientie quante te esse coniecto, sit tam facilis ad credendum amici relationibus de meritis amicorum? si nescis,

Come dunque presta egli fede alle lodi

5 Iacobus Angelus, cui tantum adhibes fidei, amicus meus est, iandiu propter amoris passionem de me deceptus usque adeo quod, licet ipse, licet et alii de me predicent, licet sint carmina,

che di lui ha fatte Iacopo Angeli, che l'amicizia fa travedere?

me quoque dicant

Vatem pastores, ego non sim credulus illis;

10 ut noster Theocritus, hoc est Virgilius, vestri Theocriti de bucolicis imitator, inquit ⁽¹⁾. delector tamen et velim quod sibi fidem adhibeas et me credas qualem ille, licet errans, me duxerit designandum, ut me cum multifacias, non solum diligas, sed ames. nam si non recusavit Iacob admonitu matris, ut Esau germano
15 suo falsas indutus vestes et manus atque collum falsis pelliculis adopertus et ore proprio se mentiens, Esau benedictionem pre-ripere, sicut sacris litteris perhibetur ⁽²⁾; cur ego non patiar alieno mendacio dilectionis et amicicie tue benedictionem esse, sicuti testantur tue littere, consecutum? forte quidem conabor sic
20 emergere, quod illud mendacii crimen, ad meliora compositus, expiabo. sed iam salutationis tue verba diligentius videamus, ut cur admiratus sim clarius innotescat.

Pure si compiace di questo suo errore, indizio di benevolenza,

e farà quanto sarà in lui per non sbugiardar troppo gli amici,

Ceterum, inquis, admirandum Coluccium, licet viderim nunquam nunquamque inter me et ipsum aliquid hactenus fuerit
25 familiaritatis, ut pro me salutes puto indecens non fore, nisi ipsum amare etiam sit incongruum. hoc autem cum liceat, licebit et salutes sibi plurimas dicas. hec, ni fallor, dulcissime salutationis tue series est. in qua quidem primum illud occurrit quod in illorum verborum initio prefatus es. scribis etenim admirandum
30 dum Coluccium. cum autem, ut veritas est et tu ipse testaris,

In ogni modo nel saluto inviategli

Demetrio lo chiama « ammirabile ».

10. vestri] *Cod.* nostri 16. *Cod.* adopertis 21. *Cod.* expirabo 23. *Cod.* pone quem *dopo* Coluccium, *che ho tolto.* 24. *Cod.* omette il secondo nunquam

(1) VERG. *Buc.* IX, 33-34; ma il testo è assai diverso:

sunt et mihi carmina, me quoque dicunt

Vatem pastores; sed non ego credulus illis.

(2) Cf. *Genes.* XXVIII, 15-23.

Come può egli
affermar ciò?

me nunquam videris, quomodo scire potes quod sim, ut asseris, admirandus? sed inquires: Iacobus tuus, filius tuus, discipulus tuus, familiaris et amicus tuus, tanta de te refert, quod merito te dixerim admirandum. iam superius fidem testimonio suo docui veris rationibus abrogandam, quoniam amicus sit, cuius rectum de amico 5 non potest esse iudicium nec testimonium fide dignum. sed esto quod de tue circumspectionis prudentia mentisque sinceritate metiens illum, tibi persuaseris ipsum posse, sicuti tu valeres, veram de me ferre sententiam nec laudandi studio veritatis limites excessisse. dic, precor, christianissime mi Dimitri, quid; non dicam in 10 me, qui quam laudandus sim, imo non sim sentio; quid, inquam, in homine, quod suum sit, potest admiratione dignum vel gloria reperiri? quid enim habet homo quod non acceperit? sin autem accepit, cur sibi detur ad gloriam quod accepit? ⁽¹⁾ nunquid, ut sacrarum litterarum auctoritate nitar, admirabiles sunt sancti? admirabilis Dominus in sanctis suis ⁽²⁾; nam nostrorum corporum fabrica quid in rebus corporeis admirabilius esse potest? tota quidem membrorum dispositio, fortitudo pedum, suffraginum aptitudo, crurumque tibiaramque substentacula, genuum connodabiles flexiones, armamenta manuum et omnium sensuum sedes, que 20 caput dicitur, lacerti, musculi, nervi, arterie, vene, pori, caro, cartilagine, ossa, medulle, intestina omnia, sanguis, calor, spiritus per universum diffusi corpus, tot et tam faciles motus et universo corpori supertecta cutis contegentis omnia pulcritudo mirabilia profecto sunt. sed supra tam ordinati corporis opificium et omnia 25 admiranda, mirabilior est anime rationalis et eterne cum hac corruptibili massa coniunctio, qua tam multa cognoscimus que sub nostre cognitionis altitudine sita sunt; qua quidem intelligimus, ratiocinamur atque discurremus et cuncta que facimus exercemus. que cum omnia mirabilia sint, nos non fecimus, sed habemus ab 30 illo rerum omnium principe qui nos creavit et fecit. in quibus omnibus non nos, sed auctorem illum, cuius plasma sumus, decet, sicut est admirabilis, admirari. nam de meritis, que corruptissime nostra dicuntur, quid attinet dicere? cum, sicut inquit Apostolus,

Niun uomo è degno d'ammirazione:

solo Dio può dirsi tale; giacchè se stupenda è l'umana compagine,

il merito ne va tutto attribuito a chi l'ha creata.

Nè quelli che diconsi meriti nostri

1. *Lⁱ per quomodo dà la sigla di qui (?)*

(1) Cf. s. PAUL. *Ep. I ad Cor.* IV, 7. (2) *Psalm.* CXVII, 36.

Diventa un membro per sbloccare questa pagina web

STORIA

Decine di migliaia di importanti fonti storiche, molte precedentemente introvabili, sono ora disponibili per la prima volta mediante la membership completa a Forgotten Books.

Accesso Illimitato
\$8.99 al mese

Continua

*Politica di equo utilizzo



Ma poichè è generale consuetudine, di cui anche le sacre scritture dànno esempi, quella ch'ei loro rimprovera,

la si ammetta, purchè colle lodi date alle creature si miri ad onorare il creatore;

chè se Dio stesso elogia nelle sacre carte gli uomini,

è quest'indizio della sua bontà, che ci fa degni di lode lodandoci.

Singolare tuttavia la lode fatta da Dio ad Abraha, di cui ricerca la spiegazione, distinguendo nell'azione d'Abraha quanto fu dovuto all'influsso divino

deberi cognoveris creatori. sed admittamus hunc loquendi modum, quem omnium consuetudo et etiam divinarum scripturarum auctoritas usurpavit; in quibus ad laudem hominum reperitur invidiosum illud canticum gratulantis populi concentu vulgatum: Saul stravit mille, David decem millia ⁽¹⁾; et multa simili ratione 5 deprompta. nec solum hec hominum, que non referenti Scripture, sed ipsis hominibus sic loquentibus imputari debent, sacris inserta sunt litteris, sed etiam Dei testimonia de laudibus hominum, sicut angelus Abrahe scribitur retulisse. per memetipsum iuravi, dicit Dominus, quia fecisti rem hanc et non pepercisti filio tuo unigenito propter me: benedicam tibi et multiplicabo semen tuum sicut stellas celi, et reliqua que subnectit ⁽²⁾. admittamus, inquam, hunc loquendi modum, ita tamen quod semper, dum homines laudibus afficere credimus, Dei, non hominum opera nos laudare in mentium nostrarum penetralibus sentiamus. nec sit blandiendi 15 gratieque captande propositum, sed potius sint laudes, ut laudati possint et ad meliora se componere debeant monumentum. quantum autem ad laudationes attinet, alia ratio est creatoris Dei suam creaturam laudibus extollentis, qui, sicut pro bonis que facit per nos et in nobis nos gratis omnino remunerat, sic de sue bonitatis 20 et potentie infinitate procedit, quod nos commendabiles faciat, dum commendat; et alia est hominum, qui sicut iustificare nos non possunt, sic nec laudabiles facere nec rationabiliter commendare. et eo maxime quia, cum Deus et sciat et faciat cur laudemur, homines id nec possunt facere nec scire. mira tamen 25 Dei laus fuit quam Abraha dedit et vera formula collaudandi. quia fecisti rem hanc, inquit, et non pepercisti filio tuo unigenito propter me. facere quidem aliquid dicimur, cum Deus per nos aliquid operatur; qui quidem, cum omnium bonorum auctor existat, cumque quilibet actus aliquid ens sit et per consequens bonum, 30 actus ille Dei et prime cause, que longe plus influit quam secunda, dici debet actio et non nostra, nisi forte tribuendum sit artificis manibus, non potius intellectui et arti, quod pictor optime

12. *Cod.* omittamus

18. *Cod.* illa

(1) I *Reg.* XVIII, 7.

(2) *Genes.* XXII, 15-17.

pinxerit vel cuiusvis artificis membris, non industrie, si quid bene fecerit et ignorantie, si defecit. obediunt manus, cum nichil intelligant, hominis voluntati et nos ipsi Deo paremus, cum aliquid facimus, licet etiam quod Deus id velit et per nos faciat igno-
 5 remus. non faciet per se manus nostra vel minimum motum, nisi iubeat voluntatis imperium; nec faciet homo quicquam, si prima causa non illud fecerit et nos ut id agamus opportune moverit. quod cum factum fuerit, longe minus hominis esse dici debet, quam opus aliquid esse manuum artificis, non intellectus
 10 hominis operantis; quoniam intellectus noster non fecit manus, licet per ipsas operetur, sed Deus manus et totum corpus ordine nature composuit et intellectum atque voluntatem addidit, simul creans et infundens animam, cum nos fecit. sicut igitur Heracleoti Zeusi, qui penes vos temporibus suis arte pingendi floruisse tra-
 15 ditur, quique Helene simulacrum in Crotoniensi Iunonis templo pinxit⁽¹⁾, sic attribui debet illa pictura, quod intellectus peritiaeque pingendi totum illud opus iure dici valeat, non manuum, quibus ipse depinxit; sic omnia que Deus per nos quasi manibus operatur, proprie dici debent Dei opera et non nostra; dici possunt
 20 et nostra non proprietate nature, sed participatione gratie; sicut intellectui peritiaeque pictoris, non manibus laus debetur, sic Deo, non nobis commendatio de cunctis que facimus tribuatur. cum ergo dixit Dominus: quia fecisti rem hanc; quid aliud intelligere possumus vel debemus, nisi: fecisti me, scilicet nedum faciente
 25 rem hanc, sed iubente? nam quod mox declarando subiungit: et non pepercisti filio tuo unigenito propter me, Abrahe quidem operatio fuit. etenim illud quod in Dei operibus nostrum est, non habet ut sit aliquid positive, sed omnino nichil est, nichilque ponit, nisi penitus privative. non parcere quidem, nichil est quod
 30 in Abraham commendatur, sicuti cum peccantes legis regulam non servamus. nostrum est igitur si id quod debemus non facimus, in quo contrahitur labes peccati, vel si non omittimus

e quanto si potè dire da Abramo stesso operato.

7-8. *Cod. omette ut e dà movebit*
omette ergo

24. *Cod. facientem*

13. *Cod. Eracleonti*
 25. *Cod. iubentem*

18. sic] *Cod. sed*

23. *Cod.*

(1) Cf. Cic. *De invent.* II, 1.

quod debemus, in quo reponitur ratio meriti. in illo tamen per nosmet deficiamus; in hoc vero non nisi Dei gratia permanemus. abstinere quidem a malo non possumus, nisi nos liberaverit ille, qui nos hec docuit per orationem petere; quoniam id non datur propriis viribus obtinere. sed iam multa super hoc sapienti et 5 eruditissimo viro dicta sunt. que restant itaque videamus.

Inoltre egli ha scritto che non era sconveniente salutar Coluccio, giacchè non era fuori di luogo l'amarlo.

Scribis igitur: ut Coluccium pro me salutes puto indecens non fore, nisi ipsum amare etiam sit incongruum. et subdis: hoc autem cum liceat, licebit et salutes plurimas sibi dicas. altius radices habent hec verba quam pre se ferant; nemini quidem 10 optanda salus est, nisi sit dignus amari talisque quod cum ipso deceat amiciciam, que quidem ab amore dicitur, conflare. nunc autem cum amicicia, que vera sit, esse non possit nisi inter virtuosos, certum est, te iudice, salutem non deberi, nisi solummodo virtuosis. cave tamen, vir scientificus, qualiter partem quam sub- 15 necteres assumes. scribis equidem: hoc autem cum liceat, licebit et salutes plurimas sibi dicas. quid si negaverit quispiam et egometipse non fatear aliquas in me esse virtutes? quomodo licere tibi quod ames me poteris vel ostendere vel persuadere? scimus sic in operibus hominum apparere virtutes, quod an ex 20 habitu virtuoso prodeant ignotum nobis sit, quoniam virtutis perfectio non in actibus extrinsecis, sed in mentis actibus sita est ubi decoquitur et formatur. nam in mentis ordine voluntatisque destinatione qualis actus externus dici debeat generatur. credisne Brutum, romane libertatis auctorem, cum filios de redu- 25 cendis regibus agitantes securi percuti iussit, affectui rigorique paruisse iusticie, non potius cum salute patrie mundane laudis gloriam cogitasse? audi super hoc quid poetarum laudatissimus Maro noster protulerit. de Bruto namque loquens ait:

Or degno d'amore non è che l'uomo virtuoso.

È Demetrio ben certo ch'egli possa esser detto tale?

Le operazioni degli uomini possono parere virtuose e non esserlo,

come Bruto ne porge esempio apertissimo;

Consulis imperium hic primus sevasque secures
Accipiet, natosque pater nova bella moventes
Ad penam pulcra pro libertate vocabit,
Infelix. utcunque ferent ea facta minores,
Vincet amor patrie laudumque immensa cupido (1).

30

12. Cod. amicitia

(1) VERG. *Aen.* VI, 819-823.

Diventa un membro per sbloccare questa pagina web

FORGOTTEN BOOKS MEMBERSHIP COMPLETA

797,885 libri!

**Tutto ciò che puoi
leggere a soli
\$8.99 al mese**

Continua

*Politica di equo utilizzo



per me fecerit, deficiendo corrumpam; sed nichil omittendo quod debeam ut operanti per me Deo gratum exhibeam instrumentum.

Nunc autem, carissime mi Dimitri, parce si longior fui. cogito quod, si daretur michi copia standi tecum, mutua collatione niterer senectutis tibi tue pruritum excutere et mentis affectum eruditionis 5
tue dulciloquio satiare!

Era giunto a questo punto della sua lettera quando gli nacque il dubbio che i saluti inviati gli provenissero invece che da lui dal Crisolora.

Iam hucusque processeram, cum orta dubitatio est cuius litteris inserta fuerit illa cedula, que Iacobi scripta manibus, non apposito mittentis nomine, salutationis antefate verba continet. ego quidem litteras illas aperui; nec tunc cura fuit notare 10
mente cuius inclusa fuerit litteris, an tuis an dilectissimi Manuelis (1). si tua fuerit, bene est, et ego accommodate rescripsi. sin autem Manuelis erat, patere quod hic error fuerit nostre collo-
cutionis et amoris initium. scio quidem quod tu et ille sic unum 15
estis, quod parum intersit cum quo sermo fiat et ipse idem non minus benigne meum supportet errorem quam vester tulerit
Alexander errorem matris Darii Persarum regis, cum humanis-
simus victor ad ipsam ceteramque familiam consolandam Ephe-
stione purpurato et amico suo comitatus accessisset et ipsa non
Alexandrum, sed Ephestionem, qui augustiore statura et forma 20
erat, de more Persidis adorasset. qua quidem re non commotus, sed delectatus Alexander, humiliter se excusanti regine scribitur respondisse vocem illam benignitatis et amicicie plenam: non tristeris, mater; et Ephestionem ostendens inquit: hic Alexander est(2).
sic respondebit humanitas tua michi, sic etiam et ipse Manuel: non 25
sit tibi cura, Coluci, quemcunque nostrum alloqueris, ambos alloqueris. et licet alter scripserit, utrunque tamen scripsisse puto. et hac non verbis tamen, sed in mentibus stante sententia, sint inter vos hec mea scripta communia; et que tibi convenire video, amplissime mi Dimitri, benigne suscipias et in bonam partem que 30
scripsi sumatis uterque. quos sicut natura, patria, dilectio, studium conversatioque coniunxit et unum fecit, sic error quem premisimus

Se ha errato, voglia Demetrio scusarlo;

e poichè egli ed il Crisolora son amicissimi,

considerino la lettera come ad entrambi diretta.

2. Cod. omette ut 14. Cod. omette sic 20. Cod. dopo aug. pone un et, che il copista ha poi cancellato. 25. Cod. dà respon omettendo le sillabe finali Cod. Emanuel

(1) Cf. la nota 1 a p. 107.

(2) Cf. VAL. MAX. op. cit. III, VII, 2.

sine discriminatione permiscuit et unum in alterum commutavit.
et hec hactenus.

Nunc autem volo tibi persuadeas me virtutis et scientie, quam
in te Deus ostendere dignatus est, commotum atque plectum in
5 animum induxisse meum dignissimum esse, quod te non solum
diligam ut proximum, sed colam et amem etiam ut amicum, teque
rogatissimum velim, quod benivolentiam tuam michi non inideas.
nam, ut noster testatur Cicero, nichil minus hominis est, quam
non respondere in amore, cum provoceris⁽¹⁾; ut amodo quicquid
10 michi Deus concessit atque concedet vel habere vel posse tuum
dicas. Iacobum autem meum, quem amor affectioque discendi ad
te usque perduxit, recipias in filium, precor; dirige consiliis et
favoribus adiuva, quo finem honestissimum, ad quem suspirat,
atingat; quanvis, postquam ad te pervenit, certissime teneam
15 sibi nec ducem defuturum ad illa que desiderat nec presidium,
si defecerint ea sine quibus assequi nequeat quod exoptat. vale,
consumatissime vir, et me diligas. ego quidem te donec vivam
amabo et, ut Virgiliano concludam versiculo, penes me

Semper honos nomenque tuum laudesque manebunt⁽²⁾.

20 Post hec feci quod noster Manuel hic honorabiliter est elec-
tus⁽³⁾. ipsum hortaris ut veniat, honorem et gloriam adepturum.
Florentie, decimo kalendas martias.

Conferma il suo
affetto e la sua sti-
ma per il Cidonio;

lo prega di corri-
spondergli;

d'esser largo d'a-
iuti all'Angeli;

e gli annunzia che
l'elezione del Cri-
solora a Firenze è
assicurata.

XIII.

A MANUELE CRISOLORA⁽⁴⁾.

25 [L¹, c. 126 A; MEHUS, *Vita A. Traversarii*, p. CCCLVII, da L¹.]

Eloquentissimo viro Hemanuelli Crisolore.

PERITISSIME vir et ingentis fame, frater optime et amice karis-
sime. postquam ad venerabilem mirandumque patrem Di-

Firenze,
8 marzo 1396.

Dopo aver scrit-
to al Cidonio

11-19. Questo brano è riprodotto dal Mehus, *op. cit.* p. CCCLVII. 18 ut] *Cod.* in
20-21. Anche questa poscritta si legge in Mehus, *op. e loc. cit.* 22. *Cod.* maias

(1) CIC. *Ep. ad Brut.* I, 1.

(2) VERG. *Buc.* V, 78.

(3) Cf. nota 4.

(4) Se intorno alle vicende di D.
Cidonio così prima come dopo il suo
ritorno tra noi regna grande incer-

gli parrebbe biasimevole tacere con Manuele, tanto più che a lui ed al Rossi par sicuro che il saluto, del quale nella lettera precedente è questione, fosse davvero suo.

mitrium Chidonium, sicut videbis, scripsi, non est dignum quod tibi litteras meas invideam, presertim quia pressius cogitantibus visum michi et Roberto nostro fuit, quod illa salutatio, de qua

1. *Me Cydonium*
Me quod

2. *Nel cod. tibi è aggiunto in margine dallo stesso copista.*

tezza, non altrettanto per buona sorte avviene rispetto a Manuele Crisolora. La vita di quest'uomo insigne, dopo che egli ebbe messo il piede sul suolo italiano, ci è invece oggi, grazie ai dotti studi iniziati fin dallo scorso secolo da D. GIORGI (*Osservazioni intorno a E. Grisolora ristoratore delle lett. greche in Italia* in CALOGERÀ, *Raccolta d'opusc.*, Venezia, MDCCXLI, XXV, 242 sgg.), proseguiti e compiuti poi in tempi recentissimi da E. LEGRAND, *Bibliographie hellénique*, Paris, 1885, I, p. XVIII sgg.; da TH. KLETTE, *Beiträge zur Gesch. u. Litt. der Italien. Gelehrtenrenaiss.*, Greifswald, 1888, I, 47 sgg.; da R. SABBADINI, *L'ultimo ventennio della vita di M. Crisolora (1396-1415)* in *Giorn. Ligust.* a. XVII, 1890, p. 321 sgg.; notissima, tanto nota anzi che noi possiamo seguire l'illustre Greco in tutte le sue peregrinazioni per l'Europa dal momento in cui sbarcò la seconda volta a Venezia fin al giorno fatale (15 aprile 1415), in cui la morte lo colpì improvviso in Costanza, poco dopo l'apertura di quel concilio, nel quale dalla comune aspettazione egli era designato a compiere grandi cose, ad uscirne anzi cinto il capo del triregno. Non essendo del nostro ufficio il trattenerci a discorrere della vita di Manuele, s'accennerà dunque or qui sol quel tanto riguardo alla sua seconda venuta in Italia che valga a dichiarazione dell'epistola presente.

Scriva nel lavoro sopra ricordato il Sabbadini, chiamando appunto in suo aiuto l'epistola nostra, che « il Crisolora comparisce per la prima volta

« in Venezia sul principio del 1396 », e che « sino dal febbraio del 1396... « stava certamente in Venezia »; op. cit. p. 323. Queste affermazioni sono infondate; perchè, come stabili già chiaramente sulle orme del GIORGI (op. cit. p. 250 sgg.) il Legrand, Manuele si recò a Venezia col Cidonio per sollecitare soccorsi a nome del proprio sovrano minacciato dai Turchi, tra il 1394 ed il '95; e dopo un soggiorno sulle lagune, probabilmente non breve, ma del quale però a noi non è dato determinare la durata, riprese insieme al suo compagno la via per Costantinopoli. Nel febbraio del 1396 egli non si trovava dunque « certamente » a Venezia, come il Sabbadini vuole, ma « certamente » a Bisanzio, dove Iacopo Angeli l'aveva seguito e dove lo raggiunsero così l'epistola privata, che adesso s'illustra, del S., come la missiva della repubblica, scritta il 24 marzo, che lo eleggeva in maestro di lettere greche nello Studio fiorentino; GIORGI, op. cit. p. 250; GHERARDI, op. cit. par. II, p. 365; LEGRAND, op. cit. p. XXI. Accolse il Crisolora l'invito; ma, qualunque fosse la ragione che a ciò l'inducesse, ei dovette tardar parecchio a riporsi in viaggio per Venezia, dove arrivò, se io non m'inganno, verso la fine dell'estate. Dico così, perchè un documento fiorentino del 19 settembre '96, edito dal GHERARDI, op. cit. par. II, p. 370, l'accettazione cioè fatta da Giovanni Malpaghini della propria elezione in maestro di retorica dello Studio, ci addita tra i testimoni Iacopo Angeli. Or sarebbe improbabile che

Diventa un membro per sbloccare questa pagina web

STORIA

Decine di migliaia di importanti fonti storiche, molte precedentemente introvabili, sono ora disponibili per la prima volta mediante la membership completa a Forgotten Books.

Accesso Illimitato
\$8.99 al mese

Continua

*Politica di equo utilizzo



non già di quella perfetta che solo un uomo virtuoso potrebbe offrirgli, e neppur di quella volgare fondata sul reciproco vantaggio,

ma di quella di mezzo, alla quale chi ammira la virtù ed i virtuosi può aspirare.

Spera d'essere da lui ricambiato.

Ha poi dato opera che il pubblico chiamasse Manuele ad insegnar il greco a Firenze.

germanam amiciciam, que non possit nisi concursu virtutum
omnium et a sapiente viro bonoque prestari, nec etiam illam vul-
garem, que solum utilitatis gratia contrahitur et magis est in ore
quam corde, queve non computat quantum possit impendere, sed
longe magis quid consuevit afferre, quamque rectius appellaveris 5
vivendi commertium quam amiciciam dixeris; sed illam mediam,
quam exhibere potest non solum virtuosus et sapiens atque vir
bonus, sed cui contingit et solet virtuosos amare, mirari sapientes
et colere viros bonos. hanc plane offero, hanc polliceor, hancque
prestabo. tue autem existimationis erit quanti precii facias hoc 10
munusculum iudicare. nec cogites quod beneficiorum solet habere
doctrina, me nichil ex hoc a te, si condicionem acceperis, expec-
tare. expecto quidem quod et tu vicem reddas, speroque te vel,
ne blandiri me credas, exopto longe perfectioris amicicie munere
respondere, quodque certabimus invicem emulatione iocundissima, 15
ut in hoc unus alterum superemus.

Nunc autem scito me tibi quod in hac urbe regia grecas do-
ceas litteras salario publico procurasse ⁽¹⁾; nec pigebit, ut arbitror,

6. *Me quod* 15. *Me quamquam*

(1) Già nell'epistola al Cidonio, in forma non meno risoluta di quella qui adoperata, il S. aveva scritto: « Post hec feci quod noster Manuel « hic honorabiliter est electus ». Qual mira avessero coteste dichiarazioni così esplicite e recise mi par facile capire; Coluccio voleva evidentemente far comprendere così al Crisolora come a coloro che l'attorniavano che la di lui chiamata a Firenze era tutt'opera sua. È opportuno quindi insistere con qualche larghezza su questo punto, perchè fin da tempi a quelli del S. vicinissimi è cominciata una gara veramente curiosa per togliere a Coluccio il merito singolare d'aver procurato all'Italia il ritorno delle muse greche sbanditene da secoli ed attribuirlo ora esclusivamente a qualch'altro tra i suoi coetanei, ora a pa-

recchi tra essi. Quando infatti il LEGRAND, op. cit. p. XXII, toccando della risoluzione presa dal Crisolora di recarsi a Firenze, scrive: « l'honneur de « l'avoir décidé à accepter l'engage- « ment stipulé dans la lettre ci-dessus, « revient tout particulièrement à Salu- « tati, à Jacques d'Angiolo, à Robert « Rossi, à Niccolas Niccoli, à Pallas « Strozzi, et à Antoine Corbinelli »; egli non fa che riassumere in poche parole una serie d'affermazioni, le quali dal secolo xv in poi si sono andate ripetendo e nel loro incessante trasmigrare di libro in libro hanno assunto un'apparenza di solidità, la quale, chi bene ricerchi le origini, si dimostra tosto fallace. Per cominciare dallo Strozzi, scrisse già di lui il buon libraio da Bisticci, gran raccoglitore d'aneddoti, che convien pressochè sempre accettare

mutasse celum, cum hic et honorabilem vitam et plurimos qui te colent inveneris. quid te deceat qui tam a longe vocaris, Grecus in Italiam, Thracius in Tusciam et Byzanthius Flo-

Confida che non gli dorrà di lasciar la patria; ma sopra di ciò egli veda quel che più gli convenga.

con somma cautela: « Fece ogni cosa « che potè, che Manuello Grisolora « greco passasse in Italia, e adoperossi « a farne ogni cosa col favore suo, e « pagando buona parte della spesa, « perchè egli passasse in Italia, come « passò, per la sua diligenza. Ve- « nuto Manuello in Italia, nel modo « detto, col favore di messer Palla, « mancavano i libri... messer Palla « mandò in Grecia per infiniti vo- « lumi »; VESP. DA BISTICCI, *Vite di uomini illustri del sec. xv*, ed. Frati, Bologna, 1893, vol. III, par. IV, p. 9. Or chi non direbbe, leggendo questa pagina, che unicamente allo Strozzi sia dovuta la venuta del Crisolora? E difatti il MEHUS, *Vita A. Traversarii*, p. CCCLX, s'è affrettato a dargli tal lode: « reliquisque Pallanta pono prin- « cipem Onuphrii filium Strozzam »; e dietro a lui, altri infiniti. Ma chi rammenti che Palla Strozzi aveva nel 1396 raggiunto appena il ventiquattresimo anno dell'età sua, come ammetterà che le parole di lui abbian sonato tant'efficaci ne' consigli della Signoria, in que' consigli, dico, ne' quali non aveva allora parte veruna, da indurre i reggitori di Firenze in tale determinazione, che solo l'autorità veneranda d'uomo illustre per i suoi meriti, quale il S., poteva dimostrar loro non men onorevole che utile alla repubblica? Che messer Palla abbia con denari concorso ad agevolar la cosa (benchè pronto a slacciare i cordoni della borsa a noi apparisca qui prima di tutti il S.; cf. ep. xvi di questo libro, p. 132); che per suo incarico siansi acquistati libri greci, io certo non vorrò negare; ma da ciò al farlo autore principale della chiamata di Manuele ci corre! Che dir poi del Corbinelli? A lui pure Vespasiano dispensa parte della

lode concessa allo Strozzi nella biografia del Traversari (op. cit. II, 9); e dopo di lui tutti hanno fatto lo stesso, senza riflettere che il Corbinelli era pur esso giovane, oscuro, senz' autorità nelle cose pubbliche a que' giorni; perchè la Firenze del 1396 era ben diversa da quella di vent'anni dopo! Ma veniamo a Iacopo Angeli. « L'Angeli », scrive il GIORGI, « fu « quegli, il quale persuase i Fiorentini « a invitare il Grisolora, come lo at- « testa l'Aretino nella dedicatoria al- « l'Angeli a lui diretta (sic) per la ver- « sione del libro di Plutarco *De liberis « educandis*. Ben è vero che il Pog- « gio, nell'orazione funebre fatta al « Niccoli, scrive che questo valen- « tuomo e Coluccio Salutato procu- « rarono che fosse a Firenze chiamato « il Grisolora; la quale lode non le- « vandosi ai medesimi, si può dire « che le maggiori ed efficaci parti fos- « sero quelle dell'Angeli »; op. cit. p. 279. Or si noti: 1) la versione dell'opuscolo Plutarco che qui accennata non è del Bruni, ma del Guarino; 2) costui nella lettera di dedica all'Angeli, riferita quasi per intero dal BANDINI, *Cat. codd. mss. bibl. Med. Laur.* III, 663, pur esaltando il Crisolora, non fa motto della pretesa parte che Iacopo avrebbe avuto nell'elezione del Greco; 3) è assai dubbio se la lettera del Guarino sia diretta all'Angeli; giacchè taluni codici (cf. così COXE, *Cat. codd. mss. bibl. Bodl.* par. III, c. 677) recan il nome di Angelo Corbinelli. All'edificio del Giorgi mancan dunque così addirittura le fondamenta. Nè può esser diversamente. Quale parte infatti abbia sostenuta l'Angeli nell'impresa di trapiantar a Firenze le lettere greche si rileva dal-

Sappia però che a Firenze egli è atteso, quasi novello Messia,

rentiam, tu videbis. iam enim video, cum apud nos mansurus sis, nos te non Manuelem, sed, completo vocabulo, Hemanuelem, quod interpretatum est nobiscum Deus⁽¹⁾, rationabiliter vocaturos; es etenim expectatio gentium, hoc est multorum, qui tuum adventum plusquam avide demorantur⁽²⁾, ut scientia tua, quod Dei 5

1. Cod. Me dopo video pongono quod dopo demorantur la parola desiderium, di cui non evvi bisogno veruno. 4. Me ea est enim 5. Me ha aggiunto

l'epistola scrittagli dal S. Ei fu un ottimo strumento de' disegni del nostro; dovette colle sue calde esortazioni invogliar il Crisolora a tenere l'invito de' Fiorentini; ma che egli, giovine ancora, senza riputazione, da Costantinopoli, potesse indurre i suoi concittadini a chiamare Manuele, dovrebbe parer cosa assurda, anche se ci mancassero le opposte e precise dichiarazioni del S. Che diremo infine del Niccoli? Sola autorità che si possa invocare da chi gli ascrive il merito d'aver chiamato a Firenze quel Crisolora, che ne partì poi per sua cagione, è quella del Poggio, il quale nell'orazione funebre che gli dedicò, scrive: « Operam dedit cupidus discendi cum « viro tunc integerrimo omnium ac « doctissimo Coluccio Salutato... ut « Manuel Chrysoloras... in hanc urbem legendi gratia accersiretur ». Or qui, come si vede, la lode è equamente compartita. Ma poco dopo con nostra meraviglia le cose cangian improvvisamente d'aspetto: « Verissime « mihi videor posse dicere, etiam his qui « illorum temporum memoriam tenent « approbantibus, Nicolai maxime « unius verbis ac sollicitudine « graecas litteras... in Italiam reductas ». Fatto questo nuovo passo, che di più ovvio del concludere: « Ita « quicquid utilitatis graecarum litterarum beneficio accepimus, uni Nicolao possumus ferre »? POGGIO *Oratio in fun. N. Niccoli* in MARTENE-DURAND, *Vet. scr. et mon. ampl. coll.* III,

730 sg. Or qual fede possiamo noi dare ad un retore, che pur di tornare frasi più sonore non esita a mutarci le carte in mano con abilità da giocoliere? Ed altrettanto dicasi del Manetti, il quale nella *Vita* del Niccoli (v. in MEHUS, *Vita A. Traversarii*, p. LXXVI sgg.) copia « alla lettera » l'orazione del Poggio. Nell'eletta schiera di giovini, che in Firenze s'era riunita sotto la disciplina di Giovanni Malpaghini a coltivare quegli studi, di cui il S. s'offriva ai loro occhi insuperabile maestro, la speranza d'aver in patria un insegnamento di greco dovette, per concludere, eccitare un fervor grande di desiderio. Coluccio, che lo divideva, se ne fece interprete presso i suoi signori; e grazie all'altissima autorità di cui godeva vide effettuato un disegno che, affidato ad altri, ben difficilmente avrebbe potuto attuarsi. La verità usciva dunque limpida e schietta, non alterata da retoriche ambagi, come presso il Poggio ed il Manetti, nè da erronee informazioni come presso Vespasiano, dalle labbra di Leonardo Bruni, allorché ai figliuoli del S. confessava: « quod graecas didici litteras, Colucii « est opus »; L. BRUNI *Epist.* lib. II, ep. XI; I, 45.

(1) Quest'interpretazione del vocabolo ebraico si ritrova così presso s. Girolamo come altrove; cf. DUTRIPON, *Concordantiae Bibl. sanct.*, Parisiis, 1838, p. XXI.

(2) La correzione del Mehus, di cui tocchiamo nelle varianti, era dovuta

Diventa un membro per sbloccare questa pagina web

FORGOTTEN BOOKS MEMBERSHIP COMPLETA

797,885 libri!

**Tutto ciò che puoi
leggere a soli
\$8.99 al mese**

Continua

*Politica di equo utilizzo



XV.

A MESSER IACOPO FOLCHI (1).

[R¹, c. 21 A; R², c. 102 B; N¹, c. 85 A.]Egregio legum doctori domino Iacobo de Folchis
civi fiorentino.

5

Firenze,
10 marzo 1396.
Ebbe le sue affettuose ed erudite lettere di condoglianza per la morte della sua donna,

FIDELES et eruditas consolationes, doctor egregie, quas ad sublevationem asperrimi casus, quo nuper obitu dilectissime coniugis mee me rerum omnium opifex visitavit, adhibuisti, liben-

4. Così N¹; R¹ Domino Iacobo de Fulchis; R² Domino Iacobo de Fulchis doctori egregio

(1) D'aver composta il primo di marzo del 1396 nella bara la buona Piera, sua fedele compagna da venticinqu'anni all'incirca (cf. lib. III, ep. xx; I, 206), morta dopo quattordici giorni di crudel malattia, assevera Coluccio nell'epistola ch'ora s'è letta; e le parole sue trovano conferma nella dichiarazione che quel giorno medesimo il notaio della grascia, solito a ricevere le denunce de' becchini, registrava nel suo funebre libro: « De-
« cessit uxor ser Choluccii populi S. Ce-
« cilie. sepulta fuit S. Romolo, quart.
« S. Crucis. reportatum fuit per Dom-
« ninum Fortini bechamortum »; Arch.
di Stato in Firenze, *Registro dei morti del 1395* (s. f.). In S. Romolo difatti, modesta chiesa posta sulla piazza della Signoria e perciò detta « in piazza », soppressa nel 1769 ed ora da più tempo distrutta, ser Coluccio aveva preparato a sè ed a' suoi l'ultima dimora, che Stefano Rosselli così ci descrive nel noto suo *Sepoltuario*: « Dietro alla porta grande lastrone e
« chiusino di marmo della famiglia
« de Salutati hoggi spenta. Vedevisi
« ancora l'arme loro, attorno alla
« quale era già questa iscrizione di

« quel grand'huomo m. Coluccio Sa-
« lutati segretario della repubblica fio-
« rentina: S. COLUCCI PETRI DE SA-
« LUTATIS ET SUORUM »; cod. Magliab.
II, I, 125; I, 192, « In chiesa di S. Ro-
« molo, n. 10 ». Perchè l'iscrizione
fosse stata levata non dice il Rosselli;
ma da una comunicazione del Brocchi
al Lami, inserita da costui nella pre-
fazione al to. II delle *L. C. P. Salu-
tati epistolae*, p. xxvi sg., rileviamo
come nel 1633 lo spedale degli Inno-
centi, rimasto erede della famiglia Sa-
lutati, ne concedesse la sepoltura alla
compagnia del Sacramento della stessa
chiesa; la quale, subbiata la vecchia,
fece apporre quest'altra iscrizione:
« VETUS ISTE LAPIS OSSA FAMILIAE DE
« SALUTATIS QUONDAM CELAVIT: PO-
« STHAC PIOS SS. SACRAMENTI SODA-
« LES SUO IN SINU TUMULABITUR (sic).
« ANNO DOMINI MDCXXXIII ».

Ed ora vadano qui talune notizie sopra messer Iacopo. Da Lapo Folchi, cittadino fiorentino, passato sul cader del secolo XIII a dimorare in Forlì e quivi venuto a morte, eran nati più figliuoli, tra i quali un Simone, che prima del 1340 aveva ripreso stanza in Firenze, giacchè nel libro

tissime legi et intuens fidem et dilectionem tuam, dici non potest
 quanta fuerim alacritate perfusus. nam, cum iocundissimi semper
 amici sint, in tribulationibus sunt cum necessarii tum iocundi.
 scio quod Deus abstulit michi sociam rerum divinarum et huma-
 5 narum, domus regimen et tot filiorum columnen et gubernatricem
 et omnium curarum mearum fidele gratissimumque levamen.
 sed quis sum, ut audeam contra datorem tantarum rerum, si vel
 unam vel omnes revocet, murmurare? gratia igitur eadem, que
 me visitavit, adeo me mei compotem fecit, sic me disposuit
 10 sicque firmavit, quod post ultimum illius, non mulieris, sed vi-
 raginis spiritum sive suspirium, nec lacrimis maduerim, quibus
 dum infirmaretur effluxeram, neque aliquo mentis dolore con-

e le gradl moltis-
 simo, come pegno
 d'amicizia.

Gravissima iat-
 tura è stata la
 sua ;

ma come osereb-
 b'egli alzar la vo-
 ce contro i divini
 decreti?

Vi si rassegnò
 pertanto, nè di-
 nanzi al cadavere
 della consorte ver-
 sò lagrime.

4. *N¹* michi abst.
 12. *R²* effluxerim

9. *N¹* sicque

11. nec] *R¹* nil e per maduerim dà in aduerim

delle decime di quell'anno appare regi-
 strato il suo nome. Ebbe costui tre ma-
 schi, Berto, Niccolò e Iacopo. « Mes-
 « ser Iacopo », scrive l'AMMIRATO in
 una sua inedita dissertazione sui Polchi,
 donde son tolti i ragguagli premessi,
 « è così nominato, imperocchè egli
 « fu dottore di leggi e se ne legge
 « scrittura bellissima dell'anno 1366
 « sotto i 15 d'ottobre, nel qual giorno
 « Pietro vescovo di Firenze; questi è
 « Pietro Corsini, il quale fu poi creato
 « cardinale da Urbano V; a tal di-
 « gnità il promosse. Ho detto bel-
 « lissima, perchè il vescovo nomina
 « presentatore di Iacopo m. Lapo da
 « Castiglionchio famoso giureconsulto
 « di quei tempi e racconta a tal atto
 « frà Bernardo Guasconi dell'ordine
 « de' Minori, frà Francesco de' Nerli
 « dell'ordine di s. Agostino, frà Luca
 « delli Umiliati, che fu ancor egli poi
 « cardinale, frà Filippo de' Carmeliti,
 « tutti maestri in teologia, e Luigi
 « Gianfigliuzzi e Donato Barbadori
 « dottori di leggi et altri essere inter-
 « venuti »; Naz. di Firenze, ms. Pas-
 serin. 187, ins. Folchi; cf. DELL'AN-
 CISA, *Selva sfrond.* CC, 424 A; LL,
 c. 465 A &c. Ma prima ancora che

questa cerimonia avesse luogo, Iacopo
 era eletto ad insegnare decreti nel
 patrio Studio, alla condizione però che
 Giovanni « de Plano radicis », nomi-
 nato a tale ufficio, avesse ricusato
 l'invito (GHERARDI, op. cit. par. II,
 p. 315, doc. XLII, 20 aprile 1366).
 Rifiutò infatti Giovanni, ed allora nel-
 l'ottobre il Polchi ne prese il luogo,
 ricevendo in compenso, com'era stato
 pattuito, cento fiorini d'oro piccoli;
 cf. op. cit. p. 320, doc. XLV; p. 323,
 doc. XLIX, 9 ottobre e 22 dicembre.
 Col medesimo stipendio egli inse-
 gnò anche l'anno seguente (op. cit.
 p. 325, doc. LI, 14 maggio 1367; p. 334,
 doc. LXIII, 20 dicembre 1368); ma poi,
 attese le tristi condizioni in cui versava
 lo Studio, il Polchi deliberò forse di
 recarsi altrove. È questa una con-
 gettura che varrebbe a darci ragione
 del silenzio serbato su di lui per otto
 anni dai documenti fiorentini; poichè
 soltanto nel 1376 lo vediamo riapparire
 sulla scena come ambasciatore della
 città sua ai Romani, de' quali doveva
 sollecitare l'alleanza e l'aiuto; Arch.
 di Stato in Firenze, *Miss.* 17, c. 36 B,
 « D. Iacobo Fulchi », 20 giugno;
Miss. 15, c. 78 A, « Romanis », 4 ago-

Tranquillizzato dalla riflessione che Dio è buono e giusto in sommo grado,

non ebbe più d'uopo di cercare consolazioni.

fectus sim qui prius sine consolatione dolebam. succurrit
 etenim mox animo Dei bonitas atque sapientia, que cuncta bene
 sapienterque disponit; nec ausus sum malum credere quod illa
 bonitas fecerit nec aliter quam sapientissime provisum quod illa
 decreverit; sicque conformis sue voluntati effectus, nec patientie 5
 sum indigus nec hortatus. gratias tamen ago dilectioni tue, qui
 non potuisti te continere, quin ostenderes quod me diligas et
 ames. opta, precor, ut similem in omnibus Deus michi mentem in-
 fundat. vale felix, doctor egregie. Florentie, sexto nonas martii.

1. *N^I R^I R² sum* 3. *R^I disposuit* Dopo malum *R² aggiunge me* 4. *R^I R² ille*
 5. *N^I R^I R² decrevit* *R^I R² voluntatis* 6. *N^I indignus* 7. *R^I R² cont. te* 8. *R^I*
R² N^I omettono Deus *R^I mtem (sic).* 9. *N^I R^I omettono felix - egregie* *N^I septimo*

sto. Ebbe buone parole, non seguite da fatti, sicchè nel dicembre i signori tornavano a rinviarlo « ad partes Pa-
 « trimonii et ad civitatem Rome »; ma, se diamo fede all'Anonimo fiorentino, l'andata sua mancò, perchè « non potè
 « mai avere da' Romani salvocon-
 « dotto »; cf. *Diario d'anon. fiorent.* p. 325 e le note del Gherardi ibid. Rivide ad ogni modo la città eterna tre anni appresso, non sappiamo per che faccende; sbrigate le quali dovette recarsi a Napoli per sollecitar la regina a riconoscere Urbano qual vero pontefice ed a versare al comune ottomila fiorini di cui era creditrice Agnese di Durazzo; restò così assente tutta l'estate ed una parte dell'autunno; *Cons. e pratiche*, reg. 19, cc. 33 A, 67 B, 85 A; 20, cc. 1 A-B, 2 A, 17 A; *Miss.* 18, c. 26 B, « Pape », giugno; c. 54 B, « Episcopo », 29 (?) agosto. Era a mala pena ritornato che già si trattava di rinviarlo a Roma (*Cons. e pratiche*, reg. 20, c. 17 B; *Miss.* 18, c. 77 B, « Pape », 21 ottobre); partì difatti il 21 ottobre insieme a Guccio di Cino ed a Venino di Guccio.

Squittinato nel 1381 per il quartiere di S. Spirito, gonf. Drago (DELL'ANCISA, op. cit. LL, c. 465 A), non fu mai, ch'io sappia, de' priori: ma nel

1388 lo ritrovo tra i dottori incaricati di riformare gli statuti dello Studio (GHERARDI, op. cit. pp. 4, 11), ed anche, se crediamo all'Ammirato, console dell'Arte de' giudici e de' notai. Eletto il 2 marzo 1390 a far parte per un anno del collegio de' sapienti del Comune (*Camarlinghi della Cam. del com., Usc. gener. &c.* n. 295, c. 2 A, 6 maggio); due anni dopo par lasciasse Firenze; nel '92 infatti lo vediamo a Ferrara, dove a 15 di luglio fu con altri giureconsulti forestieri, che allora colà si trovavano, quali Bartolomeo da Saliceto e Giliolo Cavitelli, a dichiarare ed interpretare la bolla Bonifaziana relativa ai beni stabili secolari di Ferrara, sottoposti a dominio ecclesiastico (FRIZZI, *Mem. stor. di Ferrara*, II, 383): che egli insegnasse nello Studio non risulta da documenti; ma la cosa pare a me, come già al BORSETTI (*Historia almi Ferrariae gymnasii*, Ferrariae, 1735, par. II, p. 8), oltremodo probabile. E forse in Ferrara egli si trovava ancora quattr'anni dopo, quando Piera morì; benchè da un documento citato dal Dell'Ancisa sembri doversi dedurre che nel '95 ei fosse piuttosto a Firenze; cf. op. cit. CC, c. 423 A. Ma sugli anni più tardi della sua vita ci mancano del tutto i ragguagli.

Diventa un membro per sbloccare questa pagina web

STORIA

Decine di migliaia di importanti fonti storiche, molte precedentemente introvabili, sono ora disponibili per la prima volta mediante la membership completa a Forgotten Books.

Accesso Illimitato
\$8.99 al mese

Continua

*Politica di equo utilizzo



spera veder presto
lui pure, sicchè
sarà breve
Voleva esortarlo
a studiar con co-
raggio paziente il
greco idioma,

te simul et illum personaliter hic videre spero; pauca igitur di-
cenda sunt. erat enim in animo te ad studium exhortari, ne
labor aut difficultas aliqua te, sicut plurimos vidi, deterreret;
quod facillime contingit quotiens precurrit ingenium et transvolat
intellectus disciplinam, quotiensque plus intelligimus quam do- 5
cemur, pluraque mente capimus quam memoria teneamus. sed

labor omnia vincit

Improbis,

a non sgomentarsi
dinanzi alle diffi-
coltà che presenta
la cognizion delles-
sico e della gram-
matica,

ut ille ait ⁽¹⁾. puto quidem, cum scientie sint eedem penes omnes,
in doctrina percipienda Grecorum difficile tibi difficileque solum- 10
modo cunctis fore cognoscere terminos et vocabulorum tenere
cum significationibus proprietates; ut in hac parte sit maxime la-
borandum, ut cognoscas et in promptu teneas dictiones quid dicant
quidve consignificent, ut actutum videas qualis sint inflexionis,
qualique ratione, si primitivum non extiterit, derivetur, perci- 15
piarisque canones omnium declinationum et compositionum,
quibus significative voces vel arte vel usu coniunguntur et ge-
nerantur, quo facile possis non solum inventa cognoscere, sed
etiam per temet tum vocabula cudere tum, si fuerit commo-
dum, combinare. ista, crede michi, proficient quod per legitimas 20
causas facili labore maximoque lumine venias in effectus, non ab
effectuum tenebris cum difficultate dispendioque temporis ascendas
in lumen quesite diuque vestigate rationis; certus apud ipsos esse
digesta illa principia, que si per posteriora requiras, vix valeas
invenire. sed quid ista nunc scribo, cum te sim e vestigio per- 25

indispensabili stru-
menti per giungere
alla desiderata me-
ta;

ma dacchè lo ve-
drà ben tosto è

1. Cod. legge videre pauca; alla lacuna dovuta forse a sbadataggine del menante
suppli Me introducendo spero ideoque; correzione da me in parte adottata. 4. Me quoties
5. Me quotiesque 8-9. Cod. ut improb. ille ait 9. Dinanzi a quidem il cod. legge sunt,
che il Me mutò in scio Me paene 14. Cod. e Me sit 15-16. Cod. Me percipiendique
20. Cod. ista cre (sic) proficiet quod Me ista, crede, perficies quando

chè quando il S. gli scrisse la pre-
sente, ei si trovava sempre sul Bosforo.
Se dopo le istanze fattegli dal nostro
ei si decidesse ad affrettar il suo ritorno
non sappiamo: certo è, ad ogni modo,
che nell'estate del '96 aveva rimesso
il piede a Firenze; cf. ep. XIII di questo

libro, p. 120 Delle posteriori sue vi-
cende non toccheremo per ora, chè più
opportuno ci riuscirà il farlo, quando
illustreremo le epistole che tra il 1400
ed il 1405 gli diresse Coluccio.

(1) VERG. *Georg.* I, 145-46; ma il
testo dà « vicit ».

sonaliter allocuturus? tunc videbo quantum profeceris et si spes michi concipienda fuerit, ut vel sero possim grecas litteras balbutire. o quanto tibi quantoque etiam Manuelli patientie labore stabunt ineptie mee; quanto qualique vos quotidie movebo ca-
 5 chinno! scis mores meos, scis quod quiescere non possim, scis quam semper iuverit docere que tenui quamque importune exigam que non novi quamque semper gratum michi sit etiam de non cognitis disputare; ut iam tecum metiri possis quantum ex me solo laboris sitis, cum huc attigeritis, subituri. nescio quid
 10 erit; sed spes maxima me fovet hec studia complectendi.

Nunc autem quid te deceat vide. primum est ut Manuelem horteris; scis etenim sine mutatione veritatis id te facere posse ⁽¹⁾. alterum, ut adventu quam celeri nostram expectationem et famem, que quanta sit non facile dixerim, expleatis. tertium ut quam
 15 maiorem potes librorum copiam afferas. nullus qui reperiri queat fac desit hystoricus, nullusque poeta vel qui fabulas tractaverit poetarum. fac etiam versificandi regulas habeamus. Platonica velim cuncta tecum portes et vocabulorum auctores quot haberi possunt, ex quibus pendet omnis huius perceptionis difficultas.
 20 michi vero fac Plutarchum et omnia Plutarchi que poteris emas ⁽²⁾.

1. et] *Me* ego 3. *Me* oh 5. *Cod.* quam 6. quam] *Me* quod 8. *Me* mecum
 9. *Me* hic quid] *Me* quicquid

(1) È quasi superfluo il rilevare come queste parole del S. distruggano l'opinione del Giorgi che la chiamata del Crisolora a Firenze fosse dovuta precipuamente alle sollecitazioni dell'Angeli. Se così fosse stato, come mai il S. stimolerebbe l'amico a far istanze al Crisolora, perchè accogliesse l'invito de' Fiorentini?

(2) Vespasiano da Bisticci nella cit. *Vita di Palla Strozzi* dà il merito a costui d'aver fatto « venire infino da « Costantinopoli le *Vite* di Plutarco, « l'opere di Platone e infiniti libri de' « gli altri ». Come si vede, le informazioni del buon libraio non erano eccessivamente esatte! È oltremodo probabile del resto che l'Angeli riu-

scisse ad appagar questo voto di Coluccio, al quale la versione aragonese già conseguita, come abbiamo cercato di provare, grazie all'intercessione di Benedetto XIII, dal De Heredia (cf. lib. VII, ep. XI; II, 290), doveva parere troppo povera cosa. Si può difatti ritenere provato che ad una nuova traduzione delle *Vite* di sul testo greco diedero opera in Firenze tra il 1397 ed il 1406 così l'Angeli come il Bruni; giacchè al 1400 spetta, se diamo fede ad un codice Canoniciano, la versione della *Vita di M. Bruto* eseguita dal primo (cf. COXE, *Cat. codd. mss. bibl. Bodl.* par. III, c. 203); ed anteriore alla partenza di Leonardo per Roma deve pur stimarsi quella da lui com-

inutile spender altre parole al proposito.

O se a lui pure fosse possibile procurarsi qualche nozioncella di greco!

L'Angeli può dunque immaginare quante noie gli recherà con la sua smania d'aprendere.

Or vegga ciò che dee fare: stimolar innanzi tutto Manuele a partire; poi venir al più presto; infine portar seco quanti più libri potrà: poeti, storici, trattati di metrica, lessici,

tutto Platone,

tutto Plutarco.

Compri un Omero scritto a grandi caratteri e libri di mitologia. I Biliotti forniranno le somme necessarie a lui ed a Manuele, se questi abbisognasse di denaro.

La comare sua è morta; ma di ciò non dee rattristarsi.

Saluti il Cidonio ed il Crisolora in suo nome.

emas et Homerum grossis litteris in pergameno et si quem mythologum invenies emito. precium solvent socii Iohannozi de Biliottis ⁽¹⁾; et etiam si forte Manuel pecuniis indigeret, fac meo nomine sibi subvenias ⁽²⁾. mater enim, vitricus et patruelis tuus et ego, qui pater et compater tibi sum, et ceteri tui cultores, Nicolaus atque Robertus ⁽³⁾, te plusquam avide demoramur. 5

Commater tua migravit ad Dominum: hic dies vigesimus quintus depositionis sue est. ⁽⁴⁾ in qua quidem re nolim te permoveri. nam, ut inquit Aurelius, si divina providentia pertenditur usque ad nos, quod minime dubitandum est, sic tecum agi oportet, ut agitur ⁽⁵⁾. si tamen memineris vice mea optimum patrem Dimitrium et Manuelem amicabilis salutationis officio venerare. Florentie, octavo kalendas aprilis. 10

2. Me Ioannotii 4. Me autem 11. Cod. omette mea 12. Me amicabili

piuta della *Vita di M. Antonio*, poichè essa è dedicata a Coluccio. V. del resto vol. II, 301.

(1) Giovannozzo del fu Francesco di Vannozzo Biliotti si rinviene ricordato insieme ai fratelli suoi Arrigo e Betto in un atto del 1364 veduto dal DELL'ANCISA, op. cit. EE, c. 706 A. Nello squittinio del 1381 figura tra gli abitanti del quartiere di S. Spirito, Ferza: « Iohannozius Francisci Biliotti lani-« fex »; *Del. d. erud. tosc.* XVI, 126. Dopo esser stato de' priori nel 1373 (DELL'ANCISA, op. cit. KK, c. 330 A) e de' Dieci di libertà nel 1377 (*Cons. e pratiche*, reg. 17, c. 29 B e cf. 45 A), sali alla dignità di gonfaloniere di giustizia una prima volta nel 1383, ed una seconda nel 1399 (*Del. cit.* XVII, 45; XVIII, 190). Si diceva « Giovannozzo » per distinguerlo, credo, dall'omonimo « Iohannes Bartoli de « Biliottis », suo congiunto, che spesso

ci appare vicino a lui ne' Consigli della Signoria; cf. p. e. *Consulte e pratiche* del 1395, reg. 33, c. 98 A &c. Ebbe in donna una Bartolomea, da cui generò più figliuoli, Francesco, Betto, Ranieri, Niccolò; morì, se merita fede un documento menzionato dal DELL'ANCISA, op. cit. EE, c. 706 A, prima del 1405.

(2) Ma, secondo VESPASIANO, loc. cit., « buona parte della spesa » l'avrebbe al solito sostenuta lo Strozzi!

(3) Il Niccoli cioè ed il Rossi. Si avvertirà come il S. accenni a mala pena al Niccoli. Ma se il Poggio ed il Manetti avessero ragione d'affermarlo principalissimo autore dell'invito del Crisolora, ben diversamente se ne toccherebbe qui dal nostro.

(4) Cf. le note all'ep. xv del presente libro, p. 126.

(5) S. AUG. *Contra Academ.* lib. I, cap. 1 in *Opera*, I, 906.

Diventa un membro per sbloccare questa pagina web

FORGOTTEN BOOKS MEMBERSHIP COMPLETA

797,885 libri!

**Tutto ciò che puoi
leggere a soli
\$8.99 al mese**

Continua

*Politica di equo utilizzo



un'altra capace di
asciugar le sue la-
grime.

Egli è grato di
tal segno d' affet-
to; sappia però

profudi, ubertim excutere; potuerunt et illa, que non erudite so-
lum, sed verissime subiunxisti, lacrimarum exundantissimas sca-
tebras desiccare. in quibus pro dilectionis et amicitie, que rara
reperitur, officio et condolendi solatium et consolandi debitum
persolvisti: de quo quidem ingratum esset gratias non referre. hoc 5
igitur grate prefationis alloquio persolutum velim habeas sciasque

1. N¹ R¹ R² omettono profudi, che ho aggiunto come necessario a compiere la frase.
6. R¹ R² presolutum N¹ scias quod

e dalla stima universale; « egregius
« legum doctor d. Rosellus Iohannis
« de Rosellis de Aretio, iudex matri-
« culatus in Arte et matricula iudicum
« et notariorum » lo dice infatti un
documento del 1386 esaminato da D.
M. MANNI, *Zibaldone di notiz. patrie*,
n. 184 della Bigazziana, p. 626. Dopo
d'allora, quasi a compenso dell' oscu-
rità degli anni precedenti, spesseg-
giano intorno a lui le notizie. Nel 1390
egli figura già tra i professori dello Stu-
dio (GHERARDI, op. cit. par. II, p. 358,
doc. XCII); l'anno appresso, il 9 d' ot-
tobre, insieme ad Angelo da Perugia e
Filippo Corsini presenta al vescovo di
Firenze un candidato alla laurea (ibid.
p. 359, doc. XCIII); nel '94 addì 10 set-
tembre viene riconfermato come in-
segnante nello Studio (ibid. p. 363,
doc. XCVII). L'aver egli inviate per
iscritto le sue condoglianze al S. rima-
sto vedovo ci fa supporre che del '96
si trovasse lontano da Firenze; ma se
ciò avvenne, la sua assenza fu certa-
mente breve, perchè l' 11 dicembre
per invito fattogliene dai Dieci di
balìa egli redigeva un parere legale
sulla controversia ardente tra il conte
Roberto Novello da Battifolle e la con-
tessa Elisabetta sua cugina per il pos-
sesso del castello di Borgo a Collina;
Arch. di Stato in Firenze, *Dieci di ba-
lia, Istr. e lett.* n. 1^{bis}, cc. 86 B-88 B.
Due anni dopo lo vediamo ricompa-
rire come testimonio al conferimento
d'altre lauree; GHERARDI, op. cit.
pp. 371-72, docc. CVII e CVIII. Nel

'99 perdette ei pure la consorte (Arch.
di Stato in Firenze, cl. VIII, n. 67, *Re-
gistro de' morti dal 1398 al 1412*, c. 28 B:
« Die .xv. aprilis. Decessit uxor do-
« mini Roselli populi S. Brochuli et
« fuit sepulta ad ecclesiam Abbadie
« per Dom. Fortini »); e forse poco
dopo la seguì ei pure nella tomba.
Dal suo matrimonio erano nati sei
maschi: Antonio, Battista, Bernardo,
Giovanni, Rinaldo e Rosello; più tre
femmine: Caterina, Iacopa, Marghe-
rita, che entrarono negli Strozzi, ne'
Tolomei di Siena, ne' da Pontenano;
MANNI, *Zibaldone* cit. p. 610 sgg. De'
figli uno solo levò grido di sè; ma siffat-
tamente da oscurare la fama del padre
e del bisavo; Antonio, il celebre ca-
nonista, che conseguì tanti onori da
monarchi e da papi e morì del 1466
a Padova, dove insegnava; cf. TIRA-
BOSCHI, *Storia della lett. ital.* to. VI,
lib. II, p. 897 sgg. Figli e nipoti piz-
zicarono tutti di poeta; chè versi
scrissero Antonio stesso, Giovanni suo
figlio e Bernardo suo fratello; ma
il vero poeta della famiglia rimane
però Rosello, nipote del nostro, perchè
nato di Giovanni suo figliuolo; il gio-
condo canonico, sviscerato di casa
Medici, autore di notissimi sonetti
burleschi e d'un elegante canzonier
d'amore, sul quale si leggono pagine
degne di particolare menzione presso
F. FLAMINI, *La lirica toscana del
rinascimento anteriore ai tempi del
Magnifico*, Pisa, 1890, p. 278 sgg. e
passim.

me in hoc adversantis fortune strepitu, imo ruina, Dei gratia taliter affectum fuisse, quod, dum infirmaretur, fierem et aures divinas supplicationibus fatigarem; postquam vero Dei voluntas in ultimi spiritus emissionem nota fuit, nullo penitus intervallo illius summi
 5 numinis voluntatem sic amplexus sum, ut non solum patienter id tulerim, quod laboris est, nec me solum hortatus fuerim, quod solet esse consilii, sed omnino me superne reddiderim voluntati, non consolatione propria sapiens nec fortis patientia, sed contentus. utinam concedat me Ille, qui tam mirabiliter in me cepit,
 10 et reliqua, si qua forsitan peccatis meis reservat adversa, similiter ratione concludere et eadem equanimitate irreiterabilem illum transitum non exspectare solummodo, sed obire. vale felix. Florentie, quarto kalendas maii (1).

che la mano di Dio l'ha protetto in sì tristi circostanze;

che s'è rassegnato ai divini comandi;

che anzi li accetta di buon grado.

Voglia Dio continuargli il suo aiuto negli estremi momenti!

XVIII.

15

A SER IACOPO MANNI (2).

[L3, c. 22 B; N1, c. 49 A; MEHUS, par. I, ep. XVI, pp. 66-68, da L3.]

Insigni viro ser Iacobo Manni fratri et amico carissimo.

FECISTI pro tue dilectionis officio et humanitatis altitudine, dulcissime compater, quod mecum conquestus fueris de migratione coniugis, quam michi Deus concesserat divinarum et hu-

Firenze,
15 giugno 1396.

Ringrazia lui pure d'avergli espresso il suo cordoglio per la morte di Piera,

7. R2 sup. me 10. N1 forsan 13. R1 R2 ometton quarto N1 R1 R2 martii
 17. Così N1; L3 Me Ser Iacobo Manni 20. N1 coiugis

(1) Abbiám qui pure ne' codici un errore non lieve di data, prodotto dalla falsa lettura di « martii » per « maii ». Se infatti, come s'è veduto, Piera morì il primo di marzo, ben certamente l'epistola non può ascrivarsi a tre giorni innanzi, come i mss. vorrebbero.

(2) Perchè così tardi ci si affaccia tra i corrispondenti del S. non si creda ser Iacopo Manni una conoscenza nuova del nostro. Tutt'altro; essi erano amici da lunghi anni e, come

allor costumavasi per cementare le amicizie, anche comparì. Ma ser Iacopo, quantunque nativo di Radicondoli, castello del Senese (mand. di Chiusdino), quantunque entrato fin dal 1352 a far parte del collegio de' notari di Siena (Arch. di Stato in Siena, C, 7, 79, *Università de' notari, matricole 1341-1535*, c. 53 B: « Ser Iacobus Manni de Radicondoli comitatus Sen. fuit examinatus et approbatus secundum formam statutorum dicte universitatis »), e per più di

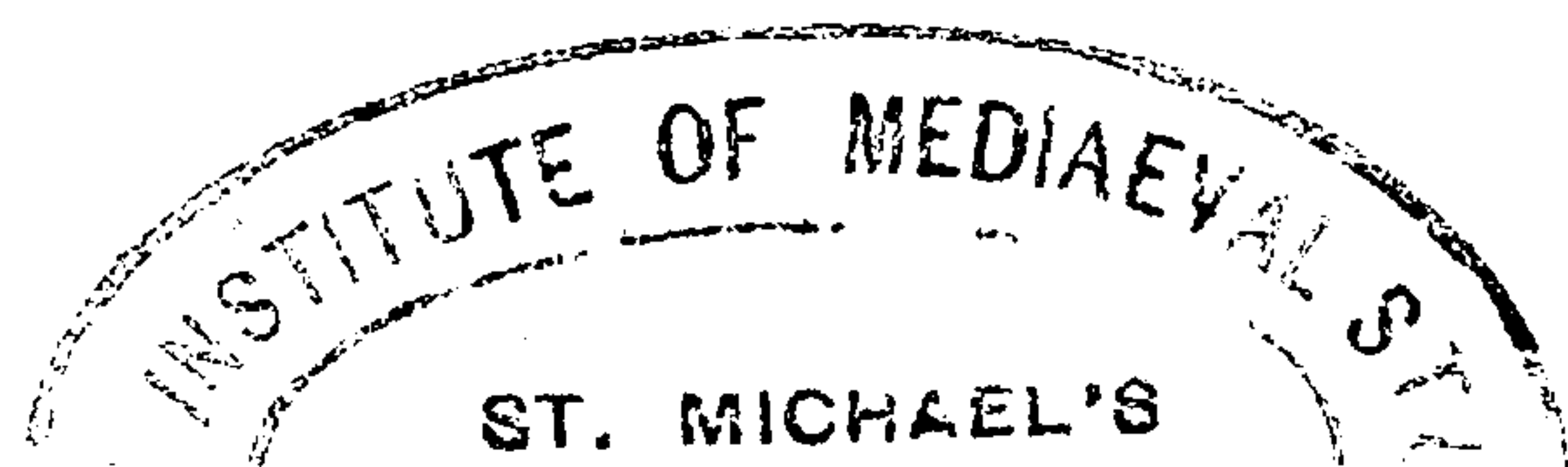
Fu la perdita ben dolorosa per i figliuoli e per lui già vecchio, anzi cadente.

manarum rerum sociam et consortem. decessit equidem nimis acerbe filiis et incommode michi, non solum iam grandi natu, sed seni. que quidem etas, ut ceteras nostrorum corporum pestes

1. *L*³ enim Me etenim 3. *N*¹ corp. nostr.

vent'anni vissuto in questa città, esercitando la sua professione (atti da lui rogati nel 1357, 20 luglio, 1363, 29 aprile, 1365, 6 marzo, 1366, 14 marzo 1373, 15 luglio, si conservano originali nell'Arch. di Stato in Siena, *Arch. gener.* nn. 577, 227, 604 e nella bibl. Comunale della stessa città, S. V. fasci XXIII, XXV); pure verso il tempo appunto nel quale ser Coluccio saliva al cancellierato fiorentino, erasi anch'esso trasportato sulle rive dell'Arno. Fede di ciò fa la petizione che il dì 16 d'agosto 1380 egli presentava ai priori: « Reverenter exponitur
« pro parte ser Iacobi Manni de Radi-
« condolo comitatus Senarum notarii,
« quod ipse motus ex devotione quam
« habuit et habet ad civitatem Flo-
« rentie et eius cives ac ipsorum pru-
« dentiam et mores venit ad habitan-
« dum cum eius uxore et familia in
« ipsa civitate et querentes (*sic*) in ipsa
« strictius radicari et suos descenden-
« tes et posteros relinquere, emit pos-
« sessiones et bona in quibus expendit
« florenos noningentos et ultra et in
« domibus ipsorum bonorum, que sita
« sunt Florentie in contrata dicta Bor-
« goli, habitavit iam pluribus annis et
« habitat et ibidem ex septem filiis
« quos habet quatuor procreavit et est
« reductus ad extimum civitatis et
« ipse solvit et indifferenter subit que-
« cunque onera et factiones, ut qui-
« cunque civis ipsius civitatis sum-
« meque desiderat ipse ser Iacobus,
« ut mente et animo est, sic effici
« civis nomine et effectu et bona que
« habet in patria originis hic conferre,
« ut hic uxorem, filios et descendentes
« sicut et bona firmet et relinquat et

« possit istam principi (*sic*) et suam
« et suorum perpetue mansionis pa-
« triam appellare »; Arch. di Stato in
Firenze, *Provv.* n. 70, c. 103 B. Singolare in un Senese del trecento questo ardor d'affetto per Firenze, l'implacabile nemica della sua patria! L'apprezzarono, sembra, i priori, i quali proposero e vinsero ne' Consigli che la domanda del Manni fosse esaudita, quand'egli adempiesse a cert'obblighi impostigli. Raggiunto così il suo intento, ser Iacopo visse per alquant'anni a Firenze, assai beneviso ai suoi nuovi concittadini; come ce ne dà indizio manifesto la lettera che nell'aprile del 1386 scrivevano i priori al cardinal Marino Bulcano, camerario della Chiesa: « Audivimus questionem,
« que contra dilectissimum civem no-
« strum ser Iacobum Manni de Senis;
« civis quidem noster est tum lege tum
« diutino incolatu; occasione solutio-
« nis non facte, quando dominus no-
« ster obsessus Lucerie tenebatur, extitit
« mota, fuisse mediantibus paternitatis
« vestre suffragiis exitu desiderabili
« terminatam. de quo quidem magni-
« tudini vestre digna referimus impen-
« dia gratiarum »; Arch. di Stato in
Firenze, *Miss. reg.* 20, c. 176 B. Malgrado questa tenerezza reciproca, un bel dì però ser Iacopo se ne ritornava a Siena. Che cosa venne ad interrompere il suo « riposato vivere »? Forse la guerra scoppiata nel 1389 tra Firenze e i Sanesi ed il lungo e tenace strascico d'odî, abilmente fomentati dalla politica di G. G. Visconti, ch'essa lasciò tra le due repubbliche? Difficile sarebbe il dirlo; certo è però che nel '96 il Manni aveva definitiva-



Diventa un membro per sbloccare questa pagina web

STORIA

Decine di migliaia di importanti fonti storiche, molte precedentemente introvabili, sono ora disponibili per la prima volta mediante la membership completa a Forgotten Books.

Accesso Illimitato
\$8.99 al mese

Continua

*Politica di equo utilizzo



e supplicò Iddio a volergliela conservare;

lei morta, s'è rassegnato alla necessità

ed ha saputo rendersi insensibile al dolore.

atque familie, qui tantum vite solatium perdebamus. prosternebam me in amaritudine coram Domino, clamabam, orabam, postulabamque quod Deus illam concederet lacrimis meis. sed in ultimi spiritus emissione videns vota mea cum Dei voluntate non esse concordia, feci de necessitate voluntatem. siccavi lacrimas, finivi fletus et gratias Deo referens, sic me, ipso donante, composui, quod damnum sentiens, dolori prorsus insensibilis factus sum. steti sine lacrimis et in ea mentis tranquillitate, qua, cum viveret, fueram. et ego te velim et in illa, que certa mori libenter migravit ad Dominum, et in me similiter consoleris. vale salutesque commatrem, quam et te diu valere cupio. Florentie, decimoseptimo kalendas quintilis. 10

XVIII.

A PELLEGRINO ZAMBECCARI.

[L³, c. 23 A; N¹, c. 50 A; MEHUS, par. I, ep. xvii, pp. 68-73, da L³.] 15

Eloquentissimo viro Peregrino Zanbechario Bononiensi cancellario.

Firenze,
21 giugno 1396.

Già da due mesi gli corre obbligo di porger grazie a Pellegrino della sua lettera di condoglianza.

Gli scrisse, è vero, Andrea; ma poichè il suo silenzio potrebbe esser male interpretato,

I AM ferme duo menses exacti sunt, vir insignis, frater optime et amice karissime, postquam me fuisti super obitu dilectissime mee coniugis consolatus, acerbum vulnus conquerens auditione tam mesti casus tuis visceribus inhesisse. cui mox responsionis vicissitudinem exhibuissem, nisi filius et socius meus dilectus Andreas hanc provinciam assumpsisset⁽¹⁾. possem et nunc scriptis per ipsum esse contentus, nisi me stupore vel merore tacitum arbitrari posses. crede michi, carissime Peregrine, nullum 20

2. Me amaritudinem 5. N¹ de necess. feci 7. L³ Me sent. damn. 12. L³ Me quintiles 16. Così N¹; L³ Me Peregrino Zambeccario cancellario Bononiensi 18. N¹ obitum 20. mox] Me meae 22. Me possum 23-24. In luogo di tacitum in N¹ era stato scritto tm̄, che il copista poi cancellò, sostituendo in margine la corretta lezione.

(1) Sebbene niun indizio ci offrano i documenti del tempo intorno ad un ufficio tenuto nella cancelleria fiorentina da Andrea, pure queste parole ci obbligano a ritenere ch'ei vi fosse impiegato quale coadiutore del padre;

come più tardi Piero e Bonifazio. Andrea era il primo figliuolo che Coluccio avesse generato da Piera Riccomi; ed essendo nato nell'agosto del 1375 (cf. lib. III, ep. xx; I, 206), contava quando la presente fu scritta ventun'anni.

potuisse casum graviolem, quod et tu ipse testaris, pluribusque
 coniunctum incommodis michi seni totique familie contigisse,
 quam hanc vite sociam alterumque nostre domus columnen ami-
 sisse vel, ut congruentius loquar, premisisse. non decessit enim
 5 illa, sed precessit quo nos singuli dies ducunt; nec remansimus,
 sed illam per cuncta temporum momenta prosequimur, cumque
 iam ipsa requiescat in patria, nos post eam currentes laboramus
 in via. sed, ut Maroneus inquit Nautes,

vuol che l'amico
 sappia com'egli in
 tanta e sì dolorosa
 sciagura abbia sa-
 puto comportarsi.

10 quo fata trahunt retrahuntque sequamur;
 Quicquid erit, superanda omnis fortuna ferendo est (1).

Volea Virgilio
 che si sopportasse
 con pazienza ciò
 che i fati hanno
 decretato; saggio
 consiglio, benchè
 dato da un pagano.

quod quidem, gentile licet, verbum, imo quia gentile, non solum
 hortari debet nos christianos atque monere talia ac etiam graviora
 debere patienter et equanimiter tolerare, sed plus debito dolentibus
 christianis pudorem incutere, videntibus inter densissimas genti-
 15 litatis tenebras lumen adeo perspicue veritatis erupisse. quo fata
 trahunt retrahuntque sequamur, inquit. quid enim potuit pruden-
 tius admoneri; quid gravius quam acquiescere fati? nam sive
 fatum sit influens quedam a celo stellisque vis, cui cum difficile
 tum sit impossibile contraire; quod tamen vere philosophie, ve-
 20 ritatis scilicet christiane, ratio non admittit; sive fatum esse ve-
 limus ipsam causarum seriem, qua prime cause, que infallibilis
 est, cuncti nectuntur effectus, quamque de causa in causam
 quedam necessitas comitatur; sive fatum intelligamus Dei provi-
 dentiam cuncta regentem, cui sensui nullius sane doctrine ratio
 25 contradicit; nichil sapientius et homine magis dignum dici po-
 tuit, quam quod quocunque vis illa traxerit retraxeritque, sequa-
 mur (2). omnia quidem preterita tali sunt necessitate conclusa,

Comunque in-
 fatti si voglia in-
 tendere il fato,

non si poteva dire
 cosa più prudente.

2-3. Me omette totique - nostre e quindi così riaccomoda il testo: michi seni totius
 dom. colum. amis. 4. L³ Me loq. congr. 8. L³ N¹ nantes Me Dantes 12. N¹
 atq. tal. mon. 18. a] Me e 19. N¹ imposs. sit Me physicae 20. N¹ amictit
 23. N¹ factum

(1) VERG. *Aen.* V, 709-10.

(2) Stava il S. attendendo in questi
 tempi all'opera ch'egli intitolò *De
 fato et fortuna* e ne aveva probabil-
 mente già terminati i due primi trat-

tati, l'uno de' quali concernente l'or-
 dine dellè cause, l'altro il fato, la
 natura sua, le definizioni che ne ave-
 vano enunziato filosofi pagani e cri-
 stiani. In quest'ultima parte del suo

Il passato è di-
fatti irrevocabile;
nulla può ritornare
di quanto è stato.

Piera è morta;
la sua perdita es-
sendo irreparabile,
perchè versar inu-
tili lagrime?

Ei lottò dunque
contro il dolore,

e dalla lotta è
uscito, la Dio
mercè, vittorioso,

quod revocari nequeant, quin fuerint: restaurari possunt aliqua,
non reduci. si longius a signo sagitta percusserit, iterata potest
missio facere quod aliquando signum attingat. quod autem ictus
ille prior, quo diximus longius a signo percussisse sagittam, si per-
cutere signum sagittarius intendebat, signum attigerit; fuerit Alcon 5
licet, qui serpentem filio suo implicitum tam artificiose sagitta
transfixit, quod, cum feram occiderit, salvaverit hominem ⁽¹⁾; fuerit
et licet Aster Mothoniënsis, qui Philippum Macedonum regem,
Alexandri parentem, vel, ut suspicio fuit, vitricum ⁽²⁾, dum patriam
opprimeret, sagitta, qua nomen mittentis, quem peteret, quave 10
corporis parte vulnus infigere destinaret, inscripserat, oculo dextero,
sicut prescripsit, ferivit ⁽³⁾; fuerit, inquam, licet Alcon aut Aster,
quod non erraverit non efficiet, vel quod signum attigerit non
prestabit. transactum est de Piera mea, socia mea, coniuge mea;
amisi Pieram meam, omnis cure casusque levamen: transierunt 15
hec in preteritum; defleri quidem frustra reprehensibiliterque, non
utiliter possunt. legem ergo fatorum, cum non fortuitu, sed or-
dine divine sapientie cuncta fieri certum sit; legem ergo fatorum,
hoc est divine providentie, quo trahit retrahitque sequamur;
cumque cure laborisque multum accreverit, quicquid erit, superanda 20
omnis fortuna ferendo est. summo cum dolore, crede michi, luc-
tatus sum, cumque sensualiter me premeret, ratione vincebatur
et vincitur: non enim tunc solum, sed cum pluries, tum et nunc
me tentat. ego me, quid inquam ego?, imo Deus me invictum
et insensibilem reddidit; ut, sicut ad Vulterranum Andream, al- 25
terum fratrem meum, scripsi, dicere potuerit tunc anima mea,

7. *N^r* hom. salv. 8. *Me* Methon. 10. *N^r* sag. opprim. 11. *Me* infigeret ed omette
inscripserat 14. *N^r* trasact. 17. *Me* fortuite 19. *N^r* que 22. *L³* sensualitate
26. *N^r* descripsi

libro il S. svolge largamente quelle
idee che qui risultano a malapena
accennate. Per altri ragguagli sul-
l'opera stessa veggansi poi le note
all'ep. xx di questo libro, p. 145.

(1) Cf. M. SERV. *Comm. in Virg.
Buc.* V, 11, ed. Lion, II, 126.

(2) È quest'un'allusione alla pretesa

d'Alessandro d'esser figlio di Giove
Ammone o piuttosto, come par meglio
probabile, un ricordo della leggenda che
lo diceva generato dal mago egizio Ne-
ctanebus, tanto diffusa nel medio evo?

(3) Fonte di Coluccio è probabil-
mente C. I. SOLIN. *Collect. rer. me-
morab.* ed. Mommsen, p. 69.

Diventa un membro per sbloccare questa pagina web

FORGOTTEN BOOKS MEMBERSHIP COMPLETA

797,885 libri!

**Tutto ciò che puoi
leggere a soli
\$8.99 al mese**

Continua

*Politica di equo utilizzo



Così, mentre
Piera era inferma,
egli pensava;

deciso a non do-
lersi più, quando
ella fosse spirata,
non per ambizione
nè per desiderio
di popolarità

o per impulso di
vanagloria, come
taluni antichi,

ma perchè con-
vinto che tutto è
destinato a finire.

Riprese così con
coraggio la sua so-
lita vita, le occu-
pazioni consuete.

Lo torna a rin-
graziare
e fa salutar lo Zan-
nerini.

His me, cum egrotaret Piera mea, cum nimis particeps essem
sue passionis, me ad extremum illud armabam, quo factum est,
ut finiremus simul illa vitam, ego dolorem. finivi quidem do-
lorem, non ambitione dedicandi templi, sicut Horatius Pulvillus,
non popularitatis captande gratia, sicut Emilius Paulus, qui deos 5
orasse apud populum Romanum testatus est, ut si quid triste rei
publice fortuna pararet, in illo felicitatis cursu, quam suis com-
parasse victoriis persuadebat, in se familiamque suam verteretur (1).
non finivi dolorem ambitione dedicationis vel gratia popularitatis,
inquam, sed ratione, sed Dei gratia faciente, non ad inanis glorie 10
fumum, sicuti Xenophon, qui depositam coronam postquam filium
strenue pugnantem oppetiisse comperit, reassumpsit, quamque sine
dubio Pericles intendit; sed illa meditatione potius, quam Anaxa-
goras allegavit, quod scirem ipsam esse mortalem (2). ut mirari
non debeas, quoniam funus ille kalendis martiis incidit, si Q. Martii 15
Regis exemplo (3) solemne coram populo novellis dominis meis
detuli iuramentum nichilque soliti moris omisi, postquam me Dei
gratia taliter confirmavit (4). quem opto, nec despero, cum scru-
tetur renes et corda (5), hoc infelicitatis incommodum in alicuius
insperati boni dulcedinem conversurum. ago tamen amicitie tue 20
gratias, que debitum officium non omisit. vale et Iulianum
meum salute plurima prosequaris (6). Florentie, undecimo ka-
lendas quintilis.

2. L³ Me quod 4. N¹ templi ded. 11. L³ Me sicut 12. Me appetiisse 15. L³
Me incid. mart. N¹ incedit 17. omisi] N¹ omnium e per me dà mei 19. N¹ dopo
incommod. aggiunge et

(1) Questi esempi provengono da
VAL. MAX. op. cit. V, x, ext. 1, 2.

(2) Cf. VAL. MAX. op. cit. V, x,
ext. 1, 2, 3.

(3) Cf. VAL. MAX. op. cit. V, x,
ext. 3.

(4) È ben noto come ogni nuova
Signoria, nel prender possesso del-
l'ufficio, facesse solenne giuramento,
unitamente al suo notaio, detto de'
Priori, « che sta due mesi in palagio
« come loro » (GORO DATI, *Ist. di*

Firenze, Firenze, MDCCXXXV, p. 137);
ma che il cancelliere, «fermo e per-
«petuo a vita», fosse tenuto a prestar
giuramento ai nuovi signori ogni
qual volta entrassero in carica, non
risultava, per quanto ci è noto, si-
nora da alcun documento ufficiale del
tempo.

(5) Cf. *Psalm.* VII, 10; *IEREM.*
XVII, 10 &c.

(6) Cioè lo Zannerini, collega dello
Zambeccari.

XX.

A GIOVANNI DI MONTREUIL ⁽¹⁾.

[L¹, c. 128 A; R¹, c. 29 A, mutila; A. THOMAS,
De Ioannis de Monsterolio vita et operibus, Parisiis, MDCCCLXXXIII, App. 111,
 pp. 110-112, da L¹.]

5

Venerabili viro domino Iohanni de Monsterolis
 preposito Sancti Petri et regis Francorum secretario.

PLURIME venerationis et insignis eloquentie vir, frater optime,
 amice karissime. nisi quia tibi per inadvertentiam in dile-
 ctionis et amicie fervore promisi quasdam ex epistolis meis

10

Firenze,
 14 luglio 1396.

L'amicizia ch'ei
 risente per lui lo
 indusse a promet-
 tergli alquante sue
 epistole,

6. Così L¹ Th; R¹ Domino Iohanni de Monsterolio preposito sancti Petri regis Fran-
 corum secretario 9-10. Th dilectionisque ed aggiunse poi un et

(1) Il Thomas, il quale diè per il primo alla luce quest'epistola, già segnalata e frammentariamente impressa dal MEHUS nella *Vita A. Traversarii*, p. CCCLXXXVI, non stimò opportuno ai suoi fini ricercarne e fermarne la data. Ciò è invece per noi indispensabile ed insieme gradito dovere; gradito, dico, perchè ad agevolarci l'impresa soccorrono questa volta, fortuna che non ci capita troppo sovente, numerosi e validi indizi.

Che l'epistola sia stata scritta dopo il 1395 risulta innanzi tutto chiaro per due ragioni. Attesta qui il S. d'aver fatto inserire nella raccolta delle proprie missive destinate al cancelliere di Carlo VI l'epistola al cardinale Oliari; or, come s'è già veduto (cf. p. 76), quell'epistola spetta senza dubbio al 1395. In secondo luogo poi Giovan Galeazzo è chiamato dal nostro « dux Mediolani ». Ma l'ambizioso principe lombardo non cinse, com'è noto, il ducale diadema se non nel '95 e, precisamente, il 5 settembre di quell'anno; dunque la presente è stata dettata quando l'incoro-

nazione del Visconti era già avvenuta. Chiarito così che la epistola al di Montreuil dee ritenersi posteriore all'autunno del '95, passiamo adesso a provare ch'essa non può tuttavia stimarsi scritta dopo l'estate del seguente '96. Noi vediamo infatti il S. pregare Giovanni d'affidar l'esecuzione di varie commissioni letterarie a Bonaccorso Pitti, che si trovava allora a Parigi. Ma così la *Cronaca* del Pitti stesso come i documenti pubblici che si conservano nell'archivio fiorentino ci attestano che Bonaccorso partito da Parigi sul principio del 1396 « con « animo di non tornare più » (*Cron.* p. 48), si trovò invece contro l'attesa sua obbligato a riprendere appena giunto in Firenze il cammino di Francia in qualità d'ambasciatore del comune. Lasciata quindi Firenze il 20 luglio (*Cron.* p. 49; la commissione datagli dai Dieci di balia reca la data del 18: cf. Arch. di Stato di Firenze, *Dieci di balia, Leg. e Comm., Istr. e Lett.* n. Ibis, c. 34 B), il Pitti giungeva circa un mese dopo a Parigi (cf. la lettera de' Dieci del 28 agosto,

promessa inconsiderata, che or quasi quasi lascierebbe senz'effetto,

poichè un amico non dee pretendere da un altro cose non convenienti.

Or poichè già col cardinal di Padova discusse intorno all'opportunità di dar alla luce le sue lettere, lascerà che egli giudichi se abbia ben fatto a mantenere l'impegno.

caritati tue transmittere, que sic me devinxit, quod nichil recusare valeam quod iusseris; fuissem, si petitionem tuam mecum digessissem, nedum parcior expromissor, sed promptissimus denegator; parumque deficit, quin decoxerim, licet reus et debitor factus fuerim, memor fidem esse fidem, cum temere promiseris, non 5 servare. sed nimis imperiosus es, qui sceptrum amicicie tenens iubes et extorques, dum tibi places, quod amico non deceat impetrare. non tantum enim beneplacitis nostris in amicicie cultu favere debemus, quin longe magis consulamus amico; sic satianda mentis nostre libido, licet honesta sit, quod amico non 10 noceas. que res sepissime facit ut quod alias et communiter sit honestum a sua deficiat honestate, si bene non congruat amici rebus.

Quantum autem ad publicandas epistolas meas attinet, quid sentiam diligentissime discussi cum domino Paduano longa satis 15 epistola, quam inter illas exemplari feci. videbis, ut ex illius serie iudicium tuum sit, an tu feceris amicabiliter hoc exigere, an ego temerarie vel promittere vel promissa servare. mitto tibi

1. *R^I* transmittere (*sic*) car. tue 1-2. *L^I R^I* omettono valeam da me introdotto per supplire ad un'evidente lacuna del testo; *Th* preferì mutare recusare in recusarem 4. *L^I* *Th* decesserim et] *Th* quia 6. *R^I* dopo amicicie recava scritto cultu favere che fu cancellato. 7. iubes] *R^I* nibes 11. ut manca ne' codd. et] *Th* quod 13. *R^I* dopo rebus reca & infra &c. e qui s'arresta in esso l'epistola.

ibid. c. 49 A); vi restava fino ad autunno avanzato e solo il giorno di Natale, avendo impiegato circa una cinquantina di giorni nel viaggio da Avignone in giù, rivedeva Firenze; *Cron.* pp. 50-51; ep. de' Dieci « Regi « Francorum » del 31 dicembre in *Leg. e Comm.* &c. c. 79 B. Era appena giunto e già si trattava di rimandarlo dond'era venuto (cf. *Cons. e Pratiche*, reg. 34, c. 85 A, 27 dicembre); infatti il 12 gennaio ei riceve dai Dieci la nota ed informazione di quello che ha a fare in Francia (*Leg. e Comm.* c. 80 B); il 15, com'ei scrive (*Cron.* p. 51), o il 16, come è detto nelle *Leg. e Comm.* loc. cit., si pone in via;

e poco appresso, attraversato il Friuli e la Svizzera, toccate Costanza, Basilea, Langres, sempre « tra le nevi », eccolo a Parigi. E qui si trattiene fino a mezzo marzo; poi, ottenuta licenza del ritorno, in men di diciannove giorni, rientra in patria (*Cron.* p. 55). Or poichè, dentro que' limiti di tempo che non ci è lecito varcare, il Pitti non passò a Parigi altr'estate da quella del 1396 all'infuori, riesce ovvio concludere che la presente deve essere stata scritta dal S. il 14 luglio di quell'anno per l'appunto e consegnata da lui al Pitti, il quale era già sulle mosse, perchè la recasse a destino.

Diventa un membro per sbloccare questa pagina web

STORIA

Decine di migliaia di importanti fonti storiche, molte precedentemente introvabili, sono ora disponibili per la prima volta mediante la membership completa a Forgotten Books.

Accesso Illimitato
\$8.99 al mese

Continua

*Politica di equo utilizzo



Voglia consegnar al Pitti le lettere d'Abelardo

e procurargli un esemplare del *De musica* di s. Agostino.

Corre voce che Andreolo Arese abbia in Francia scoperto un codice integro di Quintiliano;

Epistolas optatas Abaiardi Bonaccurso tradas; gaudeoque nomen eius, quod nesciebatur in Gallia, tibi forte et multis aliis renovasse, quod Italis etiam tradam ⁽¹⁾.

Nunc vide quid cupiam. fecit Augustinus septem, ni fallor ⁽²⁾, De musica libros, quibus Latium caret. spero quod istic sint 5 in aliqua libraria. fac, precor, librum diligenter inquirere et Bonaccursus meus illum exemplari faciet ⁽³⁾.

Audio, nescio tamen si verum est, quod Andreuolus de Arisiis, cancellarius domini ducis Mediolani, qui moram in Gallia continuam trahit ⁽⁴⁾, repperit totum Quintilianum De institutione 10 oratoria, quem habemus admodum diminutum ⁽⁵⁾. quamobrem

1. Epistolas - desidero (p. 147, r. 5)] Questa parte dell' epistola fu edita dal Mehus, Vita A. T., p. CCCLXXXVI. Cod. Th Bonaccursio 2. Th qui 6. Th inquire

(1) Cf. l'ep. VIII di questo libro, p. 76. Ad onta di varie ricerche non mi è stato possibile rinvenir in alcuna delle biblioteche fiorentine un codice delle epistole d'Abelardo. Quello spedito da Giovanni al S. dovette quindi dopo la morte di lui peregrinar nuovamente fuor di Firenze e fors' anche d'Italia. Certo è infatti che i manoscritti contenenti opere dell'illustre filosofo francese son oggi non men rari tra noi di quel che fossero ai tempi di Coluccio.

(2) Egli s'ingannava davvero, perchè i libri del *De musica* son sei. Cf. S. AUGUSTINI *Opera*, I, 1081 sgg.

(3) Il proposto di Lilla non riuscì ad appagare questo desiderio del S., il quale, come vedremo più tardi, rivolgeva la stessa domanda nel 1400 a Tommaso d'Arundel, arcivescovo di Canterbury. Anche dell'opera del santo d'Ippona non son comuni nelle biblioteche nostre i manoscritti. Tre ne conserva la Laurenziana (Pl. XIII, 5; Pl. XXIX, 16; Med. fiesol. XXI); ma tutt'e tre son copie dell'età medicea; cf. BANDINI, *Cat. codd. lat. bibl. Med. Laur.* I, 39, II, 35, Suppl. III, 648.

(4) Della lontananza d'Andreolo

Arese dall'Italia nel 1395 ci porge riconferma l'epistola direttagli il 10 settembre di quell'anno da Gregorio d'Azzanello, un suo collega della cancelleria Viscontea, per descrivergli la solenne cerimonia con cui il loro comune signore era stato coronato duca di Milano; edita in ARISI, *Cremona literata*, Cremonae, MDCCII, I, 196 sgg. Nulla di più probabile che Andreolo l'anno dopo fosse ancora al di là delle Alpi. Cf. anche THOMAS, op. cit. p. 89.

(5) La voce, giunta agli orecchi del S., era dessa, come egli mostra di sospettare, priva di fondamento? Tale è l'avviso comune; cf. MEHUS, *Vita A. Traversarii*, p. CCCLXXXVI; VOIGT, *Die Wiederbeleb.* 3 I, 238. Mi sia però concesso notare che sett'anni dopo la scoperta fatta dal Poggio in Germania di due codici che offrivano tutt'intero il *De institutione oratoria* (cf. SABBADINI, *Due questioni stor. crit. su Quint.* in *Riv. di filol. class.* XX, 307 sgg.), Bartolommeo Capra rinveniva a Milano, di cui era arcivescovo, un altro manoscritto dell'opera medesima, « non abolutus, non concisus, « sed integer et perfectus », come

te exoratum velim quatenus hoc scisciteris, sique reperieris verum esse, fac ut idem Bonaccursus ita copiam habeat, quod cum diligentia faciat exemplari. utrumque librum, licet de priore maior michi spes sit, in optima littera et quanto magis fieri poterit italice similis summe desidero. vale felix et mei memor. et de epistolis oro consulas honori meo, quod fore credam si duxeris occulendas. Florentie, pridie idus quintilis.

se la cosa è vera faccia in modo ch'ei pure n'abbia copia

in buona lettera e all'italiana simile.

XXI.

AD ASTORGIO MANFREDI SIGNORE DI FAENZA (1).

10

[L¹, c. 129 A; R¹, c. 28 B.]

Magnifico domino Astorgio de Manfredis Faventie.

MAGNIFICENTISSIME domine mi. scio quod cunctis respectibus absentia fidelissimi servitoris tui domini Francisci de Piscia tibi gravis et molesta fuit et quod non debuit tantum de tue beni-

Firenze,
23 luglio 1396.

Riconosce che molestissima dovette riuscir l'assenza di messer Francesco Lupori al Manfredi,

11. Così L¹; R¹ Astorgio de Manfredis

s'affrettava a scrivere a Leonardo Bruni; lettera del 15 luglio 1423 in *Le carte Strozziiane*, ser. I, vol. I, 564, Firenze, 1884. Or non si potrebbe qui sospettare che l'esemplare venuto alle mani del prelado cremonese fosse quel medesimo che l'Arese aveva ritrovato in Francia ovvero una copia di esso?

(1) « Maestro d'inganni e di tradimenti », chiama Astorgio di Giovanni Manfredi, narrandone la sciagurata fine nella sua *Cronaca*, il MINERBETTI (*Rer. It. Scr.*, Florentiae, 1770, II, 540); ed in questo severo giudizio del sagace annalista fiorentino si rispecchia quello della città sua, la quale, sebbene ne'trenta e più anni che durò la signoria d'Astorgio sopra Faenza, stringesse spesso alleanza secolui e de' propri denari non men che dell'armi proprie gli porgesse in

più occorrenze il soccorso, pure diffidò di lui senza posa, sempre lo considerò quale un celato nemico, e, giunta l'occasione propizia, cooperò con gioia alla sua caduta; cf. le parole pronunziate da Rinaldo Gianfigliuzzi in Consiglio il 17 novembre 1399; *Cons. e Prat.* reg. 36, c. 32 A; veggansi altresì le discussioni del 1402; *Cons. e Prat.* reg. 37, c. 134 A sgg. Nè certo si può avere difficoltà a concedere che il discendente del troppo famoso frate Alberigo sia stato feroce e sleale; ma egli è insieme necessario tener calcolo nel giudicarlo così dell'indole del tempo in cui nacque come delle particolari condizioni nelle quali ei si trovò costretto a vivere; circondato da nemici potenti che agognavano ad impadronirsi delle terre da lui ricuperate dopo la morte del padre; quali, a tacer de' minori, i Bolo-

ma poichè questi
ben conosce quanto
sian forti i coniu-
gali affetti,

gnitatis humanitate securitatem sumere, quod tandiu se fecerit expectari. sed novit et experitur sublimis sapientia tua quam dulces nexus sint intra connubiales affectus. scis primi parentis, imo di-

1. R^f humanitatem 2. quam] L^f quod 3. R^f primo (?)

gnesi, gli Estensi, i Fiorentini medesimi; costretto quindi a giocare incessantemente d'astuzia, a portar l'armi in casa d'altri per tenerle lontane dalla propria. La vita travagliata e burrascosa del tirannello faentino, che fu ad un tempo audace e temuto capitano di venturieri, chi la studiasse quindi davvicino, offrirebbe un ben curioso capitolo della storia delle Romagne sul declinare del secolo XIV. Nell'attesa che altri vi si accinga noi non possiamo che rimandare il lettore bramoso di maggiori notizie sul Manfredi alle vecchie, ma non cattive *Historie di Faenza* di G. C. TONDUZZI, Faenza, per G. Zarfogli, MDCLXXV, par. III, p. 434 sgg. ed alle *Fam. celebri d'It.* del LITTA, XI, Manfredi di Faenza, tav. IV. Di quello poi, che nè l'uno nè l'altro di questi scrittori accennano, neppur di volo, vale a dire della singolar predilezione che il signorotto romagnolo mostrò per gli studi e soprattutto per la poesia, avremo opportunità di toccare più innanzi, illustrando le epistole direttegli alcuni anni dopo dal S. Per ora richiamo in mezzo i dati che ci consentono di stabilir con sicurezza l'anno a cui la presente risale.

Chi imprenda a consultare l'incompleta ed assai scorretta Serie de' podestà, consoli e governatori di Faenza, che P. M. Cavina mandò innanzi alle *Storie* o citate del Tonduzzi (op. cit. p. XLIX sgg.), rinverrà sotto l'anno 1397 menzionato « Francesco Lupponi (*sic*) da Pescia « vicario del Manfredi » in Faenza (op. cit. p. LV); notizia confermata e

meglio precisata da un documento faentino del tempo, il quale ci attesta che Francesco Lupori da Pescia, dottor di leggi e vicario d'Astorgio, presenziò il 24 giugno 1397 un'adunanza del general Consiglio de' Cento; arch. Notarile di Faenza, protocolli di Benedetto « quondam Valgani de Chavaleriis », 1395-99, c. 21 B. Or da quanto tempo teneva allora il Lupori quest'ufficio? Da poco: si può rispondere; perchè i libri delle riformagioni di Pescia non solo ci dichiarano ch'egli era sempre in patria il 1° settembre 1395 (nel qual giorno presentava domanda al comune perchè gli si vendesse certo terreno all'intento d'ampliare la propria casa); ma lasciano supporre che vi fosse ancora nella primavera dell'anno seguente; giacchè il 17 maggio 1396 lo rinveniamo nominato tra i nuovi consiglieri di parte guelfa chiamati ad assumere la carica nel giugno; arch. Comun. di Pescia, *Riformag.* 1395-96, cc. 45 B, 50 A &c. Siccome però dalla presente risulta che, quando il Lupori si portò a Faenza, la sua nomina a vicario del Manfredi era già da un pezzo avvenuta, così non si stimerà irragionevole congettura la mia che, invitato forse da Astorgio a Faenza sul finire del 1395, il Lupori, dalla malattia della moglie e di uno de' figli obbligato a restare in Pescia, non se n'allontanasse se non verso l'estate del 1396. Al qual momento pertanto si dovrà riferire la presente, destinata a temperare il corrucchio, che forse aveva eccitato nel Manfredi il soverchio indugiare del dottor pesciatino.

Diventa un membro per sbloccare questa pagina web

FORGOTTEN BOOKS MEMBERSHIP COMPLETA

797,885 libri!

**Tutto ciò che puoi
leggere a soli
\$8.99 al mese**

Continua

*Politica di equo utilizzo



XXII.

AL CONTE ROBERTO NOVELLO DA BATTIFOLLE (1).

[N¹, c. 92 A; R¹, c. 20 A; R², c. 103 A; RIGACCI, par. II,
ep. xxv, pp. 95-96, da R¹.]

Insigni viro et illustri comiti domino Roberto de Battifolle. 5

Firenze,
28 luglio 1396?Non ignora come
altamente prov-
veggano i principi
e come sia illecito
scrutarne i segreti.

NOBILISSIME comes singularissimeque domine mi. scio domi-
norum alta semper esse consilia; nec aliorum esse de secretis
ipsorum vel rationem querere vel temere iudicare. licet tamen

5. Così R²; N¹ Magnifico domino Roberto comiti de Battifolle; R¹ Comiti Roberto bat-
tifolle; Ri Comiti Rub. de Battifolle 6. R² nob. et sing. dom. mi R¹ Ri nob. dom. et
sing. dom. mi 8. N¹ ratione

(1) In Roberto, figlio di Carlo conte di Poppi, detto « Novello » per distinguere dallo zio, il valoroso conte di Battifolle, amatore degli studi, ammirator fervido di F. Petrarca, col quale già vedemmo il nostro in amichevole corrispondenza (lib. III, ep. xv; I, 176), a cagione dell'immatura morte de' fratelli e de' cugini, erano sul cader del secolo XIV venuti a ricadere pressochè tutti gli amplii possessi che i Guidi vantavano nel Casentino; cf. PASSERINI in LITTA, *Fam. celebri d'It.* XI, Guidi di Romagna, tav. xv. Ma la sete di dominio invece d'estinguersi per quest'inatteso ampliamento della sua signoria parve divenire in Roberto più ardente; chè, non pago di quanto gli spettava di diritto, alla morte di Guido suo cugino, avvenuta in Faenza nel corso del 1391, egli occupò anche le terre, le quali toccavano alla sorella dell'estinto, Elisabetta. Ne mosse costei alte querele, come, a tacer d'altro, ci attesta una sua lettera del 27 settembre 1392 scritta a Donato Acciaiuoli per implorarne l'aiuto (bibl. Laur. di Firenze Ashburnh. 1830, Ins. 3); ma il conte Roberto era allora in rapporti tanto cordiali coll'oligarchia

dominante in Firenze, che a nulla valsero i lamenti della sua oppressa cugina, alla quale « della reità del « padre e de' fratelli » altro non restò se non il Borgo a Collina. Ma questo soprattutto stava a cuore a Roberto; sicchè, tre anni appresso, con futili pretesti dichiarata guerra ad Elisabetta, stringeva d'assedio il Borgo e, presolo, faceva prigioniera la contessa. Stavolta però egli aveva osato troppo; nè Firenze tollerò che la figlia di Roberto da Battifolle fosse così indegnamente trattata. Il 29 dicembre 1395 partivan quindi alla volta del Casentino due commissari della repubblica, Francesco Rucellai e Bardo Mancini, coll'ordine di « far levare « da campo il detto conte Ruberto « dal Borgo alla Collina e ancora per- « chè il detto conte rilassasse la detta « contessa che si diceva da lui soste- « nuta et metterli in concordia et « ogni avvenimento fatto tornare in « pristino stato »; Arch. di Stato in Firenze, *Signori, Leg. e Comm.* II, 1395-1403, c. 4 B. Tornati il 4 gennaio i due Fiorentini recavano notizia di aver ridotto Roberto alla ragione; ed allora i signori avocarono a sè l'esame della contesa. Fu incaricato

illis, qui noti sunt quique in ius amicitie recepti fuerunt, intercedere pro miseris et pro humanis erroribus supplicare. quo iure quaque fiducia fretus, si te rogaverim, vir clementissime, pro venerabili

Pure agli amici loro è concesso implorar pietà pe' miserie indulgenza pe' colpevoli.

3. N^l venerabile

di vagliare i diritti d'entrambi i contendenti al possesso di Borgo un reputato giurista, Rosello de' Roselli; il parere del quale, favorevole al conte, si legge trascritto tra le *Leg. e Comm., Istr. e lett.* de' Dieci di balia, n. 1 bis, c. 86 B, colla data 11 dicembre 1396. Pochi giorni appresso i Dieci medesimi scrivevano ad Elisabetta per darle avviso di ciò e sollecitarla a prepararsi « dentro certo termine a dire, « opporre ed allegare ogni sua ragione »; *Leg. e Comm.* cit. c. 80 A, 8 gennaio 1397. Qual esito avesse il giudizio non ci consta da documenti; ma, qualunque fosse, non corrispose alle speranze ed ai voti di Roberto. Forse già fin d'allora serpeggiavano in Firenze sospetti contro la lealtà del Guidi e si aveva qualche sentore di que' suoi segreti accordi « con Biordo, con messer Iacopo da Piano, con quello da Forlì » e con gli altri « ghibellini del paese », fautori del Visconti, de' quali parla la lettera d'un anonimo amico del conte, che sta nel cod. Magliab. VIII, 1487, n. 6, con altri frammenti della corrispondenza di Roberto. Irritato, perchè i Fiorentini non gli avevano consentito di spogliar del tutto Elisabetta, preso all'amo dalle lusinghe del Visconti, Roberto non si curò dopo d'allora di nascondere la sua animosità verso la repubblica, sicchè questa nel marzo del 1398 credette bene assicurarsi di lui. Condotto prigioniero a Firenze, sia che riuscisse a scolarsi, sia, com'è più probabile d'assai, che i Fiorentini volessero usargli indulgenza, egli riacquistava nel maggio la libertà (cf. Arch. di Stato di Firenze, *Cons. e Prat.* reg. 35, cc. 43 B, 47 A, 24 mag-

gio, 1^o giugno 1398); ma il primo uso che, giunto in sicuro, ne fece fu di annunziare il 16 giugno per un suo ambasciatore ai priori « come egli « e pressochè tutti i suoi consorti « erano di nuovo fatti uomini del « duca di Milano e lui avevano per « loro signore ed erano partitisi da' Fiorentini »; MINERBETTI, *Cron.* cit. c. 395. Due anni dopo, pentito d'aver abbandonato i vecchi alleati e temendone le future vendette, avviava pratiche per essere perdonato, quando la morte lo colse nel suo palazzo di Castello del Castagnaio il 26 luglio 1400.

Abbiam esposto con alquanto larghezza di particolari questi fatti, che il Passerini narra sì, ma non sempre con esattezza rigorosa, e tacendo i fonti a cui attinse, perchè da essi ricavasi argomento a comprendere come il Guidi fosse uomo di natura imperiosa ed inclinevole ad abusare della propria potenza. Ed'un nuovo sopruso suo serbano infatti memoria le due epistole direttegli dal S., che a gran torto il Passerini credette scritte al vecchio Roberto da Battifolle. Qui pure noi lo vediamo, per ragion d'interessi, entrato in contesa coll'abate di Poppi, ricorrere subito alla violenza e gettar ne' ceppi l'avversario. Disgraziatamente la mancanza delle *Missive* del comune per un quinquennio (scomparsi essendo i registri che comprendevano le lettere scritte tra la seconda metà di marzo del 1396 e la fine di settembre del 1400) c'impedisce di stabilire con sicurezza in qual momento incominciassero le discordie tra l'abate di Poppi ed il suo imperioso signore; nè veruna luce ci

Egli quindi lo supplica in pro dell'abbate di Poppi, da Roberto imprigionato.

Eransi taluni cittadini recati da' Signori per interrogarli su di ciò, ma egli li pregò a tacere per l'onore dell'abbate e del conte

patre et compatre meo, domino abbate Puppii, tua sincera dilectio non miretur⁽¹⁾; presertim quoniam novit Deus me potius tui honoris gratia quam ipsius liberationis amore tibi scribere fideliter amicabiliterque decrevisse. et ut scias quid ad hoc me perpulit, scito qualiter hoc instanti plurimi cives accesserunt 5 super huius detentionis materia dominos adituri. quod rescians cunctis persuasi, quod nolent rem istam adeo divulgare, quoniam esse non posset quin et tuus honor et eiusdem domini abbatis

1. *N^I omette domino* 2. *Ri quod N^I omette Deus* 3. *R^I Ri gratia hon.* 3-4. *N^I fid. scrib.* 4. *R^I R² N^I decrevi Ri quod* 5. *N^I pepulit Ri per instanti dà mihi stanti* 6. *R² omette super* 7. *R^I R² Ri pers. cunct. N^I per quod pone ut Ri per quoniam stampa quum*

apportano in proposito i copiosi documenti riguardanti quella badia, che passarono, già son molt'anni, per acquisto all'Archivio di Stato in Firenze; cf. *Spoglio del Diplomatico*, n. 48, *Monasteri, R. Acquisti e Particolari*. Ma se rifletteremo al luogo che così questa come la seguente epistola occupano ne' codici e terremo altresì conto del fatto che, quando il S. scriveva, le relazioni tra Firenze ed il Guidi si conservavano ancora buone, se non altro nelle apparenze, ci sarà lecito assegnarle senza timor d'ingannarci al biennio 1396-1397.

(1) Reggeva in questi tempi la badia di S. Fedele, celebre convento che, fondato in Strumi nel secolo X dal conte Tegrimo il vecchio, per monaci benedettini, era poi venuto in possesso de' Vallombrosani e sugli inizi del dugento passato a Poppi (cf. REPETTI, *Diz. cit.* I, 188; IV, 565, 572), un frate Angelo, nel quale non meno di quarant'anni perdurò la dignità abbaziale. Un documento del 6 maggio 1365, conservato ora nell'Arch. di Stato di Firenze, ci attesta difatti che in quell'anno egli era già succeduto in tale ufficio ad un p. Gerolamo; ed una bolla di Bonifazio IX in data 21 maggio 1399 (a tacer d'altri

atti del 1367 e del 1374), concernente la rettoria di S. Michele al Pontassieve, ce lo mostra sempre al suo luogo trentaquattr'anni dopo. Ma ciò non basta; chè nel registro delle missive di Bernardo Gianfigliuzzi, generale dell'ordine di Vallombrosa dal 1401 al 1415 (?), noi ne rinveniamo due dirette « venerabili in Christo « fratri domino Angelo abbatì monasterii de Puppio »; l'una del 21 gennaio 1403 per concedergli di dar in affitto certi beni che il monastero possedeva presso Firenze; l'altra del 16 febbraio, anno medesimo, per accordargli licenza d'accedere « ad curiam « Romanam »; bibl. Naz. di Firenze, *Conv. soppr.* G, 6, 1502, cc. 87 A-B. A quanto pare colla morte di Roberto le tribolazioni del povero abate non erano finite; i denari, che avrebbe ricavato dall'affitto or ricordato, ei doveva infatti, per testimonianza del generale, adoperarli « pro redimendis « tuis vexationibus, quas, malivolis procurantibus, in Romana curia pariter ac etiam pro reparatione tui « monasterii et presertim pro rehedificatione dormitorii, quod noviter incendio corruit ». La data della sua morte ci è ignota; ma probabilmente essa non avrà tardato di molto.

Diventa un membro per sbloccare questa pagina web

STORIA

Decine di migliaia di importanti fonti storiche, molte precedentemente introvabili, sono ora disponibili per la prima volta mediante la membership completa a Forgotten Books.

Accesso Illimitato
\$8.99 al mese

Continua

*Politica di equo utilizzo



che, prudente quale è, non può aver commesso quello di cui vien accusato.

Vegga Roberto di non lasciarsi indurre da cattivi consigli ad azioni biasimevoli e ricordi quanto pericoloso sia offender i servi di Dio;

come fecer Saulle, Filippo il Bello, Federigo primo e secondo, Manfredo e Carlo di Durazzo.

Deponga dunque la ingiusta colera

e porga benevolo ascolto a quanto ser Simone gli dirà da parte sua.

moderationem, non facile crediderim ipsum sub colore calculi repetendi, quod contra iuris ordinem est, incipiendum a captura decrevisse; nec in tali re, quod in ultimis et rebus desperatis concessum est, implorasse brachium seculare. cave, domine mi, ne perversa blandaque consilia eo te precipitent vel iam precipitaverint, nisi cito resilias, ubi cum temporalis infamie nota spiritualiter Deum offenderis, non faciliter absolvendus; mementoque plurima signa Deum dedisse quantum sibi displiceat dominos abuti potentia seculari, iniciendo manus in sacerdotes et christos suos. sint exemplum tibi Saul et Philippus Francorum rex, qui per Sciarram Columnensem Bonifacium octavum offendit; et, ut Fredericos, Manfredum et alios multos omittam, considera Karolum nostrum, qui postquam simili errore presumpsit in Urbanum, cuncta sibi retrorsum et infeliciter successere ⁽¹⁾. quo te per Dei reverentiam et aspersionem sanguinis Iesu Christi, domine mi, deprecor et exoro, quatenus hoc derelinquas inceptum nec propositum urgeas, sed immutes, cogitaque tecum sic Deum nostros tolerare reatus, quod vel correctionem expectasse vel aggravari peccatum permisisse ad pene cumulum videatur. plura et pluribus scriberem, nisi ser Simon, lator presentium, plenius tibi foret de materia locuturus, cui credito tanquam michi ⁽²⁾. et sperato Deum memorem fandi atque nefandi ⁽³⁾. vale. Florentie, decimosexto kalend. septembris, manu propria, festinanter.

1-2. *R¹ R² Ri* repet. calc. 3. *Ri* per quod pone quando *R¹* ultimus 4. *Ri* implorare *N¹* mi dom. 9. *R¹* dopo christos dava Dei, che fu espunto dal copista stesso, ma che *Ri* riproduce. *R¹* *Ri* sit 11. *N¹* Bonifatium offend. oct. 12. *Ri* Manfredos 13. Così i codd. e *Ri*; ma la sintassi manca. 15. *R¹* apersionem *N¹* mi dom. 17. *R¹* reatōs 19. *R¹* *Ri* pongon a dinanzi a plurib. *R¹* *Ri* ometton nisi 19-20. *Ri* segna lacuna al posto di ser Simon a cui prepone un sed 20. *N¹* pres. lat. 21-22. *R¹* *Ri* omettono fandi atque e poi vale 23. *N¹* omette manu pr. fest.

teggio, che ci son giunti nel già citato codice Magliab. VIII, 1487. E forse il messer Paolo qui rammentato era appunto un di questi.

(1) Allude a Carlo di Durazzo ed ai suoi notissimi contrasti con Urbano VI, da lui assediato nel 1385 in Nocera.

(2) Un notaio fiorentino che, probabilmente, era impiegato nella cancelleria.

(3) Delle violenze esercitate a danno dell'abate e del convento di Poppi par si pentisse sullo stremo di sua vita Roberto; giacchè, come testimonia il Passerini, ei legò nel suo testamento trecentoventicinque fiorini d'oro a que' monaci col patto che, innalzato in S. Fedele un altare, dedicandolo a sant' Antonio, vi celebrassero quotidianamente la messa.

XXIII.

A MAESTRO AMBROGIO DI ROCCA⁽¹⁾.

[Cod. della Nazionale di Madrid P, 28, c. 188 B.]

Epistula vatis Colucii responsiva super quibusdam dubiis in
 5 prefata epistola contentis magistro Ambroxio de originali
 transcripta.

DIGNA sunt, vir egregie, amice karissime, dubia tua, quibus
 responsio non negetur; dignus es quod me fueris singula-
 ribus allocutus verbis, figuratum scema collocutionis effugiens,
 10 quod nulla necessitas cogat assumere, cui gratie referantur⁽²⁾;
 dignus es etiam qui te meum tanta cum amoris dulcedine fateare,
 cui vicissitudine mea responderi debeat in amore. quod quidem
 ultimum primum absolvens, accepto te letis animis in amicum
 velimque te tibi persuadeas quod te diligam, ut amodo possis a
 15 me cuncta deprecare nec sit quid, quod per me fieri possit, quod

9. collocutionis] *Cod.* 9^onis

(1) Va innanzi alla presente nel codice madrilenò (c. 188 A) l'epistola scritta « per magistrum Ambrosium « de Rocha vati Colucio super quibusdam dubiis »; ma la scrittura di costui, intessuta com'è di frasi non men rimbombanti che vuote, nulla c'insegna intorno alla sua patria ed alle condizioni sue; talchè ci è parso inutile riprodurla. E poichè d'altronde neppur la risposta del S. arrega verun lume al proposito, così intorno a questo corrispondente suo non sapiam troppo che dire.

Riguardo al tempo nel quale avvenne lo scambio di lettere tra lui ed il S. ci è però concesso di giungere a risultati più soddisfacenti perchè più concreti. Inviando a maestr'Ambrogio una copia della sua epistola al Vergiolesi intorno a Seneca poeta tragico, Coluccio osserva per incidenza

ch'essa fu scritta ventiquattr'anni prima. Ma noi sappiamo con esattezza quando e dove e' la componesse: a Lucca cioè nell'autunno del 1371; sicchè, aggiungendo a questa data i ventiquattr'anni indicati dal S., saremo condotti al 1395. E per verità io avrei volentieri collocato la presente sotto quell'anno se non mi fosse avvenuto di rinvenirla nel codice di Madrid troppo tardi perchè potessi assegnarle un luogo nelle pagine precedenti. Sto quindi pago a collocarla qui, e mostrandomi anche più circospetto del bisogno la attribuisco invece che al '95 al biennio '95-96.

(2) Nella sua epistola maestr'Ambrogio espone brevemente i motivi che l'hanno indotto scrivendo al S. a lasciare il voi per il tu; e son quelli che i lettori facilmente immagineranno.

Firenze,
 24 luglio 1395-96?

Degne di risposta sono le sue richieste,

come ben degno è egli stesso d'essere quale amico accettato;

tanto più che, scrivendogli, si è allontanato dal corrotto costume moderno di usare il voi in vece del tu;

in lui questo solo gli spiace: le eccessive lodi, delle quali gli è stato prodigo;

eviti quindi in futuro simile errore.

Passando a' suoi dubbî, è d'avviso che dinanzi a ph si debba scrivere m, non n, secondochè Ambrogio opina;

debeas non sperare. tuum ergo sit experiri; meum vero factum efficere quod sponendi. gratias autem ago, quod mecum has ineptias quibus effluit corrupta modernitas omisisti. quid enim ineptius quam ad unum loqui verbis pluralibus per figuram, quam nulla necessitas exigat, sicuti vel ad populum vel ad multitudinem loquereris? nec scio an sic de facili convincerent quod sibi in suis erroribus persuadent; plus videlicet honoris exhiberi, si discedentes a veritate rectitudineque loquendi; quam omnis figura, licet permissa sit, obliquat; pluraliter alloquantur, quam si reddant individuis congruentia vocabula numeri singularis; cum longe maior sit in monade nature rationisque perfectio quam in quibuscunque numeris, etiam si cuncta simul que dici soleant aggregaris⁽¹⁾. sed illos relinquamus sensibus suis; nos incepta via simul cunctis temporibus incedamus. unum est quod amicabiliter tecum loquar, quod michi displicuit quodve me plus quam putes offendit; immoderata scilicet de me laudatio, quam nisi cogitarem ex amicicia, quam te concepisse de me dicis, licet incognito, provenire, molestius et minus equanimiter tolerarem. nunc autem, cum te amare professus sim, quod erres et in hoc laudandi plus quam deceat evageris officio non admiror. cave tamen post hec ne meis laudibus occuperis. non dabo enim veniam, sed debitis affectum increpationibus agitabo.

Nunc ad postulata tua, ut tibi paream, me convertam. queris an nympha, P amphylus et huiusmodi dictiones tertium elementum habeant m vel n et subdis litterarum faciem, cum sequatur p, primam exigere⁽²⁾; quia tamen ph nichil aliud quam f

9. Cod. dopo obliquat dà cum personaliter; ho soppresso cum e sostituito pers. con plur. 22. Cod. omette enim

(1) Cotesti argomenti contro l'uso del plurale hanno già più e più volte fatto ricorso sotto la penna del nostro; ci basterà quindi rinviare alle note apposte all'ep. VIII di questo libro; p. 78 sg.

(2) Ecco, per maggior chiarezza, le parole con cui maestr'Ambrogio manifesta i suoi dubbî; esse varranno insieme a dar saggio del suo pessimo

stile: « Considerans quod unico intuitu
« dabis tot dubiis medicinam, aliud
« cessit ex multis quod fuisset potius
« grammaticali baculo corrigendum;
« sed quanto minimum tanto magis
« ruborem incutit ignoratum. et hoc
« tale decernitur: an in hac dictione
« cuncta c debeat interponi et an
« Amphitrion vel Pamphilus
« et consimiles per n aut per m de-

Diventa un membro per sbloccare questa pagina web

FORGOTTEN BOOKS MEMBERSHIP COMPLETA

797,885 libri!

**Tutto ciò che puoi
leggere a soli
\$8.99 al mese**

Continua

*Politica di equo utilizzo



Tocca quindi
della retta scrit-
tura di « cunctus »;

Petis etiam an in dictione cunctus, ta, tum, c scribi de-
beat ante t. scio quod si sequimur ethymologiam, hoc est ori-
ginem vocabuli, deduci potest a coeo et sic non recipiet c.
derivari potest et a coniungo, ut si sit eius tale principium
per ct debeat adnotari. scribat ergo quilibet sicuti vult, quando- 5
quidem habet iustam originis rationem⁽¹⁾. michi vero scribere
per ct semper placuit, quoniam et Rosarium, a quo Papias
omnia sumpsit⁽²⁾, et ipse Papias hanc dictionem scribunt in or-
dine, ut commodius derivetur a coniungo quam a coeo; tum
quia dicuntur cuncti quasi coniuncti, quod dici non potest ex 10
coeo verbo neutro; tum etiam quia potest dici descendere a
cunctor, idest moror, quoniam omnia scire vel digerere mo-
rosum est⁽³⁾. nam et hec est differentia inter omnia et cuncta;
quia cuncti dicuntur, cum non solum simul coeunt, sed simul et
coniunctim operantur; omnes vero etiam si separatim operentur 15
dici possunt, ut nescio quomodo videatur insitum huic vocabulo
cuncti et temporis et loci coniunctio. unde et scribitur in Ro-
sario: cunctos et omnes ita distinguimus. cuncti om-
nes sunt, si modo iuncti sunt et simul faciunt; aliter omnes di-
cuntur, non cuncti⁽⁴⁾. 20

e manda all'amico
una copia della sua
epistola su Seneca
poeta tragico.

Ut autem de Seneca tragedo quid sentiam et quid verum
opiner habeas, copiam littere, quam iam annis vigintiquatuor
super hac re composui, tibi mitto⁽⁵⁾.

Venendo poi al
capital dubbio di
Ambrogio,

Nunc autem ad principale dubium tuum flecto stilum, in
quo quidem licet michi te affari non aliter quam Faustus Sylle 25

(1) Ad un'uguale inchiesta di Bernardo da Moglio ha già risposto il S. nell'ep. VIII del lib. VII; II, 281-82.

(2) Cf. le note all'ep. II del presente libro, p. 8. Ma il *Liber glossarum*, che quivi è dal nostro giustamente chiamato fonte precipuo del lessico di Papias, non ha mai, ch'io sappia, portato il nome di *Rosarium*. Talchè se questo titolo non corrispondesse troppo bene alla consuetudine de' grammatici medievali d'adorar di nomi pretenziosi l'opere loro, potrebbesi sospettare che per rosa-

rium il S. avesse scritto *glossarium*.

(3) Di questa etimologia stravagante tacciono i vecchi lessicografi.

(4) Questa glossa non è tra quelle edite dal GOETZ negli *Excerpta ex libr. gloss. (Corp. glossar. latin. V, II)*; ma si legge presso Ugucione; cf. vol. II, p. 282, nota I.

(5) Nel codice madrileno segue di fatto alla presente sotto la rubrica « Copia epistole Colucii ad magistrum « Ambroxium » (cc. 189 B-190 A) l'epistola al Vergiolesi, che è la VIII del lib. III; I, 150 sgg.

filius in sororem iocatus legitur, que cum eodem tempore cum duobus inhonestissime lasciviret, quorum unus Pompeius Macula, alter Fulvius fullonis filius diceretur, miror, inquit, unde macula sit sorori, cum fullonem habeat⁽¹⁾. sic etiam ego miror, cum
 5 tibi poeta sit et in poete laribus obverseris, unde tibi sit dubium de poeta⁽²⁾. veruntamen, ut morem tibi geram, legimus Tranquillum, dum Cesarianorum militum fortitudinem virtutemque commemorat, de C. Acilio in hec verba scripsisse: Acilius navali ad Massiliam prelio iniecta in puppim hostium dextra, et abscissa, mi-
 10 rabile illud apud Grecos Cynegiri exemplum imitatus, transiit in navem, umbone obvios agens⁽³⁾. legimus ex abbreviatore penultimi libri undecime decadis *Hystoriarum* Livii Patavini Massilienses a Cesare duobus navalibus preliis victos post longam obsidionem se potestati Cesaris permisisse⁽⁴⁾. legimus et in com-
 15 mentariis C. Cesaris *De bellis civilibus* duos navales congressus apud Massiliam et omnem illius civitatis cladem, cum tamen nulla fiat ibi de Acilio commemoratio⁽⁵⁾. Valerius autem, ut tu ipse commemoras, scribit Acilium, decime legionis militem pro C. Cesaris partibus maritima pugna preliantem, abscissa dextra, quam Massi-
 20 liensium navi iniecerat, leva puppim apprehendisse, nec ante dimicare destitisse quam captam profundo submergeret⁽⁶⁾.

Que cum ubique taliter scripta sint, quod fateri oporteat hunc Acilium Cesarianum militem fuisse⁽⁷⁾, mirum tibi videtur

6. *Tra ut e Tranquillum il cod. segna una lacuna, che ho supplito colle parole mor. tibi ger.* 8. *Cod. qui e dappertutto Atilius, lezione che appare in alcuni testi di Svetonio, ma che certo è falsa.* 9. *Cod. pupe* 10. *Cod. transiliit* 19. *Cod. preliante* 23. *Cod. omette militem*

(1) MACROB. *Saturn.* II, II, 9; il testo però non è riprodotto alla lettera.

(2) Forse maestr' Ambrogio dimorava presso un letterato amico del S., che non ha voluto perder l'occasione d'indirizzargli un complimento; ma l'allusione è troppo vaga per poterne ricavare qualche congettura atta a soddisfarci.

(3) C. SUET. C. I. *Caes.* LXVIII; il testo però (rr. 9-10) dà « memora-
 «bile».

(4) *Epitome libror. T. Livi*, ep. lib. CX.

(5) C. I. CAESAR. *De bello civ.* lib. I, capp. XXXIII-LXXXVII (cf. particolarmente LVII-LVIII); lib. II, I-XXII (e più specialmente III-VII).

(6) VAL. MAX. op. cit. III, II, 22; ma il testo non è qui riprodotto alla lettera.

(7) Anche PLUTARCO (*Iul. Caes.* XVI), che il S. qui non ricorda, narra la prodezza d'Acilio, attenendosi alla medesima versione che conobbero Svetonio e Valerio.

come cioè si spieghi che l'atto di prodezza compiuto da un soldato di Cesare, per nome Acilio, secondo narra Svetonio,

l'abbreviator di Tito Livio

e Valerio Massimo,

sia invece da Lucano attribuito ad un anonimo margliese,

cecinnisse Lucanum de Massiliensi quodam innominato, quod sit
 ausus Romane Graia de puppe carine
 Iniectare manum; sed eam gravis insuper ictus
 Amputat;

et post pauca subiungat :

fortique instaurat prelia leva
 Rapturusque suam procumbit in equora dextram.

et sequitur :

Hec quoque cum toto manus est abscissa lacerto⁽¹⁾.

esprime la congettura che nella stessa guerra due fatti pressochè uguali sieno stati compiuti da due soldati militanti in campi avversi; di qui le due versioni, date dai succitati scrittori.

nunc autem, licet similis sit casus, ut eadem virtus describi videatur 10
 a poeta, cuius meminere Valerius et Tranquillus, quia Massiliensis
 iste dextra truncus et leva cum lacerto cesus, quod non legitur de
 Acilio, describatur, non est incongruum arbitrari ex parte Cesaris
 in Acilio, sicuti scripserunt Suetonius et Maximus Valerius; et a
 Massiliensibus in aliquo suo cive, sicut vult Lucanus, casum ex 15
 parte similem contigisse; quandoquidem abscissio leve cum lacerto,
 quod de Acilio nusquam legitur, facere differentiam videatur;
 sive Lucanus in Cesaris laude poetico de more illa confixerit, quo
 videretur gentem acerrimam superasse, sive forsan ab aliis hysto-
 ricis id traditum fuerit, quibus privati nostra etate; tanta fuit pre- 20
 cedentium etatum ignavia; hec ostendere nequeamus. tacet
 utrunque Cesar in Commentariis suis; sed, sicut de Acilio
 testantur Valerius et Tranquillus, ita potest et alius illum Massi-
 liensem retulisse, maxime cum inciderint illo tempore greci scri-
 ptores, qui conati fuerunt in genus suum romanam transferre 25
 gloriam et Massiliensibus, qui a Grecis originem ducunt; sunt
 enim Phocenses; hanc virtutis gloriam aut equalem Romanis aut
 omnino singularem et unicam tribuisse. quicquid autem conie-
 cturare liceat, interim tenendum arbitror Lucanum de Acilio non
 sensisse. 30

Quando questa soluzione non gli piacesse, voglia manifestarlo

Nescio si ista cum legeris, sicuti de hydra fictum est, alia dubitationum capita forsitan orientur. si id fuerit, istinc queras abun-

7. Cod. rapturaque 10. Cod. omette sit 15. Cod. cursum 18. Cod. Cesaruꝫ (sic).

(1) LUC. *Phars.* III, 610-12; 615-17.

Diventa un membro per sbloccare questa pagina web

STORIA

Decine di migliaia di importanti fonti storiche, molte precedentemente introvabili, sono ora disponibili per la prima volta mediante la membership completa a Forgotten Books.

Accesso Illimitato
\$8.99 al mese

Continua

*Politica di equo utilizzo



e del favore che in grazia delle sue lettere gli prestò l'Appiano.

Ne provò vivo piacere e profonda riconoscenza,

sicchè rende a Iacopo le più sincere grazie,

bramoso che gli si presenti occasione di sdebitarsi.

Voglia dunque invigilare che al Caccini sia resa pronta giustizia, com'è doveroso.

Passa poi a pregarlo d'un insigne favore;

largoque insatiabilique sermone, quanta cum honorificentia per te fuerit quantaque cum benignitate receptus et in causa sua, de qua tibi scripseram ⁽¹⁾, quam gratiose fuerit per tuam excellentiam exauditus. in cuius siquidem relatione percepi quantum se tibi reputet obligatum et quod firmam spem de tua dominatione super 5 eo quod intendebat et petiit concepisset. in quo quidem adeo delectatus sum, quod omnia fecerim pluries replicari. audiebam etenim simul quanti me faceres et quanta cum ipso te humanitate gessisses, cunctaque non aliter ponderabam, quam si ea omnia in personam propriam recepissem. quamobrem ago tibi gratias 10 quanta cum affectione possum ex medio cordis penetrali, in quo tue magnitudinis amicicia stilo ferreo sculpta est. ago nunc verbo; habeo semper ex gratitudinis officio fixa mente; sed referam, quod rei est, quotiens offeret se facultas, quam opto cum excellentie tue incrementis occurrere, quo possim quantum me tibi de- 15 bere sentiam demonstrare.

Nunc autem te rogatum velim quatenus negocium magistri Ugolini, si me diligis, ut profiteris et reor, digneris iuxta suum, imo meum, desiderium expedire. in quo velim cogites quantum accumulatur celeritas beneficio, quantumque solet tarditas quantum- 20 cunque fuerit officium demoliri. videatur hoc non extortum, sed oblatum simul atque perfectum. debetur, nosti, quod postulamus sine dubitatione iusticie; solam celeritatem potes amicicie condonare. hactenus hec.

Nunc autem verecunde, fateor, sed confidenter te deprecor 25 munus, quod

michi cum dederis, cumulata morte remittam;

ut infelix, ficta licet, apud Virgilium amans ait ⁽²⁾. quid velim

1. *N^I* largeque 6. *R^I* cepisset 7. *R²* replicare 8. *R^I R²* enim 12. *R^I* amicicie
18. *N^I* profiteris 19. *Dopo* expedire *R^I* scrive et infra &c. e qui s'arresta in esso l'epistola.

creditore di parte dello stipendio dovutogli come medico del comune e de' Gambacorti; ma che gli si rifiutasse quanto gli spettava per il malanimo di coloro i quali avevano tradito indegnamente que' padroni ch'egli

aveva con fedeltà ed affezione serviti.

(1) Quest'epistola non ci è pervenuta.

(2) *VERG. Aen. III, 436*; ma il testo:

Quam mihi cum dederit, cumulata morte re-
[mittam.

expediam paucis. scio quod inter libros quondam domini Benedicti remansit Augustinus De Civitate Dei, qui liber, cum scriptus sit littera satis grossa, me iam senem illexit, ut illum habere desiderem. et ob id per benivolentiam quam erga me
 5 cunctis temporibus ostendisti te deprecor et obtestor, ut me voti mei compotem facias, ita quod beneficio tuo possim a lectione libri quem habeo parvitate litterarum michi plurimum tediosa ad gratiorem legendi laborem, quod prestabunt ampliores littere, iam caligantes oculos applicare⁽¹⁾. ceterum cum habere deberem
 10 Epistolas Petrarce, quas reliquerat episcopus Grossetanus, idem dominus Benedictus librum illum, commissarii mei negligentia quasi surripiens, interceptit⁽²⁾. si et hic liber reperitur, rogo velis

a procurargli cioè l'acquisto d'un esemplare del *De Civitate Dei* di sant'Agostino che fu già di messer Benedetto Gambacorti;

e quello pure d'un ms. di lettere del Petrarca, che ei doveva avere, quando morì il vescovo di Grosseto, ma che il Gambacorti ritenne per sè.

1. N¹ omette paucis 7. R² litt. parv. 8. N¹ litt. ampl. 10. N¹ Petr. ep.

(1) Iacopo d'Appiano appagò, secondochè io penso, questo desiderio di Coluccio, perchè il codice di sant'Agostino, già posseduto da Benedetto Gambacorti, parmi si possa identificare con quello che Cosimo de' Medici donò nel primo trentennio del secolo xv alla badia di Fiesole, donde nel 1778 emigrava con tutti i suoi compagni alla Laurenziana di Firenze (*Abb. Faes.* 12-13; cf. BANDINI, *Bibl. Leop. Laur.* II, 627-28).

Questo codice, diviso fin da tempo molto antico in due tomi per renderlo più manevole, è un magnifico in-folio (mm. 236 X mm. 363) membranaceo, di mano del secolo XII, di carte centonovantanove scritte a due colonne. La forma delle lettere elegantissima serba vestigia di scrittura onciale e bellissime sono le iniziali in rosso pressochè tutte capricciosamente formate di fiori e fogliami. Sebbene la sostituzione d'una nuova legatura all'antica abbia fatto sparire ogni traccia degli antichi possessori, che per avventura si leggessero sulle guardie, e nel primo tomo sia stato diligentemente eraso (c. 198 B) un *ex libris* che

v'era stato apposto e nel secondo siano andate smarrite le ultime carte, pure io non esito ad affermare che il manoscritto fece parte della libreria del S. Le postille, le emendazioni d'ogni fatta sparse in gran copia in ambedue le parti del manoscritto paionmi dovute, se non tutte, per la massima parte alla mano di Coluccio.

(2) Il vescovo di Grosseto qui rammentato dal nostro è indubbiamente Iacopo di Sozzino Tolomei, de' grandi di Siena, che, entrato nell'Ordine francescano e conventatosi in teologia, dopo aver sostenuti parecchi onorevoli uffici in patria e fuori, fu nel 1378 eletto da Urbano VI vescovo di Narni e cinque anni dopo nunzio e collettore apostolico per la Toscana. Nel tempo stesso dalla sede di Narni passava a quella di Chiusi e quasi subito all'altra più importante di Grosseto. Avendo alquanto più tardi cospirato con taluni de' suoi contro l'ordine di cose allora vigente in Siena, fu carcerato e corse grave pericolo di vita. Ebbe modo di salvarsi colla fuga, ma in patria non tornò che cadavere. Alla sua morte seguita nel 1390 trovò difatti tomba

Dicesi pronto a pagar per entrambi i libri quanto gli verrà domandato,

e spera gli sia perdonata la confidenza con cui si rivolge a lui.

habeam. ego quidem digna precia pro utroque, sicut iusseris, solvam. vide qualiter tecum agam quamque familiariter atque domestice; peto quidem a domino que forte nimis esset ab amico vel benivolo postulare. sed non est humanitatis tue vota te diligentium aspernari. si quid autem pluris fuerit quam deceat, 5 parce et vale. Florentie, secundo nonas octobris.

in San Francesco: cf. UGHELLI, *It. sacr.* III, 669; I, 1018; WADDING, *Ann. ord. Min.* VIII, 266 &c.; CAPPELLETTI, *Le chiese d'Italia*, IV, 563; XVII, 594, 654-55; e soprattutto UGURGIERI-AZZOLINI, *Le pompe Sanesi*, Pistoia, 1649, par. I, pp. 185-86. Che questo « pre-
« lato di grande spirito e fazzioso al

« solito di quella potente famiglia », come lo dice l' Ugurgieri, fosse un intelligente raccoglitore di libri ed amasse singolarmente possedere le opere del Petrarca e del Boccaccio mostreremo meglio altrove, rendendo conto del carteggio che tenne secolui negli anni di sua giovinezza Lorenzo Ridolfi.

Diventa un membro per sbloccare questa pagina web

FORGOTTEN BOOKS MEMBERSHIP COMPLETA

797,885 libri!

**Tutto ciò che puoi
leggere a soli
\$8.99 al mese**

Continua

*Politica di equo utilizzo



debitore intende, perchè ognuno è tenuto far parte al prossimo di quanto Dio gli ha largito.

Teme tuttavia di non poter apparlo, attesa l'indole delle sue domande,

sulle quali non possono recar luce nè la ragione, nè l'esperienza, nè la tradizione.

cepimus non Largitori solum, cuius est celum et terra queve sunt in eis, sed homini, qui quidem plasmatoris imago est. ad quid enim multiplicavit Deus hominem, nisi quoniam vidit non esse bonum hominem solum fore? ⁽¹⁾ ut, sicut omnis corporalis creatura ab ipso rerum omnium principe Deo propter hominem 5 facta est, sic et humana species propter ipsum hominem in tanta sit multitudine propagata. si autem propter hominem indiffinite facti sumus, nonne ego, in hac Dei similitudine, non brutorum aliquod, sed homo factus, debeo tibi debeoque simul omnibus quicquid accepi? nescio tamen si copie mee petitionibus tuis 10 absolvendis suffecture sunt. parvas quidem ducis: ego vero nichil parvum arbitror, de quo te virum studiosissimum sentiam dubitare; qui maxima reputem quecunque talia sunt, quod in ipsorum dubitationem rationabiliter veniatur. verum in dubiorum declarationem tum ratio ducit tum experientia tum recepta ma- 15 iorum auctoritas et doctrina; que vero sic clausa sunt, quod in ea non pateat aditus ex his tribus, frustra coneris, si in dubitationem veneris, reserare. nunc autem illa que petis, talia sunt, quod experientiam non admittant nec in ea possit rationis principio penetrari: ratio quidem; quod et vocabulum sonat, quoniam 20 ab hoc nomine *r a t u m*, hoc est firmum, inflectitur; inexpugnabile quiddam esse debet, quod in his que postulas, cum facile forte sit aliis, sit et tibi, michi vero difficillimum fateor, imo, quo rectius loquar, impossibile reperire. quis enim de poeta-

6. *Cod. factum* 11. *Cod. parva* 17. *ea manca nel cod.*

«quadam epistola mihi: Et Augeas «rex in Grecia stercorandi solertiam «adinvenit, cuius stabula fingitur Her- «cules egessisse». Ma coteste parole ricorrono per l'appunto a mezzo l'epistola presente, p. 174, rr. 12-13.

Riguardo al tempo, in cui Andreolo sottopose al S. i suoi dubbi, siam pure molto incerti. Il passo nel quale il nostro afferma che da quarant'anni ei s'occupa di ricerche letterarie (p. 170, r. 14), se ci persuade a riportare quest'epistola ai tempi di sua

vecchiezza (niuno infatti vorrà credere che il S. abbia qui inteso rievocar il ricordo de' suoi primi studi in Bologna, piuttosto che quello degli anni ne' quali di proposito aveva atteso a lavorare intorno a Seneca, e cioè tra il 1355 ed il 1375), pure non ci permette di stabilire una data sicura. Stimiamo quindi non allontanarci troppo dal vero assegnando la presente alla seconda metà dell'ultimo decennio del secolo XIV.

(1) Cf. *Genes.* II, 18.

rum inventis aut hystoricis relationibus, si in se deficient vel differant inter se, ratam inveniatur rationem; quis, ut ea declaret, experimentum valeat adhibere? cum ergo queras an Furius Camillus, maximus romanorum ducum; Cesarem tamen exceptum
 5 velim; agricultor fuerit, ut innuit Marcus Lucanus⁽¹⁾, an potius, ut maximorum honorum atque victoriarum astipulantur adoree, civiliter vixerit rure procul; et scire cupias trina Thesei vota; qua satisfacere tibi possum et similia querentibus ratione vel experientia? quid enim de Camillo possim divinare preter ea, que
 10 scripta nobis de predecessorum traditionibus innotuere? quomodo possum tibi enumerare triplex Thesei votum, si ea nullis nobis auctoribus nota sunt? nulla cadit super hec experientie noticia nullaque deductio rationis. stant hec in auctorum, quasi testium, fide; qui si desint, nec caput possis nec exitum invenire. ego vero nusquam illa memini me legisse, nisi forte voverimus affectionem Thesei, cum apud Tragicum explicat:

genitor equoreus dedit,
 Ut vota prono trina concipiam deo,
 Et invocata munus hoc sanxit Styge.
 20 En, perage donum triste, regnator freti.
 Non cernat ultra lucidum Hippolytus diem,
 Adeatque manes iuvenis, irato patre.
 Fer abominandam nunc opem nato, parens⁽²⁾;

trinas illas gratias comprehendisse: sique tibi placet hic sensus,
 25 licet unum videatur votum, illud accipe: sitque primum votum:

Non cernat ultra lucidum Hippolytus diem;

quod, quia poterat carcere vel exoculatione sive, quam a videntiam dicunt, a orasia et volente ac etiam favente patre ac in senectute et aliis accidere modis, quasi parum id esset, adiecit:

30 Adeatque manes iuvenis, irato patre;

Non sa quindi come sciogliergli il dubbio se Camillo abbia o no atteso alla cultura de' campi,

nè indicargli quali siano stati i tre voti di Teseo,

avendone gli antichi taciuto.

Pur de' voti di Teseo è forse questione presso Seneca in quel passo della *Fedra* dove Teseo chiede la morte d'Ippolito;

perchè la domanda che il figliuolo non vedesse più la luce,

scendesse all'erebo,

19. *Cod.* omette hoc 20. *Cod.* perge 23. *Cod.* abominandum 28. *Cod.* aorisia

(1) Cf. più sotto, p. 172, r. 24 sgg. vv. 942-48; v. 947 il testo legge volgarmente « iratos patri ».
 (2) SEN. *Trag.* *Phaedra*, III,

e tosto, può considerarsi come triplice,

et hoc sit secundum votum. tertium autem, ut non differatur supplicium; unde subiunxit:

Fer abominandam nunc opem nato, parens.

poichè si han qui tre voti.

ut luce carere primum sit, secundum iuvenem mori et, irato patre, inferos adire, tertium autem, ut nunc, hoc est sine temporis intercapedine, fiat quod petit. sunt igitur realiter tria vota, luce privari et, ne hoc sine morte fieret, adire manes, idest mori, et tertium ne parentis irati mutetur affectus. sunt et tempore tria, videlicet aliquando mori, iuvenem mori et, quod plus est, nunc mori. quod quidem sic intelligi posse, imo debere, sequens littera docet. affirmat enim Theseus se nunquam alias hac gratia usum, ibidem dicens:

Inter profunda Tartara et Ditem horridum,
Et imminentes regis inferni minas,
Voto peperci: redde nunc pactam fidem (1).

15

et ut in premissis exsolvendam fidem impletam ostendat, dixerat paulo prius:

Nunquam supremum numinis munus tui
Consumeremus, magna ni premerent mala (2).

Può forse Andreolo andare pago di quest' interpretazione,

tanto più se rifletta all'ambiguità degli antichi oracoli, a volte fondati su equivoci di parole,

videsne quam clare totam trium votorum gratiam se sentiat comprehendere et testetur absolvere? ut hic forte sensus non inepte de quesiti tui te liberet labyrintho; nusquam enim alibi me legisse commemini quenam aliter fuerint ista vota. potes igitur, donec potior tibi sensus occurrerit, si placet, hanc expositionem amplecti, quam michi retro multotiens cogitanti visum est non incongruum approbare. cui velim accedat demonia, paganorum deos, involuta semper dedisse responsa eaque plerumque verborum non minus fuisse quam rerum; ut mirum non sit, si singulas petentis orationes nimiasque petitiones sive petitionum differentias pro votis singulis computemus. nam si Theseus solum petiisset:

Non cernat ultra lucidum Hippolytus diem,

14. *Cod.* imminentis 26. *Cod.* accedant

(1) SEN. loc. cit. vv. 951-53.

(2) SEN. loc. cit. vv. 949-50.

Diventa un membro per sbloccare questa pagina web

STORIA

Decine di migliaia di importanti fonti storiche, molte precedentemente introvabili, sono ora disponibili per la prima volta mediante la membership completa a Forgotten Books.

Accesso Illimitato
\$8.99 al mese

Continua

*Politica di equo utilizzo



riari, modum et tempus sic tale quodlibet concomitari, quod res una non nisi voto gratie triplicis explicetur. nam, cum dicat Theseus:

genitor equoreus dedit,

Ut vota prono trina concipiam deo,

non distinguenda, sed simul capienda concessum fuisse demon- 5
strat. sciebat igitur Theseus se totum, quod deus promiserat, evacuaturum unico voto, quod compleri non poterat, nisi de re quam volebat modoque simul et tempore foret auditus. nam et quicquid volumus necesse fit modo determinemus et tempore. desinant igitur ulterius querere curiosi, nec protervientes credant 10
alibi vota trina, quam superius expresserim, invenire. sin autem et extinctum Hippolytum et irato patre et tunc temporis cum illud optavit, prorsus gratiam unam velint et unum votum, querant velim et alia duo vota. que sicut michi iam annis quadraginta rimanti, sic eis contigerit reperire non posse⁽¹⁾, audiant et assentiantur, 15
obsecro, saltem de primo voto Theseo tam infeliciter successisse, quod secundum et tertium non optarit. habui prudentem virum, Lucanum patria et gente nobilem, clarum moribus dictisque facetum, affinem meum; huic nomen Paganucio Piconi fuit⁽²⁾. solitus est autem dicere se tria semper sperasse: redire scilicet in pa- 20
triam, a qua guelphe factionis princeps, exul et extorris aberat,

4. Cod. voto 19. Il nome è dato nella forma volgare. 20. Cod. operasse

(1) Quali fossero i voti di Teseo che Poseidon aveva appagati prima che l'eroe chiedesse la morte del figlio, non sembra sapessero con certezza neppur gli antichi; taluni de' quali paiono anzi credere che Teseo non avesse mai sollecitato il dio a tener la fatta promessa innanzi che il supposto delitto d' Ippolito a ciò l'inducesse. EURIPIDE (*Ἰππόλυτος*, v. 887 sgg.) si esprime in modo ambiguo, come Seneca e CICERONE (*De offic.* I, x, 32), il qual' ultimo ci fa meraviglia non veder qui citato dal S. Però, secondo uno scoliaste d' Euripide, i tre voti di Teseo sarebbero stati i seguenti: « τὸ ἀνελεῖν ἐξ Ἄιδου, τὸ

« ὑποστρέψαι ἀπὸ τοῦ λαβυρίνθου, τὸ « πεμφθῆναι τῷ ἑαυτοῦ θάνατον »; v. *Scholia Euripidea*, coll. E. Schwartz, Berolini, MDCCCXCI, II, 103.

(2) Niun documento degli anni, ne' quali Lucca si resse a parte ghibellina, cioè dal 1314 al 1369, fa menzione di costui, che sarebbe stato guelfo di parte, esiliato dalla patria, nobile, uomo popolare, anzi capopopolo, se diam fede al S. Nè avviene di trovarne il menomo cenno nelle memorie de' tempi posteriori. Il nome di Paganucio è stato però assai frequente ne' secoli XIII e XIV nel Lucchese ed in questa regione si ritrovano tuttavia famiglie Picconi.

perchè sapeva che coll' esaudir una sola domanda nel tempo e nella maniera da lui voluta avrebbe il dio adempiuta la promessa fattagli.

Che se alcuno non assenta a ciò,

indichi di grazia gli altri due voti, che egli ignora dopo quarant'anni di ricerche.

O piuttosto convenga seco che atterrito dall' infelice successo del primo suo voto Teseo non ne formulò altri.

Il che suol accadere facilmente, e ne dà esempio l'arguto detto d'un congiunto del S., Paganuccio Picconi.

uxorem habere et divitem esse. horum trium unum sibi con-
 tigit, ut consanguineam scilicet meam, mulierum honestissimam,
 haberet uxorem; quam licet summe diligeret, dicere solitus tamen
 erat, non lusus solummodo gratia, sed etiam serio, si reliqua duo
 5 alia forent in votis esse suis, nunquam ea sibi se velle contin-
 gere. credant igitur illi similiter et Theseum admonitum, ne
 divine gratie promissa deberet ulterius experiri, postquam in primo,
 sicut petiit, exauditus, perpetuas invenit lacrimas et merorem. et
 nos cum Atheniensium principe addiscamus nullo modo malignis
 10 illis spiritibus credere, qui non respondent nisi quo decipiant,
 nec aliquando vera proferunt nisi quo via tutiore subvertant. et
 ista de Theseo sufficient.

Teseo imparò a non tentare più oltre la volontà divina; da lui si apprenda a nostra volta a temer le promesse degli spiriti maligni.

Nunc veniam ad Camillum. in qua quidem re video mores
 et opinionem corruptam nostri temporis deterrere te ne credas
 15 virum multis functum honoribus et, quod fons eloquentie Livius
 constanter affirmat, ordine patricium, ruri operam dedisse, cum
 videamus agricolatum inter postrema et omnino sordida reputari,
 quod non convenire videtur tot dignitatum titulis patriciorumque
 lauticie; rarissimumque putas Cincinnatum ab aratro vocatum
 20 ad curiam et Serranum agricolam⁽¹⁾. non legisti, sicut opinor,
 Columellam, qui molliciem suorum temporum conquerens, inquit
 librorum De agricultura primo: at mehercules, inquit ille, vera
 illa Romuli proles assiduis venationibus nec minus agrestibus
 operibus exercitata, firmissimis prevaluit corporibus, ac militiam
 25 belli, cum res postulavit, facile sustinuit durata pacis laboribus,
 semperque rusticam plebem urbane preposuit. illis enim, uti post
 pauca subicit, temporibus, ut ante iam diximus, proceres civi-
 tatis in agris morabantur: et cum consilium publicum desidera-
 batur, a villis in senatum accersebantur. ex quo qui eos evo-
 30 cabant viatores nominati sunt. hec Columella solide et ornate,
 sed longe vero quam floride scripsit⁽²⁾. tanta quidem priscis tem-
 poribus rei rustice apud Romanos auctoritas tantumque decus

Per venire a Camillo non fu disdicevole a lui il coltivare la terra, come par credere Andreolo, che si lascia traviare dalla falsa opinione de' moderni.

Columella ci attesta infatti in quanto pregio tenessero i Romani l'agricoltura e la vita de' campi,

30. viatores] *Cod.* maiores

(1) Cf. VERG. *Aen.* VI, 844.

(2) L. I. MOD. COLUMELLA, *De re rustica*, lib. I, Ad P. Silvin. Prae-

fatio, 17-19; ma il testo vulgato dà r. 23 « venatibus » e r. 29 « e villis arcessebantur in sen. ».

e Catone il Censore afferma esser somma lode ad un onest'uomo il dirlo valente agricolto-
re.

E sì che gran cosa era allora aver nome di onest'uomo!

Poichè tanto s'ebbe dunque in onore l'agricoltura in Roma, può darsi che Camillo l'abbia esercitata, sebben manchin di ciò testimoni, ove si eccettui Lucano,

il passo del quale rettamente interpretato, e non condotto a dir altro da quel che suona,

fuit, quod, sicut Portie gentis auctor, censorius Cato scribit, maiores nostri, ut eius verba referam, virum bonum, quem laudabant, ita laudabant bonum agricolam bonumque colonum. et subdit: amplissime laudari existimabatur qui ita laudabatur. hec Cato⁽¹⁾; usque adeo non vile, sed gloriosissimum ducebatur agricolam 5 esse, quod non minoris laudis esset dici bonum agricolam quam virum bonum. quod adeo magnum et honestum erat, quod assumptus in iudicem vir consularis Fimbria sponsionis, quam M. Lutatius Pythia fecerat si vir bonus non iudicaretur, non solum ne Lutatium, integerrime fame civem, boni viri nomine spoliaret, 10 sed etiam, ne quicquam temere affirmare diceretur, virum bonum, que res infinitis constaret meritis, noluit iudicare⁽²⁾. maxima res apud illos agricultura fuit, quandoquidem viro bono laudibus coloni iuxta Catonis testimonium equarentur; ut non repugnet iuxta temporum qualitatem Camillum et dictatorem sextum et 15 multotiens interregem et tribunum militum, consulari potestate septimum et patricium summumque senatorem, etiam agricolatu, licet auctoritas desit preter Lucani versiculum quem allegas, operam impendisse. et ut super hoc sententiam habeas meam, credo, quanvis non innuat id Livius, Lucano teste, quod agricolationi 20 fuerit intentus, quandoquidem eo tunc temporis erat non ignominie, sed glorie, nonque dedecori, sed honori. nec interpretetur aliquis, ut sunt pervicacium ingenia, eo quod ager et fundus instructus Camilli fuerit, Lucanum dixisse:

et quondam duro sulcata Camilli
Vomere;

25

quasi sit sensus: rura Camilli sulcata suo vomere, non sua manu, sed vomere suo. pari quidem ratione dici posset intelligendum esse quod sequitur:

Et antiquos Curiorum passa ligones (3);

30

3. Cod. bon. laudab. 11. ne] Cod. ut Cod. omette temere, che è necessario per il senso. 14. Cod. equaretur 18. Cod. dopo auctoritas pone un primo preter, che ho soppresso. 19. Dopo credo cod. dà cum, da me soppresso. 23. Cod. parvicacium 25. Cod. sulcato 27. Cod. si; il t aggiunto in interlinea.

(1) M. PORC. CATO, *De re rustica*, Prooem.

(2) Cf. VAL. MAX. op. cit. VII, II, ext. 4.

(3) LUC. *Phars.* I, 168-69.

Diventa un membro per sbloccare questa pagina web

FORGOTTEN BOOKS MEMBERSHIP COMPLETA

797,885 libri!

**Tutto ciò che puoi
leggere a soli
\$8.99 al mese**

Continua

*Politica di equo utilizzo



non pro vomere, qui Camilli fuerit: vix enim tam vilis rei possessio digna est, que de Camilli nomine vocitetur. sed forte nimis in re clarissima versor, licet ampliora requireret pervicacia contententium, qui non possunt, imo nolunt, paucis, licet veris, esse contenti. credam igitur Camillum, licet patricio genere, licet tot functum honoribus, licet alter Romulus dictus sit, agricolam extitisse; quandoquidem dignitatis erat, non abiectiois esse colonum. quod usque adeo verum est, quod agricolae reges per victus copiam et excellentiam exercitii dicebantur: hinc Melibeus apud Maronem ait:

Ei ritien quindi che Camillo abbia dato opera al lavoro de' campi, dacchè a' suoi giorni ciò era decoroso per chicchessia;

Post aliquot mea regna videns mirabor aristas (1).

del resto in Grecia dicevasi un re avere ritrovato l'industria d'ingrassare i terreni con il concime,

et Augeas rex in Grecia stercorandi solertiam adinvenit; cuius stabulum fingitur Hercules egressisse (2); unde est tragicum illud:

Nec ad omne clarum facinus audaces manus
Stabuli fugavit turpis Augei labor (3).

ed in Italia a Sterculio, figlio di Fauno, aver ciò appreso Ercole.

A Sidone poi fu re l'ortolano Adaltonimo;

ceterum Hercules rex hoc in Latium propagasse creditur et regem suum, Fauni filium, Sterculium nomine, docuisse (4). quibus et illud accedat, quod Alexandri Magni etate apud Sidonem pauperrimus vir fuisse legitur, longa licet avorum serie regio sanguini annexus, hortis irrigandis colendisque stipem vilissimam merens et vitam ducens inopem (5). quid plura? nonne agricolatus industria priscis illis placuit inter deos referre Saturnum, Cererem et eundem illum Sterculium, qui stercorationem et didicit et recepit? facessat igitur omnis error; credamusque sine dubitatione Camillum

ed a Saturno, Cerere, a Sterculio stesso l'antichità rizzò altari.

3. Cod. parvicacia 14. Cod. facinus clar. 17-21. Questo periodo è nel cod. guasto a tal segno da erronee letture del copista da riuscire inintelligibile: quibus et illud accedat quod Alexandri Magni debet apud Sidonem longa serie licet regii tamen sanguinis paup. vir fuisse legitur ortis in rei grandis colendisque stip. vilissim. metens &c. Mi son ingegnato coll'aiuto di Curzio e di Giustino di restituire il senso e la sintassi.

(1) VERG. *Buc.* I, 69.

(2) Son queste le parole del S. riferite, come già dicemmo a p. 165, nota 1, da Andreolo a c. 4A del cod. Vat. latino 1645, dove però leggesi « stabula »; cf. del resto PLIN. *Nat. hist.* XVII, VI, I.

(3) SEN. *Trag. Herc. Fur.* II, 247-48.

(4) PLIN. *Nat. hist.* XVII, VI, I.

(5) Cf. Q. CURT. RUF. *De gestis Alex. magni*, IV, I, e IUSTIN. *Hist.* XI, X, 8.

rusticationi, sicut alios illiusce temporis principes, indulnisse, nec de qualitate nostrorum temporum verum sensum de tanti vatis testimonio corrumpamus. non tamen, quod ipsum ab aratro tractum ad tot honorum fastigia, cum auctor deficiat, somniemus, 5 sicut ineptissimus ille Ciones, cui facilius poetarum intellectum abstuleris, quam hystoriarum noticiam concesseris⁽¹⁾.

• Tertium autem postulas de gemino illo versiculo, qui solet ante Lucani volumen haberi:

10 Continuo nunquam direxi carmina ductu;
Que tractim serpant plus michi coma placet⁽²⁾;

an verus sensus sit illorum, qui dicunt illos intelligi propter crebras longasque digressiones illius auctoris. in qua quidem re illud miror quare verum non reputes, quoniam iudicio meo negari non possit Lucanum inter alios poetas sive scriptores et 15 frequenter in digressionibus et extensissimum esse. ceteri quidem narrationibus fictiones interponunt, conciones conciliaque deorum et aliquos fabulosos inventus, quos ita requirit poetica narratio, quod dici digressio non debeat, sed tractatus. auctor autem ille tum exclamationibus tum assimilationibus tum rerum amplificationibus, 20 descriptionibus largissimis locorum et aliarum multarum rerum, que licet poetica sint, non sunt tamen propositi principalis, ac etiam aliarum rerum interpositione ita digreditur, quod nullum alium invenias taliter evagantem. est itaque verissimum hoc: auctorem illum fuisse super ceteros digressivum; nec hoc michi videtur,

Camillo pertanto fe' come tutti i patrizi dei suoi tempi; ma ch'egli lasciasse l'aratro, come vuol Cione, per la dittatura, niun testimone fededegno raccontò mai.

Nei versi dell'epitafio di Lucano, sui quali l'interroga in appresso,

ei non crede stia nascosta un'allusione alle lunghe e frequenti digressioni della *Farsaglia*.

Non già che negar si possa la tendenza di Lucano alle digressioni,

chè anzi egli ne usò più d'ogni altro poeta;

(1) Cione di Romeo da Magnale, vagamente ricordato dal NEGRI, *Istoria degli scritt. fior.* p. 123, sulla fede del Magliabechi, quale « scrittore antichissimo », fu un grammatico oriundo del contado fiorentino (Magnale si chiama un castello del Valdarno sopra Firenze; cf. REPETTI, *Diz.* cit. III, 20 sg.), che forse sullo scorcio del secolo XIII professò in Montepulciano e scrisse de' commentari all' *Eneide* ed alla *Farsaglia*, i quali, sebbene privi d'ogni merito agli occhi nostri, trovarono però nel Trecento molto fa-

vore, come ci attesta il numero non indifferente di manoscritti che ne rimangono nelle librerie italiane e straniere. Cf. BANDINI, *Cat. codd. mss. bibl. Med. Laur.* II, 620 sg., 622; ENDLICHER, *Cat. codd. mss. bibl. Pal. Vindobon.* par. I, p. 58 &c.

(2) Formano questi due versi il secondo distico del noto *Epitaphium Lucani*, che il BAEHRENS, *Poetae lat. minor.* V, 386 sg., n. LXXIII, inclina ad attribuire a Sulpizio Apollinare. Il dotto tedesco adotta però nel 2° verso la lezione « serpat ».

ma perchè le parole del distico non accennano punto a ciò.

Coma infatti come potrebbe significare digressione?

Esso è termine musicale

e termine oratorio;

ma niuno dei significati, che ne' due casi assume, si attaglia al luogo in questione.

cum negari nequeat, inficiandum. an autem sententiam hanc dysticon illud intendat, alia questio est: nam, quanvis verissimum sit id quod dicunt de more et proprietate scriptoris, non sequitur tamen id illos componentem versiculos intendisse.

Principio quidem qua ratione dici potest per coma digressionem, imo digressionum frequentiam, quam illi cogitant, significari? tripliciter enim coma sumitur, ut comam, de qua sermo non est, crinium videlicet ornamentum, omittamus. nam apud musicos coma dicitur numerus, quo sex toni superant consonantiam diapason⁽¹⁾. hoc enim certi sumus auctorem illorum carminum, quisquis fuerit, licet scire sicut et alia multa poete sit, nullatenus voluisse. penes oratores autem coma significat taliter perfectam sententiam, quod aliquid tamen adiciendum sit supersitque pronuntiandum, ut, cum sententia perfecta colon sit, imperfecta vero suspensio dici queat; ubi videlicet commode pronuncians et quodam modo necessario requiescit; medium horum sit iam sic perfecta, quod adhuc accumulanda sententia restet intentione scriptoris⁽²⁾. vellem quidem, igitur, quod coma, prout illud significat, digressionem etiam exprimeret. verum per translationis improprietatem illum sensum ad hoc trahere, nescio si rationaliter fieri possit. ego quidem fateor id nullo modo michi videri, quoniam significationis vocisque translatio ex aliquo sensu

12. Cod. di voluisse non dà che la sillaba iniziale e segna quindi lacuna.

(1) È la definizione che dà BOET. *Inst. mus.* II, 31.

(2) In quest' accenno ai principali segni d'interpunzione usati da coloro che scrivevano correttamente, il S. si dimostra seguace de' precetti della scuola italiana (cf. THUROT, *Notic. et extr. cit.* p. 413 sgg.), che egli stesso ha del resto chiaramente esposti nella *Ratio punctandi*, a lui attribuita da un codice Marciano (Lat. XI, 101, c. 64B: *Ratio punctandi Colutii Florentini*): « Sunt vero puncti, quibus utimur, suspensivus, coma, colon, periodus et interrogatio. suspensivus est sim-

« plex virgula, que solet quietis gratia
« poni antequam sensus clausule sit
« completus. colon est punctus planus, qui ponitur in fine clausule, quando totus sensus completus est. coma vero componitur ex hiis duobus; est enim punctus planus super quem ducitur virgula in modum punctuli suspensivi et utimur in loco ubi potest clausula fore completa, sed ex scribentis intencione aliud est addendum. periodus est punctus multiplex, quem in fine capituli vel totius orationis solemus apponere, cum nichil ulterius sit dicendum » &c.

Diventa un membro per sbloccare questa pagina web

STORIA

Decine di migliaia di importanti fonti storiche, molte precedentemente introvabili, sono ora disponibili per la prima volta mediante la membership completa a Forgotten Books.

Accesso Illimitato
\$8.99 al mese

Continua

*Politica di equo utilizzo



Niuno infatti de' versi della *Farsaglia* manca della cesura pentemimera;

e chi la trascura, come fa Orazio ne' *Sermoni*, par adoprare uno stile più dimesso dell'eroico.

intelligendum est: plus michi coma placet. nam si totum Lucani carmen discurras, nullum versum invenies sine dicta cesura, quam versifici solent penthemimerim appellare⁽¹⁾. qui vero talem elegantiam non curaverunt, que quidem in versibus tanta est, quod carmen sonorum esse non possit, nisi in principio tertii pedis hanc dictionis habeat sectionem, non sublimi nonque mediocri caractere cecinerunt, sed infimo stilo serpere dicendi sunt, sicuti videre potes Horatium, in *Sermonibus* maxime, hunc ornatum et elegantiam non curare. quo fit, ut aliquando non versus id quod legimus, sed soluta potius oratio videatur: 10

Momento cita mors venit aut victoria leta⁽²⁾:

quis non videt quam inepte sonet? ad quem modum plurimos in *Sermonibus* eius versus invenies, in *Epistolis* paucos; apud Lucanum autem, ut arbitror, nullos; ut non immerito dixerit ille, quicumque fuerit, in persona Lucani: 15

Continuo nunquam direxi carmina ductu;

Que tractim serpent, plus michi coma placet.

pro quo sensu et illud plurimum facit, quod carmina, non carmen dixit. carmen enim ipsum poema est; carmina vero distincti versiculi. et ut hoc, quod volo, clarius pateat, scire oportet heroici carminis duodecim esse semipedes. quilibet enim pes huius metri elevationem habet, quam arsim dicunt, et depositionem vocis, que thesis solet communiter appellari ab his, qui grecis vocabulis delectantur⁽³⁾. nunc autem omnis de vocalis enunciationis amenitate ratio, sicut in musicis docetur, penes 25

Per chiarir meglio la cosa dà notizia degli elementi di cui consta il verso eroico,

3. Cod. pentimeris 11. Cod. citra 23. Cod. couiter; l'amanuense s'è scordato di sovrapporre il segno d'abbreviazione.

comma; UGUCCIONE, *Deriv. voc.* s. e. v. in cod. Laur. S. Croce, Pl. XXVII, sin. I, c. 88 B; BALBI, *Catholic.* s. e. v. &c.

(1) Cf. THUROT, op. cit. p. 448 sg.; ALEX. DE VILLA DEI, *Doctrinale*, ed. D. Reichling, Berlin, 1893, vv. 2414-18.

(2) HORAT. *Sat.* I, I, 8.

(3) Cf. THUROT, op. cit. p. 443. Come si vede da questo passo e meglio ancora da quanto scrive più sotto (p. 180, rr. 28-29), il S. non aveva un concetto chiaro del valore delle parole « arsi » e « tesi ».

equalitatem est, quam sufficit esse proportionis, licet maxima sit et perfectissima proportionis et vocis. unde diapason suavissimi melos est, quoniam in octava voce consistens ducitur a proportionem duplari, que ab equalitate proficiscitur. verum, quia versus
 5 habet dictiones, habet et pedes et in enunciando progreditur dictionibus atque pedibus, deprehensum est continuationem dictionum cum pedibus minimum concinnitatis habere. cum vero pedibus ceduntur dictiones et dictionibus pedes, ita quod pes incipiat cum ultima syllaba dictionis, melliflue versus sonant. quod
 10 provenire crediderim ut, quoniam exametri versus, quem heroicum dicunt, pedes equales sint elevatione atque descensu, si tales sint et dictiones, illa tam uniformis equalitas obtundat, que si, velut potest fieri, sectione quadam varietur, mulceat. unde si diceretur:

Tu quoque si vis tramite recto carpere callem,

15 licet versus hic heroicus dici possit, pedibus et temporibus suis constet, incomposite tamen sonat. quod si continuationem illam dictionum et pedum rescideris, sonantissimum versum reddes, discontinuatione dulcedinem pariente. ut si commutatis pedibus dixeris:

20 Tu quoque si recto vis tramite carpere callem,

elegantem feceris ex eisdem dictionibus versum cesure beneficio, que cadit in principio tertii pedis; usque adeo mortalium aures sic equalia diligunt, quod ea gaudeant variari. cum autem cesionum loca sint secundi, tertii, quarti quintique pedis initia,
 25 sic in primis tribus ornatus est, quod absonitas sit in quarta:

Me rodunt omnes libertino patre natum⁽¹⁾.

quis non videt Horatianum versiculum istum quam segniter sonet et inepte? mollitur autem atque mitescit huius quinti pedis

8. In luogo di dictiones il cod. recava dictionibus, errore corretto dal copista stesso.
 13. Cod. po e segna lacuna. 18. pedibus] Cod. versibus

(1) HORAT. *Sat.* I, VI, 46; ma il testo non dà « me », bensì « quem ».

cesio, imo talis sectionis asperitas, si versus in quarto cedatur; ut si dixeris:

Me libertino rodunt omnes patre natum.

et Virgilius:

Troia viros medias acies mediosque per ignes (1).

5

omnium tamen suavissima est, que dictionem secat in principio tertii pedis, quando scilicet in quinto semipede dictio terminatur. hec igitur cesura versum dividit in duo membra, quorum primum quinque, secundum vero septem semipedum amplexione completur. et hec dicitur apud versificatores coma, quam, ut 10 credo, non reperies in aliquo Lucani versu non esse; ut merito de dicto poeta scriptum sit:

Or questa cesura, che si dice coma, non manca mai presso Lucano;

Continuo nunquam direxi carmina ductu;

di qui si può dunque trarre la spiegazione del distico, riferendolo all'indole della poesia dello scrittore.

continuum ductum vocando continuationem commensurationemque dictionis et pedum, ut unum alterum non excedat, sed 15 invicem terminentur. quod quia serpentis et humilis figure sive characteris et stili est, subditur, que tractim serpant: tractim enim dixit, id est continenter et sine sectione; serpant autem adiunxit ad infimi stili designationem. et quia elegantia comatis stilo sublimi, quem Lucanus secutus est, convenit, ad ostenden- 20 dam illius poematis dignitatem subiunxit: plus michi coma placet; quasi dicat: non depressi carmina, sed cuncta divisi, per coma scilicet, ut hec elegantia non deesset. et hunc crediderim rectiorem sensum et verbis et veritati longe melius congruentem. 25

Dà poi talune spiegazioni tecniche sul fatto che il verso riesce armonioso grazie alla cesura, che pur lo divide in due emistichi di diversa lunghezza.

Sin autem dubitaveris quomodo sit quod illa divisio, que fit in tertii pedis capite, cum in equalia versum non dividat, sed hinc quinque semipedes statuatur, veluti totius versus arsim, inde vero septem, que sint thesis atque depositio versus, cum supradictum sit hanc dulcedinem ex equalitate provenire, tam dulcissime secet versum, quia res digna relatu est, breviter hoc absolvam 30

10. Cod. hoc 30. Cod. ex qualitate

(1) VERG. *Aen.* VII, 296.

Diventa un membro per sbloccare questa pagina web

FORGOTTEN BOOKS MEMBERSHIP COMPLETA

797,885 libri!

**Tutto ciò che puoi
leggere a soli
\$8.99 al mese**

Continua

*Politica di equo utilizzo



II.

A MAESTR' ANTONIO BARUFFALDI⁽¹⁾.[N¹, c. 105 A.]

Egregio artium et medicine doctori magistro Antonio de Baruffaldis faentino.

Firenze,
12 luglio 1397?
Le sue lettere
hanno ognora la
virtù di commuo-
verlo,

NESCIÒ, doctor egregie, frater et amice karissime, quo pacto, quotiens litteras tuas, quicquid scripseris, quicquid iubeas quicquidve petas, accipio, vehementi agitatione commovear. sentio

(1) Con una garbata epistola, scritta il 20 gennaio del 1390, la qual si può vedere pubblicata dal MEHUS, *L. P. Col. Sal. ep.* par. I, p. LXXXIII sg., Antonio di ser Giovanni Baruffaldi, medico faentino, s'era rivolto al S. per pregarlo a volergli sciogliere il dubbio se la verecondia dovesse considerarsi quale una virtù o non piuttosto un vizio. Fu questa domanda, che il S. si affrettò colla consueta sua benevolenza ad appagare, dirigendo pochi giorni dopo ad Antonio quel trattatello, di cui già tenemmo parola (lib. VII, ep. IIII; II, 266 sg.), il fondamento di un'amicizia tra lui ed il fisico faentino, della quale la presente ci porge nuova ed importante testimonianza.

Ben scarse, ove si eccettuino quelle che ci provengono dal carteggio di Coluccio, son le notizie da noi possedute intorno al Baruffaldi, che forse contro i suoi desideri si vide dalla forza delle cose costretto a consumar l'esistenza nella terra natale. E forse gli archivi di questa diligentemente investigati molt'altre circostanze della sua vita potrebbero rivelarci; mentre a noi consta soltanto che del '97 egli era in patria e vi aveva anzi luogo nel consiglio generale de'

Cento (arch. Notarile di Faenza, *Protocolli di Benedetto de Chavaleriis* già cit. c. 21 B). Sappiamo pure che tenne corrispondenza con P. P. Vergerio, nell'epistolario del quale leggesi una sua letterina di risposta ad altra del Giustinopolitano, che, sebben senza data, può tuttavia stimarsi dettata tra il 1390 ed il 1400; essendovi il Vergerio chiamato « iuvenis aetate, sed « virtute maturus atque iudicio »; P. P. VERGERIO, *Epist.* CXXXV, p. 205; cf. ep. CXI, p. 166. Questa decisa propensione del Baruffaldi a coltivare l'amicizia degli uomini letterati ci rende sempre più inchinevoli ad identificarlo con quel « maestro Antonio « medico », che al Sacchetti, podestà di Faenza (1396), diresse un sonetto, il quale dall'arguto novelliere fu con altri poetici ricordi del tempo da lui trascorso ai servigi d'Astorgio Manfredi trascritto nel suo noto zibaldone (cod. Laur. Ahsburnh. 574, c. 57 A).

Niun indizio ci concede d'assegnare una data sicura alla presente. Ma se rifletteremo al luogo che tiene in N¹, dove sta accanto alle epistole del S. al Manfredi, ci parrà tutt'altro che improbabile la congettura ch'essa sia stata scritta nello stesso torno di tempo. A nostr' avviso la causa stessa

tamen adeo mea viscera resultare dilectione tua, quod memet ipse non capio. quid grave magis et anxium est quam re tam amata tamque dilecta, quantum tu michi es, sic semper caruisse, quod te nunquam aspexerim, nunquam in mutuos complexus iverimus
 5 nunquamque fuerimus vive vocis alloquio recreati? tantoque desiderio tui teneor, tantoque fervore mentis exopto candidissimam illam diem aspicere, ut, sicut Papinius inquit,

riattizzandogli in petto il fuoco della più calda amicizia. Ben molesto gli riesce pertanto non averlo mai veduto d'appresso,

hac evum cupiam pro luce pacisci (1).

nam iuxta Flacci nostri sententiam:

10 Nil ego contulerim iocundo letus amico (2).

cum enim, ut inquit Samius, ea vis amicicie sit, ut ex duobus unum faciat (3), quam innaturale quamque molestum est rem unam tot montium totque vallium interpositione seiungi? ut ex hoc admirari desinam sacros vates inter inferni supplicia numerasse
 15 Tityon, terre omniparentis alumnum,

e viver sempre da lui diviso,

si che gli pare potersi egli ed Antonio rassomigliare a Tizio.

per tota novem cui iugera corpus

Porrigitur,

ut ille ait: tanto distento quidem spacio uno corpore, quanto tu et ego, qui quidem iuxta Pythagore sententiam unum sumus,
 20 non deest quod Maro noster subintulit, rostro videlicet

immanis vultur obunco

Immortale iecur tondens fecundaque penis

Viscera rimaturque epulis habitatque sub alto

Pectore, nec fibris requies datur ulla renatis (4).

tormentato dall'avvoltoio.

25 tu quidem et ego Tityos sumus per tot iugera distracti corporibus, cum anima simus una; vultur autem figuram tenet anxietatis

2. magis] *Cod. minus ed omette quam* 3. sic] *Cod. si* 7. *Cod. Papius* 15. *Cod. dopo* *alumn. dà cui che ho riposto a suo luogo.* 21. *Cod. imatus?* 22. *Cod. tundens* 23. *Cod. omette que dopo rim.* 25. *Cod. Titius*

che provocò allora uno scambio di lettere tra Coluccio ed Astorgio, riaccese la corrispondenza del nostro col Baruffaldi; e questa causa fu la dimora in Faenza di Francesco Salutati.

(1) P. PAP. STATIUS, *Theb.* I, 319; ma il testo « cupiat ».

(2) HORAT. *Sat.* I, v, 44; ma il testo « sanus ».

(3) Cf. CIC. *De offic.* I, xvii, 56.

(4) VERG. *Aen.* VI, 595-600.

Ma, sebben l'as-
senza s'adoperi a
raffreddare i loro
sentimenti,

questi dureranno
immutabili.

Coluccio man-
terrà sempre il suo
affetto al Baruffal-
di, se non potrà
offrirgli quell'elet-
ta amicizia,

che soli sono in
caso di largire gli
uomini virtuosi al
pari di lui.

Ai suoi sforzi
per rendersene de-
gno

aggiunga però l'a-
mico il proprio
aiuto;

metta ai di lui ser-
vigi la propria bon-
tà ed il proprio sen-
no,

ac molestie, quam ex hac corporum separatione perpetimur et
habemus; sive potius huius absentie typum, cuius est unita, si
fuerit presertim diuturnior, segregare. veruntamen mordeat illa
licet atque depascat renascentes sub pectore fibras; certus enim
sum quod quos absentes verus amor coniunxit, nunquam ab- 5
sentie violentia separabit. unum est quod vereor quodve mecum
excogitans reformido; cum amicicia vera, sicut ex sola virtute
gignitur, sic etiam conservetur, ne quod false opinionis umbra
conflavit, deficientis in me virtutis absentia dissolvat. possum
enim tibi spondere quantum in me est benivolentiam et dilectio- 10
nem; utinam possem et amiciciam! nulla quidem resolutionis
trepidatio me torqueret. unde et notanter in calce tractatus nostri
De verecundia dixi: deprecor autem quod hec mea obse-
cutio preceptorum tuorum sit apud te nostre dilectionis
testis: tue quidem iussiones penes me semper erunt ami- 15
cicie obsides atque vades ⁽¹⁾; attribuens tibi nomen amici-
cie, que solos decet virtuosos; michi vero dilectionem, que perfec-
tionem illam integritatemque virtutis non requirit. conabor autem
efficere, quoad eius fieri poterit, quod sim dignus amari; sin
autem id minus forte successerit, annitar ne iudicer odio dignus. 20
tui etiam officii fuerit dilectori tuo taliter assistere, quod ita se
componat et possit etiam amicus dici. tritum etenim vulgo pro-
verbium est: non sibi soli, verum etiam socio sapiendum ⁽²⁾. satis
enim sterilis est sapientia et nimis avara bonitas, que solummodo
sibi prodest; pulcherrima quidem virtutum, imo illa virtutum virtus, 25
que cunctos actus nostros in publice utilitatis gloriam dirigit et
de qua Philosophus inquit quod preclarissima videtur esse
virtutum, ut neque Hesperus neque Lucifer ita sit admirabilis ⁽³⁾;

9. Cod. dopo abs. aggiunge non che ho soppresso.

(1) Son queste di fatto le ultime
parole del trattato, alle quali non se-
gue che il saluto e la data; v. cod.
Laur. Strozz. 96, c. 39 B; Laur. Pl.
LXXVIII, 12, c. 19 B &c.

(2) Ma oggi è uscito d'uso nè ci
avvenne di ritrovarlo neppur in an-

tiche raccolte di proverbi. Il GIUSTI,
Prov. tosc. p. 296, riferisce però una
sentenza che gli si avvicina: « Bisogna
« che il savio porti il pazzo in ispalla ».

(3) ARISTOT. *Eth. ad Nicom.* lib. V,
cap. 1; cf. lib. VIII, ep. x, p. 95 di
questo volume.

Diventa un membro per sbloccare questa pagina web

STORIA

Decine di migliaia di importanti fonti storiche, molte precedentemente introvabili, sono ora disponibili per la prima volta mediante la membership completa a Forgotten Books.

Accesso Illimitato
\$8.99 al mese

Continua

*Politica di equo utilizzo



referunt, se potiri. que societas compotatoribus, quamque libenter simul conveniunt, qui delicatis ciborum haustibus delectantur! qui vero speciosis superbiunt domibus quive speciosis vestibus induuntur, quanvis istorum forte propter affectum excellentie difficilius consortium sit, nonne reliquos quasi sordidos fugiunt et 5 contemnunt sibi que putant esse dedecori si cum frugalioribus conversentur? quid memorem quanto dilectionis nexu quamque fida societate fures furibus latronesque latronibus coniungantur? nonne videmus etiam apostaticos et monstruosarum heresum socios obstinatissime societatis vinculis illigari? nec mirum. nam 10 cum finis et perfectio mortalium sit, ut omnis homo, si fieri posset; potuisset autem si legis eterne turbata non foret obedientia; reducatur ad unitatem, quod quidem actualiter perficietur in electis, quando Christus salvator noster in omnibus erit omnia⁽¹⁾, ipsa natura suoapte motu et indito quodam instinctu nititur 15 ad unitatem; ut non in fidelibus adoptionis filiis, quorum in ecclesia primitiva, sicut sacre testantur littere, erat cor unum et anima una⁽²⁾; sed etiam in his, qui diversa sequuntur, ipsa natura illos qui corrupti sunt iuxta suorum habituum similitudinem ad unitatem reducere moliatur. ex quo non solum utile, non so- 20 lumque delectabile, sed etiam necessarium bonis est, quo maiorum conatibus et quasi conspiracybus obsistere valeant, in veras amicicias glutinari. unum autem hominum genus est, quod, cum reliquos abhorreat, etiam cum sibi similibus omnem refugit societatem. hi sunt homines superbi spiritus, qui in sue insolentie 25 tumideque mentis elatione superiores non patiuntur, equalibus molesti sunt et inferiores aduncis naribus floccipendunt. ex istorum, ut Tragicus inquit, numero, imo grege, est

Qui notus nimis aliis
Ignotus moritur sibi (3).

30

hi sunt iubentibus contumaces, rogantibus rigidi, supplicantibus contumeliosi, obsequentibus autem adeo fastidiosi adeoque pro-

13-14. *Cod.* perficientur

(1) Cf. s. PAUL. I *Cor.* IX, 22.

(2) Cf. *Act. Ap.* III, 32.

(3) SEN. *Trag.* *Thyest.* II, 402-403: ma il testo nel 1° v.: « omnibus ».

Nè v'è da stupirne; l'uomo aspirando all'unità,

per irresistibile impulso di natura, tanto se buono

quanto se traviato.

È necessario quindi che i buoni s'associno contro i malvagi.

V'ha bensì una razza di persone, che non son capaci d'amicizia, gli orgogliosi cioè,

tervi, quod etiam que volentes prestant, videri velint a nolentibus extorsisse: si parva, imo si non maxima sint que exhibentur, nedum gratias non referunt, sed nec agunt; imo, quod deterius est, quasi viles ex munerum parvitate habiti sint, veluti gravem
 5 acceperint iniuriam, perturbantur; si maxima vero fuerint, ingentia et modum excedentia, inflati et tumidi se dignificant, nec tamen iuxta merita, adeo sui immemores sunt, se reputant honoratos. hi sunt cum quibus, si aliquando contendas, nunquam iurgia
 10 possis abrumpere; si milies amicicie tentes officiis, nunquam in tui amorem valeas inclinare, et cum neminem diligant, quicquid amicabiliter gesseris, non solum id fictum reputent, sed ad insidias ordinatum. quis enim amari se putet, qui se sentiat non amare? et utinam contenti non diligere non conceperint odium
 15 in illos saltem, quibus vicissitudo dilectionis, si qua foret in illis humanitas, deberetur!

coi quali è impossibile stringer legami d'affetto;

perchè sogliono prendere in avversione quelli che lor si mostrano benevoli.

Sed hi sunt, de quibus, ut scribis, Petrarca noster inquit quod, si credi potest, amore ad odium irritantur⁽¹⁾. sibi tamen hoc imputent, qui dilectionem non intra honestatis penetralia, sed inter tremula mortalium culmina querunt: qui bonum amicicie
 20 petunt, unde non opus, non habitum, sed nec simplicem amoris potentiam valeant reperire. nam cum tota sit insolentis intentio quod aliis preferatur et amicicia quedam equalitas sit non in dilectionis affectu, sed in operationis effectu; equalitas, inquam, non parvitatibus, sed proportionis; aut destruat oportet ipsa ma-
 25 lignitas aut frustra talem in agrum semen amicicie iaciatur. nec sum nescius secularibus insertum litteris quosdam superbissimos homines et immanitatis tyrannos viros; si tamen illi inhumani homines sunt dicendi et hi vitiosissimi et virtutum quas in subditos perpenderit sevissimi persecutores, viri possunt iuxta
 30 proprietatem vocaminis appellari⁽²⁾; insertum, inquam, quosdam

Ma con costoro non cercherà amicizia chi non ha brame ambiziose.

V'ha pure una classe di uomini, che, ribelli alle leggi di natura, vogliono regnare sopra i loro simili colla violenza,

5. Cod. ingentia3 13. Cod. conciper. 15. Cod. humanitatis 27. Dopo homines cod. dà èt (?) cancellato.

(1) Non ho potuto ritrovar questo passo. « ut Varro docet »: *Excerpta ex lib. Glossar. in Corp. gloss. lat. V, 253, e*

(2) « Vir a virtute nomen accepit, cf. PAPIAS, op. cit. s. v. vir.

ne' quali nasce a volte, come in Dionigi di Siracusa avvenne,

il desiderio d'amicizia coi buoni.

Ma è desiderio vano, perchè ad esso s'oppongono i vizi che governano gli animi di que' tiranni;

coi quali non deesi stringer amicizia o troncarla, non appena stretta.

superbissimos homines et tyrannos miratos amicorum fidem: sicut de Dionysio Syracusano legitur a duobus illis Pythagorice secte professoribus amiciciam optavisse. nam, cum unus ipsorum capite per Dionysium damnatus esset, tanta fuit tamque fidelis inter ipsos amicicia, quod indemnatus pro damnato vas remansit 5 et obses, ut pro illo, si non rediret ad diem statutam, supplicium destinatum lueret et subiret. et cum ille in extremitate termini socium liberaturus comparuisset, obstupescens Dionysius tantam et tam sinceram amicicie fidem, que profecto maior esse non potest, quam, ut testatur Veritas, animam suam ponere pro amico 10 suo ⁽¹⁾; ipsaque mirabiliter delectatus damnatum absolvit seque inter ipsos inscribi tertium cum instantia postulavit ⁽²⁾. sed aliud est quod facimus, aliud est appetere quod debemus. hoc etenim etiam nolentibus se ingerit; illud enim nonnisi cum volumus et eligimus amplexamur. ad hoc nature bonitas, que vitiorum 15 mole non potest in totum extinguere, nos impellit et movet; illud vero nostre voluntatis arbitrium sibi complacendo decernit et imperat faciendum. vanum enim desiderium Dionysii amiciciam cupientis erat, si ea, cum quibus amicicia stare non potest, superbiam, crudelitatem et alia vitia deponere non volebat; si non 20 curabat talis ex habitu virtutum esse, quod amari dignus foret, quod illis perfectissime dilectionis viris se conformem meritis exhiberet. oportet siquidem quod qui vult honestum aliquid adipisci, quo faciat votis satis, simul et illa desideret atque habeat, sine quibus ad id nequeat pervenire; illa similiter evellat atque 25 resignet que sibi possunt esse impedimento queve nequeunt cum re quam desiderat possideri. quamobrem si, ut sunt mortalium errores, nos amicicie cultum cum taliter affectis contigerit inchoasse, referendi sunt pedes gradusque celeriter retrahendi:

Improvisum aspris veluti qui sentibus anguem
Pressit humi nitens, trepidusque repente refugit
Attollentem iras et cerula colla tumentem;

30

2. Cod. sicusano; aggiunto ra in interlinea.

(1) Cf. s. IOH. XV, 13.

(2) Cf. VAL. MAX. op. cit. III, VII, ext. 1.

Diventa un membro per sbloccare questa pagina web

FORGOTTEN BOOKS MEMBERSHIP COMPLETA

797,885 libri!

**Tutto ciò che puoi
leggere a soli
\$8.99 al mese**

Continua

*Politica di equo utilizzo



D'altra parte gli sembra senza valore l'argomento che l'avversario ha tolto a prestito da Aristotele.

reputari. nec sibi placeat ille doctor acutus exemplo, quod videtur
ab Aristotile mutuasse, de tauro castrato recenter, qui admissus
iunici ipsam creditur impregnasse ⁽¹⁾; nam cum facile possit casus
tua pulcerrima ratione negari propter doloris vehementiam, que
debeat omnem appetitum concubitus cohibere, totum tamen, ut 5
asseris, si possibilis casus esset, ex disposito iam semine resultaret ⁽²⁾:
in illo quidem animali precipue, quod immissione sola semen elicit
tanta velocitate tantaque saliendo frequentia, quod nullius frica-
tionis videatur, quam in homine saltem aliquo necessariam
cernimus, indigere. nec mirum: adeo quidem faciles generationes 10
armentorum sunt, precipue ex parte feminarum, quod sine com-
plexione maris credantur eque prolem ex ventorum afflatibus ge-
nuisse. unde noster Mantuanus inquit:

Scilicet ante omnes amor est insignis equarum.

. 15

Vere magis, quia vere calor redit ossibus, ille
Ore omnes verse in zephyrum stant rupibus altis,
Expectantque leves auras, et sepe sine ullis
Coniugiis, vento gravide, mirabile dictu,
Saxa per et scopulos et depressas convalles 20
Diffugiunt &c. (3)

nam si gemine ille quodammodo glandule, que de similitudine
testium, qui pauciores quam duo communiter esse non possunt ⁽⁴⁾,
diminutivum vocabulum habuerunt, receptum sanguinem deco-
quunt et exalbant et ipsum spumosum semen quod usque quo super 25
alterius aut semen aut sanguinem aut utrunque diffundatur nullam
aut imperceptibilem recipit mutationem, et quod, ut ita loquar,
in futurum agens sic operatur, quod ipsum ad opus generationis
formaliter complet et perficit, dicemusne ipsas minus esse neces-

14. *Cod. silicet* 18. *Cod. levis*

(1) V. ARISTOT. *De animal. hist.* lib. III, cap. I, 9.

(2) Una spiegazione simile a questa dà dell'incredibile caso riferito da Aristotele anche AVERROÈ nel commento al primo libro *De gener. anim.*; v. *Aristotelis libri reliqui ad anim. cogn. atti-*

nentes... cum Averrois in eosd. paraphras. vol. VI, par. II, Venetiis, MDLXXIII, c. 47 B.

(3) VERG. *Georg.* III, 266, 272-277; ma nel v. 1° il testo dà « furor ».

(4) Cf. PAPIAS, op. cit. e BALBI, *Catholicon*, s. v. testiculi.

sarias quam illa que certum est solum ut fistule deservire?
absurdum est hoc; nisi forsitan ad nubes gignendas et pluvias
principaliores esse dixerimus terre concavitates et ipsam cedentis
aeris raritatem, per quas humidos vapores radii solares eliciunt,
5 quam solis ipsius corpus, cuius actioni perspicuum est cuncta
que tetigimus famulari. unde quicquid a te, frater optime, in
conclusiones illas, quas admiror, scriptum est, donec aliter admo-
neat, si tamen est credibile posse contrarium demonstrari, non
solum opinor verissimum, sed affirmo. et forsan illarum rationum
10 fulgor te ad id quo desidero et altius quam expectas promovebit.

Irreligiosissimum tamen Averroym non sine motu cachinnationis
admiror, qui cum de Deo et anime eternitate pessime senserit,
ad quem refertur cuncta religio, illius muliercule crediderit
iuramento, que se iactavit ex emisso contra naturam semine in
15 velli balneo concepisse, nisi forsitan ipsam timuisse putaverit quod
ipse penitus deridebat⁽¹⁾: ut mimicum potius id quam physicum
sit censendum. quis enim ferat cuiusvis auctoritatis virum asserentem
emissum semen humanum in aqua sulphurea vel alteri permixta
mineralium taliter conservari, quod a matrice per bal-
20 neum evagantis ad conceptus efficaciam attrahatur? iam ulterius
procedat audacia; dicamusque virile semen posse sufficere, ut
rationale animal vel ipsius aque vel, ut poetice loquar, Thetidis
gremio producat et sic nedum

Gensque virum truncis et duro robore nata⁽²⁾

25 iuxta fabulas prodeat, sed calidis etiam generetur mersa sub undis.
hec satis. tu vale et parce si longior fui, nam, ut in trito proverbio
vulgo dicitur, ex harundineto difficile potest exitus inveniri⁽³⁾.
Florentie, quarto idus quintilis.

Sicché e' loda le conclusioni dell'amico

e cava da esse presagio di glorioso avvenire per lui.

Chiude facendosi beffe d'una incredibile favoletta accolta da Averroè;

ed inviando all'amico saluti e scuse per l'eccessiva lunghezza dell'epistola.

1. *Cod.* fistulas 8. *Cod.* contra optime in conclusiones illas; *erronea ripetizione di parole già scritte, che il copista, avvedutosene, cancellò, aggiungendo a contra la finale rium* 14. *Cod.* emisse 28. *Cod.* quarta

(1) In nessuna parte dei commenti d'Averroè ai *Parva naturalia* che si trovano nell'edizione ora citata di Venezia m'è venuto fatto di leggere la storiella qui rammentata dal S. Nè

mi riesce chiaro che voglia significare « balneum livelli », se pure il testo non è qui corrotto.

(2) VERG. *Aen.* VIII, 315.

(3) Questo proverbio non si rin-

III.

A SER FRANCESCO D'UGOLINO GRIFONI ⁽¹⁾.[N¹, c. 92 B; R², c. 104 A.]

Prudenti viro ser Francisco Ugolini.

Firenze,
1 agosto 1397.
Le tanto frequenti sventure che hanno colpito ser Francesco

I ANDIU potui, dulcissime frater, si firma non inesset michi, imo 5
de vera fide proveniens, constantissima certitudo divinam providentiam omnia gubernare, tibi tuisque tam crebris infelicitati-

4. R² Ser Francisco Ugholini optimo viro 5. N¹ michi non in.

viene nelle raccolte moderne ed è fuor d'uso, benchè se ne ripetano spesso di consimili in Toscana anche oggidì.

(1) Da ser Ugolino di ser Venisti Grifoni, passato verso la metà del secolo XIII da Certaldo sua patria ad abitare in Samminiato al Tedesco, dove nel 1256 fe' parte del Consiglio e figurò quindi nella stipulazione della lega tra quella terra, Lucca e Firenze, nacque un Genesio, che ai 27 di marzo 1314 andò ambasciatore de' Fiorentini a Bologna e lasciò un figlio, ser Ugolino, che nel 1342 prese parte alla pace del duca d'Atene e due anni dopo risulta quale operaio della collegiata di Samminiato. Costui da Lisa Borromei generò quattro figliuoli, Giovanni, Michele, Benedetto e Francesco. Cf. DELL'ANCISA, op. cit. FF, c. 245 A; HH, I, c. 347 B; LL, c. 595 B; e sopra tutto i seguenti tra i mss. Passerini della Nazionale di Firenze: n. VIII, c. 125 B; n. 188, sotto Grifoni.

Mentre due de' suoi fratelli, cioè Giovanni e Michele, si dedicavano a Dio e rimanevano nel borgo natale, Francesco, al quale la presente è diretta, volgevasi insieme al terzo allo studio delle leggi e prendeva secolui

stanza in Firenze. E quivi, giunto all'età di trent'anni (era nato nel 1337), esercitando la noteria, chiese di esser fatto cittadino con una petizione ai priori conservataci tra i documenti del tempo, che è del tenore seguente: « Pro parte ser Francisci et Benedecti fratrum et filiorum olim ser Ugolini de Sancto Miniato del Tedesco vestre magnificentie reverenter exponitur quod ipsi et quilibet eorum predecessores semper fuerunt et sunt devotissimi servitores communis Florentie et guelfi et quod in ipsa civitate Florentie stare et morari intendunt et volunt et onera dicte civitatis subire, prout quilibet alii cives dicte civitatis &c. »; R. Arch. di Stato in Firenze, *Provv.* n. 56, c. 39 B, e cf. c. 41 A. La domanda presentata il 21 luglio 1367 ne' Consigli vi ottenne favorevole accoglienza ed i due fratelli furono creati cittadini fiorentini con riserva di non potere per trent'anni coprire nessuno dei tre uffizi maggiori. Ammogliatosi poco dopo con una Luisa, di cui ignoriamo il casato, ser Francesco ebbe da lei buon numero di figli; ma la morte gliene rapì parecchi, sicchè non gli

Diventa un membro per sbloccare questa pagina web

STORIA

Decine di migliaia di importanti fonti storiche, molte precedentemente introvabili, sono ora disponibili per la prima volta mediante la membership completa a Forgotten Books.

Accesso Illimitato
\$8.99 al mese

Continua

*Politica di equo utilizzo



Niun sinistro che ci colga, per quanto grave, dee dirsi un male, se non lo rende tale il peccato;

perciò non sono un male le morti de' genitori, de' figli o de' fratelli;

poichè la morte non rende cattivo veruno.

Ma se non son mali, questi lutti divengono per ciò meno gravi?

Certo, se chi li sopporta riflette che a lui spetta sottoporsi alla volontà divina.

La natura stessa ci esorta del resto a consolarci,

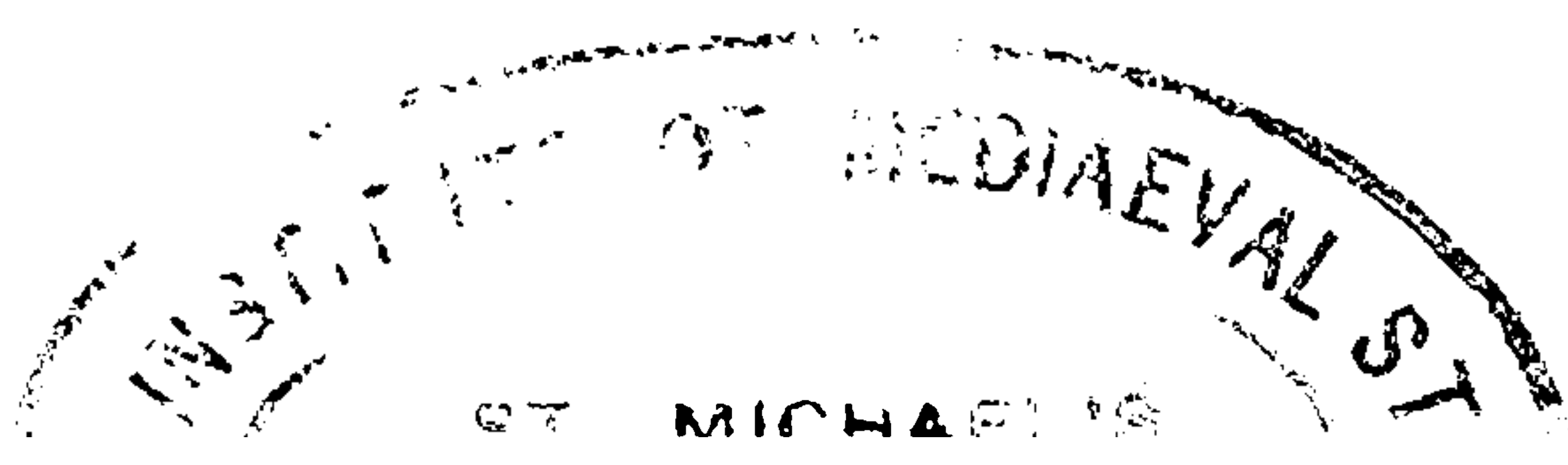
missime teneo quecunque circa nos fiunt, sint aspera licet, flebilis, gravia, incommoda vel horrenda, sint licet mala nature, sint licet etiam mala pene, vere mala non esse nisi vestiantur, imo deformentur aut sordeant, malo culpe. que quidem deformitas atque culpa deficientibus nobis ab ordine legis eterne contrahitur et de nostre libertatis arbitrio, dum in verum finem non dirigimus illa que facimus queve nobis eveniunt perpetratur; ut quicquid nobis contigerit atque contingat sive de parentum sive dominorum sive, quod coniunctionis genus optatissimum est et dulce, filiorum internecionibus, sive fratrum, dummodo desit culpa, nec debeamus conqueri nec malum, si recte senserimus, arbitrari. mala quidem non sunt que malos quibus illa provenerint non fecerunt. nunc autem dic michi, dulcissime mi Francisce, fecitne quenquam malum mors ingenita vel illata? non certe. nullus enim eo quod mortuus est malus; nolle mori vel sibi manus ingerere, cum Deus non vult, potest nos moriendo malos efficere, non ipsa mors, quam etiam si sponte nobis asciverimus, nisi Deus noluerit, malos omnino non facit; non vult autem Deus nos mortem asciscere, nisi iubeat et revelet. sed quid tam multa de nomine? dices enim: non sint hec mala licet, quoniam culpa vacent, nonne sunt gravia, nonne deflenda? gravia sunt, fateor, impatientia tolerantis deflendaque fragilitate merentis. sed qui cogitaverit Deum rerum omnium creatorem atque rectorem summam esse bonitatem summamque sapientiam, qua fronte flebit tanquam malum quod illa bonitas fecerit quaque presumptione non feret quicquid illius sapientie penetral ordinaverit? in his tamen incommodis quid sit faciendum ipsa natura nos admonet. nichil enim, ut quidam ait, lacrima citius arescit⁽¹⁾; siccatur tempus lacrimas

6. R² ea 10. R² ne 11. R² sensemus 12. N¹ provenerit 13. R² dilectissime
15. N¹ R² dopo manus danno non che ho invece collocato a r. 16 dopo Deus 20. N¹
omette licet 26. N¹ ordinarit 27. N¹ omette nos

1402, il 23 aprile, ebbe poi la podesteria di terzo grado di Carmignano e Bacchereto in Val d'Ombrone pisano (Reg. cit. c. 81 A); nel 1404, addì 11 ottobre, quella di Foiano (Reg. cit. c. 49 B), che era di primo grado.

Per quanto spetta alla data della presente epistola, basterà avvertire che Benedetto Grifoni, di cui il S. rimpiange la fine immatura, morì nel 1397; cf. nota 1 a p. 196.

(1) [Cic.] *Ad Herenn.* II, xxxi, 50.



impatientieque duriciem mollit, ut post modicum nec flebilis futura tibi sit recordatio nec gravis. erit forte gravis tibi familie sarcina, erit forsitan; quis enim de futuris iudicet? et suavis. o si videres in illo beatitudinis nostre speculo cuncta, sicuti sunt, 5 crede michi, Francisce, nichil tibi videretur aliter fieri vel esse debere quam fieri videas aut esse. videmus ex parte, nec illud etiam videmus ut est. quot sunt in corporis nostri fabrica, que, si separata videris, horrenda turpissimaque diiudicares! in corpore vero sita, mirabile prebent specimen et decorem.

mostrandoci che ogni dolore è breve.

10 Fac igitur, mi Francisce, ut te virum exhibeas. postquam enim in virilitatem ascendisti, multa tue virtutis exempla vidimus, in quibus, crede michi, si talem te Deo, quem latere non possumus, qualem in oculis hominum prebuiisti, summo rerum omnium illi principi debes sine dubio placuisse. non igitur minus te virum 15 nunc exhibeas Deo vel hominibus quam hactenus feceris. si prestabis enim hoc, te prudentem, te magnum animi, te omni laude dignissimum et, ut omnia simul claudam, te vere virum esse probabis verisque claruisse virtutibus te ostendes; sin autem cesseris, dicemus in aliis te finxisse. non possumus enim diu personam 20 fictam gerere. si non exhibueris de tua virtute constantiam, te non virum, sed hominem, non virtuosum, sed dissimulatorem fuisse dicemus. quis enim aliter crediderit, si te, cum prudentius sentire debeas, viderit insanire, si constantiam, quam ostenderit tua virtus in filiis, in fratris funere non prestabis? noli te 25 sine fructu, sed cum damno tue condicionis affligere. flevit, ut quidam innuunt, filium suum Abel primus hominum Adam centum annis; quos Legifer noster, ut multi volunt, omisit, inquit Adam centum triginta annorum fuisse cum genuit Seth⁽¹⁾, quem Iosephus et alii tradunt ducentorum et triginta annorum, cum Seth 30 habuit, extitisse⁽²⁾; ut totum illud tempus luctus videatur Moyses etati primi parentis, quasi tunc plane non vixerit, subtraxisse.

Si mostri perciò forte Francesco, come già altre volte ha fatto

e come in passato, ne otterrà lodi meritate.

Altrimenti, parrà da se stesso disforme e quindi indegno dell'approvazione già destata.

Come soffrì paziente la perdita de' figli, tolleri quella del fratello.

Che giovò ad Adamo il lungo pianger su Abele?

10. N¹ omette ut cred. al. 12. R² omette te 23. R² videat 23-24. N¹ R² ostenderis 26. Dopo innuunt R² dà ab cancellato. 29. N¹ dopo ducent. omette et 30-31. R² omette ut - subtraxisse

(1) Genes. V, 3.

(2) IOSEPH. Antiq. Iud. I, II, § 3.

Riebbe forse il morto figliuolo o vide emendarsi l'assassino?

Nulla è più vano che piangere chi è morto.

Ma egli è tale da non aver bisogno di siffatti consigli.

Benedetto l'ha preceduto colà dov'egli pure spera pervenire: si consoli dunque e si pieghi ai divini decreti.

quid in maximam damnationem fecit luctus et fletus? quid autem illi profuit tandiu lugere? num recuperavit Abel; num etiam parricidam alium vel placavit vel correxit? multa sunt inania in hac nostra vita mortali; nichil tamen inanius quam mortales flere mortalem, quam id assumere quod tempus eripiat, id quodam quasi modo profiteri, quod prestare non valeas. efficiat in te ratio laudabiliter quod tempus sine pondere tue commendationis implebit; quod falsa quedam mundi iocunditas vel auferet vel interrumpet. nulla res inter mortales adeo suavis est, que non capiat ex diuturnitate fastidium; quanto magis que sunt tristia vel amara!

Sed cur ego te moneo, qui singularis nostris temporibus es vere consolationis exemplum? nosti quod flentes nascimur fietique revertimur in cinerem, de qua sumpti sumus. perfecit ille vere benedictus frater tuus munus suum⁽¹⁾; non recessit, sed precessit; non obiit, sed abiit; ad quem, cum Deus iusserit, accedemus, sicut ipse nobis ad premortuos antecessit. tu consolare, prout confido proutque soles et debes, memor quod, sicut ad Romanianum scribit Aurelius, si divina providentia portenditur usque ad nos, quod minime dubitandum est, sic tecum agi oportet, ut agitur⁽²⁾. vale felix, si patientiam, ut oportet et speramus, assumes. Florentie, kalendas augusti.

1. R² in luogo del primo quid dà quod 4. inanius] R² maius 6. N¹ profiteri
13. Dopo quod R² dà fe cancellato. 14. N¹ perficit

(1) Della vita di Benedetto Grifoni poco n'è concesso narrare. Fu dottore di leggi ed in tale qualità seguì come collaterale nel 1376 Strozza di Carlo Strozzi eletto podestà di Prato. Nel 1378 chiamato alla podesteria di Modigliana chiese ed ottenne dal comune licenza di accettare l'ufficio, previo il pagamento della solita gabella. L'anno dopo menò in moglie

Francesca di Niccolò del fu Ciuto del popolo di S. Iacopo Oltrarno, da cui ebbe un figlio per nome Bartolomeo. Testò nel '94 e tre anni dopo morì. Tanto apprendiamo dall'op. cit. di F. DELL'ANCISA, loc. cit. e dai già ricordati spogli genealogici del Passerini.

(2) S. AUG. *Contra Acad.* I, 1 in *Opera*, I, 906.

Diventa un membro per sbloccare questa pagina web

FORGOTTEN BOOKS MEMBERSHIP COMPLETA

797,885 libri!

**Tutto ciò che puoi
leggere a soli
\$8.99 al mese**

Continua

*Politica di equo utilizzo



sia che di pubblica o di privata faccenda fosse questione, del detestabile scisma, onde è lacerata la Chiesa.

movit pungentioreque doloris vulnere me transfixit, sive publicum sive privatum fuerit, quam illud, proh dolor!, detestabile scisma monstruosumque prodigium, quod in Ecclesia Dei videmus quodque

memoria delle discussioni alle quali avevano dato luogo nel maggio in seno ai Consigli i messaggi di Venceslao (R. Arch. di Stato di Fir. *Cons. e prat.* n. 34, cc. 120B, 121A, « die .XVII. « maii »), tacciono invece interamente della presenza in agosto del cancelliere di Iodoco.

Vuoi per il calore con cui il S. si scaglia contro coloro ch'avean provocato lo scisma, impugnando la legittimità dell'elezione di Urbano VI (intorno alla quale però Coluccio mostrasi di gran lunga meno affermativo di quanto fosse stato vent'anni innanzi, scrivendo ai cardinali dissidenti riunitisi in Anagni ed al Corsini; cf. RIGACCI, *Ep.* par I, epp. VIII e X, pp. 18 e 39), vuoi per le idee che esprime rispetto al modo di troncarlo, questo suo scritto possiede un interesse storico assai ragguardevole, che non solo gli fu riconosciuto dai contemporanei, ma altresì in tempi più recenti dagli studiosi di quell'agitato momento della storia di Roma papale. Il MARTÈNE ed il DURAND lo diedero quindi alla luce fin dal 1717 in mezzo a quel ricco materiale concernente il grande scisma, che accolsero nel tomo secondo del loro *Thesaurus*; più tardi poi lo ristampò, senza saper probabilmente dell'antecedente edizione, il Rigacci. Nè ai recentissimi narratori delle vicende della Chiesa in quei tempi procellosi esso è rimasto inosservato; cf. PASTOR, *Storia dei papi dalla fine del medio evo*, Trento, 1890, I, 132-33.

Seguendo le orme de' pp. Martène e Durand, il Pastor or citato ascrive quest'epistola al 1398; ma, come notò già fin dal 1850 M. Haupt, erroneamente le fu attribuita siffatta data,

perchè essa spetta invece all'anno prima, quando, come il S. stesso attesta (p. 217, r. 3 sgg.), s'era riunita la dieta di Francoforte. A ritenerla del 1398 i dotti Maurini eransi del resto piegati non senza qualche ragione; perchè nel manoscritto dond'essi l'avevano tratta, i luoghi, da cui risulta la data, sono stati, nè sapremmo dirne il perchè, modificati; sicchè dove Coluccio afferma d'aver raggiunto l'anno sessantesimo sesto dell'età sua, al « sesto » è sostituito un « settimo », e là dove ei lamenta che lo scisma duri « da vent'anni quasi », al « quasi » è dato di frego. Ma i manoscritti fiorentini, che offrono un testo autentico dell'epistola, svelando l'arbitrarietà di queste alterazioni, ci confortano ad assegnarla senz'esitanza al 1397.

Per la ricostituzione del testo, assai buono nel *Thesaurus*, ma presso il Rigacci scorrettissimo, ci siamo giovati, oltrechè di L¹ e di R⁴, codice quest'ultimo di grande pregio, perchè eseguito sotto gli occhi del S. medesimo, anche del ms. 500/2 della Classense di Ravenna, che è una copia delle quattro epistole Colucciane intorno allo scisma, fatta nel secolo scorso da mano ignota, ma probabilmente in Firenze e sopra un buon manoscritto. In quanto alla antica raccolta di documenti relativi all'elezione d'Urbano VI ed allo scisma, spettante due secoli or sono all'abbazia benedettina di San Pietro di Jumièges presso Rouen, dalla quale ricavarono il Martène ed il Durand copia dell'epistola nostra, essa passò dopo la distruzione di quel vetusto cenobio insieme a quasi tutti gli altri preziosi manoscritti che vi si con-

tantam talemque scissuram; ah scelus, ah pudor!; fecit in inconsutili tunica Salvatoris, quam gentiles milites sic in Dominica passione sibi simul cum aliis vestibis diviserunt, quod iuxta prophetarum antedicta scriptureque evangelice testimonium, cuinam contin-
 5 gere deberet integra, dimisso sectionis proposito, sortiti sunt ⁽¹⁾; tantam, inquam, talemque scissuram fecit in inconsutili tunica Salvatoris, quantam et qualem in populo christiano videmus. heu dolor, heu pietas! huccine processisse cardinalium errorem vel ambitionem, ut post electum summum pontificem; quanvis in
 10 illo diabolico populi Romani tumultu, quem vere diabolus excitavit; post eiusdem electi consecrationem, coronationis inthronizationisque solemnia, non tumultuante, sed pacifico plaudenteque populo, libere per ipsos et eorum nomine celebrata, damnando quod prius fecerant, alium assumendo pontificem, sacrosanctam
 15 Ecclesiam bicipitem reddiderint et tanta cum abominatione populum christianum diviserint? ⁽²⁾ quis constituit eos iudices, ut

A tal segno dovea giungere la follia de' cardinali da indurli a negar omaggio al loro eletto;

e, distruggendo il loro operato, dar alla Chiesa un altro capo!

3. *Ri quae* 7. *R⁴ Ri M-D* vid. in pop. chr. 15. *L¹ Ri M-D* reddiderunt 15-16. *Ri M-D* diviserunt pop. chr.; *ma R⁴* diviserint pop. chr. 16. quis] *C* quamvis

servavano, alla pubblica biblioteca di Rouen, dov'oggi ancora si trova, divisa in tre volumi, sotto la segnatura O 20. Cf. OMONT, *Cat. des mss. de la bibl. de Rouen*, I, 337 sg., nn. 13-55-57 in *Cat. gén. des mss. des bibl. publ. de France, Départements*, Paris, 1886.

(1) Cf. s. IOANN. XIX, 23-24. Il luogo della Scrittura a cui e l'Evangelista ed il nostro alludono è in *Psalms*. XXI, 19.

(2) E qui e più innanzi (p. 203) il S. dà come indubitato che il tumulto del popolo romano fosse scoppiato non prima ma dopo l'elezione di Bartolomeo Prignano in pontefice; e questo era per l'appunto ciò che negavano i cardinali dissidenti, i quali affermarono sempre di aver designato l'arcivescovo di Bari per timore di peggio, sicchè l'elezione sua doveva considerarsi avvenuta, come si esprime un d'essi, cioè Pietro Corsini, nell'a-

pologia che ci ha lasciato della sua condotta, « per sedicionem, metum et « impressionem ». Cf. cod. 40, D, 3 della Corsiniana di Roma, c. 16 A e v. pure il *Sermo* del patriarca di Costantinopoli in MARTÈNE-DURAND, op. e vol. cit. col. 1075. Nè sopra di ciò possediam noi maggior certezza di quanta ne avessero i contemporanei, sebbene dagli storici imparziali si propenda al presente più per Urbano VI che per i suoi avversari. Una chiara e lucida esposizione de' fatti che accompagnarono l'infesta elezione di Urbano, fondata tutta sopra documenti del tempo, è quella data da N. VALOIS nel suo scritto *L'élection d'Urbain VI et les origines du grand schisme d'Occident* in *Revue des questions historiques*, 1890, XXV, 353 sgg.; ma per approfondire l'argomento si consulteranno: lo studio del SOUCHON, *Die Papstwahlen von Bonifaz VIII bis*

come può giustificarsi cotale condotta;

come conciliar le contraddizioni, in cui son caduti,

come scusarli d'aver preferito provocare uno scisma che sopportare i torti di chi avevano già riconosciuto qual pontefice?

eorum sit de pontificalis electionis vitio iudicare? an electionis huius auctores, testes et iudices esse possunt? et cuius est de propriis actionibus iudicare? quis in testem eorum que gesserit, si de alicuius quem impugnet agatur preiudicio, debet audiri? quod si fuerat, ut asserunt, in electione vitium, cur universum orbem publicis et privatis litteris impleverunt, mundi principibus atque populis nunciantes canonicam Urbani electionem?⁽¹⁾ cur sibi non semel, sed multotiens collegialiter astiterunt? cur eius ordinatione suarum mutaverunt titulos dignitatum, quos etiam, cum Clementem eligerent, tenuerunt?⁽²⁾ cur non potius in animum induxerunt suum puro consensu iam electum iustificare, si qua forsitan purificatione videbant opus esse et unius hominis tolerare mores et vitam, quam certissimum scisma scienter inducere in

1. vitio] *L*¹ iudicio 5. *M-D* fuerit 7. *M-D* omette atque pop. *R⁴ Ri C M-D* can. el. Urb. 8. *C Ri* multoties 10. *M-D* elegerunt 11. *R⁴ Ri C M-D* iust. iam el. 12. *M-D* forsitan 12-13. *L*¹ mor. tol.

Urban VI, 1888, la poderosa opera dell'abh. L. GAYET, *Le grand schisme d'Occident, Les origines*, II, Paris, 1889 (cf però *Bibl. de l'École des chartes*, 1890, LI, 138), ed il più recente saggio di R. JAHR, *Die Wahl Urbans VI in Hallische Beiträge zu Geschichtsforschung*, Heft II, Halle, 1892.

(1) Rispondono a capello a quelle del S. le osservazioni fatte da un anonimo al cardinale Morinense, uno de' dissidenti, nella notevole lettera edita in MARTÈNE-DURAND, op. e vol. cit. col. 1082: « sed audistis, vidistis, « legistisne dominorum ultramontanorum litteras, quibus ore rotundo, « lingua angelica veritatem testati « sunt? scripserunt namque vobis et « aliis dominis qui in Avenione degitis, utinam non sine periculo animarum sicut cum dedecore famae!, « aliisque temporalium principibus eos « elegisse canonicè, liberaliter, concorditerque unum sanctum et iustum, « cuius sperabatur operibus bene Dei « Ecclesiam gubernari ».

Sulle lettere pubbliche dei cardinali v. poi VALOIS, op. cit. p. 412 e JAHR, op. cit. p. 8, i quali menzionano anche un'epistola privata diretta all'imperatore Carlo IV per dargli notizia dell'elezione d'Urbano dal futuro Clemente VII. E di un'identica comunicazione loro fatta dal cardinale Corsini parlano i Fiorentini nella epistola scrittagli il 3 febbraio 1380; R. Arch. di Stato in Firenze, *Miss. reg.* 18, c. 110A; RIGACCI, op. cit. I, 40.

(2) Cf. oltrechè l'or citata epistola al Corsini (RIGACCI, op. cit. I, 40), l'altra anteriore, *Cardinalibus Anagninae existentibus*, scritta pure dal nostro in nome di Firenze nell'agosto del 1378 ed impressa dal RIGACCI, op. cit. I, 37. I brani che di questa riferiremo via via nelle note sono stati da noi riveduti sul cod. Ricc. 1222 e sul Marucelliano C, 89, n. 35, perchè ne' registri delle *Missive* conservatici non se ne rinviene copia veruna.

Diventa un membro per sbloccare questa pagina web

STORIA

Decine di migliaia di importanti fonti storiche, molte precedentemente introvabili, sono ora disponibili per la prima volta mediante la membership completa a Forgotten Books.

Accesso Illimitato
\$8.99 al mese

Continua

*Politica di equo utilizzo



Ma comunque sia di ciò, perchè osarono fare quel che loro non s'apparteneva?

Nè queste cose ei dice per combattere Clemente VII.

Gli è ben noto che non mancarono cagioni di tumulto nell'elezione d'Urbano; che solo per ciò i cardinali francesi scelsero un Italiano;

che solo forzati da gravi motivi posero in pericolo la salute dell'anima loro e di tutti i fedeli.

fortes fuissent, non potuerint illas contemnere minas et se ad liberi temporis facultatem forti proposito optimoque consilio reservare. sed fecerint illi de se quod libuit: cur autem ad ea, que dirimere non valebant; est equidem ista cognitionis facultas solius Dei, sicut statuit Anacletus⁽¹⁾; quod fecerant condemnantes, contra ius eius quem impugnabant manum temere posuerunt? talia quidem sunt de quibus etiam testes idonei contra tot precedentes ipsorummet attestaciones litterarum et actuum publicorum, nedum sponte se offerentes, sed etiam compulsi non debeant reputari. nec autemet aliquis quod ista congesserim secundi quem elegerunt causam condemnando. non sum tam temerarius vel tam excors, quod ista determinare presumam vel alterius alicuius partis iusticiam asserere vel damnare⁽²⁾. scio quidem in electione prioris non defuisse tumultum. violente presumptionis instar est verisimile non esse tot cardinales gallice nationis in quavis Italicum de pontificatus apice libere consensisse; quo fit ut credibile satis sit ipsos metu potius quam libera voluntate talis electionis negocium expedisse; prorsus alias non facturos. nec credam insuper tot prudentissimos viros, proprie salutis immemores, in damnationem animarum suarum sponte ruere totque principibus atque populis eis creditibus tam gravis erroris materiam exhibere.

1. *I codd. e le stampe omettono non M-D potuerunt fecerunt* 2. *Ri optimo quam* 3. *M-D* 5. *L¹ instituit* 7. *M-D Ri ipsorum et* 11-12. *M-D cangia sum in sumo e omette tam - presumam* 13. *M-D equidem L¹ electionem* 14. *est] M-D et M-D esset* 17. *M-D expendisse*

(1) Cf. la ep. Card. An. ex. in RIGACCI, op. cit. I, 33: « crorum canonum non estis obliti, « de viribus electionis summi pontificis cognoscere non habetis. nam, « ut Anacletus papa inquit: eiectionem summorum sacerdotum sibi Dominus reservavit, licet electionem « eorum bonis sacerdotibus et fidelibus populis concessisset ». Queste parole di Anacleto, tratte dalla II ep. *Episcopis Italiae*, cap. XXII, si leggono in *Decretum Gratiani emendatum &c.*, Venetiis, MDLXXXIII, pars I, dist. LXXVIII, cap. XI, c. 146 A; cf. P. HINSCHIUS, *De-*

cretales pseudo-Isidorianae &c., Lipsiae, MDCCCLXIII, p. 78.

(2) Non erasi mostrato così prudente e riserbato vent'anni innanzi, quando dichiarava apertamente ai cardinali, che ne erano gli autori, abominevole ed eretica l'elezione di Clemente VII: « Cavete ne tam iniqua « tentantes det vos Deus in reprobum « sensum, ut, dum spiritualia quasi « terrena tractetis, audiat sonitum spiritus vehementis, qui suo turbine vos « cum hoc monstruosissimo monstro « subruat et confundat »; ep. Card. An. ex. in RIGACCI, op. cit. I, 30.

Sed hec dimittamus; sunt enim densissimis oppleta tenebris, quoniam veritas facti latet in mentibus electorum, de quo ius quod oportet querere sine dubio noscitur provenire⁽¹⁾. non enim usquequaque clarum est quod dicitur Urbanum per tumultum populi romani vel Romanum vel saltem Italicum acclamantis electum et eodem, ut astruitur, metu durante inthronizatum Apostolice Sedi, iuxta Nicolai pape decretum non apostolicum, sed apostaticum extitisse⁽²⁾. quandoquidem etiam si nominatim ipsum furens ille populus poposcisset, liberis et inclinatis mentibus potuisset ab electoribus nominari et in summum pontificem libere, sine quocunque clamantis populi respectu vel metu, quicquid coniectantium imaginatio sibi persuadere possit aut velit, assumi. ex quo non est ratum illud violentissimum argumentum: electus fuit Urbanus non libere, sed per metum, populo romano fremente: vel Italicum vel Romanum⁽³⁾. quoniam an metus fuerit illius electionis causa, licet forte dici possit occasio, non est clarum, sed in eligentium mentibus consepultum. circa quod secretum si presupponatur liberum non affuisse consensum, tot stant littere, non collegiales solum, quas metus potuit extorquere, sed privata liberaque voluntate concepte, non a multis solum, sed forsitan ab omnibus cardinalibus ad multos et forsitan ad omnes Christianorum principes et aliquos populos destinate, quod usque-

Ma basti di ciò; gli avvenimenti son troppo malnoti e la verità celata nella mente di chi fu attore di quel dramma.

Non consta infatti che Urbano fosse eletto in mezzo al tumulto

e che il timore provocasse la sua scelta;

poichè contro tale asserzione sta la condotta de' cardinali che lo riconobbero legittimo pontefice,

sia annunziandone l'elezione con lettere pubbliche e private

2. quoniam] *Ri* quam e *scribe poi* metibus 5. *M-D* omette romani vel 6. et] *L^I*
Ri ut 7. *L^I* Nicolaio 13. *M-D* dopo arg. dà quod 14. *M-D* fuerit 16. *Ri* per occasio, *che omette*, dà *negocium* 20. *Ri* privatae

(1) A cinquecent'anni di distanza gli storici ripetono la medesima cosa: « Les témoins les mieux instruits « étaient aussi les plus suspects; nul « ne pouvait mieux que les cardinaux « renseigner sur leurs propres actes, « sur leurs propres dispositions d'esprit. Mais nul aussi n'avait plus « qu'eux intérêt à travestir des faits dont « pouvait résulter leur propre condamnation ». VALOIS, *op. cit.* p. 353. Il JAHN però, *op. cit.* p. 87, è più risoluto.

(2) Si allude alla sentenza di Nic-

colò II, registrata nel *Decret. Gratiani*: « Si quis Apostolicae Sedi sine « concordi et canonica electione cardinalium eiusdem Ecclesiae, ac « deinde sequentium religiosorum clericorum inthronizatur, non papa vel « apostolicus, sed apostaticus habetur ». *Decr. pars. I, dist. LXXVIII, cap. I, c. 144 B.*

(3) È notissimo il grido in cui proruppe la tumultuante plebaglia, mentre i cardinali si riducevano al conclave: « Romano lo volemo... ».

sia assistendo alle solenni cerimonie da lui celebrate,

sia sollecitando da lui infiniti favori ed accrescimenti di dignità.

Nè vale il dire che Urbano cadde in eresia per aver accettato un' elezione viziosa.

Niuno infatti può affermare che egli sia stato acclamato papa dopo che erasi violato il conclave,

poichè, dinanzi all' irromper del popolo, tutti i cardinali s'eran volti in fuga e rifugiati o in Castel S. Angelo o fuori di Roma.

quaque non possit id quod presupponitur demonstrari. stant et tam publica consistoria quam privata, quibus eidem ad illa que non possunt nisi per veros summos pontifices explicari, non semel, sed multotiens astiterunt. stant et infinite gratie titularumque nunquam dimissorum commutationes, quoniam sonabant in maius, 5 et qui, sicut per alios quam per papam concedi nequeunt, sic etiam nec mutari⁽¹⁾. ut quid credere debeamus, preterita presentibus conferentes, adeo dubium sit, quod tutius est assensum omnino suspendere quam in aliquam partium declinare⁽²⁾. nam et quod aiunt: quoniam Urbanus sciens se per metum et popularem 10 tumultum electum vitiosam electionem acceptavit nec unquam illi renunciare consensit, apostaticus factus est, in heresim incidit; nunc autem sicut hereticus eligi nequit in papam et deponi debet electus; sic nec consecrari, et sicut non consecrari, sic nec etiam coronari; et sicut non coronari, sic nec statui super thronum; nam 15 quod prius assumitur a quo cetera pendent non est clarum, et cum aliud sit longeque differat per tumultum eligi vel in tumultu, cumque, licet hoc clarum sit, illud omnino non pateat, deficit omnino vis omnis illius argumenti. nam an tumultuationis illius formido; cum certum sit ipsos nedum elegisse prius quam po- 20 pulus claustra conclavis irruperit, sed ad se vocasse iam electum vel forsitan eligendum et omnino constet irruptionem illam post electionem celebratam extitisse, non ante; quoniam effracto conclavi cuncti cardinales, alius alio fugientes, se vel in castrum Crescentii sive memorie Hadriani, quod propter Gregorianum miraculum 25 castrum Sancti Angeli dicitur⁽³⁾, loco munitissimo, vel ad alia loca

2. *Ri* iidem 4. *M-D* omette que dopo titul. 5. *M-D* contraventiones *Ri* quamquam *C* quam 6. *Ri* quae *M-D* nequerunt 7. quid] *M-D* ita 12. *M-D* consensit e dopo est dà et 14. *M-D* omette sic nec consecrari Dopo sicut *R⁴* *Ri* *C* *M-D* danno nec 15. *M-D* omette et sicut non coron. *Ri* dopo sic dà non 18. *M-D* dopo illud aggiunge tamen *L¹* omette omnino dopo defic. 19. vis] *C* ius *Ri* omette an 23. *C* *Ri* quam 25. *Ri* per memorie dà molis, arbitraria correzione, e scrive quae per quod 26. *C* *R⁴* *Ri* dicebatur

(1) Cf. la nota 2 a p. 200.

(2) E pur qui notisi come alle recise asseverazioni di vent'anni prima sia subentrata una singolare titubanza,

tant'era cresciuta in mezzo alle disperate affermazioni de' più la general confusione!

(3) Cf. lib. V, ep. xvii; II, 91.

Diventa un membro per sbloccare questa pagina web

FORGOTTEN BOOKS MEMBERSHIP COMPLETA

797,885 libri!

**Tutto ciò che puoi
leggere a soli
\$8.99 al mese**

Continua

*Politica di equo utilizzo



potevano senza preoccupazione alcuna svelare la verità.

Ma si consideri in quale lagrimevole condizione versi la Cristianità.

Due sètte la travagliano; di qui i fautori di Urbano, di là quelli di Clemente.

Nello stesso paese imperversa la discordia;

a tal segno che solo il pensiero dell'utile proprio induce altrui a farsi o dell'uno o dell'altro papa fautore.

Nè i principi si curarono di tanto danno prima d'ora.

Lode a Dio, che finalmente sembra disposto a provveder alla sua Chiesa,

in locis tutissimis essetis et unde potius aliis timorem incutere poteratis, quam deberetis metus illius perseverantiam exhibere; hanc patefecerit veritatem? cur non de locis illis, cum fervebant ipsa principia, quisquam vestrum veritatem, quam post tot dissimulationes et actus contrarios pretendistis auribus etiam audire nolentium, intonuit et ingessit? sed hec omittamus; deplorari quidem possunt et reprehendi, non corrigi.

Consideremus autem statum rerum et lacrimabilem gregis Dominici condicionem nobis ante mentis oculos proponamus. vidimus atque videmus duo capita in unica sponsa Christi; videmus regna scissa, ut hos Urbanistas, illos Clementinos dicere valeamus. hinc Germania, Britannia, quam Angliam vocant, atque Pannonia recognoscit Urbanum. inde Galliarum universi fines et omnis Hispania se determinavit tulitque sententiam pro Clemente; miserima vero Italia etiam in hec duo capita scissa est. nec tamen omnes, quas premisimus, nationes pontificibus suis inherent. nam et Gallicorum et Hispanorum aliqui credunt Urbano, Germanicique Clementi; eoque res deducta est, ut quilibet illi crediturus esse videatur a quo plus emolumenti receperit et honoris. quilibet avaricie et ambitioni studet⁽¹⁾; Dei timor et conscientie rectitudo prostratus iacet, cuius apud mortales tam facilis est iactura quam cura. nec hucusque cordi fuit hec abominatio principibus orbis terre. sic quondam iam ferme ad quintum seculum etiam contigit, cum a pontifice romano descivit universa ferme Grecia; cui scissure nunquam diligentia fuit redintegrationis remedium adhibere. nunc autem Deo laus, qui iudicare velle videtur Ecclesiam sanctam suam et discernere causam eius de gente non sancta eamque ab homine iniquo et doloso liberare⁽²⁾,

3. *M-D* patefeceritis *R⁴* dava voluntatem, cancellato e corretto in veritatem 4. *C* quisque *M-D* quisquis 6. *C* *Ri* volentium 8. *L¹* rer. stat. - dom. greg. 9. *M-D* praepon. 12. *Ri* heinc *L¹* germana 14. *R⁴* dà il primo i d' Hisp. in rasura. *Ri* per Clementem 14-15. *Ri* miserrime 16. *Ri* in luogo di quas premis. reca sicut primae sunt! 17. *L¹* Hyspanorum; ed in *R⁴* l' i primo di questa parola è pur qui in rasura. 19. *L¹* molumenti 21. *M-D* postratus *Ri* prostrata 24. *L¹* *C* *Ri* contingit *M-D* destitit

(1) Cf. IEREM. VI, 13.

(2) Cf. Psalm. XLII, 1.

postquam vos et alii Romani imperii proceres, quorum est ista tractare, ad hoc scisma tollendum videmini convenisse!

Honorabile quidem est velle quod cesar consecrationis suscipiat munus et triplicis corone decus induat, quo seculare christia-
 5 norum caput completa refulgeat dignitate⁽¹⁾. sed super omnem honorem est curare vulnera coniungereque scissuram, quam in sancte matris Ecclesie corpore scisma fecit. nolite pati quod ulterius ista divisio nutriatur. heu me miserum, cum sentiam me concordem in Christo cum Gallicis et Hispanis et aliis quibuscunque
 10 qui credere Clementi suoque reverentiam exhibent successori, dissentiamne cum eis de vicario Iesu Christi? et quam abominabile sit quod vicissim illi nos, nos illos scismaticos appellemus! integra nobis et illis petra est, que quidem est Christus. cur non integri sumus in Petro, qui vicarius est Christi? ergo
 15 audacter dicam. propter duos homines et, cum ad veritatem venerimus, duos, quanvis venerabiles, sacerdotes, universus Christianitatis orbis, tot principes, tot populi, tot gentes pertinaci, ne dicam perpetua sectione desciscent et illi, patientibus, imo faventibus nobis et aliis, fecerintne de Ecclesie Romane rectitudine
 20 flexum arcum et sedentes in cornuis pondere suo non sinent curvitatem quam cernimus adequari? o dedecus orbis, o pudor omnium, o culpa inexpiabilis principum et simplicitas populorum! quid iam ad annum pene vigesimum tolerastis? cur negligitis rem tanti ponderis et que divina et humana, nisi ponatur remedium,
 25 debeat permiscere? potens est ista divisio, quandocunque veniretur ad arma, regna transferre, totum Christianitatis corpus contendendo discerpere cunctaque perturbatione funerea pessundare. nolite pati Gentilibus et Saracenis, qui tanto de suo Maumetto

dacchè e Iodoco e gli altri elettori dell' impero si sono riuniti per metter a siffatti mali rimedio.

Buona cosa provvedere alla tranquillità dell' impero, ma ben migliore risanare i mali della Chiesa.

Doloroso spettacolo quello che offre la Cristianità scissa e discorde;

e ciò per due uomini che si contendono il sommo soglio!

Si vorrà tollerare più a lungo che la loro discordia provochi tanto obbrobrio,

come fa da vent'anni,

e rechi in tutto il mondo perigliose agitazioni,

renda la cristiana religione oggetto

1. ista] *Ri* ita 3-4. *L*^I mun. susc. 5. *M-D* fulgeat 5-6. *L*^I hon. omn. 9. *L*^I hispaniis *R*⁴ hispanis *colla correzione già sopra notata.* 10. *Ri* suo quod 11. *In luogo di ne M-D nunc* 12. *Ri* fit *M-D* appellamus 15. *R*⁴ *Ri M-D* dic. aud. 18. *M-D reca discissent ed in margine annota: locus corruptus.* 19. *C Ri* vobis *R*⁴ *lo omette. M-D rom. eccl.* 23. *M-D omette pene ed in margine postilla: 1398. Ri tolerasti* 25-26. *M-D venirent* 27. *R*⁴ *Ri M-D* turbatione *L*^I venerea *C M-D funera M-D in margine: f. funesta* 28. *M-D* Mahumeto

(1) Cf. la nota 1 a p. 197.

di scherno per i pagani ed i Saraceni?

Si ponga mente ai Turchi.

Essi confidano di poter distruggere la fede di Cristo in tutto il mondo, condurre a rovina Italia e Roma.

È questa gente educata all'armi dall'età più tenera,

avvezza a cibi grossolani,

a semplicissima vita

tenentur errore semperque Christianis infesti sunt, gregem Dominicanum esse ludibrio. videtis Teucros; sic enim appellare potius libet quam Turchos, postquam apud Teucriam dominantur, licet fama sit ipsos a monte Caucasus descendisse⁽¹⁾; videtis, inquam, Teucros, ferocissimum genus hominum, quam alte presumant. 5 nolite quod tango negligere. confidunt et credunt Christi nomen per universum orbem delere esseque dicunt in fatis suis ut Italiam vastent et usque civitatem divisam flumine, quam Romam interpretantur, venientes, omnia ferro igneque consument. mirum in modum principes ipsorum gentes suas ad bella nutriunt; decem 10 vel duodecim annorum pueros ad militiam rapiunt, venationibus et laboribus assuefaciunt atque durant, ad currendum exsiliendumque quotidiana doctrina et experientia strenuos reddunt. cibis grossissimis paneque solido, nigro, multisque permixto frugibus pascuntur; quod delicatius comedunt sudore venationis acquirunt; 15 denique taliter instituti sunt, quod unica veste soloque pane con-

1-2. *L¹* Dom. greg. 2. *L¹* Theucrorum 3. *R⁴ Ri C* Turquos *M-D* potius quam
7. *M-D* esse quod 8. *M-D* ad civ. Dinsam *ed omette* flumine 9. *R⁴ Ri C M-D* consumant
15. *R⁴ Ri M-D* pascunt

(1) Sulla immaginaria derivazione de' Turchi dai Troiani, v. E. GORRA, *Testi ined. di storia troiana*, Torino, Loescher, 1887, p. 68 sgg.; [NOVATI], *Istoria di Patrocolo e d' Insidoria*, Torino, 1888, p. xv. Coluccio stesso, che qui ne sembra poco persuaso, l'aveva affermata nell'epistola scritta il 20 ottobre 1389 in nome de' suoi signori al re di Bosnia per congratularsi secolui della rotta inflitta a Cossova ad Amurat I, « Frigum « sive Turchorum imperio violenter adepti », nella quale « tot « Troianorum infideliumque milia cum illo duce terribili ceciderunt »; Arch. di Stato in Firenze, *Miss. reg.* 21, c. 137 A. Il POGGIO, che ne' quattro libri *De varietate fortunae* chiama costantemente « Teucri » i Turchi, interrogato poi da un amico

a tale proposito, così contraddicendosi scriveva: « Quod quaeritis Teucrocri ne an Turci dici debeant « ii nostrae fidei hostes, ratio mihi « eorum nominum incerta est. Teucrorum tamen nomen antiquum « scitis esse a Teucro ductum et ab « eo Troianos Teucros appellatos. « post excidium vero Troiae legimus « nullam gentem hoc nomen in Asia « usurpasse; quod noviter et nostro « saeculo videtur esse excitatum. potius vero eos dixerim Turcos « novo nomine, quod aliis multis nationibus (sic; l. nationibus?) constat, quorum ratio nulla constat »; POGGIO *Ep.* ed. Tonelli, lib. XII, ep. III; III, 129. Altri passi d'umanisti su quest'argomento vedi nelle note di D. Giorgi al *De variet. fort.* dello stesso scrittore, p. 4.

Diventa un membro per sbloccare questa pagina web

STORIA

Decine di migliaia di importanti fonti storiche, molte precedentemente introvabili, sono ora disponibili per la prima volta mediante la membership completa a Forgotten Books.

Accesso Illimitato
\$8.99 al mese

Continua

*Politica di equo utilizzo



invisi gli uni agli altri a cagion di due uomini, dietro i quali con gran danno de' beni terreni

e più ancora dell'anima si lasciano trascinare.

Ma se un dei due papi è intruso,

come può ordinar in modo legittimo i vescovi ed i sacerdoti,

e questi dal canto loro amministrare legittimamente i sacramenti?

Sicchè è lecito dire che, morto Gregorio XI, non si ordinò più legalmente verun sacerdote

nè si amministrarono sacramenti d'efficacia forniti.

Or che vi può essere di più abominevole?

ut Satyricus ait⁽¹⁾, et quod esse super omnia pericula certum est, post duos homines, quibus si tollatur dignitatum fulgor, nescio quales remansuri sint, dividimur et ambulamus, non solum cum iactura rerum temporalium, quam lacrimabilem et avaricia et nimia divitiarum admiratio facit, sed in rerum spiritualium confusionem, de quibus, corruptis moribus et nimium tepescente fervore fidei, nimius et abominabilis neglectus est. nam si papam vel hinc vel inde legitimum non habemus, quod profecto fateri necessarium est, quis nescit ex vitiosa parte veros episcopos esse non posse et per consequens veros deficere sacerdotes veraque non habituros post aliquid temporis sacramenta quos contigerit partem vitiosam esse secutos? licet enim clericalis character sic semel transeat, quod etiam per supervenientem heresim non tollatur; quod adeo verum est, quod certum sit hereticos etiam publice condemnatos vera conficere sacramenta⁽²⁾; que tamen iurisdictionalia sunt propter heresim pereunt ipso iure. ut forte probabile sit affirmare credereque quod post mortem felicis recollectionis Gregorii undecimi nullus ex parte pontificis electi per vitium nactus sit sacerdotii dignitatem nec per illos sacerdotes haberi possint legitime sacramenta, utpote deficiente iurisdictione sacerdotia conferendi. illi ergo qui fuerint obedientes non vero pontifici, quanvis simpliciter et conscientia non corrupta, si in aliquem inciderint ordinatum ab episcopis novis, adorantes hostiam et calicem, non Christi corpus et sanguinem, sed illam puram panis materiam atque vini cum aqua mixti, veluti quoddam idolum, adorabunt. et quid potest sceleratius hoc scismate quidve magis abominabile cogitari? quid Deo displicibilius esse potest? quidque magis contrarium salutis, quam optare debemus quamque non velle

2. R⁴ C M-D qui; Ri lo omette. 3. Ri dividimus 8. Ri heinc 12. L^I vitiosas
14. etiam] Ri iam 16-17. M-D omette forte - quod 17. L^I omette quod 19. M-D nactus
20. R⁴ legime, aggiunto sopra ti M-D legitima 23. L^I aliquid Ri invaderint 25. Ri
mixta 26. M-D omette hoc scism. 27. L^I omette que dopo quid 28-1 (p. 211). Ri
stampa quam quod non velle nostrar. salut. animar.; omettendo non poss.

(1) HORAT. Ep. I, II, 29.

(2) Cf. Decret. par. II, causa xv, quaest. VIII, cap. v, p. 400 sg., dove si

riporta un brano di epistola di Nicola II ai Bulgari; e v. anche F. Tocco, L'eresia nel medio evo, Firenze, 1884, p. 252 sg.

non possumus, animarum? quid in hac societate mortalium
 perniciosius; quidve quod magis debeat et possit hostes Christi
 in Christianitatis exitium animare? expectabimusne donec ista
 contentio, proh dolor!, accendatur in bellum vel usque quo
 5 Teucrorum audacia, quam tam deflenda clade, me miserum!,
 experti sumus⁽¹⁾, in Christianos irruat et moveatur? serum erit
 reconciliationem querere, cum ad intestina vel externa fuerit
 arma perventum. nolite, Christianorum principes, illum necessitatis
 articulum expectare. nimio vobis et toti Christianitati precio ste-
 10 terit iste neglectus. et licet sperandum sit Deum suam Eccle-
 siam nullatenus relicturum et pro redintegratione sponse sue fa-
 vores eius nullo tempore defuturos, propensius tamen hec spes
 habenda est, cum filialis Dei timor et fidei zelus, non humane
 necessitatis metus, rem tam sanctam, tam opportunam, tam ho-
 15 nestam tamque laudabilem inquirere persuadebit.

Nec desunt legitimi tramites, quibus ad hoc valeat perveniri.
 possunt equidem ambo pontifices, rerum statu et dignitatibus pre-
 latorum intactis, sibi mutuo cedere et alter alterum confirmando
 administrationem dividere vel per obedientias, que nunc sunt, vel
 20 alia sectione, de qua facillime possent esse concordēs; instituendo
 quod nulli fiant, ni forsan amborum pontificum accedente concordia,
 cardinales et quod, altero moriente, alter totum quem Deo placuerit
 esse superstitem administret. hanc viam sepe numero cogitans non
 ineptam, non incongruam neque sine exemplo Ecclesie primitive
 25 fore duxi. cum post Petri martyrium ex auctoritate et institu-
 tione Petri et voluntate consensuque Romane Ecclesie assumptus
 Clemens fuerit, Linum tamen et Cletum episcopatum urbis Rome

Quale maggior
 incentivo di questo
 all'infuriar de' ne-
 mici del nome cri-
 stiano?

S'attenderà for-
 se per troncane lo
 scisma che i Tur-
 chi si muovano?

Sarebbe negli-
 genza imperdona-
 bile nei principi.

Non soltanto da
 Dio,

ma da essi devesi
 dunque recare ri-
 medio a tal danno.

Nè mancano i
 modi.

Dividansi i due
 pontefici il reggi-
 mento e si rico-
 noscano l'un l'al-
 tro,

a patto che non si
 faccian cardinali se
 non per mutuo ac-
 cordo e che, morto
 un di loro, l'altro
 gli succeda,

ciò non essendo
 senza esempio nel-
 la storia della
 Chiesa primitiva,
 perchè, morto Pie-
 tro e successogli
 Clemente,

7. *Ri* fuit 11. *M-D* integrat. 13. *Ri* honoranda (*sic*) 19. *Ri* administrationes
M-D obedientiam in qua 21. *M-D* nisi 24. *R⁴ C M-D* nonque 24. *L¹* prim. eccl.
 25. Dopo mart. *R⁴ C M-D* *Ri* recano et nativatem *L¹* et nativitate; *ho* quindi emendato
 come il senso suggeriva. *M-D* *Ri* davanti a instit. danno poi ex 26-27. *M-D* omette
 Petri - Clemens 27. *L¹* urb. Rom. episc.

(1) Vuole il S. alludere, meglio che
 alla presa d'Ancira, fatta da Amurat I
 nel 1360 e seguita da quella ben più
 importante d'Andrinopoli, o alla di-
 struzione del regno d'Armenia (1377)

o all'invasione della Moldavia, operata
 da Baiazette II, alla sanguinosa di-
 sfatta toccata dalla Crociata di cavalieri
 francesi accorsi in aiuto di Sigismondo
 re d'Ungheria, a Nicopoli (1396).

continuarono ad
amministrare la
Chiesa Lino e
Cleto.

Nè s' opponga
a ciò la dispari-
età de' due ponte-
fici, perchè a volte
i vecchi hanno più
lunga vita de' gio-
vani;

Priamo, Augusto,

Nestore offrono di
tal fatto esempi
ben noti.

administrare permisit, per quos etiam vivens Petrus plura fecit,
que ad pontificatus dignitatem et officium pertinebant⁽¹⁾. quanvis
apud Eusebium loquentem de temporibus illis scriptum sit: qua
tempestate in urbe Roma Clemens quoque post Paulum et Pe-
trum pontificatum tenebat⁽²⁾; ut illos episcopium, istum vero pon- 5
tificium eodem tempore tenuisse in urbe Roma manifestum sit,
regente Hierosolymitanam Ecclesiam, que sedes cum Anthiochena
totum regebat Orientem, Iacobo Iusto fratre Domini, cum An-
thiochie primus preesset Evodius, cui legimus Ignatium succes-
sisse⁽³⁾. nec moveat aliquem pontificum etas, ut ista condicio vi- 10
deatur esse deterior illi parti que longeviozem pontificem habeat,
cum sepissime videamus decrepitem patrem filios iuvenes sepelire
totusque nostre vite cursus obnoxius morti sit. filios omnes pre-
misit Priamus et fortunatus Augustus, sicut legimus, testamentum
conficiens inquit: quoniam iniqua fortuna Caium et Lucium 15
filios michi eripuit, Tiberius Cesar michi ex parte dimidia et sextante
heres esto⁽⁴⁾. videsne quam acriter atque clare gloriosus prin-
cepes de fortuna propter filiorum interitum conqueratur? con-
querebatur et Nestor fatorum ordinem apud Homerum, quando
corpus ardere filii videbat, miseram superesse lacrimans senectu- 20
tem⁽⁵⁾. sed cum hec causa Dei sit, sperandum est illum fore
superstitem quem superesse melius est in oculis suis.

4-6. Le parole in urbe - tenuisse omesse per inavvertenza in L¹ furon dal copista ag-
giunte in margine; ma non vi si leggono che in parte per esserne state alquante lettere
recise dal ferro del rilegatore. 5. vero] M-D dà invece non Ri vobis (sic) 11. lon-
geviozem] M-D longe seniorez 12. cum] R⁴ M-D Ri quoniam C quam M-D videmus
14. Ri dopo leg. aggiunge et 15. Ri Lucinum 16. L¹ michi er. fil. 17. Ri actiter (sic)
20. R⁴ miseriam, ma l' i espunto. 22. suis] M-D Dei

(1) Cf. intorno a quest'oscuro punto
J. HERGENRÖTHER, *Handbuch der allge-
mein. Kirchengesch.* 3, Freiburg, 1884,
I, 299.

(2) Ma Eusebio nulla dice di simile
nè nell'*Istoria ecclesiastica*, tradotta da
Rufino, nè nella *Cronica*, che citiamo
sotto.

(3) EUSEB. *Chronicor. canon. quae
supers.*, ed. A. Schoene, Hieronymi
vers., Berolini, MDCCCLXVI, II, 153,
155, 157.

(4) Così cominciava il testamento
d'Augusto secondo Suet. Tib. Caes.
XXIII; ma i testi in luogo di « iniqua »
danno « sinistra » ovvero « atrox ».

(5) Vi è qui un equivoco. Nè
presso Omero Nestore piange la morte
d'Antiloco, ucciso da Memnone, nè
presso ITALICO e nemmeno presso
DITTI, dove pure sono descritti i fu-
nerali del giovine eroe (*Ephem. belli
troiani*, IV, VIII); chi si fa eco de' suoi
lamenti sono in quella vece PROPERT.

Diventa un membro per sbloccare questa pagina web

FORGOTTEN BOOKS MEMBERSHIP COMPLETA

797,885 libri!

**Tutto ciò che puoi
leggere a soli
\$8.99 al mese**

Continua

*Politica di equo utilizzo



ed a ciò non si riuscirà, adottando una delle due vie già accennate, data la presente decadenza de' costumi e la universale avidità di lucro,

ad illa deficiat et facultas; quod nunquam esse poterit, si capiatur via concilii vel eligatur formula compromissi. usque adeo quidem corrupti sunt mores et illa vere sanctitatis integritas, quam de priscis legimus, evanuit et adeo fervet avaricie rapacitas et affectio lucri, quod vix possint etiam privatorum iudicia vel publicarum rerum disceptationes hoc suspitionis scrupulo munda credi. nimis enim verum est poeticum illud:

Munera, crede michi, placant hominesque deosque,
Placatur donis Iupiter ipse datis (1).

et quod ego iuvenculus cecini:

Non opus est illi digesto aut codice, pro quo
Gratia venalis vel clam declamitat aurum (2).

che rende pronti gli uomini a vedere dappertutto corruttori e corrotti.

accedit ad hec quod, etiamsi vera claraque iusticia redimatur, cum omnium cupiditas expleri non possit, qui nichil vel minus assecuti sunt quam sentiant vel credant ad alios esse delatum, murmurant, clamant et detegentes vitium nichil relinquunt suspicionem vacuum vel sincerum. cui rei et hoc calamitatis adiungitur, quod hec etiamsi vera non sint, cunctis facillime persuadentur. et si quis affuerit, de quo non possit corruptionis esse suspitio, deceptum credunt et simplicitate sua; vix enim hec integritas citra puritatis simplicitatem reperiri potest; mox predicant circumventum.

Abbandoninsi dunque le prime due vie, e si scelga la terza.

Ognuno de' pontefici faccia rinunzia del suo grado; ed il sacro collegio elegga un nuovo papa.

Relinquantur hec igitur, que carere suspitione non possunt; et tertia via, quam illa veneranda congregatio Parisiensis universitatis proposuit, eligatur. dicunt equidem, ut fama est, quod utriusque obedientie cardinales simul conveniant et uterque pontificum, confirmato, ut arbitror, utroque collegio, renunciēt iuri suo, ita quod per omnes qui titulum habeant cardinalis unicus

5. *L*¹ privatarum 6. *R*⁴ dà il primo u di scrup. in rasura. 8. *M-D* pacant 10. *M-D* quid 11. *Ri* vel 12. *M-D* declamitet 14. *I* codd. e le stampe dànno dopo possit di nuovo quod 15. quam] *Ri* quod 17. *M-D* omette rei 20. et] *M-D* ex 23. *M-D* omette illa 26. *L*¹ *R*⁴ *C* confirmatis *L*¹ utr. coll. ut arb. *M-D* *Ri* renuntient 27. *C* itaque *L*¹ cardinalium *M-D* cardinales *L*¹ unus

(1) OVID. *Art. am.* III, 653-54.

(2) Versi staccati da un componimento, oggi perduto, del S.

pontifex eligatur. hunc modum, hanc viam, non humanam, sed
 divinam, sanctissimam, optimam, tutam, certam, sine scrupulo et
 sine murmuratione, commendo⁽¹⁾. cui consilio, si fas est me de
 tanta materia loqui, et illud addiderim, quod hinc inde numerus
 5 cardinalium adequetur, ne contingat in electione futura partium
 alteram esse suffragiis inequalem. nam tametsi duarum partium
 totius congregationis requiratur assensus, que pars tamen vocibus
 ditior erit facilius prevalebit; ut et huic calumnie bonum sit et
 quasi necessarium obviare. hanc viam, inclyte princeps, satis com-
 10 mendare non possum, nec credam ipsam sanctissimis et sapientis-
 simis viris illis carnem et spiritum suggestisse, sed Deum patrem,
 qui in celis est, sine dubio revelasse.

Quando si prov-
 vegga poi affinché
 il numero de' car-
 dinali sia pari da
 ambedue le parti
 per toglier via
 ogni occasione di
 sospetto,

questo espediente
 parrà, com'è ve-
 ramente, dovuto
 piuttosto a divina
 che ad umana in-
 spirazione.

Hac siquidem via nichil compendiosius, nichil iustius, nichil
 sanctius nichilque sincerius cogitari potest. possunt enim car-
 15 dinales, quemcunque locum elegerint, cum cito tum facile con-
 venire. nec dubitem, usque adeo debet omnibus hec displicuisse
 scissura, quod in unius electione pontificis Dominus eis subitam
 concordiam inspirabit. quid autem iustius esse potest quam sci-
 sma conceptum atque nutritum superbia dignitatum, humilitate
 20 renunciationis extinguere et unitatem in divisa, sicuti videmus,
 Ecclesia renovare? quid autem sanctius uterque pontifex et optare
 potest et facere, quam pro reconvalescentia tam perniciose scis-
 sure, pro qua vitam exponere parum esset, resignare litigiosas
 has, quas obtinet, dignitates; quam lucrari fratris animam, quam
 25 certum est illum, qui ius non foveat et pertinaciter inhereat his
 que teneat, in statu gratie habere non posse; quam universum

Facile pe' car-
 dinali il riunirsi;

facile l'accordarsi
 per il trionfo di
 sì santa causa;

ed i due papi stessi
 nulla di più santo
 potranno proporsi

che redimere l'a-
 nima del fratello
 dal peccato,

2. R⁴ dà pur qui in rasura il primo u di scrup. 4. Ri heinc 9. quasi] Ri quam
 L¹ dà l' i di viam in rasura. 10. L¹ sanct. ips. 11. spiritum] M-D appone in margine :
 L. sanguinem 12. celis] L¹ oculis 13. M-D equidem 15. L¹ eligerint cum] M-D
 tum 16. L¹ dà due volte hec 17. M-D subditam 19. L¹ sup. nutr. 20. M-D
 sicut 21. L¹ omette et 23. C M-D quo M-D essent 24. R⁴ Ri obtinent 25. M-D
 cum his 26. R⁴ Ri M-D tenet

(1) In quest'avviso concordano col
 S. e Giovanni da Spoleto, autore d'un
 Dialogo sullo scisma scritto tra il 1390
 ed il 1409, ed Enrico di Langenstein,
 cui si deve la poetica *Invectiva contra
 monstrum Babylonis*; per entrambi i

quali v. PASTOR, op. cit. I, App. XIV
 e XV, p. 618 sgg. La « Pratica viae
 « cessionis », quale era stata formu-
 lata dall'università di Parigi, si può
 leggere presso MARTÈNE-DURAND, op.
 cit. II, 1150.

ridar la pace alla
Cristianità tutta
quanta;

cessar d'essere la
pietra dello scan-
dalo per divenir
la pietra angolare
della Chiesa di
Cristo.

Christianitatis corpus de divisionis tenebris ad lucem unitatis et
concordie revocare? cogitet uterque pontificum se non Petrum
aut petram fundamentalem Ecclesie, sed petram scandali, dignam
tandiu reprobatione, quandiu distulerit se prebere lapidem angu-
larem, qui situs in capite geminos parietes uniat et coniungat. 5
quod fieri non potest, nisi desinant esse quod sunt; imo non
quod sunt, sed quod esse credi cupiunt atque volunt. nunc lapides
duo sunt in hac Ecclesie sectione; tunc erunt unus in Christo
concordie et fidei unitate. nam quanvis neuter ad id quod se
pretendit habere rediverit, causa tamen efficiens cum Deo erunt, 10
ut lapis unus in angulo reponatur, tanto profecto maiores atque
digniores reposito, quanto maius est et dignius efficiens quam
effectus. o quam gloriosum dicere: Ecclesiam suscepi divisam
et humilians memetipsum reddidi concordem, unanmem et uni-
tam; volui potius esse de pusillis unus in unitate sancte matris 15
Ecclesie quam divide princeps in illius culminis dignitate. est
hoc profecto, ni fallor, adeo iustum et sanctum, quod id non
facere sit diabolicum et iniquum.

Spetta ai prin-
cipi far ogni sforzo
perchè i due rivali
s'acconcino a que-
sto partito.

Hortemini, requirite, urgete et omni modo conemini, quod ad
hunc renunciationis actum et concordiam veniatur. qui se non 20
permiserit exorari, quisquis ille fuerit, sit vobis scismaticus et in-
trusus. verissime iudicavit Salomon illam non esse matrem que
patiebatur et eligebat puerum dividi, matrem vero que volebat in-
tegrum filium alteri consignari. sic et vos et universus orbis
illum reputet verum sponsum, qui paratus fuerit in unitatem sponsam 25
dimittere, non divisam et laceram retinere⁽¹⁾. placet hec via, glo-
riosissime princeps, non michi solum, cuius nullum est iudicium,
sed omnibus qui senserunt, non tantum quoniam expeditissima, iūsta
et sancta sit, sed etiam quia sincera. nulla quidem in hac re su-

Tutti l'approva-
no, perchè pronto,
santo, scevro d'o-
gni sospetto.

1. *L^I* lucis unitatem 3. aut] *M-D* ad *L^I* fundamentarie 4. *M-D* distulerint 5. si-
tus] *M-D* sicut 6-7. *M-D* omette non quod sunt sed 7. *M-D* et 8. *M-D* omette
duo e *scribe* unum 10. *M-D* redierit 15. *M-D* omette sancte 20. *M-D* veniant
23. *R⁴* *dava* filium, *ma fu cancellato e sostituito* puerum *M-D* filium 24. *M-D* alterius
25. *Ri* fuit 27. *M-D* cui 28. *M-D* senserint 29. *Ri* sicura

(1) Cf. III *Reg.* III, 16 e l'ep. dell'univ. di Parigi al re di Francia in DU
BOULAY, op. cit. III, 692.

Diventa un membro per sbloccare questa pagina web

STORIA

Decine di migliaia di importanti fonti storiche, molte precedentemente introvabili, sono ora disponibili per la prima volta mediante la membership completa a Forgotten Books.

Accesso Illimitato
\$8.99 al mese

Continua

*Politica di equo utilizzo



V (1).

AL MEDESIMO.

[L¹, c. 137 B; R¹, c. 28 B, mutila; HAUPT, *Opuscula*, I, 303-305, da L¹,
ma frammentariamente (2).]

Eidem.

5

Firenze,
21 agosto 1397.

Se la precedente epistola non fosse riuscita troppo lunga e non avesse potuto parer disdicevole il mescolar altri argomenti a quello ivi trattato, in essa avrebbe detto quant' ora soggiunge.

SUBIUNXISSEM, illustrissime princeps et excelse domine, que nunc
S attingam epistole longiori, quam cum presentibus accepturus
es; sed commodius visum fuit ista dividere, ne magna satis scri-
ptionis series nimis epistolarem modum excederet et privata ma-
teria publica que tetigimus oneraret. 'continet illa materiam 10
suam, exhortans scismatis unionem, que res talis est, quod di-
gnitate sui nullam recipiat societatem. nam et congruum visum
est, quod illa possit per se loqui, que forsan habebit in conspectu
plurium ventilari. nunc autem tecum de privatis agam, in quibus
si gratiam invenero, sicut arbitror, in oculis tuis⁽³⁾ et tibi vera re- 15
lata sint, facillime potes efficere me felicem.

Ebbe da lui notizia dell' esistenza d'un codice di Tito Livio,

Scrpsisti quondam te Titum Livium, librum quidem per-
maximum, reperisse; nec contentus id scribere, subiecisti te pro-

5. Così L¹; R¹ Iodoto marchioni Brandeburgensi domino marchionique Moravie 7. R¹
attinguam 16. Dopo felicem R¹ legge et infra &c. e qui s'arresta in esso l'epistola.
17. Qui incomincia il brano riferito da H.

(1) È questa non già, come si piacque definirli A. HORTIS, *Cenni di G. Boccacci intorno a T. Livio*, Trieste, 1877, p. 41, una « postilla » all' epistola ch' ora si è letta; ma bensì una vera e propria lettera da essa indipendente, nella quale il S., secondo la consuetudine sua, ch' era tradizionale e rigorosamente osservata pur dal Petrarca, s'intrattiene di quelle sue private faccende, che non potevano trovar luogo, perchè di troppo diversa e tropp'umile natura, nella precedente di carattere solenne e pubblico, destinata ad esser letta da molti e da molti discussa.

(2) I frammenti di quest' epistoletta, messi in luce da M. Haupt, a cui erano stati comunicati da Th. Mommsen, in uno scritto comparso prima ne' *Berichte über die Verhandlungen der kön. sächsisch. Gesellschaft der Wissenschaft.*, Phil. hist. Class., 19 Jan. 1850, n. 11, e quindi riprodotto negli *Opuscula*, sono stati pure ristampati da A. Hortis nel libretto sopra citato; ma poichè si tratta d'una mera riproduzione del testo del Haupt non ne teniamo conto nelle note critiche.

(3) Nota espressione biblica; cf. *Genes.* XVIII, 3; *Num.* XI, 15 &c.

vidisse quod nomine meo scriberetur⁽¹⁾. gavisus sum in his que
 tunc scripsisti tam familiariter et tam libenter obtulisti; sed in-
 credulus Titum Livium ultra triginta libros, quos passim ha-
 bemus, apud vos delitescere, rem hanc non fui ferventius prose-
 5 cutus. scripsit Livius hystorie romane centum et quadraginta duos
 libros; nec putabam ultra tres decadas te reperisse. nunc autem
 per venerabilem virum dominum Andream cancellarium tuum⁽²⁾
 accepi qualiter apud monasterium Sancti Benedicti dioecesis Lu-
 bicensis totus vel maxima pars eius in uno volumine vel in plu-
 10 ribus reperitur, in littera tam antiqua, quod vix illius lector ex-
 peditus et idoneus in partibus vestris haberi queat, imo, quod
 potius crediderim, nullus penitus habeatur⁽³⁾. mutate autem sunt
 littere sive litterarum figure iam tot seculis, quod presentes cum
 priscis illis antiquissimis conferentes minime inter eas similitu-
 15 dinem deprehendant, ut oporteat diligenter et mentem et oculos
 illis assuefacere litteris; post quod nunquam legere valeant expe-
 dite. confido tamen me, quoniam ab adolescentia semper res
 istas antiquas et cascadas scrutatus sum, librum illum, si munere
 tuo michi vel totus vel pro parte dimidia transmittatur, de vetu-
 20 stis tenebris extracturum. quo te per nobilitatem et serenitatem
 tui generis et virtutem ac benignitatem tuam et per Deum ac
 superos omnes et per omnem, si qua est, studiorum nostrorum

anzi promessa d'un
 esemplare di esso.

Ma, supponendo
 che tal codice nulla
 più contenesse che
 i noti trenta libri,

soli rimasti de'
 cento quarantadue
 dall'autore dettati,
 non lo sollecitò a
 mantener la data-
 gli parola

Or Andrea, suo
 cancelliere, l'assi-
 cura che tutta l'o-
 pera di Livio o
 almen la maggior
 parte d'essa leg-
 gesi nel codice del
 convento di S. Be-
 nedetto presso Lu-
 becca, scritto in
 caratteri antichis-
 simi ed ai più inin-
 telligibili.

La pratica che
 egli ha delle vec-
 chie scritture gli
 fa credere che po-
 trebbe decifrar, se
 gli venisse accor-
 dato, il mano-
 scritto.

Cerchi dunque
 d'appagarlo,

4-5. *H* persecutus 5. Livius] *L*¹ *H* libros 6. *H* omette libros *L*¹ omette te
 8-9. *L*¹ Lubicenis *H* Lubensis 9. *H* omette in dopo vel 13. iam] *H* in 14-15. *H* si-
 militudines 19. *L*¹ dopo tuo leggeva lib che fu cancellato. 20. quo - sumptuosum
 (p. 220, r. 7) omette *H*.

(1) Dal modo con cui il S. accenna
 qui alle offerte di Iodoco parrebbe le-
 cito dedurre che fossero di data non
 troppo recente; in realtà però esse non
 possono reputarsi anteriori al 1393,
 perchè solo in quest'anno il S. entrò
 in relazioni personali col marchese di
 Moravia; cf. lib. VIII, ep. XII; II, 427 sg.

(2) Andrea di Wittingau, decano di
 Olmütz, che vedemmo essersi già re-
 cato a Firenze quale ambasciatore di
 Iodoco sullo scorcio del 1392; cf. lib.
 ed ep. cit., vol. cit. p. 430, nota 1.

(3) Secondo M. Haupt il convento
 benedettino in cui si sarebbe trovato
 il prezioso cimelio liviano non può
 essere che quello di Cismar in Vest-
 faglia; ma il filologo illustre confessa
 insieme d'aver inutilmente ricercato
 le vestigia del codice e della biblio-
 teca, di cui avrebbe fatto parte, nei
 numerosi documenti spettanti a quel
 chiostro editi da J. WESTPHALEN,
*Monum. ined. rer. germanic. praecipue
 cimbric. &c.*, Lipsiae, 1745, IV, 3435-
 3476.

gratiam et quicquid potest inter mortales maius vel carius nominari, deprecor, obtestor et exoro quatenus sitim hanc michi coneris extinguere. volebas liberalitate tua volumen illud exemplari facere meo nomine. non est possibile propter antiquitatem, que nimis a litteris recessit nostri temporis id fieri et magnitudine libri fuerit nimis onerosum, ne dicam, quod ponderare debeo, sumptuosum. expedi liberaque fidem et affectionem tuam faciendo quod hunc librum in illius antiquitatis fonte videam. ero tibi fidelissimus restitutor, nec te penitebit vel illum patrem abbatem hanc liberalitatem viro litteris dedito impendisse. id munus per univ-
sum orhem cum laudis et virtutis tue commendatione celebriter divulgabo. tuum est qui vides servuli tui votum hoc michi perficere:

Hoc michi si dederis, cumulata morte remittam⁽¹⁾.

Verum, quia sensi te plurimum hystoriis delectari, mitto tibi libellum De quibusdam illustribus viris novis auctoribus

restituirà fedelmente il codice e celebrerà la liberalità del principe e dell'abate pel mondo intero.

Gli invia il libro *De illustribus viris* dal Petrarca dettato,

7. *H* omette que dopo libera 9-14. *H* omette nec - verum 11. *Cod.* omette tue
15. *H* librum

(1) È il solito rimaneggiamento del verso Virgiliano dell' *Aen.* III, 436.

Non sappiamo se Iodoco prendesse a cuore la cosa, perchè nell' epistolario del nostro non si trova più cenno del bramato manoscritto. Ben noto è però come circa venticinqu'anni dopo che quest'epistola era stata scritta, ai tempi cioè di papa Martino V (1417-1431), ritornasse a correr tra noi la voce che nel nord esisteva un codice vetustissimo delle *Deche* di Livio. Eco di questi « dicesi » erasi fatto, come ci apprende il Poggio, un Nicolò danese, « homo vagus atque inconstans, licet « admodum eruditus », che affermava d'aver veduto cogli occhi propri il manoscritto nel convento di Sorøe presso Røskilde in Zelanda e ne dava una minuziosa descrizione in termini i quali richiamano in modo addirittura singolare quelli usati qui dal S. a proposito del manoscritto additatogli da

Andrea di Wittingau: cf. POGGIO *Ep.* cit. lib. II, ep. IX. È cosa possibile che i due manoscritti non ne abbiano fatto che un solo? Oppure dobbiam ritenere quali prete invenzioni così la notizia comunicata nel 1397 al S. come quella diffusa nel 1424 all'incirca da Nicolò danese? Riguardo al primo punto non voglio tacere quanto mi paia notevole udire qui da Coluccio che il codice trovavasi in un convento posto « nella diocesi di Lubeca » e sentir ripetere dal Poggio che il monastero cisterciense di Sorøe era situato in luogo, « quo adiri potest a Lubich « biduo amplius ». Per quanto spetta alla seconda domanda confesso non trovar per nulla improbabile che sullo scorcio del secolo XIV abbia esistito vuoi nel Holstein vuoi in Zelanda un esemplare antico delle *Storie* Liviane, del quale siasi poi perduta ogni traccia. O non s'era, per

Diventa un membro per sbloccare questa pagina web

FORGOTTEN BOOKS MEMBERSHIP COMPLETA

797,885 libri!

**Tutto ciò che puoi
leggere a soli
\$8.99 al mese**

Continua

*Politica di equo utilizzo



che insieme lo provocò allo sdegno ed al riso.

post iustam indignationem meam vix potui continere cachinnum. indignatus equidem sum illam tuam in musas iniquam accusationem, vanasque spes tuas ac desiderium inane derisi. quis

l'epistola sarebbe secondo il codice diretta, non può in verun modo esserne il vero destinatario. Altri per fermo dal monaco camaldolese, che nella silenziosa celletta di S. Maria degli Angeli stava in cotest'anni temprando le innocue sue frecce contro la poesia ed il risorgente culto dell'antichità classica, fu quel Giovanni che, querelandosi acerbamente delle muse e della turpe povertà loro inseparabile compagna, provocò la sdegnosa ammonizione del nostro. Ei fu sicuramente un letterato di professione, giunto a tal grado di celebrità da coprire, come il S. attesta, l'ufficio di cancelliere d'un principe. Or tra gli amici di Coluccio due ne conosciamo i quali e portarono il nome di Giovanni e sostennero sì onorifico impiego: il da Montreuil, segretario di Carlo VI re di Francia, ed il Conversano, cancelliere di Francesco da Carrara signore di Padova. Ma che si tratti qui del Francese non ci pare credibile, perchè, pur prescindendo dall'abito ecclesiastico che il da Montreuil vestiva, il lamento di non esser cogli studi poetici coltivati fin dalla prima gioventù pervenuto all'acquisto di ricchezza, dignità ed onori, sarebbe un non senso in bocca sua. Già prima di conseguire la prevostura ricchissima di Lilla, il cancelliere di Carlo VI aveva di fatto accumulate parecchie pingui prebende; e se pure vuolsi considerare come immeritato il rimprovero che un coetaneo gli ha lanciato d'avarizia (ep. di Ambrogio de' Migli in MARTÈNE-DURAND, *Ampl. coll.* ep. LXXVI, col. 1456), non si negherà da alcuno, poichè egli stesso ne fa esplicita confessione, la sua considerevole ricchezza: cf. THO-

MAS, *De Ioan. de Monst. vita &c.* p. 7. La nostra attenzione non potrebbe quindi portarsi che verso il Ravenate. E sulle labbra di lui non sarebbero davvero fuori di proposito le rampogne contro la fortuna e le muse, perchè egli aveva condotto fin dai più teneri anni una vita dedicata tutta allo studio, ma errante e penosa, s'era dovuto piegare ad uffici indegni del suo innegabile valore, insegnare la grammatica in umili città di provincia; ed arrivato infine al grado di cancelliere del Carrarese, aveva trovato nella nuova sua condizione maggiori argomenti di amarezza e di tedio che non di conforto e di letizia; tanto che, disgustato de' fastidi del suo signore, poco propenso a favorir le lettere e chi ne facesse professione, irritato dalla burbanza presuntuosa d'ignoranti cortigiani, poco dopo il suo ritorno in Padova esprimeva al S. stesso (cf. RAČKI, *Ivan Ravenjanin*, p. 177; KLETTE, *Zur biogr. des Giov. di Conv.* p. 6) l'intenzion di partirsene; ed infatti circa il 1404, quasi presago dell'imminente rovina del Novello, ne abbandonava la reggia. Nè è a credere che si opponga ad identificar col Conversano il Giovanni a cui scrive Coluccio la qualifica di segretario « regio », dal nostro attribuitagli, poichè quest'epiteto non va inteso alla lettera, essendo solito il nostro attribuirlo non solo a sovrani, ma anche a piccoli signori che dominassero sovra esigui territori; e già vedemmo chiamato appunto da lui « regius cancellarius » quel Feltro da Sant'Arcangelo, che resse la segreteria d'un tirannello di Romagna; cf. lib. V, ep. XXI; II, 110 sg. Ad onta di tutto que-

enim non indignetur te Pieridum spiritu, dum puer esses, afflatum, pennas non mediocriter ad volatum altissimum extendentem, adeo miserabiliter in ima conversum, quod nutricibus tuis ingratus linguam acuas ut serpentes, quo illas tot venenosis maledictionibus insecteris? pudeat, pudeat, carissime mi Iohannes, has studiorum tuorum comites tueque fame, quecunque volitet, effectrices, tam mordaciter pungere et tam pungenter, presertim immeritas, momordisse; nam si tibi quantum contulit poetica subtrahatur, non te decipias neque tibi tuis in erroribus blandiaris, adeo pusillus adeoque vacuus remanebis, quod, si tibi constiteris, te procul dubio indignum iudices qui ad aliquem dignitatis gradum, quem quod non habeas anxie conquestus es, debeas promoveri. quicquid enim versu potes, quicquid sine barbarismo recto profers accentu, poetica docuit: quicquid prosa super alios emines, eadem tibi magistra, dum te pre aliis extollit, expedit: et unde nitorem illum, quo laudatus ad regiarum litterarum dictationem usque venisti, te reputas collegisse, nisi ex agris poetice facultatis? dic michi: si detur electio, quid malis? an indignus aliquo dignitatis statu splendescere, an dignitate dignissimus dignitate ca-

E chi non s'indignerebbe vedendo tant' uomo quale egli è, uscir in vergognose maledizioni contro la poesia?

Se quanto da lei gli proviene, gli fosse tolto, che cosa a Giovanni rimarrebbe?

S' ei scrive buoni versi, se purgatamente favella,

se sali all'ufficio di segretario d'un principe, tutto ciò si deve a quegli studi che vitupera. Vorrebb' egli aver un'alta dignità, essendone immeritevole,

6. *Cod. que cum volite*

sto io non oserei però affermare che la presente sia davvero rivolta al Ravennate. Le querele che il personaggio a cui scrive Coluccio avrebbe effuso contro il destino ostinatamente avverso ai suoi sogni ambiziosi sono ben poco conformi al virile disprezzo che Giovanni da Ravenna ostentò sempre per le ricchezze ed il fasto, disprezzo non soltanto manifestato negli scritti (chè vorrebbe dir poco), ma ripetutamente confermato cogli atti. Sicchè quantunque non scarsi nè lievi indizi mi spronino a riconoscerlo in colui al quale quest'epistola fu inviata, pure preferisco lasciare almen per ora la cosa nel dubbio.

Nè men dubbia lasceremo la data della presente, perchè se ragionevol sarebbe, ove del Ravennate essa tratti,

collocarla nel luogo ch'or le assegniamo, quand' invece d'altri fosse questione, unico indizio a ritenerla scritta in cotesto torno di tempo rimarrebbe il posto che occupa nel codice; e l'indizio, come troppe volte si è veduto, non riesce validissimo. Vero è tuttavia che la lingua e lo stile ci consiglierebbero in ogni caso a ricondurre l'epistola all'ultimo decennio della vita del nostro.

(I) « Quiritatus » è parola usata e da PLINIO, *Ep.* VI, 20, 14 e da VAL. MAX. op. cit. IX, II, ext. I; ma nè i migliori lessici nè le edizioni critiche del *Metamorph.* di Apuleio giustificano l'asserzione del S. che lo scrittore africano l'abbia adoperata. Sicchè v'è forse qui un error di memoria da parte di Coluccio.

ovvero esserne
privo pur meri-
tandola?

Ma dacchè desi-
dera ottener qual-
che dignità ei re-
putasene degno.

E degno ne è
diffatti; anzi me-
rita d'esser anno-
verato coi più de-
gni,

sol perchè l' arte
poetica cooperò a
farlo tale;

ad essa dunque dee
egli rendere grazie.

Chè se la for-
tuna non gli si
mostra favorevole,
qual colpa ne ha
la poesia?

Non è giusto
quindi lamentarsi
di essa,

che lo ha reso
qual' è,

ricco d' eccelsi pre-
gi,
che molti volon-
tieri scambiereb-
bero colle dignità
loro.

Ma potrebb' egli
e altri con lui ob-
biettare che non
la poesia

rere? non arbitror te adeo futilis rationis inanisque consilii,
quod dignitatis meritum non preferas dignitati: nisi forte de
numero sis illorum, quibus vilior est virtus opinione virtutis et
in votis habent bonos potius apparere quam esse. et quoniam
aliquo statu dignitatis desideras erigi, certus sum temet non in- 5
dignum optatu in tue mentis arcano, licet forte cum titubantia,
iudicare. ego autem, ni fallor, hanc tibi dubitationem absolvam,
et volo tibi persuadeas te dignum non iam fore, sed esse qui
cum viris dignissimis colloceris; quod si forte non sentis et ego
meo testimonio fallor et omnino te talem esse non credis, de 10
tua potius ignavia, qui nondum hanc perfectionem assecutus fueris,
et non de poetica conqueraris; ut enim dignus sis, poesis ipsa
non obstitit, sed astitit, non impedivit, sed adiuvit, non defecit,
sed effecit; habes, ni velis impudenter in inficias ire, unde poe-
tice gratias agas. quod enim maximum est, animum tuum 15
erudivit, ornavit, ut dignus illius gradus, ad quem videris ab
initio suspirasse, et sis et a plurimis iudiceris. quid amplius a
poetica potes exigere? certe nichil. nam prosper ille fortune
flatus, quo cum utimur, ut inquit Cicero, ad exitus pervenimus
optatos (1), nec in manibus nostris est nec debes a poetica, nisi 20
desipias, expectare. vides iam, ni fallor, quam iniuste de poetica
questus sis, que te talem, dum illam sequeris, illi studes, illam tibi
non inepte, sed consultissime studiorum tuorum terminum pro-
ponis, effecit, quod, licet dignitatem non habeas, celeberrimum
tamen dignitatis gradum debeas, si dispensentur ista merentibus, 25
obtinere. habes, quod optimum est, singularem et raram habitus
facultatem, quam non dubitem, si permutari posset et in nostrum
commertium caderet, multi tecum maximo precio et etiam cum
suis dignitatibus libentissime commutarent: et tu, ingrante tuique-
met oblite, tam acriter contra tanti boni parentem et auctricem, 30
poeticam, delatrasti? sed inquiet aliquis, forsitan et tu ipse,
tanta est deliratio mentis, obicies: cur hoc poetice tribuis? cur

10. Cod. credo 20. Dopo optatos cod, dà hoc, che ho mutato in nec 21. Cod.
decipias 31. Cod. inquis

(1) Cic. *De offic.* II, VI, 19; ma il testo « pervehimur ».

Diventa un membro per sbloccare questa pagina web

STORIA

Decine di migliaia di importanti fonti storiche, molte precedentemente introvabili, sono ora disponibili per la prima volta mediante la membership completa a Forgotten Books.

Accesso Illimitato
\$8.99 al mese

Continua

*Politica di equo utilizzo



la poesia insegna a lodar la virtù e vituperare i vizi, è alta invenzione.

E ciò si comprende meglio ove si pensi alla origine sua, chè, volendo i primi uomini parlare della divinità

ed essendo incapaci di trovar parole al subbietto conformi, s'espressero con figurato linguaggio.

Di qui la melodia che s'accoppiò alle parole, onde nacquerò i versi;

forma prima del pensiero fino ai tempi di Ferecide;

quindi numerosissime le specie di versi che s'usarono d'allora in poi.

ut si nobis constare voluerimus, cum proprie poeticum sit laudare virtutem sive ex virtutibus et ex vitiis ac vitia vituperare, fatendum sit non vanum et non futile, sicut aliqui putant, inventum esse poeticam et ad eius perfectionem oportere non parva, sed tam ardua quam maxima cumulari. et ut huius artis exortum 5 et nobilitatem ostendam, cum primum homines inceperunt Deo supplicare et de illa ineffabili maiestate secum et inter se loqui, putaverunt religiosissimi viri indignum esse non exquisitissimum expressioni tante rei adhibere sermonem. et quia tam arduam rem eloqui, que sensum omnem transcendebat, ut pure intelligerentur, 10 non poterant, figuras quasdam excogitaverunt, quibus illud summe divinitatis arcanum, quod ratione vel potius ante Dei revelationem extimatione perceperant, celebrarent atque referrent, et quanto sublimius loquendi genus etiam excultorum hominum ingenia reperire potuerunt, sive natura sive arte sive quodam usu et exercitatione dicendi, huic mysterio, quo maior adderetur auctoritas, dicaverunt⁽¹⁾. hinc, quod poetarum esse nulli dissentiunt, soluto liberoque sermoni musica per versus addita melodia: ut perfectis imperfectisque temporibus, que moderni bina ternaque dimensione semibrevibus vocibus, tum maioris tum minoris spiritus sive prolationis quaterno vel senario novenoque minimarum numero, ratione subtilissima metiuntur, verba pedibus pedesque carminibus ligarentur. quo vix sine quodam melo possent voces talibus vinculis connexe proferri; quod quidem antiquissimum scribendi genus fuit ante Pherecydem Syrum, qui primus apud Grecos prosa 25 dicitur scriptitasse⁽²⁾. que res adeo exulta est, quod iam centum, ut docet Servius⁽³⁾, metrorum differentie reperte deque viginti octo

(1) Son queste idee intorno all'origine religiosa della poesia le stesse ch'egli sviluppò più largamente, per tacer d'altri scritti, nell'opera della sua vecchiezza, il *De Hercule eiusque laboribus* e soprattutto nel cap. I del I libro: De poesi contra detractores compendiosa defensio et unde putandum est originem habuisse; codd. Vat. Urb. 201, c. 75 A e 694, c. 1 A. Vi si ri-

conosce subito l'influsso delle opinioni aristoteliche in proposito e, in maniera anche più evidente, quello delle teoriche esposte dal Boccaccio nel lib. XIV delle *Geneal. Deor.* cap. VIII. Cf. HORTIS, *Studi sulle op. lat. del Bocc.* p. 185 sgg.

(2) Cf. PLIN. *Nat. hist.* VII, LVII, 14; ISIDOR. *Orig.* I, 37.

(3) M. SERVII HON. gramm. *De centum metris* in KEIL, *Gramm. lat.* IV, 457.

pedum variatione confecte sunt. hoc tam elimati dogmatis elo-
quium per singulas examinatum syllabas, per quoslibet pedes men-
suratum solummodo constat poetarum esse, qui regum atque
deorum, hoc est deificatorum hominum, merita gestaque canentes,
5 tum veritatem hystorie tum naturalis alicuius effectus seriem tum
morum nostrorum rationem tum rerum celestium altitudinem
adumbrate locutionis involucro, multa sub litterali cortice subte-
gendo, excellentissime retulerunt. nunc autem erigat mentem
quicumque non credit tot requirere poeticam facultatem, quod
10 istud poetandi propositum sic faciat suos cultores excellere, ut
digni quidem honoribus, presertim qui facundiam exigunt, cen-
seantur et secum paulisper meditetur que poetarum sit materia
queve dicendi forma: et ex tunc proferat, si voluerit, certa cum
ratione sententiam et dicat, si potest, an perfectus possit esse
15 poeta vel plenus poematum intellector, si cunctarum rerum di-
vinarum et humanarum noticiam non habebit; aut, quanvis illa
cognoverit, si modum formamque dicendi et illam fingendi seu
figurandi diligentem elegantiam ignorabit. quod cum omnino
negari non debeat, nonne patet intentum poetice studio sic perfici,
20 tot documentis, dum ad illam satagit pervenire, compleri, quod
dignus evadat, qui rebus maximis proponatur? quem gradum,
si forte negaveris te, dum poesim sequeris, assecutum, non iam
de musis, sed de tua negligentia vel tarditate ingenii conquere-
raris et desine musis maledicere, qui, si gratus extiteris, reverenter
25 ipsas debeas adorare. nec iam, ut tuam iniusticiam, ne dicam
inscitiam, recognoscas, dicas te proiectum in tenebras exteriores (1),
qui in tanto cunctarum rerum lumine atque splendore in sola
poetice professione verseris; nec iratus exprobres: quid prodes
michi, Clio et Calliope, aut quid prodesse valeres? Clio quidem,
30 que quasi cleos, grece, latine gloriam sonat, dum ad hec
studia tuum animum appulisti, dedit ut velles; et ipsa Calliope, que

Poichè questo
squisito linguag-
gio fu sempre pro-
prio de' poeti, av-
vezzi a trattar co-
se sublimi,

come potrassi met-
tere in dubbio che
gran cosa sia es-
ser poeti,

e che costoro deb-
ban tenersi in
grande stima?

Certo il vero
poeta dee aver no-
tizia di ogni cosa
divina ed umana;

or chi sappia tanto
non è degno d'al-
tissimi onori?

Non si lagni
quindi Giovanni
d'esser negletto,

nè s' adiri con
Clio e con Cal-
liope, chè l' una
gli diè il volere,

3. Cod. omette constat 7. Cod. involuto 11. Cod. di facundiam non dà che le
prime due sillabe, ma siccome queste cadono in fine di riga, è probabile che la finale sia
rimasta nella penna al copista, mentre tornava a capo.

(1) Cf. s. MATTH. VIII, 12; XXII, 13; XXV, 30.

l'altra il potere di ascendere tant'alto.

Nè affermi la povertà compagna de' poeti, nè adduca, ad esempio di ciò, i casi del Boccaccio.

La fortuna è sola signora de' beni terreni; nè il Boccaccio morì povero e da tutti negletto, com'ei pretende.

Chè se egli spende il suo tempo in tediosi ed inutili uffici, s'adiri seco stesso e la sua bramosia di lucro.

Sprezzi le ricchezze vane e fuggevoli e s'attenga ai veraci beni che la scienza procura.

Si penta dunque, se può, d'aver seguito le muse, e non speso il tempo

bona sonoritas interpretatur, effecit ut posses⁽¹⁾. nec etiam, ut iratus dicis, affirmes musisequis senectutem irrepere vel egestatem ipsos tacitam irretire. nec Boccacium nostrum in exemplum adducas, qui exosus et inops mortalem sarcinam resignavit. fortune, ut ita loquar, hoc crimen est, que, ut Hystoricus ait, 5 profecto in omni re dominatur⁽²⁾; imo potius eterni Dei cuncta disponentis ordinatio est, qui, cum summe bonus, imo summa sit bonitas, cuncta proculdubio bene facit. quanquam nec Boccacium paupertas confecerit, qui germano suo domos dimiserit et agros et nedum non caruerit necessariis, sed etiam superfluis abundarit; nec exosus, ut inconsiderate dixisti, sed gratissimus multis vixerit et optimatum amicicias compararit⁽³⁾. quod, si tu ais, quotidianis inutilibusque laboribus ageris et ad portandas inutiles sarcinas occuparis, de te querelas strue, tibi et errori tuo, non musis, hoc quod conquereris imputato; qui pro poetica tue mentis 15 obtutibus obcecatis divitiarum cumulationem stulte inaniterque proponas. respice parum corruptibiles corrumpentes divitias, quibus, ex quo tales sunt, credo Dei munere datum sit, quod sint instabiles et fugaces, et, si vales, debilitatos illarum falso splendore mentis oculos ad hanc ducem tuam ex altera parte convertas et 20 conferas ipsam, si potes. videbis, ni fallor, illas etiam turpiter queri, hanc non nisi rationibus honestissimis comparari; illas suis possessoribus graves et anxias, hanc suavissimam et securam; illas quotidie mutatos dominos perdere, hanc semper quibus se dederit inherere; illas solum summam intendere, hanc nichil aliud cogi- 25 tare quam famam; illas, quibus obvenerint sua contagione corrumpere, hanc sui studiosos maxima perfectione complere. peniteat ergo te, si rectum videtur, quod musas dilexeris et poeticam

4. Cod. exorsus

(1) Intorno a queste interpretazioni colucciane de' nomi delle muse, veggasi quanto è stato detto nelle note all'ep. xxii del lib. VII; II, 347 e 350.

(2) SALLUST. *Catilin.* VIII.

(3) « Amicos habuit multos, sed ne minem, qui suae indigentiae subveniret »; aveva già scritto del Boccaccio

F. VILLANI (*De civ. Flor. fam. civib.*, ed. Galletti, p. 18); nè gli si era allora opposto il S. Sulla povertà del Boccaccio, attestata altresì dal Brunì e dal Manetti (op. cit. pp. 54 e 92), veggasi del resto il MAZZUCHELLI, *Le vite d'uom. ill. fior. scr. da F. Villani*, Firenze, 1826, p. 81, nota 42.

Diventa un membro per sbloccare questa pagina web

FORGOTTEN BOOKS MEMBERSHIP COMPLETA

797,885 libri!

**Tutto ciò che puoi
leggere a soli
\$8.99 al mese**

Continua

*Politica di equo utilizzo



inextimabilem et divinam vilissimarum rerum aucupio duxeris
adhibendam. an non tibi notum Persianum illud:

Quod si dolosi spes refulserit nummi
Corvos poetas et poetridas picas
Cantare credas pegaseium melos (1);

5

Non deesi ab-
bassar la poesia
ad istrumento di
lucro.

Elevi dunque la
sua mente e con-
templi il sublime
ufficio di essa, che
sotto velo attraen-
te di leggiadre in-
venzioni cela pro-
fondi insegnamen-
ti,

come testimonia
l'esame del virgi-
liano poema,

in cui ora s' in-
segna a regular
saggiamente la
propria esistenza,

ut, sive hoc ironice dictum sit sive per interrogationem legatur,
sic ut negatio pro responsione subdatur, intelligere oporteat non
esse precio poetandum; sin autem totum affirmative sumatur,
nonnisi poetas crocitanes ut corvos aut garrientes ut picas
mercenarium habere cantum vates ille diffiniat? eleva mentem 10
igitur, mi Iohannes, et poesim quasi de quadam altissima dicendi
sublimitate mirare, que modum omnem elocutionis ornatumque
transcendens, litterali quadam iocunditate sensibus humanis allu-
dens, figmentum aliquod pro inclusa veritate pretendit aut tro-
pologice narrationis mysterio mores edocet vel quasi sursum 15
ducens anagogice dictionis oraculo statum eterne felicitatis, dum
aliud videtur innuere, prefiguratur, ut hec omnia poetas celebrasse
manifestius innotescat. quid voluit Mantuanus noster Iunonem in-
ducens umbram Enee pugnaci Turno, sicut in decimo legitur (2),
obtulisse, nisi plane nobis vestigium aliquod relinquere veritatis, 20
cum certior hystoria indubitanter teneat Eneam secundo bello,
quod Turnus, coniunctis Mezentii et Etruscorum viribus, Latinis
indixerat, occidisse? (3) quid idem vates Eneam, utpote virum per-
fectissimum celebrando, intelligi voluit, cum, submerso Palinuro,
fecit ipsum navem regere et clavo, dum magistri subit officium, 25
inherere (4), nisi nostre directionis et vite saluberrimum documen-
tum, ut nos ipsi, videlicet nostrarum voluntatum simus, postquam
magistros reliquerimus, directores? navis enim, qua per mare
vehimur, nostram significat voluntatem, qua, sicuti navi quadam,
in nostras ferimur actiones. et, sicuti expanso velorum sinu, navis, 30
quo ventus impulerit, rapitur, sic currens nostra voluntas primis

5. Cod. pegaseum 24. Cod. palitauro

(1) PERS. *Sat.* Prolog. 12-14.

(2) Cf. VERG. *Aen.* X, 636-660.

(3) Cf. TIT. LIV. *Hist.* I, II.

(4) VERG. *Aen.* V, 867-68.

motibus agitur, remis autem, quasi sue libertatis arbitrio, non fertur, sed progreditur et quandoque ipsa sensuum mobilitate, sicuti quodam undarum euripo, trahitur et portatur. verum, si rationis gubernaculo, veluti navis clavo, voluntas nostra dirigitur,
 5 omnis motus eiusdem, non solum illatus, sed insitus et, ut ita loquar, intercutaneus regulatur.

Et demum, ut huius alieniloquiū tertium membrum expediam, nonne Maro noster felicitatem ultimam pro captu gentilitatis expressit, inquiens:

ora si accennano i misteri della vita futura.

10 Per varios casus, per tot discrimina rerum
 Tendimus in Latium, sedes ubi fata quietas
 Ostendunt (1);

quod et alibi planissime tetigit, ex sua persona dicens:

15 Devenere locos letos et amena vireta
 Fortunatorum nemorum sedesque beatas;

et subdit:

Largior hic campos ether et lumine vestit
 Purpureo, solemque suum, sua sidera norunt (2).

hic autem loquendi modus non humanum videtur inventum, sed
 20 divinum potius institutum, unde et sacre littere, quasi celestium
 et salutarium rerum sanctum perfectissimumque poema hoc stilo,
 quem poema profitetur, nobis sunt Dei munere tradite et ad
 nostram instructionem mirabiliter revelate, ut obmutescere debeat
 garrulitas atque multorum procacitas, qui petulanter ferunt de re
 25 sibi non nota sententiam; et tu non possis iure conqueri, cum
 habeas, quod rei tam eminenti te puer dederis, gloriari. illud
 enim adolescentulus assecutus es, quod difficile fuerit alteri etiam
 longis temporibus adipisci; nec nosti, si sibi et tanto dono non
 fueris ingratus, quid tandem tibi dispositione superni numinis sit,
 30 dum ipsam colis ipsamque sequeris, reservatum. vale. decimo
 octavo kalendas ianuaras.

Cosicchè confessar si deve essere la poesia

divina istituzione, feconda di alti ammaestramenti.

Ed a lui non resta che rallegrarsi d'averla fanciullo abbracciata.

12. *Cod.* ostenduntur 29. *Cod.* qui tand. tibi dispositā

(1) VERG. *Aen.* I, 204-206.

(2) VERG. *Aen.* VI, 638-641.

VII.

AD ASTORGIO MANFREDI (1).

[N^o, c. 136 A]Magnifico domino Astorgio de Manfredis
Faventie domino.

5

Firenze,
19 dicembre 1397?Al quesito dal
Manfredi propo-
stogli, come Vir-
gilio abbia cioè
potuto introdurre
nel suo poema, de-
stinato a celebrare
Enea, i biasimevoli
amori di questi con
Didone,

EXIGIS, magnifice et excellentissime domine, rem quesitu di-
gnam, cum intentio fuerit incomparabilis poete Virgilio laudibus Enee celebrare genus Octavii, quo modo quaque ratione finxerit se Didonis contubernio miscuisse, cum et hoc sibi nota videatur infamie; et quoniam tunc nec fuerit nec esse potuerit, nedum curiosum nimis censerì debeat, sed vitiosum. singularis quidem et inexcusabilis culpa laudantis est tangere laudandi vitia, nedum prosequi vel comminisci que non sint. verum quia vo-

10

(1) La corrispondenza poetica, che tenne Franco Sacchetti col tirannello romagnolo così nel tempo in cui fu podestà di Faenza (1396), come dopo il suo ritorno a Firenze (cf. F. SACCHETTI, *I serm. evang. e le lettere &c.*, ed. Gigli, p. 220 sgg.) poteva porgere prima d'ora argomento a riconoscere in Astorgio uno spirito non del tutto sfornito di letteraria cultura nè insensibile ai piaceri intellettuali. Ma, tenuto calcolo dello scarso conto che facevasi allora della poesia volgare, sarebbe stato imprudente ascrivere allo scambio di sonetti avvenuto tra il signor faentino ed il suo podestà un'importanza soverchia. Assai rilevante è quindi per questo rispetto la presente epistola, la quale al pari dell'altra, che le tien dietro quasi immediatamente (è la x di questo libro, p. 259) e ne forma il complemento, ci attesta meglio che non facessero le piacevoli rime del Sacchetti, come nel Manfredi suscitassero curiosità ed interesse de' problemi, che per

la natura loro sembravano destinati a stimolare soltanto l'attenzione de' dotti. Perchè Astorgio provocasse il nostro a difendere Virgilio dall'accusa di aver a torto introdotto nel suo poema l'episodio degli amori d'Enea e Didone o gli chiedesse spiegazioni sul sogno di G. Cesare o ne sollecitasse il giudizio sopra l'opera giovanile d'un proprio protetto, faceva pur di mestieri ch'ei prendesse diletto nel leggere gli autori antichi, avesse la dottrina indispensabile per gustarli, si circondasse di uomini dediti alle lettere; possedesse insomma una cultura, che non ci saremmo a tutta prima aspettati di ritrovare in lui. Nè questo è del resto un fatto isolato, perchè, come già s'è avuto occasione di vedere e meglio ci avverrà di constatare in appresso, nelle piccole corti italiane della fine del secolo decimoquarto l'amore per gli studi erasi già fatto ben maggiore di quanto generalmente si creda.

Diventa un membro per sbloccare questa pagina web

STORIA

Decine di migliaia di importanti fonti storiche, molte precedentemente introvabili, sono ora disponibili per la prima volta mediante la membership completa a Forgotten Books.

Accesso Illimitato
\$8.99 al mese

Continua

*Politica di equo utilizzo



Mostrandolo invece pronto a spezzare al divino cenno i vincoli contratti,

il poeta ne cavò argomento di lode per lui.

Del resto la poligamia non era negli antichi tempi riprovata; e neppure l'amor libero,

come prova il sorgere della scuola epicurea e cinica.

Merita quindi Virgilio quell'indulgenza,

che, quando narrano le dissolutezze degli antichi sovrani e degli dei stessi,

ottengono gli altri poeti e gli storici,

licet admonente, ceptum et confirmatum amorem tam constanter tamque virtuose dimittere tantamque mentis firmitudinem, fragilitate carnis blandiente, prestare. amor igitur ille, quem necessitas recipere coegit, celum, imo divinitas, que celis imperat, fecit impleri, quem personarum non vetabat soluta condicio, sed mores 5 et iura regia permittebant, tot honestatus circumstantiis, non ad infamiam fuit repertus, sed ut daretur materia veris laudibus ordinatus. adde quod illis heroicis temporibus et in illa gentilitatis cecitate, de qua dictum est:

Iupiter esse pium statuit quodcunque iuvaret (1),

10

hi concubinatus et polygamia sunt recepta; quod quidem adeo fiebat passim vulgoque permissum erat, quod inter philosophos, qui se vite morumque et honestatis preceptores profitebantur, secta consurgeret, que voluptatem esse summum bonum pertinaciter diffiniret, quales fuerunt Epycurei et illi impudentiores 15 Cynici. que secta, licet haberet inter greca gignasia disputatores adversos infinitos, tamen habuit sectatores, paucos licet professione, innumerabiles tamen re. excusatum igitur habe, precor, Maronem nostrum, qui rationi temporum servivit, qui concubitum illum humana ratione formavit honestum; quippe tante moderationi contentus divinum etiam adhibuit ordinatum, quique, quod peculiariter poetarum est, sic illa confinxit, quod personarum observaverit proprietatem. sed dic, obsecro, dicant et omnes qui de temporum nostrorum ratione prisca vultis tempora iudicare, si reppereritis unquam in hystoriis regibus esse scortorum greges, non 25 feminarum solummodo, sed puerorum? nunquid legeritis Hylam Herculi, Cyparissum Phebo dilectum et ipsi Iovi Ganymedem raptum esse non poculorum ministrum, sed ad libidinis oblectamentum? nec tamen ex hoc reprehensi sunt vel hystorici vel poete. an ignoratis Thalestem, Amazonum reginam, communicandorum liberorum gratia, regem Macedonum, Alexandrum, 30

1. et è coperto nel cod. da una macchia di cera. 2. Di dimittere non si leggono nel cod. che le prime tre lettere. 4. Cod. recipi 11. Par che il S. credesse polygamia un neutro plurale.

(1) OVID. *Eroid.* ep. IV, 133.

bellis occupatum adivisse et tredecim cum ipso diebus indulxisse
 veneri, quo voti compos rediret in patriam?⁽¹⁾ que cum de Gen-
 tilibus legantur, quis unquam auditus est reprehendisse poetas re-
 ferentes aut fingentes de diis ac hominibus ista, que nostris mo-
 5 ribus sunt pudenda? non est in Enee laudem iste concubitus,
 sed commendabilis a poeta vir redditur, quoniam invitatus mul-
 tarum rerum illecebris nunquam arsit, sed moderate inducitur
 amavisse, adeoque constanter ab amore, qui concipi et urgere
 solet, Mercurio nunciante, discessisse, quod nullis precibus aut
 10 lacrimis exorari potuerit, etiam ut differret; ut merito dictum sit:

Mens immota manet, lacrimae volvuntur inanes⁽²⁾.

Verum sub hoc figmento latet alter sensus, quem auctor in-
 tendit, quo licet ipsum, sicut poetas reliquos, de similibus excusare.
 et ut ad hoc brevissime veniam, Flavius Planciades Fulgentius,
 15 scribens ad Catum de intellectu Virgilii, vult ipsum in
 quarto ferventem describere iuventutem⁽³⁾, cum apud Drepanum
 sepulto patre, quasi tandem, ut inquit Flaccus,

custode remoto,

Gaudet equis canibusque et aprici gramine campi⁽⁴⁾.

20 venatum quidem vadit et in concubitum labitur reginalem ac
 monente Mercurio, idest ingenii bonitate, libidinem deserit et
 ad honestiora se comparat in futurum. nam et Eneam, anime
 figuram obtinere volunt, que corpus humanum inhabitat: e n o s

ai quali non si fa
 colpa di raccontar
 cose che oggi sem-
 brano biasimevoli.
 Sebbene non tale
 da recar onore ad
 Enea, il suo amor
 con Didone finisce
 tuttavia per tor-
 nargli di lode.

D'altronde sotto
 il velo letterale si
 cela pur qui un
 senso riposto, co-
 me Fulgenzio ma-
 nifesta.

Enea difatti sim-
 boleggia l'anima
 racchiusa nel cor-
 po;

3-4. Di referentes a cagione d'una macchia non si leggon più le lettere finali nel
 cod. dove pure manca l'a di aut 4-5. Di moribus sunt non si leggono nel cod. che le
 due lettere iniziali e le due ultime.

(1) Cf. Q. CURT. RUF. *De gestis
 Alex. Magni*, VI, v, 25; IUST. TROI-
 CI *Hist. phil. ep.* II, IV, 33.

(2) VERG. *Aen.* IV, 449.

(3) Cf. FABII PLANCIADIS FULGEN-
 TII *Virgiliana continentia in Mythogra-
 phor. lat.*, Amstelodami, MDCLXXXI,
 II, 148 sgg. Intorno a Fabio (non
 Flavio, come il S. lo dice) Planciade

Fulgenzio, grammatico africano fiorito
 tra il 480 ed il 550, cf. EBERT, *Hist.
 génér. de la littér. du moy. âge en Occid.*
 I, 507 sgg.; TEUFFEL, *op. cit.* II, § 480.
 Del gran conto in cui lo tennero il
 Boccaccio e la sua scuola ha discorso
 largamente A. HORTIS, *Studi sulle op.
 lat. del Bocc.* p. 461 sgg.

(4) HORAT. *Ep.* II, III, 161-162.

enim, ut aiunt, grece, latine inhabitator dicitur. Anchises autem dictus est quasi pater in excelsis manens ⁽¹⁾, que significatio Deum dat intelligere; omnis enim anima a Deo creata est, ut corpus inhabitet. nunc autem intellectum velim a litterali cortice dimoveas et hunc mysticum sensum advertas. et si primus liber notat infantiam, puericiam secundus, tertius adolescentiam, iuventutem quartus, virilitatem quintus et sextus ultimam senectutem; considera quam apposite cuncta distinguit. primo libro matrem videt et non agnoscit, quod est infantium; et

Animum pictura pascit inani ⁽²⁾,

10

ed i primi sei libri dell' *Eneide* descrivono allegoricamente la vita umana dalla nascita alla vecchiezza;

talchè i casi d' Enea nel primo libro rappresentano l'infanzia dell' uomo,

nel secondo la puerizia,

nel terzo l'adolescenza

età per eccellenza mutevole e soggetta alla tirannia delle passioni.

quia tunc res non agnoscimus, sed picturis rerum illarum, scilicet imaginibus, delectamur. ambulat Eneas in nube nec videtur, quoniam infantia naturaliter nichil exhibet, quo possimus de futuris infantis condicionibus iudicare; et ipse idem infans nisi velut in tenebris quicquam videt. tandem autem in puericiam ascendens, incipit loqui veris falsa permiscens, quod est puericie. quod enim capta fuerit Troia diruptaque hystoria est; equus autem ille troianus et omnia que traduntur ibidem gesta ad similitudinem hystorie dicta sunt; ea tamen ratione, quod considerantibus res, ut decet, ficta videantur esse, non facta; quod narrationis genus etati convenit puerili, que nec loquitur consequentia nec discernit. quis enim credat aliquos viros cordatos et sapientes audacie, imo temeritatis tante fuisse, quod equi lignei se incluserint alvo, vel Troianos tanta fatuitate dementes, quod adeo Synoni crederent in tanto belli turbine, quod recipiendi illius equi sive simulacri studio muros diviserint urbis et intentatis undique portibus Grecos crediderint recessisse? et ut ad librum tertium veniamus, quo adolescentia describitur, cuius vie sunt imperceptibiliores quam via colubri super petram, via navis in medio maris, aviumque vo-

15

20

25

(1) L'interpretazione del nome di Anchise proviene da Fulgenzio, che nell'op. cit. pp. 160-61, scrive: « Anchi-
« ses enim quasi ainoiscenon (sic),
« idest patriam habitans. unus
« Deus enim pater, rex omnium, so-

« lus habitans in excelsis, qui quidem
« scientiae dono monstrante conspi-
« citur ». Ma del nome d'Enea il mitografo africano non reca spiegazione alcuna.

(2) VERG. *Aen.* I, 464.

Diventa un membro per sbloccare questa pagina web

FORGOTTEN BOOKS MEMBERSHIP COMPLETA

797,885 libri!

**Tutto ciò che puoi
leggere a soli
\$8.99 al mese**

Continua

*Politica di equo utilizzo



rem romani nominis hostem elegit potius quam genere federato, barbaram quam latinam aut grecam; quo commento bellorum, que successerunt inter Romanos et Carthaginenses, iecit poetica fundamenta⁽¹⁾. et hec quidem ad illa que postulas satis sint. vale felix et mei memor. Florentie, decimoquarto kalendas ianuaras. 5

VIII.

A TOMMASO DI SER RIGO DA PERUGIA⁽²⁾.

[N¹, c. 54 B; L³, c. 35 B; MEHUS, par. I, ep. XX, pp. 101-102, da L³.]

Thomme ser Rigi de Perusio.

Firenze,
24 gennaio 1398?

Ricevette il codice promessogli di Marziano Capella, per antichità pregevolissimo,

HABUI, frater optime, Martianum, sponsionis tue non vadium monium, sed potius complementum; habui, frater optime, Martianum, antiquum, silicernium et qualem dixeras et optabam. 10

9. Così N¹; L³ Tomasio ser Rigi; Me Thomae ser Rigi 12. N¹ opbam (sic)

(1) Così aveva pur opinato il Boccaccio, *De geneal. deor.* lib. XIII, cap. XXII; cf. HORTIS, op. cit. p. 396 sg.; mentre il Petrarca confessava non saper additare le ragioni per cui Virgilio erasi indotto a sceglier Didone, modello di castità, quale eroina del suo episodio; cf. DE NOLHAC, op. cit. p. 115 sg.

(2) Nelle note all'ep. VII del libro VIII (p. 65 sgg. di questo volume) noi abbiamo offerto quanto c'era stato possibile raccogliere intorno a Tommaso di ser Rigo. E perchè già mettemmo in chiaro essere la relazione sua col S. incominciata verso il 1395, così incliniamo adesso a ritenere non posteriore di più che tre anni al loro primo scambio di lettere quest'epistola, dalla quale risulta come il giovine letterato perugino avesse spedito a Coluccio un antico e prezioso manoscritto del *De nuptiis Mercurii et Philologiae* di Marziano Capella. Vedremo infatti a suo tempo che, quando Tommaso

mori, il 1° giugno del 1400, il codice era pur sempre nelle mani del nostro, il quale a ser Rigo, che ne domandava la restituzione, rispondeva lagnandosi che da più d'un anno quel manoscritto gli fosse di peso, appunto perchè non ritrovava maniera di rinviarglielo. Or poichè l'epistola, in cui il S. afferma ciò, spetta al 13 luglio del 1400, noi possiamo concludere che il codice di Marziano dovette venirgli tra mani ai primi del 1398; giacchè è evidente che, vedute respinte le sue proposte di compra, egli dovette dar effetto al proposito qui espresso di farne eseguire una copia; e siccome i menanti fiorentini del tempo erano, come il S. spesso afferma, lentissimi, non è credibile che colui che della copia ebbe l'incarico si sbrigasse in meno d'un anno. Sicchè Coluccio si sarà trovato pronto a restituire il manoscritto originale verso il principio del 1399, vale a dire più d'un anno innanzi che ser Rigo a ciò lo spronasse.

si paulo plus quam congruat apud me fuerit non mireris, obsecro,
nec amicus indignetur tuus. et quoniam liber est oppido iuxta
cor meum, non facile scripserim quam libenter de commodatario
quidem emptor et de custode dominus fierem; ut si michi pla-
5 cere cupis et rem gratissimam efficere, tuum officium sit amicum
illum tuum, quem sentio, licet forte litteras noverit, ab his stu-
diis abhorrere, horteris et impellas, ut non librum, sed etiam plus
quam conveniens precium sumat. quod si libro, sicuti plerunque
10 cogitavi totum exemplari facere, ut saltem hanc operam michi
prestes, quod apud me tandiu sit, ut exemplari faciam. vale et
si quid apud me fuerit tibi gratum petito. nullam enim pati-
re repulsam. Florentie, nono kalendas februarias.

e bramerebbe trat-
tenerlo alquanto
presso di se,

perchè ove il pos-
sessore non accon-
sentisse a vender-
glielo, come sa-
rebbe suo deside-
rio,

gli fosse almeno
possibile trarne co-
pia per intiero.

VIII.

15 A MAESTRO ANTONIO DA SCARPERIA ⁽¹⁾.

[L², c. 32 B; L³, c. 35 B; Laur. Pl. LXXVIII, 12, c. 20 A e Marc. Lat. XI, LXXVIII, c. 1 A; Laur. Strozz. 96, c. 28 A; Marc. Lat. XIV, CCLXXXVI, c. 186 A; Vatic. 2203, c. 209 A, mutila; Vatic. Regina 1391, c. 15 B; Parig. Fonds Lat. 8573, c. 17 A; MEHUS, par. I, ep. XXI, pp. 102-116, da L³.]

20 Insigni viro magistro Antonio de Scarperia physico tractatus ex
epistola ad Lucilium prima Colucius Pyeri de Salutatis can-
cellarius florentinus.

25 QUOD a quamplurimis peti solet, vir sapientissime, doctor
egregie, compater et amice karissime, tibi postulas ut de-
clare; quid videlicet intelligi debeat per illa Senece verba, que

Firenze,
6 febbraio 1398?

Alla preghiera,
rivoltagli da An-
tonio di chiarire
quel passo di Se-
neca

2. L³ N¹ opide 5-9. efficere - est omesso nel testo in N¹ fu aggiunto in margine dal copista medesimo. 8. N¹ librum sicut 9. N¹ venundatori 20. Così L³ L^S M² VR Me con leggère varianti; L² Lini Coluccii Salutati Anth. de Scarperia physico ex epistola Senece prima ad Lucilium epist. incipit; V Epistola magistri Colutiy florentini super expositione prime epistole huius voluminis; P Ad magistrum Anth. de Scarperia super prima epistola Senece ad Lucil. tractatus Colucii Pieri de Salutatis cancellarii florentini super illa sententia: maxima pars vite elabatur male agentibus.

(1) Sebbene, a giudizio de' suoi concittadini, maestr' Antonio del maestro Guccio della Scarperia avesse conseguito grido di « eximio doctore di medicina & famosissimo quanto medico » sia stato in questa nostra città, già

nella prima epistola a Lucilio, che, Piano in apparenza, riesce in realtà assai dubbio ed oscuro,

Lucilium suum alloquens epistola prima notat vocabulis quidem ad communem loquendi modum accommodatissimis, abscondita tamen dubiaque sententia et quam varie varii soleant

1. *L³ M² V VR Me a Lucil. antepongono un ad V Lucillum* 2. *LS dà ad in rasura di mano del S. M² dopo mod. porta absc cancellato. V accommodantiss.* 3. *L VR P omettono que dopo dubia, che in LS è scritto su rasura di mano del S. M² dava quā cancellato e sostituito dall' abbreviazione consueta di quam V varii varie M² omette varie e dà solent*

« sono anni cento & più » (GHERARDI, op. cit. par. II, p. 472, n. CCXXII), pure le notizie che di lui ci pervennero nè sono molto copiose nè, soprattutto, tali da sgombrare ogni incertezza sulle vicende della sua lunga ed errabonda esistenza. Nato in Scarperia, forte castello del dominio fiorentino (cf: questo vol. p. 129, nota 1) tra il 1350 ed il 1352, da famiglia in cui era ereditario l' esercizio dell' arte salutare (medici infatti furono Marsilio, Guccio e Guido, avo il primo, padre l' altro, e zio il terzo del nostro; cf. F. PATRIARCHI, *Discorso informativo che prova la descend. et la nob. della fam. della Scarperia*, ms. in bibl. Naz. di Firenze, ms. Passerin. 191), Antonio venne col padre e col fratello Matteo a stabilirsi in Firenze addì 9 dicembre 1374 e v' ottenne la cittadinanza, sicchè « del 1382 fu « cancellato dalla posta dell' estimo « della Scarperia; come nella scrittura « del prestanzone del 1373 a c. 178, « la qual cita la provvisione dell' 8 agosto di detto anno ». E quivi egli avrebbe tra il 1374 ed il 1376 insegnato nel pubblico Studio, secondochè afferma il PREZZINER, *Storia del pubbl. Studio... di Firenze*, I, 49 e il Marini nell' opera che or citeremo; ma quest'asserzione de' due eruditi, della quale essi dicono a torto autore il MANNI, *Volgarizz. de' Serm. di s. Agostino*, Firenze, MDCCXXXI, p. 4, non sappiamo troppo su qual fondamento riposi. In ogni modo non molto a lungo dovette trattenersi il nostro in Firenze, se nel

1377 già era passato a Bologna a leggersi medicina; cf. G. N. PASQUALI ALIDOSI, *I dott. bol. di teol., fil., medic. &c.*, Bologna, 1623, p. 3. A questo momento lo perdiamo di vista; rimase egli ancora molti anni a Bologna? O ne partì presto, vuoi per far ritorno in Toscana, vuoi per passare altrove? Son domande a cui non c' è dato porger altra risposta se non questa: che nel 1389 Antonio riappare a Perugia, dove insegnava in quello Studio e probabilmente da parecchio tempo, se vi aveva comperata una casa da Baldo Ubaldi per la somma di trecentonovanta fiorini d'oro; MARINI, *Degli archiatri pontifici*, Roma, MDCCLXXXIII, I, 132. Ed a Perugia appunto il 18 giugno di quell'anno gli indirizzavano i Fiorentini una lettera, scrittura del S., per annunziargli la di lui elezione « ad ordinariam lecturam medicine ». E siccome altra volta egli aveva tale incarico rifiutato, così ora alle lusinghe, perchè accettasse accoppiavano le minacce: « Habes « nunc nos non imperantes, sed potius « monitores. noli, pertinacia solita, « te patrie non concedere, nec quod « te cogat; multis enim modis hoc « possumus; expectare. dispositi quidem sumus quod huc venias, teque « ad hoc faciendum, si in duricia tua « perstiteris, et penis et multis et cunctis « remediis compellemus »; Arch. di Stato in Fir., *Miss. reg. 21, c. 107 B*; WESSELOFSKY, *Il Parad. degli Alberti*, I, par. I, p. 368, n. 15; GHERARDI, op. cit. par. II, p. 353, n. LXXXV. Ma nè

Diventa un membro per sbloccare questa pagina web

STORIA

Decine di migliaia di importanti fonti storiche, molte precedentemente introvabili, sono ora disponibili per la prima volta mediante la membership completa a Forgotten Books.

Accesso Illimitato
\$8.99 al mese

Continua

*Politica di equo utilizzo



risponde osservando essere innanzi tutto necessario stabilire la vera lezione del testo,

vel, ut alibi legitur, maxima, nichil agentibus, tota aliud agentibus⁽¹⁾. in qua quidem re primum illud querendum videtur que littera verior atque convenientior videatur; deinde quid auctor

3. atque] P aut M² et V gventior (sic) P videtur

« oltre non se ne sa »; ma ciò dicendo ei s'inganna, perchè spetta appunto al 19 ottobre dell'anno seguente una provvigione della Signoria per concedere facoltà agli ufficiali dello Studio di nominarne i professori e tra questi ci si ripresenta di bel nuovo, chiamato « ad lecturam et facultatem medicine, « pro mane, cum salario florenorum « auri centum triginta », l'infaticabile Antonio; GHERARDI, op. cit. par. II, p. 403, n. CXLVI. E se questo è per data l'ultimo documento ufficiale che di lui come insegnante faccia ricordo, altri non mancano che lo menzionino ancora a lungo quale privato cittadino. Nel campione della prestanza del 1427, quart. S. Giovanni, Leone d'oro, a c. 7 B, noi leggiamo così la portata sua al catasto, dalla quale, trascurando le notizie concernenti i suoi beni, ci piace ricavare qui quanto si riferisce a lui ed ai suoi:

Maestro Antonio d'età d'anni 75.

Monna Agnola mia donna d'età d'anni 40.

Anselmo mio figliuolo d'anni 36.

Francesscho mio figliuolo d'anni 27.

Giovanni mio figliuolo d'anni 14 1/2.

Gentile figliuolo di mio figliuolo d'anni 11: è figliuolo d'Anselmo.

Messer Baldassarre mio figliuolo d'anni 34: è piovano.

Queste stesse dichiarazioni egli rinnovava agli ufficiali del catasto tre anni appresso (port. del 1430, c. 5 B); ma attribuendo, colla solita noncuranza di que' buoni vecchi, a se stesso l'età d'anni 80, a monna Agnola sua donna (figliola, come ci apprende B. PITTI, *Cron.* p. 5, di Migliore di Giunta del Migliore e di Lisabetta di Cione di Bonaccorso Pitti), quella d'anni 40, e tacendo di messer Baldas-

sarre e di Gentile, morti, pare, nel frattempo, ma ricordando invece come Francesco avesse menato moglie e fosse già padre d'una fanciulletta di sei mesi. Del 1431 poi è una deliberazione de' signori in virtù della quale, addì 7 settembre, il venerand' uomo otteneva una sicurtà di quattro mesi « pro oneribus et catastis et gravedibus quibuscunque pro quibus vel « aliquo eorum cogi nec gravari vel « molestari possit », sotto certe condizioni che non torna il conto di riportare; Arch. di Stato in Fir., *Signori e collegi, Deliberaz.* reg. 34, c. 6 B. Del 1433 infine egli, squittinato per la maggiore (DELL'ANCISA, op. cit. I I, c. 514 B), di nuovo presentava agli ufficiali del catasto la dichiarazione de' suoi beni e famiglia, dicendosi vecchio d'anni ottantadue; port. del 1433, c. 62 A. E probabilmente in quell'anno dovette chiuder gli occhi all'eterno sonno. Una provvigione della Signoria approvata il 28 novembre 1465 e destinata ad impedire che per opera di speciali disonesti s'alterasse la composizione di certe pillole, manipolate « con ottimo ordine & grandissima diligentia » da maestr' Antonio, lo afferma passato ad altra vita « già sono anni .XXXIII. in circa »; GHERARDI, op. cit. p. 472. Cotest'asserzione è manifestamente fallace, giacchè noi abbiamo or ora messo in sodo come il celebre medico vivesse tuttavia nel '33; ma sulla base ch'essa ci porge è lecito tuttavia fondar la congettura che non oltrepassasse di molto quella data.

Descritta così compendiosamente la

(1) V. nota 1 a p. 243.

intelligat per vocabulum illud agentibus et terminum istum vita; demum vero declarandum videtur quid male, quid nichil et quid aliud agere sit putandum. quibus absolutis credo tibi super eo quod postulas satisfactum fore.

ed in seguito mettere in sodo che cosa l'autore abbia inteso dire usando i termini: « agentibus », « vita », e che voglia significare presso di lui: « male », « nichil » ed « aliud agere ».

2. *V* vitas e per vero reca non 3. *P* omette et

biografia del maestro fiorentino, tentiamo adesso d'indagare il tempo in cui gli fu dal S. diretta la presente. Ma qui, in mancanza di solidi argomenti, farà mestieri metter mano alle ipotesi. Cominciamo dunque dallo stabilire che l'epistola dev'esser stata scritta in un periodo di tempo, nel quale Antonio viveva lungi da Firenze. Ma siccome essa si manifesta d'altra parte per molteplici indizi spettante agli ultimi anni del nostro, così converrà ritenerla non anteriore al 1392 nè posteriore al 1402. Ove si avverta poi che tanto in L³ quanto in N¹ la ritroviamo accanto ad epistole che appartengono al biennio 1397-98, ne conseguirà non infondata la nostra persuasione ch'essa pure rimonti a quel periodo.

L'argomento, che il S. vi ha svolto con trattazione assai larga, gli aveva già pòrto occasione molt'anni innanzi di dettare un'epistola; la *v* cioè del lib. II (I, 63 sgg.); ma chi quella con questa raffronti avvertirà agevolmente quanto fossero nel frattempo cresciute in lui la potenza di analisi, l'abilità dialettica, l'acutezza, l'erudizione. E poichè la questione era di quelle che nel secolo XIV appassionarono vivamente gli studiosi, così non farà meraviglia che la presente abbia conseguito, non appena comparve alla luce, una larga diffusione, che ci viene attestata, nonchè da altre prove, dal notevole numero di codici che la conservano. Oltre i sette sopra de' quali si fonda la nostra ristampa noi conosciamo infatti altri due manoscritti in cui essa si legge; il cod. 331 della

collezione Morbio (membr. sec. XV, c. 26 A; cf. *Catalogue d'une collect. préc. de mss. et de livres &c.*, Leipzig, 1889, p. 37), che ignoriamo dove oggi sia andato a finire, e quello che porta il n. 656 tra i mss. di Helmstadt a Wolfenbüttel, ms. cart. sec. XV, c. 85 B; cf. O. von HEINEMANN, *Die Hss. von Wolfenb.* I, par. II, 71. Per tornare ai manoscritti qui utilizzati, converrà osservare come le carte I A-20 B del cod. Marc. Lat. XI, LXXIX non siano che un frammento del ms. Laur. Pl. LXXVIII, 12, oggi mutilo (cf. BANDINI, *Cat. codd. mss. lat. bibl. Med. Laur.* III, 163 sg.); il qual frammento, uscito o per furto o per negligenza dalla bibl. Medicea, fu ritrovato in una bottega a Firenze da Antonio Cocchi, che lo comprò il 22 gennaio 1754, com'egli stesso attesta in una nota inscritta in fronte al ms. Marciano. Siccome l'epistola nostra si legge in parte nelle carte rimaste a Firenze ed in parte in quelle passate a Venezia, così i due codici Laurenziano e Marciano non ne formano in realtà che uno solo.

Delle sigle, di cui ci gioviamo nelle note critiche per designare i manoscritti, che qui per la prima volta sono escussi, ci sembra superfluo, perchè chiarissime, porgere una spiegazione; solo avvertiamo che con M¹ è indicato il Marc. Lat. XI, LXXIX; con M² il Marc. Lat. XIV, CCLXXXVI.

(1) Nel cod. Laur. *Aed.* CLXI, che racchiude talune opere di Seneca ed appartenne al S., il quale vi lasciò, oltrechè il suo nome in più luoghi (cc. 45 A, 71 A, 111 A), numerose e notevoli postille, questo passo del-

Premette però che, trattandosi di questione assai controversa, non pretenderà recarne un giudizio definitivo,

In qua quidem materia prefandum censeo, cum hoc fuerit etiam a studiosissimis dubitatum et quotidianis interrogationibus expetatur, me tibi in tanta scientium ac dubitantium copia quid teneri debeat non explicaturum. dicam tamen plane quid sentiam; quid autem tenendum sit non audeam affirmare, quandoquidem, ut Volaterranus noster ait,

Velle suum cuique est, nec voto vivitur uno (1).

memore che se assai diversificano tra loro in generale le umane opinioni,

nam sicuti varie circa sensuum apprehensionem electiones sunt, ut hunc frigida, ferventia quosdam, alios temperata delectent; huic dulcia placeant, alios austera, suavis alios acredo permulceat; sic contingit in apprehensionibus intellectus, ut nichil sit adeo clarum cuique adeo cuncta consonent, quod omnium opinione recipiatur; maximeque morbus iste dominatur in studiosis atque peritis, usque adeo quod, sicut optime nosti, de maximis rebus diverse scole sublimibus auctoribus dissentiant; nec in naturalibus et moralibus solum, de quibus Aristoteles et Plato, Averrois et Avicenna Galienusque tuus et alii sibi contradicendo dissentiant; sed etiam in theologis, quorum error periculosissimus est, opinionum diversitas, imo adversitas, invenitur. dicam quid michi probabilius esse videtur, assensurus rectius sentienti, tibi et aliis derelinquens determinare quid potius eligendum.

diversissime son quelle de' dotti, non meno nelle controversie d'ordine morale e filosofico,

che nelle teologiche.

Egli esporrà quindi semplicemente il suo avviso, pronto a ricredersi ove gli si presenti una soluzione migliore.

Posto ciò, dimostra quale sia il testo da preferire,

Nunc vero convertatur oratio ad illa per ordinem que susceperior igitur et convenientior michi littere videtur esse contextus

1. V p̄rāndum (sic) M² prestandum Dopo censeo tutti i codd., M² eccettuato, e Me danno quod M² et. hoc fuer. 3. L² VP expectatur e così dapprima anche LS, dove il c fu abrasi dal S. ac] M² et 4. tamen] M² tum P omette plane 6. VR quid ut corretto d'altra mano. M² omette ut Tutti i codd., M² eccettuato, che legge vulterranus, danno voliterranus 7. P cuiq. suum velle est 8. M² sicut V sensum 9. V reca quosdam aggiunto in rasura, ma dalla stessa mano. M² delectant 10. P accedo 11. in] P et M² nil V omette adeo 12. L³ quod che fu eraso e mutato in q' 13. M² moribus L² in stud. dom. atque 14. M² omette optime 15. Dinanzi a sublim. M² pone in 17. L³ VR Gallienusq. LS Gallienusq., ma vi fu eraso il secondo Me Gallianus L omette et L L² L³ VR P Me dissentiant 18. M² theologis 20. M² probabilius per correzione e quindi michi esse vid. L² rect. sent. ass. 23. igitur] Me itaque

l' ep. 1 a Lucilio si legge a c. 59 A; ed il testo ne è identico a quello riferito qui dal S., che però sovrappose a « maxima » « aliter magna » ed a « magna » « aliter maxima ». (1) PERS. Sat. V, 53.

Diventa un membro per sbloccare questa pagina web

FORGOTTEN BOOKS MEMBERSHIP COMPLETA

797,885 libri!

**Tutto ciò che puoi
leggere a soli
\$8.99 al mese**

Continua

*Politica di equo utilizzo



Tra due testi dunque, l'uno ordinato, l'altro confuso, sarà sempre preferibile il primo.

Dopo di che passa a ricercare che cosa intenda Seneca per « vita », se cioè la durata materiale dell'esistenza umana o non piuttosto la morale istituzione di questa.

videsne quam ordinate premiserit que post illa tractatus sui serie nichil immutans exsecutus est? verum, ut dixi, non sic huius observationis regula rata est, quod tam oratoribus quam poetis hec non liceat perturbare. rationabilius tamen est, si varios invenimus esse textus, illum qui sequitur ordinem eligere quam 5 disturbatum atque distortum anteferre, nisi perversionem ordinis aliqua ratio vel convenientia persuadebit.

Nunc autem videre tempus est quid per vitam auctor intelligat. nam cum vita tum cursum, sive tempus quo compositio corporis et anime durat, significet, tum, ut alia multa pertransiam ad que dici potest hoc vite vocabulum pertinere, nobis 10 morum qualitatem, imo potius mores, quibus vivimus, representet, necessarium est videre quo sensu noster auctor utatur. iuxta primum enim scriptum est: quia ventus est vita mea (1); et illud poeticum: 15

breve et irreparabile tempus

Omnibus est vite (2).

hanc autem vitam, cum communis sit homini cunctisque animalibus super terram, omnibus viventibus que sub tempore sunt certum est fluere, iuxta Nasonis sententiam: 20

Tempora labuntur; tacitisque senescimus annis

Et currit, freno non remorante, dies (3),

Or siccome della prima non è certo discorso qui, si tratterà della seconda, che ben può dirsi « vita »,

ut, quod huius magna vel maxima pars labatur aut tota non sit inter homines distinguendum. vite vero nostre moralis institutio, que vita est, differenter a nobis potest haberi, imo, sicuti 25 videmus, habetur. et quod hec institutio vita sit et sacre testantur littere et secularium astipulatur doctrina. quid enim aliud

1. *Me* promiserit per erronea interpretazione della sigla che vale pro *M*² seriem 2. *P* omette sic 4. *V* hoc 5. *L*² *L*³ *P* *Me* omettono esse 7. *V* persuadit 9. *V* omette vita sive] *V* suum *L*³ sui 10. tum] *V* tamen *M*² ad alia 11. *M*² dà nobis due volte. 12-13. *I* codd. e *Me* representat 13. *M*² per quo sensu legge consensu 14. *M*² mei 18-19. *V* animalibus 19. que] *L*² *L*³ *Me* qui 21. *V* annos 23. ut quod] *Me* utque 24. *M*² mortalis nostre 25. imo] *M*² uno *L* *LS* *M*² *P* sicut 27. *V* per littere dà h̄re (sic) *M*² ostipupali corretto in ostipulatur *L*² doctr ast.

(1) IOB, VII, 7.

(2) VERG. *Aen.* X, 467-68.

(3) OVID. *Fast.* VI, 771-72; ma il testo nel 2° v. dà « fugiunt ».

incircuncisus sanctus ille Iob voluit, nisi moralem institutionem vite nostre, cum inquit: militia est vita hominis super terram? (1) et Virgilius:

come attestano e
Giobbe

5

Me si fata meis sinerent deducere vitam
Auspiciis (2).

e Virgilio

et alibi, cum de inferni iudice dixit:

Quesitor Minos urnam movet; ille silentum
Conciliumque vocat, vitasque et crimina discit (3);

quid aliud quam idem quod sacris designatur litteris intellexit?
10 hoc idem et Naso, cum ait:

ed Ovidio.

Parsque forum celebrant, pars imi tecta tyranni,
Pars aliquas artes, antique imitamina vite (4).

hec est illa vita, que variis potest rationibus per dies singulos inchoari. potest et hec differri, ut usque adeo quis expectet, quod
15 finienda vite ratio sit, non sumenda. potest et quis vite naturalis tempus transigere, priusquam moraliter vitam ceperit ordinare.

Ceterum agere, de quo diductum est vocabulum illud agentibus, cum multa significet, hoc etiam quod est vivere
20 sine dubitatione designat. unde Maro dixit:

In secondo luogo cerca poi stabilire che « agere » nel passo discusso vale quanto « vivere »,

Omnes ut tecum meritis pro talibus annos
Exigat (5);

hoc est tecum per omnes annos exigat, hoc est vivat. planius vero Severinus noster inquit:

25

Nunquam dives agis qui trepidus gemens
Sese credit egentem (6).

1. incircuncisus] V mecu'reversus (sic) M² dà sanct. aggiunto in margine. nisi] V non 5. L² dopo ausp. dà &c. 8. V consilium, omesso que P Me vitamque V dixit 9. M² dopo quam dà un d cancellato. LL² LSM² litt. des. M² intellexit (sic) 11. L² celebrat imi] LP uni V imitecta 13. M² pot. var. e sing. dies 15. M² fienda sit vite rat. 16. M² mortaliter LSM² P cep. vit. 18. P dictum 21. ut] M² cum 22. M² dopo exig. dà &c. 25. V unquam 26. Me de se per falsa lettura di L³.

(1) IOB, VII, 1.

(2) VERG. *Aen.* IV, 340-41; ma il testo nel 1° v. « paterentur ducere ».

(3) VERG. *Aen.* VI, 432-33.

(4) OVID. *Met.* IV, 444-45; ma il testo nel 2° v. « alias ».

(5) VERG. *Aen.* I, 74-75.

(6) BOET. *Philos. cons.* II, 11, 19-20.

e distingue i vari significati di « agere » e « facere ».

etenim ago et facio sic synonyma sunt in genere, quod in aliquibus eis indifferenter utamur, differentiam autem eorum in aliquibus faciamus. agere quidem et facere naturam dicimus; architectum autem non dicimus templum agere, sed facere; patronum vero non facere causam, sed agere consuevimus enunciare. ut quotiens actio nostra in aliquid sensibile transeat aut efficiat aliquid, quod per se subsistat, facere dicamur et non agere; cum autem spirituale vel incorporeum quippiam efficimus, non facere, sed agere consuetudinis usurpatione convenientius affirmemur. agimus equidem gratias, quod mentis est; facimus autem amicos, quoniam amicus sit aliquid per se subsistens, in quem actio nostra transit; ut quoniam appropriatione consuetudinis agere pertineat ad animam, non ad corpus, indeficiensque sit anime nostre, que quidem immortalis est, operatio et actus, hoc, quod est vivere, congruentissime suscepit usus, ut verbum agere nobis hoc quod est vivere notet, quod non potest ab incorruptibilis anime ratione quomodolibet separari. vocabulum igitur illud agentibus pro facientibus et in uno loco etiam pro viventibus clara ratione supponit⁽¹⁾; quod siquidem in subsequen-
tibus apparebit.

Quindi in terzo luogo cerca che voglia dir Seneca con le frasi « male », « nichil », « aliud agere ».

Secondo taluni perdono la più gran parte della vita coloro che operan male, non soltanto quando peccano,

Post hec determinandum est secundum ordinem premissorum quid auctor per male, quid per nichil quidque per aliud agere velit intelligi. in quo quidem plures admiror qui super hoc diversa senserunt. quidam enim volunt male agentes maximam vite partem amittere, quoniam non solum quando pec-

1. *L* dava quos, corretto in quod 2. *V* dopo eorum scrive in al. et in aliq. 3. *L* *L*² *M*² *P* *VR* facimus *LS* dà faciamus, ma in rasura. 4. *L*² *VR* omettono non *Con* sed s'arresta l'epist. in *L* e riprende in *M*¹. 6. *M*² *Me* aliquod 9. *Me* omette consuet. usurp. *M*² dopo usurp. dava confirmemus che fu cancellato. 10. *VR* omette est 11. *LS* dà due volte quoniam 11-12. *V* subsister q̄o nostra trans. 12. *V* dopo cons. aggiunge usurpatione 15. *M*² dopo est pone in *L*² *V* suscepit 16. *VR* dà due volte viv. not. 17. *M*¹ dopo vocab. presenta una rasura. 18. *M*² ill. ig. *LSM*¹ *M*² *P* omettono et 19. *L*² *LSM*¹ *M*² *V* *VR* quidem *M*¹ *M*² *P* sequentibus 21-22. *V* *VR* *Me* promissorum 22. *M*¹ dà nichil in rasura e quidque per al. agg. in margine dalla stessa mano. *M*² omette que 24. *L*² hec *M*¹ dà senser. in rasura. *M*² velut per volunt *V* agentem 25. *L*² *V* admictere

(1) Cf. la nota 1 a pp. 257-258.

Diventa un membro per sbloccare questa pagina web

STORIA

Decine di migliaia di importanti fonti storiche, molte precedentemente introvabili, sono ora disponibili per la prima volta mediante la membership completa a Forgotten Books.

Accesso Illimitato
\$8.99 al mese

Continua

*Politica di equo utilizzo



ovvero, a parer d'altri, per gli occupati.

A tutte queste interpretazioni Coluccio si dichiara avverso, mostrandone la poca solidità.

fertur idem in primis, at in ultimo dissensisse, quoniam ubi posuit precedens hypocritas, iste recensuit occupatos⁽¹⁾. a quibus omnibus exigo quid a peccantibus ociosi vel inconstantes quidque differant hypocrite declarari. carentne peccato vel vitio nichil virtuosum agentes, sed marcentes, quod illi volunt, ocio vel hypocrite vel inconstantes? si non agunt isti male, si moraliter isti non peccant, referant, si possunt, quinam peccent et, ut inquit, male agant. an forte solum peccare dicent et agere male periuros, adulteros, raptos, sacrilegos, stupratores, fures, latrones, homicidas, libidinosos, luxuria perditos, domesticorum vel patrie proditores, aut alios qui se turpibus obscenisque sceleribus macularint; non etiam illos, qui bona negligunt aut inconstanter agunt aut solum ad ostentationem et gloriam vel, quod deterius est, ad deceptionem et nequiciam operantur? falluntur iudicio meo, quoniam non oporteat ista distinguere, que sub eodem quod premiserint genere debeant numerari. nam quid de occupatis referamur? qui cum nichil operari non possint; semper enim oportet quod aliquid agant si occupati sunt, aliter autem forent potius negligentes et ociosi; nescio quomodo possint cum his, de quibus ipsimet determinant, coniungi vel etiam separari.

1. *M*² refertur; *il re espunto e dopo idem dà ut at] L*² sed *P ac V Me et* 2. *M*² recensit 4. *L*³ declaravi *L*² per ne scrive de *M*² vel vicio vel virt. 5. *V* morantes *M*² ociosi 6. *V* si isti male non ag. sed *M*² mortaliter 7. *LS* dà dopo si un iam che fu espunto. *V* in luogo di si dà qui peccent] *M*² peccant *L*³ *Me* omettono et 8. *M*¹ dopo dicent ripete et ut inq. male ag. an forte sol. pecc. dic. 9. *M*² periuros *V* per viros (*sic*) *M*² sacrilegas *M*¹ dopo fures agg. et 10. *VR* preditos 11. *M*² omette se in luogo del quale *V* pone fere 11-12. *V* maculant 15. *L*² *Me* oportet 16. *M*² premiserunt *Me* per erronea interpretazione della sigla di pre stampò permiserint *L*³ *M*¹ *M*² numerare 17. *Me* referam *M*² nil *LS M*² possunt corretto nel primo in possint 18. *VR* vel aut. *LS M*¹ *M*² *P* alias

« “Receperunt enim mercedem suam”
« [S. MATTH. VI, 2, 5, 16]; ex quò patet
« quod totam vitam amiserunt ».

(1) Non ci consta donde quest'opinione derivi; ma, per quanto attesta il BARZIZZA, op. e loc. cit., essa era esposta tra le interpretazioni già da altri divulgate di questo passo da frà Domenico da Peccioli in quel suo commento alle *Epistolae Senecae ad*

Lucilium, menzionato dall'autore della cronaca del convento di S. Caterina di Pisa (*Arch. stor. ital.* 1845, to. VI, par. II, p. 588), del quale un codice si conserva nella Nazionale di Parigi, *Fonds lat.* 8555; cf. QUETIF-ECHARD, *Script. ord. Praed.*, Lutet.-Par. MDCCXVIII, I, 771. Coluccio, come or ora vedremo, aveva questo commento sotto gli occhi, mentre dettava la presente.

namque circa bonos et virtuosos actus occupati sunt, cum eis, quibus tota, maxima vel magna vite pars elabatur, numerandi non sunt. si vero circa peccata, hoc est deformitates actuum, occupantur, nonne cum viciosis recensendi sunt? omnes quidem
 5 actus mortalium, quoniam aliquid sunt, boni sine dubio sunt; quibus si circumstantiarum debitarum aliquid desit, licet actus peccati sint et in eo quod actus, naturaliter boni, moraliter tamen a bonitate deficientes mali sunt. nam cum malum sit privatio boni, non entitas aliqua vel natura, bono quidem opponitur privative. nullus omnino est actus, qui moraliter dici non
 10 debeat malus aut bonus. non enim que per excusabilem ignorantiam, etatem vel dementiam committuntur moraliter mala non sunt, quoniam in finem debitum directa non fuerint, licet talia committentes dici debeant sine culpa. quo fit, ut istos suis
 15 vel amicorum negociis aut cura vel administratione reipublice cunctis, si tamen id fieri potest, temporibus occupatos inter vitiosos aut bonos sit necessarium numerare.

Voluerunt autem alii malum agentes esse qui male, hoc est modo inepto et malo, philosophie studio sapientiam querunt, quibus
 20 vite maxima pars labatur. magnam vero vite partem nichil agentibus, hoc est in philosophie studio non proficientibus nec finem consequentibus, labi volunt, totam autem effluere philosophantibus nullo modo ⁽¹⁾. que quidem tria membra reducibilia sunt ad unum,

Altri a lor volta giudicarono che Seneca volesse alludere a coloro che aspirano alla sapienza mediante lo studio della filosofia, sicchè dicesse perder la maggior parte della vita quelli che a tale studio male attendono ; perderne una parte

2. V dà due volte tota 4. M² operantur M² nonne omnino viciosi V virtuosis
 6. si] M² ex 7. sint] M² sit cancell. e quindi stat quod] Me quidem V omette tamen
 9. V naturalis M¹ per bono dà bona 10. V priv. ut omnino non sit act. 11. non]
 V nam 12 P clemenciam V mali 13. V fuerunt 15. M¹ in luogo del primo vel
 dà aut LS dà in rasura vel dinanzi ad admin. e l' a di questa parola. 20. M² elabatur
 21. M² proficiscentibus 23. ad] M¹ M² P in

(1) Così la pensava frà Domenico da Peccioli: « Dominicus de Pesulis
 « pisanus ordinis fratrum Predicatorum, rerum divinarum doctissimus...
 « scribit huius textus duplicem sensum
 « esse. aut enim Seneca intelligit de
 « studentibus philosophie aut de omnibus hominibus cuiuscunque status.
 « si primo, sic est dicendum: maxima
 « pars vite labitur male agen-

« tibus, idest male et inepte in-
 « rentibus sapientiam per philoso-
 « phiam. magna pars vite elabi-
 « bitur nil agentibus, idest nullo
 « modo philosophantibus nec proficien-
 « tibus in philosophia. tota, scilicet
 « vita, labitur aliud [cod. male]
 « agentibus, idest aliud a philoso-
 « phia, sicut sunt intendentes viciis,
 « que vicia sunt aliud a philosophia.

se non conseguano l'intento; perderla tutta, ove di esso studio non prendano cura veruna.

Un altro commentatore emise poi l'opinione che peccando per negligenza si perda gran parte della vita; quasi tutta se per ignoranza; tutta se per malizia.

Ma nè questa nè un'altra interpretazione a questa vicina sono soddisfacenti,

sicchè opportuno riescirà toccare di quella che, a giudizio di Coluccio, dee credersi la vera.

Fine della filosofia e della virtù morale sono per Seneca la meditazione ed il dispregio della morte.

non proficientium scilicet nec attingentium finem suum, quoniam hoc contingat tam male philosophantibus quam illis, qui non dent operam philosophie. subiecit * * * et alios sensus, quorum unus est magnam vite partem labi nichil agentibus, idest ociosis et peccantibus per negligentiam; maxima pars vite perit peccantibus 5 per ignorantiam; tota vero peccantibus per maliciam. qui quidem sensus iudicio meo non satisfacit auctori, qui dixerat: turpissima tamen iactura est, que per negligentiam fit⁽¹⁾. subiecit et tertium sensum, imo resumpsit istum, dicens: maxima pars vite elabatur agentibus per luxum; magna pars vite agentibus per 10 negligentiam; tota vita elabatur agentibus vitiose. quibus quidem verbis cum contrastet auctor, qui, ut diximus, a morali vitiositate distinxit ociosam negligentiam, sive luxum et ignorantiam, que, cum vitia sint, satis possunt, imo debent in ultimo comprehendi⁽²⁾; superest ut ad sensum, quem verissimum arbitror, veniamus, pro cuius quidem intellectu quedam necessario prefanda sunt. 15

Principio quidem scire debemus finem philosophie moralisque virtutis Senecam intellexisse meditationem et contemptum mortis, quod quia patebit inferius non ostendo. deinde, quod et superius attigi, vite tempus bonis atque malis totum excur- 20

1. *M*² per scilicet dà sed 2. *M*² omette non 3. Manca in tutti i codd. il soggetto del verbo subiecit, che dovrebbe essere, o espresso apertamente o accennato con un quidam, il nome di frà Domenico da Peccioli. 4. *V* magne (?) *P* part. vite *M*² elabi ed omette nichil *L*² *L*³ *LS* *Me* omettono idest 5. *L*² per negl. pecc. *M*² vite pars 5-6. *V* omette perit - vero e scrive elab. pecc. per mal. *LS* per correzione presenta invece della lezione degli altri mss. che prima recava, la seguente: maximam partem vite perire e poscia totam 7. *M*² auct. non satisf. *V* disserat 8. *M*¹ dopo iact. dava tamen di nuovo, ma fu cancellato. *M*² subiecit 9. *V* per imo resumps. reca amor sumpsit e quindi scrive dicenomas (sic) 10. *L*² ag. elab.; in *L*³ agentib oMESSO nel testo fu aggiunto in margine da altra mano. 11. *L*² vit. ag. 12. *V* contrastat Tutti i codd. omettono qui, che fu aggiunto da *Me*. 12-13. *M*² mor. viciosam negligentiam viciositate dist. 14. *V* vita 16. *L*² *M*² necessaria *P* omette necess: *L*² sunt pref. 17. *M*² philosophies, ma l' s fu cassato. 18. *M*² consensum 19. *L*² inf. pat. *V* ostendam *VR* denique 19-20. quod et] *V* quid est 20. *M*² per et dà etiam 20. *M*² dopo malis dà labitur espunto.

« hanc opinionem improbabit Colucius in sequentibus ». Così BARZIZZA, op. e loc. cit., che confuta però il domenicano anche per conto suo.

(1) Quest' esplicazione è data pur essa da frà Domenico; cf. BARZIZZA,

op. cit. c. 112 B, il quale molto seccamente ne dice: « que opinio nihil valet ».

(2) Cf. BARZIZZA, op. e loc. cit.: « similiter est improbanda, quia membra coincidunt ».

Diventa un membro per sbloccare questa pagina web

FORGOTTEN BOOKS MEMBERSHIP COMPLETA

797,885 libri!

**Tutto ciò che puoi
leggere a soli
\$8.99 al mese**

Continua

*Politica di equo utilizzo



sunt⁽¹⁾; que licet per semet ad propositum veniant, ipsa tamen ad id, quod intendimus, declarandi propositi gratia reducamus.

Male operano
dunque, quindi
male vivono, co-
loro che incomin-
cian sempre, senza
mai avanzar d'un
passo, la loro esi-
stenza filosofica e
morale;

Et quis negabit, postquam idem auctor testis est, illos male agere sive male vivere, qui vitam semper incipient? in hoc institutionis de vita nostra cursu, sicut idem trigesima secunda 5 testatur epistola, multum nocent etiam qui morantur, hoc est moram afferunt. et subdit: utique in tanta brevitate vite, quam breviorum inconstantia facimus, aliud eius subinde atque aliud facientes initium. diducimus illam in particulas ac lancinamus. et post accelerationis exhortationem subdit: et subinde considera 10 quam pulcra res sit consumare vitam ante mortem; deinde expectare securum reliquam temporis sui partem⁽²⁾. hec ille; ut colligere possis ipsum per vitam intelligere solam moralem nostrorum actuum institutionem, quam consumari velit ante mortem. cuius initium inceptione multiplici variare cum male agere 15 sit, quis non intelligit, quoniam institutionis nove principium totum, quod ante factum fuerat, perdat, plus quam rationabiliter dictum esse taliter agentibus vite moralis magnam partem elabi? quoniam sic ab istis incipitur, quod quicquid paraverant diruatur et sic attingant bene vivendi principium, quod mox, illo damnato, 20 querant alium, quo vivere possint, modum? qui vero tunc incipiunt, cum mox sit ex hac vita migrandum, quales quibus imposita fuerit necessitas moriendi, quoniam sic incipiunt, quod frustra sperent assequi finem posse et vitam ante mortem consumare, sicut auctor iubet, cum hi, sicuti cernimus, nichil agant, 25 fine scilicet quem expetunt carituri, nonne maximam morales vite partem amittunt? hi sunt ergo nichil agentes, hoc est fru-

giacchè il dare ad
essa, come taluni
fanno, ripetuti e
vari inizi non può
dirsi se non un
perderla, un la-
sciarla in gran par-
te sfuggire;

e l'iniziarla così
tardi, che la morte
li sopravvenga, se-
condochè in altri
si verifica, è per-
derla pressochè
tutta;

2. V reducemus P deducamus 3. Me omette Et M² testis prima d' auct. cassato. LS aggiunge testis in marg. M¹ omette est 4. M² omette male 6. LS dà nocent aggiunto in margine. 8. PV inconstantiam V per il secondo aliud scrive aliut 9. V deduc. 10. M² excitationem 11. V omette vitam e dà spectare 12. V sui temp. 13. colligere] Me intelligere M² moralium 16. Me cum 17. Me arte 18. L³ dà mor. due volte. 19. P ipsis V duratur 20. M² V attingunt M¹ dava quod per intiero, ma fu cassato e sostituito colla sigla del quod stesso; VR invece della sigla cancellata reca scritto d'altra mano q̄d 21. L² quer. mod. al. 25. L³ Me sic per sicut 26. V finem Me mortalis 26-27. M² vite mor.

(1) SEN. Ep. ad Luc. XXIII, 7-8. Ma il testo presenta numerose varietà di lezioni.

(2) SEN. op. cit. XXXII, 2-3.

stra viventes. sed illos, quos mors opprimit, antequam vivere vel sero vel semper incipiant, certum est totam moralem vitam amittere, quoniam aliud ab aliquando principium vite facientibus prorsus agant. nec est in hac expositione metus, qui, sicut ar-
 5 bitror, mutare veri contextus seriem persuasit, ut male agentibus maximam, magnam nichil agentibus partem vite profiterentur elabi. quoniam eis, sicut est inconueniens, videretur minus esse deformitatis male quam nichil agere; licet in antiquo proverbio sit esse melius male facere quam nichilum operari⁽¹⁾. non sequitur
 10 enim ad hanc expositionem hoc inconueniens, sicuti clarum est ex aliquibus sensibus, quos supra posui, provenire. quod quidem ego non falsum esse solummodo, sed flagitiosum, stultum turpeque iudico vel credere vel ponere vel tenere. nec quem moveat verbum illud elabi, quod videatur proprie temporis convenire.
 15 non enim solummodo tempus elabitur, sed omne quodcumque dederis successivum. vivere namque moraliter vel in morali doctrina vitaeque proficere, licet habitu maneat, actu tamen incunctanter successivum est, ut sibi convenientissime copuletur non minus quam temporis verbum istud elabi. ceterum quia mo-
 20 ralis vita tempore naturalis vite ducitur et procedit, quantum hoc tempore, quo naturaliter vivimus, prohibemur, seducimus aut negligimus institutioni progressuique vite moralis impendere, tantum perfectionis amittimus eius vite, qua rationales a brutis animantibus separantur. et hoc est, quod superius auctor dixerat: quedam
 25 tempora eripiuntur nobis, quedam subducuntur, quedam effluunt.

come è sciuparla completamente il lasciarsi cogliere dalla morte prima d'avere dato opera alcuna.

Questa spiegazione non urta nelle difficoltà, contro le quali naufragano le precedenti;

e benissimo s'intende, adottandola, il significato d'« elabi » applicato da Seneca alla vita morale.

2. V incipient 4. M² nex 5. M² mutari LS dopo seriem dava permutavit che fu espunto. 6. V profiterentur 6-7. L² el. prof. 8. L² male deform. 8-9. V omette agere nichilum 10. L² omette ad 13. M² video 14. V labi 16. VR omette in 17. P liceat Me abitu 17-18. M² inconstanter V manitanter (sic) successivum 20. Dopo et M² dà produ cancellato. V properdit (sic) 21. L³ P VR seducimur 22. M² progressuque 23. M² rationalis ab, ma il b cancellato. 25. L² nob. erip. Me omette qued. subd. VR innanzi ad effl. pone que

(1) Se non quello qui rammentato dal nostro corrono però ancor oggi proverbii tra noi, i quali pur manifestando che chi fa corre pericolo d'errare, suonano però biasimo a chi nulla

opera: « Chi non fa, non falla e fallando s'impara »; « Chi fa, falla e chi non fa sfarfalla »; cf. GIUSTI, *Prov. tosc.* p. 112; I. VON DURINGSFELD, *Sprichwörter der. Germ. u. Rom. sprach.* II, *34.

Coloro dunque che cominciano sempre a vivere oppur troppo tardi a ciò s'accingono, soffrono una turpe iattura, cioè perdono gran parte della vita morale,

et subdit: turpissima tamen iactura est, que per negligentiam fit; alias venit ⁽¹⁾. nunc autem hi, qui semper aut sero vivere incipiunt, quique prius moriuntur quam incipiant vivere, vitam istam laudabilem et moralem negligentes, iacturam turpissimam patiuntur; omnes quidem vitam coniunctam virtutibus sine dubio neglexerunt. etenim cum breves sint dies hominis quantum ad vitam moralem, brevem facimus vite cursum et ipsum nobis eripimus, vitam semper, ut diximus, inchoando, qua non sumus simpliciter, sed boni sumus; cuius tamen cum semper principium teneamus et iam bene vivendi voluntatem habitu quodam firmaverimus, partem non modicam possidemus. sin autem aliis intenti, sero, cum perficiendi spes non sit, nos componimus ad bene vivendum, subductis vite naturalis temporibus, nichil agimus, quoniam voluntatem huius bonitatis et vite per habitum in illa extremitate firmare non possumus, sed huius moralis vite partem non magnam, sed maximam perdimus, cuius quidem vix et inutiliter principium obtinemus. si vero nichil de vite principio cogitantes, agentes aliud, tempora nobis data transigimus, totius vite moralis bonitatem amittimus nosque potius inter bestias quam inter homines segregamus, ut eripi tempora male agentibus, subduci nichil agentibus, aliud autem agentibus quam sero vel semper vitam incipere, tempus effluere convenientissime dici possit, ut omnia verba Senece dici debeant ad hunc sensum, quem elegimus, pertinere.

come tutta la consumano quelli che, non occupandosi punto d'iniziarla, lasciano fuggire il tempo e giungono, senza nulla aver compiuto, al loro fine.

Comprova da ultimo questo suo dire citando l'esempio di tre pittori,

Et ut rem hanc figuraliter videamus, fingamus tres pictores unius et eiusdem diei spacio opus faciendi unius hominis vel alterius rei effigiem certis iuxta sui operis merita premiis promi-

2. Me aliter, ma LS dà alias in tutte lettere e così dee sciogliersi l'abbreviazione al che recano tutti gli altri codd; L² però vel con. 5. A pat. s'arresta l'ep. in V L² virt. 6. M¹ homines 8. M¹ vit. ut dix. semp. inch. 9. M² in luogo di cum dà enim 11-12. L³ incenti (sic) 12. M² percipiendi nos] L² VR non 14. L² voluptatem bonitatis] LS M¹ M² P voluntatis 18. Me transivimus 20. Me quod 21. M¹ dà subduci - autem agg. in margine dalla stessa mano. 22. M¹ M² P vivere e così leggeva anche LS, dove dopo vitam, che è in rasura, rimane un re espunto dal correttore. Me inciperent 24. M¹ P VR eligimus 25. M² singulariter 27. M¹ dà certis agg. in margine dalla stessa mano. L² op. sui M¹ dà merita in interlinea. M² suis premiis operis premia, ma l' s di suis, premiis e premia vennero cancellati.

(1) SEN. Ep. ad. Luc. I, 1.

Diventa un membro per sbloccare questa pagina web

STORIA

Decine di migliaia di importanti fonti storiche, molte precedentemente introvabili, sono ora disponibili per la prima volta mediante la membership completa a Forgotten Books.

Accesso Illimitato
\$8.99 al mese

Continua

*Politica di equo utilizzo



Spera che l' amico rimarrà pago alla fornita gli interpretazione

Habes, Antoni carissime, quod petisti. nescio tamen si tibi videbitur quod ego michi verissimum persuasi. si id erit, gaudebo. quod si tua vel aliorum mens non requiescet in his que dixi, facillime fore crediderim quod alius veriore sensum fortioribusque rationibus excudere moliatur. quod ego libenter viderim, ut addiscam vel cum illo, quisquis fuerit, huius rei discussionem veritatem. 5

e rammenta alcuni libri che attende da lui, tra i quali Euclide e Torrigiano.

Vale et memento Euclidis, Turrisianus et Problematum expositoris⁽¹⁾. Florentie, octavo idus februarii.

2. id] *M*² hic 4. *M*² dix (*sic*) In *M*¹ fore è agg. in margine dalla stessa mano. *M*² crediderunt 5. ego] *VR* ergo 6. *L*² quisque 6-7. *LS* discutians (*sic*) *M*² discutias 8-9. *L*² *VR* problebatum *P* probleumatum 9. *M*² dopo idus dà febria cancellato. *P* soggiunge Explicit.

« primo quantum ad expositionem
« illius verbi agentibus, ubi dicit
« quod agere idem est quod vivere,
« vere, istud quidem et si verum
« sit, attenta significatione sua, que
« est multiplex, tamen non potest
« exponi sic in presenti litera. patet
« statim. quid enim esset dicere nil
« agentibus, idest nihil viventibus
« vel aliud agentibus, idest
« aliud viventibus? non enim
« sensus grammaticalis talem admittit
« constructionem. preterea (?) expositio
« sumpta a similitudine pictorum
« non satis apte potest stare. vult
« quidem eum qui tarde venit ad pingendum
« nihil egisse, cum tamen concedat
« eum qui tempestive venit et totiens
« delevit incepta aliquid egisse.
« peccat igitur in eo quod falsum
« presupponit in exemplo hoc. si enim
« actio refertur ad suam perfectionem
« aut nihil egerit ille oportet, qui
« opus non perfecit, aut si potentem
« multa principia concedimus aliquid
« egisse, necesse est ut non nihil
« egerit, qui unum tantum principium
« posuit. ex quo male supposito
« impugnatur sententia ab eo posita,
« cum dixit illum qui incepit vivere,
« cum esset desinendum, nihil

« egisse et sic maximam partem vite
« amisisse; concedens tamen eum aliquid
« agere, qui semper incipit vivere;
« quare eius sententia iudicio meo in
« hac similitudine et expositione non
« est approbanda ». E qui propone di
« modificare l'argomentazione del S. in
« maniera da adattarla al senso generale
« del testo; ma poi conclude: illud tamen
« confiteor quod nunquam ita plene
« tractari potest, quin relinquatur
« contrariis argumentis materialibus »;
« cod. cit. c. 113 A-B. E son parole che
« oggi ancora fanno al proposito.

(1) Per ciò che spetta alla cognizione che si aveva di Euclide in quel tempo cf. HORTIS, *Stud. sulle op. lat. del Bocc.* p. 381 sgg.

Forse di Torrigiano, il celebre medico fiorentino, fiorito nello scorcio del secolo XIII, il S., che aveva probabilmente stimolato Filippo Villani a tessere la curiosa biografia, bramava possedere il commentario ai libri della τέχνη ιατρική di Galeno, intitolato pomposamente *Plusquam commentum*; cf. TIRABOSCHI, *Stor. della lett. it. to. V*, lib. II, p. 376. A qual autore voglia alluder il S. nominando l' « Expositor problematum » non saprei.

X.

AD ASTORGIO MANFREDI⁽¹⁾.[N¹, c. 138 B.]

Eidem.

5 **Q**UOD tibi placeant illa que scripsi, magnifice et excellentissime
 domine, gratum fuit per tuas litteras percepisse, non mei
 gratia, sed tui; quo super illa dubitatione, quam movisti, animi
 tui quietus remaneat intellectus. et si que scripsi, ni fallor, at-
 tendas et digeras, videbis illam scolasticam controversiam, qua
 10 mortua mortuum accusat, nec personarum ratione consistere;
 que non sint, cum inter reos fato functi non possint referri quique
 dum viverent inscripti fuissent, adveniente morte, deleri debeant⁽²⁾;
 nec crimine, quod non subsit. vidi controversiam illam, plenam
 verbis, sed inanem rebús et etatem auctoris, si sit adolescens, ut
 15 insinuas, redolentem; habet tamen et pre se fert ingenii venam,
 quod si coluerit spero quod in virum evadet mirabilem. moneo
 tamen quod sibi non placeat, nec in addiscendi cursu respiciat
 que transierit, sed potius quid transeundum, memor quod primum
 sapientie vestibulum est hoc unum, scire quod nesciat⁽³⁾. que
 20 quidem opinio sic firmanda est, quod quantumcunque didicerit
 semper teneat se nescire. sin autem se scire sibi persuaserit, ei

14. N¹ actoris

(1) Ricevuta l'ep. VII di questo libro, Astorgio Manfredi erasi affrettato a render grazie al S. delle ingegnose e persuasive spiegazioni fornitegli intorno all'episodio virgiliano degli amori d'Enea e di Didone; e poichè, a quanto pare, la controversia agitatasi nella sua piccola corte letteraria aveva pòrto occasione ad un giovane studioso da lui protetto di comporre una declamazione, in cui la regina cartaginese rivendicava i suoi diritti, conculcati dall'eroe troiano, forse dinanzi al tribunale del regno inferno, così

egli volle che il S. avesse copia di cote-
 sto scritto e gliene inviasse un giu-
 dizio. Inoltre sottopose al cancel-
 liere fiorentino un nuovo suo dubbio
 intorno all'interpretazione che gli aru-
 spici romani avevan data, secondochè
 narra Svetonio, d'un profetico sogno
 di G. Cesare.

(2) Cf. *Digest.* lib. XXXXVIII,
 XVIII, de poenis, 20 e W. REIN,
Das Criminalrecht der Römer, Leipzig,
 1844, p. 280.

(3) Cf. l'ep. v del lib. VIII; II,
 382.

Firenze,
 13 febbraio 1398.

Si compiacque
 apprendere dalle
 sue lettere che
 quanto gli aveva
 scritto sugli amori
 d'Enea era stato
 sufficiente ad ap-
 pararlo.

Non altrettanto
 può dir egli della
 controversia tras-
 messagli,

la quale attesta la
 immaturità di chi
 l'ha composta, pur
 mettendone in mo-
 stra il promettente
 ingegno.

Se l'autore vor-
 rà ben persuadersi
 che nulla sa, potrà
 avanzare di molto
 negli studi:

ma se invece penserà l'opposto, non riuscirà a far nulla di buono,

perchè, confidando ne' suoi deboli vani, precipiterà, come Icaro, a terra.

Passa poi a toccare dell'interpretazione data dagli aruspici al sogno di G. Cesare, che non già pare ad Astorgio aver presagito la elevazione all'impero, bensì la sciagurata fine del dittatore.

Benchè tale vana arte sia ormai caduta in oblio, ed egli quindi l'ignori,

pur non stima che gl'indovini rispondessero il falso;

anzi, colla predizione loro cercano dar della visione una spiegazione ragionevole,

indicando nella madre la terra, come già avea fatto l'oracolo di Delfo rispondendo al primo Bruto, che cacciò i Tarquini.

denuncio de profectu suo, mox ut id imbiberit, actum fore. semper enim quesitis fruens, nil queret ulterius, nil addiscet, sed potius quod sciverit obliviscendo dediscet. volo tamen, licet se scire perpenderit et de sciendo suspiret, quod, exemplo Dedalide, pennis cera nexis non confidat; profundius immergantur oportet, prius quam sufficiant ad volatum. hec hactenus. 5

Nunc autem videntur tibi somniorum coniectores errasse, quod, cum, teste Tranquillo, Iulius Cesar, questor in Hispania, sibi visus fuisset per quietem matri stuprum intulisse, ipsum ad spem amplissimam incitaverint, arbitrium orbis portendi interpretantes, quando mater, quam subiectam vidisset sibi, non alia esset quam terra, que omniparens haberetur⁽¹⁾; videturque tibi rem illam turpissimam et abominandam potius infelicem eius interitum Brutique sacrilegium denotasse. de quo quidem, cum artis illius ignarus sim, nescio respondere: discessit enim ab usu totum illud, quo futura per somnia somniabant; religione videlicet christiana vanitates illas prohibente. affirmari tamen non potest, licet somnium illud aliud esse forte portenderet, illos falsum aliquid respondisse. minus forte quam esset in arte vel in futuris illis rebus, quas somnium de sua natura respiceret, responderunt; falsum autem omnino, sicut eventus docuit, non fuerunt arbitrati: attigerunt tamen quod magis ad imaginem illius somnii pertinebat. quid enim in eo visum est, nisi Cesar, mater atque concubitus? horum trium unicum clarum fuit; duo vero similitudinum ambagibus involuta. clarus enim Cesar extitit, ad quem expresse somnium et eius interpretatio pertinebat; persona vero matris umbra fuit, pro qua peritissimi coniectores terram interpretati sunt. sic et Apollinis responsum, datum Superbi Tarquinii filiis, illum in regno successurum, qui matrem prius osculatus fuisset, interpretatus est Brutus, qui regiam expulit dignitatem eique consul annali pro perpetua dominatione successit. mox etenim, audito responso, 10 15 20 25 30

1. *Cod.* ad imbiberis 3. *Cod.* didiscet

(1) È qui riportata quasi alla lettera la narrazione di SUTTON. C. I. Caesar, VII; ma lo storico latino non scrive già che Cesare abbia avuto il

sogno, mentr'era questore in Spagna, come gli fa dire il S., bensì invece in tempo nel quale trovavasi « in urbe ».

Diventa un membro per sbloccare questa pagina web

FORGOTTEN BOOKS MEMBERSHIP COMPLETA

797,885 libri!

**Tutto ciò che puoi
leggere a soli
\$8.99 al mese**

Continua

*Politica di equo utilizzo



che potrebbe pur
a Cesare adattarsi.

Ma quanto con-
cerne la divinazio-
ne è da riputare
tuttavolta privo di
ogni fondamento.

Rinvia la decla-
mazione del gio-
vine protetto da
Astorgio, racco-
mandando a costui
d' aiutarlo a prose-
guire gli studi.

E chiede gli re-
stituisca a suo tem-
po un codice di
S. Agostino.

Firenze,
17 marzo 1398?

Si stupisce nel-
l' udir che i suoi
confratelli lo sol-
lecitano a festeg-
giar il suo giubileo
monacale con una
refezione,

Persis. cui si credere velimus, somnium illud ad id respexit, quod
Cesar civibus, ingratis percussoribus suis, plurima bona fecit.
sed hec omittamus. aruspicium enim, exta coniectationesque
somnia, divûm interpretationes, Phebi numina et tripodas et
Clarii lauros et sensa siderum

5

Et volucrum linguas et prepetis omina penne,

ut ille ait⁽¹⁾, et quicquid auctoritas pontificum, responsa vatum et
augurum diligentia de futurorum scientia pollicebatur, vanissimum
semper dixi. et hec satis.

Nunc ad illum iuvenem redeo, qui super materia de qua alias
contuli excusando Virgilium de introductione Didonis tot ver-
borum ambitu declamavit et libellum eius, quoniam michi videtur
approbatione dignus, remitto, ne pro fama iuveni, qui animandus,
non deterrendus est ab his studiis, paretur infamia. tu vale, do-
mine mi, et illum servitorem, ut conicio, tuum non animes solum
ad studia, sed adiuves oro et Augustini sis fidelis restitutor⁽²⁾.
si enim alium haberem non repeterem. iterum vale. Florentie,
idibus februarii.

10

15

XI (3).

AD UN FRATE CAMALDOLESE.

20

[L³, c. 41A; N¹, c. 62A; MARTÈNE-DURAND, *Veterum scriptorum et monu-
mentorum ampl. collectio*, III, 903-4, da L³; MEHUS, par. I, ep. XXII,
pp. 116-118, da L³.]

MIRUM est, vir religiosissime, pater optime, quod sancta familia
confratrum tuorum, que tecum militat, exigit, ut scribis atque
dixisti, transitoriam refectionem, quam pietantiam appellatis, a

25

20. L³ N¹ danno l'epistola anepigrafa. M-D Epistola I Anonymi cuidam monacho
iubilato Me Anonymo 26. M-D pittanciam

dato smarrito; in quanto all'autore si
riconosce generalmente in lui quel
medico arabo, fiorito circa l'820 d. C.,
che scrisse sette libri sull' arte salutare.

(1) VERG. *Aen.* III, 359-361; ma in
questo verso il testo dà « pinnae ».

(2) Forse di quest'invio era fatto

cenno in un' epistola ad Astorgio, che
non ci è pervenuta.

(3) Esemplando la presente nel pro-
prio copialettere, il S., che, a quanto
sembra, aveva i suoi motivi per tener
celato il nome di colui al quale essa
è diretta, la lasciò, come era suo co-

te, qui quinquagesimum in monasterio transiveris annum, postulando quod cum ipsis, sumptu et elemosina tua, festum celebres iubileum. sed magis admiror, quod te vindicandum asseras inquam nescio libertatem. principio quidem quid religioni cum
 5 iuileo, cum illud ad temporalis libertatis lucrum et rerum carnalium atque fluxarum rationem institutum fuerit; hec ad spiritualia et permanentia, ad que omnes anhelare debeant, ordinetur? et quoniam hoc fieri nequeat sine pecuniis et tu voveris paupertatem, nec aliquid habere valeas peculiariter, cum omnia sint inter
 10 vos communia, cur id petunt a te, quod per te nequeas exhibere? quod si forsan suffragatores inveneris, qui quod expediens fuerit

e che egli stesso aspiri, giunto al cinquantesim'anno della sua professione, a vivere sciolto dai vincoli della regola.

Nè la prima cosa dee esser possibile per lui che ha fatto voto di povertà,

1. L³ M-D quod M-D omette in monasterio 2. M-D omette quod 4. quid] N^I quod 7. M-D ordinentur 8. Me quando L³ N^I Me noveris; la correzione da me adottata si trova già in M-D. N^I paup. nov. 9. nec] N^I non 11. Me qui invece di quod L³ M-D Me inv. suffr.

stume in simili casi, anepigrafa; tale quindi ci è pervenuta ne' due codici che l'hanno conservata. E poichè vana impresa deesi giudicare quella di tentar di scoprire chi fosse il frate così vivacemente rimproverato dal nostro, così non sfuggirà alla taccia di leggerezza il Mehus, che volle identificarlo col padre Onofrio, a cui Coluccio scrisse l'epistola xv di questo libro. Nè Onofrio infatti poteva, come già avvertirono i compilatori degli *Annal. Camald.* V, 193, x, essere giunto, quando la presente fu scritta, ad età tanto avanzata da aver trascorso cinquant'anni nel chiostro, nè Coluccio avrebbe potuto affermare, come in quell'epistola afferma, che egli per l'appunto aveva stimolato Onofrio ad entrare in religione; perchè mezzo secolo prima il nostro non possedeva davvero l'autorità necessaria per dare altrui siffatti suggerimenti! Ben ci sembra però ragionevole congettura quella che il monaco bramoso d'allentare alquanto i vincoli d'austera disciplina che da sì gran tempo

lo stringevano, abbia appartenuto all'ordine camaldolese e sia vissuto in S. Maria degli Angeli, perchè dentro le mura di questo convento, come già più volte s'ebbe occasione di vedere, il S. contava numerosi amici ed ammiratori, ch'egli era solito visitare e di persona e cogli scritti.

Anche rispetto all'anno al quale la presente appartiene nulla possiamo affermare. A collocarla qui siamo indotti dalla considerazione che il luogo da essa occupato in L³ sembra indicarla scritta in questo torno di tempo.

I pp. Martène e Durand, che primi la diedero alla luce insieme ad altre quattro epistole del nostro, si servirono per la loro stampa d'una copia che il Mabillon aveva tratta da L³ (veggasi la loro postilla marginale a c. 903) e sebbene ne sospettassero autore Coluccio, come attestano in *Praefat.* p. x, § 30, pur la misero in luce quasi fosse d'ignoto. Il Mehus, ristampandola, rifece capo al manoscritto, nè della precedente edizione diede cenno veruno.

nè tanto meno la seconda, poichè niuno può proscioglierlo dai giuramenti con cui a Dio si è obbligato.

Lo ammonisce quindi a deporre siffatti pensieri, dannosi a lui non meno che a' compagni suoi;

chè se la refezione non si può negare, sia modestissima.

impendant, nonne melius, quod in plura prandia dispensetur, quam uno convivio consumere quod parabis? non est hoc, Deum obtestor, spirituale desiderium, sed carnale, quod digne non efferveat nec sancte versetur in claustro. quid autem tibi tu vel illi nescio qua de libertate blandiuntur? semel obedientiam promisisti, qua te nulla consuetudo, nulla lex nullaque dispensatio liberabit. verbis tuis ligatus es et Deo per votum, non solemniter solum, sed indissolubiliter obligatus. si tibi libertatem persuaseris, apostata es; si prelatus te, velut liberum, permiserit evagari, requiret Dominus sanguinem tuum de manibus suis⁽¹⁾. 5
consule tibi, consulas et illis, ut oportet, nec in has lascivias vite vestre sanctitas relaxetur, memores quod hostis antiquus ovili insidiatur dominico et, quasi leo rugiens, caulam circuit, querens quem devoret atque perdat⁽²⁾. cui non tam arctus aditus traditur, qui mox in latissimam ianuam non patescat. sin autem cendum sit consuetudini, sit refectio sobria, non abundans epulis, sed monitis et exemplis. michi vero quod voles imponito. vale et gaude, memor verum esse gaudium, quod ex boni operis conscientia natum sit. Florentie, sextodecimo kalendas aprilis. 15

XII.

20

A IACOPO DELLA MASSA ALIDOSI⁽³⁾.

[L³, c. 41 B; N¹, c. 62 B; MARTÈNE-DURAND, *Vet. script. et mon. ampl. coll.* III, 905-907, da L³, frammentaria; MEHUS, par. I, ep. XXIII, pp. 118-129, da L³.]

Firenze,
25 marzo 1398?

Insigni viro Iacobo de Massa Alidosiorum.

25

Le accuse rivolte da Iacopo a Virgilio hanno eccitato la sua indignazione.

INDIGNATIONE commotus, quod nostrum Virgilium reprehendi videam, contineri non potui, quin his que scribis respondeam.

1. nonne] N¹ non me M-D omette quod - dispensetur 2. non est] L³ M-D Me nonne 6. Dopo nullaque L³ Me ripetono te 9. Me asseris L³ pmiserit (sic) 10. M-D omnibus 12-13. L³ M-D Me ins. ov. 14. L³ tradit 19. N¹ omette kalendas 25. L³ M-D Me Iacobo de Massa Alidos., ma per Massa M-D dà marca 26-27. L³ M-D Me vid. repr.

(1) Cf. EZECH. III, 18; 20; XXXIII, 8.

(2) Cf. I S. PETR. V, 8.

(3) Ai tempi del nostro Massa degli Alidosi (terricciuola dell'Emilia,

Diventa un membro per sbloccare questa pagina web

STORIA

Decine di migliaia di importanti fonti storiche, molte precedentemente introvabili, sono ora disponibili per la prima volta mediante la membership completa a Forgotten Books.

Accesso Illimitato
\$8.99 al mese

Continua

*Politica di equo utilizzo



e tale da dover attirare la compassione sull' accusatore;

altro sentimento non potendo eccitare chi o per ignoranza o per audacia giudichi Virgilio capace di errare.

Niun poeta è stato mai più maestoso,

più elegante, più grave, più profondo, più sagace;

ed egli stesso ebbe piena coscienza dell' eccelso valore dell' opera sua come dimostra la lettera che scrisse ad Augusto.

Ma per venir al rimprovero mossogli da Iacopo,

questi accusa il poeta d'aver detto Enea figlio di Venere e quindi frutto d' illegittima unione.

quique nichil, quod in eius adduceretur defensionem, recipiebat⁽¹⁾.
 tibi vero, mi Iacobe, cunctisque, qui de Marone male sentiant, compatiendum arbitror. nam, cum inconvincibilis reprehensionibus Virgilius sit, nonne commiseranter respiciendi sunt qui volunt aut putant Maronem errasse? verum, si non admonet 5 ipsos scientia, nonne monere deberet auctoritas, qui videant quod Virgilius tot iam annorum seculis totius Parnasi tenuerit principatum, non solum invictus, sed etiam irreprehensus? presumptuosius, imo magis temerarium vel, ut rectius loquar, furiosius est quam putes, damnare Virgilium vel asserere quod errarit. 10 nam si queras ornatum, nullus adhuc ad illius maiestatem accessit; si sententias, nullus adhuc ipsum equavit elegantia vel gravitate; si scientiam, mirum in modum omnibus antecellit; si inventionem, nullus acutior atque solidior. et, ut eiusdem Virgilii verba referam, audi quid de se sentiens scripserit ad Augustum. 15 inquit enim: de Enea quidem meo, si mehercle iam dignum auribus haberem tuis, libenter mitterem. sed tanta inchoata res est, ut pene vitio mentis tantum opus ingressus michi videar, cum presertim, ut scis, alia quoque studia ad id opus multoque potiora impertiar⁽²⁾. hec Virgilius; ut fateri necesse sit hunc poetam 20 altius opus suum, quam plerique cogitent, fundavisse. verum quenam obiectio sibi per te facta sit, si placet, ut ad ea que scribis veniam, videamus.

Inquis enim quod, cum voluerit Maro Augusti genus commendare, dicit Eneam Veneris et Anchise filium, quod quidem 25 macula esse videatur, non laus generis, cum certa ratione relinquat intelligi sanguinis auctorem Eneam non legitimis nuptiis, sed

4. *Nⁱ* non commiserandus, *ma il* dus fu poi trasformato in ter 5. *Me* admovet 6. *M-D*
Me movere 8-9. *Nⁱ* presumptiosius *M-D* presumptuosum 10. *Me* erravit 15. *M-D*
 audias *Me* scripsit 17. *M-D* dà tanta, *ma in margine avverte*: « f. tantum » *Me* tantum
 19. *Nⁱ* peiora 21. suum] *Me* ipsum e cogitant 22. *Nⁱ* quedam corretto in quenam
Me omette nam 24-25. *L³* *M-D* *Me* comm. gen. Aug. 26. *L³* *M-D* *Me* vid. esse mac.

(1) È ben nota la parte d'avversario della fama di Virgilio sostenuta da costui ne' *Saturnali*. Il suo nome era

in seguito a ciò divenuto proverbiale.

(2) Questo frammento ci fu conservato da MACROB. op. cit. I, XXIV, 11-12.

stupro potius illicitoque concubitu procreatum. cave tamen, mi Iacobe, quoniam hec causa communis est multorum hominum et deorum, qui, cum essent simili turpitudine geniti, si turpitudine natalium est a deo gigni, se tamen deorum filios gloriabantur.

Se l'esser figli di divinità recasse disonore,

5 quid enim Herculi respondebis, cum se Iovis filium honoris gratia non fatebatur solummodo, sed iactabat? quid Apollini, quid Perseo, quibus suprema gloria videbatur se Iove genitos appellare? et de Hercule quidem cum Acheloo pugnaturus dicit Ovidius:

sarebbero macchiati di tal pecca Ercole, Apollo, Perseo,

i quali tutti presso Ovidio

10 Ille Iovem socerum dare se famamque laborum
Et superata sue referebat iussa noverce (1).

Danaeus autem heros (2), cum Athlantem alloquitur hospitium petens, quid inquit? audiamus et apud Nasonem, si placet, ipsum durum illum hospitem mollire cupientem. inquit enim Ovidius, hec referens:

vantano apertamente la loro origine celeste,

15 Hospes, ait Perseus illi, seu gloria tangit
Te generis magni, generis michi Iupiter auctor (3).

20 videsne quam notanter uterque Iovem patrem, ut nobilitate generis, quod optabat assequi valeat, fateatur, imo, quod plus est, alleget? nec id Maro subticuit, sed Eneam suum, cum Sybillam, ut in infernum duceretur, exorat, quo facilius impetret, dixisse refert:

siccome Enea presso Virgilio è per ciò lodato più volte da diverse persone.

et mi genus ab Iove summo (4).

nec illa eadem Sybilla quod dixi mox honoris gratia, Eneam compellans, tacuit. inquit enim:

25 sate sanguine divum,
Tros Anchisiade, facilis descensus Averni (5),

et cetera, que subnectuntur. nunquam autem vates elegantissimus et ultra quam dici possit morum et honestatis observantis-

1. M-D dopo stupro aggiunge fuisse 6. N¹ solum fateb. 8. Me omette quidem
L³ M-D Me pugn. cum Ach. 11. L³ N¹ M-D Me Daphneius L³ M-D Me alloq. Athl.
13. L³ M-D Me ill. dur. N¹ dopo enim dà oui e quindi Ovidius 23-24. L³ M-D Me
comp. En.

(1) OVID. *Met.* IX, 14-15.

(2) Così OVID. (*Met.* V, 1) chiama Perseo, figlio di Danae.

(3) OVID. *Met.* IV, 638-39.

(4) VERG. *Aen.* VI, 123.

(5) VERG. *Aen.* VI, 125-26; ma il testo nel 1° v. dà « divom », nel 2° « Averno ».

Questo non avrebbe fatto certo il poeta se ne fosse venuto disdoro al suo eroe; nè posto in bocca così a Didone,

simus⁽¹⁾, induxisset plurimos alloquentes Eneam eum filium Veneris appellasse, si fuisset hoc inter turpia reputatum. quid enim Dido? nonne Eneam concilians sibi dixisse legitur post primam eius allocutionem:

Tunc ille Eneas, quem dardanio Anchise
Alma Venus phrygii genuit Simoentis ad undas? (2)

come ad Eleno,

que quidem verba, si forent, ut arbitraris, talia, que notam aut turpitudinem in Enee genere vel arguerent vel inferrent, putasne quod vates optimus illa regine laudandi novum hospitem cupide tribuisset? nunquid et Helenum induceret regem eundem alloqui dicentemque: 10

Nate dea; nam te maioribus ire per altum
Auspiciis manifesta fides? (3)

nonchè ad Enea medesimo il ricordo della sua origine divina,...

an et ipsummet Eneam alloqui fecisset Evandrum in hec verba:

Hoc signum cecinit missuram diva creatrix (4); 15

come fa in più e più luoghi.

si, prout arguis, esse dea genitum ad ignominiam reputasset? nunquid et idem reginam Penorum sermonibus detinens dixisset:

Tum michi se, non ante oculis tam clara, videndam
Obtulit et pura per noctem in luce refulsit
Alma parens, confessa deam &c.? (5) 20

nunquid et matri verba faciens in personam virginis Tyrie, cui de se prius asseruerat, miro se exhaltans honore,

Sum pius Eneas, raptos qui ex hoste penates
Classe veho mecum, fama super ethera notus;

post aliqua subiecisset: 25

matre dea monstrante viam (6),

2. M-D appellasset 3. L³ M-D Me conc. En. 6. L³ Simeontis 7. aut] M-D et
9. M-D cupida 10. Da nunquid a laudare (p. 269, r. 28) omette M-D. 11. In L³
il que dopo dicentem è aggiunto in interlinea. 12. L³ vate 18. N¹ videndum
20. Me omette &c. dopo deam

(1) Era proverbiale la castità di Virgilio già nell'età classica e la tradizione si mantenne nel medio-evo; cf. HORTIS, *Studi cit.* p. 398.

(2) VERG. *Aen.* I, 617-18.

(3) VERG. *Aen.* III, 374-75.

(4) VERG. *Aen.* VIII, 534.

(5) VERG. *Aen.* II, 589-91; ma il 1° v. nel testo dà « cum ».

(6) VERG. *Aen.* I, 378-79; 382.

Diventa un membro per sbloccare questa pagina web

FORGOTTEN BOOKS MEMBERSHIP COMPLETA

797,885 libri!

**Tutto ciò che puoi
leggere a soli
\$8.99 al mese**

Continua

*Politica di equo utilizzo



Iacopo si convinca dunque che il suo avviso è repugnante alla poesia ed alle tradizioni antiche.

Non rammenta egli difatti che nelle età primitive non esistevano nozze?

La gloria proveniva allora agli uomini dalle loro virtuose azioni, non già dai generosi natali,

che sono un dono del caso,

né ci arrecano onore,

perchè minore è la gloria per chi nasce bene, se opera virtuosamente, che non per chi fa altrettanto, ad onta dell'ignobile origine: benchè però a costui non incomba l'obbligo che corre al primo d'emulare in virtù i progenitori.

Hercule dices atque Perseo, quidque de multis aliis, quos dñs et mulieribus, deabus et hominibus genitos asseverat? ut te et omnes, in quorum mentem ascenderit hec opinio, scire necesse sit instare contra vos poetarum omnium auctoritatem et gentium sententiam, quibus ambitiosum et gloriosum fuerit hoc quod con- 5 demnas amplecti et velut rem supra condicionem mortalium venerari.

Sed dic michi: nonne venit in mentem quod, sicut opinatur Cicero (1), mortales ab initio rerum nuptias legitimas non noscebant? ut tibi certum esse debeat priscos illos homines non 10 splendore natalium, non legitimis parentum coniugiis, que nulla apud ipsos erant, sed sola virtute sibi gloriam reputasse. quod quidem usque adeo verum est, quod si rationi volueris acquiescere, nullum prosapia et sanguine, sed virtute et meritis commendabis. nasci quidem ex hoc vel illo nostrum non est meritum, 15 sed munus donumque fortune. sola vero virtus nostra est et suo resplendet lumine. quod autem parentum laudes in gloriam versentur nostram, nulla ratione firmari potest. imo, si virtuosus fueris et progenitores habueris virtuosos, minor est tua gloria, sicuti minus est eius, qui in paternum successerit regnum, decus, 20 quam eius, qui primo quesiverit, quanvis fateri necesse sit maiorem impositam necessitatem virtuosorum filiis ad virtutem anhelare, quam illis, quos nullus maiorum splendor antecedit. et ob id, sicut culpabilis esset decus patrum deserere, sic commendabilis illorum gloriam adequare. adequare dixi, quoniam difficil- 25 limum sit, si alienis exemplis aut doctrine incumbas, ostendere quod his deficientibus doctrinam illam et exempla potueris exhibere. quo fit, ut illos, imo ut gloriam illorum attingas, necesse tibi sit eis taliter eminere, quod dici non possit illos tuarum virtutum fundamenta iecisse vel quod eis tanta prestantia dignior 30 fias, quod tantum super ipsos evaseris quantum virtutes incipientes suas aliis se curaverint anteferre. sed ad suppositum revertamur.

4. L³ dà sit in rasura. L³ M-D Me stare 5. quibus] N¹ qui? 7. Qui si arre-
sta di nuovo M-D. 15. L³ Me omettono meritum 17. N¹ lum. respl. 20. Me sicut
23. Me quas 30. N¹ omette vel 31. Me ipsas

(1) CIC. *De invent.* I, II.

Cum ab illis ergo priscis viris, qui matrimonia non noverint, cuncte gentes propagate sint, communem omnium, preter stirpem Israel, hac tua sententia concludis et affirmas natalium feditatem, quoniam sumus omnes, si non descendimus ex Iacob, de non
 5 legitimis nuptiis, hoc est matrimonio, procreati. nam quod hoc apud gentes aliquas ignominie fuerit, quibus coniugiorum observatio legibus statuta fuerat, sicuti non negaverim, sic certissimum esse potest apud aliquas talis originis nullam infamiam extitisse. regibus autem atque principibus, quoniam legibus sunt soluti⁽¹⁾,
 10 semper licuit ante christianam religionem variare coniugia, multas habere reginas et plurimas concubinas. tu vero vis Troiani belli tempora christiane religionis preceptis et institutionibus limitare, qui legas legitimum fuisse Troianis, presertim regibus, uxores pro voluntate dimittere, raptasque coniuges alienas sibi matri-
 15 monio copulare. que quidem ostenduntur in Paride, qui Enonem dimisit et raptam Helenam habuit in uxorem, quam, extincto, sicut legimus, Alexandro, germanus eius, nomine Deiphobus, sibi matrimonio copulavit, ut affirmare non debeas aliquo tempore stupra non fuisse concessa. que quidem apud illos taliter per-
 20 mittebantur atque licebant, quod etiam armis raptus et adulteria tuerentur, ut ignorantie non debeas imputare Virgilio, si secutus Homerum ad generis dignitatem Eneam suam cecinit a Venere procreatum. nam et in divinis litteris scriptum est: postquam enim ingressi sunt filii Dei ad filias hominum, illeque genuerunt, isti sunt potentes a seculo viri famosi⁽²⁾. usque adeo magnum erat et gloriosum divina stirpe fuisse progenitum! unde et Ovidius ait:

Tempora digereret cum conditor urbis, in anno
 Constituit menses quinque bis esse suo.

1. *L³ Me noverunt* 4. *L³ Me simus* 5. *Dopo leg. N² porta nij cancellato.* 11. *N² Troiā (sic)* 14. *L³ Me omettono que dopo raptas* 15. *N² in Par. ost. - denonem*
 15-16. *L³ Me dim. En.* 17. *L³ N² Deiphebus* 20. *N² licebat* 22. *L³ N² omettono a che fu supplito da Me.* 24. *Me illaque* 28. *Me dirigeret conditor] L³ concorditer N² corditer*

(1) Cf. ep. VII di questo libro, p. 233, nota 2.

(2) *Genes. VI, 4.*

Se dunque non si conobbero ne' tempi antichissimi le nozze, ne verrebbe che tutte le stirpi, ad eccezion dell'ebrea, fosser spurie, chi desse retta a Iacopo;

ma da ciò non ne conseguirebbe per nessuno nota d'infamia

Ai sovrani poi, superiori alle leggi, prima del cristianesimo, fu concessa libertà amplissima nei coniugi,

e piena licenza di ripudiar le mogli loro e di sposarne altre, magari colla violenza, come ci attesta la storia di Paride, rapitor d'Elena.

Non deesi quindi imputar ad ignoranza in Virgilio l'aver egli, seguendo Omero, data Venere per madre ad Enea;

per il quale era onorevole quanto lo fu a Romolo

dirsi figlio di Marte.

.....
Martis erat primus mensis, Venerisque secundus:
Hec generis princeps, illius ille pater (1).

Smetta adunque di giudicare i tempi antichi colle idee moderne.

Del resto si può, coll'aiuto di Virgilio stesso, distruggere ogni dubbio e dimostrare che Venere fu moglie legittima d'Anchise,

il che Ovidio pure conferma.

Enea nacque pertanto legittimamente da Anchise e da Venere, che per la sua bellezza e i suoi pregi fu adorata come dea, e detta figlia di Giove

et tu vis, mi Iacobe, illud imputare dedecori, quod Rome conditor denominatione mensium perpetuo dedicavit honori? facessas igitur ab ineptiis istis, nec velis nostrorum temporum legibus aliena tempora iudicare. etenim, si non vetuerint leges, mores et consuetudo, nichil secundum naturam et generationis initia differunt Cayn et Abel, certissimis sati parentibus et legitimis nuptiis geniti, a filiis, quos Loth ebrius filiabus permixtus suis, stuproso concubitu procreavit (2). sed, ut tollatur omnis, ipso-
met Virgilio teste, contentio, nonne legisti Venerem Anchise coniugem extitisse? quid enim sibi voluit Palinurus inquiring: 10

Coniugio, Anchisa, Veneris dignate superbo (3),

nisi patenter ostendere coniugalém illum fuisse concubitum, non stuprosum? nec hoc idem ignoravit Ovidius. inquit enim, imo loquentem inducit Anium, insule Delos regem et sacerdotem Apollinis et hospiti referentem Anchise mutationem filiarum suarum in columbas, ipsumque sui sermonis serie conclusisse: 15

Summa mali nota est; pennas sumpsere, tueque
Coniugis in volucres, niveas abiere columbas (4). 20

fuit ergo, quod, ut video, non putabas, legitimus Anchise filius pius Eneas, et si mater pulcritudinis admiratione vel virtutum meritis recepta fuerit in deam, non est adulterii, quod reprehendere velis, indicium, sed nobilitatis clarissimum argumentum. nam quod et Venus dicta sit et filia Iovis fuerit clare legitur apud Maronem, quam tam Homerus quam ipse celo pro vi nu- 25

5. nec] Me nisi 6. Me vetuerunt 10. L³ Me omettono ut L³ dà ipsomet aggiunto in margine. 12. enim] L³ Me ergo 13. N¹ coniugis - superbe 16. N¹ Delphos
16-17. N¹ Apoll. sac. 17. L³ Me refer. hosp.

(1) OVID. *Fast.* I, 27-28; 39-40; ma queste parole son poste in bocca ad Eleno e non già a Palinuro.
(2) Cf. *Genes.* XIX, 31-38. (4) OVID. *Met.* XIII, 673-74; ma
(3) VERG. *Aen.* III, 475; dove però il testo nel 2° v. dà « volucrem ».

Diventa un membro per sbloccare questa pagina web

STORIA

Decine di migliaia di importanti fonti storiche, molte precedentemente introvabili, sono ora disponibili per la prima volta mediante la membership completa a Forgotten Books.

Accesso Illimitato
\$8.99 al mese

Continua

*Politica di equo utilizzo



come quello di chi
ridusse in distici
le favole di Ro-
molo,

ignoramus. quis enim explicet quisnam in versus illos excultissimos redegerit Esopi fabulas, cuius primum metrum est:

Ut iuuet et prosit conatur pagina presens? (1)

di chi verseggiò
quelle d'Aviano;

quis et nobis indicet auctorem alterius de simili fabularum collectione libelli, quem incipere constat:

Rustica deflenti puero iuraverat olim? (2)

di chi dettò l'*Ilias*
latina

quis explicet nominibus propriis versificatores Troianorum historie, quorum unus, verus imitator Homeri, principium fecit:

Iram pande michi Pelide, diva, superbi (3);

e di chi diè veste
poetica alle storie
troiane di Darete.

alter autem, phrygium sequendo Dareta, cepit:

Iliadum lacrimas eversaue Pergama fato? (4)

1-2. *Me excultissimus* 5. *Me quam*

(1) Allude il S. alla diffusissima raccolta di favole in distici, ultimamente impressa sotto il titolo *Gualteri Anglici Romuleae fabulae e Romuli prosa in elegiacos versus versae* da L. HERVIEUX, *Les fabulistes latins dep. le siècle d'Auguste jusqu'à la fin du moy. âge*, Phèdre, Paris, 1884, II, 384-426. A discutere la questione della origine di questa raccolta e del vero autore di essa L. Hervieux ha dedicato un intero capitolo del suo libro (to. I, cap. II, pp. 433-581); ma le ragioni ch'egli adduce in mezzo per restituirla, scartati tutti gli altri candidati, a quel Gualtiero inglese vissuto sullo scorcio del secolo XII, che fu precettore di Guglielmo il giovane, re di Sicilia, ed arcivescovo di Palermo, non mi sembrano del tutto convincenti.

(2) Si tratta della non meno celebre raccolta di Aviano, autor latino, che si vuol oggi fiorito sulla fine del secolo quarto e sugli inizi del quinto, pur essa riprodotta criticamente testè dal citato HERVIEUX, *Les fabulistes latins &c.*, Avianus, Paris, 1894.

(3) È il cosiddetto « Homerus lati-

nus » o « Pindarus Thebanus ». Come si sa, taluno propende oggi a vedere in questo poema un'opera giovanile di Silio Italico; cf. TEUFFEL, *Gesch. der Röm. Litt.* 5 II, § 320, 7; altri, però, tra i quali il BAEHRENS, *Poet. lat. min.* III, XVIII, p. 3, pur ammettendo che l'autore siasi chiamato « Italicus », come dichiara l'acrostico de' primi otto versi, negano ch'ei possa identificarsi con Silio.

(4) Costui è Giuseppe d'Exeter (Devon), fiorito circa la fine del secolo XII, « the best of our medieval « anglo-latin poets », come lo dice TH. WRIGHT, *Biographia Britann. literaria*, Anglo Norman period, London, 1846, p. 402. Il suo poema in sei libri su tutto il ciclo troiano corse un pezzo per le stampe sotto il nome di Cornelio Nipote. Il primo verso suona nelle migliori edd. assai differente da quello che il S. riferisce, e cioè:

Iliadum lachrymas, concessaque Pergami fatis;

cf. DICTYS CRETENSIS et DARES PHRYGIUS... nec non IOSEPHUS ISCANUS, Amstelaedami, MDCCII, p. 1 sgg.

5

10

hec quidem et alia plurima inter manus illa legentium perierunt. nam quod libelli, de quo loqueris, quod multi somniant, Cato fuerit auctor, vel Censorius vel Uticensis, rationi temporum non potest congruere, sed vanius est vanissima vanitate; quoniam
 5 satis constet eius auctorem ipsum post Neronis tempora, quisquis illum fecerit, edidisse; nec ab illo tempore citra de Catone quopiam memorie celebritas habeatur⁽¹⁾. stilus tamen antiquus est et carmen, quod vetustatis licentia locis plurimis abutatur. fateor autem me nescire quis auctor. si tamen, ut vulgus habet, ipsum
 10 voluerimus dedicare Catoni, dicere possemus fuisse quendam Catonem, qui Claudii vitam legitur scripsisse⁽²⁾; quem mirum non sit Lucanum, Nasonem atque Virgilium allegasse. verum nec istum Catonem fuisse dici potest, cum de Macro versificatore

Di questi e più altri scrittori i grammatici ignavi obliarono i nomi.

Ma, tornando ai *Distici*, essi non sono certo nè di Catone il Censore, nè dell' Uticense, bensì d' un poeta che visse dopo i tempi di Nerone;

si potrebbe forse pensare ad un Catone che scrisse la vita di Claudio;

ma neppur costui può aver citato il *De viribus herbarum* di Macro,

1. *L*³ dà le ultime due lettere di hec in rasura. 2. *L*³ *M-D* Me queris 3. Per vel dopo auct. Me dà ut Me ratione 4. *L*³ cogruere (*sic*) 5. *L*³ *M-D* Me auct. eius 6. *L*³ dà in rasura l' a di citra 7. *N*² habebatur tamen] Me autem 8. *M-D* abutetur 12. *M-D* omette Nasonem 13. *L*³ Macro versificatione *M-D* mutò Macro in Macri

(1) Già nell' epistola allo Zonari, che è la xv del lib. III (I, 307), il S. aveva qualificato i *Distici* « liber « ille apocryphus », affermando che solo « per consuetudinem » egli continuava a dar loro il nome di Catone. Del resto i dubbi intorno all'autenticità di tale attribuzione risalivano ad età ben più remota. Così nel cod. Trevirensis 1464, che spetta al secolo x, i *Distici* son accompagnati da glosse, delle quali la prima suona: « Sed istius persona Catonis ignora-
 « tur, licet nomen sciatur. duos enim
 « Catones legimus fuisse: unum Euti-
 « censem (*sic*) ab Utica, civitate Afri-
 « cae, ubi mortuus fuit, cum fugeret
 « Iulium Caesarem per arenariam so-
 « litudinem; alterum Censorium; sed
 « neuter illorum fuit iste Cato. lo-
 « cus in hoc cognoscitur, quia scimus
 « eum Romanum fuisse; tempus, quia
 « moderno tempore fuit, post Virgi-
 « lium et Lucanum »; cf. HUEMER, *Zu*

Eugen. von Toledo in *Wiener Studien*, 1883, V, 169. Tra gli scrittori medievali par annoverare l' autore dei *Distici* anche il Boccaccio, giacchè lo pone in compagnia di Prospero, Panfilo ed Arrighetto (cf. HORTIS, op. cit. p. 483); e così pensava pure Benvenuto da Imola, che, commentando il canto I del *Purgatorio*, s' esprime in questa guisa: « Nota etiam quod Vicentius Be-
 « luacensis in suo Speculo histo-
 « riali, quod fuit opus vere gal-
 « licum, scribit quod hic Cato Uti-
 « censis fecit libellum, quo pueri
 « scholastici utuntur; quod non solum
 « est falsum, sed impossibile, quia in
 « illo libello fit mentio de Lucano,
 « qui fuit tempore Neronis »; *Comm.* ed. LACAITA, III, 38.

(2) Non sappiamo davvero donde il S. abbia attinto questa notizia; chè d' un Catone biografo di Claudio nessun antico nè moderno storico della letteratura latina ha mai fatto ricordo.

che è libro assai
tardo,

Sicchè nulla in
proposito gli è con-
cesso affermare.

quorundam simplicium fecerit mentionem, quem omnibus illis crediderim posteriorem⁽¹⁾; ut nichil habeam, quod tibi valeam affirmare. vale felix, mi Iacobe. Florentie, octavo kalend. aprilis.

XIII.

A PIETRO TURCHI⁽²⁾.

5

[L³, c. 45 A; N¹, c. 73 B; MEHUS, par. I, ep. XXIV, p. 130, da L³.]

Eloquenti viro Petro Turcho domini Pensauri cancellario.

Firenze,
25 marzo 1398.

Non avrebbe
creduto che lo
scempio di Biordo
Michelotti dovesse
recargli tanto do-
lore,
sapendo, com' ei

FILI karissime. non putassem quod domini tui truculentus et infelix exitus me potuisset unquam, sicut experientia me docuit, commovere, qui didicerim vel saltem discere debuissem nichil 10

1. L³ dà illis in rasura. 3. M-D octobris 7. Così N¹; L³ Piero Turco Me Petro Turco 8. Me omette tul

(1) Il S. è caduto qui in un errore assai scusabile. Il « Macer », ricordato dallo scrittore de' *Distici* (lib. II, Prolog. 2-3), il quale, secondo che adesso si opina, dovette fiorire in età assai antica, e cioè nel III secolo dopo Cristo (cf. BAEHRENS in op. cit. III, XXXIV, p. 205; TEUFFEL, op. cit. II, § 398), è « Aemilius Macer », veronese, coetaneo ed amico di Virgilio, che aveva composto un poema *De herbis*, forse ancor noto nell' alto medioevo. Ma più tardi, scomparsa quell'opera, si applicò il nome di « Macer Floridus » o di « Aemilius Macer », certo in ricordo del poeta dell'età augustea e per l'influsso del passo cit. dei *Distici*, al poema di più che duemila esametri *De viribus herbarum*, dettato, a quanto sembra, da Oddone, un medico francese del secolo X, nativo forse di Meun; v. EBERT, op. cit. III, 379 sg. Il S. conosceva questo poema, di cui anzi possedeva un manoscritto (oggi Riccardiano 1228,

membr. de' secoli XII-XIV, che misura mm. 117 × 164, di cc. 59, scritto da mani diverse; cc. 2A-38B, Opus Macrofisici de naturis herbarum); ed ha quindi supposto che il « Macer », a cui rimandava Catone, fosse l'autore di quell'opera; donde per lui un nuovo indizio della scarsa antichità dei *Distici* stessi.

(2) Intorno a Pietro di Tedaldo di Nello Turchi, nativo di quella Pieve Santo Stefano, che dopo esser stata così a lungo contesa dai Tarlati di Pietramala, i quali vantavano sovr'essa antichi diritti, alla repubblica fiorentina, venne finalmente nel 1385 per volontà de' suoi abitatori ad arrotondare i domini di questa (cf. REPETTI, op. cit. IV, 245 sgg. ed anche AMATI, op. cit. VI, 148); niuno ha sin qui raccolto veruna notizia. Eppure egli levò di sè non scarso grido ai suoi giorni, come quegli che tenne incarichi notevoli, godette illustri amicizie e lasciò a documento della propria

Diventa un membro per sbloccare questa pagina web

FORGOTTEN BOOKS MEMBERSHIP COMPLETA

797,885 libri!

**Tutto ciò che puoi
leggere a soli
\$8.99 al mese**

Continua

*Politica di equo utilizzo



al danno che da tal perdita a Firenze ed all'amico insieme proveniva.

damno steterit nostre reipublice tanta iactura quantoque tibi, ut sepius occurrerit Virgilianum illud:

heu michi, quantum

Presidium Ausonia et quantum tu perdis, Iule! (2)

Esorta il Turchi a non perdersi d'animo ciò non di meno, e gli promette il suo aiuto.

non tamen desperes velim; sed dura et temet rebus conserva se- 5
cundis (3), nec in tantum odium rerum venias, quod statum, quem,
ut scribis, invenis, non acceptes (4), ut interim videam si quicquam
occurrat in his partibus te dignum. quod cum acciderit, crede
michi, tanquam pro filio singularissimo procurabo. vale et conso-
lare, mi fili, et te non deseras. Florentie, octavo kalendas aprilis. 10

1. Me quantaque 5. L³ tam per tamen, se per sed e tememet 8. L³ N² omettono
his L³ per cum reca non 8-9. Me omette crede michi 9-10. N² et mi fili cons.

l'improvviso suo oscurarsi disperse e distrutte; e da quest' allusione noi ricaviamo argomento per fissarne con sicurezza la data.

Dopo aver a lungo titubato se dovesse mantenersi fedele a G. G. Visconti, agli stipendi del quale aveva militato nella prima guerra contro Firenze, il Michelotti, allorchè nel '97 scoppiarono le nuove ostilità tra il signor di Milano e la repubblica, determinossi, vinto dalle istanze e dai doni de' Fiorentini, ad abbandonare il suo antico padrone. Il contegno suo fu molto biasimato da' fautori del Visconti e ne rimane l'eco nella cronaca di B. CORIO (*Historia*, Milano, MDIII, c. 209 A), contro le accuse del quale vanamente cerca difendere il suo concittadino P. PELLINI, *Dell' historia di Perugia*, Venezia, MDCLXIV, par. II, p. 83 sg. Più avveduto il FABRETTI, *Biografie dei capitani venturieri dell' Umbria*, Montepulciano, 1842, I, 49, non tenta scolare il Michelotti, di cui tesse, con copia di documenti, la vita, di codesta slealtà, che era per tutti i condottieri a que' tempi la cosa

più naturale del mondo. Ben si capisce dunque come dovesse spiacere ai Fiorentini, i quali avevano fatto tanto per guadagnarselo, la morte d'un de' più valorosi capitani allor noti, il solo degno di succedere all'Aguto.

(1) VARRO, *De agricult.* I, 1. L'uccisione di Biordo, perpetrata, come si disse, il 10 marzo del 1398, dall' abate di San Pietro con suo fratello e più suoi nipoti ed amici, è narrata con abbondanza di particolari dai cronisti contemporanei, quali il SERCAMBI, *Le croniche*, II, cap. DLVIII, p. 158 sg.; THEOD. A NIEM, *De schism.* lib. II, cap. XVI, p. 70 &c. E si cf. il MINERBETTI, op. cit. II, 390 sg.; PELLINI, op. e loc. cit., p. 95 sgg.; CRISFOLTI, *Perugia Augusta descritta*, Perugia, MDCXLVIII, p. 226 sgg.; FABRETTI, op. cit. p. 54, nonchè le note all' ep. XXV di questo libro.

(2) VERG. *Aen.* XI, 57-58; ma il testo nel 1° v. « ei ».

(3) Cf. VERG. *Aen.* I, 207.

(4) Forse il luogo di cancelliere rinfertogli dal Malatesta, per cui v. le note all' ep. XVIII di questo libro.

XIII.

A FRANCESCO VENDRAMINI DA LANCENIGO (1).

[R¹, c. 13 A.]

Domino Francisco de Lanzanico secretario domini nostri pape.

5 R EVERENDE pater, amicorum singularissime. venit in curiam
 prudens vir Petrus Rogerius, professione notarius, conver-

Firenze,
 1 aprile 1398.

Gli raccomanda
 ser Pietro Ruggeri,
 notaio fiorentino,
 che si reca in corte
 di Roma,

4. Così il cod., che però legge Lauzanico

(1) La notizia più antica per data, che ci sia giunta intorno a maestro Francesco di Vendramino, che aveva tratto il casato da Lancenigo, frazione del comune di Villorba nella provincia di Treviso, deriva da certa lettera, scrittagli addì 15 marzo 1376 da quel Paolo di Bernardo, notaio veneziano, l'epistolario del quale, studiato principalmente dal VOIGT, *Die Briefsammlungen Petrarca's u. der venet. Staatskanzler Benint.*, München, 1882, poi da altri in *Propugnatore*, N. S., I, par. II, p. 313 sg., ha sparso tanta luce sulle condizioni letterarie del Veneto nella seconda metà del secolo XIV. Da cotest' epistola, inedita finora, si ricava che Francesco aveva in giovine età abbandonato la patria per cercar fortuna in corte d'Avignone, a ciò stimolato da Paolo stesso, il quale così gli scriveva: « Letor inquam et vehementer exulto
 « tum ex multis tum ex eo maxime quod
 « puxillam originem labentisque domus
 « tue nomen erexeris, quod patriam ste-
 « rilem prolis, quod invitus dixerim, so-
 « lus inter professionis tue consortes ut-
 « cumque sustentens, quodque michi
 « amicum invenerim, qui infra adole-
 « scentie annos virilem animum occu-
 « pavit ». E pochi versi prima aveva

detto che, interrogato sul conto suo un comune amico, « nuper Babilone rever-
 « sus », costui « te letum in primis et
 « sospitem retulit, probum deinde et of-
 « ficiosum virum, pergratum illi do-
 « mino, cuius contubernio frueris, cun-
 « ctisque opera tua indigis acceptum et
 « obsequiosum pariter »; cod. Vatic. 5223, c. 112 A, n. 109: Epistola eiusdem d. Pauli de Bernardo ad dominum Franciscum de Lanzanigo. Sembra che coteste qualità, indispensabili per farsi strada nel mondo, non venissero meno neppur in seguito nel Vendramini, il quale, tornato probabilmente in Italia nell'autunno dell'anno medesimo col pontefice Gregorio XI, poté man mano salire in curia a tale grado di estimazione da esser scelto da Bonifacio IX, quand'egli pervenne al soglio pontificio, come suo segretario. Cf. THEINER, *Cod. diplom. dom. tempor. S. Sedis*, III, 48, xx e p. 56. Giunto a sì elevato ufficio non potevano davvero mancargli le dignità e le prebende; sicchè lo vediamo priore di S. Apollinare in Firenze, quindi nel 1391 canonico della metropolitana della stessa città (v. SALVINI, *Cat. cronolog. de' can. della chiesa metropolit. fior.*, Firenze, MDCCLXXXII,

ed è vecchio e provato suo amico.

Gli sarà gratissimo

satione vero, noticia et affectione michi verus et antiquus amicus⁽¹⁾. hunc tue reverentie quanto possum efficacius recomendo; quoque proclivior ad favorem sibi fias, scito michi gratissimum fore

1. *Cod. omette michi*

p. 26); benviso alla Signoria, la quale così addì 14 agosto 1395 rispondeva « Duci Venetorum necnon cardinali « Florentino », che s' erano interposti in favore di lui per non sappiamo quali faccende: « Magnifice et excelse domine, frater et amice karissime. et « ob reverentiam excellentie vestre et « propter eiusdem merita pro quo tam « affectuose scripsistis, reverendi videlicet patris domini Francisci de « Lancenico, secretarii summi pontificis et prioris Sancti Apollinaris de « Florentia, taliter ordinavimus cum « officialibus per commune nostrum « ad curam ecclesiarum spetialiter ordinatis, quod non obstante quod forensis esse dicatur, quem reputamus, « cum sit Venetus, plusquam civem, « in tali forma tractabitur, quod circumspectio sua non contenta solum, « sed contentissima remanebit, gaudebitque sibi vestra rogamina et quod « semper Florentinis tam publice quam « private se propicium reddiderit profuisse. dat. Florentie, die .XIII. augusti .III. ind. .MCCCLXXXV. »; Arch. di Stato in Firenze, *Miss. reg.* 23, c. 148 B.

Fino a qual tempo si prolungasse la vita del Lancenigo non sappiamo con precisione; chè se meritassero fedele parole a lui dedicate, solo per incidenza, da G. BONIFACCIO, *Istoria di Trivigi*, Venezia, MDCCXLIII, lib. XI, p. 450, si potrebbe ritenerlo vivo tuttora l'anno 1402. Certa cosa si è però che in Roma addì 9 febbraio del 1400 egli aveva per mano di pubblico notaio vergato il suo testamento; del quale una copia autentica conser-

vavasi nello scorso secolo (cf. TIRABOSCHI, *Storia della lett. ital.* to. V, par. II, p. 965) e conservasi anche adesso tra i rotoli dell'archivio Capitolare di Treviso. Essa comincia: « In Dei nomine amen. Anno a nativitate millesimo quadringentesimo, inditione octava, die decimanona mensis februarii, pontificatus sanctissimi in Christo patris et domini nostri domini Bonifacii divina providentia pape noni anno undecimo, in testium et mei notarii publici infrascriptorum presentia personaliter constitutus venerabilis vir magister Franciscus quondam Vendramini de Lanzenico canonicus tarvisinus ipsius domini nostri secretarius, habens, ut dixit, ab eodem domino nostro sufficientem potestatem testandi de bonis suis &c. ». In erede universale chiamò Francesco la cappellania ch' egli impose s' istituisse all' altare della S. Trinità nel duomo di Treviso e di essa conferì il giuspatronato a monna Marchesina, madre così di Niccolò da Fregona, scrittore ed abbreviatore delle lettere apostoliche, come di Andreolo, entrambi suoi nipoti.

L'epitafio, che fu inciso sopra la sua tomba, forse posta nella chiesa stessa ch' egli aveva, morendo, beneficata, ci è stato conservato da mano contemporanea nell'ultimo foglio d'un bel ms. membranaceo del secolo XIV, di cc. 92 non num., in cui si legge il *Troianus* di Guido della Colonna, che, già di G. V. Pinelli, si custodisce oggi

(1) V. nota 1 a p. 281.

Diventa un membro per sbloccare questa pagina web

STORIA

Decine di migliaia di importanti fonti storiche, molte precedentemente introvabili, sono ora disponibili per la prima volta mediante la membership completa a Forgotten Books.

Accesso Illimitato
\$8.99 al mese

Continua

*Politica di equo utilizzo



Chi beneficia gli indifferenti acquista diritto alla loro gratitudine; nè in ciò v'è magnanimità.

Ma chi obbliga un amico, è disinteressato, perchè non obbliga che se stesso.

Fra gli affari che il Ruggeri deve trattare, taluno riguarda Coluccio stesso, che spera quindi nel suo favore.

manu et affectione benivolentie suscepisse? solent que recepimus quandoque sola conferentis largitate provenire, ut ille cui datur in obligatione accepti beneficii videatur assumptus; que quidem condicio non est magnanimi, qui pro quadam excellentie dignitate velit alios potius obligatos quam se ceteris obligari. verum 5 cum amicus amico beneficium exhibet, quoniam amicus non est alius ab amico, non alii, sed sibi, amico videlicet, obligatur. nescio si inter illa que prosequetur meum aliquid intentabit. si id fuerit, spero fore quod te sicut amicum geras, cuius est amici vota prosequi sicut sua. vale. Florentie, kalendas aprilis. 10

1. Cod. solentque 3. Cod. obligatio 4. Cod. omette qui e dà per invece di pro
7. Cod. obligetur 9. Cod. nota

« tionis millesimo trecentesimo octuagesimo tertio, ind. septima et die quarto mensis februarii . . . in populo Sancti Martini a Sanprognano communit. Florentie », ci si presenta tra i rogiti notarili del cit. Arch. di Stato, P, n. 24. Per gli anni seguenti ci fanno difetto intorno a lui notizie; e soltanto ci è noto che nel 1394 ei fu estratto in notaro de' priori del quartiere di S. Giovanni per il bimestre settembre-ottobre (*Del. cit.* XVIII, 148); ma innanzi che assumesse l'ufficio furono sollevate a suo carico non sappiamo quali accuse, di cui risuona ancor l'eco nelle *Consulte e Pratiche* di quel tempo. Nell'adunanza del 31 agosto infatti messer Niccoloso di Francesco, parlando a nome de' gonfalonieri, diceva: « De factis ser Pieri Ruggerii, « si reperitur quod scripserit contra commune, provideant de punitioe et in officio Octo stet punitio ser Petri, si erraverit ». Al che Donato degli Acciaiuoli, quale interprete degli Otto, replicava: « De facto ser Pieri Ruggerii ipsi melius sciunt quo (sic) puniri debeat. et ob id domini inquirant si aliquid attentavit vel fecit contra statum vel honorem artis sue. et si aliquid scirent, punirent (sic) eum ».

Quindi soggiungeva: « quod ordinetur quod ser Petrus supersedeat ad iurandum, donec se possint informare de veritate, quoniam res gravis est ». Arch. di Stato in Fir. *Cons. e Prat.* 33, c. 17 A. Siccome non rimane memoria che al Ruggeri fosse poi vietato di godere dell'ufficio toccatogli, così stimiamo che l'innocenza sua venisse provata dall'inchiesta.

Al contratto nuziale da ser Pietro stipulato nel 1383, di cui sopra facemmo parola, è attaccata una striscia di carta, in cui si legge come a ser Matteo di ser Domenico con deliberazione dell'aprile 1426 l'Arte dei giudici e de' notai affidasse la custodia de' protocolli e delle abbreviature del Ruggeri, « olim notarius et civis florentinus morte preventus ». Probabile è quindi che il buon notaio avesse poco prima preso congedo dalla vita. Di lui, oltrechè una femmina, chiamata Lisa, che andò in moglie a Berto di Coppo di Lippo Cafferelli, rimasero tre figli, Giovanni, Paolo, Girolamo; gli ultimi due esercitarono il mestiere d'oliandoli (cf. *DELL'ANCISA*, op. cit. I I, 432 B, 586 B, 589 A; NN, 207 A) e continuarono la famiglia.

XV.

A FRATE ONOFRIO DEGLI ANGIOLI⁽¹⁾.

[L³, c. 45 B; MARTÈNE-DURAND, *Thes. nov. anecd.* III, 907; MEHUS, par. I, ep. XXV, pp. 131-132; MITTARELLI-COSTADONI, *Ann. Camald.* VI, 193, da L³.]

Fratrī Honofrio de Angelis.

HEU, quid audivi? quidve, plus quam heu misero michi, vidi? potuitne in mentem tuam ascendere, quod decreveris sanctissimam illam societatem, qua nescio si dignus sis, vel ius-

Firenze,
6 aprile 1398.

Non sa persuadersi che Onofrio voglia abbandonare la santa pace del chiostro

6. Così L³ M-D Me M-C.

(1) Riproducendo nel tomo sesto dell'opera loro la presente epistola, gli scrittori degli *Ann. Camald.* la fecero precedere da queste notizie: « Privato
« Nicolao abbate Camalduli fiorentini
« Bonifacius papa IX anno sui pontificatus nono, die prima aprilis [1398],
« Honophrium monachum Sanctae Mariae Angelorum de Florentia in abbatem ipsius monasterii constituit,
« cui etiam, cum subdiaconus esset, facultatem tribuit ordines sacros diaconatus et presbyteratus extra tempora suscipiendi, et benedictionem
« a quocumque episcopo recipiendi, qua accepta emitteret professionem fidei & scriptam sigilloque munitam ad se mitteret. Promisit consuetam contributionem florenorum die quarta aprilis idem Honophrius ex libro « Obligationum ». Di qui appariscono aperte le cagioni che indussero il S. a rivolgere sì vivaci rimproveri a frate Onofrio, il quale però non ne fu scosso a segno da rinunziare alla dignità che gli era stata offerta.

Aggiungiamo a complemento di queste alquant'altre notizie sulla vita di Onofrio, quali ci sono fornite dagli stessi *Annali Camaldolesi*. Nel 1405

egli era scelto da Andrea generale dell'Ordine in suo vicario (op. cit. p. 226); due anni dopo, in qualità di abbate di Camaldoli fiorentino, interveniva al capitolo generale del 1° giugno, in cui fu approvata l'erezione del convento di S. Benedetto fuori di porta Pinti; op. cit. p. 645; cf. l'ep. v del lib. XII. Nel 1408, morto Andrea, essendo stata annullata l'elezione in generale del Bonciani, gli fu dai suoi confratelli sostituito a pieni voti Onofrio; e Gregorio XII con breve da Siena del 17 ottobre ne convalidò la nomina; op. cit. p. 240. Così nel 1409 Onofrio poté, in proprio ed in nome di quarantun abbatì e settanta priori del suo Ordine, sedere nel concilio Pisano, aperto il 25 marzo, per trattare della deposizione di Benedetto XIII e di Gregorio XII e presentar poi al nuovo eletto, Alessandro V, i privilegi dell'Ordine da confermare: ciò che il pontefice fece addì 24 agosto; op. cit. pp. 250-51; cf. App. pp. 676, 677, 680. Ma non scorsi ancora due anni dall'assunzione sua al generalato il buon frate cessava di vivere; i documenti camaldolesi registrano infatti la sua sepoltura sotto la data del 6 ottobre 1410.

per assumere una dignità prelatizia,

che gli arrecherà infinite turbazioni,

ed alla quale non può ascendere se non per la rovina altrui, in modo disonesto,

con simoniache arti.

Perchè, se a lui ricorse per consiglio, quando deliberò farsi monaco, non gli chiese, prima d'intentar una lite contro l'abate deposto, il suo avviso?

Ma l'ambizione acceca e corrompe.

Gli vien detto tuttavia che ei si scusi, affermando non aver saputo nulla di quant'era stato fatto in suo nome.

Coteste scuse gli parranno valide sol quando deponga il pensiero di assumere la dignità offertagli.

sionis necessitudine vel amplitudine dignitatis dimittere, et extra claustrum illud sanctissimum obversari? tune poteris fieri custos alterius, qui te nesciveris custodire? o felix commercium et optanda mutatio! de requie portuque tranquillo petere tempestatem, et ab ocio religioso, pio sanctoque ad seculare negocium 5 impie impureque converti. impie quidem, qui proximum tuum offendas et per ruinam illius abbatis, qui nunc presidet, imo tuam, sis ad illam pestilentie cathedram ascensurus. impure vero, quoniam non crediderim de curie Romane sentina quicquam hauriri, nisi limosum et fetidum et illa turpitudine maculatum, qua 10 spiritualia pecuniis venundantur (1). consuluisti me priusquam religionis in portum intrares, cui me quidem repperisti favorablem impulsorem. nunc autem hoc me celas; nec prius id rescii, quam tuo nomine fuerit possessor ad seculare tribunal, in quod censura non cadat ecclesiastica, citatus. que quidem vocatio, si 15 nescis, salva conscientia fieri nequit. sed cogitantibus prelaturas, crede michi, Deus non adest, quos fugit omnis conscientie integritas et ratio honestatis. obcecat etenim ille splendor oculos intellectus et pro sinceritate miscet ambitionis nubilum et venenum. audio tamen, quod te excusas, quod hoc te dicis ignore 20 rasse, quodque super hoc plurimum movearis. si sic est, letor et gaudeo. cave tamen; quia vera non erit excusatio, nisi sequatur recusatio; nec excusat, si quid post scientiam amplectaris; nec sufficit commoveri, nisi procures et cupias removeri. sed quid per coniecturas eo? si oblatum est, declinare potes; si 25 forsitan, ut arbitror, acceptasti, tui fit arbitrii resignare, ut si hoc non facias, certum omnibus esse possit te non prescripsisse solum, sed ordinasse, nec id acceptare solummodo, sed optasse. vale, si me, quem hortatorem ad claustrum habuisti, de cathedra dis-

2. M-D observari 9. Me M-C aggiungono innanzi a quicquam un nichil 13. M-D haec L3 ne 19. Per sinceritate M-D legge sui cecitate 20. M-C tu exc. e poi de te 22. quia] L3 M-D Me M-C quando 22-23. M-C omette nisi - recusatio 27. M-D praesensisse, cattiva lettura provocata dal recar L3 prescripsisse

(1) Sullo sfacciato mercimonio delle dignità e de' beneficî ecclesiastici, che imperversò durante il pontificato di Bonifacio IX, è da vedere TEOD. DA NIEM, op. cit. lib. II, capp. VII-XI. Cf. pure la ep. XX di questo libro, p. 316.

Diventa un membro per sbloccare questa pagina web

FORGOTTEN BOOKS MEMBERSHIP COMPLETA

797,885 libri!

**Tutto ciò che puoi
leggere a soli
\$8.99 al mese**

Continua

*Politica di equo utilizzo



la Prima riguarda
lui e Iacopo da
Fermo che, troppo
creduli entrambi,

tissimo viro domino Iacobo de Firmo commune ⁽¹⁾, de quo pauca dicenda sunt, quandoquidem quod tu et ille nimis leviter credulitum copiose tum graviter conquesti fuistis, falsum cernitis exti-

« babilmente dalla malignità di qual-
« che nemico di Carlo », ed asserendo
doversi ritener tale il Vergerio, « che
« fu per molt'anni scrittor prezzolato
« dei Carrara, nemicissimi ai Mala-
« testa (*sic!*) » ; op. cit. p. 18. Tale in
realtà è il valore di questo fiero atto
d'accusa contro il signore di Rimini,
che tra i più recenti niuno, anche se
fautore del Malatesta, osa più ne-
garne la colpa; e se testè C. TONINI
(*La coltura letter. e scientifica in Rimini
dal sec. XIV ai primordii del XIX*, Rimini,
1884, I, 81) si chiudeva ancora in am-
bigue reticenze, allegando il Battaglini,
il PASSERINI, in LITTA, *Fam. cel. ital.*
XIII, Malatesta, tav. x; L. TONINI,
Rimini nella signoria de' Malatesti, Ri-
mini, 1889, par. I, p. 242; A. PORTIOLI,
Monumenti a Vergilio in Mantova, Man-
tova, 1879, p. 22 sgg.; *Mantova a Ver-
gilio*, Mantova, 1882, p. 17 sg., non
esitano ad ammettere che abbia esistito
in Mantova sullo scorcio del Trecento
una statua di Virgilio, diversa da quelle
tuttora conservate, la quale fu nel '97 di-
strutta o per lo meno rimossa dal suo
luogo per volontà di Carlo Malatesta.
G. VOIGT, *Die Wiederbel.*³, I, 572 sgg.,
si mostra invece piuttosto scettico; ma
gli argomenti ch'egli adduce per giu-
stificar la sua incredulità son di ben
poco momento; che Ciriaco d'Ancona,
per esempio, dica d'aver veduto in Man-
tova più tardi l'effigie marmorea di Vir-
gilio non significa nulla; perchè di si-
mulacri del poeta, ammesso pure che
uno n'avesse distrutto il Malatesta, ne
esistevano in quella città ai suoi giorni
ancora due!

Alla notizia di tanto eccesso, comu-
nicatagli dallo Zambeccari e da un
Iacopo da Fermo, il S. afferma qui non
doversi dare veruna fede; ei biasima

anzi gli amici, perchè l'abbiano accolta
con cieca credulità nè siansi curati d'in-
vestigarne la provenienza e l'attendibi-
lità; dichiara di più che da niun'altra
parte gli è pervenuta conferma del fatto;
conferma, soggiunge subito, impossi-
bile ad ottenersi, perchè Carlo è prin-
cipe troppo saggio, troppo dotto, per
aver perpetrato tal sacrilegio. Ma per
quale ragione se la notizia è falsa, se
il Malatesta dee reputarsi superiore ad
ogni sospetto, s'indugia egli poi a com-
battere le accuse che il signor di Ri-
mini avrebbe, a detta dello Zambec-
cari, lanciate contro i poeti, a mostrar
che a torto nutre per essi quell'odio,
di cui l'atterramento della statua man-
tovana era una prova troppo elo-
quente? L'incredulità di Coluccio è
dunque non reale, ma simulata; è un
artificio, di cui egli stima opportuno
valersi per rimbrottare il Malatesta
indirettamente, per rinfacciargli, senza
che ei potesse offendersene, la biasi-
mevole azione, che il Vergerio, men
prudente, perchè più giovane e non
vincolato da alcun ritegno ufficiale,
aveva a viso aperto vituperata. Pur
negandone l'attendibilità, il S. vien così
a dar nuovo appoggio alla voce corsa
allora in Italia e ripetuta poi da tutti
gli scrittori di storie mantovane; così
viva ancora in Mantova sullo scorcio
del Quattrocento, che, com'è noto,
Isabella d'Este vagheggiò nel 1497 il
disegno d'elearvi in espiazione del-
l'atto nefando del Malatesta una nuova
statua a Virgilio, chiamando a coo-
perare alla nobile impresa il Mantegna
ed il Pontano.

A cotesto notevole episodio della
guerra combattuta nel sec. XIV contro

(1) V. nota 1 a p. 287.

tisse. scripsistis equidem ambo qualiter magnificus dominus Carolus Malatesta fecerat de mantuano palatio venustum venerandumque nostri Maronis simulacrum dirui, vatisque tanti memoriam in patria sua, comminuta statua, quam sibi dedicavit sua civitas, aboleri (2). nec defuerunt utrique preter relationem tanti facinoris rationes. adduxistis equidem in argumentum, quo rem

gli scrissero avere Carlo Malatesta atterrata la statua di Virgilio, che sorgeva nel palazzo di Mantova,

adducendo, in appoggio del loro racconto,

2. Per venustum il Voigt, *Die Wiederbeleb.* 3, I, 574, nota 1, propone vetustum; correzione buona, ma non indispensabile.

il risorgere dell'antichità classica dagli avversari della poesia pagana; guerra di cui già rinvenimmo parecchi indizi e rinverremo presto altri nell'epistolario del S., è dedicata la prima parte dell'epistola, la quale ci si rivela quindi non posteriore se non di pochi mesi agli avvenimenti ch'avevano chiamato a Mantova il Malatesta. La seconda parte poi offre la fine della lunga polemica combattuta tra il S. e lo Zambecari intorno all'amore. Amareggiato dai disinganni, di cui la passione per la bella Giovanna gli era stata feconda, il cancelliere bolognese aveva finito per confessarsi vinto; ed il S. non volle lasciarsi sfuggire l'occasione di goder del proprio trionfo, mescendo ai salutari consigli poco caritatevoli beffe per l'ultimo disgraziato episodio degli amori di Pellegrino.

(1) Poichè dalle parole del S. sembra lecito arguire che Iacopo dimorasse ei pure a Bologna, stimerei poterlo identificare con quel « Iacopo da Fermo », che P. P. Vergerio così loda in una sua epistola scritta da Bologna appunto il 29 dicembre 1398 a Bernardino da Imola: « probum virum et mihi suis « meritis suaque eximia in me benevolentia dilectum dominum Iacobum « de Firmo imitare, quem nulla res « unquam ab honestis laboribus deterere potuit, quique, cum pluribus « studiis occupatus sit, singula quaeque « tamen ea exsequitur diligentia, ut vel

« cuivis soli deditus totus videri possit »; P. P. VERGERII *Ep.* LVIII, p. 80.

(2) Il Vergerio nell'epistola all'Alidosi sopracitata non dice dove la statua sorgesse, ma ne designa vagamente la collocazione colle parole: « quae in ea « urbe dudum posita Virgilio fuerat »; *Ep.* cit. p. 113. Invece FRANCESCO PRENDILACQUA, *De vita Victor. Feltr. dial.*, Patavii, 1774, p. 93, e PAOLO ATTAVANTI, *Hist. urb. Mant.* lib. II, ms. della Com. di Mantova 112, c. 61 A-B, affermano ch'era posta sul Foro mantovano (« statua, quae in Foro erat »); ed altrettanto ripeté più tardi A. POSSEVINO, *Gonzaga, Mantuae*, MDCXXVIII, lib. V, p. 485: « plurium saeculorum « memoria et reddita ad vivum effigie « Virgilii Maronis statua, medio in « Foro, ubi nunc sordidissima veno « exponuntur [intendi la piazza delle « Erbe], pario marmore visebatur: fer « rati cancelli ambibant et gradibus octo « plana urbis superabantur. ipsa senatorium induta, dextera prominenti attentionem orabat; sinistra volumen ostentabat; cui insculpta carmina visebantur: Mantua me ge « nuit &c. ». Tacciò d'immaginaria la descrizione del Possevino il MAINARDI, op. cit. p. 7 sg.; nè in tutto a torto forse, poichè, se diam retta al S., la statua sarebbesi trovata non già in piazza delle Erbe, bensì nel palazzo de' Gonzaga, dove forse era murata nella facciata prospiciente la piazza

per dargli parvenza maggiore d'attendibilità, esser quel principe avversissimo ai poeti,

anzi solito a qualificarli istrioni.

Strana accusa, se si tenga calcolo del senso che ha quel vocabolo.

I poeti compongono, è vero, quel che gli istrioni rappresentano; ma questi da quelli differiscono, come le scimmie dagli uomini.

Chè se Carlo chiama così i poeti, quasicchè nel lodar altrui s'eguagliano agli istrioni, non è in minor errore.

I giullari lodano o per beffa o per inganno o per adulazione o per cupidigia

tam detestabilem facilius possetis persuadere, dominum illum, virtutibus multis perspicuum atque clarum, bostem infestissimum musis contemptoremque non mediocrium solum, sed sublimium poetarum; non contemptorem solummodo, sed criminatorem, usque adeo quod ipsos appellare non vereatur, ut scribitis, ubilibet 5 histriones ⁽¹⁾. novum profecto detractionis genus. verum si secundum communem acceptionem histriones vult esse poetas, quasi ioculatores res gestas personatis habitibus representantes, supino tenetur errore. poete quidem non gesticulantur, sed gesticulanda componunt; qui non minus ab histrionibus differunt, quam a 10 simiis homines. nam cum simie plurimum hominibus simulentur et quadam naturali aptitudine multa que faciunt homines imitentur, taliter attamen ab hominibus differunt, quod, cum homo sit pulcerrimum animantium, simia sit turpius; quanvis habitu corporis et multarum rerum imagine ad hominis similitudinem propius accedat. ut altissimus error sit tanti domini de 15 poetis taliter iudicare. sin autem forte voluerit quod poete dicendi sint histriones, quoniam in laudando sicut iocularii modum excedant, non minus errare dicendus est, quoniam in hoc laudandi genere nulla prorsus sit inter ipsos de laudatione consensio. 20 illi quidem laudant ut decipiant, ut irrideant vel blandiendo sub-

5. Cod. scribis 13. Cod. et tamen 16. Cod. proprius 21. Cod. dà soltanto qui

maggiore, così come si scorge ancor oggi infisso nel fianco del palazzo della Ragione, che guarda la piazzetta del Broletto, il monumento del sec. XII (?) dedicato al poeta. Cf. PORTIOLI, *Mantova a Verg.* p. 7 sg.

(1) Il Prendilacqua, il Possevino e dopo di loro altri parecchi scrissero che il Malatesta avesse distrutto la statua per far cessare le feste che i Mantovani sollevano per secolar tradizione celebrare intorno ad essa, probabilmente agli idi d'ottobre, natalizio di Virgilio; riti che a lui, fervidissimo cristiano, sapevano di gentilesco: cf. PORTIOLI, *Monum. a Verg. in Mant.* p. 24. Ma il Vergerio (intorno al

quale, sia detto di passaggio, è ben strano il silenzio serbato dal S.) s'accorda seco in tutto e per tutto nell'enumerare e specificare i motivi che avrebbero spinto Carlo al rimproveratogli eccesso: « Nunc de facti causa operae « pretium est videre. sed imprimis « novum religionis vide genus, imo vero « superstitionis. sanctis deheri statuas « ait, poetis negat atque huic minus, « qui gentilis erat... sed si ista patiamur... illud certe non patiemur taciti « quod de Virgilio et ceteris poetis sentit ac nec sentit quidem tantum, sed et « palam dictitat: poetas omnes et « Virgilium cum caeteris histriones esse »; *Ep. cit.* pp. 116-17.

Diventa un membro per sbloccare questa pagina web

STORIA

Decine di migliaia di importanti fonti storiche, molte precedentemente introvabili, sono ora disponibili per la prima volta mediante la membership completa a Forgotten Books.

Accesso Illimitato
\$8.99 al mese

Continua

*Politica di equo utilizzo



sicchè se il Malatesta inclina a confonderli, cade in gravissimo errore, e va contro alla opinione dell'apostolo Paolo e de' santi padri,

anzi li biasima e condanna, perchè san Gerolamo, sant' Agostino, sant' Ambrogio, san Gregorio, san Bernardo,

oltrechè san Paolo già ricordato, largamente si sono giovati delle sentenze de' poeti.

Del resto basta studiare la *Città di Dio* di sant' Agostino per persuadersi che senza la cognizione de' poeti è quell' opera inintelligibile.

E ben lo sanno certi moderni teologi, obbligati di ricorrere agli scolaretti per apprendere da loro quello che ignorano.

nionem ab aliis male persuasus induerit vel per semet, quod sine
 gravi non potest errore fieri, sumpserit, vellem libenter id scire.
 conarer equidem poetas defendere, quos et Apostolus et illi sacre
 theologie doctores, qui fidem catholicam ornant et defendunt,
 allegant, et ipsos non esse spernendos ostenderem, sed admirandos 5
 potius et utiles demonstrarem. nam quid tam stultum et tam
 anile cogitari potest, quam vane opinionis errore damnare poetas,
 quorum dictis crebro exundat Hieronymus, nitet Augustinus, floret
 Ambrosius, nec careant patres Gregorius et Bernardus, et quibus
 ipsum vas electionis stultum non reputaverit se fulcire? ⁽¹⁾ si 10
 poetas damnat, damnat et sine dubio simul cuncta christiane re-
 ligionis lumina, que videamus auctoritatibus poetarum quasi qui-
 busdam refulgere sideribus. quod si parvi putat ornatum, legat
 opus illud divinum, quodve satis admirari fas non est, patris
 Aurelii, quo .xxii. libris Civitatis Dei construit edificium, et 15
 videbit poetas non solum ornande dictionis gratia sumptos, sed
 ad religiones Gentilium oppugnandas locis creberrimis advocatos.
 videbit etiam non esse possibile sibi vel alteri clarum habere tam
 elegantis operis intellectum sine familiari noticia poetarum; cuius
 rei gratia sepe vidi theologie magistros nostri temporis non sine 20
 rubore quandoque recurrere non ad eruditos, quorum testimo-
 nium pro pudore fugiunt, sed ad pueros, ut quod per semet in-
 telligere nequeunt, de doctrina discentium mutuentur; sensi et
 quosdam, ne velle discere putarentur, super aliquibus Virgilii
 vel alterius poete dictis alios et presertim pueros tentavisse; et 25
 postquam quod nesciebant perceperint, respondentem puerum de
 ingenii promptitudine commendatum ad proseguenda studia
 blandis sermonibus exhortatos esse. expertus sum et quosdam,
 qui, cum quod responsum erat bene non cepissent aut forte non
 incidissent in veri sensus doctrinam, quasi mirantes interrogaverint 30
 quonam modo sensus quem perceperant stare posset, et veram
 edoctos sententiam respondisse sic sibi semper esse visum, nec

10. *Cod.* stultu 28. *Cod.* exortatus (*sic*) ed omette esse

(1) Le prove dello studio fatto da san Paolo de' « versi poetici » raccolse il BOCCACCIO, *Comm. a Dante*, lez. III; I, 132-33; cf. HORTIS, *Studi cit.* p. 477.

unquam sensum illum alium probavisse; stetit tamen dubios
 nunquid posset talis expositio sustineri. sed istos dimittamus,
 qui suam inscitiam obtegere curant et artibus variis quod cuncta
 noverint demonstrare⁽¹⁾. sed per immortalis Dei maiestatem, quid
 5 potest ille dominus aut alter in poetarum carminibus criminari?
 recusantne ornatum, qui solus consueverit in dictamine delectari?
 respuuntne sententias, quibus veluti stellis splendet oratio?
 abhorrentne verborum altitudinem, que de industria soleant rebus
 10 atque personis sublimibus adhiberi, quibusve solis potest materia
 depressior exaltari? damnantne varietatem, que, sicut unifor-
 mitas est fastidii mater, sic recreationem gignit et accendit, ut
 ita loquar, intellectus et legentium appetitum? an abominantur
 musicam melodiam, sine qua metricus sermo non possit efferi?
 15 caveant, ne digni sint audire quod Philosophia Severinum nostrum
 increpans eidem obiecit, ut grecum habet proverbium et ut
 grece scribam: ΟΝΟΣ ΛΥΡΑΣ?⁽²⁾; hoc est: an es sicut asinus
 ad l y r a m ?⁽³⁾ sed video quod opponunt. inquit enim: quis
 ferat illa poetarum exquisita mendacia, quibus hystorias perverserunt,
 confunduntque tam tempora quam personas, quorumque
 20 sub tegumentis quod dicere velint occultant? caveant autem
 qui talia de poetarum carminibus reprehendunt, ne simili ratione
 totum divine Scripture corpus et v e t u s presertim T e s t a m e n -
 t u m damnent. nam tametsi quecunque illo sacratissimo volu-
 mine collecta scriptaque sunt, quantacunque vel impossibilitate
 25 vel admiratione suscipiantur a piis et ab impiis rideantur, verissima
 sint, figuram tamen et aliorum esse signum sine dubitatione vi-

Ma che possono
 insomma rimpro-
 verar quel principe
 e quant' altri pen-
 sano come lui ai
 poeti? L'eleganza
 dello stile,

l'elevatezza della
 forma,

la varietà, madre
 di piacere,

l'armonia musica-
 le del verso?

Badino allora di
 non parer come
 l'asino dinanzi alla
 lira.

Obbiettan forse
 che la poesia altro
 non è che men-
 zogna?

Ma se le fin-
 zioni poetiche per
 loro son degne di
 biasimo, allora
 condanneranno
 pur le sacre carte,

dove spesseggiano
 i racconti simbo-
 lici

16. Nel cod. le parole greche mancano, ma è lasciato uno spazio bianco per inserir-
 vele. 25. Cod. videantur

(1) Altre non meno gravi nè meno argute riprensioni troveremo rivolte dal S. ai teologi presuntuosi ed ignoranti nell'epistola a frà Giovanni Dominici, scritta nel 1406, che è l'ultima del lib. XIII.

(2) BOET. *Phil. cons.* I, III, 2.

(3) Il greco proverbio, conservato dai dotti nell'evo medio, era tornato

popolare tra noi nel Tre e nel Quattrocento: «L'aseno sona el liuto e «deveria portare el basto; ma non «vedete voi che 'l mundo è guasto?» leggesi impresso intorno ad una preziosa xilografia del secolo xv, scoperta testè da P. Kristeller; cf. *Jahrb. der K. Preussisch. Kunstsammlung.* XIII, 172.

e la lettera nasconde significati riposti;

il che è carattere proprio della poesia.

Si obietterà che la divinità nasconde la verità sotto altre verità; mentre la poesia la ricopre d'inutili veli.

Ma ciò non nuoce al vero;

non fa torto alla poesia,

che merita quindi la sua parte di lode,

pur rimanendo alla narrazione divina inferiore.

Se questa dunque può del vero far schermo ad altri veri,

alla poesia umana è lecito ammantarlo d'ingegnose finzioni.

demus. destinata quidem et a Deo precepta Isaac immolatio
 figura fuit nostri Salvatoris in cruce pro salute mortalium immo-
 landi. venditio vero Ioseph et triginta argentei, quibus venditus
 est, tam precii quam venditionis filii Dei simulacrum et vestigium
 extiterunt. et ferme nichil est quod ad litteram legatur ibi factum, 5
 quod non sit ad significandum aliud institutum; quod quidem esse
 poeticum quis est tam attrite frontis vel tam hostis veritatis, ut
 inficietur aut contendat? verum inquit illi: negare nolumus
 sensum, quoniam, ut monet Apostolus, littera occidit et sensus
 vivificat⁽¹⁾; quanvis et hec ipsa littera contineat veritatem. tui 10
 vero poete nimis iniuriosi sunt veritati, qui scilicet illam obruunt
 falsitate et quod clare exprimere possunt fabularum tegumentis
 obscurant. quorum duorum ultimum est commune tam poe-
 tice quam divine Scripture. nam et divinitas potuit quod volebat
 sine figurarum involucris enunciare, et quantum ad illam quam 15
 significare volumus veritatem, nichil attinet sive vera sint sive
 falsa illa, quibus veritatem quam volumus exprimamus. si tamen
 in subtilissimam iverimus contentionem, non inconveniens fuit
 divinitatem, que summa veritas est, de veritate veritatem excutere;
 quod autem poetica instituit, ut de fictione et re non vera veritas 20
 eruatur, cum humanum inventum sit, debet sue commendationis
 precio non carere. scriptum est enim: dies diei eructat verbum;
 quod quidem divinissima res est; et nox nocti indicat scien-
 tiam⁽²⁾; que res, cum humana sit, sue laudationis premio non
 privatur. non enim tantum poetice favendum est, quod que di- 25
 vinis admoventur per poeticam facultatem his que rebus humanis
 adhibentur non debeant antecellere et presertim de veritate pre-
 stare. proprium est ergo divine poetice veritatem in signum as-
 sumere, qua tegatur veritas et cuius mysterio latens et quasi sequax
 veritas depromatur. humane vero poetice, que de illa germana 30
 veritate immediate non oritur, convenit ut, licet pro signo signifi-
 candarum rerum veritatem possit assumere, ficta tamen quedam

1. Cod. adeo e Iacob 3. Cod. Iosep - venditi 4. Cod. omette est 11. Cod. illa
 obruant 21. Cod. omette debet

(1) S. PAUL. II Cor. III, 6.

(2) Psalm. XVIII, 3.

Diventa un membro per sbloccare questa pagina web

FORGOTTEN BOOKS MEMBERSHIP COMPLETA

797,885 libri!

**Tutto ciò che puoi
leggere a soli
\$8.99 al mese**

Continua

*Politica di equo utilizzo



sebbene infatti sia-
si tutto rivolto a-
gli studi sacri, non
è credibile ch' ab-
bia così sinistra o-
pinione de' poeti.

tissime teneo, quod nunquam debuerit de poetis verba que scri-
bitis protulisse. nam licet eum audiam optimo consilio ad studia
divina conversum ⁽¹⁾, credibile tamen non est, quod tantam contra
poetas conceperit inimiciciam, quos legat a sanctis doctoribus et
ornatus gratia recipi et probandarum vel improbandarum rerum 5
studio tam multotiens allegari. quare quicquid scripseritis, donec
aliud accepero vel, ut rectius loquar, invenero, nec vobis nec aliis
credam quod tantus vir tanteque scientie et virtutis atque modera-
tionis, quante sit Carolus Malatesta, tam reprehensibiliter de sacris
vatibus alloquatur. 10

Vorrebbe però
che egli, sia che
ciò pensi o non,
leggesse questa sua
difesa.

Hec hactenus. que cupiam in Caroli venire manus, non ut
corrigat errorem suum, in quem, ut arbitror, non incurrit, sed
ut se firmet in recto proposito, si, prout est credibilius, non er-
ravit. de vobis autem quid dicam, qui tam leviter in re, que
carere fide debuit, nescio cui fidem stultissimam prebuistis? an 15
estis forsitan illius nationis et gentis, de qua scribitur quod audita
teneant pro compertis? si enim illud fama fuit, non venit in
mentem Maroneum illud:

Tam ficti pravique tenax quam nuncia veri? (2)

le quali volevano
essere prima va-
gliate che accolte?

sin autem attestatio fuit, cur non discussistis an ex auditu testimo- 20
nium tulerit an ex visu? cur non examinastis quanta sibi super
tanto facinore fides debebatur? cur alterum non expectabatis, si
fuit unus? sin autem duo, cur non multos? nunquamne vobis
occurrit vulgatum illud:

Rara fides ideo, quia multi multa locuntur? (3) 25

Ov'ei pure fosse
così facile a por-
ger orecchio alle
ciarle essi l'avreb-
bero tratto in in-
ganno.

si tam levis ad credendum fuisset, potuistis, imo forte voluistis
me in iocularium errorem inducere. sed ego propter incredibili-

15. fide] *Cod. fidei, ma l' i fu espunto.*

(1) Questa particolar tendenza del
Malatesta, ch'aveva, come tutti sanno,
ricevuto, al pari di ogni altro della
sua casa, un'accurata educazione, agli
studi sacri, è più volte ricordata dal S.
Ed anche Rinaldo degli Albizzi, reca-
tosi a lui ambasciatore de' Fiorentini
nel 1423, rammenta com'ei solesse

sempre infiorare i suoi discorsi di
passi scritturali; v. GUASTI, *Commiss.
di Rin. degli Albizzi per il com. di Fi-
renze dal 1399 al 1433*, Firenze, 1867,
I, 495.

(2) VERG. *Aen.* IV, 188.

(3) CATO, *Dyst.* I, XIII, 1; ma il
testo dopo « ideo » dà « est ».

litate[m] rei vobis et auctoritate vestra in solam motus admiratio-
nem, id ab omnibus, qui de Mantua venerant sciscitatus sum; nec ante destiti, quam a pluribus perceperim veritatem. expecta-
bam et expectavi diu, quod palinodiam caneretis exemplo Stesichori
5 inter vituperationes et laudes Helene fortune variantis alternatione
iactati; sicut enim Helene detrahendo perdidit oculorum usum,
sic postea laudando recuperavit⁽¹⁾. sed cum frustra fuerim ali-
quandiu moratus, quod, sicut fueratis mendacii testes, sic essetis
veritatis precones, video quod, cum taceatis, vobis gratum foret
10 me in errorem tante stulticie coniecisse. quicquid autem vel
scribentes erraveritis vel subticendo speraveritis, velim vestram
levitatem et in credendo precipitationem et inconsiderantiam agnos-
catis.

Nunc autem ad id quod tuum proprium est veniam. scri-
15 psisti, mi Peregrine, te vani amoris turbines et furias reliquisse
et animum in illum firmasse, qui pro salvatione humani generis
in cruce pependit; et subdis, ut verba tua coniungam: speroque,
ni me acerba fortuna vexet et inquietet, ante biennium eligere
vitam, quod factor rei ero, que dominium michi temporis vindi-
20 cabit, et curias fugiam et lucra, que me usque in diem presentem
vera libertate privarunt. non me tanta quanta te servum videbit
etas; utque credas me alterius Peregrini habitum commutasse,
oratorium unum construi feci extra portam Sancti Mammoli⁽²⁾, in
quo reliquias deponam insani Cupidinis et Redemptoris nostri ge-

Egli però, stu-
pito, ma non con-
vinto, s'informò
da quanti veniva-
no da Mantova e
conobbe esser fal-
sa la novella.

Attese che gli
amici si ricredes-
sero,

ma poichè essi per-
sistono nel tacere,

vuol farli accorti
della loro legge-
rezza.

Passa poi a quan-
to Pellegrino gli
ha scritto sulla sua
intenzione d' ab-
bandonare tra bre-
ve la vita monda-
na per provvedere
alla salute dell' a-
nima sua,

intenzione che ha
già in parte resa
manifesta, dedi-
cando un oratorio
a san Pellegrino,
dove deporrà le re-
liquie del suo folle
amore

4. Cod. psalmodiam - Tersicori 23. Cod. mañe (sic)

(1) Cf. PLAT. *Phaedr.* XX, 243.

(2) L'oratorio di S. Pellegrino, detto dei Zambeccari, di cui qui si tratta, ergevasi fuori di porta San Mammolo presso il torrente Avesa, nel comune di San Giuseppe. Pellegrino l'aveva fondato con atto di cui fu rogato, addì 18 luglio 1398, il notaio Rinaldo Formaglini, assegnandogli per dote un podere di dieci tornature, confinante coi padri di S. Michele in Bosco e colla chiesa di S. Pellegrino; una possessione di cento tornature con casa,

pozzo, forno, stalla e teggia posta nel comune di Quarto di sotto ed una casa nella parrocchia di S. Barbaziano dirimpetto alle case de' Monterenzi. I benefici dell'oratorio dovevano essere goduti dal membro più povero della famiglia Zambeccari. Togliamo queste notizie dall'opera ms. di ANTONIO CASOLARI, *Notizie spettanti alli benefizi semplici e residenziali della città e diocesi di Bologna*, II, 119, che si conserva presso la biblioteca Universitaria di quella città.

nitricem pro Iohanna fallaci diligam et amabo, teque in seculi
turbatione dimittam et in labore omnibus blandiendi. vale, et
partem tue senectutis expende pro me, ut, si tibi superstes ero,
valeam tuis sacris eloquiis edoceri. hec omnia verba tua sunt
ad contextum, ut te non in pulvere, quem ventus exagitet, nec 5
in glacie, que sole vel igne liquescat, scripsisse scias; que pro
tanto presentibus annotavi rescribens, ut maneant in exemplum.
et ut super eorum aliquibus possim tecum amicabiliter disputare,
tune inquis: iam vani amoris turbines et furias dereliqui? tune
in Salvatorem nostrum animum firmasti, qui vitam intra bien- 10
nium te speres electurum, quo tante rei compos fias quanta re-
quiritur ad dandam tibi temporum libertatem et hoc ipsum
nonnisi permittente fortuna? qui sis in illo oratorio tuo reliquias
depositurus insani Cupidinis, quique sis pro fallaci Iohanna Ma-
riam virginem amaturus? firmavistine te in Christum, mi Pe- 15
regrine, qui nondum diligas, sed dilecturus sis Virginem eius ma-
trem? adhuc insanis, mi Peregrine, qui speres que fecisse te
dicas, qui nondum amoris insani reliquias deposuisti et tamen
in Christum te fixum esse confidas? non sentis hec quasi ex
adversa regione sibi contradicere? tu speras de te mirabilia; sed 20
ego non spero; potius autem ardentem exopto. gaudeo tamen
quod qui quondam Iohanne tue tam cecus eras amator, quod
mea monita non videbas, tandem apertis oculis fatearis amorem
illum esse fallacem. indignor autem et displicet, quod, licet illum
fallacem agnoscas, nondum tamen deponis et felicissimam illam 25
commutationem adhuc, non virginem Mariam, sed Iohannam di-
ligens, non fecisti, quam te dilecturum dicas et amaturum, non
amare. cur differs, mi Peregrine? cur non hodierno manus ini-
cis? cur crastinando temet tradis in longum? non requirit iste
contractus oratorium, nisi cor et mentem tuam; non temporis 30
spacium quod possit uno momento compleri. si finias amorem
stultum, fallacem insanumque Iohanne, diligas mox aliquid aliud
necesse est. non potest animus noster non amare; perpetuus
est, semper viget, semper cogitat, semper amat. si in virginem

Il S. si mostra
incredulo dinanzi
a queste afferma-
zioni; non crede
Pellegrino sciolto
dai lacci amorosi,

ma pur si rallegra
veggendolo final-
mente persuaso
della vanità della
sua passione.

Però, perchè, se
la riconosce falla-
ce, non la respinge
da sè?

Per ciò non oc-
corre verun ora-
torio, nè veruno
spazio di tempo.

L' animo nostro
è sempre ad amare
inchinevole,

Diventa un membro per sbloccare questa pagina web

STORIA

Decine di migliaia di importanti fonti storiche, molte precedentemente introvabili, sono ora disponibili per la prima volta mediante la membership completa a Forgotten Books.

Accesso Illimitato
\$8.99 al mese

Continua

*Politica di equo utilizzo



chè se poi la giovine donna gli si mostrasse pietosa e benigna,

ei diverrebbe subito immemore d'ogni voto, dimentico d'ogni giuramento.

È infatti comune tendenza ne' Bolognesi l'arder smisuratamente d'amore,

ed una certa libertà di costumi, notevole anche nelle fanciulle, ne dà prova.

Passa a raccontargli quindi, quasi che d'un altro si trattasse, i fatti che aveano segnato la partenza per Ferrara della donna amata da lui.

diceret animus tuus profecto; diceret cor, diceret intellectus, nec os ipsum, quod ex abundantia cordis loquitur⁽¹⁾, hoc taceret. o tunc te felicem! o desertum oratorium, o invisibilis desertaque Maria! sed quid per ista discuro? sum equidem certus, quod si tibi Iohanna cum pulcritudinis sue pompa mitis innueret; si tuo amore se correptam ostenderet; si clamaret, ut in Cantica legitur: adiuro vos, filie Bononiensium, si inveneritis dilectum meum, Peregrinum meum, ut nunciatis ei, quia amore langueo⁽²⁾; o, si canticum hoc audires, quali quantoque movereris furore! quas voti catenas, quas professionis leges, que vite dogmata, que religionis vincula non rumperes, non postergares, non parvifaceres, non solveres! memento quod omnia vincit amor⁽³⁾; memento quod tibi et aliis Bononiensibus, sive celo sive consuetudine sive naturale sit, commune nimium est amare; memento quod licentiosus apud vos sit iste mos et consuetudo, nedum hominibus, sed puellis; memento quod, adveniente proco, subito penes amasiam consessus instanter offertur, imo datur, et in chorea digitorum annexus. memento quod puellis liceat intendentem sibi; sic amasios vocant⁽⁴⁾; si se videre neglexerit, increpare. nec ex his inhonestatem arguerim, sed hoc potius, quod in amorem ferventius atque licentius ardeatis.

Dicam tibi compatriote tui, civis bononiensis, hystoriam, non fabellam, ut ostendam quam perditae diligatis. fuit unus, cuius quidem nomen subticeo, par tibi genere, par etate, nec tibi professione difformis nec etiam dignitate et, ut veraciter et totum simul eloquar, alter, quodammodo Peregrinus. huic fortuna fuit, ut et suam Iohannam amaret; nuptam, ut tua, pulcram, ut tua, severam et honestam, ut tua; fuit et par eventus in viro, qui propter homi-

5. Cod. limis (sic) cellato e poi clamarent

6. Cod. dopo corrept. dava di nuovo innueret, che venne cancellato e poi clamarent
17. Cod. consensus
19. Cod. neglexerint

(1) Cf. s. MATTH. XII, 34 &c.

(2) Cant. V, 8.

(3) VERG. Ecl. X, 69.

(4) Il *Vocabolario degli accad. della Crusca* reca parecchi esempi d'«intendersi» per «innamorarsi» ed

«intendenza» è detta la persona amata già da GHERARDO PATEG' nelle sue *Noie*, III, IV, 9: «Grande noia mi «fa... Intendenza ad cui non posso «parlare»; cf. SALIMBENE, *Chron.* p. 196.

cidium exularet, cuique non aliter faveret amasius sue Iohanne,
 quam tu marito tue. denique post multa sue exultationis loca
 Ferrariam sibi legit asilum, in qua cum uxore teneret perpetuum
 incolatum; cumque secum vellet Iohannam habere, petiit vel
 5 indicari fecit amasio votum suum. ille, sicut omnes amantes,
 imo amentes, sumus in damna nostra proclives, quo Iohanne
 placeat et viro se amicum, sicut amasium uxori, prebeat, securi-
 tatem exuli procurat. venit ille, omnibus gratulatur, necnon
 et uxoris amasio gratulatur. componit sarcinulas; nec solum se
 10 recessui preparat, sed recedit, uxorem secum ducens, nullo tem-
 pore redituram. stultus ille civis tuus et alter tu, qui desiderio
 sue Iohanne materiam dederat et iuvamen, tandem, sed frustra,
 quod fecit agnoscit; omnia tamen letus toleravit. sed quando re-
 cedentem aspexit animam suam et cor suum, in amentiam versus,
 15 se speciosis preciosisque vestibus ultramarinis, quas ciambel-
 lottos dicitis⁽¹⁾, induit et velut amens illam sequitur usque ad
 portum; scilicet apud sinistram alvei ripam, a quo Rhenum primo
 sive Rheni deductionem qui per aquas Ferrariam petunt navi-
 gant, in limose vallis seu vallium amplitudinem descensuri. ibi
 20 parato primum ientaculo, quod quidam obsonium vocant, suam li-
 beralitatem ostendit; post hec se reddit in omnibus officiosum, pro-
 videns ut Iohanna molliter accubet in scalmio, quem burclum,
 quasi barculam, vocant⁽²⁾, ut sine periculo pedem transiens ponat
 et burclum sine metu periculoque conscendat. postquam omnia
 25 ex consilio facta sunt, solvit nauta funem et clavum, ut navi-
 culam regat, apprehendit et firmat; nec clavo contentus socium
 invitat et cogit ad contum, et ipsemet instrumento simili navi-
 culam impellit et aque descendens velocitatem non adiuvat so-
 lummodo, sed vincit. heu, quis tunc animus fuit amanti? quam

Ricorda com'egli facesse ottenere al di lei marito licenza di condursi a Bologna per prender seco la consorte,

come gli agevolasse la partenza,

accompagnasse la donna in riva al Reno, donde doveva muover per Ferrara,

le usasse ogni finezza;

assistesse al suo imbarco

ed alla partenza sua,

12. *Cod. tue* 17. *scilicet] Cod. sic* 20. *Cod. obsonum* 20-21. *Cod. libertatem*

(1) Il *Vocabol.* or citato, III, 5, definisce il « ciambellotto » (ch'esso dice « forma alterata » di « cammellotto »; ma la parola è, come osserva G. KOERTING, *Latein. Rom. Wörterbuch*, Paderborn, 1891, n. 5221, tuttora un enigma)

quasi un panno fatto di pel di capra o di cammello.

(2) Il S. non è stato troppo fortunato in questo tentativo etimologico; « burchio » riflette burculus; cf. KOERTING, op. cit. n. 1420.

seguisse dalla riva
il burchio fin che
gli fu possibile
farlo,

ed a cagion del
terreno molle di
pioggia, correndo
all' impazzata,

tutto si lordasse di
fango

e finisse per cadere
nel Reno,

eccitando al riso
gli spettatori.

gravis, quamque intolerabilis ille discessus? furere cepit civis
tuus, et per ripam attonitus currens, nunc Iohannam hortabatur
ne timeret, nunc navicularium ut ageret diligenter. dicitur au-
tem quod aliquando; tanta fuit improbitas; navim intraverit, quod
michi facillimum est putare. vellem autem illum profecto vidisse 5
clamantem vocibus, innuentem oculis et capite manibusque mo-
nentem, ut ipsum describere possem. dicam autem unius rei, que
risu carere non mereatur, eventum. forte fuit, ut lenta pluvia
ripas madidas reddidisset; ergo dum ille, naviculam sequens, currit,
dum extremo ripe margine quantum potest navicule propior vadit, 10
dum navigantes alloquitur, dum salebras saltu transmittit et limosa
volutabra transiens exagitat, totus ceno, cuius abundat ripa; ripe
vero fluminum non sordide solum, sed ceni copiosissime sunt;
fedatus, tandem cecidit super ripam et luto plenus exsiliens, cadit
in Rhenum, limoque sordidus et undis perfusus, non astantes 15
solum, sed navigantes, imo ripas fluminis et ipsum flumen, la-
crimosas salices ac arbores alias et pisces stulticie sue testes re-
laxavit in risum. denique, sicut de Menete legimus apud Vir-
gilium,

Illum et labentem cuncti et risere natantem,
Necnon limosas arcentem vestibus undas (1).

20

O se Pellegrino
avesse allora ve-
duto quell' altro
sè stesso, forse sa-
rebbe tornato in
senno.

vellem te fuisse tanti ludicri spectatorem, imo te fuisse quem
predico; vellem illum vidisses cenosum et madidum civitatem intrare
digitoque monstrari quasi fatuum et insani amoris exemplum et a
cunctis obvium derideri. non puto quod minus permotus fuisses 25
et ad te reversus omnia reduxisses in personam tuam, quam le-
gamus Eneam fato Priami sui parentis rationem de cede quam
viderat habuisse; de quo postmodum dixisse refertur:

Ac me tum primum sevus circumstetit horror;
Obstupui; suhiit cari genitoris imago,
Ut regem equevum crudeli funere vidi

30

1. *Cod.* gravius 3. *Cod.* neu 5. *Cod.* dopo facill. ripete michi 6-7. *Cod.* moventem
12. ripa] *Cod.* p̄ria (sic) 13. *Cod.* omette ceni 24. quasi] *Cod.* quam amoris] *Cod.* a morbo

(1) Cf. VERG. *Aen.* V, 181; ma il il secondo poi non appartiene a Vir-
primo verso nel testo dà « Teucri », gilio.

Diventa un membro per sbloccare questa pagina web

FORGOTTEN BOOKS MEMBERSHIP COMPLETA

797,885 libri!

**Tutto ciò che puoi
leggere a soli
\$8.99 al mese**

Continua

*Politica di equo utilizzo



È buona cosa certo pensare al cielo;

ma per ciò basta che ci raccogliamo in noi stessi; la mente nostra è il tempio in cui Dio si può meglio adorare;

è la casa d'orazione, donde son da fugare i vizi, come Gesù cacciò i mercatanti dal tempio.

Se Pellegrino renderà l'animo suo mondo dai mali pensieri,

vivrà tranquillo, meglio che se fuggisse in un eremo,

labora, fac te servum utilem reddas in his que tibi tradita sunt⁽¹⁾.
 forte quidem ex Deo non est quod ad aliud te convertas. bonum
 et honestum est Mariam amare, sed melius imitari. scito tamen
 nos ad hoc non oratorio manu facto nec auxilio solitudinis in-
 digere. mens nostra, cor nostrum et anima nostra templum est 5
 Dei perpetuum, non manu factum. ibi vivit conscientia nostra,
 ibi nostra videtur affectio ab illo qui scrutatur renes et corda⁽²⁾,
 quique ea, qualiacunque sint, et ab eterno non bene solum, sed
 optime vult et ab eterno iustissime facit. iustissime quidem
 nos deserendo, quo mala fiant, vel benignitate gratie preveniendo 10
 assistendoque nobis, ut bona fiant ut fiunt. hoc est templum
 Domini quod destruitur et in triduo reedificatur⁽³⁾. destruitur
 enim in labe peccati; restauratur autem in triplici lumine peni-
 tentie, in compunctionis scilicet amaritudine, recognoscendo pec- 15
 cata, in confessionis verecundia, evomendo secreta, et in satisfa-
 ctionis contritione, deflendo commissa. hec domus orationis
 vocabitur, depulsis ementibus et vendentibus⁽⁴⁾, hoc est temporalis
 vite commertiis, qua nichil agimus nisi quo temporale quicquid
 acquiramus. in foribus equidem huius templi nostri stat superbia,
 excellentiam cogitans; incubat avaricia, congregans occasura; ardet 20
 invidia, mala desiderans; furit ira, lucrari cupiens ex iniuria;
 meret tristitia, ocium querens; heret gula, mulcere volens gustum;
 sordetque luxuria, voluptatis petens delinimentum. hos ementes
 atque vendentes e templo Dominus expulit, ut et nos de nostri
 templi foribus expellamus. prohibuit et ista commertia, ne nos 25
 ea templi, quod abditis habuerimus, admittamus. purga templum
 tuum, mi Peregrine. nil cupias transitorium; sed quanto pul-
 criora sint visu, quantoque dulciora gustu, quantoque suavioŕa
 contactu, tanto minus non verbis, sed affectibus et opere concu-
 piscas. noli cogitare tibi quietem, quam habere non potes in 30
 carne. cura tecum erit in eremo, non relinquet in oratorio, nec

7. Cod. dopo affectio dà quod (?) cancellato. 10. Cod. fuerit? 31. Cod. ille; mutato da me in cura per alterare il meno possibile il testo, ma è probabile che dal copista sia stata qui omessa un' intiera proposizione.

(1) Cf. s. MATTH. XXV, 15-30.

(2) Cf. Psalm. VII, 10; Apoc. II, 23.

(3) Cf. s. MATTH. XXVII, 40.

(4) Cf. s. MATTH. XXI, 12-13.

solum te dimittet in lecto. nescis quibus pungatur stimulis, cogitationibus urgeatur, subiaceatque periculis solitudo. laudamus omnes timere que nescimus; et negociosus et ociosus suis laborat incommodis. quisque suos patimur manes ⁽¹⁾, nobiscum affixum
 5 est quod nos impedit, nos molestat et nos inquietat. noli credere, mi Peregrine, quod fugere turbam, vitare blandarum rerum aspectum, concludere se in claustro vel in eremo separari perfectionis sit via. in te est quod operi tuo nomen perfectionis imponit, quod hec, que te non tangunt, imo tangere nequeunt,
 10 intus recipit, si se mens tua et animus tuus intrinsecus continebit, si se non quesiverit extra ⁽²⁾. si hec extraria non admittet, platea, forum, curia et frequentissima civitatis loca tibi fuerint eremus remotissima perfectaue solitudo. sin autem vel recordatione rerum absentium vel coram positarum blandiciis se mens nostra
 15 porrigat ad externa, nescio quid solitarium vivere prosit; quoniam anime proprium semper est aliquid cogitare vel quod comprehendatur sensibus vel memoria representetur vel intellectus acumine componatur vel affectus desiderio fabricetur. et quid? dic, mi Peregrine, quem Deo reputas gratiosorem fuisse, Paulum ere-
 20 mitam et ociosum an Abraham occupatum? an Iacob cum duodecim filiis, tot pecorum gregibus et duabus uxoribus, tot divitiis tantaue suppellectili acceptiorem Deo non putas extitisse, quam duos Macharios, Theophylum et Hilarionem? crede michi, Peregrine, sicut sine comparatione plures sunt, qui seculi rebus in-
 25 tendunt quam qui solum spiritualibus occupantur, sic longe plures ex hoc hominum statu recepti sunt, quam ex illo qui solum spiritualibus intenderunt. quod si forsan michi non credis, credas, si placet, Aurelio, qui super titulo psalmi quinquagesimi primi dixit: duo genera hominum attendite. unum laboran-
 30 tium, alterum eorum inter quos laboratur: unum de terra, alterum de celo cogitantium: unum in profundum cor mittentium, alterum cor angelis coniungentium: unum de terrenis sperantium, quibus pollet hic mundus, alterum de celestibus presumentium, que

il cuore pieno di terrene aspirazioni.

La vita solitaria non è sempre la vera via della perfezione;

chi sa e può essere virtuoso vive nel mondo come nella più stretta solitudine.

Nè Iddio preferisce l'ozio contemplativo all'operosità.

Come afferma sant'Agostino, tra le due specie di uomini che vivono sulla terra, gli uni rivolti al cielo, gli altri dediti alle cure mondane,

5. *Cod.* impendit 13. *Cod.* remotissimi

(1) VERG. *Aen.* VI, 743.

(2) Cf. PERS. *Sat.* I, 7.

promisit non mendax Deus. sed mixta sunt ista genera hominum; inuenio modo civem Ierusalem, civem regni celorum, administrare aliquid in terrâ; ut puta, purpuram gerit, magistratus est, edilis est, proconsul est, imperator est; rempublicam gerit terrenam, sed cor sursum habet; si christianus, si fidelis, si pius, si continens 5 in quibus est, sperat in quibus non est. de quo genere fuit sancta illa mulier Esther, que, cum esset uxor regis, ventum est ad periculum deprecandi pro civibus suis et cum domino oraret coram Deo, ubi mentiri non posset, in oratione sua dixit ita sibi fuisse illa vestimenta regalia, sicut pannum menstruate; vel, ut habet 10 nostra translatio: tu scis necessitatem meam, quod abominor signum superbie et glorie mee, quod est super caput meum in diebus ostentationis mee et detestor illud, sicut pannum menstruate⁽¹⁾. quibus pater Augustinus immediate subiunxit: non ergo desperemus de civibus regni celorum, quando eos videmus 15 agere aliqua Babylonie negocia, aliquid terrenum in republica terrena; nec rursus gratulemur continuo omnibus hominibus, quos videmus agere negocia celestia. et post aliqua subdit: illi in terrenis rebus levant cor in celum, isti in celestibus verbis cor trahunt in terram⁽²⁾. hec omnia pater Augustinus, ut tibi non 20 blandiaris de tuo oratorio manu facto, nec exinde putes te magis celestibus propinquare, nec me damnes in seculo remanentem et te iustifices a mundo fugientem. plane quidem tu mundum fugiens, a celestibus trahere potes in terram et ego in terrenis remanens erigere poterò cor in celum. et tu, si familie filiisque tuis, 25 si proximis et amicis, sique reipublice tue, que cuncta complectitur, provideas et servas et intendas, non potes ad celestia cor non erigere Deoque non placere. forte tamen et in illis occupatus magis placeas, quoniam in illius prime cause coesistentiam non tibi solum vindicēs, sed cum ipsa, cui quidem omnium cura est, 30 tum ad familie necessaria tum ad amicis grata tum ad reipu-

non son sempre più vicini a Dio quelli che s'occupano di esso soltanto.

Così se l'amico, fuggendo la vita attiva, si ritirerà nel silenzio della contemplativa,

non per questo guadagnerà la beatitudine eterna; ma se invece, giovando alla famiglia, al prossimo, alla patria, opererà virtuosamente, piacerà a Dio anche occupato nelle cose terrene.

3. *Cod. puputas (sic)* 18. *Cod. negostia*

(1) *Lib. Esther*, XIV, 16. La «*stra translatio*» è la «*Vulgata nova*». Per l'«*antiqua*» si veda *SABAÏER*,

Biblior. sacror. lat. vers. antiq. I, 809.

(2) S. AUG. *Enarratio in Psalm.* LI, § 6 in *Opera*, tō. IV, par. I, coll. 603-604.

Diventa un membro per sbloccare questa pagina web

STORIA

Decine di migliaia di importanti fonti storiche, molte precedentemente introvabili, sono ora disponibili per la prima volta mediante la membership completa a Forgotten Books.

Accesso Illimitato
\$8.99 al mese

Continua

*Politica di equo utilizzo



nel regno di Dio gli sia inferiore;

Chè se Giacobbe dovette sposar Lia prima di Rachele quaggiù;

pur le sacre carte affermano che Lia sopravvisse a Rachele.

ducat et gignat; sic postquam hinc exierimus subsequatur. non enim licuit Iacob habere Rachel, nisi postquam Lie coniugium emeruit septennioque possedit⁽¹⁾. Liam vitam activam intelligunt, Rachel autem contemplativam. nunc autem, sicut in hac vita Lia precedit in ordine, sic remanet post Rachel in illa vite eternitate. 5 semper lippa tamen, quoniam hic temporalia cogitet, attamen propter Deum; et cum venerit beatitudinis gratia finem obiecti beatifici non attingat. nec deest et in hoc mysterium, quoniam Rachel primo mortua est; demum autem Lia condita sit cum Isaac et Rebecca⁽²⁾. conditur autem post Rachel Lia, hoc est activa 10 vita post contemplativam; et ubi? certe cum Isaac et Rebecca. quid est Isaac, nisi, sicut referunt interpretatores, risus et gaudium; Rebecca vero quid est, nisi multa sapientia, multa patientia, vel que multum accepit?⁽³⁾ ut hac de Genesi lectione et consideratione clarum sit Liam cum risu et gaudio, cum multa sa- 15 pientia, que quidem ex actione perficitur, et multa patientia, que per operis et laborum continuationem significatur, et cum his, que multa accepit, que sunt in Isaac et Rebecca vite beate figura, condi et sepeliri. verum licet hec et verbis et ratione distingua- 20 mus, permixta tamen sunt, nec potest qui rebus ita seculi con- nexus est, quod cuncta faciat propter Deum, omnino contempla- tione carere; nec contemplativus, si tamen hominem vivit, prorsus de rebus seculi non curare; nam cum sit illi finis omnium actio- num suarum Deus, quomodo potest hoc contingere, quin et Deum contemplatus fuerit et de actu in actum continue contempletur? 25 et cum huic necessarium sit vivere proximoque prodesse propter Deum, illud quidem natura, sed hoc divine legis iussione, potestne semper sic in contemplatione manere, quod de vite necessitate non cogitet et pro salute proximi non laboret? eritne taliter contemplativus, totus conversus in Deum, quod super cala- 30 mitate proximi non commoveatur, quod de morte coniunctorum non doleat et super excidio patrie non fremiscat? qui profecto

In ogni modo così la contemplazione e l'azione son commiste che non si può separarle,

nè esiste veruno il quale sappia dimenticare se stesso e gli altri così da non commuoversi mai per quanto gli accade d'intorno,

(1) Cf. *Genes.* XXIX, 16-31.

(2) Che Lia morisse dopo Rachele è in *Genes.* XXXV, 19; ma dov'essa fosse sepolta non dice la Sacra Scrit-

tura; cf. DUTRIPON, *Concord. Bibl. sacr.* p. 796.

(3) Cf. s. HIERON. *Liber de nominibus hebraicis in Opera*, III, 824, 827.

talis foret et in hac conversatione mortalium se talem exhiberet,
 non homo reputandus esset, sed truncus et inutile lignum ⁽¹⁾, la-
 pidea rupes et durissimum saxum, nec foret, quod consummate per-
 fectionis est, mediatoris Dei et hominum imitator. ille quidem
 5 super Lazarum infremuit et super Ierusalem abundantissime
 flevit ⁽²⁾; in his, sicut et in aliis, relinquens nobis amplectendum
 exemplum. et ut aliquando concludam, sit licet melior contem-
 platio, diviniior atque sublimior, permiscenda tamen est actioni;
 nec semper in illo speculationis culmine persistendum. nam etsi
 10 volueris patrem Augustinum considerare meditantem et agentem,
 et ipsummet hinc contemplationi intentum, inde monitionibus;
 hinc quodammodo fruentem, idest inservientem, proximo; hinc
 Deum cogitantem, inde cogitata scribentem; hinc in Deo quie-
 scentem, inde cum hereticis confligentem; crede michi, maior
 15 tibi videbitur ipse activus quam contemplativus, non solum infi-
 nitis ex actione commodis, que venerunt ad omnes sui temporis
 et ad nos, sed etiam active vite meritis, que sibi mensura fuerunt
 gratiose retributionis. et dic, queso, de quo discutiemur in ultimo
 illo iudicio, nisi de operibus misericordie, licet neglectis vel im-
 20 pletis? nam qui nudum induerit, famescentem paverit, sitibun-
 dum potaverit, humaverit mortuum, carceratum solverit, infirmum
 visitaverit et suscepit peregrinum, audiet felicissimum verbum
 illud: venite, benedicti patris mei: possidete vobis regnum pa-
 ratum a constitutione mundi ⁽³⁾. nec si te firmes in Christum, de
 25 solitudine cogites. plus enim sine comparatione meruit Hierony-
 mus in congregatione quam in solitudine. illic flevit; illic, fateor,
 sarcinam peccatorum deposuit; illic post a mundo recessum talis
 factus est, quod in claustro militare potuerit. sed in congrega-
 tione atque frequentia monasterii, mi Peregrine, cum hereticis
 30 pugnavit, clericos increpans mundavit et instruxit, adversariis re-

se non è un tronco
o un macigno;

Gesù stesso diè
infatti prova del
contrario.

Sicchè la con-
templazione non
deve separarsi dal-
l'azione,

come dimostra l'e-
sempio di sant'A-
gostino

e quello di san Ge-
rolamo.

11. *Cod.* huic

(1) Reminiscenza oraziana; Priapo infatti presso HORAT. *Sat.* I, VIII, 1 così dice di sè stesso:

Olim truncus eram ficulnus, inutile lignum.

(2) Cf. s. IOHANN. XI, 33; s. LUC. XIX, 41.

(3) S. MATTH. XXV, 34.

Così Pellegrino prima di darsi alla vita contemplativa cerchi d'esser virtuoso nell'attiva;

ed allora potrà a lui pure esser di conforto e di stimolo al meglio.

stitit, multos edificavit et universe christianitati thesaurum sacrum tradidit litterarum. et non homines solum habuit obsequentes, sed leone pro custode necnon et pro iumento, quod in eremo non meruit, usus est ⁽¹⁾. velim autem, si vitam commutes, prius addiscas in multitudine, non tibi, sed Deo placere, ut ex illa turba 5 discedens, non tuam quietem, non aliquam ex rebus etiam honestissimis voluptatem intendas, sed peccatorum lacrimas et pro dilecta Iohanna summam afflictionem, flendo tuos errores et penitentia conterendo. spero quidem quod si talis hinc discesseris, me, sicut in presenti stulticia tua minaris, in turbatione seculi 10 non dimittes nec in labore; quod maximo cum stomacho locutus es; omnibus blandiendi; sed me tecum trahes secuturum, ut confido, vel, si permansero, violentus manus, ut me tecum habeas, iniecturus. nec expectabis ex me discere, qui rebus amicum tuum ceperis admonere. vale felix, si vera sunt que scribis, et 15 illa que tibi retuli mediteris. Florentie, nono kalend. maias.

XVII.

A MALATESTA DI PANDOLFO MALATESTA SIGNORE DI PESARO ⁽²⁾.

[L¹, c. 150 A; R¹, c. 28 A.]

Magnifico domino Malateste de Malatestis. 20

Firenze,
19 giugno 1398.
Si rallegra ch'egli abbia richiamato ai suoi servigi

GAVISUS sum, magnanime Malatesta, vir dominorum, qui gubernacula rerum possident, singularissime, quod dilectissimus frater meus, eloquio insignis et multarum rerum scientia fecun-

20. Così L¹; R¹ Domino Pensauri 21-22. R¹ poss. gub. rer. 23. R¹ ins. eloq.

(1) Cf. la S. E. Hieronymi Vita d'autor anonimo premissa alla edizione delle sue opere; MIGNÉ, *Patrol. lat.* XXII, 193.

(2) Non è qui il caso di ricordare neppur brevemente la vita non lunghissima, ma oltremodo operosa ed agitata di questo principe, che, degno erede di Pandolfo Malatesta, al valore del braccio, alla sagacia della mente

accoppiò quelle doti che meglio adornano un rettore di popoli; magnanimità, cortesia, giustizia, benignità; laonde sotto il suo governo, durato quarantaquattr'anni, dal 1385 al 1439, Pesaro raggiunse tale un grado di floridezza quale in appresso non conobbe più mai. E nemmeno farem parola adesso del luogo, che a Malatesta compete nella storia delle lettere nostre

Diventa un membro per sbloccare questa pagina web

FORGOTTEN BOOKS MEMBERSHIP COMPLETA

797,885 libri!

**Tutto ciò che puoi
leggere a soli
\$8.99 al mese**

Continua

*Politica di equo utilizzo



e gli vorrà mostrare che questa sua intercessione abbia prodotto buoni effetti.

rectum fuerit id in quo perstiteris. sin autem turpe vel, quod turpissimum est, iniustum erit in quo permanseris, obstinatio, per-
vicacia et protervia, non constantia dici debet. et quoniam hunc
Petrum tuum etate filium, officio amicum, necessitudineque fra-
trem meum reputo, gratissimum michi fuerit, si penes benivo- 5
lentiam tuam supra suarum virtutum merita quicquam addiderit
recommendatio mea. nec id erit magnanimitate, qua polles, in-
dignum, cuius proprium est velle quanto plures possit obligatos
habere, ut huius habitus officium sit ultra merita providere. verum
ultra remunerationis limitem, quem hec sibi virtus tua statuerit, 10
exundare te cupiam amore mei, ut in illo michi te benivolum
prebeas et magnanimum in ambobus. vale felix et mei memor, cui,
veluti servo, quicquid libet, iniungas. Florentie, decimotertio ka-
lendas quintilis.

XVIII.

15

A PIETRO TURCHI⁽¹⁾.[L¹, c. 150 B; R¹, c. 27 B.]

Firenze,
22 luglio 1398.

Breve risposta
darà alla sua pur
breve letteruzza.

Non si abbattè
mai in un mano-
scritto di Darete
che fosse da ven-
dere,

Insigni viro Petro Turco Esculano cancellario⁽²⁾.

FRATER karissime. parva litterula multa cogis et ego similiter
tuum sequar exemplum. Dare tem Phrygium, quem com- 20
munis querit dominus, venalem nunquam vidi, sed incidi semel

2. erit] L¹ est - obstinacia - parvicacia 6. R¹ tuarum 7. id] R¹ quid 8. L¹ posset
18. Così L¹; R¹ Petro Turco 20. L¹ R¹ Darietem 21. R¹ omette vidi

(1) Le raccomandazioni del S. erano riuscite utili al Turchi che, ripreso il suo antico ufficio presso il signore di Pesaro, si sforzava d'ingraziarselo, lusingandone i gusti letterari e procacciando d'accontentarne la sempre svegliata curiosità. Testimonio di ciò ci porge la presente, nella quale il S. dà risposta a parecchie interrogazioni, che l'amico gli aveva rivolte certo per incarico del Malatesta.

(2) A quanto abbiamo detto sinora ed al contenuto stesso di quest'epistola contraddice però manifestamente l'epi-

teto che nell'indirizzo d'essa secondo L¹ vediamo aggiunto al nome del Turchi. Poichè egli nè prima di passare ai servigi del Michelotti nè dopo la morte di costui coprì la carica di cancelliere ascolano, convien dire che sia qui incorso un errore, che il copista di L¹, cioè, abbia confuso l'un coll'altro gli indirizzi di due lettere dirette a persone diverse, ma registrate forse nella stessa carta dell'archetipo, ch'egli aveva sott'occhi. E se rifletteremo che in cotest'archetipo doveva molto probabilmente trovarsi inserita (come

in non venalem. nec in Dictys Cretensis libris amplior michi fortuna fuit. utrunque queram, quoniam unus sine altero Troiani belli non complet hystoriam; cum invenero fiamque voti compos dominus meus agnoscet. interim bono sit animo, nec aliquandiu carere
 5 gravetur, quo semper hactenus caruit; eoque velim equiore patiatur animo, quod in illis libris nec eloquentiam admirabitur nec fidem hystorie, sicut cogitat, assequetur. videbit enim, cum id perfecero, quid illi scripserint; quid autem fuerit nec ab ipsis nec ab aliis expectet; usque adeo prisca illa permixta fabulis ab
 10 hystoria recesserunt⁽¹⁾.

Quod tibi profuerim scribens, quoniam id optabam, in votis meis est. si respondebit dominus, rescribam et illud idem, quoniam summe cupio, conabor; utrique, ni fallor, profuturus, si ipsum non gratum, quod retributionis est, sed benivolum tibi
 15 reddidero, quo fidior et erga ipsum ardentior fias. Hercules noster adhuc laboribus suis laborat; quando autem habiturus sit requiem in Oetha, michi quidem incertum est⁽²⁾. nam, ut inquit de suo vates mantuanus Enea, tanta res inchoata est, ut pene vitio mentis tantum opus ingressus michi videar; cum presertim,
 20 ut scis, alia quoque studia ad id opus impertiar⁽³⁾.

Neronis Troicam nunquam vidi; nec, quanvis quedam scripserit, credam suum aliquid reperiri nec ipsum laborem tantum, vel puerum, cum privatus esset, vel cum rerum moderamen obtinuit, legisse memini aut inter rerum publicarum vicissitudines

1. *Dinanzi a venalem* L¹ R¹ danno con L¹ R¹ danno poi Ditis Cretens. ampl. michi fort. fuit (L¹ anzi omette anche michi), frase vuota di senso. 8. R¹ profecero 9. R¹ p̄mixta (sic) 11. L¹ profuerim 13. ni] R¹ in 14. sed] R¹ ad 15. R¹ fies 17. Per inquit R¹ dà quid 20. L¹ impartiar 23. puerum] L¹ publicum? 24. L¹ necessitudines

vediamo avvenire ancora in N¹) accanto a questa a « Pietro Turchi » l'epistola del 6 agosto a « Pietro « Vanni Ascolano » (p. 313), avremo forse additata la cagione dell'errore in cui l'amanuense è caduto.

(1) Intorno ai due apocrifi narratori della guerra di Troia il S. esprime più apertamente e dottamente il proprio avviso nell'epistola al Malatesta,

e lo stesso dee dire per Ditti.

D'ambidue farà ricerca, e, trovati, ne avviserà il Malatesta.

Questi però non si rammarichi di non poterli aver subito, chè nè per gravità nè per eloquenza son degni di lode.

È lieto d'avergli giovato col raccomandarlo al di lui signore, nè mancherà di replicare, se quello tornerà a scrivergli.

Il suo libro *De Hercule* è pur sempre lontano dal compimento,

ed è impresa di grande fatica.

Mai non vide la *Troica* di Nerone, nè crede probabile che, vuoi privato, vuoi sovrano,

che è la xxii del lib. XII.

(2) Allude qui, come altrove (cf. lib. XI, ep. xii) al suo grande trattato filosofico-mitologico *De Hercule eiusque laboribus*, attorno al quale egli spese gli ultimi suoi anni; ma di cui, prevenuto dalla morte, lasciò incompiuti i quattro libri.

(3) MACROB. *Sat.* I, XXIV, 11 e cf. p. 266 di questo volume.

colui abbia potuto o saputo condurre a termine un'opera di polso.

Lo prega a desistere dal ringraziarlo di quanto ha fatto per lui.

et occupationes vel voluptatum deliciarumque lenocinia, in quas proclivior fuit, vel crudelitatis opera, quibus ad insaniam usque crassatus est, michi persuaserim assumpsisse ⁽¹⁾.

Vale felix, nec alias, si amicus meus es sique me reputas id quod tu, michi gratias referas. quis enim sibi gratias agit? id 5
equidem faciens nos ab invicem dividis et unum non esse contra legem amicitie profiteris. Florentie, undecimo kalend. sextilis.

XVIII.

A FRANCESCO PIENDIBENI DA MONTEPULCIANO ⁽²⁾.[N¹, c. 150 B; R¹, c. 13 B.]

10

Firenze,
6 agosto 1398.

Reverendo patri domino Francisco de Montepolitiano.

Sappia che suo figlio Piero accettò il canonicato, goduto in sua vita da Ottaviano Orlandini;

PATER optime. volo noveris quod Petrus filius meus, imo tuus, canonicatum ecclesie Florentine, quem olim dominus Octavianus de Orlandinis, dum vixerat, obtinebat, immediate post

2. L¹ prodiuor (sic) 4. R¹ omette meus L¹ sicque 5. R¹ ^aegit 6 L¹ ad R¹ omette non 7. L¹ omette amicitie L¹ R¹ profiteri 11. Così N¹; R¹ Francisco de Monte policiano 12. R¹ per imo legge uno 12-13. N¹ omette imo tuus 14. N¹ Orlandis - viveret

(1) Sul poema che Nerone aveva realmente composto sotto il nome di *Troica* cf. TEUFFEL, op. cit. II, § 286, 8.

(2) A Francesco di ser Iacopo di ser Piendibene da Montepulciano, notaio e giudice imperiale, che dopo avere per lunghi anni retto l'ufficio di notaio delle riformazioni e di cancelliere del comune perugino, passato quindi, forse a' tempi di Biordo, ai servigi di Bonifazio IX, era in curia salito al grado di scrittore apostolico; e poi, cresciuto in favore sotto Innocenzo VII e Giovanni XXIII, elevato all'arcipretura di Montepulciano ed al vescovado d'Arezzo; noi abbiam dedicato ne' *Corrispondenti del Salutati* una monografia (X), all'intento di rischiarare le tenebre dense che ne ravvolgevano nonchè la vita, il nome medesimo. Non occorre dunque che qui ci indugiamo a discorrere de'suoi

casi; ma sarà in quella vece opportuno distenderci alcun poco intorno ai fatti che mossero il S. a dettare così questa come le due epistole che la seguono, le quali tutte recano in calce la stessa data.

Da più tempo Coluccio, che aveva avviato il primo de' suoi figliuoli, Piero, alla carriera ecclesiastica, si dava attorno per procurargli qualche beneficio e le sue istanze al pontefice eran state, come già vedemmo (lib. VIII, ep. XIII; II, 434), graziosamente accolte. Sicchè quando il 7 luglio 1398 per la morte d'Ottaviano di Mariotto Orlandini rimase vacante un canonicato nella metropolitana di Firenze, il nostro credè d'aver toccato il porto. E difatti, ragunatosi quel dì stesso, il capitolo interrogò Piero Salutati se acconsentisse a succedere all'Orlandini, ed avuta risposta affermativa il giorno

Diventa un membro per sbloccare questa pagina web

STORIA

Decine di migliaia di importanti fonti storiche, molte precedentemente introvabili, sono ora disponibili per la prima volta mediante la membership completa a Forgotten Books.

Accesso Illimitato
\$8.99 al mese

Continua

*Politica di equo utilizzo



e spera di constatar adesso che non furon vane le sue speranze.

tem me de tua benivolentia stulte vel inaniter cogitasse. quod eo minus occurrit, quoniam sentio mentem meam te non solum diligere, sed amare. nunc autem tempus est, ut experientia

alla presente, ebbe al pari di Francesco da Montepulciano luogo assai riguardevole in corte di Roma, ponteficante Bonifazio IX. Scrittore ed abbreviatore delle lettere apostoliche, familiare di Bonifazio, cherico di Camera, nunzio apostolico in Toscana ed altrove, egli in quella curia corrotta, dove la simonia trespava allegramente, accumulò molte e pingui prebende; sicchè fu ad un tempo, come apprendiamo dal SALVINI, op. cit. p. 26, n. 253, canonico in Ascoli, in Roma, de' Ss. Celso e Giuliano, e in Firenze (al canonicato qui conseguito nel 1391 rinunziò però dodici anni dopo) priore di S. Iacopo sopr' Arno e di S. Martino a Gangalandi; pievano di S. Stefano a Campoli e di S. Donato a Calenzano. Dal godimento di quest'ultima chiesa avendo egli rimosso nel '98 il pievano che teneva le sue veci, pensò Coluccio approfittarne per insidiarvi il proprio primogenito; questo il movente dell'epistola, che attendiamo ad illustrare.

Di Pietro fanno menzione parecchi tra gli scrittori di cose ascolane, quali l'Andreantonelli, il Marcucci, il Cantalamessa; ma le notizie che recan di lui sono in somma scarsissime. Narra il primo (*Historiae Asculanae libri III, Patavii, MDCLXXIII, lib. IV, p. 139*) che Pietro ebbe nel 1394, come da lettere pontificie in data 18 aprile di dett'anno si deduce, a piatire con Iacopo Paladini, allora vescovo di Monopoli, per il possesso di certo priorato de' Ss. Mauro e Maria presso il monte Vena, rimasto vacante dopo la morte di Marino Bulcano, cardinale diacono di S. Maria Nuova; ma contesa ben più grave sostenn'egli un anno appresso colla celebre compagnia degli Alberti, dalla quale uscì, se i documenti fio-

rentini meritan fede, con poco suo onore. Avend'egli infatti prestato in Venezia mille e cento ducati a Rossello Soldani e ricevuta da lui una cambiale da scontarsi in Firenze presso il banco degli Alberti, il degno messer Pietro, dopo aver intascato il suo credito, tornò a ridomandarlo, presentando una nuova lettera di pagamento, che gli Alberti giudicarono falsificata. Rifiutarono essi dunque di sborsare i denari richiesti e minacciati d'un processo, ricorsero all'aiuto della Signoria, la quale, giovandosi della penna di Coluccio, così lagnavasi il 6 novembre col pontefice: « Pudet tedetque « scribere... de materia quam presen- « tialiter attingemus, in qua necesse « sit vel famosam et nominatissimam « societatem Neroçii et Ricciardi de « Albertis et sociorum, de qua nun- « quam vel minimum infidelitatis faci- « nus auditum est, cum tamen tam ultra « quam citra montes locis illustrioribus « magnificam exercean mercaturam et « ferme negocietur cum omni christia- « norum undique natione, rupta fide « receptas pecunias turpissime dene- « gare vel venerabilem virum magi- « strum Petrum de Esculo falsas fa- « bricasse litteras aut, si alterius fuerit « illa scriptura, litteris falsis uti »; Arch. di Stato in Fir. *Miss. reg. 23, c. 168 A, « Pape »*. Narrato quindi tutto il processo della cosa, chiedeva che la causa s'agitasse in Venezia e non già, come par volesse maestro Pietro, in Roma presso la Camera apostolica. Riuscite vane queste sollecitazioni, i priori tornavano a scrivere in proposito il 27 febbraio 1396 al collegio de' cardinali ed a lor volta tanto a questo quanto al camerario papale, a Iannello Tomacelli, ai due

demonstres quanti me facias et an, ut teneo, me veraciter ames. scio nichil in hac vita mortali dulcius et divinius esse quam amicicia, que quidem amicicia dici non potest, nisi virtuosis confiata principiis honestatem ante omnia colat et pro amico nichil arduum aut grave reputet, quod cum honestate petatur et fiat. audio, Petre mi, quod opera tua dominus Petrus olim plebanus et adhuc possessor plebis Sancti Donati de Calenzano, dioecesis Florentine, privatus est, quem certus sum privationem multifariam meruisse ⁽¹⁾. si hoc est, te, dulcissime frater, oro per quicquid amicicia vera mereri potest, quatenus velis illam plebem in filium meum, imo tuum, tuique nominis Petrum tua benignitate transferre. ego siquidem meis expensis causam prosequar et quicquid hactenus citra simoniacam labem, quam arbitror te horrere, fuerit impensum, ut iusseris declarabisque, restituam.

Se ha affetto per lui ora è il momento dimostrarlo.

Sa che ha tolto al pievano che la reggeva la pieve di San Donato di Calenzano.

Vorrebbe concederla al suo figliuolo Piero?

Egli sosterrà le spese necessarie, dentro i termini del giusto.

1. *R^I* demostres 3. *R^I* omette non 4. *R^I* cola (*sic*) 6. *N^I* pleb. ol. 8. *N^I* Flor. dioc. 10. *R^I* vel'

cardinali di Firenze e Bologna mandavan lettere i Dieci di balia; *Miss. reg. cit. c. 183 B*; *Dieci di balia, Leg. e comm. I bis, c. 1 B*. Come la lite finisse non sappiamo; ma nel dicembre Lionardo Frescobaldi, recandosi a Roma per trattare gravi faccende col Santo Padre, riceveva tra altri incarichi anche quello di ritornare sulla questione che verteva tra gli Alberti e « messer Pietro « d'Ascoli, il quale falsificò una lettera « di pagamento »; *Dieci di balia, reg. cit. c. 71 B*; manifest' indizio che s'andava a rilento, forse per abbuiare la cosa.

Ad onta di ciò le relazioni tra il poco scrupoloso Ascolano e la repubblica si dovettero mantenere cordiali, perchè nel 1401, scrivendo questa al papa per raccomandargli Cappone Capponi, dottore in diritto canonico e preposto della Chiesa fiorentina, così poneva fine alla sua lettera: « Ceterum « quia venerabilis pater dominus Petrus Vannis canonicus florentinus « necnon Camere apostolice clericus

« reverendus de cunctis est a nobis « singulariter informatus dignetur vestra clementia ... eidem circa dictam « materiam credere &c. »; *Miss. reg. 24, c. 50 A, 17 agosto, « Pape »*. Ed allo stesso Pietro si rivolgevano di nuovo i Fiorentini il 3 ottobre di quell'anno, « ut virtute et probitate vestra res ad « effectum quam concupiscimus perducatur »; *reg. cit. c. 60 B, « Domino « Petro de Esculo »*. Non ci è noto se la vita dell'Ascolano si prolungasse ancora di molto; ma il saperlo vivo nel 1401 basta per togliere ogni fondamento all'opinione da taluno concepita che il chierico della Camera apostolica e quel Pietro IV vescovo d'Ascoli dal 1391 al 1398, del quale nulla o pressochè nulla è noto (v. CAPPELLETTI, *Le chiese d'Italia, Ascoli, VII, 757*), formino un solo e medesimo individuo. Pietro IV morì infatti nel 1398.

(1) Calenzano è terra del Valdarno fiorentino, formata da due villaggi, in un de' quali è l'antica pieve di S. Donato; cf. REPETTI, *op. cit. I, 391*.

aperui tibi, sicuti michi, votum meum; tuum est amicum, si iusta postulat, exaudire.

Avrebbe finito; ma non può non lagnarsi del modo tenuto dal pontefice nella faccenda del canonicato fiorentino, accettato da suo figlio,

ed accordato invece a Benozzo Federighi.

Anche in questo cerchi di giovargli, se può.

Finis erat epistole; sed non possum non conqueri, quod dominus noster beneficia, que sub expectatione concedit, reservatione tollat et auferat⁽¹⁾. nuper enim, cum idem Petrus filius meus 5
 canonicatum florentinum, quem olim dominus Octavianus de Orlandinis possidebat, acceptasset immediate post mortem et altera die possessionem pacificam sit adeptus, idem dominus noster sub data diei mortis tanquam de reservato providit cuidam filio Francisci Federighi de Florentia⁽²⁾. possessionem tamen ha- 10
 bemus et tuebimur iuxta posse. o si posses et hoc michi valide procurare! nosti factum et si quid et in hoc scis aut potes ostende. vale. Florentie, octavo idus sextilis.

XXI.

A NICCOLÒ DA PIPERNO⁽³⁾.

15

[N^I, c. 150 A; R^I, c. 13 B.]

Venerabili viro Petro de Piperno.

Firenze,
6 agosto 1398.

Quantunque tra loro non siavi mai stata prima d'ora alcuna relazione,

VENERABILIS vir. scio nichil unquam inter te et me noticie processisse, quod allegare possim in dilectionis et amicicie

1. R^I notum 3. N^I sed conq. non poss. *ed anche R^I omette non dinanzi a conq., benchè sia necessario per il senso.* 10. R^I Francischi Federighi 11-12. R^I valida
 12. N^I dopo quid omette et 17. Così, N^I; R^I Nicolao Piperno 18. N^I vir venerande e quindi noce per noticie

(1) Cf. la nota 2 all'ep. XVIII, p. 312 sg.

(2) Francesco di Lapo di Federigo da Sovigliana, speciale, matricolato nell'Arte della lana, fu nella seconda metà del Trecento uomo tra i più influenti in Firenze; de' Dieci di balia nel 1364, gonfaloniere di giustizia nel 1385 e di nuovo nel 1405, ambasciatore a Bologna ed a Venezia nel 1388; ricco, ei sovvenne talvolta de' propri denari il comune; cf. Arch. di Stato in Firenze, *Cons. e prat.* 37, c. 34 A, 23 settembre 1401. Quello de' quattro suoi

figliuoli, che disputò con felice successo il canonicato fiorentino a Piero di Coluccio, fu, come si disse, Benozzo, il quale dopo aver sostenute più dignità ecclesiastiche, di cui il SALVINI, op. cit. p. 28, n. 269, ci ha lasciato l'enumerazione; conseguì nel 1421 addì 15 dicembre il vescovado di Fiesole, che resse con molto zelo per trent'anni circa. Morì nel 1450 e fu sepolto in S. Pancrazio; cf. DELL'ANCISA, op. cit. FF, c. 37 B sgg.; c. 635 B; LL, c. 476 B; UGHELLI, *It. sacra*, II, 260, n. 42 &c.

(3) A render più complicate le cose

Diventa un membro per sbloccare questa pagina web

FORGOTTEN BOOKS MEMBERSHIP COMPLETA

797,885 libri!

**Tutto ciò che puoi
leggere a soli
\$8.99 al mese**

Continua

*Politica di equo utilizzo



e presti piena fede a quanto B. Alberti è incaricato di significar da parte sua.

de Albertis tecum de materia conferet vice mea⁽¹⁾. sibi crede, precor, et velis hinc mutue dilectionis auspiciis assumpsisse. vale. Florentie, octavo idus augusti.

XXII.

A MAESTRO PIETRO ALBOINO MANTOVANO⁽²⁾.[N¹, c. 144 B.]

Magistro Petro Albuino de Mantua.

Firenze,
26 agosto 1398.

Della fama da Pietro raggiunta nella scienza s'era rallegrato e si rallegra, perchè per di lui opera la fi-

I AM pridem, vir insignis, te fama perceperam virum admirande scientie de physices altitudine inauditis speculationibus eminare. quod quidem gaudebam et gaudeo, ne videretur hec, quam 10

1. R¹ mei 2. N¹ huic 3. N¹ omette vale 10. Cod. nec

(1) L. PASSERINI, *Gli Alberti di Firenze; genealogia, storia, documenti*, Firenze, 1870, par. I, non fa memoria di verun individuo di questa casata ch'abbia portato il nome di Bartolomeo, all'infuori di quel figlio di Carroccio di Lapo, che morì nel 1374. Ben è vero che un de' figli di costui, Piero, nato nel 1357 e morto nel 1429, generò da Lucia Strozzi un maschio, in cui rinnovò il nome paterno (tav. VIII, p. 201); ma che qui si tratti di questo Bartolomeo, che non potè venir alla luce prima del 1380 circa, parmi oltremodo improbabile.

(2) Di maestro Pietro da Mantova, del quale oggi, grazie a Coluccio, conosciam anche il cognome, afferma G. N. PASQUALI-ALIDOSI, *Li dottori forestieri &c.*, Bologna, MDCXXIII, p. 60, che « del 1392 lessè filosofia naturale « e poi la morale fin' al 1400 » nello Studio bolognese. Altrettanto ripete S. MAZZETTI, *Mem. stor. sopra l'univ. e l'istit. delle scienze di Bologna*, Bologna, 1840, p. 245; il quale però fa cominciare la lettura del Mantovano dal '93 ed osservando che il Pasquali-

Alidosi, subito dopo aver menzionato lui, registra come lettore di filosofia morale nello Studio dal 1396 al 1400 un Pietro Pelosi, del quale egli non ha rinvenuto memoria ne' libri della Camera, esprime il sospetto che l'autor de' *Li dottori forestieri* abbia fatto d'un solo due diversi individui. Comunque sia di ciò; chè noi non possediamo i mezzi necessari a risolvere tal problema; non si può dubitare essere al Mantovano professore in Bologna la presente diretta, postochè il nostro non solo vi accenni agli studi filosofici e dialettici coltivati da maestro Pietro, ma gli parli dello Zambeccari, amico comune, in termini, i quali mostrano all'evidenza come l'uno e l'altro abitassero la città medesima ed avessero frequenti occasioni d'incontrarsi. Quando Pietro morisse non è noto; ma che la cessazion sua dall'ufficio di lettore dello Studio abbia coinciso colla sua scomparsa dal mondo ci par risulti da certa lettera d'Arcangelo da Pergola a Pietro Turchi, la qual si legge nel cod. Magliab.-Strozz. VIII, 1390, cc. 132 A-134 A. Data la

hodie philosophiam dicimus, a Grecis quondam, nunc ab Italis ad toto divisos orbe Britannos omnino fugisse (1). nimis enim molestum est, quod tantum sua cum dissidentia Latium laboraret, quod,

losafia, già vanto di Grecia e di Roma, non si può dir coltivata oggi solo dai Britanni e disprezzata nel Lazio.

stura alle invettive contro la fortuna nemica degli uomini virtuosi, Arcangelo in questo suo scritto ricorda quale illustre e recente vittima di essa Pietro da Mantova: « Angit me », ei dice, « in has querelas, o virtus, supremum « decus, gloria et exemplum tui, mei « quoque firmissimus temo, magister « Perus de Mantua, quem in tam « miserabili ed inopi funere (ne qua « tui pars probro dividua sit), mori « passa est ». Or poichè il Turchi è dal Pergolano chiamato cancelliere di Malatesta, signor di Pesaro, la qual carica ei tenne, come ci è noto, dal '98 alla metà del 1400, ne consegue che dentro quest'ultimo anno e, per quanto sembra, in ben tristi condizioni il Mantovano morisse. Per il suo sepolcro da un ignoto ammiratore fu dettato il seguente epitafio, che si rinviene nel cod. n. 31 della Comunale di Poppi, raccolta di alcuni poemetti classici e medievali, messa insieme nel 1399 in Mantova da un Pietro Vutini « de re- « gno Siciliae ». L' « Epitaphium magistri Petri de Mantua », d'altra mano vergato, sta a c. 74 B ed è del seguente tenore:

Egregium natura virum meritisque verendum
Protulerat; rapidum titulis preconia celum;
Impia Phebeum servassent [si] sidera vatem;
Pulsassent memoranda suis, quem Mantua quon-
[dam
Edidit; altiloquum meditans et in orbe Maronem
Tunc iterum venisse suum; sed lusa secundum
Nunc eadem extinctum miseram iam deflet alu-
[pnum,
Cuius in hoc piceo requiescunt ossa sepulcro.

Aggiungiamo infine che nell'archivio storico Gonzaga in Mantova conservasi una lettera, « egregio et prudentissimo viro Galeatio de Buçono », segretario del signore di Mantova, data da Padova, 2 agosto, ma senz'anno,

da tal « Rainerius de Fanctellinis de « Bodio Padue studens in iure civili », la quale così comincia: « Cum sit « quod excellentissimus artium doctor « magister Petrus de Mantua « decesserit, quo multum doleo et de- « flendum est quolibet in morte tanti « viri, qui habuerat Mantue unum « beneficium aut clericam vel archi- « sacerdatum (sic), considerata pau- « pertate quam magna ... instantissime « vos deprecor, ut prefato eidem ... « domino nostro scribatis quod me « vellit de hoc beneficio subvenire &c. ».

Dell'attività scientifica del filosofo mantovano rimangono a testimonio taluni scritti. Ed innanzi tutto un trattato di logica, che è probabilmente il riassunto di lezioni dettate da lui, del quale conosciamo due manoscritti; uno nella Comunale di Mantova, n. 76, copiato nel 1420 da un Giovanni de Medalis, cartaceo, di fogli settantuno a due colonne, di fittissimo carattere; ed un altro nella Vaticana, Lat. 2135. In questa biblioteca conservansi pure sotto i numeri Vat. Lat. 2189, 2225 due esemplari di una sua Quaestio de incipit et desinit. Anche il manoscritto Vat. Lat. 5223 offre, a c. 59B sgg., un altro scritto di lui col titolo Expositio prime epistole Senecae ad Lucilium, quam edidit magister Petrus de Mantua. Finalmente il manoscritto Marciano Lat. XIV, 224 racchiude un'epistola metrica di ottanta-nove versi, firmata « Petrus de Mantua « salutem et sincerum animum ser- « viendi », diretta ad un letterato insigne, che dimorava a Venezia, per stimolarlo a recarsi ad abitare invece in « aliquam urbem studiorum ».

(1) Cf. VERG. *Ecl.* I, 66.

Che in Italia infatti sia spento l'antico valore può capirsi riflettendo alle sue discordie; ma che essa sia vinta anche negli studi è vergogna la quale non ammette scuse.

Benvenuto adunque chi sa strappar la palma nel filosofico arringo a quei fabbricatori di dialettiche arguzie e di sofismi!

Ma dopo aver approfondito la grammatica, la logica, la rettorica,

si volga Pietro alla poetica, che a tutte le altre scienze è superiore.

Come ne porgono fede i versi inviatiagli, ha bisogno di far ciò;

cum armorum super omnes gentes gloria floruerit, hac nostra etate langueat et de vincente victum turpiter obtorpescat. habemus enim in excusatione huiusce pudoris discordie nostre culpam; sed ¹vinci litteris, quibus etiam vigente Grecia florebamus, adeo turpe iudico, quod nichil excusationis inveniam, nisi turpem ⁵desidiam, scilicet voluptates, et, radix malorum omnium, cupiditatem ⁽¹⁾; nam discordia in maximis civitatibus et in regnis quoddam quasi necessarium malum est. gaudebam igitur apud nos ²emergere, qui barbaris illis quondam gentibus saltem in hoc palmam eriperet ⁽²⁾, qualem me tibi fama et multorum relatio promittit. ¹⁰cui rei velim incumbas: enuda sophismatum apparentiam; redde nobis rerum noticiam, ut non semper laboremus extremis et in equivoco tum significationum tum suppositionum aut; quas intelligere minus me fateor; appellationum nemo nos capiat vel confundat ⁽³⁾. cum autem quicquid grammatica narrare potest, quicquid probare logica vel rethorica persuadere, sive ⁵divinum sive humanum, naturale sive mathematicum sit, didiceris; tum velim de poetica cogites, que super omnia, que sciri possunt, sedem habet et sola de Deo loqui potest et mirabilibus integumentis sic delectare per corticem, quod intrinseco sensu prosit et iocunda ²⁰contegat sacramenta. in que quidem non humanum, sed divinum potius sit et admirabile penetrare. dices autem: quorsum hec? ut scias me tuorum illorum carminum, quibus stuporem

6. Cod. radc (sic)

10. Cod. famam

11. Cod. incubas

21. Cod. cōtēgāt

(1) Cf. s. PAUL. I *Tim.* VI, 10.

(2) L'indirizzo dato agli studi filosofici nel secolo XIV dalla scuola inglese, di cui Occam era il maestro, aveva già trovato un aspro censore nel Petrarca, il quale irride in parecchie delle epistole sue a Tommaso Caloria da Messina la vana sottigliezza de' dialettici e de' loici contemporanei, deplorando che « dialecticorum agmini Britannico Aethnea nunc novorum Cyclosum acies accesserit »; *Fam.* I, VI; I, 54. Anche BENVENUTO DA IMOLA, *Comm. Purg.* XII; III, 332, schernisce colla consueta sua arguzia,

paragonandoli ai ragni, « isti moderni « logici anglici »; ma dessi trovarono in Firenze un difensore in Francesco Landini, i « Versus » del quale « facti « in laudem loicae Ocham » son stati editi dal WESSELOFSKY, *Il Parad. degli Alberti*, vol. I, par. II, App. n. 16, p. 295.

(3) Cf. anche l'ep. XI del lib. VIII; II, 295. E s'oda pur qui il lamento di Benvenuto: « De facto hodie omnes « fere viri litterati et scientifici sunt « sophistae et sophisticæ agunt; et, « quod est absurdum dictu, ipsi theologi nostri moderni reduxerunt sa-

Diventa un membro per sbloccare questa pagina web

STORIA

Decine di migliaia di importanti fonti storiche, molte precedentemente introvabili, sono ora disponibili per la prima volta mediante la membership completa a Forgotten Books.

Accesso Illimitato
\$8.99 al mese

Continua

*Politica di equo utilizzo



Se dessa non è infatti diversa da tutte le altre donne, deve nutrir qualche affetto per chi l'ama tanto.

O quant'ammirazione ella mostrerà, veggendolo guarito, per colui ch'ora sprezza!

Cerchi dunque Pietro d'assisterlo, di mostrargli la deformità del suo delirio amoroso.

Se riuscirà a guarirlo ne conseguirà più onore che Asclepio, quando richiamò in vita Ippolito.

Lo assicura poi della sua amicizia

e gli chiede spiegazione della severità con cui ei giudica tutti i poeti, Virgilio non eccettuato.

Se sapesse che cosa in loro gli spiaccia, si sforzerebbe di farlo mutare d'avviso.

libenter aspiciet, quem hactenus frequentem turbata fugiebat. non enim credam illam tam feri pectoris et inhumani cordis, quod amantem non amet, sive cogitet amorem illum honestum esse sive autem sentiat impudicum. nam, licet constans sit propositum castitatis mulieri, que diligitur, quia tamen laus forme facile capit illum sexum, amationibus condelectantur et citra libidinis propositum amantes amant. o quanta cum admiratione respiciet sapientem, que nunc despicit insanum! quo fac, mi Petre, quod sibi frequens assistas et, quod efficacissimum est, ipsum ante se ponas. crede michi, quod, sicut in fabulis habetur Minervam tibias, quas invenerat, quibusque canere delectabatur, se visa in Iacu Tritonio, genarum inflatione commota, mox abiecissee (1), sic ipse cum se viderit insanum, illum deponet amorem. tu vero si fueris talis medicine minister et propinator, fratrem tuum lucrabere (2) maximumque tibi glorie lumen comparabis; ut admirabilior quondam non fuerit Asclepius ob Hippolytum

Peoniis revocatum herbis et amore Diane (3),

quam tu, si detrusum ad inferos, nostro tempore, superas in auras (4) Peregrinum revocaveris. hec satis, si duo tamen adiecerim. unum est, ut tibi persuadeas te a me diligi tue virtutis opinatione; que quidem dilectionis potentissima causa est, ut summe cupiam tecum esse et notas audire et reddere voces (5): id ut aliquando fiat, conabor, et ut alterum fiat, expediam. audivi te nullum adhuc legisse poetam, in quo tibi non multa displiceant; quod, cum michi de pluribus mirum visum sit, de Virgilio tamen, compatriota tuo, vehementer admiror, cupioque rescribas quid sit, quod te penes illum offendit. forte quidem efficiam, ut quod minus te iuvat, aliquando delectet; quandoquidem, ut inquit Cicero, nichil tam incredibile, quod non dicendo probabile fiat (6). vale, mi Petre, mei memor. Florentie, septimo kalendas septembris.

4. Cod. aut 6. Cod. amatoribus 9. Cod. omette est 12. Cod. abiecit 28. Cod. iuuet

(1) Cf. ARISTOT. *Polit.* VIII, VI, 8; OVID. *Fast.* VI, 699-700.

(2) Cf. s. MATTH. XVIII, 15.

(3) VERG. *Aen.* VII, 769.

(4) Cf. VERG. *Aen.* VI, 128.

(5) Cf. VERG. *Aen.* I, 409.

(6) CIC. *Parad. Praef.* III.

XXIII.

A DONATO DEGLI ALBANZANI (1).

[N¹, c. 149 A; R¹, c. 13 A; A. HORTIS, *Studi sulle opere latine del Boccaccio*, App. III, n. III, pp. 729-30, da R¹.]

Donato de Casentino cancellario marchionis Estensis.

VIR insignis, gemine mi. debuisti michi pro dilectionis et amicicie, qua iuncti sumus, officio mutationem elevationemque tui status significare, ut vel tibi gratularer evecto vel adhi-

Firenze,
26 agosto 1398.

Delle mutate sue condizioni avrebbe ei dovuto dargli contezza, perchè potesse o rallegrarsi seco

5. Così R¹ H; N¹ Magistro Donato de Casentino cancellario elevationem mutacionenque

7. R¹ H mutacionem

(1) Il matrimonio contratto sotto gli auspici de' Fiorentini tra Niccolò d'Este e Giliola figlia di Francesco Novello da Carrara, aveva maggiormente acuito in costui, fornendogli uno specioso pretesto, il desiderio già vivo d'ingerirsi nell'amministrazione dello Stato del genero giovinetto. Attizzavano probabilmente codeste voglie del Carrarese i Padovani restati a Ferrara colla principessa; primo tra gli altri Guglielmo da Cortarodulo. Costoro si trovarono ben presto in urto coi vecchi consiglieri del marchese, loro naturali avversari; sicchè, fatta alleanza con taluni Ferraresi, anch'essi malcontenti dell'attuale stato di cose, persuasero il signor di Padova ad intervenire. E questi infatti, approfittando dell'assenza di Niccolò, che villeggiava a Quartesana, giunse improvviso la mattina del 23 luglio 1398 in Ferrara e, chiamati a sè i tre consiglieri presenti, cioè a dir Tommaso degli Obizzi, Bartolomeo della Mella, Giovanni della Sale (gli altri due, Antonio da Montecatini e Niccolò de' Roberti, si trovavano fuori della città o dello Stato), parte colle buone e parte colle cattive li indusse a rasse-

gnare nelle sue mani il loro mandato. Dopo di che, coll'approvazione di Niccolò, ch'era prontamente accorso, passò a ricomporre il Consiglio, dandovi luogo tra altri a Guglielmo da Cortarodulo, a Giovanni degli Spadari ed a Guido de' Matafari, tutti di sua fiducia. A sostituir poi il della Mella ch'egli aveva, come si disse altrove (lib. VIII, ep. III; II, 365), gettato in prigione, fu chiamato col titolo di referendario il precettore del marchese, Donato Albanzani, che si trovò così innalzato alla suprema direzione della cancelleria estense. Cf. IAC. DE DELAYTO, *Chron. Estense* in MURATORI, *Rer. It. Scr.* XVIII, 949 sgg.; FRIZZI, *Mem. per la storia di Ferrara*, III, 411 sgg.; e la mia memoria già citata (cf. II, 68) sopra « Donato degli Albanzani alla corte « estense ».

Quest'inattesa mutazion di fortuna più che allietare angustiò il vecchio maestro, il quale oltre che dagli acciacchi doveva esser indotto a gradir poco il nuovo ufficio dallo scorgere come la remozione di Bartolomeo della Mella fosse riuscita penosa non meno a Niccolò, che, in generale,

ovvero condolarsi. Cresce il peso se l'onore cresce ed a chi trovasi avanzato negli anni, è più molesto l'uno di quel che l'altro gradito.

Poichè a Ferrara grandi mutazioni avvennero ed altre avverranno, vegga, se può, di trovarvi un ufficio conveniente a Francesco di ser Lupori.

Tratti la cosa insieme a Michele da Rabatta,

il quale certo vorrà compiacerlo.

Lo prega infine di comunicargli di nuovo il suo avviso intorno alle origini di Firenze.

bere possem consolationis auxilium onerato. scio quam crescat onus, cum crescit honos; scio quod te et alios in etatem pro vectos non tam mulcet honor, quem lubricum agnoscunt, quam labor gravat. velim igitur michi scribas qualiter tibi sit qualiterque tibi cum hac tua felicitate convenias.

Video cogitoque preterea quod istic transibunt vetera⁽¹⁾ novaeque fient omnia; nam, cum hoc factum sit in viridi, quis non videt quid in arido sit futurum?⁽²⁾ quo circa, si fieri potest, opereris velim, quod dominus Franciscus ser Lupori de Piscia, cognatus meus et frater meus, istic ad aliquod officium vel maleficiorum vel aliud assumatur. cupio quidem quod de Faventia, ubi cum illo domino degit, aliquo cum honore discedat⁽³⁾. de quo volo quod cum magnifico milite domino Michaele de Rabatta, cui nescio quem comparare valeam, ista communices et hanc litteram ostendas. spero quidem quod libenter mea vota facesset⁽⁴⁾.

Ceterum alias tibi scripsi qualiter, sicut acceperam, nescio quid de civitatis huius origine sentiebas. rescripsisti fateor; sed

1. *N^I R^I H* possim - quod 5. *R^I H* conveniat 9. *N^I* Lupari 10. *N^I* omette il secondo meus 11. *R^I H* cupis tamen 13. *N^I* Michæle Dopo Michaele *R^I H* ripetono domino

a tutti i Ferraresi. Ma egli, probabilmente d'accordo in ciò col suo signore, che, sebbene indignato dell'intrusione del Carrarese negli affari suoi, non volle con prudenza superiore all'età farne per allora veruna dimostrazione, si rassegnò a reggere per qualche tempo l'elevata carica attribuitagli.

La notizia di tutto questo tramutamento nel governo ferrarese non aveva tardato ad arrivare a Firenze, dove il S., per l'amicizia che lo stringeva a Donato, s'aspettava di ricevere da lui avviso diretto di quant'era avvenuto. Ma scorgendo vana l'attesa, si decise a romper egli per primo il silenzio con quest'epistola, alla quale l'Albanzani rispose, non troppo sollecitamente, con una lettera che, quantunque già uscita alla luce, formerà

l'Appendice XVI della nostra raccolta.

(1) Cf. s. PAUL. II *Cor.* V, 17.

(2) Cf. s. LUC. XXXIII, 31.

(3) Cf. l'ep. XXI del lib. VIII, p. 148 di questo volume.

(4) Era la seconda volta che il S. tentava di far conseguire al cugino un impiego presso gli Estensi (cf. lib VIII, ep. 1; II, 359); ma neppur adesso riuscì a spuntarla. Da un documento del R. Archivio di Stato in Modena, *Casa ducale, Stato, Docum.* mazzo 1396-1400, noi ricaviamo infatti che messer Francesco nel dicembre del 1398 si recava a Ferrara, ma sempre in qualità di procuratore del Manfredi per trattar l'accomodo di talune differenze col marchese Niccolò. E che poscia ei fosse tornato a Faenza ci dimostrerà l'ep. XXI del lib. XII.

Diventa un membro per sbloccare questa pagina web

FORGOTTEN BOOKS MEMBERSHIP COMPLETA

797,885 libri!

**Tutto ciò che puoi
leggere a soli
\$8.99 al mese**

Continua

*Politica di equo utilizzo



trae argomento a chiedere notizie di Michele.

Tutto è così incerto quaggiù che niun bene permane;

sicchè nulla possiamo dire nostro se non le virtù ed i meriti che ci provengono da Dio.

Lo informi dunque del suo stato; perchè possa andar lieto se esso è o gli pare buono.

La fortuna l'ha ora collocato in condizione da giovare a moltissimi.

Ei gli raccomanda perciò caldamente suo cugino;

facendone un magnifico elogio,

bene se quidem habet, michi quidem est bene⁽¹⁾. hec itaque
 prefanda censui, quoniam an tibi bene sit ignarus sum. quid dixi
 sum? imo tam tu quam ego sine dubitatione nescimus. quid
 enim bonum est, quod tibi non constiterit permansurum, non
 dico perpetuo, sed saltem donec vixeris atque voles? quid au- 5
 tem nobis possumus in crastinum polliceri, non ex his solum
 que aliena concessit indulgentia, sed etiam que ducimus esse no-
 stra; quanvis preter virtutes et merita, que profecto Dei donaria
 sunt, omne quod nobis est sub fortune, quicquid illa credatur,
 potestate, tunc certum fuit, cum obvenit et alteri corrasum est? 10
 si tibi igitur bene est; hoc est ex scientia et secundum propo-
 situm tuum; letor et gaudeo; idque, cum alius verus testis esse
 non possit, ex te scire gratissimum erit; ut si non indicare di-
 gnatus fueris, amico scrupulum iniecturus sis aliter esse tibi quam
 optem et deterius possim quam res exigerit formidare. facies 15
 tamen ut libet; accipienda quidem sunt hec, non extorquenda.

Nunc autem, ut arbitror, statu rerum datum est, ut possis
 prodesse quammultis. velle vero prodesse tuum est: in illo for-
 tuna supputabitur, in hoc virtus, liberalitas ac prudentia videbitur
 tua. quamobrem habes multe fidei singularisque virtutis domi- 20
 num Franciscum ser Lupori de Piscia, nunc et diu vicarium do-
 mini Faventini; qui quidem est affinis meus, filiorumque meo-
 rum avunculus, michi carus, quoniam affinis, carior, quia virtuosus,
 carissimus autem, quia fidelissimus et amicus. hunc cupio, si non
 nosti, tibi fore notum; sin autem ipsum noveris, experientia fieri 25
 cupio notiozem. invenies enim in ipso magnam agibilium pra-
 cticam, summam fidem, singularem bonitatem, integritatem etiam
 et mundiciam inauditam. et cum cupiam ipsum exinde divellere,
 te rogatum non vulgari, non communi prece, sed singularissima
 efficacissimaque deprecatione velim, ut, cum legum sit doctor, 30

8. Cod. donania (sic) 13. Cod. iudicare 15. Cod. exicīt (sic) 28. Cod. et ī munditiam Potrebbe supporre che il S. avesse scritto et in moribus mundiciam e che la parola moribus fosse rimasta nella penna al copista. 30. Cod. velis

cui godeva alla corte estense il suo vecchio amico, Coluccio gli si rivolgesse fiducioso per raccomandare alla benevolenza di lui messer Francesco. (1) Cf. SENEC. Ep. ad Luc. XV, 1; PLIN. Ep. I, XI.

ipsum coneris istic ad aliquid se dignum assumere. nam, nisi me fallat magistra rerum experientia, dices te semel hominem invenisse iuxta cor tuum⁽¹⁾ et ipsum per temetipsum ad maiora secundum rerum exigentiam promovebis. geminus meus Donatus de Casentino tecum, ut credo, de materia loquetur, cuius operam, cuiuscunque momenti sit, tibi possum, ut arbitror, polliceri. vale, militie decus et amicorum amantissime. Florentie, sexto kalendas septembris.

Se darà fede alle sue parole, non avrà motivo di pentirsi.

Lo avverte per ultimo d'aver già scritto in proposito all'Albanzani.

XXV.

10 A GIOVANNI DI PAOLUCCIO MANZINI DELLA MOTTA DI FIVIZZANO⁽²⁾.

[N^o, c. 147 A.]

Egregio doctori domino Iohanni Magini de Fivizano.

NON possum, doctor egregie, frater et amice karissime, licet, ut nosti, multis negociis circunseptus et, ut multe venera-

Firenze,
3 dicembre 1398.
Beuchè occupatissimo,

5. Cod. loq̄tur, sicchè è lecito legger anche loquitur

(1) Cf. *Act. Ap.* XIII, 22.

(2) Sebbene il nome di Giovanni Manzini, che si disse della Motta da un picciol casale posto su quel di Fivizzano in Lunigiana, abbia in questi ultimi tempi riacquistata qualche maggiore notorietà tra gli eruditi, grazie alle indagini istituite intorno alle vicende del teatro tragico nel risorgimento, tuttavia le notizie che si ripetono sopra la sua vita (cf. W. CLOETTA, *Beiträge zur Litteraturgeschichte des Mittelalt. u. der Renaissance*, II, Die Anfänge der Renaissancetragödie, p. 76 sgg.; *Giorn. stor. d. lett. ital.* 1892, XIX, 418) son pur sempre quelle sole che concernono alla sua prima giovinezza, quali nelle sue giudiziose spigolature da un codice del Collegio Romano, che racchiudeva trentatre lettere dal Manzini dettate tra il 1387 ed il 1388, le aveva esposte il padre P. LAZERI, *Miscellaneor. ex mss. libris bibl. Coll. Rom.* I, 115 sgg. § 4. Dopo aver infatti narrato come il Manzini,

compiuti in Sarzana i primi studi, spendesse sett'anni in Bologna ad apprendervi le discipline letterarie e giuridiche, e quindi, conseguito il titolo di dottore in ambo le leggi, abbandonati gli studi per le armi, prendesse parte nel 1387 agli avvenimenti compiutisi nell'Italia superiore, per ritornar poi l'anno appresso alle occupazioni antiche, acconciandosi in qualità di precettore in casa del potente ministro e segretario di G. G. Visconti, Pasquino Capelli, il buon gesuita conchiudeva: « Atque hactenus quidem « de se ipse in epistolis suis, idest ad « a. 1388. Quid illo deinde factum « sit, aut quem vitae cursum tenuerit, « nobis est prorsum ignotum ». Or poichè a tale ignoranza del Lazeri e de' seguaci suoi noi ci siamo proposti di portar soccorso colla breve monografia sul Manzini che sarà l'XI tra quelle dedicate ai *Corrispondenti del Salutati*, così staremo qui contenti ad accennare come Giovanni, abban-

come frà Tedaldo della Casa gli scrive,

per la elezion de' nuovi priori, non può non dar breve risposta alle sue lettere.

È contento che il Manzini abbia appreso quanto vane siano le prosperità nostre dall'inopinata ruina di Biordo suo signore;

tionis pater frater Tedaldus tibi scribit⁽¹⁾, comitiis; sic enim appellare possumus nostra scrutinia, quibus designandi comites huic urbi regie prefuturi discutiuntur; comitiis, inquam, que scrutiniâ dicimus, nunc tuis litteris intentus, in quibus consolatus sum, non responderè. paucis tamen ab occupato contentus eris, ut, cum 5 sciveris unde consolatus sum, nichil amplius queras. consolor ergo quod ex domini tui ruina iuvenis, qua etate facile decipimur, favente fortuna, potueris addiscere, imo didiceris, rebus humanis presertim quas felices dicimus non confidendum. nichil enim instabilius, nichil deceptiosius nichilque quod repentius ever- 10 tatur quam fortuna mortalium, sive prosperam dixerimus sive putemus adversam. habemus nos, habent et omnia nostra mortem suam, habemus et vitam. fortuna vero continuo fluit et

donata alcuni anni dopo la corte Viscontea, fosse entrato circa il 1395 a far parte di quella schiera di valent'uomini, raggruppatisi dattorno a Biordo Michelotti, mentre l'ardito venturiero stava gettando le basi della sua troppo effimera grandezza. Sicchè la catastrofe del 10 marzo 1398 come distrusse le speranze di Pietro Turchi (cf. ep. XIII di questo libro; p. 276 sg.) spazzò via del pari i sogni di più lieto e riposato avvenire vagheggiati dal giureconsulto lunigianese.

Se il ricordo che vi si fa della morte del Michelotti ci assicura esser la presente posteriore al marzo del '98; l'allusione che sulla fin d'essa compare all'improvvisa ruina del Capelli giova a dimostrarci come non possa venir assegnata se non al dicembre dell'anno medesimo, quando cioè lo sventurato Cremonese non aveva ancor scontato colla vita i suoi immaginari tradimenti.

(1) Si tratta certo qui di frà Tedaldo di ser Ottaviano della Casa, il laborioso fraticello mugellano, che nel trascrivere codici consumò tanta parte della sua vita. Di vari uffici sostenuti da lui nel suo Ordine ha fatto cenno il BANDINI, *Cat. codd. lat. bibl. Med. Laur.* IV, Praefat. p. XLII sgg.,

§§ LXVI-LXXII; ma nè egli nè il WADDING, *Ann. Minor.*, Romae, MDCCXXXIV, IX, 335, rammentarono che nel 1396 Tedaldo fu dietro proposta de' Fiorentini nominato dal pontefice ministro provinciale per la Toscana. Tanto ci apprende infatti una lettera de' Dieci di balia a Bonifazio IX del 4 novembre, dove tra altro leggiamo: « Ceterum retulerunt oratores nostri a S.V. « presentialiter redeuntes, quod nobis « gratiam feceratis, ut religiosus vir « frater Thedaldus della Casa, « ordinis minorum et dilectissimus civis « noster, vir honeste conversationis et « vite et scientia morumque gravitate « refulgens, institueretur sui ordinis minister provincialis in Thuscia. qua « de re cum adhuc executio non sit « data, S. V. humillime supplicamus, « quatenus mandare dignemini, ut, quatenus libet obiectione remota, fiat institutio « predicta »; Arch. di Stato in Firenze, *Dieci di balia, Legaz. e Comm.* n. 1^{bis}, c. 58 A, « Pape »; e cf. c. 71 B. Nel 1409 poi, addì 3 ottobre, il buon vecchio veniva da Alessandro V fregiato del titolo di cappellano apostolico con un'onorifica bolla, che si può veder riportata in WADDING, op. cit. IX, 508, n. VIII.

Diventa un membro per sbloccare questa pagina web

STORIA

Decine di migliaia di importanti fonti storiche, molte precedentemente introvabili, sono ora disponibili per la prima volta mediante la membership completa a Forgotten Books.

Accesso Illimitato
\$8.99 al mese

Continua

*Politica di equo utilizzo



sed sic semper quicquid illa dulce vel amarum dederit teneas, quod mutabile cogites; ut nec illinc te suavitas capiat nec hinc asperitas ipsa perturbet.

In secondo luogo si compiace ch'egli continui ad attendere agli studi.

Così operando diverrà non solo più dotto, ma migliore,

e perfezionerà coi santi precetti della religione i dettami della filosofia.

Gli promette poi di trovargli un ufficio in Firenze,

ed osserva infine essere solenne esempio della varietà della fortuna Pasquino Capelli, prigioniero ed in pericolo di vita, mentre il Loschi gli succede negli onori e nella carica.

Alterum in quo tibi gratulor est, quod ad litterarum studia te convertas. nichil enim perseverantius nobiscum est quam habitus 5 scientificus et humanitatis studia. habitum autem volo, non quo doctiores solum, sed quo meliores efficiamur, cuius magna pars philosophie moralis preceptis doctrinaque continetur. ad summum autem consumatumque perficitur christiane religionis sanctissimis documentis. illa quidem discenda est; hec autem non per- 10 cipienda tantum, sed amplectenda sunt, ut quicquid tradit illa sciamus; ista vero non sciamus solummodo, sed faciamus. nam si te non doctrine solum, sed operibus secundum doctrinam dederis, quicquid acciderit feres et de fortuna nunquam melius magisque sperabis quam cum adversabitur atque furet. hec enim 15 studia, quo sis ad prosequendum alacrior, monent adolescentiam, iuventutem colunt et ipsam ornant et dignificant senectutem⁽¹⁾.

Postremum autem quo gaudeo est, quod hic cupias esse, ut te videam, tecum loquar, tecum una sim. id ut fiat conabor. vale felix. Florentie, octavo idus decembris. 20

Et Callisthenes noster exemplum ingens utriusque fortune est; quoniam autem vivit, ad meliora forte reservatur⁽²⁾. optime quidem gallicum est proverbium: non esse mortuus qui carceratus est⁽³⁾. et Luscus noster ante oculos, dum ascendit, habet non minus quod horreat quam quod letetur aut optet⁽⁴⁾. vale. 25

9. Cod. añ per autem 25. Cod. lectetur

(1) Cf. CIC. *Pro Archia*, VII.

(2) Pasquino Capelli, che il nostro intende ricordar qui sotto il nome di Callistene, il filosofo crudelmente ucciso da Alessandro (cf. Q. CURT. RUF. op. cit. VIII, VIII, 21; IUSTIN. op. cit. XV, III, 3), era stato spogliato della sua carica e gittato in prigione da G. G. Visconti nel luglio. Cf. CORIO, op. cit. c. 211A.

(3) Per quanto mi consta, nelle raccolte de' proverbi francesi, che cor-

revano ne' secoli XIII e XIV, questo dal S. citato non si rinviene.

(4) Che il Loschi avesse preso il posto di Pasquino, come risulta evidente da questo passo, non era mai stato detto con sicurezza da alcuno. ILDA SCHIO, op. cit. p. 73, parla infatti in maniera assai vaga de' servigi prestati dal suo concittadino al primo duca di Milano; il VOIGT poi, *Die Wiederbeleb.* 3, I, 50, abbozzando la biografia del Loschi, li passa addirittura sotto silenzio.

LIBRO UNDECIMO.

I.

A MALATESTA DI PANDOLFO MALATESTA
SIGNORE DI PESARO (1).

5 [Cod. della R. bibl. di Monaco 5350, c. 115 B; B. PEZ, *Thesaurus anecdotorum* (*Cod. diplom. histor. epistolaris*), to. IV, par. III, pp. 79-80, n. LXXI, ep. I, « ex bibliotheca Wiblingana prope Ulmam » (2).]

Collucius cancellarius florentinus ad Malatestam
ad consolamen sororis defuncte.

10 **M**ENS erat, excellentissime domine, percepto quam graviter
ferres insignis ac sanctissime sororis tue decessum, te super
hoc amicabiliter consolari. sed cogitanti michi simulque super

Firenze,
febbraio (?) 1399.

Erasi proposto
di consolarlo della
perdita dell' insi-
gne sua sorella,

8. Così M; P Consolatur Malatestam in obitu Polabianchae sororis 11. P et

(1) Usciti insieme dal grembo della madre loro, insieme nutriti e cresciuti nella reggia del magnanimo Pandolfo, Malatesta da Pesaro e la sorella sua Paola Bianca s'amavano d'affetto più che fraterno. Fanciulla ancora nel 1373, quando la morte le portò via il genitore, Paola Bianca andava sei anni dopo sposa a Sinibaldo di Francesco Ordelauffi, signore di Forlì; nozze malaugurate, perchè, scorso appena un lustro, ella perdeva ad un tempo il consorte e lo Stato. Ritornata dopo il 1385 tra i suoi, offriva fede di sposo il cugino Pandolfo, figlio di Galeotto Malatesta, valente capitano, che reggeva Fano per ereditario diritto e

col valore del braccio s'era guadagnato il dominio di Brescia. All'amore del secondo marito e de' congiunti rapivala però in età ancor fresca la morte, che la raggiunse, non già il 15, com'altri scrisse, ma il 17 gennaio 1398; LITTA, *Fam. cel.* XIII, Malatesta, tav. V; L. TONINI, *Rimini nella sign. de' Malatesta*, Rimini, 1880, par. I, cap. III, p. 330. Il dolore di Malatesta da Pesaro per la perdita dell'amata sorella fu grande; e siccome il tempo piuttosto che mitigarlo pareva lo inacerbisse, volle il Turchi, segretario del principe, come

(2) V. nota 1 a p. 332

ma recedette dal suo disegno, riflettendo che tale ufficio spettava al tempo, non a lui,

il quale, ove avesse eseguito il suo proposito, ne sarebbe apparso usurpare le veci.

illius fatalitate commoto ratio longiorisque etatis experimentum
 occurrit nullum efficacius consolationis esse remedium in his, que
 recuperari nequeant, quam temporis cursum. hoc enim solo ta-
 cito labens celo, nichil dicens, nichil operans seque solum in vo-
 lumina sua convertens cunctis animorum commotionibus medetur, 5
 ut nichil humanis mentibus tam durum occurrat, quod ipsum
 non emolliat, cuncta decoquens, licet cruda, cuncta mitigans, licet
 aspera, ad cuncta nos assuefaciens, licet mala, cunctaque nos
 oblivisci faciens, licet magna. volui, ne rei tam divine colluctari
 crederer ipsumque vincere, quod cetera vincat et superet, me- 10
 ditari frustra viderer, relinquere sibi provinciam suam et hoc
 consolationis officium sine intermissione dimittere. nam scio
 quod, me tacente, perfectissime tempus efficiet, imo forsitan iam
 effecit longe plus quam scriptione facerem vel sermone. sola

2. *M omette* consolat. 3. *P* nequeunt - solum 4. *M* nil 5. *M* commorationibus
 6. ut] *M* ac e quam - occurrit 9. *M omette* faciens 10. *M* credetur

ci apprende l' ep. II di questo stesso libro, che il S. facesse suonar all' orecchio di lui i suoi autorevoli conforti. Tale l' origine della presente epistola, di cui meglio potremmo precisare la data, taciuta ne' manoscritti che ce la conservarono, se ci soccorressero più esatti ragguagli intorno ad un altro avvenimento, tanto lieto quanto il primo era stato triste, compiutosi nel corso del medesimo anno 1398, in seno alla famiglia del signore di Pesaro, la nascita cioè di un figliuolo, che si chiamò Galeazzo. Ma poichè intorno a ciò niun particolare ricordo recano i genealogisti de' Malatesta, così ad assegnare quest' epistola al 1399, anzi al secondo mese di quell' anno, siamo indotti dal riflettere che il S. dichiara d' aver lasciato scorrere parecchio tempo prima d' apprestare al Malatesta addolorato il farmaco delle sue consolazioni, e dalla considerazione della data, ond' è segnata l' epistola al Turchi, la quale

alla presente senza dubbio strettamente si collega.

(1) Il codice Monacense, da noi messo a profitto per la ristampa di quest' epistola, che non si rinviene, curioso a dirsi, in alcuno de' manoscritti italiani, i quali racchiudon lettere del S., è uno zibaldone di contenenza umanistica, messo insieme nel secolo XV e proveniente dalla biblioteca Capitolare di Chiemsee; cf. HALM-THOMAS-MEYER, *Catalog. codd. latinor. bibl. regiae Monac.*, Monachii, MDCCCLXXIII, to. I, par. III, p. 9. In quanto al manoscritto, del quale sul principio del secolo XVIII s'era giovato il Pez per pubblicare così questa come alquant'altre epistole, vuoi pubbliche vuoi private, del nostro, esso apparteneva alla biblioteca di Wiblingen, abbazia benedettina, fondata nel secolo XI nel Württemberg, vicino ad Ulm. L' antico convento è oggi divenuto un castello reale; ma de' manoscritti che vi si conservavano non saprei dire che cosa sia adesso avvenuto.

Diventa un membro per sbloccare questa pagina web

FORGOTTEN BOOKS MEMBERSHIP COMPLETA

797,885 libri!

**Tutto ciò che puoi
leggere a soli
\$8.99 al mese**

Continua

*Politica di equo utilizzo



e contro l'inutile pianto ed il vano desiderio chiamato in soccorso il pensiero che nulla dee- si deplorare se non ciò che è male, cioè turpe e delittuoso.

Or la morte non è naturalmente un male all'uomo,

di cui l'anima fu creata immortale, ma il corpo cor- ruttibile.

Con tali ragio- namenti certo Ma- latesta avrà com- battuto il dolore. Passati i primi mo- menti d'irrefrena- bile desolazione, che cos'è infatti il perseverar nella tristezza

adhuc giror et volvor; ipsa requiem attigit, ego laboro; ipsa pe-
riculis defuncta est, ego subiaceo; ipsa pervenit in patriam, ego
sum errans in via; precessit illa, nos sequimur. cur dolorum
puncturas acuis et urges, cum diutius durare non possis? aut
ego te deseram aut tu me. te tempus idem, quod transeo, 5
deterit, emollit, exarmat. cito te pudebit tui supercilii totque
minarum. expecta parumper et nosces quid inter mentem passio-
nibus obsessam et iam se in libertatem vindicantem intersit.
docebo te nichil nobis dolendum, nisi quod criminisum vel mo-
ribus turpe commisimus. nam istam, quam adeo dolendam so- 10
roris mee sanctissime mortem obtendis, nisi turpe aliquid in ea
fuisse monstraveris, nunquam malum esse convinces. malum
quidem nature mors non est, nisi forsitan illis, que sic resolvuntur,
ut forma sub qua manebant intereat; homini vero, cuius forma
creata fuit in incorruptibilem eternitatem, contingere non potest 15
quod in totum penitus moriatur. corpus in terram suam redit,
quoniam cinis est et in cinerem revertetur⁽¹⁾; anima vero in-
corruptibilis et immortalis ad suum se convertit auctorem, pu-
rificandi mirabiliter corporis expectatura gratiam, cui denuo con-
iungatur. naturaliter enim incommoda nobis nostrorum mors 20
potest esse, non mala, postquam mala non est illis, quibus obve-
nit. quis enim malum secundum naturam dixerit quod natura
sic facit, ut omnibus obtingere videamus? non sic philosophus
Silenus, qui, cum quid homini contingere posset optimum roga-
retur, scribitur respondisse non nasci; postulantique quid secun- 25
dum, retribuit quam primum mori⁽²⁾.

Certus sum his, ut aliis rationibus, que mentibus sapientum
occurrunt, medenti tempori te fecisse obviam et ipsum in con-
solationis officio prevenisse. quid est enim preter primos men- 30
tium nostrarum motus, qui in potestate nostra non sunt, in me-
rore et lacrimis perdurare, nisi damnare damnabiliter que Deus

3. P sequemur 6. Per totque P dà tuarumque 7. M per minar. legge mīarum (sic)
8. et iam] P etiam 9. P nil 15. M omette in 17. M vere 19. M expectura (sic)
19-20. M coniugatur 24. qui] M quod 26. P omette retribuit M quem 27. P sa-
pientibus

(1) Cf. *Genes.* III, 19; *IOB*, XXXIV, 15. (2) *CIC.* *Tusc.* I; XLVIII, 114.

fecit, nisi voluntati divine tam stulte quam inaniter refragari? o
 si daretur nos posse supra carnis sarcinam nos erigere videreque
 simul omnia sicut sunt, preterita presentibus iungere et presentia
 futuris alligare cernereque in omnibus, que videremus, Dei iusti-
 5 ciam, Dei sapientiam misericordiamque et miserationem eius es-
 sentie, que, cum summa bonitas sit, bene sine dubio cuncta
 facit; o si daretur hec intueri, quid nobis occurreret nisi stulticia
 nostra et iniusticia nostra? abstergamus, magnanime Malatesta,
 precor, lacrimas reminiscique velimus, quod Deus longe magis
 10 nos diligit quam nos ipsi nos; et denique talia agit quod, nisi
 nos sensualitas obliquos duceret, non solum cum equanimitate fer-
 remus, sed ea sic nobis non obvenisse nollemus; pudeatque non
 gaudere summaque cum complacentia non amplecti quicquid erga
 nos divina sapientia divinaque bonitas ordinavit.

15 Hucusque progressus accepi tibi prolem masculam obvenisse ⁽¹⁾.
 volo sic et hoc gaudeas, quod semper ante oculos tibi sit te ge-
 nuisse mortalem, quod sic eum possideas, quod ipsum sis grata
 mente Domino, si repetierit, redditurus. commodatum, si nescis,
 imo precarium est, preter eterne beatitudinis gratiam, quicquid
 20 nobis Deus in hac mortali vita concedit. Ietus accipe, letior
 posside, letissime redde, nec speres aut velis esse perpetuum quod
 rerum auctor instituit perituum. vale et Petrum Turcum meum
 benigne respicias atque, sicut statui suo et magnificentie tue con-
 venit, prosequaris. iterum vale, maximum Italie decus.

se non ribellarsi al
divino volere,

che tutto fa per il
nostro meglio?

Si cessi dunque
dalle lagrime e si
accolga con rive-
renza il celeste
decreto.

Apprese mentre
scriveva la nascita
del suo figliuolo.
Voglia serbarsi
equanime nella
gioia come nel
lutto;

e tratti benigna-
mente il Turchi.

1. *M* omette tam e scrive stulti 2. *M* innanzi ad erigere pon di nuovo posse 3. *P*
 sicuti 3-4. *Invece di* pres. futur. *M* dà futuraque presentibus 5. miserationem] *M* mīazqz
 7. *M* quod 10. *Per nos innanzi a* dilig. *M* dà non *M P* ometton agit 12. *P* omette ea e
 poi scrive non evenisse non obvenisse 13-14. *M* omette cum - bonitas e scrive summa
 ordinavit 15. *P* progressurus *M* masculum 19. *P* quod 20. *P* omette mortali *M* per
 letior dà letus 22. *P* constituit, che per Petr. Tur. scrive poi puerum meum 23. *P* re-
 cipias 24. *P* persequaris ed omette iterum - decus

(1) Si accenna, come già abbi-
 am osservato, alla nascita di Galeazzo,
 dato in luce nel 1398 da Elisabetta di
 Rodolfo Varano da Camerino, moglie
 di Malatesta. Il giovinetto, che fa-
 ceva augurar bene di sè, quasi a giu-

stificare troppo eloquentemente le me-
 lanconiche riflessioni del S., sparì, se-
 dicenne appena, dal mondo in Gra-
 dara addì 12 ottobre 1414 con dolor
 grande de' suoi; cf. LITTA, op. cit.
 tav. VI; TONINI, op. cit. p. 335.

II.

A PIETRO TURCHI (1).

[R¹, c. 13 A.]

Petro Turco.

Firenze.
14 febbraio 1399.

Vide i suoi versi, l'epistola sua e scrisse a Malatesta, com'egli desiderava.

A Francesco da Siena nulla vuole rispondere.

Gli rinnova l'assicurazione del suo affetto.

DILECTISSIME fili. vidi versus tuos (2) vidique tuam epistolam 5
 divino dictatam eloquio, in quibus credas velim quod delectatus sim. feci quod petebas et dominum, licet, ut arbitror, monitionum mearum non indigeret, consolatus sum, ut videbis. si sibi placuerit, gratum erit michi; si minus, fidem velim saltem videat meam. de Senis dic magistro Francisco, quod, licet unas 10
 et alteras litteras suas fideliter habuerim, nichil nichilque sibi mitto (3). vale, mei memor. ego quidem tui memor ero, nec fore quod amorem et dilectionem tuam oblivisci possim teneas. domino meo me quanta potes familiaritate coniunge. Florentie, sextodecimo kalend. martias. 15

6. Cod. omette quod
 aggiungere. 9. Cod. erat
 dà miserim per habuerim

8. Cod. omette monition. mear., che m'è parso necessario
 10. Per videat cod. dà licear ed omette quod 11. Cod.

(1) Questo viglietto ci attesta, come già avvertimmo illustrando l'epistola precedente, che il S. s'era indotto a scriverla dietro le preghiere e le istanze del Turchi.

(2) Sulla tomba di Paola Bianca, collocata nell'atrio della chiesa di S. Francesco di Fano, dove esiste tuttora, leggesi il seguente funebre epigramma (LITTA, op. cit. Append., Monumenti Malatestiani; TONINI, op. cit. p. 330):

Clara pudicia dux Paula Bianca, potentis
 A genitrice trabens Ursini sanguinis ortum,
 Cui patrium Malatesta genus celsumque maritum

Pandulfum aula dedit, forme splendoribus omnes
 Vincens atque viros summis virtutibus equans;
 Hic cineres liquit celeremque (sic) petivit Olym-
 [pum.

Obiit autem .MCCCLXXXVIII. in festo sancti Antonii.

Ora chi sospettasse cotesti versi fattura del Turchi e congetturasse che ad essi voglia alluder qui il S., andrebbe molto lontano dal vero?

(3) Intorno a questo valentuomo, che viveva allora alla corte del Malatesta in qualità di suo medico, ci si porgerà occasione d'intrattenerci largamente quando commenteremo l'epistola direttagli dal S. il 6 ottobre 1405.

Diventa un membro per sbloccare questa pagina web

STORIA

Decine di migliaia di importanti fonti storiche, molte precedentemente introvabili, sono ora disponibili per la prima volta mediante la membership completa a Forgotten Books.

Accesso Illimitato
\$8.99 al mese

Continua

*Politica di equo utilizzo



a sprezzar le calunnie lo consigliano così l'età come la dignitosa e netta sua coscienza.

Scriverà dunque a Caterina nella speranza di riuscire a rimetterla sulla buona via.

Non s'illuda ella perchè conosce Seneca ed altri gentili scrittori di esser eloquente e dotta;

venda queste ciarrie alle donnicciuole che l'attorniano ed agli ignoranti

e con essi si lagni della fortuna,

caruerunt scribendo viris sanctissimis sanctissime mulieres. sed ab hoc me tutum reddit etas, cuius annus sexagesimus et octavus agitur, sed supra omnia conscientia recta potentiaque sincera; quibus stantibus, male presumentium linguas et cogitationes pravas in aliquo non pavesco. scribam igitur, ut tibi consulam, ut te ante te ponam, ut experiar an te possim in viam salutis, ad rationem et ad Deum tuum, a quo nimis te discessisse video, revocare. quod si Deus concesserit; concedet autem si te omnino non dederis in reprobum sensum; auctor ero tibi vite sanctoris pleneque gloria et honore. nec tibi blandiaris, licet aliquali litterarum noticia super mulieres emergas, licet Senecam et alios ignobiles auctores videris et alleges, te vel eloquentia nitere vel mundi sapientia, que quidem apud Deum stulticia est, pollere⁽¹⁾. longe quidem ab utroque, michi credas, abes. gloriari potes ex hoc inter mulierculas et eos qui legitime non sunt his studiis initiati; nec si quid morale vel poeticum occurrit, veritatis credas validum fundamentum. ais enim:

O fortuna viris invida fortibus!

hoc non est assertio Tragici, sed vulgi, sed chori⁽²⁾. quid enim, o mulier, de fortuna conquereris; quid in illam crimen tuum, culpam tuam, sicuti facis, inflectis? male nosti ordinare ser-

2. B ad 2-3. B omette cuius - agitur 3. potentiaque] B intentioque 5. R¹ pavebo et infra & cet. e qui s'arresta in esso l'epistola. 9. B planeque 10. B omette nec - discurrisses (p. 339, r. 14). 14. R² gloriaris; ma l's fu espunto da una seconda mano. 18. R² omette O

macchia d'illegittimità, Caterina quattro anni dopo tentò un ultimo sforzo, rivolgendosi al pontefice ond'essere sciolta da que' voti ch'eranle stati colla violenza strappati. Bonifacio IX delegò allora Pietro de' Marabottini, arcivescovo di Nazareth, ignoto al GAMS, *Ser. episc.* p. 903, qual commissario apostolico in Arezzo, a giudicarne la causa. Ragunò il prelado il capitolo del monastero di S. Chiara ed investigata la verità pronunciò il 16 maggio 1403 in Arezzo una sentenza in tutto favo-

revole a Caterina, con la quale l'assolse dalla regola professata, riconobbe legittimi i figli da lei procreati e provvide a che le fossero restituiti taluni beni paterni, di cui era stata a torto privata. La detta sentenza si conserva in originale tra le pergamene dell'archivio Comunale di Arezzo sotto il n. 43; noi ne dovemmo la notizia e gli estratti riferiti in questa nota alla cortesia dell'erudito signor Ubaldo Pasqui.

(1) Cf. s. PAUL. I *Cor.* III, 19.

(2) SENECA. *Herc. Fur.* 528.

mones secundum qualitatem et condicionem audientis. tu michi
 scribens fortunam accusas? non loqueris mulierculis, que te talia
 iactantem suspiriis, lacrimis et blandis assensionibus prosequuntur.
 Dei quidem dispositio, que fortuna est, cuncta regens cunctaque
 5 gubernans, et optima mater tua, qua digna non es, Deo te di-
 cavit, Deo tradidit sponsamque Christo sanctissime consecravit.
 quam quidem vivendi rationem si fuisses sincere, sicut votum
 tuum exigit, prosecuta, si, nugis, quas, ut arbitror, ingenii boni-
 tate in claustro didicisti, dimissis, te, sicut decuit atque precipimur,
 10 in Dei dilectionem ex toto corde tuo, ex tota anima tua et ex
 totis viribus tuis tradidisses ⁽¹⁾, non exisses claustum, non estro
 libidinis incitata, totum orbem infamis, derisa fastiditaque, sicut
 poete fabulantur de Inachi filia, quam in vaccam conversam fin-
 gunt, discurrisses. nunc autem, ut ais, ratione divinitus admo-
 15 nita, reversa es in patriam, imo in exilii tui cunabula; mundus
 enim iste, si nescis, exilium est, via est, non patria: patria autem
 nostra sublimis est Ierusalem, pacis visio, pacisque, que superat
 omnem sensum ⁽²⁾, eterna et inextimabilis plenitudo. ad illam su-
 spires velim, ad illam te dirigas, te disponas, nec tui sponsi faciem
 20 erubescas. laboras in mundi turbinibus vanis, onerata passionibus;
 laboras in cogitationibus vanis, onerata peccatis, infinitis turpitu-
 dinibus feda. audi, precor, sponsi tui vocem. clamat enim tibi
 et aliis: venite ad me omnes qui laboratis et onerati estis et ego
 reficiam vos. tollite iugum meum super vos et discite a me, quia
 25 mitis sum et humilis corde et invenietis requiem animabus vestris;
 iugum enim meum suave est et onus meum leve ⁽³⁾. quem offen-
 disti relinquens, placa revertens. vide quam dulciter te vocat; vide
 quam humaniter te hortatur; vide quid promittat; refectionem
 quidem et anime requiem. o si deliberes ad eum redire! o si
 30 occupationes quibus intendis respicias! si nescis, peius est incestu

non con lui, che
 sa altro non esser
 la fortuna fuorchè
 la volontà divina.

Or questa la
 volle tolta al mon-
 do e data tutta alle
 cose celesti.

Se avesse amato
 Iddio non avrebbe
 ella abbandonato
 il chiostro, nè ab-
 bracciata la vita
 del secolo.

Or, tornata in
 patria,

lorda di peccati,

non chiuda l'orec-
 chio alla voce dello
 sposo divino, che
 a sè di nuovo l'in-
 vita.

Pensi che ciò
 ch'ella disegna di
 fare è peccato,

11. R² clastrum 14. B omette ut e dà divinitatis 16. B omette est dopo via e per
 autem scribe quidem 17. B omette que dopo pacis 20-21. B omette mundi - in 21-22. B
 per onerata scribe oppressa ed omette infinitis - feda 26. R² omette quem 28. B pro-
 mittit 30. B omette si nesc. - ordinantur (p. 340, r. 8).

(1) Cf. s. LUC. X, 27.

(3) S. MATTH. XI, 28-30.

(2) Cf. s. PAUL. Phil. IV, 7.

che non può senza delitto darsi in braccio ad un uomo;

che se a ciò acconsente si macchierà di perpetua infamia.

Ritorni dunque in se stessa e chiegga perdono al fidanzato celeste, perchè egli si degni richiamarla a sè.

Torni al convento;

vi troverà quella letizia che il mondo non può darle.

et stupro gravius concubium, quod exoptas. coniugium voces licet hocque pretextas nomine culpam⁽¹⁾, uxor alicuius legitima non potes esse: cum virum illum, quicumque futurus sit, amplexa fueris, scies te non maritum, sed mechum, sed adulterum amplexari. non credas male, voluptuose carnaliterque consulentibus, 5
oro. illi plausus, ille blandicie non in quietem, non in honorem tuum, sed in ignominiam, sed in mentis turbationem vexationemque corporis ordinantur.

Redi ad sponsum tuum, dilectum tuum, regem tuum, fac quod discedens a via tua prava passionum, hiems et imber operationum 10 transeat⁽²⁾, ut audire merearis vocem illam suavissimam: surge, propera, amica mea, columba mea, formosa mea, et veni⁽³⁾. tunc autem amica dici merebere, cum, relicto mundo, Christum sequi decreveris; tunc columba dici poteris, cum fel passionum vere dici poteris vomuisse; tunc formosa quidem eris, cum spiritui dedita 15 quicquid facies operabere propter Deum. tunc audies quod Christus post plura subinfert: surge, amica mea, speciosa mea, et veni, columba mea, in foraminibus petre, in caverna macerie; ostende michi faciem tuam, sonet vox tua in auribus meis; vox enim tua dulcis et facies tua decora⁽⁴⁾. vocat te sponsus tuus, ut ostendas 20 sibi faciem tuam, hoc est opera tua, in foraminibus petre et caverna macerie, hoc est in claustro et in monasterio structo lapidibus. sonet vox tua in auribus eius orationis frequentia et devotione. non ad stuprum impelleris et incestum, que tu concubium vocas, sed revocaris ad claustrum, non ad hominis ser- 25 vitium, sed ad Christi, non ad carnale oblectamentum, sed ad spiritualem iocunditatem et leticiam. crede michi, Catherina. carnalia quanto plus habentur quantoque magis agnoscuntur, plus

9. *R*² omette regem tuum 11. *B* illius 13. *B* omette autem 15. *B* evomisse
17. speciosa] *B* sponsa 18. *B* omette columba mea 18-22. *B* omette ostende - macerie
22. *B* hoc est in lateribus Christi et in claustro sive monasterio 23. Dopo lapidibus *B* intrude ostende michi faciem tuam eius] *B* meis videlicet 24. *B* deprecatione 24-26. *B* omette stuprum - non ad (*r.* 25) ed aggiunge impelleris dopo servitium hom. e dopo il primo sed ad di nuovo servitium 27. *B* omette leticiam e sostituisce patrie celestis felicitatem 28. *B* omette que dopo quanto e innanzi a plus aggiunge tanto

(1) Cf. VERG. *Aen.* IV, 172.

(2) Cf. *Cant.* II, 11.

(3) *Cant.* II, 10.

(4) *Cant.* II, 13-14.

Diventa un membro per sbloccare questa pagina web

FORGOTTEN BOOKS MEMBERSHIP COMPLETA

797,885 libri!

**Tutto ciò che puoi
leggere a soli
\$8.99 al mese**

Continua

*Politica di equo utilizzo



egli gli raccoman-
da il Turchi.

mine mi, servuli tui memor, et Petrum Turcum, quem alterum me reputo, deprecor habeas commendatum. scio quidem quod tantam fidem difficillimum tibi foret in Israel reperire⁽¹⁾. Florentie, septimo idus sextilis.

V.

5

A GERARDO ANECHINI (2).

[R¹, c. 12 B, mutila; R², c. 106 B; Magliab. c. 63 A; cod. della R. bibl. di Monaco Lat. 5350, c. 106 A; cod. della stessa Lat. 14134, c. 173 B.]

Gerardo Anichini.

Firenze,
18 agosto 1399?
S'ei conoscesse
tutto il peso delle
sue occupazioni

NESCIS occupationes meas, karissime mi Gerarde, publicas et 10
privatas quam continue, quam urgentes et quam impossibiles michi sint, etiam si cupiam, declinare. si scires, si michi

9. Così R¹ e R²; R¹ però Anechini; M An veritas sit preponenda amicis vel e contra; Mo¹ Mo² Collucius 10. Mo¹ Mo² Girarde 12. M Mo² sunt

in Firenze, *Dieci di balia, Leg. e comm.* n. 1, c. 19, 19 febbraio); ma abbiamo respinto siffatto pensiero, riflettendo che il S. non si sarebbe certo permesso di chiamare così alla lesta « Nicolaus « tuus » un uomo di età, ragguardevole per la famiglia donde usciva, gli uffizi sostenuti &c., quale il Torelli; cf. GUASTI, *Comm. di m. Rin. degli Albizzi*, I, 119, n. 2 e 237, dove però è confuso col figliuol suo, messer Torello. Sicchè è probabile che si tratti invece semplicemente d'un oscuro famigliaire del principe pesarese.

(1) Cf. s. MATTH. VIII, 10; s. LUC. VII, 9.

(2) Non frettolose nè scarse son state le indagini da noi istituite per rintracciare qualche memoria di quest' uomo, al quale il poemetto in cui celebrar si piacque taluni episodî della pia odissea de' Bianchi consente, come or ora diremo, di prender luogo non infimo tra i letterati dell' età in che fiori. Ma sia che dell' esistenza sua

abbia il tempo cancellato ogni vestigio, o la fortuna, a noi spesso benigna, abbia voluto stavolta mostrarcisi avversa, vano è riuscito qualsiasi tentativo. Nulla possiam dunque narrar noi di Gerardo, se non che fu probabilmente per nascita reggiano; ed a creder ciò ci muove non già la considerazione, che spinse un tempo il Tiraboschi a ritenere nativo di Reggio, come voleano il Guasco ed il Crispi, frà Gerardo Anechini o Ancini, teologo domenicano, omonimo del nostro, fiorito sugli inizi del Trecento (cf. QUÉTIF-ECHARD, *Script. ord. Praed.* I, 725 A): esser cioè quello d'Anichini « cognome « di una famiglia reggiana » (*Biblioteca Modenese*, Modena, MDCCLXXXVI, to. VI, Suppl. par. I, p. 14); giacchè a siffatta stregua dovremmo, pur tacendo de' molti che ci piovettero d'oltr' Alpe, stimare oriundi di Reggio tutti gli Anechini, che nel secolo XIV troviam sparsi un po' dappertutto in Italia; ma il vedere che Gherardo ci dichiara

vel triduo testis esses, nec mirareris nec michi, sicut arbitror, succenseres me tibi vel aliis super his que postulor morem non gerere, sed mirareris potius quod possem aliquotiens respondere.

nè si stupirebbe nè s'offenderebbe se a lungo ha taciuto.

1. *R*² mirares *R*¹ omette il secondo nec
 2. *M* succensere tibi] *Mo*¹ ter *R*¹ alii
 3. *Mo*¹ *R*¹ mirare *R*² mirarere *R*¹ *R*² quam

vivente in Reggio nel 1399 suo padre Anechino e che da' fatti, di cui Reggio e Modena, ov' egli abitava, furono durante quell'anno il teatro, ha tratto materia a dettare il suo libro. Del quale sarà ormai tempo che diamo un rapido cenno, giovandoci dell'unico codice, che, a notizia nostra, l'abbia conservato; il ms. già Urbinate (cf. *Inventario della libr. Urbin. comp. nel sec. xv in Giorn. stor. degli archivi tosc.*, Firenze, 1863, VII, 144, n. 521), oggi Vatic. Urb. 377, manoscritto membranaceo di carte trentasei, m. 0,250 X 0,335, ornato di belle miniature, elegante esemplare dall'autore stesso offerto il 20 novembre 1399 al conte d'Urbino, cui l'opera è dedicata. « Ad « magnificum et insignem dominum « comitem Anthonium de Montefere- « tro, Urbini &c., de quibusdam mi- « raculis Virginis Marie ocur- « sis (*sic*) Mutine G. A. liber primus « incipit »: così suona la rubrica preposta nel codice al poema; ma questo è di contenenza più larga che il titolo non prometta, comechè de' tre libri, di cui si compone, il primo racconti le favolose, soprannaturali origini della commozione de' Bianchi per passar poi a descrivere l'arrivo di costoro in Modena ed in Reggio ed i prodigi che l'accompagnarono; nel secondo, narrata la trista fine dello scellerato conte Giovanni da Vignola (27 settembre 1399; cf. *Cron. di Bol.* in MURATORI, *Rer. It. Scr.* XVIII, 565), si espongono nuovi episodi della dimora in Modena de' laudesi e l'invio d'un'ambasciata da Modena a Bologna per ottener libera l'andata; nel terzo infine, oltre-

chè il viaggio delle pie turbe da quella a questa città, diasi luogo alla descrizione della stanza loro in Bologna e de' mirabili eventi, onde andò segnalata. Alla narrazione si vengon poi intercalando parecchie digressioni (notevoli tra l'altre quelle destinate a celebrare Gian Galeazzo Visconti); ma di tutto ciò in più opportuna sede potremo recar forse maggiori ragguagli.

Come difettano le notizie concernenti al personaggio, cui la presente fu inviata (chè di lui si tocchi difatti nell'ep. XIII del lib. XII mi riman più che dubbio), così vien meno ogni intrinseco dato, atto a determinare il tempo, nel quale Coluccio la compose. Tuttavia se vorremo, com'è necessario, tener conto del luogo ch'essa occupa in *R*¹, non c'inganneremo, ascrivendola al 1399 o giù di lì.

Ai codici da noi adoperati (e per un d'essi, il Mon. Lat. 14134, che diciamo *Mo*², miscellanea umanistica del sec. xv, fin qui non utilizzata da noi, ved. il già citato *Cat. codd. lat. bibl. Reg. Mon.* pars II, II, 134) chi desse retta a IACOPO MORELLI, *Codd. mss. latini bibliothecae Nanianae, Venetiis, MDCCLXXVI*, p. 108, dovrebbe aggiungere pur quello, che è adesso il Marc. Lat. XI, 80, ms. membr. di mano del sec. xv, di carte quattrocentodue, notevole e diligente raccolta di scritture umanistiche. Ma in realtà dell'epistola all'Anechini, che in esso si leggerebbe secondo l'attestazione dell'erudito veneziano, questo codice non dà, a c. 156 B, che scarsi frammenti così insignificanti (le prime sedici righe e poche altre della chiusa), da autorizzarci a trascurarli.

Aggiunga che lo smarrimento della lettera di lui lo distolse dal rispondere al suo quesito;

il che farà invece al presente.

Che la verità debba anteporsi all'amicizia dice Aristotele;

ed è sentenza verissima, ove il contraddire alla verità divenga origine di peccato.

Ma vi sono bugie innocenti, che non offendono Dio, nè generano scandalo;

e queste son pure da fuggire, ma sol quando per evitarle non si danneggia gli amici o il prossimo.

verum scito me litteras illas tuas, quibus postulasti preferendane sit amicitia veritati tunc temporis perdidisse. cedulae autem rescriptas nunquam habui quanvisque reminisci viderer questionis illiusce quam scribis, nolui memorie credere, nolui temere respondere. nunc autem et ad hoc et ad aliud quod requiris scribam quod sentio; veritas autem penes doctos erit.

Veritatem autem preponendam amicis videtur velle Philosophus Ethicorum primo. dicit enim: ambobus existentibus amicis sanctum est prehonorare veritatem⁽¹⁾. quod quidem, quoniam mendacium est malicie taliter involutum, quod veritate theologica crimine carere non possit et culpa⁽²⁾, verissime dictum puto si sit veritas, cui contradicat amicus, in sua natura talis, quod eius oppositum offendat Deum, religionem aut proximum. mendacium enim contra caritatem vel Dei vel proximi mortale peccatum est; quod quidem nec amicitie lex permittit nec morum ratio nec lex divina concedit. hoc autem adeo verum est, quod talis maculam contrahendo peccati nullo casu rectum sit amicorum gratia postponere veritatem. sed sunt officiosa mendacia, sunt iocosa, quibus quidem nec mortaliter peccantes ad amissionem gratie Deum offendimus nec scandalum proximo preparamus: et hec quidem vitanda sunt; ipsorum tamen declinatio non amici, non proximi saluti vel commodis preferenda. quid enim? si videas inimicos, quos verum dicens impedire vel prohibere non possis, aliquem occidendi vel alterius offensionis gratia prosequentes, herentes in bivio quamnam viam fugiens sit ingressus, nonne officioso mendacio per iter diriges, quod ille non

1. Mo² omette verum - postulasti 1-2. R¹ preferenda nescit 3. In luogo di quanvisque Mo¹ Mo² danno quanvis autem 4. R² scribit Mo¹ invece di nolui scrive la prima volta volui 7. Mo² preponendum (?) R² omette amicis 9. Dopo veritatem R¹ scrive & infra & cet.; e qui si arresta in esso l'epistola. 9-10. quoniam] Mo¹ qui 11. Mo¹ theologica - posset vel M dà dictum ripetuto; ma il primo fu poi cancellato. 12. Mo¹ fui ed omette amicus 13. Mo¹ offen (sic) 14. Mo¹ dopo caritat. omette vel 16. M Mo¹ Mo² per hoc danno nec 17-18. Per rectum Mo² scrive rān e poi gratiae 21. Mo¹ ipso r. ipsa (sic) 23. R² vides Mo¹ quorum 25. Mo¹ Mo² perseq. errantes 26. M dirigeres (?)

(1) ARISTOT. *Eth. Nicom.* I, IV.

(2) Cf. s. THOM. DE AQUINO, *Summa theol.* II, II, quaestio CX, De vitiis

oppositis veritati et primo de mendacio, art. III, Utrum omne mendacium sit peccatum.

Diventa un membro per sbloccare questa pagina web

STORIA

Decine di migliaia di importanti fonti storiche, molte precedentemente introvabili, sono ora disponibili per la prima volta mediante la membership completa a Forgotten Books.

Accesso Illimitato
\$8.99 al mese

Continua

*Politica di equo utilizzo



sint et unum alterum velut e regione se respiciant, controversum posse sustineri non videtur. removeamus igitur hoc ante omnia, quod te turbat; postea vero virtutes esse connexas et ad unius perfectionem exigi ceteras ostendemus.

Innanzi tutto i vizi non si contrappongono alle virtù come atti reali e positivi, ma solo come mancanza e deformità degli atti stessi.

Principio quidem considera vitia non opponi virtutibus contrarie, sed privative, si respiciatur utrorumque vel essentia vel natura. nichil enim vitia sunt nisi deformitates nec habent efficientem causam, sed deficientem; nec sunt aliquid positive. nec sit quod hoc aliquo modo neges. imminet quidem hominibus eterna ratio, que lex est, qua iubemur atque debemus quicquid agimus regulare, quam si non servemus, actum quem agimus deformamus. prima vero causa, que Deus est, nec Legi cuiquam subdita nec aliquo modo dependens, ad deformitatem illam, que nichil est, nisi privatio boni, sicut non concurrit, sic non peccat, quoniam a deformitate deficit, non a lege. cum enim ipse sit illa lex et omnis ratio, tam potest a lege sua deficere quam sibimetipsi non adesse, nec magis illi subicitur quam ipse sibi vel sibihiem quivis alius supponatur. sed homo non agendo quod debet cum desit legi, non deest tamen actui nec deformitati. sicut ergo malum nichil est nisi privatio boni, sic vitium atque peccatum nichil est nisi privatio bonitatis actus atque virtutis. nunc autem in his eadem ratio oppositi in opposito non potest dici, cum propositum in proposito nequeat reperiri. ut enim affirmative dicitur aliquid de subiecto, necessarium est subiectum esse realiter, non simpliciter nudum nomen. nunc autem vitium nichil est, quoniam non est aliquid positivum, sed pura privatio, que realiter nichil ponit. denique de contrariis quicquid dicitur, preter communitatem generis et speciei contrarie dici debet. non enim quoniam color albus disgregativus est visus, dici potest colorem

Sicchè mentre il male è la privazione del bene, il vizio è la privazione della bontà dell'atto e della virtù.

Se il vizio dunque non è se non pura privazione, non può dirsi contrario alla virtù;

2. *R*² subsistere *Mo*² sustinere *R*² videntur 3. *Mo*² per esse dà iam 3-5. *Mo*¹ omette connexas - quidem 6. *M* *Mo*² respiciantur 8. *Mo*² omette causam *M* *dava* potissime a cui fu sostituito positive 9. *Mo*¹ *Mo*² sic *R*² omette hoc 10. debemus] *Mo*² diebus 11. *Mo*¹ *Mo*² agamus invece del primo agimus 12. nec] *Mo*¹ vel 15. *Mo*² deformite 16. potest] *MMo*¹ *Mo*² preter 18. *R*² quanvis homo] *Mo*² hoc 19. *Mo*² sic 20-21. *R*² omette boni - privatio ed invece di actus atque scrive actusque 23. *Mo*² affirmatum 27. *Mo*² nil 28. et] *Mo*² est *R*² debent *Mo*¹ *Mo*² deberet 29. *Mo*¹ omette quoniam *Mo*¹ *Mo*² disgregativus *Mo*² omette dici - contr. est (p. 347, r. 1).

nigrum, qui contrarius est, similiter disgregare, sed quod est huic actui contrarium congregare. quo fit, ut ratione contrarietatis dici non debeat, quoniam virtutes connexe sunt, sic et vitia dici debere connexa, sed potius inconnexa. sicut enim propositum
 5 in proposito, sic oppositum in opposito. ex quo sequitur, cum ratio virtutum sit eum qui unam habeat omnes habere virtutes, necessarium esse contraria ratione de vitiis, ut qui unum habuerit vitium omnia non possit habere. ut illud quod te movet ad dubium, si recte respexeris, te reddere debet certum; quoniam vitia vitiis contraria sint, sicut avaricia prodigalitati, timiditati audacia, insensualitas incontinentie, et in eodem per consequens omnia esse non posse; sic ex opposito virtutes sibi non esse contrarias, sed unam alteri colligari. verum virtutum connexio non probatur solummodo, sed videtur. quid enim erit
 10 iusticia, si non adsit moderatio, si constantia desit sique prudentia non assistit? et ipsa prudentia, si non iusta, si non constans, si non moderata fuerit, que virtus poterit reputari? adde reliqua. si caruerit moderatione constantia, si iusticiam sique prudentiam non habebit, nunquid sibi constantia ipsa constabit? temperantia
 20 vero, si reliquarum non habeat comitatum, ut absit ab ea iusticia, constantia et ipsa prudentia, que communis est agibilium ratio, nunquid dicere poterimus esse virtutem? clarum est igitur virtutes esse connexas, quandoquidem ad perfectionem cuiuslibet quelibet requiratur. virtus equidem esse non potest, nisi quatuor
 25 illis virtutibus integretur; virtus enim sic est universale totum predicatione, quod integrale sit re. de cunctis enim virtutibus predicatur ut genus, cum ex cunctis perficiatur ut habitus. unde potes colligere quod imperfecte virtutes connexe non sunt, sed

donde consegue che se le virtù sono connesse tra loro, non altrettanto debba dirsi de' vizi,

sicchè chi ne ha uno li abbia tutti.

Anzi i vizi sono per lo più contrari gli uni agli altri,

e quindi incapaci di coesistere in un sol animo.

All'opposto la connessione delle virtù è più che evidente,

giacchè niuna di esse può dirsi perfetta, ove non le soccorra l'appoggio delle altre.

2. R² contrarietas 3-4. Mo² omette non debeat - debere 4. Mo¹ omette sed - inconnexa
 5-6. Mo² omette sic oppositum - virtutum 5. M Mo¹ R² dopo seq. danno quod, che ho
 soppresso. cum] Mo¹ tum 7. Mo² omette de viciis e poi insieme a Mo¹ ut 8. Mo¹
 Mo² posse Mo² dopo habere aggiunge virtutes necessarium esse contraria ratione cum qui
 unum habuerit vitium omnia non posse habere illud] Mo² id 9. Mo¹ Mo² R² danno ut
 dopo certum 10. Mo² omette sicut 11-12. R² omnia per conseq. 15. Mo¹ Mo² omet-
 tono que dopo si 16. Mo² assit 17. Mo² virtut9 19. Mo² num quic 20. Mo¹ ce-
 terarum 22. Mo² nunquam 23. Mo¹ perfectam 26. Mo² par leggere predicacionis e
 poi intelligite M Mo¹ intellige Mo¹ Mo² sic

solummodo quando consumatam attigerint perfectionem. nam cum quemlibet actum virtuosum necesse sit esse rectum, quod pertinet ad iusticiam; esse cum ratione, quod est prudentie; nec ultra modum citraque subsistere, quod est temperantie; necnon et esse firmum, quod est fortitudinis atque constantie, clarissime 5 patet necessariam connexionem esse virtutum. est et alia ratio, qua virtutes omnes sine dubio connectuntur, ut una sine reliquis esse non possit. cum enim omnis virtus habitus sit potentiaque in humanos actus secundum rationem debitam exeundi, necessarium est omnes in huiusmodi rationis glutino convenire. cumque 10 prudentia sit agibilium rerum recta ratio, non potest aliqua virtus esse nisi prudentia, nec ipsa perfecta quidem est, si sibi vel virtutis minime ratio desit. ex quo conficitur in hac rectitudine rationis universalem rationem esse prudentiam et particularem virtutis cuiuslibet rationem cum prudentia reperiri; ut sive consideres vir- 15 tutes secundum necessarias condiciones sive secundum materiam seu naturam, videas eas sic esse coniunctas, ut nullo modo possis ab invicem separare. puto posthac, si prelibata gustaveris ac imbiberis, ut oportet, te quidem de preferenda tuis amicis veritate vel de connexionem virtutum in ambiguitate non fore, sed utro- 20 bique contentum rationi clarissime remanere.

La connessione delle virtù tutte è dunque necessaria e risulta aperta anche per altre ragioni.

Si lamenta che scrivendogli abbia fatto uso della terza persona e mostra l'assurdità di tale pretesa manifestazione d'onoranza.

Nunc autem contineri non possum, quin indignor quod me sis pluraliter allocutus. dic michi, Gerarde, cum de me cum aliquo loqueris, pluraline me designas numero an potius singulari? singulari quidem, arbitror. non enim dices: ecce michi 25 Colucius responderunt, sed respondit. cur autem si pluralitas hec honoris est, eam michi non exhibes pari ratione cum de me loqueris, sicut si michi scripseris vel loquaris? loquere mecum uniformiter, ut de me. nunquid quod honoris esse reputas in prima persona, dedecori ducis in tertia? facessas, precor, ab his 30

3-4. *Mo*^I omette nec - temperantie 5. est] *Mo*^I et 10. *M Mo*² omettono modi
 11. *Mo*^I *Mo*² omettono rerum 12. nisi] *M Mo*² sine *Mo*^I absque 18. *Mo*^I post hoc
 21. *M Mo*^I *Mo*² verissime 23. michi] *Mo*² vero Girarde 24. *Mo*^I loquaris 28. *M* si-
 cuti *Mo*² dopo michi aggiunge semper 29. Dopo uniform. *Mo*² aggiunge ac vale e qui
 s'arresta in esso l'epistola per riprendere a c. 223 B. ut] *Mo*^I ac 30. *Mo*² dà due
 volte prima *Mo*^I *Mo*² dedecoris esse

Diventa un membro per sbloccare questa pagina web

FORGOTTEN BOOKS MEMBERSHIP COMPLETA

797,885 libri!

**Tutto ciò che puoi
leggere a soli
\$8.99 al mese**

Continua

*Politica di equo utilizzo



Non men grande del dolore di tutta Firenze è quello di Zaccaria; ma grandissimo il suo, perchè Guido gli fu tale amico

vit ad Dominum⁽¹⁾. ingens quidem dolor tuus et meus et totius populi florentini. nec immerito: tuus enim amicus erat et, ut arbitror, non postremus; michi vero sicut amicus, sic tali cari-

bolognese della vita di Zaccaria (1390-1397), perchè sovr'esso nessuna luce è stata portata dal primo biografo.

Vuole dunque costui che, dopo aver trascorsa in Venezia l'adolescenza, il Trevisan si trasferisse a Padova circa il 1390 per intraprendervi gli studi giuridici e quivi poscia s'addottorasse in ambe le leggi. A quest'asserzione dell'Agostini, non rinfiata del resto da prova veruna, contraddice però la testimonianza di P. P. Vergerio, il quale, scrivendo da Padova il 6 marzo 1391 al Trevisan un'epistola, che è tra le sue la CXVII, si scusa di non aver mai attenuta la promessa fattagli partendo d'invargli sue nuove: « cum enim pollicitus sim me contiuo post discessum meum tibi scripturum, hactenus distuli »; P. P. VERG. *Ep.* p. 174. Ma il Vergerio aveva lasciato l'anno innanzi Bologna per farsi compagno allo Zabarella nell'andata sua a papa Bonifazio IX e quindi passar seco a Padova! Era dunque nel '90-91 il Trevisan non già a Padova, ma a Bologna; e difatti S. MAZZETTI così nelle *Mem. stor. sopra l'univ. di Bologna*, p. 308, come nel *Repertorio di tutti i prof. antichi e mod.* della stessa, Bologna, 1848, p. 308, n. 3012, ci conferma che non solo egli professò decreto nello Studio bolognese nel 1397, ma che vi conseguì le insegne dottorali un anno prima e precisamente il 26 giugno 1396. V'ha qui senza dubbio del vero misto al falso; chè se è credibile essersi il Trevisan convertito a Bologna, non altrettanto ci sembra che ciò abbia egli fatto del '96. Una serie ben preziosa di documenti sincroni bolognesi attesta infatti che due anni prima messer Zaccaria era già dottore e per di più insegnante

nello Studio felsineo. Son questi documenti alquante lettere, inviate sullo scorcio del 1394 dai reggitori del comune di Bologna a Bonifazio IX, al cardinal di Rieti, a Carlo Malatesta, per designar loro quale successore nella sedia patriarcale d'Aquileia a Giovanni Sobeslav de' marchesi di Moravia, trucidato il 12 ottobre 1394, « venerabilis vir dominus Zacharias Trivisano de Veneciis, legum doctor, ... fulgore altissimi nominis extollendus »; cod. della Naz. di Napoli V, F, 37, cc. 10 B, 19 A. Ora se fin dal '94 il Trevisan aveva conseguita siffatta rinomanza da venir riputato degno di così elevata dignità, non potrà sembrare a noi, com'era sembrato all'Agostini « inverosimile » (op. cit. p. 310), che quattr'anni innanzi egli si fosse trovato in qualità di legato ordinario della veneta repubblica presso il pontefice; ma in cambio sempre meno credibile giudicheremo (d'accordo in ciò coll'Agostini medesimo) che a cotali uffici potesse esser stato chiamato un giovine tra i venti ed i ventiquattr'anni. Quando dunque realmente è nato il Trevisan? Dall'Agostini in poi la sua nascita si assegna al 1370 (cf. VOIGT, *Die Wiederbeleb.* 3, I, 417); sul fondamento d'una testimonianza, unica, ch'io sappia, ma in apparenza almeno capitale: quella di Francesco Barbaro, il quale scrive che nel 1413, quando cessò di vivere in Padova, di cui era stato per la seconda volta eletto capitano, il Trevisan toccava il suo quarantatreesimo anno: « Patavinum magistratum, quem tres et quadraginta annos natus moriens obibat »; F. BARBARI *et alior.*

(1) V. nota 2 a p. 351.

tate coniunctus erat, quod similem in posterum habere non sperem, nec hucusque me sentiam habuisse. sed tibi michique pariterque et aliis habenda ratio, quod Deus cuncta disponit, quod

quale non ebbe mai prima nè mai spera avere in appresso; ma egli è pur forza rassegnarsi ai divini voleri.

ad ips. epistolae, Brixiae, MDCCXLIII, p. 189. Son parole, dicevamo, queste del Barbaro a primo aspetto indiscutibili, confermate per giunta come passione da quanto poco prima lo stesso scrittore s'è lasciato cader dalla penna; esser stato il Trevisan « giovane », quand'ebbe il governo dell'isola di Candia: il che avvenne nel 1403. Eppure in questo stesso passo, toccando del vivo desiderio di Zaccaria d'apprendere il greco, Francesco osserva ch'egli si proponeva d'attendervi, non appena avesse depresso la rettorica di Padova, imitando così Socrate, il quale « in senectute » s'erudì nella musica e Catone, che « grandaevus admodum » s'applicò alle lettere greche. Or non si può di qui cavar argomento a sospettare che in quel « tres et quadraginta annos » stia appiattato qualche errore? Come mai infatti potrebbe, se questo numero fosse esatto, correre il paragone tra quanto s'erano proposti di fare i due antichi, pervenuti a già tarda vecchiezza, e quel che intendeva operare il Trevisan, che, deposta la capitania di Padova, si sarebbe trovato nel pieno rigoglio della virilità sua?

Comunque sia di ciò, noi possiamo tenere per fermo che il Trevisan, dopo aver compiuti gli studi legali in Bologna, vi conseguì prima del 1394 il titolo di dottore ed insieme vi tenne tra il 1394 ed il 1397 una lettura del decreto. Dalla cattedra ei non scese quindi se non per salire sul banco del podestà, poichè la sua chiamata a Firenze dovette avvenire appunto nel 1397. L'ufficio assunse ai 25 di febbraio dell'anno seguente, come, oltrechè l'AMMIRATO, *Ist. fior.* par. I, to. II, lib. XVI, p. 867, già addotto dall'Agostini, conferma il più volte ricordato registro dell'Arch. di

Stato di Firenze, Stroz. Uguccioniano n. 4, c. 47 A: « D. Zaccarias Tri-
« visano de Venetiis, miles et le-
« gum doctor, pro sex mensibus initiatis
« die 25 februarii 1397 (s. f.) ind. 6,
« et confirmatus pro aliis sex mensibus
« initiatis die 25 augusti 1398, ind. 6 ». Alle quali notizie tien poi dietro quest'altra: « Die 22 novembris provisum
« fuit quatenus nec ipse nec aliquis
« eius consors per lineam masculinam
« presens vel futurus posset exercere
« officium aliquod in civitate, comitatu
« vel districtu Florentie ». Spirato il nuovo termine della sua magistratura, il Trevisan passò a Roma, dov'era chiamato ad assumere la dignità di senatore; cf. VITALI, *Storia diplomatica de' senatori di Roma*, Roma, MDCCXCI, par. II, p. 356. E fu qui che ai primi di settembre del 1399 gli pervenne la presente, con la quale il S., che aveva imparato a stimarlo ed amarlo durante la sua dimora sull'Arno, lo volle partecipe del proprio lutto per la morte di Guido dal Palagio, « il maggiore e
« più creduto uomo di Firenze », come l'aveva definito BONACCORSO PITTI, *Cron.* p. 38; nonchè della sua ammirazione per gli stupendi effetti, che le processioni de' Bianchi andavano provocando sul loro passaggio.

(2) « Die .xxv. augusti. decessit
« Guido domini Thomasii po-
« puli Sancti Michaelis Bisdomini,
« quart. Sancti Iohannis et sepultus
« fuit in ecclesia Annuntiate per Lau-
« rentium Petri, hora .xiii. »; R. Arch. di Stato in Firenze, *Reg. de' morti dal 1339 al 1412*, c. 19 A. Il ritratto, che di questo « perfettissimo uomo di no-
« bilissima ragione », come si piaceva chiamarlo ser Lapo Mazzei, aveva abbozzato A. WESSELOFSKY, *Il Parad.*

Chi senza peccar di stoltezza può sospettare che non siano sapientissimi?

Se stimiam eccellenti cert'opere umane, come potremo esser in dubbio che non sian tali le divine?

Ma benchè ciò appaia evidente alla ragione, il senso vi si ribella;

sicchè della scomparsa di Guido non può a meno anch'egli d'addolorarsi profondamente, non già che stimi esser a lui accaduto alcunchè di male,

ma perchè la di lui morte è un male per chi sopravvive, quando sia, come egli è pur troppo, involto ne' peccati!

Così dunque egli ha perduto il più valido sostegno suo,

ipse summa bonitas summaque sapientia est, ut, quoniam hoc, sicut et alia fecerit, nec Deus possit a se ipso discedere, summa stulticia sit non bene nonque sapientissime factum esse, licet nobis videatur durissimum, iudicare. pudet inter hominum opera dubitare quod non perfectissime facta sint, si peritorum manibus 5 expedita fuerint; loricas, enses et galeas, que magnorum artificum signa pretulerint, absque probationis experientia maximis emimus precii de nondum nota bonitate securi; audebimusne vel audere debemus, que Deus fecerit, quasi mala sint, moleste ferre; vel, quasi non sapientissime provisa fuerint, in nostris cogitationibus condemnare? que tamen, licet sic esse ratione clarissima videam, non possum sic divine voluntati me conformem reddere, quod hoc valeam omnino non nolle. carnalis sum, fa- 10 teor, nec possum in spiritualem naturam aut habitum me transferre. doleo, torqueor et contristor, nec possum in hoc inextimabili damno, sicut vellem et debeo, consolari. non quod aliquid mali cogitem nostro Guidoni quod decesserit evenisse. verissimum quidem arbitror Socratis illud verbum, quod damnatus ad iudices a Platone scribitur habuisse. dixit equidem, teste Cicerone: nec enim cuiquam bono mali quicquam evenire potest nec 20 vivo nec mortuo⁽¹⁾. non secum male, sed nobiscum hoc, quod sibi contigit, actum est. male quidem, si mali sumus; sin autem boni, sine dubio nobiscum et bene. verum id, licet de te sperare possim et credere, de me quidem non audeo, qui conscius michi sim; nec pudeat me fateri, quoniam id plane sentiam, peccatorem. heu me miserum, quantum auxilii quantumque consilii sine spe recuperationis amisi! persuaseram equidem 25

8. Cod. eminus 17. Guidoni] Cod. quidem 20. Cod. venire

degli Alberti, I, 1, 93 sgg., è stato così bellamente integrato da C. GUASTI nella prefazione a quelle *Lettere d'un notaro a un mercante del sec. XIV*, Firenze, 1880, I, p. LVIII sgg., dove di messer Guido quasi ad ogni pagina si ragiona, che sarebbe davvero superfluo ogni tentativo di nuovamente co-

lorirlo. Ci basti dunque il dire che questa eloquente epistola del nostro, la quale pone il suggello alla fama d'uomo eccellente, d'impareggiabile cittadino da Guido conseguita, è rimasta del tutto ignota ad entrambi quegli egregi scrittori.

(1) CIC. *Tusc.* I, XLI, 99.

Diventa un membro per sbloccare questa pagina web

STORIA

Decine di migliaia di importanti fonti storiche, molte precedentemente introvabili, sono ora disponibili per la prima volta mediante la membership completa a Forgotten Books.

Accesso Illimitato
\$8.99 al mese

Continua

*Politica di equo utilizzo



e gli fu larga d'onori a niun altro conceduti, sia che si trattasse di cittadino rivestito d'alti uffici, sia, com'era Guido allora, privato.

solum, sed honorificentia, qualis nunquam exhibita nedum privato, sed nec summos obtinentibus magistratus memoria proditum audierim, tota civitas prosecuta est. forte, quod, ut nosti, rarissimum erat, tunc Guido privatus fuit, nec ulli parti reipublice presidebat (1).

5

I priori,

Miserunt ad honorem funeris gloriosi domini nostri, tante civitatis primum et sublime caput, equum opertum signo populi cum lancea atque scuto vexilloque pendente per suam familiam cum duodecim funalibus cereis, quot et qualia solent in funere vexilliferi iusticie destinari. miserunt et capitanei Masse Guelphorum equum, scutum et lanceam armis et signo partis equaliter redimitum et octo funalia. miserunt, imo, cum portari facerent, concomitati sunt, sex consiliarii Mercantie pallium sericeum intertextum argento cum pendentibus palmulis sive vexillulis, que drappellones dicimus, armis et signis universitatis mercatorum funerandique etiam interpictis (2), sex funalia. miserunt et consules Artis lane similiter pallium et octo funalia. miserunt et Artes singule pro facultatibus cereos, sive funalia, quater septem. iverunt ad funus collegialiter Octo custodie; affuerunt omnes

i capitani di parte guelfa,

10

i consiglieri della Mercanzia,

15

i consoli dell'Arte della lana e le Arti tutte largheggiarono nell'invitare al funerale cavalli e carri. Gli Otto di custodia intervennero collegialmente

4. Cod. fut ⁱ 8. Cod. lancō espunto ed aggiunto cea in interlinea.

(1) Gli uffici che messer Guido ebbe dal comune e le ambascerie da lui sostenute sono in tanto numero che a buon dritto egli è stato ritratto ne' freschi, onde vanno adorne le volte della r. galleria di Firenze (volta xxii), tra gli uomini più illustri per la « prudenza civile ». Poichè altri ha già fatto cenno delle più importanti sue cariche rammenterem soltanto come fosse tratto due volte gonfaloniere di giustizia (1394, 1397); nella seconda ebbe a precone de' suoi meriti FRANCO SACCHETTI (cod. Laur.-Ashburn. 514, c. 60 B); tre de' Dieci di balia (1388, 1390, 1395), ed a più riprese de' Buonomini, gonfalonieri di compagnia &c. Tra le legazioni e commissarie, che lo teneano incessantemente in moto, sicchè ser Lapo si lagna che « il Pa-

« lagio il faceva troppo tracutare Id-
« dio! » (op. cit. I, 376), a tacer dell'andata in Ungheria nel 1385, faremo soltanto ricordo della parte che prese in Genova alla conclusione della pace col Visconti (gennaio 1392); dove troncò i tentennamenti del vescovo Pietro di Candia col motto divenuto e meritamente famoso: « La spada « fia quella che sodi ».

(2) « Ciascuno di quei grandi pezzi « di drappo, che si appiccano pendenti intorno al cielo dei baldacchini, o di cui si parano le chiese, « si ornano le bare e simili »; così dal *Vocab. degli Accad. della Crusca*, IV, 910, si definisce il « drappellone ». Ma di qui è facile vedere che potevano i pezzi esser anche non « grandi ».

omnium Artium consules; affuit et universus equestris ordo; affuerunt cuncte familie tantaque mercatorum et populi multitudo, quanta nunquam adesse solet exequiis defunctorum. affuerunt et circum funeris pompam mulierum et pauperum magne turbe, que periisse patrem pauperum et indigentie sue largissimum subventorem multis cum lacrimis et lamentationibus testabantur⁽¹⁾. quibus omnibus clarissime potest quilibet iudicare quam carus fuerit omnibus, quam dilectus. tota quidem civitas et universum reipublice corpus ostendit se civem incomparabilem amisisse, quandoquidem inauditis corpusculum illud affecerunt honoribus maioreque pompa funeris prosecuta fuit ipsum ad sepulturam, quam aliquem nunquam honoraverit magistratum, cuiusque vel minimam particulam privato nemini detulerunt⁽²⁾. spes autem me hortatur et ineffabiliter tenet, quod qui terrestrium cum merore sepultus est, in celestium alacritate resurget, quique nos in mundo reliquit in lacrimis, levatus sit cum risu felicitatis in celum. difficillimum enim est cunctos errare. quid enim est commune cunctis, quod omnes equaliter moveat, nisi prima causa, que pariter influit omnibus, cuiusque relique cause sunt effectus? movet immediate Deus populorum mentes et linguas, quarum quidem nulli tradidit potestatem, ut non immerito proverbialiter dici consueverit quod vox populi sit vox Dei. quo fit ut publicum meritorum suorum testimonium acceptationis sue sit certissimum argumentum. et ut antique postremeque salutationis verbis utar et hoc aliquando concludam: eternum vale, mi Guido⁽³⁾; nos enim, cum natura vocaverit, te sequemur.

Nunc autem cogito, quod ad aures tuas pervenerit stupendum Alborum nomen, in quorum congregationem non una civitas,

e così i consoli di ogn'Arte, i cavalieri tutti ed infinita moltitudine di famiglie, di mercanti, di popolo; lagrimavano il perduto benefattore turbe di poverelli;

insomma la città intera diè lacrimoso indizio del proprio cordoglio.

Solo conforto in tanto lutto la speranza che Guido regni beato in cielo,

giacchè è ben difficile che tutti s'ingannino;

e viene da Dio ciò che di concordia tutti sentono e dicono.

Riposi dunque in pace il cittadino magnanimo.

Passa quindi ad informare Zaccaria delle stupende gesta de' Bianchi,

4. Cod. magna turba 6. Cod. dopo et reca arj cancellato. 27. Il cod. omette ad

(1) Intorno all' inesaurobile carità di Guido v. WESSELOFSKY, op. cit. I, 1, 94 e più e meglio ser Lapo Mazzei, il quale ci è testimone che dietr' impulso di lui Francesco Datini fondò in Prato l' ospedale del Ceppo.

(2) Il mortorio qui descritto è infatti di poco inferiore per la pompa

spiegatavi a quello dell' Aguto (1395), riuscito, secondochè affermano i cronisti, de' più sontuosi e solenni che si fosser mai veduti in Firenze; per maggiori notizie del quale v. A. MEDIN, *La morte di Giov. Aguto* in *Arch. stor. ital.* 1886, XVII, 161-177.

(3) Cf. VERG. *Aen.* XI, 98.

per opera de' quali tutto il mondo si commove.

Incredibile è l'effetto ch' essi destano in chi li vede;

ed egli n'ebbe prova quando fu spettatore dell'entrata in Firenze de' Bianchi di Lucca,

ne ammirò la compunzione e l'umiltà,

non una gens expergiscitur, sed universus orbis mirabiliter commovetur ⁽¹⁾. non potes, crede michi, carissime Zacharia, mente concipere quantum et quale sit opus hoc, quod in oculis nostris apparuit. magna quidem horum fama, maior aspectus, sed maximus est effectus. quid enim est videre cunctos populos ad huius rei devotionem tam ardentem exurgere tamque universaliter convenire? ⁽²⁾ vidi meis oculis plusquam tria milia hominum utriusque sexus ex civitate Lucana, non viles quidem, sed urbis illius principes et notabiles mercatores, sacris indutos cordulis, cunctos cruce signatos, post vexillum crucifixi, quem erexerant, nudis pedibus ambulantes, manibus flagellum nodosis cordulis factum in humeros vibrantes suos tanta cum humilitate tantoque compunctionis spiritu, quod omnes et illos precipue, qui non visos carnaliter irridebant, ad contritionis morsum et lacrimas impulerunt ⁽³⁾.

(1) Questa seconda parte dell'epistola, riserbata alla descrizione della venuta de' Bianchi in Firenze, è stata quasi alla lettera ricopiata da maestro DOMENICO BANDINI per formare l'articolo Bianchi nel suo *Fons memorabilium universi*, par. V, libro primo, De viris claris &c.; cf. cod. Laur. Aed. 172, cc. 66 A-67 A.

(2) Alla grande commozione religiosa del 1399, che prese il nome dai Bianchi, dedicarono per ciò che spetta alla Toscana alquante buone pagine G. LAMI, *Lezioni di antichità toscane e spec. di Firenze*, Firenze, MDCCLXVI, par. II, lez. XVIII, p. 613 sgg., e in tempo a noi più vicino T. BINI, *Storia della sacra effigie, chiesa e comp. del SS. Crocifisso de' Bianchi*, Lucca, 1855, p. 5 sgg.; ma non è davvero il caso di dire, come fe' il GUASTI, op. cit. I, p. xcviij, a proposito del primo, che l'uno o l'altro abbia esaurito l'argomento! Un'ampia memoria sul movimento de' Bianchi in rapporto al sorgere ed al dilatarsi della peste nel 1399 e 1400 preparava poi ALFONSO CORRADI (cf. *Rendiconti del R. Istituto Lom-*

bardo, ser. II, vol. XXIV, fasc. XVI, 16 luglio 1891, p. 1055 sgg.), quando la morte troncò l'operosa sua esistenza. Ma già fin dal 1865, iniziando la stampa de' suoi *Annali delle epidemie occorse in Italia*, par. I, p. 244 sg., quel valentuomo aveva sull'argomento raccolta una ricca bibliografia.

(3) Sull'andata de' Lucchesi a Firenze in numero di duemila e cinquecento veggasi G. SERCAMBI (*Le croniche*, II, 352, cap. DCXXXV), che del movimento de' Bianchi nella patria sua è narratore minuziosissimo. « Da « poi, a dì .xv. agosto entrò in Firenze », scriv'egli, « onorevolmente « accompagnando lo crocifisso con cera « et lumi, e fenno per Firenze loro processione »; ma « e' Fiorentini facendo di tale acto beffe, non curando di niente, per modo dizonesto « beffando tale vestimento », stabilirono partirsi quel dì medesimo, come fecero. De' fiorentini motteggi, accennati discretamente anche dal nostro, fa aperto ricordo S. ANTONINO, *Summa*, par. III, tit. XXII, cap. III, § 32.

Diventa un membro per sbloccare questa pagina web

FORGOTTEN BOOKS MEMBERSHIP COMPLETA

797,885 libri!

**Tutto ciò che puoi
leggere a soli
\$8.99 al mese**

Continua

*Politica di equo utilizzo



e sol di penitenza
è dovunque que-
stione.

Esponde quindi
brevemente le pie
consuetudini de'
laudesi

teris, agitur, nisi penitentie, nisi discipline nisique satisfactionis
mirabilis apparatus⁽¹⁾.

Et ut ex multis pauca referam, gentibus istis religio est no-
vem diebus continuis extra suam patriam degere; non ova, non
carnes comedere, sed stare pani caseoque contentos; toto no- 5
vendio nunquam pannos exuere nec in lecto dormire. ambu-
lant terni canentes hymnum, de quo fecimus mentionem, et alia
cantica sanctissima et devota⁽²⁾. singulis diebus missas audiunt, et
quod temporis superest orationibus impendunt. libenter in ec-
clesiis et ecclesiarum porticibus dormiunt, mulieres diligenter cu- 10
stodiunt et a se sequestrant⁽³⁾. duces et optimates ipsorum pacem
inter omnes ardentissime querunt, procurant et perficiunt. nullum
secum recipiunt aut degere permittunt, nisi proximo reconcilietur
suo; loco maximi sceleris ducunt pacem et misericordiam voce
promere, quam ausi sint suis debitoribus denegare. in qua qui- 15

13. *Manca degere nel cod.*

(1) Se diam fede al SERCAMBI, op. cit. II, 355, fu uno strepitoso miracolo, compiutosi sulla piazza della Signoria, dinanzi ai priori stessi, la cagione per cui i Fiorentini, deposta l'incredulità di poc' anzi, cedettero al delirio ch'aveva invaso tutti i vicini e « si dispuosero a vestirsi di bianco & credere tale vestire esser di piacere di Christo & della sua madre, in tanto che più di .xv^m. se ne dispuosero a volere andare fuori di Firenze vestiti... e successivamente tucta la comunità di Firenze cominciò a fare processione, intanto che più di .L^m. funno vestiti di bianco ». Ma l'ondata di follia che trascinava i più s'infranse, come vedremo (checchè dica il cronista lucchese), contro le mura di Palazzo Vecchio.

(2) Il SERCAMBI, op. cit. II, 321 sgg., c'insegna quali fossero questi cantici o « lalde », com'ei li dice; e cioè, oltrechè lo *Stabat mater* ed un altr'inno latino, il quale comincia: « Si-

gnum crucis factum est », cinque laudi volgari, ch'egli trascrive per intero, e son quelle che principiano: « Signor nostro onnipotente », « Vergine Maria beata », « Misericordia, eterno Dio », « Questo legno della croce », « Peccator, tutti piangete »; cf. BINI, op. cit. p. 77 sgg. Naturalmente non queste sole si cantavano; molte ne scrisse così in Firenze per le processioni, all'ordinamento delle quali egli stesso presiedeva, Andrea Stefani, conservateci nel cod. Marucelliano C, 152 (cf. *Giorn. stor. della lett. ital.* 1895, XXV, 185). Fuori di Toscana altr'inni dovevano pure suonare; e FRANCESCO DE MANTUANI nelle sue *Croniche* narra difatti che i Bianchi in Ferrara ripeteano la laude: « Chi vuol servire a Iesù Cristo »; cf. cod. Estense X, F, 25, ad a.

(3) Cf. « quello che conviene fare a tucti quelli che voglono seguire la vesta bianca e la processione » in SERCAMBI, op. cit. II, 320 sgg.

dem re tam feliciter eis succedit, quod pacem ferme nullam tentaverint, quam non perduxerint ad effectum.

Pise, Luca, Pistorium, Pratum et, ut minora transeam, Sanctus Minias florentinus, tota provincia Vallisnevole paces inter se
 5 et inter alios de novis ac veteribus inimiciciis etiam capitalibus conflaverunt. habentes enim crucifixum in manibus per Christum Iesum et Alborum sanctissimam societatem pacem petunt, pacem orant, pacem replicant et omnes simul una voce pacem vociferant, pacem clamant. addunt affectionis lacrimas et ante
 10 oculos ponunt aliorum exempla; sed super omnia Christum ipsum crucifixum tanta cum maiestate dulcedineque verborum, necnon et auctoritatis admiratione, quod omnes moveant locoque monstri sit cum non obtinent quod implorant. ad hec se preparat nostra civitas tanto cum fervore et zelo, quod nullus sit qui tam
 15 subitam conversionem omnium non miretur. profecto michi Deus dixisse videtur hoc tempus per Aggeum prophetam, cum inquit: adhuc unum modicum et ego commovebo celum et terram et mare et aridam et movebo omnes gentes et veniet desideratus cunctis gentibus: et implebo domum istam gloria; dicit
 20 dominus exercituum ⁽¹⁾.

Hec satis. cetera queve sequuntur ex aliis scies, nec dubito quincito visurus sis ⁽²⁾. vale. Florentie, octavo kalend. septembris.

9. Cod. effectionis

(1) AGG. II, 7-8.

(2) Era destino che messer Zaccaria non soltanto dovesse vedere cogli occhi propri in Roma, pochi giorni appresso, quell'imponente spettacolo, ond'era stato così profondamente commosso l'animo religioso del S.; ma ch'egli avesse a rappresentar altresì una parte non piccola ne' tentativi di repressione voluti da papa Bonifazio IX, al quale dopo la sventata congiura de' Colonesi (cf. RAYNALD. *Ann. eccles.* VIII, 66) parve divenir troppo pericolosa quell'agitazione, che dapprincipio aveva se non promossa, certo tollerata; cf. LAMI, op. cit.

p. 634 sgg. All'oculata prudenza del Trevisan difatti, come attesta ser Luca da Pistoia, si dovette la scoperta dell'impostura di quel vecchio giudeo, che, spacciandosi per san Giovanni Battista e portando in giro un crocifisso, il quale gittava sangue dal costato, sommoveva la credula plebe; cf. LAMI, op. cit. p. 665. E chi sa quanto discorrere avranno fatto insieme di tutto ciò il buon Coluccio e messer Zaccaria, allorchè questi nel maggio del 1400 tornò, ambasciatore del pontefice, a Firenze! Cf. Arch. di Stato di Firenze, *Cons. e prat.* n. 36, c. 97 A.

e ricorda quante città di Toscana siansi per opera loro riconciliate.

Tale insomma è l'efficacia delle esortazioni a cui ricorrono che niuno può resistervi.

Anche Firenze dà prova di tal fervore di conversione da eccitare lo stupore.

Quanto seguirà gli sarà da altri narrato e in breve potrà giudicare cogli occhi propri.

VII.

A TOMMASO FITZ-ALAIN DE' CONTI D' ARUNDEL,
ARCIVESCOVO DI CANTERBURY (1).

[Cod. Vatic. Capponiano 147, c. 176 A; S. MERKLE, *Acht unbekante Briefe von C. S.* in *Rivista Abruzzese di scienze, lettere ed arti*, a. IX, fasc. XII, dicembre 1894, p. 566, n. VI; cf. F. NOVATI, *Di otto inedite lettere di C. S.* nella stessa *Rivista*, a. X, fasc. II, febbraio 1895.]

Domino Tommasio de Rondello archiepiscopo (2).

Firenze,
30 agosto 1399.
Molte cagioni lo
costringono ad es-
ser breve: e tra
tutte efficacissime

REVERENDISSIME in Christo pater et domine mi. vellem multa
scribere, sed infinita me cogunt pauca dictare. inter que, ut
de ceteris sileam, precipuum est, quod, sicut familiaris tuus oculis

8. L' indirizzo è di mano del S. 11. Il copista avea scritto precipuum z (= et) quod; poi l' z fu mutato in q, cancellando il quod e est aggiunto in interlinea; di tutto ciò non tenne conto il M., che ommise quindi nel testo quod con danno della grammatica.

(1) Ci è grato, lasciati un istante in disparte più oscuri personaggi, spender qualche parola intorno a quest'insigne prelato, la di cui austera figura, degna d'attirare gli sguardi dello Shakespeare, appare tanto tragicamente mescolata ai dolorosi avvenimenti, che insanguinarono sullo scorcio del quattordicesimo secolo l'Inghilterra. Ultimo tra i figli di Riccardo II, conte d'Arundel, di Varennes e Sussex, Tommaso (1353-1413), avviatosi alla carriera ecclesiastica, conseguiva, ventiduenne appena, il seggio episcopale d'Ely; cf. *Monachi Eliensis anonymi cont. hist. Eliens.* in WHARTON, *Anglia sacra*, Londini, MDCXCI, par. I, p. 664. « Vir eximiae scientiae, clari ingenii, « in singulis agibilibus providus et circumspectus atque in pontificalis officii executione sedulus et multum « devotus », come lo troviam definito dallo scrittore dell'Obituario di Canterbury (op. cit. p. 62 sg.); fratello per giunta di Riccardo III, il potentissimo

conte d'Arundel, il giovine vescovo non poteva aspirare a dignità alcuna, che concessa non gli fosse ed infatti già nell' '80 lo sappiamo assunto all'ufficio di cancelliere del regno e nell' '88 da quella d'Ely traslatato alla cattedra arcivescovile di York. Com'egli, strettamente collegato col fratello ed il duca di Gloucester, si avvalesses dell'alta sua carica per cospirare ai danni di re Riccardo è ben noto, e noto è pure come dell' '89 in mezzo a quelle mal conosciute perturbazioni, onde l'autorità regia uscì per un momento rinvigorita, fiaccando la potenza degli avversari, ei dovesse rinunciare al cancellierato. Per poco però, chè del '93 riappar integrato nell'ufficio e nell'ottobre del '96 innalzato all'arcivescovado di Canterbury; op. cit. pp. 62, 122 &c. Ma fu appunto quando ei raggiungeva la dignità ecclesiastica più elevata del regno, che la procella,

(2) V. nota 1 a p. 361.

Diventa un membro per sbloccare questa pagina web

STORIA

Decine di migliaia di importanti fonti storiche, molte precedentemente introvabili, sono ora disponibili per la prima volta mediante la membership completa a Forgotten Books.

Accesso Illimitato
\$8.99 al mese

Continua

*Politica di equo utilizzo



e, ciò che è più degno di stupore in un popolo così pronò alle vendette, come il fiorentino, gli avversari ed i nemici si riconciliano.

Infiniti miracoli vanno avverandosi;

qui loca sancta non visitet, qui pedibus nudis per civitatem non incedat, quem non videres in humilitate et devotione fieri super peccatis suis. et quod apud nos mirum est; viri quidem sanguinis sumus⁽¹⁾ et iniuriarum ultores crudelissimi; quilibet fratri suo et proximo reconciliatur et de inimicis capitalibus in amicos singularissimos se convertunt. apparuerunt super hec infinita miracula; ceci quidem vident, claudi ambulant, audiunt surdi⁽²⁾ et quasi preter resurrectionis gratiam quicquid ex evangelio legitur, renovatur. et inter alia quatuor in locis nostre iurisdictionis crucifixorum simulacra vivum sanguinem sudaverunt⁽³⁾. quod ut tibi 10

1. Pur qui l' s di visitet è in rasura. 2. Cod. que 8. Dopo preter nel cod. sui cancellato. Tra il g e l' e in evang. fu abrassa una lettera.

(1) Cf. *Psalm.* XXV, 9; LIV, 24 &c.

(2) Cf. s. *MATTH.* XI, 5.

(3) Coll' entusiasmo, di cui anche qui risulta animato Coluccio, fa contrasto curioso la fredda circospezione dimostrata in tutta questa faccenda de' Bianchi dai suoi signori. Quante volte infatti nelle *Consulte e pratiche* del '99 è questione de' penitenti, la sola preoccupazione che il Governo manifesti è quella che la lor devozione non trasmodi in guisa da ingenerare pericoli. Così il 14 agosto, proprio alla vigilia della venuta de' Pistoiesi a Firenze, il solo Giovanni di Temperano Manni si leva a parlarne per proporre a nome de' gonfalonieri « quod in castris non intrent ex eis plures quam oporteat et quod Octo provideant circa hoc »; *Cons. e prat.* n. 36, c. 10 B. Poi non se ne discorre altro fino al 9 di settembre, nel qual giorno, discutendosi dai signori certa domanda di frà Grazia de' Castellani, il quale ricusava un'ambasceria commessagli e volea invece ordinare una processione, Filippo di Michele Angeli esce a dir secco: « dicatur sibi quod nulla congregatio faciat (*sic*), sed ad cellam suam redeat »; *Cons. e prat.* loc. cit. c. 14 B. Tre giorni dopo a proposito di

taluno di que' prodigi, ai quali anche il S. qui accenna, che esaltavano le fantasie popolari, Mariotto di Piero della Morotta così surge a parlare: « Quod Octo sollicitentur providere ne miracula, que quotidie proferuntur, non possint generare scandalum. et quod aliqui deputentur qui cum episcopo sint et examinent atque provideant circa hoc, si eis videbitur. et quod iste qui presentavit hoc miraculum, Nencius videlicet Sone, moneatur et corripatur verbis. et quod cum aliquo pictore videatur an hoc sit fictum, ita ut fictio publicetur »; loc. cit. c. 15 B. Infine il dì appresso Rinaldo Rondinelli in nome de' Dodici propone: « quod in civitate non fiant congregationes Alborum, sed extra civitatem longe ad unum milliare et post reversionem non veniant in civitate albatì, sed in vestibus consuetis »; loc. cit. c. 16 B. Così saviamente i reggitori di Firenze, come del resto i Veneziani, il Visconti &c., dopo averlo lasciato alquanto divampare, perchè soffocato troppo presto vieppiù non infuriasse, tentavan spegnere l'incendio. E al pari di loro la pensavano i più accorti tra i cittadini. BONACCORSO PITTI

notius fiat copiam unius littere, quam magnifici domini mei super hac materia receperunt, mitto tibi presentibus interclusam.

Audio te in patriam rediisse ⁽¹⁾, super quo et timeo et spero. timeo quidem maliciam iniquorum, speroque quod tibi Dominus sit adiutor. tu vero sic provideas, quod inimicorum malignitas prevalere non possit. vale, mei memor. Florentie, tertio kalend. septembrias.

de' quali gli sarà documento la lettera che gli invia.

Gli augura fortunato il ritorno in Inghilterra, combattuto com'è tra la speranza ed il timore.

VIII.

A BERNARDO DA MOGLIO ⁽²⁾.

10 [N¹, c. 142 B; cod. dell'Universitaria di Bologna 2845, c. 166 B, frammentaria.]

Bernardo da Moglio.

ADMONET nos natura, fili karissime, docet et quotidianus vite cursus nichil insanius quam super his, que naturali necessitate proveniunt, quasi non evenisse cupias vel revocanda desi-

Firenze,
25 settembre 1399.

Nulla è più stolto che il deplorare quanto è conseguenza del fatal corso delle leggi di natura,

7. M septembris

ringrazia Iddio nella sua *Cronica* (p. 58) che da cotanta commozione non sieno venuti pericoli allo Stato; FRANCO SACCHETTI, narrate in un prolisso componimento le origini del movimento, la venuta in Firenze de' Bianchi di Lucca e di Pistoia e quanto a loro imitazione avean poi operato i suoi concittadini, esce fuori con queste prudenti sì, ma poco entusiastiche considerazioni (cod. Laur.-Ashburnh. 574, c. 66 A):

Certi, considerando tanta turba,
Alquanto fecion la lor mente turba,

Pensando al fine et a la « conclusio:
« Ubi multitudo, ibi confusio ».

E non s'inganni alcun che qui si svara;
Che me' si fa con vita solitaria,

Come che sia, pregando Dio o sento,
Che di morir egl'anno gran pavento.

(1) È agevole immaginare l'ansia con cui ne' primi mesi del '99, trat-

tenendosi sulle rive del Tevere o dell'Arno, l'arcivescovo avrà teso l'orecchio alle grandi novelle che gli giungevano dalle sponde del Tamigi: l'inopinato sbarco d' Enrico di Lancaster nell'isola, il frettoloso ritorno di re Riccardo dall'Irlanda, il vuoto che si faceva intorno a costui, l'incominciar della guerra... Chè se la strepitosa notizia dell'imprigionamento del re, avvenuto a Flint il 19 agosto, lo trovò ancora, ciò che non crediamo, in Italia, essa dovette certamente porgli l'ale ai piedi.

(2) In mancanza d'altri argomenti, atti a farci conoscere in qual tempo morisse Tommasa, seconda moglie di Pietro da Moglio e madre quindi di Bernardo, valente donna, di cui già udimmo Coluccio far lodi (lib. VI, ep. III; II, 141), ed insieme a determinare la data della presente, ci

Come possiam noi difatti pretendere che ceda l'eterna necessità ai desiderî nostri?

Stolti son dunque i voti che facciamo per trattener la vita che fugge come l'acqua d'un fiume,

e poichè 'è legge comune il morire,

il consolare altrui per la morte di persona cara è quasi giudicarlo sciocco ed insano.

deres, permoveri. qui sumus etenim, qui nolimus ipsam sui cursus spacium exegisse? an putamus quod que totam corruptibilium machinam exagitat, gubernat et regit; in qua quidem re temporalium exortus vite tractum subsistendique cuilibet terminum, ultra quem transire nequeant, fixit, sicque cedat prime 5 cause, quod omnino nichil ultra citraque possit quam illa prescripserit; nostris affectibus moveatur, ut ab sue legis institutione vel ab illius summi principis obedientia vel ordinatione discedat? stulta sunt vota vanaque desideria, quibus naturam volumus continere, non minus quam si gestias Arnun nostrum, ne forsan in 10 mare defluat, inferum prohibere vel Rhenum vestrum, ne stagnet in vallibus tandemque Pado mixtus non exurgitet in supernum. currit vita mortalium fluminis instar; quod si tenere cupias vel coneris, quis non te stultum rideat et appellet? vite vero nostre curriculum nonne creberrimis docet exemplis sic 15 omnes mori, quod non redeant, imo quod nunquam redituri sint, nisi die magna, qua cuncti sint, sicut fide tenemus, rediviva sua corpora resumpturi? ut quotiens super his aliquem consolemur, hoc consolationis officio non minorem inferamus contumeliam, quam si stultum et insanum vocemus. 20

II. N^r dà ne per vel

soccorre propizio l' accenno, che in essa leggiamo, all' avvicinarsi della peste. Noi sappiamo difatti che proprio nel settembre del 1399 il morbo, il quale nell' anno antecedente serpeggiava già silenziosamente per la penisola, cominciò a farsi più minaccioso, soprattutto in Lombardia, non risparmiando però nè l' Emilia nè la Toscana. Cf. CORRADI, *Annali* cit. par. I, p. 246.

La corrispondenza del S. col da Moglio, così attiva nel biennio 1391-92 (cf. lib. VII, epp. IV, VI, VIII, XVII), erasi, come avvertimmo, andata in seguito intiepidendo per colpa di Bernardo stesso, il quale, stimolato dal bisogno di procurarsi un decoroso collocamento,

lasciava verso il '93 Bologna e dopo parecchie peripezie riusciva ad alloggiarsi in qualità di segretario presso Bartolomeo Mezzavacca, cardinale di Rieti; lib. IX, ep. x, p. 91 di questo volume. Ma nel '96 la morte avendolo privato di quest' appoggio, egli erasi ricondotto in patria, vivacchiandovi alla meglio coll' accettar incombenze dal comune. Noi sappiamo così che ne' primi mesi del '98 trovavasi in compagnia del noto banchier bolognese Filippo Guidotti, incaricato di versare certa somma a G. F. Gonzaga, nel campo della lega presso Mantova. V. L. FRATI, *La guerra di G. G. Visconti contro Mantova nel 1397* in *Arch. stor. Lomb.* 1887, XIV, 264.

Diventa un membro per sbloccare questa pagina web

FORGOTTEN BOOKS MEMBERSHIP COMPLETA

797,885 libri!

**Tutto ciò che puoi
leggere a soli
\$8.99 al mese**

Continua

*Politica di equo utilizzo



Tommasa non è perduta per il figlio, essa l'ha soltanto preceduto laddove ei pure si deve recare.

A che valgono le lagrime sparse per chi non ritornerà mai più sopra i suoi passi, se non ad offender Dio e la natura?

Asciughi dunque il pianto, cercando conforto nel pensare che Dio tutto fa per il nostro bene.

Nè del resto è per opinione de' filosofi la morte un male che pianger si debba;

e se a Socrate

ed al favoloso Sileno

non si vuol prestar fede,

morte mortalis? precessit illa, non decessit; precessit equidem de laboribus ad requiem, de exilio ad patriam, de corruptibilibus ad eterna. et, ut iam a me solo discedam et tecum tanquam mecum loquar: non amisimus, mi Bernarde, Thomasiam tuam, parentem tuam, genitricem tuam, que te concepit, fovit et peperit, 5 cuius sanguis et caro es; sed premisimus, cum Deus vult, illam eodem migrationis transitu secuturi. quid autem adipisci possumus, lacrimis exundantes fletuque continuo tabescentes; postquam, ut inquit ad Pamphilum Terentianus Phidippus, illa reviviscet iam nunquam? (1) quid adipisci possumus, inquam, nisi quod Deo, 10 qui cuncta disponit et efficit, reprehensibiliter adversemur, moleste ferendo quod vult, et ipsi nature iniuriam faciamus, quam uti iure suo, quantum in nobis est, his fletibus non velimus? tergamus igitur lacrimas et legem humani generis cum equanimitate feramus; reminiscamurque Deum, qui summa sapientia summaque bonitas 15 atque benignitas sit, hoc, quod ingemiscimus, bene, benigne sapientissimeque fecisse, pudeatque non solum non ferre quod ille fecerit, sed etiam non abundantissime collaudare. quis enim corrigere presumpserit quod sapientia infinita decrevit? quis malum esse iudicet quod bonitas illa perfecit? quis sibi molestum 20 esse dixerit quod ab immensa benignitate processit? adde quod non mediocrium philosophorum sententia fuit mortem bonam esse, quoniam inconvenientissimum sit, si ea malum est, omnibus equaliter evenire. Socrates enim oratione, quam damnatus ad iudices habuit, quid intendit, nisi mortem malum omnino 25 non esse? (2) nam et Silenum legimus regem Mydam, a quo captus fuerat, in liberationis premium docuisse, ut verbis Ciceronis utar, non nasci homini longe optimum esse, proximum autem quam primum mori (3). sed dimittamus gentilium philosophorum sententias, quibus familiare fuit speciosius loqui quam 30

4. B Thomasinam 7. B transitus 8. B exund. lacr. 9. B omette ad e dà reminiscet 10. B unquam 12. B voluit - facimus iniur. 16. N^r omette benigne 17. B fere 19-20. B omette quis - molestum 21. Dopo processit B dà ergo &c. e qui s'arresta in esso l'epistola.

(1) Cf. TERENT. *Hecyra*, III, v, 465.

(2) Cf. CIC. *Tusc.* I, xli, 97 sgg.

(3) CIC. *Tusc.* I, XLVIII, 114.

verius, et ad fidei nostre documenta redeamus; veram quidem germanamque veritatem penes alios frustra quesiveris. quid sanctus Iob inquit, morte filiorum tam acerba tamque horribili nunciata? certe post primi motus consternationem; quoniam id
5 in hominis potestate non sit; postquam rationi locum dedit dolor, sapientissime protulit: Dominus dedit, Dominus abstulit, sit nomen Domini benedictum⁽¹⁾.

s' ascolti la parola di Giobbe e si accetti con lui la volontà divina.

Benedictus sit Dominus, mi Bernarde, qui talem tibi prebuit genitricem quique talem quousque voluit preservavit, quod
10 semper tibi gloriosum fore videatur posse de suis virtutibus predicare, quibus cara tibi fuit, clara mundo grataque Numini, quod presidet universo. quod mortalis enim esset, tu sciebas; an ante vel post te moritura fuerit, ignorabas. nunc autem, postquam tibi Dei voluntas innotuit quando fuerit moritura, magisne
15 flendum est tibi quam cum sciebas esse mortalem? an adeo temerarius es et Deo ingratus, qui non inter munera singularissima reputes, quod ipsam tibi tam diuturne prestiterit? an commodatum precario concessum ultra commodantis voluntatem est licitum renuere? an divine voluntati, cui totus subiacere debes,
20 voluntatem tuam opponere debes et desideria tua vel supposita retinere? facimus etiam in rebus gravissimis nostram de amici vel noti cuiuspiam voluntate quotidie voluntatem; non pudet divine te contraponere voluntati? quod si rationi non cedis, si meis monitis non acquiescis, tempus voco in ultionem. tempus
25 equidem, crede michi, te vincet et pervicaciam tuam. cum illo congrediaris exopto. reddet illum te de flebili letum, de contumace flexibilem, de duro mollem et acerbitatem suscepti luctus citius quam cogites maturabit. illi tunc gratias agam, non tibi: commendabo tempus, non te; quod tibi non sapientiam, sed hunc
30 sapientie punctum, quod non licet nobis, infundet: lacrima scilicet, iuxta rethoris Apollonii sententiam, nichil citius arescere⁽²⁾ nec luctum aliquem esse posse perpetuum. hec satis.

Dio sia dunque lodato che diè a Bernardo tal madre e gliela conservò a lungo.

Che fosse mortale ei sapeva, quando morir dovesse ignorava; or lo sa; perchè si ribellerebbe al decreto divino

Che se non cede alla voce della ragione, pur dovrà lasciarsi vincere dal tempo.

Ed allora a questo, non a lui, sarà da tribuir lode d'aver seccate le lagrime che or crede inesauribili.

10. N^t videa (sic) 17. N^t diuturno 30. N^t omette quod non, da noi aggiunto per restituire il senso.

(1) IOB, I, 21.

(2) CIC. *De inv.* I, 55.

Nega che la nascita d'un mostro bicipite segnalatagli da Bernardo voglia considerarsi come presagio pauroso.

In quanto alle minacce di pestilenza, esse non son da considerare se non come effetto dei peccati umani che Iddio s' accinge a punire.

Monstrum autem illud biceps, horrendum et admirabile, sive duas sive potius unam habuerit animam, aliquid letum tristeve portendere, sicut naturale non potest esse, sic stultum metuere superstitiosumque et anile sine dubio cogitare⁽¹⁾. Gentilium erant he cogitationes, a quibus facessendum est pietati christiane, quoniam ea nec proponat Deus in signum nec in causam ad alium producendum effectum. super metu vero pestis non dixerim nobiscum Deum ludere nec irasci, sed immotum, imperturbatum atque tranquillum peccata nostra punire. in qua quidem re auream Augustini sententiam, qua multotiens usus sum, repetam. 10 contra Academicos quidem ad Romanianum scribens ait in hunc sensum: nam si divina providentia portenditur usque ad nos, quod minime dubitandum est, michi crede, sic nobiscum agi oportet ut agitur⁽²⁾. vale. Florentie, septimo kalend. octobris.

VIII.

15

A GIOVANNI QUATRARIO⁽³⁾.

[N¹, c. 146 A.]

Insigni viro Iohanni Quatrario Sulmonensi.

Firenze,
28 settembre 1399.

Giovanni è pur sempre lo stesso; vuol avere ognora l'ultima parola.

VIR insignis, frater optime et amice singularissime. non discedis ab ingenio; sed ut tibi naturaliter insitum est morisque vetusti tui, semper vis quem alloqueris superare: sed hoc 20

13. N¹ agit

(1) Si tratterà probabilmente di qualche animale a due teste, se non fors'anche d'un fanciullo mostruoso, nato nelle vicinanze di Bologna e ritenuto, secondochè voleva la volgare credenza, annunzio d'imminenti calamità. Però nè la *Cronica di Bologna* (MURATORI, *Rer. It. Scr.* XVIII) nè il GHIRARDACCI, *Ist. di Bologna*, lib. XXVII, che pur accenna (II, 502) ad altri prodigi verificatisi nel '99 in Bologna, fanno della nascita d'un mostro menzione.

(2) S. AUG. *Contra Acad.* lib. I, cap. 1 in *Opera*, I, 906.

(3) Dal giorno in cui tra i cortigiani, che s'affollavano intorno ad Urbano V nella rocca di Montefiascone, il S. aveva imparato a conoscere Giovanni Quatrario (lib. II, ep. v; I, 63), trent'anni erano trascorsi; ed in sì lungo spazio di tempo, sbattuti qua e là dai capricci di fortuna, niuno de' due aveva mai pensato a riannodare una corrispondenza interrotta sul suo nascere. Il tardo

Diventa un membro per sbloccare questa pagina web

STORIA

Decine di migliaia di importanti fonti storiche, molte precedentemente introvabili, sono ora disponibili per la prima volta mediante la membership completa a Forgotten Books.

Accesso Illimitato
\$8.99 al mese

Continua

*Politica di equo utilizzo



fosse, perchè non si fe' vivo con lui?

Or giudichi egli stesso qual di loro abbia a dirsi più colpevole.

Ma si finisca tale controversia: scriva l'amico e gli dia nuove sue, degli avvenimenti trascorsi, lieti o tristi ch'essi siano;

e lo tenga informato de' mutamenti futuri.

Afferma che mai non obbliò l'amicizia antica

e si lamenta che tardi e quasi per caso gli sian pervenute le sue lettere.

Se desidera legger il suo libro *De fato et fortuna*, messer Tommaso della Spina è in grado d'appagarlo.

quod Florentiam incolam et in officio verser, quod iam annis viginti quatuor gessi, ut in dies de me scires consumate quid esset, cum ego vero fuerim semper ubinam esses incertus. nunc scio quod Rome sis; quid geras et circa quid occuparis et an ibi diutius sis mansurus ignoro. nec certus sum an istic te debeat hec litera reperire. nescio pariter si qua fulgeas dignitate, personatu vel officio, quo te debeam honoris gratia designare. nunc temet in arbitrum eligo; tibi plene committo quod iudices, cum tibi et michi debeat imputari silentium, quis nostrum maiore culpa gravetur vel cuius magis sit taciturnitas condemnanda. sed iam controversiam finiamus. fac ut scribas, obsecro; fac michi, quod optasse me tuus nepos retulit, quibusnam sideribus utaris notum; et quo fortune flatu iactatus, in quem denique portum tuam naviculam impegisti. preterita quidem, si leta fuerunt, cum felices sumus, non ingratis recolimus; tristia vero transacta memorare, cum gaudemus, dulcissimum est; quanvis Statiana, sicut legimus, Hypsipyle nondum exacti criminis dicat

Dulce loqui miseris, veteresque reducere questus⁽¹⁾.

utrumque sic scribe, precor, facque quod semper sciam ubi degis et si locum mutaveris indicato, ut norim quo littere mittende sint. non enim me credas unquam noticiam, dilectionem et amiciciam tuam, quibus virtutibus nichil est in nostra conversatione dulcius, sapientius atque divinius, et in qua tecum incurri, quam elegi quamve firmavi, licet semper tacuerim, in oblivionis lapsum demisisse, in penitentie revocationem vel in contemptus levitatem dedisse. plane siquidem tui recordor teque, si moleste non tuleris, amo. noveris quoque quam fideliter littere traduntur. scias illas me de Bononia litteras recepisse, non de manibus eius quem commendas, sed alterius, qui te non novit et quem ego non vidi. libellum meum *De fato et fortuna* si videre cupis, pete nomine meo commoditatem eius a viro multe scientie multeque virtutis domino Thomasio de la Spina⁽²⁾, qui fecit ipsum exem-

3. *Cod. omette cum* 4. *ibi] Cod. tibi* 17. *Cod. Ysiphiles*

(1) P. P. STAT. *Theb.* V, 48. dottore di leggi, era ufficiale della Camera apostolica. Bonifacio IX, il quale

(2) Messer Tommaso della Spina,

plari et ego correxi. scio quidem humanitatem suam nec puto quod deneget. vale et benignius de amico sentias. Florentie, quarto kalend. octobris.

X.

5

A NICCOLÒ DA TUDERANO (1).

[R², c. 84 B.]

Nicolao de Tuderano.

EST michi cura, vir insignis, frater optime, amice karissime,
 quod possim habere correctum opus divinissimum Dantis no-
 10 stri, quo, crede michi, nullum hactenus poema vel altius stilo

Firenze,
 2 ottobre 1399.

Vivamente egli
 desidera possedere
 un esemplare cor-
 retto della Come-
 dia dantesca,

8-10. *Il Mehus, In Ambr. Trav. ep. Praef. p. cxxxvii, stampa da Est a nostri*
 9. *Cod. correptum*

faceva qualche conto di lui, lo mandò nell'estate del 1392 a Perugia disposta a far rinunzia della propria indipendenza alla Chiesa; ciò che avvenne, com'è ben noto, il 21 luglio; cf. arch. Comunale di Perugia, *Annali decemvirali*, 1392-1393, c. 104 A; THEINER, *Cod. diplom. dom. temp. S. Sedis*, III, 48, xx. Mentre il della Spina si trovava colà, ebbe incarico dai Perugini, che gli diedero compagno Paolo Petrucci da Montesperello, di ottenere dalla Compagnia di San Giorgio che sgombrasse il loro territorio; e nell'impresa riuscì, ma la città fu obbligata a sborsare una grossa somma di denaro; cf. *Ann. cit. loc. cit. c. 100 A*, 15 luglio. Caduto pochi dì appresso in disgrazia del pontefice, che lo fe' guardare a vista nel proprio palazzo, Tommaso trovò ne' Perugini un efficace soccorso (*Ann. cit. c. 107 B*, 27 luglio); sicchè non solo riebbe la libertà, ma continuò a trattenerli in Perugia ed a servire la Chiesa, come prova l'atto di pace concluso l'anno appresso tra il papa ed i Perugini, nel quale appar ricordato il suo nome tra quelli degli intervenuti alla stipulazione del contratto il 30 novem-

bre 1393 nel palazzo vescovile; cf. *Ann. cit. a. 1393, c. 114 B*.

(1) La notevole *Descrizione* intiera della provincia di Romagna, eseguita nel 1371 per ordine del cardinal Anglico, vicario generale della Chiesa in Italia, ed impressa da M. FANTUZZI, *Monum. ravennati de' secoli di mezzo*, Venezia, MDCCCIII, V, 87, enumerando alquante terre, situate in quel di Forlimpopoli, « in « montibus », tenute per la Chiesa dall' arcivescovo di Ravenna, così accenna a Tuderano: « Castrum Tuderani situm in quadam collina habet « roccham seu fortalium forte, ad « cuius custodiam moratur unus ca- « stellanus pro dicto archiepiscopo; « in quo castro sunt focul. centum ». Son d'allora corsi cinque secoli, eppur la descrizione è ancora esatta, perchè sull'alto colle dove mani etrusche l'avevano forse primamente elevata, la vecchia rocca sorge anch'oggi intatta e minacciosa a proteggere le poche case che le si aggruppano ai piedi; cf. AMATI, *Diz. corogr.* VIII, I, 103. Solo il nome è in parte mutato; perchè una falsa tendenza eti-

opera di tanto pregio, vuoi per la sostanza, vuoi per la forma,

vel elegantius inventione vel maioris ponderis, cum ad res aut ad verba veneris vel tractatum. ubi quidem stili triplicis rationem et differentiam perfectius habemus atque liquidius? ubi re-

2. *Cod. triplicio*

mologica ha corrotto in « Teodorano » il « Tuderano », che presenta sì belle tracce della vetustissima origine; cf. Tuder = Todi. Da questo castello trasse dunque Niccolò il cognome, come lo derivarono altri de' quali le carte ravennati ci hanno serbato memoria, a cominciar dal « Benvenuto « da Tuderano » vivente nel 1271 (FANTUZZI, op. cit. I, 400), per venire a « ser Ziechinus quondam Petri de « Tudorano », che un atto del 1354 ci dice procuratore di Bernardino da Polenta (PANTUZZI, op. cit. III, 326) ed al « nobilis vir Iacobus de Tuderano, domicellus Ravennatensis », il quale addì 4 maggio 1391 riceveva da Bonifazio IX, come rappresentante de' signori da Polenta, l'investitura di Ravenna; FANTUZZI, op. cit. III, 239. Se Niccolò abbia appartenuto alla stessa famiglia dond'usciva costui non sapremmo dire, perchè scarse sono le notizie che di lui possediamo. Avviatosi all'arte notarile e guadagnatosi il favore di Guido da Polenta, egli era stato da questi preposto alla propria cancelleria certo prima del 1380, perchè in tal anno Simone generale dell'ordine di Vallombrosa, inviato da papa Urbano VI in Romagna coll'incarico di comporre le discordie che per il possesso di Porto Cesenatico ardevano tra Galeotto Malatesta ed il signor di Ravenna, lo rinvenne alla corte del secondo e tanto se ne compiacque che, scrivendo poi a Guido da Vallombrosa, così chiudeva la sua lettera: « Recommendo ex intimis cor- « dis vestre dominationi fidelissimum « servitorem vestrum ser Nicholaum « de Tuderano »; missiva del 15 luglio

1380 in cod. della Naz. di Firenze, *Conv. soppr.* G, 6, 1502, c. 23 B. Ma dell'amicizia che il buon frate aveva concepita per ser Niccolò più notevole documento è la letterina seguente, che pur ivi si legge, c. 23 B:

Circumspecto viro probate virtutis ser Nicholao de Tuderano cancellario magnifici domini domini Ravennatis amico suo intimo & devoto.

Dilectissime mi. Russium ultima vice reversus et vos non inveniens, dolui cordialiter ultra quam credatis, totum imputans meis demeritis presentie vestre corporee consolatione privatus, quantumcumque a mente mea nunquam ullatenus abistatis. o quotiens diebus singulis in corde meo revolvitur vestri memoria in isto paradiso terrestri, ubi aer sanissimus, aque frigidissime, vina violacea, familia dulcissima et, ut breviter dicam, omnia refocillantia animas et corpora! que si possem participare vobiscum, multo magis michi essent accepta. rogo igitur vestram dilectionem, ut si casus contingat vos venire Florentie, quatenus vos non tedeat divertere a recto itinere, ut huc veniatis ad meam consolationem et beneplacitum singulare. preterea scire desidero si littere mee portate Romam per cursorem domini vestri representate fuerunt domino nostro domino summo pontifici et domino Gradensi. et si dominus vester habuit aliquam responsivam de litteris suis circa factum treugue et compromissi. non pigeat vos confortare ex parte mea magnificam dominam Lisam et filios eius & vestros. si qua possum, indubie tenete vos posse.

Vester frater Simon Vallisumbrose &c. ubi servus inutilis et generalis minister. .xv. lulii 1380.

Morto Guido da Polenta in quella tragica guisa che tutti sanno, Niccolò non desistette dal servire i di lui malvagi successori; e ne ricaviamo la prova dall'atto col quale nel maggio 1398 Obizzo, Aldobrandino e Pietro da Polenta annuirono come raccomandati de' Bolognesi a far parte della lega stretta da costoro con Firenze, Venezia, Ferrara, Mantova e Padova. In

Diventa un membro per sbloccare questa pagina web

FORGOTTEN BOOKS MEMBERSHIP COMPLETA

797,885 libri!

**Tutto ciò che puoi
leggere a soli
\$8.99 al mese**

Continua

*Politica di equo utilizzo



ma la Comedia ha avuto sorte anche peggiore, perchè gli ignoranti mal possono copiare a dovere gli scritti dei dotti.

Or ha saputo che Menghino da Mezzano, familiare un tempo dell'Alighieri, ne studiò il poema e sopra d'esso scrisse accurati commenti; e gli è giunta insieme novella che i libri di Menghino sono passati dopo

dicunt; que cum communis calamitas sit, in hoc libro latius obrepsit et copiosius, quoniam vulgares et imperiti perite non possunt que periti fecerint exemplare.

Nunc autem audivi quod olim dominus Michinus de Mezano⁽¹⁾ cardinalis sive canonicus ecclesie Ravennatis, notus quondam familiaris et socius Dantis nostri, fuit huius libri doctissimus et studiosus et quod super ipso scripserit curiose⁽²⁾; cuius libros audio in manus illorum magnificorum dominorum meorum, quod verissimum arbitror, pervenisse. quo te per superos et inferos et

(1) Di Menghino Mezzani toccammo già nelle note all'ep. 1 del lib. II (I, 55), colla quale il S. l'aveva, mentre trovavasi a Roma nel 1368, richiesto d'amicizia; non senza dolerci però che intorno alla sua vita ed ai suoi scritti s'avesser troppo scarsi ragguagli. Il lamento, dopochè C. RICCI, *L'ultimo rifugio di D. Alighieri*, Milano, 1891, p. 218 sgg., ha posto alla luce parecchi documenti che lo concernono, potrebbe parere meno fondato; ma in realtà ancor oggi le vicende di Menghino, la sua prigionia, la sua determinazione d'abbracciar lo stato ecclesiastico rimangono avvolte d'oscurità e di mistero.

(2) Queste parole di Coluccio, messe in evidenza dal MEHUS, Praef. in *Ep. A. Traversarii*, p. CXXXVI, hanno ingenerata la comune credenza che Menghino debba venir annoverato tra i più antichi commentatori della Comedia dantesca. Tale non è però l'avviso del RICCI, il quale (op. cit. p. 235) sostiene che il « minuzioso » (perchè « minuzioso »?) lavoro del Mezzani « non altro può essere che « la epitome del poema di Dante o, « meglio, argomento o sunto di ciascun canto da apporre come titolo », da lui stesso, dopo più altri, ripubblicata; op. cit. p. 389 sgg. « Del resto », egli conchiude, « le parole del S. non « dicono che il Mezzani scrivesse un « commento! » Ora è necessario far qui

qualche distinzione. Certo noi non siamo in grado di decidere oggi se Menghino abbia composto un commento, qualunque ne fosse la forma, alla Comedia; ma possiamo in quella vece affermare, piaccia o no al Ricci, che il S. all'esistenza di quel commento ci credeva. Come ammettere altrimenti che un uomo quale Coluccio, imbevuto di tradizioni classiche, ammiratore non meno appassionato che intelligente dell'opera dell'Alighieri, si desse a ricercare con tanto fervore le scritture dantesche di Menghino, ove avesse non dico saputo, ma neppur sospettato che esse si riducevan tutte all'insulsa filastrocca in versi data fuori sotto il nome del Ravennate? Se Coluccio bramò così vivamente di conoscere e possedere quanto il Mezzani aveva dettato intorno alla trilogia dantesca egli è perchè nudriva l'opinione che a costui, amico e discepolo dell'Alighieri, fosse riuscito di mettere insieme delle pagine, degne dell'epiteto di « curiose », cioè a dire ricche di notizie peregrine e squisite, che poteano esser di capitale importanza per la interpretazione di passi controversi ed oscuri del sacro poema. Pretendere, come fa il Ricci, che del suo culto per Dante Menghino non abbia lasciato altro documento fuorchè l'insignificante epitome dell'*Inferno* e del *Purgatorio* che va sotto il suo nome è troncare con disinvoltura il nodo, non scioglierlo.

per si quid in amicitia dulce potest esse venerandumque reperiri
 rogatum velim quatenus michi perficias, ut illius viri Dantem et
 quicquid in ipso scripserit videre valeam et habere⁽¹⁾. spero
 quidem in oculis illorum tantum invenisse gratie, quod michi
 5 super hoc placere nullatenus gravabuntur. vale, mei et huius
 rei, si me diligis, memor. Florentie, sexto nonas octobris.

la sua morte nelle
 mani de' signori
 da Polenta.

Prega quindi cal-
 damente Niccolò
 a volersi far inter-
 prete presso co-
 storo delle sue
 brame.

XI.

A GIOVANNI CONVERSANO DA RAVENNA⁽²⁾.[R¹, c. 11 B; M², c. 27 A; G¹, c. 1 A.]

10 Iohanni Conversano de Ravenna.

BREVEM et tumultuariam epistolam tuam habui, vir insignis,
 frater optime et amice karissime, quam a te sano scriptam
 letus accepi. iuxta Flacci quidem versiculum,

Nil ego contulerim iocundo letus amico⁽³⁾;

15 teque tam acri tempore, tali etate talique valetudine hiemeque
 media gratulor Alpes incolumem transisse viamque tum imbribus
 obnoxiam tum nivibus interruptam; que quidem iuvenibus et ro-
 bustis, nedum senioribus qui pergant in senectutem, gravissima solet

Firenze,
 3 febbraio 1400.

Ebbe la sua bre-
 ve, frettolosa let-
 tera, che lietamen-
 te accolse, ralle-
 grandosi di saperlo
 sano

ad onta di un viag-
 gio tanto faticoso
 quale quello com-
 piuto da lui, vec-
 chio e cagionevole,
 in stagione incle-
 mentissima.

10. Così M² G¹ R¹, dove però il nome di Giovanni è scritto conersano 12. sano] M²
 sacro R¹ scriptore 14. ego] R¹ enim 16. M² G¹ transmisisse 17. M² G¹ omett. quidem

(1) Di qui par lecito dedurre che al S. constava come tra i libri e le carte di Menghino, passati dopo la morte sua nelle mani de' signori di Polenta, si trovasse un esemplare della Comedia o scritto di suo pugno o da lui postillato.

(2) « Orator domini Paduani regra-
 « tietur et quod sibi dicatur quod eis
 « non videtur super negociis comitis
 « Alberigi praticare et quod nunc non
 « indigemus de eo et si opus esset
 « ipsum ad stipendium acciperent ». Così con mano frettolosa ed in un latino davvero poco corretto il S. rias-
 sumeva il discorso che a nome de' Do-
 dici aveva tenuto dinanzi ai signori
 l'8 gennaio 1400 Vanni di Nicolò Ri-

coveri; *Cons. e prat.* n. 36, c. 52 B. Or possiamo noi nell'innominato oratore di Francesco Novello da Carrara, che trovavasi ne' primi giorni del 1400 in Firenze, riconoscere maestro Giovanni da Ravenna, al quale la presente è diretta? La cosa ci pare oltremodo probabile, giacchè, pur ammesso che Giovanni fosse partito dalle sponde dell'Arno il 9 o il 10 di gennaio, non è credibile che per ricondursi a Padova, costretto com'era a varcare in pieno inverno, tra l'orrore de' ghiacci e delle nevi, gli Appennini, abbia speso men di sei o sette giorni.

(3) HORAT. *Sat.* I, v, 44; ma il testo dà « sanus ».

esse ; cognoscere te superasse sospitem sum gavisus. tu scito litteram tuam me sanum, ut dimiseras, invenisse. satisfactum esset abunde scriptionibus tuis; sed unde tibi venit, ut me fratrem et amicum tuum novo salutationis genere dominum appellaris? conservi sumus omnes in Christo sique mecum in amicitie fedus 5 veneris, non sum tibi dominus, sed amicus, de quo dixit Cicero quod sit alter idem (1). quod si, prout Aristoteles vult, amicus est alter ipse (2), cave quod appellans amicum dominum, temet etiam dominum vocas. amicitia quidem equalitatis nomen est et in qua neminis sit, si quis recte respiciat, dominari. quis 10 enim nescit hoc, quod dominari dicitur, sic ad alium esse, quod rationem reciprocam non admittat? forte nec etiam rationabiliter ad se ipsum amicitia reciproce dici potest, nisi ratione qua sic unum sunt amici mystice, quod realiter sunt duo. quamobrem facessas ab his ineptiis, precor, et has blandicias ab amicitie laribus 15 fac sequestres. non decet amico popularem esse; gravem, honestum et morigerum amicis congruit exhiberi.

Vale nec expectes ut te dominum vocem. dignus enim es decipi, si quod dabas recipere cogitasti. rogo te quod communi domino me humiliter recommends (3). Florentie, tertio nonas 20 februarias.

XII.

A PIETRO TURCHI (4).

[Codd. della R. bibl. di Monaco 5350, c. 116 B; 14134, c. 164 B; PEZ, *Thes. anecdot.* to. VI, par. III, p. 80, ep. II, dal ms. di Wiblingen.] 25

Collucius ad Petrum Turcum cancellarium Malateste quem arguit quod ipsum nimis laudasset.

SI littere tue, dilectissime fili, me permulcent, me alliciunt, michi placent, meque decipiunt non mireris; melliflua quidem elo-

5. R^I mec. et 9. M² G^I dom. et. 10. G^I respicias 14. R^I dopo myst. dà quam
20. R^I humillime 26. Così Mo^I Mo²; trannechè dove il primo pone laudasset, l'altro
scrive arguisset P Ad filium Turchum, Malatestae cancellarium. in quo sita sit vera laus
et commendatio 28. Mo² illiciunt

(1) CIC. *De amic.* XXII, 80.(2) ARISTOT. *Eth. ad Nicom.* IX, IV, 5.

(3) Francesco Novello da Carrara.

(4) Sebbene la mutilazione sofferta

Ei pure è sano.

Null'altro avrebbe da aggiungere, se Giovanni non gli paresse degno di rimprovero per le cerimoniose espressioni usate scrivendogli.

Non son essi amici?

Or amicizia vuol dire uguaglianza.

Cessi dunque dall'adoperar seco siffatto ufficioso linguaggio,

nè si attenda ch'egli faccia altrettanto con lui.

Firenze,
febbraio 1400.

Non si stupisca se le sue lettere lo allettano, perchè la dignità dello stile alla nobiltà dei

Diventa un membro per sbloccare questa pagina web

STORIA

Decine di migliaia di importanti fonti storiche, molte precedentemente introvabili, sono ora disponibili per la prima volta mediante la membership completa a Forgotten Books.

Accesso Illimitato
\$8.99 al mese

Continua

*Politica di equo utilizzo



dum? planeque et ex sententia cum Maroneo Lycida mecum dico:

sunt et michi carmina, me quoque dicunt
Vatem pastores; sed non ego credulus illis⁽¹⁾.

Nulla v'ha in lui
che d'elogio sia
degnò; ma se qual-
cosa vi fosse, non
a lui dovrebbe es-
serne data lode,

bensi a' Dio, autore
d'ogni bene.

La cetra può ella
forse gloriarsi del
dolce suono che
manda sotto le dita
dell'artista?

Le opere buone
degli uomini deb-
bon dunque servire
alla gloria divina,

a questa sola è ne-
cessario aspirare;

devesi operar bene,
perchè ciò è opera
buona, non perchè
rechi l'opera buo-
na onore a chi la fa.

Se poi quand'es-
sa è compiuta ri-
donda lode all'au-
tore, questi non
l'attribuisca a sè,
ma a Dio.

Ad ogni modo
le lodi ci ammo-

nec tibi super hoc nec aliis crediderim, care fili. quid enim cre-
dam laudantibus me, qui sciam nichil meum esse laudandum, imo, 5
si laudandum sit, prorsus esse non meum? meum est, si defe-
cerim ab eo quod debitum sit fecisse; eorum autem que bona
sint, si qua per me facere dignatus est Deus, non auctor sum,
sed omnium bonorum opificis instrumentum. et quid? gloria-
biturne cythara se cantus dulcedinem et artificium peregisse? 10
gloriari potest cythara, quod optime facta sit et egregie quodque
non impediatur cytharistam; honor autem et commendatio canti-
lene pulsantis est et remuneratio cytharedi. luceant, inquit Ve-
ritas, opera vestra coram hominibus, ut laudetur pater vester, qui
in celis est⁽²⁾. illi laus et gloria debetur, non nobis. si videamur 15
facere aliquid commendandum, si quid aliud quam Dei gloriam
intendimus, erramus et laudem penitus non meremur. sic laudem
nobis ex merito provenire gratulari debemus, quod tamen eam
aliquando contingere non optemus. facienda laudabilia sunt quo-
niam bona, non quia sint nobis commendationem aut honorifi- 20
centiam allatura. sicut enim de Orpheo legitur, qui coniugem
ante concessum aspexit et perdidit, sic bonum aliquod agens,
si laudem intendit dum agit, laudem perdit. finiendum est opus
et demum si laus te prosequitur, amplectenda; quam si dum agis
aspicias, finem debitum non intendens, et actum corrumpis et lau- 25
dem perdis. cave tamen ne laudem, si qua proveniet, tibi tri-
buas, sed illam in Deum converte, cui laus ex bonis omnibus sine
dubitatione debetur. monent tamen nos laudes, si vere sint, ut

1. P pl. quod Maroneo Lycida] P Aiaroeno (sic!) lucida Mo¹ cilida mecum dico]
P mendico 2. Mo¹ Mo² P omettono et 4. P omette care e dopo fili dà mi 5. Mo¹
omette me 6-7. Mo² deferim 7. P omette ab eo M¹ aut 8. P dign. est fac. che
scrive actor ed omette sum 10. Mo¹ omette et 11. Mo¹ gloria (sic) quodq.] Mo² que
quod 13. Mo¹ es 19. Mo¹ omette facienda 20. Mo¹ Mo² sunt Mo¹ vobis 20-21. Mo¹
honorificencia 21. Mo¹ Mo² sic 22. P consessum Mo¹ conspexit 24-25. Mo² omette
quam - intendens 24. dum agis] Mo¹ tu magis 26. P provenit

(1) VERG. Ecl. IX, 33-34.

(2) S. MATTH. V, 16.

sicut incepimus prosequamur; sin autem false fuerint, instruunt, ut
 laudanda facias reprehenduntque si non laudanda commiseris. forte
 quidem nullum reprehensionis genus mordacius est quam falsa lau-
 datio. quibus fit, ut laudibus que veniunt ad laudatum semper absti-
 5 nendum sit, ne sibi vel errorem inicias vel ruborem. hec hactenus.
 . Nunc autem scito me cum familia tota valere. pestis, que iam
 hic incepit⁽¹⁾, intrepida mente securum facit, non quod illam me
 contingere posse non sciam, sed quoniam, si Dei voluntas non est,
 certus sum me intactum fore. sin autem id forte decreverit, scio
 10 me frustra fugam et omne remedium paraturum. scio quod ma-
 gister Franciscus⁽²⁾ et alii medici me deridebunt; tantum enim na-
 ture tribuunt, ut ipsam velint vitam et mortem, sanitatem et morbos
 dare. ego vero nichil in eius esse potestate scio, nisi quod sum-
 mum illud Numen vult, cuius, ut attestatur Aurelius, voluntas rerum
 15 est necessitas⁽³⁾. tu vero, si michi credes, tenebis Dei dispositio-
 nem, que nature sicut et aliis dominatur, cuncta regere nec illam
 quocunque te verteris posse mutare. dic, obsecro, cum Psalmista:
 quo ibo a spiritu tuo, et quo a facie tua fugiam? si ascendero in
 celum, tu illic es: si descendero ad infernum, ades. si sumpsero
 20 pennas meas diluculo et habitavero in extremis maris, etenim illuc
 manus tua deducet me et tenebit me dextera tua⁽⁴⁾. si tibi sen-
 tentia mea placuerit, nec ibis obviam morti nec venienti cedes.

Vale et scito quod tractatum De nobilitate legum et me-
 dicine complevi et edidi⁽⁵⁾. curaboque quod ille communis

1. *P* falsa ut] *Mo*^I et 2. *Invece del* que dopo reprehend. *P* dà quod 3. *Mo*^I mo-
 deracius 5. *P* omette ne sibi 7. *Mo*^I *Mo*² omettono facit 8. *P* sentiam sed] *Mo*² si
P per quoniam dà quod e scrive vol. Dei 11. et] *Mo*^I *Mo*² ut 12. *Mo*^I tribunt *P* ipsi
 13. vero] *P* autem 14. *Mo*² id *Mo*^I *Mo*² volt *Mo*² eius 16. *Mo*^I quem sit et aliis
 omesso nature *P* que nature sint et aliis donatur 18. *Mo*^I *Mo*² meo 20. *Mo*² dilucido
 21. *Mo*^I *Mo*² deduces 22. *Mo*² me *Mo*^I placuit 23. *Con Vale s'arresta l'epistola*
in P. *Mo*^I scio 24. *Mo*² per ille dà ie (*sic*) *Mo*^I canis per communis

(1) Secondo il MINERBETTI, *Cron.*
 cit. col. 421, la peste non avrebbe in-
 cominciato a menar strage in Firenze
 se non « del mese d' aprile »; ma egli
 stesso dichiara che « prima s' era ve-
 « duti segnali pestilenziosi assai ». Cf.
 CORRADI, *Annali* cit. I, 246.

(2) Maestro Francesco da Siena, il

medico di Malatesta, signore di Pe-
 saro, del quale già si toccò nelle note
 all' ep. II di questo libro.

(3) S. AUG. *De Gen. ad litt.* VI, xv
 in *Opera*, III, 350.

(4) *Psalm.* CXXXVIII, 7-10.

(5) I due codici, che di quest'ope-
 retta del S. si conservano nella Lau-

niscono, se vere,
 a proseguire nella
 via intrapresa; se
 false, ci spronano
 a tentar di rag-
 giungerla e c' ispi-
 rano vergogna di
 non averla battuta.

Devesi quindi
 evitare di lodare
 gli altri per non
 costringerli ad er-
 rare o ad arrossire.

Gli dà buone no-
 tizie della salute
 sua e della fami-
 glia.

La peste non lo
 sgomenta, perchè
 s' abbandona tutto
 al divino volere.

I medici lo deri-
 deranno, i quali
 attribuiscono alla
 natura ogni po-
 tere;

ma egli stima che
 nulla valga la na-
 tura di fronte a
 Dio che tutto può
 ed è dovunque.

Gli annunzia d'a-
 ver pubblicato il
 libro *De nobilitate*
legum et medicinae,
 che manderà al Ma-
 latesta.

Il trattato *De Hercule* invece è ancora lontano dal suo compimento.

noster dominus eum habebit⁽¹⁾. Hercules noster, licet laboret in extremis, adhuc multa via ducendus est⁽²⁾.

* * * *

XIII.

AL MEDESIMO⁽³⁾.

[R¹, c. 11 B; M², c. 27 A; G¹, c. 1 B.]

5

Petro Turco.

Firenze,
25 marzo 1400.

Avendolo l'amico accusato d'adoperar seco quel blando linguaggio, di cui aveva rimproverato l'uso a lui,

egli risponde che, lodandolo, gli consigliava d'attribuire a Dio gli elogi

ARGUIS me, dilectissime fili, quod, cum te de meis laudationibus, quibus nimis institeris, reprehendam, ego te nimis pari culpa commendationum sim adoreis prosecutus. vafra quidem obiectio et ad dicendum efficacissima, quotiens liceat illum, quocum tibi certatio sit, suis rationibus adoriri et quasi proprio telo confodere. nec advertis quod, cum inter alia tibi scripserim: cave tamen ne laudem, si qua provenit, tibi tribuas, sed illam in Deum con-

10

2. Dopo est M² aggiunge &c. 9. R¹ adoreris 10. R¹ M² G¹ omettono liceat da me introdotto per restituire il senso. R¹ M² G¹ qui cum 12. R¹ M² G¹ omettono cum

renziana, Laur. Pl. LXXVIII, 11 e Laur. Strozz. XCV, nonchè il Parigi *Fonds Lat.* 8687 (e cito di preferenza questi tre manoscritti, perchè eseguiti in Firenze; i primi due anzi dal medesimo amanuense; e rivisti tutti diligentemente e corretti dal S. stesso), recano in calce un'identica sottoscrizione del seguente tenore: «Explicit feliciter tractatus de nobilitate legum et medicine, editus per Colucium Pyeri Salutatum ad magistrum Bernardum physicum de Florentia, qui perfectus fuit anno Domini .MCCCLXXXVIII., indizione septima, .III. idus augusti». Questa preziosa annotazione cronologica fa invece difetto nell'edizione che del trattatello Colucciano uscì nel 1542 in Venezia per i tipi de' fratelli Giovannantonio e Pietro Niccolini de Sabio, a cura dei due giureconsulti fossonbronesi Gerolamo Giganti e Ge-

rolamo Gradoni, col titolo: *Tractatus insignis et elegans | Colutii Pieri Salutati, de nobilitate legum et medicinae in qua terminatur illa quaestio | versatilis in studiis: utrum dignior sit scientia legalis, | vel medicinalis*, Venetiis, in aedibus Ioan. Baptistae | Pederzani | MDXXXII.

(1) Cf. le epp. xv e xvi di questo libro.

(2) Allude al suo trattato *De laboribus Herculis* per cui vedi la nota 2 a p. 311 di questo volume.

(3) Punto un cotal poco dal rimprovero che il S. gli aveva mosso nell'epistola precedente in cui lo prega a desistere dal lodarlo, Pietro Turchi s'era affrettato a rispondere che se egli, spronato dall'amicizia, aveva ecceduto negli elogi di Coluccio, costui non era a sua volta senza colpa verso di lui. Colla presente il nostro si propone quindi di respingere l'accusa, che il cancellier pesarese gli aveva rinviata.

Diventa un membro per sbloccare questa pagina web

FORGOTTEN BOOKS MEMBERSHIP COMPLETA

797,885 libri!

**Tutto ciò che puoi
leggere a soli
\$8.99 al mese**

Continua

*Politica di equo utilizzo



e spera che ne scaturiscano benefici effetti più tardi.

id fecerit, sit incertum, auctor vere fuit tante novitatis et devotionis, quam spero bonam et salutiferam tandem fore bonis, licet tante rei nondum videri possit effectus⁽¹⁾. Florentie, octavo⁽²⁾ kalend. aprilis.

XIII.

5

A NICCOLÒ DA TUDERANO⁽³⁾.[M², c. 28 B; G¹, c. 3 A; R¹, c. 11 A, mutila.]

Nicholao de Tuderano.

Firenze,
23 aprile 1400?

Le sue lettere gli arrecarono tristezza mista a piacere; l'una prodotta dal saperlo pien di cordoglio, l'altro dalla speranza d'aver il desiderato codice di Dante

LITTERE tue, vir insignis, frater optime, simul michi gaudium et tristitiam attulerunt. tristitia siquidem michi fuit cum indignatione non parva videnti te summersum lacrimis confectumque merore, quod Dominus dignatus fuerit te visitare teque, sicut pater

1. R¹ omette sit - vere 2. R¹ forte G¹ nobis 3. M² G¹ R¹ decimo octavo
8. Così M² G¹ R¹.

(1) Man mano che l'impressione provocata dal grande commovimento dell'anno precedente s'andava in lui affievolendo, il S. cominciava ad accorgersi di ciò che tant'altri suoi contemporanei, più scettici ch'egli non fosse, avevano già preveduto; vale a dire che di tanta e così generale esaltazione ben scarsi riuscirebbero gli effetti. Di qui il riserbo, col quale risponde alla richiesta del Turchi.

(2) I manoscritti leggono qui « decimo octavo », con evidente errore. Noi supponiamo che Coluccio avesse dapprima apposta alla presente la data « decimo kalend. aprilis »; ma che poi, costretto a ritardarne l'invio a due giorni dopo, nel proprio copialettere al « decimo » sostituisse un « octavo ». Il copista a sua volta trascrisse entrambe le cifre, nell'erronea credenza, che concorressero a costituire un'unica data.

(3) Benchè l'epistola del S. (x di questo libro) l'avesse trovato immerso nelle lacrime e nel lutto, pure Niccolò

da Tuderano erasi affrettato a rispondere alle sollecitazioni dell'amico, assicurandolo che avrebbe tentato ogni mezzo per appagar i suoi voti e procurargli il bramato codice dantesco. Lieto di questa promessa Coluccio ringrazia colla presente l'amico ed insieme l'ammonisce a non mostrarsi ribelle ai voleri divini, piangendo più che non convenga ad uomo ragionevole e pio la morte del figliuolo.

A ritenere quest'epistola scritta nella primavera del 1400 ci consiglia non solo la considerazione del luogo ch'essa occupa in M² ed R¹, ma altresì il vedere come Coluccio, pur preoccupandosi d'accumular argomenti atti a confortare Niccolò, non faccia verun cenno de' propri guai. Or se la presente fosse posteriore al maggio del 1400, vale a dire alla morte di Piero Salutati, certamente il nostro non avrebbe mancato di rammentare al cancelliere ravennate com'ei pure, provato dalla sventura, si fosse sforzato d'accettarla senza inutili querele.

filium, castigare. gaudium vero, quod speres et queras michi Dantis illum librum, quem summe desidero reperire; quod si perfeceris, et id sit quod cogito, non inter mediocria felicitatis munera reputabo, cum nesciam quid michi posset iocundius evenire. quo
5 te rogatum velim per quicquid possit efficacius adiurari, quatenus dies noctesque coneris id efficere, quo me compotem voti reddas. huic desiderio meo, quoniam michi cum amico sermo sit, nichil adiciam. nam, si me diligis, nichil, quoad hoc perfeceris, omit- tendum duces.

del quale il pos-
sesso gli sarà più
gradito d'ogni al-
tro dono di for-
tuna.

Non si stanchi
quindi d'andarne
in traccia.

10 Nunc ad tristitiam, quam ex littera tua percepi, veniam. in qua quidem re doleam an magis indigner nescio. nimis enim illa que scribis forent, si filius ille tuus adhuc infirmaretur. quo tempore sine superni numinis offensione licet dolere, conqueri, optare et secundum fragilitatem nostram semet affligere, quodque
15 recte fidei munus et officium est, se coram Deo tam corde quam corpore, hoc est introrsum et exterius, humilem exhibere. vide quid sanctissimus regum David, mortuo filio, quem susceperat ex Bethsabea, servis suis respondit. cum enim dicerent ei: quid est sermo quem fecisti propter infantem? cum adhuc viveret ieiunasti et flebas. mortuo autem puero surrexisti et comedisti panem. qui ait: propter infantem, cum adhuc viveret, ieiunavi et fievi. dicebam enim: quis scit, si forte donet eum michi Dominus et vivat infans? nunc autem, quia mortuus est, quare ieiunem? nunquid potero revocare eum amplius? ego vadam magis ad
25 eum: ille vero non revertetur ad me (1). ieiunavit ergo David ieiunio et ingressus seorsum iacuit super terram. venerunt autem seniores domus eius cogentes eum, ut surgeret de terra, qui noluit, neque comedit cum eis cibum. accidit autem die septima, ut moreretur infans (2) &c. plane quidem septem diebus, ut tradit
30 Iosephus, ieiunavit et stetit indutus cilicio super pavimento (3). velim et patiar, quod donec divina deliberatio nobis occulta sit,

Per venir ora
alla mestizia che
la sua lettera gli
ha ispirata, gli dirà
che al dolore s'è
accoppiato lo sde-
gno.

Come può infatti
Niccolò abbandona-
rarsi a sì smisurato
cordoglio senz'of-
fender Dio?

Rifletta alla con-
dotta di Davide in
ugual frangente e
ne prenda esempio
a regolare la pro-
pria;

È lecito, finchè
rimanga occulto il
divino volere,

2. *R^I* desiderio 5. *R^I* adnitari *M² G^I* adiuvari 7. *R^I* hinc quoniam] *G^I* quum
R^I servo 14. *R^I* oportare 18. *R^I* Bethsabee 19-21. *R^I* omette ieiunasti - viveret
22. *R^I* sit 23. quia] *R^I* quod

(1) II *Reg.* XII, 21-23.

(2) II *Reg.* XII, 16-17.

(3) FL. IOSEPH. *Antiq. iudaic.* VII,

VII, 4.

sperare e bramare ciò che il senso e la fragilità carnale suggeriscono;

ma quando Dio abbia manifestato i suoi decreti deesi ubbidire e tacere.

Se di tanto lutto son causa gli estinti, che si farà per i moribondi?

Ma l'uomo non fa che morire mano che avanza negli anni;

tutto è soggetto a finire, quando Dio il voglia, eccetto Dio.

Noi siam dunque mortali, anzi morienti e la vita non dura che un atomo di tempo, un istante.

sperare liceat quodque sensus et caro suggesserint exoptare. tunc flendum, tunc ieiunandum, tunc divina bonitas propicianda modis omnibus est dicendumque cum David: quis scit, si forte donet eum nobis Dominus? postquam autem effectus divinam docuit voluntatem, quid facere debes, carissime Nicolae, nisi regem sanctissimum imitari, ponere finem lacrimis, teque divine voluntatis nutui conformare? desiderandus vel, ut rectius loquar, optandus potius fuit ille, quem mortali mortalem immortalis concessit Deus, quandiu sperari potuit id esse de beneplacito largitoris reminiscendumque quod quicquid natura sua mortale sit, repugnante ratione, non potest immortaliter possideri. quod si flendum pro mortuis est, nunquid hoc idem non est morientibus exhibendum? nunc autem omni die morimur una die. quicquid enim temporis nobis effluxit occupatum mors tenet, nec nobis quidem redire potest nec nos ad id reverti. fallimur nimisque fallimur, Nicolae; non vivimus, sed morimur in hac compositione mortali; nec habitu solum, sed actu mortales sumus: alias enim non recte diffiniretur homo mortale, sicut dicitur, animal, cum verius mortale sit quod moritur quam quod moriturum est. completa quidem esset hominis diffinitio quod homo sit animal rationale, vitale, mortale, hoc est rationalis creatura animata, vivens et moritura. non solum quidem verius, sed plenius mortale dici debet quod moritur quam quod mori potest vel necessarium est quod moriatur. animas quidem immortales dicimus, non quia mori, si Deo placuerit, non possint, sed quoniam non moriuntur. hoc idem de celis et omnibus aliis, que putamus incorruptibilia, preter Deum, dici potest. quare si dicitur immortale quod non moritur, licet de sue nature condicione mori possit, quare non debemus intelligere mortale quod moritur, licet in eo moriendi quidem ultimus actus non continue compleatur? mortales ergo, idest morientes, sumus; et hec vita, qua vivimus, quoniam coexistit et commensuratur tempori, solum instans habet actu. preteritum autem mors est. iam enim illo non solum non vivimus,

7. R^I confirmare non R^I diffinietur 11. ratione] G^I rabie (sic) 30. R^I omette continue 33. G^I omette est enim] R^I in 14. R^I effluit 31. G^I scimus 18. M² G^I omettono vivimus] R^I minimus

Diventa un membro per sbloccare questa pagina web

STORIA

Decine di migliaia di importanti fonti storiche, molte precedentemente introvabili, sono ora disponibili per la prima volta mediante la membership completa a Forgotten Books.

Accesso Illimitato
\$8.99 al mese

Continua

*Politica di equo utilizzo



Ha egli dunque dimenticato che l'Idio è sommamente savio, giusto e buono?

Se vedesse intiera la verità nè gli facessero velo alla mente le tenebre terrestri,

riconoscerebbe la propria follia e convertirebbe il pianto in allegrezza.

Dio lo ama assai più ch'ei non ami se stesso ed è di lui migliore e più sapiente.

Che cosa guadagnerà del resto sciogliendosi continuamente in lagrime?

Che se non cede ai consigli, si lasci vincere dagli esempi; ricordi Anassagora

e Giobbe;

principis institutum infringere velis vel audeas retractare? nunquid oblitus es Deum esse summe sapientem, summe iustum et bonum, imo summam et infinitam sapientiam, iusticiam et bonitatem? nunc autem, cum nec tu nec aliqua creatura cogitare quicquam possit, quod ad illam sapientiam, iusticiam et bonitatem accedat, quid vis, obsecro, tuis istis lacrimis et merore? crede michi: si non videres ex parte, sed totum posses non per speculum et in enigmate, sed facie ad faciem, sicut est, realiter intueri⁽¹⁾, tanta te rerum omnium caperet pulcritudo, quod nichil omnino velles eorum que facit Dominus immutari; sed videres potius stulticiam tuam, et filium tuum gauderes transisse de corruptibilibus ad eterna, de via in patriam, de mundo ad Deum et quecunque sit ei parata sedes, gratulareris glorie vel iusticie, summa cum equanimitate tua sententia consentires, nec posses aliud velle quam cerneres summeque tibi foret placitum quod videres. cogita, Nicolae, quod Deus longe magis te diligit quam tu ipse: te melior et sapientior est, si recte tamen infiniti fieri potest comparatio cum finito, et quod sapientius et melius tibi providerit quam scias aut valeas meditari. cogita quod sicut supra divinam sapientiam nichil est, sic ei nichil potest quomodo libet contraire. Dei quidem sapientia attingit a fine ad finem fortiter et disponit cuncta suaviter⁽²⁾; et ipsi etiam ipse Deus, quoniam sunt personalitate pares et idem, essentia non resistit. et quid lucraberis, si lacrimis semper effluas sique te diuturno merore confeceris, nisi stare contra Dominum, nil proficere et id quod cupis nullatenus obtinere? quod si te ratio non movet, moveant clarissimorum virorum exempla, quos filiorum mortes legimus patienter et equis animis pertulisse. dic cum Anaxagora, cum recordatio filii subit tui: sciebam me genuisse mortalem⁽³⁾. dic cum sanctissimo Iob: Dominus dedit, Dominus abstulit, sit nomen Domini benedictum⁽⁴⁾. non flendum, sed orandum est pro defunctis, sed parumper, si prorsus contineri nequeas, lacrimandum.

25. M² nichil

(1) Cf. s. PAUL. I Cor. XIII, 12.

(2) Sap. VIII, 1.

(3) Cf. CIC. Tusc. III, XIV, 29.

(4) IOB, I, 21.

quod si nec ratione moveris nec exemplo, temporis imploro
 fidem. illud enim te docebit inchoandum non fuisse tam perti-
 naciter quod aliquando te relicturum certus esse deberes, quod
 solum temporis lapsus eripiet. nullus enim tam acer dolor est,
 5 quem tempus non emolliat, nec tam constanter inceptus, quem
 velut e manibus non rapiat dies. tempus igitur invoco: coram eo
 iudicium istud agam: silens equidem exequetur sententiam ante-
 quam ferat, et causam latenter educet e manibus.

e soprattutto con-
sideri che il tempo
avrà vittoria della
sua ostinazione,

e lo condannerà
prima d'averlo giu-
dicato.

Duo tamen que scribis, queque cum stomacho legi, ferre non pos-
 10 sum. scribis quod, cum duos haberes filios, altero dure necis casu
 sis orbatus, alium, quia clericali foro dedicatus sit, arbitraris te non
 habere, et luctui tuo nimis indulgens, loco perditii filii tres tibi dicis
 coturniculos remansisse, quos intuens tante potentie non existas,
 quod lacrimas valeas continere. tune filium, quem dedicasti Do-
 15 mino, te iudicas non habere? o quanto melius ac rectius dicas
 et sentias te nichil habere, nisi quod apud Dominum recondisti!
 habes vereque et immutabiliter habes apud Deum filium, quem
 premisisti, tuum. cetera, que tecum et penes te sunt, tibi quidem
 non adsunt, sed effluunt; et iste, qui Deo sacer est, tibi forsan
 20 cogitationibus tuis fluit; ad Deum vero, cuius iam est, non excidit,
 sed pergit. sed quanta, dic michi, teneris ingratitudine? duos
 habebas filios, tres nepotes, quos mortales mortali commodavit
 Deus, imo precario potius tibi dedit. pepigitne tecum aliquid
 ille, cum daret? cum gratulatione recepisti: cur mestus reddis?
 25 letus accepisti, letus redde. si vultum mutas aut animum, in-
 gratus es. minus enim reddis quam acceperis. grate concessit
 Deus, tu ingrate restituis. ille volens et libens tradidit; tu coa-
 ctus et querulus resignas. ille te donumque suum, donec voluit,
 conservavit, nunquam oculos a te dimovens, semper diligens,
 30 semper amans. tu te velim discutias: an, ut omittam cetera, te
 talem his tuis fletibus et lacrimis exhibeas, quod amari dignus
 sis, quod tot tantorumque bonorum auctorem non offenderis et
 hac tanti temporis iniuria non offendas. dignus es, crede michi,
 tam ingrate mentis crimine, cui dona, que reliquit, ad unum

Non può neppur
menargli buona la
sua asserzione che
non ha più figli,
essendo l'uno d'es-
si morto, l'altro
dedito al sacerdo-
zio.

Se i suoi figli
sono affidati a Dio,
come può dire d'a-
verli perduti?

Non s'avvede
della sua ingrati-
tudine?

Non s'accorge
che così operando
è meritevole che
Iddio gli tolga per

9. *M*² queve; queque è correzione di *G*¹, che ho adottata.

punirlo quanto gli ha largito?

Badi a non provocare la giustizia di chi gli è sempre stato padre di misericordia.

Si consoli nell'affetto de' nipoti superstiti

e ritornando in sè stesso riconosca il proprio errore.

Torna poi a raccomandargli di ricercare il volume dantesco.

Firenze,
7 maggio 1400.

Gli annunzia d'aver inviato a Malatesta il suo trattato

usque, si recte prospicis, auferentur. sed maior est misericordia sua quam culpa et ingratitude tua. cave, ne provoces iusticiam, cum misericordiam non agnoscas, seroque te peniteat erroris tui et ingritudinis tue. consolare, precor, in his, que tibi maxima remanserunt. et quot sunt, qui se vel uno solum filio 5 vel unico ex nepotulis tuis, quos tibi non esse consolationis, sed flendi causam stulte dicis, felicissimos reputarent? collige te, precor, et ista que scribo de pluribus, que dici possent, tecum considera. non enim dubito, quin ad te reversus consoleris et dimissam insaniam, temet deridens, clarissime recognoscas. cum- 10 que tibi non desit consolandi ratio, summi numinis maiestati supplico, quatenus te verissimus consolator non deserat, sed confirmet, aperiat oculos tuos et cor tuum, ut hec et alia, que salubria tibi sint, accipias, digeras et cognoscas. vale, frater optime. valebis autem, si te conformem divine reddideris voluntati. 15

Tandem autem iterum atque iterum de Dante rogo. si scires enim et videre posses affectum meum, me totum aspiceres uri nec tardus esses ardenti liquorem sperate gratie propinare,

Quam michi cum dederis, cumulata morte remittam⁽¹⁾.

iterum vale, meque communibus illis dominis recommenda. Flo- 20 rentie, nono kal. maii⁽²⁾.

XV.

A PIETRO TURCHI⁽³⁾.

[R¹, c. 10A; M², c. 32 A; G¹, c. 7 B.]

Petro Turco. 25

FILI karissime. libellum, quem postulas, communi domino mitto, magistroque Francisco, sicut potui, morem gessi⁽⁴⁾. de

1. G¹ persp. 6. Dopo sed M² G¹ danno ad, che sopprimo. 16. G¹ tardum 19. G¹ relinquam 20. G¹ illi 21. M² G¹ decimonono 25. Così R¹ M² G¹ 26. R¹ omette communi

(1) VERG. *Aen.* IV, 436; ma il testo dà « dederit, cumulata monte ».

(2) E qui pure è probabilmente avvenuto lo stesso errore di trascrizione che avvertimmo nella data dell'epistola precedente. In luogo di copiar soltanto il « nono » sostituito forse dal

S. al « decimo » prima segnato, l'amanuense esemplò entrambi i numeri, creando così un « decimonono », che non può esistere.

(3) Nell'ep. XI di questo libro il S.,

(4) V. nota 1 a p. 389.

Diventa un membro per sbloccare questa pagina web

FORGOTTEN BOOKS MEMBERSHIP COMPLETA

797,885 libri!

**Tutto ciò che puoi
leggere a soli
\$8.99 al mese**

Continua

*Politica di equo utilizzo



Lo esorta poi a non temer mai che le inchieste del principe o le sue possano riuscirgli importune,

Nunc autem putasne quod vel communis domini iussa, que summa veneratione colo, vel magistri Francisci beneplacita, cuius semper scientiam et virtutes dilexi, vel tua vota, quem in filium proclivi mente ferventique dilectione suscepi, me possint obtundere? nimis erras, imo diffidis de me, carissime Petre. quam 5 ob rem hanc ineptiam tuam cum terentiano Carino teque ipsum detestor:

Abi hinc in malam crucem cum suspitione ista (1).

anzi gli concede piena libertà d'interrogarlo.

scribe, pete atque interroga quicquid libet. non poteris, ni forte peccaveris, displicere. Florentie, nonis maii. 10

XVI.

A MALATESTA DI PANDOLFO MALATESTA (2).

[R¹, c. 10 A; M², c. 31 B; G¹, c. 7 B.]

Malateste domini Pandulfi.

Firenze,
7 maggio 1400.

Manda al Malatesta il suo libro *De nobilitate legum et medicinae*,

pregandolo a condonare allo sdegno, provocato in lui dall'arroganza de' medici, l'asprezza a volte soverchia della polemica.

LIBELLUM quem composui, princeps optime et gloriosissime domine, De nobilitate legum et medicine, quo iocari possis cum doctore tuo fratreque meo magistro Francisco de Senis et cum aliis sue professionis viris, per latorem presentium excellentie tue mitto. in quo si quandoque visus fuerim contra morem et naturam meam plus equo mordacior, indignationi, quam 20 ineptia medicorum movet, qui se volunt legibus anteferre, deprecor, imputato (3). difficile quidem est, ut Aquinas ait, satiram non scribere; quippe,

Si natura negat, facit indignatio versum(4).

3. R¹ virtutem 5. R¹ erra 7. R¹ detestabor 14. Così R¹ M² G¹. 15-16. R¹ omette domine 17. R¹ omette magistro 19. R¹ omette visus

(1) TERENT. *Andria*, II, II, 318; ma il testo « Abin' », « rem », « istac ».

(2) Insieme all'epistola a Pietro Turchi ch' ora s' è letta partiva il dì medesimo anche la presente diretta al suo nobile signore.

(3) Come egli stesso attesta nella prefazione al suo trattato, Coluccio era stato indotto a scriverlo dalla let-

tura d' un' operetta, oggi perduta, in cui certo maestro Bernardo (un medico fiorentino, e non già faentino, come credette il MEHUS, *L. Col. Pierii Sal. Epist.* par. I, p. LXXXII, tratto in inganno dalla falsa lezione del cod' Laur. Pl. LXXVII, II, cc. 1 A e 60 A,

(4) V. nota 1 a p. 391.

tu tamen et omnes oro quod boni consulentes indignanti zelo iusticie reddamini faciles indulgere. nec te doctoris tui tam reverentia teneat, quod consensum et locum non exhibeas veritati⁽²⁾. hec hactenus.

Simostri dunque indulgente a suo riguardo ed imparziale nel giudicare della controversia.

5 Nunc ad illa que scribis. scito me Eustrachium habere completum⁽³⁾ fecissemque libenter particulam quam postulas exemplari, sed magister Franciscus scribit quod, cum illum librum ab Urbe fraterna procuratione quam ocius expectet, Eustrachio non egebat. Questiones optimi Buridani, ultra duas
10 questiones noni libri, licet Parisius super hoc scripserim, nunquam

Non mandò il brano chiestogli d'Eustrazio, perchè m. Francesco lo dispensò dal farlo.

Delle *Quaestiones* di Buridano non conosce testi completi,

1. R¹ indignati celo 8. R¹ tocius 10. R¹ Parisiis

dove « Florentia » fu eraso per sostituirvi « Faventia », e che io inclino ad identificare con quel Bernardo di ser Pistorio, ch'ebbe una giocosa tenzone con Franco Sacchetti; cf. F. S. *Poesie*, ed. Mignanti, 1857, pp. 42-43; cod. Laur. Ashburnh. 574, c. 61 A); aveva tentato di provare doversi la medicina stimar superiore per dignità alle leggi, risvegliando così una controversia, la quale aveva già fatto versare molt' inchiostro prima d'allora e parecchio doveva farne sprecare anche in appresso. L' assunto di maestro Bernardo era parso così temerario al S., che egli nel combatterlo non seppe contenersi sempre dentro i confini della moderazione; ond'avviene che talvolta la disputa degeneri in invettiva; prova questa evidentissima, come al pensiero di Coluccio fossero troppo più presenti di quel che sarebbe stato desiderabile le veementi sfuriate petrarchesche contro il medico avignonese.

(1) IUVEN. *Sat.* I, 80.

(2) Son coteste parole quasi un riassunto di quelle che si leggono come chiusa del cap. xxxviii del trattato, dall'autore intitolato: *Ultima totius operis conclusio* (op. cit. c. 102 A). Lo stesso invito alla riflessione ed alla

calma è fatto poi dal S. anche nel sonetto, con cui aveva accompagnato a maestro Bernardo il suo libro; sonetto, che, sebbene pubblicato già dal BANDINI (*Bibl. Leopold. Laurent.*, Florentiae, MDCCXCII, II, 434), non crediamo inopportuno riferire più esattamente di sul cod. Laur. Stroz. XCV, che unico ce l'ha conservato:

Messer Coluccio ad maestro Bernardo.

Se la cosa ch' uom vuole in sua natura
si potesse veder se l'è perfecta,
tal spesse volte col desir s'affrecta
che 'l non giugner terrebbe gran ventura.

Però ben fa chi a cosa incerta & scura
& che non sa come di vitii è necta,
tien la sua voglia sì col freno strecta,
che di penter non sente mai puntura.

Hor tòi quel ch' aspectat' ài con gran festa
& per veder se t'ò scoperto il vero
fa tucto legga con la mente desta

& che non sia nel contra dir leggiero,
perchè se pur alcun dubio ti resta,
son pronto al dichiarar col cor sincero.

Ma ben ti priegho che del bianco nero
non facci per difendere il tuo torto;
sia 'l soffistar fra noi sbandito & morto.

(3) Si tratta evidentemente di que' commentari ai libri aristotelici dell'*Etica* dettati da Eustrazio, metropolitano di Nicea, intorno ai quali si può vedere la nota 1 di p. 31 in questo stesso volume.

vuolsi anzi dai competenti che l'autore stesso non le abbia terminate.

Scherza poi sulla lettera dal Malatesta diretta ai Pesaresi a proposito dell'epidemia;

e gli raccomanda il Turchi, pregandolo a concedergli facoltà di far copiare il suo libro.

potui reperire; dicuntque peritiores eum ulterius non processisse (1). vale et iube, memor quod sim tuus.

Vidi copiam littere, quam populo tuo Pensauri scribis, vellemque quod monitis tuis parentes cuncti civitatem relinquerent. forte sunt pauci adeo lucis prodigi, quod epidemiam non curantes, 5 libenter menia que tu fugis et fugienda persuades occupabunt; et morientes, ut putas, illa sibi, sed a te vigilantissime custodirent (2).

Iterum vale; teque deprecor et exoro et per quicquid sanctius est obtestor, quatenus Petrum Turcum meum recommendatum habeas sibi que libri quem mitto copiam non inideas, sed lar- 10 gissime facias exhiberi. Florentie, nonis maii.

XVII.

A MAESTR' UGOLINO CACCINI DA MONTECATINI (3).

[R¹, c. 10 A; M², c. 32 B; G¹, c. 8 A.]

Magistro Ugolino de Montecatino.

15

NE dubita, doctor egregie, frater et amice karissime, longe levius est anime mee quod Pierus bonus decesserit (4), quam si malus; licet damnum incomparabiliter maius sit quod talis mor-

15. Così R¹ M² G¹. 16. M² reca due volte dubita 18. G¹ incomparabilis

(1) L'opera del celebre filosofo di Béthune, che il S. non potè avere completa, sarà senza dubbio quella raccolta di *Quaestiones super decem libros Ethicorum Aristotelis ad Nichomachum*, che fu più volte ristampata nel corso del secolo XVI. Come desumo dall'edizione piuttosto rara ch'io ne ho sotto gli occhi (Parisius, Bern. Aubri, 12 apr. 1518), all'esemplare posseduto da Coluccio facevano difetto nove questioni sulle undici concernenti il lib. IX e le cinque relative al X, colle quali l'opera ha fine.

(2) Non abbiamo saputo rinvenire l'epistola del Malatesta ai Pesaresi, alla quale qui fa allusione il S., ma da quant'egli ne dice sembra lecito

ricavare che il principe, pur tenendosi lontano dalla città, impartisse agli abitanti taluni savii avvertimenti atti a render meno esiziali i colpi del pestilenziale flagello, così come in quest'anno stesso avea fatto Gian Galeazzo Visconti coi Piacentini; cf. IOH. DE MUSSIS, *Chron. Placent.* in MURATORI, *Rer. It. Scr.* XVI, 560; e GIULINI, *Mem. spett. alla storia &c. della città e camp. di Milano*, lib. LXXVI, VI, 31.

(3) Neppur il nome di questo valorosissimo medico, uno de' primi che in Italia abbiano efficacemente propugnato l'utilità de' bagni termo-minerali, ha trovato luogo nell'opere di

(4) V. nota 1 a p. 396.

Firenze,
26 giugno 1400.

Assicura l'amico che se Piero fosse stato cattivo, la morte sua gli sarebbe tornata più incresciosa, benchè minor danno ei n'avrebbe ricevuto.

Diventa un membro per sbloccare questa pagina web

STORIA

Decine di migliaia di importanti fonti storiche, molte precedentemente introvabili, sono ora disponibili per la prima volta mediante la membership completa a Forgotten Books.

Accesso Illimitato
\$8.99 al mese

Continua

*Politica di equo utilizzo



Al contrario assistette calmo all'agonia del figliuolo; l'accompagnò senza pianto al sepolcro;

ctionem humiliter postulanti sine lacrimis benedixi; eum orans et Deo commendans immotis affectibus aspexi dulcem animam expirantem; eumque funerandum sine fletu et sine gemitu so-

2. *G^I omette dulcem*

Del Bene, vicario di Val di Nievole (cf. vol. II, p. 3), che si conserva autografa tra le carte Del Bene nell'Archivio di Stato in Firenze. Dopo aver rammentato all'amico come dai Pesciatini gli fosse giunto nuovo invito di recarsi tra loro, Ugolino lo richiede di consiglio per sapere se convengagli accettare l'offerta e trasferirsi a Pescia per passar poscia di là a Firenze, quando la riputazione sua fosse cresciuta, ovvero gli torni il conto di fermarsi a Pisa. Non sappiamo che rispondesse il Del Bene; ma ch'ei fosse sfavorevole ai progetti del Caccini si può desumere dal fatto che questi continuò a prestar servizio al signore ed alla cittadinanza di Pisa altri undici anni, fin a tanto cioè che la inopinata catastrofe del 21 ottobre 1392 non venne a privarlo insieme del padrone e della carica. La strage de' Gambacorti, consumata da Iacopo d'Appiano, fu certo la causa che indusse Ugolino a tradurre finalmente ad effetto il disegno tant'anni prima concepito di portarsi a Firenze; si capisce che a lui, fedele servo ed amico dello sventurato messer Pietro, tornasse sul principio intollerabile il pensiero di prestar le proprie cure al di lui indegno successore e che questi a sua volta non potesse, sospettoso com'era, stimar prudente partito quello d'affidare la sua vita a chi era stato familiare per tanto tempo di colui ch'egli aveva vilmente tradito. Lasciò dunque il Caccini il soggiorno di Pisa per quel di Firenze, dove tra il 1393 ed il 1395 ebbe incarico di leggere nel pubblico Studio, siccome attesta un documento intorno al quale già ci siamo intrattenuti (lib. IX, ep. xxv,

p. 161 di questo volume). Ma ben presto messe da banda quelle paure e quelle riluttanze che gli avevano consigliato la partenza da Pisa, ei vi fece ritorno per curar il d'Appiano (*De balneis*, c. 49 B) e vi rimase fino al momento in cui il figlio di Iacopo vendette la città a G. G. Visconti (2 febbraio 1399). Non parve allora saggia cosa ad Ugolino trattenersi più oltre in Pisa, sebbene, son sue parole, « pur essendo fiorentino, godesse di tutto l'affetto dei Pisani, avversi al nuovo dominio ed a chi lo rappresentava » (cf. BANDINI, op. cit. p. 21); sicchè accettò le proposte de' Lucchesi che lo sollecitavano a recarsi nella città loro e vi dimorò prima come medico del comune, poscia del Guinigi, quando costui si fu insignorito dello Stato (14 ottobre 1400). La durata della sua dimora in Lucca non ci è però nota, come ignote ci sono le posteriori vicende sue per un buon numero d'anni. Solo possiamo dire che, licenziatosi verso il 1401 dal Guinigi, col quale conservò sempre cordiali rapporti, passò alcun tempo dopo a servire Malatesta di Pesaro, che lo volle presso di sè in luogo di Francesco da Siena, già suo medico, come vedemmo (cf. lib. XI, ep. II, p. 336 di questo volume), collo stipendio lauto davvero di cinquecento fiorini d'oro all'anno (cf. BANDINI, op. cit. p. 21). Gli ultimi casi della vita del Caccini, rimasti sin qui ravvolti in una fitta oscurità, son invece per noi ora abbastanza chiari. Da un codice della biblioteca Universitaria di Pavia apprendiamo difatti che nel 1417 egli si trovava quale « medicus . . . civitatis, phisicus et salariatus » « practicus » in Città di Castello, dove

ciavi⁽¹⁾. nec alius fui cum aliis quam mecum, cum solus essem. pridem enim futura cernens, insultantibus carnis motibus restiteram ratione, docueramque cuncta que facit Deus esse valde bona⁽²⁾;

nè, quando fu solo, si comportò diversamente da quel che in pubblico avesse fatto.

anzi poneva mano alla definitiva redazione del suo trattato sui bagni; DE MARCHI-BERTOLANI, *Invent. dei mss. della r. bibl. Univ. di Pavia*, Milano, 1894, I, 284. Due anni appresso, dopo aver trascorsi parecchi mesi a Firenze, ei si recava nell'autunno a Montecatini, donde scriveva a Guido Manfredi, cancellier del Guinigi, due lettere, l'una in data del 23 ottobre, l'altra del 1° novembre, per dargli notizie di sè, de' suoi lavori ed annunziargli d'aver accettato per l'anno seguente di leggere pratica nello Studio di Perugia; R. Arch. di Stato in Lucca, *Gov. di P. Guinigi*, filza 29, Lett. a G. Manfredi, M-Z. Recatovisi poco tempo dopo ei vi attese a compiere il suo trattato de' bagni ed altri lavori; cf. DE MARCHI-BERTOLANI, op. cit. p. 285. Non sapremmo dire se, compiuto l'anno, Ugolino continuasse ancora ad insegnare a Perugia o facesse ritorno a Firenze, dove eransi ridotti ad abitare anche i suoi figli; ma certo è che in Firenze appunto lo coglieva cinque anni appresso la morte. La pietà degli eredi gli diè onorevole sepoltura in Santa Maria Novella, dove presso l'altar maggiore alla sinistra un lastrone di marmo sul cadere del secolo XVIII offriva ancora, benchè consumata, l'immagine sua, togata, con un libro sul petto e l'iscrizione seguente:

Hoc Hugolini conduntur in ossa sepulcro,
Qui quondam medicas didicit doctissimus artes
Et praeclara sui chartis monumenta reliquit,
Ac generis stirpem duxit de Monte Catino.

Degli scritti suoi, chè parecchi egli ne compose (cf. BANDINI, op. cit. p. 29), un solo c'è pervenuto, a quanto sembra, e cioè quel trattato intorno ai bagni termo-minerali d'Italia, al quale egli per la singolare competenza che posse-

deva sull'argomento lavorò con molto amore verso la fine della sua carriera scientifica, pubblicandone in vari tempi diverse redazioni, una delle quali è conservata dal codice Laurenziano, che fornì argomento alla dissertazione del Bandini, più volte rammentata (un incompiuto compendio ne presenta anche il cod. Riccard. 878, cc. 384 A-389B); mentre una seconda con alcune aggiunte si legge nel pur già citato codice Pavese. Sopra quest'ultima, se non andiamo errati, condusse P. C. Decembri il suo rifacimento del trattato, che trovò luogo nella raccolta Giuntina *De balneis*, rifacimento che, se modifica le parole, non altera però in nulla il contenuto dell'opera, essendosi l'umanista lombardo proposto, com'ei dice, d'esercitare l'ufficio « non interpretis, « sed emendatoris »; *De baln.* c. 47.

Ed ora poche parole intorno al luttuoso avvenimento, ch'aveva mosso Ugolino a dettare l'epistola, cui la presente risponde. L'epidemia che serpeggiava in Toscana fin dall'autunno precedente (cf. ep. VIII di questo libro, p. 363), nel mese d'aprile 1400 era riapparsa in Firenze, imperverando nel giro di poche settimane a tal segno da mietere quotidianamente; i libri de' morti stanno ad attestarcelo; una quarantina di vite. Di fronte al pericolo che di giorno in giorno cresceva gigante, si fe' precipitosa la fuga di tutti coloro ai quali tornava possibile allontanarsi dalla città ad onta de' decreti della Signoria, che rimettendo in vigore deliberazioni già antiche, statuiva particolari gravezze a carico di quanti abbandonando le case e le occupazioni loro accresce-

(1) (2) V. note 2 e 3 a p. 396.

poichè egli è rassegnato ora e sempre ai divini decreti, non ha d'uopo di consolazione nè d'incoraggiamenti.

nimieque presumptionis, imo stulticie nobis esse quod summa sapientia decreverit velle mutare. quare me non horteris, obsecro, scitoque me dispositioni divine voluntatis, quicquid statuatur, adherere. tu vale, mei memor, dulcissime frater. Florentie, sexto kalend. iulii.

5

XVIII.

A DOMENICO BANDINI D'AREZZO (4).

[R¹, c. 9B; M², c. 32B; G¹, c. 8B.]

Magistro Dominico de Aretio.

Firenze,
27 giugno 1400.

Ebbe due lettere da lui; nella prima delle quali

GEMINAS litteras tuas accepi, vir insignis, frater optime et 10
amice karissime; quarum primis cum effusissime defleas

2. me non] R¹ mecum 3-4. R¹ dispositum-haberi 9. Così R¹ M² G¹. 11. R¹ G¹
per effusissime danno cum effusione, ma omettono, dinanzi al cum preposizione, il cum
congiunzione, indispensabile per il senso.

vano la desolazione e lo sgomento di chi non poteva imitarli; cf. Arch. di Stato in Firenze, *Cons. e prat.* 36, c. 39 B, 15 maggio. In mezzo all'universale sbigottimento, alla fuga degli amici, fedele ai propri convincimenti il S. non si mosse. Solo, vinto forse dalle reiterate istanze de' congiunti e de' familiari, concesse che de' figliuoli suoi otto si portassero in villa, a Stignano, mentre due, il primogenito Piero cioè e Filippo, rimanevano presso di lui. Ma questa pertinacia nello sfidare il pericolo doveva costargli ben cara. Il terribile morbo, che nel 1383 aveva risparmiata la sua modesta dimora, questa volta ne varcò pur troppo il limitare. Colpito dal contagio, dopo breve lotta contro la cieca violenza del male, Piero spirava l'ultimo di maggio tra le braccia paterne. Non aveva che ventinove anni! Cf. lib. III, ep. v; I, 144.

(1) Il libro delle denunce de' beccamorti, che fu redatto durante questo lugubre periodo di tempo da ser Antonio di ser Marino da Monte Santa

Maria, notaio di messer Giovanni de' Piendibeni da Montepulciano, giudice delle appellazioni e della grascia, ci presenta il ricordo emortuale del misero giovane: « Die ultima dicti mensis maii decessit Pierus ser Colutii populi Sancti Romoli de quartario Sancte Crucis: sepultus in Sancto Romolo per Dominicum Fortini becc. »; Arch. di Stato in Firenze, *Reg. de' morti*, c. 29 A. Prima di Piero, che è contraddistinto nel funebre volume col numero 686, erano morte in quella medesima giornata di maggio ventiquattro persone; e innanzi che la sera venisse, i beccamorti denunziavano al notaio il seppellimento d'altrettante. Abbiamo quindi per un sol giorno un totale di quarantanove morti; e non s'era che sul principio!

(2) Qual fermezza d'animo avesse appalesata il S. fra tanto strazio ci dirà meglio egli stesso nell'ep. xxiii di questo libro.

(3) Cf. *Genes.* I, 31.

(4) Lasciata, non però prima del 1399, Firenze, dov'egli aveva per sì

Diventa un membro per sbloccare questa pagina web

FORGOTTEN BOOKS MEMBERSHIP COMPLETA

797,885 libri!

**Tutto ciò che puoi
leggere a soli
\$8.99 al mese**

Continua

*Politica di equo utilizzo



dove egli spera raggiungerlo.

Ei non si lascia pertanto opprimere dalla tristezza, ma sotto la consueta gravità nasconde un gaudio grande.

Pensando alla sua creatura, divenuta incorruttibile ed eterna, affronta con coraggio le gravose occupazioni ricadutegli sulle spalle.

Gli manda infine talune critiche osservazioni intorno a Scipione Nasica

properaturum illuc, cum Deus vocaverit, me moratur. poterat hactenus mors michi dura videri mea, quoniam ipsum eram inter mundi fluctus moriens relicturus. nunc autem, quoniam ad illum iturus sum, cum Deo placuerit, libens illud munus migrationis assumam, minus dimittens in seculo plusque revisurus in celo. 5
quare, crede michi, Dominice, me vultu non mesto, sed gravi qualemque decet etatem et reputationem meam non obtegere mesticiam, sed ingens gaudium occultare; tuque mecum consolare, precor, et ex nostris mentibus elabatur corporalis et corruptibilis Pierus subeatque spiritualis, incorruptibilis et eternus. ego, 10
memor quod homo natus ad laborem sim⁽¹⁾, ea que sublevabat, iam quasi michi illa reliquerit, subeo libentius et subibo⁽²⁾. vale.

Nuper quedam de Scipione Nasica michi suborta dubitatio est, cuius volens te participem reddere, copiam cum presentibus mitto⁽³⁾,

2. R^I meam 5. assumam] R^I a summa (sic) e poi plusquam 7. G^I omette meam
9. R^I elevatur (sic) 10. R^I eternis (sic) 12. R^I relinquerit subibo] G^I subito 13. R^I omette michi

(1) Cf. IOB, V, 7.

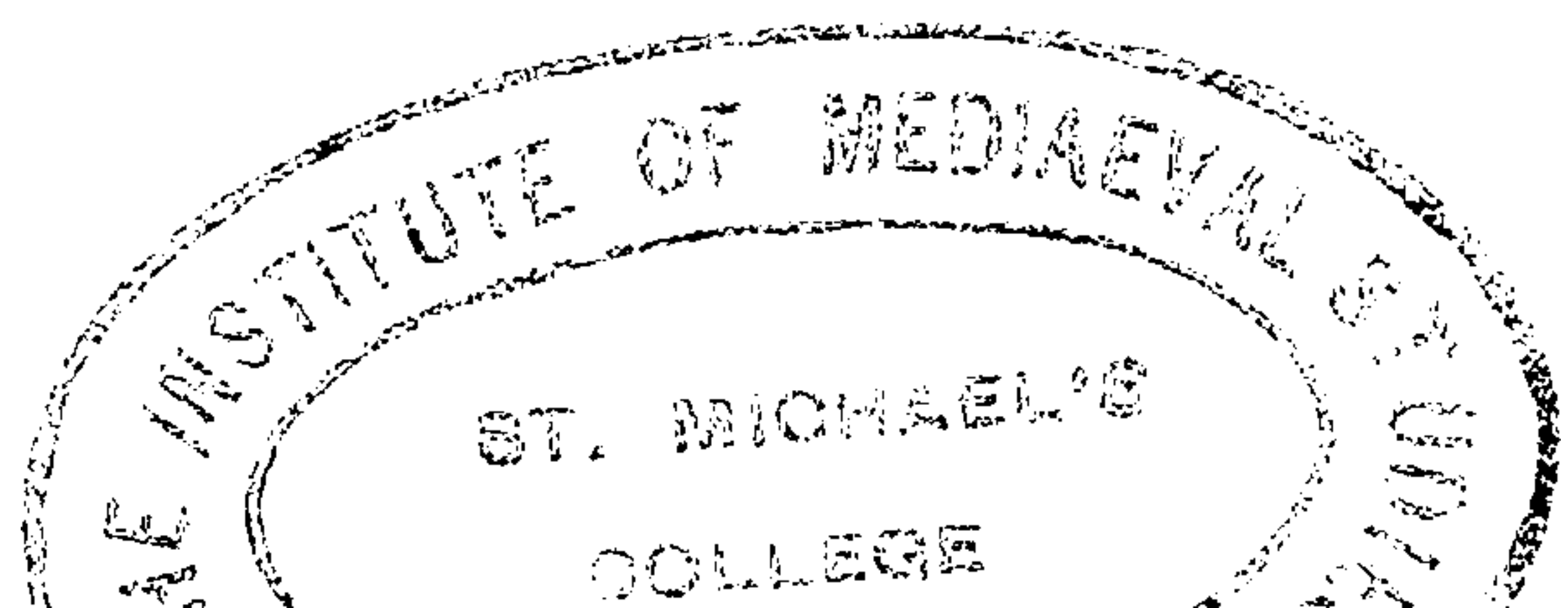
(2) Dell' aiuto che Piero prestava al proprio padre, e del quale questi fa continua menzione, ci rimane un notevole documento in quella letterina ch' egli indirizzava il 15 di agosto 1399 in nome de' priori a Rinaldo degli Albizzi e Lorenzo Raffacani, mandati ad incontrare Giovanni Orsini ambasciatore di re Ladislao; v. GUASTI, *Commiss. di Rin. degli Albizzi*, Firenze, 1867, I, Comm. II, 5 sgg. Non sarebbe del resto difficile additare così ne' registri delle missive come in molti altri volumi d'atti ufficiali del tempo, giacenti nel R. Archivio di Stato, le prove materiali dell'efficace sussidio che il giovine prestava a Coluccio nel disbrigo delle molteplici e pesanti sue incombenze.

(3) Attendeva il S. in questo torno al suo trattato *De tyranno*, scritto per compiacere alle richieste d'uno studente aquilano, a proposito del quale saranno a vedere le note all' ep. XXIII

di questo libro, p. 422. Or nel comporre il capitolo *An liceat tyrannum occidere*, essendo venuto a discorrere dell'uccisione di Tiberio Gracco, gli nacque il dubbio che le varie testimonianze ch'ei rinveniva presso gli scrittori antichi intorno a Scipione Nasica, promotore della sedizione contro i Gracchi, fossero non già da raccogliere sopra un solo personaggio, ma da assegnare almeno a due diversi individui; e cotal dubbio espose nel seguente brano del trattato, ch'io riferisco nella certezza ch'esso è per l'appunto quello spedito colla presente al Bandini.

Et ut ad Graccum redeamus, notabile michi dubium occurrit quisnam Scipio Nasica Graccane cedis autor fuerit. nam cum, teste Livio,¹ C. N. Scipionis, qui cum fratre in Hispania cesus occubuit, filius adolescens honestissimus P. Scipio Nasica, a senatu vir optimus iudicatus, matrem deorum accitam a Pessinunte quasi domestico suscepit hospitio; quod fuit ante quam Africanus maior transmisit in Libiam tempore belli Punici

¹ TIT. LIV. *Hist.* XXIX, XIV.



quam lege, precor, et ser Iohanni de Maffeguidis meo⁽¹⁾ volo communices. iterum vale. Florentie, quinto kalend. iulii.

e lo prega a farne parte a ser Giovanni de' Maffeguidi.

I. R^I Maffegurdis

secundi; et inter bellum secundum et tertium, quod Romano cum Peno fuit, intercesserint anni quinquaginta quadriennioque post Carthago deleta fuerit tandemque bellum Numantinum, post cuius finem Tiberius Graccus fuit occisus, annis quatuordecim gestum sit, facta diligenti temporum collatione ab anno, quo Nasica dee fuit hospes, ante finem secundi belli Punici, usque ad finem Numantini sexaginta et octo anni clarissime numerentur; quinquaginta scilicet, qui inter secundum et tertium Carthaginense bellum discurrent; quatuor, quibus tertium illud protractum est, et quatuordecim quibus Numantina civitas romano populo restitit; quibus si tempus adolescentie Scipionis Nasice cum annis quibus ante finitum secundum bellum deorum mater Romam advecta est, iunxeris, facile videbis tempore, quo Tiberius oppressus est, hunc Scipionem annum nonagesimum excessisse. hunc autem quis affirmaverit hominem plusquam nonagenarium, subito toga, sicut legitur,¹ ad brachium obvoluta, iuventutis fuisse ducem et primum in cede florentissime etatis viri, cum fuerat multitudo simul fortissimorum civium superanda? scio protervis hoc eripi non posse, scioque pariter omnibus hoc tam mirum debere videri, quod inter non verisimilia facile debeat reputari. et quoniam si verum fuisset hoc, inter senectutis laudes precipue celebritatis esset hoc facinus, non est credibile, quod res exempli preclarissimi, cui simile forte reperiri non posset, a cunctis esset oblitterata silentio scriptoribus, presertim omnibus colligendis rebus singularibus occupati. verum invenio post virum optimum pontificem Nasicam alium P. Scipionem Nasicam, cui propter forme similitudinem, qua Serapioni victimario congruebat, Serapion cognomen datum fuit a Curiatio tribuno plebis lusus gratia.² hunc satis credo prioris Nasice filium fuisse. forte fuerunt et alii quos et hystoriarum amissio et similitudo nominum obscuravit. nam unum omnino Nasicam fuisse [credi non potest], si verum est Iugurthe Numidarum regi P. Scipionem Nasicam bellum indixisse, quod illatum constat anno ab Urbe condita sexcentesimo trigesimo quinto, cum secundum bellum Punicum finitum fuerit anno ab Urbe condita quingentesimo quadragesimo primo, sicut notat clarissimus hystoricorum Livius,³ quo tempore extrema fuerat adolescentia Scipio Nasica vir optimus iudicatus, videretur hic Nasica non solum annis cen-

tum quindecim vixisse, sed, quod trans omne miraculum esset, id etatis consul rempublicam tenuisse. que cum verisimilia non sint, cunctis relinquo iudicii facultatem. et si placeat eis que diximus boni consulant. si unum omnino velint cum Valerio Publium Scipionem Nasicam, dicant hunc togate potentie clarissimum lumen, qui consul Iugurthe bellum indixit, qui matrem Ideam a frigidis sedibus ad romanas aras focosque migrantem sanctissimis manibus excepit et reliqua, que capitulo De repulsis¹ idem auctor in unius Nasice laudem designationemque collegit, sive potius sicut collecta per alium repperit, dum omnia non explorat ad intimum, annotavit, dicant cum Valerio, licebit, seque tanto tueantur auctore; rationem tamen temporis, precor, reddant. quam si nequeant assignare, dicant potius sic scripsisse Valerium quam affirmant sicut ille scripsit hystorie consistere veritatem: et potius credant textum Valerii fuisse corruptum quam eum in tam supinum errorem, qui in tante scientie virum cadere non debuit, incidisse. dum enim ista rimarer, repperi clarum in capitulo De mutatione morum ac fortune² nominis eiusdem errorem. scribitur enim communiter in omnibus Valerii codicibus, quos aspexi, C. N. Cornelium Scipionem Nasicam apud Liparas, cum consul classi romane presideret, a Pennis captum fuisse; cum clarissime legatur apud Senecam, quem nescio quare Florum dicunt,³ Eutropium⁴ et Orosium,⁵ non Scipionem Nasicam, sed G. N. Cornelium Asinam ab Hannibale maiore anno quinto primi belli Punici vocatum ad colloquium fraude punica captum fuisse. quod cum ita certissimum sit, puto quosdam cognomen illud Asina, cum corrigere quererent, in Scipionem Nasicam commutasse; quoniam tam deforme nomen eis in clara familia forsitan minus honorabile videretur. qui si legissent apud Macrobius, antiquitatis fidelissimum relatores,⁶ quod Cornelius, cum in foro emisset agrum et sponsores pro pretio peterentur, e vestigio tantum eris super asinam fecerit afferri quantum oportebat appendi et ex eo tempore Corneliae familie non in contumeliam, sed ob facti magnificentiam cognomen hoc Asina datum esse, non fuissent id cognominis admirati. hec tamen tu et alii recipiant

¹ Op. cit. VII, v, 2.

² Op. cit. VI, ix, ii.

³ FLOR. *Epitome*, II, i.

⁴ *Breviarium*, II, xx.

⁵ *Historiarum libri VII*, IV, vii.

⁶ *Sat.* I, vi, 29.

¹ VAL. MAX. op. cit. III, ii, 17.

² VAL. MAX. op. cit. IX, xiv, 3; TIT. LIV. *Epit.* LV.

³ Cf. TIT. LIV. op. cit. XXX, xliv.

(1) V. nota 1 a p. 400.

XVIII.

A SER RIGO DI DOMENICO RIGOLI DA PERUGIA (2).

[R¹, c. 9 A; M², c. 33 A; G¹, c. 9 B.]

Ser Rigo Dominici de Perusio.

Firenze,
13 luglio 1400.

La stessa sventura ha colpito entrambi; anch'egli ha perduto un figlio, che per bontà di costumi valeva più di tutti i suoi fratelli superstiti.

FUNESTUM funesta lugubrisque tua me invenit epistola. et ego 5
quidem ultimo mensis maii filium meum dilectum, nomine
Pierum, qui virtutibus et moribus suis sine dubio pluris erat quam

4. Così R¹ M²; G¹ Ser Rigo de Perusio5. funestum] R¹ questum

sicut libet; nolo quidem aliquem michi plus auctoritatis et fidei prebere quam velint, sibi que quod eligunt verum aut vero simile videatur. ego tamen corruptionis et mendii certus ex codice meo Valerii voces illas Scipione Nasica sustuli et Asina, sicut ab initio scriptum arbitror, annotavi; nam et si in capitulo De repulsis, ubi dicitur: « P. autem Scipio Nasica, « togate potentie clarissimum lumen, qui consul « Iugurthe bellum indixit »; addatur: « filius eius « qui matrem Ideam » &c. que sequuntur; illa duo verba « filius eius », que potuit error scriptoris omittere, omnem auferunt dubitationem. sed ad propositum revertamur &c.

Ci è sembrato non inopportuno dare alla luce questo brano del *De tyramno* sulla fede di due codici fiorentini (Laur. Pl. XC sup. XLI, c. 4 A; Laur. LXXVIII, XII, c. 3 A), perchè è documento molto ragguardevole dell'acutezza e della erudizione, con cui, precorrendo i tempi, Coluccio diè opera alla critica storica ed all'ermeneutica de' testi antichi. Chè se la deficienza di materiali atti a fargli conoscere la reale discendenza degli Scipioni l'indusse a congetturare che P. Cornelio Scipione Nasica Serapione fosse figlio di P. Corn. Scip. Nasica, primo di questo nome, che ospitò Cibeles, mentre ne fu in effetto il nipote; e gli rese impossibile di mettere pienamente in chiaro l'errore commesso da Valerio Massimo, il quale confonde il Nasica ospite della madre Idea col pronipote suo,

che fu console insieme a L. Bestia Calpurnio nell'a. 111 a. C.; ciò non toglie ch'egli avesse colpito nel segno, proponendo di distinguere l'un dall'altro l'avo e il nipote. Nè meno giustamente egli vuole correggere nel secondo passo di Valerio da lui citato (XI, IX, 11) « Nasica » in « Asina »; essendo questa, sebbene il celebre codice Bernense de' *Facta dictaque memorabilia* rechi anch'esso « Nasica », la genuina lezione di quel luogo.

(1) Era costui un aretino, notaio di professione, del quale altro non possiamo dire senonchè del 1389 si trovava in qualità di cancelliere ai servigi di messer Pietro de' Gambacorti, signore di Pisa. Una sua officiosa lettera, scritta il 24 agosto di quell'anno al segretario di Gianfrancesco Gonzaga Galeazzo de' Buzzoni, trovasi nell'archivio storico Gonzaga in Mantova, E, XXVIII, 3.

(2) In Perugia, dove la peste non faceva minori stragi che in Firenze, tra cent'altri ne cadeva vittima quel valoroso giovane chiamato Tommaso di ser Rigo Rigoli, al quale Coluccio, vedutene le prime poetiche composizioni, non aveva esitato a prognosticare pochi anni innanzi il più luminoso avvenire; lib. IX, ep. VII, p. 65 di questo volume. Percosso d'amaris-

Diventa un membro per sbloccare questa pagina web

STORIA

Decine di migliaia di importanti fonti storiche, molte precedentemente introvabili, sono ora disponibili per la prima volta mediante la membership completa a Forgotten Books.

Accesso Illimitato
\$8.99 al mese

Continua

*Politica di equo utilizzo



entrambi devono guardarsi da sifatto errore.

Se non posseggono più i loro figli quaggiù, ve ne rimane il buon nome e la fama;

essi nulla dunque hanno perduto di quanto li rendeva felici.

Si rallegriano pertanto di saper la miglior parte di loro congiunta in cielo con Dio.

Da più d'un anno del libro ora ridomandatogli avrebbe voluto sbarazzarsi; ma non lo mandò per paura che andasse smarrito.

Glielo spedirà quindi non appena abbia trovato a chi affidarlo.

Termina esortandolo di bel nuovo a rispettare i divini voleri.

culmen eloquentie summeque fame sine dubio progressurum, Deo vocante, premiseris, infortunatum dices? absit a nobis, Rige carissime, tantus error. eramus Dei dono in filiorum nostrorum virtutibus gloriosi; eramus mundana felicitate felices. remansit gloria; remansit virtutum meritorumque memoria, qua privari non possumus. decessit illud fragile corruptibileque corpusculum et in terram, de qua sumptum erat, naturali revolutione concessit. illa virtutum opinio, que nos de patribus felices effecerat, salva est. felices ergo remansimus; patris denominationem quoad illos amisimus, que nos non felices dicebat esse, sed patres. gaudeamus, Rige carissime, quod maxima et optima nostri parte Deo coniuncti simus. habemus illic qui pro nobis orant quique nos expectant, ad quosque libenter simus, cum idem Deus evocaverit, accessuri. nec nos infelices esse putemus, qui felicitatem veram et immarcescibilem iam nostris istis precursoribus teneamus. hec hactenus.

Liber, quem repetis, oneri michi; Deus testis est; iam ad annum et ultra fuit⁽¹⁾; speravique quod dominus Nofrius Angeli, cum hinc discederet, reportaret; sic enim eidem obtuleram⁽²⁾. misissem eum multotiens, nisi casus varios timuissem. tanti quidem ille facit librum precii quatuor aut quinque florenorum, quod eum non possem florenorum millibus emendare. curabo tamen id facere, cum commodum inveniam relatores; tu, si modum habes, iube cui tradam, et faciam. vale felix et memor quod, cum Deus omnia, sed super omnia res hominum administret, nichil ab infinita illa bonitate procedit nisi bonum, nisi salutiferum, nisi tale, quod non possemus melius cogitare. Florentie, tertio idus iulii.

9-10. *R^I* omisimus 13. *R^I* omette idem 24. *R^I* ad 26. idus] *R^I* iouis

(1) Si tratta del pregevole manoscritto del *De nuptiis Philologiae et Mercurii* di Marziano Capella, intorno al quale son da vedere le note all'epistola VIII del lib. X, p. 238 di questo volume.

(2) Sopra costui, un perugino non probabilmente de' più oscuri in patria ai suoi giorni, i documenti da noi consultati son muti; nè possiamo quindi

identificarlo con sicurezza con quel « Nofrio Angeli de Perusio porte S. Petri et parochie S. Marie de Merchato », che addì 26 dicembre del 1386 conseguiva dai priori di Perugia sott'obbligo però di dividerla con Stefano Roggeri la proprietà d'un « casale-rium », posto nel castello di Spedalichio; arch. Com. di Perugia, *Ann. decemv.* 1386, c. 236 A.

Frater Franciscus Vannis de Perusio ordinis predicatorum die duodecima novembris habuit dictum librum (1).

Nota per ultimo che il libro è stato consegnato a frà Francesco Vanni.

XX.

A IACOPO ANGELI (2).

5 [R¹, c. 9 A; M², c. 34 A; G¹, c. 10 B.]

Iacobo Angeli.

QUANTA sit diligentia tua super his, que mea sunt, pluribus et quotidianis tuis epistolis, quibus de successibus infirmitatis Arrigi me particulariter admones, ostendisti, filium te gerens in omnibus, mirabiliter ante oculos michi ponens omnia tam diffinite, quod si presens essem, non possem singula melius vel evidentius intueri. ego vero fragilitatis humane conscius ad primum egrotationis annuncium de vita filii indubitabiliter actum duxi. si quid melius erit, in lucro ponam (3). tu fac apposite, sicut officio plus

Firenze,
17 luglio 1400.

Lo ringrazia della filiale sollecitudine colla quale lo tiene informato della malattia di Arrigo

e lo stimola a proseguire nella medesima maniera.

6. Così R¹ M² G¹. 8. R¹ omette tuis 11. M² R¹ quam 12-13. R¹ egrotantis

(1) Meglio che una poscritta è questa a dirsi un'annotazione in servizio della propria memoria, che il S. deve aver apposta nel suo copialettere di fianco all'epistola ch'ora s'è letta, quand'ebbe ritrovata la persona a cui potè sicuramente affidare il codice ridomandato da ser Rigo. Del frate Francesco Vanni non fanno ricordo nè gli storici del suo Ordine nè quelli della sua patria.

(2) Leggemmo già nell'ep. XVIII di questo libro medesimo (p. 397), che i figliuoli di Coluccio, eccezion fatta per Piero e per Filippo, erano passati tutti da Firenze a Stignano, il castello di Valdinievole, dove sorgevano tra gli olivi le case ereditate dagli avi. Or poichè questa c'insegna che Iacopo Angeli teneva informato il nostro della salute del suo quartogenito Arrigo, noi dovremo ragionevolmente dedurne che ancor egli si fosse recato a Stignano, sia che a ciò l'avesse indotto il timore della peste, sia che il S. stesso

gliene avesse fatto preghiera, perchè i suoi figli avessero vicino un amico ed un protettore.

(3) Come risulta dall'ep. XXII di questo libro (p. 408), Arrigo ebbe salva la vita. Vadano adesso qui di lui poche notizie biografiche. Nato nel 1378, secondochè attestava egli stesso agli ufficiali del catasto nel 1427 (ma non è da tacere che nel *Libro delle età dei cittadini di Firenze*, lib. I, a. 1429, ei lascerebbe credere d'esser nato invece nell' '80), Arrigo contava a questo momento ventidue anni d'età. Non ci risulta che avesse fin' allora atteso ad alcuna professione, nè che in seguito v'attendesse; dinanzi al suo nome non si rinviene difatti giammai alcun onorifico titolo. Cresciuto negli anni prese a battere la via delle magistrature e così nel 1406 lo troviamo eletto a podestà di Camerino per sei mesi, scorsi i quali la repubblica pregava Rodolfo di Varano a riconfermarlo in ufficio, « cum ...di-

Spera che Bonifazio abbia fatto ritorno; provvederà a mandargli denaro.

quam filii incepisti. Bonifacium credo mea hec istic offendet epistola (1). per primum qui fidus fuerit pecunias mittam. vale; cetera que scribis teneo. Florentie, sextodecimo kalendas sextilis.

2-3. G^I omettè vale - teneo

« ctus Arrigus tali tantoque orbatus « parente extra patriam aliquo tempore intervallo cupiat immorari &c. » (Arch. di Stato in Firenze, *Miss. reg.* 26, c. 4 B, « Rodolfo de Camerino », 28 giugno 1406), nel '12 podestà di Buggiano; cf. TORRIGIANI, op. cit. p. 45; ANSALDI, *La Valdinievole illustrata*, Pescia, 1879, II, 194 &c. Quattr'anni dopo, mentre era scrivano della Camera (v. MANNI, *Zibald. di cose patrie nella Bigazziana*, n. 184, c. 651), dovette ammogliarsi; e la sposa fu Tita d'Andrea d'Alamanno de' Medici, la quale l'anno appresso lo fe' padre d'un primo figliuolo, Coluccio (19 gennaio 1417-1461). Nell'autunno del 1420 Arrigo era a Stignano, donde l'8 ottobre scriveva a Guido Manfredi per raccomandargli un suo parente, Camaggiore di Serravalle: « Facevane « grande stima messer Coluccio », dice egli nel suo viglietto, che sta nell'Arch. di Stato in Lucca, *Gov. di P. Guinigi*, filza 19, Lett. di G. Manfredi, cart. 27; « così anchora noi ». Addì 20 dicembre dello stesso anno la Tita gli fe' dono d'un secondo maschio, che si chiamò Marsilio. Del '21 egli andò podestà a Ripafratta per sei mesi a cominciar dal 13 giugno (MANNI, op. cit. c. 665): ed ebbe una bambina, Piera, che dovette morire in giovine età, e fu seguita due anni dopo da una sorellina, Aurelia. Nel 1425 infine la Tita gli partoriva un terzo maschio, Bonifazio. Di sè, della sua famiglia, « sustanzie & incarichi », due anni appresso il brav'uomo dava largo ragguaglio agli ufficiali del catasto (Arch. di Stato in Firenze, *Cat. di S. Maria Nov. gonfal. Vipera*, 1427,

c. 120 B sgg.); ma pochi mesi dopo la morte se lo portava via, gettando nel lutto e, a quanto pare, nell'indigenza la famigliuola sua, che fu raccolta dal fratello Antonio.

(1) Non men oscura di quella de' fratelli suoi corse l'esistenza di quest'altro figliuolo di Coluccio. Ignota ci rimane la data della sua nascita; ma non andremo lungi dal vero congetturando ch'ei fosse venuto al mondo dopo Andrea e prima d'Arrigo, vale a dire tra il 1375 ed il '78. Abbracciò Bonifazio al pari d'Antonio la carriera del notaio e, morto Piero, fu dal padre chiamato ad aiutarlo nel disbrigo de' pubblici affari, sicchè il 22 giugno del 1405 gli venne affidato l'ufficio di notaio delle estrazioni degli ufficiali, che secondo gli statuti spettava prima al cancelliere. Fu questa una fortuna per lui, perchè, morto Coluccio nel maggio del 1406, mentre egli era sempre in carica, i priori con deliberazione del 12 di quel mese, « volentes ob celebrem memoriam « dicti domini Coluccii ac pro honore « et utilitate familie et filiorum qui de « ipso remanserunt ac etiam de prudentia dicti ser Bonifatii notarii, « unius ex ipsis filiis, confidentes, providere », stabilirono di nominare per un altro anno Bonifazio notaio delle estrazioni collo stipendio di ottanta fiorini d'oro, non solo, ma di più decretarono che l'ufficio gli fosse d'anno in anno costantemente riaffidato; Arch. di Stato in Firenze, *Provv.* n. 96, 1406, c. 39 B. E difatti dal 1406 al 1412 noi abbiamo certa notizia che ser Bonifazio godette del concessogli privilegio, nè stimiamo improbabile che an-

Diventa un membro per sbloccare questa pagina web

FORGOTTEN BOOKS MEMBERSHIP COMPLETA

797,885 libri!

**Tutto ciò che puoi
leggere a soli
\$8.99 al mese**

Continua

*Politica di equo utilizzo



voglia quindi l'amico dargli ogni giorno notizie di sua salute.

Ritenga pur certo quanto intorno a Scipione Nasica gli ha scritto.

Non sa donde tal soprannome sia venuto a Scipione,

ma si può congetturare che da una particolarità fisica fosse dedotto.

Gli dà notizie di sè e de' suoi; Andrea è morto; Filippo da nove giorni versa in grave stato;

pur v'è speranza di salvarlo.

obrepat. quare velim ut quotidie valitudinis tue me facias certiore. nam, ut Flaccus inquit,

Nil ego contulerim iocundo letus amico (1).

Que scripsi tibi de Nasica certissima teneas nec credam posse contrarium reperiri (2). unde vero Nasica Scipio dictus sit, auctoritatem non habeo. Iegi tamen in antiquissimo commento Donati, sive potius; clarum michi quidem non est, adeo Donati textus, quem habeo, commento permixtus est; in Arte maiore Donati: agnomen est quod extrinsecus venit (3). venit autem ab aliqua ratione. puta: Scipio, qui fortiter Africam vicit, dictus est Africanus et nares Scipio qui maiores habuit, dictus est Nasica. nichil aliud super hoc memini me legisse; cum tamen satis verisimile sit, si placet, id sumito. Nasicam autem neminem Iegi dictum ante P. Scipionem, qui matris Idee hospes fuit (4).

Ego vero valeo: valent et mei, preter Andream, qui, sicut Deo placuit, Petrum comitatus est (5). sit nomen Domini benedictum. Philippus hodie nona die graviter egrotavit cum sigillis et signis; convalescit tamen et, licet febris adsit et ulcus suspectum ingra-

1. *R^I omette tue* 3. *R^I nichil* 7. *quidem in M² è aggiunto nell'interlinea.*
10. *M² rone (sic)* 10-11. *R^I omette qui - Scipio* 12. *R^I omette satis* 14. *G^I Publium*
18. *et ulcus] R^I ut ultus*

(1) HORAT. *Sat.* I, v, 44; ma il testo « sanus ».

(2) Cf. le note all' ep. xviii, p. 398. Maestro Domenico voleva probabilmente giovarsi de' dati fornitigli dal S. nel compilare la biografia di Scipione Nasica per il suo libro *De viris claris*; il che fece in realtà; cf. cod. Laur. *Aed.* 172, c. 350 A, De Scipione Nasica.

(3) Son difatti parole di Servio; cf. M. SERVII HONORATI *Comment. in Artem Donati* in KEIL, *Gramm. lat.* IV, 429, 5.

(4) Il BANDINI nella cit. biografia di Scipione trascrive quasi alla lettera questo brano: « Unde autem Scipio « Nasica dictus sit non memini apud « quemquam historicum me legisse. « scribit tamen Donatus in sua Ma-

« iora (sic) arte: « agnomen est quod « extrinsecus (sic) venit. » nam quia Scipio Africam vicit dictus est Africanus « et ille Scipio qui maiores nares habuit « Nasica dictus est. hoc quidem verisimile satis est: si ergo placet, sumito. nullum alium Nasicam dictum « legi ante hunc Publium Scipionem ».

(5) Invano abbiamo sfogliato il funebre registro di ser Antonio di ser Marino per verificare se vi apparisse segnato il ricordo emortuale d'Andrea Salutati. Convien dunque ritenere che anch' egli come Arrigo fosse stato colpito dalla malattia esiziale in Stignano. Era Andrea il secondogenito di Coluccio, essendo nato nel 1375 (cf. lib. III, ep. xx; I, 206). La sua morte dovette avvenire tra il 13 luglio ed il 4 agosto.

vescat, liberationem speramus⁽¹⁾. vale et in morte Andree, precor, non commovearis, sed mecum teneas et secum et nobiscum Deum egisse non solum sicut oportet, sed misericorditer atque bene. Florentie, pridie nonas augusti.

Non si commova per la morte d'Andrea, ma come lui s'inchini rassegnato ai celesti decreti.

5

XXII.

A VENANZIO FRANCHI DA CAMERINO⁽²⁾.[R¹, c. 8 B; M², c. 34 B; G¹, c. 11 A.]

Venantio Franci de Camerino.

10 **O**CCUPATISSIMUS pauca scribam. de Piero et Andrea nostris actum est. sit nomen Domini benedictum. scio nos perdidisse duos filios et inextimabile damnum esse et fore. sed,

8. Così R¹ G¹; M² Francisci

(1) Filippo è un de' figli del nostro su cui manchiamo completamente di notizie. Era forse il sesto, nel qual caso la sua nascita dovrebbe esser avvenuta tra il 1381 e il 1385. Da un troppo sommario accenno di P. A. DELL'ANCISA, op. cit. EE, c. 111 B, si deduce ch'egli viveva ancora nel 1407; ma non dovette campar molto, perchè ne' catasti del 1427 non si fa mai cenno di lui.

(2) Fu quello di Venanzio nome assai comune tra gli abitanti di Camerino nel corso così del XIV come del XV secolo, e poichè coloro che lo portarono son ne' documenti del tempo quasi sempre designati col semplice nome della patria, così difficile riesce spesso distinguerli gli uni dagli altri. Certo non è colui al quale il S. scrive quel ser Venanzio da Camerino, che con quattr' altri suoi conterranei era stato eletto a far parte della famiglia del podestà di Firenze per sei mesi, dal giugno al novembre, nel 1375 (Arch. di Stato in Firenze, *Camarl. della Camera del com., Usc. gener.*, 9 agosto), perchè quello era figliuolo di un « maestro Matteo »; e neppure sarà da identificare il nostro coll'altro Ve-

nanzio, eletto il 18 agosto 1408 in maestro di grammatica del comune di Fano (B. FELICIANGELI, *Notizie di Cost. Varano Sforza* in *Giorn. stor. d. lett. ital.* 1894, XXIII, 59), poichè costui è detto figlio d'un Cola. Più naturale ci parrebbe di riconoscerlo in quel Venanzio di Francesco da Camerino, che nel 1395 insegnò grammatica nello Studio bolognese (PASQUALI-ALIDOSI, *Li dott. forestieri che in Bol. hanno letto teologia &c.* p. 3; CORRADI, *Not. sui prof. di latinità &c.* p. 45) e che nel '98 si trovava probabilmente ai servigi di Lodovico Alidosi, per incarico del quale scrisse per le rime un sonetto di risposta a quello indirizzato al signor d'Imola da Franco Sacchetti (cf. le *Poesie ined. di F. S.*, ed. Mignanti, 1857, p. 31 &c.), se non ci tenesse sospesi l'obbiezione che costui mal si sarebbe acconciato a coprire un anno dopo quell'ufficio certo modesto nella cancelleria vuoi del podestà vuoi di qualch' altro tra i magistrati fiorentini, di cui, a giudicarne dagli accenni ad altre cariche cui egli aspirava fatti nella presente epistola, il corrispondente del S. era stato pago.

Firenze,
6 agosto 1400.

Le molte occupazioni lo forzano ad esser breve.

Sappia che Piero ed Andrea son morti; danno inestimabile per lui!

Ma poichè Dio volle così, convien accogliere con riverenza il suo decreto.

La peste infuria a Pistoia, sicchè gli è caro che Venanzio non siasi colà recato, marimanga in patria.

Niccolò suo servo vi è morto.

Ebbe quanto rimandò; e restitui la valigia; or pensi a rinviare il cavallo.

Saluti tutti di casa.

Ei sta bene. Arrigo e Filippo, già colpiti dal morbo, migliorano.

postquam Deo placuit, michi placet; tibi precor ut placeat. nichil enim magis creaturam decet, quam se conformem reddere nutui creatoris, qui, cum summa bonitas sit, nichil potest facere nisi bonum et bene. hec satis.

Pestis crudelis Pistorium debacchatur⁽¹⁾, adeo quod michi gratissimum sit, quod ibi receptus non fueris, laudoque quod id quod patria tibi offert amplectaris. Nicolaus tuus ivit Pistorium, presentavit litteras et die sequenti peste correptus occubuit. habuimus integre atque fideliter que misisti. manticam mox restitui feci. nunc autem dominus equi, quem duxisti, quotidie me infestat, infestat et Leonardus⁽²⁾; utrique, precor, sine mora fac satis. saluta patrem et avum tuum totamque familiam millies vice mei. ego, Dei gratia, cum reliquis valeo. Arrigus et Philippus, graviter infirmati, Dei dono liberati sunt. pestis hec in hac urbe et per totam Tusciam crudelissime nimis sevit. vale et me quamprimum equi atque pecunie quotidiana petitione libera⁽³⁾. Florentie, octavo idus sextilis.

XXIII.

A FRANCESCO ZABARELLA⁽⁴⁾.

[M², c. 39 B; G¹, c. 15 B; A, c. 3 B; cod. Ambros. B 116 sup. c. 39 A (A¹); 20 cod. della Naz. di Parigi, *Fonds Lat.* 8634, c. 145 B.]

Egregio iuris utriusque doctori domino Francisco Zaparelle patavino fratri meo carissimo et optimo.

DUOS doctores memini, vir insignis, extra gregem inter iuris consultissimos numerande, qui stilo et eloquentia hoc quar-

1. G¹ omette tibi-placat 22. Così A¹; M² G¹ A Domino Francisco de Zabarellis utriusque iuris doctori; A dà però Zabarellis ed aggiunge al di sotto in piccoli caratteri Collutius; P anepigrafo. 24. A¹ omette inter e dà invece utriusque 25. A¹ numerandos

(1) Sulle stragi fatte in Pistoia dalla peste in que' giorni v. le memorie di ser Luca di Bartolomeo presso LAMI, *Lex. di antich. tosc.* II, 669 sg.: « In fine a calendì agosto non fece ma' « peggio la moria: ecci morto circa « la metà della gente: cioè bocche « .IV. mila, e simile in contado: Cri- « sto ci aiuti ».

(2) Il Bruni.

(3) Come ser Venanzio mal corrispondesse alle premure di Coluccio e Leonardo Bruni si rileverà dall'epistola scrittagli dal S. un anno dopo questa, che è la XVI del lib. XII.

(4) Ad illustrare la vita e l'operosità didattica e politica di Francesco Zabarella, uno de' più insigni intel-

Firenze,
30 agosto 1400.

Tra i giureconsulti che si segnarono nel secolo decimoquarto per l'eloquenza

Diventa un membro per sbloccare questa pagina web

STORIA

Decine di migliaia di importanti fonti storiche, molte precedentemente introvabili, sono ora disponibili per la prima volta mediante la membership completa a Forgotten Books.

Accesso Illimitato
\$8.99 al mese

Continua

*Politica di equo utilizzo



e Geri d'Arezzo, autor di versi e di satire in prosa.

Ad entrambi lo Zabarella va innanzi, secondochè egli stima,

non solo per la dignità dello stile,

ma altresì per la profonda sapienza, di cui dà prova;

la quale a lui è stata pur ora cagione di allegrezza somma, veggendo di quante grazie gli sia largo il Creatore,

a cui si debbon quindi tutte le lodi riferire.

poemata⁽¹⁾; alter fuit Gerius aretinus, cuius versus et epistolas satirasque prosaicas non mediocriter commendamus⁽²⁾. his ego te non ascribo socium, sed longe, quo quod sentio proferam, antepono. nitent illi stilo, nec scribentes se parum scisse demonstrant; tu longe dignitate locutionis maiestateque dicendi, ni fallor, ambobus illis spaciis maximis antecellis; tu sine comparatione sapientie fluviis super ipsos exundas, ostendens te nichil humanarum divinarumque rerum, quod perfecta capit humanitas, ignorare. in quibus quidem dici non potest, doctor egregie, quanta sim alacritate perfusus, videns quot et qualia per te bona rerum omnium princeps ostendat. eius enim est quicquid facere videmur aut agere, ut verissimum sit Tragicum illud:

Quicquid facimus, mortale genus,
Quicquid patimur, venit ex alto⁽³⁾.

sibi laus et infinite sint gratie; tibi vero, non in te commendatio sit et laus, sed in bonorum omnium largitore. tu fac, mi Fran-

1. A^I argentinus 3. A^I soc. non ascr. A A^I P quid 4. P omette nitent 5. ni] P in 6. tu] A^I aggiunge in margine aliter tu te 7. exundas] A^I extendis P dà due volte nichil 8. quod] A^I in margine d'altra mano aliter quoad 11. A omette facere 12. A^I ill. trag. 13-14. P quicq. pat. ven. mort. gen. - quicq. pat. venit ex alto; ma patimur è qui per correzione da facimur e venit ex alto è stato espunto. 16. A honorum

148 × 218, scritto da varie mani e racchiudente senza titoli nè rubriche le epistole di Gasparino Barzizza e qualch'altra scrittura umanistica. Un quadernetto distinto, legato alla fine del codice, formato dalle cc. 144 A-158 A, racchiude le due epistole di Coluccio e la corrispondente proposta e risposta dello Zabarella.

(1) È questa la seconda menzione che dell'insigne storico e poeta padovano del primo Trecento noi troviam fatta nelle sue epistole dal S.; e meglio che l'antecedente (cf. lib. IX, ep. IX, p. 84 di questo volume) dimostra quale alto concetto ne avesse. L'ammirazione del S. per Albertino datava del resto da tempo molto antico, perchè in quel codice delle tragedie di Seneca, esemplato di suo

pugno, che oggi si conserva nel British Museum (cod. 11, 987, membr. di carte centottantotto; c. 1746: «Co-lucius pyerius manu propria scripsi»; cf. *Catalogue of Additions to the mss. of the British Mus.*, 1841-1845, p. 23), all'opera del poeta latino egli si è piaciuto far seguire l'*Ecerinis* del Padovano e quel lungo carme composto nel 1319 in cui descrive un sogno, che si legge impresso nelle sue opere sotto il titolo *Somnium in aegritudine apud Florentiam &c.*; cf. *Thes. antiquit. et histor. Italiae*, Lugduni Batavor. MDCCXXII, to. VI, par. II, c. 63 sgg.

(2) Per ciò che spetta a Geri d'Arezzo veggansi le note all'ep. IX del lib. IX, p. 84 di questo volume.

(3) SEN. *Trag.* Oedip. 1004-1005;

cisce, Dei munus non negligas et talentum quod tibi traditum
 vides ne defodias⁽¹⁾. adnitere teque quotidie quantum potes
 exerce, quo te successive reddas opifici gloriosius et aptius instru-
 5 cendi. illa quidem legibus ornamento est exercitioque legum
 maximo, sicut experientia colligitur, adiumento. hec est illa
 facultas, que cunctas alias scientias, sive speculative sive practice
 sint, et omnes vite nostre partes exornat, colit celebratque et
 ad cuius perfectionem omnium etiam maximarum rerum scientia,
 10 sive divine sive humane sint, necessaria est, de cuius laudibus
 post Ciceronem dicere temerarium est. sed inquires: unde,
 precor, hec tibi? dicam ingenue. recepi litteram tuam, quam
 michi super morte Pieri dilectissimi filii mei perpolitissimam
 destinasti. nam, ut omittam ornatum, cui soli nimis multorum
 15 vacat inscitia; plerique siquidem nichil aliud rethoricam putant;
 consideremus illa que scribis quam apposita sint ad terminum,
 quem intendis. tu, licet dissimules, me vis de morte nimis cari
 filii consolari. quid autem facis, incomparabilis rethor et orator
 egregie? certe tecum reputans, quod doloris societas consolato-
 20 rem efficit fide dignum, primo personam induis condolentis. quis
 enim audiat consolantem, ad quem sciat id quod doleat non
 spectare? doleat ex animo, non superficietenus oportet, qui do-
 lentem velit efficaciter consolari, ne sibi dici possit Terentianum
 illud:

25 Facile omnes, cum valemus, recta consilia egrotis damus:
 Tu si hic sis, aliter sentias⁽²⁾.

2. teque] A^I te 3. A exercere 3. P glorius (sic) 4. vim] A vini (sic)
 5. A omittit est 6. P sicuti A^I experientie - argumento A hoc 9. etiam]
 A et 10. A^I sit P eius 12. Dopo dicam in A^I si legge: et Seneca in epistola prima:
 fateor ingenue [SEN. Ad Luc. ep. I, 4]; ingenui animi est confiteri culpam suam ingenue;
 glossa insinuatasi fuori di dubbio nel testo per distrazion del menante. 13. A^I perpo-
 licissimam; e d' altra mano in margine: aliter politicissimam 14. A^I dopo cui dà so
 cancellato. 17. M² G^I omettono nimis 20. A efficit G^I fidem A^I condolentem
 P condolentibus 21. A A^I doleatur 23. A nec 25. A convalemus 26. A dava
 su corretto in si A^I omittit sis aggiunto in margine.

All'amico spetta
 il coltivare sempre
 più i doni che la
 mano celeste s' è
 piaciuta largirgli:

sicchè insieme agli
 studi del giure non
 trascuri quello del-
 l' eloquenza, la
 quale è agli altri
 tutti d' aiuto e
 d' ornamento.

Ma a qual pro-
 posito tutto ciò?
 ei dirà forse.

Dall'epistola sua
 glien' è venuto ar-
 gomento, bellissi-
 ma per lo stile non
 meno che per la
 sostanza.

Desideroso di
 consolarlo

Francesco in essa
 comincia dal pren-
 der viva parte al
 suo lutto;

solo ed efficace
 mezzo di render
 le consolazioni ac-
 cette a chi soffre.

ma nel testo il 1° v. ha « patimur »
 e nel 2° « facimus ».

(1) Cf. s. MATTH. XXV, 24-25.

(3) TERENCE. *Andria*, I, 1, 310-11.

Nè diversamente poteva fare un amico vero come lui;

e per ciò ha saputo rinvenir gli argomenti atti a toccare il suo cuore.

Ma dacchè ei reputa inutile e vano lagrimar sugli estinti, vegga bene se da ciò non nasca motivo di dolore più che di conforto ai superstiti;

e così pure rifletta se sia conforme al vero quel ch'egli afferma: niuno poter consolare Coluccio, perchè tutti dividono il suo lutto.

Del resto nuova maniera egli ha escogitato per calmare il suo dolore, mettendo mano alle sue lodi ed osservando

non possum hoc tibi dicere, mi Francisce. tu michi singularis et verus amicus es; scio, licet taceas, omnia mea, sive leta sive tristia sint, tua propter amoris identitatem esse teque pariter ut me movere. quod adeo verum est, quod tibi placuit id prefari; Deus bone, quali permixtum sentential; illa videlicet, que solet 5 in mortibus eorum, qui nobis cari sint, vehementius consolari; ut, cum mortui, quo tuis utar verbis, lacrimis et planctu revocari non possint ad vitam ⁽¹⁾, vanum sit resonare planctu vel lacrimis exundare. cave tamen, ne maxime dolendum sit id quod nequeat reparari. spes enim, quanvis difficilis, recuperandi quod lugeas, 10 levat iustissima ratione dolorem, quem auget et aggravat desperationis. quod autem assumis, quod, cum omnes hic extincti filii mei meror involvat, nemo unus relictus sit accomodatus ad me consolandum, videas an verum sit, an potius hec universalis condolentia causa sit vel, ut rectius loquar, occasio, quod tu et omnes 15 alii, qui doletis, idonei consolatores sitis. proprie quidem consolator est, qui se solatur et alium; qui vero lenire nititur alterius egritudinem, cum tamen ipse non doleat, consolator vel, ut dicatur expressius, adsolator potest, non solator, si recte loqui voluerimus, appellari. tot consolatores igitur habere possum 20 quot habeo dolentes, imo tot habeo quot mecum dolent; quandoquidem, ut testaris, quod et verum est, dolores mitigantur societate dolentium; cuius rei tanta vis est, ut sola compassio, licet compatiens nil loquatur nec orationis adhibeat lenimentum, levet et minuat passionem. verum negans adhibenda michi que 25 soleant consolationibus adhiberi, novam et inauditam consolandi rationem commentus es. ad laudes equidem meas confugiens dicis illo pervulgato sermone frustra me quenlibet admoniturum

5. A bonæ e per sententia dà sentiam 7. A^I renocari (sic) 8. A possit corretto da altra mano in possint coll'aggiungervi il segno d' abbreviazione. P dà vel lacr. cancellato.

12. A hinc corretto in hic; A^I omette hic, che fu aggiunto in interlinea.

13. A^I merorem 14. P he A hoc 15. A rectus 17. A^I vere 21. G^I omette habeo

22. et] P ut 23. P eius 24. A^I compassio e nil in rasura. 25. A levat - verumque

27. commentus] A^I aggressus A est 28. A^I p̄m̄lgato sermone (sic) aggiunto in margine.

(1) Son queste le parole con cui lo Zabarella inizia la propria epistola.

Diventa un membro per sbloccare questa pagina web

FORGOTTEN BOOKS MEMBERSHIP COMPLETA

797,885 libri!

**Tutto ciò che puoi
leggere a soli
\$8.99 al mese**

Continua

*Politica di equo utilizzo



Su quale fondamento gli tributa egli si fatti elogi? Gli atti degli uomini, ispirati da Dio, che ne è la prima causa,

benchè virtuosi in apparenza, possono non esser tali in sostanza.

Difficile, anzi impossibile riesce penetrare ne' recessi dell'animo umano;

nem istam iactas? quid eam vel virtutem aliam in me laudas? unde tibi, vir prudentissime, nota virtus? an actus hominum, ad quos omnes Deus concurrit, imo precurrit; causa quidem prima, non concurrens est, in qua, imo postquam, imo perquam agitur quicquid fit; ceterae quidem causae instrumenta sua 5 sunt; an actus, inquam, hominum, quos dicimus esse virtutis, qui per oculos nostros ab extra videntur, virtutis argumentum sunt? nonne pariter iustus hypocritaue ieiunant et elemosinas distribuunt⁽¹⁾ et illi sepius, qui recte non faciunt, ampliores? tot latebre cecique cuniculi sunt in mentibus hominum, ut non so- 10 lum difficile, sed impossibile sit per illa quae cernimus iudicare quid intus agatur. quis enim novit quid agit spiritus, nisi spiritus qui intus est?⁽²⁾ quod considerans Maro noster inquit:

Spem vultu simulat, premit alto corde dolorem (3).

semel et ego dixi de quodam: 15

Moxque levatus equo, ceu spes assumpta, serenat
Vultus, magnanimo claudens sub pectore curas (4).

di ciò che ognuno ha nel cuore non si può giudicar che per congettura; tantochè sant'Agostino biasima come temeraria impresa quella di chi s'attenti a recare giudizio sulle operazioni altrui, perchè talune possono parere virtuose, pur non essendo dalla virtù prodotte, e così per contrario altre sembrano viziose che sono onestissime.

indicia, presumptiones et coniecture sunt quaecunque facimus: indicia quidem, sed fallacia; presumptiones, sed incerte; coniecture, sed sepiissime falso concepte. quo fit, ut non difficile so- 20 lum sit, sed turpe, criminisum atque peccatum temere, sicut inquit Aurelius, de occultis alienarum mentium iudicare (5). actus quidem humani, licet virtutis actus appareant, virtuosus non sunt, nisi proveniant ex virtute; quae quidem bona qualitas mentis est, ut idem diffinit Aurelius, qua recte vivitur et qua nullus male 25

1. istam] *A*^I ipsam 2. an] *A*^I cui 3. *A*^I omette omnes e concurrat *A* dà due volte quidem, la seconda cancellato. 4. postquam] *A*^I plusquam, omette il secondo imo, aggiunto poscia in margine. 5. *A*^I sit ceterae] *A*^I tenet *P* certe *A* *A*^I omettono sua
8. *A* ipocriteque 9. *A*^I recta 11. *A*^I indicatur 16. *A*^I levatur - seu *P* ceus
18. *A* omette indicia - facimus 18-19. *A*^I omette et - presumptiones 19. *P* omette sed dopo presumpt. 20. ut] *A*^I et

(1) Cf. s. MATTH. VI, 16.

(2) S. PAUL. I Cor. II, 117.

(3) VERG. *Aen.* I, 209.

(4) Il componimento dal quale questi due versi son tratti non ci è pervenuto.

(5) S. AUG. *De sermone Domini in monte*, II, §§ 59-61 in *Opera*, III, par. II, coll. 1296-97 e cf. anche *In Iohann. Evang.* XV, tract. xc, ibid. par. I, col. 1359.

utitur et quam solus Deus in homine operatur ⁽¹⁾. vade nunc,
 iudica et affirma per ea, que fieri vides extrinsecus, de virtute;
 postquam illa non nostrum, sed opus tantummodo Dei est. dic
 me fortem, dic me patientem, quandoquidem fortitudinem et pa-
 5 tientiam non facit in homine nisi Deus; quando, quo commen-
 dabilis sit actus virtutis, qui videtur ab extra, necesse sit apud
 mentem respicere, cuius intentio rectitudo est vel deformitas
 operis et actionis. forma quidem actus virtuosus colligitur ex
 habitu, qui qualitas mentis est, et intentione finis, qui si rectus
 10 sit cum intentione non obliqua, reddit actum externum non so-
 lum virtutis actum, sed etiam virtuosum. qui gloriam suam in-
 tendit pro patria pugnans aut moriens, non pugil est patrie, sed
 sue captator glorie. qui subvenit indigenti quo beneficus ap-
 pelletur vel ut eum, qui munus acceperit, obligatum habeat et
 15 clientem, non largus est, sed auceps glorie vel hominum invi-
 scator; ut nimis temerarium sit, quoniam hominum corda non
 pateant, virtutem ex actibus, velut exploratum aliquid, affirmare.
 quid igitur me laudas fortitudinis et patientie meque vis omnibus
 in exemplum, qui nedum ser Antonio ser Chelli meo credere
 20 super hoc non debeas ⁽²⁾, sed nec tibi? denique si verum est, me
 nedum huius casus acerbitatem et alterius filii mei, qui Petrum
 sine medio sequebatur etate, cui nomen erat Andreas ⁽³⁾, mortem
 tulisse patienter, sed patientissime pertulisse, quod, ne Dei donum
 ingratus occulam, negare non audeo, cur hoc michi tribuis, quod
 25 accepi? Deum commendes velim, qui fecit hoc; illi gloriam
 exhibeas et non michi. gratulare mecum, quod Deus, qui vocavit

Non si arrischi dunque egli a dir buono ciò che tale apparisce, poichè se è buono, vien da Dio;

ed è necessario che all'atto corrisponda l'intenzione di chi lo eseguisce.

Risparmierà così gli elogi alla sua fortezza, alla pazienza sua;

perchè anche se queste virtù egli appalesò nella morte dei due suoi figliuoli;

il merito ne va dato a Dio,

1. *A¹ omette utitur e scribe Deus sol. P ripete nunc* 4-6. *A omette et - videtur, che fu però aggiunto in margine dal copista medesimo.* 6. *In luogo del secondo sit P dà fit*
 8. *A¹ dà actionis in rasura.* 10. *A¹ obliquans A eternum* 13. *sue captator] A¹ succaptator*
P dopo glorie aggiungeva vel hominum che fu cancellato. *A indignenti A¹ egent, ma in*
margine aliter indigenti M² P beneficiis 14. *P velut A¹ accepit P habebat* 15. *A an-*
ceps P velut A¹ omette hominum 16. *A minus* 17. *P virtutis - aliquod A¹ nelut (sic)*
 19. *G¹ quod* 20. *si verum] P severum* 21. *A M² G¹ P mei filii*

(1) S. AUG. *De liber. arbitr.* lib. II, cap. XIX, §§ 50 e 51 in *Opera*, I, 1268.

(2) Lo Zabarella, che era, come già accennammo, in seguita corrispondenza con Antonio ser Chelli, aveva

da lui ricevuto notizia della morte di Piero e della mirabile costanza spiegata in quel frangente dal S.

(3) Cf. le note all' ep. XXI di questo libro, p. 406.

che lo fe' docile alla
volontà propria
ed impedì che il
dolore gli togliesse
la calma e la ra-
gione.

Quando Piero,
sua speranza e sua
dolcezza, ch'ei con-
fidava sostegno de-
gli ultimi suoi gior-
ni, s' infermò, la
sua mente prevede
ciò che sarebbe av-
venuto e supplicò
Dio perchè gli ri-
sparmiasse sì fiero
colpo.

Man mano poi
che la malattia
s' aggravò ei si
pose a riflettere
sull' infinita deso-
lazione che si pre-
parava alla sua
vecchiezza

e cercò conforto
negli ammaestra-
menti de' filosofi,
che insegnano a
stimar la morte
come fatto neces-
sario e quindi non
degnò di provocar
commozione.

illos, me non deseruit, sed voluntati sue me conformem efficiens,
amaritudine, que similibus apud omnes solet esse permixta, me non
tetigit meque de statu tranquillitateque mentis etiam modice, si
modus esse potest transeundi modum, non dimovit. cum enim
Petrus meus, spes mea, delicie mee, sublevator meus atque laborum 5
meorum, gloria mea, senectutis instantis baculus, domus et familie
columen, in quem iam hec celeberrima civitas oculos cum amore
quodam incredibili coniecerat suos, egrotare cepit, mens presaga
mali⁽¹⁾ mox vidit quod futurum erat seque in merore et anxietate,
qualem imminentis mali magnitudo secum afferrebat, prostravit 10
coram Domino in amaritudine, qualem hactenus nunquam sensi;
devoteque supplicans petii, ut transiret ille calix a me⁽²⁾. sed
postquam magis ingravescere morbum vidi, cepi mecum agitare:
quid facies, infelix senex? ecce spes perit tua. nichil iam erit
vita tua nisi labor et dolor⁽³⁾. septuagesimum afferet annum tibi 15
sextusdecimus februarii dies⁽⁴⁾. quid facies imbecillis, elumbis et
senex silicernius, caligantibus oculis, obtusis auribus, non in cor-
ruptionem solum, sed in mortem pergens? quid facies, derelicta
plusque quam cogites derelinquende, gravis tibi totique familie,
nec familie solum, sed omnibus, sicut vides aliis senibus evenire? 20
dum hec mecum prospicerem et meditarer, venit michi consolatio
de excelso cepique prius inter moralia Gentiliumque precepta re-
quirere, quibus adolescens et iunior delectatus sum; dixique me-
cum: cur, mortalis, dolorem preoccupas de morte mortalis? nonne
sciebas illum te genuisse mortalem? ergo, stulte, flebis rem se- 25

1. sed] *M*² *G*¹ se 2. *P* amaritudinē, ma il segno d'abbreviazione fu poi soppresso.
4. *A*¹ transeūdi *G*¹ dà me dopo modum dimovit] *A*¹ permisit riscritto sopra permuta (sic)
cancellato. 7. columen] *A*¹ gubernator 9. *A*¹ mos 11. *A* dà hactenus aggiunto
in margine. 12. *A*¹ calix ille 13. *A* ingrav. mag., ma con segno di trasposizione.
14. *A*¹ facis *A* ecce *G*¹ nil 15. *A* *A*¹ affert *P* anium (sic) 16. *A*¹ facis 17. *A*¹
silicernus 17-18. *A*¹ corruptione 18. *A*¹ morte - facis 19. *A* *M*² *G*¹ *P* plusquamque
*A*¹ cogitas *A* *M*² *G*¹ *P* relinquende *A* gravisque 20. *P* omette nec familie 21. *A*¹ et
dum *G*¹ perspicerem 23. iunior] *A*¹ minor 24. *M*² dolerem *A*¹ dopo morte dà ve-
rereque es (sic) cancellato. 25. *A*¹ te ill.; il te è aggiunto in interlinea.

(1) Cf. VERG. *Aen.* X, 843.

(2) Cf. S. MATTH. XXVI, 39.

(3) Cf. *Psalm.* H, 10, 7.

(4) Quest'esatta indicazione che il S.

dà intorno al giorno ed all'anno della
sua nascita giova a confermare l'altra
da lui messa innanzi nell'ep. XIII,
lib. IX, p. 109 di questo volume.

Diventa un membro per sbloccare questa pagina web

STORIA

Decine di migliaia di importanti fonti storiche, molte precedentemente introvabili, sono ora disponibili per la prima volta mediante la membership completa a Forgotten Books.

Accesso Illimitato
\$8.99 al mese

Continua

*Politica di equo utilizzo



quando si esami-
davvicino, appare
sfornita di fonda-
mento, e ne con-
segue che la morte
debba dirsi un ma-
le; come prova il
fatto che le leggi
umane se ne val-
gono a punire i de-
litti, sull' esempio
della legge divina.

La morte, l' ul-
tima delle cose ter-
ribili, è dunque il
più gran male che
all' uomo possa
toccare,

perchè, separando
l'anima dal corpo,
ne distrugge l'ar-
monia e l'esisten-
za.

Nè vale a con-
solare chi soffre il
ripetere con Cice-
rone che quella del
morire è sorte a
tutti comune.

In primo luogo
riesce fonte di do-
lore il vedere come
la vita tanto breve
per taluni, sia per
altri lunghissima:

in secondo luogo
il ricercare nelle
sciagure degli al-
tri, come volea So-
lone, lenimento
alle proprie,

timum, evanescat relinquaturque mortem malum esse morienti
malumque proximis et amicis, quando vir presertim multe
virtutis et probitatis amittitur et moritur. leges enim humane
nunquam mortem in penam gravissimorum scelerum statuissent,
nisi mors malum ab omnibus putaretur. nec lex divina fecisset 5
id ipsum⁽¹⁾, nisi vere et realiter malum esset. que namque iusticia
foret reddere pro sceleribus bonum vel quod non esset peccan-
tibus malum? nec iam dicant mortem, ultimum terribilium⁽²⁾,
parvum admodum malum esse; maius enim homini malum esse
non potest, quam quod hominem redigit ad non esse. licet enim 10
anima maneat, quoniam immortalis, licetque materia, corpus sci-
licet, in terram, de qua sumptum est, revertatur⁽³⁾, homo tamen
desinit esse, cum separetur forma et omnis humani corporis pe-
reat harmonia; quibus nescio si valeat maius malum naturaliter
cogitari. 15

Quod autem secundo loco medicine Cicero numerat, dispu-
tare videlicet de comuni condicione vite⁽⁴⁾, dupliciter licet pa-
teat, meo iudicio non medetur. nam, sive dicamus omnes esse
mortales statutumque cuilibet esse mori, nec id dolendum, quod
natura cunctis hominibus est comune, non excluditur, ut pre- 20
misi, vivendi modus et id quod in lacrimarum et luctus ac doloris
causam est, vite comunis plurium aut rara multorum vel singu-
laris etiam alicuius hominis longitudo, quam multis videmus ad
satietais usque fastidium contigisse, quam sperare non presump-
tuose vel irrationabiliter valeamus: sive dicamus ferendum esse 25
quod Solon cuidam graviter merenti sapienter ostendit. ipsum
enim adductum in arcem hortatus est, ceu Valerius scripsit, ut
per omnes subiectorum edificiorum partes oculos circumferret.

1. *P* relinquaturque *A*^I omette mortem 5. *A*^I dà nisi in rasura. 6. *A* reca due volte
vere 8-9. *P* dopo malum pone esse ed omette nec - esse 8. *G*^I dicatur 9. *A*^I parum
10. *A* hominis *P* at 13. omnis] *A*^I hominis 16. *P* omette loco *A* dopo medic. dà
me cancellato. 17. communi] *A*^I omni 18. *A*^I in eo indicio 19. *P* statumque
A^I ad 21. ac] *G*^I et 24. *A*^I satietatem usq. ad *A* fastigium 25. sive] *M*² *G*^I
P vel *A* omette esse 26. *A*^I solum 27. in arcem] *A*^I martem (*sic*) *A* arce 28. *P*
parte *A*^I circumferri

(1) Cf. *Genes.* III, 19.

(2) Cf. *ARISTOT. Eth. Nicom.* III, VI, 6.

(3) Cf. *Genes.* III, 19.

(4) *CIC. Tusc.* III, XXXII, 77.

quod ut factum animadvertit: cogita nunc tecum, inquit, quam
 multi luctus sub his tectis et olim fuerint hodieque versentur
 in sequentibusque seculis sint habendi, ac omitte mortalium inco-
 moda, tanquam propria, deflere. qua consolatione demonstravit
 5 urbes esse humanarum cladum consepta miseranda. hucusque
 Valerius⁽¹⁾. hoc autem invidentis potius quam se consolantis est.
 invidie quidem caput est tristari de felicitate proximi; cui conse-
 quens est, ut in adversitate letetur. consolari vero in alterius ca-
 lamitate quid aliud est, quam aliena clade mesticiam suam levare?
 10 quod quante malignitatis sit tibi relinquo necnon et ceteris iu-
 dicandum.

può sembrare atto
 da invidioso

e quindi offrir in-
 dizio di malvagità.

Ultimum vero consolationis caput, sicut Cicero docet, est sum-
 mam esse stulticiam, ut eius verbis utar, frustra confici merore,
 cum intelligas nichil posse profici⁽²⁾. sed, ut iam prefatus sum,
 15 desperatio rei, quam amiseris, auget aggravatque dolorem. hoc
 est enim, ut ad me redeam, quod gravius pungit coquitque vehe-
 mentius, non temporaliter scilicet Petrum meum et Andream
 meum, sed perpetuum amisisse. denique, ne per cuncta vager,
 penes moralia nichil repperi, quo possem imminentem quem vi-
 20 debam michi dolorem nedum tollere, sed levare.

Per ultimo Cice-
 rone addita come
 mezzo di conso-
 larsi il riflettere
 che è stolta cosa
 deplorar ciò a cui
 non si può porre
 rimedio.

E qui si rispon-
 de, che la dispe-
 razione esaspera il
 dolore, non giova
 a calmarlo.

Insomma la filo-
 sofia non gli of-
 ferse conforto va-
 levole a temperare
 la sua tristezza.

Converti me igitur ad fontem consolationis, Deum videlicet,
 et ea, que iam vir factus attigi documenta; moxque michi venit
 in mentem aureum verbum illud, quod pater Augustinus ad Ro-
 manianum scribit prooemio librorum *Contra academicos*.
 25 inquit enim: nam si divina providentia pertenditur usque ad nos,
 quod minime dubitandum est, michi crede, sic tecum agi oportet,
 ut agitur⁽³⁾. quibus mente repetitis paululoque digestis, dixi me-
 cum: scio, Domine, quod cuncta regis, cuncta provides et gubernas,

Si rivolse allora
 ai divini insegna-
 menti

e gli tornò a mente
 il detto di san-
 t'Agostino che la
 Provvidenza opera
 con noi come deve
 operare.

E qui meditando
 confessar gli fu
 forza

3. *A*^I omittere 5. *P* cladium *A*^I cum septa 6. *G*^I te 7. *A*^I invidit (*sic*) *P* defi-
 licitate (*sic*) *A*^I aggiunge tui dopo prox. in luogo di cui 8. *A*^I letere 12. *P* omette
 sicut 13. *A* confeci 14. *A*^I nil 15. desp. rei] *A*^I desperationi e poi a miseris 17. *A*^I
 Pierum 18. *A*^I nager (*sic*) 19. *A*^I mortalia e quo cancellato e sostituito da quomodo
A imminentemque quem 22. *A*^I acingi 24. *P* omette librorum 25. Dopo divina
A^I dava scriptura che fu cancellato. 26. *P* credetis *A*^I si 26-27. *P* omette sic - di-
 gestis 27. *A*^I pauloque 28. *P* omette quod

(1) VAL. MAX. op. cit. VII, II, ext. 2.

(2) CIC. *Tusc.* III, XXXII, 77.

(3) S. AUG. *Contra Acad.* lib. I,

cap. I in *Opera* I, 906.

che, poichè Dio tutto fa, ed è infinitamente buono e sapiente,

a lui non era lecito discutere in veruna guisa i suoi voleri.

A Dio chiese dunque la forza di voler ciò che egli voleva o per lo meno di non ribellarsi a quant'avea decretato;

o, se neppur questo poteva o voleva accordargli, lo supplicò di non abbandonarlo in balia di se stesso,

sicchè osasse insorgere contro i decreti suoi.

Mentre così rifletteva, fu chiamato al letto del figliuol moribondo.

imo, cum prima causa sis, omnia facis, nec arboribus folium movetur, quod tu non moveas. scio quod bonus es et infinita bonitas, qua me plus longe diligis quam ego me. scio quod sapientissimus es sapientia quam non vincit malicia queve attingit a fine usque ad finem fortiter et disponit omnia suaviter⁽¹⁾. 5
 nunc autem contra quecunque voluerit sapientia tua, bonitas tua et omnipotentia tua nunquid ego cinis et figmentum tuum audebo stare vel moleste ferre quod facis vel stulte nolle quod velis? fiat voluntas tua, Domine⁽²⁾. da michi gratiam, ut velim id quod vis vel saltem ut non nolim. satis erit, si non ero 10
 contra te; nimis enim est velle quod displicet, licet velis; nimis est equidem fragilitati mee; quoniam id non possim in hac pugna sensualitatis et rationis cum hac carne, que sensus aggravat⁽³⁾, obtinere. da michi, Domine, dicebam, ut velim id quod rei eventus te velle docuerit. fac saltem, si michi tam excellentem gratiam 15
 non concedis, ne me deseras, ne me michi permittas et tradas. sine tua quidem gratia non possum, heu miser!, nisi nolle quod velis, quoniam caro sum⁽⁴⁾. quod si nimis est quod postulo, patere saltem quod nec velim nec nolim id quod de Piero meo disponis, ne adiciatur contumacie mee quod tibi non solum non 20
 sim obediens, sed adversans. saltem enim ex hoc medio statu ad id quod vis componar, ut velim; forte etiam, tanta est benignitas tua, dabis ut non factum esse nolim. in quem statum mentis cum ascendero nichil erit quod michi cupiam superaddi.

Dum hec igitur non cogitarem solummodo, sed optarem, vocor⁽⁵⁾ ad filium: petit humiliter et cum lacrimis benedictionem paternam. ego prius eum consolatus sum, admonens ut ad id quod

3. P longe plus 4. P est 5. fine] A^I principio 6. A^I P quem cumque 10. A^I omette id ed anche non davanti a nolim 12. A^I omette mee e dà possum 13. A quem A^I sensum 14. A^I omette dicebam in luogo del quale dà id animi 15. A docuerit 16. P tardas 17. A^I sine quid. tua 21. ex] P in 22. P componatur A^I dopo est dà mentis 22-23. P per benignitas leggeva dignitas, corretto dalla stessa mano. 23. A^I facturum 24. cum] A^I non - copiam 25. P dà hec in interlinea. A^I modo A dà solummodo ed optar. in rasura. 26. A^I patern. bened. 27. A^I pns (sic) osculatus ed omette sum P consolationis (sic)

(1) Cf. Sap. VIII, 1.

(2) Cf. s. MATTH. VI, 10.

(3) Cf. Sap. IX, 15.

(4) Cf. Sap. VII, 1; s. IOANN. III, 6.

Diventa un membro per sbloccare questa pagina web

FORGOTTEN BOOKS MEMBERSHIP COMPLETA

797,885 libri!

**Tutto ciò che puoi
leggere a soli
\$8.99 al mese**

Continua

*Politica di equo utilizzo



e poichè la sventura toccata a Coluccio lo ha tanto afflitto, pensi che Piero fu sottratto al pericolo di divenire cattivo.

Gli manda il *De tyranno* scritto ad Antonio da Aquila, studente in arti, in Padova,

pregandolo a consegnargli intatta l'epistola che va al libro stesso congiunta.

indiges, sicut scribis, cogita Pierum nostrum raptum esse, ne malicia mutaret intellectum eius aut ne fictio deciperet animam illius (1). vale felix. felix autem eris, si cuncta que evenerint, tam adversa quam prospera, propter Deum auctorem aspicias complacenter.

Erit cum presentibus quidam libellus ad magistrum Antonium de Aquila, studentem istic in artibus. illum, precor, fideliter tradito, sed lectum, si placet et vacat tibi tempus impendere nugis meis (2). litterulas vero, quoniam domestica quedam habent et que nemini pandi volo, clausas, ut sunt, presentato, fidem obtans tuam, ut nulla curiositas te transversum ducat (3). iterum vale. Florentie, tertio kalend. septembris. 5 10

XXIII.

A SER PIETRO DI SER LORENZO SERMINI DA MONTEVARCHI (4).

[M², c. 35 A; G¹, c. 11 B.]

Optimo iuveni Petro ser Mini meo. 15

Firenze,
9 settembre 1400.

Ebbe le sue lettere, piene di tristezza, ma scritte con venustà di stile; della qual cosa fu lieto.

UGUBRES timoris et doloris plenas epistolas accepi tuas; letus lequidem propter stilum, qui nedum eminent, sed preeminet.

1. *P indigens corretto in indiges* 2. *A¹ eius int. aut fictio illius animam circumveniret*
3. *A felis la prima volta corretto in felix* *A¹ acciderint* 4. *A¹ Dei amorem* *P per auctorem dà utorem* *A¹ aspicias* *P aspicias (sic)* *A¹ omette complac. a cui sostituisce*
tolleresque patienter 5-10. *A¹ omette Erit - ducat* 5. *cum] P in e lib. quid.* 6. *in artib.]*
P martibus 8. *A M² P litterulam - habet* 9. *P est* 11. *A¹ fa seguire Deo gratias amen; P in rosso: Colucii ad Franciscum finit.*

(1) Cf. *Sap.* IV, 11.

(2) Il « libellus », che Coluccio trasmetteva allo Zabarella era senza dubbio quel suo pregevole e curioso trattato *De tyranno*, tuttora inedito, da lui composto ad istanza di Antonio da Aquila, studente in diritto canonico presso l'università di Padova. Cf. MEHUS, *L. C. P. Sal. Ep.* par. I, p. LXXXIII. Ma quando il libro giunse tra le mani dell'amico, Antonio era già morto; cf. ep. iv del lib. XII.

(3) Non c'inganneremo congetturando che in queste lettere, sulle quali il S. bramava non s'affissasser occhi

indiscreti, egli intrattenesse Antonio intorno al modo d'assicurare stabilmente al proprio figliuolo Leonardo il possesso di quel canonicato padovano, che gli era stato concesso parecchi anni innanzi, ma di cui per il malvolere e l'opposizione d'altri aspiranti non aveva potuto ancora conseguire l'effettivo godimento, come risulta dalla lettera sua a Michele da Rabatta in data del 12 agosto 1394, da noi pubblicata nel quarto volume tra le disperse.

(4) Di costui, destinato a raccogliere la successione del S. ed a divenir, lui

eminere quidem est etiam inter infirmos et abiectos; preeminere vero eminentibus antecellere est. cave tamen, dulcissime Petre, ne verbum hoc te efferat neve tibi tribuas quod ab alio datum sit; facque, quod studio et industria tua recipere donum ube-

Ma dalle sue lodi non tragga argomento di vanagloria, bensì le consideri come sprone a far di più e meglio.

morto, cancelliere della repubblica fiorentina, ben poco conosciamo la vita; cosa naturale del resto, perchè egli stesso seppellendosi nel pieno rigoglio della virilità in un chiostro, andò volontariamente incontro a quell'oscurità dalla quale oggi è ravvolto. Figlio d'un notaio di Montevarchi, ser Lorenzo di ser Giovanni di ser Mino della Volpaia, che aveva molta famiglia, ma scarse sostanze, Pietro, calcando l'orme paterne, ricercò nell'esercizio del notariato un fonte d'onesto guadagno. Ma al suo pronto e vivace intelletto meglio che gli aridi studi del diritto arridevano le discipline letterarie alle quali avevalo avviato fanciullo Giovanni Malpaghini; talchè entrò ancor egli assai presto ad ingrossar la schiera di que' giovani, il Bruni, il Poggio, l'Angeli, il Niccoli, che stringevansi d'attorno al S., venerandolo quasi vivente simbolo dell'antichità rinnovata. A questa sua inclinazione per le lettere e per Coluccio va Pietro debitore del luogo che Leonardo Bruni volle assegnargli tra gli interlocutori de' suoi *Dialoghi* al Vergerio, dove sono rappresentate al vivo le dotte conversazioni e le dispute cortesie di quell'eletto drappello di appassionati cultori dell'arte e della scienza classica che la morte e le mutate fortune dovevano mandar pochi anni dopo inesorabilmente disperso.

Della vita pubblica di ser Pietro è presto detto. La sua pietà certamente assai viva anche negli anni giovanili l'aveva indotto assai di buon'ora ad occuparsi di opere pie; già nel 1402 lo troviam difatti spedalingo dell'ospita-

tale di S. Maria Nuova, carica ch'egli copriva ancora due anni appresso; cf. MITTARELLI-COSTADONI, *Ann. Camaldul.* VI, 26, VIII. Contemporaneamente però egli teneva uffici più lucrosi; sicchè del 1403 il suo nome figura tra quelli de' notai che servivano i regolatori dell'introito. Verso il 1399 egli doveva d'altra parte aver già conseguito un posto nella cancelleria del comune, come si rileva dal fatto che molti documenti pubblici di quello e degli anni successivi sono usciti dalla sua penna. Il S., che l'amava come un figliuolo, morto Piero, dovette concepire il disegno di far di lui il proprio successore, come in realtà fu; ma di questo al pari che degli altri casi di Piero di ser Mino toccheremo nelle note all'altr'epistola direttagli dal nostro.

Preso da invincibile sgomento dinanzi all'infuriar del contagio, che gli aveva nel giro di pochi giorni rapito un fratello, una nipote e tre cugini, e minacciava l'esistenza di un altro fratello a lui carissimo, Pietro cercò egli pure al pari di tant'altri suoi concittadini uno scampo nella fuga. Dove si ricoverasse non ci è noto; ma nel suo rifugio gli pervenne la notizia della crudel perdita toccata al S. ed il suo animo gentile gli ispirò tosto una lettera piena di tristezza. Ad essa risponde Coluccio colla presente, la quale, come ser Pietro ne esprimeva la speranza, ha davvero avuto la virtù di richiamar sopra il suo nome da tanti secoli dimenticato l'attenzione di noi tardi nipoti.

Or venendo a quanto egli scrive dee rimproverargli d'aver usato un linguaggio troppo blando a suo riguardo, affermando tra altro che sperava aver da lui una risposta; perchè questa assicurerebbe l'immortalità al suo nome.

Or come può egli, essendo giovane ancora, portare tale giudizio di Coluccio e stimarne divino l'ingegno?

Non voglia imitar troppo lo stile frondoso e gonfio del maestro suo nè alterare per vezzo il vero.

A torto difatti ha dato a lui il titolo di divino,

che non gli compete in guisa veruna.

rius merearis. nunc autem ad primas epistole tue partes accedens, pauca loquar. pauca quidem merentur que verborum ambitu luxuriantia vera non sunt et ad blandicias plus quam oporteat accomodata. dicis enim te concupisse diu michi scribere multis ex causis, sed maxime quoniam, ut verbis utar tuis, pulcrum 5 nimis esse ducebas, quod tu, adolescens homo, divini ingenii viro ac omnium eruditorum principi litteras conscriberes, cuius si responsum consecutus esses, quod sine dubio sperabas, arbitrare sicque arbitraris nominis tui memoriam in eo tantum responso, quod scires inter ceteras epistolas, credo meas, debere 10 reponi, quas immortales fore firmiter teneas, apud omnem posteritatem sempiternam esse. hec, ut cetera pretermittam, ad litteram paucis interpositis tua sunt. in quibus quidem, cum adolescentulus sis, unde tibi venit, ut tam alte de me sentias ferasque de me et epistolis meis tam splendidam et tam gloriosam pre- 15 sertim sine ratione sententiam? egone divini sum ingenii, quod quidem experientia quotidiana perpendo quam hebes sit? noli magistri tui stilum illum redundantem et pampineum, quem floridum reputat, nimis sequi. omnia sunt apud ipsum divina, superlativa et denique talia, quod, cum ad veritatis examen ve- 20 neris, nichil eorum, que dixerit, sibi constet ⁽¹⁾. tu sic enata per eloquentie pelagus, quod veritatem non deseras. infinitum et intranabile mare fit eloquentie si dimiseris veritatem. vera quidem fixa sunt, determinata sunt, que qui sequitur in solido semper est. sed ut illuc unde discessi redeam, egone divini sum ingenii, 25 sive ingenium velis nature proprietatem, ut optimi sumunt auctores, sive vim ingenitam inquirendi, inveniendi, discendi et intelligendi faciendique, sicut communiter sumimus? tune divinitatis maiestatem ad humane condicionis fragilitatem et imperfectionem trahis? non te tam devium ducat orationis splendor, ut 30 divinitati dignitatem minuens suam, homini, presertim amico, falsam ridiculamque laudem imponas. nec in excusationem au-

(1) Nel maestro del Sermini che Coluccio vuol pungere deesi probabilmente riconoscere il Malpaghini.

Cf. del resto il giudizio che, scrivendo a lui stesso, dà del suo stile Coluccio nell'ep. x del lib. XII.

Diventa un membro per sbloccare questa pagina web

STORIA

Decine di migliaia di importanti fonti storiche, molte precedentemente introvabili, sono ora disponibili per la prima volta mediante la membership completa a Forgotten Books.

Accesso Illimitato
\$8.99 al mese

Continua

*Politica di equo utilizzo



Non sperì dunque conseguire dagli scritti di lui quel che essi nè posseggono nè dar possono, e riponga le sue speranze in altra e più verace eternità.

Or venendo ai suoi timori ed ai suoi lutti non sa troppo come consolarlo, finchè egli è cotanto agitato e sconvolto.

Ma perchè la ragione ricuperi su di lui l'usato impero, è necessario ch'egli venga nella persuasione che non è male quello che egli tale reputa e considera. Or se la morte non è un male, Piero non avrà più ragione di dolersi.

Difatti la morte non è un male se non per i malvagi. Ei non dee quindi lamentar la perdita de' suoi congiunti, se non vuol confessare ch'erano malvagi.

meas epistolas cum tempore non fuere, sed eternaliter permanere? non speres ex meis scriptis eternitatem, quam ipsa non habent. temporalia quidem sunt et in eternitatem, nisi temporaliter esse desinant, nullatenus transitura. aliam vero permanentem et certam eternitatis rationem intendas velim, de qua 5 Psalmigraphus ait: in memoria eterna erit iustus, ab auditione mala non timebit (1). hec satis.

Nunc ad illa, que doles et times, veniam. unum tamen, dilectissime mi Petre, volo prefari, quod ubi passionum tumultus fervet ratio non auditur. sedetur ille strepitus oportet, ante quam 10 precepta rationis valeant aliquid operari. quis enim, si mare turbida tempestate circumfremat, de littore clamans posset a nautis metu perterritis navi succurrentibus aut inter fluctus periclitantibus exaudiri? quam ob rem te prius componas oportet, ut dolor cedat et timor invasisse te, sicut asseris, erubescat. cedet autem 15 dolor, si sibi non cesseris; pudorem autem concipiet timor, si senserit te sibi magnitudinem animi, quantam possis et debeas, obiecisse. verum quoniam excitandus es, ut in robur istud mentis evadas, querenda radix inveniendumque principium est cur times et doles. hoc autem esse non potest nisi propter conce- 20 ptam opinionem rei, quam formides aut doleas, quod mala sit. hec autem sunt, ut tu ipse conquereris, mors exacta tuorum, unde dolendi materiam trahis, futuraque mors tua tuorumque, quam imminere tibi vel illis suspiceris et times. si consequar igitur quod ostendam tibi que persuadeam mortem non esse malum, 25 nichil erit eorum que scribis quod dolere debeas vel timere. video iam te confusum faciem in rubore effundere; video iam te videre quod pueriliter nimis et contra rationem dolorem conceperis et timorem. mala quidem non est mors, nisi sceleratis et malis. si doles igitur de morte fratris et neptis unius triumque tuorum 30 patruelium et aliorum quos scribis, si tibi vel aliis mortem metuis, quoniam cuilibet mors sua malum est, si sceleratus sit, dolens mortuos vel timens morituris fateris atque sentis eos sine

3-4. G^I temporalia 6. ab] G^I at 12. M² G^I possit

(1) *Psalm.* CXI, 7.

dubio sceleratos. etenim si solum sceleratis mors mala est et de malo mortuorum vel moriturorum doles aut metum concipis, de sceleratis doles et times. nam de tuorum morte dolere vel ipsos metuere morituros esse, ne dicam stultum, irrationabile ac supervacuum est, quoniam ipsis non malum, sed bonum contingit morientibus. nec sperare debeas malum eis posse venire. etenim scriptum est: iustorum anime in manibus Dei sunt et non tanget eos tormentum mortis⁽¹⁾. si iustos, teste Veritatis eulogio, non tanget tormentum mortis; iniustis solummodo mors timenda. nec credas hoc solum esse de fidei nostre doctrineque christiane preceptis. plane quidem sensit hoc idem ipsa Gentilitas. vide quidem Socratis orationem apud Ciceronem nostrum, qua scribit eum usum fuisse, cum damnatus esset ad mortem. magna me, inquit, spes tenet, iudices, bene michi evenire, quod mittar ad mortem, et cetera que subnectit. concludens autem ait: nec vos quidem iudices, qui me absolvistis, mortem timueritis. nec enim cuiquam bono mali quicquam venire potest, nec vivo nec mortuo; nec unquam eius res a diis immortalibus negligentur⁽²⁾. quod si ita est, quid metuis aut doles? hoc enim adeo verum est, quod legamus Trophonium et Agamedem pro edificato templo Apollinis Delphici petiisse mercedis loco, sicuti refert Cicero, nichil quidem certi, sed quod esset optimum homini. quod cum Apollo se daturum postridie respondisset, ambo die, qua promiserat, mortui reperti sunt⁽³⁾. simileque contigit Cleobi atque Bitoni, qui matrem suam Argiam sacerdotem, moram facientibus iumentis, curru vexerunt ad fanum, ubi sacrificandum erat. advecta namque sacerdos pro singularis pietatis premio, materno suspirans affectu, precata dicitur filiis quod maximum homini dari posset; qui post sacras epulas obdormientes mane mortui reperti sunt⁽⁴⁾. nec ex hoc velim te fundare huius certissime sententie veritatem, sed te cognoscere

Deplorando la loro morte egli ammette che essi abbian sofferto un danno; ma deesi credere invece l'opposto: per i buoni essendo un bene la morte,

come attesta la sacra Scrittura,

e come già opinarono i pagani stessi; del che Socrate porge buon testimonio,

ed offron conferma i casi di Trofonio e d'Agamede,

di Cleobi e di Bitone.

Or che farà egli? Vorrà negar fede a ciò che credettero pur essi i Gentili,

20. *M² G^I Triphonium* 25. *M² dà in rasura le ultime lettere di contigit* *M² G^I Binoto*

(1) *Sap.* III, 1.

(2) *Cic. Tusc.* I, XLI, 77, 98-99.

(3) *Cic. Tusc.* I, XLVII, 114.

(4) *Cic. Tusc.* I, XLVII, 113.

quando per lui
brilla di vivissima
luce l'autorità di-
vina?

La morte non è
un male dunque
se non per chi è
cattivo;

nè è un male di
colpa, sebben sia
male di natura e di
pena.

Che se si dovesse
deplorare la sorte
a tutti riserbata, si
passerebbe la vita
a gemere sopra noi
stessi.

Dacchè la morte
non rende cattivi
coloro che vi sog-
giacciono non è un
male;

nè a lui conviene
temerne le conse-
guenze, ove non
divida in proposito
le idee d'Adriano.

sufficiat hoc sine fidei lumine Gentibus etiam innotuisse. alibi
iacet huius veritatis auctoritas; ex eo, videlicet, quod iam dictum
est: iustorum anime in manibus Dei sunt, et non tanget eos
tormentum mortis ⁽¹⁾. cui conforme quidem est psalmidicum illud:
speciosa in conspectu Domini mors sanctorum eius ⁽²⁾. mors enim 5
malos non facit, sed aliquando invenit. malignitas autem morien-
tium aliunde provenit quam ex morte, nec quisquam male mo-
ritur, quoniam moritur, sed ex eo potius quia malus est. unum
teneas constanter velim: mortem non esse malum culpe, licet
malum nature dici possit et pene. dolere vero communi na- 10
ture malo, quod nos malos non efficit, aut importunum est et
vanum aut omnino tale, quod in miseriam sempiternam sepultum
esse mortale genus ingemiscendum dolendumque relinquat ⁽³⁾.
nunc autem si mors non facit malos, malum omnino non est.
non facit autem, etiam si nocentibus detur in penam; aliunde 15
quidem mali sunt. si recte namque respexeris, malos non facit
pena, sed culpa. non facit etiam malos ipsa natura, cuius con-
dicione licet omnibus insit, ut morituri sint et denique moriantur,
non tamen mali sunt. quod, precor, malum tibi morituro me-
tuis? nunquid quod Hadrianus moriens legitur fuisse conquestus, 20
animam alloquens suam:

Animula vagula, blandula,
Hospes comesque corporis,
Quo nunc abibis in loco?
Pallidula, rigida, nudula,
Nec, ut soles, dabis iocos! ⁽⁴⁾

25

Ei dirà forse che
non è il timor della
morte propria o al-
trui che lo atterri-
sce, ma il pensare
che a questi come
a se stesso essa im-
pedirà se affrettata

hoc forte metuis, hoc tibi venturum doles, illis et conquereris
evenisse. sed dices: me restringis ad ineptias, pater. non sum
tam excors, quod ista vel michi futura metuam aut iam aliis eve-
nisse stolidus ingemiscam. doleo metuoque, quod ista mortis 30
properatio fuerit iam mortuis futuraque michi sit impedimento,

3. *M² dà eos in rasura.*

(1) *Sap.* III, 1.

(2) *Psalm.* CXV, 15; ma il sacro
testo dà « pretiosa ».

(3) *Cic. Tusc.* I, VIII, 15.

(4) *AEL. SPARTIAN. Vita Hadr.* XXV,
9; ma il testo nel v. 3 « quae », « loca ».

Diventa un membro per sbloccare questa pagina web

FORGOTTEN BOOKS MEMBERSHIP COMPLETA

797,885 libri!

**Tutto ciò che puoi
leggere a soli
\$8.99 al mese**

Continua

*Politica di equo utilizzo



Nè accusi l'amore come fonte di tristezze.

Il vero amore, che è la virtù, reca anzi conforto.

Ami dunque il superstite in Dio, non per sè o per il mondo,

ed allora non si dorrà se lo vedrà rapito al suo amore, anzi si congratulerà di saperlo al sicuro dalle insidie del secolo, dalle seduzioni terrene.

In quanto a lui, non sa come possa fargli deporre il timor della morte,

poichè questo terrore tanto lo ingombra.

Solo gli tornerà a ripetere che la morte non è spaventosa se non pe' cattivi,

sempiternam. nec amorem conquerare datum nobis, qui passio
 quedam est. imminet enim passionibus ratio, qua equum est
 omnia moderari. amor vero, qui virtus est, omnia sustinet, res
 altas aggreditur⁽¹⁾, nec unquam dolebit amatum ad meliora raptum
 esse. disce, sicut decet, amare. dilige superstitem istum Deo, 5
 non tibi vel mundo. quod si feceris, non turbabere, sed gaudebis,
 cum eum rapiet Dominus. nec gaudebis quid indoles videatur
 portendere, sed cogitabis potius quid possit doli capacitas appor-
 tare, dicesque cum divina Scriptura: raptus est, ne malicia mutaret
 intellectum eius aut ne fictio deciperet animam illius⁽²⁾. quis enim 10
 novit viam adolescentis in adolescentia sua? ⁽³⁾ quot vidisti pueros
 scitulos, adolescentes astutos et viros prudentes, quorum mentem
 fortuna vel etas aut scelus aliquod corruptit, mutavit, depravavit?
 ut gratulandum sit fratri tuo, qui mortuus est; alteri, si liberabitur,
 metuendum, non quod aliquando moriatur, sed ne mori plusquam 15
 oporteat retardetur. tibi vero, qui mori metuis, qua ratione
 metum detraham? licet enim mortem timendam non esse pro-
 baverò, quoniam malum non sit, sed exoptandam potius, quoniam
 bonum bonumque, sicut multi philosophorum voluerunt, dici
 debeat, quin imò cum mors optima rerum, ut inquit poeta no- 20
 ster ⁽⁴⁾, potius sit dicenda quam mala, nescio si tibi metum mortis
 excussero. si enim eam times, nimis eam tibi persuasisti malam
 esse. unum autem non silebo, quod, cum sola mors transitus
 sit temporalium ad eterna, licet corruptio quedam sit, ad incor-
 ruptibilia nos perducens, mala prorsus esse non potest, nisi malis, 25
 de quibus dicit Veritas: bonum erat ei, si natus non fuisset
 homo ille⁽⁵⁾. illi etiam, ut inquit Tragicus,

mors gravis incubat,
 Qui nimis notus omnibus
 Ignotus moritur sibi ⁽⁶⁾.

1. *G^I* conqueraris 22. *G^I* malum

(1) Cf. s. PAUL. I *Cor.* XIII, 7.

(2) *Sap.* IV, 11.

(3) *Prov.* XXX, 19.

(4) Che voglia alludere ad ORAZIO, *Ep.* I, XVI, 79? Ma il Venosino, pur intendendo lodarne la virtù libera-

trice, chiama la morte « ultima linea « rerum ». E può darsi che il S. commettesse un lieve error di memoria.

(5) S. MATTH. XXVI, 24.

(6) SEN. *Trag.* *Thyest.* 401-3.

hic autem est de quibus in *Synonymis* Cicero: superbus, insolens, arrogans, inflatus, inanis, semet ignorans⁽¹⁾. superbus enim nimis cognoscitur, cum semetipsum, ut plurimum, non cognoscat. si mortem ergo metuis, te malum iudicas: non potest
 5 enim illa malum esse, nisi malis, de quibus scriptum est: mors peccatorum pessima⁽²⁾. vereris tamen mori. si quia peccator, religiosum et pium est; vereris mori stulte, cum eam semel necessarium sit obire; vereris mori, quod comune cunctis inevitabileque mortalibus est. sed inquis: mori vereor. forte rationabilius
 10 vivere vereris. illud quidem finem peccandi ponit; hoc peccandi continuat facultatem. mori vereor, quod multi propter rempublicam, infiniti propter fidem catholicam sponte fecerunt. media, imo vera, virtus est nec succumbere nec obviam ire periculis. prestare non potes, ut volens moriaris; da saltem, ne mori
 15 nolens. non velle quidem mori minus est quam nolle, minus est etiam quam velle. sed omittamus determinationem voluntatis, que potest esse varia circa mori. cur non dicis cum Epicarmo Siculo: emori nolo, sed me moriturum nichil extimo?⁽³⁾ non peto quod Sileni sententiam probes, qui dicitur regi Mide pro
 20 liberatione sua duas sententias veluti premium reliquisse: non nasci videlicet homini optimum esse; proximum autem quamprimum mori⁽⁴⁾. neutrum enim verum arbitror, nisi teneamus Platonis illam sententiam, qua volebat animas ab eterno creatas circulatione quadam impia in humana corpora redeuntes quasi carcere quodam includi
 25 et in corporibus istis esse miseras et etiam post relicta corpora,

Donec longa dies, perfecto temporis orbe,
 Concretam exemit labem purumque reliquit
 Etherium sensum atque aurai simplicis ignem⁽⁵⁾.

(1) « Superbus, insolens, arrogans, « tumidus, inflatus, inanis, vanus, se- « met ignorans, gloriosus, ventosus »; Cic. *Synonyma* in cod. Ambros. H, 192, inf. (sec. XV), c. 135 A, 3 c. Mi valgo di questo codice, non avendo sotto mano l'edizione critica dell'operetta pseudociceroniana pubblicata a Leida nel 1851 da G. L. MAHNE, e la ristampa, promessa fin dal 1889 da J. W. Beck, non essendo ancora uscita alla luce.

(2) *Psalm.* L, xxxiii, 22.

(3) Cf. Cic. *Tusc.* I, VIII, 15, dove la sentenza d'Epicarmo è espressa così:

Emori nolo: sed me esse mortuum nihil aestimo.

(4) Cic. *Tusc.* I, XLVIII, 14.

(5) VERG. *Aen.* VI, 745-47. Delle teorie platoniche poteva il S. attingere la cognizione dal *Phaedr.* XXVII e dalla *Polit.* X, 614 sgg. nonchè da S. AGOSTINO, *De civit. Dei*, X, xxx.

per i superbi, che non conoscono se stessi.

Se cotanto ei la teme, ne consegue che si creda cattivo.

Vero è che timor siffatto può esser pio, come stolto, secondo le cagioni donde nasce.

Non cercar la morte, ma non temerla trovandola, ecco la vera virtù.

Non chiede dunque che approvi le opinioni di chi afferma esser un bene non nascere, e minor danno morire al più presto quando nati si sia;

ma soltanto che si abbandoni fidente a ciò che Iddio vorrà fare di lui.

Ed allora non avrà paura di morire.

Il pensiero costante della morte del resto giova a renderla meno formidabile,

dimostrandone l'inevitabilità.

Neppur voglia paventare che la peste distrugga interamente la sua famiglia;

se talune case son state sterminate, altre sono rimaste intatte o poco danneggiate,

sicchè ha maggior argomento di sperar bene che male.

Chè se egli da quanto è avvenuto asseverasse fondato il suo terrore che peggio gli succeda,

sed spera, quod debes, Deum, summam sapientiam et bonitatem, nichil tecum acturum nisi summe bonum, et eius decreto libenter te parere disponas. quod si feceris, mori non vereberis, nec hoc tibi mens vel somnia, sive potius insomnia, sicuti scribis, portendere videbuntur. denique solet cogitatio mortis metum eius 5 minuere, non nutrire. tu tibi facis, quod securitatem consuevit gignere, vani metus stultaque formidinis alimentum. noli de morte cogitare, quo metuas, sed potius ut eam spernas; cumque mori nolis, te moriturum nichil estimes nec tibi mortem aut tuis doleas imminere. omnium enim urget terga, quoniam primus 10 dies dedit extremum⁽¹⁾; quoque rem istam equanimiter feras, meminere velim, quod nobis iusso cessare licet. nec, quoniam aliqui moriantur, magis sit tibi suspecta vel formidolosa mors. omnes quidem mortales sumus et in interitum pergimus. verissimus est enim versus ille, cuiuscunque fuerit: 15:

Omnia transibunt; nos ibimus, ibitis, ibunt⁽²⁾.

nec velim, quoniam pestis hec domos quasdam tam acriter persequatur, quod in ipsis vel nemo remaneat vel pertenuis aliquae reliquie, sicut scribis, in ipsis supersint, quod familia vestra virulenta iam peste labefactata funditus deleatur. cur enim non 20 magis intueris intactas domos et, quod crebrius est, parumper exustas vel totas vel maiore vel magna saltem ex parte constare? longe plura nobis exempla proposita sunt spei quam desperationis. tu vero tum dolori tum timori indulgens tuo, respicis solum ea que terrent, non ea, que spem afferunt meliorem. sed 25 inquis: quis non iure timere illum dixerit, qui cum domus sue partem igni exustam aspexerit, vereatur ne tota incendio flagret, cum ad ipsum extinguendum nequaquam insuper valeat aquam

12. M² ne

(1) Cf. SEN. *Trag.* O ed. 1008-9:

Omnia recto tramite vadunt
Primusque dies dedit extremum.

evo; noi lo riferiamo qui come si legge nel cod. 473 della biblioteca Comunale di Berna, c. 132 A:

(2) È il primo verso d'un distico proverbiale assai diffuso nel medio

Omnia transibunt; nos ibimus, ibitis, ibunt
Cari et non cari condicione pari.

Diventa un membro per sbloccare questa pagina web

STORIA

Decine di migliaia di importanti fonti storiche, molte precedentemente introvabili, sono ora disponibili per la prima volta mediante la membership completa a Forgotten Books.

Accesso Illimitato
\$8.99 al mese

Continua

*Politica di equo utilizzo



da perdere la sua benevolenza.

Ma, comunque sia di ciò, voglia perdonargli il commesso errore, in grazia dell'antica amicizia che l'altro li lega.

Nè si rifiuti a ciò esagerando l'errore del Turchi e l'affronto fatto a lui.

Più grave sarà stata l'ingiuria e più generoso apparirà il perdono, tanto più che, se ei vuole, può vendicarsi ad oltranza.

Non mostri dunque di tener in poco conto la lor vecchia amistà, negandogli quanto chiede,

e voglia raccomandarlo al Malatesta.

an quod in privignum tuum, utpote maior natus, castigatoria verba protulit, cum tibi sit amicissimus, potuit tuam gratiam demereri? quicquid autem sit, quod te potuit in turbationem accendere, sibi, precor, gratiose remittas et michi iuxta mutue dilectionis officium condonato. quod si non feceris, antiquissimam amiciciam nostram, quod scribens abominor, dicam defecisse vel ex conversationis insolentia tepuisse. noli ergo tam sacre tamque sancte rei officium cultumque negligere, sed in hac remissione talem te dispone, quod per effectum ostendas quanti me facias, quantum me diligas et si de te possum aliquid presumere vel sperare. si enim dilectori tuo propter me quicquid erraverit non dimittas, nescio in quo michi ipsi debeas complacere. nec refugas ad exaggerandum errorem suum et tuam iniuriam cum acrimonia proferendam. scio te id facile tam posse quam scire. et considera quod quanto maior fuerit offensio, tanto indulgentia gratior michi fiet, nec velis contra virum amicabilem tibi, michi vero summa dilectione coniunctum turbatus experiri. scimus te posse vincere et, si hoc exigis, etiam confitear te debere, si tanta dilectio, quantam ad te semper habui, ex negatione tantule gratie non ledatur. nimis enim parvam estimationem amicicie nostre relinques, si michi efficaciter postulanti de re, quam tibi honorabilem video, non placeres. in quo enim, amice, magnitudinem animi tui ostendes, si denegabis amico remittere iniuriam, quam turpe sit vel ad offensionem ascribere vel ad turbationem animi reputare? cupio te diu valere. domino meo Malateste fac me quanta potes efficacia recommends, cui et statum gloriosum et virtutem rectam et veram sapientiam opto.

3. Cod. accedere 5. Cod. dopo feceris dà dicam, che ho soppresso.

che colui al quale il nostro si rivolge dovette esser uomo assai potente in corte, se la sua collera ebbe virtù d'indurre il Malatesta a licenziare il Turchi o per lo meno a consigliare a quest'ultimo di chieder egli stesso il proprio congedo. E poichè, come

vedremo tra poco, ci consta che nel novembre del 1400 il Turchi aveva già lasciato il servizio di Malatesta per passar a quello di Carlo suo fratello e signore di Rimini, così stimiamo opportuno assegnare la presente all'autunno di quell'anno.

LIBRO DODICESIMO.

I.

A PIETRO TURCHI ⁽¹⁾.

[R¹, c. 8 A; R², c. 146 B; M², c. 44 B; G¹, c. 21 B.]

5

Petro Turco.

NON possum, dilectissime fili, tuis in doloribus non dolere. hoc enim vere caritatis munus est flere cum flentibus et cum gaudentibus iocundari. verum, dilectissime Petre, sine comparatione magis doleo quod doleas quam quod doles. doleo quidem quod in illud mentis robur non evaseris, ut

Fortunam tuens utramque rectus
Invictum possis tenere vultum ⁽²⁾.

doleamne quod tibi vel michi Deus fecerit, qui nichil nisi bonum facit et bene? summa quidem bonitas est summaque sapientia, ut nichil ex illius divine curie presidatu procedere possit nisi bonum et sapientissime factum, quodque, si cuncta videre possemus ut sunt, summe nobis intuentibus omnia, non placeret. nostro quidem coniungeremus intuitu spiritualia cum corporeis

Firenze,
14 settembre 1400.

Si duol seco della sventura che l' ha colpito,

ma più ancorach'egli non sappia sopportarla con animo invitto.

Non può infatti deplorare ciò che gli accade, poichè fu volontà di Dio che avvenisse.

O se a noi dato fosse di penetrare gli arcani delle divine disposizioni,

5. Così R¹ R² M² G¹. . 7. R¹ omette est 12. R¹ multum 15. R¹ illis

(1) Appresa la notizia della morte di Piero e d'Andrea, il Turchi, che aveva pur esso durante l'inferire dell'epidemia veduto soccombere il proprio fratello Lelio, scrisse al S. deplorando la comune sventura. A cotal sua lettera risponde la presente, ispi-

rata a que' medesimi elevati sentimenti di cristiana rassegnazione che informano così le precedenti epistole del nostro come quelle che ora si leggeranno.

(2) BOET. *Phil. cons.* I, IV, 3-4; ma il testo nel 1° v. dà « fortunamque » e nel 2° « potuit ».

come ci faremmo
beffe de' nostri lut-
ti, delle lagrime
nostre,

come ci piacerebbe
tutto quanto ci ad-
dolora!

Non attenda dun-
que da lui lamenti
nè per la morte dei
propri figli, nè per
quella del fratello
suo;

altrimenti contrad-
direbbe ai decreti di
Dio e sarebbe stol-
ta cosa.

Anch' egli piut-
tosto a quelli si
conformi.

Quant' altro gli
scrisse non ha ve-
run fondamento;

ma sarà però sua
cura di serbare a
lui il primo ufficio
che gli paia conve-
niente.

Lo incarica in-
fine di riverire il
Malatesta e salu-
tare maestro Fran-
cesco.

et temporalia cum eternis et presentia cum futuris; videremusque
permixtam cum miseratione iusticiam et fletus nostros et anxie-
tates omnium rideremus, quoniam non possent nobis omnia,
quecunque sint, licet aspera nunc videantur et dura, nisi pulcra
nisi que summe bona videri mira que nobis ratione placere. non 5
igitur doleo filios meos Petrum et Andream, fratres quidem tuos,
nec Lelium, germanum tuum, quem filium reputabam, trans-
latos Dei digito de corruptibilibus ad eterna. non dubito sapien-
tiam illam, que attingit a fine usque ad finem fortiter et disponit
omnia suaviter ⁽¹⁾, illos non recepisse suaviter et nobiscum etiam 10
suavissime peregrisse. quod quidem adeo michi certum est, quod
illi sapientie contradicere vel dissentire stultum et nefas putem.
quamobrem te moneo, carissime fili, quatenus ordinationi talis
bonitatis et sapientie te conformes; conformabis autem, si quid
creaturam erga creatorem deceat cogitabis. 15

Reliquum quod scribis vanum est, somnium est et penitus
nichil est; miror que prudentiam illius viri, qui tibi tam vana sug-
gessit seque sollicitatum iactat ad id, quod nec solet nec potest nisi
civibus exhiberi ⁽²⁾. unum teneas velim; quod, si quid emerget,
quoniam necessitatem video tuam, in quod te possem assumere, 20
tu primus eris ⁽³⁾.

Vale et magnifico domino comuni tuo et meo quantum ad
me pertinet humiliter, quantum te respicit efficaciter recommenda,
saluta que magistrum Franciscum meum, si michi cum aliis medicis
non sit hostis ⁽⁴⁾. Florentie, decimo octavo kalend. octobris. 25

1. *M² G^I omettono et innanzi a tempor.*
successit

3. *G^I posset* 9. *R^I attigit* 17-18. *R^I*

(1) *Sap.* VIII, 1.

(2) Qualcuno, per quanto sembra, voleva far credere al Turchi esser possibile ad un forestiero il conseguimento d' un ufficio che le leggi fiorentine riserbavano ai soli cittadini.

(3) Di qui si ricava la conferma di quanto ci appariva già risultare dall' ep. xxv del lib. XI (p. 433 di questo

volume), vale a dire che il Turchi, trovandosi omai a disagio presso il Malatesta, attendeva a procurarsi un nuovo collocamento.

(4) A cagione della precedenza delle leggi sulla medicina da lui propugnata nel suo trattato, di cui discorremmo nelle note all' ep. xii del lib. XI, p. 379 sg. di questo volume.

Diventa un membro per sbloccare questa pagina web

FORGOTTEN BOOKS MEMBERSHIP COMPLETA

797,885 libri!

**Tutto ciò che puoi
leggere a soli
\$8.99 al mese**

Continua

*Politica di equo utilizzo



donde chiaramente risulta che senza la verità si può e scrivere e vivere; sicchè da se stesso ha risposto al quesito propostogli, se quaggiù, cioè, sia possibile vivere, ove la verità ne venga sbandita.

que, quoniam vera non sunt, video te sine veritatis usu posse dictare posseque vivere, dum dictando falsa componis, ut tute tibi, dum illa scriberes, respondisse plusquam sufficientissime videaris. queris enim, ut verbis utar tuis, an in hoc vite salo sit possibile degere absque veritatis usu; nam si vivens de me falsissima scribis, 5

fanno difetto), c'inducono taluni indizi, ch'ora verremo ad esporre. Osservisi in primo luogo come questa al notaio bolognese formi parte in M¹ d'un gruppo d'epistole, le quali, per quanto ci è concesso determinare, spettano tutte ad un medesimo limitato spazio di tempo, il biennio 1400-1401; donde la probabilità ch'essa pure (ove non vogliasi della collocazion sua additar la cagione in un casuale spostamento; ipotesi per verità poco plausibile) rimonti alla data stessa cui le rimanenti risalgono. Passando poi ad un ordine diverso di fatti giovi notare come l'autorità del codice trovi ricalzo in quanto noi conosciamo sui primordi della carriera del Pizolpassi. La bolla pontificia del 5 novembre 1403 che lo riguarda, dal Marini al Fantuzzi (op. cit. p. 4) comunicata, altro non è se non un salvacondotto concedutogli da Bonifazio IX, perch'ei possa senz'incontrare ostacoli sul suo cammino percorrere con un seguito di dieci persone la Romagna, la Toscana, la Lombardia, la Marca Trevigiana, andar e venire da Roma a Bologna ed a Ferrara e viceversa, dovunque, insomma, lo chiami il servizio della Chiesa. Risulta quindi da questo documento che nel 1403 il Pizolpassi faceva parte della famiglia del pontefice (« familiaris noster » lo qualifica difatti Bonifazio), non di quella del cardinal di Bari, presso il quale l'anno seguente ci apparirà accolto come cancelliere un altro amico del S., il Poggio. Obbietterà forse qui taluno che l'aver dimostrato come il Pizolpassi non fosse nel 1403-1404

agli stipendi del Maramaldo non implica che l'avesse servito negli anni precedenti, come noi vorremmo provare, perchè egli potrebbe benissimo essersi acconciato col cardinale dopo aver servito il pontefice e quando il Poggio aveva lasciato il primo per passare in curia, cioè nel 1405; sicchè invece di vedere nel Bolognese un predecessore del Poggio nell'ufficio presso il Barese dovremmo ravvisarvi piuttosto il suo successore. Ma, sebbene l'assoluta ignoranza in cui versiamo rispetto ai casi del Pizolpassi tra il 1403 ed il 1413 ci vieti di respingere addirittura siffatta obbiezione, non stimiamo però opportuno darle troppo peso; giacchè pare a noi evidente che al Pizolpassi, entrato ch'ei fu nella curia, non potè convenire d'allontanarsene per riporsi al seguito d'un prelado, anche ammesso che questo prelado fosse molto possente, com'era certo ai tempi di Bonifazio IX il Maramaldo. Perciò, tutto sommato, giudichiamo conveniente mantener all'epistola la data approssimativa del 1400, che tra ogn'altra ci sembra doversi maggiormente avvicinare al vero.

Aggiungiamo per ultimo che quando il Pizolpassi, in cui la sete di sapere non era ancora agguagliata, se ne giudichiamo da quel che Coluccio di lui scriveva alquanto più tardi a Bernardo da Moglio (v. ep. XII di questo libro), dalla solidità della dottrina e dalla maturità dell'ingegno, scrisse al nostro per sottoporgli i filosofici quesiti, de' quali nella presente è offerta acconcia soluzione, ei si trovava a Bologna, dove risiedeva ancora sei mesi dopo.

potes sine dubio vivere sine veritatis usu non solum tunc cum scribis, sed etiam dum illa cogitas atque dicis. vite quidem nostre duratio ex usu veritatis non pendet; quandoquidem contingit iuvenibus multotiens uti mendacio, cui cum veritate nullum omnino
 5 commertium nullaque consensio sit. opponuntur enim privative cum ratione quadam contradictionis. simul enim de eodem eodemque respectu non credo dici posse quicquam, quod simul verum et falsum sit; usque adeo se contraria oppositaque ratione velut e regione respiciunt. verum quia nichil falsum est, nisi
 10 quoniam vere falsum est, nec aliquis veritate non utitur, nisi verum sit quod veritate non utatur, videtur hoc respectu sine veritatis usu degi non posse nec falsum aliquid affirmari. sed hec sophistis, quorum est talia querere, dimittamus. puto quidem dubitationem tuam esse nunquid alicui sit possibile in hac con-
 15 versatione mortali vivere prorsus absque eo, quod semper utatur veritate; quoniam, ut inquit Comicus:

Obsequium amicos, veritas odium parit⁽¹⁾.

et si veritate semper uti possit aliquis nunquamque dicere falsitatem, quomodo verum erit Prophete regalis oraculum: ego dixi
 20 in excessu meo: omnis homo mendax?⁽²⁾ si verum enim est quod omnis homo mendax, nullus omnino semper utitur veritate, licet in hoc vite salo degens sit. scio quod a nobis non solum sumus non utentes veritate, sed, quod plus est, omnino mendaces. si veritas in nobis est et ipsa cogitantes, loquentes aut scribentes
 25 utimur, non ex nobis, sed ex Deo est. nam licet omnis absit intentio machinatioque fallendi, subeunt tamen errores, ut necessitates omittam, quibus putantes verum dicere, dum aliis credimus, vel ab improbis falsi sumus aut per intellectum aliqua rationis apparentia decipimur et ad veritatis solidum non venimus, non
 30 utimur veritate; ut, licet mendaces non simus, quoniam dolus abest, veritatem tamen, sicut volumus, non dicamus. sed fac te coniectum; ut sunt condiciones hominum et fortune; ut alicui

Or ciò è senza dubbio possibile, perchè la durata dell'esistenza nostra non dipende dall'uso della verità.

Vero è che sillogizzando non sarebbe difficile dimostrare il contrario;

ma queste sottigliezze non appagherebbero Francesco, il quale vuol invece sapere se nel mondo viver si possa senza usare sempre la verità,

posto che questa sia più e più volte di documento a chi la rispetta e che il Profeta ne nieghi l'esistenza, quand'afferma che ogni uomo è mendace.

In realtà la verità di cui noi usiamo non deriva da noi, ma da Dio,

e quand'anche non si voglia scostarsene, ci si ritrova spesso nell'impossibilità di farlo, sedotti come siamo da errori e da fallaci apparenze; onde, pur non essendo mendaci nell'intenzione, lo siamo nel fatto.

23. *G^I omette est e per omnino scribe minimo*

(1) TERENT. *Andria*, I, 1, 41.

(2) *Psalm. CXV*, 11.

Supponga invero Francesco che dinanzi a qualche principe debba testimoniare su qualche cosa di cui la verità sia odiosa a manifestare.

Si piegherà egli alla necessità di mentire o preferirà, dicendo il vero, esporsi a contumelie e sevizie?

Aristotele avea suggerito d'attenersi al primo partito con Alessandro, al discepolo suo Callistene,

ma poichè costui volle invece parlar aperto e schietto il vero al conquistatore macedone,

scontò col capo l'audacia;

come la pagò colla vita anche Clito.

Ciò non di meno in somma è da ritenere che senza verità non sia lecito il vivere,

domino servias, qui solent assentationibus delectari, quorum delicatas aures offendere non incomodum modo, sed stultum, imo periculosum est. quid facies in alicuius assentationis testimonium a blandiloquis allegatus vel interrogatus a domino pertinax veritatis custos? an offendes dominicas aures vel auctoritatem assentantium odiosa, quam noveris, veritate? morem illis, quibus servias cum quibusque verseris, oportet geras vixque fieri poterit, imo vitare non poteris, quin cum perversis non pervertaris⁽¹⁾. quid enim si tardum aut tacitum imperiosa vox cogat intonans: vel dic vel accipe calcem?⁽²⁾ expectabisne Gnatonicorum turba circumseptus contumelias aut verbera prius quam causam nociture deseras veritatis? vide, precor, quid Aristoteles precepit suo discipulo Callistheni, cum proficisci vellet ad Alexandrum. moneo te quidem, ait, ut cum ipso vel raro vel iocundissime loquaris⁽³⁾. qui si fuisset, ut decuit, salubris iussionis auditor et memor, non reprehendisset regem elatum victoriis divinos postulantes honores et persicas adorationes exigentem utentemque veste barbarica et effeminatis regis cultibus gaudentem, et ad Macedonice severitatis ac humani status moderationem increpans revocasset. quo quidem irati regis imperio primum carceribus clausus, demumque fictis criminationibus ad mortis supplicium damnatus est⁽⁴⁾; ut scias vel dominis assentandum esse vel vera penes eos loquentibus moriendum. possem in hoc et aliorum plurium memoriam facere, qui regibus ob veritatem iratis displicere vel eis furentibus, miseranda victima, iacuerunt. Clytus enim Alexandro furenti, quoniam res gestas Philippi patris eius amplissimis in convivio laudibus celebrabat, quasi paterna commendatio filii detractio foret, tantum fellis ireque commovit, quod regio telo confossus occubuit et convivalem alacritatem innocui sanguinis aspersione turbavit⁽⁵⁾. ad summam tenendum censeo conversationem mortalium esse sine veritatis usu non posse, quan-

5. *M*² offendens 6. *G*^I assentationes

(1) II *Reg.* XXII, 27.

(2) *IUVEN. Sat.* III, 295; ma il testo « aut »; « aut ».

(3) *VAL. MAX.* op. cit. VII, II, ext. 11.

(4) Cf. *Q. CURT. RUFII* op. cit. VIII, VIII, 21; *IUSTIN.* op. cit. XV, III, 3.

(5) Cf. *Q. CURT. RUFII* op. cit. VIII, I, 28 sgg.; *IUSTIN.* op. cit. XII, VI, 3.

Diventa un membro per sbloccare questa pagina web

STORIA

Decine di migliaia di importanti fonti storiche, molte precedentemente introvabili, sono ora disponibili per la prima volta mediante la membership completa a Forgotten Books.

Accesso Illimitato
\$8.99 al mese

Continua

*Politica di equo utilizzo



chè se poi della vita viziosa, dominata dall'ambizione e dalla cupidigia, si tratta, chi non sa che il vero soffre duri maltrattamenti in essa?

Come senza offender la verità le cose venali potrebbero ad esempio essere sorgente di lucro?

Troppo ardua impresa sarebbe narrare gli inganni a cui gli uomini ricorrono per conseguire gli intenti loro

e c'è da vergognarsi a rammentare quale fucina di frodi sia la curia romana, che Francesco ha già avuto occasione di frequentare.

Si aggiunga che contro il vero congiura anche fortemente la superbia,

poichè chi si lascia da lei dominare non conosce più se stesso.

autem de vita querimus vitiosa, in qua dominatur ambitio, versatur cupiditas et omnis humanorum actuum deformitas incubat et locum habet, qui nescit ipsam transigi non posse, quin veritas in plurimis non ledatur, quandoquidem summum nefas est mendacium nec per veritatem semper possumus id quod cupimus adipisci? quis enim, 5 si per rerum venditionem lucrum querat, semper uti potest aut utitur veritate? quis rerum venalium vitia dicat aut, si dixerit, quis emptorem poterit optato precio reperire? quis ambientium non multa fingit, non multa dissimulat, multa negat? nolo, quia non possem, fallacias hominum, dum optata nituntur consequi, 10 brevitatem quam epistola desiderat explicare. quotidie quidem omnibus inter agendum occurrit, ut per veritatem non possint ad id quod appetunt pervenire; vel mutandus est intentionis finis vel impediens veritas deserenda dissimulatione veritatis vel assertionem mendacii. pudet reminisci pudetque scribere quot et 15 quanta per Romanam curiam, in qua versatus es, discurrunt hinc inde mendacia; quid ambientes fabricent, quid etiam ambitiosorum fautores, dum promissa vel data respiciunt, mentiantur. nichil, crede michi, iustum, nichil sanctum apud illos est, quos radix malorum omnium, cupiditas (1), ducit. stulticiam reputant 20 ad illa que cupiunt, si possint, per nefas etiam non venire. additur et caput vitiorum omnium superbia, que sic mentes quas occupaverit effert, quod sui primum et omnium aliorum faciat oblivisci. qua ratione noster Cicero vult in *Synonymis* quod superbus ac semet ignorans penitus idem sint (2); idem quidem 25 non nomine, sed re, non voce, sed significati descriptione. hoc etiam sensu M. L. Anneus Seneca dixit in *Thyeste*:

Illi mors gravis incubat,
Qui notus nimis omnibus,
Ignotus moritur sibi (3).

30

notus enim nimis omnibus dicitur qui se cognoscentibus nimis odio est; ignotus autem sibi qui superbus est, que duo de ty-

2. *M² G¹ humaniorum* 16. *G¹ est; ma il t sembra cancellato.*

(1) S. PAUL. I *Tim.* VI, 10.

lib. XI, p. 431 di questo volume.

(2) [CIC.] *Synonym.* s. v. superbus. E cf. la nota all' ep. XXIII del

(3) SENEC. *Trag. Thyest.* 401-403.

rannis et eorum vita, quam ibidem detestatur, vera sunt. sed ad
 propositum redeamus. vitiosa vita per concupiscentias oculorum
 et carnis ac superbiam spiritus vadit, que sine mendaciis vix esse
 possunt, imo, quo verius loquar, omnino non sunt. componitur
 5 et ex his duobus vite rationibus una vita, non quod in aliquo
 possint esse virtus et vitium, que sint opposita, sed ea que sibi
 privative vel contradictionis obiectu non contrariantur. fuit in
 Caio Cesare dictatore, L. Cesaris filio, mirabilis et summa cle-
 mentia, fuit et ingens ambitio, fuit et in eodem etiam ab hostibus
 10 laudata sobrietas, fuit et in ipso etiam ab amicis reprehensa li-
 bido; unde fertur dixisse Cato nullum qui sobrius esset preter
 Cesarem aliquando rempublicam invasisse⁽¹⁾. sunt et militaria
 cantica, que triumpho tempore sue referuntur cecinisse cohortes:

Urbani, servate uxores; mechum calvum adducimus:

15 Auro in Gallia stuprum emisti: hic sumpsisti mutuum⁽²⁾.

hanc igitur vitam, que comunior est vitiis virtutibusque com-
 posita, si tamen vera virtus est, que cunctis virtutibus non com-
 pletur, sine veritatis usu duci posse non credo. denique, ut
 aliquando concludam, quoniam sine cunctarum virtutum actibus
 20 vita nostra mors est, non inconvenienter auctores egregii volue-
 runt veritatem esse vite, que in se continet omnem virtutem;
 quam non solum uti veritate et sine veritatis usu non posse
 subsistere certum est, sed veritatem esse vite constat. ceterum
 veritas sive verum considerari potest in re, que sit subiectum
 25 veritatis et in qua fundatur verum et velut ens quod preedit
 hanc de qua perquirimus veritatem. quo sensu verum est id
 quod est; veritas autem eius quod est vel non est enunciatio est.
 nam, ut inquit Philosophus, verum dicimus, cum dicimus esse
 quod est vel non esse quod non est⁽³⁾. et quoniam sine rebus
 30 multis et usu rerum, quibus ut vivamus opus est, vita non du-
 citur, certum est hoc sensu, ex quo res omnis veritas quedam
 est, quia vere necessaria, nos uti quo vivamus dumque vivimus

Dalla vita vir-
 tuosa però e dalla
 viziosa

esce fuori un tenor
 misto di vita in cui
 le virtù ed i vizi
 coesistono senza
 distruggersi a vi-
 cenda, come è il
 caso per Giulio Ce-
 sare, che a grandi
 qualità accoppiò
 ingenti brutture.

Però anche que-
 sta vita, mescolata
 di bene e di male,
 se il bene è real-
 mente bene, non
 può esser condotta
 senz'usar della ve-
 rità, la quale in-
 somma è a dire la
 vita, perchè rac-
 chiude ogni virtù;
 e vita senza virtù
 non è vita, ma
 morte.

Posto poi che la
 verità possa dirsi
 l'enunciazione di
 ciò che è o che
 non è,

32. M² G¹ necessario

(1) SUETON. C. Iul. Caes. LIII.

(2) Id. ib. LI; i versi de' legionari son
 riferiti qui secondo la vulgata; ne' co-

dici più antichi il 2° suona difatti: « Au-
 rum in G. effutuisti: at hic s. m. ».

(3) ARISTOT. *Metaphys.* III, VII, I.

ne consegue che essa sia alla vita speculativa indispensabile, così che senz'essa non si possa nè insegnare nè apprendere.

Che se poi veniamo alla vita attiva, come riuscirebbe possibile condurla quando la verità ne fosse esiliata?

Chi volesse far ciò, distruggerebbe d'un colpo l'umano consorzio.

Chè se, per esempio, intendesse Francesco recarsi da Bologna a Firenze ed, ignorando il cammino, fosse da altri avviato in contraria direzione e niun mai del suo errore lo ammonisse, quando arriverebb'egli a Firenze?

E dato che vi giungesse senz'averla mai veduta e niuno gli rivelasse qual'ella fosse, come saprebbe d'esservi pervenuto? La verità è dunque tanto necessaria alla vita quanto il quotidiano alimento.

Rispetto all'altro quesito quale sia maggiore delle due virtù la carità o la verità, se esse si considerano come facenti parte dell'essenza divina, sono da ritenere pari di grado;

veritate. veritas vero, que enunciatio est, qua dicimus esse quod est vel non esse quod non est quaque veraces sumus et dicimur, si vitam speculativam elegerimus, adeo necessario cadit in usum nostrum, quod sine ea nec docere possumus nec doceri. nam et multi, quibus a nativitate vocis usus non est, nutu signisque loquuntur, interrogant et respondent et multarum rerum ac passionum voluntatumque suarum veritatem exprimunt et percipiunt aliarum. activa vero vita quomodo transigi potest, si tollas usum et commercium veritatis; si cum declarari velimus de quacunque re, quam nesciamus, vel omnino non detur responsio vel contingat semper mendacium responderi? crede michi, tolleretur humana societas necessarium est, si sustuleris omnimodo veritatem. nam, ut cetera sileam, fac te venire velle Florentiam. cum iter nescias et ipsam non cognoveris civitatem, interrogabis vicinum vel alium quenpiam, ut doceat te quamnam civitatis Bononie portam profecturum Florentiam comodius sit exire. portam Gallerie dicat⁽¹⁾. perseveransque postquam portam fueris egressus, interrogas obvios an illud iter Florentiam ducat, cunctique respondeant et hortentur ut optimum iter, quod inceperis, prosequaris; quando credis te Florentiam perventurum? fac autem te nunquam vidisse Florentiam et urbem istam, que-
nam sit, modis omnibus ignorare facque te florentinam ianuam attigisse. si cuncti mendacium dixerint, quando cognosces te contigisse Florentiam? crede michi, Francisce, nos usu panis ad vitam minus quam usu veritatis, si cuncta perspexeris, indigere.

Que vero maior virtus censenda sit caritas an veritas, quod est alterum tuum quesitum, dicendum censeo quod, cum Deus utraque virtus sit et se maior esse non possit et infinitum omnino sit, quod non recipit magis aut minus, si de caritate vel veritate, que Deus est, queritur, penitus sunt equales. idem enim Deus

7. *G^I per ac dà et* 9. *M² G^I omettono cum* 26-27. *Vi ha qui una grossa scondanza che non tolgo di mezzo, sospettandola dovuta a sbadataggine del S. stesso.*

(1) Una delle porte di Bologna, e precisamente quella che è rivolta a tramontana, la quale fu fabbricata nel secolo XIV nel borgo omonimo:

cf. GHIRARDACCI, *Della hist. di Bologna*, lib. XX, II, 68; G. GOZZADINI, *Le mura che cingono Bologna*, Bologna, 1881, p. 18.

Diventa un membro per sbloccare questa pagina web

FORGOTTEN BOOKS MEMBERSHIP COMPLETA

797,885 libri!

**Tutto ciò che puoi
leggere a soli
\$8.99 al mese**

Continua

*Politica di equo utilizzo



gendo desistat, intellectus noster penitus nichil agat. nam et
 obiectum sensibile parum agit, nec per se potest intellectum pos-
 sibilem actuare, si voluntas iubens semper intellectui non assi-
 stat; que si mentem fixam ad aliquid teneat, nichil preter illud
 intelligere valeat vel sentire, quod patris Augustini constat exemplo. 5
 refert enim in libris De Civitate Dei se vidisse quendam de-
 votissimum sacerdotem, qui, cum oraret, adeo rapiebatur, quod
 stimulis ad sanguinis effusionem usque confossus nullum omnino
 signum ostenderet sentientis (1). sed, ut ad proposita redeam,
 concepta veritas actus est intellectus; dilectio vero vel caritas 10
 actus est rationis et voluntatis. nemo vero michi probaverit in-
 tellectum nobiliorem esse voluntate et ratione, sicut excellentior
 et omnino non est obediens imperante, servus libero, quique sem-
 per cogitur eo qui libere semper agit. adde quod ad meritum
 rerum omnium noticia et etiam ipsius Dei cognitio et omnium 15
 perceptio veritatum, si recte respicias, nichil facit. sola namque
 caritas Dei et proximi cum Dei gratia meritorium actum reddit;
 unde verissime dicit Apostolus, imo Sanctus Spiritus ore Pauli:
 si habuero prophetiam et noverim mysteria omnia et omnem
 scientiam, caritatem autem non habeam, nichil sum (2). est enim 20
 veritas sine dubio virtus, sed intellectualis. veritas autem doctrine,
 quoniam est ad alium, moralis quidem etiam virtus est. ipsa vero
 caritas moralis est et, quod morales intellectualesque virtutes
 transgreditur, theologica, cuius proprietates et dignitas ceteris vir-
 tutibus antecellit. nec solum est dignitate maior moralibus vir- 25
 tutibus et veritate doctrine, sed etiam duratione. quare scriptum
 est: nunc autem manent fides, spes, caritas: tria hec. maior autem
 horum est caritas (3). et paulo superius: caritas nunquam excidit,
 sive prophetie evacuabuntur sive lingue cessabunt sive scientia
 destruetur (4). quibus satis manifeste concluditur, quod ratione 30
 dignitatis et meriti virtus caritatis et dilectionis veritate maior est.
 Ratione vero, sicut diximus, ambitus veritas excedit longis-

potrà affermare che
 la verità come e-
 manazione di esso
 sia superiore alla
 carità; ma quando
 al contrario si ri-
 tenga la volontà
 arbitra dell' intel-
 letto,

e s'aggiunga che la
 carità sola può ren-
 dere meritorio ogni
 atto umano,

e che, mentre la
 verità è una virtù
 intellettuale,

essa è virtù morale
 e teologica,

si dovrà conchiu-
 dere che per digni-
 tà e per merito è
 alla verità la carità
 superiore,

mentre per ampiez-

16. G¹ perspicias 17. M² G¹ meritorum

(1) Cf. s. AUG. *De Civ. Dei*, XIV, XXIV. (3) S. PAUL. I *Cor.* XIII, 13.
 (2) S. PAUL. I *Cor.* XIII, 2. (4) S. PAUL. I *Cor.* XIII, 8.

simis spaciis caritatem. vincitur etiam veritas consideratione
 potentie, de qua procedit, quantum intellectui voluntatis dignitas
 antecellit. duratione vero iudicio meo preter veritatem doctrine
 caritas et veritas penitus sunt equales. nam quanvis, ut dixit
 5 A p o s t o l u s, scientia destruenda sit, non peribit tamen agnitio
 divine maiestatis et rerum omnium que tunc erunt, sed simul
 cum caritate durabit. prestantior etiam est, quantum ad conse-
 quendum illud summum et incomprehensibile bonum spectat,
 dilectio veritate. nam cum in via Deus omnino cognosci non
 10 possit, qui summa veritas est, diligi tamen potest. in patria vero
 sine lumine purificante, quo noster intellectus altius elevetur et
 ad illius sublimitatis apicem veniat, videre Deum non possumus,
 sicut est, cum diligere sine dubitatione possimus. est igitur
 promptior et expeditior ad ultimum suum actum caritas, quoniam
 15 per se potest ad illum et libere pervenire. sed intellectus illam
 veritatem non potest agnoscere, nisi gratia spiritualis luminis
 evehatur. et hec de duabus tuis primis questionibus dicta sint.

Cum hucusque scripsissem, relegi tuam epistolam, ut vide-
 rem cetera que requiris comperique me de secunde tue dubi-
 20 tationis quesitu parumper errasse. querebas enim, ut ferme verbis
 utar tuis, que virtus dignior et magis necessaria sit amicicia an
 veritas; non, ut disputavi, veritas an caritas, quod michi ex prima
 lectione remanserat. quanvis amicicia particularis caritas sine
 dubio sit, alia tamen ratio est generis et alia speciei. quem er-
 25 rorem obrepsisse seni, cuius memoria perguit in Lethem, admi-
 reris nolim. sed que de caritate disserui, non omnino sunt ad
 id, quod de amicicia postulas, aliena. verum hec particularis
 caritas, que amicicia est, minus habet dubitationis quam caritas
 in comuni. nam, ut tu ipse verissime scribis, vanam, imo
 30 nullam prorsus esse certum est amiciciam, si veritatis lumine
 deseratur. non potest enim amicicia sine veritate constare, quo-
 niam virtus est, ut dicis, vel saltem cum virtute, sicut P h i l o -
 s o p h u s consentire videtur⁽¹⁾; et eo maxime, quoniam amicicia

za di dominio rie-
 sce inferiore.

La verità è anche
 superata dalla ca-
 rità, ove si tenga
 d'occhio la potenza
 da cui deriva; ma
 per la durata sono
 entrambe uguali.

Infine per quanto
 concerne il sommo
 bene, la carità vin-
 ce ancora una volta
 la verità, perchè si
 può amare Iddio
 anche non cono-
 scendolo.

Era giunto fin
 qui colla sua trat-
 tazione, quando si
 avvide che il Pizol-
 passi non aveva
 già chiesto se la
 carità fosse o no
 alla verità supe-
 riore; ma se l'ami-
 cizia dovesse sti-
 marsi virtù più pre-
 stante che la verità
 non sia.

Condoni a lui,
 vecchio e quindi
 debole di memoria,
 l'involontario per-
 rore.

Del resto quanto
 premise sulla cari-
 tà non è estraneo
 all'argomento.

È certo infatti
 che l'amicizia non
 può esistere senza
 verità, perchè è
 virtù ancor essa o
 almeno colla virtù
 vive.

25. cuius] *M*² *G*¹ quorum; e probabilmente così avea scritto per distrazione il S. stesso.

(1) Cf. ARISTOT. *Eth. Nicom.* VIII, VIII, 4 e CIC. *De am.* XXVI.

S' aggiunga altresì che la vera amicizia non consiste già nell'amare, ma nell'essere amati;

quell' amicizia, intende, la quale non ha nulla a vedere colla comune dilezione che il volgo suole confondere con essa,

ma è invece una virtù.

Niuna virtù difatti può dirsi perfetta e verace se non ha di mira invece che il nostro l'altrui bene; il che dee dirsi anche della temperanza e della fortezza, checchè possa a primo aspetto altri stimare.

Posto ciò, l'amicizia, sia dessa virtù o passione, non è necessaria alla vita;

solum inter bonos et sapientes viros esse potest; inter malos enim non amicicia, sed factiosa conspiratio dici debet. unum etiam, quod forte miraberis, audeo affirmare, cum vera amicicia non diligentis, sed dilecti gratia sit, eam non esse necessariam diligentibus. nam si te diligam propter me, non est amicicia, sed quedam 5 michi provisio. ametur quis propter se, ut amicicia vera sit, necesse est. redamatio quidem non est amicicie finis, sed solum eius officium, quem amamus. necesse nobis est in hac vita mortali, si consideremus indigentiam, amari, non amare, nisi quatenus propter amare velimus amari; quod quidem esset utilitatis 10 aucupium, non virtutis, qualem amiciciam volumus, argumentum. nam quantum ad humane fragilitatis columen spectat, sufficit diligentium turbe, licet amicicie perfectionem, quod est difficillimum, non attingant, sufficit enim illa comunis amicorum frequentia, qua colimur et iuvamur, et illa caritas et amicicia, que 15 propter utilitatem contrahitur nec tamen honestatis excellentiam detestatur. nichil enim preter intellectum, quod propter nos cupimus, virtus est. ad alium iusticia, que virtus omnis est, cunctis suis partibus ordinatur, et quelibet virtus a nobis appetitur, quoniam, ut moraliter loquamur, sole, sicut volunt, propter se diligende sunt. et quoniam nulla virtus sine iusticia vera vel perfecta dici debet, cuius proprium est ut sit ad alium, nulla virtus vera consumataque dici potest, cuius aliquis solum propter se ipsum optator sit. nec quem moveat, quod temperantia videatur ad se, non ad alium ordinari. nam moderatio non solum ad nos 25 est, ut boni simus, sed ad alios, ut prodesse velimus exemplo nec alium, cum quo libido committitur, corrumpamus. quod et de fortitudine licet similiter affirmare. nec dicat aliquis, quod hec virtus ad alios de per'accidens referatur. imperfecta quidem est virtus nec moralis dici potest, que, quod divinius est, non ad 30 proximum ordinatur. imperfecte sunt igitur, si sint solum ad nos; sed directe sic ad nos, quod et proximum amplectantur virtutes, sive moderatio sive quecunque virtus sit, tandem vere et consumate sunt. non est igitur amicicia, sive passio sive virtus sit, omnino necessaria propter vitam, postquam ad alium ordinata 35 est et ob amati comodum, non propter amantis emolumentum.

Diventa un membro per sbloccare questa pagina web

STORIA

Decine di migliaia di importanti fonti storiche, molte precedentemente introvabili, sono ora disponibili per la prima volta mediante la membership completa a Forgotten Books.

Accesso Illimitato
\$8.99 al mese

Continua

*Politica di equo utilizzo



sicchè non si può dagli effetti del vizio trarre materia ad aggravare il vizio stesso.

In ultimo Francesco brama sapere per quali cause gli uomini possano prontamente ed in età freschissima incanutire.

Questa domanda l'ha stupito, perchè egli non ha mai fatto oggetto de' suoi studi siffatti argomenti, che rimangono del resto anche ai fisici imperscrutabili.

Mancando di certezza è quindi forza ricorrere alla congettura,

riconoscendo in pari tempo la propria impotenza a scoprir i segreti della natura.

Ma se, come vuole Aristotele, la materia donde i peli nascono è un'umidità fumosa

rum exactio deceptionesque plerumque tantum accendunturbationis et ire, quod decepti gravatique tam in Deum blasphemiiis quam in exactorem offensionibus multotiensque usque ad cedem et sanguinem efferuntur? non sunt igitur accidentalialia vitiis ad aggravationem ascribenda, quoniam etsi rarius in uno quam in alio contingere videantur, nichil tamen ad vitii naturam pertinent.

Vis autem a me, quo questionem ultimam tuam expediam, declarari, unde procedat quod hora brevissima temporis vel momento puberibus etiam quasi contra naturam canicies oriatur. quod quidem a me querere, cum infinitos medicos habeas, quorum professio de talibus perscrutetur, me parumper in admirationem movit, presertim cum scire possis cogitareque debeas hoc ad me nullatenus pertinere, nec id possit ab aliquo, licet physice peritissimo, demonstrari. quis enim scire potest secreta nature? quis Deo proximum naturalis agentis opificium qualiter et unde proveniat explicabit? coniectura procedimus in causas ab effectu. non est, crede michi, non est etiam apud sapientes rata secretorum talium certitudo. sufficit in ipsis Academicorum more dicere probabiliter quod occurrit, quoniam impossibile sit exploratam attingere veritatem. qua ratione dicit Philosophus in *Metaphysicis*: sicut nycticoracum oculi ad lucem diei se habent, sic et anime nostre intellectus ad ea que sunt omnium nature manifestissima⁽¹⁾. qua Philosophi sententia etiam studiosi physices admonentur moderate presumere nec sibi perfectam rerum naturalium rationem attigisse, que consummate sciri nequeant, persuadere. verum, sicut vult Philosophus libro *De coloribus* et tertio et decimonono *De animalibus*, materia pilorum est humiditas quedam vaporosa atque fumosa⁽²⁾, quam voce quasi greca periti medicorum aliquando *capnosam* vocant, licet quo-

(1) ARISTOT. *Metaphys.* I, 1, 12-14.

(2) Cf. ARISTOT. *De colorib.* cap. VI, 43 sgg.; *De animal. hist.* III, XI, 3 sgg.; *De animal. generat.* V, III-IV. Crediamo che colla citazione «decimonono *De animalibus*» il S. voglia alludere al quinto libro del *De*

animal. generatione, seguendo la consuetudine del tempo che considerava i dieci libri della *Historia animalium*, i quattro del *De partib. animal.* ed i cinque *De animal. generatione*, come costituenti un'opera sola intorno agli animali.

rundam ignorantia capinosam dicat; cum capnos, bisyllabum grece, latine fumus sit. causa vero colorem faciens calor est digerens et aliquando desiccans illam humiditatem⁽¹⁾. omnis enim pilus radicem habet in pelle et in radice viscosum quiddam, 5 quod corruptum caniciem gignit, calore, qui colorem facit, deficiente taliter, quod humiditatem illam nequeat regulare. nunc autem cum in subito quodam metu calor extrema deserat et mergatur intrinsecus, non est mirum si in illa revocatione caloris oborta frigiditas in humiditatem agens et ipsam corrumpens vel 10 desiccans, in instanti vel potius parvo et imperceptibili tempore non solam operam calor, colorationem scilicet, desinere faciat, sed opus etiam eius, colorem videlicet, illa vehementia tollat et mutet; ut quod vel morbus vel senectus ipsa, que morbus est⁽²⁾, per frigiditatem calore sepulto paulatim facit in tempore, mentis 15 impetu et repentino temporis haustu subitus rigor faciat in timore. vellem tamen hoc querereres a peritis, qui te quantum exigis edocerent. vellem et una tecum ipsos audire, quo discerem meque super hoc, quod parum dubitabile non reputo, declararem. tanta quidem vis timoris est, quod non solum commovet 20 animum, sed in corpore mirabiles gignit effectus, cum pallorem non solum efficiat, sed sudorem provocet, solvat ventrem, nervos enervet, cursum sistat, alas addat, sensus impediatur, voluntatem mutet et multotiens ipsum auferat intellectum⁽³⁾; ut mirari non debeas, si pilorum molliciem mutet in colorem per metum subito conceptum frigiditas agens in humidum ipsumque corrumpens canumque faciat quod fuit nigrum. hec hactenus; que si fuerint tibi satis letor, imo letabor; sin autem ea minus probes, alium 25 quere vel, si malis, rescribere non graveris.

Vale persuadeque tibi te a me amari. Florentie, tertio nonas 30 novembris.

14. *M*² frigitatem 18. *G*¹ paulum

(1) « Res autem siccior quae est in corpore sunt pili: sunt enim ex vapore fumoso qui elevatur. resolutum namque fuit quod in eo de vapore mixtum erat et pura fumositas « congelata remansit »; AVICENNAE *Li-*

ber canonis in medicina, Venetiis, MDLV, lib. I, Fen I, Doctr. III, I, c. 5 B, F, 4.

(2) Cf. TERENT. *Phorm.* IV, I, 574.

(3) Cf. ARISTOT. *Probl. Sect.* XXVII, §§ 1, 6, 7, 9, 10, 11; A. GELL. *Noct. Att.* XIX, VI.

e la cagione, onde il colore proviene, è il calore che dissecca quell'umidità,

è a credere che quando il calore scema, la forza dell'umidità, non più regolata, generi la canizie.

Ma poichè sotto l'impulso d'improvviso sgomento il calor vitale si ritira dalle estremità, può congetturarsi che l'umidità rimasta ad un tratto senza freno, produca repente quel fenomeno che di regola solo la vecchiezza o la malattia suole provocare.

Ma di ciò chiegga contezza a più esperti ch'egli non sia, pur rammentando come gli effetti della paura sull'uomo siano singolari e notabili tanto da render probabile cotesta spiegazione.

Spera di averlo appagato; ma se non fosse riuscito a ciò, o consulti altri o liberamente gli riscriva

e creda all'affetto suo.

III.

A LEONGIOVANNI DE' PIERLEONI (1).

[M², c. 51 A; G¹, c. 29 A.]Leoiohanni de Verleonibus de Perusio
cancellario domini Mantuani.Firenze,
21 dicembre 1400?L'opinione ch'ei
nutre sul conto suo
è troppo alta, se
sincero fu nell'e-
sprimerla,

NIMIS michi tribuis, vir insignis, frater et amice karissime;
nimis, inquam, michi tribuis. nimis altum, si non ficte
scripseris, de me sentis, qui velis quod solum, ut ferme verbis

4. Così M² G¹; ma questo scrive Leo Iohanni

(1) Ben poco sul conto di questo personaggio ci apprende l'indirizzo prepósto in M² alla presente; eppure nemmen di cotesto poco, al quale nulla possiamo aggiungere, ci è permesso di ammettere la completa attendibilità. Leon Giovanni de' Pierleoni è difatti detto qui perugino; ora le ricerche intraprese negli archivi di Perugia non soltanto non ci hanno fornito intorno a lui veruna notizia, ma provocarono in noi la persuasione che egli non abbia mai veduto nella città umbra la luce, essendochè niuna famiglia tra le perugine sia mai esistita che rispondesse al nome di Pierleoni; cf. S. TASSI, *De claritate Perusinorum*; ANONIMO, *Blasone perugino*, manoscritti esistenti entrambi nella bibl. Comunale di Perugia. Al contrario tal cognome è ben noto come quello portato da una nobile casata riminese, già cospicua nel secolo XII e fattasi più celebre nel XV, parecchi individui della quale ai giorni del S. si resero chiari così in patria come fuori di essa. Fiorirono invero negli ultimi lustri del Trecento un Pietro Leone di Lobo de' Pierleoni, che resse nel 1388-89 la podesteria di Cortona (cf. GORI, *Symbolae litterariae*, Florentiae, MDCCLI, VIII, 121, 122, 130) e fu poi per sei mesi (15 nov.

1395-15 aprile 1396) esecutor di giustizia in Firenze (cf. Arch. di Stato in Fir., ms. Strozzi-Uguccioni 4, c. 134 B); un Andrea de' Pierleoni, dottor di leggi, assai stimato per la sua dottrina (cf. cod. Magliab. XXXV, 43); un Giovanni, ei pure giureconsulto, che venne nel 1391 chiamato ad insegnare nello Studio di Ferrara, donde passò più tardi a quello di Padova (F. BORSETTI, *Historia almi Ferrariae gymn.*, Ferrariae, MDCCXXXV, II, 7); ed infine un messer Raffolo, anch'esso versato negli studi del diritto, che servi a lungo i Malatesta nonchè Fr. Gonzaga; cf. R. Arch. di Stato in Firenze, *Signori, leg. e commiss.*, *Rapporti d'oratori*, rapporto di L. Albergotti da Bologna, II, c. 8, 6-7 aprile 1397; lettera di Carlo Malatesta a Maso degli Albizzi dell'8 gennaio 1398 in cod. Magliab. VIII, 1487 n. 12; *Leg. e comm.* cit. II, c. 44 A, legaz. di L. Ridolfi in Romagna, 12 aprile 1403; GUASTI, *Comm. di Rin. degli Albizzi*, I, 12 &c.; arch. stor. Gonzaga in Mantova, rubr. di Firenze, 5 magg. 1396; 14, 15 nov. 1404; rubr. di Bologna, 11, 14 febr. (l'anno manca); *Copialettere*, lib. T, c. 48, 23 luglio 1401; nonchè altri documenti, dove appaiono nominati un Lolo, un Muziolo, un Giovanni (diverso dal già ricordato?) Pier-

Diventa un membro per sbloccare questa pagina web

FORGOTTEN BOOKS MEMBERSHIP COMPLETA

797,885 libri!

**Tutto ciò che puoi
leggere a soli
\$8.99 al mese**

Continua

*Politica di equo utilizzo



Or s'egli stima che Coluccio abbia bevuto a sì vive fonti, lo dica poeta mirabile: ma affermerà cosa non vera.

Le muse ed i loro nomi designano del resto, oltre che quanto Fulgenzio dichiara, altre e grandi cose, le sette arti liberali e la stessa filosofia, scienza delle scienze.

Chi non possenga un' universale dottrina

e non sappia rivestire adunque la verità di leggiadre finzioni sotto metriche foggie non può dirsi poeta.

Nè la dottrina stessa è sufficiente se manchino le naturali attitudini e la spontaneità dell'estro.

Nulla invero havvi al mondo di più perfetto che la poesia; poichè non sottopondosi ad alcuna facoltà nè disciplina

su tutte impera e di tutte si vale.

Opportuno testimonia di ciò è il libro di Marziano Capella, dove alle nozze di Mercurio e della Filologia

menta⁽¹⁾. dic me, si placet, his omnibus altum mirabilem emersisse poetam; sed cave ne falsitatis, ne mendacii dixerim, arguaris. scio quidem me non solum his non educatum epulis, sed prorsus a musis omnibus alienum. non enim solum illa, que vult subtili copiosaque ratione Fulgentius, sed etiam alia novem 5 musis et ipsarum nominibus designantur. nam, ut omittamus cetera Martianique sententiam transeamus, quis est qui septem liberales artes, que musis ascribuntur, et ipsam philosophiam, scientiarum scientiam, norit aut cognoscere possit, quando quidem vel unius hominis vita uni soli proculdubio non sit satis? 10 non potest, crede michi, musarum dici lacte nutritus qui noticia scientiarum omnium non abundat, qui divina et humana non callet quique, quod proprium est poete, metro nescit exprimere variisque rerum integumentis eleganter occulere veritatem. nec putes, carissime frater, poeticam tale quiddam esse, quod humana 15 possit ratione comprehendi. divinitus enim infunditur et ex alto venit; nec aliquid minus mortalis hominis industria studioque paratur. nam certum est, ut inquit Cicero, ceterarum rerum studia et doctrina et preceptis et arte constare; poetam natura ipsa valere et mentis viribus excitari et quasi divino quodam spiritu 20 inflari⁽²⁾; ut non deceat sic ad placitum aliquem credere vocareque poetam. nescio si quicquam maius et in humanis inventionibus sive perfectionibus poetica dici possit, imo scio certissime quod non possit. etenim cum ipsam nulla sententia vel facultas, veluti subiectum aliquod vel ad se pertinens presupponat, ipsa 25 cunctis aliis utitur iure suo et sermonis imagine, tegminibus et figuris sententiarum, verborum et rerum cuncta pertractat per omniaque dominatur et currit, ut non possit aliquis verum officium prestare poete, nisi noverit omnia que sequuntur. vide novem libros Martiani Capelle, quorum duobus cum connubium tractasset Mercurii et Philologie, hoc est eloquentie, quam Mercurius significat, et rationis, quam Philologie nomen importat, quod ra-

22. G¹ humanibus (sic) 32. M² philogie

(1) F. P. FULGENTII *Mytholog.* I, XIV II, 346 sgg.
e cf. le note all' ep. XXII del lib. VII; (2) CIC. *Pro Archia*, VIII.

tionis amor interpretatur, introducit septem artes liberales coniugii
sacra virginum habitu celebrantes, et cuilibet ipsarum propriam
tribuens cantilenam singulis voluminibus singulam proprietatem
atque naturam breviloqua narratione depingit. quod volumen no-
5 vem distinctum libris admonet sine perfectione doctrine, quam ratio
septem liberalium artium profitetur, verum non posse constare
poetam. nam quid de physica loquar, quam heroico carmine Lu-
cretium invenimus tractavisse? ⁽¹⁾ quid etiam de sapientia dixe-
rim, quam Socrates ampliavit, cum verissime scriptum sit:

chiama presenti le
arti liberali, che
narrano le pro-
prietà loro.

Ma neppur esse
bastano a formar
il vero poeta,

quando gli fac-
ciano difetto le
cognizioni natu-
rali e filosofiche,

10 Scribendi recte sapere est et principium et fons:
 Rem tibi Socratice poterunt ostendere carte? ⁽²⁾

qua doctrina si poeta caruerit, omnino poeta non erit. et ne
putes divinam scientiam, quam nostri theologiam vocant, Ethnici
metaphysicem appellarunt, ad poeticam non spectare, memento
15 quod, sicut testatur pluribus locis Philosophus, primi theo-
logizantes poete dicti sunt ⁽³⁾; quoniam huius artificis, quem poe-
tam dicimus, proprie proprium est non solum divina celestiaque
callere, sed ipsorum esse tum iocundum tum subtilissimum tracta-
torem; ut nimis sit et plus quam ab homine, licet erudito, prestari
20 possit, se poetam, quod michi nescio cur exhibeas, profiteri; ut
nullo modo dicas in me velut antiquorum reliquias vatum et con-
sortium remansisse. non enim dignus sum illorum annumerari
collegio, qui remotissimus sum a musis et ab omnibus, quibus
poetica constat poetaque perficitur, alienus.

e la teologia stes-
sa,

perchè la poesia
deve spaziare non
meno nel campo
delle cose divine
che delle umane.

In conseguenza
non gli attribuisca
titoli che non gli
spettano e lodi che
non merita,

25 Bene atque prudentissime igitur laudes meas ab initio mo-
derasti. cum enim dixisses omne vulgus me quasi predican-
dum universi spectaculum celebrare, subiungis hac me opinione
beatum, si digna ex animi integritate procedat. quod cum de

mantenendosi in
quella prudente
circospezione di
cui diè prova
quando osservò
che Coluccio do-
vea dirsi beato se
la fama sua da

10. *M² G^I omettono et dopo est* 12. si poeta] *M² G^I suspecta* 14. *M² G^I meta-
phycem* 21. *M² G^I omettono et* 25. *M² G^I omettono igitur*

(1) Si rileva da queste parole che neppur il S. ebbe cognizione del *De natura rerum* di Lucrezio, creduto smarrito fin al 1417, anno nel quale il Poggio ne rinvenne un antico manoscritto.

Cf. VOIGT, *Die Wiederbeleb.* 3 I, 241; DE NOLHAC, *Pétrarque et l'human.* p. 134.

(2) HORAT. *Ep.* II, III, 309-310.

(3) Cf. p. es. ARISTOT. *Metaphys.* I, IV, 5.

vera integrità d'animo provenisse

Chè se chiudendo la sua lettera si fosse rammentato di quelle savie riserve, gli avrebbe risparmiato questo lungo discorso.

me dici posse non sentiam, placet et laudo, quod fame, que sit

Tam ficti pravique tenax quam nuncia veri (1),

facile non accedas nec me pluris facias quam oportet. quod si moderationem eandem adhibuisses in fine, non fuisset michi tam longe orationis tractu opinionis tue impossibilitas detegenda. si quid autem in me videris elucere laude vel admiratione dignum, non michi tribuas, precor, sed illi qui dedit et cuius sumus opificium quicquid sumus. me tamen, utcunque sim, ames velim teque persuadeas a me amari. vale felix et melior quam in fine feceris mei rerumque inearum considerator. Florentie, duodecimo kalend. ianuarii.

III.

A FRANCESCO ZABARELLA (2).

[A, c. 7 B; M², c. 52 B; G¹, c. 31 A.]

Domino Francisco Zebarello.

Firenze,
21 febbraio 1401.

Non pensava di dovere, quando gli scrisse, discutere seco, tanto gli pareano inoppugnabili le dottrine che sosteneva.

NON putavi, doctor egregie, frater et amice karissime, cum tibi scripsi, mecum tibi fore certamen. adeo quidem cuncta que tunc disputavi verissima michi visa sunt, ut nunquam me

8. M² utrumque 9. G¹ memor 15. Così A M² G¹; ma A Sebarello ed al di sotto in piccoli caratteri Collutius 18. G¹ dà disputavi ripetuto.

(1) VERG. *Aen.* IV, 188.

(2) Veggendosi giungere come risposta alla sua breve missiva di condoglianza l'ampia epistola che testè abbiamo letta (lib. XI, ep. XXIII, p. 408 di questo volume), nella quale Coluccio dalla contemplazion de' suoi lutti asorgeva con singolare serenità di spirito all'esame delle più gravi questioni che si fossero mai dibattute nelle scuole d'Atene e di Roma, lo Zabarella non potè starsi cheto, ma, scendendo nell'arringo, dove l'amico l'invitava, riscrissegli diffusamente (e la sua lettera forma l'App. XVIII), ringraziandolo delle lodi, di cui gli era

stato cortese, ricambiandogliele ad usura ed insieme polemizzando seco sopra pressochè ogni punto della confutazione da lui istituita delle dottrine stoiche, accolte da Cicerone, intorno alla morte ed al modo con cui deve il saggio considerarla. A sua volta il nostro, avvezzo qual era a voler sempre riserbata per sè l'ultima parola nelle controversie letterarie o filosofiche da lui o da altri provocate, replicò al dottor padovano coll'epistola presente, documento davvero ragguardevole di quell'indomita energia, ond'era ancora animato a dispetto degli anni, delle fatiche, dei dolori.

Diventa un membro per sbloccare questa pagina web

STORIA

Decine di migliaia di importanti fonti storiche, molte precedentemente introvabili, sono ora disponibili per la prima volta mediante la membership completa a Forgotten Books.

Accesso Illimitato
\$8.99 al mese

Continua

*Politica di equo utilizzo



poichè ei non è punto sapiente, come a lui piace affermarlo.

O non sa egli che cosa sia la sapienza secondo la definizione datane da Tullio?

E se il sa, come può credere che taluno arrivi a possederla?

Vero è che la Grecia ebbe sette sapienti, ed altri n'ebbe anche Roma,

ma niuno meritò, ove Socrate si eccettui, d'esser detto sapientissimo.

Ei potrebbe dunque credere che l'amico l'avesse così chiamato per schernirlo, se non sapesse come invece l'acciechi l'affetto.

velim. ego te non solum diligam, sed, quod teste Cicerone
divinius est, amabo ⁽¹⁾. sed quod me maiorem in modum colas
ut sapientissimum, te dixisse, non miror solum, sed indignor et
molestissime fero. egone sapientissimus, mi Francisce? nimis
erras; imo me nimis errare vis; imo, fas sit vera loqui, de me 5
ridicule nimis effaris; imo, si recte iudicas, nimis callide me de-
rides. tune me audes sapientissimum appellare? nonne legisti
apud Ciceronem nostrum sapientiam esse rerum divinarum et
humanarum scientiam cognitionemque, que cuiusque rei causa
sit? ex quo, sicut subdit, efficitur, ut divina imitetur, humana 10
omnia inferiora virtute ducat ⁽²⁾. et quis es qui affectum habitu
diffinitionis huiusmodi possis aut audeas affirmare? an de mente
vegeta tua forsan excidit sapientiam intellectui vel, ut loquar
expressius, intelligentie subordinari, cum illa sibi subiciat pruden-
tiam, scientiam atque artem et ipsis omnibus perfectione qua 15
damque divinitate, quam tria illa non capiunt, antecellat? septem
sapientibus iactatrix rerum suarum Grecia gloriatur, quorum uni
falsum testimonium accessit Apollinis falsi dei. Catonem, Aci-
lium, Paulum Caiumque et Celium nominatim inter alios habuit
sapientes Roma, eosque non per omnia nec universaliter, sed ex 20
parte. nulli tamen Romano vel Greco datum est, ut sapientis-
simus vocaretur, preter Socratem, quem Apollo, ut aiunt, sapien-
tissimum iudicavit, ut fert Cicero ⁽³⁾. quo fit, ut hoc de me
quod dicis tueri ratione non possis, nisi que te putarem amore
deceptum, nimis iam id michi molestum esset; nec te dicerem 25
hyperbolice locutum, sed potius ironice derisiveque. sed cum
hoc crimine te purget apud me tua de me nimis immoderata di-
lectio, cave quid alii de te sentiant, qui vix poterunt aliud te
iudicare quam stultum vel, quod criminosius est, blandiloquum
aut mendacem. quod me vero sicuti parentem venereris, quo- 30

6. A calides 11. A M² G^I est G^I omette qui 13. G^I sapientie 15. A dopo pruden-
tiam dava fñciaz che fu espunto. 16. tria] G^I tua A antecellatur 18. A Apolonis
19. A Gaiumq.; ma in margine la stessa mano annotò: Caius - nominatum 23. A refert
25. A omette iam 28. G^I potuerunt

(1) Cf. Cic. *Ad Brut.* ep. I; *Ep. ad div.* XIII, XLVII &c.

(2) Cic. *Tusc.* IV, XXVI, 57.

(3) Cic. *Academ.* II, I, IV, 16.

niam te natu maior sum; michi quidem februarius mensis, qui nunc agitur, annum septuagesimum attulit⁽¹⁾; letus accepto, non illa tamen ratione quam tangis. quando namque novimus nos quod michi non potueris magistrari? non quod me gradu precesseris
 5 doctoratus, quanvis hoc non contemnendum sit, sed multarum rerum scientia, quam doctrina simul et ingenio comparasti. sim tibi, postquam vis, parentis loco cum etate tum veneratione: nunquam enim talem filium recusabo; tu me constanter velis in patrem. sed postquam, ut testaris, consiliis pater sum, imo
 10 doctrina, imo salutaribus preceptis et institutionibus patrem ago, cum non tibi gloriam eloquentie, qua te mea epistola putas affectum, sed Deo tribuam largitori, quod eleganter dictum vis sicque faciendum esse confirmas; unde est quod tui oblitus et mei, Themistoclis exemplo⁽²⁾, voces meas, ut dicis, plurimas et magnificas
 15 laudum tuarum magni ducas et ad beneficium prestantissimum, veluti testaris, ascribas? unde est quod felicem tuam velis epistolam, quam ad me misisti, que tibi, sicuti triumphas, tantum claritatis et glorie compararit? unde sunt alia plurima que sequuntur? nonne vides te tibi, cum confidis Dei clementia tue
 20 mediocritatis non fore prorsus inscium, contrarium prorsus esse? quanvis enim ad te reversus subdas, ut verba tua referam: at res tantas non tantum arrogare michi, sed vix etiam sperare ausim; laudes tamen non omnino negas tuas, sed confiteris potius et admittis. sed hec satis.

25 Nunc autem ad id veniam quod impugnas, tecumque fraterne discutiam an illa Ciceronis et aliorum philosophorum in adhibenda merentibus consolatione remedia talia sint, qualia promittuntur; procedamque per capita tua, imo Ciceronis, ut videamus an verum sit quod tam argute defendis et tenaciter asseveras.
 30 verumtamen, ut liberrime quod sentio tecum loquar, videre videor

Non niega però, dacchè è tanto più vecchio di lui, d'esserli padre;

chè egli mai non rifiuterà un siffatto figliuolo.

Ma se gli è padre, ne ascolti i precetti

e voglia riferire a Dio, che gli è stato largo di tanti e magnifici doni, le lodi ch'egli gli ha date.

nè tragga motivo d'insuperbirsene,

ma le ricusi.

Or venendo a quant'egli ha impugnato, discuterà seco se quelli che Cicerone ed altri filosofi affermano rimedi al dolore tali veramente possono considerarsi; e nel far ciò seguirà l'ordine de' suoi ragionamenti, che forse

2. *G^I* nuper *A* omette agitur *M²* *G^I* septuagenarium 7. tum] *A* cum 9. *A* omette sed 13-14. *A* Temistodis 15. *A* *M²* magno 16. *A* velis tuam 17. *G^I* triumphus 18. *G^I* comparavit - sicut 21. at] *G^I* ac 22. *A* omette michi 23. *M²* *G^I* tantum 26-27. *A* inadhib. 30. *M²* *G^I* omettono ut liberr.

(1) Cf. le note all'ep. XIII del lib. IX, pp. 107 e 109 di questo volume.

(2) Cf. VAL. MAX. op. cit. III, IV, ext. I.

istitui egli piuttosto per pompa di dottrina che per schietta persuasione di sostener il vero. Aveva egli detto esser la morte un male di natura, non di colpa, sebbene a ciò contraddicano i filosofi pagani che stimano la morte il maggior bene che toccar possa all'uomo.

Ma costoro credevano alla metempsicosi;

i Cristiani credono invece che Dio abbia creato l'uomo immortale, a sua immagine, e che solo l'invidia del nemico abbia spezzati i supremi decreti.

Sicchè ove stimar si dovesse un bene la morte, sarebbe naturale concludere che Dio non avrebbe creato l'uomo, e creandolo non l'avrebbe destinato a viver immortale.

te potius ad ambitionem disputationis ostentationemque respexisse quam ad veritatem. diximus, quod et verissimum arbitror, mortem malum esse nature, non culpe. dixerit Silenus licet hominibus optimum esse non nasci proximumque quam primum mori ⁽¹⁾; dixerit et alter, ut Gentilium more, Gentilium referens 5 verba, loquar: singulari deorum munere factum esse, quod anime vincula, corpora videlicet nostra, fuerint mortalia, non eterna ⁽²⁾; nunquam tamen efficient mortem non esse malum; plusque valebit apud me christiane veritatis et divinarum Scripturarum auctoritas quam illorum deliramenta, qui fingeant animas stellis in- 10 sitas et eternas ab eterno creatas in corpora nostra descendere:

Quas omnes, ubi mille rotam volvere per annos,
 Letheum ad fluvium deus evocat agmine magno,
 Scilicet immemores supera ut convexa revisant
 Rursus et incipiant in corpora velle reverti; 15

ut ille ait ⁽³⁾. quod si verum esset, vera sine dubio forent illaque somniant. nunc autem scimus quod creavit Deus hominem inexterminabilem, et ad imaginem sue similitudinis creavit illum ⁽⁴⁾; invidia autem diaboli mors introivit in orbem terrarum ⁽⁵⁾. status enim hominum ad immortalitatem erat sine medio primordialiter 20 ordinatus, quod nobis interrupit transgressio primorum parentum; ut si foret optimum non nasci vel quam primum mori aut omnino nos esse mortales, ut illi determinant, Dei bonitas, que vidit esse valde bona quecunque fecit ⁽⁶⁾, prorsus hominem non plasmasset, non immortalem ab initio statuisset nec perfectos composi- 25 tione corporis et anime post resurrectionem immortaliter fore beatitudine perpetuos voluisset; ut quicquid ceca Gentilitas sibi contemnendo mortem de bonitate resolutionis huiuscemodi, que mors

7. *M*² viricula (*sic*) 8. *A* νόϋ̄ 12. *G*¹ omette Quas omn. 13. *A* adf 17. *A* sum-
 niant 19. mors] *A* mox 20. *G*¹ omette sine medio 23. nos] *A* non *G*¹ omette.
 24. *A* omette non 26. *A* omette post 27. *A* quicquid *correcto in* quicq. ceca] *M*² ceu
 che *G*¹ omette.

(1) Cf. Cic. *Tusc.* I, XLVIII, 114.

(2) Probabilmente allude a Seneca, che chiama così spesso il corpo « vino » dell'anima.

(3) VERG. *Aen.* VI, 748-51; ma

nel 1° v. il testo per « quas » dà « has »;

nel 3° « super » invece che « supera ».

(4) Cf. *Genes.* I, 27.

(5) Cf. *Sap.* II, 24.

(6) Cf. *Genes.* I, 31.

Diventa un membro per sbloccare questa pagina web

FORGOTTEN BOOKS MEMBERSHIP COMPLETA

797,885 libri!

**Tutto ciò che puoi
leggere a soli
\$8.99 al mese**

Continua

*Politica di equo utilizzo



Difatti se niun bene havvi dalla virtù in fuori, esser non può tale la morte, che non è nè una virtù, nè dipende dalla volontà, donde proviene l'atto virtuoso,

quantunque per opera d'altra potenza e virtù ed atto virtuoso si compiano.

Ogni atto di virtù o di vizio quindi è buono in quanto esiste e concorre o meglio precorre nel produrlo Iddio,

il quale però non concorre all'atto di malvagità, che è il peccato, perchè questo non ha causa efficiente, ma deficiente.

Inoltre secondo Aristotele il bene può essere di tre specie, sia che rifletta l'animo, ovvero il corpo,

o i beni terreni.

Ma la morte non può assegnarsi a veruna di queste specie di beni.

Sicchè, ove si abbandonino le stoiche arguzie, ne consegue che la morte sia un male di natura, buona nell'ordine morale per i buoni,

si enim nichil bonum nisi virtus, mors ipsa bonum esse non potest. non enim est virtus, que quidem est habitus, sed privatio; nec voluntarium aliquid de per se, quod est de ratione virtutis, haud aliter quam exortus, qui quidem a voluntate non pendet. mori quidem velle possumus, sed voluntas sola non sufficit ut moriamur. virtus autem sic voluntarium quiddam est, quod ipsa voluntate sola perficitur. nam, licet actus virtus seu virtuosus ab alia potentia perficiatur, attamen quod virtus sit vel virtuosus a sola provenit voluntate. actus enim quilibet tam vitii quam virtutis bonus est, quoniam aliquod ens est et ad ipsum Deus concurrit, imo, quo rectius loquar, efficiendo precurrit. precurrit etiam et cooperatur ad formam specimenque virtutis. ad deformitatem autem actus, que peccatum est, cum ipsa sit nichil, penitus non concurrit. nullam enim habet illa causam efficientem, sed deficientem et quicquid labis deficiendo ab eo, quod lex eterna iubet, cui non Deus, sed homo debitor est, contrahitur, corruptione voluntatis, que nec modum servet vel finem non intendat debitum, perpetratur. non igitur, ut tua fert ratio, mors est bonum, quoniam non est virtus, quam solam asseris esse bonum. denique triplex bonum a Philosopho diffinitur, sicut tria sunt, quibus merito commendamur⁽¹⁾. bonum quidem quod honestum et virtus est, animum respicit, qui subiectum est honestatis atque virtutis. bono vero delectabili respondet corpus. vera quidem anime delectatio virtus est, sicut delectatio corporis est voluptas. bono vero, quod dicitur utile, respondent opes seu divitie et cetera que circa nos sunt subiecta fortune. mors autem sub bonorum istorum aliquo de per se nequit, si quis recte consideret, numerari. velim doceas igitur quam boni rationem mors habeat, quam cum, ut arbitror, reperire non possis, dic mecum, obsecro, dimisso Stoicorum supercilio, mortem naturaliter malum esse, moraliter vero bonam, si contingat bonis, quibus

2. A omette est innanzi a virt. 5. A reca non aggiunto in interlinea. 7. A virtutis G^I sive 8. A virtutis 10. G^I aliquid 18. A omette tua 21. G^I commendamus 25. A voluntas 27. A inquit 31. G^I bonum

(1) Cf. ARISTOT. *Eth. Nicom.* I, v, 1.

omnia cooperantur in bonum, malamque malis, quibus, dum mali fuerint, nichil potest accidere nisi malum; mementoque Philosophum velle mortem esse terribilium ultimum, et non bonis, sed malis homines deterreri ⁽¹⁾. et ne putes me solum que terribilia sunt mala dicere, audi Philosophum in Ethicis: timeamus autem, scilicet terribilia. hec autem sunt, ut simpliciter dicere mala, propter quod et timorem determinant expectatione mali. timemus igitur omnes mala, puta malam opinionem, inopiam, egritudinem, mortem. et paulo post: terribilissimum autem mors: terminus enim ⁽²⁾. vel ut habet alia translatio: et timeamus quidem res timorosas, et hec sunt universaliter mala, et propter hoc diffiniunt timorem, dicentes quod est suspitio mali incidere apti aut cuius timetur incidentia, ut est mala fama aut paupertas aut privatio amicorum aut mors ⁽³⁾. hec princeps philosophorum in Ethicis. clama, si placet; clamet et omnis Stoicorum scola; potior est michi veritas, que patet ad sensum, quam opinio, ne dicam deliratio, Stoicorum, qui virtutem invisam et invidendam talem esse volebant actusque virtutum qualis et quales in hac carne fragilitateque mortalium sit impossibile reperiri. maior est auctoritas aristotelica Peripateticorumque moderatio quam illa severitas, imo duricies et inaccessibilis ratio Stoicorum. malum est equidem sine dubio mors timendaque prius quam veniat; horrenda cum venit et postquam venerit non irrationabiliter lacrimanda, nisi vite preterite ratione spes non stulte concepta persuaserit illam mortem esse translationem in vitam, non in secunde mortis gradum, quo infelix anima sit perpetuo crucianda. nec obicias, ut longo tue orationis tractu facis, vite mee, quam omni ex parte virtuosam argumentis probas, huic nostre sententie formulam et institutionem. nulla quidem

pei quali tutto coopera in bene, e dannosa ai malvagi, ai quali nulla può accadere che malvagio non sia.

Aristotele stesso poi definisce la morte l'ultima delle cose paurose.

Or dica Francesco ciò che vuole; gridin pure gli Stoici, infatuati d'una introvabile virtù, donde sarebbero venuti atti che ripugnano alla fragilità umana; egli stima di maggior peso l'autorità di Aristotele e de' Peripatetici e giudica con loro la morte un male, siffatto che a renderlo men tremendo giova soltanto la credenza nell'esistenza futura, quando si possa sperarla però fonte di gioia e non di perpetui tormenti.

Nè si indugi egli a dimostrare virtuosa la vita sua.

2. A accedere G^I mementque (sic) 7. A expectationem 10. G^I habeat 12. A omette hoc 20-21. G^I per moderatio aveva scritto laudatio, che cancellò. 25. G^I ullam cancellato e sostituito con illam 27. A rationis tractatu

(1) ARISTOT. op. cit. III, VI, 6. dell' *Ethica Nicomachea* qui citata ed oggi forse smarrita veggasi la nota in cod. Ambros. D, 103 sup., c. 15 B. all' ep. x del lib. IX, p. 95 di questo volume.
(2) ARISTOT. op. cit. III, VI, 2 sgg.
(3) Riguardo alla seconda versione

Non disputa seco della virtù nè mette in dubbio se essa debba o no preferirsi a tutto; ma la virtù che ha a partir colla morte?

Del resto a lui non sembra che sia vero il dire, come fa Francesco, che anche nell'ordine morale niun bene v'ha all'infuori della virtù.

La beatitudine infatti che è il fine della virtù, non è virtù; eppur è un bene e più prezioso che la virtù non sia.

E non è un bene la tranquillità e la felicità dell'umano consorzio, a cui mirano le virtù politiche e la giustizia legale?

Non la sola virtù moralmente è un bene, giacchè e quelle accennate

e l'amicizia stessa, benchè non sia una virtù, sono però un bene esse pure.

E le cose create da Dio non sono forse tutte, visibili o invisibili, buone secondo la sacra lettera?

Del resto ricordi come Cristo abbia in dolorosa agonia bramato d'evitare la morte.

michi tecum est contentio de virtute, quin bona sit et omnibus preferenda. plane quidem bonam fateor et humanis rebus omnibus anteponendam. sed quid hoc ad mortem? an quia bona sit virtus, bonam sequitur esse mortem, quam clare constat non esse virtutem? nam quod pro disputationis tue fundamento ex Stoicorum sententia sumis, nichil videlicet bonum esse nisi virtutem, etiam loquendo moraliter et bonum intelligendo secundum ethicam rationem, michi, licet asseras, non videtur. beatitudo quidem, que finis est virtutis, sine dubio non est virtus. bona tamen est prestantiorque virtute. pax hominum politicaque securitas, ad quam ordinantur omni ex parte virtutes politice legalisque iusticia, nonne bona est meliorque virtute? denique virtus habitus; operatio vero secundum virtutem non habitus est, sed actus. et quid? nunquid talis operatio moraliter bonum non est? nec te nec aliquem hoc crediderim negaturum. non ergo sola virtus etiam moraliter bonum est, quandoquidem virtutis operatio, pax hominum securitasque politica beatitudoque proveniens ex virtute, sic bona sunt, quod ea virtutis diffinitio non comprehendat. nam quid de amicicia dicam, que multorum sententia meoque iudicio virtus non est, sed passio? nonne bonum est, non virtus, sed virtutem consequens et, ut inquit Philosophus, cum virtute? ⁽¹⁾ et ut in hoc aliquando concludam et a moralibus discedamus, cuncta que videmus et invisibilia, que non subiacent sensibus, et omnia penitus que Deus fecit; cum scriptum sit: et vidit Deus omnia que fecerat valde bona ⁽²⁾; licet virtutes non sint, esse bona tuis delectatus Stoicis denegabis? denique vide, si placet, humani generis salvatorem quam ardentem optaverit paratum mortis calicem declinare, quam devote supplicaverit, ut ab eo calix iste transiret; quanta cum animi mesticia dixerit: tristis est anima mea usque ad mortem ⁽³⁾; qualique su-

1. A, espunto contentio scritto dapprima, sostituì contemptio A de morte 14. M² G¹ omettono non 19. A quidem 21. A consequens; ma il secondo u è espunto. 24. A subiciant 29. A ille 30. A omette mea

(1) ARISTOT. op. cit. VIII, 1, 1.

(2) Genes. I, 31.

(3) S. MATTH. XXVI, 38; S. MARC.

XIV, 34.

Diventa un membro per sbloccare questa pagina web

STORIA

Decine di migliaia di importanti fonti storiche, molte precedentemente introvabili, sono ora disponibili per la prima volta mediante la membership completa a Forgotten Books.

Accesso Illimitato
\$8.99 al mese

Continua

*Politica di equo utilizzo



giacchè è vana cosa il dire che nulla è bene se non la virtù e nulla male ad eccezione del vizio.

Nè d'altra parte può dirsi sfornito di valore l'argomento, già messo innanzi da lui, che la morte è stabilita come pena per chi pecca appunto perchè è un male.

esse dolendum morientibus aut amicis propinquisque defunctorum. nam, quod et tu probare conatus es, nichil bonum nisi virtutem et nichil malum preter vitium, quibus consolationem Ciceronis defendere satagis, vides simpliciter vel, ut expressius loquar, universaliter verum non esse nec extra moralitatis ambitum veritatem de morte precipue continere. nec verum esse putes id quod obiecisti, quo verbis utar tuis, nichil urgere quod dixi mortem, si malum non esset, nunquam pro supplicio leges inficturas. et ne sine ratione dictum sit, subdis: legibus namque afficiuntur improbi; nobis de bonis et sapientibus sermo est: tum et ipsis improbis mors infligitur non tam quo nequicia plectatur quam quo coerceatur. hec verba tua sunt, pauculis immutatis, que sic repetii, ut errorem recognoscas tuum. et dic, precor, mi Francisce, nunquid non vides sic mortem malum esse nature sensuque penosum, quod bonum sit iusticie culpeque, quam quis admiserit, punitionem? scio quod

Oderunt peccare mali formidine pene (1),

nec timere penam, nisi quoniam malum sit recusabileque natura; nec timendam esse mortem eo quod sit satisfactio culpe, sed quoniam, ut sepius dictum est, malum sit evidentissima ratione nature, ut illa tua solutio non meam tollat, sed confirmet potius rationem.

Passando al secondo punto, Coluccio aveva osservato che non reca lenimento al dolore causato dalla morte delle persone a noi care il pensar che essa è comune a tutti, perchè non a tutti tocca in identiche condizioni.

Sed videamus, obsecro, quo pacto tollas que contra secundi capitis consolationem dicta sunt queve uberius dici possunt. dixi quidem, licet humane condicionis sit hominem semel mori, meditationem tamen huius rei consolationis officium non implere, cum non equaliter vite longitudo vel brevitudo omnibus sit taxata. quo fit ut, licet comunis moriendi condicio nemini specialiter sit lugenda; par equidem omnibus est; vite tamen inequalitas et lacrimas rationabiliter moveat et merorem (2). quid autem contradixeris quaque ratione tollas obiecta, si placet, adverte. primo

1. A dolendam 8. A innanzi a leges dava moriens, che fu espunto. 9. G^I omette et - subdis 10. M² G^I omettono de bonis 13. A cognoscas 15. quod] G^I quam
16. A punitivum 21. A omette confirmet 25. Dopo tam. A dà un I cancellato.

(1) HORAT. *Ep.* I, XVI, 52.

(2) Cf. p. 418 di questo volume.

quidem Terentianum illud obicis, quod vulgo ferunt, diem adimere egritudinem hominibus ⁽¹⁾. et quid hoc, oro te, ad id quod obieci? num hoc addit aliquid meditationi mortis aut eximit dolori, quem concepimus ex properatione moriendi? adimit, fateor, egritudinem omnem tempus; lacrima quidem, ut aiunt, nichil arescit velocius ⁽²⁾. nam quod addis anticipatum habere aliquid ante cladem cogitatione, ne quis inparatus sit sub adventu fati, nonnichil forsitan opitulari potest. difficile tamen est prestare, cum res nos tangit factis, quod lectione nobis persuasimus vel quod nos
 10 consolatores alios admonemus. differt enim hec meditatio mortis ab ipsius moriendi presentia quantum a cruento certamine gladiatoria vel exsanguis peritia dimicandi. tota quidem excidit eius artis ratio, cum res instantem pervenerit ad congressum. tunc procul illi saltus, feriendi doctrina facilisque et cauta declinandum ictuum promptitudo. respondent in talibus voluntati cogitationes et procul existente periculo facile cuncta sibi promittit audacia spondetque virtus, que, cum ad rem perventum est, veluti decoquens prestare non potest. et quid? credisne Nestorem post primum seculum totque transacta bella, tot rerum vertigines
 20 totque procerum et heroum mortes, nunquam sibi persuasisse se Antiochum genuisse mortalem et in aliorum mortibus suam et filii condicionem non multotiens cogitasse, qui talis fuit, quod ille rex regum Agamemnon non decem Aiaces, ut Troiam vinceret, sed sex Nestores exoptabat? ⁽³⁾ attamen in illius senectutis
 25 experientia, in illius sapientie cane lumine, Nestor, qui,

magno si quicquam credis Homero,
 Exemplum vite fuit a cornice secunde;
 Felix nimirum, qui tot per secula mortem
 Distulit atque suos iam dextra computat annos,

1. *Sopra diem un'altra mano in A scrisse: tempus* 2. *A oro hoc* 3. *A nunc*
 7. *A quids* *A M² G^I impar.* *A adventum* 9. *A premette non a tang.* 11. *A acruento* *corretto in a cr.* 12. *A dà eius due volte, ma espunto la prima.* 13. *M² G^I oratio*
 14. *G^I tanta* 16. *A G^I permittit* 17. *A quem* 20. *A errorum* 21. *A antiloquum*
 28. *A nimrum cancellato e corretto.* *A M² G^I per tot* 29. *M² G^I dextera*

(1) Cf. TERENT. *Heaut.* III, 1, 522 :

aut illum falsum 'st quod vulgo audio
 Dici, diem adimere aegritudinem hominibus.

(2) [CIC.] *Ad Herenn.* II, xxxi,

50.

(3) CIC. *De senect.* X.

A ciò obbietta lo Zabarella che il tempo addolcisce ogni afflizione.

E sta bene; ma questo riflesso come giova a render meno acerbo il pensiero che si dee morire?

Giacchè il dir com'egli fa che meno punge una sventura che giunge aspettata di quel che faccia una inattesa,

non è argomento di valore; come la meditazione assidua della morte di fronte all'incomber di essa non dà maggior soccorso di quello che in una mischia dia a chi combatte per la vita la sua valentia di schermidore.

Cred' egli forse che Nestore, cui il fato concesse vita sì lunga, non avesse pensato mai in mezzo a tante vicissitudini, di cui fu spettatore, che doveva morire e che mortale era Antiloco suo?

Eppur quel sapientissimo come si disperò dinanzi al rogo dove ardeva il figliuolo!

Quique novum totiens mustum bibit: oro, parumper
 Attendas, quantum de legibus ipse queratur
 Fatorum et nimio de stamine, cum videt acris
 Antilochi barbam ardentem: nam querit ab omni
 Quisquis adest socio, cur hec in tempora durat,
 Quod facinus dignum tam longo admiserit evo (1).

5

In realtà gli Stoici si ripromisero sempre dalle dottrine loro (troppo più che esse potessero mantenere, sicchè aureo detto fu quello di Antonino

non poter la filosofia nè la potenza soffocare gli affetti.

E del resto, come Cicerone aveva già notato, che differenza vi sarebbe tra un bruto, un sasso ed un uomo, se questi fosse al par di quelli insensibile?

Non voglia dunque Francesco aspirare cogli Stoici ad una sapienza, che non è di questo mondo,

che niuno ha mai posseduto e nessuno ha mai sperato di possedere.

crede michi, plus sibi Stoici de philosophia blandiebantur quam possit efficere semperque michi placuit aureum Antonini Pii verbum. cum enim Marcus Antonius, qui postea rerum gubernacula consecutus gessit imperium; cum Antonius, inquam, qui philosophiam professus est tam opere quam doctrina, suum educatorem mortuum fleret et ab amicis ac aulicis inhiberetur ostentare pietatem, interpellavit illos Antoninus. dixit enim, ut apud Iulium Capitolinum legitur: permittite illum, ut homo sit. neque enim philosophia vel imperium tollit affectus (2). quod sentiens ac probans Cicero dixit: quid enim interest, motu animi sublato, non dico inter pecudem et hominem, sed inter hominem et truncum aut saxum aut quodvis generis eiusdem? et subdit: neque enim isti sunt audiendi, qui virtutem duram et quasi ferream quandam volunt. hec Cicero; locum nosti, cogito, ubi scilicet de amicicia disputat (3). tu vero, mi Francisce, nimis Stoicis inniteris, qui, ut idem ait Arpinas, eam sapientiam interpretantur, quam adhuc nemo consecutus mortalis est. quibus illud Tullii nostri dixerim: sibi habeant sapientie nomen et invidiosum et obscurum (4). ego quidem, ut verum fatear, nunquam preter eruditionem illa tam magnifica in aliquo vidi vel michi blanditus sum assequi posse. desine, precor, igitur, mi Francisce, nec putes hanc mortis meditationem sic mentes hominum pre-

10

15

20

25

4. A Antioloqui; ma l' o fu espunto, e poi dà iam 5. M² Quisque 6. A facimus
 7. G¹ tibi 8. G¹ possis A Antonii 9. A non dà che M 13. A M² Antonius A omette
 enim 14. A permitte 22. A dava Andreas, ma fu espunto e sostituito Arp. M² interpretatur

(1) IUVEN. Sat. X, 246-255; ma nel v. 8 il testo per « nam » dà « quum », nel 9° « socius » per « socio », « du-ret » per « durat ».

(2) IUL. CAPITOL. Antonin. Pius, X, 5.

(3) De amic. XV, 48.

(4) De amic. V, 18.

Diventa un membro per sbloccare questa pagina web

FORGOTTEN BOOKS MEMBERSHIP COMPLETA

797,885 libri!

**Tutto ciò che puoi
leggere a soli
\$8.99 al mese**

Continua

*Politica di equo utilizzo



La medicina che Francesco vuol apprestare è adunque fonte di dolore piuttosto che rimedio.

Certo la meditazione della morte può in qualche parte farne meno pungente la venuta; ma non è capace di scemarne l'orrore, perchè produce essa stessa agitazione di spirito e tristezza,

come mostra l'esempio di Cristo, che sudò sangue nella dolorosa meditazione dell'imminente suo fine.

Sicchè il pensare alla morte non la rende meno paventosa; e n'offron prova anche i tiranni, sempre perseguitati da tette paure.

S'aggiunga che le passioni dell'animo non possono trovar rimedio in ciò che allevia quelle del corpo; e se le une saranno mitigate dalla meditazione, le altre non ne trarranno giovamento.

medicines? certe que plus meroris incutiat quam refrenet. fixa quidem cogitatio mortis, ut aliquid tibi concedam, forte facit ut minus graviter doleamus. nescio tamen an hoc concesserim, cum isti motus taliter perturbent rationis et rectitudinis harmoniam, quod nimis difficile sit moderationis frenum quantum expedit 5 adhibere. verum, quia non potest fixa, vera et efficax ad mortem haberi precogitatio sine dolore et maxima mentis agitatione, nescio si minus afferat quam detrahat passionis. longus equidem meditationis et multi temporis cruciatus dolori momentaneo passionique subvenit transeunti. nec feras super hoc repente sententiam. 10 memento Christum, omnium philosophorum maximum, et cui non possit aliquis hominum comparari, sicut supra memini, dum de morte cogitat, in sudorem sanguineum resolutum, nec mentis tacuisse tristitiam. dixit enim: tristis est anima mea usque ad mortem; ut si dolorem hunc mentis debite metiaris, plus egritudinis sit in premeditatione mortis et morte, quam improvisa secum mors excitare valeat vel afferre. putasne quod minus sit affligi quotidie super morte et mori, quam si de morte non cogitans moriaris? metuunt tyranni mortem in cibus, metuunt in palatio, formidant in curia et expavescunt in foro nec in somno 20 custoditisque thalamis tuti sunt. nulli credunt nullique confidunt. putasne minus graviter istos mori, quia de morte cunctis temporibus cogitaverunt? crede, mi Francisce, quoniam illi

mors gravis incubat,
Qui notus nimis omnibus
Ignotus moritur sibi,

25

ut ille ait ⁽¹⁾, istos de morte pungentius laborare. quibus accedat velim aliud esse passionem, que motus est animi, sicut timor atque tristitia, et aliud esse passionem corporis, cuius iniuria dolor sensibilis commovetur. hoc enim nec meditatione nec consuetudine tolli vel imminui certum est; illud autem, quicquid promittat philosophia preceptis illis consolandi, non tollitur, sed 30

6. *G*¹ exhibere 7. *A* acogitatione 8. *G*¹ enim 9-10. *G*¹ passionive 12. *M*² omette possit *G*¹ aggiunge potest dopo comparari 24. *A* incumbat 31-32. *A* permittat

(1) SEN. *Trag.* *Thyest.* 401-403.

tempore vel alia potius ratione sedatur. nec michi videtur quod
 his, que contra naturam sunt, qualis est mors, aliqua nos applicare
 valeat meditationis, quanvis diutine, consuetudo, quo sine tristitia
 vel merore sit que nobis commovet ipsa natura. quod autem
 5 in consolationem adducis iuvenem secum loqui: senectutem non
 intuebor, sed quot senes fame diuturnitate superabo; quid vere
 consolationis, precor, affert? fuit hec Gentilium occupatio, fa-
 mam querere nichilque pulcrius celebritate longevi nominis re-
 putare. cuius rei cupiditas adeo sine freno moderationis efferbuit,
 10 ut hanc nominis sui memoriam etiam sacrilego scelere procura-
 rent; sicut legitur de illo, qui Diane Ephesie singulare fanum et
 excellentissimum templum incendit, quo nomen suum memoria
 tanti facinoris in posteros perveniret. absit a recte sentientibus
 tam stulta cogitatio. non enim est, ut ille ait, priorum memoria
 15 apud nos nec erit nostrum in novissimo ⁽¹⁾. absit et a nobis
 christiane sentientibus talis error, ne de nobis hoc cupientibus etiam
 pro operibus, que virtutis sunt, dicatur evangelicum illud: amen
 dico vobis, receperunt mercedem suam. ⁽²⁾ non est vivendum
 nec laborandum nobis ad famam, forte non etiam ad vitam eter-
 20 nam, sed solum actus nostri in Deum, qui finis est omnium, di-
 rigendi. qui finem alium sibi proponit, etiam si beatitudo sit,
 recte, quicquid faciat, nunquam agit. ad ultimum crede michi,
 Francisce, has philosophie pompas, hec magnifica verba talia
 semper fuisse, que cum maxima promitterent, ea nullo modo pre-
 25 starent. sed inquires: tot philosophi, tot viri sapientissimi, tot
 duces totque principes moralibus preceptis non solum mortem
 non recusaverunt, sed ipsam maximo contemnentes animo prom-
 ptis affectibus vel susceperunt illatam vel, oblata tum causa tum
 occasione, sibi voluntarie consciverunt. verum enimvero caveas
 30 velim, quoniam omnes illi vel pavidam consternatique metu, rebus
 desperantes suis, vel pudore perplexi vel imminentis mali magni-

Or la morte es-
 sendo contro na-
 tura, invano si cer-
 cherà raddolcirne,
 precogitandola,
 l'asprezza.

Enemmen il pen-
 siero di vivere mer-
 cè nobili fatti nella
 memoria de' poste-
 ri può giovare a ciò;
 perchè ai pagani era
 lecito ricercare in
 questa speranza un
 conforto,

ma essa è indegna
 d' un cristiano;

a cui non è con-
 cesso affaticarsi per
 conseguire la fama
 e forse neppur la
 vita eterna; unica
 sua meta dovendo
 essere infatti Iddio.

Nè gli obbietti
 che uomini insigni,
 filosofi e guerrieri,
 fecero un tempo
 senza timore getto
 della vita loro: per-
 chè se bene osserva
 in pressochè tutti
 i casi il timore o
 la vergogna

1. A hec e dopo videtur dà et 2. A aliquas 3. G¹ omette meditat. e dà que
 7. A consolatione 9. A M² afferuuit 15. A dopo nov. dava die, che fu espunto.
 17. A virtus; ma in interlinea venne aggiunta l' omessa sillaba ti M² evangelium A euuan-
 gelium 20-21. G¹ digerendi 22. A quidquid - michi crede 24. M² quod

(1) *Eccle.* I, 11.

(2) *S. MATTH.* VI, 2, 5.

o l'avvicinarsi di qualche male maggiore ebbe virtù di spingerli a cercar nella morte una fama eterna.

Così attesta sant'Agostino de' Romani;

ma de' Romani soli non fu propria questa generosa follia: tutti i Gentili la divisero, perchè, ignorando Dio, volsero le facoltà loro ad intenti diversi dai veri

e soprattutto si lasciarono sedurre dal fantasma della gloria;

sicchè questa sola, non la filosofia nè altre cause, li rese sprezzatori dell'esistenza.

Della consolazione suggerita poi da Solone come portar potrebbe giudizio diverso da quel che ne diede?

tudine territi, putantes se gloriose mori perpetueque fame moriendo mereri preconium, sponte, sicut legitur, moriebantur mortemque spernebant. nec hoc meum est. audi divum Aurelium Augustinum. librorum enim quinto De Civitate Dei sic inquit: veteres igitur primique et Romani, quantum eorum docet 5 et commendat hystoria, quanvis ut alie gentes, excepta una populi Hebreorum, deos falsos colerent et non Deo victimas, sed demoniis immolarent, tamen avidi laudis, pecunie liberales erant, gloriam ingentem, divitias honestas volebant; hanc ardentissime dilexerunt, propter hanc vivere voluerunt et pro hac etiam mori 10 non dubitaverunt; ceteras cupiditates huius unius ingenti cupiditate presserunt. hec Aurelius⁽¹⁾. nec credas hanc affectionem solummodo Romanorum fuisse. plane quidem omnium Gentium fuit. corrupta quidem natura, principii sui oblita, se dirigit in aliud quam in Deum, que si ab initio in sui status 15 dignitate mansisset, ad illum nos recte duceret et in finem debitum inclinaret. trahimur ergo sensibus, qui sunt instrumenta corrupte nature; trahebantur et illi tanto magis quanto minus Deum verumque finem omnium agnoscebant. sed super omnia trahebantur gloria, qua sibi quandam eternitatem celebritatemque 20 nominis assecuturos se fore blandiebantur. nec philosophia nec aliquid aliud fecit ipsos contemptores mortis patientissimosque dolorum et egritudinis; que, sicut diffinit Cicero, recens opinio est mali presentis, in quo demitti contrahique animo rectum esse videatur⁽²⁾; nisi gloria. et hec obiectionibus tuis respondisse 25 satis sit.

Quid autem pro consolatione Solonis, quam invidentis dixi, non se consolantis esse, replicas, mi Francisce? dic, precor: nonne summe malignitatis est in doloribus suis aliorum malis et doloribus consolari? nescio videre consolationis huiuscemodi ra- 30

4. A librorumque 5. A omette et 7. A omette et M² dà Deo aggiunto in interlinea da altra mano. 17. A declinaret 24. A dimitti 26. A est 27. A Qui 28. G¹ omette esse 29. M² omette et 30. G¹ aggiunge que dopo doloribus e dà huiusmodi

(1) S. AUG. *De Civ. Dei*, V, XII; poi cavate da SALL. *Cat.* XXVII. le parole « laudis - volebant » son (2) CIC. *Tusc.* IV, VII, 14.

Diventa un membro per sbloccare questa pagina web

STORIA

Decine di migliaia di importanti fonti storiche, molte precedentemente introvabili, sono ora disponibili per la prima volta mediante la membership completa a Forgotten Books.

Accesso Illimitato
\$8.99 al mese

Continua

*Politica di equo utilizzo



da indurre parecchi di loro a togliersi spontaneamente la vita.

Vero è però che forse alcuno rinverrà conforto in quello che ad altri aggraverebbe il dolore; come muover soleva a riso Democrito quanto strappava ad Eraclito le lagrime.

disputare, quoniam multi sibi voluntariam mortem conscirent postquam disserentem illum philosophum audivissent? ⁽¹⁾ sed forsitan contingit in animis quod videmus in corporibus evenire; ea siquidem medicina letalis est uni, quam alter saluberrimam experitur et idem aliquid ab uno sumitur avide, quod alter non 5 spernit solummodo, sed abhorret; quo minus admirere si

de sapientibus alter

Ridebat, quotiens a limine moverat unum

Protuleratque pedem, fiebat contrarius alter ⁽²⁾.

forte sunt quibus illa medeantur et placeant; credo similiter 10 multos esse qui molestissime ferant et ad doloris exaggerationem recipiant hec, que tu vis ad allevationem egritudinis pertinere, quando quod deflebat unus sapientum, ut scripsit Aquinas, Democritus ridebat. et hec satis ad secundum hoc caput, quod sic a consolationis officio iudicio meo, ni fallor, abhorret, quod, ve- 15 luti secundum caput legis Aquilie, taliter recessit ab usu quod quid contineret omnino nescitur ⁽³⁾; sic meretur ab huius rei ratione penitus exulare.

E questo basti intorno al secondo punto; chè del resto ormai è tal foggia di consolazione affatto disusata.

Solo deesi avvertire che se Solone suggeriva di cercare conforto ai propri ne' lutti altrui, non fe' così Paolo Emilio, che volle invece ricadessero sopra di sè le sventure che minacciavano il popolo romano.

Verum Solon remedium doloris invenit dolentem in dolentium coronam, velut in theatrum quoddam, inducere, quo visis 20 dolentibus ad sui doloris patientiam hortaretur ⁽⁴⁾. non autem sic Emilius Paulus, qui de duorum filiorum morte, quorum unus quarto ante suum triumphum die, alter post illud honoris triduo decesserunt, se non luctibus aliorum consolatus est, sed reipublice felicitate. inquit enim ad populum: cum in maximo pro- 25 vectu felicitatis vestre, Quirites, timerem, ne quid mali fortuna moliretur, Iovem optimum maximum Iunonemque reginam et Minervam precatus sum, ut si quid adversi populo romano immineret, totum in meam domum converteretur. quapropter

4. A eadem uni] A vini 9. A reca due volte contrarius 11. A exagregacionem
14. A deridebat; poi quod cancellato e corretto in hoc e così sic mutato in quod 17. A nesciret
20. A omette in 24. se] A sed 26. G^I qui 27. G^I moliletur

(1) Cf. Cic. *Tusc.* I, xxxiv, 83.

(2) IUVEN. *Sat.* X, 28-30; ma nel 2^o v. per « a » il testo dà « de » e nel 3^o per « alter » « auctor ».

(3) Cf. *Institut.* IV, III, De lege

Aquila XII: « Caput secundum legis Aquiliae in usu non est ».

(4) Cf. VAL. MAX. op. cit. VII, II, ext. 2.

bene habet. annuendo enim votis meis id egerunt, ut potius casum meum doleatis quam ego vestrum ingemiscerem⁽¹⁾. et quid? credis hunc virum consolationem habiturum fuisse, quod Solon voluit, in luctibus aliorum?

5 Sed veniamus, obsecro, ad tertium illud caput, quod, iudicio meo, plus habet forsitan rationis, cum videlicet admonemur frustra confici merore summam esse stulticiam, cum intelligamus nichil omnino posse proficere. nam mortuos flentibus id dici potest quod apud Terentium legitur:

10 Ille reviviscet iam nunquam⁽²⁾.

at ego contra hoc dicebam: desperatio rei, quam amiseris, auget aggravatque dolorem. hoc est enim quod gravius pungit coquitque vehementius non temporaliter scilicet rem, quam defleas, sed perpetuum amisisse⁽³⁾. nunquid hoc non est verissimum, mi
15 Francisce? dolebisne minus si discedat a te filius vel amicus nullo tempore rediturus, quam si post aliquot annos speres eum, quanvis longum abierit, reversurum? non crediderim quod hoc neges, licet contradictionis avidissimus videare. quis enim tam amens, qui non hoc sine contentionis obstaculo fateatur?
20 et quid? finge, si placet, filium amici tui prelio, de quo paucissimos evasisse fama sit, interfuisse teque consolatorem adesse patri. nonne consolationis statum fundabis in eo, quod sperare possit eum non esse mortuum, sed vel evasisse post modicum temporis reversurum aut relatum in captivorum numero vivum
25 esse iubebisque sperare meliora? nonne, licet de morte sis certus, quam illum videas ignorare, tacebis gravius et eternum damnum et spem fovebis suam, nec permittes, abutens ignoratione sua, de salute filii desperare? an eris ei mortis, de qua sit dubius, affirmator? non crediderim, ne turbatum atque mestum vehe-
30 mentius turbes et efficias mestiozem. ut his exemplis et ratio-

Certo a lui non avrebbe recato conforto coi suoi argomenti Solone!

In terzo luogo si afferma esser somma stoltezza abbandonarsi al dolore quando questo non reca verun profitto,

mentr' egli osservava che appunto accresce cordoglio il pensiero dell'irreparabilità della sventura sofferta.

Or come si può metter in dubbio la verità di cote-st' asserto?

Non cuoce forse meno il lasciar un amico se si conserva la speranza di rivederlo?

E se qualcuno ignora la sorte di un proprio figlio combattente,

si addurrà a consolarlo la certezza che è spento o non piuttosto la speranza che ancor viva?

E se la morte è sicura si paleserà tosto o si terrà piuttosto celata con inganno pietoso?

2. A omette meum e dà vestro 3. A consolantem G^I quam 16. post] A potes
17. A credideram 18. A conditionis 22. A sperarem 27. A suas corretto in suam
28. G^I sis 29. A mestus

(1) VAL. MAX. op. cit. V, x, 2.

(2) TERENT. *Hecyra*, III, v, 465.

(3) Cf. p. 419 di questo volume,

rr. 15-18.

La speranza insomma lenisce i dolori; mentre la disperazione li aggrava.

Giacchè la volontà indifferenza con cui i mercanti apprendono i naufragi delle merci loro non è che una prova della cupidigia onde son pieni, la quale pensa a riparare con nuovi lucri i danni toccati.

Anche non vale a recar conforto l'eccitare chi duole a riconoscere l'irreparabilità della sua disgrazia.

Da questo pensiero null'altro proviene che nuovo argomento d'afflizione.

Deriva difatti ad un ammalato conforto dalla speranza di guarigione,

onde questa speranza si suole alimentare in lui anche se è del tutto infondata;

ma nè Cicerone nè Seneca nè gli Stoici tutti potrebbero per consolarlo dimostrargli essere incurabile il male di cui soffre,

nibus pateat spem gravissimos allevare dolores et contraria ratione consequens esse desperationem etiam levissimos aggravare. nec dicas mercatorum exemplo submersis ponto mercibus sapienter eos pronunciare solitos: de alio cogitemus. non enim se consolantis est illa vox, sed avaros continuantis affectus; non 5
abolentis iacture damnum, sed se dirigentis ad lucrum. etenim, ut inquit Satyricus:

Ploratur lacrimis amissa pecunia veris (1);

ut non credas illa verba consolationis esse, sed consilii, nec respicere preterita, sed considerare futura. nec te non confessum 10
iri puto consolatorem, qui ratione tertii capitis dolentem aliquem alloquetur, in hoc offendere posse, quod sine remedio dixerit casum esse ferendumque quod reparari non queat et stultum esse, ut tu ipse dicis, in murum caput vel in stimulum calces (2). nam tametsi quibusdam persuadeant hec, gravius vero dolentibus, dum 15
ea vel animadversa considerant vel cum ea, si forsitan non cogitent, admonentur, quasi puncturas adiciunt; non levant, sed addunt pondus et altius penetrantes impatientie iaciunt fundamenta. dic michi, Francisce, egrotat amicus gravique correptus morbo grabatulo detinetur. accedunt medici, explorant naturam 20
hominis, vite consuetudinem, complexionem, etatem et demum qualis egritudo sit iudicant et discernunt. iubent sperare salutem. nonne gratulabundus hortaberis et letus infirmum? sin autem mortem predixerint aut infirmitatis longitudinem et incurabilitatem cum suspitione moriendi, nonne responsa subticens spemque 25
vultu simulans (3), finges oppositum, ne dolorem adicias patienti? vellem te tunc videre, carissime mi Francisce, vellem adesset omnis Stoicorum turba; vellem adesset Cicero; vellem esse presto Senecam Cordubensem, ut viderem quod sumeretis in consolatione principium qualeque faceretis super certitudine mortis 30

2. A gravissimos allevare; cancellato per *sostituirvi* levissimos agravare (sic) 6-7. A et ut enim inq. 10. G^I se 13-14. G^I stulte e pone esse dopo dicis 14. A omette il secondo in 16. A forte 27. G^I nunc 30. A faceritis

(1) IUVEN. Sat. XIII, 134.

(3) Cf. VERG. Aen. I, 209.

(2) Cf. TERENCE. Phorm. I, II, 77-78.

Diventa un membro per sbloccare questa pagina web

FORGOTTEN BOOKS MEMBERSHIP COMPLETA

797,885 libri!

**Tutto ciò che puoi
leggere a soli
\$8.99 al mese**

Continua

*Politica di equo utilizzo



esso e prima e nel momento del dolore e dopo di esso può darci solo forza e costanza.

Da lui si debbon di più accettar i mali come si accolgono i beni;

e sopportarli con rassegnazione, sapendo che egli non vuole se non il nostro vantaggio.

Questa fiducia nella bontà divina rende tollerabile il pensiero della nostra fragilità; fa considerar senza importanza che si muoia prima o poi:

anzi divengono mercè sua degni d'invidia coloro che più presto scambiano coll'eterna l'esistenza terrena;

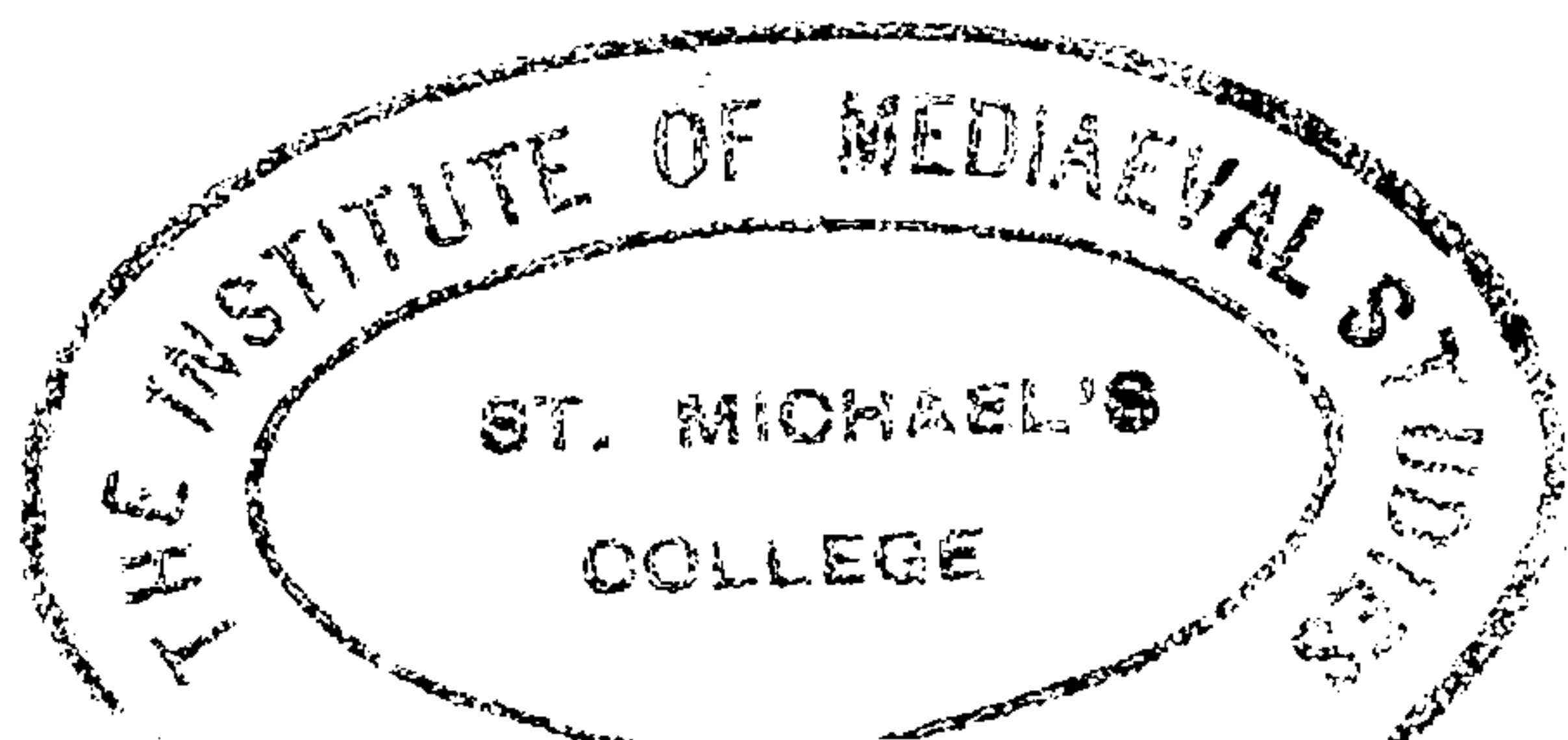
e toglie ogni orrore all'irreparabilità della morte, perchè anche questa ci appar come voluta da Dio e quindi necessaria.

Basti ormai intorno a questo argomento quanto ha scritto sin qui.

Francesco vegga da sè quel che gli pare da accogliere.

pienterque, imo sapientissime cuncta provideat, ante tempus ad-
discitur, sentitur in tempore; post tempus autem experientia
previa fideique constantia roboratur. in eo quidem, de cuius
manu tot suscepimus bona, patienter suscipere debemus et mala;
tantoque magis, quoniam ipse solus novit, non solum ex malis 5
nature vel fortune, sed etiam ex malis culpe, quia summa bonitas
est, elicere bona, ut nec mortem nec alia que fieri solemus,
licet mala sint, ferre lugubriter vel cum molestia debeamus, sed
illam bonitatem, que nichil facit nisi bonum et bene, nostrarum
mentium oculis intuentes, non stulte vel male damnare quod 10
fecerit, sed sapienter atque benigne tolerare, quia fecit. metuenda
potius sunt, imo tremenda, si qua permulcent, ne sint esca diaboli
neve sic nos capiant atque delectent, quod omnium bonorum
auctoris faciant oblivisci. hec consideratio divine bonitatis facit,
ut nemini molesta sit humana fragilitas atque condicio nulliusque 15
sit pretii vel momenti tardius aut citius mori, cum vite finem
esse constet ad illud summum principium revenire, quo fit ut
morientibus gratulandum, non compatiendum sit et illis magis
qui compendiosiore vite tractu velocius rapti sunt. quoniam
quicquid illa bonitas efficit; facit etenim omnia; non potest esse 20
dissimile facienti nec esse penitus nisi bonum. non etiam debet
quod irreparabile Deus esse voluit nos movere, quoniam certa
debeat esse nostra cecitas, quod Deus, si bonum esset, talia fe-
cisset hec, quod restaurandi possibilitas non deesset. que cuncta,
si recte ponderaveris, optime quidem probata sunt apud philoso- 25
phos, quos tanti facis, et in consolationibus illis non desiderari
non possunt. et hec nunc sufficient ad ea que rescribere placuit,
ingerendo michi necessitatem latius illa que scripseram dispu-
tandi. tibi autem et musis, ut ita loquar, tuis determinationem
omnium derelinquo. quod autem conaris ostendere Ciceronem 30
et alios veram in Deo consolationem esse, nescio tamen quibus
mediis, putavisse, tale quidem est, ut tecum nolim disserere, spe-
rans quantum id veritate careat te nullatenus ignorare.

7. A deflare 10. A oculos corretto in oculis e stultie corretto in stulte, dopo il quale dà un t cancellato. 11. G^I quod 13. A quia 16. A omette mori 19. A tractatu
24. G^I hecque A restauranda 28. A ingrer. - necessitudinem e in margine: aliter necessitatem
29. autem] A tamen 32. M² G^I omettono mediis G^I nol. tec.



Si magister Antonius, ad quem responsum et tractatum ordina-
naveram De tyranno, vivit et presto est, tradas, precor, eidem,
ut scripsi. sin autem decessit, ut scribis,

metasque dati pervenit ad evi⁽¹⁾,

5 cupio receptum esse in gloriam, quam optamus⁽²⁾; et hoc casu vel
etiam si non esset in partibus, tecum sit; hoc tamen pacto, quod
revideas corrigasque, sique foret ibi quippiam intolerabile vel absur-
dum, remittas atque rescribas, ut ad tui iudicii regulam et cor-
rectionis formam in sue nativitatis scriptureque principio reducatur.
10 in omnem tamen eventum volo potius latere quam edi. tu ta-
men rei consule, quod bonum est in oculis tuis. vale, nec me
posthac ad similis necessitatis articulum, precor, urgeto. Florentie,
nono kalend. martias.

Se maestr' Antonio per cui scrisse il *De tyranno* è vivo ancora, voglia trasmetterglielo: se poi non è più tra i viventi,

oppure s'è allontanato da Padova, ritenga lo Zabarella il suo libro, ma lo corregga e gliene comunichi il suo giudizio e ne faccia quello che gli pare opportuno.

V.

15 A SER CASTELLANO D'UTINELLO CASTELLANI DA SIENA⁽³⁾.

[M², c. 62 B; G¹, c. 45 A.]

Castellano Utinelli de Senis.

VIR egregie. scribit michi compater meus ser Iacobus Manni,
vir quidem optimus cuique cuncta debeo que debere potest
20 amicus amico, quod a me tibi desideras responderi dicitque

Firenze,
13 marzo 1401?

Ser Iacopo Manni, ottimo amico suo, gli scrive ch'ei brama aver da lui risposta

6. A dà etiam cancellato. 8. A scribas 17. Così M² G¹.

(1) VERG. *Aen.* X, 472.

(2) Intorno ad Antonio d'Aquila veggansi le note all' ep. XXIII del lib. XI, p. 422 di questo volume.

(3) Tra que' nostri buoni notai del secolo XIV, soliti a ricercar negli studi uno svago alle fatiche spesso ingrato della lor professione, andrà annoverato d'ora innanzi anche colui al quale la presente è diretta. Nato in Siena da un Utinello di Cenni di Castellano da Monticiano (Val di Merse; cf. REPETTI, op. cit. III, 569 sgg.), di famiglia popolare, ma non ignobile, Castellano non doveva avere ancora raggiunto, quando volle e riuscì ad

entrare in rapporto col S., i trent'anni, perchè soltanto nel 1393 egli aveva superate le prove necessarie per trovar posto nel collegio de' notai, come risulta dall'atto originale dell'elezion sua, che si legge tra le matricole de' notai nell'Archivio di Stato di Siena (C, 7, 79, *Univers. de' notari, Matric. 1341-1535*, c. 118 A) ed è del tenore seguente:

In nomine Domini amen. anno Domini millesimo .ccclxxxiii., indict. secunda, die .xvi. mensis decembris. ser Castellanus, filius Utinelli Cennis Castellani de Monticiano, civis senensis, ut dixit, presentatus per ser Iacobum Iohannis Fachalume notarium, civem senensem, coram sapientibus viris ser Galganum (*sic*) Cerboni et ser Blaxium (*sic*) Pacis Massi, duobus ex consulibus

di due lettere che gli inviava; una sola però gli è giunta,

quod duas michi tuas litteras trans mittebat⁽¹⁾. ego vero solum unas accepi, datas Senis idibus februarii, quas de manu cuiusdam cursoris in introitu presentis mensis traditas letus legi et in tui

2. M² G¹. unam

universitatis Iudicum et Notariorum civitatis Senarum, presens (?) et avertenter se submisit universitati Iudicum et Notariorum civitatis Senarum et pro supposito et submisso dicte universitati haberi voluit et iuravit in manus dictorum consulum ad sancta Dey evangelia, corporaliter manu tattis (sic) litteris, offitium et ministerium notarie bene et legaliter exercere bona fide et sine fraude toto tempore vite sue in civitate Senarum et alibi ubique locorum et stare et parere mandatis dominorum consulum dicte universitatis presentium et futurorum et observare omnia statuta et ordinamenta dicte universitatis, fatta (sic) et que fient in futurum et omnia facere que tenetur et debet; pro quibus (sic) omnibus se solempniter obligavit &c. et pro eo ser Iacobus Iohannis predictus se solempniter obligavit eius precibus et mandato. et solvit ser Iohanni Gori camerario pro parte sue approbationis .III. libr. d.

Et ego Iohannes Gori notarius senensis et nunc notarius et camerarius dicte universitatis de predictis fui rogatus.

Or come avvenisse che dopo esser stato così regolarmente ammesso a far parte dell'università de' notai nel 1393, la sua nomina non riuscisse approvata dal Consiglio generale dell'università stessa se non cinque anni dopo e precisamente il 13 luglio 1398 (cf. *Matr. cit. c. 122 A*), mal sapremmo spiegare. Fatto è ad ogni modo che appunto in codest'anno noi lo vediamo figurare per la prima volta nelle deliberazioni del concistoro come notaio del capitano del popolo e coadiutore del cancelliere del comune (Arch. di Stato in Siena, *Deliber. del concist. 196*, settembre-ottobre 1398) e che d'allora in poi negli atti pubblici il suo nome fa ad ogni tratto ricorso. Così addì 10 ottobre dell'anno medesimo egli è tra i cittadini eletti « ad faciendum « cernas notariorum civitatis et vicar. « terrarum et locorum civitatis Sen. »; ed il 23 dello stesso mese vien scelto ad eleggere il nuovo podestà; *Delib. cit. 196*, cc. 23 A, 32 A e cf. c. 28 A.

Nel dicembre è estratto tra i « popola- « res » del terzo Città, che dovranno far parte per il venturo semestre del Consiglio generale (*Delib. cit. 197*, c. 61 B) e nel gennaio 1399 vien riconfermato « coadiutor consistorii et notarius ca- « pitanei populi » (*Delib. cit. 198*, c. 1 A), del quale ufficio appare rivestito anche nel bimestre successivo; *Delib. cit. 199*, c. 1 A. Nell'aprile però, dovendosi inviare dai Senesi un'ambasceria a Venezia « pro pace tractanda », si delibera d'aggiungerle come notaio Castellano (*Delib. cit. c. 10 B*); il quale, partito il 16 del mese stesso, non ritornò in patria che il 9 settembre, avendo nel viaggio prestatì parecchi servigi al comune, che nell'ottobre rimborsar gli fece le spese da lui sostenute; *Delib. cit. 202*, c. ultima. Appena restitutosi in Siena riassunse il solito ufficio di coadiutore del cancelliere per i mesi di novembre e dicembre (*Delib. cit. 203*, c. 1 A); ma sulla fine del bimestre ottenne licenza di recarsi fuori di città per quattro giorni senza perdita dello stipendio (*Delib. cit. c. 18 B*, 20 dicembre): e di più riescì estratto « ad officium « assessoris ». Infine nel maggio-giugno del 1400 conseguì « prima vice », com'egli stesso scrive, il grado di notaio del concistoro e, tutto lieto di questa dignità, ne stese gli atti con molta eleganza calligrafica, premettendo ad essi un'ampollosa invocazione alla Trinità, che porge nuova testimonianza delle sue velleità letterarie; *Delib. cit. 206*, Liber ser Castellani Utinelli Castellani, notariorum consistorii. Il 28 maggio poi la sorte volle di nuovo favorirlo,

(1) V. nota 1 a p. 481.

Diventa un membro per sbloccare questa pagina web

STORIA

Decine di migliaia di importanti fonti storiche, molte precedentemente introvabili, sono ora disponibili per la prima volta mediante la membership completa a Forgotten Books.

Accesso Illimitato
\$8.99 al mese

Continua

*Politica di equo utilizzo



e non parli perciò di lui in modo diverso da quel che è conveniente;

ma lasci da parte siffatte inezie e non violi le regole della grammatica per onorarlo.

Or per venire a ciò che egli scrive dee dappprima rifiutare le lodi eccessive di cui l'ha fatto segno affermandosi felice di esser nato in tempo in cui cotanto poeta fiorisce.

O forse Castiglano ha voluto nascondere il vero pensiero suo sotto simile iperbolico elogio?

Comunque sia di ciò, rispetti la verità e nulla affermi che ad essa contraddica.

Chiede egli dunque come si spieghi che Boezio dopo aver fatto dalla filosofia allontanare le muse, volendo con ciò significare che abbandonava le forme poetiche per le filosofiche,

non aliter de me loqui te deceat quam ad me, nec unquam sine peccati macula mendacium dici posse. quod si feceris, ut debes et opto, non mecum ulterius his ineptiis abuteris, nec solocismum, honoris exhibendi gratia, mecum loquendo committes, sed congrui rectique sermonis elegantiam observabis⁽¹⁾. quod si 5 posthac in isto, quem non duco parvum errorem, perstiteris, saltem ulciscar iniuriam denegando responsum. plus enim michi placet nuda veritas quam assentatio phalerata.

Nunc autem ad tua scripta revertar. et omissis que nimis alte de me sentiens in laudes accumulatas meas; que, cum falsissime sint, nec decet nec expedit ventilare; quis te gratulari ferat, quod natura, sicut ais, omnium artifex, te tanti vatis tempore nasci voluit et vixisse, quasi sim felicitas quedam et nostri seculi sospitator? quis te ferat, inquam, hoc dicere vel sentire? verum tu te forte videns hoc esse falsissimum, adumbrata quadam falsitate, si sciens id feceris, vaferrime callideque falsum, ut est, advertere recte sentientibus reliquisti. dicis enim hoc voluisse naturam, quam non agere voluntarie, sed necessario physica ratio vult et sanctissima theologia. si de nature voluntate pendet enim hoc, quod gratularis et gaudes, cum eius rei 10 nulla sit voluntas, totum id quod asseris sequitur esse falsum. sin autem, ut potius reor, modus ille loquendi fortuito tibi, dum scribebas, occurrit, scias volo te in verum, dum falsum scriberes, incidisse. inexpugnabilis equidem veritas est et quam sit impossibile sic occulere, quin emergat; in ignis quidem 15 modum cum obtegitur aut emittit flammam aut fumat. tu veris assuesce, precor, nichilque fingas, etiam ut verum asseras, quod sit falsum. nulla quidem maior pestis esse potest in vita quam habitus falsitatis atque mendacii.

Et ut ad id quod petis veniam, dicis Boetium a Philosophia 20 reprehensum propter elegiacum carmen nugis scenicis et amatoriis aptum sermonibus inceptum stilum voluisse relinquere dicta-

²³ G^I recurrit ²⁶ G^I omette aut - flammam

(1) Sull'avversione del S. per il corso altrove; cf. lib. VIII, ep. x; « voi » abbiamo già largamente di II, 405.

menque ad stilum philosophicum retorquere moxque velut inconstantem et varium usque in finem operis quod dimittendum decreverat resumpsisse. hec, ni fallor, dubitatio tua est. sed dic, queso, ubinam stilum quem inceperat damnavit seque dimissurum
 5 esse professus est? an quia Philosophiam introduxerit musas scenicas increpantem: sed abite potius Sirenes usque in exitium dulces; cogitas Boetium stilum metricum abiectis? non consideras que mox Philosophia ipsa subiunxit: meisque eum musis curandum sanandumque relinquit? ⁽¹⁾ nunquam enim carminum
 10 vides eum amisisse propositum, quandoquidem se curandum musis philosophicis reservabat. nam de carminis varietate quid attinet dicere, cum de poetice ratione sit nunc uno metri genere nunc pluribus uti? respice *Tragicum*; considera comicos Plautum atque Terentium; vide Flaccum in *Odis*; vide super omnes Mar-
 15 tianum Capellam, quem maxime Boetius imitatus est ⁽²⁾. adde, si placet, M. Valerium Martialem, adde Sidonium nostrumque cultissimum Claudianum ⁽³⁾, vide Catullum; adde, si tibi videtur, Ennodium; et, ut ad antiquiores redeam, Ausonium Maximum ⁽⁴⁾, sique recensendum inter poetas iudicas, adicias et Alanum ⁽⁵⁾, Pro-
 20 sperum atque Prudentium. nullum istorum invenies stilum uniformiter statuisse; Vulterranusque noster Persius sic incepit, ut finito prooemio ad incepti carminis elegantiam non rediret. quorum auctoritas a varietate carminum et prosarum intermixtione debet, etiam te iudice, plus quam abunde criminatum defendere
 25 Severinum, qui siquidem monitus a Philosophia taliter dimisit scenicas illas meretriculas, quod ille chorus increpitus deiecit humi

abbia non pertanto continuato per tutta l'opera sua a mescolar i versi alla prosa.

Ma qui è da fare una distinzione: se la filosofia scaccia dal capezzale dell'affitto suo discepolo le muse sceniche,

vuol per altro affidare la cura di consolarlo alle proprie camene.

La varietà delle forme metriche adoperata da Boezio è poi conforme all'uso de' poeti, e basti citare Seneca, i comici, Orazio e singolarmente Marziano Capella; cui si possono poi aggiungere Marziale, Sidonio, Claudiano, Catullo, Ennodio, Ausonio, e, venendo più giù, Alano, Prospero, Prudentio,

a tacere di Persio.

Or se tanti illustri poeti hanno mescolato le forme metriche tra loro o colla prosa,

come si potrà accusar Boezio d'aver fatto altrettanto?

6. *G¹* dopo abite dà ab che poi fu cancellato. 8. *M² G¹* cum 9. *G¹* curandis corretto poi in curandum 18. *G¹* Aufinium

(1) BOET. *Phil. cons.* I, I, 35.

(2) Affermazione questa un po' audace, sebbene non contraddetta dalla cronologia.

(3) Chiama « noster » Claudiano, perchè anch'egli, come tutti gli scrittori fiorentini del Trecento, credeva suo compatriota il poeta alessandrino; cf.

HORTIS, *Studi sulle op. lat. del Bocc.* p. 410.

(4) Ausonio si chiamò veramente « D. Magnus Ausonius ».

(5) L'indole severamente filosofica dell'opera maggiore di Alano, l'*Anticlaudianus*, rende incerto il S. se al teologo di Lilla possa spettare il titolo di poeta o non piuttosto quello di filosofo.

D' altronde ei non torna mai a parlare delle muse scacciate,

le quali non vogliono già rappresentare la poesia, in genere, come taluno falsamente crede, ma soltanto quella che è lasciva e corrompitrice.

La vera poesia invece reca aiuto efficace alla filosofia, come ne dà prova Orazio;

mestior vultum confessusque rubore verecundiam limen tristis
 excessit⁽¹⁾. et quando vel ubi reperies per totius libri tractatum
 ipsum Boetium ad id genus carminis cum simili querimonia re-
 divisse? ut non videam quid levitatis auctori gravissimo possit
 imponi, quanvis multos viderim ignorantes increpationem illam 5
 musarum ad ignominiam poetice revocare, parum considerantes
 verbum illud: meisque eum musis curandum sanandumque relin-
 quite; quod quidem ab omni calumnia poesim vindicat et tuetur.
 etenim eadem Philosophia cum dixisset: adsit rethorice suadela
 dulcedinis, que tunc tantum recto calle procedit, cum instituta no- 10
 stra non deserit cumque hac musica laris nostri vernacula nunc
 leviores nunc graviores modos succinat⁽²⁾; musicam dixit propter
 poeticam, cui proprium est carminibus semper uti. quod autem
 philosophia poeticam impleat, audi quid huius scientie precepta
 tradens Flaccus monet. docens enim, 15

Unde parentur opes, quid alat formetque poetam,
 Quid deceat, quid non, quo virtus, quo ferat error⁽³⁾;

subinfert:

Scribendi recte sapere est et principium et fons:
 Rem tibi socratice poterunt ostendere carte⁽⁴⁾. 20

sicchè, come quando da essa si discosta è degna di biasimo,

comune quidem est tam rethorice quam poesi, ut tunc tantum
 recto calle procedant, cum philosophie, hoc est sapientie, instituta
 non deserunt; ut, sicut vituperandum est poema, quod philosophie
 precepta non redolet, et

versus inopes rerum nugeque canore⁽⁵⁾, 25

merita lode allora che ne calca le orme.

Non deve infatti la poesia mirar solo a dilettere, ma anche ad istruire

sic laudandum quod iuxta philosophie rationem carmen com-
 positum est. nam cum prodesse velint aut delectare poete⁽⁶⁾,
 quod solum ad delectationem spectat, si sit passionibus excitandis
 accomodum, quale quidem erat primum illud Boetii carmen, a

7. *M*² *G*^I cum 9. *G*^I absit 19. *M*² *G*^I omettono et dopo est

(1) BOET. *Phil. cons.* I, I, 40.

(2) BOET. *op. cit.* II, I, 20.

(3) HORAT. *Ep.* II, III, 307-308.

(4) Id. *ibid.* 309-310.

(5) Id. *ibid.* 322.

(6) Id. *ibid.* 333.

Diventa un membro per sbloccare questa pagina web

FORGOTTEN BOOKS MEMBERSHIP COMPLETA

797,885 libri!

**Tutto ciò che puoi
leggere a soli
\$8.99 al mese**

Continua

*Politica di equo utilizzo



Egli però non riesce a comprendere come possa affermarsi che solo per i pazzi e gli scemi v'è felicità in terra.

verum nescio videre rationem, que moveat illos dicere solum fatuis et dementibus bonum esse⁽¹⁾. si nichil, ut aiunt, curant quicquid eis contingat prosperi vel adversi, si non desiderant opes, non

raviglia pertanto che l'importanza di ser Iacopo andasse crescendo e che addì 3 settembre entrasse nel numero de' sapienti del concistoro; l'8 ottobre, non potendo Meo di Giovanni Giuntini recarsi a Firenze ambasciatore coi sette suoi colleghi, fosse a costui sostituito (*Delib. cit.* 196, cc. 5 B, 21 B); che il 28 novembre ei trovasse per volontà de' priori luogo anche tra i nobili e prudenti cittadini, eletti in sapienti per lo Studio; *Delib. cit.* 197, c. 17 A.

Nè meno affaccendato intorno al pubblico bene ci appare l'anno appresso, fecondo per Siena di così grandi novità, quali furono la sua sottomissione al Visconti e la guerra mossa a Firenze. Quel che del Manni ci raccontano i documenti basta invero a renderci persuasi com'egli, deposto ormai ogni residuo dell'antico attaccamento per Firenze, trascinato dalla passione politica, che acciecava i suoi compatrioti, si fosse dato anima e corpo al partito di coloro che in odio alla potente ed invisa vicina s'acconciavano a tollerare la perdita della libertà, a farsi schiavi del duca di Milano. Eletto de' sapienti del concistoro per il terzo Città nel primo bimestre (*Delib. cit.* 198, c. 1 A), egli riprende lo stesso ufficio ne' mesi di maggio e di giugno; anzi il 13 maggio appar nominato tra i cittadini cui s'affida di provvedere « circa augmentum introituum et expensarum diminutionem »; *Delib. cit.* 200, c. 6 B. Pochi giorni dopo (26 maggio) ei si reca con Giovanni Bandini ambasciatore a Gerardo d'Appiano, certo per congiurare ai danni della comune nemica, Firenze; e non appena tornato (1 giugno) vien proposto dai priori come altro degli

ambasciatori al Visconti; ma nello scrutinio del Consiglio del popolo il suo nome è respinto; *Delib. cit.* 200, c. 11 B, e cf. c. 45 B. La sorte però s'incarica di compensarlo undici giorni appresso, perchè, fattasi l'estrazione del nuovo ufficio per i mesi di luglio e d'agosto, egli riesce eletto in capitano del popolo; *Delib. cit.* c. 13 B; cf. 201, c. 1 A.

Era quello un momento grave per Siena. La fazione favorevole al Visconti potevasi ormai dir padrona della città, dove i commissari ducali avevano già messo il piede, maneggiando a modo loro ogni cosa; Andreino Trotti, senatore, Guido da Bagno, Bernardo da Strada, ecco i veri signori gli altri, i Senesi, « senza costoro po « cho o niente possono fare », scriveva sfiduciato il 22 giugno Silvestro di Michele Nardi, ambasciator fiorentino, ai priori, che avevano tentato di combattere fino all'ultimo l'influsso del Visconti; Arch. di Stato di Firenze, *Signori, Legaz. e Comm., Rapporti d'oratori*, II, c. 30 B. Date queste condizioni, il Manni dovette mostrarsi nella dignità sua duttile strumento de' ministri di Giangaleazzo, i quali cercavan ogni modo di soffiare nel fuoco e provocare un'aperta rottura tra Siena e Firenze. Nè ci fu d'uopo di molta fatica per riuscirvi; chè il 29 settembre, deposti gli infingimenti ed il diplomatico riserbo, la Signoria fiorentina, in risposta alle accuse mosse da Pietro da Candia, l'arcivescovo milanese, oratore in Siena del suo padrone, scagliava contro i Senesi quella fiera epistola, una delle più vibrante che sian scese dalla penna del S., la quale

(1) V. nota 1 a p. 487.

honores, non torquentur invidia, non voluptates querunt nec irri-
tantur aliis quibus sui compotes delectantur et ob hoc gaudent,
gaudent profecto bruta, gaudent arbores lapidesque, qui talia nec

1. *R¹ nec dinanzi a volupt.* 2. *G¹ suis*

comincia: « Iam per ultra decennium,
« vos Senenses, nullis veris aut iustis
« causis contra Florentiam dedignati,
« tyranno nequam Ligurie voluistis
« temerariis ausibus adherere... ». E
non senza rammarico certamente il S.
avrà dovuto inscrivere in fronte a
questa bellicosa invettiva il nome del
suo vecchio amico!; cf. cod. Ambros. B
123 sup., c. 226 B, Epistola Col-
lucii ad Iacobum Mani (*sic*) ci-
vem senensem.

Ritornato nel settembre semplice
cittadino, il Manni non cessa per que-
sto d'impiegarsi con zelo in pro del
comune. Il 5 settembre egli viene
eletto « ad conferendum et pratican-
« dum cum commissariis domini ducis
« Mediolani »; il 16 proposto una se-
conda volta come ambasciatore al
Visconti; ma per la seconda volta
dal Consiglio generale lasciato in di-
sparte; *Delib. cit.* 202, cc. 3 A, 7 A.
Il 2 novembre lo rivediamo de' sa-
pienti del concistoro; ed il 12 del
mese successivo i priori a Giovanni
Bandini ed a Mino Cicerchia, incari-
cati di deliberare intorno alle grazie
da chiedersi al duca, ai capitoli da lui
mandati ed alla risposta da fargli, ag-
giungon terzo ser Iacopo; *Delib. cit.*
203, cc. 2 A, 15 B. Stabilito defini-
tivamente il dominio visconteo col
1 gennaio 1400, ser Iacopo ci ricom-
parisce dinanzi rivestito pur sempre di
varie e delicate incombenze; così il
2 luglio è de' Dodici; il 21 dello stesso
mese trova luogo nella commissione
de' tre notai, « qui sic electi teneantur
« et debeant invenire et in puncto re-
« ducere omnia et singula iura, que
« comune Sen. habet et habere videtur

« in quibuscumque terris et locis, que
« occupate et detente fuissent a qua-
« cumque persona, loco et collegio,
« occasione et ratione quacumque »;
Delib. cit. 207, cc. 4 A, 15 B. An-
che nel settembre si ricorse ai suoi
lumi « pro scrutinio capse masse ci-
« vitatis », e nell'ottobre per inquisire
sopra certa congiura scoperta in Asi-
nalunga; *Delib. cit.* 208, cc. 4 A, 5 A.
Il 6 novembre è tra i cittadini chia-
mati a risolvere il grave problema di
scemar le spese ed aumentare le en-
trate; *Delib. cit.* 209, cc. 5 B, 6 A.
Col 1 gennaio del 1401 ha posto di
bel nuovo ne' sapienti del concistoro;
l'11 è nominato de' quattro destinati
« pro faciendo mitti in libro Caleffi
« scripturas comuni pertinentes, ut eis
« videbitur »; ed il 29 gli viene affi-
data un'ambasceria presso i Lucchesi;
Delib. cit. 210, cc. 3 A, 13 A.

In mezzo a tante brighe ser Iacopo,
c'è quasi da stupirsi, trovava an-
cora il tempo d'occuparsi di studi e
non solo incoraggiava a coltivarli i
giovini di buona indole, come ad
esempio il Castellani, da lui messo
in relazione col S.; ma, secondochè
ci apprende quest'epistola, che noi
assegniamo, basandoci sul luogo che
essa tiene in M², al 1401, piacevasi a
comporre egli stesso delle scritture,
che poi sottoponeva al giudizio del
suo vecchio e glorioso amico, del quale
gli odî politici tra le due città, a gran
pena raffrenati dopo la « finta e mala »
pace di Venezia, non gli impedivano
di coltivare con premura affettuosa la
relazione.

(1) Il Manni aveva, per quanto si
può ricavare da queste parole del S.,

Se non si com-
muovono per al-
cuna delle cose che
ne' sani sogliono
eccitar tanta com-
mozione, e per ciò
godono, godono
nell'istesso modo
i bruti, le piante
e le pietre.

E poichè la parte più eletta dell'uomo è l'intelligenza, che permette di primeggiare a chi la possiede sovra gli altri, non si dovrà giudicarne la perdita il peggiore dei mali?

Può forse dirsi un bene il non curarsi di nulla?

La bontà degli atti umani dipende dall'atto della volontà e della ragione, cioè dal libero arbitrio; or se i pazzi non l'hanno, non possono aver bene.

Ma è poi vera questa loro asserta indifferenza?

Non hanno per lo più invece smodate brame? Non forse gli uni ardonno d'ambizione, gli altri d'avarizia, altri ancora di lascivia,

sicchè i loro desideri escono dai confini del possibile,

sentiunt nec cognoscunt. cumque mens optima pars hominis sit eiusque vigor hominem super hominem evehat, nonne contra quod pessimum est homini dici debet amentia, que quibus contingit iumentis equiparat⁽¹⁾ eosque sub hominis rapit statum? quod si non malum homini, sed pessimum dementia est, quomodo potest affectis hoc vitio bonum esse? an nichil curare propter stulticiam bonum est? non certe. bonitas enim actuum humanorum ex actu voluntatis et rationis, qui liberum arbitrium est, pendet, quod quidem cum amentia nequit esse. si non cupiunt opes, si non ambiunt honores, si non ardent invidia, si voluptatibus non irritantur amentes; quod tamen omnino non credo; non ex electione provenit vel virtute; quamobrem bonum esse non potest. quid, si negaverim illa que dicunt et pro suo fundamento pretendunt? nonne, si contra perstiterint, edocebo cunctos ferme qui desipiant summum pontificatum aut imperium vel excellens aliquod dominium somniare, vel in illa mentis extasi magnas aiunt sibi deberi pecunias vel ad alicuius pulcerrime mulieris vel maxime domine concubitum vel ad summos civitatis honores quasi debitos evocari? mirum est videre taliter desipientium fantasias quamque tenaciter imaginationes affirmant suas, ut dicere necesse sit ipsos nedum illa concupiscere, sed tam ardentem optare, quod extra veri sensus latitudinem evagentur. unus reginam somniat Orientis⁽²⁾, alter nescio quam fatarum, alter asserit Sanctum Spiritum sibi loqui. quicquid tamen delirent

2. R^I non no (sic) 15. R^I decipiunt 16. R^I]ment (sic)

dettata una declamazione in cui prendeva in esame l'opinione di taluni, che, precorrendo Erasmo, tessevano l'elogio della pazzia.

(1) Cf. *Psalm.* XLVIII, 13 e 21.

(2) O vi sia qui una vaga allusione a que' fantastici racconti, cui Antonio Pucci, scrivendo l'*Historia della reina d'Oriente*, aveva qualche decennio prima data veste poetica? Non è impossibile infatti che le sue stanze fossero giunte all'orecchio di Coluccio, recitate da qualcuno di que'

« canterini », che, stipendiati dal comune, rallegravano gli animi de' priori seduti a mensa; cf. *Le poesie sulla natura delle frutta e i canterini del comune di Firenze nel Trecento* in *Giorn. stor. d. lett. ital.* 1892, XIX, 55 sgg. Coluccio era spesso volte invitato a questi pranzi; e nelle *Deliberazioni dei signori e collegi* occorre frequentemente la « licentia » accordatagli d'intervenirvi. Cf. così *Sign. e coll.* 26 luglio, 29 luglio 1389; 12, 14, 19, 22 marzo 1391 &c.

Diventa un membro per sbloccare questa pagina web

STORIA

Decine di migliaia di importanti fonti storiche, molte precedentemente introvabili, sono ora disponibili per la prima volta mediante la membership completa a Forgotten Books.

Accesso Illimitato
\$8.99 al mese

Continua

*Politica di equo utilizzo



come mai non si è veduto un perfetto sapiente, un uomo intieramente buono, un duce senza difetti, uno scienziato onnisciente.

nullum sapientem, nullum etiam bonum virum, nullum ducem perfectissimum, nullum in aliqua scientia sic summum, quod non possit ulterius penetrari. nullius adhuc facultatis omnis veritas reperta est, nimisque verum est illud Sidonii:

Verum si cupias probare, tanta
Nullus scit, michi crede, quanta nescit (1).

5

E che? stima egli forse che Virgilio sia in ogni cosa irreprensibile? Molti invece e di molte accuse lo fecero bersaglio;

et quid? credisne in omnibus irreprehensum aut irreprehensibilem fuisse Virgilium? de multis et a multis criminatus est, et sicut in quampluribus iure defensus, sic nonnulla fuerunt incorrectioni felicis Eneidos imputata. nolo super hoc insistere 10

ed è già segno d'imperfezione l'esser oggetto di biasimo.

sufficiatque quod imperfectionis est scire quod de pluribus accusetur. nam, ut omittam cetera, quis excusare possit Virgilium

Così, a cagion d'esempio, sbagliò il poeta, mettendo Erifile tra le vittime d'amore,

inter

quos durus amor crudeli tabe peredit,
Eriphylen,

15

Crudelis nati monstrantem vulnera,

retulisse? (2) non enim amore periit Eriphyle, sed avaricia, que scilicet Grecorum ducibus ituris ad Thebem virum latitantem, recepto, sicut optabat; Hermiones ornamento, prodidit et infastum aurum plus quam coniugem diligens indicavit. nam qui, 20 teste Servio, audeant vituperare Virgilium, quod mestam dixerit Eriphylen, cum eam potuerit legere non mestam, sed stygeram, hoc est nocentem, meo iudicio moventur inique (3). nam licet nocentissima fuerit vivens, mortua tamen, qualem Maro designat, crudelis nati monstrantem vulnera, non inepte describitur esse 25 mesta; quanvis proprie mestus sit qui natura et mente, non casu, tristis efficitur, a qua mente dicitur mestus atque mesticia (4). quod autem nullus unquam poetarum nec etiam Virgilius

sebbene a torto altri gli abbia rimproverato anche di averla detta «mesta»; il che invece si può difendere.

È lecito dunque affermare che nemmeno Virgilio fu

(1) SID. APOLLIN. *Carm.* IX, 342-343.

(2) VERG. *Aen.* VI, 442, 445-446.

(3) Cf. SERV. *Comm. in Virg. Aen.* VI, 445, ed. Lion, I, 382: « Vituperatur sane Virgilius quod mestam dixerit, quam στυγερὴν legit, i. e. nocentem [apud Homerum, *Od.* Λ,

« 325]... Immo vero odio dignam « et invisam; nam στύγῳ est odio « habeo et invisus sum, licet « moesta sit a Styge ».

(4) PAPIAS, *Lexic.* s. v. moestus: « Moestus naturaliter: tristis vero casu. « sunt enim natura animi & mentis: « unde metus, moestus ».

consumate perfectionis poeta fuerit, non minus audeam affirmare, quam de sapiente Cicero noster sentit. scribit equidem in libro De amicitia, cum Catonem Fannius dixisset, quia multarum rerum usum haberet, quod multa eius in senatu et in foro vel
 5 provisa prudenter vel acta constanter vel responsa acute ferebantur, quasi cognomen habuisse in senectute Sapientis: subiecit Lelius: sed, ut michi videtur, non recte iudicas de Catone: aut enim nemo fuit, quod quidem magis credo, aut si quisquam, ille sapiens fuit⁽¹⁾. nunc autem, cum tot et tanta de poeta loquerer, quot
 10 alia scripsi pridem epistola, non de poetarum aliquo, sed de poete perfectione teneas me sensisse. nam, ut ad Virgilium redeam, si quisquam unquam poeta fuit, ipsum non poetam solum, sed poetarum principem esse pronuncio, nec aliquem Grecorum excipio, non ipsum etiam Homerum, licet tota reluctet Grecia. nam, ut
 15 dulcedinem omittam sermonis, de qua iudex esse non possum, inventionis tamen elegantia, rerum et sententiarum maiestate et ipsa profunditate scientie nescio si Virgilio nostro Meonium vel aliquem alium anteponam. causentur licet Greci multa Virgilium ab Homero aut etiam ab aliis mutuasse et hoc firment taliter,
 20 quod astruant nullo modo talem fuisse Virgilium si non preexistisset Homerus, non credam ex hoc minorem reputari debere Maronem. sic enim Homerica sumpsit, ut sua faceret; sic et multa posuit atque fecit, quod dici nullo modo possint Homeri nec minora sint quam que videatur, ut arguunt, assumpsisse.
 25 sentio tamen alium recte, nisi fallor, tam latiali quam greco preferendum Homero, si latine potuisset, sicut materni sermonis elegantia, cecinisse⁽²⁾. nullum tamen consumate perfectionis habitu certum est poeticam imbibisse. non igitur tribuas michi, precor, quod vides nullis etiam peritissimis contigisse. quod autem sentire videris sine rerum omnium cognitione constare poetam, vide,
 30 precor, unde deducas. sed dicis: Cicero, quem allegas, ceterarum, inquit, rerum studia et doctrina et preceptis et arte constare,

perfetto poeta, come Cicerone ha detto che non esistette mai un perfetto sapiente.

Ma quand' egli mostrò di esigere tante qualità dal vero poeta, parlava teoricamente; perchè, ove il discorso cada su Virgilio, egli è d'avviso che non solo sia stato poeta, ma il principe de' poeti, non inferiore ad Omero,

sebbene i Greci affermino che da Omero molto abbia tolto; anzi dicano che se il cantor d'Achille non avesse esistito, non sarebbe stato tale quale fu quello d'Enea.

Ben fiorì più tardi un altro poeta, che avrebbe potuto superar Omero e Virgilio, se avesse poetato latinamente con tanta eleganza, quanta ne mostrò nel parlare materno.

Ma il Pierleoni sostiene che il poeta possa esser tale senza possedere cognizion piena di ogni cosa e si fonda su quel luogo

31. M² diducas

(1) Cic. *De amic.* II.

(2) L'allusione a Dante è chiaris-

sima; cf. del resto l'ep. x del lib. XI, p. 371 di questo volume.

di Cicerone, dove questi dice che in tutti gli altri studi si giunge alla meta mercè la dottrina, i precetti e l'arte, ma che il poeta è tale per virtù della natura, parla quasi per divina ispirazione ed è aiutato dalle forze della mente e dell'animo.

Or è qui da fissar bene il valore dei termini adoperati da Cicerone ed innanzi tutto chiarire che cosa intenda con le parole « caeterarum rerum studia », giacchè messo in sodo il significato di « caeter »,

si conchiuderà che Cicerone nel luogo citato vuol indicare « tutti » gli studi e non già « taluni » di essi.

poetam natura ipsa valere et mentis viribus excitari et quasi divino quodam spiritu inflari⁽¹⁾. et subdis: hoc si sane intellexisse videor, frustra natura valet, nisi mentis viribus excitetur. et cum subintulisses poeticam divinam rem esse oportere, post plura concludis: quare non modo natura, sed mentis viribus et animi integritate, ut agat, ut exercitio inveniat, ut inventa componat, dicetur, nec ex facili fateor, sed sine omnium cognitione constare poetam. hec omnia tua sunt, ut ex verbis Ciceronis hec videaris inferre vel, ut rectius loquar, inferri posse, tibimet, sed irrationabiliter meo iudicio, persuasisse. 10

Principio quidem non est hoc nomen ceter, cetera, ceterum adeo taxativum, quod in omnibus excludat partem exceptam: nam si dixeris: cum ceterae gentes studiose sint, Attici eloquentia pollent; nec Atticos intelligimus hoc modo loquendi studiosos non esse nec gentes alias eloquentia non valere. sic cum dixit Cicero: ceterarum rerum studia et doctrina et preceptis ac arte constare, poetam natura ipsa valere, non intelligimus artem aliquam in aliquo reperiri, invita Minerva, idest, ut inquit Cicero, adversante repugnanteque natura⁽²⁾, sed poetam maxime natura pollere. denique nomen istud ceter, quando fit ab ipso exceptio rei, quae suo non conveniat et subiciatur substantivo, cum exceptive non ponatur, non significat aliud quam universale nomen omne. qua ratione cum dicitur ceterarum rerum studia, quid potest intelligi, nisi cunctarum rerum studia? sic cum Maro noster scribit: 25

Cetera dum legio campis instructa moratur⁽³⁾,

quoniam proprie legio peditum est, cetera dixit, idest omnis. appellatione quidem legionis, quae a legendo, hoc est eligendo dicta est; fiebat enim semper auspicato factoque delectu⁽⁴⁾; non possunt equites contineri, quoniam ordo certus erat et eorum quilibet consignatum equum stipendio publico retinebat. an 30

(1) CIC. *Pro Archia*, VIII.

(2) CIC. *De off.* I, x.

(3) VERG. *Aen.* IX, 369

(4) Cf. PAPIAS, *Lexic.* s. v. legio; BALBI, *Catholic.* s. ead. v. &c.

Diventa un membro per sbloccare questa pagina web

FORGOTTEN BOOKS MEMBERSHIP COMPLETA

797,885 libri!

**Tutto ciò che puoi
leggere a soli
\$8.99 al mese**

Continua

*Politica di equo utilizzo



Ma lascinsi pur da parte le sentenze altrui e si venga all'esame della ragione su cui tali asserzioni si fondano.

Ha la poesia per ufficio di rivestir di forme figurate il vero, velandolo d'ingegnose invenzioni, sicchè nulla vi ha che il poeta grazie a questo artificio non possa trattare.

Ogni cosa divina o umana, speculativa o contemplativa, morale o naturale, scientifica o artificiale, cade dunque nel dominio della poesia.

Or come si può rettamente esprimere ciò che si ignora?

Chi potrà dirsi perfetto grammatico, quando non conosca i termini di tutte le cose e di tutte le scienze e non possa parlare di ciò che ogni arte ed ogni scienza contiene; o perfetto oratore, quando non sappia dir tutto in guisa da persuadere; o perfetto poeta, ove non riesca a rivestir qualsiasi cosa di siffatte forme che nascondano sotto un figurato ammanto la realtà?

La filosofia pertanto al pari della giurisprudenza, della medicina, delle arti meccaniche, non deve aver segreti per il poeta.

Forse che a Virgilio mancò la cognizione delle leggi?

Sed omittatur omnis auctoritas et ad rationem, qua fundantur talia, veniamus. sermocinalis scientie pars est poetica, cuius proprium est metrico dicendi genere figuratoque sermone in cortice verborum unum ostendere et aliud sumendo res aut verba pro rebus aliis atque verbis medullitus importare; et nichil est quod poeta non possit hac commutatione verborum et rerum suis carminibus pertractare. cuncta que dici possunt igitur sunt materia poetarum sive divina sive humana sint, sive speculabilia sive contemplativa, sive naturalia, que physica dicunt, sive moralia, que dicuntur activa, sive scientifica sive artificialia, ut nichil quod dicibile sit ab ambitu poetice materie possit excludi. nunc autem quomodo possumus recte dicere que nescimus? probabilius autem, neque tamen verum, ut Tullius inquit, quod Socrates dicere solebat, omnes in eo quod scirent satis esse eloquentes; illud verius neque quenquam in eo disertum esse posse quod nesciat⁽¹⁾. patiare, precor, et ne relucteris apertissime veritati; nullum verum et consumatum esse grammaticum, qui rerum et scientiarum atque artium omnium terminos nesciat, quique congrue non possit eloqui quicquid quecunque scientia disputat et in arte quacunque dicitur et versatur; nec oratorem, qui cuncta non potest apposite dicere, quo persuadeat; nec poetam, qui nescit sic omnia commutare, quod unum ornate fingat et aliud secundum veritatem latenter intendat. nec dedignetur ipsa philosophia quod Deus rerum omnium conditor non recusat, poetice scilicet, in quantum est dicibile commutatione, quam hec ars adhibet, subiacere; nec excludas a professione poetice leges et medicinam et mechanicarum etiam omnium rationem. plane quidem debet verus poeta leges agnoscere. sine noticia quidem legum, que volunt intempesta nocte diem incipere⁽²⁾, quomodo dixisset Virgilius:

torquet medios Nox humida cursus

Et me sevus equis Oriens afflavit anhelis?⁽³⁾

1. *M² G^I* omittantur 20. *Per dicitur sarà forse da leggere dicitur M² orator*
21. *M² poeta* 27. *M² rationes*

(1) CIC. *De orat.* I, XIV.

citato questo stesso luogo virgiliano.

(2) Cf. MACROB *Sat.* I, III, 10-15, ov'è

(3) VERG. *Aen.* V, 738-39.

et quoniam non licebat habere senatum nisi templo, quod captatis auguriis factum esset, que ab augurio dicebantur augusta⁽¹⁾, quomodo sine legum scientia dixisset idem Maro:

5 Tectum augustum, ingens, centum sublime columnis
Urbe fuit summa

et cetera que sequuntur?⁽²⁾ quomodo tandem subintulisset:

Hoc illis Curia templum?⁽³⁾

mille locis, carissime Leo Iohannes, poetas invenies precipueque Virgilium secundum leges carmina verbaque carminibus inseruisse
10 ex legum abditis et institutis, ut non putes perfectum poetam, qui cum possit intelligi, tamen nequeat inveniri, legali scientia non egere. cumque iuris prudentia sit divinarum atque humanarum rerum noticia, iusti atque iniusti scientia, quis negabit ad poetam hec omnia pertinere? non reminisceris Flaccum nostrum, cum
15 docet quid chorus facere debeat, sicut videmus in Senece tragediis, specialiter precepisse: ille, scilicet chorus,

dapes laudet mense brevis, ille salubrem
Iusticiam legesque et apertis ocia portis?⁽⁴⁾

ut non reputes ambitiosum atque superfluum quod leges velim
20 ad poete perfectionem, quod quasi deridens asseris, pertinere. nam quid de medicina dicam, cuius speculatio physica quidem est, que pertinet ad poetam? operatio vero non debet veris perfectisque poetis, si recte sentias, ignorari. nam, ne multa recenseam, volens Maro vulneratum Eneam poetice liberare, cum
25 sagittam dixerit ossibus inhesisse, sine peritia medicine quomodo scisset inter omnes herbas adhibere diptamum, cuius proprium

In mille luoghi all'opposto ei dimostra di averle approfondite, sicchè non può un perfetto poeta mancar di tale cognizione.

E lo stesso è a dirsi della medicina,

nella quale Virgilio, come le opere sue dimostrano, fu pure versato,

7. M² Haec

(1) PAPIAS, *Lexic.* s. v. augustus: «augustus, quasi avigustus».

(2) VERG. *Aen.* VII, 170-171.

(3) VERG. *ibid.* 174.

(4) HORAT. *Ep.* II, III, 198-199.

come la conobbe
Ovidio.

est barbatas sagittas evellere vulneratosque tali molestia liberare? (1)
quomodo dixisset Ovidius :

Afferat ipse licet sacras Epidaurius herbas,
Sanabit nulla vulnere cordis ope (2);

quomodo dixisset et illud :

5

Tollere nodosam nescit medicina podagram,
Nec formidatis auxiliatur aquis (3);

et quis intelliget hoc ultimum carmen sine scientia medicine, qua
noverit quos rabida momorderit bestia, cum eo crescente veneni
vi perductus fuerit egrotans, quod aquas abhorreat et formidet, 10
nullo modo posse curari? et quis nisi postquam hoc, quod dixi,
cognoverit, intelliget cur quos rabidus dentibus vulneraverit canis
lymphaticos appellemus? et quoniam mechanicas etiam attigisti,
dic michi, nonne Vulcanum clipeo troiani ducis intentum le- 15
gens apud Virgilium fabrum opus suum rationabiliter prosequen-
tem videre videris? (4) sic et nautice profitetur Maro noticiam,
cum divine scripsit :

Nè è a dire che
a Virgilio sia man-
cata neppure la co-
gnizione delle arti
meccaniche, per-
chè egli sa descri-
vere acconciamen-
te le opere fabbrili,
le fatiche de' navi-
ganti,

iuhet ocius omnes

Attolli malos, intendi brachia velis:

Una omnes fecere pedem pariterque sinistros, 20

Nunc dextros solere sinus

le operazioni degli
agricoltori, de' pa-
stori, de' falegna-
mi.

et cetera que sequuntur (5). nunquid in *Georgicis* se dili-
genter agricolam atque pastorem tandemque fabrum lignarium, cum
docet qua ratione fieri debet aratrum (6), et plurimarum rerum
artificem non ostendit? denique, si diligenter consideres, oportet 25
oratores oportetque poetas varias personas induere, dum dicunt
et scribunt, et scire se prorsus omnia non per omnia solum, sed
omnibus exhibere. non dubites igitur verum perfectumque poe-
tam esse non posse, nisi sit talis, qui rationem cunctam rerum,
que dici possunt aut fieri, quam scilicet oporteat quicquid dicat 30

Or poichè e poe-
ta ed oratore deb-
bono assumere ca-
ratteri svariati per
trattar d'ogni cosa,
non esiti il Pier-
leoni a riconoscere
che il vero poeta
dev' essere fornito
d'ogni scienza;

12. *M*² *G*^I ravus 26. *G*^I oratorem - poetam

(1) VERG. *Aen.* XII, 411-424.

(2) OVID. *Ex Ponto* I, III, 21-22.

(3) OVID. *ibid.* 23-24.

(4) Cf. VERG. *Aen.* VIII, 443 sgg.

(5) VERG. *Aen.* V, 828-831.

(6) Cf. VERG. *Georg.* I, 169-177.

Diventa un membro per sbloccare questa pagina web

STORIA

Decine di migliaia di importanti fonti storiche, molte precedentemente introvabili, sono ora disponibili per la prima volta mediante la membership completa a Forgotten Books.

Accesso Illimitato
\$8.99 al mese

Continua

*Politica di equo utilizzo



ma per ora appagar non può nè la propria nè la bramosia dell'arcivescovo.

Forse lo farà più tardi: intanto si congratula seco del suo felice ritorno, della riacquistata sede

e spera che nulla avrà perduto e che i terribili avvenimenti dopo il suo passaggio compiuti; gli siano ad utilità ridonati.

Gli raccomanda poi di mostrarsi magnanimo, dimenticando le offese già ricevute.

Appunto perchè confida nella sua longanimità,

lo prega d'esser indulgente verso Antonio Mannini

michimet morem gerere nec cupiditati forsan reverentie tue satisfacere non possum. quod autem differre nolim et moram non recipit id attingam; alias, cum expeditior ero, que cogitabam edisseram. interim autem gratulor quod ad tuam ecclesiam sis restitutus atque receptus et quod in regnum tam facili labore 5 reversus fueris; spero tibi tua salva fuisse et quoniam bonis omnia cooperantur in bonum, quicquid postea novitatis emerit, quod magnum terribileque refertur, non ambigo in tui status augmentum et columen evasurum. unum continere non possum, quod nobilissimum et altum vindicte genus est parcere sepiusque ce- 10 dibus et sanguine suspitiones et pericula crescere quam auferri; cuius rei vobis exemplo sufficiat rex depositus et extinctus. hec nunc satis. alias, cum firmitudinem rebus partam scivero, latius conabor attingere.

Nunc autem, cum optime nature sit quam multos salvos velle 15 quotquotque potueris tum parcere tum prodesse, nec dubitem benignitatem tuam hac moderatione in illius tue felicitatis cursu semper usum, velim, obsecro, quod Antonium de Manninis, vi-

1. *M² G^I* tue rever. 7. *L² M² G^I* cooperentur 8-9. *M²* augmentum 15. *M² G^I*
omettono cum 16. *L²* dubito 18. *L²* Maninis

nato in seguito a cotesti grandi ed insperati rivolgimenti più possente di prima, rientrato in possesso dell'arcivescovado carpitogli, il Fitz-Alain diede prova della nobiltà dell'animo suo, facendosi intercessore presso il nuovo re della grazia di Roggero Walden, che avevagli tolto il seggio di Canterbury non solo, ma impetrando altresì all'avvilito rivale la sede episcopale di Londra, suffraganea della propria. Cf. WHARTON, *Hist. de episc. et decan. Londinens. et Assavens. a prima sed. utr. fund. ad a. 1540*, Londini, 1695, p. 149 e GAMS, *Ser. episcop.* p. 194. Egli è quindi credibile che pari generosità abbia dimostrata anche coll'umile strumento, di cui il Walden s'era giovato per conseguire in corte di Roma i suoi fini, quell'Antonio Mannini

cioè, del quale il buon Coluccio si è fatto qui difensore.

Sulla data della presente ecco quanto possiamo dire. Che essa sia posteriore al 14 febbraio del 1400 ce ne dà chiarissimo segno l'allusione alla sorte di re Riccardo, il quale perì quel giorno in Langley e, secondochè ne corse fama, di morte violenta. D'altra parte nell'ultima epistola, che ci rimanga scritta dal nostro all'arcivescovo inglese, la quale spetta al 27 gennaio 1403, si allude alla presente in guisa da lasciar credere ch'essa fosse stata scritta parecchio tempo prima. Sicchè, tenendo altresì calcolo delle parole con cui Coluccio accenna alle condizioni ancor turbate del regno, ci par da concludere che essa spetti sicuramente alla primavera del 1401.

cinum et fratrem meum, in tuum servitorem acceptes, foveas et iuves ⁽¹⁾. et si forsan aliquis, ut invidentium mores sunt, aliquando suggererit vel, quod non crediderim nec te decet, in

suo vicino ed amico.

Che se qualche maligno gli rammentasse, oppure a lui stesso tornasse a memoria

1. *M²* tui 2. *G¹* omette et

(1) Da Alamanno di Zuccherò, detto Mannino, che nel 1349 dimorava in Firenze sulla piazza dei Peruzzi (quart. di S. Croce, pop. di S. Remigio, gonf. Leone nero), e da Lisa di Chiaro Barducci nacque tra altri figli un Giovanni, il quale dopo aver coperte in patria parecchie onorevoli cariche, morì nel 1372, lasciando in poco agiate condizioni di fortuna i suoi cinque figliuoli: Alamanno, Luigi, Niccolò, Salvestro ed Antonio; cf. DELL'ANCISA, op. cit. FF, cc. 402 B, 405 A; HH, c. 644 B; MM, c. 385 A-B &c. È quest'ultimo che il S. chiama suo amico e vicino, perchè abitava anch'egli sulla piazzetta de' Peruzzi, ove sorgevano le case de' Mannini, colui del quale adesso daremo qualche notizia.

Nato nel 1370, squittinato per la maggiore nel 1391, Antonio Mannini dev'essere a buon dritto annoverato tra quegli avventurosi, arditi e bizzarri mercanti fiorentini, de' quali siam soliti veder in Bonaccorso Pitti estrinsecato il tipo più completo. Impaziente della povertà in cui egli ed i suoi erano caduti, non appena ebbe conseguita la parte sua dell'eredità paterna (i fratelli Alamanno, Salvestro e Luigi erano con miglior consiglio rimasti uniti), il giovine si diè a trafficare in lontani paesi, tentando per più modi la sorte, ma sempre con scarso successo. Quand'incominciò a rumoreggiar la procella onde il trono di Riccardo II doveva andare travolto, egli era in Inghilterra e quivi, spintovi forse dalla necessità, ma fors'anche dal suo spirito avventuroso, si mescolò con poca prudenza alle lotte intestine, recandosi perfino in curia di Roma ad

intrigare in servizio dell'usurpatore del seggio di Tommaso Fitz-Alain, senza chè, mentre attendeva agli interessi altrui, gli riuscisse d'accomodare i propri; chè anzi egli stesso in quella sua relazione, di cui terremo or ora parola, fa datare dal 1399 appunto le « gran perdite e innumerabili tribolazioni avute ». Se andavan male difatti in mezzo alle turbolenze, che strappavano a Riccardo II la corona ed a Roggero Walden la mitra, gli affari del Mannini in Inghilterra, non camminavano meglio in Italia; dove nel 1402 lo troviamo avviluppato negli impicci d'una lite da lui promossa presso la curia romana contro l'abate di Raggiuolo, ch'egli accusava d'essersi impadronito de' suoi beni, sollevando le proteste de' Fiorentini, i quali in pro dell'imputato scrivevano a Bonifacio IX lettere sopra lettere (R. Arch. di Stato in Firenze, *Miss. reg.* 24, c. 73 A, « Pape », 11 maggio; c. 77 A, « Pape », 9 giugno; c. 78 B &c.) e mandavano in curia appositi ambasciatori, perchè ne perorassero la causa.

Dall'Inghilterra, dov'egli, passata la burrasca e recuperata, mercè l'intervento di Coluccio, la grazia di Tommaso, si trovava ancora nel 1403, e dove anzi l'aveva raggiunto il fratello Alamanno, Antonio ritornò alcun tempo dopo in Firenze e quivi sposò, seppure il matrimonio non era avvenuto da tempo, Maddalena di Giovanni Salterelli, che gli partorì un figlio, cui impose il nome dell'avo. Ma la bramosia di « risuscitare e rilevare sè e « la sua casa », non gli lasciava pace; sicchè nel 1410 ei partiva di bel nuovo per la Gran Bretagna e di là per l'Ir-

esser stato il Mannini mandato in corte di Roma a procurarvi l'intrusione nella sede di Canterbury del suo rivale, voglia egli perdonargli.

La volontà del re e degli avversari di Tommaso costrinse a ciò Antonio, il quale, se avesse disobbedito, correva pericolo di scontrarne il fio e quindi mirò, non a nuocere a lui, ma a giovare a se medesimo.

Lo compatisca dunque e gli renda la sua grazia.

Termina assicurandolo che l'assenza non ha scemato l'affetto ch'ei nutre per lui

memoriam forte redierit, quod in romanam curiam missus fuerit procuraturus intrusionem eius, qui tuam occupavit ecclesiam, hoc non velis eidem ad culpam ascribere nec id ad offensionem vel iniuriam reputare. urgebat enim regis iussio et emulorum factio, quibus se obsequiosum non reddere quid fuisset, nisi suspectum cum maximo rerum suarum periculo se prebere? et si, quod moris est, illis temporibus, sicut plures alii, se nimis forsitan ingessit, non nocendi proposito, sed intentioni providendi suis utilitatibus imputato. summa mei desiderii est, quod ipsum digneris obliterata preteritorum memoria cum benignitate recipere non excusatum solummodo quod tempori cesserit, sed in servum. in quo dici non posset quantum michi tua sublimitas complacebit. hec hactenus.

Nunc autem teneas velim me tui propter absentiam non esse oblitum, sed tuam dilectionem adeo menti mee tenaciter inhe-

1. *M² G¹* fuit 2. *M² G¹* eccl. occup. 4. *L²* dà et per vel *M² G¹* iussio reg.
7. *L²* quid 8. *G¹* intentione 14. *L²* omette autem *M² G¹* non esse propt. abs.

landa, dove l'attendeva una singolare avventura. Trovandosi nella state dell'anno seguente a Dublino « quasi abbandonato da ogni uomo... e senza consiglio o conforto e speranza d'aver se non la grazia e misericordia di Dio », la venuta d'un cavaliere ungherese, che era diretto a visitare il purgatorio di S. Patrizio, indusse lui pure a fare il simigliante. Del suo viaggio, della discesa nel pozzo famoso, de' travagli che vi sopportò, ritornato tre mesi e mezzo dopo a Dublino egli dettava a Corso Rustichi, altro mercante fiorentino domiciliato a Londra, una curiosa relazione, che fu pubblicata or fa qualche anno nel *Giorn. stor. della letter. ital.* VIII, 145 sgg.; cf. altresì XVII, 57 sgg. Notevole è in essa, a tacer d'altro, la ferma persuasione che il Mannini manifesta d'aver, sfidando i pericoli di quel pauroso pellegrinaggio, vinta l'avversità che lo perseguitava e conseguita da Dio la

promessa di certa felicità, sicchè invitava la moglie ed il fratello Salvestro a raggiungerlo in Irlanda, dove avrebbero recuperato il loro « stato e « onore ». Niuno de' suoi si mosse però e fu ventura, perchè egli stesso, svanita bentosto ogni illusione, stimò saggio partito restituirsi a Firenze, dove arrivò dopo tre anni d'assenza il 12 ottobre del 1413. Se dopo d'allora ritentasse altri viaggi non sappiamo, perchè il fonte da cui sono attinte le precedenti notizie, un *Libro di ricordanze* di Salvestro ed Alamanno Mannini, conservato ci disgraziatamente solo in estratti dal senator Carlo Strozzi (cod. Magliab. XXV, 595, c. 423 sgg.), nulla più ci narra sul conto suo. Solo ci è noto da altra parte che morì nel 1431, e che i suoi discendenti, passati più tardi nel Friuli, vi ebbero, secondo attesta il SALVINI, *Cron. di B. Pitti*, p. 125, titolo di conti e di nobili veneziani.

Diventa un membro per sbloccare questa pagina web

FORGOTTEN BOOKS MEMBERSHIP COMPLETA

797,885 libri!

**Tutto ciò che puoi
leggere a soli
\$8.99 al mese**

Continua

*Politica di equo utilizzo



più d'ogni altro approssimarsi a Cicerone; poichè chi d'indurlo a ciò si prefiggesse non men pazzo sarebbe da riputare delle figlie di Pierio

priscos Ciceronem propius accessisse. ea quidem facundia copia-
que et maiestate dicendi exundas, ut non minus insanum sit te ad
dicendum irritare, quam insanire quondam Pieri Thessali filie de

II, 404), non ha in alcun modo giovato a chiarirne le vicende giovanili. È anzi accaduto, fatto bizzarro!, che quanto più viva ed intensa cresceva la luce intorno al Ravennate, che fu familiare del vecchio Francesco da Carrara e cancelliere del Novello, tanto maggiori s'addensassero le tenebre sopra l'enigmatica figura di colui che per un pezzo dagli storici dell'umanesimo ci è stato presentato come il più compiuto tipo del «maestro vagante»; mentre, a farlo apposta, quel poco che ci è sicuramente noto di lui condurci deve a definirlo in guisa affatto diversa; come chiamar puossi invero «vagante» chi, a restringerci dentro indiscutibili termini, per vent'anni almeno, chè tanti ne corsero dal 1397 al 1417, non allontanossi mai da Firenze? Ma era destino che la bramosia di sciogliere un problema irritante spingesse più d'uno ad affermar del Malpaghini cose, le quali, esaminate in oggi con ponderata freddezza, non possono apparire agli occhi nostri se non del tutto infondate.

Noi staremo dunque paghi a tentar qui di stabilire la data dell'epistola presente, la quale, attesa la scarsità de' documenti atti ad illustrarla, vanta per la biografia del Malpaghini una capitale importanza. E per far ciò ci varremo delle ingegnose ricerche istituite da TH. KLETTE, *Iohann. Conversanus u. Ioh. Malpaghini von Ravenna in Beiträge zur Geschichte u. Litteratur der italienisch. Gelehrtenrenaissance*, I, Greifswald, 1888; sebbene, gioverà dirlo subito, non tutte le conclusioni del dotto tedesco ci sembrano ugualmente accettabili.

Un documento ben noto, dopochè il GHERARDI (*Statuti cit.* par. II, p. 369, n. CV) l'ebbe tratto alla luce, ci apre come il 19 settembre 1397 i

signori ed i collegi eleggessero con insolita solennità di procedimento «virum inextimabilis eloquentie mirabilisque doctrine dominum Iohannem «magistri Iacobi de Malpaghinis de «Ravenna... ad legendum atque docendum publice in Studio fiorentino «artem rhetorice, sicut hactenus «fecit, ac etiam ad legendum unum «autorem hystoricum, moralem aut «poetam, quolibet anno, et ea facienda «que laudabiliter hactenus «egit in lecturis suis et Studio «prelibato, pro tempore et termino «trium annorum proxime venturorum». Or di qui si rileva in maniera evidente, o io m'inganno, che Giovanni non incominciava allora a legger pubblicamente rettorica nello Studio fiorentino, ma che negli anni immediatamente precedenti al 1397 vi aveva già tenuto quella cattedra, sulla quale il voler de' signori lo ricollocava. Si dovrebbe quindi concludere che già nel '95, se non prima, il Malpaghini era stanziato in Firenze; ma tale non è l'avviso del Klette, il quale, fermo nella credenza che Giovanni nel '95 fosse a Muggia, come sostenne il Sabbadini (cf. *Giorn. stor. d. lett. ital.* 1885, V, 156 sgg.), è costretto a ritenere che le allusioni fatte nell'elezione del 1397 alle antecedenti «letture» del Ravennate debbansi riferire ad un tempo molto, ma molto anteriore, del quale nulla sappiamo. Noi non siamo invece di quest'opinione, vuoi perchè non stimiamo che la epistola del Vergerio a quel «Giovanni da Ravenna», che si trovava nel '95 a Muggia, sulla quale si fonda il Klette, sia diretta al Malpaghini, vuoi perchè, quand'anche a lui fosse rivolta, non saremmo ad ogni modo sicuri che

cantu musas vincere cupientes⁽¹⁾. quid autem, ut veniam ad ea que scribis, oportuit, facundissime vir, me monere, ne maledicis fidem prestem? quid necesse fuit in ipsos tam abundanter

che vollero gareggiar colle muse.
Non occorre quindi ch'ei l'ammoneisse di non prestar fede ai maledici

1. *N*^r ad ea ven.

spetti al '95, essendo le date apposte nei codici alle lettere del Vergerio troppe volte corrotte e prive d'attendibilità. Or tolto di mezzo questo preteso ed inesplicabile soggiorno del Malpaghini in un angolo deserto dell'Istria, rimane assodato che, chiamandolo a legger rettorica nello Studio nel settembre del 1397, la Signoria non faceva se non riconfermarlo in una carica, di cui era già da tempo rivestito.

Vivendo nella città medesima in cui Coluccio viveva, il Malpaghini non aveva certo dovuto tardar molto a stringersi secolui d'amicizia. Corsero quindi per parecchio tempo tra il cancelliere fiorentino ed il professore ravennate cordialissimi rapporti, finchè non sopraggiunsero a turbarli de' maldicenti, i quali persuasero al Malpaghini che il S. aveva cangiato i propri sentimenti a suo riguardo. Impetuoso e violento di natura Giovanni, senza darsi briga d'appurare la verità di coteste dicerie, cessò dal visitare l'amico, si diè anzi cura di sfuggirlo e finì col richiedergli bruscamente un volume che il S. gli aveva domandato in prestito per trarne copia. Quando ciò avvenisse non ci è noto. Il Klette opina che la rottura tra Coluccio e Giovanni si fosse effettuata nel 1401 e così ragiona. Il S. in quest'epistola sua riporta alcune frasi d'una lettera scrittagli poco innanzi dal Malpaghini, in cui questi parlando di se stesso dice: « Cum viderem in familiaritate nostra « rationem omnem iocunditatis ac be- « nivolentie... expiravisse, contraxi, fa- « teor, pedem meque in hanc solitudi- « nem et habitationis et vite tanquam « in arcem tutissimam contuli, putans

« immanitati fortune vim ipsam se- « viendi nullo pacto securius aut fortius « subtrahi posse quam fuga civili- « occupationum et populi vitatione » (cf. p. 508 sg.). Ma, continua il KLETTE (op. cit. p. 35), noi sappiamo come nell'agosto del 1401 la Signoria concedesse al Malpaghini, in benemerenza del suo lungo insegnamento nello Studio, di poter comperare beni posti nella città, contado o distretto di Firenze, da qualunque cittadino; contadino &c., non ostante una contraria rubrica dello statuto del podestà, « prout si esset civis « florentinus et de civitate Florentie »; GHERARDI, op. cit. p. 374 sg. n. CXII. Ora non è probabile che Giovanni, il quale aveva coll'ottobre del 1400 cessato d'insegnare nello Studio e s'era forse sdegnato col S.; perchè non aveva fatto ogni sforzo, ond'ottenere che gli fosse tosto rinnovato l'incarico, traesse occasione dalla licenza accordatagli dai Fiorentini per ritirarsi a viver solitario o in città o fuori di essa, covando il proprio rancore? La « solitudo habitationis et vite » alluderebbe alla casa o al podere compratosi nel 1401 dal Malpaghini; ed in tal caso sarebbe sommamente verisimile che la presente spettasse allà primavera del 1402.

Questo, che io ho esposto con fedeltà, il ragionamento del Klette, ingegnoso fuori di dubbio e tale da meritare a primo aspetto pieno consenso. Tuttavia noi non possiamo accoglierlo. Ci sembra infatti d'aver stabilito in maniera inoppugnabile che la nota epistola colla quale il S. raccomanda Giovanni a Carlo Malatesta (XXI di

(1) V. nota 1 a p. 504.

nè ch'ei medesimo
contro di loro così
largamente e mor-
dacemente inveis-
se; dacchè a met-
terne a nudo tutta
la malignità fareb-
ber d'uopo de' vo-
lumi; nè Cicerone
con tutta la sua fa-
condia,
nè Fabio,

nè Catone, nè
chiunque altro ebbe
mai grido d'ora-
tore

menerebbe a be-
ne siffatta intra-
presa; poichè alla
grandezza di questa
ogni eloquenza ri-
marrebbe inferiore.
Come descriver-
ne le arti, come la
tenace pazienza,

tamque mordaciter invehere, quoniam tu ipse cognoscis non esse
munus hoc epistolare negocium, sed multorum maximorumque
voluminum occupationem? non si reviviscat noster Arpinas
spaciosis eloquentie sue fluminibus, licet ardentius quam in Verrem,
uberius quam in Antonium aut animosius quam in Clodium 5
tonet, sequemet undique superet, non Fabius omnis ingenii sui
acumine, non Cato rigidus, non quicumque copiosius et vehe-
mentius in eloquentia exarsit, illa monstra teterrima vel explicet
vel suggillet; aut si cuncta rethorum multitudo vel oratorum
quotcunque claruere cohortes simul applicatis studiis id conentur, 10
digne satis pro rei magnitudine valeant expedire. verissimum qui-
dem est Danteum illud: multotiens rerum molem facundia deserit⁽²⁾.
quis enim abunde referat, quis designet artes et ingenium, quibus hec
tartarea pestis obrepit? quanta patientia quamque dissimulanter

9. Dopo cuncta N¹ dà due lettere cancellate ed indecifrabili. 10. Me quicumque
12. L³ N¹ dopo est danno dantem che Me omise ed io ho mutato in Danteum

questo libro) appartenga all'autunno del 1401. Ora se così è, riesce a parer nostro improbabile che le due epistole relative al disgusto insorto tra i due amici ed alla riconciliazione che opportuna giunse a troncarlo, siano state scritte nel 1402. Io immagino quindi che le cose siano andate in questo modo. I gravi danni arrecati alla città dalla pestilenza e le forti preoccupazioni di cui era madre la guerra riaccesasi col Visconti dovettero nel 1400, quando la condotta del Malpaghini stava per spirare, consigliare i Fiorentini a sospendere, in attesa di tempi migliori, la conferma sua a professor dello Studio. Di cotal deliberazione dovette affliggersi ed adontarsi il Malpaghini, il quale ne diè forse colpa, aizzato da malevoli ciarlioni, alla freddezza dimostratagli dal S.; contro di cui appalesò quindi il suo sdegnò, cessando dal visitarlo e dal farsi vedere in pubblico. Così passarono taluni mesi, finchè il S. non si decise a richieder spiegazioni al-

l'amico con un'epistola (ora perduta), a cui il Malpaghini, pentito e ravveduto, si affrettò a dare risposta. Rinovati così tra loro i vincoli dell'antica amicizia, Giovanni, vedendo come le cose non s'incamminassero bene per ciò che riguardava lo Studio, dovette manifestare al cancellier fiorentino il desiderio di lasciare Firenze per ritrovare altrove più agiata dimora e Coluccio, bramoso d'aiutarlo, immaginò di scrivere al Malatesta l'epistola, che leggeremo tra poco.

(1) Cf. OVID. *Metam.* V, 294-678. È risaputo come niuna scrittura del Malpaghini ci sia pervenuta; ad eccezione della troppo breve epistola deploratoria per la morte del Petrarca, che sta nel cod. Ambros. D 93 sup., c. 138A; la quale valga a giustificare gli elogi tributati dal S. all'eloquenza ed alla dottrina del Ravennate.

(2) Se veramente di Dante qui si tratta, il S. può aver alluso a *Inf.* IV, 146-47 oppure a *Parad.* XXXIII, 121-23.

Diventa un membro per sbloccare questa pagina web

STORIA

Decine di migliaia di importanti fonti storiche, molte precedentemente introvabili, sono ora disponibili per la prima volta mediante la membership completa a Forgotten Books.

Accesso Illimitato
\$8.99 al mese

Continua

*Politica di equo utilizzo



che sarebbe stata disdicevole, anche se ei fosse stato per lui uno sconosciuto.

Con quell'atto di collera Giovanni ha dunque offeso l'amicizia,

le leggi della cortesia e dell'umanità, porgendo occasione a lui di pentirsi dell'affetto dimostratogli, di sprezzare la sua dottrina e di bramar mitezza e cortesia maggiori nell'amico.

Egli, dell'amicizia e del mutuo affetto ardente cultore, sommo estimatore dell'umanità,

solito a venerare l'erudizione e la benignità d'animo, ha sempre cercato dimostrarsi devoto a chi tali pregi possedesse;

nè soltanto quando essi splendessero immuni da vizi, ma quand'anche da questi risultassero in qualche modo macchiati.

Sopra ogni pregio poi ha tenuto sempre in altissima ammirazione l'eloquenza,

quod ab illo longe discedit, notum? decuitne sic agere cum addiscendi cupido studiosum, cum eruditorum cultore peritum et denique cum homine hominem? lesisti, mi Iohannes, in hac tua denegationis novitate sive turbationis actu, si nescis, qua nichil in mortalium societate divinius est, amiciciam, offendisti 5 dilectionem, violasti noticiam, peritiam evacuasti tuam et ab humanitatis officio discessisti. quibus efficere conatus es ut, si fieri de me posset, amiciciam deseram, dilectionis pigeat peniteatque noticie et illam, qua cunctis prestas, eruditionem floccipendam et in te, cum homo sis, requiram et desiderem huma- 10 nitatem. ego sic semper michi persuasi nichil amicicia preciosius, nichil benivolentia dulcius, nichil dilectione suavius nichilque gratius noticia peritorum; nichil ipsa peritia clarius nec quicquam hominis magis esse proprium humanitate; et ob id amicicie fidus cultor, benivolentie amator, dilectionis accuratissimus, eru- 15 ditorum venerator, peritie preco, laudator humanitatis, eorum, quos mites reppererim, amicissimus semper fui; hecque semper, ubicunque conspexerim, nedum veneratus sum, sed affectuose dilexi. nec solum, minus recte forsitan, ea si pura sunt admiror et diligo, sed etiam si vitiis permixta sunt; nec tantum vitiis 20 offendor, quin ea vel inter illas maculas, que vitiis atque vitiosis inherent, excolam. plurimum enim delector his ubi cuncta splendent, multum ubi quedam apparent; nec unquam neglexi nec negligam etiam ubi conspexerim horum unum. preter noticiam, que licet curiositatem expleat intellectus, aliquando tamen 25 plus ingeritur quam opus sit intelligentibus et intellectis; quales sunt de quorum quoppiam Tragicus ait:

Qui notus nimis omnibus
Ignotus moritur sibi (1);

unum est, quod me semper ultra modum rapuit, quod in te est, 30 scientie copia cum elegantia facultateque dicendi. non possum

4. Me nescias 5. L³ N^I amicitia 6. N^I tuam evac. 15. L³ Me am. beniv.
16 L³ Me eorumque 20-21. L³ Me off. vit. 23. L³ Me splendeant 24. Me propter;
ma l'emendazione sua non giova a chiarir questo luogo, che mi rimane oscuro. 25. L³
Me intell. expl. 26. N^I ingeratur 28. Me quis 29. N^I sibi mor.

(1) SEN. *Trag. Thyest.* 401-402.

tales non diligere; imo prorsus nequeo non amare. sint per
 cetera licet instabiles animo, proposito varii, consilio inutiles,
 conversatione inhumani, moribus inepti, cerebrasi, pervicaces,
 inconvertabiles, sordidi sint et licet flagitiosi, quique, quod nichil
 5 minus est hominis, ut inquit Cicero, in amore non respondeant
 his a quibus provocentur⁽¹⁾, quales passim multos videmus, diligo
 tamen in eis cum scientiam tum eloquentiam copiamque dicendi⁽²⁾.
 ut, cum in te videam ingentem scientie copiam admirabileque
 scribendi decus et pondus et infinitis illis carere vitiis, quibus
 10 plurimi fedi sunt, certissime teneas me singulariter te amare mi-
 chique semper suavem atque iocundam fuisse presentiam et
 amiciciam tuam, nichilque fuisse in quo tibi prodesse potuerim
 quod neglexerim, nichilque fore, si detur facultas et occasio, in
 quo sim tuos honores et commoda posthabiturus⁽³⁾. ut si qua tibi
 15 forte, sicuti solitum est, vel ingeneratur aliunde suspitio vel in-
 nascatur opinio, de preteritorum ratione et presentium testimonio
 deleas, precor; teque putes a me, cum amore te dignum scias
 et ego cognoscam et fatear, non diligi solum, sed amari; ver-
 saque vice noli, quod contra naturam est, in hoc dilectionis
 20 officio non debita vicissitudine respondere. gravius enim offendis
 quam si te non vellem nonque reputarem amicum. nec me
 solum ledis, sed, quod maxime doleo, famam et existimationem
 tuam; cuius prodigus esse noli. non es, mi Iohannes, ex illorum
 numero, quorum ingens est copia, qui passionibus duci solent,
 25 ut te vincere non debeas ratione. nulla maior servitus nullaque
 sapienti fedior est quam non posse voluntatis inconsulte motibus
 imperare. nulla maior cecitas quam ea quam passionum no-
 strarum afrenitas ingerit intellectui. quo fit ut non sapientis
 solum, sed etiam hominis, quem tamen ratio omnino non de-
 30 serat, officium sit contra passionum motus insurgere et quicquid

sicchè non gli fu
 possibil mai di non
 amare coloro che
 ne andassero ador-
 ni, anche se per
 altri rispetti appa-
 rissero d'affetto im-
 meritevoli,

quali pur troppo
 son molti.

Or perchè in Gio-
 vanni la dottrina
 non è meno mira-
 bile della facondia
 e niuna macchia di
 vizio viene ad of-
 fuscargli lo splen-
 dore, egli l'amò
 sempre cordial-
 mente nè mai cessò
 dallo stimarne soa-
 ve l'amicizia nè si
 ricusò a prestargli
 servizio ove il po-
 tesse; talchè se in
 lui son nati ingiu-
 sti sospetti voglia
 respingerli lungi
 da sè, e credere
 alla sincerità de'
 suoi sentimenti;

contracambiandoli
 con uguale cordia-
 lità.

Altrimenti egli
 offenderà non solo
 l'amico, ma la pro-
 pria riputazione.

Come può egli
 infatti farsi servo
 delle sue passioni
 e chiudere gli orec-
 chi al linguaggio
 della ragione?

Tal cosa è inde-
 gna d'un saggio,
 anzi d'un uomo in
 generale, a cui è
 debito insorgere
 contro i cattivi
 suggerimenti delle
 passioni

3-4. *L³ Me omettono moribus - et* 4. *N¹ per et dà etiam* 7. *L³ dopo scientiam*
dà et 10-11. *N¹ omette que dopo michi e dà iocundum* 22. *L³ Me extimat.* 30. *N¹ sint*

(1) Cic. *Ad Brut.* I, 1.

(2) Identiche dichiarazioni egli aveva
 fatto fin dal 1369 al genovese Bartolo-

meo di Iacopo; cf. lib. III, ep. x; I, 79.

(3) E ne die' bella prova coll' epi-
 stola XVIII di questo libro.

ed abbracciar invece quelli della ragione dopo un sereno esame, che però non dee istituirsi mentre gli istinti prevalgono e sconvolgono l'animo, giacchè allora questo è sordo alla voce della giustizia e dell'onestà.

Or pensi egli se quanto gli fu riferito, posto che risponda al vero, sia tale da indurlo a spezzare i vincoli del loro affetto antico, a privarlo de' suoi colloqui, delle sue visite, a portargli via il libro, del quale faceva eseguire la copia.

Son questi i doveri di quell'amicizia, della quale si vanta sì diligente cultore,

o non piuttosto atti degni di chi la tenga in non cale?

Replicherà Giovanni che la sua condotta fu provocata dal veder che ogni familiarità e benevolenza era venuta meno ne' rapporti loro,

illi suggererint, velut in senatu, contrarias in partes disceptando discutere et quod vera persuaserit ratio sequi. nec tamen examen hoc assumere debemus, cum appetitus effervet, cum estuat passio, cum motuum illorum tumultus instant. non est tunc ratio sui compos; cuncta tunc turbida, nec agitata solum, sed agitantia; 5 ut tunc non possit rectum aliquid mens invenire vel ab extra percipere, nec plus audiat vel inveniat rationem quam imminente naufragio mediis in fluctibus et procellis attonitus nauta vel pastor ardentium undique nemorum crepitante circunseptus incendio, flammaram urgente corona, posset intelligere monentium voces 10 vel qualiter se explicet reperire.

Cogita parumper, mi Iohannes, etiam si vera fuerint que tibi per temet vel aliis suggerentibus persuasisse diceris, an talia sint que nostrum amorem debeant, ne lacerare dixerim, deterrere vel turbare, quod tam diu pedem a congressu linguamque a col- 15 loquiis, quibus te teste tam avidè fruor queve singulare sunt amicorum officium, debueris continere, quod liberalitatem tuam in edendo librum, quem non parva iam ex parte transcriptum nosti, in animum tuum ascendere debuerit non explere. cogita tecum ista parumper, precor; an, ut tuis utar verbis, cum eius muneris, quod 20 amiciciam dicimus, cuius te ipso teste colendi, servandi, statuendi atque amplificandi diligentissimus auctor sepe numero fueris perpetuusque magister futurus sis, te talem qualem fuisse foreque dixeris, deceant; an sint magisterii, quod profiteris, officium; an non potius, quod tibi non vis imputari, amicicie, dilectionis et 25 officii desertoris. quid enim assignes, quo non deseri solum, sed rescindi dici debeat amicicia, si ista non deserunt, non rescindunt? sed inquis: cum viderem in familiaritate nostra rationem omnem iocunditatis et benivolentie prime non consopitam modo, vitio nescio quo, sed prorsus expiravisse, contraxi, fateor, pedem meque 30 in hanc solitudinem et habitationis et vite tanquam in arcem tu-

1. N^I omette in dopo contrar. 4. L³ montium 9. L³ N^I Me crepitanti 10. L³ Me possit 11. L³ Me omettono se 13. L³ Me danno ab dopo vel Me sunt 15. pedem] Me gradum 16. N^I te teste avido (sic) ometto tam 20. L³ Me parum 21. Me omette cuius 26. N^I disertoris Me disertoris ed assignas 27. Me rescidunt 29. L³ Me ac 30. L³ se

Diventa un membro per sbloccare questa pagina web

FORGOTTEN BOOKS MEMBERSHIP COMPLETA

797,885 libri!

**Tutto ciò che puoi
leggere a soli
\$8.99 al mese**

Continua

*Politica di equo utilizzo



E vuol egli per il solo sospetto che l'amico siasi verso di lui raffreddato allontanarsene?

Del resto su quali fondamenti poggia cotesto sospetto suo?

Non confessa egli stesso d'aver sempre trovato Coluccio pronto a servirlo;

quel Coluccio, che in tutta la sua vita s'è studiato di rendersi utile altrui?

Come vuol dunque Giovanni credere di lui una cosa tanto contraria al suo carattere?

Se pertanto gli è avvenuto di scoprire in lui qualche difetto che lo renda indegno dell'affetto mostratogli, gliel tolga;

ma se invece reputa soltanto che in lui sia diminuita l'amicizia e la benevolenza che gli ha sempre manifestata, è in errore.

duceret, id, ut criminabantur, Xenocrates nunquam protulisset; volens verborum iniuriam potius tolerando remittere quam ceptam amiciciam lacerare⁽¹⁾. et tu ex eo quod cogitaveris amicum non iniuriatum esse, sed in officio tepuisse, pedem retrahis et in arcem solitudinis te recondis, quam semper curarum nutricem, non expul- 5 tricem esse cognovi? sed ad te redeam. unde presumis me officio defuisse? nunquid hactenus me vidisti tuorum honorum aut commodi non ferventissimum promotorem? hoc tute ipse non obicis, sed contrarium profiteris. nec putem te, licet lustra novem forsitan excesseris atque cum multis conversatus sis, fueris et mul- 10 totiens multos expertus, ad serviendum me declivior non tibi solum, non amicis, non simpliciter notis, sed ignotis etiam reperisse, ut contra tuam imaginationem stet experientia, stet et totius vite mee consuetudo, quæve nimia cum difficultate deseritur stet ipsa natura, que me, qualem tu ipse cognoscis, amicabili produxit 15 ingenio. et tu credis sive credi vis de me id, cui mores, vita tota naturaque repugnat mea? possem hic te iniuriarum rationabiliter criminari, qui tuo scilicet imponas amico quod nec fecit nec etiam cogitavit; verum id Platonis exemplo remissum velim. quod si ex eo quod preter estimationem tuam in meis moribus 20 aliquid eruperit atque detectum sit, quo me iudices indignum amari, motus es, licet te preter quam displicentia non offenderit; retrahe pedem, ut libet; te quidem nolentem in amicicia non tenebo. cupio tamen id scire, quo corrigar; cupio ut michi id aperias, ut restaurem. si me diligis, ut testaris, id declares, 25 obsecro; forte taliter me componam, quod dignus efficiar quem quis amet. quod si, ut ad id redeam quod incepti, non tibi contigit, sed michi putas contigisse, quod tua michi videatur familiaritas iniocunda solitamque benivolentiam desiisse, qua te amplecti solebam, quod michi talis incesserit suspitio tu vides forsitan; 30

1. *L*³ criminabatur 2. *N*^I tolleranda 4. *Me* iniuratum 11. *L*³ *Me* decliv. me
13. *Me* omette et 14. *N*^I omette cum 15. *N*^I omette me 16. *N*^I per credi vis dà
di nuovo credis 17. *N*^I mea rep. 21. *Me* quod *N*^I am. ind. 22. *N*^I in luogo di
quam, che omette, dà et 24. *L*³ *Me* corrigam e in luogo di ut michi danno soltanto
quod 29-30. *L*³ solebam ampl. *Me* volebam ampl. 30. *Me* incessit

(1) Cf. VAL. MAX. op. cit. IV, 1, ext. 2.

ego vero non video. te quidem et amavi et amo, nec quod aliter credere debeas aliquam te crediderim veram posse reddere rationem.

I suoi sentimenti verso di lui sono ora quali furono in passato.

Sed iam hec inter nos nimia sunt. depone suspicionem hanc, mi Iohannes, et certus sis a me amari et amandum esse, etiam si michi constiterit quod me non ames. tu me velim ames, nisi te videris non amari. nam cum firmi sim propositi te semper amare, non metuo quod me non ames. vale. Florentie, tertio idus maii.

Bandisca dunque ogni sospetto e torni tra loro la cordialità primiera.

10

X.

A GIOVANNI CONVERSANO DA RAVENNA⁽¹⁾.[A, c. 2 B; N¹, c. 133 A.]

Iohanni Conversano de Ravenna.

15 **R**EMINISCI debes, vir insignis, frater et amice karissime, quater tecum conquestus sum unum epistolarum mearum quaternionem michi fuisse scelere furtivo subtractum et quantam tibi tunc ostendi me turbationem ex iniuria percepisse. quam licet, ut meminisse videor, tu ferme deriseris, arguens propter utilitatem publicationis illud furtum tam detestabile non fuisse, 20 crede michi, plus quam cogitare valeas me vexavit. et utinam

Firenze,
24 maggio 1401?

Deve Giovanni ricordarsi come altra volta gli abbia scritto per lamentarsi del furto sofferto d'un quaderno delle proprie lettere.

E sebben egli siasi allora fatte beffe di lui, affermando che se il furto giovava a far conoscere al pubblico le lettere sue, non era in tutto degno di biasimo; pure il suo rammarico fu grande.

4. *L³ Me omettono iam* 13. *Così A, che aggiunge sotto in minute lettere Collutius;*
N¹ Eidem 16. *A quantern.; ma l' n fu espunto.* 17. N¹ nunc

(1) Se il furto, di cui era stato vittima il S., avvenne, come noi abbiamo tentato di provare, nell'autunno del 1393 (cf. lib. VIII, ep. xxii; II, 470 sgg.), la presente, dove il nostro dichiara esser corsi « molt'anni » tra il momento in cui gli venne sottratto il suo zibaldone di lettere familiari e quello nel quale, grazie ai buoni uffici di Leonardo Bruni, gli riuscì di recuperarlo, non potrà appartenere che agli ultimi tempi della vita di Coluccio. Siccome però d'altra parte vi troviamo men-

zionato il Bruni come dimorante a Firenze ed intento a quegli studi di legge, che aveva per apprendere il greco alquanto negletti, sarà necessario ammettere che il fortunato ritrovamento del manoscritto, fonte di tanta gioia per il buon vecchio, abbia avuto luogo due o tre anni almeno innanzi alla partenza dell'Are- tino per Roma. Non stimiamo quindi di andar lungi dal vero congetturando che la presente spetti alla primavera del 1401.

Avesse infatti il ladro consumato il furto per far conoscere i suoi scritti, e non già per nasconderli!

Invece neppure morendo volle restituirgli il suo.

Iddio gli perdona, come egli ora gli condona il dolore provato per tale danno, che gli era molestissimo sia per l'impossibilità in cui si trovava di correggere le cose proprie, sia perchè tra le rubate si trovava un'epistola allo Zambeccari, in cui egli erasi industriato così a descrivere il singolare e mirabile genere di canto, di cui Filippo Sacchetti era stato l'inventore,

is improbus involator illas publicandi, non occulendi studio contractasset! sed usque adeo sue salutis et sui honoris et omnino honestatis oblitus est, quod etiam moriens nobis non iusserit nostra reddi. parcat Dominus sibi culpam; ego quidem iniuriam sibi remitto cum omni molestia gravateque mentis aporia, 5 quam michi iam tot annis scelestus iniecit. nunquam enim poteram hoc damnum sine perturbatione maxima recordari. subibant multa cur hoc summe cordialiterque dolerem; tum enim prereptam correctionis facultatem, quam scimus multos et etiam Augustinum singulariter permovisse, dolebam; tum illud maxime, 10 quoniam in epistolarum una, quam ad Peregrinum meum scripseram, singulare quiddam describitur, quod nulla ratione videbam me posse, quantum ferebat memoria, restaurare⁽¹⁾. nuper siquidem quidam nobilis noster civis, Philippus de Sacchettis, novum canendi genus commentus est⁽²⁾. sinistro quidem oris angulo 15 inter lingue sinum, dentium sepem palatique convexum mellifluum ac tenuem emittens sibilum, superni cantus notulas atque sonum dulcedine mira format et nunc elevans nunc reprimens suum concentum, musicales notulas tanta velocitate, quodque magis admirere, tanta perfectione percurrit, quod si semel audias, 20 nichil unquam dices te suavius audivisse. rem istam cunctis inauditam seculis quanta potui proprietate depinxi, gravabarque nimis; ita michi tunc placui propter expressionis efficaciam; illam epistolam amisisse, quam relegens non invideo Petrarce nostro quod Mariam Puteolanam quasi Camillam vel Amazonum 25 aliquam digna commemoratione descripserit⁽³⁾; nec aretino Gerio

da compiacersi del proprio lavoro

e da giudicare di aver eguagliato non meno il Petrarca che Geri d'Arezzo,

1-2. A N^I contractasset 2. A omnis 3. N^I nob. mor. 4. A nostram N^I sibi Dom. A dopo quid. dà Iu cancellato. 6. A scelestius 8. A subilant cur] N^I cum A dolorem 10. N^I cum A tamen 12. A quidem 14. A Sacchetis 16. A dopo sin dà I cancellato. N^I connexum 18. A mirra 19. A contentum N^I conceptum 22. N^I sec. inaud. 23. N^I placuit 24-25. N^I Petr. nostro non inv. 25. A Amagon.

(1) Allude all' ep. xx del lib. VIII, diretta a Pellegrino Zambeccari; II, 456 sgg.

(2) Sul Sacchetti cf. le note all' epistola sopra citata.

(3) Di Maria da Pozzuoli, ch'ei chiama appunto « recentior Camilla »,

discorre a lungo il Petrarca in quella graziosa epistola sul suo viaggio ne' dintorni di Napoli, diretta al card. Colonna, che è la IV del V libro *Rer. famil.*; cf. F. PETRARCAE *Epistolae de reb. famil.* ed. Fracassetti, I, 259. Quest' epistola godette nel Rinascimento

Diventa un membro per sbloccare questa pagina web

STORIA

Decine di migliaia di importanti fonti storiche, molte precedentemente introvabili, sono ora disponibili per la prima volta mediante la membership completa a Forgotten Books.

Accesso Illimitato
\$8.99 al mese

Continua

*Politica di equo utilizzo



di più e diverse cose, gli avvenne di menzionare alcuni suoi versi contenuti nell'involatogli quaderno; di qui ei passò a toccare del furto patito e del rammarrico provatone.

Volle allora il Bruni sapere che cosa le carte smarrite racchiudessero e quindi gli disse di averne egli tratto una copia,

che sollecitamente gli portò.

Ma la copia era tutt'altro che intera; giacchè molte e molte cose vi mancavano.

Allora il Bruni, tornato ad Arezzo, tanto fece che riuscì a scoprire dove fossero andate a finire le robe di colui che aveva involato il quaderno;

scoperto il nuovo possessore, che lo custodiva gelosamente, se lo fece prestare

ed un bel giorno glielo riportò all'improvviso.

Con quale compiacenza non rivide egli parecchi versi e parecchie lettere sue, di cui la mancanza gli era sempre riuscita pensosa!

me, sicut solet, officiose et amicabilem visitaret⁽¹⁾. cumque varia conferremus, veluti mos noster est, nobis inter loquendum occurrit memoria quorundam meorum versuum, quos perditus ille quaternio continebat; cepique conqueri furtum et rei mee iniuriam, dicens me semper huius damni recordationem gravissime 5 pertulisse. tunc ille, sicut est ingenio benignus et mitis, sciscitatus quidnam ille perditae cartule continebant, et ego quedam, que suggestit memoria, retulisse: habeo, inquit, exemplum manu mea sumptum, quod, ne rebus illis careas, libentissime tibi tradam. et post dies pauculos quod pollicitus fuerat adimplevit. 10 gratulor intuitu primo videns in ordinem stare principium; mox tamen memoria que recordabar repetens et requirens, vidi complura deesse, quibus ille dixit penitus se carere. quid multa? videt ille cor meum quamque gravi desiderio rerum illarum, quas alieno scelere perdideram, tenerer; et cum a quodam Are- 15 tino, qui, sicuti prefatus sum, decesserat, habuisset exemplar, Aretium aliis de causis veniens, diligenter inquit apud quem res illius premortui remansissent; reversusque Florentiam, ne per multa vager, conatur, scrutatur, satagit atque querit ubinam possit quod me desiderare conspicit invenire. nec amice diligentie fortuna 20 non affuit. invenit enim qui rebus illis improbo fure tenacius incumbere effecitque quod illum quaternum reciperet in accommodatum; et cum pridie solvendi meum desiderium spem dedisset, ante expectatum hoc, quod diu nimisque concupiveram, michi dedit. Deus bone, quantum fuit illud gaudium quantaque 25 leticia revidi versiculos meos quamplures et privatas epistolas, quibus erat molestissimum me carere! revidi, quod in ultimis erat, quid respondere tibi de nostris illis controversiis incepissem⁽²⁾;

1. N² visitare 1-2. N² cumq. vel. mos nost. est var. conf. 2. A conferemus
4-5. A iniur. rei mee 6-7. N² sciscitans 7. N² omette perditae 10. A fuer. poll.
12. N² recordabatur A omette et N² omette et requir. 16. A secuti 16-17. N² Aretinum
27. N² molestimum (sic) er. A utillimis

(1) È questa la prima esplicita allusione che noi rinveniamo fatta nell'epistolario Colucciano alla dimora di Leonardo Bruni in Firenze.

(2) Quel frammento d'epistola cioè

che N², evidentemente desunto dal recuperato originale quaderno, ci ha conservato e che noi abbiám dato alla luce come ep. xvi del lib. VIII; II,

437.

tantaque iocunditate perfusus sum, quod continere me non potui
 quin et hoc tibi, sicuti furti commissi conceptam a me tristitiam,
 intimarem. quid autem nostro referam Leonardo, nisi quod
 5 amicus amico debet? ut, videlicet, michi secum sint omnia que
 possideo queve sum habiturus amicicie iure communia; ut ipsum
 indissolubilis amicicie nexu complectar et michi sit cunctis tem-
 poribus alter ego; faciamque quod dilectionis officio alterum
 me reputet sibi se, quandoquidem didicit non obsequi solummodo
 requisitus, quod segnis est dilectionis, sed cunctos prevenire ro-
 10 gatus, quod est ardentissime caritatis? hec hactenus, ut mecum,
 si placet, amicabiliter gratulare.

Nunc autem reminisci debes quam cupide te gravarim, ut
 Thimeum Phedonemque Platonis commentumque
 Calcidii quoad rescribi facerem commodares⁽¹⁾. qua re te depre-
 15 cor per amicicie nostre vinculum et sanctissimam necessitudinem
 mutue dilectionis et amoris, quatenus quantocius fieri potest me
 compotem voti reddas. vale felix et amicus amicum exaudi.
 ero quidem libri fidelissimus restitutor. Florencie octavo ka-
 lendas iunii.

20

XI.

A BERNARDO DA MOGLIO⁽²⁾.[M², c. 68 B; G¹, c. 53 A; R¹, c. 7 B.]

Bernardo de Moglio.

25 MITTO tibi, fili karissime, sicut pollicitus sum, epistolam, quam
 dirigendam ad Franciscum de Pizolpassis sex exactis men-
 sibus iam dictavi; sed ea lege, ut eam confestim, si placebit,

2. N¹ omette et 4. N¹ deb. amico 5. A iura 8. A didicet 9. N¹ signum
 11. si] A sibi 13. A ī himeū (sic) 16. N¹ omette mutue A quam totius 17. A fel.
 vale 23. Così M² G¹ R¹; ma M² G¹ Moglio 24. Mitto] R¹ dicto

(1) Avvertimmo già altrove (cf. lib. VIII, ep. xvii; II, 444) come Coluccio molt'anni innanzi avesse sollecitato Andrea da Volterra a procurargli copia del *Fedone* e d'altri dialoghi platonici che giacevano in non sappiamo quale monastica biblioteca.

Ma il Volterrano non seppe o non poté appagare il desiderio del S., che invece, come vedremo tra poco, conseguì da Giovanni Conversano se non il *Fedone* certo il *Timeo* tradotto da Calcidio; cf. ep. xxiii di questo libro.

(2) Poichè, come il S. medesimo

Essa fu tanta e tale che provò il bisogno di far conoscere a Giovanni, cui del furto avea dato contezza, il felice rinvenimento.

A Leonardo poi serberà eterna riconoscenza, come si deve ad un vero amico.

Lo prega di fargli avere il *Timeo* col commento di Calcidio ed il *Fedone*.

Firenze,
18 giugno 1401?

Gli manda l'epistola scritta sei mesi innanzi in risposta al Pizolpassi.

Ricopiatala, voglia consegnarla subito al destinatario.

Nè la pigrizia nè il desiderio di rivalersi su Francesco dell'epistola non restituitagli, lo distolga dal compiere l'ufficio suo; altrimenti incorrerà nella sua collera.

Saluti Girardo e gli scriva se la sua risposta è sembrata a lui ed a Francesco soddisfacente.

exemples et illi resignari facias cui dedicata est. nec te vincat aut rescribendi labor aut ulciscendi libido, quam ex infideli restitutione littere, de qua conquestus es, forsitan concepisti; sufficiatque tibi quod ego pro quam intulit iniuria satisfeci. nam tametsi decipi et compilari mereatur, ego non mereor. alia quidem ratio 5 est indignationis et iniurie tue, alia vero fiducie mee, qua te ministrum huius presentationis elegi. in qua, si fallor, nimis michi, quem patrem vocas, infidelitatis scelere displicebis. unum velim scias, me questioni, non homini respondisse; vellem enim solidius et eruditius loqueretur. 10

Vale, dilectissime fili, et Gerardum nostrum affectuose saluta⁽¹⁾; rescribe quantum sibi quantumque Francisco de laboriosis illius rogationibus satisfeci. fortunam a te cupio scire tuam⁽²⁾. iterum vale. Florentie, quartodecimo kalend. quintilis.

XII.

15

A GIOVANNI MALPAGHINI⁽³⁾.[N¹, c. 134 B.]

Iohanni Malpaghino ravenati.

Firenze,
19 giugno 1401?

Ebbe gratissima la sua lettera.

E come non potrebbe riuscir tale la voce di chi con tanta proprietà ed eleganza di stile

GRATISSIMAS epistolas tuas accepi, vir insignis, eruditionis et eloquentie singularis. cui quidem non gratissima vox 20 sit, que tam eleganter et apposite suis laudibus occupetur,

3. G¹ est 4. R¹ omette que 5. R¹ merear 9. R¹ velim 11. R¹ meum 12. R¹ tibi

attesta, la presente fu scritta per accompagnare al da Moglio l'epistola al Pizolpassi già composta da sei mesi, riesce naturale collocarla a questo luogo.

(1) Forse l'Anechini, al quale è diretta l'ep. v del lib. XI, p. 342 di questo volume.

(2) Il da Moglio era sempre a Bologna, donde non par si movesse se non quattr'anni dopo all'incirca per tentar di nuovo la sorte in corte di

Roma, come ci apprende l'ep. iv del lib. XIV.

(3) L'epistola di Coluccio che abbiamo testè letta (v. p. 501 di questo volume) ebbe virtù d'accrescere a tal segno il pentimento del Malpaghini per l'ingiusta collera da lui mostrata contro l'amico da indurlo a scrivere a questi una nuova lettera in cui confessava non solo la propria colpa ma l'aggravava, scagliandosi contro le proprie sregolate passioni che l'ave-

Diventa un membro per sbloccare questa pagina web

FORGOTTEN BOOKS MEMBERSHIP COMPLETA

797,885 libri!

**Tutto ciò che puoi
leggere a soli
\$8.99 al mese**

Continua

*Politica di equo utilizzo



Comunque sia, si rallegra che ogni dissapore sia sparito tra loro.

E se in Giovanni altri sospetti nascessero,

vegga di esaminar dapprima e quanto siano fondati.

Stia pur certo che la sua amicizia non verrà mai meno, qualunque cosa accada.

Lo ringrazia di certe orazioni inviategli

e gli rinnova le proteste della più calda amicizia.

Firenze,
29 giugno 1401.

Si stupirà forse che non conoscendolo gli scriva.

Utcunque tamen sit, periocundissimum michi fuit quod a te in gratiam sim receptus conaborque, quoad id fieri poterit, ut quod restitutum gaudeo non amittam; quod quidem erit, si cupiditatum illecebris te ulterius duci non sines. sed si quid tibi videbitur aut forsitan suggeretur erratum, primo, sicut ars tua precipit, scire volueris an sit diligenterque investigare quid sit qualeque censerì debeat accurate, sicut in amicicie cultum decet, hinc inde rationibus iudicare. tu vero certissime teneas te semper apud me locum, quem tuarum semel quesiverunt virtutum merita, tenuisse; nec illum, quicquid accidat, perditurum. semel quidem in amicum te recepi, semper amicum habebo, nec posset illucescere dies, qui me cogat huius religiosissime rei cultum rescindere vel in odium commutare. quod quidem, ut spero, tua constantia meaque iam in naturam versa consuetudine non continget. hec hactenus.

Nunc autem ago tibi gratias de orationibus illis, in quibus summe delectatus sum, licet solita talium rerum corruptio minus iocundam fecerit lectionem⁽¹⁾. vale, carissime mi Iohannes, et tibi persuadeas velim te a me vere et incommutabiliter non solum diligi, sed amari. Florentie, tertio decimo kalend. quintilis.

XIII.

A PAOLO DI MAESTRO VALENTINO CICCOLINI DA RIMINI⁽²⁾.

[R¹, c. 15 A; N¹, c. 135 B.]

Domino Paulo preposito Ariminensi et cancellario
Caroli de Malatestis.

MIRABERIS, vir cunctis reverentie cultibus honorande, quod Mignotus ignoto scribam; sed qui noveris inter divine lectionis oracula genus hominum in unius hominis plasmationem cepisse

24. Così R¹, che però del nome Caroli non dà che ar (?); N¹ Reverendo patri domino Paulo preposito et cancellario ariminensi

(1) Forse si tratterà d'orazioni ciceroniane; v. le note all'ep. xv del lib. XIII.

(2) Di costui ben scarsi ragguagli fornir debbono i documenti del tempo,

dacchè gli storici riminesi più recenti ed in grido d'accurati non mostran neppure di conoscerne l'esistenza. Il suo nome si ricercerebbe così vana-

et, cum non esset bonum hominem esse solum ⁽¹⁾, ex illius latere divina manu future propagationis auxilium non ex alia materia vel ex nichilo fuisse productum, tibi facillime poteris persuadere

Ma poichè fu voler divino che tra gli uomini corresse un naturale vincolo d'istintiva benevolenza,

mente in quell'elenco de' preposti della cattedrale, che L. TONINI ha inserito nella sua opera intitolata *Rimini nella signoria dei Malatesti*, Rimini, 1880, vol. IV, par. I, sec. XIV, laddove tratta del capitolo della cattedrale, perchè dett'elenco, che s'inizia col 1294, s'arresta ad un Simone (da Parma?), che in un atto del 4 novembre 1389 è detto « prepositus canonice & capituli » (op. cit. p. 426 sg.) e nel quale probabilmente dovrassi riconoscere l'antecessore di Paolo nella dignità prepositurale. A questa Paolo univa poi la carica di cancelliere generale di Carlo Malatesta, come c'insegna, oltrechè la presente epistola, un documento del 22 febbraio 1398, che è stato dato alla luce dallo stesso TONINI, *Appendice di docc. al vol. IV della storia di Rimini*, Rimini, 1880, p. 429, doc. CCXVII. Alla pubblicazione dell'atto con cui in quel giorno Carlo Malatesta rinnovava il Consiglio di Rimini, avvenuta « in camera super cortile domorum « habitationis prefati magnifici domini « Caroli in contrada S. Columbe », intervennero così messer Iacopo da Saliceto, giureconsulto bolognese e general vicario del signore, come « do- « minus Paulus magistri Valentini can- « cellarius prefati magnifici domini Ca- « roli ». Or quest'indicazione è preziosa per noi in quanto che ci permette di ravvisare nel cancelliere e preposto riminese il figlio di quel ser Valentino di Ciccolino, rammentato quale « ma- « gister scholarum » in altri documenti riminesi, il qual frui del favore di Galeotto Malatesta, che lo inviò nel 1383 suo ambasciatore in Lombardia (v. cod. Laur. Gadd. *Reliq.* 101, c. 42 A). ed era, come scrive C. TONINI, *La coltura letterar. e scientif. in Rimini dal sec. XIV*

ai primordi del XIX, Rimini, 1884, I, 41, cap. IV, ancor tra i vivi del 1389.

Rispetto poi alla data della presente abbiamo maniera d'accertarla, grazie ad un altro documento contemporaneo, e cioè la lettera scritta addì 8 dicembre a Pietro Turchi dalla Signoria fiorentina per rallegrarsi seco lui del suo passaggio al servizio di Carlo Malatesta. La lettera, che sta a c. 24 A del reg. 24 delle *Missive* nel R. Arch. di Stato in Firenze, è del seguente tenore:

Petro Turco.

Priores Artium et Vexillifer Iusticie populi et comunis Florentie prudenti viro ser Petro Turco filio quondam Tedaldi Nelli de Castro plebis Sancti Stephani dilecto nostro salutem et prosperos ad vota successus. audivimus, karissime fili, quod vocatus sis ad provisionem atque servitia magnifici domini et optimi fratris nostri Karoli de Malatestis et ab ipso fueris in suum cancellarium deputatus. de qua quidem re cunctis respectibus contentamur. servis etenim fratri et amico nostro precipuo; servis domino qualem tua fides et probitas spectataque sufficientia promeretur. habes exercitium tue scientie tuisque virtutibus correspondens et honorem quantum et qualem optare magis poteris quam sperare. fac igitur te dignum reddas vocatione tua; fac super omnia fideliter servias; fac te non solum reddas nomine sed operibus a secretis; tibi que firmissime persuade servitium atque laborem quem beneplacitis suis impendes te nobis nostreque reipublice prestaturum. datum Florentie, die .VIII. decembris, .VIII. ind., .MIIII^c.

Se questa lettera fu, come è naturale supporre, inviata al Turchi subito dopo la sua chiamata alla corte di Rimini, ne consegue che la presente sia posteriore ad essa di pochi mesi. Probabilmente il Turchi stesso, bramoso di non incontrare in Rimini quelle opposizioni e quelle inimicizie, che gli aveano reso intollerabile il soggiorno di Pesaro, pregò il S. di raccomandarlo a colui ch'era divenuto il suo immediato superiore.

(1) Cf. *Genes.* II, 18.

naturalem societatem inter homines esse, qua potest unus alium sine cuiuspiam alterius noticie presidio requirere et hominem gravare. nam et hoc testimonio et ipsa docente natura videmus hominem sic animal esse politicum, quod nullus tam solitarie conversationis sit, qui non homine delectetur. hoc igitur fretus 5 et sperans quod tibi non erit minus quam gratum mecum incipere beneficio tuo ferventis amicitie munus, exordiar tecum loqui; dabo benivolentie future principium, que forsan in amicitie perfectionem evadet. nam cum amicitia me compulerit ad scribendum, quid aliud sperem quam amicitiam invenire? 10

così egli spera che a Paolo non riuscirà sgradito l'iniziare seco un'amorevole relazione, che potrà forse mutarsi più tardi in sincera amicitia.

Non gli è certo ignoto di quant'affetto ei prosegua Pietro Turchi,

venuto di recente ai servigi di quel signore, al quale Paolo stesso presta i suoi.

Ei conosce quali siano i pericoli delle corti e come la virtù e l'innocenza vi siano spesso insidiate.

Si mostri dunque benevolo verso il Turchi e lo difenda dai suoi eventuali nemici; non avrà a pentirsi.

Si valga di lui d'ora in poi come meglio crede.

Credo tibi notum, vir egregie, me singularis dilectionis affectu prosequi Petrum Turcum; iandiu quidem ipsum in filium, sicut etas exigit, acceptavi. nescio si me fallit amor; dignus enim est suis meritis ut ametur. hic in illius mei domini, qui virtutibus tuis te singulariter diligit, servitiis ascriptus est. scio perpetuas 15 aulicorum invidias quamque pungentibus insectationibus virtus et innocentia fatigentur. quamobrem maximum in modum te rogatum velim, ut Petro meo, quo non ledatur, sed crescat, sis clipeus, defensor et fautor. non enim dubito, si patrociniis tuis foveatur, eum a persecutoribus fore tutum et in oculis domini gratiorem virtutum meritis per dies singulos evasurum. ego tibi polliceor eum et domino fidum et erga te studiosissimum et amicum. 20

Vale felix et posthac teneas velim quod me potes in omnibus requirere tanquam tuum. Florentie, tertio kalend. quintilis.

XIII.

A IACOPO ANGELI ⁽¹⁾.

[N^I, c. 140 A.]

Eloquenti viro Iacobo Angeli de Scarperia.

NESCIO, vir insignis filique karissime, silentii, quod inter nos ad annum ferme iam est, quis nostrum nocentior sit ⁽²⁾. scio 30

14. N^I dopo illius reca ï il 17. N^I fatigetur 19-20. R^I fov. tuis

(1) A determinare la data della presente ci soccorrono indizi certissimi. Nell'epistola che Leonardo Bruni appena giunto a Roma inviò al S. per

avvertirlo come Iacopo Angeli dopo la venuta sua si fosse deciso a chie-

(2) V. nota 1 a p 521.

Firenze,
4 agosto 1401.

Entrambi tacciono da un anno;

Diventa un membro per sbloccare questa pagina web

STORIA

Decine di migliaia di importanti fonti storiche, molte precedentemente introvabili, sono ora disponibili per la prima volta mediante la membership completa a Forgotten Books.

Accesso Illimitato
\$8.99 al mese

Continua

*Politica di equo utilizzo



Perchè seguì il suo esempio, mentre ha minori occupazioni e tali che sta in lui di sospenderle quando gli piaccia?

È dunque egli de' due il più colpevole.

Giova quindi sperare che, compreso presto il suo errore, cerchi modo di ripararlo.

Gli mandi la sua versione della *Vita di Cicerone* scritta da Plutarco;

o se non può farlo voglia almeno comunicargli il testo greco di essa e così di Filostrato di Samo

cur exemplo taces meo? an tibi michique par facultas in officio
 scriptionis? tu tibi, sicut et ego michi, iubes occupationes, quas
 licet, cum sint voluntarie, tam suspendere quam auferre; sed que
 nobis ingeruntur extrinsecus queve desuper imponuntur, cum
 arctius cogant, declinare non licet; illis enim pudor, istis neces- 5
 sitas nos ascribit. et dic, dulcissime Iacobe, si forte me superes
 voluntariis, nunquid michi necessariis antecellis; nunquid me, si
 non impediret necessitas, voluntate fores occupator? ut, cum
 liberior ad scribendum sis, crimosior sis, ni scribas. sed hec
 satis. forte quidem aliquando tuum recognosces errorem, nec 10
 erit penna tuis in digitis trabis instar; sciemusque posthac in dies
 statum tuum; sciemus aliquid de studiis tuis, quid speres quidque
 prepares cognoscemus. hec hactenus.

Nunc autem audivi te Plutarchum in Ciceronis nostri
 vita transtulisse, quod si te fecisse contigit, opto petoque ut exem- 15
 plum michi mittas⁽¹⁾. sin autem id non feceris, copiam in greco
 non inideas oro, ut labore Leonardi Aretini nostri voti desideriique
 mei compos fiam⁽²⁾. ceterum Philostratus Atheniensis, ut nosti,

noi avremmo forse potuto trarne materia a chiarire queste allusioni del S. che oggi invece ci tornano oscure. Ma il reg. 25 delle *Missive* ha disgraziatamente perduto in tempo assai antico parecchi quinterni, sicchè le prime lettere che vi si leggono spettano all'ottobre inoltrato.

(1) L'Angeli aveva realmente già compiuta la versione dello scritto plutarcheo e la sua fatica, lodata da FLAVIO BIONDO, laddove toccando di Scarperia ne esalta il nobile alunno, « cuius « graece latineque doctissimi extat M. « T. Ciceronis vita ex Plutarcho in « latinitatem luculenter traducta »: *Italia illustrata*, Basileae, MDXXXI, p. 505; è rammentata anche dal MEHUS, *Vita Iac. Ang. f. in L. Dathi epist. XXXIII*, p. LXXXII; il quale però non sa indicarne nè un manoscritto nè un'edizione. Ma, come ci attestano due assai pregevoli mano-

scritti della raccolta, costituitasi già nel primo ventennio del secolo xv, delle *Vite parallele* tradotte da vari umanisti in latino, e cioè il cod. Vatican. 1877, scritto tra il 1435 ed il 1436 dal noto Guglielmo Capello da Ferrara, ed il cod. Lat. Canonic. d'Oxford 214 (cf. COXE, *Cat. cit. par. III*, c. 203 sgg.), la traduzione compiuta dall'Angeli è quella che nelle edizioni del secolo xvi (per es. nella parigina del 1514) va sotto il nome di Achille Bocchi; errore che ci fa meraviglia veder ripetuto anche da R. SABBADINI, *La scuola e gli studi di G. Guarini veronese*, Catania, 1896, il quale pure ha intrapreso (p. 132 sg.) di « ristabilire « la paternità » de' vari traduttori delle *Vite* stesse.

(2) Come si sa, Leonardo assunse quest'impresa, giudicando cattiva la traduzione dell'Angeli; ma poi, sembrandogli di poter fare cosa migliore

multos describit heroas. volo quod michi quamprimum copiam habitus Hectoris et quid circa eius personam, vestes et arma describat, ut recitat, translatum mittas. satisfactorius equidem cuidam domino, qui me requirit, scire cupio quid ille diffiniat (1).
 5 vale et rescribe et quod de Hectore postulo fac absolvas. Florentie, pridie nonas sextilis.

gli mandi quel brano dell' *Heroicus*, in cui descrive la figura d' Ettore, perchè ne ha bisogno onde appagare certa richiesta a lui rivolta.

Post hec litterulam habui tuam, qua me multo gaudio perfudisti. nuncias enim te solemnitatis sancti Iacobi die inter scriptores apostolicos esse receptum (2). cuius rei gratulor exitum qui
 10 differri gravabar effectu. vale.

Quando la presente era già scritta, ebbe la sua lettera, da cui apprese con vivo piacere che egli era stato ammesso poco prima tra gli scrittori apostolici.

XV.

A PIETRO DI SER MINO DA MONTEVARCHI (3).

[M², c. 68 B; G¹, c. 53 A; R¹, c. 7 A.]

Petro ser Mini.

15 MITTO tibi, fili karissime, quod petisti; particulam scilicet eam ex libello Nobilitatis legum et medicine, qua nobilitatem intellectus cum voluntatis potentia comparavi (4); dicque

Firenze,
 25 agosto 1401.

Gli manda il brano domandatogli del libro *De nobilitate legum et medicine*, in cui ha comparato la nobiltà dell' intelletto e la potenza della volontà.

1. Cod. multas 14. Così M² G¹; R¹ Petro Sermini (in margine però ser Mini) meo
 15. Mitto] R¹ Citto (sic)

e più compiuta su Cicerone, interrotta la versione, scrisse il *Cicero novus*, in cui oltre all' opera di Plutarco utilizzò quant'altre notizie sull' oratore romano gli porgeano scrittori greci e latini: cf. MEHUS, *L. Dathi epist.* p. LXXXII; L. BRUNI ARR. *Epist.* par. I, p. LVIII.

(1) Se ne giudichiamo da quanto il S. afferma nell' ep. XXI del presente libro, l' Angeli in luogo della versione richiestagli del brano di Filostrato mandò copia del testo originale.

(2) Cioè il 25 luglio. Intorno alla natura degli obblighi, occupazioni &c. inerenti all' ufficio di scrittore apostolico in quel tempo v. G. ERLER, *Der Liber cancellariae apostolicae vom Jahre 1380 u. der Stilus Palatii*

abbreviatus Dietrichs von Nieheim, Leipzig, 1888, passim ed H. BRESSLAU, *Handbuch der Urkundenlehre für Deutschl. u. Italien*, Leipzig, 1889, I, 239.

(3) Se Pietro di ser Mino, il quale nell' estate del 1400 aveva, come già vedemmo (p. 422 di questo volume), cercato nella fuga uno scampo dal terribile flagello, ond' era stata riempita di lutti la sua casa, fosse tornato in patria, allorchè ricominciò a regnarvi la calma, per riallontanarsene più tardi, o in quella vece, portatosi a Roma, non ancor avesse fatto in Firenze ritorno, quando il S. gli dicesse la presente, ell' è cosa che mal

(4) V. nota 1 a p. 526.

e lo incarica di dire a frà Leonardo di non affrettarsi a giudicare sfavorevolmente dell'opinione sua, che concorda con quella de' frati minori,

carissimo fratri domino fratri Leonardo ⁽¹⁾ quod cuncta ponderet diligentique digerat examine nec ferat super hoc nimia voluntate sententiam fratrumque minorum consulat scolam et inveniet hanc

2. R¹ exanime 3. M² G¹ scol. cons.

sapremmo decidere. Solo ci è concesso affermare che non furono certo politici maneggi quelli che alla città eterna lo condussero, poichè nè le *Missive*, nè le *Consulte*, nè le *Legazioni e Commissarie*, o altri documenti pubblici che noi abbiamo potuto vedere, fanno cenno veruno d'incarichi che a lui fossero in questo torno di tempo dal pubblico affidati. Conseguo da ciò che neppur la data di quest'epistola riesca agevole a stabilire; sicchè se noi la collochiamo qui è sopra tutto in grazia del luogo ch'essa occupa tanto in R¹ che in M².

Siccome poi la presente è l'ultima epistola del S. diretta al giovine notaio, ch'egli amò quanto un figliuolo, così riuniremo qui, come abbiamo altrove promesso, alquanti ragguagli sopra i casi di Piero negli anni che seguirono alla morte del S. Già ci avvenne di notare com'ei fosse succeduto a Coluccio nell'ufficio di cancellier fiorentino; ma ciò non accadde però immediatamente; perchè, spentosi il sei di maggio 1406 il nostro, i signori posero in suo luogo ser Benedetto di ser Lando di Fortino di Lando degli Orlandini dalla Cicogna, valente e probò notaio, che aveva speso la sua vita negli uffici del comune, e sedici anni innanzi era stato notaio de' Dieci della balia (cf. DELL'ANCISA, op. cit. FF, c. 31 B; LL, c. 494 A; P. BIGAZZI, *Saggio di lett. diplomatiche del sec. XIV e XV*, Firenze, 1869 (Nozze Arese-Serristori); GUASTI, *Commiss. di Rinaldo degli Albizzi*, I, 92 &c.; nonchè il p. NEGRI, *Istoria de' fiorent. scritt.* p. 93, che ne parla al solito spropositando). Ser Benedetto però, scorsi

appena sei mesi, seguiva il 4 dicembre 1406 nella tomba il suo illustre predecessore; ed allora al cancellierato, rimasto nuovamente vacante, diciotto giorni appresso, era innalzato ser Piero; G. CAMBI, *Istorie in Delizie d. erud. tosc.* XX, 131, 133. La sua elezione, essend'egli uomo di molta bontà e dottrina, dovette incontrare universale favore e ce ne porge prova l'epistola, che Leonardo Bruni scrissegli allora da Roma per congratularsi seco d'un avvenimento il quale sperava riuscisse non men vantaggioso a lui che alla repubblica; cf. L. BRUNI ARR. *Epist.* lib. X, ep. III, par. II, p. 169; dove però la lettera non porta altro nome che quello di «Pietro». Giunto così in età ancor giovine ad un posto onorevole ed ambito, ser Piero sembrava destinato a mantenere per lunghi anni alla cancelleria fiorentina l'antico suo lustro, quando un'improvvisa catastrofe spezzava la sua carriera e lo spingeva a seppellirsi per sempre in un chiostro.

Come ciò seguisse è narrato in forma vivace e con abbondanza di curiosi particolari in un capitolo di quella *Leggenda e vita della nuova sposa di Cristo santa Brigida*, che fu composta nei primi lustri del secolo XV da un ignoto fiorentino e godette, secondochè ci attestano i non pochi manoscritti che ne rimangono nella biblioteca Nazionale di Firenze, molta diffusione. E sebbene la narrazione dell'anonimo quattrocentista sia stata già fatta conoscere dal NEGRI (op. cit. p. 466), non ci sembra superfluo riprodurla qui, ridotta a più cor-

(1) V. nota 2 a p. 526.

Diventa un membro per sbloccare questa pagina web

FORGOTTEN BOOKS MEMBERSHIP COMPLETA

797,885 libri!

**Tutto ciò che puoi
leggere a soli
\$8.99 al mese**

Continua

*Politica di equo utilizzo



Apprese con sincero rammarico la disgrazia capitatagli,

quantunque a temperare il suo crucio insieme all'annuncio del pericolo da lui corso gli sia giunta la felice notizia della sua guarigione.

Scherza poi sulla sua caduta da cavallo

Nunc autem audivi atque cohorrui te sinistro nimis eventu contusione capitis graviter laborasse. sed, benedictus Deus, quod simul accepi liberationem et casum; simulque seva nimis illa concussio liberationisque felicitas, quam unicum indicavit annuncium, velut de Achillis lancea legitur⁽⁴⁾, pupugit et curavit. sed 5
dic michi, dilectissime fili, quis te docuit equo resistenti confidere vel cum muris Urbis, que quidem caput est orbis, inermi capite cum vite discrimine, in quod ferme, sicut scribis, incideris, arietare? si stultum est in stimulum calces⁽⁵⁾, quanto magis in murum caput! volo didiceris sic parcere sumptibus, quod amodo 10

4. R^I iudicavit 7. R^I in nermi 8-9. R^I omette vite - est in 9. G^I quam

infatti cader malato nel 1408, vale a dire un anno e mezzo all'incirca dopo la sua elezione a cancelliere, perchè da documenti, conservati nel R. Archivio di Stato in Firenze, che il GUASTI (op. cit. I, 228 sgg.) ricorda, si deduce che il 21 febbraio 1409 (s. f.) ser Piero donò fra vivi al monastero brigidiano del Paradiso tutti i suoi beni mobili ed immobili e dalle *Istorie* del CAMBI già rammentate (p. 135) risulta che nel maggio 1410 « rinunziò l'ufficio suo « e-ffessi frate nel Paradiso il dì di « pasqua e in suo luogo fu fatto messer « Lionardo d' Arezzo uomo ecie-
« lente »; cf. altresì AMMIRATO, *Ist. fior.* lib. XVIII, II, 960; MANNI, *Osservaz. istor. sopra i sigilli antichi de' secoli bassi*, I, 53 &c. Dopo il suo ritiro dal mondo scarse notizie abbiamo di lui. Nel 1413 si recò a Roma per impetrare dal pontefice la riconferma ai frati di santa Brigida di tutti i privilegi, grazie ed indulgenze già loro conceduti e stando colà ebbe occasione di mescolarsi alle trattative fra Rinaldo degli Albizi e Luigi Milanesi da Prato riguardo alla conciliazione di Gregorio XII con Giovanni XXIII. Egli aveva poi trattato la questione direttamente con quest'ultimo, come risulta dalle sue lettere all' Albizi pubblicate dal GUASTI, op.

cit. I, 228 sgg. nn. 205, 206, 209, 210, 211. Quando morisse non sappiamo con esattezza, ma a' 18 luglio 1425 per attestazione del Guasti era già passato di questa vita.

(1) Si tratta del cap. XXIII: *Quod voluntas est nobilior intellectu &c.* di quel libro; cf. la ediz. già cit. a p. 380 di questo volume, c. 72 A sgg.

(2) È questi probabilmente frà Leonardo di Stagio di Dato di Benci-venni Dati, fratello dello storico ed uomo insigne dell'Ordine domenicano, nato a Firenze verso il 1360, e morto il 17 marzo 1425. Intorno a lui ed ai suoi scritti non abbiamo fin qui un lavoro degno di menzione; sicchè conviene rinviare alle opere del QUÉTIF-ECHARD, *Script. ord. Praedic.* I, 755; NEGRI, *Ist. de' fior. scritt.* p. 356; MEHUS, *L. Dathi epist. XXXIII*, p. LXVII (le notizie ivi raccolte sono comunicazione del Salvini). Nel 1403 frà Leonardo lesse la Bibbia nello Studio fiorentino; cf. GHERARDI, op. cit. p. 377.

(3) Cf. S. THOMAE DE AQUINO *Summa Theologiae*, par. I-II, qu. XIII, art. I c. &c.; ALIGHIERI, *Conv.* IV, IX; *De monarch.* I, VII.

(4) Cf. OVID. *Rem. Am.* 47-48.

(5) Cf. TERENT. *Phormio*, I, II, 77-78.

frenis debilibus non utaris; fac canum sic equi fauces stringere,
quod illi domineris quodque te non quo vult, sed quo vis obe-
diens ducat, memor quod

e gli raccomanda di servirsi di monture più docili, e di freni più forti, memore de' precetti virgiliani,

Frena Pelethronii Lapithe gyrosque dedere,
Impositi dorso, atque equitem docuere sub armis
Insultare solo et gressus glomerare superbos (1);

ut omne equitantis dominium in equitem, hoc est in equum; sic
enim ponit Virgilium illud nomen, sicut secundo patet supra
versiculo (2); sic posuerat et Ennius (3); omne dominium, inquam,
10 in equitem, hoc est in equum, artificio sit et habilitate frenorum.
tu vale felix, doctus posthac muris parcere, cum

secondo i quali saprà rendersi padrone del suo cavallo solo quel cavaliere, che accortamente usi del freno.

spumantis equi fodies sub calcibus armos (4).

Florentie, octavo kalendas septembris.

XVI.

15 A SER VENANZIO FRANCHI DA CAMERINO (5).

[R¹, c. 7 A; M², c. 69 A; G¹, c. 54 A.]

Ser Venantio de Camerino.

NESCIO quid dicam. expectavi totum annum, semper cogitans
quod debitum tuum non negligeres; sed, ut tecum aperte
20 loquar, et honorem tuum et mutuam amiciciam et gratitudinis

Firenze,
29 agosto 1401.

Non sa come qualificare la sua negligenza nel pagare i debiti contratti verso di lui.

1. R¹ canium 6. R¹ omette insultare 17. Così M² G¹; R¹ omette de

(1) VERG. *Georg.* III, 115-17.

(2) Così pensava SERVIO, *Comm. in Verg. Georg.* III, 116, ed. Lion, II, 272: « Equitem; equum, pro equo rectorem « posuit »; ed avea consenzienti MACROB. *Sat.* VI, IX, 9 ed A. GELL. *Noct. Att.* XVIII, 5; ma i commentatori moderni non dividono cotest' opinione.

(3) Allude al luogo degli *Annali* conservato da A. GELL. XVIII, v, 4:

Denique vi magna quadrupes eques atque elefanti Proiciunt sese.

Cf. *Ennianae poes. reliquiae*, ed. Vahlen, p. 37.

(4) Cf. VERG. *Aen.* VI, 882: « Seu « spumantis equi foderet calcaribus « armos ».

(5) Già accennossi di volo, commentando l' ep. xxii del lib. XI (p. 407), diretta il 6 agosto 1400 dal S. a Venanzio, come costui avesse mal ricompensato Coluccio della cortese sollecitudine con cui avea provveduto a munirlo di cavalcatura, valigia e danari perchè ricondurre si potesse a Camerino. Una volta giunto in patria, quel galantuomo se rimandò la valigia ed il ronzino avuti a prestito,

Venanzio tollera infatti ch'egli resti in sborso de' denari pagati a Leonardo e sia molestato ogni giorno dalle recriminazioni d'un altro creditore, di Meo.

Provveda a far onore alla sua parola, se gli è cara la loro amicizia;

altrimenti egli, non più curandosi di salvare la riputazione sua, cercherà modo di riavere quanto gli spetta e di svergognarlo come merita.

debitum, quod etiam solent prestare sceleratissimi, videris oblitus. pateris, imo vis, quod pro te soluerim Leonardo quodque quotidie molester a Meo. nescio si sic a te tractari me iudicas meruisse. nosti quid Leonardo debueris; Meo vero, sicut alias scripsi, pro extimatione ronçeni debes adhuc quinque florenos et pro expensis, 5 cum istuc venit, florenos duos. rogo quod utrunque negocium debita solutione sine ulteriore mora perficias, ne tanta cum affectione iam cepta dilectio principio sue nativitatis tua culpa tam turpiter evanescat. si quod debes feceris, me semper invenies qualem expertus es; sin autem incepta perges via, dolebo perdisse quem invenisse putabam amicum; et ne simul perdam et pecuniam, honoris tui, quem hucusque non curas, immemor, nullo modo, sicut hactenus, conservator, curabo cunctis remediis rehabere speroque futurum ut cum rubore facias quod cum honore facere noluisti. responde, precor, et antiquiora tibi sint fama, 15 decus et amicicia quam pecunia, quam non potes sine turpis ingratitude nota neque absque scelere retinere. Florentie, quarto kalendas septembris.

XVII.

A PIETRO TURCHI (1).

20

[N¹, c. 140 B.]

Petro Turcho.

Firenze,
3 settembre 1401.

Vide la lunga lettera da lui scritta a Piero di ser Mino

VIDI epistolam tuam, fili karissime, quam ad alterum filium meum Petrum ser Mini grandi serie destinasti; qua quidem multa dicis et de brevibus capitulis ad lassitudinem legentium 25

3. R¹ ad per il secondo a 8. R¹ innanzi a cepta pone facta 10. R¹ delebo 13. R¹ sit

non si curò più di pagare al S. quanto doveva a lui ed al padron del cavallo; contegno scorretto che gli valse dal nostro, giustamente irritato, questa solenne lezione.

(1) Più d'un indizio ci soccorre atto a determinar la data della presente. Ed innanzi tutto il Turchi risulta da essa già passato ai servigi di

Carlo Malatesta; il che ci impone di ritenerla posteriore al 1400; cf. ep. XIII di questo libro, p. 518. In secondo luogo poi Coluccio, dopo aver amichevolmente addimostrata al cancellier riminese la propria meraviglia per la lettera da lui scritta a Piero di ser Mino all'intento di allontanarlo dagli studi filosofici e poetici, gli comunica

Diventa un membro per sbloccare questa pagina web

STORIA

Decine di migliaia di importanti fonti storiche, molte precedentemente introvabili, sono ora disponibili per la prima volta mediante la membership completa a Forgotten Books.

Accesso Illimitato
\$8.99 al mese

Continua

*Politica di equo utilizzo



perchè la sapienza sdegnò dimorare in cuore che puro non sia.

Quando Pietro apparirà degno d'albergare ospite siffatta,

godrà ancor egli sinceramente di vederlo giunto alla meta;

e Pietro stesso conoscerà le gioie della virtù, la pace ineffabile ch'essa procura e penetrerà i moventi segreti delle proprie azioni,

poichè l'integrità di queste proviene dalla retta intenzione della mente,

la quale non è mai del tutto spenta in alcuno,

perchè la sinderesi vi si mantiene.

cera et caritate propensa, memor quod in malivolam animam non introibit sapientia nec habitabit in corpore subdito peccatis⁽¹⁾. o cum sentiam te dignum illa maiestate sanctitateque doctrine, o cum videro quod illa loquendo que precipit taliter ore tuo resonent, quod alicuius iudicio non sordescant, o cum tecum videberis augusta sanctissimaeque illa precepta nec intellectui tuo nec affectibus repugnare, o cum perficere te senties opere quod, illa docente, probaveris tuum mente; tecum gaudebo te quo desidero pervenisse, tunc Deo gratias agam, quod dignum te fecerit tanto dono, tunc senties participatione quadam pacem illam, que exsuperat omnem sensum⁽²⁾ et quam oculus non vidit, quae in cor hominum non ascendit⁽³⁾, tunc tuum verus actuum tuorum iudex cognosces debitum, mentis videndo secretum. omnis enim nostrorum actuum integritas de recte mentis intentione procedit. ibi quidem quilibet eligit sibi finem, imo quasi fabricat et prefigit. nec in hac re potest non recte sentire, cum adsit naturalis habitus, scilicet rationis practice, principia semper agibilia offerrens intellectui, malo remurmurans et accendens ad bonum; quem, sive sit habitus sive potentia, Hieronymus inquit signidissim greco vocabulo nominari; quam vocem grecis scripsit litteris, ex quo crediderim modernorum aliquem ignorantia grece lingue rem istam synderesim appellare⁽⁴⁾. quod quidem voca-

6. *Cod.* intellectu 12. tuum] *Cod.* tecum

(1) Cf. *Sap.* I, 4.

(2) Cf. s. PAUL. *Ep. ad Philipp.* IV, 7.

(3) Cf. s. PAUL. I *Cor.* II, 9.

(4) Il luogo di san Gerolamo, a cui qui allude il S., è questo: « quartamque ponunt quae super haec et extra haec tria est, quam Graeci vocant « συντήρησις, quae scintilla conscientiae in Cain (sic) quoque pectore, postquam eiectus est de paradiso, non extinguitur, et qua victi voluptatibus vel furore ipsaque interdum rationis decepti similitudine nos peccare sentimus »; s. HIERONYMI *Comm. in*

Ezech. libri XIV, lib. I, cap. 1, 10 in *Opera*, V, 22. La consuetudine lodevole di consultar sempre i codici più antichi degli autori che leggeva congiunta all'ignoranza del greco ha giocato qui un brutto tiro al povero Coluccio. Evidentemente in un vetusto manoscritto del *Commento ad Ezechiele* ei deve aver trovato scritto in lettere greche più o meno storpiate « signidissim » invece di « synteresim »; e scambiando per la legittima lezione un mostruoso error di copista ha troppo precipitosamente affermato che questa a quella doveva sostituirsi.

bulum cum latine non sit originis et grece prorsus nichil significet, sine dubio per errorem arbitror introductum. sed hec hactenus.

Nunc autem ad epistolam veniam tuam, in qua visus es michi plus equo iuvenem indolis egregie plusque quam deceat exagitate. cumque foret hortandus ad studia litterarum, tu, nescio quare, deterres et velut reum maximi criminis insectaris, quod ardeat amore sciendi et per acerbis ac duras active vite salebras eum ducere, imo transferre rapereque conaris. scio fateorque vitam activam speculative prestare, sicut melius est bonum esse quam doctum; prius tamen discutere investigareque necessarium est quid agendum, quam in active vite cursu progrediamur rationeque certissima statuendum quid agentibus faciendum sit; quod quidem dum agendum est, non sero, non prepostere solum, sed frustra tentabis. et quid? non tibi videtur Petrus meus scite prudenterque pietatem habere ad patrem, amorem ad fratres, dilectionem ad amicos et ob hec postponere studium naturalemque sciendi cupiditatem? hortandus ad utrunque fuit et quod inter hec moderatione debita versaretur et viveret admonendus. quid autem respondebis ei, si dixerit: dum me mones ut agam, tot et tanta scientifice colligis quod ad sapiendi studium me vehementius accendisti? cumque non scribendi solum, sed agendi

Recte sapere sit et principium et fons (1),

cur non Flacci consilium sequar, ut sapere coner, quo recte possim et agere? cur, cum me sic exhortaris ut agam, negligam hoc ut sciam, quandoquidem nemo feliciter audeat quod ignorat?

Unum autem inter multa que scribis ferre non potui. dicis enim, ut verba recognoscas tua: quem michi liberalem dabis, si prodigus inde non effluat; si tenax avarus divitias labiles ingenitarie non occultet? hoc si verum sit, quicumque virtute fulgebit una duobus obscurabitur vitiis; imo, quod deterius est, in quo virtus omnis erit necessarium fiet omnia vitia convenire. ergo

Or verrà alla sua lettera che gli è sembrata acerba troppo, perchè in luogo d'incoraggiare un giovine egregio ad amare la scienza, da essa vuole distorglierlo.

Non negherà già egli che migliore della speculativa sia la vita attiva,

ma forse non sembra al Turchi che Piero posponga più che a sufficienza l'amor suo per lo studio all'affetto verso il padre, i fratelli e gli amici?

Perchè dunque vietargli di coltivare la sapienza, che è pur fonte e principio del bene operare?

Ma tra le cose da lui scritte una ve n'ha ch'ei non può in alcun modo approvare: il dir cioè come fa il Turchi che dall'esser generoso si cade facilmente nella prodigalità, dall'esser parsimonioso nell'avarizia.

8. Cod. rupereque 22. Cod. omette il primo et 28. Cod. ingenti; cf. per la correzione la nota a p. 558, r. 18.

(1) HORAT. *Ep.* II, III, 309; ma il testo dà « est ».

È questa una bizzarra dottrina, che contraddice alle leggi naturali ed ammette la convivenza del vizio e della virtù;

il che è assurdo; la virtù ed i vizi non potendo trovarsi di fronte senza distruggersi a vicenda.

Vegga dunque di non lasciarsi uscir dalla penna affermazioni avventate e poco degne del suo senno.

Gli raccomanda per ultimo di correggere nell'esemplare del *De nobilitate legum et medicinae* ch'ei possiede alcuni luoghi del quinto,

del nono,

qui naturaliter, ut infiniti sunt, nec erit prodigus nec avarus, esse non poterit liberalis? admirabilis est ista doctrine ratio, que simul velit et in unius hominis habitu convenire duo contraria vitia; quod omnis prorsus natura recusat; et virtutem extremam. virtus vitiaque se private respiciunt, ut vel illa vitia tollat vel ista perimant sine dubitatione virtutem. quis autem dixerit ad existentiam fabricamque virtutis vitia exigi, que privatio sunt probitatis et honestatis? accuratius velim ista disseras et diligentius scribas et que scripseris recoquas; amodo quidem teneas velim a te non tumultuaria, sed digesta, non levia, sed seria queve de philosophie penetralibus prodeant expectari. et hec satis.

Credo quod libellus *De nobilitate legum et medicinae* penes te sit⁽¹⁾; timeo ne sit in illo scriptoris error, quem reperi in aliquibus. capitulo quidem quinto, quo de speculativa disseritur dignitate, ferme circa medium scripsi: gloria quidem, quoniam re manifestum efficitur quod id possit; iusticia vero, quoniam id non dedit; ubi scriptum est non debuit scribi nobis, ut sit sensus: iusticia vero, scilicet apparet, quoniam id nobis dedit qui sic omnia libere tradit, quod iustissime valeat et non dare⁽²⁾.

In nono vero capitulo *De legum inventoribus et medicinae*, ubi de Catonibus feci mentionem, Censorium et Uticensem nescio quo errore confuderam; quod admonitus ab optimis fratribus meis Leonardo Aretino et Nicolao Bonaventura⁽³⁾, ad hunc modum adiectione modica mutationeque brevissima castigavi: nam, ut cetera sileam, tanta fuit primi Catonis, licet a Tusculis Romam ascitus in civem esset, admiratio, quod novum civem populus romanus consulem fecerit et, quod singularius

5. *Cod. virtutis* 6. *Cod. perimat*

(1) Mandandone l'anno innanzi un esemplare a Malatesta da Pesaro l'aveva caldamente pregato di permettere che il Turchi potesse trarne copia per sè; cf. lib. XI, ep. xvi, p. 392 di questo volume.

(2) L'errore è passato difatti dal manoscritto che ha servito per l'edi-

zione già citata del trattato nella stampa stessa, dove a c. 14 B si legge appunto « non » in luogo di « no-« bis ».

(3) Ad onta di varie ricerche non mi è stato possibile identificar con alcun personaggio conosciuto del tempo questo Niccolò.

Diventa un membro per sbloccare questa pagina web

FORGOTTEN BOOKS MEMBERSHIP COMPLETA

797,885 libri!

**Tutto ciò che puoi
leggere a soli
\$8.99 al mese**

Continua

*Politica di equo utilizzo



XVIII.

A CARLO MALATESTA SIGNOR DI RIMINI⁽¹⁾.[N¹, c. 83 B; R², c. 101 A.]

Magnifico domino Carolo de Malatestis Arimini domino.

Firenze,
10 settembre 1401.L'incoraggia a
scrivergli la ben
nota umanità sua;
giacchè tutti sanno
com'ei vinca per
dottrina

QUOD non verear tibi scribere, magnificentissime domine, pri- 5
mum et precipuum est propter humanitatem tuam, qua;
vocabulum enim polysemum est; non solum litteris et scientie

4. Così N¹; R² Domino Carolo de Malatestis principi illustrissimo 6. R² humanitatem,
l' i aggiunto in interlinea.

(1) Ecco un' epistola che va certo annoverata tra le più note uscite dalla penna del S., quantunque non abbia mai fin qui veduta in intero la luce. Ma il brano che per il primo ne fe' conoscere L. MEHUS, *L. C. Salut. epist. Praef.* p. XL sg., è stato dal 1741 in poi citato a sazieta da tutti coloro i quali ebbero occasione d' occuparsi del personaggio, di cui è destinata a celebrare le lodi, vo' dire del Malpaghini; cosa ben naturale, poichè da essa soltanto derivano gli scarsi ragguagli che ci son giunti sulla prima giovinezza del Ravennate e la dimora sua trilustre presso il Petrarca. Niuno però ha potuto prima d' ora chiarire il tempo in cui è stata scritta; donde l' incertezza grande che ha regnato e regna sempre intorno ai casi del Malpaghini. A noi sembra adesso dopo molti brancolamenti d' aver colto nel segno; d' essere cioè riusciti a sciogliere il nodo, nè già ricorrendo, come troppi hanno già troppe volte fatto, alla spada, ma districando invece pazientemente le fila dell' aggrovigliata matassa.

Ricordiamo innanzi tutto come a ritener la presente scritta circa il 1395 avesse anni sono (cf. *Bullettino del-*

l' Istit. Stor. Ital. n. 4, 1888, p. 101) indotti noi pure l' opinione ch' essa dovesse riferirsi ad un tempo anteriore all' elezione del Malpaghini in maestro di retorica nello Studio fiorentino (1397). Ed un' opinione consimile deve aver nudrita anche il KLETTE, *op. cit.* p. 30, il quale senza conoscere le ragioni che ci avevano persuasi ad assegnare l' epistola al 1395, espresse l' avviso che dopo la chiamata del Malpaghini a Firenze la raccomandazione del S. al Malatesta non aveva più ragione di essere (« wurde... gegenstandlos »). Di qui anzi egli era portato a supporre una prima dimora del Malpaghini in Firenze assai anteriore al 1397; ipotesi che già abbiamo combattuta (cf. p. 501 sgg. di questo volume).

In realtà le cose debbono stare assai diversamente. Dalle epistole del S. al Turchi che si sono fin qui lette risulta evidente come il nostro avesse calcolato che la presenza dell' amico alla corte di Carlo Malatesta gli agevolerebbe l' effettuazione d' un desiderio ch' ei nudriva da lungo tempo e che prima d' allora non erasi mai potuto da lui realizzare: quello cioè d' entrare in rapporti regolari di corri-

eruditione principibus, quos in hoc facillimum est vincere, sed etiam viris studiosissimis antecellis quave tantam exhibes erga cunctos mansuetudinem et comitatem, quod timidos erigis, ut

non solo i principi, ma gli stessi studiosi; ed alla scienza mandi compagna quell'affabilità verso i minori, che li rende animosi ad esprimer schietti i loro pensieri.

spondenza col signore di Rimini, come già lo era col fratello suo Malatesta. Ora poichè egli afferma qui di scrivere a Carlo per la « prima volta », sarà giuocoforza inferirne che l'epistola stessa non possa in verun modo reputarsi anteriore all'andata del Turchi a Pesaro e quindi al 1400. Ma v'ha di meglio. Come ho detto altrove, il S. era solito affidare le proprie epistole private a que' corrieri stessi che facevano il servizio della posta per la repubblica, sicchè avviene spesso che le lettere ufficiali e quelle familiari scritte dal cancellier fiorentino ad un medesimo personaggio siano state dettate - o per lo meno spedite - nel medesimo giorno collo stesso mezzo e rechino quindi un'identica data (cf. così p. 218 di questo volume). Memore di ciò, io ho diligentemente preso nota nelle missive della Signoria fiorentina di tutte le epistole che ci sono pervenute, scritte tra il 1385, anno della morte di Galeotto Malatesta, ed il 1403 circa dai Fiorentini al signore di Rimini; ma niuna m'è avvenuto di ritrovarne che per data di giorno e di mese corrispondesse esattamente a questa, sicchè fosse possibile dalla perfetta coincidenza cronologica trarre motivo di concludere che appartenessero entrambe al tempo medesimo. Pure l'indizio, che vanamente avevo domandato ai carteggi della repubblica fiorentina, mi è invece offerto da un'altra epistola privata e fin qui inedita del nostro. Il viglietto, che tien dietro alla presente, indirizzato a Pietro Turchi, reca ancor esso la data dell'11 settembre; nè questa corrispondenza può essere davvero casuale, trattan-

dosi di due lettere inviate nel medesimo luogo, l'una al principe, l'altra al ministro suo. Coluccio dovette scriverle tutt' e due il dì stesso, sicchè quand' egli insistè col Turchi perchè Carlo si decida a dargli pronta risposta, noi possiamo asserire che la risposta doveva riguardare il Malpaghini.

La presente dee quindi ritenersi con sicurezza posteriore al 1400. E qui giova aggiungere in appoggio di questa conclusione un nuovo argomento. Tratteggiando il ritratto del Ravennate, Coluccio lo dice « uomo di età « matura ». Ma così per lui come per i contemporanei suoi chi avesse da poco sorpassata la trentina, era sempre un « giovine »: « aetate iuvenis » ei definisce nel 1405 Leonardo Bruni, che aveva già trentacinque anni; ed è noto come appunto perchè lo trovava troppo giovine, Innocenzo VII esitasse a far di lui il suo segretario: cf. lib. XIV, ep. XIV. Perchè il Ravennate sembrasse « maturo » agli occhi di Coluccio, ei doveva almeno aver toccato la quarantina; ma noi abbiám già veduto che nel 1401 per l'appunto il S. diceva di lui che aveva forse varcato il nono lustro; cf. p. 510 di questo volume.

Provato così che la presente non è anteriore al 1400, ci sembra adesso abbastanza agevole dimostrare che neppur dev'essere posteriore al 1401. E la dimostrazione riuscirà stavolta più breve. Perchè il Malpaghini si fosse rivolto al S. pregandolo d'aiutarlo a conseguire fuor di Firenze un ufficio lucroso insieme ed onorevole, era mestieri ch'ei si trovasse momentaneamente senz'impiego di sorta o

Or questa benignità, ove alla scienza si congiunga, forma appunto l'«umanità»,

secondochè la definirono Cicerone e parecchi altri antichi scrittori.

Se dunque dalla certezza di ricever umane accoglienze è incoraggiato a scrivere, a far ciò poi lo forza la virtù di colui in pro del quale a Carlo si dirige.

excellentie tue ac magnitudinis obliti, tecum in maxima securitate loquantur⁽¹⁾. quo fateri oportet te non in maiore dignitatis et status luce versari, quam virtutis atque doctrine, que duo unicum illud humanitatis vocabulum representat. nam non solum illa virtus, que etiam benignitas dici solet, hoc nomine significatur, 5 sed etiam peritia et doctrina: plus igitur humanitatis importatur verbo quam communiter cogitetur. optimi quidem auctorum, tam Cicero quam alii plures, hoc vocabulo pro doctrina moralique scientia usi sunt; nec mirum. preter hominem quidem nullum animal doctrinabile reperitur. ut, cum homini proprium sit do- 10 ceri et docti plus hominis habeant quam indocti, convenientissime prisci per humanitatem significaverint et doctrinam.

Hec igitur humanitas tua, que vocabuli significationem implet, non deterret, sed invitat ut scribam. cogit autem virtus eius, pro quo tecum huius prime scriptionis officium institui, spe 15

4. N^r representant 6-7. N^r verbo imp. 11. N^r homines 13. N^r hoc

malcontento di quello che copriva. Ora da quanto noi conosciamo delle vicende del Ravennate dal 1397 al 1406 siamo in diritto di dedurre che soltanto durante un biennio le condizioni sue furono tali da fargli desiderare d'andarsene da Firenze, dall'ottobre 1400 cioè al settembre 1402. Nulla di più naturale infatti che il Malpaghini, restato nell'autunno del 1400 senza cattedra e quindi costretto a vivere de' magri proventi dell'insegnamento privato, avesse vagheggiato il disegno di trasportar altrove la propria dimora; disegno di cui, riconciliatosi col S. nella primavera dell'anno seguente, gli fe' parte ed al quale poi rinunziò, quando fu certo che gli sarebbe stato restituito l'ufficio. Così ci sembra definitivamente sciolto un problema, che ha pôrto occasione a tante discussioni.

Troppo nota è la vita di Carlo Malatesta (1368-1429) e la parte ch'egli ebbe a tutti gli avvenimenti politici

che sconvolsero la penisola ne' primi lustri del secolo quindicesimo, perchè giudichiamo opportuno intrattenere i lettori. Per la sua biografia v. quindi LITTA, *Fam. celeb. d'Italia*, vol. XIII, Malatesta, tav. x; e per le sue inclinazioni agli studi severi oltrechè la monografia sull'Allegretti e sul Turchi (*Corrispond. del Salutati*, n. II) v. C. TONINI, *La coltura letter. e scientif. in Rimini &c.* I, 73 sgg.

(1) Dimorando a Firenze Coluccio dovette avere più d'una volta occasione di trattare personalmente col Malatesta. A tacer d'altri esempi, costui vi si era recato nell'estate del 1393 e le *Provvigioni* di quell'anno registrano sotto il 13 giugno uno «stantiamentum pro honore facto Karolo «de Malatestis», cioè «pro donando «sibi vinum, confectiones, ceram et «bladum et pro convivio sibi facto»; R. Arch. di Stato in Firenze, *Provv.* n. 84, c. 85 A.

Diventa un membro per sbloccare questa pagina web

STORIA

Decine di migliaia di importanti fonti storiche, molte precedentemente introvabili, sono ora disponibili per la prima volta mediante la membership completa a Forgotten Books.

Accesso Illimitato
\$8.99 al mese

Continua

*Politica di equo utilizzo



del quale in parte nessuna d' Italia potrebbe ritrovare il migliore.

Sarebbe quindi suo desiderio che Carlo desse a Giovanni quel luogo presso di lui che occupò un tempo il suo maestro Iacopo Allegretti.

Se a ciò annuisse voglia dargliene avviso, perchè possa confortar con buone speranze Giovanni, al quale è ignoto questo suo passo.

qui pro te vigilet et laboret et in parvi temporis haustu tibi possit ostendere que difficile sit multis etiam lucubrationibus invenire? nescio si totam Italiam a mari supero ad Tirrenum et a Taro usque in Alpes, quibus a nobis Germania Galliaque dividuntur, reperires equalem.

5

Velim igitur, si michi credideris, eum decernas inter tuos recipere et in locum magistri tui, viri quidem eruditissimi, quondam Iacobi de Alegrettis et in eius provisionem acceptes et loces⁽¹⁾. et si sic decreveris, michi scribas, ut horter eum; scribas etiam et sibi, quoniam magis tua scriptione movebitur et in maioris spei propositum erigetur. hec que scribo sibi nota non sunt; sed quoniam me ut dominum sibi se dignum inveniam requisivit, te precipuum hoc dignum, studiorum tuorum solatio, mecum Iegi, certus quod, ni me fallit opinio, adeo inveneris hominem iuxta cor tuum⁽²⁾, quod adhuc mecum quod hoc tibi curaverim scribere gratuleris. vale felix, humanissime domine. Florentie, quarto idus septembris.

10

15

XVIII.

A PIETRO TURCHI⁽³⁾.[N¹, c. 136 A.]

Petro Turco cancellario.

20

Firenze,
10 settembre 1401.

Dalla risposta sua non trae motivo a sperar troppo intorno a ciò che vivamente desidera.

Vegga però di far ogni sua possa per aiutarlo e sopra tutto abbia a cuore la causa di Francesco Salutati.

FILI karissime. nimis me suspendis in his de quibus spem exhibes nimiaque subtrahis ex his, que summe concupiscere me nosti. spero tamen quod diligentia et industria tua facies quod fieri potest; ultra quidem optare non ineptum modo, sed stultum est. super omnia tamen domini Francisci ser Lupari

25

2. N¹ omette etiam 11-12. N¹ dopo quoniam dà in 13-14. certus quod] N¹ certusque
14. N¹ hom. inv. 15. N¹ hoc quod

(1) Sull' Allegretti v. le note all' ep. XI del lib. IV; I, 279.

(2) Cf. *Act. Ap.* XIII, 22.

(3) Riguardo alla data della presente veggansi le note all' ep. XVII. Lo smarrimento di più d' una delle epi-

stole che il S. aveva prima di questa scritte al Turchi ci vieta di saper con precisione quali faccende il nostro avesse raccomandato all' amico e di quali promesse fosse stato da lui pacificato.

reminiscare velim⁽¹⁾: plurimum enim opto, quod in noticiam illiusce mei domini per experientiam veniat. scio quidem quod post mee intercessionis impulsu per se movebitur et virtutibus suis non altius solum, sed penitus se movebit, imo promovebit⁽²⁾.
 5 exsilit enim in altum virtus nec novit humi se sternere, sed, sicut res ardua est et divina, sic illos, quibus contingit, extollit.

Gli sarebbe gratissimo che il Malatesta lo conoscesse, sapendo che, quando ciò fosse avvenuto, Francesco saprebbe da sè farsi apprezzare.

Maxima me de spe deicis quam de Servio tua exhortatione conceperam. timeo quidem quod, cum in illius domini manum venerit, non nisi post kalendas grecas, ut ludebat Octavius⁽³⁾, erue-
 10 tur; quem, si forte dimiserit ipsum, inter rerum nostrarum spectores reputabo. tu tamen id sollicita michique perficias oro. quod si feceris felix ero. vale meque communi domino Karolo magnanimo recommenda facque quod dignetur scribere. nimis enim id opto. iterum vale. Florentie, quarto idus septembris.

Teme di dover considerar come perduto per lui il bramato codice di Servio; però non vuol ancora abbandonare ogni speranza.

Lo raccomandi a Carlo Malatesta e lo preghi a rispondergli.

15

XX.

A FRÀ GIOVANNI DA SAMMINIATO⁽⁴⁾.

[L3, c. 46 A; MARTÈNE-DURAND, *Ampliss. collect.* to. III, ep. IV, coll. 908-910; MEHUS, par. I, ep. XXVI, pp. 133-136; MITTARELLI-COSTADONI, *Ann. Camald.* VI, 197-198; tutti da L3.]

20

Fratri Iohanni de Angelis.

NOLI, venerabilis in Christo frater, sic austere me ab honestis studiis revocare. noli putare quod, cum vel in poetis vel

Firenze,
21 settembre 1401.

Non voglia frà Giovanni così severamente vietargli gli ameni studi della poesia

20. Così L3 M-D Me; M-C invece dà l'epistola anepigrafa.

(1) Messer Francesco di Luporo Salutati, cugino di Coluccio, era del 1398 ai servigi d' Astorgio Manfredi signore di Faenza e già avemmo occasione di vedere come il nostro s' affaticasse allora a ricercargli un nuovo e più soddisfacente impiego alla corte estense; cf. lib. X, ep. XXIII, p. 324 di questo volume. Può darsi che le pratiche fatte a Rimini siano riuscite più fortunate di quelle che Coluccio aveva anni prima avviate a Ferrara.

(2) Cf. l' ep. XVII di questo libro.

(3) Cf. Suet. Octav. Aug. LXXXVII.

(4) Man mano che gli anni trascorrevano, nell'angusta mente di frà Giovanni, sempre più assorto in ascetiche, solitarie meditazioni, cresceva gigante la persuasione che contrario alla fede ed alla morale dannoso fosse quel culto appassionato per la poesia e l'arte antica che nudrivano i migliori ingegni del suo tempo. E poichè agli occhi del pio monaco, come a quelli di tutti i coetanei, il S. appariva il

nè credere che coltivandoli si abbandonò la retta via, che conduce a Dio. Dio è la verità

aliis Gentilium libris veritas queritur, in vias Domini non eatur. omnis enim veritas a Deo est, imo, quo rectius loquar, aliquid est Dei⁽¹⁾. ipse quidem est veritas, ut de se per filium suum, me-

più autorevole e gagliardo patrocinator di quella scienza che già aveva difesa il Boccaccio, così egli volle direttamente rivolgersi a lui onde esortarlo a deporre un abito, che la vecchiezza lungi dall'illanguidire pareva rendesse ogni giorno più costante e tenace. Ingenua presunzione che il S. rintuzzar volle con quest'epistola senza dare agli attacchi dell'amico maggior importanza di quello che meritassero. Solo più tardi, quando Giovanni cioè ritornò all'assalto con cresciuta petulanza, anche Coluccio cangiò stile; e nell'ep. xxiv del lib. XIV noi leggeremo pertanto all'indirizzo dell'incauto fraticello parole ben più aspre che qui non ci avvenga d'incontrare.

A determinar l'anno in cui cotesta polemica tra il S. ed il camaldolese ebbe incominciamento ci presenta ottimo appoggio un accenno che rinveniamo nell'or citata epistola del XIV libro, scritta, secondo risulta dai manoscritti, il 25 gennaio del 1406. « Credo quidem », dice in essa Coluccio, « iam pene lustrum unum » « postquam ultimam tuam recepi litteram effluxisse ». E siccome l'epistola del frate, cui qui si allude, altra non è certo da quella alla quale il nostro aveva risposto colla presente, così questa dovrà di conseguenza assegnarsi all'autunno del 1401.

I padri MITTARELLI e COSTADONI che, ricalcando le tracce del Martène e del Mehus, ma giovandosi di questi, la ripubblicarono nel vol. VI dei loro *Annal. Camaldul.*, sono invece nell'indicare la data caduti in più d'un equivoco, tratti in errore dall'imperfetta cognizione ch'essi possedevano dell'altra epistola scritta nel 1406 a frà Giovanni dal S., della quale soltanto al-

cuni brani aveva riferiti L. MEHUS nella *Vita A. Traversarii*, pp. CCXCII sg., CCCIV, CCCLII, CCCLXVIII sg. &c. Essi hanno dunque immaginato che nel 1399 frà Giovanni avesse scritto ad Angelo Corbinelli una lettera per distorlo dagli studi poetici; che il S., avutane contezza, replicasse prendendo le difese della poesia coll'epistola, che è la xxiv del lib. XIV; e che dopo questo primo attacco, scorso pochissimo tempo, frà Giovanni ritornasse alla carica con una nuova lettera, ma questa diretta al S. stesso, il quale avrebbe risposto coll'epistola presente, la quale spetterebbe quindi all'anno medesimo cui l'altra appartiene (« haec epistola scripta est eodem anno vel paulo post idem tempus ») Ma il frate neppur stavolta essendosi dato per vinto ed avendo rinnovato le sue accuse ed i suoi rimproveri, Coluccio sarebbe stato obbligato a riprendere per la terza volta la penna il 25 gennaio del 1404 (*sic*); cf. *Annal. Camald.* loc. cit. p. 197 sg. Egli è dunque evidente che gli annalisti, ingannati dai frammenti dell'epistola del 1406 che trovavano sparsamente citati dal Mehus, hanno fatto d'una sola due lettere ed attribuito una d'esse a tempo anteriore a quello in cui la presente fu scritta, l'altra ad uno posteriore, affermando insieme, per ingarbugliar sempre più la matassa, che frà Giovanni cominciò dall'assalire il Corbinelli per passar poi a Coluccio, mentre in realtà accadde proprio l'opposto e non fu che cinqui'anni dopo aver dal nostro ricevuta la presente, ch'egli si decise ad affrontare il Corbinelli, attirandosi una nuova e solenne replica da parte del S.

(1) Cf. s. AUG. *In Ioh. Ev. tr. CXXIV*, tract. V, cap. 1, § 1 in *Opera*, III, II, 1414.

Diventa un membro per sbloccare questa pagina web

FORGOTTEN BOOKS MEMBERSHIP COMPLETA

797,885 libri!

**Tutto ciò che puoi
leggere a soli
\$8.99 al mese**

Continua

*Politica di equo utilizzo



Nè con ciò vuol negare che la vita solitaria presenti minori pericoli della secolare.

Se san Gerolamo poi ebbe rimproveri perchè troppo fervente ammiratore degli scrittori pagani, ciò fu per la ragione ch'egli era riserbato all'ufficio di tradurre le divine Scritture;

a s. Agostino invece, destinato a confutar i Gentili, tal rimprovero non venne rivolto mai.

Or chi sa quali disegni abbia Iddio sopra di lui?

Questo basti dirti pertanto che pur mentre ei si diletta nelle invenzioni de' poeti, sempre col pensiero rimane fisso nella divinità,

sempre brama di essere utile agli altri e di trasmetter loro que' doni di cui Dio gli è stato largitore.

Mentre Giovanni pensa a se solo, o al più cerca colla santità della vita edificar i suoi confratelli; egli invece vuol comunicar agli altri tutto

natus sit et ex latronum turba Dymas in Christi passione salvatus, ut nullus ex sanctissime vite professione presumat nec ex pessime conversatione desperet. tutius est, fateor, a mundi rebus quantum possumus elongari, ut tu, me non impulsore, sed hortatore, fecisti ⁽¹⁾. nam, quanvis ubique Deus presto sit, nos tamen, 5 in quibus agi debeat illa coniunctio, remotiores simus in dispositione mentis, quam habeamus aliis occupatam. nec Hieronymum velim obicias, cum nec Augustinum subcoetaneum suum nec aliquem ante vel post ipsum legas similiter monitum vel argutum ⁽²⁾. ille quidem, qui fuerat ad tradendas divinas Scripturas 10 latinitati per translationis officium ordinatus, taliter admonendus fuit; cum contra divus Aurelius, ad confusionem Gentium destinatus, a secularium litterarum studio nunquam fuerit deteritus, quoniam ipsis carnalem civitatem erat instrumentis et Gentilium testimoniis eruturus. quid scimus, mi Iohannes, ad quid 15 et ego dirigar et reserver? hoc unum mecum scias velim: dum illa fabulosa lego dumque tectam falsitatibus invenio veritatem, dum elegantiam locutionis admiror, me semper gratias agere divinitati, nichilque michi, si quid bene dixisse michi videor, imputare, sed illi solum, a quo video et in me sentio cuncta fieri. 20 nec me putes unquam ad inanis fame gloriam, ut sentire te video, laborasse, sed cupiditate sciendi communicandique quod Deus tradidit; ut aliis et posteris, sicut alii nobis suisque temporibus profuerunt, sic aliquid et ego prodessem; quod michi videtur scientibus non minus debitum, quam agricolis arbores serere, que 25 pervenire debeant ad nepotes. tu; quod sancte rusticitatis est ⁽³⁾; solum tibi prodes; ego michi prodesse conor et aliis. tu forte confratres et socios tuos sanctitate vite mones exemplo; ego proximos meos invito iuvoque quod discant et illis, que flagitiosa

2. *M-D M-C* pessima 12. *M-C* omette contra 13. *Me M-C* fuerat 18. *M-C* admiro
27. *Me M-C* omettono tu forte 29. *Me M-C* quo

(1) Cf. a questo proposito lib. VIII, ep. XXI; II, 462 sg.

(2) Allude alle battiture inflitte da angeliche mani dinanzi al celeste tribunale a san Gerolamo, accusato, come

lasciò scritto ei medesimo (ep. XXII), d'esser non cristiano, ma ciceroniano.

(3) Cf. s. HIERON. *Ep. ad Paul.* LIII in *Opera*, I, 542.

sunt, depravata consuetudine non intendant, ut, cum militare didicerint intellectui, fugiant dulcedine corruptibilium irretiri. in quibus quidem propositis quantum profecerimus, Deus novit; quantum proficere voluerimus, tu de te et ego de me novimus. 5 unum audacter affirmem, quod hucusque me propositi mei non piget, licet agnoscam institutionem vite mee potuisse magis extra mundi salebras me fundasse. sed, cum Deus propinquus sit atque propicius, non despero, licet nimis post mundum abierim, quin imperfectum meum agnoscens, me, sicut hucusque benigne tolerat, 10 misericorditer non et iuuet.

Vale et ora pro me. et si quid forte de responsione displiceat mea, refellas, obsecro. sicut enim verum aliquod addiscere sum contentus, sic videbis quod respondere rationabiliter sim paratus. iterum vale. Florentie, undecimo kalend. octobris.

quanto sa, perchè aspirando alla scienza, spregino i vani dilette del senso.

Quali frutti abbiano entrambi ricavati dal loro proposito, Dio il sa; pure egli afferma francamente che non si pentì giammai d'aver fatto quel che ha fatto e confida che Dio gli userà misericordia.

Se non trova che i suoi argomenti siano efficaci, li oppugni. Ei non ricusa nè d'imparare nè di discutere.

15

XXI.

A MALATESTA DI PANDOLFO MALATESTA (1).

[P¹, c. 48 A; cod. G, II, 19 dell' Universitaria di Genova, c. 29 A (2); R¹, c. 6 B, frammentaria.]

Malateste de Malatestis.

20 **V**ELLEM, excellentissime domine, dubitationem tuam aliquod includere rationis, ut possem mentis intuitu, licet hebes sit, vel in id quod optares accedere vel saltem ei propinquius, quo satisfacere

Firenze,
25 settembre 1401.

Se alla richiesta sua si potesse col raziocinio dar adeguata risposta, ei ne sarebbe assai lieto.

5. L³ affirmem 8. M-C propositus Cod. e stampe dopo despero dan quod, che ho soppresso. 10. Me M-C omettono non et 12. aliquod] M-D aliquando 19. Così P¹ R¹; G anepigrafo.

(1) Con particolare predilezione, seguendo anche in ciò le vestigia paterne, il magnanimo signore di Pesaro s'occupava delle antiche storie e segnatamente poi delle troiane. Già fin dal 1398 difatti egli aveva incaricato il nostro di procurargli i libri di Ditte e di Darete (cf. lib. X, ep. XVIII, p. 310 di questo volume) e due anni dopo sempre per mezzo del suo cancelliere

gli domandava se stimasse più forte il figliuolo di Priamo o il Pelide; cf. lib. XI, ep. xv, p. 389 di questo volume. Ora poi, avendo deliberato di far dipingere, secondochè portava il gusto del tempo (ed il vezzo durò, com'è noto per numerose testimonianze e pe' monumenti d'arte soprav-

(2) V. nota 1 a p. 544.

Ogni qualvolta
Infatti ad esso è
dato ricorrere, l'in-
gegno si risveglia,
si acuisce l'intel-
letto

cerem, penetrare. quotiens enim ratio queritur, ea multis mediis et decoctis argumentationibus, etiamsi reperiri nequeat, vestigatur. in qua re excitatur ingenium, intellectus acuitur longeque plus

2. *G doctis* 3. *In G il que dopo longe è aggiunto in margine d' altra mano.*

vissuti, a lungo), in una sua sala le immagini d'alquanti famosi eroi al S. si rivolse di bel nuovo, ond' ottenere da lui esatti ragguagli sopra la figura ed i lineamenti del guerriero troiano. Bramoso d'appagare la curiosità del suo nobile amico, il S. si die' dunque premura di raccogliere quel poco che gli scrittori antichi offrivangli al proposito; ed è qui opportuno il considerare come per la prima volta e per opera di Coluccio anche in questo novissimo campo di ricerche iconografiche insieme alle testimonianze de' testi cari alla tradizione scolastica medievale veggansi utilizzati de' fonti fin allora inaccessi, que' mitografi greci cioè che il nostro aveva con tanta insistenza raccomandato a Iacopo di Scarperia di portar seco da Bisanzio; cf. lib. IX, ep. XVI, p. 131 di questo volume.

In quanto alla data della presente essa ci è rivelata da indizi assai manifesti. Noi udimmo già il S. sollecitare nell'ep. XIV di questo libro (p. 522) l'Angeli, che si trovava a Roma, perchè gl' inviasse copia di quel dialogo di Filostrato intitolato *Heroicus*, in cui si descrive la statua d'Ettore venerata un tempo in Ilio. E Coluccio giustificava così la sua domanda: «satisfactus equidem cuidam domino qui me requirit, scire cupio quid ille definiat». Or poichè il «signore», cui qui si allude, è fuor di dubbio il Malatesta ed il brano di Filostrato chiesto all'Angeli dal S. si trova per l'appunto in quest'epistola riferito, ne consegue ch'essa sia posteriore a quella scritta a Iacopo e quindi all'estate del 1401. Ma poichè è insieme

naturale il supporre che Coluccio, non appena ebbe conseguito dall'amico quanto bramava, siasi affrettato a comunicare al Malatesta i risultati delle indagini sue, così riesce ovvio concludere che la presente sia stata scritta pochi mesi dopo quella all'Angeli e quindi nell'autunno dell'anno medesimo.

Aggiungiamo infine che in calce a quest'epistola il S. ha ripetuto alla lettera quell'elenco di correzioni da introdurre nel suo libro *De nobilitate legum et medicinae*, che già ci è occorso di veder soggiunto a mo' di poscritta alla epistola a P. Turchi, che è la XVII di questo libro (p. 528 sgg.).

(1) Il secondo codice, di cui ci gioviamo per stabilire il testo della presente, è un manoscritto cartaceo de' primi anni del secolo XV, che misura 0.215 X 0.145, di carte trentasei, tutte scritte, tranne il verso della 27, la 28 A e le tre ultime che sono in bianco. Da c. 1 A a c. 27 B esso racchiude l'*Historia Daretis Frigii de excidio Troie*; a cui segue da c. 29 A a 33 B l'epistola di Coluccio, mancante però dell'indirizzo. Oltrechè una iniziale messa ad oro e colori la prima carta reca nel margine inferiore, rinchiuso dentro verde ghirlanda, uno stemma, che spicca sopra un fondo rosso ornato di fregi bianchi. Lo scudo tripartito presenta delle armi a me ignote. Così il testo dell'*Historia* come quello dell'epistola sono stati riveduti da un diligente correttore, nel quale forse non sarebbe impossibile ravvisare il S. stesso; in tal caso il presente codice non sarebbe se non una copia del Darete

Diventa un membro per sbloccare questa pagina web

STORIA

Decine di migliaia di importanti fonti storiche, molte precedentemente introvabili, sono ora disponibili per la prima volta mediante la membership completa a Forgotten Books.

Accesso Illimitato
\$8.99 al mese

Continua

*Politica di equo utilizzo



eum fuisse terribilem et alte vocis, fortissimum, bellicosum, magno corpore (1). aliud autem apud Latinos non memini me legisse, nisi penes Guidonem de Columna Messana, qui, Dictym Daretaque secutus, librum, qui Troianus vulgo dicitur, ex duabus illis hystoriis compilavit et ex duobus apocryphis unum fecit, quem omnes quos eruditos vidi floccifaciunt, utpote carentem tam gravitate quam fide (2). si tamen illo delectaris, facile poteris invenire quod velit octavo libro primogenitum Priami regis Hectorem omnes etate sua virtutis potentia superasse; balbutientem paulum in loquela; quod et Dares voluit, asserens eum blesum; habuisseque membra durissima, sustinentia pondera magna laborum, magnum forma, nec Troiam unquam tanti vigoris hominem produxisse; magnanimum multaque repletum nube pilorum; nec unquam verbum iniuriosum aut indecens protulisse; nunquam ei tediosum laboribus bellorum incumbere nec solitum martis sudoribus relaxari; plusque dilectum a subditis quam aliquis alius in regno suo fuisse tradatur (3). ex quibus Guidonis et Daretis

Presso i Latini poi il solo Guido delle Colonne in quel suo libro detto volgarmente il Troiano,

apocrifia compilazione, di ogni autorità sfornita,

descrive abbastanza minutamente le qualità fisiche e morali dell'eroe troiano.

Da lui e da Darete pertanto

1. eum] P^I cum G terribilis 3. G P^I Ditem 4. G vulgū^o 6. P^I upote; il t che manca fu aggiunto sopra d'altra mano. 17. G traditur

(1) Gli epiteti consueti d'Ettore presso Omero sono infatti « ἀνδροφόνος », « μέγας », « κορυθαίολος », « ὄβριμος », « βολὴν ἀγαθός » (Il. LXIX, 123; LXX, 671); « πελώριος » (XXX, 819) &c.

(2) Come si vede il S. non aveva alcuna notizia dell'esistenza del *Roman de Troie* di Benoît de Saint-More; sicchè, prestando fede alle menzognere asserzioni di Guido (cf. però GORRA, *Testi inediti di storia troiana*, Torino, 1887, p. 118 sgg.), stimava che costui non avesse attinto ad altri fonti che non fossero i libri famosi di Ditte e Darete. Quali sian poi gli eruditi ch'egli afferma dividere il suo dispregio per l'opera del giudice messinese, che pur godette di sì larga popolarità, non saprei dire; certo è ad ogni modo che a lui spetta il vanto d'aver per primo nettamente dichiarati apocri-

que' due volumi dai quali il medio evo aveva derivato ogni sua cognizione della leggenda troiana. Cf. altresì NOVATI, *Istoria di Patrocolo e d'Insidoria*, Torino, 1888, p. xvii sgg.

(3) Ecco le parole stesse di Guido, che ricaviamo da un buon codice del *Troianus*, l'Ambros. A 264 inf., membranaceo del sec. xiv, di carte ottantatre, in foglio, c. 31A-B, cap. cxii: Qualiter actor describit colores et formas quorundam ex Grecis & quorundam ex Troianis: « De filiis itaque regis « Priami nullus fuit qui tanta animositate vigeret, sicut primogenitus eius « Hector. hic fuit ille qui suo tempore « omnes alios in virtutis potentia superavit. parum vero erat balbutiens in « loquela; habuit membra durissima « sustinentia pondera magna laborum;

verbis quantum ad Hectorei corporis habitum, quem scire cupis, attinet, videre potes heroem illum fuisse statura magnum, colore candido, capillo crispo, decente coma, vultu venerabili, barbatum, strabum oculis et, si credendum putas esse Guidoni, pilorum nube
 5 repletum. quibus pro latinorum scriptorum inopia nec satisfacere possum uberius nec tu non debes remanere contentus.

qualche dato si può attingere,

ma scarso e d'assai poco valore.

Verum, quia Grecorum unum perceperam, Philostratum nomine, Samium vero tam origine quam gente, librum fecisse De deorum imaginibus et heroum, curavi non difficultate modica librum illum habere⁽¹⁾ et per virum optimum dominum
 10 Leonardum Cecchi de Aretio, studiorum meorum emulum et lepидum socium, qui paucis annis non mediocriter ex Grecorum fontibus hausit, feci diligenter inquiri si possemus affectioni tue plenius aliquid exhibere; tandemque duobus in locis repertus est
 15 auctor ille fecisse specialiter Hectoris mentionem. uno quidem loco, quo verbis translatoris utar, sic locutus est: audi igitur, quandoquidem id commodum esse arbitraris, me diligenter imaginem Hectoris referentem. est enim in Ilio posita, semideo similis, plurimaque pre se fert, cum quis recte animadvertit. nam
 20 multi sese existimare videtur et vehementiam quandam ostentare atque hylaritatem et cum deliciis admixtum robur. et est eius forma sine ulla coma, adeoque vivus spiransque videtur, ut sepe intuentem ad se tractandum alliciat. est autem hec statua celeberrimo loco Ilii constituta et plurima bona publice privatimque

Rammentando però come Filostrato Samio nel suo *Eroico* avesse descritte varie divinità ed insieme con esse parecchi eroi, da Leonardo Bruni egli ha fatto esaminare quel libro e vi ha rinvenuto due passi che fanno bene al caso.

Nell'uno infatti l'autor greco descrive la statua d'Ettore, che si venerava in Ilio,

16. *P^I dà quo aggiunto in margine d'altra mano.* 18. *P^I illo* 20. *P^I videntur*
 21. *G reca cum aggiunto d'altra mano in margine.*

« magnus erat in forma; nunquam tanti
 « vigoris virum Troia produxit neque
 « magnanimum; multa repletus nube
 « pilorum. nunquam verbum iniurio-
 « sum aut indecens ab ore eius exivit;
 « nunquam sibi exitit tediosum labo-
 « ribus incumbere preliorum; nullis
 « enim sudoribus bellicis laxabatur.
 « nunquam legitur aliquem in aliquo
 « regno fuisse qui tantum a suis re-
 « gnicolis amaretur ». In questa de-
 « scrizione delle qualità fisiche e morali

d' Ettore, Guido naturalmente segue molto davvicino il troviero francese; cf. infatti *Roman de Troie*, ed. Joly, vv. 5293-5360.

(1) Cf. l'ep. xiv di questo libro, p. 522. L'Angeli aveva dunque mandato a Firenze non già la versione richiestagli da Coluccio, ma addirittura il testo. A quanto pare poi il S. non sapeva che esistessero due opere di Filostrato e faceva una cosa sola del dialogo *Ἡρωικός* e delle *Εἰκόνες*.

nell'altro riferisce parecchie notizie che sopra il figlio di Priamo ed i suoi bellicosi esercizi aveva narrato Protesilao al vignaiuolo suo cultore.

Di qui riesce dunque possibile raccogliere migliori elementi a rappresentar l'immagine d'Ettore;

per ciò che spetta poi al suo abbigliamento soccorrerà Virgilio, là dove descrive le vesti de' Troiani.

operatur. quam ob rem et vota illi fiunt et certamina, quibus ita quandoque incalescere et velut in ipsa pugna esse visa est, ut etiam sudore manarit. hec ex Philostrato Leonardus ⁽¹⁾. et cur reliqua non sumpserit excusans, inquit: subdit deinceps alia miracula, que, quoniam michi supra fidem visa sunt et plane 5 grecula, omisi. ex alio verum eiusdem auctoris loco de Hectore disseruisse in hanc sententiam repertus est: Homerus quidem inquit Hectorem terribilissime omnium hominum prospicere solitum cum pugnabat maximeque exclamare. erat autem Hector Aiace minor, sed non inferior bello. qua in re aliquid habere 10 videbatur Achillei calor; quod autem laceras et scissas aures haberet, non palestra id effecerat, que sane sibi barbarisque erat, ut ipse idem quodam loco testatur, incognita, sed certamen cum tauris et feris, quibus etiam vulneratus resistebat, nec cornua nec aliarum belluarum impetum metuens; hocque genus exercitationis 15 bellis optimum reputabat. mortuus autem est, ut refert Protesilaus, annos triginta natus, non fugiens nec manus Achilli tendens, ut finxit Homerus, sed solus extra menia manus conserens, inito cum Achille certamine, ab eo post longam pugnam occisus et curru alligatus exanimis tractus est ⁽²⁾. ex quibus Philostrati 20 verbis habemus Hectorem sine coma fuisse, semideo similem, vehementem et hylarem, delicatum et robustum; habemus et eum terribilis intuitus ac auribus laceris. quod autem capillamentum absciderit dicit idem Philostratus fuisse causam Helene raptum et ornatum Paridis, ne fratri similis instruere mulieribus insidias 25 videretur ⁽³⁾. quibus autem uteretur vestibus nullus refert. tu vero non incongrue de Virgiliano carmine poteris hoc mutuari:

Vobis picta croco et fulgenti murice vestis

.

Et tunice manicas et habent redimicula mitre ⁽⁴⁾.

2. G dà quandoquidem nel testo; ma in margine il correttore, che sopra quandoque scrisse alias, compì la postilla aggiungendo quandoque et - ipsa] P^I ut velut in in irā (sic) 9. G dà que dopo max. aggiunto dal correttore in interlinea. 10. P^I dà non aggiunto in margine d'altra mano. 12. G efferrat 15. G hoc quoque 17. P^I Achillis 20. Dopo alligatus P^I dà un & (?)

(1) PHILOSTR. *Heroic.* III, 21.

(2) PHILOSTR. *Heroic.* XIV, 1-2.

(3) PHILOSTR. op. e loc. cit.

(4) VERG. *Aen.* IX, 614-16.

Diventa un membro per sbloccare questa pagina web

FORGOTTEN BOOKS MEMBERSHIP COMPLETA

797,885 libri!

**Tutto ciò che puoi
leggere a soli
\$8.99 al mese**

Continua

*Politica di equo utilizzo



tiquatuor brachiorum? cuius rei Metellus Creticus et L. Flaccus increduli miraculo moti videre presentiam voluerunt, quodque recipere noluerunt auditu, visum oculis, testes fidissimi, cunctis audire volentibus tradiderunt, si credendum putas Iulio Solino, qui pro fide tam singularis hystorie in testimonium eos adducit⁽¹⁾. 5
 Plinius autem Veronensis, ni forte codex meus corruptus sit, septimo librorum Naturalis hystorie refert, ut eius utar verbis: in Creta terre motu rupto monte inventum esse corpus quadragintasex cubitorum, quod alii Orionis, alii Osii fuisse tradiderunt⁽²⁾. ut inter tante vastitatis humana corpora impossibilis 10
 reputari non debeat illa, quam Aiacis coniectari possumus, magnitudo de protensione sepulcri; ut credere fas sit Hectorem extitisse paulo minorem, non quod velim aut placeat Hectoris picturam fieri decem vel undecim brachiorum; esset enorme nimis simulacrum et prorsus magnitudinis monstruose. sufficiet enim 15
 si magna statura et parum ultra communem hominum modum talis effigies designetur.

Alla testimonianza del quale è da aggiungere quella ancora di Plinio.

È lecito dunque concludere che anche Ettore sia stato di gigantesco aspetto.

Tanto e non più ha potuto raccogliere in suo servizio.

Lo prega di far introdurre alcune correzioni e modificazioni nel testo del *De nobilitate legum et medicinae*; e cioè nel quinto,

Hec habui que circa tuum quesitum certa ratione referrem. si quid autem tibi dubitationis superest vel occurrat, non sit grave rescribere. michi quidem gratum erit, dummodo satisfaciam, obedire. 20

Ceterum credo quod libellus De nobilitate legum et medicine penes te sit. timeo ne sit in illo scriptoris error, quem in aliquibus repperi. capitulo quidem quinto, quo de speculativa disseritur dignitate, ferme circa medium scripsi: gloria 25
 quidem, quoniam re manifestum efficitur quod id possit; iusticia vero, quoniam id non dedit; ubi scriptum est non debuit scribi nobis; ut sit sensus: iusticia vero, scilicet apparet, quo-

2. P^I uluerunt; l' o aggiunto in interlinea. 10. P^I dà impossibilis corretto d' altra mano in impossibile 11-12. G P^I magnitudinem 14. P^I esse; il t finale aggiunto d' altra mano in interlinea. 23. P^I omette penes - valę (p. 551, r. 20). 24. G dà quo aggiunto in margine dal correttore.

(1) Cf. C. I. SOLIN. *Collect. rer. memor.*, ed. Mommsen, I, xc-xci, p. 25 sg. Ma il testo dà « est » e non « esse » e dopo « corpus » aggiunge « stans » e invece di « tradiderunt » reca « arbitra-

(2) C. PLIN. *Natur. hist.* VII, xvi, i. « bantur ».

niam id nobis dedit qui sic omnia tradit libere, quod iustissime valeat et non dare⁽¹⁾.

In nono vero capitulo De legum inventoribus et medicine, ubi feci de Catonibus mentionem, Censorium et Uticensem nescio quo errore confuderam; quod admonitus ab optimis fratribus meis Leonardo de Aretio et Nicolao Bonaventura ad hunc modum adiectione modica mutationeque brevissima castigavi: nam, ut cetera sileam, tanta fuit primi Catonis, licet a Tusculis Romam ascitus in civem esset, admiratio, quod novum civem populus romanus consulem fecerit et, quod singularius fuit, censorem, quem magistratum tanta gessit integritate, ut peculiariter Censorius dici mereretur, talique pronepos eius Uticensis reverentia cultus fuit &c.⁽²⁾

Ceterum ultimo capitulo prope finem claritudinis et perspicue sententie gratia corrigendo rescripsi: si quid vera potest ratio mecum in nichilo vel saltem in paucissimis, si recte sentiant, dissensuros⁽³⁾.

Fac igitur, obsecro, librum tuum corrigas et ut exemplar et exemplata, si qua sunt, cura moneque ut illis tribus locis fideliter corrigantur. vale. Florentie, septimo kalendas octobris.

Tuus, si quid est, Colucius de Salutatis cancellarius florentinus.

XXII.

A PIETRO TURCHI⁽⁴⁾.

[N¹, c. 147 B; R¹, c. 14 B.]

25 Petro Turco.

CUPIS, vir insignis, fili karissime, imo, quo verbis utar tuis, incredibilem desiderio cupis ex me scire quomodo valeam idque tibi non alienis, sed meis scriptionibus indicari. risi mecum,

Firenze,
17 ottobre 1401.

Rise seco stesso dell'ardente desiderio che l'amico dimostra di ricevere sue nuove.

16. G sentiat 19. G dà que dopo mone aggiunto in margine ed omette ut 21. P¹ omette la sottoscrizione. 25. Così N¹ R¹. 28. N¹ indicare R¹ iudicare

(1) Cf. p. 532.

(2) Cf. p. 532.

(3) Cf. p. 533.

(4) Mentre Coluccio affidava a Donato dell'Antella, che per ricondursi a Pesaro sua consueta dimora passava

Chi difatti può possedere sicura contezza dello stato in cui sia e come si trovi?

La morte, e ne dan fede le istorie, coglie improvvisa L. Cesare, mentre si calza, Sofocle nella gioia del trionfo, Scipione la sera stessa del giorno in cui ha conseguito le più alte onoranze,

Eschilo, che la fugge, nell'aperta campagna.

Or dacchè tanti perigli ci minacciano, come possiamo noi affermare di star bene?

Ogni cosa precipita al suo fine; il tempo tutto seco rapisce,

sicchè vano desiderio dee dirsi il suo d'apprendere ciò che niuno può sapere.

dilectissime fili, vanos affectus tuos. quis enim novit quo statu sumus et qualiter valeamus? quot legimus quotque videmus, experientia teste, quotidie subitis et imprecognitis inexpectatisque mortibus interisse? L. Cesar, C. Cesaris dictatoris pater, dum matutinus calceamenta cubitu surgens indueret, expiravit⁽¹⁾. Sophocles tragicus, expositi poematis elegantia victor, magnitudine gaudii correptus, occubuit⁽²⁾. Africanus posterior ex frequenti senatu a populo romano federatisque Latinis, comitante ipso senatorio cetu, domum honoris gratia perductus, soporem, quem letus iniit, eterno somno violenteque mortis acerbitati coniunxit⁽³⁾. Eschilus etiam poeta, cum ei predictum esset ex ruina certa die mortis sibi periculum imminere, urbem qua degebat exivit et capiti eius ameno loco ruine casum precaventis aquila supervolans testudinem, quam ferebat, frangere volens, illisit et mortuus est⁽⁴⁾. quis igitur, cum tot occulta mortalibus nature condicione, sicut videmus, insidientur, tot fortune latentis subiaceamus periculis, potest affirmare quod valeat, cum mox possit sine temporis intercapedine miser esse; possit etiam mortem obire? adde quod, cum mortales simus et una cum tempore dilabamur, de nobis nulla capi potest a nobis vel ab aliis certitudo; dies diem trudit, sanitatem morbus, serenum nubila, felicitatem corrumpit erumna. quid ergo cupis ex me scire quod nec presens explorete possis agnoscere longeque minus, cum absens sis, nisi forsan opinatione

1. *R^I* effectus 4. *N^I* interiisse 5. *N^I* m̄ncinus (*sic*) *N^I* *R^I* calciamenta 7. *N^I* affrequenti 8-9. *N^I* ipso com. senatoris 9. cetu] *R^I* octii (*sic*) *R^I* perd. gratia 11. *N^I* cui - est 12. *N^I* per. sibi imm. 16. *N^I* peric. subiac. 19. una] *N^I* ip̄a 20. *N^I* *R^I* omettono ab 21. *N^I* inorbus 23. cum] *N^I* quod

probabilmente da Rimini, l'epistola a Pietro Turchi, che or ora si è letta (xvii di questo libro, p. 528), gli perveniva una lettera di quest'ultimo nella quale gli domandava con insistente sollecitudine sue notizie. A siffatta richiesta corrispose quindi il S. colla presente, consegnata al messo del Malatesta, alla quale, come riesce agevole ricavare dal confronto con quella che le tien dietro, non è pos-

sibile assegnare altra data che il 17 ottobre 1401 non sia.

(1) Cf. PLIN. *Nat. hist.* VII, LIV, 2. Ma L. Cesare non fu il padre, bensì lo zio del dittatore.

(2) Cf. VAL. MAX. op. cit. IX, XII, ext. 5 e PLIN. *Nat. hist.* VII, LIV, 1.

(3) Cf. TIT. LIV. *Epitom.* lib. LIX; CIC. *De amic.* III, 12.

(4) Cf. VAL. MAX. op. cit. IX, XII, ext. 2.

Diventa un membro per sbloccare questa pagina web

STORIA

Decine di migliaia di importanti fonti storiche, molte precedentemente introvabili, sono ora disponibili per la prima volta mediante la membership completa a Forgotten Books.

Accesso Illimitato
\$8.99 al mese

Continua

*Politica di equo utilizzo



di cui la prima per mezzo di Donato dell'Antella.

Ma è forzato a riprender la penna dall'importunità d'un disgraziato, che lo prega di aiuto.

Antilla tibi scripsi⁽¹⁾. sed latoris importunitas exegit ut scribam. vere quidem importunus est et status eius importunitas dici potest. fortune siquidem pelago diu iactatus portum invenire

1. S-T Ancilla R^I S-T import. lat. 2. N^I importunius R^I importunitas per importunus
3. N^I dum

stor. della letter. ital. XII, 351 sgg., taluni notevoli documenti che concernono le pessime condizioni economiche in cui versava sullo stremo del secolo XIV Guccio Bracciolini, l'epistola nostra può dirsi scemata d'importanza; giacchè oltre a conservarci ragguagli che altrove non si rinvengono giova a mettere in chiaro come non meno del Bruni sia il Poggio andato al S. debitore de' primi incoraggiamenti e de' più amorevoli aiuti.

(1) Messer Filippo di messer Alessandro dell'Antella, dottor di leggi, che abbiamo già segnalato tra i più vecchi amici e corrispondenti di Coluccio (cf. lib. II, ep. xv; I, 39 sg.), aveva, morendo circa il 1385, lasciati in povera fortuna parecchi figliuoli, di tre de' quali, Donato, Bartolomeo ed Alessandro, ci sono conosciuti i nomi. Quando Bartolomeo avesse seguito il padre nel sepolcro non sappiamo; ma certo è che nel 1390 egli era già defunto, perchè in una petizione, presentata il 14 aprile di quell'anno ai priori di Firenze dai fratelli suoi Donato ed Alessandro ei non figura accanto a loro. Questi dunque reverentemente esposero alla Signoria « quod anno Domini 1382 dictus do-
« minus Phylippus fuit descriptus in
« prestantiis civitatis Flor. in vex. Cur-
« rus quarterii Sancte Crucis in Flo-
« rentia [pro] novem solidis, decem
« et novem denariis, octo ad aurum;
« et quod tunc aut postea dictus do-
« minus Phylippus non habebat nec
« habuit in civitate, comitatu aut di-
« strictu Floren. aliqua bona mobilia
« vel immobilia: unde satis de levi

« considerari potest quantum iniuste
« in prestantiis reductus fuit, maxime
« in tanta quantitate. et tempore sue
« vite de ipsis prestantiis nichil solvit
« et post eius mortem etiam aliqua
« soluta non est nec dicto domino Fi-
« lippo (sic) aliquis heres extitit et in
« eius hereditatem fere nichil remansit
« et si dicti eius filii aliquid habent, il-
« lud eis evenit ex hereditate materna
« et ex dote uxorum eorum. et quod
« quamvis ipsi filii dicti domini Filippi
« dicti eorum patris hereditatem non
« apprehenderint, tamen tam ob ho-
« norem memorie dicti eorum patris
« quam ex dilectione proprie patrie
« deliberaverunt aliquid solvere pro
« huiusmodi prestantiis et residuis et
« accactis dicti domini Filippi &c. ». La loro profferta fu accettata ne' due Consigli; Arch. di Stato in Firenze, *Provv.* n. 80, c. 33 B e cf. c. 53 A. Dopo questa menzione di Donato dell'Antella come dimorante a Firenze altro ricordo di lui non ci è avvenuto d'incontrare ne' documenti del tempo se non la sua iscrizione nelle prestanze del 1401, dov'egli figura tassato in fiorini sei, denari sei, tra i cittadini del quart. S. Croce, gonf. Carro; *Prest.* n. 7, c. 28 A. Ma forse già in quel tempo egli era passato ad abitare in Pesaro, dove lo ritroviamo ventisei anni dopo, nell'occasione in cui denunziava agli ufficiali del nuovo catasto fiorentino le sue « sostanze e « carichi ». Da quest'atto, scritto di propria mano da Donato stesso addì 3 settembre 1427, noi rileviamo pertanto ch'egli era allora in età di sessantatre anni, vedovo e dimorante a

non potest. hic est igitur, ut paucis expediar, vir opulente quon-
 dam rei familiaris, michi bonitate sua dilectus, ser Poggii mei
 pater, Guccius nomine, nepos olim ser Michaelis Ronghi de Ter-
 ranova, qui multo tempore felicis memorie domino Galeotto ser-
 5 vivit. hunc, precor, benignus suscipe, favoribus adiuva, consiliis
 dirige et, si videris bonum fore, nomine meo communi domino
 recommenda. calamitas eius fuit, ut in acerrimi feneratoris manus
 incideret; factusque de divite pauper, oppressus ere alieno, pene
 nudus et in desperationem adductus, patriam fugit familiamque
 10 misero patre miseram dereliquit⁽¹⁾. tenuem, imo pertenuem spem
 habet in memoria patruum et in sola istiusce domini benignitate;
 aliquid in te per me sperat. tu fac, si me diligis, quod spes eius
 omnino non sit vacua.

È costui un uo-
 mo ricco un tem-
 po, cioè Guccio,
 padre di Poggio
 Bracciolini e ne-
 pote di quel ser
 Michele Ronghi,
 che fu fedel servo
 di Galeotto Mala-
 testa.

Ei si reca presso
 Carlo per cercare
 di migliorar le sue
 tristi condizioni;

e ripone qualche
 speranza nella me-
 moria dello zio,
 nella benignità del
 signore, nell' ap-
 poggio di Coluc-
 cio.

3. R^I Guccius 4. R^I S-T Galaceto 5. R^I huic 7. R^I S-T in manus 9. N^I
 aductus *corretto in* adductus 10. S-T derelinquit imo] R^I uno 11. N^I illiusce
 12. N^I eis 13. R^I S-T non sit omnino

Pesaro con un suo figliuolo venti-
 duenne, per nome Pirro, in una casa
 di sua proprietà, posta « nel quartiere
 « di Santo Iacopo », accanto al palazzo
 del Malatesta; e che oltre alla casa
 possedeva talune terre sul Pesarese,
 nella corte di Pirano ed a Monteluco
 (Arch. di Stato in Firenze, *Catasto*,
 1427, quart. S. Croce, gonf. Carro, 27,
 c. 299 A). Filippo, altro suo figlio,
 maggiore d'età, perchè nato nel 1388,
 abitava pure in Pesaro, nello stesso
 quartiere, ma in altra casa, colla mo-
 glie Proserpina e sette figliuoli; Arch.
 di Stato in Firenze, *Cat. cit.* 27,
 c. 357 A.

(1) Dall' estimo di Terranova del
 1383, che ci ha fatto conoscere il ME-
 DIN (*Giorn. cit.* XII, 352), risulta che in
 quell'anno Guccio di Poggio Bracciolini
 viveva nel pop. di San Fabiano e Ba-
 stiano colla moglie Iacopa, il figliuolo
 Poggio d'anni quattro ed una bambi-
 nella d'un mese appena. Egli aveva
 allora centoquaranta lire di sostanza:

sicchè le sue condizioni economiche
 non erano ancora disperate. Il totale
 sfacelo del suo patrimonio dovette av-
 venir quindi negli anni immediata-
 mente seguenti, perchè nell' estimo di
 Terranova del '93 leggonsi intorno a
 lui queste indicazioni: « Guccio di Po-
 « gio partissi già 5 anni per debito e sta
 « in Arezo colla donna e tre fanciulli.
 « à d' estimo lire 3, soldi 2 ». Da
 Arezzo sembra poi che si fosse par-
 tito solo, abbandonando a loro stessi
 la moglie ed i figliuoli, ai quali do-
 vette ricongiungersi solo più tardi,
 quando cioè Poggio, fattosi giovinetto
 e passato a Firenze per attendervi alla
 noteria, riuscì a guadagnarsi in qualche
 modo la vita. Grazie al figliuolo gli
 ultimi anni del disgraziato Guccio cor-
 sero riposati e tranquilli; del 1412 egli
 viveva ancora in Firenze ed aveva
 toccata la settantina (al solito i do-
 cumenti editi dal MEDIN, loc. cit., si
 contraddicono, perchè or lo vogliono
 nato nel 1342, ora nel '45).

Perchè il Turchi ne prenda più a cuore la causa ha fatto ricopiar da Poggio la sua lettera; dall'eleganza del carattere ei potrà giudicare qual sia l'uomo di cui egli raccomanda il padre alla carità sua.

Vale. quoque magis moveare iussi ser Poggio, qui patrem tibi recommendat, quod hanc epistolam preter nomen meum exemplet, ut littere forma percipias aliquid coniecture cuius hominis patri sis serviturus⁽¹⁾. iterum vale. Florentie, quinto decimo kalend. novembris.

5

XXIII.

AL MEDESIMO⁽²⁾.[P^I, c. 50 A.]

Petro Turco.

Firenze,
16 dicembre 1401.

Il Turchi è davvero intangibile, dacchè della più lieve censura s'adombra.

INTANGIBILIS es, vir insignis, fili karissime, intangibilis es profecto 10
Inimisque censura tactus exestuas, ut in te regium verbum: tange
montes et fumigabunt⁽³⁾, veluti verissimum impleatur. tetigi te

1. N^I omette vale e dà magis quoque N^I R^I S-T moneare 1-2. R^I S-T recom. tibi
3. N^I formam 4. R^I serv. sis N^I omette iterum

(1) L'abilità di Poggio come calligrafo era notissima ai suoi giorni. « Fu « bellissimo iscrittore di lettera antica », dice di lui VESPASIANO DA BISTICCI, *Vite di uomini illustri del sec. xv*, Bologna, 1893, II, 201, « e nella sua gioventù iscrisse a prezzo e con quello « mezzo sovveniva a' suoi bisogni, di « libri e d'altre cose ». Ed egli stesso, fatto vecchio, così scriveva al vescovo di Como: « Fuit quondam tempus, « cum omnes ferme elegantia litterarum superarem; nunc aetas efficit, « ut ab omnibus videar superari »; POGGIO *Epist.* lib. VIII, ep. III, ediz. Tonelli, II, 190. Che Coluccio si sia servito più volte di lui per trascrivere de' testi antichi (cf. p. 505) è per noi cosa certa e ne daremo le prove commentando l'ep. xv del lib. XIII.

(2) Punto sul vivo dalla severità alquanto ironica di cui erasi armato Coluccio nel confutare la lettera da lui scritta a Piero di ser Mino (ep. xvii di questo libro, p. 528 sgg.), il Turchi

gli rispose tentando difendere con ragionamenti più o meno ingegnosi le opinioni che vi aveva propugnate. Ma il S. non si lasciò abbagliare dalle sottili distinzioni del cancelliere riminese e rispondendogli a sua volta colla presente entrò a discutere in maniera larghissima, secondochè era suo costume, la controversia che il Turchi aveva con poca prudenza sollevata, eccitando il giovine fiorentino ad abbandonare gli studi poetici e filosofici ai quali si sentiva inclinato per accondiscendere alla volontà del padre che amava meglio vederlo intento a raggranellar de' quattrini nell'esercizio della noteria. E dacchè ci si presenta il destro di farlo, vogliamo correggere qui un errore in cui siamo caduti. Il padre di Piero, che l'AMMIRATO, op. cit. II, 960, aveva chiamato Domenico e che noi non meno a torto dicemmo Lorenzo (p. 423 di questo volume) ebbe invece nome ser Mino di ser Domenico.

(3) *Psalm.* CXLIII, 5.

Diventa un membro per sbloccare questa pagina web

FORGOTTEN BOOKS MEMBERSHIP COMPLETA

797,885 libri!

**Tutto ciò che puoi
leggere a soli
\$8.99 al mese**

Continua

*Politica di equo utilizzo



Se il padre, poco curandosi dei vantaggi avvenire che il figliuolo potrà ritrarre dagli studi,

preferisce un lucro tenue sì, ma pronto,

non doveva il Turchi ammonirlo dell'error suo ed incoraggiare ad un tempo il figlio a proseguire l'incominciato cammino?

Ma tregua ai rimproveri già soverchi per chi tanto fortemente si duole d'aver sofferto attacchi non meritati.

Or tornando alla loro controversia, Coluccio rammenta come argomento di disputa gli abbia offerto l'affermazione dell'amico che non si poteva dar virtù, la quale non avesse per fondamento il vizio a lei opposto.

verum, ut hominum cupido est, sepe pater lucello presenti captus, ut terentianus Sannio dixit, secum inquit:

Ego spem precio non emo⁽¹⁾,

mavultque modicum, quod affert dies, tollere, quam maius aliquid, quod accedere possit incertumque, post aliquid temporis expectare. 5
debuisti, ni fallor, patrem aggredi eumque quod filio rerum agendarum vacationem daret, quo posset intendere litteris, exhortari, Petrumque tuum ad studium impellere suadereque quod nature bonum, quo pollet, diligentia colat, augeat, perficiat; non deterrendi proposito, sicut facis, minuere scientie dignitatem. sed hec 10
satis laboranti dolore vulnerum et morienti, quem onerare verbis ineptum nimis et importunum est. unum autem adiciam, quod litteram relegens meam, unde vulnera vel mortem debueris conqueri, prorsus ego non vidi.

Verum ad disputationem venio tuam, qua conaris defendere 15
quod ego plus quam rationabiliter reprehendi. dixeras etenim: quem michi liberalem dabis, si prodigus inde non effluat; si tenax avarus divitias labiles ingenita rabie non occultet? que confutans scripsi: hoc si verum sit, quicumque virtute fulgebit una duobus obscurabitur vitiis; imo, quod deterius est, in quo virtus 20
omnis erit, necessarium fiet ^{om}nia vitia convenire, et reliqua que subieci⁽²⁾. quibus verissime dictis quid respondeas videamus. inquis enim: dixi non eo quidem sensu, quod unum tantum sermo reciperet, in quo liberalitas, avaricia et prodigalitas convenirent, sed ut trium personarum mentio, avari, liberalis et prodigi, 25
notaretur. o pulcrum fugam; ergo vel hoc verum est vel hunc sensum tuis scriptionibus exhibuisti! de hoc tamen ultimo tu videris; ego vero non arbitror quod ad id possit rationabiliter sic contrahi, quod nequeat ad hoc aliud etiam trahi. sed sit ut vis et an quod asseris verum sit, obsecro, videamus. concludis enim 30

6. Cod. agredi; il secondo g fu aggiunto sopra d'altra mano. 11. Cod. qualem
18. Nell'ep. XVII, p. 531, in luogo d'ingenita si legge ingenti; ma la lezione di P^I ci sembra assai migliore e più conforme al senso dell'intero luogo. Cf. anche p. 564, r. 28.

(1) TERENT. *Adelph.* II, III, 220.

(2) Cf. p. 531 di questo volume.

nullum quidem liberalem, si non esset avaricia, si non esset prodigalitas, haberemus. optanda igitur prodigalitas, igitur et avaricia, quo liberalitatem habere possimus. et quid? fare, precor. si sit homo quidam solitarius vel ita cum hominibus conversans
 5 quod nunquam viderit vel agnorit aliquem prodigum vel avarum, nunquid esse non poterit liberalis? ergo prima, quam per excellentiam volunt auream, etas, quo tempore cuncta creduntur fuisse communia, cum nemo posset prodigere vel servare, nullos habuit liberales? et divinissimus gentilium philosophorum Plato, civitate
 10 sua, quam, ut legimus in *Timeo* ⁽¹⁾, cunctis virtutibus exundantem instituit et formavit, precipiens auri argentique et suppellectilis ceterae possessionem cuiuspiam propriam nullam esse aut existimari licere, voluit quod in illa urbe nulli forent penitus liberales? ergo vel religione vel legibus prodigalitatem, avaricia
 15 ciam et omnia vitia prohibentes nullum relinquunt suis institutionibus virtuti vel virtuosum locum? ergo non posset universum humanum genus, etiam si Deus vellet, qui impossibilia velle non potest, undique virtuosum esse vel fore? ergo si pater noster Adam penitus non peccasset, nulli liberales fuissent aut aliter vir-
 20 tuosi? non enim fuissent, quod ad virtutem vis exigere, vitiosi. ergo non fuit Adam, Abel aut Noe cum filiis virtuosus; nulli quidem erant alii, quibus aut virtus aut vitium posset ascribi. et, quod singulariter indignum esset, ergo prius oportuit vitiosos esse quam virtuosos, iniquos quam rectos, avaros quam liberales,
 25 proditores quam fidos? que quidem quam inepta quamque sint incongrua tu videto. nam et angeli, qui non peccaverunt, naturaliter virtuosos non erant, si steterit ista sententia, nec esse potuerunt, nisi cohors illa reproba peccavisset. unum ausim dicere, quod hac sententia et opinione tua nimis turpe virtuti re-
 30 linquis initium nimisque feda condicione nasci vel esse vis virtuosos, quos, ut tales sint, oporteat vitiosos veluti formulam, qua conflentur, habere et inter ipsos nasci versarique; taliter tamen

Pertal modo non esisterebbe la liberalità se l'avarizia non vi fosse.

Or come si può difendere siffatta opinione?

Un uomo solitario che vive fuor del mondo non sarà dunque liberale?

L'età dell'oro, in cui niuno era prodigo nè avaro, non conobbe liberalità?

E Platone esclude egli dalla città sua, dove tutto è a tutti comune, questa virtù?

Chi vieta di conseguenza un vizio, proibirà insieme l'esercizio d'una virtù?

Se Adamo non avesse peccato, non vi sarebbero uomini virtuosi sulla terra?

E fu dunque mestieri che il mondo fosse macchiato dai vizi, perchè le virtù vi potessero risplendere?

Tutto ciò è assurdo; e le conclusioni a cui si viene, data l'opinione del Turchi, sono del tutto incongrue.

Non così bassa è l'origine delle virtù, nè ai virtuosi, perchè divengano tali, fa d'uopo specchiarsi ne' viziosi per accorgersi della laidezza del peccato.

4. Cod. omette ita 5. Cod. qui 8. Cod. versare 17. Dopo genus cod. reca esse che ho soppresso. non] Cod. no (sic) 24. Cod. omette il primo quam

(1) Cf. PLAT. *Timaeus*, XVIII.

S'aggiunga che virtuosi non potrebbero a tal stregha stimarsi i fanciulli morti subito dopo la nascita.

Non si può dunque in alcun modo ammettere che le virtù traggano dai vizi l'origine o nascano dal contrasto con esse.

Le virtù sono in realtà infuse in noi da Dio, dal cielo o dalla natura;

e queste virtù per l'origine loro non hanno alcun legame coi vizi;

chè se poi si tratti delle virtù perfette,

quod ab eis fugiant et relinquentes extrema medium vitiorum et utrinque reductum, quod virtus dicitur, adipiscantur⁽¹⁾. sed an pueri recens orti translatique, sicut fide certa tenemus, post baptismum susceptum in celum non erunt omnibus virtutibus pleni, in quarum actibus solis et ipsarum auctore Deo sunt omnes, 5 qui beati fuerint evo eterno lumine vultus beatifici fruituri? nunquid sine vitiorum exemplis non possunt esse virtutes, que singulariter ad extinguendum vitia, singule singula communiterque omnes omnia, diriguntur? nunquid virtutes cum vitiis pugnare simul cum hostibus oriuntur, sicut de fratribus anguigenis apud 10 Thebas legitur atque Colchos? ⁽²⁾ an iam natis vitiis virtutes sic, ut illa fugiant, pariuntur? an iam nate prius quam perfecte sint ad vitia, veluti quedam confinia, quo perfici valeant, terminantur? sed hec dimittamus et solide disputationis examine duas has conclusiones aliud sumentes exordium prosequamur. 15

Est igitur primum considerandum quod sunt a Deo, celo vel natura virtutes nobis infuse, ad quarum ortum aut existentiam vel infusa vitia vel vitiosorum exempla vel confinia non crediderim quod requiras; sunt et virtutes, que virtutum actibus requiruntur; quod opus, cum divinitatis sit, quoniam, ut inquit Augustinus, bona 20 qualitas mentis est, qua recte vivimus quaque nemo male utitur et quam solus Deus in nobis operatur ⁽³⁾, velle quod a vitiosorum exemplo vel confinio vitiorum exortum habeat, tute nescio si concedas. verum dices: ego moraliter tecum loquor, cuius doctrine principes volunt virtutum habitus ex actuum frequentia 25 generari; quod quidem non facile fit, nisi nostros actus inter opposita vitia et vitiosorum exempla cautissime dirigamus. quod licet tibi concesserim, non negabis tamen virtutes infusas seu quas solus Deus in nobis operetur esse sine vitiosis et vitiis. quod si loquamur de virtutibus perfectis, quarum ratio vult quod 30 ad veram unius perfectionem omnes alie requirantur et concur-

3. *Cod.* teneamus 18. *Cod.* infusi

(1) Cf. HORAT. *Ep.* I, XVIII, 9:
Virtus est medium vitiorum et utrinque reductum.

(2) Cf. OV. *Metam.* VII, 212; III, 531.

(3) Cf. s. AUG. *De liber. arbitr.* lib. II, cap. XIX, §§ 50 e 51 in *Opera*, I, 1268.

Diventa un membro per sbloccare questa pagina web

STORIA

Decine di migliaia di importanti fonti storiche, molte precedentemente introvabili, sono ora disponibili per la prima volta mediante la membership completa a Forgotten Books.

Accesso Illimitato
\$8.99 al mese

Continua

*Politica di equo utilizzo



questione discutibile; egli pensa però che no, perchè non hanno in sè gli elementi necessari.

S'aggiunga poi che chi è vizioso non riesce a compiere prontamente e senza esitare l'atto virtuoso, come farebbe colui che di virtù è fornito;

tanto è vero che si celebrò nell'antichità come sommo esempio di costanza la condotta d'Ephialte

e quella di Bruto.

Ora entrambi costoro oprarono virtuosamente; ma certo sarebbero stati più pronti a ciò, se non avessero alla patria sacrificati gli affetti loro.

Ma per sostenere l'opinione sua che vizi e virtù d'opposta natura possano incontrarsi in un sol uomo, il Turchi citava l'esempio dell'acqua tepida, in cui il caldo ed il freddo, elementi contrari, s'accordano e si fondono.

Egli però nega che l'esempio calzì qui e sostiene che

biliter debeant, dubitatio forte manet; equidem non arbitror esse
conveniēns quod virtutis nomine designentur, cum esse non pos-
sint habitus electivi immediate existentes, quoad nos secundum
rectam rationem et utique sapiens determinaret, ut Philosophus
ipse diffinit⁽¹⁾. adde quod, cum virtuosus sit alacriter et
5 sine cunctatione quod virtuosum esse viderit operari, nunquam
simpliciter poterit hoc contingere vitiosis. etenim si contingat
intemperato quod aliquam obsequentem sibi, quam maxime dili-
gat, necesse sibi sit secundum iusticiam condemnare, quando
credis eum libenter sine mora vel alacriter, ut ratio virtutis
10 exigit, id facturum? inter mirande constantie numeratur exempla,
vir eloquens Ephialtes, quod, iussus ab Atheniensibus accusare pa-
trem Democharis, pulcherrimi pueri, quem vitio graie gentis per-
dite diligebat, nichil omittens quod ad causam faceret, iunctum
sibi fuerit officium fideliter exsecutus, nec potuerint preces dile-
15 ctissimi pueri, licet ad lacrimas impulerint, permovere, quin ac-
cusatoris acerrimi vim prestarit⁽²⁾. et in Bruto filiorum amorem

Vicit amor patrie laudumque immensa cupido,

ut ille ait⁽³⁾. sed, crede michi, virtuosius id egisset uterque vel
saltem, quod nemo negaverit, alacrius atque liberius, si vel extra
20 neum vel inimicum succurrendo vel obediendo patrie damna-
vissent. et quod in eodem non possint reperiri virtus et extrema
vitia satis arbitror demonstratum, si tamen hic his que contradixeris
respondebo. dicis enim aquam tepidam, quia suo videatur in
sinu equalem calidi gradum et frigidi continere, sensibiliter edo-
25 cere, quod duo contraria, que destructive se respiciant, possint,
imo reperiantur insimul convenire. sed dic, queso: putasne quod
simplicem aquam aut ignem vel simplex elementorum aliquod
habeamus? vel quod aqua, cum de frigida mutatur in tepidam,
per omnes suas particulas adequate frigeat et calescat; an potius
30 unius minime particule frigus corruptum esse, alterius vero par-

4. Cod. dà ut davanti ad utique 23. Cod. omette his 24. quia] Cod. quod 25. Cod. frigidum

(1) ARISTOT. *Eth. Nicom.* II, VI, 15. (3) VERG. *Aen.* VI, 823; ma il testo
(2) VAL. MAX. op. cit. III, VIII, ext. 4. « vincet ».

ticule frigidum remanere; vel aque ferventis naturalem et inge-
 nitam frigiditatem non solum sic in potentia remansisse, sed
 etiam actualiter, quod per semetipsam, si calefaciens amoveris,
 5 revertatur? habet igitur aqua tepens distinctas calore frigoreque
 particulas, quas parvitate sua sensus iudicium non discernit, ut
 omnino tota non caleat et per totum actualiter non frigescat;
 ut ex hoc tam prompte quam rationabiliter dici possit in cor-
 poribus mixtis sic esse contraria, que corrumpuntur in toto, quod
 10 non sint in qualibet parte totius, ex quo fit quod mixtionis re-
 solvantur vincula; particule vero totius partim esse commutent
 et sub alia forma conveniant, partim tam formam retineant quam
 et esse. nec bona dicas et mala, cum contraria sint, non solum
 in eodem simul esse, sed omnino malum esse non posse, nisi in
 15 natura bona, sicut in Enchiridion clare testatur Aurelius ⁽¹⁾.
 verum est bonum naturale, sicuti sunt res ipse et super cuncta
 corporea rationales creature; sunt et mala moralia, que non res
 naturales, in quibus sunt, contrarias habent, imo, sicut dixisti re-
 ctissime, simul sunt; quod esse potest, quoniam non eiusdem
 20 rationis sunt. hoc quidem naturale bonum est; illud vero mo-
 rale malum. simul autem duo contraria sibi moralia mala vel
 bonum malumque contraria, que moralia sint, prorsus non poteris
 reperire. quod enim inquit Ovidius,

Facto pius et sceleratus eodem ⁽²⁾,

25 non simpliciter, sed per comparisonem dictum est. Agenor
 enim comparatus ad filium, quem in exilium trusit, impius; com-
 paratus ad filiam, quam requiri volebat, pius meruit appellari.
 contrarietates autem compossibiles oportet esse non unius rationis;
 quod adeo verum est, quod certissime teneam quod; cum aqua

5. Cod. revertar, corretto d' altra mano in revertatur 9. Cod. corrumpunt 13. Nel
 testo manca solum, che fu aggiunto in margine di altra mano. 20. sunt mancante
 nel testo fu aggiunto in margine. 29-2 (p. 564). Il testo è qui evidentemente corrotto,
 giacchè dopo accidens così continua: quodcumque natur. que ne de per accid. ins. differ.
 rationem Ho quindi trasportato il quod dopo teneam e modificato la lezione del ms. in
 guisa da restituire il senso.

(1) S. AUG. *Ench.* cap. IV in *Opera*, VI, 146. (2) Ov. *Metam.* III, 5.

l'acqua non si raf-
fredda e si riscalda,
divenendo tepida,
in ogni sua parti-
cella,

ma che rimangono
in essa distinte,
sebbene non si pos-
sano per la tenuità
loro ravvisare, le
particelle calde dal-
le fredde.

Per ciò che spet-
ta poi all'ordine
morale, il male non
può esistere se non
in una natura buo-
na:

ma il bene è na-
turale ed i mali
sono morali;

e due mali morali
contrari o un male
ed un bene con-
trari che insieme
coesistano non si
danno.

Nè l' autorità
d' Ovidio, ove nar-
ra come Agenore
costringesse Cad-
mo a lasciar la pa-
tria per recarsi in
cerca d' Europa, fa
al caso presente.

Concludendo, le
contrarietà, di cui
è possibile la coe-
sistenza, debbon a-
vere diversa natu-
ra;

ed altrettanto crede avvenga anche nell'acqua, dove si mescola il caldo al freddo, e l'uno col l'altro coesiste.

Non accetta poi l'opinione del Turchi che coesistano nell'animo umano passioni contrarie: non così pensa invece riguardo alle potenze.

Giacchè, per esempio, ognuno ha in sè la potenza di esser giusto: quand'aspiri poi ad esserlo, tal desiderio ecciterà un appetito, che troverà il suo moderatore nell'abito virtuoso.

Ora venendo all'altra controversia, cioè alla necessità che un vizio serva quasi di modello a chi vuol esser virtuoso, perchè diversamente operi;

egli torna a chiedere se sia necessaria a formare un uom liberale l'esistenza de' prodighi e degli avari;

calefacta naturaliter frigeat, calescat vero per accidens, cumque que naturaliter ab illis que per accidens insunt differant ratione; continere possit illas contrarias qualitates et mixtis corporibus sic esse per totum, quod simul non sint in unaquaque parte totius. quin etiam vere crediderim quod donec forma substantialis aque 5 permanet actualiter, sit ibi frigiditas; quod indicant salientes propter ebullitionem gutte, que suum contrarium fugientes exsiliunt suoque mox pondere remerguntur.

Quod autem vis passiones contrarias in anima simul esse vehementer admiror; cum impossibile sit aliquem in eodem in- 10 stanti de eodem eodemque respectu et eadem, ut diximus, ratione concipere gaudium et dolorem vel tam concupiscere quam timere. potentias autem contrarias in nobis esse non ambigo, sicut dixi, cum passioni cuilibet sic respondeant, quod ad quam voluerint partem passio se valeat inclinare. et ut hoc mecum videas, est 15 in unoquoque potentia quod ad iusticiam, verbi gratia, se possit erigere. quod quidem si ceperit aliquis exoptare, talis passionis affectus impellet ad iusticiam appetitum. et quoniam hic impetus remissior aut vehementior quam recta velit ratio potest esse, necessarius est virtutis habitus, qui passionis impetum citra nimis 20 contineat, ut ultra minus quam importet impellat. nam verbum apostolicum, quod allegas, de sensualitate loquitur et ratione, quarum hec est anime, sed illa corporis, ut illa repugnantia non sit eiusdem rei vel unice rationis⁽¹⁾. hec hactenus.

Nunc autem ad conclusionem alteram veniamus et disputa- 25 tionis nostre finis erit. et ut verba tua repetam, inquis: quem michi liberalem dabis, si prodigus inde non effluat; si tenax, avarus, divitias labiles ingenita rabie non occultet? et subdis: nullum quidem liberalem, si non esset avaricia, si non esset prodigalitas, haberemus. hanc sententiam tuam vis intelligi non in 30 uno, sed in pluribus quasi propositis exemplis, prodigi et avari, liberalitas habeatur nec aliter esse possit. sed dic, obsecro, Petre mi, dicemusne prodigos et avaros necessarios esse, quo liberalem aliquem videamus? sed cuius cause rationem illis attribues? an

(1) Allude a s. PAUL. *Ep. ad Rom.* VII, 23.

Diventa un membro per sbloccare questa pagina web

FORGOTTEN BOOKS MEMBERSHIP COMPLETA

797,885 libri!

**Tutto ciò che puoi
leggere a soli
\$8.99 al mese**

Continua

*Politica di equo utilizzo



Vana speranza è dunque quella di giungere alla virtù, contemplando i vizi e chi li segue.

Si corre piuttosto il pericolo di abbracciar questi che di raggiungere quella.

E per venire alla voluttà ed ai piaceri del senso, non esercitano questi in chi vegga altri ad essi abbandonarsi vivo desiderio d'imitarli?

Ciò ha ben detto Ovidio, dove descrisse Venere e Marte sorpresi nei lascivi amplessi, e fatti oggetto d'invidia agli altri dèi:

sicchè il contemplar atti voluttuosi spinge altrui non a fuggirli, ma a desiderarli.

Così non fanno di mestieri le eresie, perchè i fedeli si esercitino a difendere la religione; nè la virtù per combattere con i vizi.

de potentia reducat ad actum? vane cogitas, Petre carissime, si quo venire possis ad medium, quod virtus est, tibi vitiosos proposueris contemplandos. metuendum magis est, cum prodigos videris claros esse, vulgo diligi quotidieque, veluti voto publico, quod ditissimi sint optari, cumque videris etiam avaros abundare 5 divitiis et desipientis vulgi celebratos errore, ab eisque, quibus etiam avare subvenerint, venerari et coli, ne vel in hoc vel in illud vitium ruas, quam sperandum quod ad virtutem, quam velis, ascendas.

Et ut ad libidinem et voluptates alias veniamus, quis est qui 10 viderit aliquem indulgentem liberis placidoque etiam fruentem amore, qui non alliciatur ad eadem vel similia? an non legisti Nasonem, cum loquitur Martem Veneremque Vulcani captos insidiis, mediis amplexibus inhesisse, et quod, cum

Lemnius extemplo ianuas patefecit eburnas 15
Admisitque deos, illi iacuere ligati
Turpiter, atque aliquis de diis non tristibus optat
Sic fieri turpis.

et aliud etiam, quod secutus est:

superi risere diuque 20
Nec fuit in toto notissima fabula celo? (1)

videsne qualiter vates egregius illa retulerit que propositis talibus exemplis soleant sequi? primo quidem optant aliqui quod turpiter vident; usque adeo voluptuosa non deterrent exempla; cunctique resolvuntur in risum, quoniam talia non displicent, sed 25 delectant. nec oportet hereses esse, quo fideles ad fidei custodiam exercentur, sed eas ad maius credentium meritum Deus permittit. nec expedit virtutes pugnare cum vitiis; sufficit enim cum passionibus decertare neve malicie vitiorum in habitum coalescant obsistere. cum enim vitia fecerint habitum, frustra 30 virtus incipiens in pugnam veniet, nisi Dei digitus per suam mi-

8. Dopo virtutem il cod. dà est, che ho mutato in quam 12. Cod. dà alliciat e dopo sim. aggiunge se videntem; ma il senso non corre più in tal maniera. 23. Cod. solent^a

(1) Ov. Metam. IV, 185-189; ma il testo nel 1° v. dà « valvas ».

sericordiam operetur. anime vero, quas purgatorium habet, non habent peccata vel vitia, sed culpe maculas, que extergunt subiecte penis, ut purgate misceantur electis.

Sed amodo concludamus. ostendi quod in uno non possint
 5 passiones vel habitus contrarii vitiorum atque virtutis, etiam si
 de imperfectis loquimur, reperiri; docui quod perfecte virtutes
 nullam labem admittunt vel consortium vitiorum. vidisti quod
 imperfecte virtutes, virtutes non debeant appellari. probatum est,
 cum virtus sit medium quo ad nos, quod intueri contemplarique
 10 turpes habitus aliorum, quoniam non idem sint apud omnes, sit
 superfluum atque vanum. non contendas igitur contra perspi-
 cuam veritatem, sed corrige, si placet, errorem. ergo si me
 vides errare, mone, corrige, reprehende. nichil enim libentius
 audio quam id, unde possim addiscere quod nesciebam; quod
 15 adeo de me verum est, quod cum monitorem invenero, nun-
 quam michi grave fuerit errasse. vale quodque scire desideras,
 ego et tota proles valemus. Florentie, decimo septimo kalendas
 ianuarii.

Riassume brevemente la sua dimostrazione

e spera ch'essa abbia valore di far accorto il Turchi della fallacia delle sue opinioni.

Ma se avesse errato in qualche punto presterà volontieri orecchio ad una giusta correzione.

Diventa un membro per sbloccare questa pagina web

STORIA

Decine di migliaia di importanti fonti storiche, molte precedentemente introvabili, sono ora disponibili per la prima volta mediante la membership completa a Forgotten Books.

Accesso Illimitato
\$8.99 al mese

Continua

*Politica di equo utilizzo



giacchè è gran cosa potersi chiamar religioso; nè di chiechessia può così alla lesta affermarsi che sia tale.

congruat religiosum appellari. magnum enim est et plurima laude dignissimum esse religiosum et quod difficillimum sit de quoquam posse simpliciter affirmari. tandem tamen decrevi ver-

2. sit] *G^I* est 2-3. *LM-C* de te quoque 3. *G^I* omette tamen

Notizie storiche delle chiese fiorentine, Firenze, MDCCLIX, to. VIII, par. IV, p. 271). Fondato così il chiostro, Alessandro Ricci vi si trasferì in unione ad altri nove camaldolesi; ma nel mese di febbraio dell'anno stesso Bonifazio IX ritirò con una terza bolla la concessione loro fatta nè volle che potessero aver stanza nel nuovo monastero prima che il priore degli Angeli a ciò avesse consentito. Poscia nel maggio avvocata a sè la soluzione delle varie contese insorte tra i monaci di S. Maria degli Angeli e quelli che avevano seguito il Ricci, decise che costui potesse abitare in S. Benedetto, ma osservando le costituzioni del convento degli Angeli e rimanendo sottoposto al prior generale de' Camaldolesi. In seguito di che lo assolse coi suoi compagni dalle censure in cui potesse essere incorso ed ornò il nuovo convento de' privilegi tutti di cui fruivano quelli dell'Ordine già esistenti.

Tali i fatti che hanno pòrto occasione al S. di scrivere la presente, che altri potrà rinvenire più particolarmente narrati sui documenti negli *Ann. Camald.* VI, 199 sgg. L'affetto vivissimo, che il S. nudriva per il convento degli Angeli, l'aveva spinto a seguire con grande interesse tutte le vicende della contesa dibattutasi tra il Ricci ed i superiori suoi; e siccome la condotta del primo non gli era piaciuta, così non aveva esitato a biasimare apertamente lui e quanti gli si erano fatti compagni nel passaggio dall'antica alla nuova dimora. Edotto di ciò frà Raffaello Bonciani, ch'era appunto un di costoro, volle difendere sè ed i confratelli presso il cancellier

fiorentino; e, colto quindi il destro, nel rinviargli un libro, gli scrisse l'epistola che noi diamo alla luce nell'App. XIX. Afferma in essa il camaldolese come niun altro motivo avesse mosso il Ricci, lui e gli altri monaci passati in S. Benedetto ad abbandonare il convento degli Angeli se non il desiderio di condurre vita più solitaria e più austera; come al loro passaggio avesse annuito il generale dell'Ordine ed essi non intendessero scostarsi dall'obbedienza verso la casa principale, ma di star ad essa sottomessi a modo di rispettosi figliuoli. Aggiunge ancora che l'istituzione d'un nuovo cenobio riusciva opportuna a risollevarle prostrate fortune dell'Ordine e che il S. aveva peccato contro la carità, consigliando il priore degli Angeli a ricusar loro certi libri che avevano in prestito domandati.

La risposta di Coluccio è improntata di quella rigida austerità, della quale lo vediam sempre armarsi, quando rivolge le sue ammonizioni ad uomini, che, essendosi ridotti a vita spirituale, dovrebbero aver fortificato l'animo loro contro ogni bassa passione. Vi avvertiamo inoltre parecchi tratti assai pungenti contro la Chiesa di Roma; nè davvero si potrebbe dire che vadano lungi dal segno, poichè la condotta di papa Bonifazio IX e de' suoi consiglieri era stata suggerita dalla più disgustosa venalità e le bolle contraddittorie che venivan da Roma non avevan fatto che invelenire il contrasto tra i monaci rimasti nel cenobio di S. Maria e quelli passati a dimorare in S. Benedetto.

Diamo ora luogo ad alcuni succinti

bum illud dimittere, non quod religiosus sis, sed quoniam a religione penitus dici non possis vel debeas alienus. religionis quidem funiculus dissolvi non potest, rescindi vero potest. ve tamen omnibus qui gladium eduxerint ut rescindant! nec sit
 5 quod istud plane verissimum admireris aut damnes. dissolutio quidem conservat fila funiculi retrogradoque processu redit in simplicitatis statum, ut iam non sit nexus, sed aptum nexibus instrumentum. religionis etenim vinculum habet triplex illud votum veluti materiam, hominis vero divinique numinis consensum veluti
 10 formam; ut, licet ab invicem quod materiale diximus separetur, unio tamen illa, cui Deus consensit, non possit nec valeat re-

Pure, tutto ben considerato, giudicò poterlo chiamar così, perchè dalla religione non è del tutto disgiunto.

Il vincolo che ad essa lo lega non può infatti esser spezzato giammai;

nè que' voti che stringono l'uomo a Dio,

anche se materialmente infranti, son per questo men validi dinanzi al cielo

3. *LM-C danno potuit invece di potest in ambo i luoghi.* 6. *A filio*

ragguagli sopra colui al quale l'epistola si dirige. Era egli Raffaello di Guido, della nobile famiglia fiorentina de' Bonciani, uomo grazioso, attivo, colto ed accetto così a' suoi confratelli da esser stato pochi anni innanzi (1399) scelto da loro in priore di S. Maria degli Angeli, dignità da lui ricsusata (*Ann. Camald.* VI, 195). Chiamato poscia a reggere il convento di S. Benedetto, egli fu nel 1408, essendo rimasto vacante il generalato dell'Ordine, designato ad occuparlo da Gregorio XII. Ma mostratisi i Camaldolesi irritati per quest'atto del pontefice, che poteva giudicarsi ispirato da intrighi del Bonciani, questi rifiutò l'alto grado, che toccò invece a frate Onofrio, priore del convento di S. Salvatore in Firenze (*Ann. Camald.* VI, 240). Questa prudente e nobile condotta conciliò al Bonciani la stima universale e la considerazione di cui godeva andò vieppiù crescendo; talchè quando, dodici anni dopo, Martino V depose dal generalato Antonio da Parma, frà Raffaello fu designato nuovamente a succedergli. Anche questa volta non mancò chi l'accusasse di raggiri; ma egli non se ne curò ed il 30 ottobre 1419 accettò l'elezione

(*Ann. Camald.* VI, 277). Non erano però scorsi ancora tre anni dall'assunzione sua al generalato, quando, colpito in Ravenna, dov'erasi recato a visitare il monastero di S. Apollinare in Classe, da una violenta dissenteria, vi moriva dopo soli tre giorni di malattia addì 17 ottobre 1422. Frà Gerolamo da Praga, che gli era compagno nella visita, tessè l'elogio del defunto, che fu seppellito nella chiesa di S. Apollinare. Cotest'elogio non è se non uno de' soliti panegirici fratreschi; i pochi frammenti che ne cita il MEHUS, *Vita A. Traversarii*, p. CCCLXVIII e cf. p. CCCIII, ed il giudizio che ne recano gli *Ann. Camald.* VI, 289, ce ne danno piena certezza.

Essendo stata esemplata in quel codice originale del *De saeculo et religione*, che è oggi il Riccard. 872, anche quest'epistola è passata nei manoscritti che da esso furono copiati (cf. p. 98 di questo volume); e per ciò, oltrechè nell'Ambros. S, 29 sup., del quale ci siamo giovati, essa si legge ancora a c. 60B del cod. *Canonic. Misc.* 399 della Bodlejana d'Oxford (cf. COXE, *Cat. codd. mss. bibl. Bodl.* par. III, 737-38 e p. 98 di questo volume), che però ci è sembrato inutile escutere.

ed alla coscienza di chi volle spezzarli ne riman sempre presente il ricordo.

Ma per venire al soggetto della lettera sua, Raffaello tenta di scusarvi il proprio passaggio al nuovo monastero, osservando che se la sterilità è ingrata a Dio, questi non ha potuto biasimare la novella fecondità della regola camaldolese.

Ma tale fecondità è forse opera divina, frutto di carità,

o non piuttosto di discordia?

Raffaello ed i confratelli suoi che abbandonarono gli Angeli, non partironsi già per viver più quieti,

in povertà maggiore, come affermano,

tractari; cum homo tamen possit ab illius unitatis glutino sua malignitate recidi, manente tamen unionis nexu, quo Deus et conscientia recisum semper revocant, semper clamant et, velut iudex verissimus, semper damnant. sed ut ad id quod intendo veniam, cum cogites me non probare quod tu et alii novum 5
erexeritis monasterium, in excusationem scribis: cum vetus lex maledicto; quo tuis utar verbis; addicat sterilem que non parit⁽¹⁾, magnum est si centenaria illa mater hoc tempore filiam genuit? hoc inquis, Raphael? sed per immortalis Dei maiestatem dic, precor, quo cum ipsa concumbente pregnans facta est? an caritate 10
Dei et proximi, an potius contentione atque discordia? scio quod non caritate, de qua scriptum est: caritas patiens est, benigna est, non emulatur, non agit perperam, non inflatur, non est ambitiosa, non irritatur et cetera que Spiritus Sanctus per Vas electionis, cum ad Corinthios scriberet, revelavit⁽²⁾. non caritate 15
pregnans facta est, sed discordia, que impatiens est, maligna est, emulatrix, inflata, agens perverse, plena ambitionis, irrequieta, nichil cogitans nisi malum et gaudens super iniquitate. Deum obtestor et celicolas omnes. scio, vidi tetigique turpitudinem illam que vos seduxit. quid enim tu et illi pretendistis aliud, 20
nisi quod quietem querebatis animi, quam in illo veteri vestro conciliabulo non haberetis? non erat vobis cum sumptuosis edificiis, picturis parietum aut cum libris, quibus, ut scribitis, initiales littere auro diversisque coloribus adornate sunt⁽³⁾, ulla con-

1. M² sit per possit 4. M-C omette veriss. 10. L prece 11. atque] M-C et
16. M² per sed dà se M-C sed pregnans facta est disc. 21. G^I omette quod 22. A consumptuosis 23. A dopo libris dava quidem che fu cancellato. M² G^I scribis

(1) Cf. IOB, XXIV, 21?

(2) S. PAUL. I Cor. XIII, 4-7.

(3) È noto come il monastero degli Angeli andasse orgoglioso di possedere una sontuosa collezione di libri liturgici eccellentemente scritti e miniati; tra i quali erano soprattutto d'ammirazione meritevoli i « venti pezzi grandissimi di libri da coro », scritti di proprio pugno da frate Iacopo di Francesco del popolo di S. Lorenzo,

uno de' più famosi calligrafi del tempo suo († 22 luglio 1396), e decorati di miniature da frà Silvestro Gherarducci († 5 ottobre 1399); cf. *Ann. Camald.* VI, 189; G. VASARI, *Le vite de' più eccellenti pittori &c.*, con nuove annotazioni di G. Milanesi, Firenze, 1878, II, 21 sgg. D' un altro esertissimo miniatore, vissuto nel cenobio camaldolese verso que' giorni, D. Simone Stefani, si conservavano pure in esso

Diventa un membro per sbloccare questa pagina web

FORGOTTEN BOOKS MEMBERSHIP COMPLETA

797,885 libri!

**Tutto ciò che puoi
leggere a soli
\$8.99 al mese**

Continua

*Politica di equo utilizzo



ma la discordia, di cui si lagnano, ferveva forse tra lui e quelli che lo seguirono? Non erano dessi anche nel vecchio chiostro concordi?

Certo la deliberazione loro non è nata nel grembo della carità; l'opera loro sarà quindi infeconda;

e la congregazione nuova si scinderà come l'antica.

È senza dubbio l'unione una virtù,

ma non è dessa degna di lode tra pochi, bensì tra molti;

non v'era pertanto ragione che fra Raffaello abbandonasse il convento, ov'era stato nutrito,

violando i precetti de' suoi superiori,

causam declarant apertissime quam predixi. unitatem quesiverunt extra, quam intus, scilicet, non habebant. sed dic, obsecro: tum cum illis eratis in claustro, num insimul ad invicem, an ab aliis dissidebatis? ab aliis arbitror. inter discessuros enim erat summa saltem de discedendo concordia, nec de discedendo solum, 5 sed de obstinationis perseverantia post discessum. nescio quid vobis erit in posterum summis artificibus dissidendi. unum audeo sine dubitatione predicere, quod quicquid in caritate proximi factum non est ex Deo non est, et omne quod ex Deo non est evanescet. dissidebatis in matris vestre gremio; quid vobis extra 10 gremium futurum esse speratis? an firmiorem custodem unitatis putatis filiam fore quam matrem? an quod fecistis in viridi non facietis in arido?⁽¹⁾ quod invenire vel efficere potuistis in dogmate, imo contra dogma centenarie unitatis, nonne continget vobis in congregatione quam ab aliis dissensio separavit? non 15 est pura et immaculata coniunctio que de separationis scandalo sit exorta. exolet fecem prime corruptionis, nec solum exolet, sed sapit. scio quod, sicut unitas virtus est, sic divisio vitium; sicut commendabilis illa, sic reprehensibilis est et ista; sicut habet illa meritum, sic et ista damnationis horribile fundamentum. unitas 20 autem nec iubetur nec commendabilis est cum paucis, sicuti gloriaris, non etiam cum multis, sed solum et plane cum omnibus qui sunt eiusdem vocationis, qua sumus omnes fratres in Christo. nec scio videre rationibus vestris modum. eratis in unitate et pace cum multis, quos vobiscum idem professionis chirographum, idem et sub eisdem prelati servitium, longa conversatio 25 et in Deo familiaritas conciliaverat. ab hac multorum unitate quis te divisit? quis illos tuos alios separavit? non expulsi quidem estis, sed recessistis, sed aufugistis. non valuit prelati momentis auctoritas vel prohibentis imperium, non valere confra- 30

1-2. A dà per errore del copista ripetute le parole apertissime - habebant M-C quaesierunt 3. Invece di tum i codd. danno tu 5. Per concordia G^I aveva scritto discordiae che cancellò. 10. A quod 12. putatis] LM-C puritatis 14. M² G^I centenarie 18. G^I quia 21. G^I sicut 27. G^I universitate 29. A fugistis

(1) Cf. s. Luc. XXIII, 31

trum vestrorum lacrimae, non hortatus. fecit omnino, fecit illud
 ambitionis vestre propositum cursum suum. deliberatio vestra non
 in quiete mentis, sed in commotione turbationis, que solet in-
 fatuare consilium, Satana suadente concepta, adeo tenaciter inhesit
 5 adeoque profunditus egit radices quod nunquam ab illa discedere
 voluistis. nunquam destitit male cepta dissensio, donec volentes
 expulit; de vobisque, sicut de gravantibus navem mercibus, fecit
 tandem, veluti naufragio nimis urgente, iacturam, qua ratione
 pereunt in mari que proiecta sunt; reliqua vero salvantur. ergo
 10 tantum potuit contentionis vestre dissidium, quod ab unitate di-
 scedentes quam intus habebatis, unitatem extra vetus verumque
 vestrum monasterium quesivistis; nec; adeo vos obcecaverat
 nescio que per vos mota vel recepta contentio; migrationem illam
 intelligere voluistis cogitareque quantum ob illam vobis relin-
 15 quendisque confratribus infamie vel scandali pararetis. audivi-
 stis in tam ponderosi consilii planeque, si nescis, apostatici propo-
 siti collatione diabolum, audivistis laudantes vel novitatum avidos
 vel paratos semper interrogantibus assentari. illi vobis verum
 dicere visi sunt, qui iuxta cor vestrum improvisi et incauti
 20 informatique per vos, non alios audientes, respondebant. ceteros
 insanire, decipere velle vos et subornatos ab aliis loqui putabatis
 futilisque prorsus esse consilii. tuus ille precursor et preparator
 Alexander, iam paternis, utinam non in perditionem!, oneratus
 divitiis, insaniens, cum sibi non concederetur abitio, planeque de-
 25 trectans imperium, oblitus obedientie atque voti, nonne nocturnus
 aufugit claustrumque professionis adeo turpiter dereliquit? tune
 potuisti ducem apostaticum et, sicut nosti, Deo infidum et indubi-
 tabiliter excommunicatum sequi? pudet me, carissime Raphael;
 ita me Deus amet; vicis tue, qui sciens commissos errores, po-
 30 tueris in animum inducere quod illum sequereris vel, ut firmiter
 credo, talem tam detestabili modo premiseris; ut eum mox excom-
 municationis nexum pro gravissimo inexcusabilique peccato; nescio
 quidem quod maius esse possit apostasi; postquam pedem extu-

le esortazioni de'
confratelli.

Fu diabolico con-
siglio quello

che rinfocolò la
divisione, finchè
del lor dannoso
consorzio non si
liberò il convento,
come di gravose
merci si libera, git-
tandole a mare,
una nave in peri-
colo.

Partironsi essi
dunque, senza cu-
rarsi dello scan-
dalo che nasceva
da ciò nè dell' in-
famia di cui co-
privano i rima-
nenti.

Traviati dai falsi
applausi di scioc-
chi o mendaci con-
siglieri,

essi seguirono così
il Ricci, che dal
chostro era fug-
gito di notte, spre-
giando i comandi
de' superiori, apo-
stata e scomuni-
cato;

bruttandosi così
della colpa stessa
di cui egli s'era
macchiato.

2. *G^I M-C* ambitionis 3. *M-C* quietae 15. confratr.] *AM-C* fratrib. 24-25. *M²*
G^I R detractans 26. *L* turpitur 27-28. *M-C* indubitanter 30. *M² G^I* omettono in
 anim. 32. *G^I* gravissimoque

lisset e claustrum, damnabiliter incursum cum eiusdem factionis complicibus sequeris.

Esamini or dunque seco come sian andate le cose. Volle il fratello d'Alessandro che costui distribuisse in opere di carità i suoi beni.

Nè poteva nè doveva Alessandro assumer tale incarico;

eppure l' accettò non solo, ma volle contro il voler del priore adempirlo.

Or questa è violazione grave delle regole monastiche, come insegna Cassiano.

Examinemus parumper causam. reliquit germanus huius Alexandri tui omnia bona sua, sicut idemmet persuaserat Alexander, arbitrio fraterne declarationis in pietatis opera convertenda. 5 debuitne vel de iure poterat Alexander monachus et eremita talem commissionem contra prelati voluntatem acceptare, declarare vel exsequi, cum Deo dicatus se non possit, etiam si pietatis sint negocia, sine scelere transgressionis de talibus impedire? nec debuit nec potuit profecto, Raphael, presertim cum prelatus eum 10 specialiter prohiberet⁽¹⁾. contra ius erat, inconsulto superiore, simpliciter illud facere; quanto magis iniustum et nefarium est, cum prelatus, cui votiva debetur obedientia, negaverit, id egisse? ergo religiosum est alienas vel suas pecunias monasterio dispensare, cum, teste magistro religiose observantie Cassiano, famosissimum 15 illud Thebaide monasterium nichil prorsus de substantia profitentium attingebat, sed vestes etiam ingredientium pauperibus dispensabat?⁽²⁾ nam et illa vetus ac sanctissima vestra mater consuevit optimo consilio delatas hereditates monachis recusare, ne, sicut idem peritissimus auctor ait, confidentia talis oblationis 20 inflatus monachus nequaquam se pauperioribus fratribus coequare dignetur⁽³⁾. et quid magis insidiatur paupertatem professis quam

3. parumper] A pauper (sic) e poi relinquit 5. in pietatis opera] A impietatis omnia 16-17. R profitetium 18. M² dà nam et aggiunti in margine. 21. A in flatus (sic)

(1) Il « prelato », di cui qui si discorre, è, come ho accennato, il fiorentino frate Matteo di Guido, che nel 1399, morto Silvestro Gherarducci, era stato dai confratelli nominato priore di S. Maria degli Angeli. Matteo era uomo molto pio, che professava somma venerazione per santa Caterina da Siena, della quale si sforzò di rendere più noti i detti ed i fatti, eccitando a descriverli il senese Tommaso Caffarini: cf. *Ann. Camald.* VI, 214 sgg. Ambrogio Traversari, che l'ebbe costante promotore de' pro-

pri studi, l'amò di filiale affetto, come ne dà prova la bella lettera, che in occasione della morte di lui, seguita addì 1° maggio 1421, scrisse a Franc. Barbaro. Cf. *Ann. Camald.* VI, 284, ed A. TRAVERSARI gen. *Cam. Epistolae et oration.*, ed. Canneli, lib. VI, ep. XIX, coll. 298-99.

(2) Cf. IOANN. CASSIANI *De coenob. instit.* lib. IV, De institutis renuntiantium, capp. v e vi in *Opera omnia*, I, 158-59.

(3) IOANN. CASS. op. e loc. cit. cap. IV, col. 157.

Diventa un membro per sbloccare questa pagina web

STORIA

Decine di migliaia di importanti fonti storiche, molte precedentemente introvabili, sono ora disponibili per la prima volta mediante la membership completa a Forgotten Books.

Accesso Illimitato
\$8.99 al mese

Continua

*Politica di equo utilizzo



ma al cospetto del celeste giudice la cosa andrà diversamente.

Colà si scruteranno i cuori, si esaminerà se la papal grazia sia stata ben applicata;

se chi la sollecitò fu sincero e nel conseguirla non vide qual scandalo sollevasse: guai infatti a chi provoca gli scandali!

Dinanzi a quel tribunale supremo, ben più severo che non si creda,

si vedrà ancora se chi incorse nella scomunica può esserne assolto senza scotto alcuno di pentimento;

se il vicario di Cristo abbia facoltà di sciogliere i voti solenni a cui altri s'era obbligato; se esso abbia errato o per lo meno in tutto adempito all'obbligo suo.

Promette infatti il monaco, pronunziando i voti, d'esser costante: or chi lascia il proprio chiostro, disprezzando i voleri de' superiori, non dà prova davvero di costanza.

obtinerent. caveant tamen iudicium poli, quoniam ibi non privilegiis, non testibus vel instrumentis agitur, sed pura mentis intentio ponderatur. adducentur in iudicium etenim concedentis animus et an gratia clave processerit non errante. considerabitur ibi mens petentis et an quicquam fuerit mendacio dictum vel 5 veritatis aliquid occultatum, nunquidve remissionem postulans cor habuerit penitens et contritum, et an com meatum impetrans vel recedens habuerit in caritate suum vel proximi scandalum exploratum. ve quidem ei per quem scandala veniunt! ⁽¹⁾ nam et qui scandalizaverit unum de pusillis istis, qui in me credunt, 10 inquit *V e r i t a s*, expedit ei ut suspendatur mola asinaria in collo eius et demergatur in profundum maris ⁽²⁾. crede michi, dilectissime Raphael, districtius est illud iudicium quam putemus, in quo te non poteris mendacio tegere vel veritatis aliquid dene- 15 gare. tunc videbimus an excommunicatus iuste cuiusvis transgressionis crimine restitui possit ad gregem fidelium, nisi peniteat et pro culpa satisfecerit cor contritum et an mereri possimus veniam, si nutriverimus semper culpam, videbimusque nunquid generalis Dei vicarius possit gratiose dimittere quod specialiter Deo memineris et solemniter te vovisse. valde quidem dubitandum 20 est ne clavis erret, que servit gratie, non rigori, queve, dum remittit audiens culpam, non examinat petentis conscientiam; et posito quod clavis non erret, an indulgentia recipiens satisfaciat, sicut decet. promittitis primo verbo professionis vestre constantiam, quam nescio si dici potest, cum claustum relinquitis, cum 25 prelati iussibus et ordinis institutionibus non paretis, imo contrafacitis, vos servare. qui promittit enim obedientiam quid potest incorrupte velle vel sancte, nisi quod et iure permittitur et religionis instituto vel prelati recte sentientis imperio comprobetur? magnum est hic rerum involucrum dubitationumque conflictus, 30

1. *M*² *G*¹ populi 4. *G*¹ *LM-C* clare 5. *M*² potentis *LM-C* mendacii 12. *M*² demerg. 14. *M*² aliqui 16. *Dopo greg. A dà fre cancellato.* 17. *M*² dà et aggiunto in interlinea. 20. *A novisse; ma i due ss sono di mano del correttore; forse il copista aveva scritto noviter (?)* 23. *M*² indulgentiam 24. *A promittis* 25. *LM-C* potuit
27. *G*¹ *LM-C* promittitur

(1) S. MATTH. XVIII, 7.

(2) S. MATTH. XVIII, 6.

ut sine cunctatione tutius sit, postquam aliquid in legem commiseris, suscepta venia redire devote ad dimisse legis observantiam, a qua cecideris cum peccares, quam uti licentia post peccatum. sed hec omittamus.

5 Volo quidem quod omnia tecum decoquas et moneas illos tuos, ut de simplicitate et intentione sua sibi non blandiantur nec credant cenobii novi constructionem tale bonum esse quod excuset vel dissensionis scandalum vel discessionis erratum. o quanto melius erat ab emulatione discedere, corrigere proximum
10 et unitatem non relinquere, sed ipsam etiam invitis discordantibus observare! o quam delicata conversatio est quam dirimit etiam iusta contentio! iniustam quidem movere discordiam fragilitatis est et pervicacie; motam fovere diabolicum. ut bonum facias, malum aliquod agere, cum stultum atque peccatum tum damna-
15 bile tum vitandum. dic michi, Raphael, dicant et alii tui. cum a veteri cenobio discessistis, non videbatis in quam infamiam relictos fratres vestros illos aut vos, imo prorsus utrosque, in intuentium oculis trudebatis? creditis forsitan quod omnes vestrum debeant laudare discessum, in cuius spei falso lumine proximorum
20 vestrorum infamiam non curastis? imo, quia nimis desideratus vobis erat ille discessus, nulla vobis de remanentibus cura fuit. nichil etiam, quod vos deceret, et an famam lederetis propriam providistis. sunt qui, quod et ipsi fatemini, dicant vos propter discordiam discessisse putantque vos non potuisse aliorum super-
25 biam tolerare. nonne melius cohabitationem semper habere contentiosam, quam illis occasionem talis infamie prebuisse? dicunt hec et alia qui de secularis vite licentia religionis observantiam metiuntur. sed alia claustrum et religionis est regula, alia vere mundi diversumque finem sequentium est doctrina. multa qui-
30 dem extra claustrum vivendi libertas consuetudoque permittit, que religiosum illud penetral abominatur et horret. licet enim aliquando foris dissentire, contendere: intus autem omnino non

Di qui consegue che sia più sicuro per chi ha peccato ritornar all' obbedienza dopo aver ottenuto il perdono, che permaner, sollecitando un indulto, nel peccato.

Consideri maturamente Raffaello tutto ciò e vegga egli, veggano i compagni suoi se l' erezione d' un nuovo convento sia tal bene da giustificare lo scandalo della discordia e della partenza loro dall' antico chiostro.

Non s' avvidero essi dunque, abbandonando i fratelli, di quale infamia li ricoprissero?

Ma tanta era in loro la smania di lasciarli, che non pensarono nè alla fama di quelli nè alla propria.

Non era forse meglio tollerare le intestine contese che dare origine a simile infamia?

Non si può vivere nel chiostro come si vive nel secolo.

Qui è lecito dissentire a volte dagli altri, litigare, contendere,

3. *M*² cecideras uenb uti] *A* utique 5. *RA* dequoquas 6. *M*² *G*¹ *RA* inventione
8. dissens.] *A* disponionis 9. *A* quantum 10. *M*² *G*¹ omettono etiam 11. *RALMC*
conservatio *LM-C* per etiam danno et 17. *A* utrorsque 18-19. *RALMC* omettono
quod e debeant 20. Dopo desider. *A* ripete in cuius spei falso 28. *M*² *A* vero

ma nel chiostro deesi ubbidir alla regola, ai superiori, ceder umilmente ai confratelli. Chi dinanzi a pretese ingiuste piega la fronte, fa arrossir il suo vincitore

e gli toglie di mano le armi.

Così si emenda il prossimo o gli si mostra almeno la via di salute; e si ubbidisce ai divini precetti.

Ma chi al contrario voglia opporsi all' altrui prepotenza, non divien egli stesso rissoso?

Non può dunque Raffaello giustificare la condotta propria.

Ei doveva rimanere nel convento,

cercar di sopire il fuoco della discordia, mostrandosi umile,

perchè tra umili non può aver luogo contesa veruna.

licet, ubi scilicet parendum est prelati et regule, confratribus vero cedendum in humilitate. nunquam enim, si cesseris, erit tibi cum proximo tuo contentio, quem, cum ceperit protervire, non franges resistentia, sed accendes; cedendo vero sic humilem reddes sicque victum, quod longe minorem habebit ex victoria gloriam quam 5
ex contentione pudorem, et exinde taliter eum affectum videbis ad cetera, quod vel facile cedit vel saltem pertinaciter non contendet. quod si consecutus fueris, correxeris et lucrifeceris fratrem tuum⁽¹⁾; sin autem in malignitate perstiterit, documentum ei dederis quale debes et temet conservaveris innocentem. si clamydem eripienti iuberis non contendere tunicam, quid nobis in aliarum rerum contentione faciendum est?⁽²⁾ insistendumne contentioni, an potius in pace concordiaque cedendum? si restiteris contentioso, quid aliud te manet, nisi quod contentiosus equaliter appelleris, nec appelleris solum, sed ut talis crimineris et puniaris? nunquam in hac re consequi poteris, carissime Raphael, vel vos vel illos plurimum non errasse. nunc autem expediensne vobis fuit hac discessionis vestre migratione vos vel illos efficere reos culpe? quanto melius carebatis omnes tam suspitione quam crimine quantoque satius erat ignem illum discordie sanctifice 20
humilitatis operibus, velut undarum aspergine, vel extinguere vel sedare! nunquam inter humiles potest esse discordia nec inter contentiosos et humiles emulatio. inter duos aut plures ista cadant oportet, qui controversim sentiant. humilis vero talis est qui nunquam possit in contentionem adduci. plane quidem opus 25
est extra virtutis huius ambitum adversarium querere qui voluerit cum alio litigare. potes ab humili dissentire et illi te non exhibere concordem; cum illo vero contendere vel habere discordiam omnino non potes. licet enim non idem sentiat quod tu sentis, licet in corde non habeat quod corde teneris, non tamen dissen- 30
sionem aut discordiam tecum habebit. tenebit suam in corde

2. *LM-C* numquid 3. *M²* potervire (*sic*) 4. *In M²* il que dopo sic è aggiunto in *interlinea*. 6. *A* omette et 7. *A* cedunt 12. *A* instistendum (*sic*) 13. *A* resisteris
21. *LM-C* humanitatis opibus 22. *LM-C* potuit 24. *M² G¹* controversiam 26. *A* omette
est 28. contendere] *M² G¹* confidere

(1) Cf. s. MATTH. XVIII, 15.

(2) Cf. s. LUC. VI, 29.

Diventa un membro per sbloccare questa pagina web

FORGOTTEN BOOKS MEMBERSHIP COMPLETA

797,885 libri!

**Tutto ciò che puoi
leggere a soli
\$8.99 al mese**

Continua

*Politica di equo utilizzo



Un gran bene hanno essi del resto perduto :

l'occasione di esercitar la pazienza, virtù che non può mostrarsi, ove manchino i contrasti.

Non v'ha merito alcuno, ove questi non esistano, a conservare l'unione ;

chi infatti può mostrarsi scortese, quando trova tutti verso lui ben disposti ?

Se opera bene chi tratta pacificamente col prossimo, che non contende,

certo opera meglio ancora chi cede davanti alle esigenze del prossimo che contrasta seco.

È senza dubbio il far ciò dura e faticosa impresa, singolarmente quando si debba piegare il capo a pretese ingiuste e dannose;

ma appunto in ciò sta l'atto virtuoso.

Se la fatica è grande, maggiore riesce il merito.

Unum maximum bonum, quod vobis in illa discordia parabatur, per ignaviam amisistis cuiusque meritum nunquam poteritis adaequare. quod bonum? inquires. patientiam plane, quam, nisi molestemur, offendamur et tribulemur, nec prestare possumus nec habere. et credis unitatem conversationis, si procul absit 5 omnis emulatio discordiaeque et contentio, tanti talisque meriti vel remunerationis esse, quanti qualisque fuerit, ubi turba conversiarum accesserit, si patientia tolerabis iniurias et humilitate cesseris, ne contendas? non est sine turbationis molestia conversatio nostra meritum, sed potius Dei donum. nam si benigno 10 proximo benignitate respondeas, quid est aliud quam benefactoribus tuis benefacere, quod faciunt etiam ethnici et publicani? (1) non sufficit a contentione, si contendentem non habeas, abstinere. meretur, fateor, qui pacifice cum proximo conversatur, non quia non contendit, sed quoniam opus perficit caritatis; non quia non 15 discordet vel non dissentiat a confratre; potest enim hoc recte fieri, imo rectissime fit, si male sentiat proximus vel damnabiliter velit; sed quoniam bene volens et recte sentiens non contendit, non dissentit vel discordat cum proximo, sed a proximo. scio quantum hoc michi, credo quidem et aliis carnaliter mecum sen- 20 tientibus, durum et difficile videatur. quis enim continere semetipsum potest, si proximus id velit atque contendat quod non expediat, maxime si velle videatur in hoc per superbiam resistere vel factiose, sicut contingit in religiosis et secularibus congrega- 25 tionibus, obtinere? difficile, fateor, est et ut talis contingat necessitas non optandum. summus enim hic labor est summaque bonitas male persuasos in rectam viam deducere vel obstinatos humilitate consumataque patientia tolerare. summus hic profecto labor, sed summum meritum, quo quilibet non iusticie debito, sed gratia remuneratur et beneplacito nos salvantis, ut hoc re- 30

1-2. A omette parabatur 2. G^I eiusque 5-6. M² G^I omnis absit 7. M² dà turba in interlinea. 8. A patientiam 12. A zthmici (sic) 15. quoniam] M-C quia 16. L M-C omettono non e danno potuit 18. M-C omette velit LM-C bonum 22. R dà due volte non 23. M² expedit 25. M² dà et in interlinea. 26. L labar (sic)

(1) Cf. s. MATTH. V, 46-47.

spectu, quo plus mereri possimus, optandum sit, dummodo citra
 crimen et scandalum proximi fieri possit, quod in contentionis
 barathrum incidamus, quod habeamus exercentes et ventilantes
 nos, ut non probati solum, sed etiam approbati, pacem, que su-
 5 perat omnem sensum⁽¹⁾, gloriose pertingere valeamus. o felix
 commutatio desiderabileque commertium sic in temporali conten-
 tione versari, quod eterne pacis gratiam, largiente Domino, con-
 sequamur! non potest ex contentione parere meritum qui
 contendit neque qui tedio contentionis affectus pugnam deserit,
 10 contententem fugit et pacem animi sibi querit. non est hoc vir-
 tute cedere, sed turpiter terga dare. standum est in acie, conse-
 rende manus luctandumque pro iusticia, pro veritate, pro honestate.
 sic tamen hec omnia facienda, quod non obiurgeris, non con-
 tendas nec erranti similis fias. patienter tolera proximum, pru-
 15 denter admone delirantem cedeque humiliter, si non se corrigit,
 insanienti. ista pia dimicatio est, hic insistendum; nunquam hec
 repugnantia deserenda. sed hec satis. plane quidem constat ali-
 cuius contentionis tedium vel periculum non esse tanti, quod viri
 spirituales debuerint claustrum relinquere vel mutare. in omni
 20 quidem recte vivendi ratione pulcherrimum est servare constan-
 tiam. minuit enim etiam sanctissime vite decus animi levitas et
 difficile fieri potest quod illibata conscientia vel sine scandalo
 proximi cenobia commutetis. vide, precor, super hoc Clareval-
 lensis Bernardi consilium atque sententiam libello De dispen-
 25 satione atque precepto super articulo: Quatenus tenenda
 sit, que in professione firmari solet, loci stabilitas⁽²⁾.
 si recte quidem intelliges sique profunditus imbiberis id quod
 iubet, te et illos tuos veritatis, quam predico, et erroris, quem

Sicchè v'è ra-
 gione per l'uomo
 virtuoso di cercar
 i contrasti, onde
 perfezionarsi nel-
 l'esercizio della
 sofferenza e gua-
 dagnarsi così il
 premio dell'eterna
 pace.

Nè questo si può
 conseguire, evitan-
 do le occasioni di
 combattere;

ma stando fermi
 al proprio posto e
 pugnando per la
 giustizia, la verità,
 l'onestà.

In conclusione,
 non v'è in verun
 litigio tanto fasti-
 dio o tanto peri-
 colo da rendere ad
 un monaco lecito
 l'abbandono del
 suo convento.

Chi faccia ciò
 dà prova d'instabi-
 lità,

come risulta evi-
 dente da quanto
 scrive al proposito
 san Bernardo da
 Chiaravalle.

Se fra Raffaello
 mediterà i precetti
 di lui

11. A turpis 13. A sicut G^I omette hec 14. A dà simul corretto in similis ed omette
 poi tolera - plane (r. 17) 15. M² G^I corrigit 21. A omette enim 22. A sandalo;
 il c aggiunto d'altra mano. 23. LM-C omettono proximi M² Claravall. 26. A dopo
 professione dava sua che fu espunto. 28. te] A et; ma il correttore cancellò il t finale
 e ne prepose uno all'e

(1) S. PAUL. *Ad Philipp.* IV, 7.

(2) S. BERNARDI abb. primi Clarae-
 vallens. *De praecepto et dispensatione lib.*

cap. XVI, *Transitus et mutatio
 monasterii quatenus probanda,*
 § 44 in *Opera omnia*, I, 885 sgg.

e le parole di s. Agostino nel *De verbis Domini*, dovrà poco lodarsi della propria condotta.

Si scusa infine d'aver consigliato i monaci degli Angeli a rifiutar a lui ed ai compagni suoi taluni libri che domandavano in prestito.

arguo, nimis poterit admonere. sique leges circa finem undevigesimi capituli De verbis Domini, de duobus cecis sententiam Augustini ⁽¹⁾, crede michi, tibi nec de te nec de tuis aliis, auctoritate tanti viri veritateque se vobis insinuante, placebis. hec hactenus.

Quod autem accusas contra caritatem Dei et proximi tam ipsos facere quam me consuluisse, quod libros non accomodent, quibus abundant, ut de me prius loquar, id fateor me dixisse nimisque carnaliter tribuisse responsum. cum enim de caritatem relinquentibus sermo foret, fugit me, quod secundum caritatem debui respondere, quam quidem reminisci potueram non ad amicos habendam solum, sed ad ipsos extendendam etiam inimicos. verum omnis ordinata caritas gradus habet, ut primus gradus sit cogitare de se, secundus de filiis atque parentibus, tertius de coniunctis; post autem secundum necessitudinis propinquitatem ad extraneos pervenire. inter quos etiam est habenda discretio, ut quanto quis fuerit humana communione coniunctior, tanto debeat ceteris anteferri. debueram ergo discutere quonam gradu deberetis eis societatis et necessitudinis numerari; et tunc demum quibus posponi quibusque preferri mereamini respondere. verum, cum libri non sint de necessitate salutis, ad quam sumus affectu cunctis obnoxii, sed instrumenta quedam exhibendi cultus vel curiositatis atque doctrine, non fuit periculum si vobis illos persuaserim denegandos, quibus ad salutem ultimam nullatenus indigetis. illi vero, si constitutionem observant claustrum, nec vobis sunt nec aliis reprehendendi. vale, sicut optari debet, in Domino. Florentie, sexto idus ianuarii.

4. LM-C nobis 9. R caritate 10. L omette me 12. A extendam *G^I per etiam dà esse* 13. M-C inordinata 15. A iunctis; *la sigla del con fu aggiunta sopra.* *M² propinquantem* 18. M-C ego 22. M² dà quedam *aggiunto in interlinea.* 23. M² *G^I omettono illos* 23-24. RL persuarim 25. A M² constitutiones

(1) S. AUG. *Sermo LXXXVIII, De caecis &c.* cap. xx, vv. 30-34, cap. x *verbis Evang. Matthaei, ubi de duobus* in *Opera*, to. V, par. I, col. 552.

Diventa un membro per sbloccare questa pagina web

STORIA

Decine di migliaia di importanti fonti storiche, molte precedentemente introvabili, sono ora disponibili per la prima volta mediante la membership completa a Forgotten Books.

Accesso Illimitato
\$8.99 al mese

Continua

*Politica di equo utilizzo



la quale gli porse occasione d'ammirare e l'eleganza del suo stile e la profondità del suo sapere.

Mirabile è poi come Guido adonta di tante faccende sappia tenere esercitato negli studi l'ingegno;

non può quindi che spronarlo a continuar per la via in cui s'è messo.

Senza scusa è difatti colui che, tutto assorto nelle cose terrene, le quali concernono il corpo,

trascura le spirituali, lascia in abbandono gli umani studi, che l'intelletto nobilitano e le razionali speculazioni.

in quibus quidem gavisus sum tum mundicia stili tum dictaminis gravitate tum dictorum varietate et copia tum rerum maximarum scientia atque noticia quam mirabiliter pre te fers. in quibus quidem omnibus laudavi mecum ingenium tuum, quod videam nec ocio rubigine obduci nec occupationibus, que gregatim in te 5 ruant, ut in plerisque solet, obtundi. rarissima namque dos et singularis gratia multitudine gerendorum ab occultarum rerum investigatione non distrahi nec scibilium amenitate, quin agendis respondeas, impediri. qua siquidem in re quid faciam, nisi quod te fideliter hortor et quoad possim amicabiliter persuadens efficiam quod hoc propositum non relinquant ac tantum et tale Dei donum taliter recognoscas, quod hac Dei indulgentia per negligentiam te non reddas indignum? reprehensibile quidem est ad virtutum ardua non adniti et ignavum, cum ex anima corporeque constemus, fragilis et corruptibilis huius visibilis fabricæ curam 15 gerere, optimam vero nostri partem, animam scilicet, non curare. agibilium namque labor, quo vel studemus opibus vel dignitati vel potentie vel, quod maxime nos permovet, glorie, corpus instruit, corpus colit; anima, quasi nichil sit et ad nos non spectet, negligitur. studia quidem humanitatis secretorumque nature 20 et, ut omnia simul colligam et altiora complectar, studia rationis,

6. Con obtundi s'arresta l'epistola in R^I 8. A sibilium 10-11. A efficaciam

voli relazioni di Coluccio con Guido; cancellieri entrambi di due città vicinissime e legate da tanti interessi, circondati da amici comuni, tutt' e due appassionati raccoglitori di libri ed amatori del sapere, come avrebbero potuto restare per quattro lustri in rapporti continui d'ufficio senza che nascesse in loro desiderio di conoscersi più d'avvicino? È forza quindi ritenere che per un capriccio del caso tutte le epistole scritte dal S. al Manfredi innanzi al 1400 siano andate smarrite. Ed a questa supposizione dà efficace conforto anche la presente, dalla quale risulta come Coluccio nudrisse per ser Guido un'amicizia di vecchia data.

Ad assegnare poi al 1402 l'epistola

stessa siamo indotti (a tacere del luogo ch'essa occupa in P^I ed R^I) da queste considerazioni. Dall'accenno che il S. fa a maestr' Ugolino si rileva che, mentre egli scriveva, il medico montecatinese si trovava a Firenze. Or noi abbiamo già veduto che il Caccini nell'autunno del 1402 dichiarava di non abitar più a Firenze (cf. lib. XI, ep. xvii, p. 395 di questo volume); e d'altra parte si è pur constatato che in questa città ei doveva aver dimorato per alquanto tempo, quando lasciò Lucca, cioè a dire sul finire del 1400 o sul principio del 1401. La presente è quindi stata scritta, secondochè riteniamo probabile, nella primavera del 1402.

que mentem illuminat, non curantur; ut mirum michi sit unde tu, vir occupatissime, sumpseris hoc imitationis exemplum vel, quod verius est, te cunctis proposueris tam singularis industrie documentum. ita fac, te moneo, Guido mi; fac in dies te
 5 doctiorem efficias: facies equidem et facillime consequeris, si quantum publicis domesticisque necessitatibus relinquatur temporis colliges, si quotidie minimum etiam quid addisces, si que didiceris excoques et veluti digesta memorie committes tue. volo tamen quod, ut occupatos decet, illi philosophie studeas, que
 10 te potius meliorem quam doctiorem efficiat; quod quidem non occupatos solum conatos esse videmus, sed fecerunt laudabiliter etiam ociosi. Socrates enim, fervente iam tunc Grecia physice studiis cunctisque sophis tandemque philosophis circa rerum naturam et principia communiter occupatis, novum speculandi
 15 genus et vere moralisque philosophie considerationem, que sapientia dicitur, secutus est; primusque dimissis physicis desperatione, sicut quidam aiunt, veritatis de naturalibus inveniende vel potius utilitate morum et scientie, quam ethicam vocant, bonitate plectus sive, quod credibilius est, utraque difficultatis et utilitatis ratione, se convertit ad ethica cepitque de viribus anime,
 20 de potentiis eius, de virtutum habitu et actuum humanorum fine sive finibus disputare, de obiectis et mediis honestique natura et morum pulcritudine rationeque rerum agibilium ordinare novam doctrinam; nec solum quid singulos deceat inquirere, quam philosophie partem monasticam appellavere, sed quid familiam dirigat, quam economicam dicunt, quidque res publicas sanciat, quam politicam nominant, miris rationibus vestigare⁽¹⁾. cuius rei admiratio adeo totam Greciam, auctore Platone⁽²⁾, post se traxit, quod, ut testis est Cicero, sine preceptis officiorum nullus
 30 auderet se philosophum appellare; ceteri quidem non philosophi, sed physici dicebantur⁽³⁾. hanc doctrinam veram sapientiam,

L'amico, che anche in ciò s'allontana dalla brutta usanza dei più,

vedrà crescer di giorno in giorno la somma della sua dottrina.

Ma agli occupati occorre coltivare sopra gli altri quegli studi che rendono non più dotti, ma migliori;

quegli studi, cioè, morali che Socrate apprese ai Greci,

quando, lasciate in un canto le fisiche speculazioni, si die' a meditare i precetti dell'etica,

e ricercando le qualità dell'anima, le sue potenze, le virtù sue ed il fine degli atti umani,

ordinò una nuova dottrina, con cui così agli individui come all'umanità tutta quanta aprì la strada alla perfezione,

creando la vera filosofia,

che è vera sapienza.

2. *P^I* mutacionis 16. *A* primisque 20. *P^I* ethicam 21. *A P^I* habitus 23. *P^I* omette novam 26. *A P^I* yconomic.

(1) È questa la divisione aristotelica della filosofia pratica; cf. SEN. *Ep. ad Luc.* LXXXIX &c.

(2) Cf. PLAT. *Phaed.* XLVI sgg.

(3) Cf. CIC. *De off.* I, II, 5 e anche *De or.* III, XVI, 60.

A questa soltanto dedichi Guido tutto se stesso,

quam Greci sophiam nominant, esse dixerunt et eius amorem composito vocabulo philosophiam qui recte loquuntur et sentiunt vocavere. huic te velim tradas, huic studeas opto, memor quod scribendi recte, sicut inquit Flaccus,

Sapere est et principium et fons (1).

lasciando ai medici la cura di scrutar le cose fisiche; purchè costoro non ardiscano dirsi filosofi, ma d'esser chiamati fisici stian paghi.

Brancolino costoro a lor posta in mezzo alle tenebre che coprono fittissime i segreti della natura; almanacchino sullo spazio, sul tempo, sull'origine del mondo, l'eternità delle specie,

la causa prima e l'essenza sua,

la generazione e corruzione di ogni cosa; la natura dell'anima, delle umane potenze,

de' fatti che s'avvertono nell'uomo; col pericolo d'ingannarsi ed ingannare altresì chi presti lor fede.

Come difatti si può ammettere con essi l'eternità del mondo,

dimittas physica medicis, qui volunt hec ad se, que sine invidia sibi relinquimus, pertinere; ita tamen quod hoc studio non se medicos longeque minus philosophos, sed solum physicos, quod supra medicos est, audeant vocitare. dimittas ipsis physica, precor, quoniam, teste Philosopho, sicut nycticoracum oculi ad lucem 10 diei se habent, sic et anime nostre intellectus ad ea que sunt omni nature notissima (2). versentur in hac obscuritate sine invidia medici et inquirant, si reperire possunt, causas et principia rerum; inquirant vacuum infinitum, loci vel motus rationem, diffiniant tempus et instans et horum ratione probent, si proba- 15 bile tamen sit, mundum carere principio, species eternas non ratione solum esse, sed individuorum nunquam inchoata presentia. veniant etiam in primam causam, quam sic esse velint infiniti vigoris quod necessario, non ex proposito cuncta faciat et tamen extra se nichil intelligat vel agnoscat; generationem et corruptio- 20 nem rerum discutiant; vestigent animam quid sit, quid communis sensus, quid phantasia, quid intellectus, quid ratio, quid voluntas, quid appetitus ipse sensitivus, que corporalium sensuum distinctio, quod opus queve natura, quid somnus et somnia; in quibus et aliis omnibus, cum non lynceis, sed nycticoracum utantur oculis, 25 verendum ipsis est ne somnient vel vanis delusi, sicuti solet in somniis, alios deludant vel se prebeant deludendos. quis enim, ut cetera sileam, ferat, cum mundum ab eterno fuisse contendant, non plures horas quam annos vel Saturni revolutiones

3. A P^I memor que; ho mutato quindi il que in quod 4. A sic scribit 5. A P^I omettono et dopo est 7. A dà tm che dovrebbesi sciogliere in tantum 8. P^I omette solum 10. P^I noctic. 11. P^I omette ea 21. A discurrant 25. P^I nocticor. 26. A dà sicuti o sicut? La grafia del cod. ci lascia incerti. 28. A P^I dopo ferat danno quod, che ho soppresso.

(1) HORAT. Ep. II, III, 309.

(2) ARISTOT. Metaphys. I, I, 12-14.

Diventa un membro per sbloccare questa pagina web

FORGOTTEN BOOKS MEMBERSHIP COMPLETA

797,885 libri!

**Tutto ciò che puoi
leggere a soli
\$8.99 al mese**

Continua

*Politica di equo utilizzo



Niun dubbio in-
vero che « strige »
sia, come afferma
Uguccione
e confermano Lu-
cano

laxatas emittit, ut canes vulneret insequentes (1). nam quod pisa-
num Derivatorem ais velle quod strix nocturna sit avis (2), pro-
culdubio verum est; unde Lucanus:

Quod trepidus bubo, quod strix nocturna queruntur (3);

e Seneca,

et M. L. Anneus Seneca in Furente dixit:

Omenque triste resonat infauste strigis (4).

nec putes, ut communiter Tragediarum testus habent, sty-
gis (5) ibi legi debere, non strigis. plane quidem in antiquo
volumine, quod in manus venit meas, strigis legitur et non
stygis; quod et verum et convenientius esse declarant illa verba 10
omen triste resonat, que tacito Stigie paludis vado nullo
modo possunt, si recte solideque respicias, convenire, cum oscini
volucris, queque sit ominosa, sicut Lucanus innuit, aptissime copu-
lentur. cui rei testis est Philomenis carmen, quod communiter
reputatur Ovidii (6). dicit enim: 15

un uccello nottur-
no, di cui le stri-
da s'interpretan
come triste presag-
gio di danno fu-
turo; nel quale av-
viso concordano
l'autor del carme
De Philomela,

Strix nocturna sonans et vespertilio stridunt (7).

quello del *Glossa-
rio*, onde è deri-
vato il lessico di
Papia,

nam et Glossarii liber maximus, unde sumptus est sine du-
bitatione Papias (8), sicut et apud sumptum legitur, scribit: strix

1. A emittit 2. A avie 8. P^I equidem 9. P^I omette non 10. A dà innanzi
a quod un e espunto. 11. P^I plaudis 12. A P^I oscine 14. A P^I Philomenes 16. A
sonat

(1) ISID. *Etymol.* XII, II, 35. Isi-
doro scrive naturalmente « hystrix »;
ma il codice, di cui s'era servito il
Manfredi, portava, a quanto sembra,
la corrotta lezione « strix ».

(2) Allude ad Uguccione da Pisa,
il quale infatti nelle sue *Verborum
derivationes* sotto la voce strideo,
copiando Isidoro (*Etym.* XII, VII, 42),
postilla: « hec strix, -gis, nocturna avis
« de sono vocis sic dicta: quando enim
« clamat, stridet &c. »; cod. Laur.
Santa Croce, Sin. XXVII, I, c. 409 B.
Di Uguccione ser Guido possedeva un
esemplare da lui stesso dichiarato
« bellissimo »; cf. G. SFORZA, *Franc.
da Pietrasanta in Giorn. Ligustico*, XII,
1892.

(3) LUC. *Phars.* VI, 689.

(4) SEN. *Trag. Herc. fur.* 692.

(5) E tale è in realtà la genuina
lezione, perchè niun codice antico legge
« strigis ».

(6) Coluccio ha probabilmente cre-
duto che la parola « Philomela », ch'ei
leggeva forse corrotta in « Philome-
« nes » in fronte al notissimo carme
della decadenza: « Dulcis amica veni,
« noctis solatia praestans », fosse non
già il titolo del componimento, ma il
nome del vero autore di esso.

(7) *De Philomela* v. 39 in BAEHRENS,
Poetae lat. minor. V, LXI, 365.

(8) Per i rapporti del *Liber glossa-
rum* con Papia v. la nota all' ep. II del
lib. IX, p. 8 di questo volume.

nocturna avis habens nomen de sono vocis; quando enim clamat, stridet ⁽¹⁾. miror autem quod apud convicinum tuum non legeris: hister gentile, hinc histrix, histicis, quoddam animal quadrupes, spinosum, quia in terra illa abundet ⁽²⁾. sed quid in hoc
 5 diutius moror? et Glossarium et Papias scribunt histicem animal esse spinosum ⁽³⁾. cumque Plinius histicem animal velit esse quadrupes, nusquam ipsum strigem appellat nec strigis facit etiam inter volatilia mentionem, sed de hoc animali sic inquit: histicas generant India et Africa spinea contecta et erinaciorum
 10 genere, sed bistrici longiores aculei et, cum intendit cutem, missiles. ora urgentium figit canum, et paulo longius iaculatur. hec Plinius ⁽⁴⁾; ut negari non possit quod et noster Claudianus, ubi de histrice et eius natura carmine divino prosequitur, clare docet hoc animal non strigem; quicquid velit Isidorus; sed histicem ⁽⁵⁾;
 15 quod usus,

Quem penes arbitrium est et ius et norma loquendi ⁽⁶⁾,

comprobat; appellari. hec hactenus et de nomine satis dictum arbitror. sed veniamus ad reliqua videamusque, dum inter physica versaris, si quicquid tibi quod irrefragabiliter verum sit
 20 currit.

Nec in hoc te, care frater, incusem. omnia quidem ex illorum fontibus a te fideliter hausta sunt; quam autem sussistere

5. A glosarũ 9. P^I generat e dopo contecta dà ac 18. A videamurque, corretto l' r in s

(1) Tra le glosse estratte dal *Liber glossarum* dal GOETZ (*Corpus glossar. latinor.* V) questa, che è del resto semplice riproduzione dell' isidoriana già rammentata (v. sopra nota 8 a p. 590), non si trova. Per Papias v. il suo *Lexic. s. v. strix*.

(2) Il «convicinus» di Guido non può essere altri che Giovanni Balbi, il genovese autore del *Catholicon*, dove (de litt. H ante I) si legge: «Hister «Danubius... et inde a vocabulo amnis, «quo a mari recesserunt Histri dicti «sunt. inde hec Histria, stria

«dicta est terra quam incoluerunt. «unde hister stra strum gentile. «et hic histrix icis quoddam animal quadrupes, spinosum, quia in «terra illa abundet».

(3) Per Papias v. *Lexic. s. v. hystrix*.

(4) C. PLIN. *Nat. hist.* VIII, LIII, 1; ma il testo dà «spina contectas».

(5) CLAUD. XLV, *Eidyll.* II, Hystrix, vv. 4-5 :

cognitus hystrix
Herculeas affirmat aves.

(6) HORAT. *Ep.* II, III, 72.

nonchè il Balbi nel *Catholicon*.

Anche Plinio, laddove chiama quest' animale un quadrupede, gli dà nome d'«istrice»,

il che fa pure Claudiano.

Sicchè, dica o non dica Isidoro quel che Guido asserisce, l' animale di cui si tratta deve non «strige», bensì «istrice» essere chiamato.

Ma basti di ciò; or si vegga se, trattando d'altri fisici problemi, Guido abbia o no colto nel segno.

Certo egli ha fedelmente attinto a fonti pregiate; ma da ciò non deriva che quanto ha detto sia degno di fede.

Vogliono così gli autori da Guido seguiti che tra gli animali i maschi raggiungano maggior grandezza delle femmine;

ma ciò risulta falso, quando si prendano in esame non solo la razza bovina o l'equina, ma anche l'umana.

Quante donne non vediamo noi più sviluppate fisicamente degli uomini!

Se il principio enunciato fosse conforme al vero, dovrebbe avvenire l'opposto.

Assurdo riesce perciò il dire che il maschio, perché tale, sia sempre maggior della femmina; quando tal fatto avvenga, in altre cause a noi ignote sarà da ricercarne l'origine;

esso dipenderà soprattutto dalla divina disposizione.

Come ammetter con Guido, dopo di ciò, che la natura intenda sempre a creare il maschio, e non la femmina? Se essa fosse, com'ei vuo-

possint, precor, advertas. volunt et velut exploratissimum pre-
supponunt; quod et tu ipse pro vero sumpsisti; quod inter ani-
malia mascula feminis sunt maiora; quod communiter esse verum,
cum ad sensum pateat, nemo potest, nisi loquatur irrationabiliter,
inficiari⁽¹⁾. verum, ut volatilia dimittamus et pisces, quorum sexus 5
non facile possit agnosci, in humana specie, bovilla vel equina
magnitudinem videmus a regionibus maximeque etiam de nu-
tritionibus provenire; ut ligurem vel germanicam mulierem se-
pissime videamus communem tuscorum virorum altitudinem per-
transire; videmus et inter nos plurimas mulieres viris plurimis 10
esse maiores; ut fateri necessarium sit hanc proceritatem aliunde
principium sumere quam a sexu. quoniam si in totius nature
latitudine verum esset quod masculi feminis eminent, nulla
mulier viro maior vel equa maior equo, mula mulo vel asina
maior reperiretur asello. non ergo maior est masculus femina 15
quoniam masculus est, sed aliam oportet veram et infallibilem
reddere rationem. que sit illa fateor me nescire, nec inter physi-
cantium rationes adhuc inveni nec credam aliquam quemque
posse, que usquequaque valeat, assignare. vero tamen propius
reor agentis particularis potentiam, multitudinem materie et obce- 20
dentiam, vimque nutritivam influentiamque celi regionisque na-
turam causam vel causas esse magnitudinis et proceritatis; sed
super omnia certissimum teneo prime cause, que Deus est, qui
cuncta facit in pondere et mensura⁽²⁾, voluntatem et ordinatio-
nem, sine cuius nutu folium non movetur, esse causam magni- 25
tudinis et parvitas et in sue deliberationis abyssis persistere quod
quis masculus feminaque nascatur.

Nam quod natura masculum, utpote perfectius, principaliter
et semper intendat et feminam preter eius precipuam intentionem
educi, si foret omnipotens, ut tu scribis, nec a superioris cause 30

1. A dopo et reca un c cancellato. 2. tu ipse] A turpe 8. A P^I liguram 17. P^I scit 18. A quemquam 21. P^I omette que dopo infl. 23. A supra 24. A ordenat. 26. A P^I omettono quod 29. A omette il primo et

(1) Così afferma ARISTOTILE, che del fatto; cf. *De animal. generat.* I, XIX. nelle mestruazioni addita le cagioni (2) Cf. *Sap.* XI, 21.

Diventa un membro per sbloccare questa pagina web

STORIA

Decine di migliaia di importanti fonti storiche, molte precedentemente introvabili, sono ora disponibili per la prima volta mediante la membership completa a Forgotten Books.

Accesso Illimitato
\$8.99 al mese

Continua

*Politica di equo utilizzo



Se nella mente divina preesistono le forme prime di tutte le cose, in essa è ab eterno destinato che un individuo sia maschio, un altro femmina.

dicunt, in mente divina ⁽¹⁾, rationes videlicet et exemplaria, secundum que cuncta proculdubio generantur, ibi colligitur et ab eterno determinatum est quis masculus aut femina debeat generari. ad illud rerum omnium principium cuncta respiciunt et natura et exinde trahuntur quecumque videmus circa creata contingere, vel 5 dici potest, etiam si non viderimus, contigisse; ab illo supremo principio masculus sumuntur et femina; illic distinguuntur tam individuatione quam sexu singularia cuncta

Que sint, que fuerint, que mox ventura trahentur ⁽²⁾.

Egli è inutile ricercar lungi dalla prima causa l'esplicazione di questo, come di ogni altro fenomeno naturale.

Giammai Aristotele disse del resto che la femmina fosse un mostro di natura; queste son ignoranti finzioni d'imperiti commentatori.

Nè si può dire che per natura la donna debba esser soggetta all'uomo; poichè ciò è conseguenza del divino castigo;

e neppur è esatto che il maschio nutrisca la femmina; perchè e questa dà il primo alimento alla sua prole in qualsiasi specie d'animali; e se della razza umana si tratti, una volta le Amazzoni mostraronsi dei maschi più vigorose ed oggi ancora presso certe nazioni, in Francia ad esempio ed in Ispagna, le donne lavorano e coi frutti delle loro fatiche alimentano i mariti,

frustra, crede michi, rationem hanc citra primam causam conaberis 10 reperire, cum in cunctis aliis nichil aliud vel aliter futurum sit quam in illa prefixum ab eterno est. feminam autem monstrum esse nunquam apud Aristotelem legisse commemini nec illorum aliquem, qui crebra mendacia illi solent imponere, crediderim reper- 15 turum ⁽³⁾. verum dicunt nostri temporis physici hec et alia multa, que putant dixisse Philosophum, quorum non possent aliquid inter Aristotelica demonstrare. quod autem dicis naturam velle marem femine dominari, scio non esse de lege nature, sed, defini- 20 ente Deo, supplicium culpe. erat enim ab initio viro socia, que mox fuit serva mariti post transgressionis facinus constituta ⁽⁴⁾. nec dicas masculum femineam nutrire molliciem atque natos. primas namque nutritionis partes, lactationem scilicet, tam natura quam leges volunt ad matris officium pertinere. defecit autem hec tua nature regula quondam in Amazonibus, que non solum non nutriebantur a masculis, sed armis suum latè propagantes 25 imperium, semet labore proprio et sumptis de viris spoliis nutriebant et ipsos finibus suis pellentes in masculorum sedes marte ac viribus commigrabant. respice, si forsan antiqua non movent, hispanas et gallicas nationes; ibi namque mulieres, ociosis viris,

12. A quod?

16. A putent

21. A feminam

27. P^I cedes

(1) Cf. CIC. *Orat.* III.

(2) VERG. *Georg.* IV, 393; ma il testo « trahantur ».

(3) Infatti ARISTOT. *Metaphys.* IX,

IX, sostiene invece apertamente che la donna appartiene alla stessa specie dell'uomo.

(4) Cf. *Genes.* III, 16.

tabernis et mercationibus presunt, cuncta faciunt et operantur ma-
 ritisque victum preparant et vestitum, qui cellis vinariis incu-
 bantes preter epulari bibereque et quotidianis ebrietatibus uxores
 domumque convomere penitus nichil agunt. ubi dormit ista na-
 5 tura, quam dicis comoditates hominum indagare penes tam am-
 plas et maximas nationes, si vult quod masculus feminas nutriat,
 non e contrario? examina, si placet, agricolas nostros et arti-
 fices manuales; invenies huius sortis homines ab uxoribus taliter
 adiuvari, quod ipse abunde se laboribus nutriant suis et viros
 10 multotiens lucris equent sepeque domibus plus inferant quam
 mariti. quod si naturale foret mulieres a masculis enutrir, nulla
 consuetudo posset superare naturam. nam, ut famosum apud
 illos est, quod naturaliter inest non aliter assuescit.

Quod autem dicis utero muliebri diversa multotiens animalia
 15 gigni, sicut natura melius convenire cognovit, examussim, velut
 testi pene domestico, tibi credo, quoniam vicinus es Alpheis ab
 origine Pisis⁽¹⁾, ubi fama est hoc esse parientibus ferme perpe-
 tuum, adeo quod vix purgatam reputent que post puerperium
 non enixa fuerit etiam feram; sic enim illud monstruosum voci-
 20 tant purgamentum. ego vero non arbitror rationi consentaneum,
 quod illud ascribi debeat fetui mulieris non minus quam lumbrico-
 cos, qui puerorum intestinis aut stomacho generantur, vel intercu-
 taneos pedicellos vel serpenticulos maxime longitudinis et tenuissimi
 corporis, qui, teste Plinio, raro licet, in hominibus generantur⁽²⁾.
 25 corruptio superflue materie sunt hec, non hominum fetus nec ad
 hominis pertinent rationem atque naturam.

Veniens autem ad pennarum rationem atque naturam inquis
 de nature principiis nullam rationem certam aut rarissime dari
 posse; quod verbum cum verissimum sit, assensione maxima le-

i quali ad altro non attendono se non a mangiare e ad ubbriacarsi nelle taverne.

Che fa colà la natura, se vuol che le donne siano nutrite dagli uomini?

Anche in Italia del resto nelle classi umili la donna lavora quanto l'uomo e guadagna spesso di più.

Or se dovesse avvenir il contrario per natura, questa non si lascerebbe vincere dalla consuetudine.

Neppur quanto dice Guido che dall'utero femminile nascono a volte diversi animali, è credibile; sebbene delle Pisane tutte s'asserisca proverbialmente che così sempre avvenga.

Ma è irragionevole cosa riputare che questo fatto sia prodotto di cause diverse da quelle che ingenerano talvolta nel corpo umano, come attesta anche Plinio, vermi ed insetti.

Per quanto spetta poi alla natura ed al colore delle penne degli uccelli

2-3. A incumbentes 3. A epularii - uoxeres (sic) 4. A cōmouere 7. A cuntra
 13. A ascieffcit (sic) 14. A mulieri 17. A piscis 18. A puerperum 19. A dopo
 non dà cn cancellato. 21. A debebat 22-23. A intercutaneas e per vel dà aut 24. A
 dopo in recava et che fu cassato. 26. A omette atque natur. 27. P^I omette Veniens -
 naturam

(1) Cf. VERG. *Aen.* X, 179:

Hos parere iubent Alphea origine Pisae.

(2) Cf. C. PLIN. *Nat. hist.* XI,

XXXVIII; XXVII, CXX.

Guido, che pur confessa giudiziosamente essere gli arcani della natura pressochè imper-scrutabili all' uomo, vuol tuttavia darne ragione, asserendo con taluni scrittori di cose fisiche che la bianchezza della radice delle penne sia cagionata dai « mem-bri spermatici ». Coluccio se la ride di questa grottesca spiegazione e domanda quali siano cotesti membri, e se tutti i membri dallo sperma non derivino e se tutti gli animali abbiano bianca la cute, dond'escono le penne. A seconda dei diversi climi infatti non mutan forse di colore le penne degli uccelli? Non son or negri or bianchi i merli, e persino i corvi? Non è credibile dunque che la virtù dei membri spermatici renda bianche le radici delle penne, quando si pensi a tanta varietà di tinte che offron la pelle, le penne, i peli di tutti gli animali.

In quanto alle punte di cui l'istrice è armato, Guido vuole che la radice loro sia bianca per effetto della cute; l'estremità poi oscura perchè l'umore si assottiglia e purifica salendo. Ma questa è cosa assai dubbia

tusque perlegi miratusque sum, cum talis et tam vere sententie summam teneas, unde sit quod oblitus tui tam multiformiter sis conatus de tot physice secretis illam, que raro vel nunquam reperiri possit, reddere rationem. sed audiamus illos, sicuti vis, de pennarum albedine disputantes. prima, sicut inquis, ut illi 5 volunt, pennarum pars alba est virtute spermaticorum membrorum. o pulcerrimam rationem! quid sunt ista membra spermatica? an aliquod membrorum forsitan a spermate non procedit? an cutis, que sedes pennarum est, in omnibus animalibus semper alba? an non potius multicolor et variis in corporis partibus 10 varia et in ipsis animalibus, quecunque sint, nunc hoc nunc illo colore depicta, alium et alium colorem in avicularum pennis gignit regionum qualitas? ut, cum merulas habeamus nigras, turdos pennis varios, Alpes, que dividunt ab Italia Gallias, albos habent. albi reperiuntur et corvi, quorum, ut physicantium ha- 15 bent scole, proprium est nigredo. de radice vero pennarum quod albe cuncte sint, sicut negare non audeam, sic non credam virtutem membri spermatici causam esse, videns tantam coloris in cute, pilis et pennulis et in ipsis animalibus diversis in regionibus varietatem: cumque legamus veritatis libro, quem Genesim 20 greco vocabulo latine dicimus, patriarcham Iacob, qui et Israel appellatus est, ovibus salitionis tempore cum potarent et salirentur, virgas abrasis corticibus in canalibus preparasse, quarum intuitione fetus varii coloris, quos ad se pertinere debere cum socero con- 25 venerat, nascerentur⁽¹⁾. quis non videt hoc ad aliud quam ad nature principia posse referri? de pinnulis autem, imo telis histicis videris asserere quod ipsorum prima pars de cutis virtute sit alba et extrema pars humoris subtiliatione et purificatione dealbetur et quod ipsa natura coloris pulcritudine et materie proportionem, quales videmus esse, produxerit. cur autem incepta 30 denigratur albedo? cur quod in nigredinem transiit iterum de-

2. A summa 8. A membrum 10. A varis - corporibus; *ma, espunta la sigla bus, fu aggiunto l's a corpori* 13. A regionem^u 14. P^l dividit 15. P^l habet ed omette et 18. A per esse dà rem 24. A quod 26. A penniculis 27. A affcerere 31. A nigredine

(1) *Genes. XXX, 37-41.*

Diventa un membro per sbloccare questa pagina web

FORGOTTEN BOOKS MEMBERSHIP COMPLETA

797,885 libri!

**Tutto ciò che puoi
leggere a soli
\$8.99 al mese**

Continua

*Politica di equo utilizzo



III.

A LODOVICO DEGLI ALIDOSI SIGNORE D' IMOLA ⁽¹⁾.[L³, c. 28 B; N¹, c. 55 A; MEHUS, par. I, ep. XIX, pp. 82-101, da L³.]Magnifico domino Ludovico de Alidosiis
Imole domino.Firenze,
4 dicembre 1402 ?

Si rallegra vedendo in lui tant'ardore per gli studi letterari. Ove a questi rivolgano l'animo i principi

GRATULOR, magnificentissime domine, quod te videam ad literarum studia suspirare. non enim, si placere ceperint hec nobilibus vel quibuscunque principibus orbis terre, metuo finale

4. Così N¹; L³ Me Domino Lodovico de Alidosiis 8. N¹ omette vel Me finalem

(1) Toccammo già (lib. VIII, ep. v; II, 381) della naturale inclinazione di Lodovico Alidosi per gli umani studi, che fomentarono in lui ancor giovinetto i suoi precettori, nel numero dei quali potremo forse riporre così quel maestro Simone; onorato di elogi dal S., che non sarebbe assurdo identificare col Serdini; come quel Venanzio da Camerino, che in nome del signor suo die' per le rime risposta ad un mediocre sonetto del Sacchetti. All'opera da costoro intrapresa erasi associato con trasporto Coluccio; e questa lunga epistola, in cui egli si è piaciuto far mostra a vantaggio del principe d' Imola di tutto il tesoro della sua lunga esperienza in fatto di dottrine grammaticali e retoriche, ce ne porge un' eloquentissima prova.

Riguardo al tempo in cui essa è stata scritta più cose sono da osservare. Il luogo che occupa in due codici, i quali non contengono epistole del nostro posteriori agli anni 1398-1399, pareva a tutta prima obbligarci a ritenerla dettata appunto in quel torno di tempo. Ma contro siffatta assegnazione s' eleva il S. stesso, il quale, laddove raccomanda al signore d' Imola di porre

ogni sua cura nel purgare i propri scritti dagli errori d' ortografia, confessa che malgrado « quarantasei » anni d' assidua applicazione, egli stesso non aveva ancora potuto sradicare interamente le viziose abitudini contratte nell' adolescenza. Ora coteste parole di Coluccio corrispondono esattamente a quelle ch' egli aveva già scritte sullo stesso argomento nel 1391 a Bernardo da Moglio: « in qua . . . re prefari volo « me grandem natu Dei digito et « ingenio, quod michi dederat, duce, in « hec studia et harum rerum vestigationem intrasse rudem, sine magistro et ferme sine principio; nec tamen adhuc, licet diutius laboraverim, « errores puericia conceptos et adolescentia connutritos triginta quinque annorum cura potuisse diligentiaque purgare »; lib. VII, ep. VIII; II, 279. Ma poichè così nel passo or citato dell' epistola al Bolognese come nella presente il S. asserisce d' aver intrapresi seri studi ortografici sol quand' era già uscito da un pezzo dall' adolescenza, converrà ammettere che l' anno al quale ei voleva far risalire ad un dipresso i suoi primi tentativi debba giudicarsi il venticinquesimo

litterarum naufragium et illud, quod non musis ac philosophie solum, sed omni doctrine video imminere iustitiam, vel, ut rectius loquar, exilium ⁽¹⁾. plane quidem erit aliquis studiis humanitatis locus, aliquis portus et aliquod tandem asilum, ubi valeant
 5 respirare, nec semper ex infimis mortalium latebris hoc lumen erumpet, sed ex altissima rerum specula, veluti celestis quedam corruscatio, radios mittet. non ergo velis incepisse solum, domine mi, sed prosequi quod cepisti, sed urgere quotidie nitique ut doctior in dies evadas. maximum michi semper nobilitatis de-
 10 decus visum est, quod inter, imo super ipsos nobiles quicquid litteratum emergit, non ex ipsis exsurgere soleat. nec nobilitatis solum hoc dedecus est, sed ipsarum etiam litterarum atque virtutis, que, licet suo splendore reniteant, pulcherrimum tamen est si de nobilitatis splendoribus elucescant ⁽²⁾. quo te exhortor, mi
 15 Ludovice, ut tibi persuadeas nichil honestius, nichil pulcrius nichilque laude dignius esse, quam vacare litteris, quam habitus istos acquirere quamque per hos doctrine gradus super alios scandere teque supra te tam honestis laboribus elevare. sapientia quidem et eloquentia proprie dotes hominis sunt, quibus a ceteris
 20 animantibus separatur. et quam excellens, quam gloriosum quamque decorum est illis nature donis hominibus antecellere, quibus constat hominem animantibus aliis eminere! fecisse michi videntur sapientes et eloquentes sibi super alios homines

sarà scongiurato il pericolo di decadenza e di morte che or li minaccia;

le umane discipline rinverranno un porto, un asilo,

e la loro luce in luogo d'erompere soltanto dai più umili strati sociali, corruscherà liberamente dall'alto.

Gran vergogna è infatti per i nobili, che niuna letteraria impresa tragga mai origine o appoggio da veruno di loro;

e da ciò vien danno alle lettere stesse, cui la nobiltà crescerebbe splendore.

Ludovico si confermi dunque nella persuasione che nulla è più nobile, più bello, più lodevole di siffatte discipline,

che vere doti dell'uomo son l'eloquenza e il sapere,

ond'ei s'innalza sul gregge muto degli animali ed anche dai suoi simili s'allontana

1. *Me physicae* 2. *N^r videor* 3. *N^r dà aliqstudiis (sic)* 4. *N^r valeat* 9. *N^r omette nobilitatis* 15. *Me uti* 16. *N^r litt. vac.* 17. *Me omette que dopo quam* 19. *Me propiae (sic)*

della sua vita, e cioè il 1356. Or se a questo noi aggiungiamo trentacinqu'anni, abbiamo il 1391, data dell'epistola al da Moglio; se quarantasei, quanti cioè ne indica qui il S., perveniamo al 1402. È dunque forza concludere che in quest'anno per l'appunto sia stata la presente composta.

(1) Ell'è cosa alquanto singolare che alla vigilia del risorgimento della coltura classica il S. mostri tanta e così amara sfiducia nell'avvenire di

essa. Ma come qui da lui, noi la vediamo più volte manifestata ne' suoi scritti anche dal Petrarca; e forse i tristi vaticinî tanto dell'uno quanto dell'altro di questi due padri del risorgimento son da considerare più come effetto di passeggeri scoraggiamenti che sincere espressioni di una ben radicata persuasione.

(2) Cf. per simiglianti idee già le epp. xx del lib. I, vi del lib. IV, xix del lib. VI &c.

tanto quanto dal
bruto si discosta
l'essere ragione-
vole.

Non invidii in
conseguenza ai
suoi pari la loro
agilità nel caval-
care,

nello schermire,

nel saltare, nel cor-
rere,

nel giuocar alla
palla,

nello scagliar la
lancia; non divida
il loro ardor per
la caccia,

ma si distingua da-
gli altri tutti per
il vigore dell'in-
telletto.

Solo questo tra
il corrompersi d'o-
gni creata cosa

perdura eterno e
fruisce di verità
imperiture,

perchè anche quan-
do i monumenti
letterari e filosofici
siano condannati a
perire.

illum excellentie gradum, quem Deus et natura constituit inter
homines et animalia rationis expertia; tantoque excelsiorem, quanto
fortune benignitas donum hoc potentia, dignitate vel sanguine
supereminetius collocavit. sciant igitur alii gyros mirabiles equi-
tando conficere, tum urgere calcaribus armos ⁽¹⁾, tum frenos relu- 5
ctantibus equorum maxillis concutere, celerrimos agitare cursus,
latissimas transmittersse fossas, nec aereos solum ascendere montes,
sed per clivorum precipitia currentes equos immittere cornipedemque
flexibus subitis, cum currit, sistere vel alio quam illum ferret im-
petus advocare. congregiantur alii splendentes in armis et equis 10
insidentes tricuspide lancea se prosternere citra sanguinis iniuriam
moliantur et vel sic vel gladiatoria doctrina cientes arma pugne
simulacra representent. exsiliant alii strenue et vel iunctis pedibus
spacia longa pertranseant vel post aliquid cursus se non elevent
solum, sed introrsum proiciant et agilitatis sue prolixis saltibus pre- 15
beant argumenta. pila ludant alii et subitis flexibus illam manibus
medio volantem aere repercellant conenturque colludentem socium
superare; lapidum iactibus et ferrearum trabium missionibus se
exerceant alii multoque cum sudore tum venatibus tum aucupiis
fatigentur et quocunque corporum labore delectentur, exercentur 20
et vividam exagitent iuventutem. meus autem Ludovicus sensu,
non viribus, mente, non corpore vigeat, exercentur et delectetur.

Omnia quidem illa, que corpus respiciunt et corporibus fiunt,
fluxa sunt et corruptibilia corruptibilem attestantur auctorem. mens
autem eterna est et immortales atque immutabiles, studio atque 25
industria se perficiens, adipiscitur veritates, quam colere maxima
prelibatio beatitudinis eterne est, secundum quam operari vivax
aliquid efficere est. nam tametsi perierint et peritura sint infi-
nita litterarum et eruditionis sive speculationis opera, tum cor-

6. N^I concurrere 7. N^I atreos (?) 8. Me divorum e cornuped. 11. N^I insedent.
14-15. N^I se sol. non eleuīt (sic) 15. L³ N^I antrorsum 16. L³ N^I laudant 17. N^I
omette que dopo conent. 18. N^I immiss. 21. L³ inuidam e la finale am in rasura.
24. Me flexa 25. Me immortalis a. immutabilis N^I dà studio ripetuto. 26. N^I ver.
adip. Me veritatem

(1) Cf. VERG. *Aen.* VI, 882:

Seu spumantis equi foderent calcaribus armos.

Diventa un membro per sbloccare questa pagina web

STORIA

Decine di migliaia di importanti fonti storiche, molte precedentemente introvabili, sono ora disponibili per la prima volta mediante la membership completa a Forgotten Books.

Accesso Illimitato
\$8.99 al mese

Continua

*Politica di equo utilizzo



Non perda quindi tempo; cerchi di farsi ogni giorno migliore e più dotto; coltivi così l'eloquenza come il sapere, pur dando a questo la preferenza sull'altra.

Non stimi però inutile l'eloquenza;

chè anzi essa è parte integrante della sapienza stessa; nè chi possiede questa va privo di quella.

Più rara è l'eloquenza del sapere e più difficile a raggiungersi;

mentrechè lo sforzo per conseguirla giova ad accrescere in noi la dottrina;

nè questa è perfettamente posseduta da chi non sappia con ogni maestria parlarne.

Sicchè in entrambi questi studi ponga l'Alidosi ogni cura.

A lui ora spetta l'ufficio d'insegnargli il cammino per il quale deve indirizzarsi così per raggiunger la scienza come l'eloquenza;

e come primo precetto raccomanderà a Ludovico di stimarsi sempre, malgrado ogni profitto, ignorante.

per negligentiam postergare. fac per singulos dies aliquid, quod non peritior solum, sed melior fias, addiscas; fac ut scribendo vel dicendo que perceperis simul exerceas. optime quidem simul coalescunt sapientia et eloquentia, ut quantum illa capit tantum et ista pertractet. quod si certamen utriusque fiat, que cui preoptanda sit, 5 sapientie palmam dato. non tamen inutile puta semper eloquentie singularem, precipuam et continuam operam dare. non enim eloquentie studium non etiam sapientie munus est. subicitur eloquentia sapientie et in ipsa, quasi toto quodam, quod cuncta scibilia possideat, continetur, ut qui sapientie studium profitetur, 10 simul et eloquentie profiteatur necesse sit. quia tamen ea ratione, qua duo hec per intellectum ab invicem separantur, eloquentia rarior sapientia est, difficiliorem eam esse sapientia non inconvenienter possumus arbitrari, quoniam quidem in his habitibus, qui studio industriaque parantur quosque laboribus adipiscimur, 15 raritas argumentum est certissimum difficultatis. accedit ad hec, quod intentio, studium facultasque bene dicendi calcar est ut sapere concupiscamus; ut huius eloquentie studium capessende sapientie sit etiam instrumentum. neque etiam aliquid bene dicitur quod perfectissime non sciatur. possumus multa scire, 20 que tamen eloqui distincte debitoque cum ornatu sermonisve maiestate nescimus; ut maxime studendum sit eloquentie, cui et sapientie studium annexum est. hec hactenus, ut alacrior fias ad studia litterarum, que sapientie et eloquentie munera pre se ferunt. 25

Nunc autem michi monendus es quem modum tibi constituas ut hec studia prosequaris: in qua quidem re primo sapientie, moxque dicendi viam ostendam. premittam tamen unum, quod ambobus commune est quodque verissimum esse cum in me tum in aliis sum expertus. velim igitur tibi persuadeas, quicquid diceris quantumcunqueve tibi videaris in eloquentia profecisse, 30 te penitus nichil scire, quod quanto plus sciveris, tanto verius

1. N^r prosterg. 3. L³ pceperis (sic) 4. Me omette tantum 5. Me praeponenda
6. N^r sapientia 8. Me in luogo di munus ripete studium 10. Me continentur 11. N^r
omette simul - profiteatur 18. Me capescendae 19. Me dopo neque dà esse per etiam
31. Me quantumcumque, vae

esse cognosces ⁽¹⁾. nam si rite diffinire voluerimus, scire nostrum
 nichil aliud est quam rationabiliter dubitare. fuit Academicorum
 pertinax firmaque sententia nichil penitus sciri posse; quod adeo
 firmiter contentioseque tenebant, ut etiam vellent que sensibus
 5 percipimus certa non esse, quoniam sensus ipsos decipi quotidie
 videamus; et ob id etiam ista intra opinionis ambiguum, non
 intra scientie certitudinem contineri. quam quidem opinionem
 licet verior sententia superaverit et Aurelius Augustinus *Contra*
Academicos ad Romanianum scribens manifeste falsam
 10 esse docuerit, adeo tamen cuncta sunt oppleta tenebris et con-
 trariarum rationum argumentationibus involuta, quod non sit ridi-
 culum dicere penitus aliquem nichil scire ⁽²⁾; nisi, quod difficillimum
 et impossibile sit, sic eum contigerit veritatem aliquam percepisse,
 quod cuncta que dici possint in oppositum et diluere noverit et
 15 ratione certissima submovere. o quot et quantos vidi viros etiam
 eruditissimos, qui, cum de perceptissima sibi veritate cum aliis
 in contentionem venerint, non potuerunt certam etiam defendere
 veritatem! lege libros divinissimos Augustini, quorum titulus est
Super Genesim ad litteram; quot quantaque plura re-
 20 peries, quod ipsemet testatus est, in illo volumine quesita quam
 inventa! ⁽³⁾ ut nec tu nec aliquis sibi blandiri debeat, ut con-
 sumate atque per omnia quicquam sciat. non ergo solum mo-
 derationis tue fuerit, sed etiam sapientie, si te fatearis, imo sentias
 nichil scire; quandoquidem et sensus decipi possunt et nichil ad
 25 perfectum et defensionem plenissimam veritatis sciri posse cer-
 tissimum sit. in quo quidem non illud solum verendum est, ut,
 cum aliquid te scire credideris, id plane nescias, sed illud potius,
 ut, cum tibi te scire persuaseris, nichil ulterius scire cures. nullum
 propinquius et latius ignorantie vestibulum est quam putare quod

Null'altro infat-
 ti è il saper nostro
 che un ragionevole
 dubitare. Opina-
 rono un tempo gli
 Accademici che al-
 l'uomo fosse im-
 possibile sapere co-
 sa alcuna

e sebbene la loro
 sentenza sia stata
 addimostrata fal-
 lace da sant'Agos-
 tino,

pure non è assurdo
 il ripetere oggi an-
 cora che nulla con
 certezza ci è noto;
 tanta è l'oscurità
 che ci avvolge e
 la difficoltà di
 sgombrarla.

Ed a volte nep-
 pur abbiám modo
 di provare e difen-
 dere quelle verità,
 delle quali siamo
 sicuri.

Niuno pertanto
 dee lusingarsi di
 saper ogni cosa;

ed è prova di sag-
 gezza e di mode-
 razione il sentir al-
 trimenti,

tanto più che se
 in alcuno nascesse
 la credenza di sa-
 per tutto, ei non
 si curerebbe più
 oltre d'apprende-
 re; e quindi vesti-
 bolo larghissimo
 d'ignoranza

8. *Nⁱ dopo et dava licet che fu cancellato.* 9-10. *L³ Me doc. fals. esse* 13. *Me*
cum 17. *L³ contentione* 19. *Nⁱ omette ad litter.* 19-20. *Me reperias*

(1) Questa massima ei l'aveva già
 insegnata all'Alidosi fin dai primi tempi
 della loro relazione; cf. lib. VIII,
 ep. v; II, 382.

(2) Cf. s. AUG. *Contra Acad.* lib. III,

disput. II, VII, *Rursus quod sa-
 piens non est qui nihil scit in*
Opera, I, 939.

(3) S. AUG. *Retract.* lib. I, cap. XVIII
 in *Opera*, I, 613.

diverrebbe in tal caso la presunzione di sapere.

Così facendo l'Alidosi dubiterà, secondo ragione vuole, di quanto saprà e ne trarrà nuovo stimolo ad allargare la cerchia delle sue cognizioni.

La sapienza è scienza di ogni divina ed umana cosa e quindi arduissima a conseguire.

Ma Ludovico non deve aspirare a raggiungerla intera, come d'altra parte non può mettersi a camminare, onde acquistare l'eloquenza, per le tortuose vie de' dialettici.

Egli ha dinanzi a sé un campo ben determinato: la filosofia morale e le sue tre partizioni,

scias: semper igitur insit hec opinio tibi, quod nescias⁽¹⁾. nichil affirmes tecum nec cogites ad unguem et consumatissimum percepisse. si hoc feceris, si hoc persuaseris tibi, non inflaberis scitis atque perceptis, sed semper sciendis incumbens, de scitis libentissime et rationabiliter dubitabis. hec itaque prefatus, veniam 5 secundum ordinem ad alia que promisi.

Et ut a sapientia principium sumam, cuius non mediocris pars est eloquentia, hec est rerum divinarum humanarumque scientia, que quot et quanta profiteatur diffinitio ipsa demonstrat⁽²⁾. verum quia te non exigo ad illam summam consumatamque sapien- 10 tiam, quam imaginari facilius est quam invenire, cumque te ad loquendi dictandique peritiam, non ad illas anxias et garrulas disputationes, quibus hec nostra modernitas insudat et vacat, operam dare velim et hortor, ut aliquem tibi finem constituam, placet, mi Ludovice, quod moralibus insudes preceptis, que, cum in 15 ethicam, politicam et economicam dividantur⁽³⁾, et vitam instituunt et maximam dicendi tum gravitatem tum copiam subministrant; ut verissime Flaccus noster dixerit:

Scribendi recte sapere est et principium et fons

et subdit:

Rem tibi Socratice poterunt ostendere carte⁽⁴⁾.

dalle quali sgorga anche la scienza del ben parlare e del ben scrivere, come Cicerone dimostra.

moralia siquidem documenta, quorum Socrates auctor fuit, ea sunt, quibus omnis ornatus et dicendi copia paratur. nam, ut inquit Cicero, ex rerum cognitione florescat et redundet oportet oratio, que nisi sit ab oratore percepta et cognita, inanem quandam 25 habet elocutionem et pene puerilem⁽⁵⁾. et de Oratore suo loquens ait: sed si me audiet, quoniam philosophia in tres partes est distributa, in nature obscuritatem, in disserendi subtilitatem, in

3. *L³ Me si tibi pers. hoc N¹ omette tibi* 4. *Me preceptis - incumbes* 14. *N¹ hortor*
15. *quod] N¹ ut* 19. *Dopo est L³ N¹ omettono et* 21. *L³ N¹ potuerunt* 27. *Me physica*

(1) Cf. lib. VIII, ep. v; II, 382.

(2) È questa, come si sa, la definizione ciceroniana; cf. *Tusc.* IV, xxvi, 57.

(3) Cf. nota I a p. 587 di questo vol.

(4) HORAT. *Ep.* II, III, 309-310.

(5) CIC. *De orat.* lib. I, cap. vi, § 20; ma il testo « efflorescat ».

Diventa un membro per sbloccare questa pagina web

FORGOTTEN BOOKS MEMBERSHIP COMPLETA

797,885 libri!

**Tutto ciò che puoi
leggere a soli
\$8.99 al mese**

Continua

*Politica di equo utilizzo



Senza la disposizione naturale vana riesce infatti ogni applicazione ed ogni ricerca. Badi perciò, quando scelga un argomento da svolgere, a ben trovare il punto culminante intorno a cui tutto deve aggirarsi,

affinchè quanto dice concorra a provare ciò che si è proposto;

precisione d'intendimenti questa, che si ricerca spesso vanamente presso molti sebbene valenti scrittori.

Procuri dunque scrivendo di lasciar da parte quanto non giova al fine che si è prefisso e si sforzi d'esprimere i propri concetti con somma chiarezza; è volgare errore quello di coloro che stimano parer profondi perchè sono oscuri;

e Cicerone li biasima a gran dritto. Se difatti si scrive e si parla per esser intesi dagli altri,

artis preceptionibus bona sunt et que reddunt artificem certio-
 rem; fons autem inventionis natura est, cuius bonitas si defuerit, nulla
 poterit eruditione parari. unum tamen te monuisse velim, quod,
 cum omne rhetoricum thema aliquam habeat controversiam, in
 dicendo positam; alias autem esset pura narratio; necesse fit ante
 omnia reperire quidnam sit illud, in quo contentio tota versatur,
 ut ad id, sicuti sagittarii sagittas ad signum, sic a te, cum scri-
 pseris aut dices, secundum partem quam elegeris tota simul oratio
 et omnes eius partes et filus, ut ita dixerim, dictionis quanta ve-
 hementia quantaque diligentia fieri poterit dirigatur; ut nichil
 omnino sit in universa locutione quod ad id probandum persua-
 dendumque vel dissuadendum quod intenderis non apposite, hoc
 est idonee, reducatur. in quo quidem multos vidi frequenter
 errare, cum splendore sententiarum ducti scribunt que pulcerrima
 sunt et seria, cum tamen ad id quod intenderint nec pertineant
 nec prosint; quod levitatis est. imo cum plerumque dicendi
 quadam libidine rapiantur, illa dicunt que totius intentionis op-
 positum, non propositum, argumentantur; quod maxime igno-
 rantie est signum.

Cautus ergo sis, cum aliquid scribis, ut omnino nichil quod
 non prosit rei quam intendis assumas; que vero nocitura per-
 spexeris, veluti scopulum navigando devites. illud etiam adiecisse
 velim, quod summa sit cunctis que scripseris claritudo. putant
 multi, si que intelligunt abscondant vel nimia brevitate vel exo-
 ticorum vocabulorum tenebris vel quadam intricatione sermonis,
 se sublimi caractere resonare, cum in dicendo, sicut eleganter
 inquit Cicero, vitium vel maximum sit a vulgari genere orationis
 atque consuetudine communis sensus abhorrere⁽¹⁾. nam, cum
 loquendi scribendique commertium ad hoc repertum sit, ut que
 concepimus alios doceamus et illa aliis nota faciamus que intra

4. N^I rhetorum 5. N^I omette autem L³ Me sit 7. N^I per a dà ad avanti a te
 11-13. N^I omette nel testo, ma reca aggiunto in margine sit-idonee 14. N^I splendor
 15. N^I non 17-18. Me inventionis ed omette non proposit. 18. N^I augmentantur
 18-19. L³ Me ignorationis 22. N^I velut 24. L³ N^I Me dopo multi danno quod, che
 ho levato di mezzo. 30. L³ Me fac. al. nota

(1) CIC. *De orat.* I, III, 12; ma il testo ripete « a » dinanzi a « consuetudine ».

nos ita sunt, quod aliis apparere non possunt; quid inconvenientius fieri potest quam hoc loquendi scribendique ministerium suo fraudare fine et id, quod est in hac re precipuum, obscuritate verborum dicendique obliuatione non impedire solummodo, sed
 5 auferre? impleas igitur taliter illa que scribis, quod non solum clara sint et sensum intrinsecum pre se ferant, sed quod aliquid aliud quam quod intenderis nequeant importare. de sententiarum autem gravitate non id solum curandum est, ut de vite preceptis et maximorum auctorum dictis decerpta videantur, sed ut inter
 10 illa que scripseris nichil omnino puerile, nichil absonum moribus nichilque non honestissimum sonet. sint dicta tua mascula, non effeminata senilisque sensus et ponderis, non ad voluntatis impetum scripta, sed multa ratione librata. nec velim quod verbis solum ea que moralia sunt explices, sed, quod maxime pulcrum
 15 est, gesta narrando depingas; ut, cum personam descripseris, id eam agere facias quod summe moribus congruat et etati conveniat, professioni statuique persone.

Verborum autem ornatus, quem aliqui solam rhetoricam esse putant, circa multa versatur et infinitis conficitur observationibus.
 20 principio quidem velim scribendi recte, quod orthographiam vocant, diligentiam habeas. quod ut facias, considera compositiones, ut cum commune de munus et con unitum sit, per duo m, non per unum scribi debeat. sic et communicare, quod ab illo deductum esse constat⁽¹⁾. sic cum ex ad et traho
 25 verbum hoc attraho componatur, non cum unico t, sed gemino scribi debet⁽²⁾. et exhibere, quoniam ab ex et habeo

8. *L³ Me vita* 9. *Me videatur* 21. *N^t diligenter* 24. *L³ Me diduct. e per ad danno at*
 25. *L³ Me omettono cum* 25-26. *Me pone t dopo gemino, mentre i codd. lo danno dopo unico*

(1) Cf. UGUCCIONE, *De derivation. verbor.* s. v. munio: «Item munio « componitur cum con et dicitur hic « et hec communis, e; quasi munium « plurium vel quasi cum munio, quia « non est segregatus ab aliis in offitio, « unde communiter adv. et hec com-

« munitas tiset communio, is, ivi &c. »; cod. Laur. S. Croce Pl. XXVII sin. 1, c. 276 B; e cf. BALBI *Catholic.* s. v. munio.

(2) Cf. UGUCCIONE, op. cit. in cod. cit. c. 429 B, s. v. traho; BALBI, op. cit. s. e. v.

che cosa v' ha di più sconveniente che distogliere dal suo fine questo esercizio e scrivere o parlar in guisa da esser a fatica capiti?

Si sforzi quindi l' Alidosi d' attinger dall'esperienza della vita e dalle opere dei sommi autori le proprie sentenze ed eviti con cura di mescolarvi cose puerili o meno che oneste; esprima gravi ed assennati pensieri, frutto di riflessione matura; e non solo esponga i fatti, ma metta in scena le persone a parlare od operare, come a ciascuna d'esse s'appartiene.

In quanto all'eleganza dello scrivere essa nasce da molte cose.

Innanzi tutto deesi avere grande cura dell'ortografia, cosicchè siano rispettate le composizioni, si raddoppino le consonanti dove è necessario,

si apponga a suo luogo il segno d'aspirazione,

si tenga conto della quantità delle sillabe,

nonchè della derivazione delle singole parole e delle mutazioni che in esse sogliono seguire.

Nè creda Ludovico che l'ortografia meriti poca cura: è brutto peccar nelle piccole cose, quando si aspira ad esser nelle grandi impeccabili; travisare, a cagion d'un'errata grafia, il senso vero delle parole

e dir quindi una cosa in luogo d'un'altra.

Metta dunque ogni suo studio a bandire siffatti errori,

perficitur, aspirationis notulam non amittit⁽¹⁾. sic et alia infinita, in quibus non scriptor tuus solum, sed ut plurimum errant omnes. oportet etiam considerare tempora syllabarum, ut si brevis sit, qualis est prima verbi colo, quod per eius compositum excolo clarum est, non duplicetur, cum scribitur, illud l, ut dicat collo, 5 non colo. collo quidem dativus et sextus est vocabuli collum, non aliqua vox verbi colo, in quo quidem Ligurum vitiosa est scriptura⁽²⁾. necessarium etiam est et derivationes inspicere et varias inflexiones, ut qualiter quelibet scribi debeat dictio cognoscamus. nam cum preteritum istud sumpsit a prima verbi voce veniat, o mutata in psi, necesse fit sumo per unicum m scribi, quoniam ante psi nec m nec alia possit littera geminari⁽³⁾. nec hanc orthographie diligentiam parvifacias. nimis enim ineptum est, cum maiora profitearis, in minusculis labi cumque dicere velis unum, ignorantia litterature sensum alium explicare. nam cum 15 hominum conspiratio secta sit a verbo sequor sensu litterisque traductum vocabulum, quam supinus error est per orthographie nescientiam dicere: quid denique loquar septe huius?, mordacitatem tangendo luporum, quoniam septa claustra sint a sepiedo dicta⁽⁴⁾; quod illi loco non potest aliquo modo 20 venire. purga, precor, igitur hoc fermentum, et sint illa que scribis taliter defecata quod nichil possit inter ea, que tibi vel aliis scripseris, litteris notatum inconvenientibus reperiri.

1. *L³ N^I haspirat.* 4. *L³ Me cumpos.* 5-6. *L³ Me omettono ut - colo* 7-8. *L³ Me script. est* 11. *Me omette sumo* 15. *L³ ignorantie* 16. *N^I per a dà et e quindi verbo sensu sequor* 22. *N^I possint* 23. *N^I dopo aliis dà scrip in fin di riga e poi di nuovo a capo scripseris*

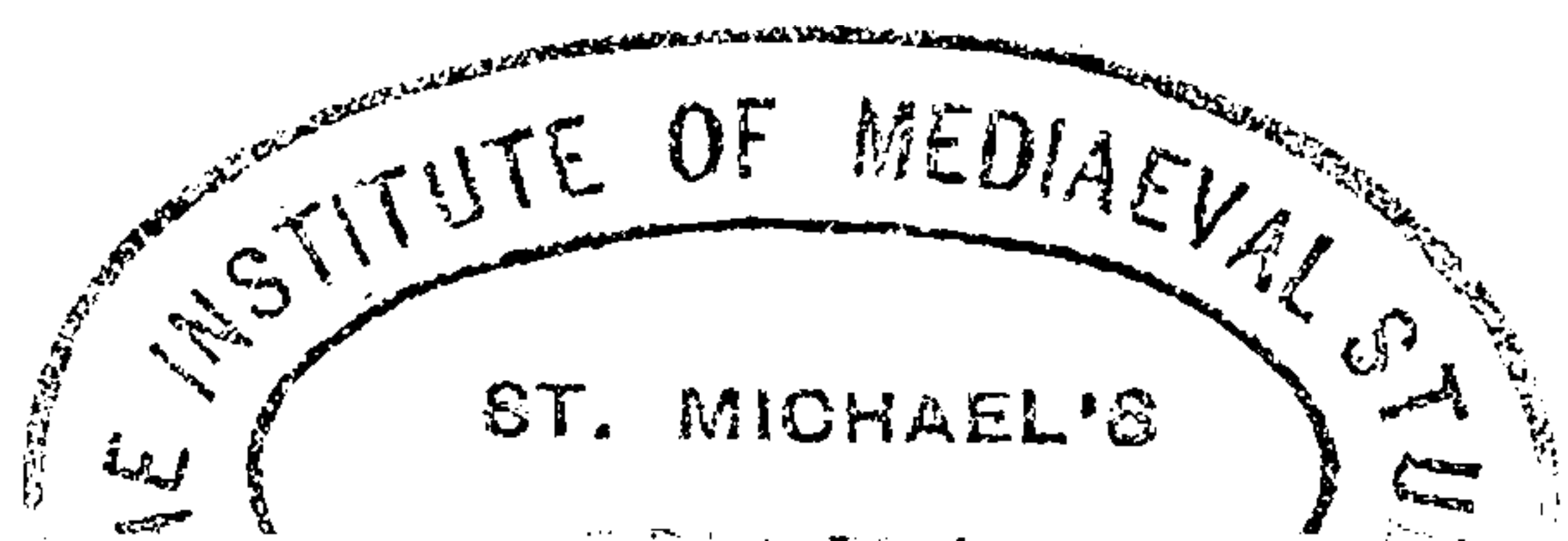
(1) Cf. UGUCCIONE, op. cit. in cod. cit. c. 201 A, s. v. habeo; BALBI, op. cit. s. e. v.

(2) Contro questa confusione poneva già in guardia i suoi lettori l'autore dell'*Ars lectoria* da noi altra volta citata (cf. p. 157 di questo volume): « Item colere per unum l « et collum per duo. antiqui enim, « cum amicos advenientes reciperent, « super collum eorum cadebant vel « flentes vel cum gaudio deosculan-

tes»; cod. Laur. Pl. XLVII, 27, c. 10 B.

(3) Cf. UGUCCIONE, op. cit. s. v. sumo: « Sumo et eius composita « activa sunt et fatiunt preteritum in « psi et supinum in ptum et producant « hanc sillabam su et debent tamen « scribi per unum m, scilicet sumo « et consumo»; cod. cit. c. 389 A; e cf. BALBI, op. cit. s. v. sumo.

(4) Cf. UGUCCIONE, op. cit. s. v. sepio e sequor in cod. cit. c. 372 B e c. 373 B.



Diventa un membro per sbloccare questa pagina web

STORIA

Decine di migliaia di importanti fonti storiche, molte precedentemente introvabili, sono ora disponibili per la prima volta mediante la membership completa a Forgotten Books.

Accesso Illimitato
\$8.99 al mese

Continua

*Politica di equo utilizzo



pro eruebant quidem cogimur ruebant assumere, mutatione
 constructionis, ne quod absolutum est fiat preter rationem gram-
 maticæ transitivum. quod quidem ex eo permittitur, quoniam
 significatio non mutatur. idem enim significant ruo et eruo,
 licet modum diversum habeant construendi. nec solum signi- 5
 ficationem considerare oportet, sed proprietatem, nec hanc solum,
 sed appropriationem, que est consuetudinis usurpatio. nam, ut
 hoc clarum efficiam, nequicia proprietate sermonis impo-
 tentia est; descendit enim, sicut arbitror et facies dictionis
 ostendit, a nequeo, vel, ut alii volunt, a nichil, quod quanvis 10
 in idem recidat, quoniam nulla potentia possit hoc quod est nichil,
 placet michi tamen magis quod a nequeo derivetur, licet in
 prima syllaba tempus mutet, sive veniat a nichil sive de
 nequeo propagetur⁽¹⁾. appropriatione vero consuetudinis signi-
 ficat omne peccatum, quoniam peccare, sicut nichil, sic summa 15
 impotentia est. etenim quicquid peccatur, ut peccare deformitas
 est, deficiendo, non efficiendo committitur. fit equidem actus, in
 quo peccatum committitur; peccare vero non est nisi ab ordine
 legis eterne deficere non faciendo, scilicet inagendo, quod illa
 prescribit. quod quidem cum nullus actus sit, sed pura privatio, 20
 nullius prorsus est potentie, sed, si circumspexerimus pressius, im-
 potentie dici debet⁽²⁾. tantaque vis est usus, quem penes, ut
 inquit Flaccus,

arbitrium est et ius et norma loquendi⁽³⁾,

quod altius sentientium mos sit nomen istud nequicia ab illa 25
 quam premisimus universitate traducere et per ipsum non omne
 peccatum, sed solam libidinem; credo quia minus contra carnales
 possimus illecebras; isto nomine denotare⁽⁴⁾. quo sensu Fa-

Nè occorre con- siderar soltanto il significato delle pa- role, ma la pro- prietà e l'uso, com'è, per citare un esempio, il caso di « nequicia »,

la qual parola, sia che venga da « ne- queo » o da « ni- chil »,

dall'indicar « im- potenza », è pas- sata a significare in generale « pec- cato »,

e quindi anche, grazie alla forza dell'uso, }

non ogni peccato, ma quello soltanto di libidine,

2-3. Me grammatices 7. N^I usurpare 10. Me velut ut 12. Me quam 13. L³
 Me mut. temp. 14. N^I appropriationem 16. Me enim 17. L³ omette est nel testo,
 ma fu aggiunto in interlinea. 21. N^I prors. pot. est sed si press. circumsp. 24. ius]
 Me vis 26. N^I ipsam

(1) Cf. sull'etimologia di « nequi-
 cia » lib. IX, ep. IV, p. 49 di que-
 sto volume.

(2) Cf. s. AUG. *Enchirid.* cap. XI rr. 28-30.

in *Opera*, VI, 236 sgg.

(3) HORAT. *Ep.* II, III, 72.

(4) Cf. p. 49 di questo volume,

storum primo dixit Ovidius, de Sileno loquens, quem inextinguibilis fuisse libidinis asserit:

come vediamo nell'applicazione, che ne fa Ovidio a Sileno.

Nequicia est que te non sinit esse senem (1);

hoc est concupiscibilitas illa carnalis te non sinit esse senem,
 5 idest senum moribus vivere, cum iuxta libidinis affectum iuveniliter semper vivas. et hoc idem vocabulum libido, cum a libeo, libes deductum sit, de proprietate sermonis secundum originem concupiscentiam quamcunque vel voluptatem significat (2);
 ut Sallustius de fortuna scripsit: ea res cunctas ex libidine magis
 10 quam ex vero celebrat obscuratque (3); libidine dixit, hoc est voluptatis passione. consuetudinis tamen appropriatione concumbendi designat ardorem, ut pernoscendum tibi sit significatum, quod ex imponentium dispositione sumpsit initium. tenenda
 15 dicimus, et appropriatio, quam usus gignit, nullatenus ignoranda. tunc enim vocabulum iuxta significatum debite collocabis, ad originis proprietatem quanta curiositate poteris te restringes et ab amplificatione consuetudinis non discedes.

E questa stessa parola « libidine », come quella che viene da « libeo », in origine stava a designare qualsiasi concupiscenza o voluttà,

mentre dall'uso è stata ridotta a significare propriamente il carnale desiderio.

Soltanto rispettando la proprietà e l'uso adunque si adoperano correttamente i vocaboli.

Curandum est preterea, quo divitem facias elocutionem, ut
 20 fixa mobilibus ornes et adverbis verbis addas, si locus et materia patiatur; hac siquidem adiectione tum copiosa tum ornata resultat oratio, que ieiuna nimis et arida puris substantivorum vocabulis verborumque vocibus redderetur. verum cum possint subiecto
 25 cuilibet cum multa naturaliter accidere tum plurima termino quo significetur illud suppositum secundum vocis habitum copulari, cavendum est ne contra naturam aliquid adiungamus. frigidum
 equidem ignem excussit; nisi per frigidum lentum torpentemque velimus exprimere, qua ratione poterimus dicere, cum fri-

Ma per render vago lo stile è pur necessario accoppiare acconciamente ai sostantivi appropriati aggettivi ed ai verbi gli avverbi convenienti,

in guisa da non incorrere in spiacevoli contrasti, come farebbe chi dicesse « freddo » il fuoco,

3. Me quem 4. L³ omette est 7. N¹ omette libes . L³ diduct. Me propietate
 8. L³ Me voluntatem 9-10. L³ Me omettono magis - dixit; Me per supplire al senso introduce regit
 11. L³ Me voluntatis 13. Per dispositione Me dà significatione e per sumpsit scribe desumpsit 16. Me aggiunse dopo collocabis un cum che ho soppresso.

(1) Ov. *Fast.* I, 414.

(2) Cf. UGUCCIONE, op. e cod. cit. c. 229B, s. v. libeo e BALBI, op. cit.

s. v. libido: « Libido, voluntas vel «luxuria sive luxuriosa voluntas».

(3) SALL. *Cat.* VIII.

chè sarebbe affer-
mar cosa contra-
ria alla natura di
esso, il quale po-
trà invece otti-
mamente esser det-
to « fervido, tenue,
« nitido, lieve, lu-
« cente ».

Ma anche nella
scelta d'ognuno di
questi epiteti sarà
da tener conto
della opportunità
loro

e gli epiteti non
soltanto dovranno
rispondere ai so-
stantivi, ma al di-
scorso intero ed
alla materia trat-
tata; e quel che
degli aggettivi di-
casi d'ogni altra
parte del discorso.

Non creda inu-
tile Ludovico que-
sta avvertenza, per-
chè i più grandi
scrittori l'hanno
osservata e Cice-
rone, tra gli altri,
biasima Tirone, il
suo liberto, per
aver usato meno
propriamente, scri-
vendogli, l'avver-
bio « fideliter ».

giditas igni naturali ratione repugnet? rutilum autem, fervidum,
tenuem, nitidum vel levem si dixerimus ignem, non inconueniens
adiunxerimus epithetum. verum secundum subiectam materiam et
quod disposuerimus dicere tum hoc tum illud iungendum est. nam
si ad calefactionem aut adustionem ignem excussum esse dix- 5
erimus, fervidum potius quam tenuem, levem nitidumque dicemus,
quoniam fervor accommodatior ustioni calefactionique sit quam
nitor, levitas vel tenuitas. sin autem ad illuminandum rutilum;
si ad subitum designandum motum ignem adhibere voluerimus,
levem aut tenuem convenientissime proferemus. convenient ergo 10
quecunque iunxeris epitheta non substantivo solum, sed orationi
materieque quam scribes; nec adiectiva solum, sed substantiva sub-
stantivis, adverbis et omnino supposita predicatis rationa-
biliter alligentur et nichil in dictamine tuo sit quod nature con-
suetudinique repugnet. nec hoc ignavum putes. nam tametsi 15
tibi et omnibus per semet patere debeat istud esse verissimum,
tamen ut hec diligentia scribendi maximis auctoribus tibi constet,
Cicero noster, eloquentie fons, ad Tironem libertum suum scri-
bens, cum ille petiisset quandam suam epistolam in volumen
redigi, in qua, quoniam infirmus erat et Cicero rogasset eum 20
quod diligentem curam haberet valitudinis, quasi respondens scri-
pserit: valitudini fideliter inserviando; eidem tenuis-
simum hunc errorem impropere, registrationis postulationem
obiecit. inquit enim: video quid agas. tuas quoque epistolas
vis referam in volumina. sed, heus tu, qui canon esse meorum 25
scriptorum soles: unde illud valitudini fideliter inserviando?
unde in istum locum fideliter venit, cui verbo domicilium est
proprium in officio, migrationes in alieno multe? nam et doctrina
et domus et ars et ager etiam fidelis dici potest (1). videsne quam

1. fervidum] N^I fecundum 4. L³ Me quo 5. L³ Me ad ustionem 11. N^I dixeris
12. L³ Me scriberes L³ Me omettono sed subst. 20. N^I eum rog. 21. N^I valit. haber.
21-22. L³ Me scripserat 22. N^I dopo fidelit. aggiunge et e sopprime eidem 23. Me
omette hunc 24. N^I etenim 25. Me volumine 28. N^I omette et

(1) Cic. Ep. ad fam. lib. XVI, xvii; « ἀκυρον », che il copista per ignoranza
ma il testo, r. 25, dà « referri » e del greco avrà qui trascurato di tra-
r. 26, dopo « illud », aggiunge « tam scrivere.

Diventa un membro per sbloccare questa pagina web

FORGOTTEN BOOKS MEMBERSHIP COMPLETA

797,885 libri!

**Tutto ciò che puoi
leggere a soli
\$8.99 al mese**

Continua

*Politica di equo utilizzo



della cura che ei dovrà porre per riuscir valente nell'arte dello scrivere: a ciò più che i precetti gli gioverà del resto l'ingegno.

Gli rinnova quindi le proteste della sua devota affezione;

lo esorta a scrivergli spesso, perchè sarà per lui fruttuoso esercizio; egli l'ammovrà e gli dichiarerà ogni dubbio.

Di scrivere in difesa del Petrarca, come egli lo prega di fare, non ha intenzione;

non sarebbe difatti prudenza combattere delle accuse che non sono state lanciate se non a voce.

Quando per avventura gli avversari del poeta l'attaccassero per iscritto,

allora si che sorgerà pronto a rintuzzar la loro temerità.

Lo prega a tollerare gli appunti mossi alla sua lettera ed a far tesoro degli ammonimenti che gli ha dato.

patefacerem et ad recte scribendum quandam ianuam aperirem, quo per te possis in alia diviniora et magis ardua penetrare. longe plura quidem ingenii bonitate percipimus quam doctrina vel lectionis auxilio capiamus.

Nunc autem ad tua veniam. principio quidem te certissimum esse velim me nobilitatem tuam, si fors alicuius id momenti feceris, obnixè diligere, imo, quod divinius est, amare. paternum autem et hereditarium est tibi, quod me, sicuti sanctissimus pater tuus, in amicum habeas. quod cum pollicearis gratulor et accepto, quod me perpetuum reputes inter tuos⁽¹⁾. velim etiam quod crebro michi scribas, ut te exerceas, ut te possim amice corrigere, sicque contingat te dicendo quotidie facere doctiorem. cupio preterea quod si quid dubitaveris expostules declarari. libentissime quidem, quantum scivero, tibi morem geram.

Scriberem in nostri Petrarce defensionem, sicut avide petis, si foret expediens, et illi viri, quos commemoras quique, si de Francisco nostro male sentiunt, nimis errant, scribere quid mordeant conabuntur. nolo quidem maledicta litteris refellere, que vel sola negatione vel facillima commutatione possent elidere meque temeritatis et calumnie rationabiliter accusare. si verbis insaniunt, verbis refellendi sunt; sin autem scribere super hoc aggressi fuerint, ex nunc pro viribus Francisci nostri me vindicem sentient et eorum, que minus bene dixerint, reprehensorem, ut sic omnes possint inter illos et me quis verius scripserit iudicare. tunc enim agetur non evolutibus verbis, sed quasi tabulis obsignatis manentibusque scripturis facultatem exhibebimus iudicandi⁽²⁾.

Vale felix, domine mi, et patienter feras si quedam que scripseris reprehendi, nec negligas ea que fideliter collegi solum gratia te monendi. Florentie, pridie nonas decembris.

1. *N^I omette et* 3. *N^I perciperim* 5. *L³ Me omettono autem* 6. *N^I dà id in interlinea aggiunto da altra mano.* 10. *N^I quo* 14. *Nello scriver la parola scivero il copista di N^I aveva confuso l' e coll' r e riscrisse quindi questa lettera al disopra.* 16. *L³ Me forte* 18. *L³ Me refell. litt.* 19. *N^I omette il primo vel* 23. *L³ reprehensorem Me omette sic* 28. *Me omette fideliter*

(1) Cf. lib. VII, ep. IX; II, 283 sgg. dremo difatti con giovanile ardore apprestarsi l'ultim'anno di sua vita;

(2) Alla difesa del Petrarca lo ve- cf. lib. XIV, ep. XIX.

III.

A SER GUIDO MANFREDI DA PIETRASANTA (1).

[R. Archivio di Stato in Lucca, *Governo di P. Guinigi, Lettere a G. Manfredi*, filza 29, originale. Il suggello, non ben riuscito, reca una testa di
5 filosofo barbato.]

Insigni viro ser Guidoni de Petrasancta cancellario
m. D. Lucani &c., fratri et amico meo karissimo. Co.

VIR insignis, frater et amice karissime. venit istuc filius meus
Angelus de Corbinellis pro negociis fratris sui. si me di-
10 ligis, ipsum dilige; si me carum habes, ipsum etiam carum habe,

Firenze,
13 dicembre 1402.
Angelo Corbinelli per certi affari di suo fratello si reca a Lucca. Voglia Guido mostrarglisi benevolo

6. Così l'indirizzo a tergo dell'epistola. 10. L'originale dà dirige

(1) Nell'autunno del 1402 Bartolomeo Corbinelli, mercante fiorentino, aveva spedite a Barga, dov'era allora podestà per la città sua Bonaccorso Pitti, talune balle di mercanzia, le quali, per colpa del vetturale che le trasportava, furono, mentre attraversavano il territorio lucchese, sequestrate dagli ufficiali del Guinigi. Siccome il Corbinelli, cittadino, come or diremo, reputatissimo, era di que' giorni de' Dieci di balia, così i signori si dettero molto daffare, perchè gli fosse sollecitamente restituito il suo ed intavolarono tosto col Guinigi un carteggio, che dal 29 novembre, se non prima, continuò fino all'11 del mese seguente; cf. R. Archivio di Stato in Firenze, *Miss. n. 24*, c. 88 B, « Domino Lucano », 23 nov.; c. 89 A, 3 dic., 4 dic.; c. 89 B, 11 dic. Ma perchè le cose andavano in lungo, parve al Corbinelli spediente di mandar qualcuno di sua fiducia a Lucca, per trattare direttamente col principe, e die' siffatto incarico al fratello suo Angelo, il quale parti munito da Coluccio di

questa commendatizia per il cancelliere lucchese.

Chiarita così la data della presente, ci rimane a dir qualche cosa intorno ai due fratelli, de' quali in essa è questione. Puron essi dunque figliuoli di Tommaso di Piero di Nuccio di Parigi Corbinelli, uomo facoltoso e dabbene, il quale oltre a loro aveva generato altri quattro maschi: Antonio, Giovanni, Parigi e Piero; cf. DELL'ANCISA, op. cit. KK, c. 540A sgg. Di tutti è credibile fosse Bartolomeo l'anziano, perchè lo troviam già de' priori nel luglio del 1383, probabilmente per la prima volta; cf. *Del. degli erud. tosc.* XVII, 44. Undici anni dopo « per le « molte novelle che si diceano di più « luoghi » essendosi tenuta pratica in Firenze di fare i Dieci di balia, tra gli eletti per S. Spirito riuscì Bartolomeo; cf. *Del. cit.* XIV, 289; MINERBETTI, *Cron. cit.* c. 341; AMMIRATO, *Ist. fior.* lib. XVII, II, 846; e nell'arduo uffizio ei fece allora sì buona prova, che non solo vi fu rinominato nel 1400 (cf. *Del. cit.* XIV, 290 e

e far onore a questa sua raccomandazione.

Non si dimentichi di Nonio Marcello.

sibi consule, sibi fave. denique fac ut opere videat quod hoc mee
 scriptionis officium sibi prosit. multi quidem faciam si viderit
 meis intercessionibus se foveri. vale et de Nonio Marcello
 Tyburtino precor recorderis ⁽¹⁾. et vale. Florentie, idibus
 decembris.

Colucius Pieri de Salutatis cancellarius florentinus.

XVIII, 181; AMMIRATO, op. cit. p. 875), ma altresì nel 1404, in occasione della guerra di Pisa (*Del. cit.* XIV, 293; XX, 132); chè anzi dopo essersi recato col Pitti a Genova nell'estate del 1405 a trattar col Boucciquaut (AMMIRATO, op. cit. p. 908) ei fu di nuovo dei Dieci e figurò tra i commissari fiorentini, i quali ebbero il 9 ottobre del 1406 da Giovann'Andrea Gambacorti la tenuta di Pisa, della quale resse poi per sei mesi la podesteria; cf. CORAZZINI, *L'assedio di Pisa*, pp. 50 e 141; AMMIRATO, op. cit. p. 936. L'anno innanzi egli era stato estratto in gonfalonier di giustizia per il suo quartiere, alla qual dignità pervenne di nuovo nel 1411: cf. *Del. cit.* XVIII, 242 e 357. Così pure tornò ad esser de' Dieci di balia nel 1410 (cf. *Del. cit.* XIV, 294) ed una quinta volta nel 1423, quando Firenze intraprese la guerra contro il Visconti; cf. *Del. cit.* XIV, 297; GUASTI, *Comm. di Rin. degli Albizzi*, I, 443; SERCAMBI, *Cron.* II, par. III, 361; AMMIRATO, op. cit. p. 1001. Tacciamo di molt'altri minori uffici da lui sostenuti per rammentar soltanto che attese con altri quattro compagni nel 1415 alla revisione degli statuti del comune; cf. AMMIRATO, op. cit. p. 976.

Mentre il fratel suo consumava dunque tanta parte della sua vita nel turbinio delle politiche occupazioni, Angelo Corbinelli dedicava invece la propria quasi intieramente agli studi, sebbene in questi minor reputazione acquistasse di quella che raggiunse

l'altro suo fratello Antonio. Di pubbliche cariche da lui sostenute scarsa memoria serbano i documenti del tempo, i quali ci apprendon soltanto che nel 1412 fu de' priori (cf. *Del. cit.* XIX, 21) e l'anno appresso ebbe luogo tra gli ufficiali dello Studio; cf. GHERARDI, op. cit. par. I, p. 187, n. XCII; par. II, p. 389, n. CXXVIII. Menò egli in moglie una Filippa di Lorenzo di Totto de' Gualterotti, che gli partorì parecchi figli. La sua morte, di cui ci è ignota la data precisa, dovette seguir prima del 1435. Nel R. Archivio di Stato di Lucca tra le lettere al Manfredi (*Gov. di P. Guinigi*, filza 19) havvene una sua del 25 giugno 1414 per sollecitare un salvacondotto a favore di suo cugino Piero di Sandro Masini, che andava capitano a Barga.

(1) Altre istanze udremo fare al Manfredi Coluccio onde conseguir copia del libro di Nonio; ma tutte riuscirono vane, come ci apprende Leonardo Bruni in una sua lettera scritta nel 1407 (?) da Siena al Niccoli, dove rileviamo le parole seguenti: « De bibliotheca Papiensi curavi equidem « diligenter ut quantum librorum ibi sit « et quid certior fiam utque Nonius « Marcellus, quem Colucius habere nunquam potuit, meo nomine transcribatur »; cf. *Giorn. stor. della lett. it.* XVII, 225, e *Museo ital. d'antich. class.* III, 325, ed altresì L. BRUNI ARR. *Epist.* lib. III, ep. XIII; I, 89. Se il codice che Coluccio chiedeva fosse o no il pavese mal sapremmo decidere.

Diventa un membro per sbloccare questa pagina web

STORIA

Decine di migliaia di importanti fonti storiche, molte precedentemente introvabili, sono ora disponibili per la prima volta mediante la membership completa a Forgotten Books.

Accesso Illimitato
\$8.99 al mese

Continua

*Politica di equo utilizzo



Torna a rammentargli il desiderato codice di Nonio Marcello.

sibi viderint profuisse. vale, frater carissime, memor Nonii Marcelli, quem beneficio tuo cupio et spero ⁽¹⁾. Florentie, septimo kal. februarii.

VI.

A TOMMASO FITZ-ALAIN, ARCIVESCOVO DI CANTERBURY ⁽²⁾.

5

[P¹, c. 54B.]

Archiepiscopo Cantuariensi domino Thome de Rondello.

Firenze,
29 gennaio 1403.

Non ancora ha potuto, come bramava, porgergli, scrivendo, un pegno della sua costante memoria, sebbene ciò possa parere superfluo; come infatti potrebbe egli dimenticarlo?

Le piccole, non già le grandi cose si pongono in oblio tanto dai vecchi

REVERENDISSIME ac gratiosissime domine mi. nondum licuit que mens calebat et calet tecum agere, ne te videar oblivioni; quod fieri non potest, adeo te michi penitus inserui; tradidisse ⁽³⁾. quis enim de memoria delere potest, etiam si maxime velit, quod insitum sibi fuerit et in rationem permanentis habitus confirmatum? excidunt nobis que parva et quotidiana sunt; imo, quo rectius loquar, prorsus et omnino non capimus. mandantur memorie que prima, que magna, que rara queve notabilia sunt; 10 15

7. Così il cod.; ma sopra Rondello un'altra mano scrisse Arundell' 11. Dopo maxime il cod. recava di nuovo potest, che fu cancellato.

(1) Cf. le note all'epistola precedente.

(2) Ci porge quest'epistola, colla quale egli implora dalla munificenza dell'inglese prelado un sussidio in pro del convento fiorentino di S. Maria degli Angeli, nuovo e ragguardevole documento del vivo affetto, che Coluccio nudriva per l'Ordine camaldolese e particolarmente poi per quel cenobio, dov'egli aveva sempre ricevuto un'affettuosa ed ospitale accoglienza, ripagata del resto ad usura fin dal 1381 colla bellissima lettera, che a nome de' suoi signori aveva scritto al cardinale di Grado (R. Arch. di Stato in Firenze, Miss. reg. 19, c. 137A, 17 giugno). Essa in pari tempo ci reca anche de' particolari del tutto sconosciuti intorno alle condizioni in cui versava il convento sui primi del secolo xv; perchè nè il Fortunio nè gli autori degli *Annales Camaldulenses* ci hanno serbato

memoria veruna degli acquisti fatti dai frati e degli imbarazzi economici in cui versavano a cagione di essi.

La data della presente ci è dichiarata apertamente dall'allusione che il S. vi fa all'età da lui raggiunta, mentre scriveva. Poichè egli compier doveva l'anno settantaduesimo di sua vita nel febbraio, riesce evidente che l'epistola è del 1403; cf. del resto le note all'ep. XIII del lib. IX, IV del lib. XII, pp. 107, 109, 459 di questo volume.

(3) Anche nell'ep. VIII del lib. XII, p. 497 di questo volume, rinveniamo le identiche allusioni ad un argomento che il S. intendeva trattare in lettera al Fitz-Alain diretta, quando l'agio di farlo gli si offerisse. Non è improbabile ch'egli vagheggiasse il disegno di svolgere in un'epistola all'arcivescovo di Canterbury qualche controversia d'indole ascetica o morale.

cetera nedum senibus, qualis ego sum; sextadecima quidem dies alterius mensis annum septuagesimum et secundum etatis mee, si tamen ad eam pervenerim, inchoabit; sed etiam iuvenibus aut adolescentulis vix coherent. nunc ergo, cum te tantum et talem
 5 virum adeo rarum dignitate, rarissimum sanguine fortuneque singulare ludibrium et admirabile fortitudinis ac patientie documentum, licet senex viderim, possumne non continue reminisci? ut etiam si cunctis tecum temporibus silentium egero, non possim tamen de memoria te delere. sed hec alias. in presentiarum
 10 vero non id ago quod tui meminisse videar, sed aliud calamum sumere persuasit. scio te, cum Florentiam appulisti, visitasse religiosissimum monasterium Sancte Marie de Angelis et illorum eremitarum fratrumque monasticam observantiam inspexisse. puto tibi placuisse cultus divini curam, placuisse familiam atque
 15 diligentiam placuisseque quicquid ibi invenisti. contiguum erat eis domicilium quoddam cum agro, que, licet religiosorum essent, stipendiariis tamen quotidie locabantur; quod eis erat ad inquietudinem et periculum et ad maximam materiam scandalorum. cumque ea venalia forent, quo vicinum forte perniciosum et gra-
 20 viora fugerent, compulsi sunt omnem illam possessionem emere seque multis debitis; maximum enim precium est; cum multis civibus implicare. subventionis tanta necessitas est quanta vix posset, imo prorsus et omnino non posset, verbo vel litteris declarari. quapropter benignitatem et clementiam tuam reverenter
 25 deprecor et exoro, quatenus ex alio quasi terrarum orbe huius sancte et devote familie recorderis eamque in hoc necessitatis articulo iuves, non secundum quod indigent; id quidem nimis grave foret; sed secundum quod humanitati et prudentie dispensationis tue videbitur dignum fore. nec queras in hoc occulta-
 30 tionis cautionem, sed luceant opere tue coram hominibus, ut laudetur pater noster, qui in celis est ⁽¹⁾, et invitentur alii per exemplum; nec in hoc gloriam tibi speres aut optes in seculo, sed apud Deum expectes in celo; nec hoc facias propter retributio-

quanto dai giovani.

Or come avreb-
 b'egli potuto, benchè vecchio, scordarsi di tant'uomo, ludibrio illustre della fortuna, esempio ammirabile di fortezza e di pazienza?

Non per questo dunque gli scrive, ma per altra cagione.

Visitò Tommaso, quando fu a Firenze, il convento di S. Maria degli Angeli e certo ei rimase edificato dalle preclare virtù di que' monaci.

Avevan costoro contigui alle lor case certi campi, che sollevansi affittar a lavoratori, de' quali, per fuggir scandali e pericolose vicinanze, fecero l'acquisto, ma gravandosi di debiti.

Ora hanno bisogno d'aiuto per pagarli

ed anche a lui, benchè così lontano, lo chieggono

in quella misura che all'umanità ed alla prudenza sua parrà opportuno.

Nè voglia occultar tale suo beneficio, ma permettere che a tutti sia noto per edificazione comune

33. Il cod. reca le parole sed - celo, omesse nel testo, supplite forse d'altra mano, nel marg.

(1) Cf. s. MATTH. V, 16.

e per maggior gloria di Dio, in cui ogni nostro pensiero deve unicamente appuntarsi.

Voglia dunque soccorrere quella santa famiglia,

e meritarsi così d'esser da lei ricordato nelle sue preghiere.

Nè si rifiuti ad aiutarla, col pretesto che in Inghilterra altri monaci vi sono poveri e bisognosi delle elargizioni sue. Quelli fruiscono sempre dei suoi aiuti, questi invece che da lungi gli inviano le suppliche loro, son da trattar come figliuoli che ritornano al seno paterno.

Rammenti del resto come re per nascita e per culto stranieri abbiano aiutato Salomone ad innalzare il tempio di Gerusalemme.

Or che farà egli per de' confratelli in Cristo,

che Coluccio stesso gli raccomanda?

Gli farà trascrivere, secondochè desidera Niccolò Lucefri, il suo libro *De nobilitate legum et medicinae*; ma perchè il lavoro riesca corretto, converrà attendere un poco.

nem, hoc est nomen eterne glorie, sed solummodo propter Deum, qui beatorum omnium est obiectum. puto quidem quod qui circumscripto Deo solum agunt, ut beati fiant, in suis cogitationibus falsi sint vel cogitantes esse beatitudinem preter Deum vel verum sibi finem suorum actuum facientes beatitudinem et non 5 Deum. sed ut ad propositum redeam, supplico quod filiis et oratoribus tuis subvenias. indigent siquidem, crede michi; quocertus sum possis hac elemosina bonorum et orationum suarum non ex voto solum eorum te fore participem, sed etiam merito tuo. nec te moveat quod in Anglia tibi sint oratores et pau- 10 peres etiam religiosi, quibus ad hoc propensius obligeris. illi quidem quotidie tecum sunt; isti vero, qui nunc ad te velut filii degentes a longe cum devotione recurrunt, recipi non aliter quam revertens filius promerentur; et ex eo iustius, quod ille libidine fedus et exhaustus flagitiis et prepositus porcis culpa sua redire 15 compulsus est⁽¹⁾; isti vero non suo scelere, sed scandala fugientes isto necessitatis reducti sunt. recorderis quanta largitate quantaque munificentia Ptholomeus Egypti et Hiram Tyri reges templo Domini, quod edificaverat Salomon, subvenerunt, licet extra patriam maximas pecunias destinarent⁽²⁾. nos autem sumus 20 omnes fratres in Christo, tanto coniunctiores quanto sibi propensius servi sumus, ut ad hoc te movere debeat christianitatis vinculum, dulcedo noticie, religionis meritum summaque necessitas filiorum. quibus omnibus si quid addere potest devotio mea, tibi totis affectibus supplico, quatenus ad hoc etiam mearum in- 25 tercessionum respectu cum clementia movearis.

Hec hactenus. et quoniam tuus servus Nicolaus Lucefri volebat exemplari facere libellum quem edidit ruditas mea De nobilitate legum et medicine, decrevi quod illum habeas munere meo⁽³⁾. tibi vero grave non sit donec exempletur corrigaturque paululum expectare. diligentia quidem adhibenda rem

25. tibi è aggiunto in margine d'altra mano.

(1) Cf. Luc. XV.

(2) Cf. III Reg. V, IX, X. Ma che c'entra qui Tolomeo?

(3) Intorno a questo libro cf. le note

alla ep. XII del lib. XI, p. 379 sg. del presente volume. Del familiare di Tommaso, qui menzionato, non ci soccorre alcuna notizia.

Diventa un membro per sbloccare questa pagina web

FORGOTTEN BOOKS MEMBERSHIP COMPLETA

797,885 libri!

**Tutto ciò che puoi
leggere a soli
\$8.99 al mese**

Continua

*Politica di equo utilizzo



Quis insignis frat' amice kme. Nulla unq' uoluntate uidi / que sibi sciret in rebz proprijs moderari. Sed quicqd nobis
 uolumus / uolum' semp nuno. In alienis rebz moderantius semp optamus. In illis finem uoluntas inuenit. in nostris at
 sine fine uoluntas est. Nunc at' cu' amiceoz negocia nra sint / forte nuno est / iterare rogamina / michi uo' / cu' debitū / propter
 amiciū / tū parū p' affectū ee quid uidetur. Ea propt' si te itez grauo te p' Tolomeū de Tauianis obsecro nō miteris. Si te de nuno
 Mazcello sollicito nō turberis. Sed utruq' precor expedias. Illud ei opto. hunc aut' habendi desidero plusq' ardeo. In utroq'
 uelam amorē erga me ostendas tuū. Vale. florentie. V. Non. Martij. manu propria.

Tuus Colucius Cancellar. flor. 5

Insigni uero S. Guidoni de
Petrasanta meo:~

hanc aliqualiter protrahet, sed emendatum habebis. scis quam affectuose de libris Augustini, quos sex, ut testatur, numero De musica ratione composuit⁽¹⁾, te sciscitatus fuerim, quanta cum instantia verecundiaque, cum tu respondisses habere, petierim quod
 5 illorum, si daretur unquam in patriam reditus, copiam faceres quamque lete liberaliterque pollicitus id fueris⁽²⁾. rediisti, Deo gratias, ut optabamus, in patriam, recuperasti sedem et gradum, librosque tuos cum omnibus aliis, que tibi fortuna temporis, imo tempestatis illius abstulerat, readeptus es. quid supersit vides; videlicet, ut
 10 desiderii filii tui, quod percipere potuisti, benigne reminiscaris.

Filium tuum Nicolaum, totum bonum et tui pro tuis virtutibus amantissimum, dominationi tue cordialiter recomendo, recomendoque, sicut alias, et Antonium de Manninis necnon et Alamannum fratrem eius⁽³⁾. Nicolaum enim ut fratrem diligo, reli-
 15 quos ut filios et amicos, ut humanitatis tue sit ipsis ostendere quantum me diligas. vale, domine mi, cunctis reverentie famulatus excolende. Florentie, quarto kalendas februarii.

VII.

A SER GUIDO MANFREDI DA PIETRASANTA⁽⁴⁾.

20 [R. Archivio di Stato in Lucca, *Governo di P. Guinigi, Lettere a G. Manfredi*, filza 29, autografa. Il suggello presenta una testa di filosofo barbato.]

Insigni viro ser Guidoni de Petrasancta meo. .Co.

VIR insignis, frater et amice karissime. nullam unquam voluntatem vidi, que sibi sciret in rebus propriis moderari.

10. filii è aggiunto in margine d'altra mano. 16. Cod. quam 22. Così l'indirizzo a tergo dell'epistola.

(1) Cf. s. AUG. *Retract.* lib. I, vi e le note all'ep. xx del lib. IX, p. 146 di questo volume.

(2) Questa stessa domanda aveva già rivolta il S. a Tommaso coll'ep. viii del lib. XII; cf. p. 501 di questo volume.

(3) Intorno ad Antonio Mannini abbiamo già assai a lungo discorso nelle note all'ep. viii del lib. XII, p. 499 di questo volume. Per quanto spetta al fratel suo Alamanno, il quale l'aveva

verso il 1403 raggiunto in Inghilterra, noi possiamo qui dire che fu squittinato agli uffici nel 1391 e 1411 e fe' testamento del 1423, lasciando erede l'arte del Cambio. Cf. DELL'ANCISA, op. cit. MM, c. 385 A. Una missiva della Signoria al papa del 14 luglio 1399, dove di certa bottega di panni da lui ceduta ad un Piero Cambini è questione, si legge nel cod. Riccard. 876, c. 222 B.

(4) Null'altro abbiám da osservare

Egli poi lo prega a rammentarsi dell'ardente brama sua di possedere i libri di sant'Agostino *De musica*,

de' quali gli proferti copia.

Voglia dunque appagarlo or che di ogni sua cosa è tornato in possesso.

Gli raccomanda Niccolò, suo fedel servo,

Antonio ed Alamanno Mannini.

Firenze,
3 marzo 1403.

Niuno può esser moderato, ove di cosa si tratti che vivamente desidera,

se nelle cose che riguardano gli altri, le nostre aspirazioni sono meno imperiose, ove delle nostre è questione avviene l'opposto.

Ma ciò che riguarda gli amici, riguarda noi.

Non si meravigli quindi se torna a raccomandargli le faccende di Tolomeo de' Taviani ed il promesso codice di Nonio Marcello.

sed quicquid nobis volumus, volumus semper nimis. in alienis rebus moderantius semper optamus, in illis finem voluntas invenit; in nostris autem sine fine voluntas est. nunc autem, cum amicorum negocia nostra sint, forte nimis est iterare rogamina; michi vero cum debitum propter amicum tum parum propter affectum esse quidem videtur. ea propter si te iterum gravo propter Tolomeum de Tavianis, obsecro, non mireris. si te de Nonio Marcello sollicito, non turberis. sed utrumque, precor, expedias. illud enim opto; hunc autem habendi desiderio plus quam ardeo. in utroque velim amorem erga me ostendas tuum. vale. Florentie, quinto nonas martii, manu propria.

Tuus Colucius cancellarius florentinus.

VIII.

A DOMENICO BANDINI D'AREZZO (1).

[P¹, c. 55 B.]

Magistro Dominico de Arecio.

PETIS a me, vir peritissime, frater et amice karissime, rem prima fronte facilem, sed, cum ad considerationem perveneris, multis tenebris involutam difficilemque repertu queve nullis

6. Dopo gravo l'autografo dà di nuovo te cancellato.

intorno a cotesto viglietto, nel quale il S. ripete con maggior calore le raccomandazioni già fatte al Manfredi nell'epistola del 26 gennaio, ch'or ora si è letta (p. 617), se non che esso venne recato a Lucca da quel corriere stesso, il quale apportò al Guinigi la missiva ufficiale della Signoria, da noi messa a stampa nelle note all'ep. v, in favore di Tolomeo de' Taviani. Per ciò che sia poi l'eleganza e l'accuratezza dei caratteri, la scrupolosa osservanza delle regole ortografiche ed ortoepiche, nonché di tutte le norme, che potremmo dire diplomatiche, questo «breve» rappresenta così compiutamente quello che passava allora per il tipo più perfetto

della missiva cancelleresca, che ci è sembrato opportuno offrirne qui un facsimile (tav. II).

(1) Era solito maestro Domenico ogni qualvolta gli si affacciasse alcuna difficoltà nell'immane lavoro a cui s'era dedicato, la compilazione cioè del *Fons memorabilium universi*, ricorrere a Coluccio per consiglio ed aiuto. Trovandosi pertanto in questo torno di tempo nella necessità d'illustrare le origini di Città di Castello; problema ancor oggi non poco oscuro, e quindi a più forte ragione a que' giorni oscurissimo; ei giudicò opportuno interrogare in proposito l'amico, che gli rispose colla presente, la quale merita

Firenze,
21 luglio 1403.

Vuole Domenico da lui una cosa facile in apparenza, ma in realtà ardua assai

Diventa un membro per sbloccare questa pagina web

STORIA

Decine di migliaia di importanti fonti storiche, molte precedentemente introvabili, sono ora disponibili per la prima volta mediante la membership completa a Forgotten Books.

Accesso Illimitato
\$8.99 al mese

Continua

*Politica di equo utilizzo



Nè questo è accaduto a lei sola, ma ad altre città cospicue, e, per dir d'una sola, a Firenze, la quale, sebben giunta a tant' altezza ne' tempi moderni, rimase ignota nell' antichità a quanti scrissero storie, ove si eccettui Claudio Tolomeo, che nella sua *Geografia* ne accenna il nome.

Or se così la fortuna ha trattato Firenze, non v'è da stupir che abbia in pari modo Città di Castello negletta.

Ma se taccion di essa gli antichi geografi, egli s'è rammentato che san Gregorio ne parla là dove nei *Morali* di san Florido fa menzione.

De' *Morali* egli possiede due codici; ma in entrambi il nome della città diversamente si legge.

Mosso dalla curiosità ha voluto verificare se tale discrepanza si manifestasse anche in altri manoscritti; e dovette accorgersi ch'essa è grandissima in tutti.

tantum ei contingit; multarum quidem urbium hec eadem est iniuria seu fortuna. nam, ut de ceteris sileam, hec regia civitas, de cuius origine mecum multotiens dubitasti queve ad tam arduum rerum culmen evecta est, cunctis que in manus nostras venerint hystoriis est ignota nec unquam apud antiquos eius aliquam repperi mentionem, nisi penes Claudium Ptholomeum, qui temporibus Antonini Pii traditur claruisse. iste quidem qui, teste Servio, de civitatibus curiosissime scripsit⁽¹⁾, in suis *Geographicæ descriptionis* libris, ubi longam fecit Italie mentionem, volumine tertio scribit: Tuscorum mediterranea Biracellum, Fosse Papiriane, Bondelia, Luca, Lucus Feronis, Pistoria, Florentie, Pise, Volaterre, Ruscelle, Fesule, Perusia, Aretium &c.⁽²⁾ tantulum hoc de Florentia legi; ut nemini mirum sit si civitas illa Castelli famosa non sit vel apud antiquos nullius penitus mentionis.

Cum autem vel apud Pomponium Melam, Plinium vel Solinum geographos huius urbis nullam meminerim mentionem; cogitavi mecum *Dialogi* libris apud gloriosissimum antistitem Gregorium, quoniam recordabar eum beati Floridi facere mentionem⁽³⁾, posse quesitum tuum facile declarari. duos habeo tales libros et si fuissent in scripto concordés, putassem omnis dubitationis scrupulum absolvisse; sed forte fortuna fuit ut in uno reppererim, libro tertio, capitulo trigesimo quinto: Floridus Trifertine Tybertine civitatis episcopus; in altero vero scriptum sit: Floridus Tiberrine episcopus. quamobrem quesivi multos, tantamque super hoc varietatem inveni, quod nichil audeam affirmare. videtur enim quilibet non textum auctoris veritatemque secutus esse, sed pro voluntate scripsisse. cum primo quidem nullum inveni concordem; cum secundo vero similiter nullus

1. *Cod. eis* 19. *Cod. declarare* 22. *Cod. Tifertine* 24. *Floridus è aggiunto in margine d'altra mano.*

(1) SERV. *Comm. in Virg. Aen.* VII, 678, ed. Lyon, I, 437.

(2) CL. PTOLEMAEI *Geographia*, ed. Müller, lib. III, cap. I, § 43. La trascrizione latina de' nomi di città è assai esatta; solo « Λοῦκος Φηρωνίας, κολω- « νία » è mal tradotto in « Lucus Fero-

« nis »; ma « Feronis » per « Feronie » potrebb' anch' essere qui errore di copista.

(3) Cf. S. GREGOR. MAGNI *Dialogor. libri IV in Opera omnia*, III, 301, lib. III, cap. xxxv, De Amantio presbytero provinciae Tusciae.

omnino quem viderim incidebat, licet antiquo volumine et in alio
 quanvis novo scriptum invenerim: Floridus Teberine epi-
 scopus. alius autem habuit: Tiberine urbis episcopus;
 alius: Tiberine civitatis episcopus. tribus autem aliis
 5 legitur: Floridus Tudertine episcopus. et alii tres ha-
 bebant: Floridus Tibertinus episcopus. uno legi: Ti-
 burtinus episcopus. alius autem habuit: Tuburtine
 ecclesie episcopus. in alio scriptum est: Floridus Ter-
 bentine urbis episcopus. unum solum volumen habuit:
 10 Floridus Tyferne Tibertine episcopus. aliud: Ti-
 fertine urbis episcopus. aliud: Tyferne Tyburtine
 episcopus. et uno, viginti quidem contuli ⁽¹⁾, Tibrietine
 dicebatur civitatis episcopus.

Hec omnia tecum volui communicare, quo minus tibi circa
 15 talia de propriis locorum, hominum et gentium nominibus labo-
 riosi tui Fontis certitudine blandiaris. vides enim in hoc uno
 quam varie scriptum sit. hic enim urbis, hic civitatis, hic ec-
 clesie ponit, cum horum quodlibet apud alios sileatur. hic Tri-
 fertine scribit, Tifertine dicit alius; ille Tifernae, hic Tibe-
 20 rine; Tuburtine vult alius, vult et alius Tibertine et alius;
 quod ridiculum arbitror; Terbentine, sicut alii Tudertine.
 hi duo ista nomina attamen varie simul iungunt; alii vero solum-
 modo scribunt unum, ut plane sciri nequeat quid dicendum ⁽²⁾.

7. Cod. Tyburtine 12. Le due lettere ie di Tibrietine sono nel cod. in rasura e d'altra
 mano. 19. Tifertine] Cod. Trifertine

(1) Qui però si recano le varianti di diciannove soltanto.

(2) Abbiamo per curiosità voluto esaminare, dacchè l'avevam sotto mano, il celebre codice Ambrosiano de' *Dialogi*, il quale spetta al secolo VIII (B, 159 sup.). Orbene anch'esso fa da sè ed a c. 150 B legge: « Floridus Ferentinae episcopus »! È notevole del resto come, mancando un testo critico dell'opera più famosa di san Gregorio (i *Mon. Germ. hist., Script. rer. Langob. et Italic. saec. VI-IX*, p. 524, non ne danno, come si sa, che degli estratti

riveduti a cura del Waitz sui manoscritti più antichi; e tra questi estratti il cap. xxxv del lib. III non figura), l'anarchia lamentata dal S. duri oggi ancora. Difatti nell'edizione del Migne, che riproduce la Maurina del 1705, il passo qui discusso si offre così: « Floridus Tiburtinae ecclesiae episcopus »; e gli editori annotano: « Ita legendum ex omnibus mss. vel Tibertinae aut Tuburtinae, non vero Tudertinae, ut habent editiones. Porro Tibur, urbs episcopalis in Latium ad Anienem fluvium,

Quanti codici ha veduti, e ne ha veduti venti, tutti recano variamente scritto il nome della città di cui Florido fu vesco-vo.

Di questo ha voluto avvertirlo, perchè egli non si lusinghi di poter registrar sempre nel suo *Fonte* con certezza i veri nomi di luoghi, di uomini, di popoli. Pure in mezzo alla varietà grande dei manoscritti,

egli opina che si possa metter in luce la lezione vera. Città di Castello sarebbe stata detta « Tiferina », come si rileva anche da un luogo di Plinio,

che però fa menzione d'un altro Tiferno in Puglia, che Pomponio Mela chiama invece Triferno.

Anche Guido nella sua *Cosmografia* dice che v'ha presso Mensola una città detta Tiferno

ed a sua volta Claudio Tolomeo, colà dove, menzionate le città dei Piceni,

Puto Tyberine vel Tyferne, forteque duo hec, verisimilius nomen esse. siquidem scribit Plinius: Tibris propter aspera et confragosa nec siquidem preter quam trabibus verius quam ratibus longe meabilis fertur per millia centum quinquaginta passuum non procul Tiferno Perusie. et tantisper hec Plinius ⁽¹⁾; unde coniectari 5 possumus vetustum nomen illius urbis fuisse Tifernum. est tamen etiam, eodem teste, Tiferus amnis prope Teanum in Apulia, quem Pomponius Mela plane Trifernum vocat et inter Daunos ponit, quos et Apulos quidam vocant ⁽²⁾. unde diligentius reviso textu Plinii, quem habeo, repperi rasuram in prima syllaba dictionis 10 illius Tiferus et infallibiliter credo originaliter scriptum fuisse Triferus. Guido vero Ravennas, cum civitates a Luceria versus Tusciam describit et inter alias nominasset Sutrium, Veturbum, quod reputo Viterbium, Clusum et Mensulas, paulo post subinfert: iuxta territorium civitatis quam prediximus Mensule est 15 civitas, que dicitur Tiferum, quod et felicissimum. item Aretia, Greca, Lugaria, Umbrium, Veturris, Equilia, Florentia &c. ⁽³⁾. ex quorum circumstantium mentione satis inferri potest, postquam Tiferum alibi non est, de illa civitate de qua querimus cogitasse. Ptholomeus autem tertio *Geographie* sue libro, cum 20 de Italia tractat, post Picenorum mediterranea nominat civitates

13. *La grammatica esigerebbe* nominet

« nunc dicta Tivoli, multum differt a Tuderto, vulgo Todi, episcopali urbe in Umbria &c. ». Il MUZI però, op. cit. I, 192, reca quella che dee ritenersi la vera lezione del passo: « Floridus Tiberinae ecclesiae episcopus ».

(1) PLIN. *De nat. hist.* III, ix. Nelle edizioni questo passo presenta parecchie varianti: « sic quidem » per « siquidem », « meatibus » per « meabilis »; e dopo « Tiferno » aggiunge « Perusiaque et Ocriculo, Etruriam ab Umbris ac Sabinis ».

(2) POMP. MELAE *Chorograph.* II, IV, 65: « Ab eo Frentani maritima habent, Aterni fluminis ostia, urbes Bucam et Histonium; Dauni Trifer-

17. *Cod. Iuguria*

« num amnem, Cliterniam, Larinum, Teanum oppida, montemque Gar-ganum ».

(3) Coluccio confonde qui l'anonimo Ravennate, autore della nota *Cosmographia*, vissuto, secondo che si opina, nel VII secolo, con quel Guido, che in età più recente compose, espilando il Ravennate, le sue *Geographica*. Cf. *Ravennatis Anonymi Cosmogr. et Guidonis Geograph.* edd. M. Pinder & G. Parthey, Berolini, MDCCCLX, Praef. p. x. Il passo qui citato dal nostro costituisce il § 52 del libro di Guido, ed. cit. p. 489. E cf. p. 286. Gli editori però annotano: « Tiferum utrumque et Tiberinum et Metaurense longius a Mensulis distant ».

Diventa un membro per sbloccare questa pagina web

FORGOTTEN BOOKS MEMBERSHIP COMPLETA

797,885 libri!

**Tutto ciò che puoi
leggere a soli
\$8.99 al mese**

Continua

*Politica di equo utilizzo



Rammentando il desiderio altra volta da lui mostratogli di saper che cosa pensasse intorno all'origine di Firenze, gli manda quella parte dell'*Invectiva* contro il Loschi, dove di ciò ha trattato

e lo prega a significargli in proposito il suo avviso.

Nunc autem, quia multotiens de origine civitatis Florentie me sciscitatus es rogastique quod referrem quid sentirem ⁽¹⁾, feci subsequenter ex *invectiva*, quam feci contra quendam qui furore summo Florentinos ausus est adoriri maledictis, exemplari capitulum, quo quid ex hoc sentiam expedivi ⁽²⁾. dicebat enim ille 5 nos impudenter facere Florentinos genus iactare romanum, cui de his et aliis iuxta petulantiam suam respondens originem tetigi florentinam; cuius rei te decrevi participem facere, quo et de hoc sicut de illius civitatis nomine iudicares. sin autem, ut contingere potest per omnia discurrentibus, sicut tu, plus vel aliud 10 noveris, rescribe confestim. vale. Florentie, duodecimo kal. augusti.

VIII.

A IACOPO DA TERAMO VESCOVO DI FIRENZE ⁽³⁾.

[P^I, c. 57 A; R^I, c. 6 A; RIGACCI, par. I, ep. LXXX, pp. 183-84, da R^I.] 15

Episcopo Florentino.

Firenze,
24 agosto-8 sett. ?
1403.

Lesse con grande piacere il sermone da lui composto,

REVERENDE in Christo pater et domine, singularissime domine mi. vidi gavisusque sum elegantissimam illam orationem vestram, quam michi dignatus fuistis vestra benignitate transmit-

16. Così P^I R^I Ri. 17. Ri omette sing. dom. 18. P^I omette sum

tempo in Città di Castello e precisamente nella basilica di S. Maria Maggiore, dove serviva di base al vaso dell'acqua santa; guastata poi con scalpello da un priore, che non voleva in chiesa « un avanzo del gentilesimo » 1

Il Bandini non seppe punto trarre partito da coteste belle ed erudite indicazioni raccolte per lui dal S.; ed all'articolo Tifernus nel *Liber civitatum*, che è il terzo della parte quarta del suo *Fons memor. univ.* (cod. Laur. Aed. 170, c. 282 A; Vatic. Reg. 1140, c. 332 A), non fa che riassumere la scipita storiella d'un regolo de' Sabini, chiamato Triferno, il quale, non avendo voluto far pace con Romolo, abbandonata la patria, sarebbesi recato nel-

l'Umbria e v'avrebbe fondato una città, cui diede il suo nome (cf. MUZI, op. cit. I, 5); e riferire poscia parecchi brani di quelle epistole di Plinio Secondo, in cui lo scrittore latino fa di Tiferno menzione.

(1) Rammentiamo che anche con Donato degli Albanzani il S. aveva discusso sopra quest'argomento; ved. lib. X, ep. xxiii, p. 324 sg. di questo volume.

(2) Il brano, di cui qui si discorre, è certamente quello che nell'*Invectiva*, ed. Moreni, va da p. 24 a p. 36. Cf. le note all'ep. x di questo libro, p. 634 del presente volume.

(3) Del gravissimo dissenso, scoppiato nel 1395 tra Bonifazio IX e la

tere, que, cum michi iocundissima fuerit, admirationis non modice michi fuit et complacentie. miratus equidem sum altissimas sententias, stili novitatem et sensus ex altissima divinarum Scriptu-

e ne ammirò i profondi concetti, ispirati dal più lungo studio delle sacre scritture

1. *Rⁱ Ri admirationi* 3. *Dopo sensus Rⁱ ripete et*

repubblica fiorentina a cagione di frate Onofrio, vescovo di Firenze, che il primo voleva ad altra sede trasferire, la seconda mantenere invece nella dignità sua, di cui era ben meritevole, hanno fatto cenno così l'UGHELLI, *It. sacra*, III, 160 sg., come il CAPPELLI, *Le chiese d'It.* XVI, 565 sg.; ma il loro racconto, incompleto e sommario, non può dare che un concetto assai sbiadito della vivacità della contesa, durata sei anni e terminata col trionfo di Roma. D'altronde gli storici fiorentini, così contemporanei come posteriori, sono quasi muti in proposito; talchè per conoscere questa curiosa pagina della storia del tempo è forza ricorrere ai documenti, che sono, manco male, copiosissimi.

Le prime avvisaglie pare che avessero luogo nel 1395, vale a dire cinque anni dopo che il pontefice, in omaggio agli ardenti voti de' Fiorentini, aveva traslatato da quella di Volterra alla lor chiesa l'ottimo e pio agostiniano; cf. UGHELLI, op. e loc. cit.; la lettera ivi stampata si rinviene nelle *Miss.* n. 21 *bis*, c. 28 B. Spettano infatti al 30 novembre ed al 2 dicembre di quell'anno le vivaci lettere, che la repubblica inviò al papa per difendere il proprio pastore, violentemente assalito dai suoi emuli e dichiarato fiacco ed incapace di sostenere la buona causa, quella cioè di Bonifazio, contro l'antipapa avignonese (Arch. di Stato in Firenze, *Miss.* n. 23, cc. 171-172); e son queste le sole tra le moltissime lettere scambiate su tal argomento tra la Signoria ed il pontefice, che l'Ughelli abbia pubblicate e, probabilmente, conosciute. Questa decisa

attitudine della repubblica valse forse per allora a ridurre al silenzio i nemici d'Onofrio ed a disarmare il papa; ma, scorsi tre anni, gli attacchi contro il dabben vescovo si rinnovarono con estrema violenza, come ce ne fanno fede le nuove lettere dirette dai priori al papa in data del 17 aprile 1399, che stanno nel cod. Riccard. 876, c. 212 A (cf. anche la lettera ad un cardinale (?) del 30 giugno dell'anno medesimo in cod. Vat. Capp. 147, c. 79 A); tantochè Bonifazio, rotti gli indugi, trasferivalo alla sede di Comacchio, riservandosi di provvedere alla fiorentina, che dichiarava vacante. Contro questa determinazione pontificia Firenze giustamente irritata usò di tutte le armi; e dopo avere esaurito ogni mezzo di persuasione per scritto, come attestano eloquentemente i registri delle *Missive* (n. 24, c. 20 B, 19 nov. « Pape »; 11 dic. « Bald. Cosse »; c. 25 A, 15 dic. « Pape »), s'oppose con energia a che Alamanno Adimari, al quale il 12 dicembre era stata conferita la mitra, tolta ad Onofrio, prendesse possesso della sua chiesa: cf. UGHELLI, op. cit. col. 163. Anzi, annunziati da parecchie lettere al papa ed al sacro collegio (*Miss.* n. 24, c. 29 A, 4 febr. « Pape »; c. 27 A, 20 febr. « Collegio cardinalium ») sui primi di febbraio partivano per Roma frate Grazia Castellani e Tommaso Popolani coll'incarico precipuo, se non unico, checchè n'abbia pensato l'AMMIRATO, *Ist. fior.* lib. XVI; II, 882, d'ottenere dal papa che recedesse dalla risoluzione presa. Ma il pontefice dimostrossi irremovibile e la pertinacia sua non fe' che esasperar maggior-

e quindi tali, quali non sarebbe facile rinvenirli presso antichi nè moderni teologi.

rarum abyssu depromptos, quos apud aliquem hactenus non possis inter doctores sive magistros nostrorum temporum vel antiquos, quocunque te verteris, invenire. et cum omnia placeant, super

1. aliquem] *Ri* aliquos 1-2. *P^I R^I Ri* omettono non e inter, che ho aggiunto per restituire il senso. 3. quocunque] *R^I* cumque *Ri* ubicumque

mente la resistenza de' Fiorentini, come provano molto chiaramente le lettere che a lui rinvengonsi nelle *Missive* dirette pe' mesi di settembre, ottobre, dicembre (reg. cit. cc. 52 B, 59 B, 67 A).

Determinato a trionfare dell'ostinata fermezza con cui la repubblica contraddiceva ai suoi voleri, Bonifazio IX si valse d'un accorto espediente. Avvistosi difatti come l'affetto per il vecchio vescovo s'accoppiasse nel popolo fiorentino ad un'aperta avversione per il nuovo, che non solo era accusato d'aver con poco onesti mezzi raggiunto l'alto seggio, ma che a cagione di gravi e recenti fatti destava sospetti nei reggitori del comune (cf. G. MORELLI, *Cronica*, Firenze, MDCCXVIII, p. 307); egli, pur mantenendo ferma la traslazione d'Onofrio a Comacchio, elevò l'Adimari all'arcivescovado di Taranto ed a colui, che allor questo possedeva, quel Iacopo da Teramo cioè, a cui la presente è diretta, assegnò la sede fiorentina. L'astuta mossa giovò a frangere le opposizioni de' Fiorentini, i quali dopo alcuni altri tentativi di protesta, riconoscendo che ormai vana riusciva ogni lusinga di conservare Onofrio in pastore, piegarono il capo ed il 18 maggio 1402 annunziarono al papa che, in ossequio ai suoi decreti, accettavano come vescovo messer Iacopo; *Miss.* n. 24, c. 74 A.

Era il nuovo vescovo di Firenze un dotto ed avveduto abruzzese, il quale, nato in Teramo nel 1349, forse da un Paladini, fattosi prete e conse-

guito a Padova il diploma di diritto canonico, aveva con parecchi scritti, de' quali toccheremo in appresso, acquistato grido di erudizione. Nel 1382 noi sappiamo ch'egli stava in Aversa, dove godeva d'un canonicato, mentre d'altra prebenda era pur in Teramo fornito; più tardi, probabilmente quando Bonifazio IX salì al soglio, lo vediamo entrare in curia come scrittore delle lettere apostoliche e della Penitenzieria. Ed ai benefici aveva allora cominciato a mandar compagni gli onori; chè nell'ottobre del 1391 il papa lo nominava vescovo di Monopoli e, nove anni più tardi, arcivescovo di Taranto; cf. UGHELLI, op. cit. IX, 969; GAMS, *Ser. ep.* p. 899. Elevato l'anno appresso alla sede fiorentina, egli non si condusse diversamente da quanto aveva fatto prima d'allora; vale a dire nè andò a prenderne la tenuta nè dimostrò alcun'intenzione di lasciar la curia per recarvisi, sebbene i Fiorentini l'invitassero a ciò fin dal maggio del 1402 (cf. *Miss.* reg. cit. c. 74 A) ed anche in seguito, vuoi per lettere vuoi per messi, s'ingegnassero a fargli intendere che, « andando male lo spirituale « e il temporale », per usar le parole dell'AMMIRATO, op. e loc. cit. p. 908, la sua presenza rendevasi ogni di più necessaria. Egli però continuò a far orecchie di mercante, finchè Bonifazio rimase in vita. Morto costui (1 ottobre 1404), la sua posizione nella curia dovette divenir certo men buona; ed allora prese il partito di portarsi a visitare il gregge affidatogli. Informati del suo prossimo arrivo, i Fiorentini gliene

Diventa un membro per sbloccare questa pagina web

STORIA

Decine di migliaia di importanti fonti storiche, molte precedentemente introvabili, sono ora disponibili per la prima volta mediante la membership completa a Forgotten Books.

Accesso Illimitato
\$8.99 al mese

Continua

*Politica di equo utilizzo



e che Cicerone biasima per la puerile sua raffinatezza, indegna di gravi soggetti.

Sia lodato Dio, che ha pur veduto un sermone senza cantilena!

Benchè di tal genere di componimenti poco si diletta, pur leggerebbe volentieri il suo sermone sulla fine del mondo, di cui ha udito parlare con gran lode.

Gli rammenta poi la promessa fattagli di ricollocare ser Manno Dominici tra i notai della curia vescovile, quando si facesse libero un posto.

militer desinant aut cadant, quod a Cicerone nostro non aliter reprehenditur quam puerile quiddam⁽²⁾, quod minime deceat rebus seriis vel ab hominibus qui graves sint adhiberi. benedictus Deus, quod sermonem unum vidimus hoc fermento non contaminatum et qui legi possit sine concentu et effeminata consonantie cantilena! non multum tamen hoc dicendi genere delector, quod ad aures multitudinis accomodatum est; cupio tamen sermonem De fine seculi, quem multi singulari commendatione celebrant, videre. quare, si grave non est, ingentis doni loco michi fuerit illum benignitate videre vestra⁽³⁾.

Ceterum reminisci potestis quam ardentem dominationem vestram gravaverim de ser Manno Dominici ad locum suum in officio vestre curie restituendo, et quod per carissimum fratrem meum ser Antonium ser Chelli⁽⁴⁾, tunc oratorem nostri communis, gratiosissime respondistis vos eum prime vacationis tem-

1. P^I omette aliter 2. Ri dopo deceat aggiunge in 3. Ri aggiunge sit dopo benedictus 4. P^I omette unum 5. R^I possint 9-12. R^I omette loco - vestram; alla quale lacuna Ri si sforzò di supplire, sostituendo a gravaverim datogli dal cod. gratificaberis e mutando (r. 13) et quod carissimum (giacchè R^I omette per) in erit mihi carissimum 15. eum] R^I cum

quando costui circa tre mesi dopo si portò in curia con Antonio di Iacopo quale ambasciatore del comune; Arch. di Stato in Firenze, *Dieci di balia, Legaz. e commiss., istruz. e lett.* n. 2, c. 2 B, 14 febbraio 1403. Or poichè il nostro allude qui alle assicurazioni portategli da ser Antonio, la presente dev'essere posteriore al ritorno di costui da Roma e quindi spettare all'estate del 1403.

(1) Di questa ripugnanza del S. per il « cursus », ancora in onore ai suoi giorni presso gli oratori sacri, noi abbiamo trovato traccia già nell'ep. IX del lib. II, diretta al Ceccoli; I, 77.

(2) Cf. [CIC.] *Ad Herenn.* IV, xx.

(3) Nè di questo sulla fine del mondo nè d'altri sermoni da lui dettati fanno ricordo i molti scrittori, i quali hanno dato notizia delle opere di Iacopo da Teramo; tra cui basterà

a noi ricordare il MARCHAND, *Dictionnaire historique*, La Haye, MDCCLIX, p. 117 sgg; il TIRABOSCHI, *Storia della lett. it.* to. VI, par. I, p. 397 sgg; il PALMA, op. e loc. cit. p. 64. Del resto il nome del prelato abruzzese, oggi così oscuro, brillò, come è ben noto, per il corso di parecchi secoli d'una luce assai viva in grazia di quel bizzarro libro da lui composto nel 1382 in Aversa col titolo di *Consolatio peccatorum*, nel quale, seguendo un esempio già datogli da più d'uno scrittore medievale, mostrò il diavolo querelarsi di Cristo dinanzi al tribunale di Salomone; cf. F. ROEDIGER, *Contrasti antichi, Cristo e Satana*, Firenze, MDCCCLXXXVII, p. 26 sg., che però poco e poco eruditamente ne discorre.

(4) Intorno a costui ved. le note all'ep. XVI del lib. V; II, 80 sg.

pore recepturum ⁽¹⁾. nunc autem ser Antonius de Vulparia, unus
 ex notariis vestris, migravit ad Dominum ⁽²⁾, ut secundum pro-
 missa debitum vobis sit supplicationum mearum cum exauditionis
 beneficio reminisci. dignetur igitur reverentia vestra ser Mannum
 5 prefatum ad sedem suam vel saltem ad nuper vacuam per vestras
 litteras deputare, quo semel non auditus solum a clementia vestra
 sim, sed, sicut spem semper habui, realiter exauditus. habebitis
 enim servum etate maturum, longissimi temporis experientia do-
 ctum, fidelissimum atque frugi; michique paternitatis vestre filio
 10 atque servo nunquam obliviscendam gratiam facietis. Florentie,
 nono kalendas septembris.

Ora il posto c'è
 per la morte di ser
 Antonio della Vol-
 paia.

Voglia dunque
 il vescovo darne
 il luogo a ser Man-
 no,

soddisfacendo così
 ai voti di Coluc-
 cio.

Se farà ciò, non
 avrà che da lo-
 darsi della sua ri-
 soluzione.

2. Rⁱ Ri nostris 8. Ri omette longissimi 11. Rⁱ Ri sexto idus

(1) Nella prefazione alle *L. C. Sa-
 lutati epist.* p. XLII, il Mehus ha molto
 capricciosamente tramutato ser Manno
 Domenichi in padre di ser Iacopo
 Manni, il notaio senese, amico di Co-
 luccio, a cui è rivolta l' ep. XVIII del
 lib. IX e la VI del XII, pp. 135 e 485
 di questo volume. In realtà nulla
 v'ha di comune tra loro. Quegli di
 cui qui si ragiona fu « ser Manno di
 « Domenico di Nello di Lionardo di
 « Ormannino di Ghermondello delli
 « Ormannini in Valdinevole. venne
 « in Firenze l'anno 1365 & entrò no-
 « taro del vescovado, dove stava an-
 « cora l'anno 1396. scrisse un libro
 « di ricordanze di sua famiglia e de'
 « suoi impieghi veduto da Giuliano
 « de' Ricci e rammentato nel suo *Prio-
 « rista*, il quale libro era appresso
 « li Carnesecchi, come eredi di tal
 « famiglia. in S. Maria Maggiore la-
 « strone di marmo con arme di due cani
 « rampanti e lettere in giro: S. SER
 « MANNI DOMINICI NELLI ET SUO-
 « RUM ». Così il Baldovinetti in una
 postilla al *Priorista* di sua famiglia,
 conservato nella Nazionale di Firenze,
 c. 79 A. Alle quali notizie queste ag-
 giungeremo adesso noi che del 1381

fu squittinato per la maggiore, quart.
 S. Giovanni, gonf. Drago (*Del. d.
 erud. tosc.* XVI, 225; cf. anche X, 299);
 del 1393 fu notaio de' signori entrati
 nel settembre-ottobre (*Del. cit.* XVIII,
 144); e del 1400 resse un ufficio assai
 importante per il comune, giacchè nel
 Consiglio de' priori tenuto il 2 aprile
 di quell'anno Piero di Iacopo Ba-
 roncelli proponeva a nome de' Dieci
 « quod domini committant Octo, quod
 « habeant ser Mannum et sciant ab
 « eo qui sunt illi qui non serviunt co-
 « muni ut decet et omnes per eos
 « cassentur et non possint remitti per
 « maximum tempus et in loco eorum
 « alii remittantur. et corrigant illos
 « qui non sunt vel non erunt obbe-
 « dientes (*sic*) ser Manno, ita quod sit
 « omnibus in exemplum ». Archivio
 di Stato in Firenze, *Cons. e prat.* 36,
 c. 90 A.

(2) Nei documenti del tempo ci è
 avvenuto spesso di trovar menzione
 di ser Lorenzo della Volpaia, il quale
 ebbe un figliuolo a nome Pietro, pur
 esso notaio (cf. così Arch. di Stato in
 Firenze, *Deliber. de' sign. e coll.*, 1431,
 cc. 2 A, 47 A &c.); ma di ser Antonio
 nessuna.

X.

A PIETRO TURCHI ⁽¹⁾.

[L², c. 118 A; cod. Magliab. II, IV, 165, c. 57 B; cod. della Nazionale di Parigi, *Fonds Lat.* 8573, c. 87 A; D. MORENI, *Invectiva L. Colucii Salutati...* in *Ant. Luschem Vicentinum*, Florentiae, MDCCCXXVI, Praef. pp. XLIV-LI, 5 dal Magliab. e da L² (2).]

Ad Petrum Turchum.

IUSSISTI, vir insignis filique karissime, quod obiurgatori illi petulantissimo, qui Florentinorum nomen et gloriosissimam hanc patriam tam insolenti maliloquio pupugit gloriamque, sicut arbi- 10

7. Così L² P Mo; Mgl. reca l' epistola anepigrafa. 10. L² omette tam

(1) Ci si offrì già l'occasione di rilevare (cf. lib. XI, ep. xxv, p. 330 di questo volume) come nel 1399, allorchè Gian Galeazzo Visconti, inferocendo contro Pasquino Capelli, lo privò insieme dell'ufficio e della vita, Antonio Loschi avesse preso il luogo dello sventurato cremonese. Sollevato dall'inatteso favore della sorte a tant'altezza, l'accorto Vicentino andò studiando ogni via atta ad assicurargli sempre più la grazia del suo terribil padrone; e tra gli altri espedienti, ai quali stimò opportuno ricorrere, quello probabilmente vi fu di valersi della non mediocre padronanza dell'eloquio latino, cui era pervenuto mercè l'assiduo studio degli scritti di Cicerone; del quale le orazioni appunto circa quegli anni era andato esponendo e commentando (cf. DA SCHIO, op. cit. p. 73 sg.; SALUTATI, *Invect.* ed. cit. p. 3), per scagliare contro i Fiorentini, dal Visconti di bel nuovo assaliti, le folgori di quell'eloquenza, che l'orator d'Arpino aveva alla difesa della repubblica romana dedicata. Tale l'origine dell'*Invectiva in Florentinos* del Loschi, breve ma veemente decla-

mazione di sapore ciceroniano, che dee dirsi per più ragioni degna d'attenzione, come quella la quale non solo ci si porge primo esempio nel XIV secolo di quelle politiche invettive, che la crescente imitazione dell'antichità doveva poi render tanto numerose nel decimoquinto; ma c' insegna altresì che il Visconti, seguendo l'esempio degli avversari suoi, s'apprestava a combatterli non men coll'armi che colle scritture. All'orazione del Loschi, che il VOIGT, *Die Wiederbeleb.* 3 I, 502, dice con solenne svarione composta nel 1403, il DA SCHIO, op. cit. p. 143, assegnar volle la data del 1399; ma le sue ragioni, dedotte dall'esame della risposta del S., non ci paiono di siffatto peso da rimuovere ogni motivo di dubbio. Ed i motivi non mancano. Innanzi tutto Coluccio, scrivendo nel 1405 a Giovanni da Spoleto quell'epistola che è la x del lib. XIV, rammenta che l'*Invectiva* sua intese a rintuzzar l'audacia d'un tale, « qui « belli secundi principio, quod « cum duce Mediolani gessimus, acer-

(2) V. nota 1 a p. 636.

Firenze,
11 settembre 1403.

Il Turchi ha voluto che al temerario denigrator de' Fiorentini, di cui gli ha mandato il petulante scritto,

Diventa un membro per sbloccare questa pagina web

FORGOTTEN BOOKS MEMBERSHIP COMPLETA

797,885 libri!

**Tutto ciò che puoi
leggere a soli
\$8.99 al mese**

Continua

*Politica di equo utilizzo



sebbene ad assummerla lo spronasse carità di patria.

A lui, settuagenario,

bitumque quo tenemur huic mystice genitrici, cui, quicquid impenderimus, non possumus non obligati magis atque perpetuo remanere, cogeret et urgeret, steti dubius quidnam facturus essem. dicebam enim: quid, Line Coluci, facies? ⁽²⁾ an septuagenarius;

latini e volgari? In realtà io stimo che, pervenutagli alle mani, per il tramite del Turchi, l'*Invettiva* del Loschi, il S., fatto dallo sdegno d'ogni cosa dimentico, abbia tosto dato opera a rispondervi. Ma troppi argomenti gli si affollavano sotto la penna, perchè ei fosse breve; nè, anche se avesse voluto esserlo, sarebbe, temo, riuscito tale. D'altronde il tempo d'attendere al nuovo lavoro non gli abbondava; sicchè, mentre questo andava crescendo lentamente di mole, i mesi succedevano ai mesi. Poi nuovi avvenimenti sopraggiungevano. Quel duca, che i Fiorentini, pazzi di terrore, vedevan già dopo la caduta di Bologna (26 giugno 1402) picchiare vincitore alle loro porte, tre mesi dopo, cadeva a Melegnano fulminato dal morbo pestilenziale (3 settembre). Quali fossero le conseguenze di quest'improvvisa catastrofe sarebbe ozioso rammentare; a noi basti avvertire come anche l'opera del S. dovette risentirne il contraccolpo. Molte cose che, vivo il Visconti, erano opportune a dirsi, lui morto, apparvero probabilmente a Coluccio superflue; altre, che aveva taciute, dovettero invece sembrargli degne di nuova o più accurata esposizione. Così soltanto nell'autunno del 1403 la sua dotta confutazione vide la luce; e riescì documento ragguardevole per ogni rispetto, perchè l'immensa gioia provata da Firenze dinanzi al subitaneo sparire del suo implacabil nemico; l'acre bramosia di vendicarsi, proseguendo il disfacimento e lo sterminio della di lui prosapia; la superba fiducia nell'avvenire che l'attende; tutto ciò s'unisce e si fonde in questo scritto a formare un inno solenne di

trionfo. Cf. VOIGT, op. cit. I, 200.

(1) Nella ristampa di quest'epistola, oltrechè dei due codici già utilizzati, sebben con mediocre diligenza, dal Moreni, cioè a dire L² ed il ms. Magliabechiano; che altro non è se non il manoscritto, venuto di Francia in Italia sul finire del secolo scorso, acquistato e descritto dal Moreni stesso (op. cit. p. XL sgg.), il quale dopo essersene giovato per preparare l'edizione dell'*Invettiva*, ne fece dono il 28 novembre 1822 alla biblioteca Magliabechiana; abbiamo fatto tesoro del ms. Parigino *Fonds Lat.* 8573. L'esistenza di questo codice, che racchiude parecchi scritti del S., è membranaceo di mano del secolo xv, di carte centoventinove, mutilo in fine per la perdita d'un foglio e misura mm. 470 × 250, era stata additata sulla scorta dell'antico catalogo della biblioteca Reale di Parigi, dove recava la segnatura « Colbert 5122 », dal Mazzuchelli prima e dal Mehus poi, nonchè dal Baluze; ma, quando il Moreni ne chiese notizia per mezzo del march. Giangiacomo Trivulzio al prefetto di quella biblioteca Giuseppe Vanpraet, n'ebbe in risposta che il manoscritto era perduto! Cf. MORENI, op. cit. pp. xxxviii-xl; ed anche DA SCHIO, op. cit. p. 143 sg. Eppure dal *Catalog. codd. mss. bibliothecae Regiae*, pars III, to. IV, Parisiis, MDCCXLIV, p. 472, risulta proprio il contrario ed avrebbe potuto accorgersene anche il Moreni.

(2) È questa la prima volta che in un suo scritto destinato al pubblico il S. riprende il nome di Lino, impostogli al sacro fonte in memoria del suo avo materno. Vedi per ciò le note all'ep. XXI del lib. XIV.

februarius enim mensis septuagesimum et tertium adducet annum⁽¹⁾; qui neminem hucusque tuo nomine nisi iocose leseris, incipies, discedens ab habitu tam longe consuetudinis, insanire? tune privatum stilum tuum, qui neminem hactenus offendit⁽²⁾, ad
 5 invectionis mordacitatem translaturus es? que mecum agitans non poteram tuis hortatibus obsequi durumque nimis videbatur invehendi procacitatem profiteri. sed urgebant caritatis tue littere dilectioque patrie requirebat quod illam offensam iniuriis, onerata
 10 tam maliloquiis totque mendaciis accusatam sine defensione saltem derelinquere non deberem. horrebam tamen Antonii Lusci nomen, quem scribebas in patriam illo scripto tam mordaciter invexisse, quoniam ipsum ut filium diligo cupioque non patrie iniuria; id etenim nemini possem optare; sed bonis artibus et alia
 15 ratione, quod in clarissimum evadat virum. et cum stilus satis arguat quod Luscius sit, tot tamen mendacia, quibus insultat, tot vitia, que suam non decent eruditionem, quibus invectionis sua scatet, tot maledicta, quot excandescit, sed imperitia potius dissuaserunt, imo persuaserunt cum ipso michi non esse sermonem⁽³⁾.

non poteva sembrar infatti conveniente,

abbandonando l'abito di lunga consuetudine, irrompere con ingiurie contro l'avversario.

D' altra parte però e le preci del Turchi e la brama di difender Firenze gli facevan ressa perchè rispondesse.

S'aggiunga che doloroso gli riusciva dover affilar le armi contro tale, che amò sempre come figlio, il Loschi, che l'amico asserisce dell'*Invettiva* scrittore.

Vero è che se la forma fa pensare a lui, non altrettanto avviene della sostanza del libello. Ei non crede quindi che il Loschi l'abbia dettato.

3. L² incipiēs 5. Mgl. P Mo mordacit. invect. 7. Mgl. P Mo litter. carit. tue
 8. Mgl. in iuriam 10. L² Mgl. P Mo Luschi 11. Mgl. scribebam P omette tam 12. P
 quon. ut ipsum diligo 12-13. Mgl. P in iuria patrie 13. P enim

(1) Cf. le note all' ep. XIII del lib. IX, p. 107 di questo volume.

(2) Come si vede, il nostro intende far qui una distinzione tra quanto aveva scritto qual cancelliere fiorentino e ciò che gli era disceso dalla penna come a semplice cittadino. E c'è poi anche un ricordo ciceroniano: cf. Cic. *In Q. Caecil. Divin.* I.

(3) Cf. *Invect.* ed. cit. p. 3: « Qui-
 « bus firmissime teneo, sicut verosi-
 « mili ratione coniecto, nunquam Lu-
 « schum meum, qui non natura solum,
 « sed eruditione doctrinaque valeat,
 « in tam futilis orationis nugas, vel
 « tam mordacis obiurgationis petulan-
 « tiam incurrisse, quamvis verba sic
 « redoleant iuxta corticem, non me-
 « dullitus, Ciceronem, quod difficile

« sit alium ab Antonio meo, qui ta-
 « lia referre sciverit, assignare. cum
 « enim sententiarum soliditas et argu-
 « mentationum vis desit, credere non
 « possum hoc ab Antonio scriptum
 « esse ». Il giudizio esageratamente
 severo, che il S. reca qui e nell' epi-
 stola che attendiamo ad illustrare in-
 torno all'*Invettiva* del Loschi, è stato
 troppo servilmente ripetuto da coloro
 i quali hanno avuto occasione di trat-
 tarne. Il Da Schio, che non s'è
 probabilmente dato la briga di leg-
 gerla per intiero (chè altrimenti non
 avrebbe emesso, come ha fatto a p. 143
 del suo libro, il sospetto che Coluccio
 ne riferisca nella sua risposta soltanto
 de' brani, accomodati secondochè me-
 glio gli tornava), non ha misura nel

Chè se ciò avesse fatto, non indugierebbe a domandargli dond'egli, losco, abbia tratta tant'audacia da chiamar ciechi i Fiorentini.

Non sapev' egli dunque che avrebbe dovuto combattere contro di lui? Pensava forse che in grazia sua avrebbe taciuto?

Se bramoso egli è d'acquistar fama se la procuri con oneste scritture, non già con obbrobriosi libelli, che molti possono ed agevolmente confutare,

equidem, si habuissem eum refellere, dixissem invehens: unde tibi, Lusce, tanta procacitas? tune luscus Florentinos cecos vocas? ⁽¹⁾ tune tot mendaciis potuisti innocentem hanc patriam insectari? nonne sciebas ex hoc tibi mecum fore certamen? putabasne pro filio, pro amico dilectissimoque, quisquis fuerit, 5 viro, me patriam relicturum, cuius caritas non solum omnes necessitudines amplexa est, sed preterit et excedit? errabas, carissime Lusce, et quem publice cause nostre defensionis gratia videbas domino tuo publicis scriptionibus non pepercisse ⁽²⁾, sperare potuisti privatim provocatum cause mee cunctorumque civium 10 defuturum? moneo hortorque caritatem tuam, quod quieto tranquilloque scribendi genere, non contentioso, boniloquioque, non maliloquio, cum refellendi confutandique locos et facultatem videas sciasque non responsorem unum, sed plurimos esse posse ⁽³⁾;

2. *L² Mgl. P Mo* Lusche - luschus 4. *Mgl. P* cert. fore 8. *L² Mgl. P Mo* Lusche
9. *Mgl.* perpec. 11-12. *Mgl.* dopo tranquillo omette que

dirne male: la chiama « scrittura indegna del letterato e dell'uomo onesto, priva d'ordine e di logica, ricca soltanto di sordidi insulti e « sciocchi », ne qualifica « abbietto lo « stile », ne parla « a malincuore »; op cit. pp. 58-59. Più misurata e men retorica, ma non meno severa, è la sentenza che ne recava il conte Leonardo Trissino, vicentino, al quale è dedicata l'edizione. Ringraziando il Moreni del suo dono, egli, dopo aver emessa la congettura che le due invettive non fossero che retoriche esercitazioni, soggiunge: « Ella faccia « buon viso alla mia industria, con « che cerco salvare il concittadino « dalla taccia d'imprudenza, di temerità, di fallacia e d'ingratitude. « Se deliberatamente e maliziosamente « avesse egli voluto pubblicare tante « vergognose contumelie contro la popolazione più colta, più gentile e « più riverita d'Italia, e a particolare « offesa del Salutati (!), suo precettore « ed amico, questi se ne compensò

« a grande usura » &c.; lettera autografa di L. Trissino al can. Moreni in Raccolta Gonelli, cartella XLI, n. 85, nella Nazionale di Firenze. Ora chi giudichi le cose senza preconetti sentimentali o patriottici, ma riportandosi alle condizioni de' tempi, dovrà riconoscere che l'orazione del Loschi non è davvero indegna di lui; che l'attacco è rapido, efficace, e la forma ben più schiettamente latina che non fosse quella del S. e dei contemporanei suoi.

(1) A questo proposito cf. l'*Invect.* ed. cit. p. 3 e la prefazione del MORENI, p. XLVIII, dove si richiama l'origine della « vecchia fama », che vuole « orbi », per dirla con DANTE, *Inf.* XV 67, i Fiorentini.

(2) Cf. per siffatte dichiarazioni del S. le note all'epistola ch'egli aveva diretta il 27 febbraio 1391 a Filippo da Val d'Asta, terza tra quelle che formano le Aggiunte.

(3) Anche Cino di messer Francesco Rinuccini, il gentil poeta volgare, che continuò più e meglio d'ogni al-



Diventa un membro per sbloccare questa pagina web

STORIA

Decine di migliaia di importanti fonti storiche, molte precedentemente introvabili, sono ora disponibili per la prima volta mediante la membership completa a Forgotten Books.

Accesso Illimitato
\$8.99 al mese

Continua

*Politica di equo utilizzo



Bramerebbe che essa non si spargesse tra il pubblico; ma non crede si possa fare a meno.

brevius fieri non potuisse. vellem autem apud te privatim esse, nisi maledici illius invectio prodisset in publicum⁽¹⁾. tu tamen rei consule et rescribe. vale. Florentie, tertio idus septembris.

XI.

A MAESTR' ANTONIO DA BOLOGNA
GENERALE DEI SERVI DI MARIA VERGINE⁽²⁾.

5

[P¹, c. 57 B; R¹, c. 5 B; RIGACCI, par. I, ep. LXXIX, pp. 182-83, da R¹.]

Generali Servorum B. M. V.

Firenze,
18 settembre 1403.

Gli raccomanda frà Pietro da Firenze, baccelliere in teologia, che si reca da lui.

REVERENDE in Christo pater. frater Petrus, baccalarius florentinus, venit ad vos, quem suis virtutibus singulariter diligo. 10
cumque michi sit etate filius, religione frater, qua sumus omnes

3. P dà explicit in rosso. 8. Così R¹ Ri; P¹ Generali Servorum V.

(1) Scrive il DA SCHIO, op. cit. p. 58: « S'io potessi, anzi, vorrei dubitare « che cotesta invettiva fosse cosa del « Loschi; imperciocchè codici di essa « col di lui nome non so che ne esistono; anzi nessuno che la dia per « intero, nemmeno anonima ». Or se il Da Schio avesse consultato l' *Iter literarium per Italiam*, Venetiis, MDCCLXII, del padre F. A. ZACARIA, si sarebbe risparmiata coteste osservazioni del tutto infondate. Egli ne avrebbe difatti rilevato (par. I, cap. I, p. 25) che un codice scritto nel 1434-35 dal pisano Guglielmo Rustichello, ed ora conservato sotto il n. 1436 tra i mss. della Governativa di Lucca, dove è passato, checchè abbia detto di esso lo Zacaria, insieme ai codici del marchese C. Lucchesini, racchiude da c. 129 A a c. 132 B l' *Invettiva* del Loschi, la quale del resto è conservata intiera nella risposta del S., essendosi questi dato cura, confutandola parte per parte, di riferirne esattamente le parole, come attesta a p. 10 del suo scritto: « Quo-
« que dicendorum ordinatio pateat, « ponam prius adversarii verba, sicut « scripsit, ad litteram, de membro in

« membrum, et articulatim ad ea quae « dixerit respondebo ». Vero è però che il Lucchesini stesso - e questa è ancora più forte - scorrendo della pubblicazione del Moreni, aveva dichiarata sempre inedita l' *Invettiva* del Loschi! Cf. LUCCHESINI, *Opere edite ed inedite*, Lucca, 1832, XI, 142-146.

(2) Nel 1400, vittima, per quanto sembra, della peste che desolava pressochè intera la penisola, moriva in Bologna, sua città natale, frà Giovanni da Saragozza, il quale dal novembre del 1396 teneva il generalato dell'ordine de' Servi di Maria. Radunatis a concilio pochi mesi dopo e per l'appunto nel febbraio del 1401 i suoi confratelli gli diedero in successore un altro bolognese, frate Antonio, reputato maestro di teologia, il quale ebbe cari gli uomini dotti e si compiacque che in seno all'Ordine suo s'alimentassero e fiorissero gli studi sacri. Gregorio XII, che l'aveva in molta stima, gli affidò nel 1407 l'incarico di recarsi presso i re di Castiglia e d'Aragona, onde ottenere che abbandonassero il partito dell'antipapa; e quindi nel luglio, celebrata la

fratres in Christo, sacerdotio pater graduque prope magisterium maior, ipsum benignitati vestre, quam affectuosius valeo, recom-
mendo. summe quidem michi gratum erit, quod virtutum sua-

Gli farà cosa
grata

2. *Ri tuae*

generale sinodo dell'Ordine in Mantova, maestr' Antonio si pose in viaggio alla volta di Spagna. Compiuta non sappiamo troppo con qual esito la sua missione, ei tornò in Italia, dove due anni appresso cessava di vivere. Ved. ARC. GIANIUS, *Annalium sacri ord. frat. Servor. B. Mariae Virg. a suae institution. exordio centuriae quatuor*, ed. secunda cum notis &c. frat. A. M. GARBII de Florentia, Lucae, MDCCXIX, lib. IV, coll. 359 sgg., 365 sgg., 367 sgg., 372 sg., 377 sgg.

A costui dunque è stata dal S. diretta l'epistola presente, alla quale sia per il luogo che occupa in P¹ e R¹, sia per la menzione che di frate Pietro da Firenze si rinnova nell' ep. III del lib. XIV, spettante senza dubbio al 1404, noi assegniamo la data del 1403. In quanto poi a frà Pietro, che il RIGACCI, op. cit. p. 170, ha tramutato dietro un error di copia di fiorentino in senese, noi crediamo di coglier nel segno proponendo d'identificarlo con quel frà Pietro Silvestri da Firenze, il quale, come ci accertano gli autori degli annali del suo Ordine, lasciò in questo bella fama di sè. Frà Pietro, nella qualità sua di baccelliere in teologia, era stato designato, dal capitolo dell'Ordine raccolto a Treviso nel 1399, ad insegnare quella scienza nel convento dell'Annunziata; GIANI, op. cit. col. 362. Più tardi, cresciuto in fama per la dottrina non meno che per la santità dei costumi, fu eletto in priore del convento stesso e come tale propugnò con grande ardore la restaurazione del cenobio di Monte Senario, culla dell'Ordine, nel capitolo, che si tenne in Ferrara il 1 maggio del 1404. Dopo d'allora gli *An-*

nali non parlano più di lui per gran tempo e solo nel 1421 toccano del suo ritorno in Italia cogli ambasciatori dell'imperatore di Costantinopoli, dov' egli erasi recato per passar quindi in Terrasanta, che aveva fatto voto di visitare. Prima della partenza sua, che non sappiamo quando fosse precisamente avvenuta, il generale dell'Ordine, frà Stefano, l'aveva, consentienti il pontefice ed i confratelli, creato generale vicario e nunzio apostolico dell'Ordine stesso per l'Oriente, dandogli l'incarico di risollevarvi i cenobii de' Servi, riunendo i monaci, che fossero scampati alla strage ordinata da Amurat I. Da questo fatto trae l'annalista occasione per tessere in siffatta guisa l'elogio di frà Pietro: « Patrem hunc aequae doctrina ac prudentia et religiosis moribus insigniter conspicuum multa per ipsum praeclare gesta declarant. is enim, si doctrinam aspicias, multoties academiam coenobii florentini, incipiendo ab adolescentia, regentem, multoties in cathedrali concionantem, frequenter in florentino senatu orantem reperies. si prudentiam ex magistratibus, quos accurate administravit, consideres, bis illum Annuntiatae priorem, bis Etruriae provincialem, semel generalis socium et saepe a consultationibus rerum in Ordine gerendarum reperies. verum haec omnia superant religiosissimi eius mores, qui illum veteris sanctorum patrum disciplinae cultorem adeo futurae posteritati spectabilem reddiderunt, ut inter huius Ordinis beatos plerique ex nostris iure connumerandum censuerint ». GIANI, op. cit. lib. V, cap. v, col. 401.

se vorrà favorirlo.

È uomo d'ottimo cuore, di maturo intelletto; buon oratore, bramoso d'apprendere nuove cose.

Vegga dunque di accrescere con opportuni premi lo zelo del giovine suo confratello;

l'onore infatti è grande stimolo a nobili azioni.

Si raccomanda alle sue preghiere.

rum meritis aliquid gratie favorisque peperero. tetigi quidem in ipso mirabilem bonitatem, maturum senexque consilium, acumen ingenii, gravitatem et dulcedinem in sermone ardentemque sciendi cupiditatem. scitis quantum adicit bone mentis dispositioni favor, ut, cum pater et caput sitis omnium subditorum et fratrum, virtusque honor sit et gloria totius regule cunctorumque fratrum et ordinis, debitum vobis sit hortari iuvareque quos videtis emergere, quo vehementius cupiant ad optatum terminum pervenire. honos alit artes, ut inquit Cicero, incendunturque omnes ad studia gloria ⁽¹⁾. siquidem est honor calcar ad cursum; est honor exacti iam cursus meritum. ille laborantibus adest et instat; hic vero comitatur emeritos et delectat. ante finem hic ostenditur, ille datur; post finem autem ille transit, hic manet. ille memoria dulcis, hic presentia mulcet; ille faventis est domini, hic vero retribuentis officium; ille caritatis munus liberum, hic iusticie nos obligantis impensum. sed hec sapienti satis et, sicut optimo patri, superflua. valete et orate pro me; filius enim vester sum. Florentie, quarto decimo kal. octobris.

XII.

A SER GUIDO MANFREDI DA PIETRASANTA ⁽²⁾.

20

[P^I, c. 58 A; R^I, c. 5 A; RIGACCI, par. I, ep. LXXVII, pp. 175-76, da R^I.]

Ser Guidoni de Petrasancta.

Firenze,
19 ottobre 1403.

Ogni cosa bramata non s'ottiene senza fatica.

QUOTIDIE magis experior, vir insignis, frater et amice karissime, quod magis appetimus plus secum afferre tum oneris tum obligationis. filios, quod infra nos est, habere cupimus; 25

1. R^I favoris quin pepereo Ri accepero 2. R^I Ri maturumque R^I senex; omissa que 5. Ri dopo frat. dà et che i codd. omettono, invece del quale ho aggiunto que dopo virtus 7. P^I nobis 8. R^I Ri quos 9. P^I omette que dopo incend. 10. Ri glorie - hon. est 24. R^I adspetimus R^I Ri omettono plus

(1) Cic. *Tusc.* I, II, 4.

(2) La menzione che troviam qui fatta, e per l'ultima volta, di quel codice di Nonio Marcello, al possesso del quale il S. aveva così ardente-

mente aspirato (cf. ep. IV di questo libro, p. 616), congiunta alla considerazione del luogo che la presente occupa ne' due codici che l'hanno a noi conservata, c' induce ad assegnarle la data

Diventa un membro per sbloccare questa pagina web

FORGOTTEN BOOKS MEMBERSHIP COMPLETA

797,885 libri!

**Tutto ciò che puoi
leggere a soli
\$8.99 al mese**

Continua

*Politica di equo utilizzo



Vuole egli ora raccomandargli ser Francesco di Vanni da Ancarano,

uomo di molto valore, che brama aver un ufficio in Lucca.

Se l'otterrà, se ne mostrerà certo ben degno,

ed egli sarà lieto d'aver cooperato a farglielo conseguire.

Gli rammenterebbe ancora il desiderato Nonio Marcello, se non temesse che recenti fatti abbiano se non tolta scemata la possibilità di averlo.

Firenze,
11 novembre 1403.

Ben si può dire di Domenico che, assorto sempre in nuovi studi ed indagini nuove, mai non abbia nè rinvenga riposo.

crebrius quam cupiam aut deceat occupationis. proinde ser Franciscum Vannis de Ancharano michi notum fecit officium quod, ut miles socius, cum potestate nostre civitatis exercet; carum autem, imo carissimum, multa viri virtus, quam quotidianis experientiis hucusque pre se tulit. hic, ut audio, nescio quod officium in Lucana civitate procurat. et quia vere dignus est, cui etiam maxime partes cuiuscunque reipublice committantur, te rogatum velim, quatenus, si tibi mens est bene super eo quod desiderat patrie provideri michique placere, sibi, quo voti compos fiat, favoribus tuis assistas. gloriosum equidem michi reputabo, si suarum virtutum meritis aliquid favoris me senserim adiecisse. vale mei memor et communi domino quam efficaciter recommenda.

Dicerem de Nonio Marcello quod cupio, nisi novitates ille domestice perficiende rei spem, ne dicam auferrent, valida coniectatione differrent. id tamen sit, obsecro, tibi cure. Florentie, quarto decimo kalend. novembris.

XIII.

A DOMENICO BANDINI D' AREZZO (1).

[P^I, c. 58 B.]

20

Magistro Dominico de Arecio.

NUNQUAM quiescis, vir multe peritie; nunquam quiescis, inquam. semper enim aut legis aut scribis aut discis aut doces vel inter hec, quod aliud est ab illis, non sine valida dubitatione du-

1. *Ri crebrus* 2. *R^I Ri Vanius R^I Ancharrano* 3. *P^I vestre* 4. *P^I aut R^I dopo viri dà semper cancellato.* 9. *R^I Ri nichilque* 10. *R^I gloriosissimi Ri gloriosissimum* 23. *Dopo scribis il cod. reca ad cancellato.*

(1) Ecco un'altra prova di quanto asserivamo testè (p. 622) rispetto alla costante abitudine di maestro Domenico di rivolgersi al S. ogni qualvolta gli avvenisse nell'elaborazione del suo *Fons* di rinvenir qualche ostacolo che gli sbarrasse il cammino. Come

prima, mentre attendeva a rischiarare le origini ed il nome di Città di Castello, così ora mettendo mano a trattare della nobiltà in quel libro dell'opera sua che alle virtù è dedicato, il grammatico aretino ha voluto sottoporre le proprie elucubrazioni al giudi-

bitas vel cogis alios dubitare. quis etenim intellectus ad rationis
evidentiam non movetur, donec que vim eius eliserit in dubita-
tionis ambiguum non trudatur? putassem tamen, nisi de dile-
ctione tua certus essem, que non recipit, cum vera fuerit, simu-
5 lationis dissimulationisque figmentum, te non velle discere, sed
tentare. scribis enim, ut verba tua referam, Dantem in una sua
cantilena dixisse :

È gentilezza dovunque è vertude,
Ma non virtù dov' ella,
10 Sì chome è 'l cielo dovunque è la stella,
Ma ciò non e c o n v e r s o (1).

in quibus, ut inquis, verbis aperte dixit eximius ille vates quod
ubicunque virtus est nobilitas ibi est; ex quo dicto sequitur quod
omnis virtuosus sit nobilis. que quidem hucusque verba tua ve-
15 rissima sunt et de intentione, sicut dicis, auctoris. quod autem
subinfers paulisper admiror. subdis enim: sed si ista conclusio
esset vera, sequeretur quod nullus plebeius esset virtuosus. pro-
batur facile: quia si esset virtuosus, esset nobilis, non plebeius.
quare &c. sequeretur etiam quod servus virtuosus esset nobilis,
20 quod in iure dicitur falsum esse. quin etiam Philosophus primo
P o l i t i c o r u m non admittit servum dici nobilem, quanquam
ipse sit prudens, iustus, temperatus et fortis in omnibus, que ad
eum pertinent. ratio eius est, quia nesciret dominari (2). sed

8. Dopo vertude il cod. dà &c. 9. Il cod. virtù 14-15. Il cod. dà necessaria, a cui
d' altra mano fu sostituito in margine verissima; e poi si, corretto in margine in sicut

zio di Coluccio, e chiedergli che cosa pensasse della definizione della nobiltà recata innanzi dall' Alighieri. Nè questa volta mancò di far tesoro della risposta ricevuta, perchè così le obiezioni ch' egli aveva mosso al ragionamento dantesco come gli argomenti che a difenderlo erano sembrati a Coluccio giovevoli ci riappaiono riprodotti nel *Fons mem. univ.* par. V, lib. III, De virtutibus theologalibus et moralibus, § De nobilitate morali (cod. Laur. Aed. 170,

c. 64 A; Laur. Ashburnh. 1279, c. 200 A), pressochè alla lettera.

Per datar la presente ci fondiamo, in mancanza di qualsiasi altro indizio, sul luogo che tiene in P¹.

(1) Son questi i primi quattro versi della sesta strofa della canzone « Le « dolci rime d' amor ch'io solia »; cf. DANTE ALIGHIERI, *Il Canzoniere*, ed. Fraticelli, canz. XVI, p. 189; *Tutte le opere*, ed. Moore, Oxford, 1894, p. 295.

(2) ARISTOT. *Polit.* I, v, XIII sgg.

Così dubitando or d'una or d'altra cosa, ci costringe gli altri pure a dubitare con lui.

Questa volta però, se non lo conoscesse così bene, sospetterebbe ch'egli voglia colla domanda che gli muove metterlo alla prova.

Nella canzone « Le dolci rime » afferma Dante

che dovunque è virtù è nobiltà; donde consegue ogni virtuoso esser nobile.

Ora il Bandini nega ciò; perchè, egli dice, se tal conclusione fosse vera niun plebeo sarebbe virtuoso ed il servo virtuoso potrebbe esser nobile: il che è contrario al diritto e alle opinioni d'Aristotele,

sebbene sull' avviso del filosofo greco si possano fare riserve.

Ora è necessario chiarire che cosa Dante intenda per nobiltà ossia, com'egli dice, per « gentilezza ».

Gentilezza è dunque per lui l'ottima disposizione ad ogni virtù che la natura ci conferisce;

ed in tale definizione egli si accorda interamente con Seneca,

vuoi che da questi l'abbia attinta, vuoi che ignorandone la sentenza, sia giunto per altezza d'ingegno ad identica conclusione.

Or dovunque è virtù è nobiltà;

ma da ciò non consegue che un plebeo non possa esser virtuoso.

ista ratio non apparet usquequaque sufficiens; quia qui capiuntur iusto bello repente fiunt servi de iure belli. capiatur igitur a christiano nobilis dominus saracenus, prudens, temperatus, fortis et iustus in dominio; repente fiet ignobilis, quia servus, quamquam in promptu teneat omnes regulas dominandi? et vice versa fiet servus nobilis christianus dominus captus ab infideli? hec ad litteram tua sunt ⁽¹⁾. in quibus equidem, quo fiant cuncta clarissima, primum arbitror inquirendum quid poeta noster Dantes per nobilitatem intelligat in illa, de qua loqueris, cantilena, licet eam non nobilitatem, sed gentilicium, ut ita dixerim, seu gentiliciem vocet ⁽²⁾; deinde tuas, quibus adeo perturbaris, videbimus rationes. 10

Vult ergo Dantes nobilitatem esse optimam dispositionem a natura datam nobis ad omnes virtutes et laudabiles passiones, sicut licet ex cantico suo videre et expositione propria, quam super illud composuit ⁽³⁾. nec hoc veluti suum aut novum aliquid admireris. Seneca quidem ad Lucilium suum de natura conquerentem atque fortuna secum eas egisse malignius, quod non posset ad maximam felicitatem hominum emergere, quater undena scripsit epistola: quid est generosus? et respondens inquit: ad virtutem bene a natura compositus ⁽⁴⁾; ut videre possis in eadem sententia Dantem et Senecam incidisse. nunc autem stante Dantis sententia quam intendit, sive sumpserit hoc a Cordubense Florentinus sive lumine divini prorsus ingenii in eandem inciderit veritatem, videamus, obsecro, illam que te permovet rationem. dicis enim, ut vult Dantes, ubicunque virtus est, nobilitas ibi est. hoc quidem verissimum esse concedo. sed subdis: si conclusio vera foret, sequeretur quod nullus plebeius esset virtuosus; quod ex eo puto te sic inferre, quoniam idem 15 20 25

(1) Come ho avvertito sopra, il Bandini ripete le cose istesse colle stesse parole nel *Fons*; cod. Laur. Ashburnh. c. 200 B; ma rivolgendosi ad un immaginario contraddittore.

(2) « Gentilicium » e « gentilicies » mancano al DU-CANGE, che pur registra « gentilia », voce di basso latino di

provenienza francese; cf. GODEFROY, *Dict. de l'anc. langue franç.*, Paris, 1885, IV, 264, s. v. gentilie.

(3) Cioè il *Convito*, di cui ved. il IV tratt. canz. III; ed. Fraticelli, cap XVII sgg. p. 339; ed. Moore, p. 293 sgg.

(4) L. A. SEN. *Ep. ad Luc.* XLIV, 4; ma il testo dà « quis » e non « quid ».

Diventa un membro per sbloccare questa pagina web

STORIA

Decine di migliaia di importanti fonti storiche, molte precedentemente introvabili, sono ora disponibili per la prima volta mediante la membership completa a Forgotten Books.

Accesso Illimitato
\$8.99 al mese

Continua

*Politica di equo utilizzo



Giacchè da quanto dice Aristotele dei servi si deve dedurre o che egli intenda la nobiltà in modo diverso da Dante e da Seneca o si restringa a parlare di coloro che sono per natura destinati a servire; benchè anche costoro possono diventar virtuosi, ove le condizioni naturali si mutino.

Conclude quindi che ogni difficoltà proposta dal Bandini vien così tolta di mezzo:

e l'esorta a riscrivergli, se non è persuaso delle ragioni addotte da lui.

regibus aut dominis reservatur. nam quod dicis Philosophum nolle servos etiam iustos, prudentes, temperatos et fortes nobiles appellari, vel alio modo quam Dantes et Seneca nobilitatem accipit vel de servitute sentit, quam non casus efficit iuivariaque fortune, sed quam gignit ipsa natura. vult enim pater Aristoteles quosdam naturaliter aptos esse dominari, quosdam vero servire; de quibus ultimis verissime dici potest, cum natura servi sint, nec hac, de qua dictum est, nobilitate pollere nec facile posse, imo forte non posse, nisi nature condicionem mutaverint, effici virtuosos; quem gradum si conscenderint, desinent proculdubio naturaliter esse servi. summa totius est esse nobilem qui natura sit bene dispositus ad virtutem; quod quidem nec dat nec adimit dignitatis splendor vel obscuritas condicionis aut favor malignitasque fortune; virtutem veram in huius nobilitatis spaciis coalescere nec alibi posse naturaliter reperiri; plebeios ac servos non minus esse posse nobiles et virtuosos quam patricos aut reges; virtutem autem et nobilitatem in illis, quos aptos natos servire natura produxerit, non posse fundari: quibus veritatibus omnem tuam resolutam arbitror dubietatem.

Si quid autem forte superest, quod consequens non videatur, scribe; rescribam. vale felix et de caritate quam erga Philippum ostendisti gratias ago ⁽¹⁾. Florentie, tertio idus novembris.

XIII.

AL MEDESIMO ⁽²⁾.

[P¹, c. 59 B.]

Eidem.

VERE dixi, vir insignis, frater et amice karissime; verissime prorsus, inquam, dixi te nunquam quiescere. respondi tuis dubitationibus iudicio meo tam clare quam plene; nunc vero

(1) Si tratterà certo del figliuolo di Coluccio così chiamato (cf. lib. XI, ep. XXI, p. 407 di questo volume), recatosi per ragioni a noi ignote ad

Arezzo e quivi ospitato o in altra guisa onorato dal Bandini.

(2) Non pago della risposta di Coluccio, quantunque chiarissima essa

Firenze,
19 dicembre 1403.

Non a torto ha detto ch'egli non sta mai in riposo.

contra summum moralitatis antistitem ineamque sententiam de nobilitate reniteris ⁽¹⁾. et ut caput erroris tui brevi relatione contingam, videris michi promiscue capere virtutem et nobilitatem maleque de dispositione sentire, quam ab habitu, nescio qua
 5 ratione, distinguas; et demum quod ab eo quod quidem noscitur essentiam rei cognite videaris, ut arguis, affirmare. sed nec nobilitatis latitudo virtus est, licet perfecta non sit virtus sine nobilitate, prout est, ut inquit Seneca, bona mentis compositio, que nobis a natura sit ad virtutem et, ut vult Dantes, etiam ad opti-
 10 mas passiones; nec ea, sicut velle videris, in actione consistit. manifestatur nobilitas hec ex operationibus virtutum, fateor; non ex illis est, oritur aut competit rebus, ut arguis, universis. a natura quidem hec nobilitas, non ab operibus est. nam puer a natiuitate celo simul vel natura compositus ad virtutem, licet virtuosos actus
 15 operare non possit, nobilis tamen est nobilitate nature; et licet preventus fato nunquam hoc operibus notum fecerit, verissimum tamen est fuisse nobilem a natura. ignoratio quidem hominum non tollit id quod est, sicut nec scientia nostra causa dici debet quod res a nobis scite habeant hoc quod sint. repertum fuit,
 20 ut aiunt, Pallantis in Urbe sepulcrum eratque penes corpus eius ardens ampulla vitrea, cuius ignis nisi fracto vase nequivit extinguere ⁽²⁾. nullus omnino viventium sepulcrum illud, longe minus et ignem illo tempore tunc sciebat; nunquid tamen illa non erant? erant profecto, sed nesciebantur; ut certum sit illud ar-
 25 gumentum non concludere: competit hoc rebus omnibus secundum operam, non secundum dispositionem; ergo in actione con-

Pare a lui che Domenico confonda la nobiltà colla virtù; male intenda che sia la disposizione, di cui fa una cosa sola coll' abito e che infine voglia dedur l'essenza della cosa conosciuta da questo che si conosce.

Ora la nobiltà non è la virtù nè consiste nell'azione.

Essa deriva invece dalla natura; sicchè si può esser nobili per indole, senza darne alcun segno esteriore.

L'ignoranza degli uomini non impedisce a ciò che è di esistere; come, sebbene sconosciuta, per secoli arse in Roma nel sepolcro di Pallante una lampada inestinguibile.

2. Cod. renides 5. Cod. quo quid 15. Cod. posset 17. Cod. dà est aggiunto in margine d'altra mano. 21. Cod. vaso corretto in vase 26. Cod. opera.

fosse, il Bandini volle muovergli talune obbiezioni, che il nostro s'affrettò colla presente a distruggere.

(1) Il « summus moralitatis antistes » è fuor di dubbio Aristotele, l'autorità del quale era stata dal S. invocata nella chiusa dell'epistola precedente.

(2) La narrazione di cotesto rinve-

nimento ritorna presso tanti scrittori medievali da non permetterci d'additare qual d'essi l'abbia a Coluccio insegnata; cf. LIEBRECHT, *Des Gervas. von Tilbury Otia imperialia*, Hannover, 1856, p. 78, Anmerk. 14; GRAF, *Roma nelle mem. e nelle immaginazioni del medio evo*, Torino, 1882, I, 93.

Nulla è adunque in atto che in disposizione prima non sia,

e ciò dee dirsi anche della nobiltà.

Benchè infatti a seconda delle operazioni loro gli uomini vengano nobili o ignobili chiamati, la nobiltà non consiste nelle operazioni stesse, ma nella disposizione naturale, che è inerente alle cose anche quando non siano in atto tradotte. La nobiltà della virtù invece consiste senza dubbio nell'azione; e qui il Bandini ha ragione;

ma egli ha torto, quando non ammette che la nobiltà nasca se non dalla virtù.

sistit. nichil enim est in opere quod non fuerit in dispositione; proprietate temporis vel nature precedunt enim omnem actum agentis potentia, quodque propinquius est, agentis et passi dispositio, necnon et actio ipsa, que medium est inter causam et effectum. cum ergo dicitur quod naturalis nobilitas non sit in dispositione adeo falsum est quod sine dispositione non posset in actum exire, cum omnia prius sint in dispositione quam in actu; et si, cum agitur, agens vel patiens indisponatur, actio nunquam destinatum ad effectum perveniet nec id unquam quod intendebatur verum erit dicere factum esse. nam tametsi dicant homines a qualitatibus operum res nobiles vel ignobiles, non est in operibus tamen aut operis naturalis ista nobilitas, sed solum in dispositione nature, que quidem rebus inest, etiam si nullis unquam temporibus operentur. nobilitas vero virtutis, quoniam virtus in actione consistit, in operatione sine dubitatione versatur; et de ista firmiter tue procederent rationes. ut enim inquis, vere virtutis actio nobilem virum facit, nobilitate scilicet virtuosa. naturalis autem dispositio ad virtutem, licet tu neges, nobiles reddit hos, quibus inest, nobilitate nature; quod vult, ut premisimus, Seneca, vult et Dantes in ea de qua scripseras cantilena. quibus consideratis, puto videas turbatione qua scribis te de nobilitate in nobilitatem adeo migravisse, quod non iudices nobilitatem, nisi de virtute processerit, esse posse ⁽¹⁾. quem erro-

9. Dopo destinat. il cod. dà et che ho soppresso. 21. Cod. turbationem quam

(1) Anche nel *Fons* dopo aver asserito che due sono i generi di nobiltà, la « nobilitas sanguinis aut generis » e la « nobilitas moralis », venendo a discorrere di questa, il Bandini scrive: « Videamus nunc que sit « ista vera nobilitas moralis, de qua « comuniter in ore omnium sermo est. « vera moralis nobilitas mea opinione « est vera virtutis actio virtuosa ». E chiudendo il capitolo ribadisce la sua sentenza così: « Nunc « ex omnibus sub brevitate collige « quod nobilitas non dicit in subiecto

« quicquam essenziale, sed est quedam qualitas connotans in subiecto « aliquod excellens bonum, quo rebus « aliis preferatur; unde inolevit illos « appellare nobiles, qui sunt maiorum « suorum claritate conspicui; non quidem « antiquitate sanguinis, quoniam « omnes descendimus ab Adam, sed « antiqua denominatione familie, que « suum nomen virtute progenitorum « fama, gloria, potentia, dignitatibus et « divitiis diu famosum potuerunt conservare. vera tamen nobilitas non « in cognatione vel sanguine, sed in

Diventa un membro per sbloccare questa pagina web

FORGOTTEN BOOKS MEMBERSHIP COMPLETA

797,885 libri!

**Tutto ciò che puoi
leggere a soli
\$8.99 al mese**

Continua

*Politica di equo utilizzo



La virtù infatti non crea la nobiltà, benchè possa accrescerla e raffinarla; e di qui riesce confermata la sentenza Dantesca.

Non nega poi che l'abito sia difficilmente mutabile; ma ogni abito è disposizione;

nè la maggiore o minore facilità di mutarlo arreca in ciò cangiamento, come dimostra la somma resistenza che rinviene chi voglia contrariar la propria natura.

Riassume a modo di conclusione il suo ragionamento.

quidem esse virtutis nobilitas exigitur, que non acquiritur actibus, sed a natura nobis est inserta. virtus autem nobilitatem nature non facit, sed invenit. illam tamen, fateor, moribus excolit, auget et aptat, que sine virtute foret iners et rudis; ut verissimum sit oraculum illud Dantis: esse nobilitatem ubicunque sit virtus; virtutem autem ubicunque sit nobilitas non adesse, sicut ubicunque stella fuerit celum est; quod tamen dici nequeat e converso. plurimum etenim celi patet ubi nec sidera sunt nec stelle.

Quod enim de habitu dicis, quod sit de difficili mobilis, verum est; omnis tamen habitus est dispositio. difficultas enim aut facilitas remotionis non efficit ut quod transit in habitum dispositio desit esse; quin etiam, si de naturalibus sermo sit, vix potest naturalis dispositio removeri. de voluntariis autem, licet hec potentia libera sit, tamen rectum est dicere quod durum sit atque difficile, si quid nobis insit naturaliter, superare. difficile quidem est naturaliter incontinenti prestare castitatem vel avaro largitatem; imo, cum virtus sit circa difficile, dispositionem naturalem ad vitium certum est posse difficile removeri. quod si dispositio foret de facili mobilis, nec tantum esset virtutis meritum nec haberet circa difficile fundamentum.

Concludas ergo, si placet, nec ulterius renitaris, que naturalia sunt omnibus esse communia nec dignitatem respicere nec fortunam et tam servis quam liberis, tam pauperibus quam opulentis, tam dominatoribus quam subiectis posse contingere nec abiectos statuque vilissimos recusare. teneas etiam omnium que mortales agimus fomitem esse naturam, qui si desit, in inritum nos conari certum est. nec, quod principalis nostra contentio est, inficieris naturaliter unum alio dispositiorem esse tam ad virtutem quam optimas passiones; hincque consequens esse dispositionem istam dici nobilitatem, caput et virtutum omnium fundamentum. quibus adicias etiam velim virtutem solum ubi fuerit hec nobilitas reperiri, quanvis sine virtutibus hec dispositio possit esse. nec habitum credas non esse dispositionem, cum ea quidem naturaliter habitum precedat, precedat et actum; nec sit habitus nisi

solum dispositio moribus et consuetudine confirmata. que si tecum et illa que priore scriptionis serie disputavi debita moderatione digesseris, puto te sine dubitationis scrupulo remansurum. vale. Florentie, quarto decimo kalendas ianuarii.

XV.

A POGGIO BRACCIOLINI (1).

[P¹, c. 61A; R¹, c. 4B; cod. Vatic. Lat. 5221, c. 116A; RIGACCI, par. I, ep. LXXVI, pp. 173-174, da R¹; SHEPHERD-TONELLI, *Vita di P. Bracciolini*, Firenze, 1825, to. II, App. n. III, pp. VII-VIII, dal Rigacci (2).]

10

Poggio.

GAVISUS sum et gaudeo, fili karissime, hoc pleno periculis tempore te Romam, ut scribis, incolumem appulisse teque,

Firenze,
23 dicembre 1403.

Si rallegra di saperlo giunto in mezzo a mille rischi incolume a Roma

10. Così P¹ R¹ Ri T; V Coluccius Poggio 11. P¹ periculi? 12. R¹ incolumen

(1) Nell'erudita e giudiziosa nota ch'egli appose a quel luogo della *Vita di P. Bracciolini* (vol. I, cap. 1, p. 10 sgg.), in cui l'autore inglese esprimeva l'avviso che Poggio recato si fosse a Roma correndo l'anno 1402, il Tonelli dopo aver chiaramente dimostrato mercè l'esame di quanti accenni aveva il Poggio stesso lasciati ne' suoi vari scritti intorno a quell'importante episodio della sua vita come questa data non fosse meno erronea dell'altre tutte messe innanzi fin allora, così concludeva il suo ragionamento: « Sembra adunque « dopo ciò potersi con sicurezza affermare che Poggio andò a Roma « nel 1403; che appena giunto entrò « al servizio del cardinal Ludolfo Maratori (*sic*), presso del quale restò « per qualche mese, e che sul finir « dell'agosto o nel settembre del 1404 « fu nominato da Bonifazio IX scrittore delle lettere apostoliche ». Or di queste conclusioni del Tonelli, che

il VOIGT senza citarlo chiaramente aveva fatte proprie (*Die Wiederbeleb.* 2 II, 8; nella terza edizione la nota è stata rimaneggiata dal Lehnerdt; cf. II, 8), la prima parte soltanto, come ben vide lo SCHMIDT, op. cit. p. 15, è oggi accettabile; quella cioè che concerne la partenza del Bracciolini da Firenze e l'ammissione sua tra i familiari del cardinale Barense. L'uno e l'altro di questi avvenimenti ebbero luogo difatti sullo scorcio del 1403; fors' anzi nel novembre; perchè le difficoltà del viaggio, « viarum discrimina », a cui il giovine era andato incontro e che il S. si rallegra qui di saper felicemente superate, oltrechè alla malvagità degli uomini si potrebbero creder anche in parte dovute ai rigori della stagione scelta dal Bracciolini per partire. Ma rispetto al passaggio che costui fe' dai servigi del cardinale Landolfo a quelli della

(2) V. nota 1 a p. 654.

e d'apprendere insieme ch'egli sia entrato ai servigi del cardinale di Bari.

Entrambe queste cose sono d'ogni allegrezza meritevoli.

Gli raccomanda di cercar ogni via per rendersi grato al suo signore;

quod felix faustumque sit, receptum esse inter familiares reverendissimi patris et domini mei domini Barensis (2). gaudeo quidem te viarum transivisse discrimina tibi que nichil extrarium intrinsicique nichil incomodi contigisse; sed super omnia gratulor et triumpho te talem in dominum incidisse, cui par benignitate 5 magnificentiaque nec sit in romana curia nec alibi possit facile reperiri. tu fac, carissime Poggi, dominum tuum colas; nichil cogites nichilque facias nisi quod honorem et statum respiciat suum; quodque videris ei placere, hoc tibi propone veluti fixum et immutabile signum, in quod omnia que meditaberis, ages aut 10 facies dirigantur. memor esto prestare fidem perpetuamque fidei comitem taciturnitatem. nichil efferas, nichil dicas nisi quod eum

1-2. V kñi (sic) 2. P^I omette mei 3. R^I transinisse Ri T transmisisse - extraneum 5. cui] R^I Ri T qui 6. V ne per il primo nec 9. V reca piacere aggiunto in margine. P^I R^I hec 10. Ri T meditaveris 11. Ri T dirigatur 12. R^I Ri T per comitem danno committere Ri T obferas

curia papale, errò il Tonelli ed il Voigt secolui nel supporre che si fosse effettuato soltanto nell'estate del 1404, perchè, come è già stato dimostrato e meglio proveremo noi nelle illustrazioni all'ep. II del lib. XIV, la nomina di Poggio a scrittore apostolico avvenne certamente ne' primi giorni del febbraio 1404.

(1) Oltrechè nei codici da noi adoperati la presente rinviasi altresì in un manoscritto che non ci è stato accessibile, il Lat. 140 tra i Canonici di Oxford, miscellaneo del secolo XV, di carte cenquarantadue, dove essa si legge a c. 63 A, preceduta da quest'erronea rubrica: « Poggii patris episcopi stola ad Poggium Bracciolinum adulescentem Romam profectum »; cf. H. O. COXE, *Cat. codd. mss. bibl. Bodleianae* &c. III, 169.

(2) Di Landolfo Maramaldo, napoletano († 1415), chiamato il cardinal di Bari, sebbene fin dal 1378, anno in cui Urbano VI l'innalzò all'onore della porpora, avesse abbandonato

quel seggio episcopale, già abbiamo altrove fatto ricordo; cf. lib. XII, ep. II, p. 437 di questo volume e v. CIACCIONIUS, op. cit. II, 652. In questi anni tra la repubblica fiorentina ed il cardinale erasi acceso non lieve dissidio a cagione della chiesetta di S. Iacopo tra i fossi, manuale del convento di S. Salvi, che Bonifazio IX aveva data in commenda al Maramaldo. Pretendeva costui che alla commenda andasse congiunta buona parte dei beni del monastero; dal loro canto invece i Fiorentini tentavano con ogni mezzo di mantenere intatte le sostanze del celebre convento valombrosano. Una bellissima lettera, diretta a questo proposito dai Fiorentini al papa, è quella che si legge nelle *Missive*, reg. 24, c. 63 A, in data del 17 ottobre 1401. E ved. anche reg. 25, c. 8 A. Sui rapporti che intercedettero più tardi tra la repubblica ed il prelado divenuto legato pontificio nelle Marche e Perugia cf. poi GUASTI, *Comm. di Rin. degli Albizzi*, I, 54 e passim.

Diventa un membro per sbloccare questa pagina web

STORIA

Decine di migliaia di importanti fonti storiche, molte precedentemente introvabili, sono ora disponibili per la prima volta mediante la membership completa a Forgotten Books.

Accesso Illimitato
\$8.99 al mese

Continua

*Politica di equo utilizzo



Lo raccomandi
al cardinale

e gli invii al più
presto il codice
ciceroniano da lui
trascritto.

me quam humiliter recommenda, cui velim offeras hunc servum.
Florentie, decimo kalendas ianuarii.

Ciceronem meum tuo labore Iacobique nostri munere novit
Deus quam avide quamque impatienter expecto⁽¹⁾.

1. *Ri seguito da T mutò quam in quoque* 3. *R¹ V Ri Tomettono que dopo Iacobi*

siasi limitato ad ubbidire ad un « in-
«vito» del S. Le espressioni, di cui
il nostro si valè, mi sembrano anzi
indicare che a quel faticoso lavoro
il giovine umanista erasi accinto di
propria iniziativa.

(1) Si ricava di qui che il S. at-
tendeva impazientemente da Roma
un codice di scritti ciceroniani, esem-
plato di proprio pugno da Poggio di
su un archetipo posseduto o procu-
rato da Iacopo da Scarperia. Or dove
sarà andato a finire questo manoscritto,
al quale spetterebbe il vanto d'essere
il più antico tra i volumi copiati dal
Bracciolini, che da noi si conoscano?
Cf. SCHMIDT, op. cit. p. 14, dove è
dimostrato che il codice delle epistole
di Cicerone, scritto dal Poggio per
Cosimo de' Medici non è più antico
del 1408. A me sembra lecito iden-
tificarlo con un cod. Laurenziano, già
descritto dal BANDINI, *Cat. codd. latinor.
bibl. Med. Laur.* II, 448, ma sfuggito
sin qui all'attenzione di quegli stu-
diosi, che hanno trattato degli auto-
grafi Poggiani. Il codice, al quale
alludo, è il 22 del pluteo XLVIII,
membranaceo di carte centventuna,
non numerate, delle quali l'ultima a
tergo bianca, che misura mm. 176
× 250. Sulla guardia anteriore si
legge di mano dello scrittore stesso
(giacchè il codice ha conservate in-
tatte le sue guardie): IN . HOC VOLU-
MINE . CONTINENTUR . PHILIPPICAE CI-
CERONIS . XIII . ITEM . IN CATILINAM .

ORATIONES . IIII . A c. 97 A, dove
le *Filippiche* terminano, sta scritto:
EXPLICIT . POGGIUS . SCRIPSIT . La
stessa segnatura si ripete a c. 121 A,
dove han fine le *Catilinarie*: FINIS
LIBRI SCRIPSIT POGGIUS . ROMAE . Ora
ne' margini di questo nitidissimo ma-
noscritto, un de' più insigni per l'e-
leganza della scrittura che siano usciti
dalle mani del Poggio, il quale vi si
mostra tutt'intento ad imitare e ripro-
durre la calligrafia degli amanuensi
del XII secolo, son registrate copiose
varianti ed emendazioni, risultato di
una minuta e diligente collazione
d'altro manoscritto; e queste varianti
sono tutte di mano del S. Non sti-
miamo quindi d'allontanarci dal vero,
congetturando che il codice Lauren-
ziano sia quello stesso, a cui il nostro
qui allude. Del resto Coluccio s'era
più volte giovato dell'opera del Brac-
ciolini, mentre questi dimorava in Fi-
renze. Io credo così d'aver riscon-
trato la mano del Poggio in certi mi-
rabili supplementi (mirabili, intendo,
sotto il rispetto calligrafico), che son
nel cod. Laur. *Abb. Faes.* 12-13; cf.
p. 163 di questo volume; e certo è lui
il « librarius omni suspitione maior »,
al quale Coluccio aveva affidato la
trascrizione di quel libro d'orazioni
(ciceroniane?), che il Malpaghini gli
aveva prestato e di cui in un mo-
mento di malumore pretese l'imme-
diata restituzione: cf. lib. XII, epp. IX
e XII, pp. 505 e 518 di questo volume.

XVI.

A GIOVANNI TINTO D'ANTONIO DE' VICINI DA FABRIANO (1).

[CH, c. 37 B; N¹, c. 4 B; R¹, c. 26 A; RIGACCI, par. II, ep. xv, pp. 75-77;
 F. NOVATI, *Un umanista fabrianese del sec. XIV, G. Tinto in Arch. storico*
 5 *per le Marche e per l' Umbria*, Foligno, 1885, II, 147-149.]

Insigni viro Iohanni de Fabriano amico carissimo.

10 **Q**UERIS, imo dubitare videris, frater karissime, nunquid virtus
 quam prudentiam dicimus, haberi possit ab homine; an
 potius sit res ita divina, quod ab homine penitus haberi non
 possit. que quidem dubitatio longius atque profundius radices

Firenze,
 15 gennaio 140..?

Dubita Giovanni
 se all' uomo sia
 possibile posseder
 la virtù della pru-
 denza; virtù tanto
 divina, che l'acqui-

6. Così N¹; Ch R¹ Ri Iohanni (Ri Ioanni) de Fabriano 7. Ri per karissime dà libe-
 rissime e invece di nunquid scrive mihi, quid 8. N¹ ab hom. poss. hab. 9-10. Ch
 R¹ Ri non poss. hab. 10. Per que quid. R¹ dà quedem (sic)

(1) Raggruppiamo in queste pagine a complemento del presente libro quante tra le epistole del S., pur spettando certamente all'ultimo settennio della sua vita (1400-1406), non offrono però dati estrinseci o intrinseci che ci bastino a determinarne con maggior precisione la cronologia.

E prima vada qui quell' epistola a ser Giovanni Tinto da Fabriano, che, or sono undici anni, ristampammo coll' aiuto di CH e di N¹ nella monografia sopra citata, nella quale c' eravamo proposti di raccogliere tutti i ragguagli che allora possedevamo intorno al Fabrianese. Rinviamo pertanto ad essa i lettori vogliosi di più ampi schiarimenti intorno alla vita ed agli scritti di lui, noi staremo paghi adesso ad additare i nuovi documenti che nel frattempo ci è avvenuto di rinvenire. Dicemmo già come Giovanni Tinto d' Antonio de' Vicini; chè tale per l'appunto fu il suo nome; avesse atteso in gioventù all' arte del notaio; ma de' suoi primi passi in

questa carriera non c' è giunta memoria. Solo ci era noto che nel 1406 trovavasi a Fabriano, donde ai 19 di luglio scriveva ad Antonio Loschi una lettera per pregarlo d' amicizia (cf. *Arch. cit.* p. 114 sgg.), allegando in favor della propria domanda la stima che di lui avea fatta Coluccio. Or possiamo aggiungere che nel 1413 ei si trovava, vuoi a Rimini vuoi a Pesaro, qual cancelliere di uno de' Malatesta; seppur non andiamo errati nel congetturar ciò sulla base d' una giocosa lettera, scrittagli il 6 novembre da Fano, come ad amico e collega, da Pietro Turchi, la quale si legge nel cod. Ambros. P, 256 sup., c. 28 A. Dieci anni dopo egli ci comparisce ancora dinanzi in situazione non meno onorevole: quella cioè di cancelliere del card. Condolmiero, legato di Bologna, che di lui, come di ministro esperto e fidato, si serviva nelle trattative avviate coi Fiorentini nell' imminenza d' una nuova guerra contro il Visconti; cf. GUASTI, *Comm.*

sto ne appaia quasi impossibile. Tal dubbio è di non agevole soluzione, sia perchè il suo povero ingegno poco l'aiuta,

habet quam ut a me valeat explicari. nec occupationes meas in deprecationis adduco vel causam vel favorem, quanvis cum hac ingenii mediocritate, que quam citra medium sic mecum ipse co-

1. R¹ occupacionis 3. quam] Ri quidem

di *Rin. degli Albizzi*, I, 511, 514, 519; II, 33. Durante il corso di questi negoziati egli fece certo prova di non scarsa accortezza, perchè riuscì, caso non comune, ad accontentar tutti, come ci attesta la gratitudine risentita verso di lui dalla repubblica, la quale si piacque porgergliene solenne indizio conferendogli la cittadinanza fiorentina. Così comincia infatti la provvigione presentata il 27 novembre 1423 dai priori ai due Consigli: « Virtutum fidemque sinceram ac summam devotionem, quam vir egregius ser Iohannes Tintus Antonii de Vicinis de Fabriano per experientiam erga populum et comune Flor. demonstravit, aliquali beneficio compensare cupientes, magnifici et potentes domini priores Artium et vexillifer iustitie &c.... providerunt, ordinaverunt et deliberaverunt die vigesimo mensis novembris anno Domini millesimo quadringentesimo vigesimo tertio, in dictione secunda, quod idem ser Iohannes Tinti et eius filii et descendentes per lineam masculinam et quilibet ipsorum deinceps in perpetuum sint et esse intelligantur veri cives civitatis predicte Flor. et tanquam veri originarii et antiqui cives civitatis predicte in omnibus et per omnia et quoad omnes favores, immunitates et privilegia que libet habeantur, censeantur, tractentur, reputentur et sint &c. »; R. Arch. di Stato in Firenze, *Provv. reg.* 114, cc. 199 A-200 A; la provvigione fu approvata con censessantasei voti contro ventisette nel Consiglio del capitano e del popolo, con cendiciotto

contro venticinque il dicembre in quello del podestà e del comune. Documenti posteriori a quest'anno che lo concernano ci fanno difetto.

Del valore letterario di ser Giovanni dicemmo già nel citato studio (*Arch. cit.* p. 118 sgg.) come rimanesse documento il libretto *De institutione regiminis dignitatum*, ch'egli scrisse verso il 1405 per Battista Chiavello, futuro signore di Fabriano, e dedicò ad Alfonso Carillo, cardinale di S. Eustachio. Ora aggiungeremo che il trattato del Tinti, oltrechè nel cod. sanese G, VII, 44, del quale ci eravamo già serviti per analizzarlo (*op. cit.* p. 119), si rinviene altresì in un ms. Vaticano Urbinato, di cui O. MARCOALDI, *Guida e statistica della città e com. di Fabriano*, Fabriano, 1874, I, 72, aveva rinvenuto notizia in quel catalogo de' codici Urbinati, che compilò nel secolo xv Federigo Veterano (cf. *Giorn. stor. degli archivi toscani*, Firenze, 1863, VII, 54); e nel Parigi, *Fonds Lat.* 16, 623, grazioso manoscritto membranaceo di mano del principio del secolo xv, di carte quaranta, che misura mm. 150 × 220, diligentemente scritto con iniziali messe a colori e rubriche, ed appartenne prima al noto Guglielmo Fichet, quindi alla Sorbona. L'esistenza di questi tre manoscritti giova a confermarci che l'operetta di ser Giovanni godette di qualche credito al tempo in cui venne alla luce.

Per quanto spetta alla data della presente noi avevamo altra volta opinato che essa dovesse additarsi tra il 1390 ed il 1400 (*Arch. cit.* p. 111), fondandoci sul luogo che l'epistola

Diventa un membro per sbloccare questa pagina web

FORGOTTEN BOOKS MEMBERSHIP COMPLETA

797,885 libri!

**Tutto ciò che puoi
leggere a soli
\$8.99 al mese**

Continua

*Politica di equo utilizzo



mai perfetta rinvenuta in alcuno.

Vero è bene che Dio può supplire al nostro naturale difetto e che da' martiri e dai santi padri mercè il suo aiuto s' ebbero splendide prove di prudenza, di disprezzo per la morte.

Tuttavia neppur essi fruiro forse di questa virtù in tutta la perfezion sua, come si può arguire dalle confessioni di s. Paolo.

Concludendo, la prudenza o è dono di Dio o a noi vien solo in parte concessa;

di qui deriva che al mondo taluni siano più prudenti ed altri meno.

Di Seneca parlerà altra volta.

nequeat reperiri. nec michi de mediatore Dei et hominum nunc est sermo, sed de puris mortalibus qui nature viribus relinquuntur. scio quidem Deum per gratiam supplere posse quod nobis non potest per naturam contingere; nec negaverim in sanctis patribus ac martyribus nostris perfectam fuisse virtutem, quos legimus nedum patienter tolerasse tormenta, sed, quod consumatam philosophiam esse voluerunt, etiam intrepide mortem, quanvis terribilem, expectasse; imo, quod plus est, ad illam, cum non appellarentur vel fugere possent, voluntarie cucurrisse; adeoque amore Christi succensos, pro cuius confessione nominis moriebantur, quod liberationem in mediis tormentis oblatam recusantes, Deum pro perfectione martyrii rogaverunt. nec tamen, sicut non negaverim perfectam in ipsis fuisse virtutem, sic consumationem earum ipsos habuisse confirmem, postquam apostolorum maximus de se scripsit: ego autem carnalis sum sub peccato venundatus. et post aliqua: condelector enim legi Dei secundum interiorem hominem; video enim aliam legem in membris meis repugnantem legi mentis mee⁽¹⁾. qui quidem status non est eius qui vere consumateque dici debeat virtuosus. prudentia igitur, que, sicut dixi, recta agibilium ratio diffinitur, aut Dei donum est aut non potest ab homine usque ad perfectionis terminum possideri. quis enim adeo lynceis oculis adeoque perspicacis vividique intellectus, qui de preteritorum ratione noverit presentibus tradere formam vel futuris regulam exhibere? possumus tamen esse virtutis huius participes plus et minus: ex quo fit ut alter altero prudentior habeatur; nam si adusque perfectionem ascendi posset, adequa- litatem et, ut ita loquar, equilibrium, quotquot ad illam venissent deberent non impariter comparari.

De Seneca vero, quem ita mordes, alias sermo fiet.

1. *Ch* mediatione *R^I* *Ri* danno nunc dinanzi a Dei 2. *Ch* *R^I* *Ri* sermo est *Ri* dopo puris dà et 3. *Ch* *R^I* *Ri* suppl. posse per grat. 4. *Ch* *R^I* *Ri* cont. per nat. 5. *Ch* *R^I* *Ri* atque 6-7. *Ri* per philos. dà & physicam 10. *Ch* *R^I* *Ri* succ. am. Chr. *N^I* omette Christi *Ri* omette nominis 14. earum, *intendi* virtutum *È costruzione a senso.* 15. *Ch* *R^I* *Ri* sum ven. sub pecc. 17. *Ch* *R^I* *Ri* autem 18. *Ch* *R^I* *Ri* omettono eius 19. *Ch* *R^I* *Ri* deb. dici 22. *R^I* ideoque *Ch* *R^I* *Ri* vel vividi 23. *N^I* pretiorum *Ch* *R^I* *Ri* form. trad. 26. *Ri* potest 27. *Ch* *R^I* *Ri* ven. ad ill. 29. *N^I* omette vero quem] *R^I* que *Ri* quae

(1) S. PAUL. *Ep. ad Rom.* VII, 14, 22, 24.



Diventa un membro per sbloccare questa pagina web

STORIA

Decine di migliaia di importanti fonti storiche, molte precedentemente introvabili, sono ora disponibili per la prima volta mediante la membership completa a Forgotten Books.

Accesso Illimitato
\$8.99 al mese

Continua

*Politica di equo utilizzo



samente deliberato d'accordargli la dispensa domandata per il matrimonio di Teri di Baronto da Larciano con Bartolomea di ser Andrea di Iacopo dello stesso luogo, ad onta della spirituale loro affinità,

quando si possa metter in sodo

litteras accepistis quamque gratiose respondit vestra benignitas super dispensatione spiritualis fraternitatis inter Terium Baronti de Larciano notarium et Bartholomeam filiam ser Andree Iacobi de dicto loco ⁽¹⁾, ut, non obstante quod mater dicti Terii prefatam Bartholomeam de sacro fonte levaverit, simul tamen possent matrimonio legitime copulari; et quanta cum alacritate intentionem dederit vestra sublimitas circa exauditionem voti mei, dummodo

4. Dopo dicti il cod. da tr cancellato. 5. M possint 6. Nel cod. stava dopo copulari scritto: et intentionem dederit; ma poi il S. cancellò l' & nel testo ed aggiunse in margine: & quanta cum alacr.

missiva volgare a Francesco Del Bene sta inserito a p. 5 del vol. II); pure nell'ultimo periodo della sua vita essa rimase inalterata, nè gli anni e le infermità vi apportarono modificazioni di sorta o se alcuna ve ne recarono, essa fu lieve così da riuscir trascurabile, come potrà facilmente verificar da sè chiunque esami non solo il facsimile qui unito, ma l'altro ancora prodotto a p. 621 dell'epistola al Manfredi, che è la VII di questo libro. Certo tra l'epistola a Bonifazio IX e quella al cancelliere lucchese paiono intercedere a prima vista differenze non piccole; ma esse non hanno in realtà se non una sola cagione; dipendono cioè dal diverso carattere dei due autografi. Mentre l'epistola a ser Guido è vergata con grande accuratezza, è una vera e propria « bella copia », il « non plus ultra » dell'eleganza cancelleresca, il foglio del cod. Vat. Capp. non offre che una prima bozza, scritta frettolosamente dal S. per proprio uso, quindi senza preoccupazioni di sorta. Ora, fatta astrazione da ciò, la grafia d'entrambi gli autografi spicca per le stesse qualità; è chiara, ferma, energica; tale insomma che non si giudicherebbe davvero formata dalle gelide dita d'un vecchio settantenne.

L'indulto, chiesto con tanta insistenza dal S. in favore di due giovani

fidanzati, doveva, a quanto sembra, non soltanto assicurare la felicità loro, ma permettere alla Signoria fiorentina di ristabilire la pace in Larciano, borgo del contado pistoiese, a lei sottoposto. Era infatti ed è ancora Larciano una grossa terra situata sul fianco occidentale del monte Albano, ossia de' monti detti « di sotto » rapporto a Pistoia, tra Lamporecchio, il casale di Cecina e la chiesa di S. Baronto. Soggetta in tempo antico ai conti Guidi, fu da questi ceduta insieme ad altre terre e castella nel 1225 ai Pistoiesi, i quali ne fortificarono la rocca. Firenze se ne impadronì nel 1302; ma, dopo averla tenuta ventisett'anni, la restituì nel 1329 ai Pistoiesi; cf. REPETTI, op. cit. II, 643.

(1) Il cognome di Baronti, portato da Terio, ci richiama alla mente il celebre Baronto, monaco francese del secolo VII, passato dal Berry in Toscana a vivervi da anacoreta, morto verso il 685 nel Pistoiese, presso a Larciano, e canonizzato dalla Chiesa insieme al compagno suo di penitenza, Desiderio, per i molti miracoli compiuti; cf. *Acta Sanctorum*, to. III, Antverpiae, MDCLXVIII, XXV martii, p. 567 sgg. Sul luogo della sua tomba sorsero una chiesa ed un convento di Benedettini che ne mantennero a lungo la fama; v. REPETTI, op. cit. I, 282.

fuisset similis dispensatio quondam indulta. de quo quidem scio
 me non posse dignas agere gratias vel habere. nam nimis est
 quod desideria servi, et utinam non inutilis servi vestri!, tam
 clementer tamque benigniter audivistis. sed ille pro me retribuatur
 5 qui solus potest et solet gratiosas mortalium operas retributione
 debita compensare. nunc autem cum certe compererim iam plu-
 ries hoc a multis retro Romanis pontificibus et etiam tempore
 • vestre sanctitatis esse concessum, clementie celsitudinis vestre
 supplico tam humiliter quam devote, quatenus dignetur vestra su-
 10 blimitas me, licet immeritum, sicut spem vestra clementia pre-
 buistis, cum prefatis per Dei gratiam futuris coniugibus dispen-
 sare. quod quidem in dicta terra Lerciani plurima bona pariet
 et illius communis ratam efficiet unitatem. nec debet vestra be-
 nignitas in hoc se reddere inexorabilem vel austeram. ista qui-
 15 dem cognatio non lege mosayca, non evangelica sanctione, sed
 inventione pontificum est inducta; ut longe minus sit hoc hu-
 manum vinculum solvere quam si peteremus vel levissimum
 divine sanctionis oraculum relaxare. ceterum idem magister Bar-
 tholomeus supplebit plurima viva voce, cui dignetur vestra maie-
 20 stas credere tanquam michi. sanctitatem vestram, cui me devo-
 tissime recomendo, conservet Omnipotens Ecclesie sancte sue
 sibi que quicquid scismata detraxerunt in unitate non solum petre,
 sed Petri per suam misericordiam cumulare dignetur. scripta
 Florentie, .iii. kal. iulii.

che un' identica dispensa siasi altre volte ad altri largita. Lo ringrazia caldamente della clemenza sua

e siccome sa per certo che l' indulto ora chiesto fu in passato concesso da molti pontefici e dallo stesso Bonifazio, così lo prega a voler dar corso alla sua promessa; giacché ne verrà gran vantaggio alla terra di Lerciano.

Non voglia il pontefice mostrarsi troppo severo in questione che non è di grande momento.

Gli augura infine che la Chiesa ritrovi per opera sua la perduta unità.

2. A sed il S. sostituì, cancellatolo, nam 4. Dopo benign. il S. aveva scritto exaudistis, che cassò sostituendo audiv. 5. Dopo operas il S. aveva scritto ferre deg che cancellò. 6. Dopo cum un ar cancellato. 6-7. iam plur. è aggiunto in interlinea. 7. Il S. aveva scritto principibus, che cancellò scrivendovi sopra rom. e aggiungendo in margine pontific.; e quindi proseguiva così: et etiam vestre sanct. tempore indultum, che cancellò, scrivendo esse conc. in interlinea e supplendo tempore in margine. 12. M Lerciani 14. Il S. dopo inexor. aveva scritto &, che cassò, ponendo in suo luogo vel 15. Dopo lege seguiva divina non, parole che furono poi dal S. cassate. 16-17. humanum è aggiunto in interlinea. 23. dignetur è aggiunto da noi per restituire il senso; certo la fretta fe' sì che al S. rimanesse nella penna questo o altro verbo consimile destinato a regger cumulare

XVIII.

A BARTOLOMEO DI FRANCESCO DI MEO FRANCHI (1).

[Cod. Vat. Capp. 147, c. 166 A, autografa; S. MERKLE, op. cit. p. 567, n. 8.]

Magistro Bartholomeo Francisci.

Firenze,
29 giugno 140..?

Scrive al pontefice per la faccenda di Larciano. Siccome essa gli sta molto a cuore,

VENERANDE in Christo pater. scribo summo pontifici circa 5
materiam alias agitatum in forma quam feci presentibus in-
tercludi. et quia rem hanc ardentissime cupio, supplico quod

4. *Accanto all' epigrafe di mano posteriore si legge: Pro eadem materia*

(1) Sebbene degli amichevoli rapporti corsi tra il S. e Bartolomeo Franchi da Pistoia non ci sia pervenuto alcun documento anteriore al 1392 (nel quale anno addì 30 dicembre Coluccio gli scrisse quell'epistola in favor di Iacopo Dreucci, suo nipote, che per esser giunta troppo tardi a nostra cognizione non potè venir collocata al luogo che le spettava nel lib. VIII; II, 432; sicchè formerà la IV tra le Aggiunte); pure non è a dubitare ch'essi fossero cominciati un pezzo prima, fin dal tempo cioè in cui il Franchi aveva trovato un posto nella cancelleria pontificia.

In qual anno questo avvenisse non mi risulta con sicurezza. Forse Bartolomeo, che fino dal 1373 era stato eletto in proposto di Prato (cf. UGHELLI, *It. sacra*, III, 336; SALVINI, *Catal. cronolog. de' canon. della chiesa metropol. fiorentina*, p. 26 sg. n. 257), entrò in curia, vivo ancora Gregorio XI, prima come abbreviatore e poi come scrittore delle lettere apostoliche; ed ebbe così agio di guadagnarsi le grazie di Bartolomeo Prignano, arcivescovo di Bari, che reggeva allora la cancelleria (cf. H. BRESSLAU, *Handbuch der Urkundenlehre für Deutschl. u. Ital.* I, 230); certo è infatti che non appena il fiero prelado napoletano cinse il triregno, egli

elevò (chechè dica in contrario il MARINI, *Degli archiatri pontif.* II, 46) il Franchi all'ufficio di suo segretario. « Domino Bartholomeo Francisci de « Pistorio summi pontificis secretario »; tale è l'indirizzo d'una lettera, che la repubblica fiorentina gli inviava il 25 marzo 1381 per raccomandargli Giovanni Guidotti « precettore » in Puglia dell'Ordine di sant'Antonio; R. Arch. di Stato in Firenze, *Miss.* n. 19, c. 117 B; e cf. altresì l'epistola direttagli il 18 giugno 1383 da frà Simone generale dell'Ordine di Vallombrosa, in ms della Nazionale di Firenze, *Conv. soppr.* G, 6, 1502, c. 50 A. Afferma il Salvini nell'op. cit. ch'ei fu uomo « insigne per la pietà e ri- « guardevole per la dottrina »; e noi non vediamo ragione di negar fede alle parole sue, pur avvertendo che queste preclare doti non gli vietarono però d'accumulare, secondo il brutto vezzo del tempo, con soverchia cupidigia benefici e prebende. Oltrechè proposto di Prato, noi sappiamo difatti ch'ei fu piovano di S. Cresci a Macioli, priore di S. Paolo di Firenze, canonico, nel 1391, della metropolitana di questa stessa città; nè basta, chè una lettera scritta addì 30 novembre 1390 al pontefice dai Fiorentini ci serba l'eco delle lagnanze loro contro

Diventa un membro per sbloccare questa pagina web

FORGOTTEN BOOKS MEMBERSHIP COMPLETA

797,885 libri!

**Tutto ciò che puoi
leggere a soli
\$8.99 al mese**

Continua

*Politica di equo utilizzo



vuti, tenterebbe un'impresa superiore alle proprie forze.

Tacerà egli dunque, dando così esempio di sacrilega ingratitudine? O si renderà parlando degno di riso?

Vero è che la riconoscenza sua non può esser misurata alla stregua volgare ed al vicario di Cristo non è men grato l'umil dono del poverello sincero che i tesori offertigli dal ricco.

Ei gli presenta quindi tutta l'espressione della sua gratitudine ed implora, degna ricompensa a tanta benignità, che Dio gli conceda di por

Ihesu Christi, vel gratias agere, video sine dubio me non posse, cum tot et tanta beneficia nulla queat humana facultas vel dicendi copia etiam si totis conetur viribus adæquare. quid igitur faciam, pater sanctissime? tacebone? sed hoc ingratitude esset cum sacrilegę tum etiam detestandę. loquarne? sed hoc non potest 5 esse nisi ridiculum et inane; et eo magis quia putant aliqui, nisi mensura, cum retribuimus, transeatur, ingratitude maculam non vitari. sed hoc forte putaverint qui relationes et beneficia ritu mercatorum ad calculum redigunt quique virtutes, que in dando consistunt, rebus, non affectibus metiuntur. apostolica vero 10 benignitas, sicut Numen illud quod representat in terris, pluris licetur duo ęra minuta pauperculę quam preciosissima dona que in gazophilatium mittebantur (1). loquar igitur et plenis affectibus ago gratias beatitudini vestrę, que devotionem meam tam benigne tantaque cum redundantia dignata fuit adeoque largiter 15 exaudire, humili prece supplicans cęlesti Numini devoteque po-

1. Dopo video il S. aveva scritto me che cancellò. 5-6. Dopo hoc aveva scritto esse che cancellò per trasportarlo dopo potest 13-14. Dopo aff. aveva aggiunto refero gr., che cassò. 14. Dopo beatitud. un que cancellato. 16. exaudiret corretto in exaudire; quindi humiles preces porrigens, ma hum. prec. fu mutato in humili prece; porrigens cancellato e sostituito in interlinea con supplic. 16-1 (p. 667). devoteque - exoptans aggiunto in margine.

sapremmo dir quando, d'un' epistola di ringraziamento, destinata a Bonifazio IX e forse non terminata. Certo, se null' altro in essa mancasse, vi farebbero difetto le consuete formule di congedo. Quale grazia avesse Coluccio impetrata dalla pontificia benignità non riesce agevole stabilire; pure se rifletteremo a quant' egli aveva già tempo addietro domandato in favore di Pietro suo figliuolo (cf. lib. VIII, ep. XIV; II, 434), non ci parrà incredibile congettura quella che si trattasse del conferimento per via d' aspettativa di qualche beneficio vacante all'uno o all'altro de' figli del nostro, che, morto Piero, s'erano avviati per la carriera ecclesiastica, Leonardo oppure Salutato. Del primo ci è noto infatti che aveva ottenuto, grazie alle premure paterne, un canonicato a

Padova (cf. l'ep. v tra la Aggiunte); e per ciò che spetta al secondo, una bella lettera di Leonardo Bruni a Bonifazio Salutati, scritta tre anni dopo la morte del nostro, ci fa accorti come per l'avvenire di lui, debole di costituzione, corto di vista e, a quanto sembra, anche d'ingegno, avesse trepidato il buon Coluccio, tanto da strappar colle lagrime agli occhi a Leonardo la promessa d'averlo, quand' ei fosse morto, raccomandato. Promessa che l' Aretino generosamente attenne, rinunciando nel 1409 a favore di Salutato il canonicato fiorentino e la prepositura di Fiesole, che, fingendo di volerli per sè, s'era fatti dare da Alessandro V. Cf. LEON. BRUNI ARR. *Epistolae*, lib. II, ep. XI; I, 45 sgg.; SALVINI, op. cit. p. 32, n. 287.

(1) Cf. s. LUC. XXI, 1-2.

stulans et exoptans quod in manus vestre beatissime sanctitatis
 quicquid scisma ambitiosum et perfidum abstulit et errare fecit in
 devium cum unitate reducat, ut sit pastor unus et grex unus,
 sicut verum fundamentum Ecclesie, petra videlicet, que Christus
 5 est, instituit et decrevit.

fine allo scisma
 riunendo di nuo-
 vo in un sol greg-
 ge tutte le anime
 cristiane.

XX.

A SER GUIDO MANFREDI DA PIETRASANTA (1).

[R. Arch. di Stato in Lucca, *Governo di P. Guinigi, Lettere a G. Manfredi*,
 filza 29, autografa; il suggello manca.]

10 Insigni viro ser Guidoni de Petrasancta meo. .Co.

15 QUID velim et quid cupiam, vir insignis, frater et amice ka-
 rissime, interclusa cedula te monebit. volo quidem et cupio
 quod vides sanctissimam familiam et, quod affirmabilius est, reli-
 giosissimam exoptare. vel decipior equidem vel id potius est
 quod videre videor, nunquam eos nisi rem honestissimam et,
 quod negari non potest, iustam velle; nunquam eos aliquid quod
 recta non dictet conscientia postulare. nec in his que petunt a
 more discedunt suo. vide, considera ponderaque quid michi

Firenze,
 29 aprile 1400.?

La cedola ac-
 clusa gli svelerà
 che cosa egli at-
 tenda da lui. È
 suo desiderio che
 Guido cerchi ap-
 pagare i voti de'
 monaci, de' quali
 gli trasmette la
 supplica

4. Dopo sicut un c cassato e dopo verum la parola petra espunta. 5. Dopo instit.
 seguiva et precepit, cassato e sostituito da et decrevit 10. Così a tergo dell'autografo.
 16. Dopo potest il S. aveva scritto velle, che cancellò per trasportarlo dopo iustam

(1) Un Lucchese, morendo, aveva
 imposto a suo fratello, per nome Ric-
 ciardo, di erigergli una tomba e pro-
 babilmente d' istituire un annuo ufficio
 di requie per l'anima sua, in un con-
 vento fiorentino; ma Ricciardo contro
 l'aspettazione de' frati non sembrava
 propenso a dar effetto alle estreme
 volontà del defunto. Taluni monaci
 si recarono quindi a Lucca a sollecit-
 tarlo e perchè le domande loro tro-
 vassero più favorevole accoglienza, il
 S. li munì di questa commendatizia

per Guido. Di quale tra i conventi
 fiorentini qui si tratti non è davvero
 agevole indovinare; ma l'elogio che
 de' suoi raccomandati fa il nostro è
 tale da indurci nel sospetto che fos-
 sero Camaldolesi; cf. ep. vi di questo
 libro, p. 618 del presente volume.

Riguardo alla data così di questa
 come delle altre due epistole al Man-
 fredì (xxi, xxii), che le tengono
 dietro, null' altro possiamo affermare
 se non che questo: esser desse poste-
 riori all'autunno del 1400.

e persuada quel Ricciardo, di cui in essa è questione, a non trascurar più oltre d'appagare la volontà del suo defunto fratello, erigendogli il destinato sepolcro.

S' affida tutto a lui, perchè la cosa venga al bramato fine condotta

e gli raccomanda i conversi che per tal motivo si recano a Lucca.

scribant et pro eis, imo pro salute superstitum et Dei reverentia obsecro, quatenus coneris hoc ita, quod Ricciardus fratris sui non negligat voluntatem, ne Deus suam negligat; reducque in memoriam sibi quod, cum omnia nutent et titubent apud nos, solum ea tuta et firma sunt cum nostro merito que recondimus 5 apud Deum. in cuius rei celeberrimo facto, si relictum fieri fecerit monumentum, saluti suę consulet, fratris glorificabit memoriam, Deo placebit, quem negans offenderet, et malivolis suis rem odiosam et displicibilem consumabit. fac ergo quod potes; roga, mone, insta cogeque. etenim si realiter urgebis et voles, 10 quoniam suum est debitum, non negabit. vale et perface pium hoc opus; quod est illi debitum, tibi facile michique gratum, imo gratissimum. iterum vale. tertio kal. maias. conversis qui veniunt et universo monasterio fac ostendas non solum si me diligis, sed quanti facis. et tertio vale. 15

Tuus Colucius Salutatus cancellarius florentinus manu propria.

XXI.

AL MEDESIMO (1).

[R. Arch. di Stato in Lucca, *Governo di P. Guinigi, Lettere a G. Manfredi*, filza 29, originale; il suggello manca.] 20

Insigni viro ser Guidoni de Petrasancta
cancellario domini Lucani fratri karissimo. .Co.

Firenze,
14 maggio 140..?

È prigioniero a Lucca per debiti Pietro di Vannuccio Arrighi da Montecatini,

del padre del quale egli fu e per la vicinanza del luogo natale e per le sue virtù molto amico.

VIR insignis, frater et amice karissime. detinetur ob es alienum in carceribus vestris Petrus Vannucci Arrighi, cuius pater optimus vir fuit bonusque mercator michique plurima dilectione connexus. virtute et bonitate sua et, quoniam de Montecatino natus erat, vicinitate patrie coniunctioneque provincie michi carissimus et domesticus fuit in vita semperque fui totam 25

1. L' autografo reverentiā 9. L' s di potes è nell' autografo mancante per un foro di tarlo nella carta. 21. Così a tergo dell' originale. 27. L' orig. coniunct.

(1) Intorno a Pietro di Vannuccio Arrighi per il quale Coluccio implora qui la misericordia del Manfredi non ci soccorre veruna notizia.

Diventa un membro per sbloccare questa pagina web

STORIA

Decine di migliaia di importanti fonti storiche, molte precedentemente introvabili, sono ora disponibili per la prima volta mediante la membership completa a Forgotten Books.

Accesso Illimitato
\$8.99 al mese

Continua

*Politica di equo utilizzo



Voglia Guido raccogliarlo sotto l'ombra della sua protezione.

Si rallegra seco- lui del bell'acqui- sto che ha fatto di certi libri, la provenienza de' quali eragli però sembrata furtiva.

subditos deseuire, rogo, peto obtestorque quod ipsum magistro suo et ordinis recommendes tam affectuose tamque stricte, quod lesionibus abstineat et eum honore tuis intercessibus afficiat (1). quod quidem collatum in meam personam propriam reputabo. mitto eum hortatu meo tuaque spe securum. tuum est; potes 5 enim facere quod hortatori gratias agat tibi que perpetuum obligetur. credo tamen quod eum gratiose videbit, sed gratiosius, si sentiet ipsum tuum. gaudeo quod libris illis dives sis, quos nisi fuisset urgens de furto suspicio meos fecissem. tu vale. Flo- rentie, .VIII. kal. sextilis: manu propria. 10

Tuus Colucius Salutatus cancellarius florentinus.

XXIII.

AL MEDESIMO (1).

[R. Arch. di Stato in Lucca, *Governo di P. Guinigi, Lettere a G. Manfredi*, filza 29, originale. Il suggello reca la testa d'un filosofo barbato.] 15

Insigni viro ser Guidoni de Petra sancta cancellario m. domini Lucani, fratri & amico karissimo. Co.

Firenze, 21 novembre 140..?

Lo ringrazia del sollecito rinvio de' libri richiestigli.

VIR insignis, frater et amice karissime. gratias ago de celeri fidelique procuratione et remissione librorum, quibus admo-

1. Le due prime lettere di subd. sono state portate via da una lacerazione della carta.
16. Così a tergo dell'originale.

Valdinievole al lembo settentrionale del padule che fiancheggia il disseccato lago di Bientina, sull'antica strada francesca la prima mansione e residenza dei maestri dell'Ordine e l'ospedale pe' viandanti intitolato a S. Iacopo Maggiore e S. Egidio; cf. REPETTI, op. cit. I, 76-77. La storia dei frati d'Altopascio è stata del resto narrata con ricco corredo di documenti da G. LAMI nel *Hodoeporicon Charitonis et Hippophili*, par. IV, p. 1314 sgg. (*Delic. erudit.*, Florentiae, MDCCLIV, to. XVI). V. pure G. ANSALDI, *La*

Valdinievole illustrata, II, 268 sgg.

(1) Benchè il LAMI, op. cit. p. 1363 sgg., esprima l'intenzione di tessere la serie cronologica di tutti i maestri generali dell'Ordine (che si dicean anche volgarmente « signori d'Alto-« pascio »), in realtà egli non va più oltre in questa ricerca dei primi lustri del secolo XIII. Tuttavia altrove per incidenza (p. 1350) ci fa sapere che nell'anno 1400 era maestro dell'ospedale Lodovico del cavaliere Leonardo Casassi da Pisa. A costui dunque probabilmente vorrà alludere il S.

dum indigebam. nunc autem sentio Antonium Puccini de Pisis
 istic aliquandiu fuisse detentum. non quero causam. equidem,
 inspecta communis domini benignitate atque prudentia, et veram
 et iustam arbitror. verum cum multis modis genus hominum
 5 variis erroribus implicetur, largam decet esse misericordiam et
 humanitatem. quamobrem te rogatum velim, quatenus amore mei
 liberationi sue non sis solum fautor, sed auctor. scio quidem
 quod, si ex corde voles, ipsum dominus ille dimittet. quid enim
 facere potuit quo supplicium etiam carceris mereatur? scriberem
 10 domino si sibi familiarior essem; sed sufficit quod noster magister
 Hugolinus scribit ⁽¹⁾. ipsum enim ad alia michi reservo. scias
 autem velim me liberationem suam ardentius quam scribi valeat
 exoptare ⁽²⁾. tuum est fratris et amici tui favere votis et eum
 efficere compotem. vale. Florentie, .XI. kalendas decembris.

Ora apprendete che Antonio di Puccino da Pisa è prigioniero a Lucca.

Qualunque ne sia la cagione, supplica Guido a volere, cedendo ad un impulso d'umanità, caldeggiarne la liberazione.

Ove egli lo voglia assentirà il Guinigi a rendere giustizia ad un innocente.

Anche Ugolino scrive sopra di ciò a Paolo.

Vegga dunque di far pago il suo voto ardentissimo.

(1) Nel ms. 112 della Governativa di Lucca, che racchiude le lettere originali di vari personaggi a Paolo Guinigi, e precisamente nel tomo secondo della raccolta, dove sono riunite alle epistole pertinenti al 1418 altre d'incerta provenienza ovvero prive di cronologiche indicazioni, fasc. CCXXXVI, lett. 499, si rinviene l'epistola, di cui fa memoria il S., diretta da maestr' Ugolino da Montecatini al signore di Lucca, onde muoverlo in favore di Antonio di Puccino da Pisa. Essa non è però che un breve viglietto in volgare, segnato: « Vester servitor Ugolinus de Montecatino, Florentie, die .XXIII. novembris », in cui il medico domanda al suo antico padrone la grazia d'Antonio, « il quale lungo tempo e sempre è stato ad me singularissimo amico ». Anche qui dunque l'indicazione del-

l'anno è omessa e noi rimaniamo pur sempre all'oscuro intorno alla data precisa dell'epistola Colucciana. Nè la constatata presenza d'Ugolino a Firenze reca verun utile indizio a sciogliere il picciol problema, perchè, come altra volta s'è detto, qualunque fosse il suo abituale soggiorno, ei soleva spessissimo portarsi a Firenze per prestarvi le proprie cure a quegli infermi che, fidando nella sua esperienza, lo chiamassero al loro capezzale.

(2) Il vivo interesse, che Coluccio dimostra per il Puccini, ci fa sospettare in costui un membro della famiglia stessa a cui aveva appartenuto la seconda moglie del nostro, figlia, come altrove s'avvertì, d'un Simone Puccini; cf. lib. III, ep. xx; I, 206; lib. IV, ep. x; I, 278; lib. VI, ep. xiv; II, 185

XXIII.

AL MEDESIMO ⁽¹⁾.

[R. Arch. di Stato in Lucca, *Governo di P. Guinigi, Lettere a G. Manfredi*, filza 29, autografa. Il suggello reca la testa d'un filosofo barbato.]

Insigni viro ser Guidoni de Petrasancta 5
cancellario m. domini mei civitatis Lucane fratri optimo. .Co.

Firenze,
6 dicembre 1400.?

Gli raccomanda un ignoto Inglese, che va questuando per procurare il riscatto di certi nobili cristiani prigionieri de' Turchi.

EXHIBITOR presentium, vir insignis, frater et amice karissime, se
E profitetur anglicum natione, quod lingua sua satis manifestum
facit et credo. an autem, ut asserit, Teucrorum carceribus emissus 10
sit, ut de quorundam nobilium redemptione procuret, licet dicat, 10
ignoro. habitus tamen indicat eum indigum nec michi comper-
tum est, ut sunt hominum figmenta, nunquid hec ad questum
ordinata sint. in dubio tamen humanitati cedendum arbitror.
eapropter ipsum tibi per Dei misericordiam recomendo. feli-
citer enim decipitur qui pseudopauperi subvenit propter Deum. 15
de humanitate, quam erga Bonifacium ostendisti, gratias ago. 15
vale. Florentie, .viii. idus decembris.

Lo ringrazia poi delle cortesie usate a suo figlio Bonifazio.

Tuus Colucius manu propria.

XXV.

A GIOVANNI CONVERSANO DA RAVENNA ⁽²⁾. 20

[R¹, c. 12 B.]

Iohanni de Ravenna Conversano.

Firenze,
18 settembre 1400.?

Sebben l'amicitia vera non si rafforzi coi doni, ma nelle manifesta-

VIR insignis, frater optime, amice karissime. non est amicitia
colenda muneribus, non in ipsa ratio est utilitatis habenda,
sed officio atque affectione certandum amicis est. tu michi men- 25

5. Così a tergo dell' autografo. 24. Cod. mulieribus

(1) E di questo viglietto pure altro non possiamo dire se non che è posteriore al 1400.

(2) Assegniamo questa letterina al 1400 circa fondandoci sul luogo che essa ha in R¹, unico manoscritto che

l'abbia conservata. Essa vi si rinvien difatti vicina ad epistole che per sicuri indizî abbiamo attribuite a quel torno di tempo; cf. lib. XI, epp. v, xi; pp. 342 e 375 di questo volume.

Diventa un membro per sbloccare questa pagina web

FORGOTTEN BOOKS MEMBERSHIP COMPLETA

797,885 libri!

**Tutto ciò che puoi
leggere a soli
\$8.99 al mese**

Continua

*Politica di equo utilizzo



GIUNTE

Alle note.

Pp. 53-57. Quando non ero più in tempo a giovarmene nella ricostituzione del testo, ho potuto accertarmi che l'epistola a Benedetto XIII del 20 gennaio 1395, da me pubbli-

cata di sul cod. Marucell. C, 89, leggesi di pugno dell'autore a c. 6A del cod. Vat. Capp. 147. Ne registro adunque qui le varianti, avvertendo che il Maruc. è copia del Vat. Capp.:

4-6. *L'indirizzo è di mano posteriore, spettante al sec. xv.* 9. *L'a. corrig. calciam.*
P. 54, r. 1. *Dopo sublim. l'a. dà ai cancellato.* 7. *Anche l'a. omette* *convenit*
9. *Omette nescio anche l'a.* *tum precepi è in interlinea; l'a. recava prima scritto: vidi*
tum 10. *Dopo priscas l'a. dava multa nuc (sic) non; parole cancellate, a cui fu in*
marginè sostituito tum, che per esser però mezzo cancellato anch' esso sfuggì al copista
di M. 12. *Dopo fidem l'a. dà inter cancellato e sostituito da per, che il copista di M*
omise. P. 55, r. 1. *Dopo subire l'a. dà subicere (?) cancellato e poi omnia* 2. *L'a. sicuit*
7. *L'a. Salamon, che par corretto in Salomon* 8. *Dopo est l'a. dava ille e poi vera, che*
il S. cancellò. 17. *L'a. dà Cephe, dopo del quale ego cancellato e poi Pauli* 18. *L'a. dà*
dopo vero un ego 19. *pater tu] L'a. pontifex tu, tu* *Dopo quer. dà non cancellato.*
23. *ut] L'a. et* 25. *Dopo appar. l'a. dà te cancellato.* 28. *L'a. reca pastor in in-*
terlinea. P. 56, r. 4. *L'a. dava prudens iuvenis Robertus corretto poi.* 5. *L'a. recipies*
6. *L'a. humiliter* 8-9. *Le parole utpote - Dei sono aggiunte in marginè nell'a.* P. 57,
r. 3. *L'indicazione dell' anno manca all' a.*

Pp. 382-388. L'epistola a Niccolò da Tuderano si legge pure in quel cattivo codice, che è il 2845 dell'Uni-

versitaria di Bologna, cc. 164-166. Ne reco qui le varianti, supplendo così ad una casuale omissione:

P. 383, rr. 1-2. *B speras michi daturum illum librum* 3. *B mediocra* 4-9. *B omette*
cum - duces 12. *B omette ille* 15. *se] B sed* 30. *B Iosaphus - silicio* P. 384,
r. 7. *B confirmare* 7-11. *B omette desiderandus - possideri* 15-30. *B omette fallimur -*
compleatur 33. *Dopo vivimus B dà migraturi* P. 385, rr. 1-3. *B omette sed - occup-*
petur 4-8. *B omette quoniam - pergas* 9-11. *Dopo constiter. B legge doleas quidvis*
obsecro tuis istis lacrimis et merore, cum id doleas 18-p. 386, r. 16. *B omette nolit - vi-*
deres 17. *B innanzi a sap. ripete te* 19-20. *B cogita quod quidem Dei sapientia*
22-23. *B omette et ipsi - resistit* 29. *B tui subit* 30. *B dopo abst. aggiunge sicut Do-*
mino placuit P. 387, r. 1-21. *B omette quod - pergit* 22. *B omette tres nep.* 28. *B*
dopo resignas aggiunge quid ultra? e per donumque suum dà don. quod suum est 29-
33. *B omette nunquam - offendas* 34. *cui] B quod* P. 388, r. 1. *B auferantur* 5-7. *B*
omette et - reputarent 10. *B temetipsum* 10-11. *B omette cumque - ratio* 14. *dige-*
ras] B diriges 14-19. *B omette valebis - remittam*

Al commento.

- P. 57. (1) La seconda epistola a Benedetto XIII, della quale qui si lamenta la perdita, leggesi invece anepigrafa a c. 6 B del cod. Vat. Capp. 147, donde l'ha tratta S. MERKLE, il quale per non so che bizzarro equivoco la dice diretta al cardinal Monopolitano (*Riv. Abruzzese*, IX, 562). Io la riproduco di sull'autografo tra le Aggiunte, n. IX.
- P. 105. (3) Sotto il titolo *L'Epistolario di Demetrio Cidone* il prof. GIUS. IORIO ha testè pubblicato negli *Studi italiani di filologia classica*, Firenze-Roma, 1896, IV, 257-286, una breve, ma pregevole notizia sopra i codici che ci hanno conservato epistole del dotto Greco, quale preannunzio d'una futura edizione, che sarà lietamente accolta dagli studiosi.
- P. 133. (1) Vada qui un nuovo dato per la vita di Rosello, suggeritoci dalla lettura del recente lavoro di V. CURI, *Della università degli studi in Fermo* (*Arch. storico marchigiano*, 1896, I, 34 e 41): messer Rosello lesse in quello Studio l'anno 1370.
- P. 187. (1) Il passo del Petrarca qui citato è dedotto dal *De remed. utriusque fortunae*, lib. I, dial. IV; cf. PETRARCHAE *Opera omnia*, p. 62.
- P. 241. (1) Riguardo al soggiorno di maestr'Antonio da Scarperia a Perugia nel 1389 è da vedere il *Giornale di erudiz. artistica*, pubbl. a cura della R. Commiss. conservatrice di belle arti nella prov. dell'Umbria, Perugia, 1877, VI, 370, 374. Aggiungo poi che il ritorno suo a Perugia, dopo la lettura sostenuta a Firenze, è confermato indiscutibilmente da un documento sincrono, e cioè a dire l'atto della sua rielezione, seguita sullo scorcio del 1393, il quale si legge ne-

gli *Ann. decemvir.* di quell'anno, c. 117 A:

Ordinamentum
in favore magistri Antonii
de Scarperia.

Item, cum temporibus retroactis egregius et famosissimus medicine doctor maister (*sic*) Antonius de Scarperia de Florentia electus fuerit et conductus ad legendum in Studio perusino; qui, attemptis eius laudabilibus operibus virtuosis, est valde acceptus in populo perusino, ex quo maxima habetur utilitas in eodem et maxime propter fidelitatem, quam continue gessit et gerit erga cives civitatis eiusdem: quibus attemptis et consideratis videtur non solum utile, verum etiam summe necessarium et opportunum eundem maistrum Antonium reconducere ad lecturam in Studio memorato, ad hoc ut eidem materia tribuatur in civitate predicta residentiam continue faciendi. ea propter supradicti domini priores et camer. ut supra &c. providerunt &c. quod idem maister Antonius reconducatur et reconduci possit et debeat ad legendum in Studio perusino, ad sedem et lecturam consuetam cum salario consueto et quod solitus erat habere tempore, quo recessit a civitate prefata, incipiendo et principium faciendo tempore quo incipiet legere in civitate prefata. quem maistrum Antonium ex nunc reconduxerunt et pro reconducto haberi voluerunt et mandaverunt ad dictam solitam lecturam et cum salario consueto &c.

Tre anni dopo maestr'Antonio teneva ancora la sua cattedra in Perugia, perchè il 19 settembre 1396 il suo nome figura nell'elenco dei dottori, che rinunziarono al pagamento del loro stipendio sugli introiti della gabella del vino; *Ann. decemvir.* 1396-1397, c. 119 B. Un nuovo ricordo di lui rinveniamo in altro documento del 15 gennaio 1397 (*Ann. cit.* c. 8 A), dove è questione dell'accordo intervenuto tra il comune ed i dottori dello Studio a proposito della gabella de' contratti, assegnata per lo stipendio loro, dopochè n'era stata sgravata quella del vino.

- P. 279. (1) Talune notizie, attinte dall'archivio Vaticano, porge in-

Diventa un membro per sbloccare questa pagina web

STORIA

Decine di migliaia di importanti fonti storiche, molte precedentemente introvabili, sono ora disponibili per la prima volta mediante la membership completa a Forgotten Books.

Accesso Illimitato
\$8.99 al mese

Continua

*Politica di equo utilizzo



CORREZIONI

P. 422, r. 13. A SER PIETRO DI SER MINO DI SER DOMENICO
DA MONTEVARCHI. 496, 21. solve

P. 91, r. 27, 1^a col.: ep. IV 311, 29, 2^a col.: ep. XXI 324, 40,
2^a col.: ep. XVIII 388, 34, 2^a col.: ep. XII 408, 34, 2^a col.: ep. XV
423, 12-14: Figlio d'un notaio di Montevarchi, ser Mino di ser Domenico
(cf. *Del. degli erud. tosc.* XVIII, 138; GUASTI, *Comm. di Rin. degli Albizzi*, I,
123, 178). 438, 42, 1^a col.: l'anno stesso 438, 13, 2^a col.: 1404

CONTENUTO DEL VOLUME

LIBRO NONO.

I.	A PELLEGRINO ZAMBECCARI. Firenze, 27 genn. 1392-94	Pag. 3
II.	AL MEDESIMO. Firenze, 27 febbraio 1392-94	6
III.	AL MEDESIMO. Firenze, 27 aprile 1392-94	20
IIII.	AL MEDESIMO. Firenze, 24 ottobre 1392-94	41
V.	A BENEDETTO XIII. Firenze, 20 gennaio 1395	53
VI.	A PELLEGRINO ZAMBECCARI. Firenze, 5 marzo 1395 ? . .	58
VII.	A TOMMASO DI SER RIGO DA PERUGIA. Firenze, 13 maggio 1395 ?	65
VIII.	A GIOVANNI DI MONTREUIL. Firenze, 2 luglio 1395 . . .	71
VIIII.	A BARTOLOMMEO OLIARI CARDINAL PADOVANO. Firenze, 1 agosto 1395	76
X.	A BERNARDO DA MOGLIO. Firenze, 1 agosto 1395	91
XI.	A FRÀ GIOVANNI DA SAMMINIATO. Firenze, 1 nov. 1395 ? .	98
XII.	A GIOVAN FRANCESCO GONZAGA SIGNORE DI MANTOVA. Firenze, 24 novembre 1395	102
XIII.	A DEMETRIO CIDONIO. Firenze, 18 febbraio (?) 1396 . . .	105
XIIII.	A MANUELE CRISOLORA. Firenze, 8 marzo 1396	119
XV.	A MESSER IACOPO FOLCHI. Firenze, 10 marzo 1396	126
XVI.	A IACOPO ANGELI DA SCARPERIA. Firenze, 25 marzo 1396	129
XVII.	A MESSER ROSELLO DE' ROSELLI D'AREZZO. Firenze, 28 aprile (?) 1396	133
XVIII.	A SER IACOPO MANNI. Firenze, 15 giugno 1396	135
XVIIII.	A PELLEGRINO ZAMBECCARI. Firenze, 21 giugno 1396 . . .	138
XX.	A GIOVANNI DI MONTREUIL. Firenze, 14 luglio 1396 . . .	143
XXI.	AD ASTORGIO MANFREDI SIGNORE DI FAENZA. Firenze, 23 luglio 1396	147
XXII.	AL CONTE ROBERTO NOVELLO DA BATTIFOLLE. Firenze, 28 luglio 1396 (?).	150
XXIII.	AL MEDESIMO. Firenze, 17 agosto 1396?	153
XXIIII.	A MAESTRO AMBROGIO DI ROCCA. Firenze, 24 luglio 1395-96? .	155
XXV.	A IACOPO D'APPIANO SIGNOR DI PISA. Firenze, 6 ottobre 1395-96?	161

LIBRO DECIMO.

I.	AD ANDREOLO DI ROCCA CONTRADA. Firenze, 7 marzo 1395-1400?	Pag. 165
II.	A MAESTR'ANTONIO BARUFFALDI. Firenze, 12 luglio 1397? .	182
III.	A SER FRANCESCO D'UGOLINO GRIFONI. Firenze, 1 agosto 1397	192
IIII.	A IODOCO MARGRAVIO DI MORAVIA. Firenze, 20 agosto 1397	197
V.	AL MEDESIMO. Firenze, 21 agosto 1397	218
VI.	AD INCERTO PER NOME GIOVANNI. Firenze, 15 dic. 1397? .	221
VII.	AD ASTORGIO MANFREDI. Firenze, 19 dicembre 1397? .	232
VIII.	A TOMMASO DI SER RIGO DA PERUGIA. Firenze, 24 gennaio 1398?	238
VIIII.	A MAESTRO ANTONIO DA SCARPERIA. Firenze, 6 febbraio 1398?	239
X.	AD ASTORGIO MANFREDI. Firenze, 13 febbraio 1398. . .	259
XI.	AD UN FRATE CAMALDOLESE. Firenze, 17 marzo 1398? .	262
XII.	A IACOPO DELLA MASSA ALIDOSI. Firenze, 25 marzo 1398?	264
XIII.	A PIETRO TURCHI. Firenze, 25 marzo 1398.	276
XIIII.	A FRANCESCO VENDRAMINI DA LANCENIGO. Firenze, 1 aprile 1398	279
XV.	A FRATE ONOFRIO DEGLI ANGIOLI. Firenze, 6 aprile 1398	283
XVI.	A PELLEGRINO ZAMBECCARI. Firenze, 23 aprile 1398 . .	285
XVII.	A MALATESTA DI PANDOLFO MALATESTA SIGNORE DI PESARO. Firenze, 19 giugno 1398	308
XVIII.	A PIETRO TURCHI. Firenze, 22 luglio 1398.	310
XVIIII.	A FRANCESCO PIENDIBENI DA MONTEPULCIANO. Firenze, 6 agosto 1398	312
XX.	A PIETRO D'ASCOLI. Firenze, 6 agosto 1398	313
XXI.	A NICCOLÒ DA PIPERNO. Firenze, 6 agosto 1398. . . .	316
XXII.	A MAESTRO PIETRO ALBOINO MANTOVANO. Firenze, 26 agosto 1398	318
XXIII.	A DONATO DEGLI ALBANZANI. Firenze, 26 agosto 1398 .	323
XXIIII.	A MICHELE DA RABATTA. Firenze, 26 agosto 1398 . . .	325
XXV.	A GIOVANNI DI PAOLUCCIO MANZINI DELLA MOTTA DI FIVIZZANO. Firenze, 3 dicembre 1398	327

LIBRO UNDECIMO.

I.	A MALATESTA DI PANDOLFO MALATESTA SIGNORE DI PESARO. Firenze, febbraio (?) 1399	331
II.	A PIETRO TURCHI. Firenze, 14 febbraio 1399	336

Diventa un membro per sbloccare questa pagina web

FORGOTTEN BOOKS MEMBERSHIP COMPLETA

797,885 libri!

**Tutto ciò che puoi
leggere a soli
\$8.99 al mese**

Continua

*Politica di equo utilizzo



VI.	A SER IACOPO MANNI. Firenze, 14 marzo 1401? . . .	Pag. 485
VII.	A LEONGIOVANNI DE' PIERLEONI. Firenze, 27 marzo 1401?	489
VIII.	A TOMMASO FITZ-ALAIN, ARCIVESCOVO DI CANTERBURY. Firenze, 4 aprile 1401	497
VIII.	A GIOVANNI MALPAGHINI DA RAVENNA. Firenze, 13 maggio 1401?	501
X.	A GIOVANNI CONVERSANO DA RAVENNA. Firenze, 24 maggio 1401?	511
XI.	A BERNARDO DA MOGLIO. Firenze, 18 giugno 1401? . . .	515
XII.	A GIOVANNI MALPAGHINI. Firenze, 19 giugno 1401? . . .	516
XIII.	A PAOLO DI MAESTRO VALENTINO CICCOLINI DA RIMINI. Firenze, 29 giugno 1401	518
XIII.	A IACOPO ANGELI. Firenze, 4 agosto 1401	520
XV.	A PIETRO DI SER MINO DA MONTEVARCHI. Firenze, 25 agosto 1401	523
XVI.	A SER VENANZIO FRANCHI DA CAMERINO. Firenze, 29 agosto 1401	527
XVII.	A PIETRO TURCHI. Firenze, 3 settembre 1401	528
XVIII.	A CARLO MALATESTA SIGNOR DI RIMINI. Firenze, 10 settembre 1401	534
XVIII.	A PIETRO TURCHI. Firenze, 10 settembre 1401.	538
XX.	A FRÀ GIOVANNI DA SAMMINIATO. Firenze, 21 settembre 1401	539
XXI.	A MALATESTA DI PANDOLFO MALATESTA. Firenze, 25 settembre 1401.	543
XXII.	A PIETRO TURCHI. Firenze, 17 ottobre 1401	551
XXIII.	AL MEDESIMO. Firenze, 18 ottobre 1401	553
XXIII.	AL MEDESIMO. Firenze, 16 dicembre 1401	556

LIBRO TREDICESIMO.

I.	A FRÀ RAFFAELLO DI GUIDO BONCIANI. Firenze, 8 gennaio 1402.	569
II.	A SER GUIDO MANFREDI DA PIETRASANTA. Firenze, 25 aprile 1402?	585
III.	A LODOVICO DEGLI ALIDOSI SIGNORE D'IMOLA. Firenze, 4 dicembre 1402?	598
III.	A SER GUIDO MANFREDI DA PIETRASANTA. Firenze, 13 dicembre 1402.	615
V.	AL MEDESIMO. Firenze, 26 gennaio 1403	617
VI.	A TOMMASO FITZ-ALAIN, ARCIVESCOVO DI CANTERBURY. Firenze, 29 gennaio 1403	618

VII.	A SER GUIDO MANFREDI DA PIETRASANTA. Firenze, 3 marzo 1403	Pag. 621
VIII.	A DOMENICO BANDINI D'AREZZO. Firenze, 21 luglio 1403	622
VIII.	A IACOPO DA TERAMO VESCOVO DI FIRENZE. Firenze, 24 agosto - 8 settembre (?) 1403	628
X.	A PIETRO TURCHI. Firenze, 11 settembre 1403	634
XI.	A MASTR' ANTONIO DA BOLOGNA, GENERALE DEI SERVI DI MARIA VERGINE. Firenze, 18 settembre 1403	640
XII.	A SER GUIDO MANFREDI DA PIETRASANTA. Firenze, 19 ottobre 1403	642
XIII.	A DOMENICO BANDINI D'AREZZO. Firenze, 11 novembre 1403	644
XIII.	AL MEDESIMO. Firenze, 19 dicembre 1403	648
XV.	A POGGIO BRACCIOLINI. Firenze, 23 dicembre 1403	653
XVI.	A GIOVANNI TINTO D' ANTONIO DE' VICINI DA FABRIANO. Firenze, 15 gennaio 140..?	657
XVII.	A BONIFAZIO IX. Firenze, 29 giugno 140..?	661
XVIII.	A BARTOLOMEO DI FRANCESCO DI MEO FRANCHI. Firenze, 29 giugno 140..?	664
XVIII.	A BONIFAZIO IX. Firenze, 140..?	665
XX.	A SER GUIDO MANFREDI DA PIETRASANTA. Firenze, 29 aprile 140..?	667
XXI.	AL MEDESIMO. Firenze, 14 maggio 140..?	668
XXII.	AL MEDESIMO. Firenze, 25 luglio 140..?	669
XXIII.	AL MEDESIMO. Firenze, 21 novembre 140..?	670
XXIII.	AL MEDESIMO. Firenze, 6 dicembre 140..?	672
XXV.	A GIOVANNI CONVERSANO DA RAVENNA. Firenze, 18 settembre 140..?	672
GIUNTE	675
CORREZIONI	678

TAVOLE:

I.	Ritratto di Coluccio Salutati dal dipinto ad olio di Cristoforo Allori, detto l' Altissimo, esistente nella R. Galleria di Firenze	5
II.	Facsimile dell' epistola autografa di Coluccio Salutati a ser Guido Manfredi da Pietrasanta, esistente nel R. Archivio di Stato in Lucca, <i>Governo di P. Guinigi, Lettere a Guido Manfredi</i> , filza 9	621
III.	Facsimile delle epistole autografe di Coluccio Salutati a Bonifazio IX ed a Bartolomeo di Francesco di Meo Franchi, dal cod. Vat. Capp. 147, c. 166 A	661

Diventa un membro per sbloccare questa pagina web

STORIA

Decine di migliaia di importanti fonti storiche, molte precedentemente introvabili, sono ora disponibili per la prima volta mediante la membership completa a Forgotten Books.

Accesso Illimitato
\$8.99 al mese

Continua

*Politica di equo utilizzo

